

قرآن حکیم

اردو ترجمہ

مرتبہ : مولانا سید شبیر احمدؒ

اس ترجمہ میں قرآنی الفاظ کے معانی کی نشاندہی کے لیے تعلیمی نفسیات کے اصولوں کی روشنی میں پہلی مرتبہ 2 رنگوں سے کام لیا گیا ہے

قرآن آسان تحریک لاہور۔ پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

سب جہانوں کا

اَلْعٰلَمِيْنَ

بڑا مہربان، نہایت رحم والا

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مالک روزِ جزا کا

مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ

تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں

اِيَّاكَ نَعْبُدُ

اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں

وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ

دکھا ہم کو راستہ سیدھا

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ

راستہ اُن لوگوں کا کہ

صِرَاطَ الَّذِيْنَ

انعام فرمایا تُو نے اُن پر

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

نہ وہ جن پر غضب ہوا (تیرا)

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ

اور نہ بھٹکنے والے

وَلَا الضَّالِّيْنَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْم ۱

الف، لام، میم ۱

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۙ

یہ اللہ کی کتاب ہے، نہیں کوئی شک

فِیْهِ ۙ هُدًی

اس (کے کتاب الہی ہونے) میں، ہدایت ہے

لِّلْمُتَّقِیْنَ ۙ

(اللہ سے) ڈرنے والوں کے لیے ۲

الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ

جو ایمان لاتے ہیں غیب پر

وَقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا

اور قائم کرتے ہیں نماز اور اس میں سے جو

رَازَقْنَهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۙ

رزق ہم نے انہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں ۳

وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِمَا

اور وہ جو ایمان لاتے ہیں اس پر جو

اُنْزِلَ اِلَیْكَ وَمَا اُنْزِلَ

نازل کیا گیا تم پر اور اس پر جو نازل کیا گیا

مِّنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ

تم سے پہلے اور آخرت پر بھی

هُمْ یُوقِنُوْنَ ۙ

وہ یقین رکھتے ہیں ۴

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۚ

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ

لَا يُؤْمِنُونَ ⑥

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ؕ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۚ

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑦

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ

وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ⑧

يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ

وَمَا يَشْعُرُونَ ⑨

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ

اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑩

بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ⑪

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ

قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ⑫

إِنَّمَا أَنْتُمْ مَفْسِدُونَ

یہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے رب کی

اور یہی ہیں فلاح پانے والے ⑤

بیشک وہ لوگ جنہوں نے (ان باتوں کو ماننے سے) انکار کر دیا

یکساں ہے ان کے لیے خواہ تم خبردار کرو انہیں یا نہ کرو

وہ ایمان نہ لائیں گے ⑥

مُہر لگادی ہے اللہ نے ان کے دلوں پر

اور اُن کے کانوں پر اور اُن کی آنکھوں پر (پڑ گیا ہے) پردہ

اور اُن کے لیے ہے عذابِ عظیم ⑦

اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم اللہ پر

اور آخرت کے دن پر، حالانکہ نہیں ہیں وہ مومن ⑧

دھوکہ بازی کر رہے ہیں وہ اللہ سے اور ایمان والوں سے

جبکہ نہیں دھوکا دے رہے مگر اپنے آپ ہی کو

لیکن انہیں (اس کا) شعور نہیں ⑨

ان کے دلوں میں ہے ایک بیماری لہذا اور بڑھا دیا اُن کا

اللہ نے مرض اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب،

بسبب اس جھوٹ کے جو وہ بولتے ہیں ⑩

اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ نہ برپا کرو فساد زمین میں،

تو کہتے ہیں کہ ہم ہی تو ہیں اصلاح کرنے والے ⑪

خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں فساد برپا کرنے والے،

وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ⑫

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا

اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنُؤْمِنُ كَمَا

اٰمَنَ السُّفَهَاءُ ۚ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ

السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ ⑬

وَإِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا

وَإِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيْطٰنِهِمْ

قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ ۚ اِنَّمَا

نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ ⑭

اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيُمَدِّهُمْ

فِيْ طٰغْيٰنِهِمْ يَعْصٰهُوْنَ ⑮

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰشْتَرُوْا الضَّلٰلَةَ

بِالْهٰرِيْ فَمَا رِبْحُ تِّجَارَتِهِمْ

وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ⑯

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا

فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ

ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ

فِيْ ظُلُمٰتٍ لَا يُبْصِرُوْنَ ⑰

صُمٌّ بُكْمٌ عُمْىٰ فَهُمْ

مگر انہیں شعور نہیں ⑫

اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ ایمان لاؤ جس طرح

ایمان لائے اور لوگ تو کہتے ہیں کہ کیا ایمان لائیں ہم جس طرح

ایمان لائے بیوقوف، خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں

بیوقوف، لیکن جانتے نہیں ⑬

اور جب ملتے ہیں اہل ایمان سے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

اور جب ملتے ہیں علمدگی میں اپنے شیطانوں سے

تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں، اصل میں

ہم تو (ان کے ساتھ) محض مذاق کر رہے ہیں ⑭

(جبکہ اللہ مذاق کر رہا ہے اُن سے کہ مہلت دیے جا رہا ہے انہیں

کہ وہ اپنی سرکشی میں اندھوں کی طرح بھٹک رہے ہیں ⑮

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خریدی ہے مگر ابھی

بدے میں ہدایت کے، سونہ تو نفع دیا ان کی تجارت ہی نے

اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ⑯

ان کی مثال اس شخص کی ہے جس نے جلانی آگ (روشنی کے لیے)

پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو

تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور اور چھوڑ دیا اُن کو

اندھیروں میں کہ کچھ نہیں دیکھ پاتے ⑰

بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، لہذا یہ (اب)

لَا يَرْجِعُونَ ۝۱۸

أَوْ كَصَيِّبٍ

مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ

وَبَرْقٌ، يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ

فِي أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۚ

وَاللَّهُ مُجِيبٌ

بِالْكَافِرِينَ ۝۱۹

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ

كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۖ

وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۖ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ۝۲۰

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي

خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۲۱

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا

وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

نہ لوٹیں گے (سیدھے راستے کی طرف) ۝۱۸

یا (پھران کی مثال ایسی ہے) جیسے زور کی بارش ہو رہی ہے

آسمان سے، اس کے ساتھ میں اندھیری گھٹائیں، کڑک

اور چمک، ٹھونس لیتے ہیں اپنی انگلیاں

کانوں میں اپنے، بسبب بجلی کی کڑک کے، موت کے ڈر سے،

اور اللہ ہر طرف سے گھیرے میں لیے ہوئے ہے

إِنَّ مُنْكَرِينَ حَقِّ كُو ۝۱۹

قریب ہے کہ یہ بجلی اُچک لے جائے بصارت اُن کی،

جب ذرا بجلی چمکی تو چلنے لگتے ہیں اس (کی روشنی) میں

اور جو نہی اندھیرا چھا جاتا ہے، اُن پر تو کھڑے ہو جاتے ہیں

حالانکہ اگر چاہتا اللہ تو سلب کر لیتا اُن کی سماعت

اور بصارت ہی کو۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر

پوری طرح قادر ہے ۝۲۰

اے انسانو! عبادت کرو اپنے رب کی جس نے

پیدا کیا تم کو اور ان کو بھی جو (ہو گزے) تم سے پہلے

تاکہ تم بچ جاؤ (عذاب سے) ۝۲۱

جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو بچھونا

اور آسمان کو چھت اور برسایا آسمان سے پانی،

پھر نکالا اس کے ذریعہ سے ہر طرح کی پیداوار کو،

رِزْقًا لَّكُمْ، فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا

وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾

وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا

نَزَّلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا فَاتُّوْا بِسُوْرَةٍ

مِّنْ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوْا شُهَدَاءَكُمْ

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۳﴾

فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ

وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ﴿۳۴﴾

وَلَبِئْسَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنْ لَّهُمْ جَنَّتٍ

تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا اِلَآ نَهْرٌ

كَلَّمًا رُّزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ

رِّزْقًا ۚ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رَزَقْنَا

مِنْ قَبْلُ ۚ وَاتُّوْا بِهٖ مُّتَشٰبِهًا ۚ

وَلَهُمْ فِيْهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۚ

وَهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۳۵﴾

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْجٰى اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا

مَّا بَعُوْضُهُ فَمَا فَوْقَهَا ۚ

بطورِ رزق تمہارے لیے، پس نہ ٹھہراؤ اللہ کا ہمسر (کسی کو)

درآںخالیکہ تم (یہ باتیں) جانتے ہو ﴿۳۲﴾

اور اگر ہے تم کو شک اس (کتاب) کے بارے میں جو

ہم نے نازل کی اپنے بندے پر، تو بنا لاؤ ایک ہی سورت

اس کی مانند اور بلا لو اپنے سب حمایتیوں کو بھی

اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ﴿۳۳﴾

لیکن اگر تم (ایسا) نہ کر سکو اور ہرگز نہ کر سکو گے

تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن ہیں انسان

اور پتھر، جو تیار کی گئی ہے منکرینِ حق کے لیے ﴿۳۴﴾

اور خوشخبری دے دو ان لوگوں کو جو ایمان لائے

اور کیے جنہوں نے نیک عمل کہ بے شک ان کے لیے ہیں باغ،

بہتی ہوں گی جن کے نیچے نہریں،

جب بھی دیا جائے گا انہیں اُن باغوں میں سے کوئی پھل

کھانے کے لیے تو وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو مل چکا ہے ہمیں

اس سے پہلے کیونکہ دیا ہی جائے گا انہیں پھل، متاجلتا۔

اور اُن کے لیے وہاں بیویاں ہوں گی پاکیزہ

اور وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۵﴾

بلاشبہ اللہ ہرگز نہیں ٹھہراتا اس سے کہ بیان کرے تمہیں

کسی قسم کی، پھر کی یا اس سے بھی حقیر تر چیز کی۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ
 مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ
 كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ
 بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ
 كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ
 كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٣٦﴾
 الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ
 مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا
 أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ
 وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ
 أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٧﴾
 كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ
 أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ
 ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ
 ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٨﴾
 هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ
 جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ
 سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٩﴾
 وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ

اب وہ لوگ جو ایمان والے ہیں، وہ تو جانتے ہیں کہ یہی حق ہے
 اُن کے رب کی طرف سے (ایا) ہے، لیکن وہ لوگ جو
 ماننے والے نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ آخر کیا مراد ہے اللہ کی
 ایسی تمثیلوں سے؟ مگر ابھی میں بتلا کرتا ہے اللہ ایسی باتوں سے
 بہتوں کو اور راہِ راست دکھاتا ہے ان کے ذریعہ سے بہتوں کو۔
 اور نہیں گمراہ کرتا اس سے مگر نافرمانوں کو ﴿۳۶﴾
 جو توڑ دیتے ہیں اللہ کے عہد کو
 مضبوط کرنے کے بعد اور قطع کرتے ہیں اُن (رشتوں) کو
 کہ حکم دیا ہے اللہ نے جن کے جوڑنے کا
 اور فساد برپا کرتے ہیں زمین میں۔
 یہی لوگ ہیں حقیقت میں نقصان اٹھانے والے ﴿۳۷﴾
 کیسے کفر کا رویہ اختیار کرتے ہو تم اللہ کے ساتھ حالانکہ تم تھے تم
 بے جان پھر زندگی عطا کی اس نے تمہیں
 پھر وہی موت دے گا تمہیں، پھر وہی زندہ کرے گا تمہیں،
 پھر اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۳۸﴾
 وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہاری خاطر وہ کچھ جو زمین میں ہے،
 سب، پھر توجہ فرمائی آسمان کی طرف اور استوار کر دیے
 سات آسمان۔ اور وہ تو ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۳۹﴾
 اور (یاد کرو) جب کہا تیرے رب نے فرشتوں سے

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا

مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي

بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا

مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ

فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي

أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ

وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

کہ یقیناً میں بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ۔

تو انہوں نے کہا تھا کہ کیا تو مقرر کرے گا زمین میں

(خلیفہ) اس کو جو فساد برپا کرے گا اس میں اور خونریزیاں کرے گا

جبکہ ہم تسبیح کرتے ہیں تیری حمد و ثنا کے ساتھ

اور تقدیس کرتے ہیں تیری۔ اللہ نے فرمایا: یقیناً میں جانتا ہوں

وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿۳۰﴾

اور سکھائے اللہ نے آدم کو نام سب (چیزوں کے)،

پھر پیش کیا ان کو فرشتوں کے سامنے اور فرمایا بتاؤ مجھے

نام ان کے، اگر ہو تم سچے ﴿۳۱﴾

انہوں نے عرض کیا: پاک ہے تیری ذات نہیں ہمیں علم مگر

اسی قدر جتنا تو نے سکھایا ہمیں۔ بیشک تو ہی ہے

سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۳۲﴾

اللہ نے فرمایا: اے آدم، بتاؤ ان کو نام ان کے،

پھر جب بتا دیے آدم نے فرشتوں کو نام ان سب کے،

تو فرمایا: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے کہ بیشک میں ہی

جانتا ہوں سب راز آسمانوں کے اور زمین کے بھی؟

اور جانتا ہوں ہر اس چیز کو جو تم ظاہر کرتے ہو

اور وہ بھی جو تم چھپا رہے ہو ﴿۳۳﴾

اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو

فَسَجِدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ

وَاسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝۳۷

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا

هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۳۸

فَازْلَهُمَا الشَّيْطَانُ

عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا

مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا

اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ

إِلَىٰ حِينٍ ۝۳۹

فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ

فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۴۰

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَإِمَّا

يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى

فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۴۱

وَالَّذِينَ كَفَرُوا

تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ اس نے انکار کیا

اور گھمنڈ کیا اور وہ تھا ہی کافروں میں سے ۝۳۷

اور ہم نے کہا: اے آدم! رہو تم اور تمہاری بیوی جنت میں

اور کھاؤ اس میں با فراغت، جہاں سے چاہو، مگر نہ قریب جانا

اس درخت کے ورنہ شمار ہوگا تمہارا ظالموں میں ۝۳۸

پھر پھسلا دیا ان دونوں کو شیطان نے

اس درخت کی ترغیب دے کر۔ بالآخر نکلوا دیا ان دونوں کو

اس (عیش و آرام) سے تھے وہ جس میں اور ہم نے حکم دیا کہ

اُتر جاؤ تم سب (یہاں سے) تم ایک دوسرے کے دشمن ہو

اور تمہارے لیے ہے زمین میں ٹھکانا اور گزر بسر کرنا

ایک وقت خاص تک ۝۳۹

پھر دیکھے آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات

(اور توبہ کی) تو قبول کر لی اللہ نے توبہ اس کی۔ بیشک وہی تو ہے

بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝۴۰

ہم نے کہا: اُتر جاؤ یہاں سے تم سب، اب ہو گا یہ

کہ ضرور آئے گی تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت،

سو جو تو پیروی کریں گے میری ہدایت کی تو نہ کوئی خوف ہے

اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہی ہوں گے ۝۴۱

اور جو (اس ہدایت کو) قبول کرنے سے انکار کریں گے

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۹﴾

يٰٓبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي

أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

بِعَهْدِي أُوفِ

بِعَهْدِكُمْ وَآيَايَ فَارْهَبُونِ ﴿۴۰﴾

وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ

وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا

بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَآيَايَ فَاتَّقُونِ ﴿۴۱﴾

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

وَتَكُنُوا الْحَقَّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۴۳﴾

أَنَّا مُرُّونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنُوسُونَ

أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۴﴾

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ

وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ

اور جھٹلائیں گے ہماری آیات کو وہی لوگ دوزخی ہیں،

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۹﴾

اے اولاد یعقوب! یاد کرو میری اس نعمت کو جو

عطا کی تھی میں نے تم کو اور پورا کرو تم

اس عہد کو جو تم نے مجھ سے کیا، پورا کروں گا میں

وہ عہد جو میں نے تم سے کیا اور مجھ ہی سے ڈرو ﴿۴۰﴾

اور ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی ہے میں نے،

جو تصدیق کر رہی ہے ان (کتابوں) کی جو تمہارے پاس موجود ہیں

اور نہ بنو تم ہی سب سے اول منکر اس کے اور مت بیچو

میری آیات کو تھوڑی قیمت پر اور میرے غضب سے بچو ﴿۴۱﴾

اور نہ مشتبہ بناؤ حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر

اور (مت) چھپاؤ حق کو تم جانتے ہو جھٹتے ﴿۴۲﴾

اور قائم رکھو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ

اور جھکو جھکنے والوں کے ساتھ ﴿۴۳﴾

کیا حکم دیتے ہو تم لوگوں کو نیکی کا اور بھول جاتے ہو

اپنے آپ کو؟ حالانکہ تلاوت کرتے ہو تم کتاب اللہ کی۔

تو کیا پھر تم عقل سے بالکل کام نہیں لیتے؟ ﴿۴۴﴾

اور مدد لو صبر سے اور نماز سے۔

اور بیشک یہ بہت گراں ہے

إِلَّا عَلَى الْخِشْعَيْنِ ۝۴۵

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ

وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝۴۶

يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي

أَنعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۴۷

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ

شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ

وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝۴۸

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ

نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝۴۹

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ

فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝۵۰

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً

سوائے ان بندوں کے جن کے دلوں میں ڈر اور عاجزی ہے ۝۴۵

جو سمجھتے ہیں کہ انہیں ضرور پیش ہونا ہے اپنے رب کے حضور

اور آخر کار وہ اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ۝۴۶

اے اولادِ یعقوب! یاد کرو میری اس نعمت کو جو

عطا کی تھی میں نے تم کو اور بیشک میں نے

تمہیں فضیلت بخشی تھی اہل جہان پر ۝۴۷

اور ڈرو اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی کسی دوسرے کے

ذرا بھی اور نہ منظور ہوگی اس کی طرف سے سفارش

اور نہ قبول کیا جائے گا کسی کی طرف سے بدے میں (کوئی اور)

اور نہ ہی انہیں مدد پہنچے گی ۝۴۸

اور (یاد کرو) جب نجات بخشی ہم نے تمہیں آلِ فرعون سے

جنہوں نے مبتلا کر رکھا تھا تم کو بدترین عذاب میں

ذبح کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے

تمہاری عورتوں کو۔ اور اس حالت میں تمہاری آزمائش تھی

تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ۝۴۹

اور جب پھاڑا ہم نے تمہارے لیے سمندر کو،

پھر نجات دلائی تمہیں اور غرق کر دیا آلِ فرعون کو

تمہارے دیکھتے دیکھتے ۝۵۰

اور جب وعدہ کیا ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا

ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ

وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ

إِنِّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ

فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَبُوسَى لَنُ نُؤْمِنَ لَكَ

حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذْنَاكَ الصَّعِقَةَ

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكَ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ

الْمِنَ وَالسَّلْوَى كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

پھر بنا لیا تم نے بچھڑے کو (معبود) موسیٰ کے بعد

اور تم ظلم کر رہے تھے ﴿٥١﴾

پھر معاف کر دیا ہم نے تم کو اس کے بعد بھی

تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿٥٢﴾

اور جب دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فرقان

تاکہ تم ہدایت حاصل کرو ﴿٥٣﴾

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم،

یقیناً تم نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، معبود ٹھہرا کر بچھڑے کو،

پس توبہ کرو تم اپنے خالق کے حضور، لہذا قتل کرو تم اپنی جانوں کو

یہی ہے بہتر تمہارے حق میں، تمہارے خالق کے نزدیک۔

سو توبہ قبول کر لی اللہ نے تمہاری۔ بیشک وہی توبہ

بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿٥٤﴾

اور جب تم نے کہا: اے موسیٰ! ہرگز نہ یقین کریں گے ہم تمہارا

جب تک (نہ) دیکھ لیں ہم اللہ کو علانیہ، تو آیا تم کو ایک کڑکے نے

تمہارے دیکھتے دیکھتے ﴿٥٥﴾

پھر زندہ کیا ہم نے تم کو تمہاری موت کے بعد

تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿٥٦﴾

اور سایہ کیا ہم نے تم پر بادل کا اور اتارا ہم نے تم پر

من و سلوی۔ (اور کما) کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۵۷﴾

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۚ

وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا

اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانفَجَرَتْ

مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۚ قَدْ عَلِمَ

كُلُّ أَنَاثٍ مِّمَّنْ شَرِبَ بِهِمْ ۚ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا

مِّن رِّزْقِ اللَّهِ ۚ وَلَا تَعْتُوا

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَبُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ

عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور ناشکری کر کے نہیں بگاڑا انہوں نے ہمارا کچھ

بلکہ رہے وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے ﴿۵۷﴾

اور جب ہم نے کہا کہ داخل ہو جاؤ اس بستی میں

اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو با فراغت

اور داخل ہونا (بستی کے) دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے

اور کہتے جانا بخشش مانگتے ہیں معاف کریں گے ہم خطائیں تمہاری

بلکہ اور زیادہ عطا کریں گے ہم، نیکی کرنے والوں کو ﴿۵۸﴾

مگر بدل دیا ان ظالموں نے (اس کلمہ کو) ایسے کلمہ سے

جو مختلف تھا اس سے جو کہا گیا تھا اُن سے لہذا نازل کیا ہم نے

ظلم کرنے والوں پر عذاب، آسمان سے،

بسبب اس کے کہ وہ نافرمانیاں کیے جاتے تھے ﴿۵۹﴾

اور جب پانی مانگا موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے تو کہا ہم نے

کہ مارو اپنے عصا کو اس چٹان پر۔ سو پھوٹ نکلے

اس میں سے بارہ چشمے۔ جان لیا

ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ۔ (ہم نے کہا) کھاؤ اور پیو

اللہ کے دیے ہوئے رزق میں سے اور مت پھرو

زمین میں فساد پھیلاتے ﴿۶۰﴾

اور جب کہا تم نے اے موسیٰ! ہرگز نہیں صبر کر سکتے ہم

ایک ہی (طرح کے) کھانے پر، لہذا دعا کیجیے ہمارے لیے

رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا

تَنْبُتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا

وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ

أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ

خَيْرٌ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ

لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ

عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ

النَّبِيَّ بَغْيَ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا

عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ

هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّبِيَّانَ مَن

آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا

فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا

فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوا

اپنے رب سے کہ وہ پیدا کرے ہمارے لیے وہ چیزیں جو

اُگاتی ہے زمین مثلاً ساگ پات، کھیرا کڑی،

گیہوں، مسور اور لسن پیاز۔ موسیٰ نے کہا

کیا لینا چاہتے ہو تم وہ چیز جو ادنیٰ ہے اس کے عوض جو

بہتر ہے؟ (اچھا) تو جا رہو کسی شہر میں بیشک

تمہیں مل جائے گا جو مانگا ہے تم نے۔ اور مستط ہو گئی

اُن پر ذلت اور محتاجی اور گھر گئے وہ

غضب میں اللہ کے۔ یہ اس لیے ہوا کہ وہ

انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے

نبیوں کو ناحق۔ یہ اس سبب سے تھا

کہ وہ نافرمانی کیے جاتے اور حد سے بڑھ جلتے تھے ﴿٦١﴾

بیشک وہ لوگ جنہوں نے اسلام قبول کیا اور وہ لوگ جو

یہودی ہوئے اور عیسائی اور صابی، (ان میں سے) جو بھی

ایمان لایا اللہ پر اور روزِ آخر پر اور کیے اس نے نیک کام

تو اُن کے لیے ہے اجر اُن کا اُن کے رب کے پاس

اور نہ کسی قسم کا خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ

کبھی غمگین ہوں گے ﴿٦٢﴾

اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اٹھا لکھا تھا

تمہارے اوپر کہ وہ طور کو۔ (حکم دیا تھا کہ) تمہارے رہنا

مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۶۳﴾

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ

مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۶۴﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ

اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا

لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ﴿۶۵﴾

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۶۶﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ

يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا

أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ

أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۶۷﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ

إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصٌ

اس کتاب کو جو ہم نے تمہیں دی مضبوطی سے اور یاد رکھنا

ان احکام کو جو اس میں ہیں تاکہ تم عذاب سے بچ سکو ﴿۶۳﴾

پھر تم پھر گئے اس عہد کے بعد، سو اگر نہ ہوتا

اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت تو ہو چکے ہوتے تم

تباہ و برباد ﴿۶۴﴾

اور البتہ خوب جانتے ہو تم ان لوگوں کا (قصہ) جنہوں نے

توڑا تھا تم میں سے 'سبت' کا قانون جس پر کہا تھا ہم نے

اُن سے کہ بن جاؤ بندر ذیل و خوار ﴿۶۵﴾

اس طرح بنا دیا ہم نے (اس واقعہ کو) باعث عبرت

اُن لوگوں کے لیے جو اس زمانے میں موجود تھے

اور اُن کے لیے بھی جو بعد میں آنے والے تھے اور نصیحت

ڈرنے والوں کے لیے ﴿۶۶﴾

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے، بیشک اللہ

حکم دیتا ہے تم کو کہ ذبح کرو ایک گائے۔ کہنے لگے،

کیا کرتے ہو تم ہم سے مذاق؟ موسیٰ نے کہا اللہ کی پناہ

اس سے کہ ہوؤں میں جاہلوں میں سے ﴿۶۷﴾

وہ بولے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے

کہ کھول کر بتائے ہمیں کہ وہ گائے کیسی ہو؟ موسیٰ نے کہا

بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو نہ بوڑھی

وَلَا يَكُرُّ عَوَانُ بَيْنَ ذَلِكَ ط
فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ
يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونُهَا ه
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ
صَفْرَاءُ ۖ فَاقْعُ لُونَهَا تَسْرُ
النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ
يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ
تَشَبَهَ عَلَيْنَا ۚ وَإِنَّا إِن
شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ
لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ
وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ
لَّا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا الْإِن جِئْتَ بِالْحَقِّ ط
فَذَبْحُوهَا

وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾
وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرَأْتُمُ
فِيهَا ۚ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ

بِ

اور نہ بچھیا۔ (بلکہ) اوسط عمر کی، درمیان بڑھاپے اور جوانی کے۔
لہذا تعمیل کرو تم اس حکم کی جو دیا جا رہا ہے ﴿۶۸﴾
کنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے
کہ وہ کھول کر بتائے ہمیں کہ کیسا ہو رنگ اس کا ؟
موسیٰ نے کہا، بیشک وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو
زرد رنگ کی، ایسی شوخ رنگ کہ جی خوش ہو جائے
دیکھنے والوں کا ﴿۶۹﴾

کنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے
کہ وہ کھول کر بتائے ہمیں کہ وہ کیسی ہو ؟ بیشک گائے
مشتبہ ہو گئی ہے۔ ہم پر اور بیشک ہم اگر
چاہا اللہ نے تو اب اس کا ٹھیک پتا پالیں گے ﴿۷۰﴾
موسیٰ نے کہا، بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے
جو نہیں ہے محنت کرنے والی، کہ زمین جوتی ہو
اور نہ پانی دیتی ہو کھیتی کو، صحیح و سالم،
بے داغ۔ کنے لگے، اب لائے ہو تم بالکل ٹھیک بات۔
بالآخر ذبح کر دیا انہوں نے اُسے

اگرچہ نہ لگتا تھا کہ وہ ایسا کریں گے ﴿۷۱﴾
اور جب قتل کیا تھا تم نے ایک شخص کو پھر باہم جھگڑنے لگے تھے تم
اس کے بارے میں۔ اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا

مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٤٦﴾

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى ۚ

وَيُزِيكُمُ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤٧﴾

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۖ

وَإِنَّ مِنْ الْحِجَارَةِ لِمَا يُتَفَجَّرُ

مِنْهُ إِلَّا نَهْرًا ۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءً

يَشْقَىٰ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا

لَمَاءً يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤٨﴾

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ

يُؤْمِنُوا لَكُمْ

وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ

كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

وَإِذَا لَفُوا الَّذِينَ آمَنُوا

قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَا

بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ

اُس (بات) کو جو تم چھپا رہے تھے ﴿۴۶﴾

لہذا ہم نے کہا: ضرب لگاؤ مقتول کو اس گائے کے کسی ٹکڑے سے

(دیکھو!) اسی طرح زندہ کرے گا اللہ مردوں کو

اور دکھاتا ہے وہ تم کو اپنی نشانیاں تاکہ تم سمجھو ﴿۴۷﴾

پھر سخت ہو گئے تمہارے دل، ایسی نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی،

گویا کہ وہ پتھر ہیں یا زیادہ سخت (پتھر سے بھی)

اور بیشک پتھروں میں تو ایسے بھی ہیں کہ پھوٹ بہتی ہیں

جن میں سے نہریں۔ اور ان میں ایسے بھی ہیں جو

پھٹ جاتے ہیں اور نکلتا ہے ان میں سے پانی۔ اور ان میں تو

ایسے بھی ہیں جو گر پڑتے ہیں اللہ کے خوف سے۔

اور نہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو تم کرتے ہو ﴿۴۸﴾

(اے مسلمانو!) کیا تم اب بھی توقع رکھتے ہو کہ

ایمان لے آئیں گے یہ لوگ تمہاری دعوت پر؟

حالانکہ ہے ایک گروہ ان میں (ایسا بھی)، جو سنتا ہے

اللہ کا کلام پھر رد و بدل کر دیتا ہے اس میں،

بعد خوب سمجھ لینے کے، جانتے بوجھتے ﴿۴۹﴾

اور جب ملتے ہیں ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں (محمدؐ پر)

تو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب تنہا ہوتے ہیں

ایک دوسرے کے ساتھ تو کہتے ہیں: کیا بتا دیتے ہو تم مسلمانوں کو

بِمَا فَتَىٰ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ

عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۵﴾

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۶﴾

وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ

الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ

وَأِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۷﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ

الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ

هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشَاقُّوا بِهِ

ثُمَّ قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا

كُتِبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ

مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿۸﴾

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا

أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ

عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۹﴾

وہ باتیں جو کھولی ہیں اللہ نے تم پر؛

تاکہ وہ حجت کے طور پر پیش کریں تمہارے خلاف ان باتوں کو

تمہارے رب کے حضور۔ کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ﴿۵﴾

اور کیا نہیں جانتے وہ کہ بیشک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

وہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں؟ ﴿۶﴾

اور ان میں ایک گروہ اُن پڑھوں کا ہے جو نہیں جانتے

کتاب الہی کو مگر جھوٹی آرزوئیں (لیے بیٹھے ہیں)

اور نہیں ہیں وہ مگر وہم و گمان پر چلے جا رہے ہیں ﴿۷﴾

پس ہلاکت اور تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو لکھتے ہیں

تحریر خود اپنے ہاتھوں سے، پھر کہتے ہیں

یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ حاصل کریں اس کے بدلے میں

حقیر معاوضہ۔ سو تباہی ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو

لکھا انہوں نے اپنے ہاتھوں سے اور ہلاکت ہے اُن کے لیے

اس کی بنا پر جو وہ کماتے ہیں ﴿۸﴾

اور کہتے ہیں کہ ہرگز نہ چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر

چند دن گنتی کے۔ کہو کیا لے چکے ہو تم بارگاہ الہی سے

کوئی وعدہ کہ ہرگز نہیں خلاف کرے گا اللہ اپنے وعدے کے؟

یا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں

ایسی باتیں جن کا تمہیں کچھ علم نہیں؟ ﴿۹﴾

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ
خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

کیوں نہیں! جس نے کمائی کوئی بدی اور گھیر لیا اس کو
اس کے گناہوں نے، سو ایسے ہی لوگ ہیں اہل دوزخ،
وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ ﴿۸۱﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

اور جو لوگ ایمان لائے اور کئے اُنہوں نے نیک عمل بھی
وہی ہیں اہل جنت،
وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ ﴿۸۲﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ
لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ
وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد بنی اسرائیل سے
کہ نہ بندگی کرنا تم مگر اللہ کی اور والدین کے ساتھ
حسن سلوک کرنا اور قرابت داروں اور یتیموں
اور مسکینوں کے ساتھ بھی اور کنا لوگوں سے اچھی بات
اور قائم رکھنا نماز کو اور ادا کرتے رہنا زکوٰۃ۔
مگر پھر گئے تم (اس عہد سے) سوائے چند ایک کے تم میں سے
اور تم تو ہو ہی پھر جانے والے ﴿۸۳﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ
دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ
ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾
ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ
وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ
تُظْهِرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ

اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد تم سے کہ نہ بہا نا تم
آپس میں خون اور نہ نکالنا اپنوں کو اپنے وطن سے
پھر تم نے اس کا اقرار کیا تھا اور تم خود اس پر گواہ ہو ﴿۸۴﴾
پھر تم ہی وہ لوگ ہو کہ قتل کرتے ہو اپنوں کو
اور نکال دیتے ہو اپنے ہی ایک گروہ کو اُن کے وطن سے،
چڑھائی کرتے ہو اُن پر گناہ اور زیادتی سے۔

وَأَنْ يَأْتُوَكُمْ أَسْرَى

تُفَدُّوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتَوْهُمْ

بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُ وَنَ بِبَعْضٍ

فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ

إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ

إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ

فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا

مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ

بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا

جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا

لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ

اور اگر آتے ہیں وہ تمہارے پاس قیدی بن کر

تو چھڑا لیتے ہو تم ان کو فدیہ دے کر، حالانکہ سرے سے حرام تھا

تمہارے لیے اُن کا نکالنا ہی۔ تو کیا تم ایمان لاتے ہو

کتاب اللہ کے ایک حصے پر اور کفر کرتے ہو دوسرے حصے کے ساتھ؟

سو نہیں ہے سزا اس شخص کی جو کرے ایسا تم میں سے

سوائے رسوائی کے، دنیاوی زندگی میں

اور قیامت کے دن پھیر دیے جائیں گے یہ لوگ

سخت ترین عذاب کی طرف اور نہیں ہے اللہ

بے خبران (حکمتوں) سے جو تم کرتے ہو ۝

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خرید لی ہے

دنیاوی زندگی آخرت کے بدلے۔

لہذا نہ تو کمی کی جائے گی ان کے عذاب میں

اور نہ اُن کو کوئی مدد پہنچے گی ۝

اور بیشک دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور پے درپے بھیجے

بعد موسیٰ کے رسول اور عطا کیں ہم نے

عیسیٰ ابن مریم کو کھلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اُس کی

روح القدس سے۔ تو پھر کیا (ایسا نہیں ہوا کہ) جب بھی

آیا تمہارے پاس کوئی رسول ایسے احکام لے کر جو

خلاف تھے تمہاری خواہشاتِ نفس کے، تو تم سرکش ہو گئے

فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿۸۷﴾

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ؕ

بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ

فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا

عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۖ

فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا

بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا

أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ قَبَآءُ

بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ

عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۹۰﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا

أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا

پھر بعض رسولوں کو تم نے جھٹلایا اور بعض کو قتل ہی کر ڈالا ﴿۸۷﴾

اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں ۔

نہیں، بلکہ لعنت بھیج دی ہے اُن پر اللہ نے اُن کے کفر کے سبب،

سو وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں ﴿۸۸﴾

اور جب آئی ان کے پاس ایک کتاب اللہ کی طرف سے

تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو ان کے پاس موجود ہیں

اور اُن کی حالت یہ تھی اس سے پہلے کہ دعائیں مانگا کرتے تھے فتح کی

کافروں پر۔ پھر جب آگیا ان کے پاس وہ جس کو

اُنہوں نے پہچان بھی لیا تو ماننے سے انکار کر دیا اُسے

پس پھٹکارا اللہ کی ان منکروں پر ﴿۸۹﴾

بہت بُری ہے وہ چیز کہ بیچ دیا ہے اُنہوں نے

اس کے بدلے میں اپنی جانوں کو، وہ یہ کہ انکار کرتے ہیں وہ

اس کا جو نازل کیا ہے اللہ نے، محض اس ضد کی بنا پر

کہ نازل کر رہا ہے اللہ اپنا فضل (قرآن)

جس پر چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے۔ سو وہ گرفتار ہو گئے

(اللہ کے) پے درپے غضب میں۔ اور کافروں کے لیے ہے

عذاب ذلت آمیز ﴿۹۰﴾

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ایمان لاؤ اس پر جو

نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں ایمان لاتے ہیں ہم اس پر جو

أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا
 وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
 لِّمَا مَعَهُمْ ۚ قُلْ فَلِمَ
 تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ
 إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۙ
 وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
 ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ
 مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۙ
 وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا
 فَوْقَكُمْ الطُّورَ ۖ خُذُوا
 مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا ۚ
 قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
 وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ
 قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ
 إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۙ
 قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ
 عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ
 فَتَمَتَّوْا الْبُوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۙ
 وَلَنْ يَتَمَنَّوَهُ أَبَدًا

نازل کیا گیا ہم پر اور انکار کرتے ہیں ماننے سے ہر اس چیز کے جو
 اس کے علاوہ ہے حالانکہ وہ حق ہے جو تصدیق کرتا ہے
 اس کتاب کی جو ان کے پاس موجود ہے۔ ان سے کہو آخر کیوں
 قتل کرتے رہے ہو تم اللہ کے نبیوں کو اس سے پہلے
 اگر تھے تم ایمان والے؟ ۙ
 اور یقیناً آئے تمہارے پاس موسیٰ کھلی نشانیاں لے کر
 پھر بھی پوجنا شروع کر دیا تم نے بچھڑے کو
 موسیٰ (کے طور پر جانے) کے بعد اور تم ظلم کر رہے تھے ۙ
 اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اٹھا رکھا تھا
 تمہارے اوپر کوہ طور کو۔ (اور حکم دیا تھا کہ) بچھڑے رہو
 اس کتاب کو جو دی ہے ہم نے تمہیں زور سے اور سنو (احکام الہی)۔
 انہوں نے کہا: سن تو لیا ہم نے، مگر مانیں گے نہیں
 اور رچ بس گیا تھا اُن کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔
 تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو
 تمہارا ایمان اگر ہو تم مومن ۙ
 ان سے کہو اگر ہے تمہارے ہی لیے آخرت کا گھر
 اللہ کے ہاں مخصوص، دوسرے انسانوں کے لیے نہیں،
 تو تمنا کرو موت کی اگر ہو تم سچے ۙ
 اور ہرگز نہیں تمنا کریں گے یہ لوگ موت کی، کبھی بھی

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑨۵

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ

عَلَىٰ حَيَاتِهِ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ

وَمَا هُوَ بِمُزَجَّرٍ ۚ مِنَ الْعَذَابِ

أَنْ يُعَمَّرَ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ

بِمَا يَعْمَلُونَ ⑨۶

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ

فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ

عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

وَهُدًى وَلِبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ⑨۷

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ⑨۸

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ

بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ

بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ⑨۹

بسبب ان گناہوں کے جنہیں آگے بھیج چکے ہیں (کما کر) یہ اپنے ہاتھوں۔

اور اللہ خوب جانتا ہے ان ظالموں کو ⑨۵

اور یقیناً پاؤ گے تم ان (یہودیوں) کو سب سے بڑھ کر حریص

جینے کا، اور ان لوگوں سے بھی زیادہ جو مشرک ہیں۔

چاہتا ہے، ان میں سے ہر ایک کہ کاش ملے اس کو عمر ہزار سال کی

حالانکہ نہیں ہے بچانے والا اُس کو عذاب سے

یہ اس قدر عمر کا ملنا بھی۔ اور اللہ دیکھ رہا ہے

اس کو جو یہ کر رہے ہیں ⑨۶

کہہ دو! جو شخص ہے دشمن جبریل کا

(اسے معلوم ہونا چاہیے) کہ جبریل ہی نے تو اُتارا ہے قرآن

تمہارے قلب پر، اللہ کے حکم سے تصدیق کرتا ہوا

ان (کتابوں) کی جو ان کے پاس پہلے سے موجود ہیں

اور (قرآن) ہدایت ہے اور بشارت ہے اہل ایمان کے لیے ⑨۷

جو ہے دشمن اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا

اور اس کے رسولوں کا اور جبریل و میکائیل کا،

تو بیشک اللہ بھی دشمن ہے کافروں کا ⑨۸

اور بیشک نازل کی ہیں ہم نے تمہاری طرف ایسی آیات جو

صاف صاف (حق کا) اظہار کرنے والی ہیں اور نہیں انکار کرتے

اُن کا مگر وہی جو نافرمان ہیں ⑨۹

أَوْكَلَّمَا عَهْدًا وَعَهْدًا

تَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

تَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ ۖ كَتَبَ اللَّهُ

وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا

الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلِيمٍ ۖ

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ

كَفَرُوا وَيَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا

أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۖ وَمَا يُعَلِّمَنِ

مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ

فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ

مِنْهُمَا مَا يَفْرِقُونَ بِهِ

بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۖ وَمَا هُمْ

بِضَارِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

کیا (ایسا نہیں ہوتا رہا کہ) جب بھی انہوں نے کوئی عہد کیا

تو اٹھا کر پھینک دیا اس کو ایک گروہ نے ان ہی میں سے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ ان میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے ۝

اور جب آیا ان کے پاس کوئی رسول، اللہ کی طرف سے

تصدیق کرتا ہوا ان (کتابوں) کی جو ان کے پاس موجود ہیں

تو پھینک دیا ایک گروہ نے اُن میں سے جنہیں

دی گئی تھی کتاب، اللہ ہی کی کتاب کو

پس پشت، اس طرح کہ گویا وہ (اُسے) جانتے ہی نہیں ۝

اور پیچھے لگ گئے ان (خرافات) کے جنہیں پڑھتے پڑھاتے تھے

شیاطین، سلیمان کے عہد حکومت میں

حالانکہ نہیں کفر کیا سلیمان نے بلکہ ان شیطانوں نے

کفر کیا، سکھاتے تھے لوگوں کو جادو اور (پیچھے لگ گئے) اس (علم) کے جو

نازل کیا گیا دو فرشتوں پر بابل میں

یعنی ہاروت اور ماروت پر۔ حالانکہ وہ دونوں نہیں سکھاتے تھے

کسی کو (وہ علم) جب تک نہ کہیں یہ کہ ہم تو محض

ایک آزمائش ہیں، لہذا تو کفر میں مبتلا نہ ہو۔ پھر بھی وہ سیکھتے تھے

ان دونوں سے ایسی چیز کہ بُدائی ڈال دیں وہ اس سے

مرد اور اس کی بیوی کے درمیان۔ حالانکہ وہ نہیں

پہنچا سکتے تھے نقصان اس سے کسی کو مگر اللہ کے اذن سے۔

وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ

وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ

اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۚ

وَلَيْئَسَ مَا شَرَوْا

بِهِ أَنْفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۲﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۳﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا

وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۚ

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۴﴾

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ

أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ

وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۰۵﴾

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا

نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۚ أَلَمْ تَعْلَمْ

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰۶﴾

اور سیکھتے تھے یہ لوگ (اُن سے) ایسی چیزیں جو نقصان تو پہنچائیں انہیں،

لیکن نفع بالکل نہ دیں۔ حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ بیشک جو

اس کا خریدار بنا، نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ۔

اور یقیناً بہت ہی بُری تھی وہ چیز کہ بیچ ڈالا تھا انہوں نے

اس کے عوض اپنی جانوں کو۔ کاش! وہ جانتے ﴿۱۰۲﴾

اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو بیشک وہ ثواب جو

اللہ کے ہاں سے ملتا کہیں بہتر تھا۔

کاش! وہ جانتے ﴿۱۰۳﴾

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کہا کرو 'راعِنَا'

بلکہ کہا کرو 'انْظُرْنَا' اور توجہ سے سنا کرو۔

اور کافروں کے لیے ہے۔ عذاب، دردناک ﴿۱۰۴﴾

نہیں پسند کرتے وہ لوگ جو کافر ہیں،

اہل کتاب میں سے اور نہیں (پسند کرتے) مشرک،

اس بات کو کہ نازل ہو تم پر کوئی خیر تمہارے رب کی طرف سے۔

مگر اللہ خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ جس کو چاہے۔

اور اللہ مالک ہے فضلِ عظیم کا ﴿۱۰۵﴾

نہیں منسوخ کرتے ہیں ہم کسی آیت کو یا بھلا دیتے ہیں کسی آیت کو

تو عطا کرتے ہیں بہتر اس سے یا ویسی ہی۔ کیا نہیں جانتے تم

کہ بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۱۰۶﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ

مَنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۱۷۰

أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ

كَمَا سَأَلَ مُوسَى

مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِدِ الْكُفْرَ

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۱۷۱

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

لَوْ يَرُدُّونَكُمْ

مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۝

حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ

مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ

فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ

يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۷۲

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ

تُجَدُّوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۷۳

کیا نہیں جانتے تم کہ یقیناً اللہ ہی ہے جس کو سزاوار ہے

بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور نہیں ہے تمہارا

اللہ کے سوا کوئی سرپرست اور نہ کوئی مددگار؟ ۱۷۰

پھر کیا چاہتے ہو تم کہ سوالات اور مطالبات کرو اپنے رسول سے

اسی طرح جیسے سوالات اور مطالبات کیے گئے موسیٰ سے

اس سے پہلے۔ اور جس نے اختیار کیا کفر

ایمان کے بدلے تو یقیناً بھٹک گیا وہ سیدھی راہ سے ۱۷۱

دل و جان سے چاہتے ہیں بہت سے لوگ اہل کتاب میں سے

کہ کاش! واپس پھیر دیں تم کو

(یعنی) تمہارے ایمان لے آنے کے بعد تمہیں پھر کافر بنادیں،

حسد کی بنا پر جو ان کے دلوں میں ہے

بعد اس کے کہ کھل کر سامنے آ گیا ہے ان کے حق۔

سو تم معاف کرتے رہو اور درگزر سے کام لو یہاں تک کہ

نافذ فرمائے اللہ خود ہی اپنا فیصلہ۔

بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۷۲

اور قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ

اور جو بھی آگے بھیجو گے تم اپنے لیے کسی قسم کی بھلائی،

پالو گے اُسے اللہ کے ہاں۔ بیشک اللہ

ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ۱۷۳

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ
الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا
تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ
وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ
أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝
وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَبِستِ النَّصْرَى
عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَى
لَبِستِ الْيَهُودَ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ
الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ
بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ
أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ
فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ
أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ

اور کہتے ہیں (یہودی اور عیسائی) کہ ہرگز نہیں داخل ہوگا
جنت میں مگر وہ جو ہوگا یہودی یا نصرانی،
یہ باتیں اُن کی تمنائیں ہیں۔ ان سے کہو پیش کرو
دلیل اپنی، اگر ہو تم سچے ۝

ہاں بلاشبہ! جس نے سر تسلیم خم کر دیا اللہ کے حضور

اور عملاً بھی نیک روش اختیار کی، سو ایسے شخص کے لیے ہے

اس کا اجر اس کے رب کے پاس اور نہیں ہے کسی طرح کا خوف

ایسے لوگوں کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۝

اور کہتے ہیں یہودی، نہیں ہیں نصرانی

کسی راہ پر اور کہتے ہیں نصرانی،

نہیں ہیں یہودی کسی راہ پر حالانکہ یہ سب تلاوت کرتے ہیں

کتاب اللہ کی۔ اسی طرح کسی اُن لوگوں نے بھی، جو

کچھ نہیں جانتے، ان ہی کی سی بات: لہذا اب اللہ فیصلہ کرے گا

ان کے مابین، قیامت کے دن ان باتوں کا

جن میں یہ اختلاف کر رہے ہیں ۝

اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو رو کے اللہ کی مسجدوں میں

اس سے کہ ذکر کیا جائے ان میں اللہ کے نام کا اور گوشش کرے

ان کو ویران کرنے کی۔ ایسے لوگوں کو نہیں ہے یہ حق بھی

کہ داخل ہوں مسجد میں، مگر ڈرتے ڈرتے۔ اُن کے لیے ہے

فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۝

فَإَيْنَمَا تَوَلَّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ۝

إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝

سُبْحَنَهُ ۝ بَلْ لَّهُ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

كُلٌّ لَّهُ قَنُوتُونَ ۝

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَإِذَا

قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ

كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا

يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلًا

آيَةٌ ۝ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۝ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۝

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

يُبْوَقِنُونَ ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

دُنْيَا میں ذلت اور ان ہی کے لیے ہے آخرت میں

عذابِ عظیم ۝

اور اللہ ہی کا ہے مشرق بھی اور مغرب بھی،

سو جس طرف بھی تم رُخ کرو اسی طرف ہے رُخ اللہ کا۔

بیشک اللہ بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ۝

اور انہوں نے کہا کہ رکھتا ہے اللہ اولاد

پاک ہے اللہ (ان باتوں سے)۔ حقیقت یہ ہے کہ اُسی کا ہے

جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں،

سبھی ہیں اس کے مطیع فرمان ۝

موجدِ بے مثال، آسمانوں اور زمین کا۔ اور جب

فیصلہ کرتا ہے وہ کسی کام کا تو بس حکم دیتا ہے اسے

کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ۝

اور کہا ان لوگوں نے جو نادان ہیں کہ آخر کیوں نہیں

کلام کرتا ہم سے خود اللہ، یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس

کوئی نشانی؟ اسی طرح کہ چکے ہیں وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے

ان ہی کی سی بات۔ ایک جیسے ہیں ان سب کے دل۔

بیشک ہم بیان کر چکے ہیں نشانیاں ان لوگوں کے لیے

جو صاحبِ یقین ہیں ۝

(اس سے بڑی نشانی اور کیا ہوگی کہ) ہم نے بھیجا ہے تم کو (اے محمدؐ)

بِالْحَقِّ بِشِيرًا وَنَذِيرًا ۲

وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۱۱۹

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ

وَلَا النَّصْرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ

قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ

وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ

بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ

مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۱۲۰

الَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ

حَقًّا تِلَاوَتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ

بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۱۲۱

يَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ

الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۱۲۲

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا

عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا

شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۱۲۳

علم حق کے ساتھ، خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر

اور پرسش نہیں ہوگی تم سے اہل دوزخ کے بارے میں ۱۱۹

اور ہرگز نہ راضی ہوں گے تم سے یہودی

اور نہ عیسائی جب تک کہ (نہ) ہو جاؤ تم تابع اُن کے دین کے۔

تم کہہ دو بیشک اللہ کی ہدایت ہی حقیقی ہدایت ہے۔

اور اگر کہیں پیروی کر لی تم نے ان کی خواہشات کی

اس کے بعد بھی کہ اچھا ہے تمہارے پاس علم تو نہیں ہوگا تم کو

اللہ (کی گرفت) سے (بچانے والا) کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ۱۲۰

وہ لوگ جن کو دی ہم نے کتاب، (جو) پڑھتے ہیں اُسے

جیسا کہ اس کے پڑھنے کا حق ہے۔ وہی لوگ ایمان رکھتے ہیں

اس پر۔ اور جو کفر کا رویہ اختیار کرتے ہیں اس کے ساتھ

سو وہی ہیں نقصان اٹھانے والے ۱۲۱

اے بنی اسرائیل! یاد کرو میری وہ نعمت

جو عطا کی میں نے تم کو اور یہ کہ میں نے

فضیلت بخشی تھی تمہیں اہل جہان پر ۱۲۲

اور ڈرو اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی

کسی کے ذرا بھی اور نہ قبول کیا جائے گا اس کی طرف سے

بدے میں (کوئی دوسرا) اور نہ فائدہ پہنچائے گی اسے

سفارش اور نہ ان (مجرموں) کو مدد ہی پہنچے گی ۱۲۳

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ
فَاتَّبَعْنَاهُ ۖ قَالَ إِنِّي

جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۚ قَالَ
وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ قَالَ لَا يَنَالُ
عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝۱۳۱

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ
وَأَمْنًا ۚ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ
مُصَلًّٰى ۖ وَعَهْدَنَا

إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَاسْمِعِيلَ ۚ إِنَّ طَهَّرَا
بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝۱۳۲

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ
هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ
مِنَ الثَّمَرَاتِ ۚ مَن آمَنَ مِنْهُمْ بِلَهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَن كَفَرَ
فَأَمَّتْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ

إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۳۳
وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ
مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ۖ رَبَّنَا

اور جب آزمایا ابراہیم کو اس کے رب نے چند باتوں سے
اور اس نے وہ پوری کر دکھائیں۔ تو ارشاد ہوا، بیشک میں
بنانے والا ہوں تمہیں سب لوگوں کا پیشوا۔ ابراہیم نے عرض کیا
اور کیا میری اولاد میں سے بھی؟ فرمایا، نہیں پہنچے گا
میرا وعدہ ظالموں کو ۝۱۳۱

اور جب بنایا ہم نے بیت اللہ کو مرکز لوگوں کے لیے
اور امن کی جگہ۔ اور (حکم دیا کہ) بناؤ مقام ابراہیم کو
نماز پڑھنے کی جگہ اور تاکید کی ہم نے
ابراہیم و اسماعیل کو، یہ کہ پاک رکھنا تم دونوں،
میرے اس گھر کو طواف کرنے والوں، اعتکاف کرنے والوں
اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے ۝۱۳۲

اور جب دعا کی ابراہیم نے اے میرے رب! بنا دے
اس (جگہ) کو امن والا شہر اور رزق دے اس کے باشندوں کو
بر قسم کے پھلوں کا، ان کو جو ایمان لائیں ان میں سے اللہ پر
اور روزِ آخر پر۔ رب نے فرمایا اور جو ایمان نہ لائے گا
فائدہ پہنچاؤں گا میں اس کو بھی، مگر قلیل پھر گھسیٹوں گا اس کو
دوزخ کے عذاب کی طرف۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ۝۱۳۳

اور جب اٹھا رہے تھے ابراہیم بنیادیں
بیت اللہ کی اور اسماعیل بھی۔ (اور دعا کرتے جاتے تھے) اے ہمارے رب!

تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۷﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ
وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ
وَأَرِنَا مَنَا سِكَنَا وَثُبِّ عَلَيْنَا ۖ
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۳۸﴾
رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ
يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۗ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۳۹﴾

وَمَنْ يَّرْغَبْ عَنِ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا
مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ

وَلَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۴۰﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ

أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۱﴾

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ

بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۚ يٰبَنِيَّ

إِنِ اللَّهُ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ

قبول فرما۔ ہم سے (یہ خدمت) بیشک تو ہی ہے

سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۱۳۷﴾

اے ہمارے رب! اور بنا ہم دونوں کو فرمانبردار اپنا

اور ہماری نسل میں سے (اٹھا) ایک اُمت جو مطیع فرمان ہو تیری

اور بتا ہمیں طریقے اپنی عبادت کے اور قبول فرما ہماری توبہ

بیشک تو ہی ہے توبہ قبول فرمانے والا، رحم فرمانے والا ﴿۱۳۸﴾

اے ہمارے رب! اور بھیج ان میں ایک رسول اُن ہی میں سے

(جو) پڑھ کر سنائے ان کو تیری آیات اور تعلیم دے اُن کو

کتاب و حکمت کی اور پاک کرے ان (کے دلوں اور زندگیوں) کو۔

بیشک تو ہی تو ہے ہر چیز پر غالب اور کامل حکمت والا ﴿۱۳۹﴾

اب کون ہے جو انحراف کرے گا ملتِ ابراہیم سے بجز

اس شخص کے جس نے حماقت میں مبتلا کر لیا ہو اپنے آپ کو۔

جبکہ درحقیقت منتخب کر لیا ہم نے ابراہیم کو دنیا میں

اور بیشک ہو گا وہ آخرت میں صالحین میں سے ﴿۱۴۰﴾

(وہ تو ایسا تھا کہ) جب کہا اس سے اس کے رب نے

کہ مسلم ہو جا، اس نے (فورا) کہا میں فرمانبردار ہو گیا ربِّ کائنات کا ﴿۱۴۱﴾

اور وصیت کی اسی دین (پر قائم رہنے) کی ابراہیم نے

اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے بھی۔ اے میرے بیٹو!

بیشک اللہ نے منتخب فرمایا ہے تمہارے لیے اس دین کو

فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ

الْمَوْتُ ۖ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۚ

قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ

وَالِهَ آبَائِكَ ابْرَاهِمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

إِلَهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۷﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا

مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۚ

وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۸﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ

قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۹﴾

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا

أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ

وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ

لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ

لِلذَاتِمْ هِرْگَزَنَه مَرْنَا مگر اس حالت میں کہ ہو تم مسلمان ﴿۱۳۶﴾

کیا تھے تم حاضر اس وقت جب قریب آیا، یعقوب کی

موت کا وقت۔ جب پوچھا تھا اس نے اپنے بیٹوں سے

کہ کس کی عبادت کرو گے تم میرے بعد؟

ان سب نے کہا: عبادت کریں گے ہم تیرے معبود کی

اور تیرے آباء و اجداد ابراہیم، اسماعیل اور اسحاق کے معبود کی،

جو الہ واحد ہے اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۷﴾

یہ ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے

جو انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے وہی ہے جو تم کماؤ گے۔

اور تم سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ کیا کرتے رہے وہ ﴿۱۳۸﴾

اور کہتے ہیں کہ ہو جاؤ یہودی یا نصرانی، ہدایت پا جاؤ گے۔

کہہ دو: نہیں، بلکہ طریقہ ابراہیم کا جو سب کو چھوڑ کر اللہ کا ہو گیا تھا

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۱۳۹﴾

(مسلمانو) تم کہہ دو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو

نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا

ابراہیم، اسماعیل، اسحاق اور یعقوب پر

اور اس کی اولاد پر اور جو دیا گیا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو

اور جو دیا گیا نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے،

نہیں تفریق کرتے ہم ان کے درمیان اور ہم

لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳﴾

اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳﴾

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمْ

اللَّهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۴﴾

صِبْغَةَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ

مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿۱۴﴾

قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ

رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَا أَعْمَالُنَا

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۵﴾

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى ۚ

قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ

مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ

مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ

وَلَكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْأَلُونَ

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾

اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳﴾

پھر اگر ایمان لے آئیں وہ بھی اسی طرح جیسے ایمان لائے ہو تم

تو ہدایت پا گئے وہ اور اگر انحراف کریں تو پھر اصل بات یہ ہے کہ

وہ ہٹ دھرمی میں پڑ گئے ہیں۔ سو کافی ہے تمہارے لیے ان کے مقابلے میں

اللہ اور وہ ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۴﴾

اللہ کا رنگ (اختیار کرو) اور کس کا (رنگ) اچھا ہے

اللہ کے رنگ سے اور ہم اسی کی عبادت کرنے والے ہیں ﴿۱۴﴾

کو، کیا جھگڑتے ہو تم ہم سے اللہ کے بارے میں حالانکہ وہی ہے

رب ہمارا بھی اور رب تمہارا بھی اور ہمارے لیے ہیں عمل ہمارے

اور تمہارے لیے ہیں عمل تمہارے اور ہم خالص اسی کی عبادت کریں گے ﴿۱۵﴾

کیا پھر تم کہتے ہو کہ بیشک

ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ

اور اولاد یعقوبؑ (سب کے سب) تھے یہودی یا نصرانی۔

کو! کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور کون بڑا ظالم ہے

اس سے جو چھپائے وہ شہادت جو اس کے پاس ہے

اللہ کی طرف سے؟ اور نہیں ہے اللہ غافل اس سے جو تم کر رہے ہو ﴿۱۶﴾

یہ بھی ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے جو انہوں نے کمایا

اور تمہارے لیے وہی ہے جو تم کماؤ گے اور تم سے یہ نہ پوچھا جائیگا

کہ وہ کیا کرتے رہے ﴿۱۷﴾

﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ

عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ

لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۲﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا

لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ

الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا جَعَلْنَا

الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ

مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ

عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً

إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ ۚ

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَءَرُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۳۳﴾

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ

فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً

تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا

وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ

مُزِرِكِينَ گے بے وقوف لوگ

کہ کس چیز نے پھیر دیا ہے مسلمانوں کے رخ کو

اُن کے اس قبلے سے کہ تھے (پہلے) یہ جس پر۔ کہو (اے نبی)

اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب۔ چلاتا ہے وہ

جسے چاہتا ہے سیدھے راستے پر ﴿۳۲﴾

اور اس طرح بنادیا ہے ہم نے تم کو ایک اُمت معتدل

تاکہ بنو تم گواہ لوگوں پر اور ہو

رسول تم پر گواہی دینے والا اور نہیں مقرر کیا تھا ہم نے

وہ قبلہ کہ تھے تم (پہلے) جس پر مگر اس غرض سے کہ دیکھیں ہم

کہ کون پیروی کرتا ہے رسول کی اور کون پھر جاتا ہے

اپنے اُٹے پاؤں۔ اور بے شک تھا یہ (قبلہ بدلنا) بہت گراں

سوائے ان لوگوں کے جنہیں ہدایت دی اللہ نے۔

اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ ضائع کر دے تمہارا ایمان۔

بیشک اللہ انسانوں پر بہت ہی شفیق اور رحم کرنے والا ہے ﴿۳۳﴾

بیشک دیکھ رہے ہیں ہم بار بار اٹھنا تمہارے چہرے کا

آسمان کی طرف سو پھیرے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی قبلے کی طرف

جسے تم پسند کرتے ہو سو پھیرو تم اپنا رخ طرف

مسجد حرام کے اور جہاں بھی ہو اکرو تم پھیر لیا کرو

اپنے رخ (نماز میں) اسی کی جانب۔ اور بیشک وہ لوگ جنہیں

أَوْتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ
عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۶﴾

وَلِئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ
وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ
وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ

قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلِئِنْ اتَّبَعْتَ
أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۷﴾
الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ

كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ
لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۴۸﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۴۹﴾

وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ

مَوْلَاهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ

إِنَّ مَا تَكُونُوا يَأْتِي بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۵۰﴾

دی گئی کتاب الہی خوب جانتے ہیں کہ یہی (قبلہ) حق ہے
ان کے رب کی طرف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر
اُن کاموں سے جو یہ کر رہے ہیں ﴿۱۴۶﴾

اور اگر لے آؤ تم اُن لوگوں کے پاس جنہیں دی گئی کتاب
تمام نشانیاں پھر بھی نہ پیروی کریں گے وہ تمہارے قبلے کی
اور نہ ہو تم پیروی کرنے والے اُن کے قبلے کی
اور نہیں ہے اُن میں کوئی گمراہ پیروی کرنے والا

دوسرے گمراہ کے قبلے کی۔ اور اگر کہیں پیچھے چل پڑے تم
اُن کی خواہشات کے اس کے بعد بھی کہ اچھا ہے تمہارے پاس
علم تو یقیناً تم بھی اندریں صورت ہو گئے ظالموں میں سے ﴿۱۴۷﴾
وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب پہنچاتے ہیں اس (قبلہ) کو
جیسے پہچانتے ہیں اپنی اولاد کو۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے
چھپاتے ہیں حق کو جانتے بوجھتے ﴿۱۴۸﴾

حق ہی ہے تیرے رب کی طرف سے

پس تم ہرگز نہ ہونا شک کرنے والوں میں سے ﴿۱۴۹﴾

اور ہر ایک کے لیے ہے رُخ کرنے کی ایک سمت کہ وہ

مُتَّعِظ کر رہا ہے اس کی طرف سو سبقت لے جاؤ تم نیک کاموں میں۔

جہاں کہیں بھی ہو گئے تم لائے گا تم کو اللہ اکٹھا۔

بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۵۰﴾

وقف لازم

وقف منحل

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲-۱۳

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ
شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۹﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ
شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا
كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ
لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۖ
إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ
فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ
وَلَا تَمَّ

نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۰﴾
كَمَا أَرْسَلْنَا

فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ
آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ
مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۵۱﴾

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي
وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿۵۲﴾

مُعَافَاتِهِ

وَجْهٍ

اور جہاں سے بھی نکلو تم موڑو اپنا رخ (نماز میں)
مسجد الحرام کی طرف۔ اور بیشک یہی حق ہے
تمہارے رب کی طرف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر
اس سے جو تم کرتے ہو ﴿۴۹﴾

اور جہاں سے بھی نکلو تم موڑو اپنا رخ (نماز میں)
مسجد الحرام کی طرف۔ اور جہاں کہیں بھی
ہو تم تو موڑو اپنے رخ اسی کی جانب
تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس تمہارے خلاف کوئی حجت
سوائے اُن کے جو بے انصاف ہیں اُن میں سے
سو نہ ڈرو تم اُن سے اور مجھ ہی سے ڈرو

اور (مسجد الحرام کی طرف رخ کرنا اس لیے ضروری ہے) تاکہ پورا کروں میں
اپنا انعام تم پر اور (اس لیے بھی) تاکہ تم ہدایت پاؤ ﴿۵۰﴾
یہ قبلہ مقرر کرنا بھی اسی طرح کا انعام ہے، جیسا کہ بھیجا ہم نے
تم میں ایک رسول تم ہی میں سے جو پڑھ کر سناتا ہے تمہیں
ہماری آیات اور پاک کرتا ہے تم کو اور تعلیم دیتا ہے تم کو
کتاب اللہ کی اور حکمت کی اور سکھاتا ہے تم کو
وہ باتیں جو تم نہیں جانتے تھے ﴿۵۱﴾

پس یاد رکھو تم مجھے، میں یاد رکھوں گا تمہیں اور شکر گزار بنو میرے
اور نہ کرو ناشکری میری ﴿۵۲﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ

وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ

بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ

وَتَقْصِصَ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ

وَالْأَثَرِ ۚ وَلَبِشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا

إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ﴿١٥٦﴾

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ

وَرَحْمَةٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ

فَمَن حَجَّ الْبَيْتَ أَوَاعْتَمَرَ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا

وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا ۚ

فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا

مِّنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مدد حاصل کرو صبر سے

اور نماز سے۔ بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿١٥٣﴾

اور نہ کہو اُن کو جو مارے جائیں اللہ کی راہ میں، مردہ۔

بلکہ وہ تو زندہ ہیں لیکن تمہیں (ان کی زندگی کا) شعور نہیں ﴿١٥٤﴾

اور ضرور آزمائیں گے ہم تم کو کسی قدر خوف اور بھوک سے

اور (مبتلا کر کے) نقصان میں مال و جان کے

اور آزمیوں کے اور خوشخبری دو صبر کرنے والوں کو ﴿١٥٥﴾

وہ (صبر کرنے والے) کہ جب پہنچتی ہے اُنہیں کوئی مصیبت

تو کہتے ہیں بیشک ہم اللہ ہی کے ہیں اور بیشک ہمیں

اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿١٥٦﴾

(دراصل) ایسی وہ لوگ ہیں کہ اُن پر ہیں عنایتیں اُن کے رب کی

اور رحمتیں بھی اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿١٥٧﴾

بیشک صفا اور مردہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں

سو جو شخص حج کرے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے

تو نہیں ہے کچھ گناہ اس پر کہ سعی کرے ان دونوں کے درمیان

اور جو شخص خوشدلی سے کرتا ہے کوئی نیک کام

تو بیشک اللہ ہے قدردان، سب کچھ جاننے والا ﴿١٥٨﴾

بیشک جو لوگ چھپاتے ہیں ہمارے نازل کیے ہوئے

واضح احکام کو اور ہدایت کو اس کے بعد بھی کہ

بَيِّنْهُ لِلنَّاسِ

فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ

وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ۝۱۵۸

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ

أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۵۹

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۶۰

خَلِيدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝۱۶۱

وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ ۖ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۲

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا

يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

مِّنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَاحْيَا بِهِ

کھول کر بیان کر دیے ہیں ہم نے وہ لوگوں کے لیے

اس کتاب میں وہی لوگ ہیں کہ لعنت کرتا ہے اُن پر اللہ بھی

اور لعنت کرتے ہیں اُن پر سب لعنت کرنے والے ۝۱۵۸

اللہ وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی

اور بیان کرنے لگے (جو کچھ چھپاتے تھے) تو یہی لوگ ہیں کہ

معاف کر دوں گا میں ان کو اور میں ہی تو ہوں

بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝۱۵۹

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا اور مر گئے کافر ہی

یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی

اور انسانوں کی، سب کی ۝۱۶۰

ہمیشہ رہیں گے یہ (گرفتار) لعنت میں نہ ہلکا کیا جائے گا

ان کا عذاب اور نہ انہیں مہلت ملے گی ۝۱۶۱

اور تم سب کا معبود ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے

نہیں ہے کوئی معبود اس کے سوا بڑا مہربان نہایت رحم والا ۝۱۶۲

بیشک پیدا کرنے میں آسمانوں کے اور زمین کے

اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں شب و روز کے

اوکشتیوں میں جو چلتی ہیں سمندر میں وہ (چیزیں) لے کر جو

نفع بخش ہیں انسانوں کے لیے اور یہ جو نازل کیا اللہ نے

آسمان سے پانی پھر زندگی بخشی اس کے ذریعے سے

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا
مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ
وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ لَا يَتَذَكَّرُ
لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٣﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ
مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ
كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ
أَمْنُوا أَشَدَّ حُبًّا لِلَّهِ
وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا
إِذْ

يُرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ
جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ

شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٤﴾

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا

الْعَذَابَ وَتَفَقَّطَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٥﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا

كَرَّةً فَنتَّبَرَأَ

زمین کو مُردہ ہونے کے بعد اور پھیلائی اس میں

ہر طرح کی جاندار مخلوق اور ہواؤں کی گردش میں

اور بادلوں میں جو تابع فرمان بنا کر رکھے گئے ہیں درمیان آسمان

وزمین کے یقیناً (ان سب چیزوں میں) نشانیاں ہیں

عقل مندوں کے لیے ﴿۱۶۳﴾

اور لوگوں میں سے (کچھ ایسے ہیں) جو بناتے ہیں

اللہ کے سوا (دوسروں کو اللہ کا) مَرِّمقابلِ مُجَبَّت کرتے ہیں اُن سے

ایسی مُجَبَّت جیسی اللہ سے ہونی چاہیے۔ حالانکہ وہ لوگ جو

ایمان والے ہیں سب سے بڑھ کر محبوب رکھتے ہیں اللہ کو۔

اور کاش سوجھ جائے ان ظالموں کو

(آج ہی وہ کچھ جو سوجھنے والا ہے اُنہیں) اس وقت جب

دیکھیں گے عذاب کہ بیشک قوت اللہ ہی کے پاس ہے

ساری کی ساری اور یہ کہ بیشک اللہ

بہت سخت ہے عذاب دینے میں ﴿۱۶۴﴾

جب بیزاری کا اظہار کریں گے وہ جن کی پیروی کی گئی تھی

اُن سے جنہوں نے پیروی کی تھی اور دیکھ رہے ہوں گے

عذاب کو اور منقطع ہو چکے ہوں گے اُن کے تمام ذرائع اور وسائل ﴿۱۶۵﴾

اور کہیں گے وہ جنہوں نے پیروی کی تھی: کاش کہ ہوتا ہمارے لیے

ایک موقعہ پھر (دُنیا میں جانے کا) تو بیزاری کا اظہار کرتے ہم بھی

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّؤا مِنَّا

كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ

حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٥﴾

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٦﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا

أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ

مَا آلفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا

أَوَلَوْ كَانُوا آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٦٧﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ

الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً

وَنِدَاءً صُمُّ بِكُمْ عُمَى

فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٦٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ

ان سے اسی طرح جیسے بیزاری ظاہر کی ہے انہوں نے ہم سے۔

اس طرح بنا دکھائے گا اللہ اُن کے اعمال کو حسرت و پشیمانی

اُن کے لیے۔ اور ہرگز نہیں نکل سکیں گے وہ دوزخ سے ﴿۱۶۴﴾

اے لوگو! کھاؤ وہ چیزیں جو ہیں زمین میں،

حلال اور پاکیزہ اور نہ پیروی کرو شیطان کے قدموں کی

بیشک وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ﴿۱۶۵﴾

وہ تو بس حکم دیتا ہے تم کو بُرائی کا اور بے حیائی کا

اور اس بات کا کہ تم اللہ کے بارے میں

وہ باتیں جن کے متعلق تمہیں علم نہیں (کہ اللہ نے فرمائی ہیں) ﴿۱۶۶﴾

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ پیروی کرو اُن (احکام) کی جو

نازل کیے ہیں اللہ نے تو کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم تو پیروی کریں گے

اُن (طور طریقوں) کی جن پر پاپا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو۔

کیا پھر بھی کہ ہوں اُن کے باپ دادا ایسے جو نہ سمجھتے ہوں

کچھ اور نہ سیدھے راستے پر ہوں؟ ﴿۱۶۷﴾

اور مثال اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا ایسی ہے جیسے

کوئی شخص پکارے اُن کو جو نہیں سُنتے (کچھ) سوائے پکارنے

اور چلانے کے۔ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں

سو وہ کچھ نہیں سمجھتے ﴿۱۶۸﴾

اے ایمان والو! کھاؤ پاکیزہ چیزیں

مَا رَزَقْنَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۴۲﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ
وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ
لِغَيْرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ
وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۝

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴۳﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ
مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا
أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ
إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۴﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰةَ
بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ
فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿۱۴۵﴾

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۖ
وَإِنَّ الَّذِينَ اٰخْتَلَفُوا فِي الْكِتٰبِ
لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۱۴۶﴾

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ

بِالْجِهَةِ

جو عطا کی ہیں ہم نے تم کو اور شکر ادا کرو اللہ کا اگر ہو تم
واقعی اسی کی عبادت کرنے والے ﴿۱۴۲﴾

اس نے تو بس حرام کیا ہے تم پر مُردار، خُون،

خنزیر کا گوشت اور ہر وہ چیز کہ پکارا جائے اس پر۔

(نام) غیر اللہ کا پھر جو مجبور ہو جائے (جبکہ) وہ سرکش بھی نہ ہو
اور حد سے بڑھنے والا بھی نہ ہو تو کچھ گناہ نہیں اس پر۔

بیشک اللہ بہت معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۴۳﴾

بیشک جو لوگ چھپاتے ہیں اس کو جو نازل کیا ہے اللہ نے

اپنی کتاب میں اور لیتے ہیں اس کے بدلے تھوڑی قیمت

یہ لوگ نہیں بھرتے اپنے پیٹ میں

مگر آگ اور نہیں بات کرے گا اُن سے اللہ روز قیامت

اور نہ پاک کرے گا ان کو اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۱۴۴﴾

یہ وہ لوگ ہیں کہ خریدی ہے اُنہوں نے گمراہی

ہدایت کے بدلے میں اور عذابِ مغفرت کے بدلے میں

سو کس قدر صبر کرنے والے ہیں یہ دوزخ پر ﴿۱۴۵﴾

یہ اس لیے کہ اللہ نے نازل کی ہے یہ کتاب سچائی کے ساتھ۔

اور بیشک جنہوں نے اختلاف کیا اس کتاب میں

وہ ضد میں بہت دُور جا نکلے ہیں ﴿۱۴۶﴾

نہیں ہے نیکی یہی کہ کرو تم اپنے چہرے

قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ
 مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ
 وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ ۚ وَآتَى الْمَالَ
 عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
 وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ وَالسَّائِلِينَ
 فِي الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ
 وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ
 إِذَا عَاهَدُوا ۚ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ
 وَالضَّرَآءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولَٰئِكَ
 الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ
 الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۗ الْحُرُّ بِالْحُرِّ
 وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ۚ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۚ
 فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ
 شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ
 وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَٰلِكَ
 تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ
 فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۸﴾

مشرق کی طرف یا مغرب کی طرف بلکہ نیکی (یہ ہے کہ)
 آدمی ایمان لائے اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور فرشتوں پر
 اور اللہ کی کتاب پر اور پیغمبروں پر اور دے مال
 اس کی محبت میں، رشتے داروں کو اور یتیموں کو
 اور مسکینوں کو اور مسافروں کو اور مانگنے والوں کو
 اور گردنیں چھڑانے میں اور قائم کرے نماز
 اور دے زکوٰۃ اور (نیک وہ ہیں جو) پورا کرنے والے ہیں اپنے عہد کو
 جب عہد کر لیں اور ثابت قدم رہنے والے ہیں تنگدستی میں
 اور جسمانی تکالیف میں اور جنگ کے وقت۔ یہی
 لوگ ہیں راست باز۔ اور یہی لوگ ہیں متقی ﴿۱۷۷﴾
 اے ایمان والو! فرض کر دیا گیا ہے تم پر
 قصاص لینا مقتولوں کا۔ (قتل کیا جائے) آزاد بدے میں آزاد کے
 اور غلام، بدے میں غلام کے اور عورت، بدے میں عورت کے۔
 سو وہ شخص جس کو معاف کر دیا جائے اس کے بھائی کی طرف سے
 (قصاص میں سے) کچھ تو لازم ہے (اس پر) پیروی کرنا معروف طریقے کی
 اور ادا کرنا مقتول (کے ورثہ) کو احسن طریقے سے۔ یہ
 رعایت ہے تمہارے رب کی طرف سے اور رحمت ہے۔
 پھر جو زیادتی کرے اس کے بعد تو اس کے لیے ہے
 دردناک عذاب ﴿۱۷۸﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ
يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٤٩﴾
كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ
الْمَوْتُ أَنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ
لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ
حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٥٠﴾
فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا
إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٥١﴾
فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوَصِّ
جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿١٥٢﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ
الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾
أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ
مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ
مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ

اور تمہارے لیے قصاص (کے حکم) میں زندگی ہے
اے عقل والو! تاکہ تم بچے رہو (خونریزی سے) ﴿۱۴۹﴾
فرض کر دیا گیا ہے تم پر جب آپہنچے تم میں سے کسی کی
موت (کی گھڑی) اگر چھوڑے مال - وصیت کرنا
والدین کے لیے اور رشتے داروں کے لیے معروف طریقے سے
یہ حق ہے، اللہ سے ڈرنے والوں پر ﴿۱۵۰﴾
پھر جو کوئی بدلے وصیت کو اسے سُنے کے بعد تو بس
اس کا گناہ ان لوگوں پر ہے جو اسے بدلیں گے - بیشک اللہ
ہر بات سُنے والا سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۵۱﴾
پھر اگر کسی کو اندیشہ ہو وصیت کرنے والے کی طرف سے
حق تلفی یا کسی گناہ کا اور وہ صلح کرادے اُن کے درمیان
تو کوئی گناہ نہیں اس پر - بیشک اللہ بہت معاف فرمانے والا
اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۵۲﴾
اے ایمان والو! فرض کیے گئے ہیں تم پر
روزے جیسے فرض کیے گئے تھے اُن لوگوں پر جو
تم سے پہلے تھے تاکہ تم پرہیزگار بنو ﴿۱۵۳﴾
چند دن میں گنتی کے - پھر اگر کوئی ہو تم میں سے
بیمار یا سفر میں، تو تعداد پوری کرے
دوسرے دنوں میں - اور ان لوگوں پر جو

بُطِيقُونَهُ فِدْيَةً

طَعَامُ مَسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ

خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۳﴾

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ

الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ

وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى

وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ

الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۚ

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ

مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ يُرِيدُ

اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ

الْعُسْرَ ۚ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ

وَلِتُكْبِتُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۴﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي

فَإِنِّي قَرِيبٌ ۚ أُجِيبُ

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ

فَلْيَسْتَجِيبُوا إِلَيَّ وَلْيُؤْمِنُوا بِي

طاقت رکھتے ہوں روزے کی (پھر نہ رکھیں تو فدیہ ہے

کھانا کھلانا ایک مسکین کو۔ پھر جو شخص کسے گا اپنی خوشی سے

کوئی نیکی تو یہ بہتر ہے اسی کے لیے۔ اور یہ کہ روزہ رکھو تم،

بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم سمجھو ﴿۱۸۳﴾

رمضان کا مہینہ وہ (مہینہ) ہے نازل کیا گیا جس میں

قرآن (جو) ہدایت ہے انسانوں کے لیے

اور (اس میں) روشن نشانیاں ہیں ہدایت کی

اور (حق کو باطل سے) جدا کرنے کی سو جو کوئی پائے تم میں سے

اس مہینے کو تو لازم ہے اس پر کہ روزے رکھے اس میں۔

اور جو شخص ہو بیمار یا سفر میں تو تعداد پوری کرے

دوسرے دنوں میں (یہ حکم اس لیے دیا گیا ہے کہ)۔ چاہتا ہے

اللہ تمہارے لیے آسانی اور نہیں چاہتا تمہارے لیے

دشواری اور اس لیے کہ پورا کرو تم گنتی کو

اور اس لیے کہ کبریائی بیان کرو تم اللہ کی اس ہدایت پر جو عطا کی اُس نے تم کو

اور اس لیے بھی کہ شکر گزار بنو تم ﴿۱۸۴﴾

اور جب پوچھیں تم سے (اے محمدؐ) میرے بندے میرے بلے میں

تو بیشک میں تو قریب ہی ہوں۔ جواب دیتا ہوں میں

پکارنے والے کی پکار کا جب پکارتا ہے وہ مجھے

تو چاہیے کہ وہ حکم مانیں میرا اور یقین رکھیں مجھ پر

لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۸۷﴾

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ

الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ

لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ

أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ

فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ

فَالَّذِينَ بَاشَرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا

كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ

يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ

ثُمَّ آتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ

وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ ۚ

فِي الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۸۸﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ

وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا

فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِإِلَاقَةٍ

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۹﴾

تاکہ وہ راہ راست پالیں ﴿۱۸۷﴾

حلال کیا گیا ہے تمہارے لیے رونے کی رات میں

بے حجاب ہونا اپنی بیویوں کے ساتھ۔ وہ لباس ہیں

تمہارے لیے اور تم لباس ہو اُن کے لیے۔ جانتا ہے اللہ

کہ بیشک تم خیانت کرتے تھے اپنے آپ سے

سو عنایت فرمائی اُس نے تم پر اور درگزر کیا تم سے

لہذا اب مباشرت کرو ان سے اور طلب کرو اس کو جو

مقرر کر رکھا ہے اللہ نے تمہارے لیے اور کھاؤ اور پیو حتیٰ کہ

نمایاں نظر آجائے تم کو (صبح کی) سفید دھاری

(رات کی) سیاہ دھاری سے فجر کو

پھر پورا کرو تم روزے کو رات تک

اور مت مباشرت کرو ان سے جبکہ تم معتکف ہو

مساجد میں یہ حدیں ہیں (مقرر کردہ) اللہ کی

پس نہ نزدیک جانا تم ان کے۔ اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے

اللہ اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ (غلط رویے سے) بچیں ﴿۱۸۸﴾

اور نہ کھاؤ تم ایک دوسرے کا مال آپس میں ناحق

اور نہ (نہ) پہنچاؤ اُس کو حاکموں تک اس غرض سے کہ کھا جاؤ

کچھ حصہ لوگوں کے مال کا ناجائز طریقے سے

حالانکہ تم جانتے ہو ﴿۱۸۹﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ۚ

قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ

وَالْحَجِّ ۚ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ

مَنْ أَتَى ۚ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ

وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ

وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ

فَأَقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾

فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿١٩٢﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهَوْا

پوچھتے ہیں تم سے نئے چاند کے بارے میں ۔

کہو یہ ہمارے بغیر مقرر کرنے کا ذریعہ ہیں لوگوں کے لیے

اور حج (کے اوقات)۔ کا بھی اور نہیں ہے نیکی یہ کہ آؤ تم،

گھروں میں ان کے پچھوڑے سے بلکہ نیکو کار

وہ ہے جو ڈرے اللہ سے اور آؤ تم گھروں میں ان کے دروازوں سے

اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿١٨٩﴾

اور لڑو اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جو

لڑتے ہیں تم سے اللہ زیادتی نہ کرو۔

بیشک اللہ پسند نہیں کرتا زیادتی کرنے والوں کو ﴿١٩٠﴾

اور قتل کرو انہیں (بحالتِ جنگ) جہاں بھی پاؤ تم انہیں

اور نکال دو تم انہیں جہاں سے نکالا ہو انہوں نے تم کو

اور فتنہ زیادہ برا ہے قتل سے

اور نہ لڑو تم اُن سے مسجدِ حرام کے قریب

جب تک کہ (نہ) لڑیں وہ تم سے وہاں پھر اگر لڑیں وہ تم سے (وہاں)

تو قتل کرو تم ان کو یہی ہے سزا ایسے کافروں کی ﴿١٩١﴾

پھر اگر وہ باز آجائیں تو بیشک اللہ معاف فرمانے والا،

ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿١٩٢﴾

اور جنگ کرو ان سے حتیٰ کہ نہ باقی رہے فتنہ

اور ہو جائے دین صرف اللہ کے لیے۔ پھر اگر باز آجائیں وہ

فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۹۶﴾

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ

وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدَى

عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا

اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹۷﴾

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا

بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۚ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۹۸﴾

وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ

أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ

مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا

رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۚ

فَمَن كَانَ مِنْكُم مَّرِيضًا

أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ

مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ

فَإِذَا أَمِنْتُم مِّن تَمَتُّعٍ

بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ

مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَن لَّمْ يَجِدْ

تو نہیں (روا) زیادتی مگر ظالموں پر ﴿۱۹۶﴾

ماہ حرام (کی پابندی) ہے بدلے میں ماہ حرام (کی پابندی) کے

اور تمام حرمتیں ادا کا بدلہ ہیں لہذا جو شخص زیادتی کرے

تم پر تو تم بھی زیادتی کرو اس پر ویسی ہی جیسی

زیادتی کی ہو اس نے تم پر اور ڈرتے رہو اللہ سے

اور یقین رکھو کہ بیشک اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ﴿۱۹۷﴾

اور خرچ کرو اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو

(خود کو) اپنے ہاتھوں ہلاکت میں اور احسان کا طریقہ اختیار کرو

بیشک اللہ محبوب رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو ﴿۱۹۸﴾

اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے لیے۔ پھر اگر

کوئی رکاوٹ پیش آجائے تو جو میسر آجائے

کوئی قربانی کا جانور (پیش کرو اللہ کے حضور) اور نہ مونڈو

اپنے سر جب تک کہ نہ پہنچ جائے قربانی اپنی جگہ پر

پھر جو شخص ہو تم میں سے بیمار

یا ہوا سے کوئی تکلیف سر میں تو وہ بطور فدیہ

روزے رکھے یا صدقہ دے یا قربانی کرے

پھر جب تمہیں الطینان نصیب ہو تو جو شخص فائدہ اٹھائے

عمرہ کرنے کا حج کے ساتھ تو (وہ ذبح کرے) جو میسر آئے

قربانی کا جانور پھر اگر کوئی نہ پائے (قربانی کا جانور)

فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّةِ
وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْكُمْ
عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ
لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ

حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا
اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَةٌ فَمَنْ
فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ

وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا
مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا
فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ

وَاتَّقُوا يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۝

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا

فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ
مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ
كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ

تو روزے رکھے، تین دن کے حج (کے دنوں) میں
اور سات روزے جب (گھر) لوٹے۔ یہ ہوئے
پوے دس، یہ (عمرہ کی اجازت) اس شخص کے لیے ہے،
نہ ہو جس کا گھر بار

مسجد حرام کے قریب۔ اور ڈرتے رہو
اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ
بہت سخت ہے عذاب دینے میں ۱۹۶

حج کے مہینے جانے پہچانے ہیں لہذا جس نے
ارادہ کر لیا اُن مہینوں میں حج کا

تو (جائز) نہیں بے حجاب ہونا عورت سے اور نہ فسق و فجور
اور نہ لڑائی جھگڑا حج کے دوران میں اور جو بھی کرتے ہو تم
کوئی نیک کام جانتا ہے اُسے اللہ۔ اور زادِ راہ لے کر چلو
کہ بیشک بہترین زادِ راہ تقویٰ ہے

اور مجھ سے ڈرتے رہو اے عقل والو ۱۹۷

نہیں ہے تم پر کوئی گناہ اس میں کہ تلاش کرو تم (حج کے دوران)
رزقِ حلال اپنے رب کے ہاں سے۔ پھر جب (واپس) چلو تم
عرفات سے تو ذکر کرو اللہ کا

مشعر حرام (مزدلفہ) میں ٹھہر کر اور ذکر کرو اللہ کا

اسی طریقے سے جس کی ہدایت کی ہے اللہ نے تم کو اور اگرچہ

كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لِسِنِّ الضَّالِّينَ ۝۱۹۸

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ

أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۹۹

فَإِذَا قُضِيَتْ مَنَاسِكُكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ

فَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَقُولُ رَبَّنَا

اتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا

لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۝۲۰۰

وَمِنْهُمْ مَّنُ يَقُولُ رَبَّنَا

اتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۲۰۱

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۲۰۲

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ

فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ

عَلَيْهِ ۚ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ

لِّمَنِ التَّقْيُ ۚ

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

تھے تم اس سے پہلے گمراہوں میں سے ۝۱۹۸

علاوہ ازیں (اے قریش!) تم بھی (واپس) چلو جہاں سے

روانہ ہوتے ہیں سب لوگ اور معافی مانگو اللہ سے۔

بیشک اللہ معاف فرمانے والا ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ۝۱۹۹

پھر جب ادا کر چکو تم مناسک اپنے حج کے تو ذکر کرو اللہ کا

جیسے ذکر کیا کرتے تھے تم اپنے آباؤ اجداد کا بلکہ اس سے بڑھ کر۔

سو کچھ لوگ تو ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب!

دے دے ہمیں دنیا ہی میں (سب کچھ) اور نہیں

ایسے شخص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ۝۲۰۰

اور کچھ ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب!

عطا فرما ہمیں دنیا میں بھی اچھائی اور بھلائی اور آخرت میں بھی

اچھائی اور بھلائی اور سچا تو ہمیں آگ کے عذاب سے ۝۲۰۱

یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے حصہ اُن کی کمائی کا۔

اور اللہ جلد حساب چکاتے والا ہے ۝۲۰۲

اور یاد کرو اللہ کو گنتی کے چند دنوں میں۔

پھر جو جلدی چلا گیا دوسے دنوں میں تو نہیں ہے کوئی گناہ

اس پر اور جو ٹھہرا رہا تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر بھی

(یہ رعایت) اس کے لیے ہے جس نے تقویٰ اختیار کیا۔

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک تم

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٣﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ

قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۖ

وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٤﴾

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى

فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ

الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٢٥﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ

أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ

جَهَنَّمُ ۚ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿٢٦﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ

كَافَّةً ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٨﴾

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ

اسی کے حضور اکٹھے کیے جاؤ گے ﴿۲۳﴾

اور انسانوں میں سے کوئی تو (ایسا) ہے کہ پسند آتی ہیں تم کو

اس کی باتیں دنیاوی زندگی کے اعتبار سے

اور گواہ ٹھہراتا ہے وہ اللہ کو اُس پر جو اس کے دل میں ہے

حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے ﴿۲۴﴾

اور جب جاتا ہے (تمہارے پاس سے) تو دوڑ دھوپ کرتا ہے

زمین میں کہ فساد پھیلانے اس میں اور تباہ و برباد کرے

کھیتی کو اور نسل کو

حالانکہ اللہ نہیں پسند کرتا فساد کو ﴿۲۵﴾

اور جب کہا جاتا ہے اس سے کہ ڈرو اللہ سے

تو آمادہ کرتا ہے اس کو غرورِ نفس گناہ پر سوکانی ہے اس کے لیے

جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۲۶﴾

اور انسانوں میں ہی سے کوئی ایسا بھی ہے جو کھپا دیتا ہے

اپنی جان اللہ کی رضا جوئی میں

اور اللہ بہت ہی مہربان ہے اپنے بندوں پر ﴿۲۷﴾

اے ایمان والو! داخل ہو جاؤ اسلام میں

پورے پورے اور نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر

بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۲۸﴾

پھر اگر تم ڈمک گئے اس کے بعد بھی کہ آپکے میں تمہارے پاس

الْبَيِّنَاتُ فَاَعْلَمُوا

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۴۹

هَلْ يَنْظُرُونَ اِلَّا اَنْ يَّاتِيَهُمْ

اللّٰهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ

وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاِلَى اللّٰهِ

تُرْجَعُ الْاُمُورُ ۝۵۰

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا تَتَّبِعُهُمْ

مِّنْ آيَةٍ بَّيِّنَةٍ ۚ وَمَنْ يُبَدِّلْ

نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ

فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۵۱

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيُخْرَوْنَ

مِّنَ الدِّينِ اٰمَنُوْا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا

فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ وَاللّٰهُ

يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۵۲

كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۚ

فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيْنَ

مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ سَوَّاهُ

مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ

واضح احکام تو جان رکھو کہ

بیشک اللہ زبردست ہے بڑی حکمت والا ہے ۝۴۹

کیا انتظار کرتے ہیں یہ لوگ اس بات کا کہ آجائے ان کے پاس

خود اللہ ابر کے سائبانوں میں، فرشتے ساتھ لیے

اور فیصلہ کر ڈالا جائے معاملہ کا۔ اور اللہ ہی کی طرف

لوٹائے جانے والے ہیں سارے معاملات ۝۵۰

پوچھ لو، بنی اسرائیل سے کہ کس قدر دی تھیں ہم نے اُن کو

کھلی کھلی نشانیاں۔ اور جو کوئی بدل دے

اللہ کی نعمت کو اس کے بعد کہ آچکی ہو وہ اُس کے پاس

تو بیشک اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ۝۵۱

خوشنما بنا دیا گیا ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر اختیار کیا

دُنیاوی زندگی کو اور مذاق اڑاتے ہیں یہ

ان لوگوں کا جو ایمان والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو متقی ہیں

برتر ہوں گے اُن سے قیامت کے دن۔ (یہاں دُنیا کا رزق) تو اللہ

رزق دیتا ہے جسے چاہے بے حساب ۝۵۲

تھے سب انسان ایک ہی اُمت۔

(پھر اُن میں اختلافات ہو گئے) تو بھیجے اللہ نے انبیاء

بشارت دینے والے اور خبردار کرنے والے اور نازل کی

اُن کے ساتھ اپنی کتاب، مبنی برحق تاکہ فیصلہ کرے وہ

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ
 وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ
 أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَهُمُ
 الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ، فَهَدَى اللَّهُ
 الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا
 اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
 إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۳﴾
 أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا
 الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ
 خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ، مَسَّتْهُمْ الْبَاسَاءُ
 وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى
 يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
 مَتَى نَصُرَ اللَّهُ ۚ
 أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿۳۴﴾
 يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ
 قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ
 وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى
 وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ

لوگوں کے درمیان ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں۔
 اور نہیں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں
 دی گئی تھی وہ اس کے بعد کہ آپ کے تھے اُن کے پاس
 واضح احکام، محض آپس کی ضد کی بنا پر پھر ہدایت دی اللہ نے
 ان لوگوں کو جو ایمان لائے (محمدؐ پر) ان باتوں میں جن میں
 اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ) حق کی اپنے حکم سے۔
 اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جسے چاہے
 سیدھے راستے کی ﴿۳۳﴾

پھر کیا سمجھ رکھا ہے تم نے (اے مسلمانو!) کہ داخل ہو جاؤ گے تم
 جنت میں جبکہ ابھی نہیں پیش آئے تم کو احوال ان لوگوں کے سے جو
 ہو گزرے ہیں تم سے پہلے۔ پہنچی اُن کو تنگ دستی
 اور مصیبت دالم اور وہ ڈول گئے حتیٰ کہ
 پکارا مٹھا رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ؛
 کب آئے گی مدد اللہ کی؟

(جواب آیا) سن لو! مدد اللہ کی آیا ہی چاہتی ہے ﴿۳۴﴾
 پوچھتے ہیں لوگ تم سے کہ کیا چیز خرچ کریں وہ؟
 کہو جو کچھ خرچ کرو تم مال میں سے سو وہ ہے والدین کے لیے،
 رشتہ داروں کے لیے اور یتیموں، مسکینوں
 اور مسافروں کے لیے۔ اور جو بھی کرتے ہو تم کوئی بھلائی

فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝۲۵

کُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۚ
وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ
خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا
شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۶

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ
قِتَالٍ فِيهِ ۚ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ
كَبِيرٌ ۚ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ
عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ
مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ
حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ
إِنْ اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَنْ يَرْتَدِدْ
مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ
وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ
وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

تو بیشک اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے ۝۲۵

فرض کیا گیا تم پر جنگ کرنا اور وہ ناگوار ہے تمہیں
اور ہو سکتا ہے کہ ناپسند کرو تم کسی چیز کو جبکہ ہو وہ
بہتر تمہارے حق میں اور ہو سکتا ہے کہ پسند کرو تم
کسی چیز کو جبکہ ہو وہ بُری تمہارے حق میں۔ اللہ جانتا ہے
اور تم نہیں جانتے ۝۲۶

پوچھتے ہیں تم سے حرمت والے مہینے کے بارے میں
کہ جنگ کرنا اس میں (کیسا ہے؟)۔ کو جنگ کرنا اس میں
بڑا گناہ ہے۔ لیکن روکنا اللہ کی راہ سے
اور نہ ماننا اللہ کو اور (روکنا) مسجد حرام سے
اور نکال دینا اہل حرم کو وہاں سے اس سے بھی بڑا گناہ ہے
اللہ کے نزدیک اور فتنہ انگیزی بڑا گناہ ہے
قتل سے بھی۔ اور وہ تو تم سے لڑے ہی جائیں گے
یہاں تک کہ پھیر دیں تم کو تمہارے دین سے
اگر ان کا بس چلے۔ اور جو شخص پھرے گا
تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے
کافر ہی تو یہی لوگ ہیں کہ ضائع ہو جائیں گے
اُن کے اعمال دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی
اور یہی لوگ ہیں جہنمی وہ اس میں

خَلِيدُونَ ﴿۲۱۷﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا
وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ
يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۸﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ
لِلنَّاسِ ۖ وَآثُمُهَا أَكْبَرُ مِمَّنْ نَّفَعِيهَا ۖ
وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ
قُلِ الْعَفْوَ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱۹﴾
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحُ
لَّهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ
فَأَخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۖ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۲۰﴾

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ

ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۷﴾

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی
اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں یہی لوگ
امیدوار رہتے ہیں اللہ کی رحمت کے۔ اور اللہ

بہت زیادہ معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۲۱۸﴾
پوچھتے ہیں تم سے (حکم) شراب کا اور جوئے کا۔

کہ دو ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدے بھی ہیں
لوگوں کے لیے مگر ان کا گناہ زیادہ بڑا ہے ان کے فائدے سے۔
اور پوچھتے ہیں تم سے کہ کیا خرچ کریں (اللہ کی راہ میں)۔

کو جو زائد ہو (ضرورت سے) اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے۔
اللہ تمہارے لیے احکام تاکہ تم غور و فکر کرو ﴿۲۱۹﴾
(غور و فکر کرو) دنیا اور آخرت کے بارے میں۔

اور پوچھتے ہیں تم سے یتیموں کے بارے میں کہو جس میں ہو بھلائی
اُن کے لیے وہی بہتر ہے اور اگر تم اپنا اور اُن کا خرچ اکٹھا کر لو
تو بہر حال وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے
کہ خرابی کرنے والا کون ہے اور اصلاح کرنے والا کون ہے۔
اور اگر چاہتا اللہ تو تم پر مشقت ڈال دیتا۔ بیشک اللہ

زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۲۰﴾

اور نہ نکاح کرنا تم مشرک عورتوں سے

حَتَّى يُؤْمِنَ ۖ وَلَا مَهْ مُؤْمِنَةً ۚ

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ

وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ

حَتَّى يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ

أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللّٰهُ

يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

بِآذِنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَتِهِ

لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۚ قُلْ

هُوَ أَذًى ۚ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ

وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ۚ

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ

مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۚ إِنَّ اللّٰهَ

يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ

الْمُتَطَهِّرِينَ ۚ

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۚ فَاتُوا حَرْثَكُمْ

أَنَّىٰ شِئْتُمْ ۚ وَقَدْ مَوْا لَآ أَنْفُسِكُمْ ۚ

وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

۲۵۵

جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔ اور البتہ ایک مومن لونڈی

کیسے بہتر ہے مشرک عورت سے اگرچہ وہ بہت پسند ہوتی ہیں،

اور نہ نکاح کرنا تم (اپنی عورتوں کا) مشرک مردوں سے

جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔ اور البتہ ایک مومن غلام

کیسے بہتر ہے مشرک مرد سے اگرچہ وہ بہت پسند ہوتی ہیں۔

یہ (مشرک) بلاتے ہیں دوزخ کی طرف اور اللہ

بلاتا ہے جنت اور مغفرت کی طرف

اپنے اذن سے اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنے احکام

لوگوں کے لیے تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۚ

اور پوچھتے ہیں تم سے حیض کے بارے میں۔ کہہ دو

وہ تو گندگی ہے سو الگ رہو تم عورتوں سے ایام حیض میں

اور نہ قربت کرو ان سے جب تک کہ وہ پاک نہ ہو جائیں

پھر جب خوب پاک ہو جائیں وہ تو جاؤ ان کے پاس

اس طرح جیسے حکم دیا ہے تم کو اللہ نے۔ بیشک اللہ

پسند کرتا ہے توبہ کرنے والوں کو اور دوست رکھتا ہے

پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ۚ

تمہاری عورتیں کھیتیاں ہیں تمہاری سو جاؤ اپنی کھیتی میں

جس طرح چاہو اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے۔

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ یقیناً تمہیں

تَلْقَوْهُ ۖ وَبَشِّرِ

الْمُؤْمِنِينَ ۝۳۳

وَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ

أَنْ تَبْزُؤُوا

وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۝

وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۳۴

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۝ وَاللّٰهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۳۵

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاءُوا

فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۳۶

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللّٰهَ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۳۷

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ

أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ

فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ

پیش ہونا ہے اس کے حضور۔ اور خوشخبری دے دو (اے پیغمبر!)

ایمان والوں کو ۝۳۳

اور مت بناؤ اللہ (کے نام) کو حیلہ اپنی قسموں کے لیے

اس طرح (کہ قسم کھاؤ اللہ کی) نیکی نہ کرنے،

پرہیزگاری کے کام نہ کرنے اور صلح نہ کرنے کی لوگوں کے درمیان۔

اور اللہ ہر بات سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے ۝۳۴

نہیں مواخذہ کرتا اللہ تمہاری لغو قسموں پر

لیکن مواخذہ کرتا ہے تمہارا ان قسموں پر جو

تم دل سے کھاتے ہو۔ اور اللہ بخشنے والا، بڑبڑا رہے ۝۳۵

ان لوگوں کے لیے جو قسم کھا لیتے ہیں اپنی عورتوں کے پاس نہ جانکی،

مہلت ہے چار مہینے کی پھر اگر رجوع کر لیں

تو بیشک اللہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ۝۳۶

اور اگر ارادہ کر لیں طلاق کا تو بیشک اللہ

ہر بات سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ۝۳۷

اور طلاق یافتہ عورتیں روکے رکھیں اپنے آپ کو

تین حیض تک۔ اور نہیں جائز ہے اُن کے لیے

یہ کہ چھپائیں وہ اس کو جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے

اُن کے رحم میں اگر وہ ایمان رکھتی ہیں اللہ پر

اور آخرت کے دن پر۔ اور اُن کے خاوند زیادہ حقدار ہیں

بَرِّدْهُنَّ فِي ذَلِكَ

إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۸

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۚ فَاَمْسَاكِ بِمَعْرُوفٍ

أَوْ تَسْرِبِي بِإِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ

لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ

شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا إِلَّا

يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ

خَفْتُمْ إِلَّا يُقِيمَا

حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ

حُدُودُ اللَّهِ ۚ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۳۹

فَإِنْ طَلَّقَهَا

فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ

حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ

انہیں لوٹا لینے کے (اپنی زوجیت میں) اس مدت میں

اگر وہ چاہیں صلح کرنا۔ اور عورتوں کے بھی حقوق ہیں

ویسے ہی جیسے اُن پر ہیں (مردوں کے) دستور کے مطابق

البتہ مردوں کو عورتوں پر ایک درجہ حاصل ہے۔

اور اللہ غالب ہے بڑی حکمت والا ہے ۝۳۸

طلاق دوبار ہے پھر یا تو روک لیا جائے اچھے طریقے سے

یا نہ صحت کر دیا جائے بھلے طریقے سے۔ اور نہیں جائز ہے

تمہارے لیے یہ کہ واپس لو تم اس میں سے جو دے چکے ہو انہیں

کچھ بھی مگر یہ کہ (میاں بیوی) دونوں ڈریں اس بات سے کہ نہ

قائم رکھ سکیں گے اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں۔ پھر اگر

ڈر ہو تم لوگوں کو بھی اس بات کا کہ نہ قائم رکھ سکیں گے وہ دونوں

اللہ کی حدوں کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر

اُس (معاوضہ) میں جو بطور فدیہ دے عورت۔ یہ ہیں

اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں سو نہ تجاوز کرنا تم اُن سے

اور جو کوئی تجاوز کرتا ہے اللہ کی (مقرر کردہ) حدوں سے

تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ۝۳۹

پھر اگر طلاق دے دی مرد نے بیوی کو (تیسری بار)

تو نہیں حلال ہوگی وہ اس کے لیے اس کے بعد

جب تک کہ نہ نکاح کرے وہ کسی اور خاوند سے اس کے سوا۔

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا

إِنْ ظَنَّا أَنْ

يُقْبِلَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ

حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳۰﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ

بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

وَلَا تُسْكُوهُنَّ ضَرَارًا لِتَعْتَدُوا

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا

وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ

وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۳۱﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

پھر اگر طلاق دے دے (دوسرا) خاوند اس کو تو نہیں ہے کچھ گناہ

ان دونوں پر اس بات میں کہ رجوع کر لیں ایک دوسرے کی طرف

بشرطیکہ دونوں یہ خیال کریں کہ

قائم رکھیں گے دونوں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں — اور یہ

اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں جن کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے وہ

ان لوگوں کے لیے جو دانشمند ہیں ﴿۲۳۰﴾

اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو

پھر پوری ہونے کو آئے ان کی عدت پھر یا تو روک لو انہیں

اچھے طریقے سے یا رخصت کر دو انہیں اچھے طریقے سے

اور مت روکے رکھو انہیں ستانے کی خاطر تاکہ تم زیادتی کر سکو

اور جو ایسا کرے گا وہ درحقیقت ظلم کرے گا اپنے اوپر۔

اور مت بناؤ احکام الہی کو ہنسی کھیل

اور یاد کرو اللہ کے احسان کو جو تم پر ہے

اور اس کو بھی کہ نازل کی اس نے تم پر کتاب

اور حکمت جن کے ذریعے سے نصیحت کرتا ہے تم کو۔

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ بیشک اللہ

سب کچھ جانتا ہے ﴿۲۳۱﴾

اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو

پھر پوری کر لیں وہ اپنی عدت تو مت روکو انہیں

أَنْ يَنْكِحَنَّ أَزْوَاجَهُنَّ
 إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ
 ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ
 مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 ذَلِكَ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۷۷﴾
 وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ
 حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ
 الرَّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ
 رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ
 لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ
 لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا
 وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ
 مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا
 عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ
 عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا
 أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ
 مَا اتَّيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا
 اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اس سے کہ نکاح کر لیں وہ اپنے (سابقہ یا دوسرے) شوہروں سے
 جبکہ راضی ہوں وہ دونوں باہم (نکاح کرنے پر) جائز طریقے سے۔
 اس حکم کے ذریعہ سے نصیحت کی جاتی ہے اس کو جو رکھتا ہے
 تم میں سے ایمان اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔
 یہی طریقہ ہے نہایت شائستہ تمہارے لیے اور پاکیزہ۔
 اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۷۷﴾
 اور مائیں دودھ پلائیں اپنے بچوں کو
 دو سال پورے، اس شخص کے لیے جو چاہے کہ پوری ہو
 دودھ پلانے کی مدت اور باپ کے ذمہ ہے
 اُن کا کھانا اور کپڑا دستور کے مطابق۔
 نہیں بوجھ ڈالا جاتا کسی شخص پر مگر اس کی طاقت کے مطابق،
 نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے
 اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے اور وارث پر بھی (ذمہ داری) ہے
 اسی طرح کی پھر اگر ارادہ کر لیں وہ دونوں دودھ چھڑانے کا،
 باہمی رضامندی اور مشورے سے تو کوئی گناہ نہیں
 ان دونوں پر اور اگر چاہو تم یہ کہ دودھ پلواؤ (کسی دایہ سے)
 اپنی اولاد کو تو بھی کچھ گناہ نہیں تم پر بشرطیکہ ادا کرو تم
 جو دینا ٹھہرایا تھا تم نے، دستور کے مطابق۔ اور ڈرتے رہو
 اللہ سے اور جان رکھو کہ بیشک اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۳﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ
أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ
أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ
فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۴﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَّضْتُمْ بِهِ
مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ
عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ
وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ
تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا
عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا
فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۲۵﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ
مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ
فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ

جو کچھ تم کرتے ہو اُسے پوری طرح دیکھ رہا ہے ﴿۲۳﴾

اور جو لوگ مر جائیں تم میں سے اور چھوڑ جائیں
بیویاں تو روکے رکھیں وہ اپنے آپ کو (نکاح سے) چار
مہینے اور دس دن پھر جب پوری کر چکیں وہ اپنی عدت
تو نہیں کچھ گناہ تم پر اس اقدام کا جو وہ کریں
اپنے حق میں، دستور کے مطابق۔ اور اللہ

تمہارے سب اعمال سے باخبر ہے ﴿۲۴﴾

اور نہیں کچھ گناہ تم پر اس میں کہ اشارے کنائے میں دو تم
پیغامِ نکاح ان عورتوں کو یا چھپائے رکھو اپنے دل میں۔
اللہ جانتا ہے کہ تم ضرور سوچتے ہو گے ان کے بارے میں
لیکن نہ وعدہ کرو ان سے (نکاح کا) پوشیدہ طور پر البتہ یہ کہ
کو کوئی بات معروف طریقہ سے اور نہ پختہ کرو ارادہ
عقدِ نکاح کا جب تک کہ نہ پوری ہو جائے عدت۔
اور جان رکھو کہ بیشک اللہ جانتا ہے اس کو جو
تمہارے دلوں میں ہے لہذا اس سے ڈرتے رہو

اور یہ بھی جان رکھو کہ بیشک اللہ بخشنے والا، بردبار ہے ﴿۲۵﴾

نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اگر طلاق دے دو تم عورتوں کو
قبل اس کے کہ چھوا ہو تم نے انہیں یا مقرر کیا ہو ان کے لیے
مہر اور کچھ نہ کچھ ضرور دو انہیں۔ جو خوشحال ہو (وہ دے)

قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ

اپنے مقدور کے مطابق اور تنگدست اپنے مقدور کے مطابق

مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝۳۷

یہ دینا دستور کے مطابق ہو، لازم ہے یہ نیک لوگوں پر ۝۳۷

وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ

اور اگر طلاق دو تم عورتوں کو پہلے اس سے کہ ہاتھ لگاؤ تم انہیں

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

جبکہ مقرر کر چکے تھے تم ان کے لیے مہر

فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ

تو (دینا ہوگا) آدھا مہر الا یہ کہ بخش دیں وہ عورتیں (مہر)

أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ

یا چھوڑ دے (اپنا حق) وہ شخص جس کے ہاتھ میں ہے

عُقْدَةُ الزَّكَاءِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا

عقد نکاح اور یہ کہ چھوڑ دو تم مرد (اپنا حق)

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ۚ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ

یہ زیادہ قریب ہے تقویٰ سے اور مت بھولو احسان کرنا

بَيْنَكُمْ إِنْ اللَّهُ

ایک دوسرے کے ساتھ بیشک اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۳۸

تمہارے سب اعمال کو دیکھ رہا ہے ۝۳۸

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۚ

حفاظت کرو سب نمازوں کی بالخصوص بیچ والی نماز کی

وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ۝۳۹

اور کھڑے رہو اللہ کے حضور ادب و نیاز سے ۝۳۹

فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَآءَ

پھر اگر تم خوف کی حالت میں ہو تو پیدل چلتے ہوئے

أَوْ رُكْبَانًا ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ

یا سوار (نماز ادا کرو) پھر جب امن میں آ جاؤ

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ

تو یاد کرو اللہ کو (یعنی نماز ادا کرو) جس طرح سکھایا ہے اس نے تم کو

مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝۴۰

جو تم پہلے نہیں جانتے تھے ۝۴۰

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ

اور جو لوگ وفات پا جائیں تم میں سے اور چھوڑ جائیں

أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ

بیویاں (لازم ہے ان پر) وصیت کرنا اپنی بیویوں کے لیے

مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ

نان و نفقہ کی ایک برس تک بغیر گھر سے نکالے

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

مِنْ مَّعْرُوفٍ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۴﴾

وَلَمَّا طَلَّغَتْ مَتَاءً

بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۲۵﴾

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۶﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلُوفٌ

حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ

أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ

عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۷﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۸﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ

أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ وَاللَّهُ يَقْبِضُ

پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو کچھ گناہ نہیں تم پر

اس میں جو وہ کریں اپنی ذات کے بارے میں

کوئی جائز اقدام اور اللہ سب پر غالب۔ بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۴﴾

اور طلاق یافتہ عورتوں کو بھی کچھ نہ کچھ دینا چاہیے

دستور کے مطابق یہ حق ہے اللہ سے ڈرنے والوں پر ﴿۲۵﴾

اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام

تاکہ تم سمجھ سے کام لو ﴿۲۶﴾

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو نکلے تھے

اپنے گھروں سے اور تھے وہ ہزاروں کی تعداد میں

موت کے ڈر سے تو حکم دیا انہیں اللہ نے کہ مر جاؤ۔

پھر ان کو زندہ کر دیا۔ بیشک اللہ بڑا ہی فضل کرنے والا ہے

انسانوں پر مگر اکثر لوگ

شکر ادا نہیں کرتے ﴿۲۷﴾

اور (اے مسلمانو!) جنگ کرو اللہ کی راہ میں

اور خوب جان رکھو کہ بیشک اللہ

مہربان سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۲۸﴾

کون ہے وہ جو قرض دے اللہ کو

قرض حسنہ تاکہ بڑھا چڑھا کر واپس کرے اللہ اُسے

کئی گنا بڑھاتا اور اللہ ہی تنگ دستی لاتا ہے

وَيَبْصُرُ سِوَا إِلَهِ ۖ تَرْجِعُونَ ﴿٢٤٥﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَا مِنْ بَنِي إِسْرَآءِ يَلُ
مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ
ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا

نُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ
الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا
أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا
مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا

فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا
إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ

عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٦﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ
لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ
لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ
بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ

سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ

اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً

فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي

اور خوشحالی بھی اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۴۵﴾

بھلا نہیں دیکھا تم نے سرداران بنی اسرائیل (کے اس واقعہ) کو
موسیٰ کے بعد - جب کہا تھا انہوں نے اپنے ایک نبی سے
کہ مقرر کر دیجیے ہمارے لیے ایک بادشاہ

تاکہ ہم جنگ کریں اللہ کی راہ میں -

نبی نے کہا: کہیں ایسا تو نہیں ہوگا کہ اگر حکم دیا جائے تم کو
جنگ کا تو تم نہ لڑو کہنے لگے بھلا کیا ہوا ہے ہمیں

کہ نہ لڑیں ہم اللہ کی راہ میں جبکہ نکالا گیا ہے ہمیں

ہمارے گھروں سے اور (جدا کیا گیا ہے) بال بچوں سے

پھر جب حکم دیا گیا انہیں جنگ کا تو سب پھر گئے

سوائے چند ایک کے ان میں سے - اور اللہ

خوب جانتا ہے ظالموں کو ﴿۲۴۶﴾

اور کہا ان سے ان کے نبی نے کہ اللہ نے مقرر کیا ہے

تمہارے لیے طالوت کو بادشاہ، کہنے لگے کیونکر ہو سکتا ہے

اُسے حق حکمرانی ہم پر جبکہ ہم زیادہ حقدار ہیں

حکمرانی کے اس سے اور نہیں دی گئی ہے اُسے

بہت سی دولت، نبی نے کہا بیشک اللہ نے

فضیلت دی ہے اُسے تم پر اور عطا فرمائی ہے اس کو فردانی

علم و عقل میں اور جسمانی طاقت میں اور اللہ عطا فرماتا ہے

مُلْكُهُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۴﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ

أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ

مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ

تَحْمِلُهَا الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

لَآيَةً لَّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۲۵﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ

قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۚ

فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ

وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي

إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ

فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا

قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ

هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۚ

قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ

وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

اپنا ملک جس کو چاہتا ہے۔ اور اللہ ہے

وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۲۴﴾

اور کہا ان سے ان کے نبی نے کہ نشانی اس کی بادشاہی کی

یہ ہے کہ آئے گا تمہارے پاس وہ صندوق جس میں ہوگی

تسکین تمہارے رب کی طرف سے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں

جو چھوڑی ہیں آل موسیٰ اور آل ہارون نے

اٹھائے لا رہے ہوں گے جسے فرشتے بیشک اس میں

ایک بڑی نشانی ہے تمہارے لیے

اگر ہو تم مومن ﴿۲۵﴾

پھر جب چلا طالوت لشکر لے کر

تو اس نے کہا بیشک اللہ آزمائش کرے گا تمہاری ایک دریا سے

سو جو شخص پیئے گا (پانی) اس میں سے تو وہ نہیں ہے میرا ساتھی

اور جو نہ پیئے گا اُسے تو وہ بیشک میرا ساتھی ہے

ہاں اگر کوئی بھر لے چلو بھر (پانی) اپنے ہاتھ سے (تو خیر)

مگر پی لیا انہوں نے اس میں سے (سیر ہو کر) سوائے

گروہ قلیل کے ان میں سے۔ پھر جب پار ہوا دریا سے

وہ خود اور اہل ایمان جو اس کے ساتھ تھے

تو کہنے لگے نہیں ہے مقابلے کی طاقت ہم میں آج، جالوت

اور اس کے لشکر سے۔ کہنے لگے وہ لوگ جو سمجھتے تھے

أَنَّهُمْ مُّشْلِقُوا اللَّهَ ۖ كَمُ مِّنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ

غَلَبَتْ فِتْنَةٌ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ

وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٧٩﴾

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ

قَالُوا رَبَّنَا آفِرْهُ عَلَيْنَا صَبْرًا

وَوَثِّبْتَ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٠﴾

فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ تَدَٰ

وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ

وَأَشْهَ اللَّهُ الْمُلْكَ

وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ

بَعْضَهُم بِبَعْضٍ

لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ

عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٨١﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٨٢﴾

کہ انہیں حاضر ہونا ہے اللہ کے سامنے کہ بارہا ایک گروہ قلیل

غالب آیا ہے بڑے گروہ پر اللہ کے حکم سے۔

اور اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ﴿۲۷۹﴾

اور جب مقابل آئے وہ جالوت اور اس کے لشکر کے

تو انہوں نے دعا کی "اے ہمارے رب فیضان کر ہم پر صبر کا

اور جمائے رکھ ہمارے قدم اور فتح عطا فرما ہمیں

کافر لوگوں پر" ﴿۲۸۰﴾

پس شکست دے دی انہوں نے کافروں کو اللہ کے اذن سے،

اور قتل کر دیا داؤد نے جالوت کو

اور عطا کی اس کو اللہ نے سلطنت

اور حکمت اور سکھایا اس کو جو کچھ چاہا۔

اور اگر نہ ہٹاتا رہتا اللہ انسانوں کے

ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے سے

تو نظام بگڑ جاتا زمین کا

لیکن اللہ بڑا مہربان ہے

اہل عالم پر ﴿۲۸۱﴾

یہ ہیں اللہ کی آیات

جو ہم پڑھ کر سنا رہے ہیں تم کو ٹھیک ٹھیک۔

اور یقیناً تم (اے محمدؐ) اللہ کے رسولوں میں سے ہو ﴿۲۸۲﴾

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ
عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ
اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ وَآتَيْنَا
عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ
بِرُوحِ الْقُدُسِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ
مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ
وَلَكِنْ اُخْتَلَفُوا فِيهِمْ مَّنْ
أَمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنْ اللَّهُ
يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۚ﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا
رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
لَّا بَيْعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ
وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ
لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ
لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

یہ سب رسول، فضیلت دی ہے ہم نے ان میں سے بعض کو
بعض پر ان میں سے کوئی ایسا تھا جس سے ہم کلام ہوا
اللہ اور بلند کیے بعض کے مرتبے۔ اور عطا کیے ہم نے
عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اس کی
روح القدس سے۔ اور اگر چاہتا تھا اللہ
تو نہ لڑتے آپس میں وہ لوگ جو ان رسولوں کے بعد ہوئے
اس کے بعد کہ آپس کی تھیں ان کے پاس کھلی نشانیاں
لیکن انہوں نے باہم اختلاف کیا پھر کوئی تو ان میں سے
ایمان لے آیا اور کسی نے کفر اختیار کیا اور اگر چاہتا
تھا تو نہ لڑتے یہ لوگ آپس میں لیکن اللہ
کتاب ہے وہی جو چاہتا ہے ﴿۱۸۶﴾

اے ایمان والو! خرچ کرو اُس میں سے جو مال و متاع
دیا ہم نے تم کو اس سے پہلے کہ آئے وہ دن
کہ نہ ہوگی سودے بازی جس میں اور نہ (کام آئے گی) دوستی اور نہ ہی سفارش
اور جو اس کے منکر ہیں وہی ظالم ہیں ﴿۱۸۷﴾
اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے
زندہ جاوید ہے، پوری کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے۔
نہیں آتی اس کو اونگھ اور نہ نیند۔
اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں۔

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ
إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ،
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ
إِلَّا بِمَا شَاءَ ، وَسِعَ كُرْسِيُّهُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾
لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ،

فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللهِ
فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى
لَا انْفِصَامَ لَهَا ، وَاللهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

اللهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا ،

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِيهِمُ

الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم

مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ، أُولَئِكَ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

کون ہے جو سفارش کر سکے اس کے حضور

بغیر اس کی اجازت کے۔ وہ جانتا ہے

اُسے بھی جو بندوں کے سامنے ہے اور وہ بھی جو ان سے اچل ہے

اور نہیں احاطہ کر سکتے وہ ذرا بھی اس کے علم میں سے

مگر جس قدر وہ چاہے، حادی ہے اس کی کرسی

آسمانوں اور زمین پر، اور نہیں تھکاتی اس کو

نگہبانی ان دونوں کی، اور وہی ہے برتر اور عظیم ﴿۲۵۵﴾

نہیں کوئی زبردستی دین کے معاملہ میں

بیشک صاف طور پر الگ، ہو چکی ہے ہدایت گمراہی سے،

سو جس نے انکار کیا طاغوت کا اور ایمان لایا اللہ پر

تو یقیناً اس نے تمام بیا ایک ایسا مضبوط سہارا

جو کبھی ٹوٹنے والا نہیں۔ اور اللہ سب کچھ سننے والا،

ہر بات جاننے والا ہے ﴿۲۵۶﴾

اللہ حامی و مددگار ہے ان لوگوں کا جو ایمان لاتے ہیں

نکالتا ہے اُن کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔

اور وہ لوگ جو کفر اختیار کرتے ہیں اُن کے حامی و مددگار

طاغوت ہیں جو، نکالتے ہیں ان کو

روشنی سے تاریکیوں کی طرف۔ یہی لوگ ہیں

اہلِ دوزخ، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۵۷﴾

أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِي

حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ

أَنْ أَتَاهُ اللَّهُ الْمَلِكُ

إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي

وَيُمِيتُ ۖ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ ۚ

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ

مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ

فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۸﴾

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ

وَهُيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۚ قَالَ

أَنِّي يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

فَأَمَّا تِلْكَ الْأُمَّةُ مِمَّا تَكْفُرُ ۖ

قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۚ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ

مِائَةً عَامٍ فَأَنْظِرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ

لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ

وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ

وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا

کیا نہیں غور کیا تم نے اس شخص (کے حال) پر جس نے

جھگڑا کیا تھا ابراہیمؑ سے اس کے رب کے بارے میں

اس بنا پر کہ عطا کر رکھی تھی اس کو اللہ نے سلطنت،

جب کہا تھا ابراہیمؑ نے میرا رب وہ ہے جو زندگی بخشتا ہے

اور مارتا ہے اس نے کہا میں بھی زندگی بخشتا ہوں اور مارتا ہوں۔

ابراہیمؑ نے کہا اچھا! اللہ تو نکالتا ہے سورج کو

مشرق سے، ذرا نکال لاؤ اس کو مغرب سے

سو سوہوت ہو کر رہ گیا وہ جو کافر تھا اور اللہ نہیں دیا کرتا ہدایت

بے انصاف لوگوں کو ﴿۳۸﴾

یا اسی طرح کیا (نہیں دیکھا تم نے) اس شخص کو جو گزرا ایک بستی سے

جبکہ وہ اوندمی گرمی پڑی تھی اپنی چھتوں پر تو اس نے کہا

کیونکر زندہ کرے گا اس (آبادی) کو اللہ اس کے مرنے کے بعد

تو مردہ رکھا اس کو اللہ نے سو برس تک پھر دوبارہ زندہ کیا اُسے۔

اور پوچھا کتنی مدت پڑے رہے ہو تم۔ وہ بولا رہا ہوں میں ایک دن

یا دن کا کچھ حصہ فرمایا بلکہ رہے ہو تم

سو برس اب ذرا دیکھو اپنے کھلنے کو اور پانی کو

کہ سڑے بے نہیں، اور دیکھو اپنے گدھے کو بھی (جو مرا پڑا ہے)

اور یہ اس لیے (کیا ہے) کہ بنائیں ہم تمہیں ایک نشانی لوگوں کے لیے،

لو دیکھو! اس کی ہڈیوں کو، کس طرح اٹھا کھڑا کرتے ہیں ہم ان کو

ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَمَّا

تَبَيَّنَ لَهُ ۖ قَالَ أَعْلَمُ

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى ۖ

قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنُ ۖ قَالَ بَلَىٰ

وَلَكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ

قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ

فَصْرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ

عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا

ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۖ

وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ

سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ

مِائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَن يَشَاءُ ۖ

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا

پھر چڑھاتے ہیں اُن پر گوشت - چنانچہ جب

نمایاں ہو گئی حقیقت اُس پر - تو بول اٹھا، میں جانتا ہوں

کہ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۵۹﴾

اور (غور کرو اس واقعہ پر بھی) جب کھاتھا ابراہیمؑ نے

اے میرے رب! دکھا مجھ کیسے زندہ کرے گا تو مردوں کو۔

فرمایا کیا تم ایمان نہیں رکھتے؟ عرض کیا کیوں نہیں!

لیکن چاہتا ہوں کہ مطمئن ہو جائے میرا دل۔

فرمایا اچھا تو لے لو چار پرندے

اور مانوس کر لو انہیں اپنے ساتھ پھر رکھ دو

ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا

پھر پکارو انہیں چلے آئیں گے وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے۔

اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ غالب اور صاحبِ حکمت ہے ﴿۲۶۰﴾

مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال

اللہ کی راہ میں، ایسی ہے جیسے ایک دانہ اُگائے

سات بالیں، ہر بالی میں (ہوں)

سودا نے۔ اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔

اور اللہ ہے بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۲۶۱﴾

جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں

پھر نہیں جتلاتے خرچ کرنے کے بعد کوئی احسان

وَلَا أَذَىٰ لَّهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ، وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۲﴾
قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ
مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَىٰ ط
وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿۳۳﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا
صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ
كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ
رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ
وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا
لَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۴﴾
وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
وَتَشْبِيتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ
جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ

اور نہ ستاتے ہیں، ان کے لیے ہے اُن کا اجر
ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے
اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۳۲﴾

ایک میٹھا بول اور درگزر کرنا بہتر ہے

ایسی خیرات سے جس کے پیچھے ہو ایذا رسانی۔

اور اللہ غنی بھی ہے اور بردبار بھی ﴿۳۳﴾

اے ایمان والو! مت ضائع کرو

اپنے صدقات احسان جتا کر اور ایذا پہنچا کر،

اس شخص کی طرح جو خرچ کرتا ہے اپنا مال

لوگوں کے دکھاوے کے لیے اور نہیں ایمان رکھتا اللہ پر

اور آخرت کے دن پر تو اُس کی مثال ایسی ہے جیسے

ایک چٹان ہو اُس پر ہو تھوڑی سی مٹی اور برسے اس پر

زور کا مینہ اور چھوڑ جائے اُسے بالکل صاف چٹان۔

نہیں حاصل ہوتا انہیں کچھ بھی صلہ اپنی کمائی کا۔

اور اللہ نہیں ہدایت دیتا کافر لوگوں کو ﴿۳۴﴾

اور مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال

اللہ کی رضا جوئی کے لیے

دل کے پورے ثبات و قرار کے ساتھ ایسی ہے جیسے

ایک باغ ہو اونچی جگہ پر، پڑے اس پر زور کی بارش

فَاتَتْ أَكْلَهَا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا
وَابِلٌ فَطَلَّ ۚ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۸﴾

أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ
مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ لَهُ فِيهَا
مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ
وَلَهُ ذُرِّيَّتُهُ ضَعْفَاءٌ ۚ فَأَصَابَهَا
إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۹﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ
مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا

لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۚ وَلَا تَيَمَّمُوا
الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ

وَلَسْتُمْ بِأَخَذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنُوا
فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿۴۰﴾

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ

تولائے وہ پھل دوگنا اور اگر نہ پڑے اس پر
زور کی بارش تو ہلکی پھوار (کافی ہے)۔ اور اللہ

تمہارے عملوں کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿۳۸﴾

کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی کہ ہو اس کا ایک باغ
کھجوروں اور انگوروں کا بہہ رہی ہوں

اس میں نہریں اس کے لیے ہوں اس باغ میں

ہر قسم کے پھل اور آیا ہوا سے بڑھا پے نے

اور ہو اس کی اولاد نالواں پھر آ پڑے باغ پر

ایک بگولا آگ کا بھرا ہوا اور وہ جل کر رہ جائے۔

اس طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنی آیات

تاکہ تم غور و فکر کرو ﴿۳۹﴾

اے ایمان والو! خرچ کرو عمدہ اور پاکیزہ چیزیں

اپنی کمائی میں سے اور اس میں سے جو نکالا ہے ہم نے

تمہارے لیے زمین سے اور مت قصد کرو

ایسی بُری چیز اس میں سے خرچ کرنے کا

جسے تم خود لینا گوارا نہ کرو مگر یہ کہ چشم پوشی سے کام لو،

اس کے بارے میں۔ اور جان رکھو کہ بیشک اللہ ہے

بے نیاز اور قابل ستائش ﴿۴۰﴾

شیطان ڈراتا ہے تمہیں مفلسی سے اور ترغیب دیتا ہے تم کو

بِالْفَحْشَاءِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۷﴾

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ ۚ
وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ
خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ
إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿۳۸﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ
أَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ فَإِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُهَا ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ
مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۳۹﴾

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ
وَأِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ
فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ
مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ ﴿۴۰﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

بے حیائی کے کاموں کی، مگر اللہ وعدہ کرتا ہے تم سے
اپنی بخشش اور فضل کا۔ اور اللہ ہے

بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۳۷﴾

عطا فرماتا ہے حکمت جسے چاہے
اور جسے مل گئی حکمت سو درحقیقت مل گئی اُسے
خیر کثیر۔ اور نہیں نصیحت قبول کرتے
مگر اہل عقل ﴿۳۸﴾

اور جو بھی کرتے ہو تم کسی قسم کا خرچ
یا ماننے ہو تم کوئی مشق تو یقیناً اللہ
اسے جانتا ہے اور نہیں ہے ظالموں کا
کوئی مددگار ﴿۳۹﴾

اگر علانیہ دو تم صدقات تو یہ بھی خوب ہے
اور اگر چھپاؤ انہیں اور دو حاجت مندوں کو
تو وہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے۔ اور نحرے گا تمہاری
کچھ بُرائیاں۔ اور اللہ تمہارے کاموں سے
پوری طرح باخبر ہے ﴿۴۰﴾

نہیں ہے تم پر (اے نبی! ذمہ داری ان کو راہ پر لانے کی
بلکہ اللہ ہدایت بخشتا ہے جسے چاہتا ہے۔
اور جو بھی خرچ کرتے ہو تم کوئی مال (بطور خیرات)

فَلَا تُفْسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ
 إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا
 مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ
 وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿۴۶﴾
 لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
 ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ
 أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ
 تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۚ
 لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۚ وَمَا تُنْفِقُوا
 مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۴۷﴾
 الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
 بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 سِرًّا وَعَلَانِيَةً
 فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ
 وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۴۸﴾
 الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ
 إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ

تِلْكَ الرُّسُلُ

وقف منزل

تو اس کا فائدہ تم ہی کو ہے۔ اس لیے کہ نہیں خرچ کرتے ہو تم
 مگر حاصل کرنے کے لیے اللہ کی رضا اور جو بھی تم خرچ کرتے ہو
 کوئی مال (بطور خیرات) پورا پورا دے دیا جائے گا وہ تمہیں
 اور تمہاری حق تلفی نہ کی جائے گی ﴿۴۶﴾
 (خرچ کرو) ایسے حاجت مندوں پر جو رکے بیٹھے ہیں
 اللہ کی راہ میں، نہیں طاقت رکھتے
 چلنے پھرنے کی زمین میں سمجھتا ہے انہیں ایک ناواقف آدمی
 خوش حال ہواں نہ کرنے کی وجہ سے،
 پہچان سکتے ہو تم ان (کی حالت) کو ان کے چہرے سے،
 نہیں مانگتے لوگوں سے پیچھے پڑ کر۔ اور جو بھی خرچ کر دے تم
 کوئی مال بیشک اللہ اُسے جانتا ہے ﴿۴۷﴾
 جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال (اللہ کی راہ میں)
 رات کو اور دن کو
 چھپا کر اور علانیہ
 اُن کا اجر ہے ان کے رب کے پاس
 اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے
 اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۴۸﴾
 جو لوگ کھاتے ہیں سود نہیں اٹھیں گے وہ (روزِ قیامت)
 مگر جیسے اٹھتا ہے وہ شخص جسے ہاؤلا کر دیا ہو

الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكُ بِأَنَّهُمْ
 قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا
 وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا
 فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ
 فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ
 وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ
 فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
 هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢٥﴾
 يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ
 وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿١٢٦﴾
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
 لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
 وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٢٧﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
 وَذَرُّوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا
 إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٨﴾
 فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ

شیطان نے چھوکر۔ یہ (حال) اس لیے ہوگا کہ وہ
 کہتے ہیں آخر تجارت بھی تو سود ہی کی مانند ہے۔

حالانکہ حلال کیا ہے اللہ نے تجارت کو اور حرام کر دیا ہے سود کو۔
 لہذا جس کو پہنچ گئی نصیحت اس کے رب کی طرف سے
 اور وہ باز آگیا (سود خوی سے) تو اس کا ہے وہ جو پہلے لے چکا وہ۔
 اور معاملہ اس کا اللہ کے حوالے اور جس نے پھر لیا (سود)
 تو ایسے ہی لوگ ہیں جنہی

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۲۵﴾

مثلاً تلے اللہ سود کو اور بڑھاتا ہے صدقات کو۔

اور اللہ نہیں پسند کرتا کسی ناشکرے گناہ گار کو ﴿۱۲۶﴾

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

اور قائم رکھی نماز اور دیتے رہے زکوٰۃ

ان کا اجر ہے ان کے رب کے پاس

اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے

اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۱۲۷﴾

اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے

اور چھوڑ دو جو باقی رہ گیا ہے سود (لوگوں کے ذمے)

اگر ہو تم ایمان والے ﴿۱۲۸﴾

پھر اگر تم نے ایسا نہ کیا تو تیار ہو جاؤ لڑنے کے لیے

مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ

وَأِنْ تُبْتِغُوا فَلَکُمْ

رُءُوسُ أَمْوَالِکُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ

وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۴۹﴾

وَأِنْ کَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ

إِلَىٰ مِیسْرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَیْرٌ

لَکُمْ إِنْ کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۵۰﴾

وَاتَّقُوا یَوْمًا تُرْجَعُونَ فِیهِ

إِلَى اللَّهِ تَنْتَقِیثُمْ تُوَفَّىٰ کُلُّ نَفْسٍ

مَّا کَسَبَتْ وَهُمْ

لَا یُظْلَمُونَ ﴿۵۱﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ

بِدَیْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاکْتُبُوهُ ۚ

وَلِیْکُمْ بَیْنُکُمْ کَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ

وَلَا یَأْبَ کَاتِبٌ أَنْ یُکْتُبَ کَمَا

عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلَیْکُمْ ۚ وَلِیُّلِلَّ

الَّذِی عَلَیْهِ الْحَقُّ وَلِیَّتِی اللَّهُ

رَبُّهُ وَلَا یَبْخَسُ مِنْهُ شَیْئًا

فَإِنْ کَانَ الَّذِی عَلَیْهِ الْحَقُّ سَفِیْهًا

اللہ سے اور اس کے رسول سے

اور اگر تم توبہ کر لو (اور سود چھوڑ دو) تو تم حقدار ہو

اصل سرمائے کے نہ تم ظلم کرو

اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ﴿۴۹﴾

اور اگر ہو (قرضدار) تنگ دست تو مہلت دو

خوشحال ہونے تک اور یہ بات کہ بخش دو تم اسے زیادہ بہتر ہے

تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿۵۰﴾

اور ڈرو اس دن سے کہ جب لوٹ کر جاؤ گے تم اس دن

اللہ کے حضور پھر پورا پورا دیا جائے گا ہر شخص کو (بدلہ)

اس کے کمائے ہوئے عملوں کا اور ان پر

ہرگز ظلم نہ ہوگا ﴿۵۱﴾

اے ایمان والو! جب لین دین کرو تم

ادھار کا کسی میعاد معین کے لیے تو اسے لکھ لیا کرو۔

اور لکھے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا۔ انصاف کے ساتھ

اور نہ انکار کرے لکھنے والا لکھنے سے جیسا کہ

سکھایا ہے اس کو اللہ نے سوچا ہے کہ وہ لکھے۔ اور تحریر لکھوائے

وہ شخص جس پر قرض ہے اور چاہیے کہ ڈرے اللہ سے

جو اس کا رب ہے اور کمی بیشی نہ کرے اس میں ذرا بھی۔

اور اگر ہو وہ شخص جس پر قرض ہے کم عقل

أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ
فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ

وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ

مِنْ رِّجَالِكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ

فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ

تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ

أَحَدُهُمَا فَتُذَكَّرَ بِأُخْرَاهَا ۚ الْأُخْرَىٰ

وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ

وَلَا تَسْمِعُوا أَنْ تُكَتَبَ لَهُ

صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلٍ ۚ

ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ

عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ

وَأَذْنَىٰ آلَا تَرْتَابًا ۚ

إِلَّا أَنْ يَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً

تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا ۚ وَأَشْهِدُوا

إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ

وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ

فُسُوقٌ بِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

یا ضعیف یا قابلیت نہ رکھتا ہو کہ تحریر لکھوائے وہ خود

تو لکھوائے اُس کا ولی انصاف کے ساتھ۔

اور گواہ بنالو دو گواہ

اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہ موجود ہوں دوسرے

تو ایک مرد اور دو عورتیں لیے لوگوں میں سے جنہیں

تم پسند کرتے ہو بطور گواہ تاکہ (اگر) بھول بھٹک جائے

اُن میں سے ایک تو یاد دہانی کرائے اُن میں سے ایک دوسری کو۔

اور نہ انکار کریں گواہ جس وقت بھی بلائے جائیں۔

اور نہ سائل کرو دستاویز لکھنے میں

(معاطلہ) چھوٹا ہو یا بڑا، تعین میعاد کے ساتھ۔

تمہارا ایسا کرنا زیادہ قرین انصاف ہے

اللہ کے نزدیک اور بہت درست طریقہ ہے شہادت کے لیے

اور زیادہ قریب ہے اس کے کہ نہ پڑ تم شک و شبہ میں۔

ہاں یہ کہ ہو لین دین دست بدست

(جس طرح) تم لیتے دیتے ہو آپس میں، سو نہیں ہے

تم پر کچھ گناہ نہ لکھنے میں اور گواہ کر لیا کرو

جب تم سودا کرو اور نہ ستایا جائے لکھنے والے کو

اور نہ گواہ کو۔ اور اگر تم ایسا کرو گے تو بیشک ہوگی یہ

سخت گناہ کی بات تمہارے لیے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا

كَاتِبًا فَرَهْنٌ مَّقْبُوضَةٌ ۚ

فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم

بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي

أُؤْتِيَ أَمَانَتَهُ وَلْيُتَّقِ

اللَّهَ رَبَّهُ ۚ وَلَا تَكْتُمُوا

الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا

فَإِنَّهُ إِثْمٌ قَلْبُهُ ۚ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸۳﴾

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۚ

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ

وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۴﴾

أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ

مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ

اور (کیسی مفید باتیں) سکھاتا ہے تم کو۔ اللہ اور اللہ

ہر چیز سے خوب واقف ہے ﴿۲۸۲﴾

اور اگر ہو تم سفر میں اور نہ پاؤ

کوئی لکھنے والا تو رہن باقبضہ پر (معاملہ کرو)۔

پھر اگر اعتبار کر لے تم میں سے کوئی شخص

دوسرے کا تو چاہیے کہ ادا کرے وہ شخص جس پر

بھروسہ کیا گیا ہے اپنی امانت اور ڈرتا رہے

اللہ سے جو اُس کا رب ہے۔ اور مت چھپاؤ

گواہی کو۔ اور جو چھپاتا ہے گواہی کو

تو درحقیقت گنہگار ہے اس کا دل۔

اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۲۸۳﴾

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔

اور خواہ ظاہر کرو تم جو تمہارے دلوں میں ہے

یا چھپاؤ بہر حال حساب لے لے گا تم سے اس کا اللہ۔

پھر بخش دے گا جسے چاہے

اور سزا دے گا جسے چاہے۔

اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۲۸۴﴾

ایمان لایا رسول اس (ہدایت) پر جو نازل ہوئی اُس کی طرف

اُس کے رب کی طرف سے اور مومن بھی (ایمان لائے)۔

كُلُّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ
وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ ت

لَا نَفَرَقُ

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ت

وَقَالُوا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا

وَالَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨٥﴾

لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا

وُسْعَهَا لَهَا

مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا

مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا

لَا تُؤَاخِذُنَا اِنْ نَّسِيْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا

كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِيْنَ

مِّنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا

وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ

وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا

وَارْحَمْنَا اِنَّكَ اَنْتَ مَوْلَانَا

فَاَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٢٨٦﴾

بِسْمِ

یہ سب ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر
اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر۔

(وہ کہتے ہیں) نہیں فرق کرتے ہم

اس کے رسولوں کے درمیان کسی ایک میں دوسرے سے

اور کہا انہوں نے کہ سنا ہم نے اور اطاعت کی،

طالب ہیں ہم تیری بخشش کے، اے ہمارے رب!

اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۸۵﴾

نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا اللہ کسی شخص پر مگر

اس کی قوت برداشت کے مطابق۔ اسی کے لیے ہے

وہ (نیکی) جو اس نے کمائی اور اسی پر ہے (وبال)

اس (بدی) کا جو اس نے کمائی۔ اے ہمارے رب!

نہ مواخذہ کیجو اگر بھول یا چوک ہو جائے ہم سے۔

اے ہمارے رب! اور نہ ڈالیو ہم پر بھاری بوجھ

جیسا کہ ڈالائے تھے ان لوگوں پر جو

ہم سے پہلے تھے، اے ہمارے رب!

اور نہ اٹھوائیو ہم سے ایسا بار نہ ہو طاقت ہم میں جس کی۔

اور ہمیں معاف فرما دے اور ہمیں بخش دے

اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے

پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۲۸۶﴾

اٰیٰتِهَا ۲۰ (۳۰) سُورَةُ اِلْعَمْرٰنَ مَدَنِيَّةٌ (۸۹) وَكُوْنَا مِنْهَا ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ الم

الف لام میم ①

اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

۲ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ

زندہ جاوید ہے، پوری کائنات کو قائم رکھنے والا ہے ②

۳ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

اسی نے نازل کی ہے تم پر یہ کتاب حق کے ساتھ،

۴ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں

۵ وَانْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ

اور اسی نے نازل کی تورات اور انجیل ③

۶ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ

اس سے پہلے، انسانوں کی ہدایت کے لیے اور اسی نے نازل کیا

۷ الْفُرْقَانَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ

فرقان۔ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا، آیات الہی کا

۸ لَّهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ

انہی کے لیے ہے عذاب، سخت ترین۔

۹ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُوْا نِقَامٍ

اور اللہ غالب ہے، برائی کا بدلہ دینے والا ہے ④

۱۰ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰی عَلَيْهِ شَيْءٌ

بے شک اللہ وہ ہے کہ نہیں پوشیدہ اس سے کوئی چیز

۱۱ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَآءِ

زمین میں اور نہ آسمان میں ⑤

۱۲ هُوَ الَّذِیْ یُصَوِّرُكُمْ

وہی تو ہے جو شکل و صورت بناتا ہے تمہاری،

۱۳ فِی الْاَرْحَامِ کَیْفَ یَشَآءُ ۚ لَا اِلٰهَ

ماؤں کے پیٹ میں، جیسی چاہے، نہیں کوئی معبود

۱۴ اِلَّا هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ

سوائے اس کے وہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے ⑥

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ
 آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ
 مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
 زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ
 مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ
 تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ
 تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَالرَّاسِخُونَ
 فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۚ
 كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ
 وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ⑥
 رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا
 بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا
 مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ
 إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ⑦
 رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ
 النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ⑧
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ
 عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

وہی تو ہے جس نے نازل کی تم پر یہ کتاب اس میں
 آیات محکمات بھی ہیں، وہی کتاب کی بنیادیں اور کچھ دوسری
 تشابہات ہیں سو وہ لوگ جن کے دلوں میں
 کجی ہے وہ تو پیچھے پڑے رہتے ہیں ان آیات کے جو مشابہ ہیں
 ان میں سے تلاش میں فتنے کی اور تلاش میں
 اس کی حقیقت و ماہیت کے جبکہ نہیں جانتا
 اس کی حقیقت و ماہیت مگر اللہ اور وہ لوگ جو پختہ کار ہیں
 علم میں کہتے ہیں ایمان لائے ہم اس پر،
 سب کا سب ہمارے رب کی طرف سے ہے،
 اور نہیں سمجھتے (یہ نکتہ) مگر دانشمند لوگ ⑥
 (جو کہتے ہیں) اے ہمارے مالک! نہ پیدا کیجیو کجی ہمارے دلوں میں
 بعد اس کے کہ اب تو ہمیں ہدایت دے چکے ہیں اور بخش ہمیں
 اپنی جناب سے رحمت،
 یقیناً تو ہے بہت زیادہ عطا کرنے والا ⑦
 اے ہمارے مالک! بے شک تو جمع کرنے والا ہے
 سب لوگوں کو (اپنے حضور) ایک دن نہیں کوئی شک جس (کے آنے میں)
 بے شک اللہ خلاف نہیں کرتا اپنے وعدے کے ⑧
 یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، ہرگز نہ بچا سکیں گے
 ان کو ان کے مال اور نہ ان کی اولادیں

مِّنَ اللَّهِ شَيْعًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
وَقُودُ النَّارِ ۝

كَذَّابِ آلِ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ
مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

سُغُلُوبُونَ وَتُحْشَرُونَ

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْيَهَادُ ۝

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ

الَّتِقَتَا ۖ فِئَةٌ تَفْأَتِلُ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ

يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنُ ۖ

وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ

مَنْ يَشَاءُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ

الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ

وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

اللہ (کی پکڑ) سے ذرا بھی اور یہی لوگ ہیں

اینہم دونخ کا ۱۰

(ان کے لھجے) آل فرعون اور ان لوگوں کے لھجوں جیسے ہیں جو

ان سے پہلے ہو گئے۔ جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو۔

سو پکڑ لیا ان کو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں۔

اور (یاد رکھو) اللہ سخت سزا دینے والا ہے ۱۱

کہہ دو (اے محمدؐ) ان لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا

کہ وہ وقت دور نہیں جب تم مغلوب ہو جاؤ گے اور ہانکے جاؤ گے

طرف جہنم کے۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۱۲

بے شک تھی تمہارے لیے بڑی نشانی ان دو گروہوں میں

جو ایک دوسرے سے نبرد آزما ہوئے۔ ایک گروہ جنگ کر رہا تھا

الشیکی راہ میں اور دوسرا گروہ کافر تھا

دیکھ رہے تھے وہ ان کو دو گنا اپنے سے کھلی آنکھوں۔

اور اللہ قوت بہم پہنچاتا ہے اپنی نصرت سے

جس کو چاہے۔ بے شک اس میں

ایک بڑا سبق ہے دیدہ بینا کھنے والوں کے لیے ۱۳

خوش نما بنا دی گئی ہے لوگوں کے لیے محبت

ان رغبتوں کی جو انہیں ہیں عورتوں سے اور اولاد سے،

بڑے بڑے ڈھیروں سے سونے اور چاندی کے،

وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ

وَالْحَرْثِ ۚ ذَٰلِكَ مَتَاعُ

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللّٰهُ عِنْدَهُ

حُسْنُ الْمَآبِ ۝۱۴

قُلْ أَوْ نَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ

مِّنْ ذَٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ تَجْرِي

مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ

وَاللّٰهُ بِصَبِيرٍ ۝۱۵

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

إِنِّنَا أَمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا ۚ

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۶

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ

وَالْقَنِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ

وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝۱۷

شَهِدَ اللّٰهُ أَنَّهُ لَا إِلٰهَ

إِلَّا هُوَ ۚ وَالْمَلَكُ

وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا

منتخب گھوڑوں سے، مال مویشی سے

اور کھیت کھلیان سے۔ (لیکن) یہ سب ساز و سامان ہے

دنیاوی زندگی کا اور اللہ ہی کے پاس ہے

بہترین ٹھکانا ۝۱۴

کو کیا میں بتاؤں تم کو وہ چیز جو زیادہ بہتر ہے

تمہاری ان چیزوں سے۔ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا

اُن کے رب کے پاس جنتیں ہیں ایسی کہ بہتر ہی ہیں

اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں

اور بیویاں ہیں پاکیزہ اور خوشنودی الشکی۔

اور اللہ ہر وقت دیکھ رہا ہے اپنے بندوں کو ۝۱۵

یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے مالک!

بے شک ایمان لائے ہم سو بخش دے تو ہمارے گناہ

اور بچالے ہمیں دوزخ کے عذاب سے ۝۱۶

(یہی لوگ ہیں) ثابت قدم رہنے والے، قولِ فعل کے سچے،

فرمانبردار، (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے والے

اور مغفرت طلب کرنے والے رات کی آخری گھڑیوں میں ۝۱۷

گو اہی دی خود اللہ نے اس بات کی کہ نہیں ہے کوئی معبود

سوائے اس کے اور (گو اہی دی) فرشتوں نے

اور علم والوں نے بھی وہی قائم رکھنے والا ہے (نظام کائنات کو)

بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ

وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ

فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۹

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ

وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ

اتَّبَعَنِ ۚ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

وَالْأُمِّيِّينَ ۖ أَسْلَمْتُ ۚ

فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ

وَلَنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ

الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝۲۰

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ وَيَقْتُلُونَ

الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۖ

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۲۱

عدل کے ساتھ۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

وہ غالب اور بڑی حکمت والا ہے ۝۱۸

بلاشبہ دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے۔

اور نہیں اختلاف کیا (اس دین سے) ان لوگوں نے جنہیں

دی گئی کتاب مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس

حقیقی علم (محض) آپس کی ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے۔

اور جو کوئی انکار کرے گا احکام الہی کا،

تو بے شک اللہ جلد چکے والے ہے حساب کا ۝۱۹

پھر اگر وہ حجت بازی کریں تم سے تو کہہ دو کہ جھکا دیا میں نے تو

اپنا سر اللہ کے آگے اور ان لوگوں نے بھی جنہوں نے

میری پیروی کی۔ اور پوچھو ان لوگوں سے جنہیں کتاب دی گئی

اور امیوں سے بھی کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟

سو اگر وہ اسلام قبول کر لیں تو وہ ہدایت پا گئے

اور اگر انہوں نے منہ موڑا تو تم پر صرف اتنی ذمہ داری ہے کہ

پیغام پہنچا دو۔ اور اللہ نظر رکھے ہوئے ہے اپنے بندوں کے اعمال پر ۝۲۰

بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں احکام الہی کا

اور قتل کرتے ہیں نبیوں کو ناحق اور قتل کرتے ہیں

ان کو جو حکم دیتے ہیں عدل و انصاف کا لوگوں میں سے

سو خوشخبری دے دو انہیں دردناک عذاب کی ۝۲۱

یہی ہیں وہ لوگ کہ برباد ہو گئے اعمال اُن کے
دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور نہیں

ہے اُن کا کوئی مددگار ۳۲

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ
کتاب میں سے، بلایا جاتا ہے انہیں کتاب اللہ کی طرف
تاکہ فیصلہ کرے یہ اُن کے درمیان تو پہلوتھی کرتا ہے ایک گروہ

ان میں سے اور (اس فیصلہ سے) منہ پھیر جاتا ہے ۳۳

یہ (روش) اس وجہ سے ہے کہ وہ کہتے ہیں: ہرگز نہیں

پھوٹے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے

اور فریب میں مبتلا کر رکھا ہے اُن کو ان کے دین کے بائے میں

ان باتوں نے جو وہ از خود گھڑتے رہتے ہیں ۳۴

پھر کیا کیفیت ہوگی جب جمع کریں گے ہم اُن کو اس دن

کوئی شک نہیں جس کے آنے میں اور پورا پورا دیا جائے گا بدلہ

ہر شخص کو اس کے عملوں کا

اور کسی کی ذرا بھی حق تلفی نہ کی جائے گی ۳۵

کہہ دو! اے اللہ، مالک بادشاہی کے دیتا ہے تو حکومت

جسے چاہے اور چھین لیتا ہے حکومت جس سے چاہے

اور عزت دیتا ہے تو جسے چاہے اور ذلت دیتا ہے جسے چاہے۔

تیرے ہی ہاتھ میں ہے خیر۔ بیشک تو

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا

لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ۳۲

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ

مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۳۳

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن

نَمْسَنَ النَّارَ إِلَّا آيَآمًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ

وَعَرَّهَمْ فِي دِينِهِمْ

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۳۴

فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتَهُمْ لِيَوْمٍ

لَّا رَيْبَ فِيهِ تَوَفَّيْت

كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۳۵

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ

مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ ۚ

وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۚ

بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۷﴾

تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ

فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ

مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۸﴾

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

مَنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ

ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ

إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلَةً ۚ

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ

وَالِىَ اللَّهُ الْمَصِيرُ ﴿۲۹﴾

قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ

أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَيَعْلَمُ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۰﴾

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ

مِنْ سُوءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ

بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۲۷﴾

داخل کرتا ہے تو رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو

رات میں اور نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے

اور نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے اور رزق دیتا ہے تو

جسے چاہے بے حساب ﴿۲۸﴾

نہ بنائیں مومن، کافروں کو اپنا دوست

مومنوں کو چھوڑ کر اور جو کہے گا

ایسا تو نہیں ہے اس کا اللہ سے کوئی تعلق

الّا یہ کہ تم بچنا چاہو ان (کے شر) سے کسی قسم کا بچنا

اور ڈرتا ہے تم کو اللہ اپنی ذات سے ۔

اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کو لوٹ کر جانا ﴿۲۹﴾

کہہ دو! خواہ تم چھپاؤ اسے جو تمہارے سینوں میں ہے

یا ظاہر کرو، جانتا ہے اسے اللہ اور وہ تو جانتا ہے

ہر اس چیز کو جو آسمانوں میں ہے اور اس کو بھی جو زمین میں ہے

اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۳۰﴾

وہ دن جب موجود پائے گا ہر شخص وہ جو کی ہوگی اس نے

کوئی نیکی اپنے سامنے حاضر اور وہ بھی جو کی ہوگی اُس نے

کوئی بدی، آرزو کرے گا کہ اے کاش!

اس کے اور اس کی بدی کے درمیان فاصلہ ہوتا بہت دور کا۔

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝۳۰

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي

يُحِبِّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۳۱

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝۳۲

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا

وَإِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۳۳

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۳۴

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ

رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ

مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا

فَتَقَبَّلَ مِنِّي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۵

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ

إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

اور ڈراتا ہے تم کو اللہ اپنی ذات سے ۔

اور اللہ نہایت شفیق ہے اپنے بندوں پر ۝۳۰

کہہ دو! اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ سے تو اتباع کرو میرا،

محبت کرے گا تم سے اللہ اور معاف کر دے گا تمہارے گناہ ۔

اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ۝۳۱

کہہ دو! اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی

پھر اگر وہ منہ موڑیں (تو وہ کافر ہیں) اور بے شک اللہ

نہیں پسند کرتا کافروں کو ۝۳۲

بے شک اللہ نے منتخب فرمایا آدم کو اور نوحؑ کو

اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو اہل عالم (کی رہنمائی) کے لیے ۝۳۳

یہ اولاد تھے ایک دوسرے کی اور اللہ

ہر بات سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ۝۳۴

(وہ اس وقت بھی سن رہا تھا) جب کہا تھا عمران کی عورت نے

اے میرے رب! بے شک میں نے نذرمانی ہے تیرے حضور

کہ جو کچھ میرے پیٹ میں ہے، وہ (تیرے نام پر) آزاد ہوگا

سو قبول فرما مجھ سے، بے شک تو ہے

ہر بات کا سننے والا، سب کچھ جاننے والا ۝۳۵

پھر جب پیدا ہوئی اس کے ہاں وہ بچی تو بولی اے میرے رب!

میرے ہاں تو پیدا ہوئی ہے لڑکی جبکہ اللہ ہی خوب جانتا ہے

بِمَا وَضَعْتَ ۚ وَلَيْسَ الذَّكَرُ
 كَالْأُنْثَىٰ ۚ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي
 أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا
 مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝
 فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ
 وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۚ
 وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ
 عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ
 عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يَمْرُئِمُ
 أَنَّىٰ لَكَ هَٰذَا ۖ قَالَتْ هُوَ
 مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ
 مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝
 هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ
 قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ
 ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝
 فَنَادَتْهُ الْمَلَكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ
 فِي الْمِحْرَابِ ۖ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ
 بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ
 وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝

کہ اس نے (درحقیقت) کیا جناب ہے۔ اور نہیں ہے کوئی لڑکا
 اس لڑکی جیسا اور میں نے نام رکھا اس کا مریم اور میں
 پناہ میں دیتی ہوں اسے تیری اور اس کی اولاد کو بھی
 شیطان مردود سے (بچانے کے لیے) ۳۷
 پس قبول فرمایا اس لڑکی کو اس کے رب نے احسن طریقے سے
 اور پروان چڑھایا اسے بہترین انداز سے
 اور سرپرست بنادیا اس کا زکریا کو، جب بھی جاتے
 اس کے پاس زکریا محراب میں، موجود پاتے
 اس کے پاس کھانے پینے کا سامان، کہتے اے مریم!
 کہاں سے آیا ہے تیرے پاس یہ؟ وہ جواب دیتی یہ
 اللہ کے ہاں سے ہے۔ بے شک اللہ رزق دیتا ہے
 جسے چاہے بے حساب ۳۸
 اس موقع پر دعا کی زکریا نے اپنے رب سے،
 کہا اے میرے مالک! عطا کر مجھے اپنی قدرت خاص سے
 اولاد پاکیزہ بے شک تو ہے ہر ایک کی دُعائے والے ۳۹
 پس آواز دی اسے فرشتوں نے جبکہ وہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا
 محراب میں کہ بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو
 ”یحییٰ“ کی جو تصدیق کرنے والا ہوگا کلمہ ”من اللہ“ (عیسیٰ) کی
 اور وہ سردار، پارسا، نبی اور صالحین میں سے ہوگا ۴۰

قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلْمٌ

وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمْرَاتِي عَاقِرٌ ۝

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۝

قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا وَادْكُرَّ رَبَّكَ

كَثِيرًا ۝ سَبِّحْ بِالْعِشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُئِمُ

لَإِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ

وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝

يَمْرُئِمُ اقْنُتِي

لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي

وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ

إِلَيْكَ ۝ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ

أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۝ وَمَا كُنْتَ

لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝

إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُئِمُ

زکریا نے کہا اے میرے مالک! کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا

جبکہ میں ہو چکا ہوں بوڑھا اور بیوی میری بانجھ ہے،

جواب دیا ”اسی طرح“ اللہ کرتا ہے جو چاہے ۝

عرض کیا اے میرے رب! مقرر کر دے میرے لیے کوئی نشانی

کہا نشانی تمہاری یہ ہے کہ نہ بات کرو گے تم لوگوں سے

تین دن مگر اشارے سے، اور یاد کرتے رہنا اپنے رب کو

بہت زیادہ اور تسبیح کرتے رہنا (اس کی، شام اور صبح ۝)

اور جب کہا فرشتوں نے اے مریم!

بے شک اللہ نے منتخب کر لیا ہے تم کو اور پاک کر دیا ہے تمہیں

اور برگزیدہ بنا دیا ہے تم کو تمام دنیا کی عورتوں سے ۝

اے مریم! تابع فرمان بن کر دست بستہ کھڑی رہو

اپنے رب کے حضور اور سجدہ کرو۔

اور جھکا کرو جھکنے والوں کے ساتھ ۝

یہ (باتیں) غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم وحی کر رہے ہیں

تمہاری طرف حالانکہ نہ تھے تم اُن کے پاس

جب وہ ڈال رہے تھے اپنے قلم (قرعہ اندازی کے لیے)

کہ کون ان میں سے سرپرست بنے مریم کا اور نہ تھے تم

اُن کے پاس جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے ۝

اس وقت کہا تھا فرشتوں نے اے مریم!

اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۚ

اِسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۴۵

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

وَكَهْلًا وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۴۶

قَالَتْ رَبِّ اَتَى بِكَ

لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ

قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ

اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا

يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝۴۷

وَيُعَلِّمُهٗ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

وَالْتَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝۴۸

وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِي اِسْرَآءِيْلَ ۚ

اِنِّيْ قَدْ جِئْتُكُمْ

بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ اِنِّيْ اَخْلَقُ

لَكُمْ مِّنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ

فَاَنْفَعُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا

بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَةَ

وَالْاَبْرَصَ وَاُحْيِي الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ

بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو کلمہ من اللہ کی،

جس کا نام مسیح، عیسیٰ بن مریم ہوگا، ذی وجاہت

دنیا اور آخرت میں اور اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا ۝۴۵

اور باتیں کہے گا لوگوں سے گہوے میں بھی

اور ادھیر طمر میں بھی اور صالحین میں سے ہوگا ۝۴۶

مریم نے کہا (ہائے) میرے رب! کہاں سے ہوگا

میرے ہاں بچہ جبکہ نہیں چھو ا ہے مجھے کسی مرد نے۔

جواب دیا، ”اسی طرح“ اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے۔

جب فیصلہ کر لیتا ہے وہ کسی امر کا تو بس

حکم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ۝۴۷

اور تعلیم دے گا اللہ اس کو کتاب و حکمت

اور تورات اور انجیل کی ۝۴۸

اور رسول بنا کر بھیجے گا بنی اسرائیل کی طرف

(پھر جب وہ معوث ہوا تو اس نے کہا بیشک میں لایا ہوں تمہارے پاس

نشانی تمہارے رب کی طرف سے، بے شک میں بناتا ہوں

تمہارے سامنے مٹی سے مجسمہ پرندے کی مانند

پھر پھونکتا ہوں اس کے اندر سون جاتا ہے وہ پرندہ

اللہ کے حکم سے اور تندرست کرتا ہوں مادر زاد اندھے

اور کورھی کو اور زندہ کرتا ہوں مردوں کو اللہ کے حکم سے

وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا
تَدْخِرُونَ ۚ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾
وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ
مِنَ التَّوْرَةِ وَإِحْلَ لَكُمْ
بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ
وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿٣٠﴾
إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ
فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣١﴾
فَلَبَّآ أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ
قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۚ
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ
أَمَنَّا بِاللَّهِ ۖ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٣٢﴾
رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا
أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ
فَاكْتُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٣٣﴾
وَمَكْرُوهًا وَمَكْرَ اللَّهِ ۚ

اور بتا سکتا ہوں تم کو جو تم کھاتے ہو اور جو
تم ذخیرہ کرتے ہو، اپنے گھروں میں۔

بے شک اس میں بہت بڑی نشانی ہے تمہارے لیے
اگر ہو تم ایمان لانے والے ﴿۲۹﴾

اور تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں اس کی جو مجھ سے پہلے موجود ہے
تورات میں سے اور تاکہ حلال کروں تمہارے لیے
بعض وہ چیزیں جو حرام کر دی گئی تھیں تم پر

اور آیا ہوں میں تمہارے پاس نشانی لے کر تمہارے رب کی طرف سے
لہذا ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۳۰﴾

بے شک اللہ ہی رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا

سو اسی کی عبادت کرو تم۔ یہی ہے راستہ سیدھا ﴿۳۱﴾

پھر جب محسوس کیا عیسیٰؑ نے بنی اسرائیل کی طرف سے کفر و انکار
تو کہا کون ہے میرا مددگار اللہ کی راہ میں؟

کہا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار،

ایمان لائے ہم اللہ پر اور تم گواہ رہو کہ ہم مسلم ہیں ﴿۳۲﴾

اے ہمارے مالک! ایمان لائے ہم اس ہدایت پر جو

تو نے اتاری اور پیروی کی ہم نے رسول کی

لہذا لکھ لے تو ہم کو (حق کی) گواہی دینے والوں میں ﴿۳۳﴾

اور چلے (نبی اسرائیل عیسیٰؑ کے خلاف) چالیں اور چلا اپنی چال اللہ

وَاللَّهُ خَيْرُ الْمُنْكَرِينَ ۝

اِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ مَتَوَفِّيكَ

وَرَافِعُكَ اِلٰیّ وَ مَطَهِّرُكَ

مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ جَاعِلُ

الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِلٰی يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ

ثُمَّ اِلٰی مَرْجِعِكُمْ فَاَحْكُمُ

بَيْنَكُمْ فِیْمَا كُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝

فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاَعَذِّبُهُمْ

عَذَابًا شَدِيْدًا فِی الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصْرِیْنَ ۝

وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

فَبِوَفّٰیهِمْ اُجُوْرُهُمْ ۖ وَاللَّهُ

لَا یُحِبُّ الظّٰلِمِیْنَ ۝

ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَیْكَ

مِّنَ الْاٰیٰتِ وَ الذِّكْرِ الْحَكِیْمِ ۝

اِنَّ مَثَلَ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۖ

خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ

كُنْ فَبَیْكُوْنُ ۝

اور اللہ سب سے بہتر چال چلنے والا ہے ۝

جب کہا اللہ نے اے عیسیٰ بے شک میں واپس لے لوں گا تمہیں

اور اٹھالوں گا تم کو اپنی طرف اور پاک کر دوں گا تم کو

اُن لوگوں کے (گندے ماحول سے جو کافر ہیں اور کروں گا

اُن لوگوں کو جنہوں نے اتباع کیا تمہارا، غالب

اُن لوگوں پر جنہوں نے انکار کیا، قیامت کے دن تک۔

پھر میری طرف لوٹ کر آنا ہے تمہیں پس فیصلہ کروں گا میں

تمہارے درمیان ان باتوں کا جن میں تم باہم اختلاف کرتے تھے ۝

پس رہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا سو عذاب دوں گا انہیں

سخت ترین عذاب دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

اور نہ ہوگا اُن کا کوئی مددگار ۝

اور رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے عمل نیک

سو پورے پورے دے گا اللہ انہیں اجر اُن کے اور اللہ

نہیں پسند کرتا ظالموں کو ۝

یہ جو ہم پڑھ کر سنا رہے ہیں تم کو (اے محمد)

آیات میں (کتاب الہی کی) اور تذکرہ ہے حکمت والا ۝

بے شک عیسیٰ کی مثال اللہ کے ہاں مانند ہے آدم کی مثال کے۔

پیدا کیا اُسے اللہ نے مٹی سے پھر حکم دیا اُسے

کہ ہو جا، سو وہ ہو گیا ۝

اَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا

تَكُنْ مِنَ الْمُنْزِلِينَ ۝۶۰

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيْهِ

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ ابْنَاءَنَا

وَابْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ

وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ

فَنَجْعَلُ لِّلْعَنَتِ اللّٰهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ۝۶۱

إِنَّ هَٰذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ

وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ

وَإِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۶۲

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللّٰهَ

عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝۶۳

قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ

سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا

نَعْبُدَ إِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ

شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا

مِّنْ دُونِ اللّٰهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا

فَقُولُوا اشْهَدُوا

یہی بات حق ہے، تیرے رب کی طرف سے پس نہ

ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ۝۶۰

پھر جو کوئی حجت بازی کرے تم سے اس معاملہ میں

اس کے بعد بھی کہ اچکا ہے تمہارے پاس صحیح علم

تو تم ان سے کہو کہ آؤ! بلا لیتے ہیں ہم اپنی اولاد کو

اور (بلاؤ) تم اپنی اولاد کو اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو

اور ہم خود (بھی آتے ہیں) اور تم بھی (آ جاؤ) پھر ہم مباہلہ کریں

اور بھیجیں لعنت اللہ کی جھوٹوں پر ۝۶۱

بے شک یہی ہے بیان سچا،

اور نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے۔

اور بلاشبہ اللہ ہی ہے غالب اور بڑی حکمت والا ۝۶۲

پھر اگر منہ موڑ جائیں یہ لوگ تو بے شک اللہ

خوب جانتا ہے فساد کرنے والوں کو ۝۶۳

کہہ دو! اے اہل کتاب! آؤ ایک ایسی بات کی طرف جو

یکساں ہے ہمارے ہاں اور تمہارے ہاں، یہ کہ نہ

عبادت کریں ہم مگر اللہ کی اور نہ شرک کریں اس کے ساتھ

ذرا بھی اور نہ بنائے ہم میں سے کوئی کسی کو رب،

اللہ کے سوا۔ پھر اگر منہ موڑیں وہ (اس دعوت سے)

تو اے مسلمانو! کہہ دو: گواہ رہو

يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ﴿۶۳﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ
فِيْ اِبْرٰهِيْمَ وَمَا اُنْزِلَتْ
التَّوْرَةُ وَالْاِنْجِيلُ اِلَّا

مِنْ بَعْدِهِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۴﴾

هَآنْتُمْ هٰؤُلَاءِ حَآجِّجْتُمْ فِیْمَا
لَكُمْ بِہٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ
فِیْمَا لَیْسَ لَكُمْ بِہٖ عِلْمٌ ؕ

وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۵﴾

مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ یَہُوْدِیًّا وَلَا

نَصْرَانِیًّا وَلَکِنْ كَانَ حَنِیْفًا مُّسْلِمًا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ ﴿۶۶﴾

اِنَّ اَوَّلِی النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ

لِّلَّذِیْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهَٰذَا النَّبِیُّ

وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ؕ

وَاللّٰهُ وَلِیُّ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۶۷﴾

وَدَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ

لَوْ یُضِلُّوْكُمْ ؕ وَمَا یُضِلُّوْنَ

اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ ﴿۶۸﴾

کہ ہم تو (صرف اللہ ہی کے) عبادت گزار اور اطاعت شعار ہیں ﴿۶۳﴾

اے اہل کتاب! کیوں حجّت بازی کرتے ہو تم

ابراہیمؑ کے بارے میں۔ جبکہ نہیں نازل ہوئی

تورات اور انجیل مگر

ابراہیمؑ کے بعد۔ کیا تم (اتنی بات بھی) نہیں سمجھتے؟ ﴿۶۴﴾

تم وہ ہو جو جھگڑتے رہتے ہو (ہم سے) ان باتوں کے بارے میں

جن کا تمہیں کچھ علم تھا لیکن کیوں جھگڑتے ہو تم

ان باتوں میں کہ نہیں ہے تمہیں ان کے بارے میں کچھ علم۔

جبکہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۶۵﴾

نہ تھا ابراہیمؑ یہودی اور نہ

نصرانی بلکہ تھا وہ سب سے لائق اللہ کا فرمانبردار۔

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۶۶﴾

بے شک لوگوں میں سب سے زیادہ قریب ابراہیمؑ کے

وہ لوگ ہیں جنہوں نے پیروی کی اُن کی نیز یہ نبی

اور وہ لوگ جو ایمان لائے (اس نبی پر)۔

اور اللہ ساتھی ہے ایمان والوں کا ﴿۶۷﴾

دل سے چاہتا ہے ایک گروہ اہل کتاب میں سے

کہ کاش! گمراہ کر سکے تمہیں۔ حالانکہ نہیں گمراہ کرتے یہ

مگر اپنے آپ کو، لیکن انہیں اس کا شعور نہیں ﴿۶۸﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٤٠﴾
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ
بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ
آمِنُوا وَجِهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوا آخِرَهُ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن تَبِعَ
دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى
هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَى
أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ
أَوْ يُحَاجُّوكُمْ

عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤٤﴾

اے اہل کتاب! کیوں انکار کرتے ہو تم

اللہ کی آیات کا جبکہ تم خود گواہ ہو (کہ وہ حق ہیں)؟ ﴿۴۰﴾

اے اہل کتاب! کیوں گڈمڈ کرتے ہو تم حق کو

باطل کے ساتھ اور (کیوں) چھپاتے ہو حق کو

جبکہ تم جانتے ہو (کہ حق کیا ہے)؟ ﴿۴۱﴾

اور کہتا ہے ایک گروہ اہل کتاب کا (اپنے لوگوں سے کہ)

ایمان لے آؤ اس پر جو نازل کیا گیا ہے ان لوگوں پر جو

ایمان لائے ہیں (محمدؐ پر) صبح کے وقت اور انکار کر دو شام کو،

ممکن ہے کہ وہ پھر جائیں (اپنے دین سے)؟ ﴿۴۲﴾

اور مت بات مانو مگر اس شخص کی جو کرتا ہو پیروی

تمہارے دین کی۔ کہہ دو! بے شک حقیقی ہدایت تو

اللہ کی ہدایت ہے (اور یہ اسی کی دین ہے) کہ دیا جائے

کسی کو ویسا ہی جو (کبھی) تم کو دیا گیا تھا

یا یہ کہ ان کو (تمہارے خلاف) قوی حجت مل جائے

تمہارے رب کے حضور سے۔ کہو! فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے،

دیتا ہے وہ اپنا فضل جسے چاہے، اور اللہ

وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ہے، ﴿۴۳﴾

وہ مختص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے لیے جسے چاہتا ہے۔

اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿۴۴﴾

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ

تَأْمَنَهُ بِقِطَارٍ يُؤَدُّهُ إِلَيْكَ

وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ

بِدِينَارٍ لَا يُؤَدُّهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ

عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّاتِ سَبِيلٌ

وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٥١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ

لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٢﴾

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُنَ

السِّنَنَ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ

مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ

اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر

امانت رکھو تم اس کے پاس ایک خزانہ تو ادا کر دے وہ تم کو

اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر امانت رکھو تم اس کے پاس

ایک دینار بھی تو نہ واپس دے تم کو الا یہ کہ رہو تم

اس کے سر پر سوار - یہ (بد معاملگی) اس وجہ سے ہے کہ وہ

کہتے ہیں کہ نہیں ہے ہم پر امیٹیوں کے سلسلہ میں کوئی مواخذہ

اور کہتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں

جھوٹی بات جانتے بوجھتے ﴿۵۰﴾

ہاں! جس نے پورا کیا اپنا عہد اور اللہ سے ڈرا تو بے شک اللہ

محبوب رکھتا ہے تقویٰ اختیار کرنے والوں کو ﴿۵۱﴾

بلاشبہ وہ لوگ جو بیچتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد

اور اپنی قسموں کو حقیر قیمت پر یہی لوگ ہیں کہ

نہیں ہے کوئی حصہ ان کے لیے آخرت میں

اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ دیکھے گا ان کی طرف

قیامت کے دن اور نہ پاک کرے گا ان کو اور ان کے لیے

عذاب ہے دردناک ﴿۵۲﴾

اور بلاشبہ ان میں تو ایک گروہ (ایسا بھی ہے) جو مرد کر

اپنی زبانوں کو پڑھتا ہے کتاب، تاکہ گمان کرو تم

کہ یہ کتاب اللہ میں سے ہے حالانکہ نہیں ہوتا وہ کتاب اللہ میں سے

وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸﴾

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ

لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ

وَلَكِنْ كُونُوا رَبِّينَ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿۹﴾

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ

وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ

بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ

لَمَّا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ

وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ

رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ

قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ

إِصْرِي ۚ قَالُوا أَأَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَاشْهَدُوا

اور کہتے ہیں وہ کہ یہ اللہ کے پاس سے (آیا) ہے حالانکہ نہیں ہے وہ

اللہ کی طرف سے اور بولتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں

بھوٹ جانتے بوجھتے ﴿۸﴾

نہیں زیب دیتا کسی انسان کو، جسے دی ہو اللہ نے

کتاب و حکمت اور نبوت، پھر وہ کہے

لوگوں سے کہ بن جاؤ تم میرے بندے اللہ کو چھوڑ کر

بلکہ (وہ تو یہی کہے گا) کہ بن جاؤ تم اللہ والے

کیونکہ تم تعلیم دیتے ہو کتاب الہی کی

اور اس بنا پر بھی کہ تم پڑھتے ہو خود بھی (اللہ کی کتاب) ﴿۹﴾

اللہ نہ حکم دے گا وہ تم کو کہ بنا لو تم فرشتوں کو

اور نبیوں کو اپنا رب۔ کیا وہ حکم دے گا تم کو کفر کا

بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو چکے ہو ﴿۱۰﴾

اور (یاد کرو) جب لیا تھا اللہ نے عہد، نبیوں سے

کہ یہ جو عطا کی ہے میں نے تم کو کتاب

و حکمت (اس احسان کا تقاضا یہ ہے کہ) پھر جب آئے تمہارے پاس

ایک عظیم رسول تصدیق کرتا ہوا اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے

تو تم ضرور اور بہر حال ایمان لاؤ گے اس پر اور مدد کرو گے اس کی۔

ارشاد ہوا! کیا اقرار کرتے ہو تم اور کرتے ہو ان شرائط پر

مجھ سے عہد؟ انہوں نے کہا ہم نے اقرار کیا۔ ارشاد ہوا! سو گواہ ہو تم

وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشُّهَدَاءِ ۝۸۱

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝۸۲

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ

وَلَهُۥٓ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝۸۳

قُلْ أَمَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا

وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا

أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالتَّبِیُّوْنَ

مِّن رَّبِّهِمْ لَا نَفَرِقُ

بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ

وَنَحْنُ لَهُۥٓ مُسْلِمُونَ ۝۸۴

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا

فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ

فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ۝۸۵

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ

وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ

اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ۝۸۱

پس جو پھرے گا اس کے بعد (اس عہد سے)

تو ایسے ہی لوگ نافرمان ہیں ۝۸۲

تو پھر کیا یہ اللہ کے دین کے سوا (کوئی اور دین) چاہتے ہیں

حالانکہ اللہ ہی کے مطیع ہیں جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں

چاروں اچار اور اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے سب ۝۸۳

کہو: ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر

اور جو نازل کیا گیا ابراہیمؑ و اسماعیلؑ پر

اور اسحاقؑ و یعقوبؑ پر اور اس کی اولاد پر اور (اس پر بھی) جو

دیا گیا موسیٰؑ کو، عیسیٰؑ کو اور سب نبیوں کو

اُن کے رب کی طرف سے، نہیں فرق کرتے ہم

ان میں ایک (اور دوسرے) کے درمیان (نبی ہونے کے اعتبار سے)

اور ہم اسی کے تابع فرمان ہیں ۝۸۴

اور جو اختیار کرنا چاہے اسلام کے علاوہ کوئی اور دین

تو ہرگز قبول نہ کیا جائے گا یہ اس سے، اور وہ (ہوگا)

آخرت میں خسارہ پانے والوں میں سے ۝۸۵

بھلا کیسے ہدایت دے اللہ ایسے لوگوں کو

جنہوں نے کفر اختیار کیا بعد ایمان لانے کے

جبکہ گواہی دے چکے ہیں وہ کہ بے شک یہ رسول

حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۷﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ

وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۸۸﴾

خَلِيدِينَ فِيهَا ۚ لَا يَخَفُ عَنْهُمْ

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۸۹﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ

وَأَصْلَحُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۰﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ اِزْدَادُوا كُفْرًا

لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الصَّالُّونَ ﴿۹۱﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ

يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلُّ الْأَرْضِ

ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ ۚ

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿۹۲﴾

سچا ہے اور آچکی ہیں ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں۔ اور اللہ

نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو خود پر ظلم کرتے ہیں ﴿۸۷﴾

ان لوگوں کی سزا یہ ہے کہ ہے ان پر لعنت اللہ کی،

فرشتوں کی اور سب لوگوں کی ﴿۸۸﴾

ہمیشہ رہیں گے یہ اس لعنت میں۔ نہ کمی کی جلے گی ان کے

عذاب میں اور نہ ہی ان کو مہلت ملے گی ﴿۸۹﴾

مگر وہ جنہوں نے توبہ کر لی اس کے بعد

اور اصلاح کر لی اپنی توبہ شک اللہ

بڑا معاف فرماتے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۹۰﴾

بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا

بعد ایمان لانے کے پھر بڑھتے چلے گئے کفر میں

ہرگز نہیں قبول ہوگی توبہ ان کی

اور یہی لوگ ہیں حقیقی گمراہ ﴿۹۱﴾

بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا

اور مرے بھی بحالت کفر، توبہ ہرگز نہیں

قبول کیا جائے گا ان میں کسی سے زمین بھر

سونا، اگرچہ وہ دے بطور فدیہ اسے۔

یہی لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب

اور نہ ہوگا ان کے لیے کوئی مددگار ﴿۹۲﴾

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ

تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ ۚ

وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ

فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۹۱﴾

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ

إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ

قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۲﴾

فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹۳﴾

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۚ فَاتَّبِعُوا

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۴﴾

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ

لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا

وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿۹۵﴾

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ

ہرگز نہیں پہنچ سکتے تم نیکی کو جب تک کہ نہ

خرچ کرو (اللہ کی راہ میں) اس میں سے جو تم محبوب رکھتے ہو

اور جو بھی خرچ کرتے ہو تم کوئی چیز،

تو بے شک اللہ اس سے باخبر ہے ﴿۹۱﴾

ہر قسم کا کھانا تھا حلال بنی اسرائیل کے لیے

مگر وہ جو حرام کر لیا تھا اسرائیل نے خود اپنے اوپر

قبل اس کے کہ نازل کی گئی تورات،

کہو کہ لاؤ تورات اور اُسے پڑھو،

اگر ہو تم سچے ﴿۹۲﴾

پھر جو کوئی خود گھڑ کر منسوب کرے گا اللہ کی طرف

جھوٹی بات اس کے بعد بھی

تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ﴿۹۳﴾

کہہ دو سچ فرمایا اللہ نے پس پیروی کرو

دینِ ابراہیم کی جو سب سے کٹ کر اللہ کا ہو رہا

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۹۴﴾

بے شک پہلا گھر جو بنایا گیا (عبادت گاہ) لوگوں کے لیے

یقیناً وہی ہے جو مکہ میں ہے، برکت والا

اور مرکزِ ہدایت تمام جہان والوں کے لیے ﴿۹۵﴾

اس میں ایسی نشانیاں ہیں جو (اپنی صداقت کی) خود گواہ ہیں،

مَقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ؕ وَمَنْ دَخَلَهُ
كَانَ اٰمِنًا ۚ وَ لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ
حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتِطَاعَ
اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ
فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۷﴾
قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ
بِآيٰتِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ
عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۸﴾

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
تَبِعُوْنَهَا عِوَجًا وَّ اَنْتُمْ
شٰهَدَآءُ ۚ وَمَا اللّٰهُ
بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۹﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَطِيْعُوْا
فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ
يَرُدُّوْكُمْ

بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۰﴾
وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ
تُنْتَلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ

مقام ابراہیم ہے اور (یہ بات کہ) جو داخل ہوا اس میں
مل گیا اُسے امن اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر
کہ حج کمرے اس کے گھر کا ہر وہ شخص جو استطاعت رکھتا ہو
اس تک پہنچنے کی اور اگر کوئی انکار کرے
تو بے شک اللہ بے نیاز ہے سب جہاں والوں سے ﴿۹۷﴾
کہو! اے اہل کتاب کیوں انکار کرتے ہو تم ماننے سے
اللہ کی آیات کو جبکہ اللہ دیکھ رہا ہے
ان کرتوتوں کو جو تم کر رہے ہو؟ ﴿۹۸﴾

کہو! اے اہل کتاب آخر کیوں روکتے ہو تم
اللہ کی راہ سے ہر اس شخص کو جو ایمان لاتا ہے؟
چاہتے ہو تم (کہ چلے وہ) راہ ٹیڑھی حالانکہ تم
خود گواہ ہو (کہ سیدھی راہ یہی ہے) اور نہیں ہے اللہ
غافل ان حرکتوں سے جو تم کرتے ہو ﴿۹۹﴾
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اگر تم مانو گے کہ
بعض لوگوں کا ان میں سے جنہیں دی گئی ہے کتاب
تو پھیر دیں گے یہ تم کو (تمہارے دین سے)

(اور ہو جاؤ گے تم) بعد ایمان لانے کے پھر کافر ﴿۱۰۰﴾
اور بھلا کیسے کفر اختیار کر سکتے ہو تم جبکہ تم تو وہ ہو کہ
پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تمہیں اللہ کی آیات

وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ

وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللهِ فَقَدْ

هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ

تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ

إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝۱۱

وَاغْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً

فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ

عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ

فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝۱۲

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ

يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۱۳

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا

اور تمہارے درمیان موجود ہے اللہ کا رسول ۱۰

اور جس نے تمام لیا مضبوطی سے اللہ کا دامن تو ضرور

ہدایت پا گیا وہ سیدھے راستے کی ۱۱

اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے جیسا کہ حق ہے

اس سے ڈرنے کا اور ہرگز نہ موت آئے تم کو

مگر اس حال میں کہ تم مسلم ہو ۱۲

اور مضبوطی سے تمام لو تم اللہ کی رسی کو سب مل کر

اور فرقہ بندی نہ کرو اور یاد کرو احسان اللہ کا

جو اس نے تم پر کیا کہ تھے تم (آپس میں) دشمن

پھر الفت پیدا کر دی اس نے تمہارے دلوں میں سو ہو گئے تم

اللہ کے فضل و کرم سے بھائی بھائی اور تھے تم (کھڑے)

کنارے پر آگ سے بھرے گڑھے کے

سو بچا لیا اللہ نے تم کو اس سے اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے

اللہ تمہارے لیے اپنی آیات تاکہ تم رہنمائی حاصل کرو ۱۳

اور چاہیے کہ رہے تم میں (ہمیشہ) ایک جماعت ایسے لوگوں کی

جو دعوت دیتے رہیں نیکی کی طرف

اور حکم دیں اچھے کاموں کا اور منع کریں

برے کاموں سے اور یہی لوگ ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ۱۴

اور نہ ہو جانا تم ان لوگوں کی طرح جو فرقوں میں بٹ گئے

وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا
جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَأُولَٰئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾
يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ

وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ت

اَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۶﴾
وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ
فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ ط

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۷﴾
تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا
عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ
ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۸﴾

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَا فِي الْاَرْضِ ۖ وَ اِلٰى اللّٰهِ
تُرْجَعُ الْاُمُورُ ﴿۱۹﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ
لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

اور اختلاف میں مبتلا ہو گئے اس کے بعد بھی کہ

آچکے تھے اُن کے پاس واضح احکام اور یہی وہ لوگ ہیں

جن کے لیے ہے عذابِ عظیم ﴿۱۵﴾

اس دن جب روشن ہوں گے کچھ چہرے

اور سیاہ ہوں گے کچھ چہرے، سودہ لوگ کہ

سیاہ ہوں گے اُن کے چہرے (ان سے کہا جائے گا)

اچھا! تم ہو جنہوں نے کفر کیا تھا ایمان لانے کے بعد؟

سو چکھو اب نرا عذاب کا بدلے میں اس کفر کے جو تم کرتے رہے ہو ﴿۱۶﴾

رہے وہ لوگ کہ روشن ہوں گے چہرے ان کے،

سو ہوں گے وہ اللہ کی رحمت میں

اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۷﴾

یہ آیات ہیں اللہ کی جو پڑھ کر سنا ہے میں ہم

تمہیں ٹھیک ٹھیک اور اللہ نہیں چاہتا

کہ ظلم ہو اہل جہان پر ﴿۱۸﴾

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور جو کچھ ہے زمین میں اور اللہ کے حضور

پیش ہوتے ہیں سب معاملات ﴿۱۹﴾

تم ہو (اے مسلمانو! وہ) بہترین اُمت جسے پیدا کیا گیا ہے

انسانوں (کی رہنمائی) کے لیے حکم دیتے ہو تم اچھے کاموں کا

وَتَنهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ ۝
 وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ
 لَكَانَ خَيْرًا لّٰهُمْ مِنْهُمْ ۝
 الْمُؤْمِنُونَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ ۝
 لَنْ يُّصْرُوْكُمْ اِلَّا اَذٰى ۝
 وَاِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ يُؤْلُوْكُمْ الْاَدْبَارَ ۝
 ثُمَّ لَا يَنْصُرُوْنَ ۝
 ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الدَّلٰةُ اَيْنَ مَا
 تُقِفُوْا اِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللّٰهِ
 وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وِبَآءُ وُ
 بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ
 الْمَسْكَنَةَ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
 بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْبِيَآءَ
 بِغَيْرِ حَقٍّ ۝ ذٰلِكَ بِمَا
 عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝
 لَيَسُوْا سَوَآءٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
 اُمَّةٌ قٰآِمَةٌ
 يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اَنۡآءَ الْيَلِ
 وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ۝

اور منع کرتے ہو بُرے کاموں سے اور ایمان رکھتے ہو اللہ پر
 اور اگر کہیں ایمان لے آتے اہل کتاب بھی (قرآن و رسول پر)
 تو ہوتا بہت بہتر اُن کے حق میں، ان میں سے تھوڑے ہیں
 جو مومن ہیں اور زیادہ ان میں سے فاسق ہیں ۝
 ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے یہ تمہارا کچھ بھی سوائے ستانے کے۔
 اور اگر جنگ کریں گے تم سے تو پھیر جائیں گے پیٹھ۔
 پھر ان کو مدد بھی نہ ملے گی ۝
 پڑ گئی مار ان پر ذلت کی جہاں بھی
 پائے جائیں گے الا یہ کہ پناہ میں آجائیں اللہ کی
 یا پناہ میں آجائیں انسانوں میں سے کسی کی اور گھر گئے وہ
 غضب میں اللہ کے اور پڑ گئی مار اُن پر
 محتاجی کی یہ اس لیے ہوا کہ وہ انکار کرتے تھے
 اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو
 ناحق۔ اس کا سبب یہ تھا کہ
 وہ نافرمان تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۝
 نہیں ہیں سب (اہل کتاب) ایک جیسے اہل کتاب میں
 کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو قائم ہیں (راہ راست پر)
 تلاوت کرتے ہیں اللہ کی آیات کی رات کی گھڑیوں میں
 اور وہ سر بسجود رہتے ہیں ۝

يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۝
وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصّٰلِحِينَ ۝

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۝
وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ

فِي هَذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ

فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۝

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلَٰكِنْ

أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً

مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ

خَبَالًا ۖ وَذُوا مَا

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر

اور حکم دیتے ہیں نیک کاموں کا اور منع کرتے ہیں

بُرائے کاموں سے اور سرگرم رہتے ہیں بھلائی کے کاموں میں

اور یہ نیک لوگوں میں سے ہیں ۝

اور جو بھی کریں گے یہ کوئی نیکی تو ہرگز نہ کی جائے گی ناقدری اس کی

اور اللہ خوب جانتا ہے ان لوگوں کو جو اس سے ڈرتے ہیں ۝

بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہرگز نہ بچا سکیں گے

ان کو ان کے مال اور نہ ان کی اولاد

اللہ کی گرفت سے ذرا بھی اور یہ لوگ دوزخی ہیں

یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝

مثال اس کی جو خرچ کرتے ہیں یہ لوگ

اس دنیاوی زندگی میں اس ہوا کی سی ہے

جس میں ہوسخت سردی، جو چلے کھیتی پر، ایسے لوگوں کی

جنہوں نے ظلم کیا ہوا اپنی جانوں پر اور برباد کر دے وہ اس کھیتی کو

اور نہیں کیا ظلم ان پر اللہ نے بلکہ

وہ تو خود اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں ۝

اے ایمان والو! مت بناؤ رازدار (کسی کو)

اپنوں کے سوا، نہیں اٹھا رکھیں گے وہ کوئی کسر تمہیں

نقصان پہنچانے میں محبوب رکھتے ہیں وہ ہر اس بات کو جو

عَنِتُّمْ ۖ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ
مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَمَا تَخْفَى
صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

الآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾
هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ
وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ
بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا
لَقَوْكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۖ
وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَٰلَيْكُمْ
الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا
بِغَيْظِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾

إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ
وَإِنْ تَصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا
وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا
لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ
بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾
وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ

مصیبت میں مبتلا کرے تمہیں پھوٹا پڑتا ہے بغض و عناد
ان کے مونہوں سے اور جو کچھ چھپائے ہوئے ہیں
ان کے سینے، وہ اس سے کہیں بڑھ کر ہے
بے شک کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے
نشانیوں اگر تم عقل رکھتے ہو ﴿۱۱۸﴾

یہ تم ہو ایسے کہ دوست رکھتے ہو ان کو

جبکہ نہیں پسند کرتے وہ تمہیں اور ایمان رکھتے ہو تم

سب کتابوں پر اور (ان کی حالت یہ ہے کہ) جب

مٹے ہیں تم سے تو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی

اور جب خلوت میں مٹے ہیں (باہم) تو چہلنے لگتے ہیں تم پر

اپنی انگلیاں مارے غصے کے کہہ دو! جل مرو تم

اپنے غصے میں، بے شک اللہ خوب جانتا ہے

اس (بغض و عناد) کو جو ہے سینوں میں ﴿۱۱۹﴾

اگر چھو بھی جاتی ہے تم کو کوئی بھلائی تو برا لگتا ہے انہیں

اور اگر پہنچتی ہے تم کو کوئی تکلیف تو وہ خوش ہوتے ہیں اس پر۔

اور اگر تم صبر سے کام لو اور تقویٰ اختیار کرو

تو نہ نقصان پہنچائیں گی تم کو ان کی چالیں ذرا بھی، بے شک اللہ

ان کو توڑوں کا جو یہ کہہ رہے ہیں پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿۱۲۰﴾

اور جب صبح سویرے نکلے تھے تم اپنے گھر سے،

تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۖ
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۱﴾

إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ
أَنْ تَفْشَلَا ۖ وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا ۖ

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾
وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ

وَ أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲۳﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ

أَنْ يُبَدِّدَ كُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ أَلْفٍ

مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿۱۲۴﴾

بَلَىٰ ۖ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا

وَيَاثُوكُمْ مِّنْ قَوَرِهِمْ هَذَا

يُبَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ أَلْفٍ

مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۲۵﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ

وَلِتَطْبِئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۚ وَمَا

النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۲۶﴾

مامور کرنے کے لیے مومنوں کو جنگی مورچوں پر ۔

اور اللہ سب کچھ سُن رہا تھا، ہر بات سے باخبر تھا ﴿۱۲۱﴾

جب قصد کیا تھا دو گروہوں نے تم میں سے

بزدلی دکھانے کا حالانکہ اللہ ان کا حامی و مددگار تھا

اور محض اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں مومن ﴿۱۲۲﴾

اور بلاشبہ مدد کر چکا تھا تمہاری اللہ غزوہ بدر میں

حالانکہ تم (اس وقت) بہت کمزور تھے سو ڈرو اللہ سے

تاکہ تم شکر ادا کر سکو (اس کے اس احسان کا) ﴿۱۲۳﴾

جب کہ رہے تھے تم مومنوں سے، کیا نہیں کافی ہے تمہارے لیے

یہ کہ مددے تم کو تمہارا رب تین ہزار

فرشتوں سے جو اتارے جائیں (آسمان سے) ﴿۱۲۴﴾

ہاں کیوں نہیں اگر تم ثابت قدم رہو اور تقویٰ اختیار کرو

اور آپڑے تمہارا دشمن تم پر اچانک

تو مددے گا تم کو تمہارا رب پانچ ہزار

فرشتوں سے جو خاص نشان لگائے ہوئے ہوں گے ﴿۱۲۵﴾

اور نہیں بنایا اس کو اللہ نے مگر خوشخبری تمہارے لیے

اور تاکہ مطمئن ہو جائیں دل تمہارے اس سے، اور نہیں ہے

فتح و نصرت مگر اللہ کی طرف سے

جو سب پر غالب، بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۲۶﴾

لَيَقْطَعَنَّ طَرَفًا

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ

فَيَنْقَلِبُوا خَآبِينَ ﴿١٢٤﴾

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ

أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٥﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا

أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿١٢٧﴾

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٢٨﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٢٩﴾

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۚ

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٠﴾

(یہ مدد اس لیے تھی) تاکہ کاٹ دے اللہ ایک حصہ

ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا یا ذیل کر دے انہیں،

پس لوٹ جائیں وہ ناکام و نامراد ﴿۱۲۴﴾

نہیں ہے تمہیں اس معاملہ میں (اختیار) ذرا بھی

(سارا اختیار اللہ کے پاس ہے) چاہے تو وہ توبہ قبول کر لے ان کی

اور چاہے تو عذاب دے انہیں کیونکہ بلاشبہ وہ ظالم ہیں ﴿۱۲۵﴾

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں

بخش دے جسے چاہے اور عذاب دے

جسے چاہے اور اللہ توبہ ہی

بڑا معاف کرنے والا، بہت رحم کرنے والا ﴿۱۲۶﴾

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! مت کھاؤ سود

دوگنا چوگنا، بڑھتا چڑھتا اور ڈرو اللہ سے

تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۱۲۷﴾

اور بچو اس آگ سے جو تیار کی گئی ہے کافروں کے لیے ﴿۱۲۸﴾

اور اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی

تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۱۲۹﴾

اور لپکو مغفرت کی طرف اپنے رب کی

اور جنت (کی طرف) جس کی وسعت آسمانوں اور زمین (جیسی ہے)

وہ تیار کی گئی ہے متقیوں کے لیے ﴿۱۳۰﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ
وَالضَّرَّاءِ وَالْكُطَيْبِ الْغَيْظِ
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٦﴾
وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً
أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا
اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ
وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ
إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ يُصِرُّوا
عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٧﴾
أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ
مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِّن تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَنِعَمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿١٣٨﴾
قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ
فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣٩﴾
هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى
وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٤٠﴾

(متقی وہ ہیں) جو خرچ کرتے ہیں خوشحالی میں
اور تنگی میں اور پی جانے والے ہیں غصے کو
اور معاف کر دینے والے ہیں لوگوں کو۔ اور اللہ
محبوب رکھتا ہے حسن عمل کرنے والوں کو ﴿۱۳۶﴾
اور ان لوگوں کو جو اگر کر بیٹھیں کوئی کھلا گناہ
یا کر گزیریں ظلم اپنی جانوں پر تو (فوراً) یاد آجاتا ہے اُن کو
اللہ پس معافی مانگتے ہیں وہ اپنے گناہوں کی
اور کون ہے جو معاف کرے گناہوں کو
سوائے اللہ کے اور نہیں اصرار کرتے وہ
اپنے کیے پر جان بوجھ کر ﴿۱۳۷﴾
یہی وہ لوگ ہیں کہ ہر صلہ اُن کا بخشش
ان کے رب کی طرف سے اور جنتیں ایسی کہ بہتی ہیں ان کے نیچے
نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان جنتوں میں
اور کیا ہی خوب ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۱۳۸﴾
بے شک گزر چکے ہیں تم سے پہلے کئی دور
سو چلو پھر زمین میں پھر دیکھو
کیا ہوا انجام جھٹلانے والوں کا ﴿۱۳۹﴾
یہ واضح تنبیہ ہے لوگوں کے لیے اور ہدایت
ونصیحت ہے متقیوں کے لیے ﴿۱۴۰﴾

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾

إِنْ يَمْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ
الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ
الْآيَاتُ نُذُرٌ لِّهَا

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ
مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا
يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۰﴾

وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَيَمْحَقَ الْكُفْرِينَ ﴿۱۴۱﴾
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ
وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ
جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ
الصَّابِرِينَ ﴿۱۴۲﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۚ فَقَدْ رَآيُمُوهُ
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۱۴۳﴾
وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۚ

اور نہ دل شکستہ ہو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے
بشرطیکہ تم مومن ہو ﴿۱۳۹﴾

اگر لگا ہے تم کو زخم (اُحد میں) تو بے شک لگ چکا ہے
ان لوگوں کو بھی زخم ایسا ہی (بدر میں) اور یہ

(کامیابی اور ناکامی کے) دن باری باری گردش دیتے ہیں ہم ان کو
لوگوں کے درمیان اور (تم پر یہ وقت اس لیے لایا گیا تاکہ ظاہر کرے
اللہ ان لوگوں کو جو سچے مومن ہیں اور بنائے
تم میں سے بعض کو شہید اور اللہ نہیں
پسند کرتا ظالموں کو ﴿۱۴۰﴾

اور تاکہ چھانٹ لے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان دلے ہیں
اور زور توڑ دے کافروں کا ﴿۱۴۱﴾

کیا سمجھتے ہو تم یہ کہ داخل ہو جاؤ گے تم جنت میں (یونہی)
حالانکہ ابھی تک نہیں دیکھا اللہ نے ان لوگوں کو جنہوں نے
جہاد کیا ہے تم میں سے اور وہ دیکھنا چاہتا ہے
ثابت قدم رہنے والوں کو ﴿۱۴۲﴾

اور بے شک تم تمنا کیا کرتے تھے موت کی

پہلے اس سے کہ دوچار ہو تم اس سے جواب وہ تمہارے سامنے ہے

اور تم نے اُسے کھلی آنکھوں دیکھ لیا ﴿۱۴۳﴾

اور نہیں ہیں محمد مگر ایک رسول،

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ
أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ
انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ
وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ
فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي
اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٣٧﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُّوَجَّلًا
وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا
نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ
ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا
وَسَيَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٣٨﴾

وَكَايِنَ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ ۖ مَعَهُ
رَبِّيُونَ كَثِيرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوا
لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٣٩﴾
وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا
رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

بے شک ہو گزرے ہیں اس سے پہلے بھی بہت سے رسول
تو کیا پھر اگر وہ وفات پا جائیں یا قتل کر دیے جائیں
تو پھر جاؤ گے تم اُلٹے پاؤں؟
اور جو پھرے گا اُلٹے پاؤں تو ہرگز نہیں
نقصان پہنچائے گا وہ اللہ کو ذرا بھی اور ضرور جزا دے گا
اللہ اپنے شکر گزار بندوں کو ﴿۱۳۷﴾

اور نہیں ہے (اختیار) کسی جان کو کہ وہ مرے
بغیر اللہ کے حکم کے، لکھا ہوا ہے (موت کا) وقت معین
اور جو کوئی چاہے بدلہ (اپنے اعمال کا) دُنیا میں،
دیتے ہیں ہم اس کو دُنیا میں ہی سے اور جو چاہے
بدلہ آخرت کا، دیتے ہیں ہم اس کو آخرت میں سے
اور ضرور صلہ دیں گے ہم اپنے شکر گزار بندوں کو ﴿۱۳۸﴾

اور کتنے ہی نبی (گزر چکے ہیں) کہ جنگ کی اُن کے ساتھ مل کر
بہت سے اللہ والوں نے سوز تو پست ہمت ہوئے وہ
ان مصیبتوں کی وجہ سے جو پہنچیں انہیں اللہ کی راہ میں
اور نہ کمزوری دکھائی (دشمن کے آگے) اور نہ بے دست و پا ہو کر بیٹھے
اور اللہ محبوب رکھتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو ﴿۱۳۹﴾
اور نہ تھا ان کا قول (ایسے مواقع پر) مگر یہ دُعا:
اے ہمارے رب! معاف فرما دے ہمارے گناہ

وَأَسْرَفْنَا فِي أَمْرِنَا
وَتَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۴۸﴾
فَاتَّخَذَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا
وَ حُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۴۹﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا
الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ
عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۵۰﴾
بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ
وَهُوَ خَيْرُ النَّصِيرِينَ ﴿۱۵۱﴾
سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ
كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا
بِإِلَهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ
سُلْطَانٌ ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ
وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۲﴾
وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ
إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ
حَتَّى إِذَا فُشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ

۱۵۰

اور بے اعتدالیاں جو ہم سے سرزد ہوئیں اپنے معاملات میں
اور ثابت قدم رکھ ہمیں اور فتح عطا فرما ہمیں
کافروں پر ﴿۱۴۸﴾
سو عطا فرمایا ان کو اللہ نے صلہ دنیا کا بھی
اور بہترین اجر آخرت کا بھی۔
اور اللہ محبوب رکھتا ہے نیک کام کرنے والوں کو ﴿۱۴۹﴾
اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم کہا مانو گے
ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا تو پھر لے جائیں گے وہ تم کو
اٹے پاؤں تو ہو جاؤ گے تم پھر خسارہ اٹھانے والے ﴿۱۵۰﴾
بلکہ اللہ ہی ہے جو دوست ہے تمہارا
اور وہی سب سے بہتر مدد کرنے والا ہے ﴿۱۵۱﴾
عنقریب ہم ڈالیں گے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے
کفر کیا، تمہاری ہیبت اس وجہ سے کہ شریک کیا انہوں نے
اللہ کے ساتھ ان کو کہ نہیں اتاری اللہ نے اس بارے میں
کوئی سند اور ٹھکانا ان کا دوزخ ہے۔
اور بہت برا ٹھکانا ہے ان ظالموں کا ﴿۱۵۲﴾
اور یقیناً سچ کر دکھایا تھا تم کو اللہ نے تو اپنا وعدہ
جب بے دریغ قتل کر رہے تھے تم ان کو اللہ کے حکم سے۔
حتیٰ کہ جب ڈھیلے پڑ گئے تم خود ہی اور اختلاف کیا تم نے

فِي الْأَمْرِ وَ عَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ
مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ
مِنْكُمْ مَّنْ يَّرِيدُ الدُّنْيَا
وَ مِنْكُمْ مَّنْ يَّرِيدُ الْآخِرَةِ
ثُمَّ صَرَفْنَا عَنْهُمْ
لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ
عَفَا عَنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ

ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۹﴾

إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

عَلَى أَحَدٍ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ

فِي الْأَخْرَاجِ ۚ فَإِنَّا بِكُمْ عُمَمٌ بِغَمٍّ

لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ

وَلَا مَا آصَابَكُمْ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸۰﴾

ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ

أَمْنَةٌ نَّعَا سَائِغُشَى

طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ ۚ وَطَائِفَةٌ

قَدْ أَهْتَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ

بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ

حکم کے بارے میں اور حکم عدولی کی تم نے بعد

اس کے کہ دکھا دی تمہیں اللہ نے وہ چیز جو تمہیں محبوب تھی۔

تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے دنیا کے

اور تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے آخرت کے،

تب پسا کر دیا اللہ نے تمہیں دشمنوں کے سامنے سے

تاکہ آزمائش کرے تمہاری اور حق یہ ہے کہ

اللہ نے (پھر بھی) معاف کر دیا تمہیں۔ اور اللہ

بہت فضل والا ہے مومنوں پر ﴿۱۷۹﴾

جب تم منہ اٹھائے بھاگے جا رہے تھے اور پٹ کر نہ دیکھتے تھے

کسی کی طرف اور رسول اللہ پکار رہے تھے تم کو

تمہارے پیچھے سے، سو بدلہ دیا اللہ نے تم کو غم پر غم کی صودت میں

تاکہ نہ طلال کرو تم اس چیز کا جو چھین گئی تم سے

اور نہ اس (مصیبت) کا جو پہنچی تم کو اور اللہ پوری طرح باخبر ہے

ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ﴿۱۸۰﴾

پھر نازل فرمائی اللہ نے تم پر اس غم کے بعد

اطمینان کی کیفیت اونگھ (کی شکل میں) جو طاری ہو گئی

ایک گروہ پر تم میں سے اور ایک گروہ تھا

کہ بس فکر تھی ان کو محض اپنی ہی جانوں کی، گمان رکھتے تھے یہ

اللہ کے بارے میں جھوٹے، دور جاہلیت کے سے گمان،

يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ
قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰهِ

يُخْفُونَ فِيْ اَنْفُسِهِمْ مَا

لَا يُبْدُوْنَ لَكَ يَقُولُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا

مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَا قَتَلْنَا هٰهٰنَا

قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ

الَّذِيْنَ كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ

اِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ

مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُبَيِّنَ

مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَاللّٰهُ

عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۱۵۴

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلّٰوْا مِنْكُمْ

يَوْمَ التَّفٰى الْجَمْعِيْنَ ۚ

اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ

الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ

وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ۚ

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝۱۵۵

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا

كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لَا خَوٰنِيْهِمْ

کہتے تھے کیا ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟

کہو (اے پیغمبر) بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔

چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ اپنے دلوں میں ایسی باتیں جو

نہیں ظاہر کرتے تم پر، کہتے ہیں اگر ہوتا ہمارا بھی

اختیارات میں کچھ حصہ تو نہ مارے جاتے ہم اس جگہ۔

کہہ دو! اگر ہوتے تم اپنے گھروں میں بھی تو ضرور نکل آتے

وہ لوگ کہ لکھ دیا گیا تھا جن کی قسمت میں قتل ہونا،

اپنی قتل گاہوں کی طرف اور یہ اس لیے تھا کہ پرکھے اللہ

اس کو جو تمہارے سینوں میں ہے اور تاکہ صاف کر دے

وہ کھوٹ جو تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ

خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ۝۱۵۴

بے شک وہ لوگ جو بیٹھ پھیر گئے تم میں سے،

جس دن باہم ٹکرائیں دو فوجیں

اس کا سبب صرف یہ تھا کہ قدم ڈمگا دیے تھے اُن کے

شیطان نے بوجہ بعض ان حرکتوں کے جو وہ کر بیٹھے تھے۔

بہر حال معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔

بے شک اللہ بہت معاف فرمانے والا، نہایت بڑبار ہے ۝۱۵۵

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ ہو جانا

ان کی طرح جو کافر ہیں اور کہتے ہیں اپنے بھائی بندوں کے بلے میں

اِذَا ضَرَبُوۡا فِی الْاَرْضِ

اَوْ كَانُوۡا غُرٰی تَوَكَّلُوۡا عَلٰی

مَا مَاتُوۡا وَّمَا قُتِلُوۡا

لِیَجْعَلَ اللّٰهُ

ذٰلِكَ حَسْرَةً فِی قُلُوۡبِهِمۡ

وَ اللّٰهُ یُحْیِی وَّیُمِیۡتُ

وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوۡنَ بَصِیۡرٌ ﴿۱۵۷﴾

وَلِیۡنِ قُتِلْتُمْ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمۡ

لِمَغْفِرَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٍ

خَیۡرٌ مِّمَّا یَجْمَعُوۡنَ ﴿۱۵۸﴾

وَلِیۡنِ مُّتُّمۡ اَوْ قُتِلْتُمْ

لِیۡ اِلٰی اللّٰهِ تُحْشَرُوۡنَ ﴿۱۵۹﴾

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ

لَهُمۡ ؕ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِیظَ الْقَلْبِ

لَا نَقُصُّوۡا مِنْ حَوْلِكَ ؕ

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمۡ

وَشَاوِرْهُمْ فِی الْاَمْرِ ؕ فَاِذَا

عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰهِ ؕ

اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِیۡنَ ﴿۱۶۰﴾

جب وہ سفر کرتے ہیں کسی سرزمین میں

یا نکلتے ہیں جنگ کے لیے کہ اگر ہوتے وہ ہمارے پاس

تو نہ مرتے اور نہ قتل کیے جاتے

(ایسی بات کرنے کا نتیجہ یہ ہے کہ بنا دیا ہے اللہ نے

اس کو حسرت (کا سبب) اُن کے دلوں میں۔

حالانکہ اللہ ہی زندہ رکھتا ہے اور مارتا ہے۔

اور اللہ تمہارے عملوں پر نگران ہے ﴿۱۵۷﴾

اور اگر قتل کیے جاؤ تم اللہ کی راہ میں یا مرجاؤ

تو بخشش جو اللہ کی طرف سے ہوگی اور اس کی رحمت

کیسے بہتر ہے ہر اس چیز سے جو لوگ جمع کرتے ہیں ﴿۱۵۸﴾

اور خواہ مروت یا قتل کیے جاؤ

بہر حال اللہ ہی کے حضور پیش کیے جاؤ گے تم ﴿۱۵۹﴾

سو یہ کتنی بڑی رحمت ہے اللہ کی کہ ہو تم (اے محمد) نرم مزاج

ان کے لیے اور اگر کہیں ہوتے تم سخت مزاج اور سنگدل

تو ضرور منتشر ہو جاتے یہ تمہارے گرد و پیش سے

سو تم معاف کر دو ان کو اور دعائے مغفرت کرو ان کے حق میں

اور مشورہ لیتے رہو ان سے دین کے کام میں پھر جب

پختہ فیصلہ کرو تم تو توکل کرو اللہ پر (اور کر گزرو)

بے شک اللہ دوست رکھتا ہے توکل کرنے والوں کو ﴿۱۶۰﴾

اِنْ يَنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ؕ
 وَاِنْ يَخْذُ لَكُمْ فَسِنَّ ذَا الَّذِى
 يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ
 فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۶۰﴾
 وَمَا كَانَ لِنَبِىٍّ اَنْ يَّغْلُظَ
 وَمَنْ يَّغْلُظْ يَأْتِ بِمَآءٍ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ ؕ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا
 كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾
 اَفَمِنْ اَتْبَعِ رِضْوَانِ اللّٰهِ
 كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ
 وَمَا وُهِ جَهَنَّمَ ؕ وَيَبُسُّ الْمَصِيرُ ﴿۱۶۲﴾
 هُمْ دَرَجَتٌ
 عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيرٌ
 بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۳﴾
 لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
 اِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ
 يَتْلُوا عَلَيْهِمْ اٰيَاتِهِ
 وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ
 الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ؕ وَلَئِنْ كَانُوا

اگر مدد کرے تمہاری اللہ تو نہیں ہے کوئی غالب آنے والا تم پر
 اور اگر چھوڑ دے وہ تم کو تو کون ہے وہ جو
 مدد کرے تمہاری اس کے بعد اور محض اللہ ہی پر
 توکل کرنا چاہیے مومنوں کو ﴿۱۶۰﴾
 اور نہیں ہے کسی نبی کی یہ شان کہ وہ خیانت کرے
 اور جو کوئی خیانت کرے گا، حاضر ہوگا اپنی خیانت کے ساتھ
 قیامت کے دن پھر پورا پورا ملے گا ہر جان کو بدلہ اس کا جو
 اس نے کمایا تھا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی ﴿۱۶۱﴾
 بھلا کیا وہ شخص جو چل رہا ہو اللہ کی رضا پر
 مانند اس شخص کے ہو سکتا ہے جو گھر گیا ہو اللہ کے غضب میں
 اور ٹھکانا ہو اس کا جہنم جبکہ وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۶۲﴾
 یہ (دو قسم کے) لوگ، درجے کے لحاظ سے مختلف ہیں
 اللہ کے نزدیک اور اللہ نگران ہے
 ہر اس عمل پر جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۶۳﴾
 یقیناً بڑا احسان کیلئے اللہ نے مومنوں پر
 کہ بھیجا ان میں ایک رسول انہی میں سے
 جو پڑھ کر سناتا ہے انہیں اللہ کی آیات
 اور تزکیہ (نفس) کرتا ہے ان کا اور تعلیم دیتا ہے ان کو
 کتاب اللہ کی اور سکھاتا ہے ان کو حکمت۔ اگرچہ تھے وہ

مَنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۳۳﴾

أَوَلَمْ آصَابِكُمْ مِصْبَةٌ

قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۚ

قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ

مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۳۴﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ

فِي آذِنِ اللَّهِ

وَلْيَعْلَمْ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۵﴾

وَلْيَعْلَمْ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ

وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ اذْفَعُوا قَالُوا لَوْ

نَعْلَمُ قِتَالًا لَّاتَّبَعْنَاكُمْ ۚ

هُمُ الْكَافِرُ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ

مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۳۶﴾

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانِهِمْ

وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا

اس سے پہلے یقیناً کھلی گمراہی میں ﴿۱۳۳﴾

کیا (ایسا نہیں ہوا) کہ جب پہنچی تم کو (کوئی) مصیبت

جبکہ پہنچا چکے تھے تم اس سے گنی مصیبت (دشمنوں کو بدر میں)

تو تم نے کہا! کہاں سے آگئی یہ؟ کہہ دو! یہ مصیبت

تمہاری اپنی ہی لائی ہوئی ہے، بے شک اللہ

ہر بات پر پوری طرح قادر ہے ﴿۱۳۴﴾

اور جو نقصان پہنچا تم کو اس دن جب ٹکرائیں دو فوجیں

سو (پہنچا وہ) اللہ کے اذن سے

اور اس لیے بھی کہ دیکھ لے اللہ ان کو جو مومن ہیں ﴿۱۳۵﴾

اور اس لیے کہ دیکھ لے ان لوگوں کو جو منافق ہیں

اور کہا گیا تھا ان سے کہ آؤ جنگ کرو

اللہ کی راہ میں یا دفاع کرو انہوں نے کہا اگر

ہم جانتے کہ لڑائی ہوگی تو ضرور ساتھ چلتے ہم تمہارے۔

یہ لوگ کفر سے اس دن زیادہ قریب تھے

بہ نسبت ایمان کے، کہتے ہیں اپنے منہ سے

ایسی باتیں جو نہیں ہیں ان کے دلوں میں

اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو وہ چھپاتے ہیں ﴿۱۳۶﴾

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں کے بارے میں

جبکہ خود بیٹھے رہے (گھروں میں) کہا اگر ملتے بات ہماری

مَا قَتِلُوا قُلُ فَاَدْرُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمْ
الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۶۸

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قَتِلُوا
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ؕ بَلْ اَحْيَاءُ

عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَزِّقُوْنَ ۝۱۶۹

فَرِحِيْنَ بِمَا اٰتٰهُمُ اللّٰهُ

مِنْ فَضْلِهٖ ۚ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ

لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ

اَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝۱۷۰

يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةِ مِّنَ اللّٰهِ

وَفَضْلٍ ۚ وَّ اَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ

اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۷۱

الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَ الرَّسُوْلِ

مِّنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ

لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ

وَ اتَّقَوْا اَجْرَ عَظِيْمٍ ۝۱۷۲

الَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ

اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ

وقف لازم

تقریب

مع

تو نہ مارے جاتے، تم کہو! اچھا ٹال کر دکھاؤ تم اپنی جانوں سے
موت، اگر ہو تم سچے ۝۱۶۸

اور ہرگز نہ سمجھنا ان لوگوں کو جو قتل ہوئے ہیں

اللہ کی راہ میں کہ وہ مُردہ ہیں بلکہ وہ تو زندہ ہیں

اپنے رب کے پاس رزق پارہے ہیں ۝۱۶۹

شاداں و فرحاں ہیں اس پر جو عطا فرمایا ہے اُن کو اللہ نے

اپنے فضل سے اور مطمئن ہیں ان لوگوں کے بارے میں جو

ابھی نہیں پہنچے اُن کے پاس اُن کے پچھلوں میں سے،

اس بنا پر کہ نہ کوئی خوف ہے اُن کے لیے

اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں ۝۱۷۰

مطمئن ہیں اللہ کے انعام پر

اور اس کے فضل پر اور (اس پر) کہ اللہ نہیں ضائع کرتا

اجر مومنوں کا ۝۱۷۱

وہ (مومن) جنہوں نے لبیک کہا، پکار پر اللہ اور رسول کی

اس کے باوجود کہ کھا چکے تھے زخم،

ان لوگوں کے لیے، جنہوں نے بہتر کارکردگی دکھائی ان میں سے

اور تقویٰ اختیار کیا، اجر عظیم ہے ۝۱۷۲

یہ وہ ہیں کہ کہا تھا اُن سے لوگوں نے

کہ بہت لوگ جمع ہو رہے ہیں تمہارے مقابلہ کے لیے

فَاْخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ؕ

وَقَالُوا حَسْبُنَا

اَللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ﴿۱۴۳﴾

فَاَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ اِلَىٰ اَرْضِهِمْ وَفَضِلٍ

لَهُمْ يَمَسُّهُمْ سُوْرٌ ۚ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ

وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۴۴﴾

اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ

اَوْلِيَآءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۴۵﴾

وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ

فِي الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يُّضُرُّوْا

اِلّٰهُ شَيْئًا ؕ يُّرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ

لَهُمْ حَظًّا فِى الْاٰخِرَةِ ۚ

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۴۶﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ

لَنْ يُّضُرُّوْا اللّٰهُ شَيْئًا ۚ

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۴۷﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اِنَّمَا نُمَلِّىْ لَهُمْ خَيْرًا لَّا نَفْسِهِمْ ؕ

لِئَلَّا يُدْرِىَ اَنْ سَوِيَاوَهُ كَرَدِيَا اِسْ بَاتِ نِي اُنْ كَا اِيْمَانِ

اور اُنہوں نے کہا! کافی ہے ہمارے لیے

اللہ اور وہی بہترین کارساز ہے ﴿۱۴۳﴾

نتیجہ یہ نکلا کہ لوٹے وہ لے کر انعام اللہ کا اور فضل اس کا،

نہ پہنچا اُنہیں کوئی نقصان اور چلے راہ پر رضائے الہی کے۔

اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿۱۴۴﴾

یہ جو تھا دراصل شیطان تھا جو ڈرا رہا تھا تم کو

اپنے ساتھیوں سے لئلا نہ ڈرو تم اُن سے اور ڈرو صرف مجھ سے

اگر ہو تم (واقعی) مومن ﴿۱۴۵﴾

اور نہ آزرده خاطر کریں تم کو وہ لوگ جو بھاگ دوڑ کر رہے ہیں

کفر (کی راہ) میں بے شک وہ ہرگز نہ نقصان پہنچا سکیں گے

اللہ کو ذرا بھی، اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ نہ رکھے

ان کے لیے کوئی حصہ آخرت میں

اور اُن کے لیے ہے عذاب عظیم ﴿۱۴۶﴾

بے شک وہ لوگ جنہوں نے خریدنا کفر، ایمان کے بدلے میں،

ہرگز نہیں بگاڑ رہے اللہ کا کچھ بھی

اور ان کے لیے ہے، دردناک عذاب ﴿۱۴۷﴾

اور ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے

کہ یہ جو ہم مہلت دے رہے ہیں اُن کو، یہ بہتر ہے ان کے لیے۔

اِنَّمَا نُكَلِّفُ لِهَٰمٍ لِّیَزِدَادُوا

اِنَّمَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ﴿۱۷۸﴾

مَا كَانَ لِلّٰهِ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ

عَلٰی مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰی يَمِيْزَ

الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ

لِيُظْلِعَكُمْ عَلٰی الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ

يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ

يَشَآءُ ۚ فَامِنُوْا بِاللّٰهِ

وَرُسُلِهِ ۚ وَاِنْ تُوْمِنُوْا

وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۹﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ

بِمَا اٰتٰهُمْ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ

هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ بَلْ هُوَ شَرٌّ

لَّهُمْ ۚ سَيُطَوَّقُوْنَ

مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ

وَاللّٰهُ صٰیِرَاتُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۸۰﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ

قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَنَحْنُ اَغْنِيَاۤءُ ۚ

یہ ہمارا ان کو مہلت دینا، محض اس لیے ہے کہ خوب اضافہ کر لیں وہ

گناہوں میں اور ان کے لیے ہے عذاب ذلیل و خوار کرنے والا ﴿۱۷۸﴾

نہیں ہے اللہ ایسا کہ چھوڑ دے مومنوں کو

اس حالت میں کہ ہو تم جس میں حتیٰ کہ الگ نہ کر دے

ناپاک کو پاک سے اور نہیں ہے اللہ

کہ مطلع کرے تم کو غیب پر، لیکن اللہ

جن لیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جسے

چاہے (غیب کی باتیں بتانے کے لیے) لہذا ایمان رکھو تم اللہ پر

اور اس کے رسولوں پر اور اگر تم ایمان پر قائم رہے

اور تقویٰ اختیار کیا تو تمہارے لیے ہے اجر عظیم ﴿۱۷۹﴾

اور ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جو بخل کرتے ہیں

اُس کے دینے میں جو عطا کیا ہے ان کو اللہ نے اپنے فضل سے،

کہ یہ (بخل) بہتر ہے ان کے حق میں بلکہ یہ بہت بُرا ہے

اُن کے لیے ضرور طوق بنا کر ڈالا جائے گا اُن کی گردنوں میں

اس چیز کا جس کے دینے میں بخل کرتے تھے، قیامت کے دن۔

اور اللہ ہی کے لیے ہے، میراث آسمانوں کی اور زمین کی۔

اور اللہ ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ﴿۱۸۰﴾

بے شک سُن لیا اللہ نے قول ان لوگوں کا جنہوں نے

کہا کہ اللہ محتاج ہے اور ہم غنی ہیں۔

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْآنِبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ وَنَقُولُ
ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۸۱﴾
ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ

أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۸۲﴾
الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لَنُؤْمِنُ
بِرُسُولِ حَتَّىٰ
يَأْتِينَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ
النَّارُ ۖ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلُ
مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ
قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ
إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۸۳﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ
رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ
وَالزُّبُرِ ۖ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۱۸۴﴾
كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ۗ
وَأَنَّا تُوفِّونَ أَجُورَكُمْ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ فَمَن زُحِرَ عَنِ النَّارِ

سو لکھے لیتے ہیں ہم، ان کا یہ کہنا اور قتل کرنا ان کا نبیوں کو
ناحق (بھی درج ہے)، اور کہیں گے ہم (ان سے روز قیامت)
کہ چکھو عذاب دہکتی آگ کا ﴿۱۸۱﴾

یہ بدلہ ہے ان عملوں کا جو (کر کے) آگے بھیجے،

تمہارے ہاتھوں نے اور یقیناً اللہ نہیں ہے

ذرا بھی ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ﴿۱۸۲﴾

وہ لوگ جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ نے حکم دیا ہے ہم کو

کہ نہ ایمان لائیں ہم کسی رسول پر جب تک کہ نہ

پیش کرے وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی کہ کھا جائے اس کو

(آسمانی) آگ، کہہ دو کہ اچکے ہیں تمہارے پاس کتنے ہی رسول

مجھ سے پہلے، روشن نشانیاں لے کر اور وہ نشانی بھی جو

تم نے کی ہے، تو پھر کیوں قتل کیا تم نے ان کو،

اگر ہو تم سچے ﴿۱۸۳﴾

پھر اگر جھٹلاتے ہیں یہ تم کو (اے محمدؐ)، تو البتہ جھٹلائے جا چکے ہیں

بہت سے رسول تم سے پہلے بھی جو لائے تھے کھلی نشانیاں

اور صحیفے اور روشن کتاب ﴿۱۸۴﴾

ہر جان کو چکھنا ہے مزا موت کا

اور بس دیے جائیں گے تم کو پورے اجر تمہارے (اعمال کے)

روز قیامت، پس جو بچا لیا گیا آگ سے

وَأَدْخِلِ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۝

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورِ ۝

لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۖ

وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ

أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ۚ وَإِنْ

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ

لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ

فَبَدَّوْهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ

وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ

فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا

وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا

لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ

بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۚ

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

اور داخل کر دیا گیا جنت میں تو بے شک کامیاب ہو گیا وہ

اور نہیں ہے دنیاوی زندگی مگر محض سامان دھوکے کا ۝

البتہ آزمائے جاؤ گے تم ضرور اپنے مالوں اور جانوں کے معاملے میں

اور البتہ سنو گے تم ضرور ان لوگوں سے جنہیں دی گئی

کتاب تم سے پہلے اور ان لوگوں سے بھی جو

مشرک ہیں تکلیف دہ باتیں بہت سی اور اگر (ان حالات میں)

تم نے صبر کیا اور تقویٰ اختیار کیا تو بے شک

یہ بڑے حوصلے کا کام ہے ۝

اور جب لیا اللہ نے عہد ان لوگوں سے جنہیں

دی گئی کتاب کہ تم ضرور بیان کرتے رہو گے اس کو

لوگوں کے سامنے اور نہ چھپاؤ گے اُس کو۔

تو پھینک دیا انہوں نے عہد کو پس پشت

اور بیچ ڈالا اس کو حقیر قیمت کے بدلے،

سو بہت ہی بُرا ہے وہ کاروبار جو یہ کر رہے ہیں ۝

ہرگز نہ خیال کرنا تم کہ وہ لوگ جو اتراتے ہیں اپنے کرتوتوں پر

اور چاہتے ہیں کہ تعریف کی جائے اُن کی ایسے کارناموں پر جو

نہیں کیے انہوں نے سو نہ خیال کرنا ان کے بارے میں

کہ وہ بچ گئے عذاب سے

بلکہ اُن کے لیے ہے بڑا دردناک عذاب ۝

وَاللّٰهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ
 وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۸۹
 اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
 وَاختِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 لَاٰیٰتٍ لِّاُولٰٓئِی الْاَلْبَابِ ۝۱۹۰
 الَّذِیْنَ یَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِیْمًا وَّ قُعُوْدًا
 وَّ عَلٰی جُنُوْبِهِمْ وَیَتَفَكَّرُوْنَ
 فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ
 رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
 هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ
 فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۹۱
 رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ
 فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ ۚ وَمَا
 لِلظَّالِمِیْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝۱۹۲
 رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِیًا
 یُنَادِیْ لِلْاِیْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ
 فَاٰمَنَّا ۚ رَبَّنَا
 فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا
 وَكْفِّرْ عَنَّا سَیِّاٰتِنَا

اور اللہ ہی کے لیے ہے حکومت آسمانوں کی اور زمین کی
 اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۝۱۸۹
 بے شک پیدا کرنے میں آسمانوں اور زمین کے
 اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں شب و روز کے
 یقیناً بہت نشانیاں ہیں ایسے عقل مندوں کے لیے ۝۱۹۰
 جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے بیٹھے،
 اور اپنے پہلوؤں کے بل اور غور و فکر کرتے رہتے ہیں
 تخلیق میں آسمانوں اور زمین کی۔

(پھر بے اختیار بول اُٹھتے ہیں) اے ہمارے رب! نہیں پیدا کیا تو نے
 یہ سب بے مقصد، پاک ہے تو ہر نقص و عیب سے،
 پس بچالے ہم کو دوزخ کے عذاب سے ۝۱۹۱
 اے ہمارے رب! بے شک تو نے جس کو ڈالا دوزخ میں
 سو درحقیقت بڑا ہی رسوا کر دیا تو نے اُسے اور نہیں
 ہو گا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ۝۱۹۲

اے ہمارے رب! ہم نے سنا ایک پکارنے والے کو
 جو دعوت دے رہا تھا ایمان کی کہ ”ایمان لاؤ اپنے رب پر“
 سو ایمان لے آئے ہم۔ اے ہمارے رب
 اب بخش دے تو ہمارے گناہ
 اور دُور کر دے ہم سے وہ بُرائیاں جو ہم میں ہیں

وَتَوْفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا

عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ

أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ

عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۖ

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَاذْكُرُوا

الَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتْلُوا

وَقَتْلُوا لَا كُفِّرَنَّ

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

وَلَا دُخِلَتْ لَهُمْ جَنَّتٌ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ

ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝

لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝

مَتَاءٌ قَلِيلٌ ۚ

اور موت دے ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ ۝

اے ہمارے رب اور عطا فرما تو ہم کو وہ جس کا وعدہ کیا ہے تو نے ہم سے

اپنے رسولوں کی معرفت اور نہ رسوا کیجیو ہمیں قیامت کے دن

بے شک تو نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے ۝

پس قبول فرمائی اُن کی دُعا ان کے رب نے

(اور جواب دیا) کہ بلا شبہ میں نہیں ضائع کرتا عمل

کسی عمل کرنے والے کا تم میں سے مرد ہو یا عورت

تم سب ایک دوسرے کے ہم جنس ہو سو وہ لوگ جنہوں نے

ہجرت کی، اور نکلے گئے اپنے گھروں سے

اور ستائے گئے میری راہ میں اور جنگ کی انہوں نے

اور شہید ہوئے، ضرور کفارہ بناؤں گا میں

ان کی طرف سے (ان عملوں کو) اُن کے گناہوں کا

اور ضرور داخل کروں گا میں ان کو جنتوں میں،

بہت ہی میں جن کے نیچے نہریں۔

یہ ہے اجر اللہ کی جناب خاص سے۔

اور اللہ کے پاس ہے بہترین اجر ۝

ہرگز نہ دھوکے میں ڈالے تم کو (اے محمدؐ) چلت پھرت

کافروں کی ملکوں میں ۝

یہ فائدہ ہے تھوڑا سا۔

ثُمَّ مَا وَابَهُمْ جَهَنَّمُ ۝

وَبِئْسَ الْمِهَادُ ①۹۵

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۝

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

خَيْرٌ لِّلْآبَرَارِ ①۹۸

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ

إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

خُشِعِينَ لِلَّهِ ۝ لَا يَشْتَرُونَ

بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝

أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ①۹۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا

وَرَابُطَاتٍ

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ②۰۰

پھر ٹھکانا ہے اُن کا جہنم

اور بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ①۹۵

لیکن وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے

ان کے لیے ہیں جنتیں ایسی کہ بہتی ہیں

ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ

ان میں یہ مہمان نوازی ہوگی اللہ کی طرف سے۔

اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے

وہی سب سے بہتر ہے نیک لوگوں کے لیے ①۹۸

اور بے شک اہل کتاب میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا

تمہاری طرف اور اس پر جو نازل کیا گیا اُن کی طرف،

جھکے رہتے ہیں اللہ کے حضور اور نہیں بیچتے

اللہ کی آیات کو حقیر معاوضے پر۔

یہ وہ لوگ ہیں کہ اُن کے لیے ہے اُن کا اجرِ خاص

ان کے رب کے پاس، بے شک اللہ

بہت جلد چکھانے والا ہے حساب کا ①۹۹

اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور (دشمنوں کے) مقابلہ میں پامردی دکھاؤ

اور اتفاق و اتحاد قائم رکھتے ہوئے جہاد کے لیے کمر بستہ رہو

اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم کامیابی سے ہمکنار ہو ②۰۰

آیاتھا ۱۶۶ (۴) سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ (۹۲) رُكُوعَاتُهَا ۲۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ

مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا

رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

تَسَاءَلُونَ بِهِ

وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ①

وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا

الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا

أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ②

وَأِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ

فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ

مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعَ، فَإِنْ خِفْتُمْ

أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے جس نے

پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور پیدا کیا

اسی میں سے جوڑا اس کا اور پھیلانے ان دونوں سے

بہت سے مرد اور عورتیں اور ڈرتے رہو اس اللہ سے کہ

سوال کرتے ہو تم ایک دوسرے سے جس کا واسطہ دے کر

اور ڈرتے رہو رشتوں (کی نزاکت) سے بھی بے شک اللہ

ہے تم پر ہر وقت نگران ①

اور دے دو یتیموں کو اُن کے مال اور مت بدلو

برے مال کو اچھے مال سے اور مت ہڑپ کرو

اُن کے مال اپنے مالوں کے ساتھ (ملا کر)

بے شک یہ ہے گناہ، بہت بڑا ②

اور اگر اندیشہ ہو تم کو کہ نہ انصاف کرو گے یتیم (لڑکیوں) کے معاملے میں

تو نکاح کرو تم (اُن کے علاوہ) ان سے جو پسند آئیں تم کو عورتیں

دو دو، تین تین، چار چار۔ پھر اگر خوف ہو تم کو

یہ کہ نہ عدل کر سکو گے تو بس ایک۔

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ

أَذِّنِي ۖ أَلَّا تَعُولُوا ۝۵

وَاتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ

فَإِنْ طَبِنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِّنْهُ

نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝۶

وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ

الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا

وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ

وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝۷

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا

النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا

فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا

إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ

يَكْبُرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ

غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ

وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ

بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ

أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝۸

یا پھر (لنڈی) جو تمہاری ملک میں ہو یہ

زیادہ قریب ہے اس کے کہ بچ جاؤ تم نا انصافی سے ⑤

اور ادا کرو عورتوں کو اُن کے مہر، خوش دلی کے ساتھ۔

پھر اگر (چھوڑ دیں) وہ اپنی خوشی سے تمہارے لیے کچھ حصہ مہر کا

ان خود تو کھاؤ اُسے خوشگوار سمجھ کر بے کھٹکے ⑥

اور نہ دو کم عقل یتیموں کو اپنے مال (یعنی وہ مال جو اُن کے تمہارے پاس ہیں،

جن کو بنایا ہے اللہ نے تمہارے لیے ذریعہ گزران

اور کھلاؤ انہیں اس میں سے اور پہناؤ بھی

اور سمجھاؤ انہیں بات اچھی ⑦

اور جانچتے پرکھتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچ جائیں وہ

نکاح کی عمر کو پھر اگر پاؤ تم ان میں عقل کی پختگی

تو دے دو اُن کو مال اُن کے اور نہ کھاؤ اس مال کو

فضول خرچی کے جلدی جلدی کہیں

بڑے ہو جائیں (اور اپنے حق کا مطالبہ کرنے لگیں) اور جو ہو

آسودہ حال اسے چاہیے کہ بچ کر رہے (اُن کے مال سے)

اور جو ہو غریب تو اُسے چاہیے کہ کھائے

بائز طریقہ سے۔ پھر جب حوالے کرنے لگو اُن کو

اُن کے مال کو گواہ بنا لو اُن پر

اور کافی ہے اللہ حساب لینے والا ⑧

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ
 الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ
 نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ
 وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرُ
 نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ④

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ
 وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ
 وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑤

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ
 لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا
 خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ

فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ⑥

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ
 ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ

وَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ⑦

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ۖ

لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ

فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ
 فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ

مردوں کے لیے حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں
 والدین اور قریبی رشتہ دار اور عورتوں کے لیے بھی ہے
 حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں والدین
 اور قریبی رشتہ دار وہ ترکہ کم ہو یا زیادہ ۔
 یہ حصہ مقرر ہے (اللہ کی طرف سے) ④

اور جب موجود ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار
 اور یتیم اور مسکین تو دو ان کو بھی کچھ اس میں سے
 اور کہو ان سے معقول بات ⑤

اور چاہیے کہ ڈریں وہ لوگ جو (ترکہ تقسیم کر رہے ہیں)
 کہ اگر چھوڑتے وہ اپنے پیچھے اولاد ضعیف و ناتواں
 تو کیسے کچھ اندیشے ہوتے انہیں ان کے بارے میں
 لہذا انہیں چاہیے کہ ڈریں اللہ سے اور کہیں ٹھیک بات ⑥

بے شک وہ لوگ جو کھا جاتے ہیں یتیموں کے مال
 ناحق وہ تو بس بھر رہے ہیں اپنے پیٹوں میں آگ ۔
 اور عنقریب جا پڑیں گے بھڑکتی آگ میں ⑦

ہدایت کرتا ہے تم کو اللہ تمہاری اولاد کے بارے میں،
 مرد کا (حصہ) برابر ہے دو عورتوں کے حصے کے
 پھر اگر ہوں (وارث)، صرف لڑکیاں ہی دو سے زیادہ
 تو ان کے لیے ہے دو تہائی پورے ترکے کا

وَأِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ط

وَلَا يُوِيهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ؕ

فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ

أَبُوهُ فَلِلَّامَةِ الثُّلُثُ ؕ

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلَّامَةِ

السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّهِ

يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٌ ط

أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ

أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ

نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ط

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ

إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ ؕ فَإِنْ كَانَ

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ

مِمَّا تَرَكَنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّهِ

يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٌ ط

وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا

تَرَكَتُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ؕ

اور اگر ہو ایک ہی لڑکی تو اس کے لیے نصف (کل تم کے کا)۔

اور میت کے ماں باپ کے لیے دونوں میں سے ہر ایک کے لیے ہے

چھٹا حصہ ترکے میں سے اگر ہومیت کی اولاد۔

پھر اگر نہ ہو اس کی اولاد اور وارث بن رہے ہوں اس کے

ماں باپ ہی تو اس کی ماں کا ایک تہائی حصہ ہے

پھر اگر ہوں میت کے بھائی بہن تو اس کی ماں کا

چھٹا حصہ (یہ حصے نکالے جائیں گے) بعد پورا کرنے وصیت کے

جو کہ ہومیت نے اور (بعد ادائیگی) قرض کے (جو میت پر ہو)۔

تمہارے ماں باپ اور تمہاری اولاد، نہیں جانتے تم

کہ کون ان میں سے قریب تر ہے تمہارے

نفع کے لحاظ سے، (یہ حصے) مقرر ہیں اللہ کی طرف سے۔

بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝

اور تمہارے لیے ہے نصف اس کا جو چھوڑیں تمہاری بیویاں

اگر نہ ہو ان کی اولاد۔ پھر اگر ہو

ان کی اولاد بھی تو تمہارے لیے ہے چوتھا حصہ

اس میں سے جو وہ چھوڑیں بعد پورا کرنے وصیت کے

جو انہوں نے کی ہو یا (ادائیگی) قرض کے بعد (جوان پر ہو)۔

اور بیویوں کے لیے ہے چوتھا حصہ اس میراث کا جو

چھوڑی تم نے اگر نہ ہو تمہاری اولاد۔

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ

النَّصِيبُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ

وَصِيَّتِهِ تَوْصُونَ بِهَا

أَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ

رَجُلٌ يُوْرَثُ

كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةً

وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ

فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ

فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ

فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ

وَصِيَّتِهِ يُوْصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ

غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ ۚ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝۱۲

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ

وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۳

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

پھر اگر ہو تمہاری اولاد بھی تو بیویوں کے لیے ہے

اٹھواں حصہ اس کا جو چھوڑا تم نے (یہ تقسیم ہوگی) بعد

پورا کرنے وصیت کے جو تم نے کی ہو

اور قرض (کی ادائیگی) کے (جو تم پر ہو) اور اگر ہو

کوئی مرد جس کی میراث تقسیم طلب ہے،

ایسا بے اولاد اس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں یا ایسی ہی کوئی عورت ہو

اور ہواں کا صرف ایک بھائی یا صرف ایک بہن

تو ملے گا ہر ایک کو ان دونوں میں سے چٹا حصہ

پھر اگر ہوں (بہن بھائی) ایک سے زیادہ

تو وہ سب شریک ہوں گے ایک تہائی میں بعد پورا کرنے

اس وصیت کے جو کی گئی ہو یا (ادائیگی) قرض کے (جو وصیت پر ہو)

بشرطیکہ (یہ وصیت) ضرر رساں نہ ہو، یہ حکم ہے اللہ کی طرف سے

اور اللہ سب کچھ جاننے والا، نہایت بردبار ہے ۝۱۲

یہ حدیں (مقرر کردہ) ہیں اللہ کی۔

اور جو اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی،

داخل کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں کہ بہتی ہیں

ان کے نیچے نہریں، سدا رہیں گے ایسے لوگ ان میں۔

اور یہی ہے عظیم کامیابی ۝۱۳

اور جو نافرمانی کرے گا اللہ اور اس کے رسول کی

وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ

يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا

وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۱۴

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ

فَأُتْسِهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِنْكُمْ

فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ

حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ

لَهُنَّ سَبِيلًا ۝۱۵

وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ

فَازْوَهْمَا، فَإِنْ تَابَا

وَاصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا

إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝۱۶

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ

يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ

مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۷

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

السَّيِّئَاتِ، حَتَّى إِذَا حَضَرَ

أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِثْمَ

اور تجاؤ ذکرے گا اس کی (مقرر کردہ) حدوں سے،

ڈالے گا اللہ اس کو آگ میں، پڑا رہے گا وہ ہمیشہ اس میں

اور اس کے لیے عذاب ہے رسوا کُن ۝۱۴

اور جو ارتکاب کریں بدکاری کا تمہاری عورتوں میں سے

تو گواہی لاؤ اُن پر چار مردوں کی اپنوں میں سے۔

پھر اگر گواہی دے دیں وہ تو قید رکھو ان عورتوں کو گھروں میں

حتیٰ کہ آجائے انہیں موت یا نکالے اللہ

ان عورتوں کے لیے کوئی اور سبیل ۝۱۵

اور جو دو مرد ارتکاب کریں بدکاری کا تم میں سے

تو اذیت دو ان کو (جسمانی اور ذہنی) پھر اگر توبہ کر لیں دونوں

اور اپنی اصلاح بھی کر لیں تو پیچھا چھوڑ دو اُن کا،

بے شک اللہ ہے بہت توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝۱۶

دقیقت توبہ کا حق اللہ کے حضور محض انہی لوگوں کے لیے ہے جو

کر بیٹھے ہیں گناہ نادانی سے پھر توبہ کر لیتے ہیں

جلد ہی۔ سو یہ وہ لوگ ہیں کہ توبہ قبول کر لیتا ہے اللہ اُن کی۔

اور ہے اللہ دہربات سے باخبر، بڑی حکمت والا ۝۱۷

اور نہیں ہے توبہ ان لوگوں کے لیے جو کیے چلے جاتے ہیں

گناہ حتیٰ کہ جب سامنے آکھڑی ہوتی ہے

ان میں سے کسی ایک کے موت تو وہ کہتا ہے میں توبہ کرتا ہوں اب

وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ

وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ

أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ

أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا

وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِيَنْتَهِبُوا بِبَعْضِ

مَا آتَيْتُمُوهُنَّ

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۚ

وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ

فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ

أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ

فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝۱۹

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

زَوْجٍ ۚ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ

قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ

أَتَأْخُذُونَ بَهْتَانًا وَاثْمًا مُّبِينًا ۝۲۰

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ

أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

وَآخُذْنَ مِنْكُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝۲۱

اور نہ (توبہ) ان لوگوں کے لیے جو مرتے ہیں

اس حالت میں کہ وہ کافر ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ

تیار کر رکھا ہے ہم نے اُن کے لیے دردناک عذاب ۝۱۸

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، نہیں ہے جائز تمہارے لیے

کہ میراث بناو تم عورتوں کو زبردستی۔

اور نہ دباؤ ڈالو اُن پر اس غرض سے کہ ہڑپ کر جاؤ تم کچھ حصہ

اس کا جو دیا ہے تم نے ہی انہیں (بصورتِ مہر و میراث)

الایہ کہ وہ ارتکاب کریں صریح بدکاری کا

اور برتاؤ کرو عورتوں کے ساتھ اچھا۔

پھر اگر ناپسند ہوں وہ تم کو تو عجب نہیں

کہ ناپسند کرو تم ایک چیز کو اور رکھی ہو اللہ نے

اس میں خیر کثیر ۝۱۹

اور اگر چاہو تم بدلنا بیوی کی جگہ

بیوی اور دے چکے ہو تم ان میں سے کسی ایک کو

ڈھیروں مال تو نہ واپس لو اس میں سے کچھ بھی۔

کیا لوگ تم وہ مال اس سے بہتان لگا کر اور صریح ظلم کر کے ۝۲۰

بھلا کیسے لے سکتے ہو تم اسے (واپس) جبکہ

یکجان ہو چکے تھے تم ایک دوسرے کے ساتھ

اور لے چکی ہیں وہ تم سے پختہ عہد ۝۲۱

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ
مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ
إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ
وَسَاءَ سَبِيلًا ۝۳۳

۱۳۳

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ
وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ
وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ
وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ
وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ
نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي
فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ
بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۚ
وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ
مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۚ

وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ
إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۳۳

اور نہ نکاح کرو تم اُن سے کہ نکاح کر چکے ہوں تمہارے باپ
ان عورتوں سے مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)۔
بے شک یہ تھی کھلی بے حیائی، قابلِ نفرت کام۔

اور بہت ہی بُری راہ ۝۳۳

حرام کردی گئی ہیں تم پر تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں
اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں

اور تمہاری بھتیجیاں اور تمہاری بھانجیاں

اور وہ مائیں جنہوں نے دودھ پلایا تمہیں

اور بہنیں تمہاری دودھ شریک اور مائیں

تمہاری بیویوں کی اور وہ لڑکیاں جو چل رہی ہوں

تمہارے گھروں میں جو اولاد ہوں تمہاری ان بیویوں کی جن سے

تم مباشرت کر چکے ہو، لیکن اگر نہ کی ہو مباشرت تم نے

ان سے تو نہیں ہے کوئی گناہ تم پر (نکاح کرنے میں ان کی لڑکیوں سے)

اور بیویاں تمہارے اُن بیٹوں کی جو

تمہارے صلب سے ہوں

اور (حرام کیا گیا ہے) یہ بھی کہ جمع کرو دو بہنوں کو (نکاح میں)

مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)

بے شک اللہ ہے

معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم فرمانے والا ۝۳۳

﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كِتَابَ

اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاجِلٌ

لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَٰلِكُمْ

أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ

مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۚ

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ

أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ

عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا

أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَاتِكُمُ

الْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ ۚ

بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ

بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ

غَيْرِ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۚ

اور حرام کی گئی ہیں تم پر شوہر والی عورتیں مگر وہ جو

(جنگ میں قید ہو کر) ہاتھ آئیں تمہارے یہ قانون ہے

اللہ کا (لازم ہے جس کی پابندی تم پر۔ اور حلال ہیں

تمہارے لیے وہ عورتیں) جو علاوہ ہیں ان کے

اس طرح کہ حاصل کرو تم ان کو اپنے مال خرچ کر کے،

قید (نکاح) میں لانے کے لیے نہ کہ بدکاری کی خاطر۔

پھر جو لطف اٹھاؤ تم ان عورتوں میں کسی سے تو ادا کرو انہیں

ان کے مہر بطور فرض اور نہیں ہے کچھ گناہ

تم پر کسی (سمجھوتے) میں جو باہمی رضامندی سے طے پا جائے،

بعد مہر مقرر کرنے کے۔ بے شک اللہ ہے

ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝

اور جو نہ رکھتا ہو تم میں سے قدرت

اس بات کی کہ نکاح کر کے آزاد مومن عورتوں سے

تو وہ نکاح کرے) ان سے جو تمہاری ملک میں ہوں، کینزوں

ایمان والی اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے ایمان کا حال،

تم سب ایک دوسرے میں سے ہو، سو نکاح کرو ان کینزوں سے،

اجازت سے ان کے مالکوں کی۔ اور ادا کرو انہیں ان کے مہر

دستور کے مطابق (تاکہ وہ) قید نکاح میں محفوظ رہنے والیاں ہوں۔

نہ بدکاری کرنے والیاں اور نہ چوری چھپے یا رانہ گانٹھنے والیاں۔

فَإِذَا أَحْصَيْنَ فَإِنْ أَتَيْنَ
بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا
عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ، ذَلِكَ
لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ
مِنْكُمْ، وَإِنْ تَصَبَرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ،
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٢٥
يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ
وَيَهْدِيَكُمْ سُنْنَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ،
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٢٦
وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ
وَيُرِيدَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ
أَنْ تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ٢٧
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ
وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ٢٨
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا
أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ
إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ
وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنَّ اللَّهَ كَانَ

- (۲۵)

پھر جب وہ قیدِ نکاح میں محفوظ ہو جائیں تو اگر ارتکاب کریں
بدکاری کا تو ان کے لیے ہے نصف اس سزا کا جو ہے
آزاد عورتوں کے لیے مقررہ سزا۔ یہ (کنیز سے نکاح کی سہولت)
اس کے لیے ہے۔ جسے ڈر ہو بدکاری میں مبتلا ہونے کا
تم میں سے اور یہ کہ صبر سے کام لو تم۔ یہ بہتر ہے تمہارے لیے۔
اور اللہ بہت بخشنے والا، رحم فرمانے والا ہے ۲۵
چاہتا ہے اللہ کہ کھول کر بیان کرے تمہارے لیے (اپنے احکام)
اور چلائے تم کو طریقوں پر ان لوگوں کے جو
تم سے پہلے اور قبول کرے تمہاری توبہ۔
اور اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۲۶
اور اللہ تو چاہتا ہے کہ توبہ قبول کرے تمہاری۔
مگر چاہتے ہیں وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں خواہشاتِ نفس کی
کہ دور ہٹ جاؤ تم (راہِ راست سے) بہت زیادہ دور ۲۷
چاہتا ہے اللہ کہ ہلکا کرے بوجھ تمہارا
کیونکہ پیدا کیا گیا ہے انسان کمزور ۲۸
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کھاؤ
ایک دوسرے کے مال باہم ناجائز طریقے سے،
مگر یہ کہ ہو لین دین تمہاری آپس کی رضامندی سے۔
اور نہ قتل کرو اپنے آپ کو، بے شک اللہ ہے

بِكُمْ رَحِيمًا ۝۲۹

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدَّ وَانًا وَظَلَمًا

فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۳۰

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ

عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

وَنُدْخِلَكُمْ مُدْخَلَ كَرِيمًا ۝۳۱

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ

بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۝

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا ۝

وَاللِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۝

وَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۳۲

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا

تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۝

وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ

فَاتُّوهُمْ نَصِيبُهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝۳۳

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

تم پر بے حد مہربان ۝۲۹

جو شخص کسے گا ایسے کام زیادتی اور ظلم سے

تو عنقریب جھونکیں گے ہم اُسے بڑی آگ میں اور ہے یہ (کام)

اللہ کے لیے بہت آسان ۝۳۰

اور اگر تم بچتے رہو ایسے بڑے گناہوں سے کہ منع کیا گیا ہے تم کو

جن سے تو معاف کر دیں گے ہم تمہاری چھوٹی بُرائیاں

اور داخل کریں گے ہم تمہیں عزت و احترام کی جگہ ۝۳۱

اور مت تمنا کرو ایسی بات کی کہ فضیلت دی ہے اللہ نے

اس میں تم میں سے بعض کو بعض پر۔

مردوں کے لیے ہے حصہ اس میں جو کمایا انہوں نے

اور عورتوں کے لیے ہے حصہ اس میں جو کمایا انہوں نے

اور مانگو اللہ سے اس کا فضل۔ بے شک اللہ ہے

ہر چیز کے بارے میں سب کچھ جاننے والا ۝۳۲

اور سب کے لیے مقرر کیے ہیں ہم نے وارث اس میں جو

چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔

اور ہے وہ لوگ جن سے عہد و پیمان کر رکھا ہے تم نے۔

سو دوا نہیں بھی اُن کا حصہ بے شک اللہ ہے

ہر چیز پر نگران ۝۳۳

مرد سر پرست و نگہبان ہیں عورتوں کے

بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ

عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ

وَالصُّلْحُ قُنْتُ حِفْظُ

لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ

اللَّهُ ۚ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ

فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ

فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ

فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا

عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا

فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا

مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ يُرِيدَ إِصْلَاحًا

يُوفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ

وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُبِ

اس بنا پر کہ فضیلت دی ہے اللہ نے انسانوں میں بعض کو

بعض پر اور اس بنا پر کہ خرچ کرتے ہیں مرد اپنے مال۔

پس نیک عورتیں (ہوتی ہیں) اطاعت شعار، حفاظت کرنے والیاں

(مردوں کی غیر حاضری میں، ان سب چیزوں کی جن کو محفوظ بنایا ہے

اللہ نے۔ اور وہ عورتیں کہ اندیشہ ہو تم کو نافرمانی کا جن سے،

سو نصیحت کرو ان کو اور (اگر نہ مانیں تو) تنہا چھوڑ دو ان کو

بستروں میں اور (پھر بھی نہ مانیں تو) مارو ان کو

پھر اگر اطاعت کرنے لگیں وہ تمہاری تونہ تلاش کرو

ان پر زیادتی کرنے کی راہ۔ بے شک اللہ ہے

سب سے بالاتر اور بہت بڑا ۝

اور اگر اندیشہ ہو تم کو ناچاقی کا، میاں بیوی کے درمیان

تو مقرر کرو ایک ثالث مرد کے خاندان سے اور ایک ثالث

عورت کے خاندان سے، اگر چاہیں گے وہ دونوں اصلاح احوال

تو موافقت پیدا کر دے گا اللہ ان دونوں کے درمیان،

بے شک اللہ ہے سب کچھ جاننے والا، ہر بات سے باخبر ۝

اور بندگی کرو اللہ کی اور نہ شریک بناؤ اس کا (کسی کو) نہ بھی

اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو اور رشتہ داروں،

یتیموں، مسکینوں، رشتے دار ہمسایوں،

بیگانہ ہمسایوں، پاس کے اٹھنے بیٹھنے والوں،

وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ
 مُخْتَالًا فَخُورًا ۝
 الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ
 النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا
 آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَاعْتَدْنَا
 لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝
 وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
 رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
 وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَكُنِ
 الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝
 وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَأَنْفَقُوا مِنْ
 رِزْقِهِمْ ۚ وَاللَّهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ
 بِهِمْ عَلِيمًا ۝
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ
 وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ
 مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝
 فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا

مسافروں اور اپنے لونڈی، غلاموں کے ساتھ بھی (حسن سلوک کرو)۔
 بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ان لوگوں کو جو ہوں
 مغرور اور شیخی بگھارنے والے ۵
 جو بخل کرتے ہیں اور ترغیب دیتے ہیں
 لوگوں کو بخل کی اور چھپاتے ہیں اس کو جو
 دیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے اور تیار کر رکھا ہے ہم نے
 ایسے ناشکروں کے لیے رسوا کن عذاب ۶
 اور (نہیں پسند کرتا) ان لوگوں کو بھی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال،
 لوگوں کے دکھاوے کی خاطر اور نہیں ایمان رکھتے اللہ پر
 اور نہ روزِ آخرت پر (اُن کا ساتھی شیطان ہے) اور وہ شخص کہ ہو گیا
 شیطان اس کا ساتھی، تو وہ تو بہت ہی بُرا ساتھی ہے ۷
 اور کیا آفت ٹوٹ پڑتی ان پر اگر ایمان لے آتے وہ اللہ پر
 اور روزِ آخرت پر اور خرچ کتے اس میں سے جو
 دیا ہے انہیں اللہ ہی نے اور ہے اللہ
 ان کے بارے میں سب کچھ جاننے والا ۸
 بے شک اللہ نہیں ظلم کرتا ذرہ برابر۔
 اور اگر ہو نیکی تو دو گنا چو گنا کرتا ہے اس کو اور دیتا ہے
 اپنے پاس سے بھی اجرِ عظیم ۹
 پھر کیا کیفیت ہوگی (ان لوگوں کی) جب لائیں گے ہم

مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجَعَلْنَا بِكَ

عَلَىٰ لَهْوَكَ شَهِيدًا ۝

يَوْمَئِذٍ يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ

تَسْوَىٰ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ

اللَّهُ حَدِيثًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ

وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ

تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

وَلَا جُنُبًا إِلَّا

عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا

وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ

أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَايِطِ أَوْ لَسْتُمْ

النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا

صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ

وَأَيْدِيكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَفُوًّا غَفُورًا ۝

الْمُرْتَدَّ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَلَةَ

ہر امت میں سے ایک گواہ اور لائیں گے تمہیں (اے محمدؐ)

ان پر بطور گواہ ۝

اس دن آرزو کریں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

اور نافرمانی کی رسول کی اے کاش! (وہ زمین میں سما جائیں اور)

برابر کر دی جائے ان پر زمین اور نہ چھپا سکیں گے وہ

اللہ سے کوئی بات ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ قریب جاؤ نماز کے،

اس حال میں کہ تم نشہ میں ہو، حتیٰ کہ (نشہ اتر جائے اور)

معلوم ہو تمہیں کہ کیا کہہ رہے ہو تم؟

اور نہ جنابت کی حالت میں (قریب جاؤ نماز کے) الا یہ کہ

تم راستے سے گزر رہے ہو، حتیٰ کہ غسل کر لو۔

اور اگر ہو تم بیمار یا سفر میں یا آیا ہو

کوئی تم میں سے رفع حاجت کر کے یا ہم بستری کی ہو تم نے

عورتوں سے۔ اور نہ میسر آئے تم کو پانی تو تیمم کرو

پاک مٹی سے۔ سو مسح کرو اپنے چہروں کا

اور ہاتھوں کا بے شک اللہ ہے

خطائیں معاف کرنے والا، گناہ بخشنے والا ۝

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ

کتاب الہی میں سے کہ خریدتے ہیں وہ گمراہی

وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۖ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ
وَلِيًّا ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝
مَنْ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ
سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ
وَرَاعِنَا لَبًّا

بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ ۚ
وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا
لَّهُمْ وَأَقْوَمَ ۚ وَلَكِنْ
لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ

فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا
بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا
لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ
أَنْ نَطْغِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا
عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا
لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ

اور چاہتے ہیں کہ بھٹک جاؤ تم بھی راستے سے ۝
اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور کافی ہے اللہ
کا رساز اور کافی ہے اللہ مددگار ۝

ان لوگوں میں سے جو یہودی بن گئے کچھ ایسے ہیں جو ہٹا دیتے ہیں
الفاظ کو اُن کے موقع و محل سے اور کہتے ہیں:

”سمعنا وعینا“ ہم نے سنا اور نہ مانا اور ”اسمع غیر مسمع“ ہماری سُن تیری کوئی نہ سُنے
اور کہتے ہیں ”راعنا“ کو راعینا (یعنی ہمارا گڈ ریا)، مروڑ کر

اپنی زبانیں طنز کرنے کے لیے دینِ حق پر

اور اگر وہ یوں کہتے ”سمعنا واطعنا“ ہم نے سنا اور مان لیا

اور ”اسمع وانظرنا“ سنے اور ہماری طرف نظر کیجیے تو یہ ہوتا بہتر

ان کے حق میں اور زیادہ درست بھی، لیکن

دُور کر دیا ہے اپنی رحمت سے اُن کو اللہ نے، ان کے کفر کی وجہ سے

سو وہ نہیں ایمان لاتے مگر بہت کم ۝

اے لوگو! جنہیں دی گئی ہے کتاب، ایمان لاؤ

اس کتاب پر جو نازل کی ہے ہم نے، جو تصدیق کرنے والی ہے

اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے

کہ ہم مسخ کر دیں چہروں کو اور پھیر دیں اُن کو

ان کی پیٹھ کی طرف یا لعنت کریں ہم اُن پر جیسے

لعنت کی تھی ہم نے اصحابِ سبت پر۔

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝۴۷

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ

وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

لِمَنْ يَشَاءُ، وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝۴۸

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ

أَنْفُسَهُمْ، بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ

وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝۴۹

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ، وَكَفَىٰ بِهِ

إِثْمًا مُّبِينًا ۝۵۰

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا

نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ

بِالْحُبِّ وَالطَّاعُوتِ وَيَقُولُونَ

لِلَّذِينَ كَفَرُوا

هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ

آمَنُوا سَبِيلًا ۝۵۱

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

وَمَنْ يُلْعَنَ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ

اور (یاد رکھو) ہے اللہ کا حکم نافذ ہو کر رہنے والا ۝۴۷

بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ (گناہ) کہ شرک کیا جائے

اس کے ساتھ اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ)

جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے شرک ٹھہرایا اللہ کا (کسی کو)

اس نے بہتان باندھا اللہ پر (اور ارتکاب کیا) بہت بڑے گناہ کا ۝۴۸

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو پاکیزہ قرار دیتے ہیں

اپنی ذات کو، حالانکہ اللہ ہی ہے جو پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے

اور جنہیں اللہ پاک نہیں کرتا، نہیں ظلم کیا جائے گا ان پر بھی ذرہ برابر ۝۴۹

دیکھو تو سہی! کس ڈھٹائی سے بہتان باندھ رہے یہ لوگ

اللہ پر جھوٹ کا۔ اور کافی ہے (ان کے مجرم ہونے کے لیے)

یہی کھلا گناہ ۝۵۰

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جن کو دیا گیا ہے

کچھ حصہ کتاب الہی میں سے کہ ایمان رکھتے ہیں وہ

جادو ٹوٹنے اور شیطانی قوتوں پر اور کہتے ہیں

ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے انکار کیا (رسالت محمدیہ کا)

کہ یہ لوگ زیادہ ہدایت یافتہ ہیں ان کی نسبت جو

مسلمان ہو چکے ہیں راستے کے اعتبار سے ۝۵۱

یہی ہیں وہ لوگ کہ لعنت کی ہے ان پر اللہ نے۔

اور جس پر لعنت کر دی اللہ نے سو ہرگز نہیں پائے گا تو

لَهُ نَصِيرًا ۝

اس کے لیے کوئی مددگار ۝

أَمْرُهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ

کیا اُن کو حاصل ہے کوئی حصہ، اللہ کی حکومت میں؟

فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝

(اگر کہیں ایسا ہوتا) تو پھر یہ نہ دیتے لوگوں کو، ذرہ برابر بھی ۝

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا

یا پھر یہ حسد کرتے ہیں لوگوں سے اس پر جو

أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ

عطا کیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے۔

فَقَدْ أَتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ

سوعطا کی تھی ہم نے تو آل ابراہیم کو بھی کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝

اور حکمت اور عطا کی تھی ہم نے اُن کو بہت بڑی سلطنت ۝

فَمِنْهُمْ مَّنْ أَمَنَ بِهِ

سوان میں سے کچھ تو ایسے تھے جو ایمان لائے اس پر

وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۚ

اور کچھ ایسے بھی تھے جو رکے رہے ایمان لانے سے۔

وَكُفِيَ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝

اور کافی ہے (ایسوں کے لیے) جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا

بے شک وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا ماننے سے ہمارے احکام کو،

سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۚ كُلَّمَا نَضِجَتْ

عنقریب جھونکیں گے ہم اُنہیں آگ میں۔ جب جل جائیں گی

جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا

کھالیں اُن کی تو بدل دیں گے ہم اُن کی کھالیں

غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۚ

اور کھالوں سے، تاکہ مزہ چکھتے رہیں عذاب کا۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

بے شک اللہ ہے سب پر غالب، بڑی حکمت والا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک عمل،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

عنقریب داخل کریں گے ہم اُنہیں جنتوں میں کہ بہتی ہوں گی

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

ان کے نیچے نہریں، رہیں گے یہ ان جنتوں میں ہمیشہ ہمیشہ۔

لَهُمْ فِيهَا زَوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۚ

ہوں گی اُن کے لیے وہاں بیویاں پاکیزہ

وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ

إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ

أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

سَمِيعًا بَصِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِيَ الْأَمْرِ

مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ

فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ

وَ الرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ

وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ

أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

يُرِيدُونَ أَنْ

يَتَخَفَتُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ

اور داخل کریں گے ہم انہیں (اپنی رحمت کی گھنٹی بھاؤں میں) ۝

بے شک اللہ حکم دیتا ہے تم کو کہ سپرد کرو امانتیں،

اہل امانت کو۔ اور جب فیصلہ کرو تم لوگوں کے مابین

تو فیصلہ کرو عدل کے ساتھ۔ بے شک اللہ

بہت ہی اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو۔ بے شک اللہ ہے

ہر بات کا سننے والا، ہر چیز کو دیکھنے والا ۝

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی

اور اطاعت کرو رسول کی اور صاحبان اقتدار و اختیار کی،

جو تم میں سے ہوں پھر اگر جھگڑا ہو جائے تمہارے درمیان

کسی معاملہ میں، تو پھر دوا سے (فیصلے کے لیے) اللہ کی طرف

اور رسول کی طرف، اگر تم (واقعی) ایمان رکھتے ہو

اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہی طوبیٰ کا کار ہے بہتر

اور بہت اچھا انجام کے اعتبار سے ۝

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو دعویٰ کرتے ہیں

کہ وہ ایمان لائے ہیں اس پر جو نازل کیا گیا ہے تم پر

اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا ہے تم سے پہلے

(اس کے باوجود) چاہتے ہیں یہ کہ

رجوع کریں معاملات کے فیصلے کے لیے طاغوت کی طرف،

حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ انکار کریں طاغوت کا۔

وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ
ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا
أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ
رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ
عَنْكَ صُدُودًا ۝

فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ
بِمَا قَدْ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ
ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ ۝
يَا اللَّهُ إِنَّ أَرْدُنَا إِلَّا
إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
فَاغْرُضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ
فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا
لِبُطْءٍ بِإِذْنِ اللَّهِ ۝

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ
وَأَسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ

جبکہ چاہتا ہے شیطان یہی کہ لے جائے بھٹکا کر انہیں
گمراہی میں بہت دور ۝

اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ اس کی طرف جو
نازل کیا ہے اللہ نے اور (آؤ) رسول کی طرف
تو دیکھو گے تم ان منافقوں کو کہ رکے رہتے ہیں
تمہارے پاس آنے سے، بڑی سختی کے ساتھ ۝

پھر کیا کیفیت ہوتی ہے جب آپڑتی ہے ان پر، کوئی مُصِيبَت
بسبب اُس کے جو کیا ہوتا ہے ان کے اپنے ہاتھوں نے،
پھر آتے ہیں تمہارے پاس قسمیں کھاتے ہوئے
اللہ کی کہ نہیں تھا ہمارا ارادہ مگر

بھلائی اور (فریقین میں) موافقت کرانا ۝

یہ وہ لوگ ہیں کہ جانتا ہے اللہ اس کو جو ہے ان کے دلوں میں
سوچشم پوشی کر دو تم اُن سے اور سمجھاؤ انہیں اور کہو اُن سے
اُن کے حق میں ایسی بات، جو دل میں اُتر جائے ۝
اور نہیں بھیجا ہم نے کوئی رسول مگر

اس لیے کہ اطاعت کی جائے اس کی اللہ کے حکم سے۔

اور اگر یہ لوگ جب ظلم کر بیٹھے تھے اپنی جانوں پر
تو آجاتے تمہارے پاس اور معافی مانگتے اللہ سے

اور مغفرت کی درخواست کرتے اُن کے لیے رسول بھی

لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٣﴾

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ

ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا

قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٤﴾

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا

أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ

مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ

وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

وَأَشَدَّ ثَبَاتًا ﴿٦٥﴾

وَإِذَا لَا تَنبَهُهُمْ

مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٦﴾

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٦٧﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ

فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ

اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ

أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٨﴾

تو یقیناً پاتے وہ اللہ کو بڑا معاف کرنے والا۔ اور رحم کرنے والا ﴿۶۳﴾

سو قسم ہے تمہارے رب کی (اے محمدؐ) یہ ہرگز مومن نہیں ہو سکتے،

جب تک کہ فیصلہ کرنے والا نہ تسلیم کر لیں تم کو اپنے باہمی اختلافات میں

پھر نہ پاویں اپنے دلوں میں کوئی کھٹک اس پر جو،

فیصلہ کیا ہو تم نے اور تسلیم کر لیں اُسے جیسا کہ تسلیم کرنے کا حق ہے ﴿۶۴﴾

اور اگر کہیں ہم نے حکم دیا ہوتا انہیں کہ قتل کرو

اپنے آپ کو یا نکل جاؤ اپنے گھروں سے

تو نہ عمل کرتے اس حکم پر، مگر تھوڑے ان میں سے۔

اور اگر یہ عمل کرتے اس حکم پر جس کی نصیحت کی جاتی ہے انہیں

تو ہوتا زیادہ بہتر اُن کے حق میں

اور (دین میں) زیادہ ثابت قدمی کا ذریعہ ﴿۶۵﴾

اور اس صورت میں ضرور دیتے ہم اُن کو

اپنی جنابِ خاص سے اجرِ عظیم ﴿۶۶﴾

اور ضرور ہدایت دیتے ہم اُن کو صراطِ مستقیم کی ﴿۶۷﴾

اور جس نے اطاعت کی اللہ کی اور رسولؐ کی

سو یہی ہیں جو (ہوں گے) ساتھ ان لوگوں کے کہ انعام کیا ہے

اللہ نے اُن پر (یعنی) انبیاء اور صدیقین

اور شہداء اور صالحین (کے) اور بہت اچھے ہیں

یہ لوگ بطور رفیق کے ﴿۶۸﴾

ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ط

وَكَفٰی بِاللّٰهِ عَلِیْمًا ۝۵۱

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ

فَاَنْفِرُوا ثُبَاتٍ اَوْ اَنْفِرُوا جَمِیْعًا ۝۵۲

وَ اِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّیَبْطِئَنَّ

فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِیْبَةٌ قَالْ

قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰی اِذْ لَمْ اَكُنْ

مَعَهُمْ شَهِیْدًا ۝۵۳

وَلَیْنِ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَیَقُولَنَّ

كَانَ لَمْ تَكُنْ بَیْنَكُمْ وَبَیْنَهُ

مَوَدَّةٌ ۚ لَّیَلِیْتَنیْ كُنْتُ مَعَهُمْ

فَاَفُوزَ فَوْزًا عَظِیْمًا ۝۵۴

فَلِیُقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ الَّذِیْنَ

یَشْرُوْنَ الْحَیْوةَ الدُّنْیَا بِالْآخِرَةِ ط

وَمَنْ یُّقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

فَیُقْتَلْ اَوْ یَغْلِبْ فَسَوْفَ

نُؤْتِیْهِ اَجْرًا عَظِیْمًا ۝۵۵

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ

فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَالمُسْتَضْعَفِیْنَ

یہ ہے فضل خاص اللہ کی طرف سے ۔

اور بس کافی ہے اللہ سب کچھ جاننے والا ۝۵۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! سنبھالو اپنے ہتھیار

پھر نکلو الگ الگ دستوں کی صورت میں یا نکلو سب کٹھے ۝۵۲

اور بے شک تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ضرور پیچھے رہ جاتا ہے

پھر اگر پہنچتی ہے تمہیں کوئی مصیبت تو کہتا ہے

بے شک احسان کیا اللہ نے مجھ پر کہ نہ ہوا میں

اُن کے ساتھ حاضر (معرکہ میں) ۝۵۳

اور اگر پہنچتا ہے تم کو فضل اللہ کا تو وہ اس طرح بات کرتا ہے،

گویا کہ نہ تھی تمہارے اور اس کے درمیان

ذرا بھی دوستی (کہتا ہے) اے کاش! ہوتا میں بھی اُن کے ساتھ

تو حاصل کرتا بڑی کامیابی ۝۵۴

سو چاہیے کہ جنگ کریں اللہ کی راہ میں وہ لوگ جو

فروخت کر چکے ہیں دنیاوی زندگی کو آخرت کے عوض ۔

اور جو شخص جنگ کرے، اللہ کی راہ میں

پھر وہ مارا جائے یا غالب آجائے تو ضرور

دیں گے ہم اُسے اجر عظیم ۝۵۵

اور کیا ہوا ہے تم کو کہ نہیں جنگ کرتے تم

اللہ کی راہ میں اور ان بے بس

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ
 الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
 مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا
 وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ
 وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝
 الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ
 الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ
 إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ
 كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ
 عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ
 يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ
 اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا
 رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ
 لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ
 قُلْ مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ
 وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى ۚ

۱۴۷

مردوں، عورتوں اور بچوں (کی خاطر)

جو فریاد کر رہے ہیں کہ اے ہمارے رب! نکال تو ہمیں

اس بستی سے کہ ظالم ہیں، جس کے رہنے والے۔

اور بنا تو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی حامی

اور بنا تو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی مددگار ۝

وہ لوگ جو ایمان ولے ہیں، جنگ کرتے ہیں اللہ کی راہ میں۔

اور جو کافر ہیں وہ جنگ کرتے ہیں راہ میں،

شیطان کی پس جنگ کہو تم شیطان کے ساتھیوں سے۔

بے شک چال شیطان کی ہے نہایت کمزور ۝

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو، کہا گیا تھا جن سے

کہ روکے رکھو اپنے ہاتھ (جنگ سے) اور قائم کرو نماز

اور دیتے رہو زکوٰۃ پھر جو نہی حکم دیا گیا

انہیں جنگ کا تو ایک گمراہ اُن میں سے

ایسا ہے جو ڈرتا ہے لوگوں سے ایسا جیسے ڈرنا چاہیے

اللہ سے یا اس سے بھی زیادہ ڈر۔ اور کہتے ہیں یہ لوگ۔

اے رب ہمارے! کیوں فرض کیا تو نے ہم پر جنگ کرنا؟

کیوں نہ مہلت دی تو نے ہم کو تھوڑی مدت اور؟

کہہ دو (اے نبی!) دنیاوی فائدہ حقیر ہے

اور آخرت بہت بہتر ہے، ان کے لیے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔

وَلَا تَظْلُمُونَ فِتْيَلًا ④

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ

وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۝

وَإِنْ تُصِيبَهُمْ حَسَنَةٌ

يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۝

وَإِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ

مِنْ عِنْدِكَ ۝ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۝

فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ

يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ⑤

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۝

وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ ۝

وَ أَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۝

وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ⑥

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ

أَطَاعَ اللَّهَ ۝ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا

أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ⑦

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا

مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ

مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۝

اور نہیں ظلم کیا جائے گا تم پر ذرہ برابر ④

جہاں کیس بھی ہو گئے تم، آئے گی تم کو موت

اگرچہ ہو تم مضبوط قلعوں کے اندر ۔

اور اگر حاصل ہوتی ہے ان (موت سے ڈرنے والوں) کو کامیابی

تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے ۔

اور اگر پہنچتا ہے اُن کو کوئی نقصان تو کہتے ہیں کہ (اے محمدؐ) یہ

تمہاری وجہ سے ہے۔ کہو سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے ۔

آخر کیا ہو گیا ہے ان لوگوں کو کہ نہیں لگتے یہ

کہ سمجھیں کوئی بات ⑤

جو پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بھلائی سو وہ اللہ کی طرف سے ہے۔

اور جو پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بُرائی سو تمہارے نفس کی طرف سے ہے

اور بھیجا ہے ہم نے تم کو (اے محمدؐ) لوگوں کے لیے رسول بنا کر۔

اور کافی ہے اللہ (اس بات پر) گواہ ⑥

جس نے اطاعت کی رسولؐ کی سو درحقیقت

اطاعت کی اس نے اللہ کی اور جو منہ موڑ گیا تو نہیں

بھیجا ہے ہم نے تم کو اُن پر پاسبان بنا کر ⑦

اور کہتے ہیں ہم فرمانبردار ہیں مگر جب چلے جاتے ہیں

تمہارے پاس سے تو راتوں کو مشورہ کرتا ہے ایک گروہ

ان کا، خلاف اس کے جو تم کہتے ہو۔

وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ۚ فَأَعْرِضْ
عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى
بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ
وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا
فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ
أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْ رَدُّوهُ
إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ
لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ
مِنْهُمْ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ
الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ
إِلَّا نَفْسُكَ وَحِرْضُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ
وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا
وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ۝

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ

اور اللہ لکھ رہا ہے جو مشوکے یہ کہتے ہیں سو پرواہ نہ کرو
اُن کی اور بھروسہ کرو اللہ پر اور کافی ہے
اللہ کا رساز ۝

کیا یہ لوگ (ذرا بھی) غور نہیں کرتے قرآن میں
اور اگر کہیں ہوتا یہ غیر اللہ کی طرف سے تو ضرور پاتے یہ
اس میں، بہت زیادہ اختلاف ۝

اور جب آتی ہے اُن کے پاس کوئی بات، امن کی
یا خوف کی تو نشر کر دیتے ہیں اس کو حالانکہ اگر پہنچتے اُس کو
رسول کے پاس یا اپنے صاحب اختیار لوگوں تک
تو اس کی تحقیق کرتے وہ لوگ جو نتیجہ اخذ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں
ان میں سے اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر
اور رحمت اس کی تو ضرور پیروی کرنے لگ جاتے تم
شیطان کی، مگر تھوڑے ۝

سو جنگ کرو تم (اے نبی!) اللہ کی راہ میں، نہیں ہو تم ذمہ دار
مگر اپنی ذات کے اور ترغیب دلاتے رہو مومنوں کو بھی
توقع ہے کہ اللہ توڑ دے زور ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔
اور اللہ سب سے زبردست ہے

اور بہت سخت ہے سزا دینے میں ۝

جو کہے گا سفارش اچھے کام کی، ہو گا اس کے لیے

نَصِيبٌ مِّنْهَا، وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً
 سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا،
 وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِتًا ۝
 وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ
 فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا،
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 لَا رَيْبَ فِيهِ، وَمَنْ
 أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝
 فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ
 وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا
 كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ
 أَضَلَّ اللَّهُ، وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ
 فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝
 وَذُؤا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا
 كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً
 فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى
 يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ

النصف

١٥٠

حصہ اس میں سے اور جو کرے گا سفارش
 بُرے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصہ اس میں سے۔

اور ہے اللہ ہر چیز پر قادر اور نگران ۝
 اور جب دعا دی جائے تم کو، سلامتی کی دعا

تو (جواب میں) دو تم بھی دعا بہتر اس سے یا لوٹا دو وہی۔

بے شک اللہ ہے ہر چیز کا حساب لینے والا ۝

اللہ (وہ ذات ہے کہ) نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

ضرور جمع کرے گا وہ تم سب کو قیامت کے روز

کہ نہیں ہے کوئی شک جس (کے آنے) میں اور کون ہے

زیادہ سچا اللہ سے بات میں ۝

پھر کیا ہو گیا ہے تم کو کہ منافقین کے معاملہ میں دو گروہ بن گئے ہو،

جبکہ اللہ نے واپس لوٹا دیا ہے اُن کو (گمراہی میں) بسبب

اُن کی کرتوتوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ ہدایت دو اسے جسے

گمراہ کر دیا ہے اللہ نے حالانکہ جس کو گمراہ کر دے اللہ

تو ہرگز نہیں پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ (ہدایت پانے کا) ۝

دل سے چاہتے ہیں (یہ منافق) کہ کاش تم بھی کافر ہو جاؤ جیسے

کافر ہو گئے ہیں وہ تاکہ ہو جاؤ تم (اور وہ) ایک جیسے

لِذِمَّتِ بِنَاؤُ تَمَّ اُنْ مِیْنِ سَیْءِیْ کُوْ دُوْست جِیْ تَکْ کَہْ نَہْ

ہجرت کریں وہ اللہ کی راہ میں، پھر اگر

تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ
 حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوا
 مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۙ
 إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ بِيْثَاقٌ
 أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ
 أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا
 قَوْمَهُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ
 فَلَقَاتِلُوكُمْ ۚ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ
 فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَّاءِ إِلَيْكُمْ
 السَّلَامُ ۚ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ
 عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۙ
 سَتَجِدُونَ آخِرِينَ يُرِيدُونَ
 أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ
 كُلًّا رُذُومًا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا
 فِيهَا ۚ فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ
 وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوا
 أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ
 حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُولَئِكَ

رُوگردانی کریں وہ (ہجرت سے) تو پکڑو انہیں اور قتل کرو
 جہاں کہیں پاؤ تم انہیں اور نہ بناؤ تم
 اُن میں سے کسی کو دوست اور نہ مددگار ۸۹
 مگر وہ لوگ (اس حکم سے مستثنیٰ ہیں) جو باطنیں ایسی قوم سے
 کہ تمہارے اور اُن کے درمیان (صلح کا) معاہدہ ہے
 یا آئیں وہ تمہارے پاس کہ تنگ آچکے ہوں اُن کے دل
 اس بات سے کہ جنگ کریں تمہارے ساتھ یا جنگ کریں
 اپنی قوم کے ساتھ اور اگر چاہتا اللہ تو غالب کر دیتا اُن کو تم پر،
 پھر ضرور جنگ کرتے وہ تم سے پس اگر وہ کنارہ کش رہیں تم سے
 اور نہ جنگ کریں تم سے اور پیش کریں تمہارے آگے
 صلح کی درخواست تو نہیں رکھو اللہ نے تمہارے لیے
 اُن کے خلاف (کسی اقدام کا) کوئی جواز ۹۰
 اور پاؤ گے تم کچھ اور لوگ جو چاہتے ہیں
 کہ امن میں رہیں تم سے بھی اور امن میں رہیں اپنی قوم سے بھی۔
 جب بھی موقع پاتے ہیں فتنے کا تو اوندھے منہ جا پڑتے ہیں
 اس میں پس اگر نہ کنارہ کش ہوں یہ لوگ تم سے
 اور نہ (پیش کریں تمہارے آگے صلح کی درخواست اور نہ) رکھیں
 ہاتھ اپنے (جنگ سے) تو پکڑو انہیں اور قتل کرو
 جہاں کہیں پاؤ تم انہیں اور یہی وہ لوگ ہیں

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۙ
وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا
اِلَّا خَطَاً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّفِدْيَةٌ

مُسْلِمَةٌ اِلَىٰ اَهْلِهِ اِلَّا اَنْ

يَصَدَّقُوا ۚ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِ

عَدُوِّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِ

بَيْنِكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فِدْيَةٌ

مُسْلِمَةٌ اِلَىٰ اَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ

فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ

عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۹۲

وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ

جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَاَعَدَّ

لَهُ عَذَابًا عَظِيْمًا ۝۹۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ

کہ دیا ہے ہم نے تم کو اُن پر کھلا اختیار ۹۱

اور نہیں ہے کسی مومن کے لیے (روا) کہ قتل کرے کسی مومن کو

مگر غلطی سے۔ اور جس نے قتل کیا کسی مومن کو غلطی سے

تو آزاد کرے ایک غلام، مومن اور خون بہا

ادا کیا جائے مقتول کے وارثوں کو، مگر یہ کہ

معاف کر دیں وہ بطور صدقہ پھر اگر ہو مقتول ایسی قوم سے

جو دشمن ہو تمہاری اور ہو مقتول مومن تو آزاد کرنا ہوگا

ایک مومن غلام۔ اور اگر ہو مقتول ایسی قوم میں سے کہ

تمہارے اور اُن کے درمیان معاہدہ ہو تو خون بہا

ادا کیا جائے اس کے وارثوں کو اور آزاد کیا جائے

ایک مومن غلام پھر جس کو میسر نہ ہو (غلام)

تو روزے رکھے دو مہینے کے لگاتار،

توبہ کرنے کے لیے اللہ سے۔ اور ہے اللہ

ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۹۲

اور جو کوئی قتل کرے کسی مومن کو قصداً تو اس کی سزا ہے

جہنم ہمیشہ رہے گا وہ اس میں اور غضب ہوگا

اللہ کا اس پر اور لعنت ہوگی اس پر اور تیار کر رکھا ہے

اس کے لیے عذاب عظیم ۹۳

اے ایمان والو! جب نکلو تم (جہاد کے لیے)

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا
لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ
مُؤْمِنًا، تَبْتَغُونَ عَرَضَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَارِمُ كَثِيرَةٌ
كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ
عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝
لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ
دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ
اللَّهُ الْحُسْنَى ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝
دَرَجَتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً
وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ
غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

اللہ کی راہ میں تو خوب تحقیق کر لیا کرو اور نہ کہو
اس شخص کو جو کہ تم کو سلام کہہ رہا ہے تو
مومن (کیا)، حاصل کرنا چاہتے ہو تم ساز و سامان
دنیاوی زندگی کا؟ تو اللہ کے ہاں غنیمتیں ہیں بہت۔
ایسے تو تھے تم اسلام سے پہلے پھر احسان کیا اللہ نے
تم پر (کہ تم مسلمان ہو گئے) لہذا خوب تحقیق کر لیا کرو۔
بے شک اللہ ہے ہر اس بات سے جو
تم کہتے ہو پوری طرح باخبر ۹۳
نہیں برابر، گھربٹھ رہنے والے مسلمان،
جن کو کوئی عذر نہ ہو اور جہاد کرنے والے
اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے
فضیلت دی ہے اللہ نے ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں
اپنے مال سے اور جان سے، بیٹھے رہنے والوں پر
درجہ کے اعتبار سے۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر دکھا ہے
اللہ نے بھلائی کا لیکن فضیلت دی ہے اللہ نے مجاہدین کو
بیٹھے رہنے والوں پر اجر عظیم سے ۹۴
یعنی بڑے درجے ہیں اس کی طرف سے اور مغفرت ہے
اور رحمت ہے اللہ ہے اللہ
بے انتہا بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ۹۵

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ
ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ

قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ قَالُوا

كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ

قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ

وَأَسْعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۖ

فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ

وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۙ

إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ

وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ

حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۙ

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ۖ

وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۙ

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًا كَثِيرًا

وَسَعَةً ۖ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ

مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

ثُمَّ يَدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

بے شک وہ لوگ کہ رُوح قبض کریں گے اُن کی فرشتے،

اس حال میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر،

پوچھیں گے اُن سے فرشتے، تم کیا کرتے رہے، وہ کہیں گے

تھے ہم کمزور اور بے بس اپنی سر زمین میں،

فرشتے کہیں گے کیا نہیں تھی اللہ کی زمین

وسیع کہ ہجرت کر جاتے تم اس میں۔

سو یہی وہ لوگ ہیں کہ ٹھکانا ہے اُن کا جہنم

اور وہ بہت بُری جگہ ہے ۙ

مگر وہ کمزور اور بے بس مرد،

اور عورتیں اور بچے جو نہیں کر سکتے

کوئی تدبیر اور نہیں پاتے کوئی راستہ ۙ

سو یہ لوگ، اُمید ہے کہ اللہ معاف کر دے اُنہیں۔

اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، بڑا بخشنے والا ۙ

اور جو شخص ہجرت کرے گا اللہ کی راہ میں،

پائے گا وہ زمین میں ٹھکانے بہت سے

اور فراخی اور جو نکلا اپنے گھر سے

ہجرت کر کے اللہ اور رسول کی طرف

پھر آیا اُس کو موت نے تو ہو گیا

اس کا اجر اللہ کے ذمہ۔ اور ہے اللہ

غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا

إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا

لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ۝

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ

الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافِةً مِنْهُمْ

مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۚ

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ

وَلَتَأْتِ طَافِةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا

فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ

وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ

كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ

وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ

مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِنْ مَطَرٍ

أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۚ

وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ

بے حد معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝

اور جب سفر کرو تم زمین میں تو نہیں ہے

تم پر کچھ گناہ کہ قصر کرو تم نمازیں

اگر اندیشہ ہو تم کو کہ ستائیں گے تم کو وہ لوگ جو کافر ہیں۔

بے شک کافر ہیں،

تمہارے کھلے دشمن ۝

اور جب موجود ہو تم (مسلمانوں) کے ساتھ اور پڑھانے لگو ان کو

نماز، تو چاہیے کہ کھڑا ہو ایک گروہ ان میں سے

تمہارے ساتھ اور لیے رہیں اپنے ہتھیار

پھر جب سجدہ کر چکیں یہ لوگ تو چاہیے کہ چلے جائیں تمہارے پیچھے

اور آجائے گروہ دوسرا جنہوں نے نماز نہیں پڑھی

پس وہ نماز پڑھیں تمہارے ساتھ اور ضروری ہے کہ چوکتار ہیں

(اور لیے رہیں) اپنے ہتھیار، دل سے چاہتے ہیں وہ لوگ جو

کافر ہیں کہ کاش غافل ہو جاؤ تم اپنے ہتھیاروں سے

اور سامانوں سے تو لوٹ پڑیں وہ تم پر

ایک دم۔ اور نہیں ہے کچھ گناہ

تم پر اگر ہو تمہیں تکلیف بارش کی وجہ سے

یا ہو تم بیمار کہ اتار رکھو اپنے ہتھیار

لیکن چوکتار ہو بے شک اللہ نے تیار کر رکھا ہے

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝
 فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا
 اللَّهَ قِيَمًا وَ قُعُودًا وَ عَلَى جُنُوبِكُمْ
 فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا
 الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ
 عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝
 وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ
 إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ
 يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ وَتَرْجُونَ
 مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۚ
 وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝
 إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ
 الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
 بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ
 وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝
 وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
 غَفُورًا رَحِيمًا ۝
 وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ
 أَنْفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

۱۵۶

کافروں کے لیے رسوا کن عذاب ۱۲
 پھر جب تم ادا کر چکو نماز تو یاد کرتے رہو
 اللہ کو کھڑے بیٹھے اور اپنے پہلوؤں کے بل (ہر حال میں)
 پھر جب خوف دور ہو جائے تمہارا تو قائم کرو
 نماز (تمام شرائط و آداب کے ساتھ) بے شک نماز ہے
 مومنوں پر فرض پابندی وقت کے ساتھ ۱۳
 اور نہ کمزوری دکھاؤ تم دشمن کا تعاقب کرنے میں۔
 اگر تم تکلیف اٹھاتے ہو تو بے شک وہ بھی
 تکلیف اٹھاتے ہیں جیسے تم اٹھاتے ہو لیکن توقع رکھتے ہو تم
 اللہ سے ایسے (اجر) کی جس کی وہ توقع نہیں رکھتے۔
 اور ہے اللہ ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۱۴
 بے شک ہم ہی نے نازل کی ہے تمہاری طرف (اے نبی!)
 یہ کتاب حق کے ساتھ تاکہ تم فیصلے کرو لوگوں کے درمیان
 اس (علم و حکمت) کے مطابق جو سکھائی ہے تم کو اللہ نے۔
 اور مت بنو تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار ۱۵
 اور درخواست کرو درگزر کی اللہ سے بے شک اللہ ہے
 بہت معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ۱۶
 اور مت وکالت کرو ان لوگوں کی جو دغا رکھتے ہیں
 اپنے دلوں میں۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا

مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا ۝

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ

مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

إِذْ يُبَيِّتُونَ

مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝

هَآنَتُمْ هَآؤُلَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَمَنْ يُجَادِلُ

اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ

ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ

غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا

يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا

ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ

احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝

ایسے شخص کو جو ہو دغا باز، گناہوں میں ڈوبا ہوا ۝

چھپا سکتے ہیں یہ (اپنی حرکات) لوگوں سے لیکن نہیں چھپا سکتے

اللہ سے اس لیے کہ وہ تو اُن کے ساتھ ہوتا ہے،

اس وقت بھی جب یہ مشورے کرتے ہیں راتوں کو

ایسی باتوں کے بارے میں جنہیں نہیں پسند کرتا اللہ اور ہے

اللہ (کا علم) ان کے اعمال پر محیط ۝

یہ تم ہو (اے مسلمانو!) جو جھگڑا کرتے ہو اُن کی طرف سے

دنیاوی زندگی میں لیکن کون جھگڑا کرے گا

اللہ کے ساتھ، اُن کی طرف سے قیامت کے دن

یا کون ہے جو ہوگا اُن کا کارساز ۝

اور جو بھی کر گزرے کوئی بُرا کام یا ظلم کر بیٹھے اپنے اُپر

پھر بخشش طلب کرے اللہ سے، تو پائے گا وہ اللہ کو

بے انتہا معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ۝

اور جو شخص کما تا ہے کوئی گناہ تو بس

کما تا ہے وہ اس گناہ (کا وبال)؟ اپنی جان پر اور ہے اللہ

ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝

اور جس نے ارتکاب کیا کسی خطا یا گناہ کا

پھر تھوپ دیا اسے کسی بے گناہ کے سر تو یقیناً

اُٹھایا اس نے بوجھ بڑے بہتان اور کھلے گناہ کا ۝

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ
 لَهَمَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ
 وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ
 وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ
 وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
 وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ
 وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝۱۲
 لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ
 إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ
 أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ
 وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
 فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۳
 وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا
 تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ
 غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ
 مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ
 وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝۱۴
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ
 بِهِ وَيَغْفِرُ

الثاني

الثاني

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تمہارے شامل حال اور اس کی رحمت
 تو قصد کر لیا تھا ایک گروہ نے اُن میں سے کہ بہکادیں تم کو۔
 حالانکہ نہیں بہکا رہے تھے وہ مگر اپنے آپ کو
 اور نہیں نقصان پہنچا سکتے تھے وہ تم کو ذرا بھی۔
 کیونکہ نازل کی ہے اللہ نے تم پر کتاب
 اور حکمت اور سکھایا ہے تم کو وہ کچھ جو تم نہ جانتے تھے۔
 اور ہے اللہ کا فضل تم پر بہت ہی زیادہ ۝۱۲
 نہیں ہے کوئی بھلائی ان کے بیشتر خفیہ مشوروں میں
 سوائے اس کے کہ کوئی ترغیب دے صدقہ دینے
 یا نیکی کرنے کی یا اصلاح احوال کی لوگوں کے درمیان۔
 اور جو شخص کرتا ہے یہ کام تلاش میں رضائے الہی کے
 تو ضرور عطا کریں گے ہم اسے اجر عظیم ۝۱۳
 اور جس نے مخالفت کی رسول کی اس کے بعد بھی کہ
 کھل کر اچھکی ہے اس کے سامنے ہدایت اور چلا
 اہل ایمان کی راہ کے خلاف تو چلنے دیں گے ہم اس کو
 اسی راستے پر جدھر وہ مڑ گیا اور ڈالیں گے ہم اُسے جہنم میں۔
 اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۝۱۴
 بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ (گناہ) کہ شریک ٹھہرایا جائے
 اس کے ساتھ (کسی کو) اور معاف کر دیتا ہے

مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنثَاءً

وَلَا يَدْعُونَ إِلَّا

شَيْطَانًا مَرِيدًا ۝

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ

لَا تَخَذَنْ مِنْ عِبَادِكِ

نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۝

وَلَا ضِلَّهِمْ

وَلَا مَنِيَّتَهُمْ

وَلَا مَرْئَتَهُمْ فَلَئِبَّكَ أَنْ أَذَانَ

الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْئَتَهُمْ

فَلْيُغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۝

وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا

مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝

يَعِدُّهُمْ

وَيُؤَيِّدُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمْ

وَقَدْ لَازِمٌ

شرک کے علاوہ (باقی گناہ) جس کے لیے چاہے۔

اور جس نے شرک ٹھہرایا اللہ کا (کسی کو) تو یقیناً بھٹک گیا وہ

گمراہی میں بہت دور ۝

نہیں عبادت کرتے یہ (مشرک) اللہ کے سوا مگر دیویوں کی

اور نہیں عبادت کرتے یہ (ان کی بھی) بلکہ

شیطان کی جو ہا غی ہے ۝

لعنت کی اس پر اللہ نے۔ اور کہا تھا اس نے

کہ ضرور لے کر رہوں گا میں، تیرے بندوں میں سے

(اپنا) مقررہ حصہ ۝

اور ضرور گمراہ کروں گا میں ان کو

اور ضرور آرزوؤں کے بہر باغ دکھاؤں گا میں ان کو

اور ضرور حکم دوں گا میں ان کو تو ضرور چیریں گے وہ کان

موشیوں کے اور ضرور حکم دوں گا میں ان کو

تو وہ ضرور بدل دیں گے اللہ کی بنائی ہوئی ساخت میں

اور جس نے بنایا شیطان کو اپنا دلی دسر پرست

اللہ کو چھوڑ کر تو یقیناً

اٹھایا اس نے گھاٹا کھلا ۝

وعدے کرتا ہے شیطان ان سے

اور آرزوؤں کے بہر باغ دکھاتا ہے ان کو اور نہیں وعدے کرتا ان سے

الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ

وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ

مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝

لَيْسَ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانِي

أَهْلَ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ

بِهِ وَلَا يَحْذِلْهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ

أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ

وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ

شیطان، مگر پرفریب ۱۶۰

یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے اُن کا ٹھکانا جہنم

اور نہیں پائیں گے وہ اس سے بچنے کی کوئی جگہ ۱۶۱

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام،

ضرور داخل کریں گے ہم اُن کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی

ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ۔

یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا اور کون ہے زیادہ سچا

اللہ سے بات میں ۱۶۲

نہیں ہے (موقوف کچھ) آرزوؤں پر تمہاری اور نہ آرزوؤں پر

اہل کتاب کی۔ جو بھی کرے گا کوئی بُرا کام، بدلہ دیا جائے گا اُسے

اس کے مطابق اور نہ پائے گا وہ اپنے لیے اللہ کے سوا

کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۱۶۳

اور جو شخص کرے گا کوئی نیک کام وہ مرد ہو

یا عورت اور ہو وہ مومن تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے

جنت میں اور نہیں نا انصافی ہوگی اُن کے ساتھ ذرا بھی ۱۶۴

اور کون زیادہ اچھا ہے دین کے لحاظ سے اس شخص سے جس نے

جھکا دیا اپنا چہرہ اللہ کے حضور اور وہ نیک کام کرتا رہا

اور پیروی کی اس نے ملتِ ابراہیم کی

جو ہر طرف سے کٹ کر اللہ کا ہو گیا تھا اور بنایا تھا اللہ نے

إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۚ

قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِيهِنَّ ۚ

وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ

فِي يَتَمَى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تَوْتُونَهُنَّ

مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ

أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ ۚ وَالْمُسْتَضْعِفِينَ

مِنَ الْوِلْدَانِ ۚ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ

بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۝

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا

نَشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا

وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ

الشُّعْرَ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

ابراہیم کو اپنا مخلص دوست ۱۶۵

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور جو کچھ ہے زمین میں اور ہے اللہ

ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ۱۶۶

اور فتویٰ پچھتے ہیں تم سے عورتوں کے بارے میں،

کو! اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو، اُن کے معاملہ میں

اور (متوجہ کرتا ہے) اس طرف جو تلاوت کیا گیا تم پر کتاب میں

ان یتیم عورتوں کے بارے میں جن کو نہیں دیتے تم

وہ حق جو مقرر کیا گیا ہے اُن کے لیے اور چاہتے ہو تم

کہ اُن سے خود نکاح کر لو (لاپالچ کی بنا پر) اور (متوجہ کرتا ہے) بے سہارا

بچوں کی طرف اور یہ کہ قائم رہو تم یتیموں کے بارے میں

انصاف پر اور جو کرو گے تم کوئی بھی بھلائی

تو بے شک اللہ ہے اس سے پوری طرح باخبر ۱۶۷

اور اگر کسی عورت کو ڈر ہو اپنے خاوند کی طرف سے

بد سلوکی یا بے رخی کا تو کچھ گناہ نہیں ان دونوں پر

کہ صلح کریں آپس میں کسی طریقے سے۔

اور صلح بہر حال بہتر ہے اور موجود رہتا ہے طبیعتوں میں

حرص اور اگر تم حسن سلوک سے کام لو اور اللہ سے ڈرتے رہو

تو بے شک اللہ ہے تمہارے عملوں سے پوری طرح باخبر ۱۶۸

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا

بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ

فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ

فَتَذَرُوهُمَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۝

وَإِنْ تَصْلَحُوا وَتَتَّقُوا

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۲۹

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا

يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا

مِّنْ سَعَتِهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ

وَاسِعًا حَكِيمًا ۝۱۳۰

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

وَأَيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۝

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝۱۳۱

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۱۳۲

اور نہیں قدرت رکھتے تم اس بات کی کہ عدل کر سکو

بیویوں کے درمیان، خواہ کتنا ہی چاہو تم

لہذا نہ جھک جاؤ کسی ایک کی طرف، پوری طرح جھکنا

کہ چھوڑ دو دوسری بیویوں کو ادھر لٹکتا۔

اور اگر درست کرو تم (اپنا طرزِ عمل) اور ڈرتے رہو اللہ سے

تو بے شک اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، اور رحم فرمانے والا ۝۱۲۹

اور اگر جدا ہو جائیں (میاں بیوی ایک دوسرے سے)

تو بے نیاز کر دے گا اللہ ہر ایک کو (محتاجی سے)

اپنی وسیع قدرت سے اور ہے اللہ

وسیع قدرت کا مالک، بڑی حکمت والا ۝۱۳۰

اور اللہ ہی کے لیے ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور جو کچھ ہے زمین میں اور سختی سے ہدایت کی تھی ہم نے

ان لوگوں کو جنہیں دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے

اور ہدایت کرتے ہیں تم کو کہ ڈرتے رہو اللہ سے

اور اگر نہ مانو گے تم تو اللہ کا کچھ نقصان نہیں، بے شک

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں۔

اور ہے اللہ بے نیاز اور ہر حال میں سزاوارِ حمد و ثنا کا ۝۱۳۱

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔

اور کافی ہے اللہ کا رساز ۝۱۳۲

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ

وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ؕ وَكَانَ اللَّهُ

عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ۝

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةِ ؕ وَكَانَ اللَّهُ

سَمِيعًا بَصِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ

بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ

وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ

وَالْأَقْرَبِينَ ؕ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا

فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا

تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ؕ

وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ

وَرَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ

عَلَىٰ رَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ

مِنْ قَبْلُ ؕ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

اگر چاہے تو لے جائے تم کو (زمین سے) اے انسانو!

اور لے آئے دوسروں کو۔ اور ہے اللہ

اس پر پوری طرح قادر ۝

جو شخص ہے طالب دنیاوی صلہ کا

(وہ جان لے کہ) اللہ کے پاس تو ہے، صلہ و ثواب دنیا کا بھی

اور آخرت کا بھی اور ہے اللہ

ہر بات کا سننے والا اور ہر چیز کا دیکھنے والا ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، بنو علمبردار

انصاف کے، گواہی دینے والے اللہ کے لیے

اگرچہ ہو (یہ گواہی) خلاف تمہاری اپنی ذات کے یا والدین

اور رشتہ داروں کے، خواہ ہو کوئی مال دار یا غریب

بہر حال اللہ ہے تم سے زیادہ خیر خواہ اُن کا پس منہ

پیروی کرو تم خواہشاتِ نفس کی عدل نہ کرنے میں

اور اگر گھما پھرا کر بات کرو گے (گواہی میں) یا گریز کرو گے

تو بے شک اللہ ہے تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! ایمان لاؤ اللہ پر

اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی ہے اس نے

اپنے رسول پر اور اس کتاب پر بھی جو نازل کی

اس سے پہلے اور جس نے انکار کیا اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا

وَكُتِبَہٗ وَرُسُلِہٖ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۱۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا

ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا

كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿۱۶﴾

بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۷﴾

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلْيَبْتَغُونَ

عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ

لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿۱۸﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ

أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا

وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ

حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ

إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۚ

إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ

فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿۱۹﴾

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ۚ

اور اُس کی کتابوں کا اور رسولوں کا اور روزِ آخرت کا

تو یقیناً وہ بھٹک کر نکل گیا مگر اسی میں بہت دور ﴿۱۵﴾

بے شک جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہوئے

پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر بڑھتے چلے گئے

کفر میں ہرگز نہیں ہے اللہ کنہتے ان کو

اور نہ یہ کہ ہدایت دے ان کو (سیدھے راستے کی) ﴿۱۶﴾

خوشخبری دے دو منافقوں کو کہ ان کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۱۷﴾

ایسے (منافق) جو بناتے ہیں کافروں کو دوست

مومنوں کو چھوڑ کر، کیا ڈھونڈتے ہیں

ان کے ہاں عزت، سو بے شک عزت تو

اللہ ہی کی ہے، ساری کی ساری ﴿۱۸﴾

اور البتہ نازل کر چکا ہے اللہ تم پر اسی کتاب میں

یہ (حکم) کہ جب سنو تم اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کیا جا رہا ہے

اور ہنسی اڑاتی جا رہی ہے اُن کی تو نہ بیٹھو ایسے لوگوں کے ساتھ

جب تک نہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں، اس کے علاوہ

بے شک تم بھی، اگر ایسا کرو گے تو انہی جیسے ہو جاؤ گے۔

یقیناً اللہ جمع کرنے والا ہے منافقوں اور کافروں کو

جہنم میں ایک جگہ اکٹھا ﴿۱۹﴾

یہ وہ لوگ ہیں جو منتظر رہتے ہیں مصیبت کے تمہارے لیے

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ

قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ

لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۚ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ

عَلَيْكُمْ وَمَنْعَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

فَإِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ بَيْنَكُمْ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ

لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ

اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ

وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ

قَامُوا كُسَالَى ۚ

يُرَاءُونَ النَّاسَ

وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ

إِلَّا قَلِيلًا ۝

مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۝

لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

سَبِيلًا ۝

پھر اگر حاصل ہوتی ہے تم کو فتح اللہ کی طرف سے

تو کہتے ہیں کیا نہ تھے ہم تمہارے ساتھ اور اگر ملتا ہے

کافروں کو کچھ حصہ (فتح کا) تو کہتے ہیں کیا ہم قادر نہ تھے کہ لڑتے

تمہارے خلاف اور کیا ہم نے نہیں بچایا تم کو مومنوں سے۔

پس اللہ فیصلہ کرے گا تمہارے اور ان کے درمیان،

قیامت کے دن۔ اور ہرگز نہیں رکھا ہے اللہ نے

کافروں کے لیے مومنوں پر غالب آنے کا کوئی راستہ ۝

بے شک منافق دھوکہ بازی کر رہے ہیں

اللہ کے ساتھ اور اللہ نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے ان کو

اور جب کھڑے ہوتے ہیں نماز کے لیے

تو کھڑے ہوتے ہیں بے دلی اور کاہلی کے ساتھ،

دکھا داکرتے ہیں لوگوں کے سامنے

اور نہیں یاد کرتے اللہ کو

مگر تھوڑا ۝

ڈانواں ڈول ہیں دونوں کے درمیان

نہ مومنوں کی طرف اور نہ کافروں کی طرف

اور جسے گمراہ کر دیا اللہ نے

سو ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے لیے

کوئی راستہ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ

عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ

فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا

بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ

لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ

وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ

الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ

بِعَذَابِكُمْ إِنَّ

شَكَرْتُمْ وَأَمَنْتُمْ

وَكَانَ اللَّهُ

شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو

نہ بناؤ کافروں کو دوست

سوائے مومنوں کے۔

کیا چاہتے ہو تم کہ مہیا کر دو اللہ کو

اپنے خلاف کھلی جھٹ ۝

بے شک منافق ہوں گے

سب سے نچلے درجے میں جہنم کے

اور ہرگز نہ پائے گے تم ان کے لیے کوئی مددگار ۝

مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی

اور اپنی اصلاح کر لی اور مضبوطی سے پکڑ لیا

اللہ کی رسی کو اور خالص کر لیا اپنے دین کو

اللہ کے لیے سوائے لوگ مومنوں کے ساتھ ہوں گے۔

اور عنقریب دے گا اللہ

مومنوں کو اجر عظیم ۝

کیا کرے گا اللہ

تمہیں عذاب دے کر اگر

شکر گزار بنے رہو تم اور ایمان کی روش پر چلو۔

اور ہے اللہ

قدر دان، سب کے حال سے پوری طرح واقف ۝

﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ

إِلَّا مَنْ ظَلِمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

سَمِيعًا عَلِيمًا ۝۱۴۸﴾

إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخَفُوا

أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَفُوًّا قَدِيرًا ۝۱۴۹﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ

وَرُسُلِهِ وَ يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا

بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ

بِبَعْضٍ ۚ وَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا

بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝۱۵۰﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

عَذَابًا مُّهِينًا ۝۱۵۱﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

وَلَمْ يَفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ

أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ

أُجُورَهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

نہیں پسند کرتا اللہ علانیہ بری بات کہنا

ماسوائے اس شخص کے جس پر ظلم ہوا ہو اور ہے اللہ

ہر بات سننے والا، ہر چیز کا جاننے والا ۝۱۴۸﴾

لیکن اگر تم علانیہ نیکی کرو یا چھپا کر کرو

یاد رکھو (دوسرے کی) بُرائی سے تو بے شک اللہ بھی ہے

بے حد معاف کرنے والا، پوری قدرت رکھنے والا ۝۱۴۹﴾

بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں اللہ کا

اور اس کے رسولوں کا اور چاہتے ہیں کہ تفریق کریں

اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان اور کہتے ہیں

کہ ایمان لائے ہم بعض پر اور انکار کرتے ہیں

بعض کا اور چاہتے ہیں وہ کہ نکالیں

ایمان اور کفر کے درمیان کوئی راستہ ۝۱۵۰﴾

یہی لوگ ہیں جو ہیں کافر حقیقی

اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے کافروں کے لیے،

عذاب ذلت آمیز ۝۱۵۱﴾

اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر

اور نہیں فرق کیا انہوں نے ان میں ایک دوسرے کے درمیان

یہ وہ لوگ ہیں کہ ضرور دے گا اللہ ان کو

ان کے اجر۔ اور ہے اللہ

غَفُورًا رَحِيمًا ۝

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ
عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ
سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ
فَقَالُوا آرِنَا اللَّهُ جَهَنَّمَ
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ
ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا
جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا
عَنْ ذَلِكَ ۚ وَآتَيْنَا

مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝

وَرَفَعْنَا قُورَيْشَهُمُ الْطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ
وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ
وَآخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝
فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ

وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ
الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ
قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ

اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ

بے مد معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ۝

مطالبہ کرتے ہیں تم سے (اے پیغمبر!) اہل کتاب کہ نازل کراؤ
اُن پر کوئی کتاب آسمان سے (کچھ عجب نہیں) کہ
مطالبہ کر چکے ہیں یہ لوگ موسیٰ سے، اس سے بھی بڑا
چنانچہ انہوں نے کہا تھا کہ دکھا تو ہم کو اللہ کھلم کھلا
سوالیا اُن کو بجلی نے اُن کے ظلم کے سبب۔

پھر پوچنا شروع کر دیا انہوں نے پچھڑے کو اس کے بعد بھی کہ
اچکی تھیں اُن کے پاس کھلی نشانیاں لیکن معاف کر دیا ہم نے
اس کو بھی اور عطا کیا ہم نے

موسٰی کو کھلا غلبہ ۝

اور اٹھایا ہم نے اوپر اُن کے کوہ طُور اُن سے عہد لینے کے لیے
اور کہا ہم نے اُن سے کہ داخل ہونا دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے
اور حکم دیا تھا ہم نے ان کو کہ حد سے نہ بڑھنا قانونِ سبت میں
اور لیا تھا ہم نے اُن سے (ان باتوں کا) پختہ عہد ۝

پس بسبب اس کے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد

اور انکار کیا انہوں نے اللہ کی آیات کا اور قتل کیا انہوں نے
نبیوں کو ناحق اور کہا انہوں نے

کہ ہمارے دل غلافوں میں محفوظ ہیں حالانکہ مہر کر دی ہے

اللہ نے اُن کے دلوں پر بسبب اُن کے کفر کے

فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ

عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ

عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ

وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ

وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ

لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ

بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ

وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَإِنْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝

فَظَلِمَ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ

أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ

سو نہیں ایمان لائیں گے یہ مگر تھوڑے ۝

اور بسبب اُن کے کفر کے اور اُن کے قول کے

جس سے اُنہوں نے مریم پر بہتانِ عظیم لگایا ۝

اور اُن کے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے قتل کیا ہے مسیح

عیسیٰ بن مریم کو جو رسول ہیں اللہ کے

حالانکہ نہیں قتل کیا اُنہوں نے اس کو اور نہ سولی پر چڑھایا اُسے

بلکہ معاملہ مشتبہ کر دیا گیا اُن کے لیے اور بے شک

وہ لوگ جنہوں نے اختلاف کیا اس معاملہ میں

ضرور مبتلا ہیں شک میں اس بارے میں۔ اور نہیں ہے اُنہیں

اس واقع کا کچھ بھی علم، سوائے گمان کی پیروی کے

اور نہیں قتل کیا ہے اُنہوں نے مسیح کو یقیناً ۝

بلکہ اُٹھالیا ہے اس کو اللہ نے اپنی طرف۔

اور ہے اللہ زبردست طاقت رکھنے والا، بڑی حکمت والا ۝

اور نہیں کوئی اہل کتاب میں سے

مگر ضرور ایمان لائے گا مسیح پر اس کی موت سے پہلے

اور قیامت کے دن ہوگا مسیح اُن پر گواہ ۝

پس بسبب ان مظالم کے جو کیے ان لوگوں نے جو یہودی ہیں،

حرام کر دیں ہم نے اُن پر بہت سی پاکیزہ چیزیں

جو پہلے حلال تھیں اُن کے لیے اور اس بنا پر بھی کہ روکتے ہیں وہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝

وَ أَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ

وَ أَكْلِهِمُ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

وَ أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

مِنْهُمْ عَذَابًا أَبَدًا ۝

لَكِنَّ الرِّسْخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ

وَ الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا

أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

وَ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ الْمُؤْتُونَ

الزَّكَاةَ وَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ أُولَٰئِكَ

سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا

أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَ النَّبِيِّينَ

مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

وَ إِسْمَاعِيلَ ۚ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ ۚ وَ الْأَسْبَاطَ

وَ عِيسَىٰ وَ أَيُّوبَ ۚ وَ يُونسَ وَ هَارُونَ

وَ سُلَيْمَانَ ۚ وَ آتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝

وَ رُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ

اللہ کی راہ سے بہت زیادہ ۝

اور لیتے ہیں سود جبکہ روک دیا گیا تھا ان کو اس سے

اور کھاتے ہیں لوگوں کے مال ناجائز طریقے سے (یہ سزا دی گئی)

اور تیار کیا ہے ہم نے ان کے لیے جو کافر ہیں

ان میں سے دردناک عذاب ۝

لیکن جو بچتے ہیں علم میں ان میں سے

اور ایمان والے ہیں، وہ ایمان لاتے ہیں اس پر بھی جو

نازل کیا گیا تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم سے پہلے

اور قائم کرنے والے ہیں نماز کو اور ادا کرنے والے ہیں

زکوٰۃ کو اور ایمان لانے والے ہیں اللہ پر

اور روزِ آخرت پر۔ یہی وہ لوگ ہیں

کہ ضروریں گے ہم ان کو اجرِ عظیم ۝

بے شک ہم ہی نے وحی بھیجی ہے تمہاری طرف جیسے

وحی بھیجی تھی ہم نے نوحؑ اور ان نبیوں کی طرف

جو اس کے بعد ہوئے اور وحی بھیجی ہم نے ابراہیمؑ،

اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ اور اولادِ یعقوبؑ کی طرف

اور عیسیٰؑ، ایوبؑ، یونسؑ، ہارونؑ

اور سلیمانؑ کی طرف اور دی ہم نے داؤدؑ کو زبور ۝

اور کچھ رسول ہیں کہ بیان کیے ہیں ان کے حالات ہم نے تم سے

مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ

عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ

مُوسَى تَكْلِيمًا ۝۱۳۶

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ

وَمُنْذِرِينَ لَعَلَّ يَكُونَ لِلنَّاسِ

عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۳۷

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ

بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ

بِعِلْمِهِ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ

وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۱۳۸

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۱۳۹

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا

لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝۱۴۰

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۱۴۱

اس سے پہلے اور کچھ رسول کہ نہیں بیان کیے ہم نے اُن کے حالات

تم سے اُن کی طرف بھی وحی بھیجی اور کلام کیا اللہ نے

موسیٰ سے جیسے کلام کیا جاتا ہے ۝۱۳۶

یہ سب رسول بھیجے گئے خوشخبری دینے والے

اور ڈرانے والے (بتا کر) تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس

اللہ کے حضور، کوئی حجت رسولوں کے آجانے کے بعد۔

اور ہے اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ۝۱۳۷

(اب بھی اگر کوئی نہیں مانتا تو نہ مانے) لیکن اللہ گواہی دیتا ہے

کہ جو کچھ نازل کیا ہے اس نے تمہاری طرف، نازل کیا ہے اس کو

اپنے علم سے اور فرشتے بھی گواہ ہیں۔

حالانکہ کافی ہے اللہ گواہ ۝۱۳۸

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے (اس کے) ماننے سے انکار کیا اور روکا

اللہ کی راہ سے (دوسروں کو بھی) بے شک جا پڑے وہ

گمراہی میں بہت دُور ۝۱۳۹

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور (دوسروں کو روک کر) ظلم کیا

ہرگز نہیں اللہ ایسا کہ معاف کرے اُن کو

اور نہ یہ کہ ہدایت دے انہیں کسی راہ کی ۝۱۴۰

سوائے جہنم کے راستے کے رہیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ

اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ۝۱۴۱

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ
بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا
خَيْرًا لَكُمْ ءَوْرَانِ تَكْفُرُوا
فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ
عَلِيمًا حَكِيمًا ⑫

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ
وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ
إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ
مِّنْهُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ
وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۚ انْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ
إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ

سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ مِّن
لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ
وَكُفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ⑬

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ
عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ
وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ

اے لوگو! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس یہ رسول
حق لے کر تمہارے رب کی طرف سے، لہذا ایمان لے آؤ تم
بہتر ہوگا تمہارے لیے اور اگر تم انکار کرو گے
تو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں
اور زمین میں اور ہے اللہ

سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ⑫

اے اہل کتاب مت مبالغہ کرو اپنے دین کے معاملہ میں
اور مت کہو اللہ کی شان میں، مگر وہ بات جو سچ ہو۔

حقیقت یہ ہے کہ مسیح عیسیٰ ابن مریم صرف اللہ کا رسول
اور اس کا کلمہ تھا جو بھیجا تھا مریم کی طرف اور روح تھی

اللہ کی طرف سے پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر
اور مت کہو کہ (الہ) تین ہیں، باز آ جاؤ۔ بہتر ہوگا تمہارے لیے۔

حقیقت یہ ہے کہ صرف اللہ ہی معبود دیکتا ہے،

پاک ہے اس کی ذات اس (عیب) سے کہ ہو اس کی اولاد۔

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں

اور کافی ہے اللہ کا راز ⑬

ہرگز نہیں باعث عاریض کے لیے یہ بات کہ ہودہ

بندہ اللہ کا اور نہ مقرب فرشتوں کے لیے

اور جس نے باعث عاریض سمجھا اللہ کی بندگی کو

وَيُسْتَكْبِرُ فَسَبِّحْهُمْ

إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿٤٢﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

فَيُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُم

وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ

وَأَمَّا الَّذِينَ

اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا

فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا

أَلِيمًا ۚ وَلَا يَجِدُونَ

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٤٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ

مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا

إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿٤٤﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا

بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ

اور تکبر کیا تو عنقریب اکٹھا کرے گا اللہ انہیں

اپنے پاس سب کو ﴿۴۲﴾

سو وہ لوگ جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے کام نیک

تو دے گا اللہ انہیں پورے پورے اجر ان کے

اور مزید عطا فرمائے گا انہیں اپنے فضل سے۔

لیکن جن لوگوں نے

باعثِ عار سمجھا (اللہ کی بندگی کو) اور تکبر کیا

سو دے گا انہیں عذاب

دردناک اور نہ پائیں گے وہ

اپنے لیے غیر اللہ میں سے

کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ﴿۴۳﴾

اے لوگو! بے شک

آچکی ہے تمہارے پاس روشن دلیل

تمہارے رب کی طرف سے اور نازل کی ہے ہم نے

تمہاری طرف روشنی جو صاف راہ دکھاتی ہے ﴿۴۴﴾

پھر وہ لوگ جو ایمان لائے

اللہ پر اور پکڑے رکھا مضبوطی سے انہوں نے

اللہ کا سہارا تو ضرور داخل کرے گا اللہ ان کو

فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۚ

وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمًا ۝

يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلْ

اللَّهُ يُفْتِيكُمْ

فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ

هَلَكَ لَيْسَ لَهُ

وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ

فَلَهَا نِصْفُ

مَا تَرَكَ ۖ وَهُوَ

يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ

لَهَا وَلَدٌ ۚ

فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ

فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ۚ

وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

أَنْ تَضِلُّوا ۚ وَاللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

اپنی رحمت وفضل خاص میں

اور دکھائے گا ان کو اپنی طرف آنے کا

سیدھا راستہ ۝

فتویٰ پوچھتے ہیں تم سے، کہو

اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو

”کَلَامَ“ کے بارے میں۔ اگر کوئی شخص

مر جائے (اس حالت میں کہ) نہ ہو اس کی

اولاد اور ہو اس کی ایک بہن

تو اس بہن کے لیے ہے، نصف

اس کے ترکے کا۔ اور بھائی

وارث ہو گا بہن کے (پورے مال کا) اگر نہ ہو

اس بہن کی کوئی اولاد۔

پھر اگر ہوں دو بہنیں (یا زائد)

تو ان کے لیے ہے دو بھائی ترکے کا۔

اور اگر ہوں کئی بھائی بہنیں مرد اور عورتیں

تو مرد کے لیے ہے برابر دو عورتوں کے حصّہ کے۔

کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے (اپنے احکام)

تاکہ بھٹکتے نہ پھر و تم اور اللہ

ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ۝

آيَاتُهَا ۱۲ (۵) سُورَةُ الْمَايِدَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۲) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا
 شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ
 وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ
 وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ
 يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا
 وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا
 وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ
 أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
 أَن تَعْتَدُوا م وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ
 وَالتَّقْوَىٰ س وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! پورے کرو عہد و پیمان۔
 حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی
 سوائے اُن کے جو (آگے) بیان کیے جائیں گے تم سے
 (لیکن) نہ حلال سمجھو شکار کرنے کو جبکہ ہو تم احرام میں۔
 بے شک اللہ حکم دیتا ہے جو چاہے ①
 اے لوگو جو ایمان لائے ہو! مت بے حرمتی کرو
 اللہ کی نشانیوں کی اور نہ حرمت والے مہینے کی
 اور نہ نیازِ کعبہ کے جانور کی اور نہ اُن کی جن کے گلے میں پٹے ہیں
 اور نہ اُن کی جو جا رہے ہوں بیتِ الحرام کی طرف
 تلاش کرتے ہوئے فضل اپنے رب کا اور (اس کی) خوشنودی
 اور جب تم احرام اتار دو تو شکار کر سکتے ہو۔
 اور نہ آمادہ کرے تم کو دشمنی کسی قوم کی
 کہ اس نے روکا تھا تم کو مسجدِ حرام سے
 اس (بات) پر کہ تم زیادتی کرنے لگو اور تعاون کرو نیکی میں
 اور پرہیزگاری میں اور مت تعاون کرو گناہ میں

وَالْعُدَّانِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ

وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ

وَالنَّطِيجَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ

إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۚ وَمَا ذَبَحَ

عَلَى النُّصُبِ ۚ وَأَنْ تَشْقِسُوا

بِالْأَزْلَامِ ذِكْرُكُمْ فَسُقُ ۚ

الْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۚ

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ

وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ

لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۚ

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ

لَهُمْ ۚ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ

وَمَا عَلَّمْتُكُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ

اور ظلم میں اور ڈرتے رہو اللہ سے

بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۝

حرام کیا گیا ہے تم پر مَرُوَار، خون،

خنزیر کا گوشت اور وہ جانور کہ پکارا گیا ہو غیر اللہ کا نام جس پر

اور (جو مر ہو) گلا گھٹ کر یا چوٹ سے یا بلندی سے گر کر

یا سینگ لگنے سے اور وہ جسے کھایا ہو ورنہ نے،

مگر جس کو تم نے ذبح کر لیا اور وہ بھی (حرام ہے) جو ذبح کیا گیا

آستانے پر اور یہ کہ قسمت معلوم کرو تم

جوئے کے تیروں سے، یہ سب کچھ گناہ ہے۔

آج مایوس ہو چکے ہیں کافر تمہارے دین کی طرف سے

پس مت ڈرو تم ان سے اور مجھ ہی سے ڈرو۔

آج مکمل کر دیا ہے میں نے تمہارے لیے تمہارا دین

اور پوری کر دی تم پر اپنی نعمت اور پسند کر لیا ہے

تمہارے لیے اسلام کو بطور دین۔ البتہ جو مجبور ہو جائے

بھوک سے (اور کھائے) بغیر رغبت گناہ کے

تو بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝

تم سے پوچھتے ہیں (اے رسول) کونسی چیزیں حلال کی گئی ہیں

ان کے لیے کہہ دو کہ حلال کی گئی ہیں تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں

اور جو سدھار کھے ہیں تم نے شکاری جانور، شکار پر دوڑانے کے لیے

تَعْلَمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ

فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ

وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ⑤

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ

وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ

وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

مُحْصِنِينَ غَيْرُ مُسْفَحِينَ

وَلَا تُتَّخَذِ آخِذًا مِنْكُمْ يَكْفُرُ

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ

وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ

إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ

إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ

إِلَى الْكَعْبَيْنِ ⑦ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا

فَاظْهَرُوا ⑧ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى

کہ کھاتے ہو تم ان کو وہ طریقہ جو سکھایا ہے تم کو اللہ نے

سو کھاؤ اس میں سے جو وہ پکڑ رکھیں تمہارے لیے

اور لو نام اللہ کا اس پر اور ڈرتے رہو اللہ سے ۔

بے شک اللہ دیر نہیں کرتا حساب لینے میں ⑤

آج حلال کر دی گئیں تمہارے لیے سب پاکیزہ چیزیں ۔

اور کھانا ان لوگوں کا جنہیں دی گئی کتاب، حلال ہے تمہارے لیے

اور تمہارا کھانا حلال ہے ان کے لیے

اور (حلال ہیں) پاکدامن عورتیں مسلمانوں میں سے

اور پاکدامن عورتیں ان لوگوں میں سے جنہیں دی گئی کتاب

تم سے پہلے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر

قید نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے

اور نہ چوری چھپے آشنائی کرنے کو اور جس نے انکار کیا

ایمان (کی روش پر چلنے) سے تو اکارت گئے اس کے اعمال

اور وہ (ہوگا) آخرت میں خسارہ اٹھانے والوں میں سے ⑥

اے ایمان والو! جب کھڑے ہو تم

نماز کے لیے تو دھولو اپنے منہ اور اپنے ہاتھ

کھینوں تک اور مسح کر لو اپنے سر کا اور (دھولو) اپنے پاؤں

ٹخنوں تک اور اگر ہو تم حالت جنابت میں

تو (نہا دھو کر) اچھی طرح پاک ہو جاؤ اور اگر ہو تم بیمار

أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ

مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمِ النِّسَاءِ

فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ

مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرْجٍ

وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ

عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۚ

إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

وَإِثْقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ

لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ

عَلَىٰ آلَ تَعْدِلُوا ۚ أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ

لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

یا سفر میں یا آیا ہو کوئی تم میں سے

بیت الخلا سے یا مباشرت کی ہو تم نے عورتوں سے

پھر نہ میسر ہو تم کو پانی تو تیمم کرو پاک مٹی سے ۔

سوح کر اپنے منہ کا اور اپنے ہاتھوں کا اس سے ،

نہیں چاہتا اللہ کہ مبتلا کرے تم کو کسی قسم کی تنگی میں

بلکہ چاہتا ہے کہ پاک کرے تم کو اور پوری کرے اپنی نعمت

تم پر ، تاکہ تم (اُس کا) شکر ادا کرو ﴿۶﴾

اور یاد کرو اللہ کے احسان (جو اس نے) تم پر کیے

اور اس کے عہد کو جو اس نے تم سے لیا ،

جب کہا تھا تم نے کہ ہم نے سنا اور مانا ہم نے

اور ڈرتے رہو اللہ سے ۔ بے شک اللہ

خوب جانتا ہے دلوں کے رازوں کو ﴿۷﴾

اے ایمان والو ! بنو تم قائم رہنے والے (راستی پر)

اللہ کی خاطر ، گواہی دینے والے انصاف کی

اور نہ باعث بنے تمہارے لیے دشمنی ، کسی قوم کی

کہ نہ کرو تم انصاف ۔ انصاف کرو ۔ یہی بات زیادہ قریب ہے

تقویٰ کے ۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے ۔ بے شک اللہ

خوب بانگبر ہے اُس سے جو کچھ تم کہتے ہو ﴿۸﴾

وعدہ کیا ہے اللہ نے اُن لوگوں سے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ لَهُمْ

مَغْفِرَةٌ ۖ وَ أَجْرٌ عَظِيمٌ ⑨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُكِّرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ هُمْ قَوْمٌ

أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ

أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ

وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۚ

لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ

وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ

وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ

بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ

اور کیے جنہوں نے نیک عمل (کہ ہے) ان کے لیے

بخشش اور اجر عظیم ⑨

اور جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو،

یہی لوگ ہیں دوزخی ⑩

اے ایمان والو! یاد کرو اللہ کے اس احسان کو

(جو اس نے تم پر کیا جب قصد کیا تھا ایک گروہ نے

کہ دست درازی کرے تم پر تو روک دیئے اُس نے

اُن کے ہاتھ تمہاری طرف (بڑھنے سے) اور ڈرتے رہو اللہ سے

اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے ⑪

بلاشبہ لیا تھا اللہ نے عہد بنی اسرائیل سے

اور مقرر کیے تھے ہم نے اُن میں بارہ سردار۔

اور کہا اللہ نے، بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں۔

اگر تم قائم رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکوٰۃ

اور ایمان لائے گے میرے رسولوں پر اور مدد کرو گے اُن کی

اور قرض دو گے اللہ کو قرض حسنہ

تو ضرور دُور کروں گا میں تم سے تمہارے گناہ

اور ضرور داخل کروں گا تم کو جنتوں میں کہ بہتی ہیں

ان کے پائیں نہریں۔ مگر جس نے کفر کیا

اس کے بعد بھی تم میں سے تو بے شک بھٹک گیا وہ

سَوَاءَ السَّبِيلِ ⑫

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ

لَعَنَهُمْ وَجَعَلْنَا

قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۖ يُحَرِّفُونَ

الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا

حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ

وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ

عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا

مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ⑬

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ

فَاغْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ

اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑭

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ

كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ

سیدھے راستے سے ⑫

پھر اس وجہ سے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد،

دُور کر دیا، ہم نے اُن کو اپنی رحمت سے اور کر دیا، ہم نے

اُن کے دلوں کو اتنا سخت کہ بدل دیتے ہیں وہ

کلام (اللہ) کو اُس کی (اصل) جگہ سے اور بھلا بیٹھے وہ

بڑا حصہ اُس تعلیم کا، نصیحت کی گئی تھی انہیں جس سے۔

اور (اے پیغمبر)، ہوتے رہتے ہو تم آگاہ

کسی نہ کسی خیانت پر اُن لوگوں کی ماسوائے چند کے

اُن میں سے۔ سو معاف کر دو انہیں اور درگزر سے کام لو۔

بے شک اللہ پسند کرتا ہے اچھا سلوک کرنے والوں کو ⑬

اور ان لوگوں سے بھی جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں،

لیا تھا ہم نے پختہ عہد پھر بھلا بیٹھے وہ بھی بڑا حصہ

اُس تعلیم کا، یاد دہانی کرائی گئی تھی انہیں جس کے ذریعہ سے

پس ڈال دیا ہم نے اُن کے درمیان بغض و عناد

روزِ قیامت تک کے لیے اور عنقریب بتائے گا اُن کو

اللہ کہ وہ (دنیا میں) کیا کرتے رہے ⑭

اے اہل کتاب! بلاشبہ آگیا ہے تمہارے پاس

ہمارا رسول جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لیے

بہت کچھ اُس میں سے جو تم چھپاتے تھے

مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ

نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ

رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ

وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ

فَمَن يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

إِنِ ارَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ

وَأُمَّهُ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ

اللَّهِ وَأَحِبَّاءُهُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ

بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

کتاب میں سے۔ اور درگزر کرتا ہے بہت سی باتوں سے۔

بے شک آگئی ہے تمہارے پاس اللہ کی طرف سے

روشنی اور کتابِ مبین ۱۵

دکھاتا ہے اُس کے ذریعہ سے اللہ ہر اُس شخص کو جو طالب ہو

اُس کی رضا کا، سلامتی کی راہیں اور نکالتا ہے اُن کو

اندھیروں سے روشنی کی طرف اپنے اذن سے

اور چلاتا ہے اُن کو سیدھی راہ پر ۱۶

بے شک کفر کیا اُن لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ یقیناً اللہ ہی

مسیح ابن مریم ہے۔ (اے پیغمبر! کہہ دو؛

کہ کس کا بس چل سکتا ہے اللہ کے آگے ذرا بھی

اگر وہ چاہے ہلاک کرنا مسیح ابن مریم کو،

اُس کی ماں کو اور اُن لوگوں کو جو زمین میں ہیں، سب کو۔

اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی، زمین کی

اور اُس کی جو اُن کے درمیان ہے۔ پیدا کرتا ہے جو چاہے۔

اور اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۱۷

اور کہتے ہیں یہود و نصاریٰ ہم بیٹے ہیں

اللہ کے اور اُس کے چہیتے ہیں۔ کہہ دو پھر کیوں سزا دیتا ہے تمہیں

تمہارے گناہوں پر۔ نہیں بلکہ تم بھی بشر ہو اُنہی میں سے جو

اُس نے پیدا فرمائے ہیں۔ بخش دے جسے چاہے

وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ

مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

وَالِيهِ الْمَصِيرُ ①۸

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

رَسُولُنَا يَبَيِّنُ لَكُمْ

عَلَى فِتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا

مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ

وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①۹

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِهِ

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ

فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا

وَآتَاكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ②۰

لِقَوْمِهِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ

الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ

وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ

فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ②۱

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا

اور عذاب دے جسے چاہے۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے

بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی اور اُس کی جو ان دونوں کے درمیان ہے

اور اُسی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے ①۸

اے اہل کتاب! بے شک آیا ہے تمہارے پاس

ہمارا رسول جو بیان کرتا ہے تمہارے لیے (ہمارے احکام)

ایک مدت تک سلسلہ رسالت منقطع رہنے کے بعد۔ مبادا کہو تم

کہ نہیں آیا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا

اور نہ ڈرانے والا پس آگیا تمہارے پاس خوشخبری دینے والا

اور ڈرانے والا اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①۹

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم!

یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر اس بات کا کہ پیدا کیے اُس نے

تم میں نبی اور بنایا تم کو بادشاہ

اور دیا تم کو وہ کچھ جو نہیں دیا تھا

کسی کو بھی اہل عالم میں سے ②۰

اے برادران قوم! داخل ہو جاؤ ارض مقدس میں

جو لکھ دی ہے اللہ نے تمہارے لیے

اور نہ پسپا ہو جانا (مقابلے سے) اپنی پیٹھ موڑ کر

(ایسا کرو گے) تو پلٹو گے تم ناکام و نامراد ②۱

کہنے لگے اے موسیٰ! بے شک وہاں آباد ہے ایک قوم

جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنُذْخِلُهَا
 حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا
 مِنْهَا فَإِنَّا دَٰخِلُونَ ﴿٢٢﴾
 قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ
 أَنِعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أُدْخِلُوا
 عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا
 دَخَلْتُمُوهُ فَآتَكُمْ
 غُلِيُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا
 إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾
 قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَنُذْخِلُهَا
 أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَازْهَبْ
 أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٤﴾
 قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ
 إِلَّا نَفْسِي وَآخِي فَافْرُقْ
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾
 قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ
 أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ
 فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾
 وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ ۖ

بہت طاقتور اور ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اُس میں
 جب تک کہ نہ نکل جائیں وہ وہاں سے؛ البتہ اگر وہ نکل جائیں
 وہاں سے تو ہم ضرور داخل ہوں گے ﴿۲۲﴾
 کہا دوسروں نے اُنہی ڈرنے والوں میں سے،
 کہ انعام کیا تھا اللہ نے جن پر۔ کہ داخل ہو جاؤ تم
 اُن پر (حملہ کر کے) دروازے میں۔ پھر جب
 داخل ہو جاؤ گے تم اس میں تو بے شک تم ہی
 غالب رہو گے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو،
 اگر ہو تم ایمان والے ﴿۲۳﴾
 انہوں نے کہا اے موسیٰ! ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اس میں
 کبھی، جب تک موجود ہیں وہ لوگ وہاں سو جاؤ
 تم اور تمہارا رب اور جنگ کرو تم دونوں ہم تو یہیں بیٹھے ہیں ﴿۲۴﴾
 موسیٰ نے کہا اے میرے رب! نہیں میرے اختیار میں
 مگر میری ذات اور میرا بھائی۔ پس فیصلہ فرما دے تو
 درمیان ہمارے اور اس نافرمان قوم کے ﴿۲۵﴾
 ارشاد ہوا اچھا تو وہ (ملک) حرام کر دیا گیا ہے اُن پر
 چالیس سال کے لیے۔ بھٹکتے پھریں گے یہ لوگ زمین میں۔
 سو نہ غم کھاؤ تم اس نافرمان قوم پر ﴿۲۶﴾
 اور سناؤ اُن کو قصہ آدم کے دو بیٹوں کا جس کا حکم دیا گیا تھا۔

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ

مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ

قَالَ لَا قُتْلَكَ ط

قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۶﴾

النصف

لِيَنْ بَسْطَتْ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي

مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدَيَّ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ؕ

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوَ آبَاثِي

وَأَتِيكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ

وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ

قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ

فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۲۹﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ

لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ط

قَالَ يُؤْيِلَتِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ

مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأَوَارَى سَوْءَةَ

أَخِي ؕ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿۳۰﴾

جب پیش کی دونوں نے قربانی تو قبول کر لی گئی

اُن میں سے ایک کی اور نہ قبول ہوئی دوسرے کی۔

اُس نے کہا میں ضرور تمہیں قتل کر دوں گا۔

اُس نے جواب دیا حقیقت یہ ہے کہ قبول کرتا ہے

اللہ (قربانی) پر ہیزگاروں کی ﴿۲۶﴾

(اور) اگر بڑھائے گا تو میری طرف اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کے لیے

تو میں نہیں بڑھاؤں گا اپنا ہاتھ تجھے قتل کرنے کے لیے،

یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿۲۷﴾

البتہ میں چاہتا ہوں کہ سمیٹ لے تو میرا گناہ بھی

اور اپنا گناہ بھی پھر ہو جائے تو اہل دوزخ میں سے

اور یہی ہے سزا ظالموں کی ﴿۲۸﴾

بالآخر مرغوب بنا دیا اس کے لیے اس کے نفس نے

قتل کرنا اپنے بھائی کا سو قتل کر دیا اُس نے اُسے

اور ہو گیا وہ شامل نقصان اٹھانے والوں میں ﴿۲۹﴾

پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا جو کریدنے لگا زمین کو

تاکہ دکھائے اُسے کہ کس طرح چھپائے لاش اپنے بھائی کی۔

بولا ہائے میری بدبختی! کیا میں اس سے بھی عاجز ہوں کہ ہوتا

مثل اس کوئے کے اور چھپا سکتا لاش

اپنے بھائی کی۔ غرض کہ ہو گیا وہ نادم ﴿۳۰﴾

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۖ كَتَبْنَا
 عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ
 نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ
 أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ
 النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَمَنْ أَحْيَاهَا
 فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۚ
 وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا
 بِالْبَيِّنَاتِ ۖ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ
 بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَكُسُفُونَ ﴿٣٦﴾
 إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ
 فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا
 أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ
 وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا
 مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ
 فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٧﴾
 إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَن تَقْدِرُوا
 عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اسی وجہ سے فرض کر دیا ہم نے
 بنی اسرائیل پر کہ جس نے قتل کیا
 کسی انسان کو بغیر اس کے کہ اس نے کسی کی جان لی ہو
 یا فساد مچایا ہو زمین میں تو گویا اس نے قتل کر ڈالا
 سب انسانوں کو اور جس نے زندگی بخشی ایک انسان کو
 تو گویا اس نے زندہ کیا سب انسانوں کو۔
 اور بے شک آپکے ہیں اُن کے پاس ہمارے رسول
 واضح احکام لے کر پھر بھی یقیناً بہت سے لوگ ان میں سے
 اس کے بعد بھی زمین میں زیادتیاں کرتے رہے ﴿۳۶﴾
 صرف یہی ہے سزا۔ اُن لوگوں کی جو جنگ کرتے ہیں
 اللہ اور اس کے رسول سے اور بھاگ دوڑ کرتے ہیں
 زمین میں فساد مچانے کی کہ قتل کیے جائیں
 یا سولی چڑھائے جائیں یا کاٹے جائیں اُن کے ہاتھ
 اور پاؤں مخالف سمتوں سے یا نکال دیئے جائیں
 ملک سے۔ یہ (سزا) ان کے لیے ذلت و خواری ہے
 دنیا میں اور اُن کے لیے ہے آخرت میں
 عذابِ عظیم ﴿۳۷﴾
 مگر جنہوں نے توبہ کی قبل اس کے کہ تم قابو پاؤ
 اُن پر تو جان لو کہ بے شک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۶﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا

فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۳۷﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

لِيفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۸﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ

وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۚ

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۹﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا

جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا

مِّنَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۴۰﴾

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ

وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۚ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۴۱﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۳۶﴾

اے ایمان والو! ڈرتے رہو اللہ سے

اور تلاش کرو اس تک (پہنچنے کا) ذریعہ اور جہاد کرو

اس کی راہ میں تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۳۷﴾

یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اگر ہو ان کے پاس

جو زمین میں ہے سب کا سب اور اتنا ہی مزید اُس کے ساتھ

تاکہ فدیہ کر دیں وہ اُسے عذابِ روزِ قیامت کے بدلے

تو نہ قبول کیا جائے گا وہ اُن سے اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۳۸﴾

وہ چاہیں گے کہ نکل جائیں آگ سے۔

مگر وہ نہیں نکل پائیں گے اس میں سے

اور اُن کے لیے ہوگا ہمیشہ رہنے والا عذاب ﴿۳۹﴾

اور چور مرد اور چور عورت، کاٹ دو ہاتھ ان دونوں کے

یہ بدلہ ہے اُن کی کمائی کا، عبرتناک سزا کے طور پر

اللہ کی طرف سے اور اللہ ہر چیز پر غالب، کامل حکمت والا ہے ﴿۴۰﴾

پھر جس نے توبہ کی اپنے ظلم کے بعد

اور اصلاح کر لی توبہ شک اللہ توبہ قبول کر لیتا ہے اس کی،

یقیناً اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۴۱﴾

کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی

آسمانوں کی اور زمین کی عذاب دے جسے چاہے

وَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ

يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ

قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ

تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ

هَادُوا ۚ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ

سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ ۚ

لَمْ يَأْتُوكَ ۚ يَحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ

إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ

وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ۚ

وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ

لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۚ

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٥١﴾

سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ

لِلسُّحْتِ ۚ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ

اور بخش دے جسے چاہے۔

اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۵۰﴾

اے رسول! نہ غمگین کریں تم کو وہ لوگ جو

تیز گامی دکھاتے ہیں کفر کی راہ میں، ان لوگوں میں سے جو

کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے محض اپنے منہ سے جبکہ نہیں

ایمان لائے اُن کے دل اور ان لوگوں میں سے بھی جو

یہودی ہیں کان لگانے والے ہیں جھوٹ پر

اور سن گن لیتے ہیں دوسرے لوگوں کے لیے

جو نہیں آئے تمہارے پاس، تحریف کرتے ہیں کلمات میں

ان کو اصل مقام سے ہٹا کر، کہتے ہیں

اگر دیا جائے تم کو یہ حکم (تو اسے قبول کر لو

اور اگر نہ دیا جائے یہ حکم تو بچتے رہنا۔

اور جسے چاہے اللہ ہی فتنے میں ڈالنا تو نہیں کر سکتے تم اس کی مدد

اللہ کے مقابلے میں ذرا بھی۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ

نہیں چاہا اللہ نے کہ پاک کرے اُن کے دلوں کو۔

اُن کے لیے ہے دنیا میں ذلت

اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذاب عظیم ﴿۵۱﴾

بڑے ہی سننے والے ہیں جھوٹ کے اور بہت کھانے والے

حرام کے سوا اگر آئیں وہ تمہارے پاس تو فیصلہ کرو

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ

وَإِنْ تَعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ

شَيْئًا ۚ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ

بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٣٧﴾

وَكَيفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ

التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى

وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ

أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ

هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ

وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ

فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنَا

وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِنَا ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ

وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٣٩﴾

ان کے جھگڑوں کا یا منہ موڑ لو ان سے

اور اگر منہ موڑ لو گے ان سے تو ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے وہ تمہارا

کچھ بھی اور اگر تم فیصلہ کرو تو کرو فیصلہ

ان کے درمیان انصاف کے ساتھ۔ بے شک اللہ

محبوب رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو ﴿۳۷﴾

اور کس طرح حکم بنائیں گے یہ تم کو حالانکہ ان کے پاس

تورات ہے جس میں (لکھا) ہے اللہ کا حکم

پھر بھی منہ موڑ لیتے ہیں یہ (اس سے) اس کے بعد بھی۔

(اصل بات یہ ہے کہ) نہیں ہیں یہ ایمان والے ﴿۳۸﴾

بے شک ہم نے نازل کی تورات جس میں ہے ہدایت

اور روشنی فیصلہ کرتے تھے اسی کے مطابق انبیاء جو

فرمانبردار تھے (اللہ کے) ان لوگوں (کے معاملات) کا جو

یہودی کھلائے اور (فیصلہ کرتے ہیں) درویش

اور علما بھی (اسی کے مطابق) کیونکہ وہ محافظ ٹھہرائے گئے تھے

کتاب اللہ کے اور تھے وہ اس پر گواہ

سو تم مت ڈرو لوگوں سے اور مجھ ہی سے ڈرو

اور نہ بیچو میری آیات کو حقیر معاوضہ پر۔

اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں ان احکام کے مطابق جو نازل کیے ہیں

اللہ نے تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں ﴿۳۹﴾

وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا

أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۚ

وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۚ

وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ

فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۴۵

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ

بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ

وَاتَّبَعْنَاهُ إِلَّا نَجِيلٌ فِيهِ هُدًى

وَنُورٌ ۚ وَمُصَدِّقًا لِّمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى

وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝۴۶

وَلِيَحْكُمُ أَهْلُ الْإِسْلَامِ بِمَا

أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝۴۷

اور لکھ دیا تھا ہم نے اُن کے لیے تورات میں

(یہ حکم) کہ جان کا بدلہ جان ہے

اور آنکھ کا بدلہ آنکھ، ناک کا بدلہ ناک

اور کان کا بدلہ کان اور دانت کا بدلہ دانت ہے

اور زخموں کا بدلہ ویسا ہی زخم ہے پھر جو شخص معاف کرے

تو وہ کفارہ ہے اس (کے گناہوں) کا۔ اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں

اس (قانون) کے مطابق جو نازل کیا ہے اللہ نے

تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ۝۴۵

اور بھیجا ہم نے ان نبیوں کے نقوش قدم پر

عیسیٰ ابن مریم کو تصدیق کرنے والا بنا کر اس حصّہ کا جو

موجود تھا اس سے پہلے تورات میں سے

اور عطا کی ہم نے اس کو انجیل جس میں ہدایت

اور روشنی ہے اور تصدیق کرتی ہے اس حصّہ کتاب کی جو

موجود تھا تورات میں سے اور ہدایت

اور نصیحت پر مہیزگاروں کے لیے ۝۴۶

اور چاہیے کہ فیصلے کریں اہل انجیل اس قانون کے مطابق جو

نازل کیا اللہ نے اس میں اور جو نہیں فیصلہ کرتے

اس کے مطابق جو نازل کیا اللہ نے

تو ایسے ہی لوگ نافرمان ہیں ۝۴۷

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

مِنَ الْكِتَابِ وَ مُهَيِّمًا عَلَيْهِ

فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ

اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً

وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ

فِي مَا آتَاكُمْ

فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

وَأِنْ أَحْكَمُ بَيْنَهُمْ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ

أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ

عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

إِلَيْكَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُ

أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ

پھر نازل کی ہم نے تم پر (اے نبی) یہ کتاب حق کے ساتھ

جو تصدیق کرنے والی ہے اس کی جو موجود ہے اس سے پہلے

الکتاب میں سے اور نگہبان ہے اس کی

سو فیصلے کرو تم اُن کے درمیان اس کے مطابق جو نازل کیا

اللہ نے اور مت پیروی کرو اُن کی خواہشات کی،

(منہ موڑ کر) اس سے جو آگیا ہے تمہارے پاس حق۔

ہر ایک کے لیے تم میں سے مقرر کی ہے ہم نے شریعت

اور راستہ اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا تم کو

ایک ہی اُمت لیکن (یہ اس لیے کیا) کہ آزمائے تم کو

ان احکام کے بارے میں جو اس نے تم کو دیے ہیں

سو تم سبقت لے جاؤ نیکیوں میں۔ اور اللہ ہی کی طرف

لوٹنا ہے تم سب کو پھر آگاہ کرے گا وہ تم کو

ان امور سے جن میں تم اختلاف کرتے تھے ۝

اور (حکم دیتے ہیں ہم تم کو) کہ فیصلہ کیا کرو اُن کے معاملات کا

اس کے مطابق جو نازل کیا ہے اللہ نے اور نہ پیروی کرنا

اُن کی خواہشات کی اور محتاط رہنا کہ مبادا یہ لوگ تم کو فتنے میں مبتلا کر دیں

(اور منحرف کر دیں) کسی ایسے حکم سے جو نازل کیا ہے اللہ نے

تم پر۔ پھر اگر وہ منہ موڑ جائیں تو جان لو

کہ چاہتا ہے اللہ کہ مبتلائے مصیبت کرے اُن کو

بَعْضُ ذُنُوبِهِمْ ۚ وَإِنَّ

كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿۴۹﴾

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ

يَتَوَلَّهُمْ فَمِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۰﴾

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ

أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ

أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا

أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا هَؤُلَاءِ

الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۚ

لَهُمْ لَمَعَكُمُ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

پاداش میں ان کے بعض گناہوں کی۔ اس بے شک

انسانوں میں سے اکثر نافرمان ہیں ﴿۴۹﴾

تو کیا پھر یہ لوگ زمانہ جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں

حالانکہ کون بہتر ہے اللہ سے فیصلہ کرنے والا

اُن لوگوں کے نزدیک جو اُس پر یقین رکھتے ہیں ﴿۵۰﴾

اے ایمان والو! نہ بناؤ

یہود و نصاریٰ کو دوست۔

وہ باہم دوست ہیں ایک دوسرے کے اور جو کوئی

دوستی کرے گا اُن سے، تم میں سے تو وہ انہی میں سے ہے۔

بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ﴿۵۱﴾

اسی لیے دیکھتے ہو تم اُن کو جن کے دلوں میں (نفاق کا) روگ ہے

کہ وہ دوڑ کر گھستے ہیں ان میں کہتے ہیں کہ ہمیں ڈر ہے

کہ کہیں نہ آجائے ہم پر گردش زمانہ۔ سو قریب ہے کہ اللہ

ہمکنار کر دے (ہمیں) فتح سے یا کوئی اور صورت (غلبے کی پیدا کرے)

اپنی جناب سے اور ہو جائیں وہ۔ اُس پر جو

پھپھار کھاتا انہوں نے اپنے دلوں میں، پشیمان ﴿۵۲﴾

اور کہیں (اس وقت) اہل ایمان کہ کیا یہی ہیں

وہ لوگ جو قسمیں کھاتے تھے اللہ کی، مگر قسمیں

کہ بے شک ہم تمہارے ساتھ ہیں؟ برباد ہو گئے اُن کے اعمال

فَاصْبِرُوا خَيْرِينَ ﴿٥٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ

عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ

بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

أَذَلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ

عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ يُجَاهِدُونَ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ

لَوْمَةً لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَضَلَّ

اللَّهُ يُوْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٤﴾

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ

هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ

اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا

اور ہو گئے وہ خسارہ اٹھانے والے ﴿٥٢﴾

اے ایمان والو! جو کوئی پھرے گا تم میں سے

اپنے دین سے تو غنیمت لئے گا اللہ

ایسے لوگوں کو جو محبوب ہوں گے اللہ کو اور انہیں اللہ سے محبت ہوگی

مہربان، مسلمانوں پر اور سخت،

کفار کے لیے جہاد کریں گے وہ

اللہ کی راہ میں اور نہ ڈریں گے

ملامت سے کسی ملامت کرنے والے کی یہ فضل ہے

اللہ کا جو دیتا ہے وہ جسے چاہے۔

اور اللہ وسیع ذرائع کا مالک اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿٥٣﴾

حقیقت یہ ہے کہ تمہارا دوست تو بس اللہ اور اس کا رسولؐ

اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لئے (اللہ اور رسولؐ پر) وہ لوگ جو

قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ

اور وہ جھکنے والے ہیں (اللہ کے حضور) ﴿٥٤﴾

اور جو کوئی دوست بن جائے گا اللہ اور اس کے رسولؐ کا

اور ان کا جو ایمان لئے تو بے شک اللہ کی جماعت

ہی سب پر غالب رہنے والی ہے ﴿٥٥﴾

اے ایمان والو! مت بناؤ۔ ان لوگوں کو جنہوں نے

بنالیا ہے تمہارے دین کو مذاق اور کھیل

مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا

هُزُوعًا وَلَعِبًا ۚ

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِبُونَ

مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمْنَا بِاللَّهِ

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنْ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ﴿٦٠﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰلِكَ

مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَنْ لَّعَنَهُ

اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ

مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ

الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرُّ مَكَانًا

وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦١﴾

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا

وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

اُن میں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب

تم سے پہلے اور کفار کو — اپنا دوست

اور دیتے رہو اللہ سے اگر ہو تم ایمان والے ﴿۵۸﴾

اور جب منادی کرتے ہو تم نماز کی تو بنا لیتے ہیں وہ اُسے

مذاق اور کھیل۔

یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں ﴿۵۹﴾

کہہ دو کہ اے اہل کتاب! نہیں خدا اور نفرت کرتے تم

ہم سے مگر اس وجہ سے کہ ایمان لائے ہم اللہ پر

اور اس پر جو نازل ہوا ہماری طرف اور اس پر جو نازل ہوا

(ہم سے) پہلے واقعہ یہ ہے کہ تم میں اکثر نافرمان ہیں ﴿۶۰﴾

کہو کیا میں بتاؤں تم کو کہ کون زیادہ بُرے ہیں اُن سے بھی

انجام کے لحاظ سے، اللہ کے نزدیک، وہ جن پر لعنت کی

اللہ نے اور غضب ٹوٹا (اس کا) اُن پر اور بنادیا

اُن میں سے بعض کو بندر اور سور اور جنہوں نے بندگی کی

طاغوت کی یہی لوگ بدتر ہیں درجہ میں

اور زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں سیدھے راستے سے ﴿۶۱﴾

اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

حالانکہ وہ آئے بھی کفر لیے ہوئے

اور وہ گئے بھی کفر لیے ہوئے اور اللہ خوب جانتا ہے

بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ

فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ

عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۚ

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا

بِمَا قَالُوا مَبْلُورَةً ۚ

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلِيَزِيدَنَّ

كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ

وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ

وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا

أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا

اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا

جو کچھ وہ چھپاتے ہوئے ہیں (دلوں میں) ﴿٦١﴾

اور دیکھتے ہو تم ان میں سے اکثر کو کہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں

گناہ اور ظلم زیادتی کے کاموں میں اور حرام کھانے میں۔

یقیناً بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿٦٢﴾

کیوں نہیں منع کرتے انہیں اُن کے درویش اور علما

گناہ کی بات کہنے سے اور حرام کھانے سے

بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿٦٣﴾

اور کہتے ہیں یہودی کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے،

بندھ گئے اُن کے ہاتھ اور لعنت پڑی اُن پر

اس (بکواس) کی بدولت بلکہ اس کے ہاتھ کھلے ہوئے ہیں

خبر کرتا ہے جس طرح چاہے اور ضرور اضافہ ہوگا

اُن میں سے بہت سوں میں، اس کلام سے جو نازل ہوا ہے

تم پر تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی میں اور کفر میں

اور ڈال دی ہے ہم نے اُن کے درمیان عداوت

اور دشمنی روز قیامت تک کے لیے۔ جب کبھی

بھڑکاتے ہیں یہ آگ جنگ کے لیے تو بجھا دیتا ہے اُسے

اللہ اور دوڑ دھوپ کرتے ہیں وہ زمین میں فساد مچانے کی خاطر۔

اور اللہ نہیں پسند کرتا فساد کرنے والوں کو ﴿٦٤﴾

اور اگر کہیں یہ اہل کتاب ایمان لے آتے

وَاتَّقُوا لَكُمْفَرْنَا عَنْهُمْ سَيَاتِهِمْ
 وَلَاذْخُلْنَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝
 وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
 وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
 مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ
 وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ
 مُقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ
 سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۝
 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
 مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ
 فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ
 مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝
 قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ
 عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ
 وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
 مِنْ رَبِّكُمْ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ
 كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
 مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ

۝

اور تقویٰ اختیار کرتے تو دور کر دیتے ہم اُن سے اُن کے گناہ
 اور داخل کرتے ہم اُن کو نعمت بھری جنتوں میں ۝
 اور اگر اُنہوں نے قائم کیا ہوتا تورات اور انجیل کو
 اور ان تعلیمات کو جو نازل کی گئی ہیں اُن کی طرف
 اُن کے رب کی طرف سے تو رزق ملتا اُن کو اُن کے اوپر سے بھی
 اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اُن میں ایک گروہ
 راست رہے۔ اور بہت سے ان میں
 ایسے ہیں کہ بہت بُرا ہے وہ عمل جو وہ کرتے ہیں ۝
 اے رسول! پہنچا دو جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر
 تمہارے رب کی طرف سے اور اگر نہ کیا تم نے (ایسا)
 تو نہ ادا کیا تم نے حق اس کی پیغمبری کا اور اللہ بچالے گا تم کو
 لوگوں (کے شر) سے بے شک اللہ
 نہیں دکھاتا کامیابی کی راہ کافروں کو ۝
 (اے پیغمبر) کہہ دو: اے اہل کتاب! نہیں ہو تم
 کسی راہ پر جب تک کہ نہ قائم کرو تم تورات
 اور انجیل کو اور اس تعلیم کو جو نازل کی گئی ہے تم پر
 تمہارے رب کی طرف سے۔ اور ضرور بڑھائے گا
 ان میں سے بہت سوں کو وہ (کلام) جو نازل کیا گیا تم پر
 تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی اور کفر میں۔

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا
 وَالصَّبِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا
 فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ
 وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا
 جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى
 أَنْفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا كَذَّبُوا
 وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً
 فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ
 وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ
 هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ
 يَبْنِي إِسْرَءِيلَ ۖ عَابِدُوا اللَّهَ رَبِّي
 وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ

سَوْفَ نَغْمُزُهُ كَرُو ايسے کافروں پر ﴿٦٨﴾

بے شک وہ لوگ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں

اور صابی اور نصاریٰ (ان میں سے) جو بھی ایمان لائے

اللہ پر اور یوم آخرت پر اور کیے انہوں نے نیک عمل

تو نہیں ہے کسی قسم کا خوف اُن کے لیے

اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے ﴿٦٩﴾

(اور) یقیناً لیا تھا ہم نے عہد بنی اسرائیل سے

اور بھیجے ہم نے ان کی طرف رسول۔ جب بھی

آیا اُن کے پاس کوئی رسول ایسا حکم لے کر جو پسند نہ آیا

اُن کے نفس کو تو بعض کو جھٹلایا انہوں نے

اور بعض کو قتل ہی کر دیتے رہے ﴿٧٠﴾

اور سمجھتے رہے کہ نہ رونما ہوگا کوئی فتنہ

سو وہ اندھے اور بہرے ہو گئے پھر توبہ قبول کر لی اللہ نے

ان کی پھر (دوبارہ) اندھے اور بہرے ہو گئے اُن میں سے بہت

اور اللہ پوری نظر رکھے ہوئے ہے ان باتوں پر جو وہ کرتے ہیں ﴿٧١﴾

یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ

مسیح ابن مریم ہی ہے۔ حالانکہ کہا تھا مسیح نے کہ

اے بنی اسرائیل: عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا بھی

اور رب ہے تمہارا بھی بے شک جس نے شرک کیا

بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ
وَمَا أُولَئِكَ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ
ثَلَاثُ ثَلَاثَةٍ ۖ وَمَا مِنْ إِلَهٍ
إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا
عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝
إَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ ۚ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝
مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ
وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۚ
كَانَا يَأْكُلِنَ الطَّعَامَ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ
نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ

ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝
قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا
وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ

اللہ کے ساتھ سو حرام کردی اللہ نے اس پر جنت

اور ٹھکانا ہے اس کا دوزخ اور نہیں ہوگا ظالموں کا کوئی مددگار ۝

یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بلاشبہ اللہ

تین میں کا تیسرا ہے۔ حالانکہ نہیں ہے کوئی معبود

سوائے الہ واحد کے اور اگر وہ باز نہ آئے

اس بات سے جو وہ کہتے ہیں تو ضرور پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے

کفر کیا ان میں سے مددناک عذاب ۝

تو کیا نہ توبہ کریں گے یہ اللہ کے حضور

اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب (نہیں) کریں گے اُس سے؟

حالانکہ اللہ تو ہے ہی معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝

نہیں ہے مسیح ابن مریم مگر ایک رسول

البتہ گزر چکے اس سے پہلے بہت سے رسول۔

اور اس کی ماں بھی ایک راست باز عورت تھی۔

کھاتے تھے دونوں کھانا، دیکھو کیسے

کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اُن کے سامنے نشانیاں،

پھر دیکھو کس طرف وہ اُلٹے پھرتے جا رہے ہیں ۝

کہو اے پیغمبر اُن سے! کیا تم پرستش کرتے ہو اللہ کو چھوڑ کر

ان کی جو نہیں رکھتے کچھ بھی اختیار تمہارے لیے نقصان کا

اور نہ نفع کا؟ اور اللہ، وہ تو ہے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ

قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ

وَاضَلُّوا كَثِيرًا

وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ

عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ؕ

ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

فَعَلُوهُ ؕ لَبِئْسَ

مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

تَرَى كَثِيرًا

مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ

الَّذِينَ كَفَرُوا

لَبِئْسَ مَا

قَدَّمَتْ لَهُمْ

ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۝

کہو اے اہل کتاب! مت حد سے بڑھا ہوا مبالغہ کرو

اپنے دین کے معاملہ میں ناحق

اور مت پیروی کرو ان لوگوں کے خواہشاتِ نفس کی جو

خود بھی گمراہ ہوئے تم سے پہلے

اور گمراہ کر گئے بہت سوں کو

اور بھٹک گئے سیدھی راہ سے ۝

لعنت بھی گئی اُن پر جنہوں نے کفر کیا تھا

بنی اسرائیل میں سے

داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبان سے ۔

کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۝

وہ منع نہیں کرتے تھے ایک دوسرے کو کسی بُرے کام سے

جو وہ کرتے تھے ۔ کیا ہی بُرا ہے

یہ کام جو وہ کرتے تھے ؟ ۝

دیکھتے ہو تم اکثر کو

اُن میں سے کہ وہ دوستی کرتے ہیں

اُن سے جو کافر ہیں ۔

یقیناً بہت ہی بُرا ہے وہ جو

اُگے بھیجا اپنے لیے

أَنْفُسُهُمْ أَنْ

سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ

وَمَا أُنْزِلَ

إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُواهُمْ

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨١﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

الْيَهُودَ وَالَّذِينَ

أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ

أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً

لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

قَالُوا إِنَّا نَصْرِي

ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ

قِسِيَّيْنَ وَرُهْبَانًا

وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

انہوں نے خود، یعنی یہ کہ

اللہ کا غضب ہوا اُن پر

اور عذاب میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۸۰﴾

اور اگر ان کا ایمان ہوتا

اللہ پر، نبی پر

اور اس پر جو نازل ہوا

نبی کی طرف تو نہ بناتے یہ کافروں کو

دوست۔ لیکن (بات یہ ہے کہ)

بہت سے اُن میں نافرمان ہیں ﴿۸۱﴾

تم پاؤ گے لوگوں میں سب سے زیادہ سخت

عداوت میں اہل ایمان سے

یہود کو اور اُن کو جو

مشرک ہیں اور تم پاؤ گے

سب سے زیادہ قریب دوستی میں

اہل ایمان کی، ان لوگوں کو جو

کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں۔

یہ اس لیے کہ نصاریٰ میں

عبادت گزار عالم ہیں اور درویش ہیں

اور اس لیے کہ وہ تکبر نہیں کرتے ﴿۸۲﴾

❖ **وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ**

إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ

تَفْبِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا

مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا

فَاكْتُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝۸۳

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۚ

وَنُطْمِعُ أَنْ يَدْخُلَنَا

رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝۸۴

فَأَنشَأَ لَهُمْ اللَّهُ بَيِّنَاتٍ

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ

جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝۸۵

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۸۶

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا

طَيِّبَاتٍ مَّا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۸۷

اور جب سنتے ہیں یہ لوگ وہ (کلام) جو نازل ہوا ہے

رسول پر تو دیکھو گے تم کہ اُن کی آنکھوں سے

جاری ہو جاتے ہیں آنسو اس وجہ سے کہ پہچان لیتے ہیں وہ

حق کو اور کہتے ہیں اے ہمارے رب! ایمان لائے ہم

سو لکھ لے تو ہم کو گواہی دینے والوں میں ۝۸۳

اور کیا ہوا ہم کو کہ نہ ایمان لائیں ہم اللہ پر

اور اس پر جو پہنچا ہے ہمارے پاس حق

جبکہ ہم خواہش رکھتے ہیں کہ شامل کئے ہم کو

ہمارا رب صالح لوگوں میں ۝۸۴

سو صلہ دیا اُن کو اللہ نے اُن کے اس کہنے کی وجہ سے،

ایسی جنتیں کہ بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں،

رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں اور یہ ہے

جزا اچھا کام کرنے والوں کی ۝۸۵

اور وہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا

ہماری آیات کو وہی ہیں اہل دوزخ ۝۸۶

اے ایمان والو! مت حرام ٹھہراؤ

پاکیزہ چیزیں جو حلال کی ہیں اللہ نے تمہارے لیے

اور مت حد سے بڑھو۔ بے شک اللہ

نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ۝۸۷

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا

طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ

الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ

الْأَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ

عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ

أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ

ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ

وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۸۹﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ

وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ

رَجِسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۹۰﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ

بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ

اور کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے حلال

اور پاکیزہ اور ڈرتے رہو اللہ سے

جس پر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۸۸﴾

نہیں گرفت فرماتا تم پر اللہ تمہاری لغو قسموں پر

لیکن ضرور مواخذہ کرے گا تم سے اُن پر جو مضبوط کر چکے ہو تم

اپنی قسمیں۔ سو کفارہ ہے اس کا کھانا کھلانا

دس محتاجوں کو اوسط درجے کا کھانا جو کھلاتے ہو تم

اپنے گھروالوں کو یا کپڑے پہناؤ اُن کو یا آزاد کرو ایک غلام۔

پھر جس کو اس کی استطاعت نہ ہو وہ روزے رکھے تین دن کے

یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا، جب تم قسم کھا بیٹھو۔

اور حفاظت کیا کرو اپنی قسموں کی۔ اس طرح

بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے حکم

تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۸۹﴾

اے ایمان والو! بلاشبہ شراب

اور جوا اور بت اور پانے (یہ سب)

گندے شیطانی کام ہیں سو اُن سے بچتے رہو

تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۹۰﴾

اصل بات یہ ہے کہ چاہتا ہے شیطان کہ ڈلوائے

تمہارے درمیان دشمنی اور بغض، شراب سے

وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

وَعَنِ الصَّلَاةِ، فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُوْنَ ⑨۱

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ

وَاحْذَرُوا، فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا

الْبَلْغُ الْمُبِينُ ⑨۲

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا

طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا

وَأَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَمَنُوا

ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ⑨۳

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ⑨۴

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمْ اللَّهُ

بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ

أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ

مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ، فَمَنِ اعْتَدَى

بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ

اور جوئے سے اور روکے تم کو اللہ کی یاد سے

اور نماز سے تو کیا تم باز آنے والے ہو ان (چیزوں) سے؛ ⑨۱

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی

اور بچتے رہو (برائیوں سے) پھر اگر تم نے منہ موڑا

تو جان لو کہ درحقیقت ہمارے رسول کے ذمہ تو صرف (احکام کا)

پہنچا دینا ہے واضح طور پر ⑨۲

نہیں ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے

اور کرنے لگے نیک عمل، کچھ گناہ اس پر

جو وہ کھا چکے ہیں (پہلے) بشرطیکہ بچے رہیں وہ (آئندہ کے لیے)

اور ایمان پر قائم رہیں اور اچھے کام کریں

پھر بچیں (حرام چیزوں سے) اور مانیں (احکام الہی کو)

پھر تقویٰ اختیار کریں اور اچھے کام کریں۔

اور اللہ دوست رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو ⑨۳

اے ایمان والو! ضرور آزمائے گا تم کو اللہ

کسی شکار سے جو زمین میں ہو گا

تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیزوں کی تاکہ دیکھے اللہ

کہ کون ڈرتا ہے اس سے غائبانہ۔ پھر جس نے تجاوز کیا حد سے

اس تنبیہ کے بعد تو اس کے لیے ہے دردناک عذاب ⑨۴

اے ایمان والو! نہ مارو شکار جبکہ ہو تم

حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَبِّدًا
فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ

مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ
هُدًى بَلِغِ الْكُعْبَةَ أَوْ كَفَّارَةً

طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكِ

صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهٖ ۚ عَفَا

اللَّهُ عَمَّا سَلَفٌ ۖ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ

اللَّهُ مِنْهُ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلْجَارَةِ

وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ

حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ

الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾

جَعَلَ اللهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ

قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ

وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ۚ

ذٰلِكَ لَتَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٦﴾

احرام میں اور جو کوئی شکار مارے گا تم میں سے جان بوجھ کر

تو اس کا تاوان ہے مثل اس شکاہ کے جو مارا ہے اس نے

کوئی مویشی، جس کا فیصدہ کریں گے، دو منصف تم میں سے

جو بطورِ نذرانہ پہنچایا جائے گا فائدہ کعبہ تک یا کفارہ ہے

کہ کھانا کھلائے مسکینوں کو یا اُن کے برابر

روزے رکھے تاکہ چکھے سزا اپنے کیے کی۔ معاف کیا

اللہ نے وہ جو ہو چکا پہلے اور جو کوئی دوبارہ کرے گا توبہ لے لے گا

اللہ اس سے اور اللہ زبردست ہے، بدلہ لینے کی طاقت رکھتا ہے ﴿۹۵﴾

حلال کر دیا گیا ہے تمہارے لیے سمندری شکار اور اس کا کھانا

فائدے کے لیے تمہارے اور مسافروں کے بھی

اور حرام کیا گیا۔ تم پر خشکی کا شکار جب تک ہو تم

احرام میں اور ڈرتے رہو اللہ سے

جس کے حضور تم سب کو گھیر کر حاضر کیا جائے گا ﴿۹۶﴾

بنایا ہے اللہ نے کعبہ کو جو حرمت والا گھر ہے

اجتماعی زندگی کا مرکز و محور لوگوں کے لیے نیر حرمت والے مہینوں،

قربانی کے جانوروں اور قلا دوں کو بھی (بنادیا اس کام میں معاون)

یہ اس لیے کہ تم جان لو کہ بے شک اللہ جانتا ہے

ہر وہ بات جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

ادبے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۹۷﴾

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ

وَلَوْ أَحْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا

عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ۚ

وَلَا تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنْزَلُ الْقُرْآنُ

تُبَدَّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۚ

وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ

ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ۝

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ

وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِرٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ

كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ

وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝

خبردار ہو جاؤ کہ یقیناً اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں

اور یقیناً اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا بھی ہے ۹۸

نہیں ہے رسول کی ذمہ داری مگر پیغام پہنچا دینا۔

اور اللہ کو معلوم ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ۹۹

اے رسول! کہہ دو کہ برابر نہیں ہو سکتے ناپاک اور پاک

اگرچہ بھلی لگے تمہیں بہتات ناپاک کی

سو درتے رہو اللہ سے اے اہل عقل و شعور

تاکہ تم فلاح پاؤ ۱۰۰

اے ایمان والو! مت پوچھو

ایسی باتیں کہ اگر ظاہر کر دی جائیں تم پر تو بڑی لگیں گی تمہیں

اور اگر پوچھو گے تم یہ باتیں ایسے وقت کہ نازل ہو رہا ہے قرآن

تو ظاہر کر دی جائیں گی تم پر۔ درگزر کیا اللہ نے اُن سے۔

اور اللہ بخشنے والا، بردبار ہے ۱۰۱

البتہ پوچھی تھیں ایسی ہی باتیں کچھ لوگوں نے تم سے پہلے

پھر ہو گئے وہ ان ہی باتوں کا انکار کرنے والے ۱۰۲

نہیں قرار دیا اللہ نے کوئی بحیرہ، نہ سائبہ،

نہ وصیلہ اور نہ حام لیکن وہ لوگ جو

کافر ہیں بہتان باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹا۔

اور اُن میں اکثر عقل نہیں رکھتے ۱۰۳

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا

أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

آبَاءَنَا ؕ أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ؕ

لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ؕ

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ

إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ

حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ

ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرَيْنِ

مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ

فَأَصَابَتْكُم مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ ؕ

تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

فَيُقْسِمَنِ بِاللَّهِ إِنْ رُبِّتُمْ

لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ؕ وَلَا تَنْكُتُمْ

اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ اُس کی طرف جو

نازل کیا ہے اللہ نے اور رسول کی طرف

تو وہ کہتے ہیں کہ کافی ہے ہم کو وہ کہ پایا ہے ہم نے جس پر

اپنے آباؤ اجداد کو، بھلا (پھر بھی) اگرچہ اُن کے آباؤ اجداد

نہ رکھتے ہوں علم ذرا بھی اور نہ ہدایت یافتہ ہوں؟ ﴿۱۴﴾

اے ایمان والو! تم پر لازم ہے کہ اپنی فکر کرو،

نہیں بگاڑ سکتا تمہارا کچھ بھی وہ جو گمراہ ہوا اگر تم ہدایت یافتہ ہو۔

اللہ ہی کی طرف لوٹنا ہے تم سب کو پھر بتلائے گا وہ تم کو

جو کچھ تم کرتے رہے ﴿۱۵﴾

اے ایمان والو! گواہی (کا ضابطہ) تمہارے درمیان

جب قریب آپہنچے تم میں سے کسی کی موت،

بوقت وصیت (اس طرح ہے کہ گواہ بنالو) دو

صاحب عدل شخص اپنوں میں سے یا دو دوسرے

تمہارے اغیار (غیر مسلموں) میں سے اگر تم سفر میں ہو

اور آپڑے تم پر مصیبت موت کی۔

تو روک لو اُن دونوں کو نماز کے بعد

سو قسم کھائیں یہ دونوں اللہ کی، اگر تم کو شبہ پڑے (اُن پر)

(اور کہیں کہ) نہیں حاصل کریں گے ہم گواہی کے بدلے مالی فائدہ

اگرچہ ہو کوئی ہمارا قرابت دار اور ہم نہیں چھپائیں گے

شَهَادَةُ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَّمِنَ الْأَشْمِئِينَ ①
 فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ
 لِثَنًا فَآخَرِينَ يَقُومِينَ مَقَامَهُمَا
 مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمْ
 الْأُولَئِينَ فَيُقْسِمِينَ
 بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ
 مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا
 إِنَّا إِذَا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ②
 ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ
 عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ
 أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ
 وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ③
 يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ
 مَاذَا أَجَبْتُمْ ۖ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا
 إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ④
 إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
 اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ
 وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدَتْكَ

وقف لازم

وقف لازم

اللہ کی گواہی۔ اگر ایسا کریں تو بے شک ہم گنہگاروں میں سے ہوں گے ①
 پھر اگر پتہ چلے اس بات کا کہ وہ دونوں مُبتلا ہو گئے ہیں
 کسی گناہ میں تو دوسرے شخص کھڑے ہوں اُن کی جگہ
 اُن میں سے جن کی حق تلفی ہوئی ہے
 اور جو قریبی رشتہ دار ہوں (میت کے) پھر دونوں قسم کھائیں
 اللہ کی کہ ہماری گواہی زیادہ درست ہے
 ان دونوں کی گواہی کے مقابلہ میں اور نہیں کی ہم نے کوئی زیادتی
 اگر ہم ایسا کریں تو ضرور ہوں گے ہم ظالموں میں سے ②
 یہ طریقہ زیادہ قریب ہے اس سے کہ ادا کریں وہ شہادت کو
 کما حقہ، یا ڈریں اس بات سے کہ رد کردی جائیں گی
 اُن کی قسمیں اُن کے قسمیں کھا لینے کے بعد۔
 اور ڈرتے رہو اللہ سے اور سُنو۔

اور اللہ نہیں ہدایت دیتا نافرمان لوگوں کو ③
 جس دن جمع کرے گا اللہ سب پیغمبروں کو پھر پوچھے گا
 کہ کیا جواب ملا تھا تم کو؟ وہ کہیں گے نہیں کچھ علم ہم کو۔
 بے شک تو ہی جاننے والا ہے غیب کی باتوں کا ④
 جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ بن مریم!
 یاد کرو میرا انعام (جو کیا میں نے) تم پر
 اور تمہاری والدہ پر۔ جب میں نے مدد کی تمہاری

بِرُوحِ الْقُدُسِ تَتَكَلَّمُ النَّاسَ
 فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا، وَإِذْ عَلَّمْتُكَ
 الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ،
 وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ
 بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ
 طَيْرًا بِإِذْنِي وَتَبْرِئُ
 الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي،
 وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي،
 وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ
 عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ
 بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝
 وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ آمِنُوا
 بِنبي وِبرسُولِي، قَالُوا آمَنَّا
 وَاشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝
 إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ لِيَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ
 هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ
 عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ
 إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

رُوح القدس سے، باتیں کرتے تھے تم لوگوں سے
 گوارہ میں اور بڑی عمر میں بھی اور جب سکھائی میں نے تم کو
 کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل
 اور جب بناتے تھے تم گارے سے پرندے کی سی صورت
 میرے حکم سے پھر پھونک مارتے تھے اس میں تو بن جاتا تھا وہ
 پرندہ میرے حکم سے اور اچھا کر دیتے تھے تم
 مادر زاد اندھے کو اور کوڑھی کو میرے حکم سے
 اور جب نکال کھڑا کرتے تھے تم مُردوں کو میرے حکم سے
 اور جب روکاتھا میں نے بنی اسرائیل کو
 تم (پر زیادتی کرنے) سے جب لے کر گئے تھے تم اُن کے پاس
 روشن دلیلیں تو کہنے لگے وہ لوگ جو کافر تھے
 اُن میں سے کہ نہیں ہے یہ، مگر جادو کھلا ۝
 اور جب دل میں ڈالائیں نے خواریوں کے کہ ایمان لاؤ
 مجھ پر اور میرے رسول پر تو وہ کہنے لگے ہم ایمان لائے
 اور اے اللہ! تو گوارہ کہ ہم مسلمان ہیں ۝
 جب کہا خواریوں نے اے عیسیٰ بن مریم
 کیا ایسا کر سکتا ہے، تمہارا رب کہ اُتارے
 ہم پر ایک خوان آسمان سے، کہا عیسیٰ نے کہ ڈرو اللہ سے
 اگر ہو تم مومن ۝

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا

وَتُطْبَخَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ

أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونُ

عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَاءِ ۝۱۳

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ

لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا

وَأٰخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۝

وَأَنْزَرْنَاهَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝۱۴

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۝

فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ

فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا

لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝۱۵

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

ءَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي

وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ

سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ

مَا لَيْسَ لِي ۖ بِحَقِّ طَرَانٍ

كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ

انہوں نے کہا ہم چاہتے ہیں کہ کھائیں اس میں سے

اور مطمئن ہو جائیں ہمارے دل اور ہم جان لیں

کہ یقیناً تم نے سچ کہا ہم سے اور ہو جائیں ہم

اس پر گواہ ۝۱۳

کہا عیسیٰ ابن مریم نے اے اللہ ہمارے رب !

نازل فرما ہم پر ایک خوان آسمان سے جو بن جائے

ہمارے لیے عید ہمارے پہلوں کے لیے

اور ہمارے بچھلوں کے لیے اور ہونشانی تیری طرف سے۔

اور رزق دے ہمیں اور تو ہی ہے سب سے بہتر رزق دینے والا ۝۱۴

کہا اللہ نے کہ میں ضرور اُتاروں گا (وہ خوان) تم پر،

پھر جس نے ناشکری کی اس کے بعد تم میں سے

تو میں عذاب دوں گا اس کو ایسا عذاب

کہ نہیں دوں گا اس جیسا عذاب کسی کو اہل جہان میں سے ۝۱۵

اور جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ ابن مریم !

کیا تو نے کہا تھا لوگوں سے کہ بنا لو مجھے

اور میری ماں کو دو معبود اللہ کے سوا ؟ وہ جواب دیں گے

کہ پاک ہے تو، نہیں زیب دیتا مجھے کہہوں میں

ایسی بات جس کا نہیں مجھے کوئی حق، اگر

میں نے ایسی بات کی ہوتی تو بے شک تجھے اس کا علم ہوتا۔

الترجمہ

ترجمہ

وَقَدْ اتَّخَذَ إِلَٰهًا مِّمَّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي ۚ بِحَقِّ طَرَانٍ ۚ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۚ

تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ
مَا فِي نَفْسِكَ ۝ إِنَّكَ أَنْتَ

تو جانتا ہے وہ جو میرے دل میں ہے اور نہیں جانتا میں
جو میرے جی میں ہے۔ بے شک تو

عَلَامُ الْغُيُوبِ ۝

جاننے والا ہے غیب کی باتوں کا ۝

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ

نہیں کہا میں نے اُن سے مگر وہ کہ حکم دیا تو نے مجھے جس کا

إِنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۝

کہ عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا

وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۝

اور تھا میں اُن پر نگران جب تک رہا میں اُن میں

فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۝

پھر جب اٹھالیا تو نے مجھے تو تھا تو نگبان اُن پر

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

اور تو تو ہر چیز پر نگران ہے ۝

إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۝

اگر عذاب دے تو انہیں تو بے شک وہ بندے ہیں تیرے

وَأِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ

اور اگر معاف کر دے انہیں تو بے شک

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

تو ہر چیز پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے ۝

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

فرمائے گا اللہ یہ دن ہے کہ نفع دے گی

الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۝ لَهُمْ جَنَّاتٌ

سچوں کو اُن کی سچائی، اُن کے لیے جنتیں ہیں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝ کہ بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں۔ رہیں گے وہ اُن میں ہمیشہ،

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝

راضی ہوا اللہ اُن سے اور راضی ہوئے وہ اللہ سے۔

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

یہی ہے بڑی کامیابی ۝

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ ہی کی ہے حکومت آسمانوں میں اور زمین میں

وَمَا فِيهِنَّ ۝ وَهُوَ

اور اُن پر جو اُن میں ہیں اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝

الْأَنْعَامُ ۱۴۵ (۶) سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ (۵۵) رُكُوعَاتُهَا ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے پیدا کیے آسمان
اور زمین اور بنائیں تاریکیاں اور روشنی۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ

ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ①
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ
ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا

وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو مٹی سے
پھر مقرر کر دی (زندگی کی) ایک مدت

وَاجَلٌ مُّسَمًّى

اور ایک (دوسری) مدت (قیامت) اور بھی ہے جو مقرر ہے

عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ②

اللہ کے نزدیک اس کے باوجود تم شک میں مبتلا ہو ②

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ

اور وہی (ایک) اللہ ہے آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی۔

يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

جو جانتا ہے تمہارے چھپے اور کھلے (سب امور) کو

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③

اور جانتا ہے اس کو بھی جو (بھلائی یا بُرائی) کماتے ہو تم ③

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ

اور نہیں آتی اُن کے پاس کوئی نشانی، نشانیوں میں سے

رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ④

اُن کے رب کی مگر وہ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں ④

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ

چنانچہ جھٹلایا انہوں نے اس حق کو بھی جب آیا وہ اُن کے پاس

فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

سو عنقریب آجائے گی اُن کے پاس حقیقت

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑤

اس امر کی جس کا وہ مذاق اڑا رہے ہیں ⑤

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ

فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ

وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

فَأَهْلَكْنَاهُمْ يَوْمًا وَبِهِمْ

وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ⑥

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ

فَلَسَوْهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَال

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑦

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ

أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ⑧

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ

رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ

مَا يَلْبَسُونَ ⑨

وَلَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلِ

مِّن قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ

سَخِرُوا مِنْهُمْ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے؟ کہ کتنی ہلاک کیں ہم نے

ان سے پہلے ایسی قومیں جنہیں اقتدار دیا تھا، ہم نے

زمین میں ایسا اقتدار کہ نہیں دیا تھا تمہیں بھی؟

اور برسایا ہم نے (میں) آسمان سے اُن پر موسلا دھار

اور کر دیں ہم نے نہریں مِداں اُن کے (گھروں کے) نیچے

پھر ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو بسبب اُن کے گناہوں کے

اور پیدا کیا ہم نے اُن کے بعد دوسری قوموں کو ⑥

اور اگر نازل کرتے ہم تم پر کتاب (لکھی ہوئی) کاغذ پر

اور وہ چھو کر بھی دیکھ لیتے اسے اپنے ہاتھوں سے تب بھی کہتے،

وہ لوگ جو کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ

مگر جادو کھلا ⑦

اور کہتے ہیں وہ کہ کیوں نہیں اُتارا گیا اس نبی پر فرشتہ، اور اگر کہیں

اُتارا ہوتا ہم نے فرشتہ تو فیصلہ ہو چکا ہوتا پھر نہ ملتی انہیں کوئی ہمت ⑧

اور اگر بناتے ہم رسول فرشتے کو تو بھیجتے ہم اُسے

آدمی ہی کی صورت میں اور مُبتلا کر دیتے ہم اُن کو

اسی شُبہ میں جس میں وہ اب مُبتلا ہیں ⑨

اور بے شک مذاق اُڑایا جاتا رہا ہے بہت سے رسولوں کا

تم سے پہلے بھی لیکن مسط ہو کر رہی ان لوگوں پر جنہوں نے

مذاق اُڑایا تھا اُن میں سے

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝

قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۚ قُلْ لِلَّهِ ۚ كُتِبَ

عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ۚ لِيَجْمَعَ

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ

الَّذِينَ خَسِرُوا

أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِيلِ وَالنَّهَارِ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

قُلْ أَغْبِرَ اللَّهُ أَتَّخِذُ وَلِيًّا

فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۚ

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ

أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

رَبِّي عَذَابَ

وہ حقیقت، جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۱۰

کہو ان سے کہ چلو پھر زمین میں پھر دیکھو

کیا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا ۱۱

پوچھو (اُن سے) کہ کس کا ہے، جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور زمین میں؟ کہہ دو! کہ اللہ ہی کا ہے۔ لازم کر لی ہے اُس نے

اپنے اوپر رحمت (اسی لیے) ضرور جمع کرے گا وہ تم کو

روزِ قیامت، کوئی شک نہیں جس (کے آنے) میں۔

(تاہم) وہ لوگ جو خسارے میں ڈال چکے ہیں

اپنی جانوں کو اُسے نہیں مانتے ۱۲

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ بتا ہے رات میں اور دن میں۔

اور وہی ہے ہر بات کا سننے والا، سب کچھ جاننے والا ۱۳

کہو! کیا اللہ کے سوا (کسی اور کو) بنالوں میں اپنا سر پرست؟

(وہ اللہ) جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا

اور وہی روزی دیتا ہے اور روزی نہیں لیتا۔

کہہ دو! بے شک مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ بنوں میں

سب سے پہلا محکم ماننے والا۔ اور (یہ کہ) ہرگز نہ شامل ہونا تم

شرک کرنے والوں میں ۱۴

کہہ دو! بے شک میں ڈرتا ہوں کہ اگر نافرمانی کی میں نے

اپنے رب کی، (تو دوچار ہونا پڑے گا مجھے) عذاب سے

يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑮

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

رَحِمَهُ، وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ⑯

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ

لَهُ إِلَّا هُوَ، وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ

فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑰

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ،

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ⑱

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً،

قُلِ اللَّهُ تَشْهيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ،

وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ

بِهِ وَمَنْ بَلَغَ، إِيَّاكُمْ لَتَشْهَدُونَ

أَنْتَ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَى،

قُلْ لَا أَشْهَدُ، قُلْ إِنَّمَا

هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي

بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ⑲

الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ

كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ، وَالَّذِينَ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑳

ایک بڑے (خوفناک) دن کے ⑮

جو بچ گیا اس (عذاب) سے اس دن تو بے شک

رحم کیا اس پر اللہ نے اور یہی ہے نمایاں کامیابی ⑯

اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی نقصان تو نہیں کوئی دُور کرنے والا

اس کا سوائے اس کے اور اگر پہنچائے تم کو وہ کوئی بھلائی

تو وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑰

اور وہ کامل اختیار رکھتا ہے اپنے بندوں پر۔

اور وہی ہے کامل حکمت والا، ہر بات سے باخبر ⑱

پوچھو کس کی گواہی سب سے بڑھ کر ہے؟

کہو! اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے درمیان

اور وحی کیا گیا ہے میری طرف یہ قرآن تاکہ متنبہ کروں تمہیں

اس سے اور ہر اس شخص کو جس تک یہ پہنچے، کیا تم گواہی دیتے ہو

کہ اللہ کے ساتھ ہیں معبود اور بھی؟

کہہ دو! کہ نہیں دیتا میں ایسی گواہی۔ کہہ دو! کہ صحیح بات یہی ہے کہ

وہی ہے معبود یکتا اور بے شک میں

بیزار ہوں اس شرک سے جس میں تم مبتلا ہو ⑲

وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب وہ پہچانتے ہیں اس بات کو

جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو۔ (لیکن) جو لوگ۔

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنے آپ کو وہ اُسے نہیں مانتے ⑳

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۱﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ

لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ

شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۲﴾

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ

قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۴﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ

إِلَيْكَ ۚ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

وَقْرًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا

كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ

إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ

بِقَوْلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۵﴾

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ

اور کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے بہتان اللہ پر

بھوٹا یا جھٹلائے اس کی نشانیوں کو، یقیناً

نہیں فلاح پاتے ایسے ظالم ﴿۲۱﴾

اور جس دن ہم اکٹھا کریں گے ان سب کو پھر پوچھیں گے

اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا، کہاں ہیں

تمہارے وہ شریک جن کو تم (اللہ) سمجھتے تھے؟ ﴿۲۲﴾

پھر نہیں ہوگا اُن کے پاس کوئی فریب سوائے اس کے کہ

کہیں قسم اللہ کی جو ہمارا رب ہے، نہ تھے ہم مشرک ﴿۲۳﴾

دیکھو کیسا جھوٹ بولا انہوں نے اپنے بارے میں

اور گم ہو گئے اُن کے تمام بناوٹی معبود ﴿۲۴﴾

اور اُن میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں

تمہاری باتیں لیکن ڈال رکھے ہیں ہم نے اُن کے دلوں پر

پردے کہ نہ سمجھ سکیں وہ اس کو اور اُن کے کانوں میں

گرانی (ڈال دی ہے)۔ اور اُن کی حالت یہ ہے کہ اگر دیکھ لیں

تمام نشانیاں تو بھی ایمان نہ لائیں اُن پر، یہاں تک کہ

جب آتے ہیں تمہارے پاس تو جھگڑتے ہیں تم سے

اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے فیصلہ کر لیا ہے انکار کا،

نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ﴿۲۵﴾

اور یہ روکتے ہیں (لوگوں کو) اس (کے قبول کرنے) سے

وَيَنۡتَوۡنَ عَنْهُ ؕ وَاِنَّ يُّهۡلِكُوۡنَ
 اِلَّا اَنۡفُسَهُمۡ وَمَا يَشْعُرُوۡنَ ﴿۲۷﴾
 وَلَوْ تَرٰۤی اِذْ وَقَفُوۡا
 عَلَی النَّارِ فَقَالُوۡا يٰلَيۡتَنَا نُرۡدُّ
 وَلَا نَكۡذِبُ بِاٰیٰتِ رَبِّنَا
 وَنَكُوۡنَ مِنَ الْمُؤۡمِنِيۡنَ ﴿۲۸﴾
 بَلۡ بَدَا لَهُمۡ مَّا كَانُوۡا يُخۡفَوۡنَ
 مِنْ قَبۡلُ ؕ وَلَوْ رُدُّوۡا
 لَعَادُوۡا لِمَا نُهُوۡا عَنْهُ
 وَاِنَّهُمْ لَكَاذِبُوۡنَ ﴿۲۹﴾
 وَقَالُوۡا اِنْ هٰیۡ اِلَّا حَيٰتُنَا الدُّنْيَا
 وَمَا نَحۡنُ بِمَبۡعُوۡثِيۡنَ ﴿۳۰﴾
 وَلَوْ تَرٰۤی اِذْ وَقَفُوۡا
 عَلٰی رَبِّهِمْ ؕ قَالَ الْیَسَّ
 هٰذَا بِالْحَقِّ ؕ قَالُوۡا بَلٰی
 وَرَبِّنَا ؕ قَالَ فَذٰۤىقُوۡا
 الْعَذَابَ بِمَا كُنۡتُمْ تَكۡفُرُوۡنَ ﴿۳۱﴾
 قَدْ خَسِرَ الَّذِیۡنَ كَذَّبُوۡا
 بِلِقَآءِ اللّٰهِ حَتّٰی اِذَا جَآءَهُمۡ

اور دُور بھاگتے ہیں (خود بھی) اس سے اور نہیں ہلاک کرتے وہ
 مگر اپنے آپ کو، مگر انہیں اس کا شعور نہیں ﴿۲۷﴾

اور کاش! تم دیکھ سکتے وہ وقت جب کھڑے کیے جائیں گے یہ لوگ
 دوزخ پر اتریں گے کاش! ہم واپس بھیج دیے جائیں
 اور نہ جھٹلائیں ہم اپنے رب کی نشانیں کو
 اور شامل ہو جائیں ایمان والوں میں ﴿۲۸﴾

بلکہ سامنے آگئی ہے اُن کے وہ حقیقت جسے چھپاتے تھے یہ
 اس سے پہلے اور اگر پھر واپس بھیجے جائیں گے
 تو پھر وہی کچھ کریں گے جس سے منع کیا گیا تھا انہیں
 اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ﴿۲۹﴾

اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں ہے زندگی مگر یہ ہماری دنیاوی زندگی
 اور نہ ہرگز ہم زندہ کیے جائیں گے دوبارہ ﴿۳۰﴾
 اور کاش! تم دیکھ سکو وہ منظر جب کھڑے کیے جائیں گے یہ
 سامنے اپنے رب کے تو وہ پوچھے گا کیا نہیں ہے
 یہ (دن) حقیقت؟ وہ کہیں گے ہاں!

قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے) فرمائے گا سو حکموں کا
 عذاب کا سبب اس کے جو کفر تم کرتے تھے ﴿۳۱﴾

بے شک خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے جھوٹ قرار دیا
 اللہ سے اپنی ملاقات کو یہاں تک کہ جب آپہنچے گی اُن پر

السَّاعَةِ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرُنَا

عَلَى مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ۚ وَهُمْ يَحْمِلُونَ

أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ ۚ

أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿۳۱﴾

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۚ

وَالْآثَارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ

يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي

يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ

وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۳﴾

وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ

مِّن قَبْلِكَ فَصَبِّرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا

وَأَوْذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُم نَصْرُنَا ۚ

وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ

جَاءَكَ مِنْ نَّبَايَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۴﴾

وَإِنْ كَانَ كِبَرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ

فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ

بَابِيَّةٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ

وہ گھڑی اچانک تو وہ کہیں گے افسوس!

کیسی کوتاہی کی ہم نے اس معاملہ میں اور وہ اٹھائے ہوں گے

بوجھ اپنے (گناہوں کا) اپنی پیٹھوں پر۔

دیکھو! کیسا بُرا ہے وہ بوجھ جو یہ اٹھائے ہوئے ہیں ﴿۳۱﴾

اور نہیں ہے یہ دنیاوی زندگی مگر کھیل تماشا۔

اور یقیناً آخرت کا گھر ہی بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو

تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ کیا نہیں سمجھتے تم؟ ﴿۳۲﴾

یقیناً ہم جانتے ہیں کہ ضرور رنجیدہ کرتی ہیں تم کو وہ باتیں جو

کہتے ہیں یہ لوگ لیکن واقعہ یہ ہے کہ نہیں جھٹلاتے یہ تم کو

بلکہ یہ ظالم تو اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہیں ﴿۳۳﴾

اور بے شک جھٹلاتے جا چکے ہیں بہت سے رسول

تم سے پہلے پس صبر کیا انہوں نے جھٹلاتے جانے پر

اور ان اذیتوں پر جو دی گئیں انہیں حتیٰ کہ پہنچ گئی اُن کو ہماری مدد

اور کوئی نہیں بدل سکتا اللہ کی باتیں اور یقیناً

آچکی ہیں تمہارے پاس خبریں (پہلے) رسولوں کی ﴿۳۴﴾

اور اگر گراں گزرتی ہے تم پر بے رخی ان لوگوں کی

تو اگر تم سے بن پڑے تو ڈھونڈ لو کوئی سرنگ زمین میں

یا (لگاؤ) کوئی سیڑھی آسمان میں اور لے آؤ اُن کے پاس

کوئی معجزہ۔ اور اگر اللہ چاہتا تو جمع کر دیتا ان سب کو

عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۵

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ

يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ

ثُمَّ إِلَيْهِ يَرْجَعُونَ ۝۳۶

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ

قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِنْ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۷

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ

وَلَا ظَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ

إِلَّا أُمٌّ أَمْثَالِكُمْ مَا فَطَرْنَا

فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝۳۸

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ

وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَأِ

اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَأِ

يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۳۹

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ

اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ

ہدایت پر اہدامت بنوتم نادان ۝۳۵

حقیقت یہ ہے کہ (دعوتِ حق پر) بلیک وہ لوگ کہتے ہیں جو

مُنتے ہیں اور رہے مَرُوعے سو زندہ کہے گا انہیں اللہ

پھر اسی کی عدالت میں پیشی کے لیے وہ واپس لائے جائیں گے ۝۳۶

اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کیوں نہیں اُتاری گئی اس رسولؐ پر

کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ

قادر ہے اس پر کہ اُتارے کوئی نشانی مگر

اُن میں سے اکثر (اس بات کو) نہیں جانتے ۝۳۷

اور نہیں کوئی جاندار جو چلتا ہے زمین میں

اور نہ ہی کوئی پرندہ جو اڑتا ہے اپنے پروں سے

مگر یہ سب اُمّتیں ہیں تمہاری طرح کی۔ نہیں کسر چھوڑی ہم نے

ان کے نوشتہ (تقدیر) میں کسی بات کی

پھر اپنے رب کی طرف یہ سب گھیر گھا کر لائے جائیں گے ۝۳۸

اور جو لوگ جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو وہ بہرے

اور گنگے ہیں، تاریکیوں میں پڑے ہیں۔ جسے چاہے

اللہ گمراہ کرے اور جسے چاہے

ڈال دے سیدھی راہ پر ۝۳۹

کہو! اُن سے، ذرا غور کر کے بتاؤ: اگر آجائے تم پر عذاب

اللہ کا یا آئے تم پر قیامت تو کیا اللہ کے سوا (کسی اور کو)

تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾
 بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ
 مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ
 وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ
 مِّن قَبْلِكَ فَآخَذْنَا مِنْهُمُ بِالْبَاسِ ۖ وَالضُّرَّاءُ
 لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۲﴾
 فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا
 وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ
 الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾
 فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ
 فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ
 حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا
 أُوتُوا أَخَذْنَا مِنْهُمْ بَغْتَةً
 فَاذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۴۴﴾
 فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
 ظَلَمُوا ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
 رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۵﴾
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ

۴۰-۴۵

پکارو گے تم؟ اگر ہو تم سچے ﴿۴۰﴾

بلکہ ایسے مواقع پر تم اسی کو پکارتے ہو پھر فوراً کہہ دیتا ہے وہ
 اس مصیبت کو جس کے لیے پکارتے ہو تم اُسے اگر وہ چاہتا ہے۔
 اور بھول جاتے ہو تم انہیں جن کو شریک ٹھہراتے ہو (اس کا) ﴿۴۱﴾
 اور البتہ بھیجے ہم نے (رسول) بہت سی اُمتوں کی طرف
 تم سے پہلے پھر مبتلا کیا ہم نے اُن کو مصائب و آلام میں
 تاکہ وہ جھک جائیں عاجزی سے ﴿۴۲﴾

پھر کیوں نہ جب آئی ان پر بھی سختی تو جھکے یہ بھی عاجزی کے ساتھ،
 بلکہ سخت ہو گئے اُن کے دل اور خوشنما بنا دیے اُن کے لیے
 شیطان نے وہ کام جو یہ کرتے تھے ﴿۴۳﴾

پھر جب بھول گئے وہ اُس (نصیحت) کو جو انہیں کی گئی تھی
 تو کھول دیے ہم نے اُن پر دروازے ہر طرح (کی نعمتوں) کے
 یہاں تک کہ جب وہ خوب مگن ہو گئے اُن (نعمتوں) میں جو
 دی گئی تھیں انہیں تو پکڑ لیا ہم نے اُن کو اچانک
 اب یہ حال تھا کہ وہ ہر خیر سے مایوس ہو گئے ﴿۴۴﴾

الغرض کاٹ دی گئی جرّ اس قوم کی جس نے
 ظلم کیا تھا اور سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں
 جو رب ہے تمام جہانوں کا ﴿۴۵﴾

کہو اُن سے اے نبی! کبھی تم نے یہ بھی سوچا ہے

إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ
 وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ
 غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ؕ
 أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ
 ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٣٧﴾
 قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ
 اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ
 إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾
 وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ
 إِلَّا مُبَشِّرِينَ
 وَمُنذِرِينَ ؕ فَمَنْ أَمَنَ
 وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾
 وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمْ
 الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٠﴾
 قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ
 وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ
 إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا
 يُوْحَىٰ إِلَيَّ ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

کہ اگر چھین لے اللہ تمہاری سماعت اور تمہاری بینائی
 اور مہر کر دے تمہارے دلوں پر تو کون ایسا خدا ہے
 اللہ کے سوا جو واپس دلا دے تم کو یہ چیزیں؟
 دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں نشانیاں
 پھر بھی یہ لوگ رُگردانی کرتے ہیں ﴿۳۷﴾
 کہو! کبھی تم نے سوچا کہ اگر آجائے تم پر عذاب
 اللہ کا اچانک یا علانیہ تو نہیں ہلاک ہوں گے
 مگر وہ لوگ جو ظالم ہیں ﴿۳۸﴾
 اور نہیں بھیجتے ہم رسول
 مگر اس غرض سے کہ دیں بشارت (نیک لوگوں کو)
 اور ڈرائیں (بدکاروں کو) پھر جو لوگ ایمان لے آئیں
 اور اصلاح کر لیں تو نہیں ہے کوئی خوف اُن کے لیے
 اور نہ ہی وہ کبھی غمگین ہوں گے ﴿۳۹﴾
 اور جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو، پہنچے گا انہیں
 عذاب بسبب اس نافرمانی کے جو وہ کرتے تھے ﴿۴۰﴾
 کہہ دو! نہیں کتابیں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں
 اور نہ جانتا ہوں میں غیب اور نہ کتابوں میں تم سے
 کہ میں فرشتہ ہوں نہیں پیروی کرتا میں مگر اس کی جو
 وحی کیا جاتا ہے میری طرف پوچھو (ان سے) کیا برابر ہو سکتا ہے

الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ۖ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا

إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ

وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ

رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

وَجْهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ

مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ

مِنْ شَيْءٍ ۖ فَتَطْرُدَهُمْ

فَتَكُونَنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ

بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا

أَهَؤُلَاءِ مَنِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

مِنْ بَيْنِنَا ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

اندھا اور آنکھوں والا؛ کیا تم غور نہیں کرتے؟ ۵۱

اور نصیحت کرو اس (قرآن) سے ان لوگوں کو جو

ڈرتے رہتے ہیں اس بات سے کہ وہ اکٹھے کیے جائیں گے

اپنے رب کے حضور نہ ہوگا اُن کا اللہ کے سوا

کوئی حامی اور نہ کوئی سفارش کرنے والا

تاکہ وہ تقویٰ اختیار کر لیں ۵۱

اور نہ دُور ہٹاؤ (خود سے)، ان لوگوں کو جو پکارتے رہتے ہیں

اپنے رب کو صبح و شام، طلب گار ہیں

اس کی خوشنودی کے، نہیں ہے تم پر اُن کے حساب میں سے دباں

کسی چیز کا اور نہ تمہارے حساب میں سے اُن پر

کچھ ذمہ داری ہے کہ اُن کو پرے ہٹاؤ

اگر ایسا کیا تو ہو جاؤ گے تم ظالموں میں سے ۵۲

در اصل اس طرح آزمائش میں ڈالا ہے ہم نے ان میں سے بعض کو

بعض کے ذریعہ سے تاکہ دُانہیں دیکھ کر کہیں وہ

کہ کیا یہی ہیں وہ لوگ کہ فضل و کرم کیا ہے اللہ نے جن پر

ہمارے درمیان میں سے؟ (ہاں) کیا نہیں اللہ،

خوب جاننے والا اپنے شکر گزار بندوں کو؟ ۵۳

اور جب آئیں تمہارے پاس وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں

ہماری آیات پر تو اُن سے کہو سلامتی ہے تم پر؛ لازم کر لیا ہے

رَبِّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةِ ۚ

أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ

ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ

فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۴﴾

وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَاتِ

وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۵۵﴾

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۚ

قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۚ

مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ

بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۚ

يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ

خَيْرُ الْفَصِلِينَ ﴿۵۷﴾

قُلْ لَّوْ أَن عِنْدِي مَا

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ

تمہارے رب نے اپنے اوپر رحمت (کاشیوہ)

کہ جو شخص کرے تم میں سے کوئی بُرائی نادانی سے

پھر توبہ کرے اس کے بعد اور اصلاح کرے

تو بے شک وہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۵۴﴾

اور اس طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں

اس لیے بھی کہ پوری طرح نمایاں ہو جائے راستہ مجرموں کا ﴿۵۵﴾

کہہ دو! بے شک مجھے منع کیا گیا ہے اس سے کہ میں عبادت کروں

اُن کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا۔

کہہ دو! نہیں پیروی کروں گا میں تمہاری خواہشات کی،

یقیناً گمراہ ہو جاؤں گا میں اگر کیا ایسا اور نہ رہوں گا

شامل ہدایت پانے والوں میں ﴿۵۶﴾

کہہ دو! بے شک میں (قائم) ہوں ایک روشن دلیل پر

اپنے رب کی طرف سے اور جھٹلایا ہے تم نے اس کو،

نہیں ہے میرے اختیار میں وہ چیز کہ جلدی مچا رہے ہو تم

جس کے لیے نہیں ہے فیصلے کا اختیار مگر صرف اللہ کو۔

بیان کرتا ہے وہ حق بات اور وہی

سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۵۷﴾

کہو اگر ہوتی میرے اختیار میں وہ چیز کہ

جلدی مچا رہے ہو تم اس کی تو فیصلہ ہو چکا ہوتا

الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿۵۸﴾

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا

إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ

وَالْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ

إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ

فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ

وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۵۹﴾

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ

لِقَضَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۶۰﴾

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ

وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۚ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ

تَوَفَّاهُ رُسُلُنَا

وَهُمْ لَا يَفْزَحُونَ ﴿۶۱﴾

جھگڑے کا میرے اور تمہارے درمیان

اور اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے ظالموں کو ﴿۵۸﴾

اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں غیب کی، نہیں جانتا انہیں کوئی

سوائے اس کے اور وہ تو جانتا ہے اسے بھی جو خشکی میں ہے

اور جو سمندر میں ہے اور نہیں جھڑتا کوئی پتہ

مگر وہ اس کے علم میں ہے اور نہ کوئی دانہ

زمین کے تاریک پردوں میں (ایسا ہے) اور نہیں کوئی تر

اور نہ کوئی خشک (چیز) مگر وہ روشن کتاب میں (درج) ہے ﴿۵۹﴾

اور وہی ہے جو روح قبض کر لیتا ہے تمہاری رات کے وقت

اور جانتا ہے وہ امور جو کرتے ہو تم دن میں

پھر اٹھا کھڑا کرتا ہے تمہیں (دوسرے) دن میں

تاکہ پوری ہو (زندگی کی) مقرر مدت

پھر اسی کی طرف لوٹنا ہے تمہیں

پھر بتا دے گا تمہیں وہ جو تم کہتے رہے ہو ﴿۶۰﴾

اور وہی پوری قدرت رکھتا ہے اپنے بندوں پر

اور بھیجتا ہے تم پر نگراں کرنے والے (فرشتے)

یہاں تک کہ جب آجاتی ہے تم میں سے کسی کی موت

تو قبض کر لیتے ہیں اس کی روح ہمارے فرشتے۔

اور وہ کوتاہی نہیں کرتے ﴿۶۱﴾

ثُمَّ رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقُّ ط

اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ت

وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۚ

قُلْ مَنْ يُنْجِيْكُمْ

مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

تَدْعُوْهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ؕ

لَّيْنٌ اَنْجٰنَا مِنْ هٰذِهِ

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۚ

قُلِ اللّٰهُ يُنْجِيْكُمْ مِنْهَا

وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۚ

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ

عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ

اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ

بَعْضُكُمْ بِاَسْ بَعْضٍ ؕ اَنْظُرْ كَيْفَ

نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۚ

وَكَذٰبٍ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ط

قُلْ لّٰسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ؕ

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۚ

وَاِذَا رَاٰیْتَ الذِّیْنَ یُخَوِّضُوْنَ

پھر لوٹائے جائیں گے سب اللہ کی طرف جو مالک ہے اُن کا حقیقی

خبردار ہو جاؤ! اسی کو حاصل ہیں فیصلے کے سارے اختیارات

اور وہ بہت تیز ہے حساب لینے میں ۚ

پوچھو (اُن سے)! کون بچا تلے تم کو

صحرا اور سمندر کی تاریکیوں (میں خطرات) سے

جب تم پکارتے ہو اس کو گڑگڑا کر اور چپکے چپکے

کہ اگر بچالے وہ ہم کو، اس بلا سے

تو ہم ضرور ہوں گے شکر گزار ۚ

کہہ دو! اللہ ہی نجات دیتا ہے تم کو اس سے

اور ہر تکلیف سے پھر بھی تم شرک کرتے ہو ۚ

کہہ دو! وہ قدرت رکھتا ہے اس پر کہ بھیجے تم پر

عذاب تمہارے اوپر سے اور تمہارے پاؤں کے نیچے سے

یا بھڑائے تم کو فرقہ فرقہ کے اور چکھاوے مزہ

ایک گروہ کو دوسرے گروہ کی طاقت کا دیکھو کس طرح

ہم بار بار پیش کرتے ہیں (اُن کے سامنے) اپنی نشانیاں تاکہ وہ سمجھ جائیں ۚ

اور جھٹلایا اس (قرآن) کو تیری قوم نے حالانکہ وہ حق ہے۔

کہہ دو! کہ نہیں بنایا گیا ہوں میں تم پر داروغہ ۚ

ہر خبر کا ایک وقت مقرر ہے اور عقرب تم جان لو گے ۚ

اور جب دیکھو تم ایسے لوگوں کو جو نکتہ چینیاں کہتے ہیں

فِي آيَتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى
يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۝

وَأَمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ
بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۸﴾
وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ

مِنْ حِسَابِهِمْ

مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِى

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۹﴾

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ

لَعِبًا وَهُمْ لَهْوًا وَغَرَّتْهُمْ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهِ

أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ

وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ

كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ

أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۚ

لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ

وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۷۰﴾

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا

ہماری آیات پر تو منہ پھیر لو اُن سے یہاں تک کہ
مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں۔

اور اگر کبھی بھلا دے تم کو شیطان تو نہ بیٹھو

یاد آ جانے کے بعد ایسے ظالم لوگوں کے پاس ﴿۶۸﴾

اور نہیں ہے پرہیزگاروں پر

ان (بیہودہ بحث کرنے والوں) کے حساب میں سے (کوئی ذمہ داری)؟

ذرا بھی البتہ نصیحت کرنا (فرض) ہے

تاکہ وہ بھی غلط روی سے بچ جائیں ﴿۶۹﴾

اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جنہوں نے بنا رکھا ہے اپنے دین کو

کھیل اور تماشا اور فریب میں مبتلا کیے ہوئے ہے اُن کو

دنیا کی زندگی۔ ہاں مگر نصیحت کرتے رہو اُن کو یہ قرآن سنا کر

تاکہ گرفتار نہ ہو جائے کوئی شخص اپنے کرتوتوں کے وبال میں

کہ نہ ہو اس کو اللہ کے سوا (بچانے والا) کوئی دوست

اور نہ کوئی سفارش کرنے والا اور اگر فدیہ میں دے دے وہ

ہر قسم کا معاوضہ تو قبول نہ کیا جائے اس سے،

یہی لوگ ہیں جو کپڑے گئے ہیں اپنی کمائی کے نتیجہ میں

اُن کے لیے ہے، پینے کو کھولتا ہوا پانی

اور دردناک عذاب بدلے میں اس انکارِ حق کے جو وہ کرتے تھے ﴿۷۰﴾

کہو! کیا ہم پکاریں اللہ کے سوا اُسے جو

لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ
 عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا
 اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ
 الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا
 لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى
 ائْتِنَا ۖ قُلْ إِنَّ
 هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى ۖ وَأُمِرْنَا
 لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾
 وَأَنْ أَقْبِمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا
 وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾
 وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
 بِالْحَقِّ ۖ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ
 قَوْلُهُ الْحَقُّ ۖ وَلَهُ الْمُلْكُ
 يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ
 عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ
 وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤٣﴾
 وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرِ
 اتَّخَذُ أَصْنَامًا إِيَّاهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ
 وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٤﴾

نفع پہنچا سکے ہمیں اور نہ نقصان اور (کیا) پھر جائیں ہم
 لٹے پاؤں اس کے بعد کہ ہدایت دے چکا ہے ہمیں
 اللہ (اور ہو جائیں ہم) مانند اس شخص کے جسے بھٹکا دیا ہو
 شیطانوں نے صحرا میں اور وہ حیران و سرگرداں ہو
 (جبکہ) اس کے ساتھی بلاتے ہوں اُسے سیدھے راستہ کی طرف
 کہ آہٹاے پاس (یہ سیدھی راہ موجود ہے) کہو! حقیقت میں
 اللہ کی رہنمائی ہی صحیح رہنمائی ہے اور حکم دیا گیا ہے ہمیں
 کہ سر جھکا دیں ہم مالک کائنات کے آگے ﴿٤١﴾
 اور یہ کہ قائم رکھو نماز اور سچو اس (کی نافرمانی) سے۔
 اور وہی ہے جس کے حضور تم سب اکٹھے کیے جاؤ گے ﴿٤٢﴾
 اور وہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو
 برحق اور جس دن وہ حکم دے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائے گا۔
 اسی کا ارشاد برحق ہے۔ اور اُسی کی بادشاہی ہوگی
 اس دن (جب) پھونکا جائے گا صور۔
 وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا۔
 اور وہی کامل حکمت والا اور ہر بات سے باخبر ہے ﴿٤٣﴾
 اور جب کہا ابراہیمؑ نے اپنے باپ آزر سے
 کیا بناتے ہو تم بتوں کو معبود؟ بے شک میں دیکھتا ہوں تمہیں
 اور تمہاری قوم کو کھلی گمراہی میں ﴿٤٤﴾

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ

مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿۵۷﴾

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى

كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ

قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ ﴿۵۸﴾

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي

رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿۵۹﴾

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي

هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ

قَالَ يَقُومُ إِنِّي بُرِّئُ

مِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿۶۰﴾

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلدِّينِ

فَطَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۶۱﴾

وَحَاجَّهٖ قَوْمُهُ ۖ قَالَ

أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ

وَقَدْ هَدَانِ ۖ وَلَا أَخَافُ

اور اس طرح دکھانے لگے ہم ابراہیم کو

نظام سلطنت آسمانوں اور زمین کا

تاکہ ہو جائے وہ یقین کرنے والوں میں سے ﴿۵۷﴾

چنانچہ جب چھاگئی اس پر رات کی تاریکی، تو دیکھا اُس نے

ایک تارا، کہا! یہ میرا رب ہے، پھر جب ڈوب گیا وہ

تو بولا نہیں پسند کرتا میں ڈوب جانے والوں کو ﴿۵۸﴾

پھر جب دیکھا اس نے چاند، چمکتا ہوا تو کہا یہ میرا رب ہے

پھر جب وہ ڈوب گیا تو کہا کہ اگر نہ کرتا میری رہنمائی

میرا رب تو بیشک ہو جاتا میں شامل گمراہ لوگوں میں ﴿۵۹﴾

پھر جب دیکھا سورج، روشن تو کہا یہ ہے میرا رب

یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی ڈوب گیا

تو پکار اٹھا اے میری قوم بیشک میں بیزار ہوں

ان سب سے جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو (اللہ کا) ﴿۶۰﴾

بے شک میں نے کر لیا اپنا رخ اس ہستی کی طرف جس نے

پیدا کیے ہیں آسمان و زمین، یکسو ہو کر

اور نہیں ہوں میں مشرکوں میں سے ﴿۶۱﴾

اور جھگڑنے لگی اس سے اس کی قوم تو اس نے کہا،

کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے اللہ کے بارے میں

جبکہ وہ ہدایت دے چکا ہے مجھے اور نہیں ڈرتا میں

مَا تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يُشَاءَ

رَبِّي شَيْئًا ۝ وَسِعَ

رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ

وَلَا تَخَافُون أَنْتُمْ أَشْرَكْتُمْ

بِاللَّهِ مَا لَكُمْ يُنْزِلُ بِهِ عَلَيْكُمْ

سُلْطَانًا ۝ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ

بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ

بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ

وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ

عَلَىٰ قَوْمِهِ ۝ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ

مَنْ نَشَاءُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ

حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝

كُلًّا هَدَيْنَا ۝ وَنُوحًا هَدَيْنَا

مَنْ قَبْلُ ۝ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝

اُن سے جن کو شریک ٹھہراتے ہو تم اُس کا، ہاں یہ کہ چاہے

میرا رب کچھ (تو وہ ہو سکتا ہے) احاطہ کیے ہوئے ہے

میرا رب ہر چیز کا، علم سے تو کیا تم غور نہیں کرتے ﴿۸۰﴾

اور کیونکر ڈروں میں اُن سے جنہیں شریک ٹھہراتے ہو تم

جبکہ نہیں ڈرتے تم اس بات سے کہ شریک ٹھہراتے ہو تم

اللہ کا ان کو جن کے لیے نہیں اتاری اس نے تم پر

کوئی دلیل، اب دونوں فریقوں میں کون زیادہ مستحق ہے

دُجھی کا۔ (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو ﴿۸۱﴾

وہ جو ایمان لائے اور نہیں آلودہ کیا انہوں نے اپنے ایمان کو

ظلم کے ساتھ، یہی لوگ ہیں کہ اُن کے لیے امن

اور وہی ہدایت یافتہ ہیں ﴿۸۲﴾

اور یہ (تھی) ہماری دلیل جو عطا کی تھی ہم نے ابراہیم کو

اس کی قوم کے مقابلہ میں، بلند کرتے ہیں ہم درجات

جس کے چاہیں بے شک تیرا رب

بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۸۳﴾

اور دی ہم نے اُسے اسحاق اور یعقوب (جیسی اولاد)۔

سب کو راہ راست دکھائی ہم نے اور نوح کو راہ دکھائی ہم نے

ان سے پہلے اور اسی کی نسل میں سے داؤد اور سلیمان۔

اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون کو (بھی راہ دکھائی)۔

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝۸۳

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيسٰى وَإِلْيَاسَ

كُلُّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۸۴

وَاسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوشَعَ وَ لُوطًا

وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۝۸۵

وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ

وَ اٰخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ

وَهَدَيْنَاهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۸۶

ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِىْ بِهٖ

مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۝۸۷

وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَ عَنْهُمْ

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۸۸

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ

وَالْحُكْمَ وَ النُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا

هٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا

بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا

بِهَا بِكَفِرِيْنَ ۝۸۹

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ

فَبِهٰدِهِمْ اَقْتَدِهٖ ۚ قُلْ لَا

اور اسی طرح جزامیتے ہیں ہم نیکو کاروں کو ۝۸۳

اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس کو (بھی راہ دکھائی)۔

یہ سب تھے صالحین میں سے ۝۸۴

اور اسمعیل اور الیسع اور یوشع اور لوط کو (بھی)۔

اور سب کو فضیلت دی ہم نے سارے جہان والوں پر ۝۸۵

اور اُن کے آباؤ اجداد میں سے اور اُن کی اولاد میں سے

اور اُن کے بھائیوں میں سے (بھی کچھ کو) اور منتخب کیا ہم نے اُن کو

اور انہیں ہدایت دی سیدھے راستے کی طرف ۝۸۶

یہ ہدایت ہے الشکلی راہ دکھاتا ہے اس کے ذریعہ سے

وہ جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔

لیکن اگر کہیں شرک کیا انہوں نے تو غارت ہو جائیں گے اُن کے

وہ سب اعمال جو کیے تھے انہوں نے ۝۸۸

یہی تھے وہ لوگ جن کو عطا کی ہم نے کتاب

اور شریعت اور نبوت لہذا اگر انکار کرتے ہیں ان کو (کوٹنے) سے

یہ لوگ تو کچھ پروا نہیں بے شک سوچ دی ہم نے

یہ نعمت کچھ اور لوگوں کو جو نہیں ہیں

اس سے مُنکر ۝۸۹

یہ ہیں وہ لوگ جنہیں ہدایت دی اللہ نے

سو تم بھی انہی کے راستے پر چلو۔ کہہ دو نہیں

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا

اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ ۙ

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ

قَدْرِهٖ اِذْ قَالُوْا مَا اَنْزَلَ

اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ مَنۢ اَنْزَلَ

الْكِتٰبَ الَّذِىۤ جَاۤءَ بِهٖ مُّوْسٰى نُوْرًا

وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ

قَرٰطِیْسَ تُبَدِّلُوْنَهَا وَتُخَفَّفُوْنَ

كَثِيْرًا ۚ وَعَلَيْكُمْ مَّا

لَمْ تَعْلَمُوْا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ ۚ

قُلِ اللّٰهُ ۙ ثُمَّ ذَرْهُمْ

فِیۤ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ۙ

وَهٰذَا كِتٰبُ اَنْزَلْنٰهٗ

مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِیۤ بَيْنَ يَدٰیهِ

وَلِنُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰی وَمَنۢ حَوْلَهَا ۚ

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ

بِهٖ وَهُمْ عَلٰى صَلٰٰتِهِمْ يُحٰفِظُوْنَ ۙ

وَمَنۢ اَظْلَمُ مِمَّنۢ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا

اَوْ قَالَ اُوْحٰی اِلٰیَّ وَلَمْ یُوْحَ اِلَیْهِ

مانگتا میں تم سے (تبلیغ کے) اس کام پر کوئی اجر

نہیں ہے یہ، مگر نصیحت جہان والوں کے لیے ۹۰

اور نہیں پہچانا انہوں نے اللہ کو جیسا کہ حق ہے

اس کو پہچاننے کا جب کہا انہوں نے کہ نہیں نازل کی

اللہ نے کسی بشر پر کوئی چیز، پوچھو! کس نے نازل کی تھی؟

وہ کتاب جو لے کر آئے تھے موسیٰ جو روشنی

اور ہدایت تھی لوگوں کے لیے جسے کبر رکھا ہے تم نے

ورق ورق دکھاتے ہو اس کا (کچھ حصہ) اور چھپا جاتے ہو

بہت کچھ اور (اس کے ذریعے) سکھائی گئیں تم کو وہ باتیں جو

نہ جانتے تھے تم اور نہ تمہارے آباؤ اجداد۔

کہہ دو! اللہ نے (اتاری) پھر چھوڑ دو ان کو

کہ اپنی کج بحثی میں کھیلتے رہیں ۹۱

اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے

برکت والی، تصدیق کرنے والی، اُن کی جو اُس سے پہلے موجود ہیں

اور تاکہ ڈراؤ تم اہل مکہ کو اور اُن کو جو اُس کے گرد و پیش میں

اور جو لوگ یقین رکھتے ہیں آخرت پر وہ ایمان لاتے ہیں

اس کتاب پر اور وہی اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ۹۲

اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو باندھے بہتان اللہ پر جھوٹا

یا کہے کہ وحی آتی ہے مجھ پر جبکہ نہ نازل کی گئی ہو اس پر

شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ

مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۚ

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ

فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ

بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ، أَخْرِجُوا

أَنْفُسَكُمْ ۚ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ

بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ

وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ﴿٩٣﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا

فِرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ

وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ

الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

شُرَكَاءُ ۚ لَقَدْ تَقَطَّعَ

بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ

مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۚ

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ

مِنَ الْحَيِّ ۚ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَآتَىٰ تَوْفَكُونَ ﴿٩٥﴾

کوئی وحی اور (اُس سے) جو کہ میں بھی نازل کروں گا

مثل اس کے جو نازل کیا ہے اللہ نے ۔

اور کاش تم دیکھ سکو (اس وقت کو) جب ظالم لوگ

سکراتِ موت میں ڈبکیاں کھا رہے ہوتے ہیں اور فرشتے

بڑھا بڑھا کر اپنے ہاتھ (کہہ رہے ہوتے ہیں) کہ نکالو

اپنی جانیں ۔ آج دیا جائے گا تم کو عذاب، ذلتِ آمیز

پاداش میں اس کے جو کہتے تھے تم اللہ کے بائے میں ناحق باتیں

اور کرتے تھے تم اس کی آیتوں کے مقابلہ میں سرکشی ﴿۹۳﴾

اور (اللہ فرمائے گا) بے شک حاضر ہو گئے تم ہمارے سامنے،

تن تنہا جیسے کہ پیدا کیا ہم نے تم کو پہلی مرتبہ

اور چھوڑ آئے تم جو کچھ دیا تھا ہم نے تم کو (دُنیا میں) اپنی پیٹھ پیچھے

اور نہیں دیکھتے ہم تمہارے ساتھ تمہارے سفارشی بھی

جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ وہ تمہارے کام (بنانے) میں

اللہ کے شریک ہیں ۔ بے شک (آج) منقطع ہو گئے

تمہارے آپس کے رابطے اور گم ہو گئے تم سے

وہ سب جن کا تم زعم رکھتے تھے ﴿۹۴﴾

بے شک اللہ ہی ہے پھاڑنے والا دانے اور گھٹلی کو،

نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے اور نکالتے والا ہے مردہ کو

زندہ سے یہ ہے تمہارا اللہ پھر تم کدھر بکے چلے جا رہے ہو ﴿۹۵﴾

فَالِقِ الْإِصْبَاحِ ۚ

وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا

وَالشُّسَّ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ

الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٧﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ

لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٨﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ

وَمُسْتَوْدَعٌ ۚ قَدْ

فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

يَفْقَهُونَ ﴿٩٩﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ

فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ

فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا

نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ

وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ

دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ

(پردہ شب) چاک کر کے نکالنے والا صبح (کی روشنی)

اور بنایا اسی نے رات کو سکون و آرام کے لیے

اور سورج اور چاند کو حساب کے لیے۔ یہ اندازے ہیں مقرر کردہ

اس کے جو غالب ہے، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۹۷﴾

اور وہی ہے جس نے بنائے تمہارے لیے ستارے

تا کہ رہنمائی حاصل کرو ان کے ذریعے برہم کی تاریکیوں میں۔

بے شک بیان کرویں ہم نے اپنی نشانیاں

اُن کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۹۸﴾

اور وہی ہے جس نے پیدا کیا تم (سب) کو

ایک جان سے پھر ایک جائے قرار ہے

اور ایک اس کے سوئے جانے کی جگہ ہے۔ بے شک

بیان کر دی ہیں ہم نے اپنی آیات اُن کے لیے

جو سمجھ بوجھ رکھتے ہیں ﴿۹۹﴾

اور وہی ہے جس نے نازل کیا آسمان سے پانی

پھر اُگائیں ہم نے اس کے ذریعہ سے نباتات ہر قسم کی

پھر پیدا کیے ہم نے اُس سے ہنر کھیت

نکالتے ہیں ہم اس میں سے دانے تہ بہ تہ

اور کھجور کے درخت میں سے اس کے خوشوں کے گچھے،

نیچے جھکے ہوئے اور باغات انگور کے اور زیتون کے

وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا

وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ

إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ

وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا

لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۰۰﴾

بِذِيْعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنِّي يَكُونُ

لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ۚ

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ

فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۰۲﴾

لَا تَدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ۚ وَهُوَ يُدْرِكُ

اور انار کے ایک دوسرے سے ملتے جلتے

اور خصوصیات میں جدا جدا۔ غور سے دیکھو اس کے پھل کو

جب وہ پھل لائے اور اس کے پکنے کی کیفیت کو۔

بے شک ان چیزوں میں بہت سی نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو مومن ہیں ﴿۹۹﴾

اور ٹھہرتے ہیں وہ اللہ کا شریک جنوں کو

حالانکہ پیدا کیا ہے اس نے اُن کو اور گھڑ لیے ہیں اُنہوں نے

اس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں بغیر علم کے۔

پاک اور بالا تر ہے وہ، ان باتوں سے جو یہ لوگ کہتے ہیں ﴿۱۰۰﴾

موجد بے مثال آسمانوں کا اور زمین کا، کیسے ہو سکتی ہے

اس کی اولاد حالانکہ نہیں ہے اس کی کوئی بیوی۔

اور اس نے تو پیدا کیا ہے ہر چیز کو

اور وہ ہر چیز سے پوری طرح واقف ہے ﴿۱۰۱﴾

یہ ہے اللہ تمہارا رب،

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

پیدا کرنے والا ہر چیز کا

سو عبادت کرو اسی کی۔ اور وہ

ہر چیز پر نگران ہے ﴿۱۰۲﴾

نہیں پاسکتیں اس کو نگاہیں اور وہ پالیتا ہے

الْأَبْصَارَ، وَهُوَ اللَّطِيفُ

الْخَبِيرُ ①

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ

مِنْ رَبِّكُمْ، فَسَنُ

أَبْصَرَ فَلْنَنْفُسِهِ ②

وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ③

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ ④

وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ

الْأَيِّتِ وَلِيَقُولُوا

دَرَسَتْ وَلِنُبَيِّنَهُ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

إِتَّبِعْ مَا

أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ⑥

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ⑦

وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ⑧

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

مَا أَشْرَكُوا، وَمَا جَعَلْنَاكَ

عَلَيْهِمْ حَفِظًا ⑨ وَمَا أَنْتَ

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑩

نگاہوں کو اور وہ نہایت باریک بین

اور باخبر ہے ①

بے شک آگئیں ہیں تمہارے پاس بصیرت کی روشنیاں

تمہارے رب کی طرف سے پس جس نے

بینائی سے کام لیا سوا اس کا فائدہ اُسی کے لیے ہے

اور جو اندھا رہا سوا اُس کا نقصان اسی کو ہوگا۔

اور نہیں ہوں میں تم پر نگہبان ②

اور اس طرح ہم مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں

اپنی آیات اور اس لیے بھی کہ یہ لوگ کہیں

کہ تم (کسی سے) پٹھ کر آئے ہو اور اس لیے کہ ہم بیان کریں اس کو

اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ③

راے نبی! پیروی کیے جاؤ تم اس کی جو

وحی کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے

اور منہ پھیر لو شرک کرنے والوں سے ④

اور اگر چاہتا اللہ

تو نہ شرک کرتے وہ لوگ اور نہیں بنایا ہے ہم نے تم کو

ان پر نگہبان اور نہیں ہو تم

اُن پر داروغہ ⑤

وَلَا تَسْمَعُوا الَّذِينَ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

فَيَسُبُّوا اللَّهَ

عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ

كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ

عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾

وَأَقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ

لِئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ

لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلُوبُهُمْ

إِنَّمَا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ

وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا

إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۴﴾

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ

وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا

لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۵﴾

اور نہ گالیاں دو اُن کو جنہیں

پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا

(کہیں ایسا نہ ہو) کہ یہ لوگ بُرا بھلا کہنے لگیں اللہ کو

عدسے آگے بڑھ کر اپنی جہالت کی بنا پر۔

اس طرح خوشنما بنا دیا ہے ہم نے ہر ایک فرقہ کے لیے

اُن کے اعمال کو پھر اپنے رب کی طرف

اُن سب کو لوٹنا ہے تب وہ بتلائے گا اُن کو

جو کچھ وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۳﴾

اور قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی بڑی سخت قسمیں

کہ اگر آئے اُن کے پاس کوئی نشانی

تو وہ ضرور ایمان لے آئیں گے اُس پر کہہ دو!

کہ بے شک نشانیاں تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں

اور کیا معلوم ہے تم کو (اے مسلمانو!) کہ وہ نشانیاں

اگر آ بھی جائیں تب بھی یہ ایمان نہ لائیں ﴿۱۴﴾

اور ہم پھیر دیں اُن کے دلوں کو

اور اُن کی نگاہوں کو اسی طرح جیسے

ایمان نہیں لائے تھے یہ ان نشانوں پر

پہلی مرتبہ اور چھوڑ دیں ہم اُن کو

کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ﴿۱۵﴾

❖ وَلَوْ أَشْنَاءُ نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلِيكَهٗ

وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا

عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَّا كَانُوا

لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١﴾

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

شَیْطٰنِیْنَ اِلَّا نَاسٍ وَّالْجِنِّ یُوحِیْ

بَعْضُهُمْ اِلٰی بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ

عُرُوْرًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ

مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ

وَمَا یَفْتَرُوْنَ ﴿١٢﴾

وَلِتَصْغَىٰ اِلَیْهِ

اَفْئِدَةُ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

وَلِیَبْرِضُوْهُ وَلِیَقْتَرِفُوْا

مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿١٣﴾

اَفْغَیْرَ اللّٰهِ اَبْتَغٰی حَكَمًا

وَهُوَ الَّذِیْ اَنْزَلَ اِلَیْكُمْ

الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا وَّالَّذِیْنَ

اَتٰیْنَهُمُ الْكِتٰبَ یَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ مُنْزَلٌ

اور اگر نازل کر دیتے ہم اُن پر فرشتے بھی

اور باتیں کرتے اُن سے مُردے اور جمع کر دیتے

ان کے لیے ہر چیز اُن کے سامنے۔ تب بھی نہ تھے یہ لوگ

ایمان لانے والے مگر یہ کہ چاہتا اللہ

لیکن ان میں اکثر نادانی کی باتیں کرتے ہیں ﴿۱۱﴾

اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن،

شیطان انسانوں اور شیطان جنوں کو جو القا کرتے ہیں

ایک دوسرے پر چکنی چٹری باتیں

فریب دینے کے لیے اور اگر چاہتا تھا ملا رب (کہ وہ ایسا نہ کریں،

تو نہ کرتے وہ یہ کام سو تم چھوڑو اُن کو

اُن کے حال پر کہ وہ اپنے جھوٹ گھڑتے رہیں ﴿۱۲﴾

اور (ہم یہ اس لیے کرتے دیتے ہیں) تاکہ مائل ہوں اُن باتوں کی طرف

دل اُن لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر

اور پسند کر لیں اس کو اور یہ اس لیے بھی تاکہ کرتے رہیں وہ

(بُرے کام) جو وہ کر رہے ہیں ﴿۱۳﴾

سو کیا اللہ کے سوا کوئی اور تلاش کروں میں، فیصلہ کرنے والا

حالانکہ وہی ہے جس نے نازل کی ہے تمہاری طرف

یہ کتاب پوری تفصیل کے ساتھ۔ اور وہ لوگ جنہیں

دی ہم نے کتاب، جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے

مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَ تَكُونَنَّ

مِنَ الْمُتَرِّينَ ۝

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا

وَعَدًا لَا مَبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ؕ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَإِنْ تُطْعَمْ أَكْثَرُ

مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ؕ إِنْ يَتَّبِعُونَ

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يُّضِلُّ

عَنْ سَبِيلِهِ ؕ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ

اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ

لَكُمْ مِمَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ ؕ

وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيُضِلُّونَ

بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ إِنَّ رَبَّكَ

تیرے رب کی طرف سے برحق سوہرگز نہ ہونا تم

شک کرنے والوں میں سے ۝

اور کامل ہے بات تیرے رب کی سچائی

اور انصاف کے اعتبار سے نہیں کوئی بدلنے والا، اس کی بات کو

اور وہی ہے سب کچھ سننے والا، ہر بات جاننے والا ۝

اور اگر کہا مانو گے تم ان لوگوں کی اکثریت کا

جو زمین میں دبستے، ہیں تو گمراہ کر دیں گے وہ تم کو

اللہ کی راہ سے نہیں پیروی کرتے وہ

مگر گمان کی اور نہیں ہیں وہ مگر قیاس آرائیاں کرنے والے ۝

بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو بھٹک جاتا ہے

اس کی راہ سے اور وہی خوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو ۝

سو کھاؤ تم اس (ذبیحہ) میں سے کہ یا گیا ہو نام اللہ کا اس پر

اگر ہو تم اس کی آیات پر ایمان رکھنے والے ۝

آخر کیا وجہ ہے کہ تم نہیں کھاتے اس میں سے کہ یا گیا ہو

نام اللہ کا اس پر؟ جبکہ تفصیل سے بیان کر چکا ہے

تمہارے لیے (اللہ) وہ چیزیں جو حرام کر دی ہیں اس نے تم پر

سوائے اس صورت کے کہ مجبور ہو جاؤ تم اس (کے کھانے) پر

اور بے شک بہت سے لوگ گمراہ کرتے ہیں دوسروں کو

اپنی خواہشات کی بنا پر، بغیر علم کے۔ بے شک تیرا رب

هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝۱۱۹

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثَمِ وَبَاطِنَهُ ط

إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَثَمَ سَيُجْزَوْنَ

بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝۱۲۰

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ

اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط

وَأَنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِيَ

إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ؕ

وَأَن أَطَعْتُوهُمْ

إِن كُنتُمْ كُشْرُكُونَ ۝۱۲۱

أَوْ مَن كَانَ مِثْلًا فَأَحْيَيْنَاهُ

وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي

بِهِ فِي النَّاسِ

كَمَن مِّثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ط

كَذَلِكَ نُزِّنُ لِلْكَافِرِينَ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۲۲

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ

أَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيُتُكَّرُوا

ہی خوب جانتا ہے ان حد سے بڑھنے والوں کو ۝۱۱۹

اور چھوڑ دو کھلے گناہ بھی اور چھپے گناہ بھی۔

یقیناً جو لوگ کماتے ہیں گناہ عنقریب بدلہ پائیں گے وہ

ان گناہوں کا جو وہ کماتے تھے ۝۱۲۰

اور مت کھاؤ اس (ذبیحہ) میں سے کہ نہ لیا گیا ہو

نام اللہ کا اس پر اور بے شک ایسا کرنا فسق ہے۔

اور البتہ شیاطین ڈالتے ہیں دلوں میں

اپنے دوستوں کے (شکوک و شبہات) تاکہ جھگڑا کریں وہ تم سے

لیکن اگر اطاعت قبول کر لی تم نے ان کی

تو یقیناً تم بھی مشرک ہو ۝۱۲۱

بھلا وہ شخص جو تھا (پہلے) مردہ، پھر ہم نے زندگی بخشی اُس کو

اور عطا کی ہم نے اس کو روشنی کہ طے کرتا ہے (زندگی کی) راہ

اس کی مدد سے لوگوں کے درمیان۔

کیا اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو پڑا ہے تاریکیوں میں

اور نہ نکل سکتا ہو اس میں سے؟

اور اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں کافروں کے لیے

اُن کے اعمال جو وہ کرتے ہیں ۝۱۲۲

اور اس طرح لگا دیا ہے ہم نے ہر بستی میں

اس کے بڑے بڑے مجرموں کو کہ وہ اپنے مکر و فریب کے جال میں

فِيْهَا ۚ وَمَا يَمْكُرُوْنَ اِلَّا

بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۳۱﴾

وَاِذَا جَآءَ نُهُمْ اٰيَةٌ قَالُوْا

لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰى نُؤْتٰى

مِثْلَ مَا اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ۚ اَللّٰهُ اَعْلَمُ

حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ

سَيُصِيبُ الَّذِيْنَ اٰجَرَمُوْا

صَغٰرٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ

ۚ مَا كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۳۲﴾

فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ

اَنْ يُّهْدِيْهِ يَشْرَحْ صَدْرَهُ

لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ

اَنْ يُّضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا

حَرَجًا ۚ كَاٰنَمَا يَصْعَدُ

فِي السَّمَآءِ ۚ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ

الرَّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۳۳﴾

وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ۚ

قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ

لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۳۴﴾

وہاں اور نہیں۔ مکر و فریب کرتے وہ مگر

اپنے ہی ساتھ لیکن انہیں شعور نہیں ﴿۱۳۱﴾

اور جب آتی ہے اُن کے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں

ہرگز نہ مانیں گے ہم جب تک کہ نہ دی جائے ہم کو بھی وہ چیز

جیسی دی گئی اللہ کے رسولوں کو، اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے

کہ کس سے لے اور کیسے لے اپنی رسالت کا کام۔

عنقریب پہنچے گی ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیے ہیں،

ذلت اللہ کے ہاں اور سخت ترین عذاب

پاداش میں اس کے جو مکر و فریب یہ کیا کرتے تھے ﴿۱۳۲﴾

پس (حقیقت یہ ہے کہ) جس کے لیے ارادہ کرتا ہے اللہ

کہ ہدایت دے اُسے تو کھول دیتا ہے اس کا سینہ

اسلام کے لیے اور جس کے لیے ارادہ کرتا ہے

کہ گمراہ کرے اس کو تو کر دیتا ہے اس کے سینے کو تنگ،

گٹھا ہوا اُسے ایسا معلوم ہوتا ہے گویا اس کی روح پرواز کر رہی ہو

آسمان کی طرف۔ اس طرح مسلط کرتا ہے اللہ

ناپاک اور عذاب ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ﴿۱۳۳﴾

اور یہ ہے راستہ تیرے رب کا سیدھا۔

بلاشبہ واضح کر دیے ہیں ہم نے اس کے نشانات

ان لوگوں کے لیے جو نصیحت قبول کرتے ہیں ﴿۱۳۴﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ

وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۵﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ

جَمِيعًا لِمَعْشَرِ الْجِنَّ

قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ

وَقَالَ أُولِيُّهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ

رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ

وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا

قَالَ النَّارُ مَثُوكُمْ

خَلْدَيْنَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۶﴾

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّ

بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۲۷﴾

لِمَعْشَرِ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ

رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ

آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ

يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا

ایسے لوگوں کے لیے ہے سلامتی کا گھر ان کے رب کے ہاں۔

اور وہی ہے اُن کا سرپرست بسبب ان (عملوں) کے جو

وہ کرتے رہے ﴿۱۲۵﴾

اور جس دن گھیر کر جمع کرے گا اللہ ان

سب کو (اپنے حضور اور فرمائے گا) اے گروہ جن،

بلاشبہ تم نے بہت فائدے حاصل کیے (بہکا کر) انسانوں سے

اور کہیں گے اُن کے دوست انسانوں میں سے

اے ہمارے رب فائدہ حاصل کیا ہم نے ایک دوسرے سے

اور آپہنچے ہیں ہم اس وقت پر جو مقرر کیا تھا تو نے ہمارے لیے۔

اللہ فرمائے گا، (اچھا!) اب آگ ہے تمہارا ٹھکانا۔

رہو گے ہمیشہ اس میں مگر وہ جنہیں (بچانا) چاہے اللہ۔

بے شک تیرا رب بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۲۶﴾

اور اس طرح بنادیں گے ہم ساتھی

ظالموں کو ایک دوسرے کا (آخرت میں)

بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۲۷﴾

اے گروہ جن و انس! کیا نہیں آئے تمہارے پاس

رُسُل جو تم میں سے تھے اور سناتے تھے تم کو

میرے احکام اور ڈراتے تھے تم کو پیشی سے

اس دن کی کہیں گے گواہی دیتے ہیں ہم خود اپنے خلاف

وَعَزَّزْتَهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمُ أَنْهُمْ

كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۲﴾

ذَلِكَ أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴿۱۳﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَتٌ مِّمَّا عَمِلُوا

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ

عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۝

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ

مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ

مِّنْ ذُرِّيَّتِهِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿۱۵﴾

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۝

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۶﴾

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

إِنِّي عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۝

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۷﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ

در اصل دھوکے میں ڈال رکھا تھا اُن کو دُنیاوی زندگی نے

اور آج اگواہی دی اُنہوں نے خود اپنے خلاف کہ بلاشبہ وہ

تھے کفر کرنے والے ﴿۱۲﴾

یہ اگواہی، اس لیے ہوگی کہ نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

بستیوں کو ظلم کے ساتھ جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ﴿۱۳﴾

اور ہر ایک کے درجے ہیں ان کے عمل کے لحاظ سے۔

اور نہیں ہے تمہارا رب، بے خبر

اُن (عملوں) سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۴﴾

اور تمہارا رب بے نیاز ہے، مہربانی اس کا شیوہ ہے۔

اگر وہ چاہے تو لے جائے تم کو اور لے آئے تمہاری جگہ

تمہارے بعد جس کو چاہے جیسا کہ پیدا کیا اس نے تم کو

نسل سے دوسرے لوگوں کی ﴿۱۵﴾

یقیناً جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے وہ ضرور آنے والی ہے

اور نہیں ہو تم (اللہ کو) کسی طرح عاجز کرنے والے ﴿۱۶﴾

(اے نبی!) کہہ دو! اے لوگو! عمل کرتے رہو تم اپنی جگہ،

میں اپنی جگہ عمل کر رہا ہوں سو عنقریب جان لو گے تم کہ

کون ہے جس کے لیے ہے آخرت کا گھر۔

بلاشبہ نہیں فلاح پائیں گے ظالم لوگ ﴿۱۷﴾

اور (مقرر) کرتے ہیں اللہ کے لیے اسی کی پیدا کردہ کھیتی سے

وَالْاَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلّٰهِ
بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا

لِشُرَكَائِنَا ؕ فَمَا كَانَ
لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ؕ
وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ
اِلَى شُرَكَائِهِمْ ؕ سَاءَ
مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۴۰﴾

وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ
مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ
شُرَكَائِهِمْ لِيُرْدُوْهُمْ
وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنََهُمْ ؕ
وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ
فَذَرُهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۴۱﴾

وَقَالُوا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَّحَرْتُ جُرْحُهَا
لَّا يَطْعُمُهَا اِلَّا مَنۢ نَّشَاءُ
بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ
حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا

وَاَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُوْنَ اِسْمَ اللّٰهِ
عَلَيْهَا افْتَرَاءٌ عَلَيْهِ ؕ

اور مولیوں میں سے ایک حصّہ بھرکتے ہیں یہ اللہ کے لیے ہے
اُن کے اپنے خیال میں اور یہ

ہمارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کے لیے ہے۔ پس جو حصّہ ہے
اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کا وہ نہیں پہنچتا اللہ کو
اور جو ہے اللہ کا وہ پہنچ جاتا ہے
اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو، بہت بُرا ہے
جو فیصلہ وہ کرتے ہیں ﴿۱۴۰﴾

اور اسی طرح خوشنما بنا دیا ہے بہت سے

مشرکوں کے لیے قتل کرنا اپنی اولاد کو
اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں نے، تاکہ ہلاکت میں مبتلا کریں اُن کو
اور تاکہ گڈمڈ کریں اُن کے لیے اُن کا دین۔
اور اگر چاہتا اللہ تو نہ کرتے وہ یہ کام

سوچھوڑ دو ان کو کہ اپنی افترا پرداز یوں میں لگے رہیں ﴿۱۴۱﴾
اور کہتے ہیں یہ مولیٰ اور کھیت ممنوع ہیں۔

نہ کھائے کوئی اُن کو مگر وہ جسے ہم چاہیں
اُن کے اپنے خیال کے مطابق اور کچھ چوپائے ہیں
کہ حرام کی گئی ہیں اُن کی پیٹھیں (سواری کے لیے)
اور کچھ چوپائے ہیں کہ نہیں لیتے نام اللہ کا

اُن پر (ذبح کے وقت) بہتان باندھتے ہوئے اللہ پر۔

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۸﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ

خَالِصَةً لِّذُنُورِنَا

وَمُحَرَّمٌ عَلٰی اَزْوَاجِنَا ؕ وَاِنْ يَكُنْ

مَيْتَةً فَهُمْ فِيْهِ شُرَكَاءُ ؕ

سَيَجْزِيْهِمْ وَصْفَهُمْ ؕ

اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۳۹﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ قَتَلُوْا

اَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

وَ حَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ

اِفْتِرَاءً عَلٰی اللّٰهِ ؕ قَدْ ضَلُّوْا

وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿۱۴۰﴾

وَهُوَ الَّذِیْ اَنْشَاَ جَنَّتٍ

مَعْرُوْشَتٍ وَّغَيْرِ مَعْرُوْشَتٍ

وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكْلُهُ

وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا

وَّغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ؕ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ

اِذَا اَثْمَرُوْا وَاتُّوْا حَقُّهٗ

عنقریب سزا دے گا اُن کو اللہ اس کی جو

وہ افترا پر دازیاں کرتے تھے ﴿۱۳۸﴾

اور کہتے ہیں کہ جو کچھ بیٹوں میں ہے ان مویشیوں کے

وہ مخصوص ہے ہمارے مردوں کے (کھانے کے) لیے

اور حرام ہے ہماری عورتوں پر۔ اور اگر ہو وہ

مردار تو ہوتے ہیں سب اس (کے کھانے) میں شریک،

عنقریب سزا دے گا اللہ اُن کو ان کی گھڑی ہوئی باتوں کی۔

بے شک ہے وہ بڑی حکمت والا، سب کچھ جانتے والا ﴿۱۳۹﴾

یقیناً خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے قتل کیا

اپنی اولاد کو نادانی کی بنا پر بغیر سمجھے بُجھے

اور حرام ٹھہرایا اس رزق کو جو دیا اُن کو اللہ نے،

افترا پر دازی کرتے ہوئے اللہ پر۔ بے شک گمراہ ہو گئے وہ

اور ہرگز نہ تھے وہ ہدایت پانے والے ﴿۱۴۰﴾

اور وہی ہے جس نے پیدا کیے باغات،

پھتریوں پر چڑھے ہوئے اور بے چڑھے

اور کھجور کے درخت اور کھیتی کہ مختلف ہیں اُن کے پھل

اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملتے جلتے

اور جداجدا۔ کھاؤ اُن کے پھل

جب وہ پھل لائیں اور ادا کرو حق اللہ کا

يَوْمَ حَصَادِهِ ۚ وَلَا تُسْرِفُوا ۝

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ

وَفَرْشَاتٌ ۚ كُلُوا مِمَّا

رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝

ثَمَنِيَّةٌ أَزْوَاجٌ ۚ مِنَ الضَّانِّ اثْنَيْنِ

وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۚ قُلْ آلِ الذَّكَرَيْنِ

حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۝

نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ

اثْنَيْنِ ۚ قُلْ آلِ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ

أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ

الْأُنثَيَيْنِ ۚ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ

إِذْ وَصَّيْتُكُمْ اللَّهُ بِهَذَا ۚ

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا يُضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

۲۴۴

اسی دن جب اُن کی فصل کاٹو اور اسراف نہ کرو ۔

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے گزرنے والوں کو ۱۴۱

اور مویشیوں میں سے کچھ بوجھ اٹھانے والے ہیں

اور کچھ کھانے اور بچھانے کے کام آتے ہیں ۔ کھاؤ اس میں سے جو

رزق دیا تم کو اللہ نے اور مت اتباع کرو

شیطان کے قدموں کی ۔ بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ۱۴۲

(یہ نرمادہ) آٹھ جوڑے ہیں ۔ بھیڑ کی قسم سے دو

اور بکری کی قسم سے دو ۔ پوچھو ! کیا دونوں نہ

حرام کیے ہیں اللہ نے یا دونوں مادائیں یا وہ بچے جو

پیٹ میں ہیں دونوں ماداؤں کے ؟

خبر دو مجھے ٹھیک ٹھیک علم کے ساتھ ، اگر ہو تم سچے ۱۴۳

اور اسی طرح اونٹ کی قسم سے دو اور گائے کی قسم سے

دو (پیدا کیے) ۔ پوچھو ! کیا دونوں نہ حرام کیے ہیں اللہ نے

یا دونوں مادائیں یا وہ (بچے) جو ہیں پیٹ میں

دونوں ماداؤں کے ؟ کیا تم حاضر تھے

اس وقت جب حکم دیا تھا تم کو اللہ نے ان (کے حرام ہونے) کا ؟

پھر کون بڑا ظالم ہوگا اس سے جو بہتان باندھے

اللہ پر جھوٹا تاکہ گمراہ کرے لوگوں کو بغیر علم کے ؟

بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ۱۴۴

قُلْ لَا اَجِدُ فِي مَا اُوْحِيَ اِلَيَّ
 حَرَمًا عَلٰی طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ
 اِلَّا اَنْ يَكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا
 اَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَاِنَّهُ رِجْسٌ
 اَوْ فِسْقًا اٰهْلًا
 لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهِ ؕ فَمَنْ اضْطُرَّ
 غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ
 فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۳۸﴾
 وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَمُنَا
 كُلَّ ذِيْ ظُفْرِ ؕ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ
 حَرَمُنَا عَلَيْهِمْ شَحُوْمُهُمْ اِلَّا مَا
 حَمَلَتْ ظُهُورُهُمْ اَوِ الْحَوَايَا اَوْ مَا
 يَحْتَاطُ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ
 وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۱۳۹﴾
 فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ
 ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ؕ وَلَا يُرَدُّ
 بِاَسْئِهِ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۴۰﴾
 سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا
 لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكْنَا وَلَا اٰبَاؤُنَا

کہہ دو! نہیں پاتا میں اس وحی میں جو میرے پاس آئی
 کوئی چیز حرام کسی کھانے والے پر کہ اُسے کھائے
 سوائے اس کے کہ ہو وہ مُردار یا بہتا ہوا خون
 یا سور کا گوشت۔ اس لیے کہ یقیناً وہ ناپاک ہے
 یا یہ کہ حکم عدولی کرتے ہوئے پکارا گیا ہو (نام)
 غیر اللہ کا اس پر پھر جو کوئی مجبور ہو جائے (اُن کے کھانے پر)
 اس طرح کہ نہ نافرمانی کا ارادہ ہو اور نہ حد سے تجاوز کرے
 تو یقیناً تیرا رب بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۳۸﴾
 اور ان پر جو یہودی ہو گئے حرام کر دیا تھا ہم نے
 ہر ناخن والا جانور اور گائے اور بکری میں سے
 حرام کی تھی ہم نے اُن پر چربی اُن کی سوائے اس کے جو
 لگی ہو اُن کی پیٹھ یا آنتوں پر یا جو لگی رہ جائے
 بڈی کے ساتھ۔ یہ سزا دی تھی ہم نے اُن کو ان کی سرکشی کی
 اور یقیناً ہم سچ کہہ رہے ہیں ﴿۱۳۹﴾
 پھر اگر وہ جھٹلائیں تم کو تو کہہ دو کہ تمہارے رب کا
 دامن رحمت بہت وسیع ہے لیکن نہیں ٹالا جاسکتا
 اس کا عذاب ان لوگوں سے جو مجرم ہیں ﴿۱۴۰﴾
 ضرور کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا ہے
 کہ اگر چاہتا اللہ تو نہ شرک کرتے ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد

وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

حَتَّى ذَاقُوا بَاسَنَا

قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ

لَنَاءِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

وَأَنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ

فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾

قُلْ هَلَمْ شُهِدَآءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ

فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ۚ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا

بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٩﴾

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي

عَلَيْكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمْلَاقٍ ۚ

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۚ

اور نہ ہم حرام ٹھہراتے کوئی چیز، اسی طرح

جھٹلایا تھا ان لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے

یہاں تک کہ چکھا اُنہوں نے مزا ہمارے عذاب کا۔

ان سے کہو کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے تو پیش کرو اُسے

ہمارے سامنے نہیں پیروی کہتے تم مگر گمان کی

اور نہیں ہو تم مگر قیاس آرائیاں کہتے ہو ﴿۱۷﴾

کہہ دو! تو پھر اللہ ہی کی حجت غالب ہے

اور اگر وہ چاہتا تو ہدایت دے دیتا تم کو سب کو ﴿۱۸﴾

کہہ دو! کہ لاؤ تم اپنے گواہ جو گواہی دیں

کہ اللہ ہی نے حرام کیا ہے ان چیزوں کو۔

پس اگر وہ ایسی گواہی دیں تو تم گواہی نہ دینا اُن کے ساتھ

اور نہ اتباع کرنا اُن کی خواہشات کا جو جھٹلاتے ہیں

ہماری آیات کو اور جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر

اور وہ اپنے رب کا ہم سر ٹھہراتے ہیں (دوسروں کو) ﴿۱۹﴾

کہہ دو کہ آؤ میں سناؤں کیا حرام کیا ہے تمہارے رب نے

تم پر یہ کہ نہ شریک ٹھہراؤ تم اس کا کسی کو ذرا بھی

اور (حکم دیا ہے) کہ ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرو

اور نہ قتل کرو اپنی اولاد کو مفلسی (کے ڈر) سے۔

ہم رزق دیتے ہیں تم کو بھی اور اُن کو بھی

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطْنٌ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ
الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ
ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ
وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْإِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا

إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ
فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ
وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَلِكُمْ

وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾
وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ
فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ
فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ
ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا

اور مت قریب جاؤ بے شرمی کی باتوں کے خواہ وہ کھلی ہوں
یا چھپی اور مت قتل کرو کسی جان کو
جس (کے قتل) کو حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے مگر حق کے ساتھ۔
یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے اُس نے تم کو اُن کا
تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو ﴿۱۵۱﴾

اور نہ قریب جاؤ مالِ یتیم کے مگر ایسے طریقے سے جو
بہترین ہو حتیٰ کہ پہنچ جائے وہ سن رشد کو
اور پورا کرو ناپ تول انصاف کے ساتھ۔

نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر

مگر اس کی طاقت کے مطابق اور جب بات کہو

تو انصاف کی کہو اگرچہ ہو تمہارا رشتہ دار

اور اللہ کے ساتھ کیا ہوا عہد پورا کرو یہ باتیں ہیں

کہ حکم دیا ہے اللہ نے تم کو اُن کا تاکہ تم نصیحت قبول کرو ﴿۱۵۲﴾

اور یہ کہ یہی ہے میری راہ جو سیدھی ہے

سو اسی پر چلو اور مت چلو (دوسرے) راستوں پر

کہ پراگندہ کر دیں گے تم کو ہٹا کر اللہ کی راہ سے۔

یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے تم کو اللہ نے اُن کا

تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو ﴿۱۵۳﴾

پھر عطا کی تھی ہم نے موسیٰ کو کتابِ نعمت پوری کرنے کے لیے

عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلاً
 لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ
 بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾
 وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ
 مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا
 لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٧﴾
 أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابُ
 عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا
 وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ﴿١٥٨﴾
 أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنا عَلَيْنا الْكِتَابُ
 لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ
 فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ
 مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
 فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ
 وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ
 يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ
 بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٩﴾
 هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ
 الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ

ایسے (انسان) پر جو نیکی کی روش اختیار کرتا ہے اور تفصیل کے لیے
 ہر شے کی اور سراسر ہدایت اور رحمت تاکہ وہ لوگ
 اپنے رب سے ملاقات پر ایمان لائیں ﴿۱۵۶﴾
 اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جو نازل کی ہم نے
 برکت والی سو اس کی پیروی کرو اور تقویٰ اختیار کرو
 تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۱۵۷﴾
 اب تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ دراصل نازل کی گئی تھی کتاب
 دو گروہوں پر جو ہم سے پہلے تھے
 اور بلاشبہ ہم تھے اُن کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر ﴿۱۵۸﴾
 یا کہنے لگو کہ اگر کہیں نازل ہوتی ہم پر کتاب
 تو یقیناً ہوتے ہم زیادہ ہدایت یافتہ اُن سے
 سو بے شک آگئی تمہارے پاس روشن دلیل
 تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت۔
 پس کون ہے بڑا ظالم اس سے جو جھٹلائے اللہ کی آیات کو
 اور منہ موڑ لے اُن سے۔ عنقریب ہم سزا دیں گے ان لوگوں کو جو
 منہ موڑتے ہیں ہماری آیات سے، بدترین عذاب کی
 بوجہ اُن کے منہ موڑنے کے ﴿۱۵۹﴾
 نہیں یہ لوگ منتظر مگر اس بات کے کہ آئیں اُن کے پاس
 فرشتے یا آئے تیرا رب یا آئے

بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۚ يَوْمَ يَأْتِي
 بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا
 إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ
 أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۚ
 قُلْ انتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۵۸﴾
 إِنَّ الَّذِينَ فَارَقُوا دِينَهُمْ
 وَكَانُوا شِيعًا لَأَسْتَمُهِمُ فِي شَيْءٍ
 إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ
 ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۹﴾
 مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ
 فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۚ
 وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى
 إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾
 قُلْ إِنِّي هَدَانِي
 رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ
 دِينًا قِيمًا مِلَّةَ
 إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ
 وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶۱﴾
 قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي

کوئی نشانی تیرے رب کی جس دن آئے گی
 کوئی نشانی تیرے رب کی تو نہ نفع دے گا کسی شخص کو
 ایمان لانا اس کا جو ایمان نہ لایا ہو اس سے پہلے
 یا جس نے (نہ) کمائی ہو اپنے ایمان میں کوئی بھلائی۔
 ان سے کہہ دو تم انتظار کرو ہم بھی انتظار کرتے ہیں ﴿۱۵۸﴾
 بے شک وہ جنہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا اپنے دین کو
 اور بن گئے گروہ گروہ، نہیں ہے تمہیں ان سے کوئی واسطہ۔
 بات یہ ہے کہ اُن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے
 پھر وہی ان کو بتائے گا کہ وہ کیا کرتے رہے؟ ﴿۱۵۹﴾
 جو کوئی لائے گا (اللہ کے حضور) ایک نیکی
 تو اس کے لیے دس گنا (اجر) اس جیسی نیکی کا
 اور جو کوئی لائے گا ایک بدی تو نہیں بدلہ دیا جائے گا اُسے
 مگر ویسا ہی اور کسی پر ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۱۶۰﴾
 کہہ دو (اے پیغمبر!) بے شک ہدایت دی ہے مجھے
 میرے رب نے سیدھی راہ کی۔
 جو بالکل ٹھیک دین ہے یعنی ملت
 ابراہیمؑ کی جو ایک ہی طرف کا ہو گیا تھا
 اور نہ تھا مشرکوں میں سے ﴿۱۶۱﴾
 کہہ دو بے شک میری نماز اور میری قربانی

وَمُحِبَّائِي وَمَمَاتِي ۝۱۶۱

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۶۲

لَا شَرِيكَ لَهُ ۝

وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝۱۶۳

قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ أَبْغَى رَبًّا

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۝۱۶۴

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

إِلَّا عَلَيْهِمَا ۝ وَلَا تَزِرُ

وِازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۝

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝۱۶۵

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ

وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا

آتَاكُمْ ۝ إِنَّ رَبَّكَ

سَرِيعُ الْعِقَابِ ۝۱۶۶

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۶۷

اور میری زندگی اور میری موت (سب) اللہ کے لیے ہے

جو رب ہے سارے جہانوں کا ۝۱۶۲

نہیں کوئی شریک اس کا

اور اسی کا حکم دیا گیا ہے مجھے

اور میں ہوں سب سے پہلا مسلم ۝۱۶۳

کہہ دو! کیا اللہ کے سوا تلاش کروں میں کوئی اور رب؟

حالانکہ وہی تو رب ہے ہر چیز کا۔

اور نہیں کماتا کوئی شخص (کوئی گناہ)،

مگر وہ اس کا خود ذمہ دار ہوتا ہے اور نہیں اٹھاتا

کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا

پھر اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے تم سب کو

پھر بتائے گا وہ تمہیں (حقیقت) ان (باتوں) کی

جن میں تم اختلاف کرتے تھے ۝۱۶۵

اور وہی ہے جس نے بنایا تم کو زمین کا خلیفہ

اور بلند کیا تم میں سے ایک کو دوسرے پر درجات میں۔

تاکہ آزمائے تم کو ان (نعمتوں) کے بارے میں جو

عطا کیں اس نے تم کو۔ بے شک تمہارا رب

سزا دینے میں بہت تیز ہے اور بے شک وہی ہے

بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ۝۱۶۷

سُورَةُ الْاَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (۷) (۳۹) رُكُوْعَاتُهَا ۲۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْمَّصَّ ①

كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ

فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ

لِتُنْذِرَ بِهِ

وَذِكْرٰى لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ②

اَتَّبِعُوْا مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ

مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖ

اَوْلِيَآءَ ③ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ④

وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فِجَآءًا

بَاْسًا بَيَآتًا اَوْ هُمْ قَاْبِلُوْنَ ⑤

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ اِذْ جَاَءَهُمْ

بَاْسًا اِلَّا اَنْ قَالُوْا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ⑥

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِيْنَ

اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ

الرُّسُلَ ⑦

الف۔ لام۔ میم۔ صاد ①

یہ کتاب ہے، نازل کی گئی ہے تمہاری طرف

پس (اے نبی) نہ پیدا ہو تمہارے دل میں کوئی تنگی اس کی وجہ سے

(اسے نازل کیا گیا ہے) تاکہ خبردار کرو تم اس کے ذریعہ سے (منکرین کو)

اور نصیحت ہو ایمان والوں کے لیے ②

(لوگو!) پیروی کرو اس کی جو نازل کیا گیا ہے تم پر

تمہارے رب کی طرف سے اور نہ پیروی کرو اپنے رب کو چھوڑ کر

(دوسرے) سرپرستوں کی۔ (مگر) کم ہی نصیحت قبول کرتے ہو تم ③

اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو اور ان پڑا ان پر

ہمارا عذاب (اچانک) رات کے وقت یا دوپہر کو سوتے ہوئے ④

پس نہ تھی ان کی صدا اس وقت جب آیا ان پر

ہمارا عذاب مگر یہ کہ کہنے لگے یقیناً ہم ہی تھے ظالم ⑤

پس یہ ضرور ہو کر رہنا ہے کہ ہم باز پرس کریں گے ان لوگوں سے

کہ پیغمبر بھیجے گئے جن کی طرف اور ضرور پوچھیں گے ہم

پیغمبروں سے بھی ⑦

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ

بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَافِرِينَ ④

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ

مَوَازِينُهُ فَاولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑤

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَاولٰٓئِكَ

الَّذِينَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ

بِمَا كَانُوْا بِآيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ⑥

وَلَقَدْ مَكَّنُّكُمْ

فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا

مَعٰٓيِشَ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ⑦

وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ

ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۚ

فَسَجَدُوْا ۗ اِلَّاۤ اِبْلِيسَ ۚ لَمْ يَكُنْ

مِّنَ السَّٰجِدِيْنَ ⑧

قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ

اِذْ اَمَرْتُكَ ۚ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ

خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ

وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ⑨

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا

پھر ہم بیان کریں گے ساری سرگزشت اُن کے سامنے

پورے علم کے ساتھ اور نہیں تھے ہم کہیں غائب ④

اور وزن اس دن عین حق ہوگا سو جن کے بھاری ہوں گے

پڑے سود ہی فلاح پانے والے ہوں گے ⑤

اور وہ کہ ہلکے ہوں گے پڑے اُن کے سو ہی

وہ لوگ ہیں کہ خسارے میں مبتلا کیا تھا انہوں نے اپنی جانوں کو

کیونکہ تھے وہ ہماری آیات کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ کرتے ⑥

اور یقیناً بسایا ہم نے تم کو اختیار و اقتدار کے ساتھ

زمین میں اور فراہم کیا ہم نے تمہارے لیے زمین میں

سامان زیست۔ بہت ہی کم، شکر کرتے ہو تم ⑦

اور بے شک ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر تمہاری شکل و صورت بنائی

پھر کہا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدم کو

تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے، نہ تھا وہ

شامل سجدہ کرنے والوں میں ⑧

پوچھا (اللہ نے) کس چیز نے روکا تجھ کو سجدہ کرنے سے

جبکہ حکم دیا تھا میں نے تجھ کو، بولا میں بہتر ہوں اس سے۔

پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے

اور پیدا کیا ہے اس (آدم) کو مٹی سے ⑨

فرمایا: اچھا تو نیچے اتر جاؤ یہاں سے اس لیے کہ نہیں

يَكُونُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاَخْرَجْ
اِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ⑬

قَالَ اَنْظِرْنِي اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ⑭

قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ⑮

قَالَ فَبِمَا اَغْوَيْتَنِي

لَا قُعْدَانَ لَهُمْ

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ⑯

ثُمَّ لَا تَبِيتُهُمْ مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ

وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ

وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ

اَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ⑰

قَالَ اَخْرَجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَدْحُورًا ⑱

لَسَنُ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِينَ ⑲

وَيَا اٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ⑳

فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ

لَهُمَا مَا وَرَىٰ عَنْهُمَا

پہنچتا تجھے (کوئی حق) کہ تُو بڑائی کا گھنٹہ کرے یہاں اور نکل جا

درحقیقت تو اُن لوگوں میں سے ہے جو خود اپنی ذلت چاہتے ہیں ⑬

بلا: مجھے مہلت دے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ⑭

فرمایا: درحقیقت تجھے مہلت ہے ⑮

بولا: چونکہ گمراہ کیا ہے تو نے ہی مجھ کو

تو میں ضرور گھات میں لگا رہوں گا انسانوں کے لیے

تیری سیدھی راہ پر ⑯

پھر ضرور میں گھیروں گا اُن کو اُن کے آگے سے

اور پیچھے سے اور اُن کی دائیں طرف سے

اور بائیں طرف سے اور نہ پائے گا تو

اُن میں سے اکثر کو شکر گزار ⑰

فرمایا: نکل جا یہاں سے ذلیل اور ٹھکرایا ہوا۔

یقین رکھ کہ جو پیروی کرے گا تیری ان میں سے

تو میں ضرور بھروں گا جہنم کو تجھ سمیت ان سب سے ⑱

اور اے آدم! رہو تم اور تمہاری بیوی اس جنت میں

اور کھاؤ تم دونوں جہاں سے جو چاہو مگر نہ قریب پہنکنا

اس درخت کے ورنہ ہو جاؤ گے تم ظالموں میں سے ⑲

پھر ہسکایا ان دونوں کو شیطان نے تاکہ کھول دے

اُن کے سامنے جو چھپائی گئی تھیں ایک دوسرے سے

مِنْ سَوَاتِنِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا
رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا
أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا
مِنَ الْخَالِدِينَ ۝۲۰

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا
لَمِنَ النَّاصِحِينَ ۝۲۱

فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ

فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ

لَهُمَا سَوَاتِنُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا
مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ

لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝۲۲

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا

وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا

لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۲۳

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ

وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝۲۴

اُن کی شرم گاہیں اور کہا: نہیں روکا ہے تم کو

تمہارے رب نے اس درخت سے، مگر

کہیں (نہ) ہو جاؤ تم فرشتے یا (نہ) ہو جاؤ تم

ہمیشہ زندہ رہنے والے ۝۲۰

اور قسم کھائی اُس نے اُن کے سامنے کہ یقین کرو میں تم دونوں کا

حقیقی خیر خواہ ہوں ۝۲۱

پھر رفتہ رفتہ اپنے ڈھب پر لے آیا اُن دونوں کو دھوکا دے کر

پھر جب چکھا اُن دونوں نے مزا اس درخت کا تو کھل گئے

اُن کے سامنے ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو

جنت کے پتوں سے اور پکارا انہیں اُن کے رب نے

کیا نہیں روکا تھا میں نے تمہیں اس درخت کے پاس جانے سے

اور (نہ) کہا تھا تم سے کہ یقیناً شیطان

تم دونوں کا دشمن ہے، کھلا ۝۲۲

وہ دونوں بولے اے ہمارے رب! ظلم کیا ہم نے اپنے اوپر

اور اگر نہ بخشا تو نے ہمیں اور (نہ) رحم فرمایا، ہم پر

تو یقیناً ہو جائیں گے ہم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ۝۲۳

فرمایا: (اچھا) اتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن ہو

اور تمہارے لیے ہے زمین میں جگہ قرار

اور سامانِ زیست ایک خاص مدت تک کے لیے ۝۲۴

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ
وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

يَبْنِيْ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا
يُّوَارِي سَوْآتِكُمْ
وَرِيشًا ط

وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ

ذٰلِكَ مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٢٦﴾

يَبْنِيْ اٰدَمَ لَا يَفْتِنٰكُمُ الشَّيْطٰنُ

كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ

يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا

لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا ط

اِنَّهٗ يَرٰكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ

مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ط اِنَّا جَعَلْنَا

الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَاءَ

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٧﴾

وَ اِذَا فَعَلُوْا فَاجِشَةً قَالُوْا

وَجَدْنَا عَلَيْهَا اٰبَاءَنَا

وَاللّٰهُ اَمَرْنَا بِهَا ط

فرمایا، اسی میں جینا ہے تم کو اور اسی میں مرنا ہے تمہیں

اور اسی میں سے (آخر کار) تم کو نکالا جائے گا ﴿۲۵﴾

اے اولادِ آدم! یقیناً اُتارا ہے ہم نے تم پر لباس

کہ چھپائے تمہارے جسم کے قابلِ شرم حصّے

اور ذریعہ ہے (تمہارے جسم کے لیے) حفاظت اور زینت کا

اور تقویٰ کا لباس یہ سب سے بہتر ہے۔

یہ نشانیوں میں سے ہے اللہ کی،

شاید کہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿۲۶﴾

اے اولادِ آدم! کہیں فتنے میں نہ مبتلا کر دے تم کو شیطان

جس طرح کہ نکلوایا تھا اس نے تمہارے والدین کو جنت سے

اتر وادیئے تھے ان پر سے ان کے لباس

تاکہ دکھائے ان دونوں کو ان کی شرم گاہیں۔

واقعہ یہ ہے کہ دیکھتا ہے تم کو وہ اور اس کے ساتھی

ایسی جگہ سے کہ نہیں دیکھ سکتے تم انہیں۔ بے شک بنایا ہم نے

شیطانوں کو سرپرست

اُن لوگوں کا جو ایمان نہیں لاتے ﴿۲۷﴾

اور جب کرتے ہیں یہ کوئی شرمناک کام تو کہتے ہیں

کہ پایا ہے ہم نے اسی طریقہ پر اپنے باپ دادا کو

اور اللہ ہی نے حکم دیا ہے ہم کو ایسا کرنے کا۔

قُلْ إِنْ اللَّهُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ط

أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۸

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ق

وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ

وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ه

كَمَا بَدَأَكُمْ

تَعُودُونَ ۝۲۹

فَرِيقًا هَدَىٰ

وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ط

إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝۳۰

يَذَنِّبُ إِدْمَاحُكُمْ زِينَتَكُمْ

عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

وَلَا تُسْرِفُوا ه إِنَّهُ

لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝۳۱

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ

الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ

ان سے کہو: بے شک اللہ کبھی نہیں حکم دیتا ہے بے حیائی کا۔

کیا۔ کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں؟

ایسی باتیں جن کے متعلق تم کچھ نہیں جانتے ۝۲۸

کہو: حکم دیا ہے میرے رب نے تو راستی اور انصاف کا

اور (یہ کہ) ٹھیک رکھو اپنے رخ ہر عبادت میں

اور پکارو اسی کو، خاص رکھ کر اسی کے لیے اپنا دین۔

جس طرح پیدا کیا ہے اُس نے تم کو (اب)

اسی طرح تم پھر پیدا کیے جاؤ گے ۝۲۹

ایک گروہ ہے جس کو سیدھا راستہ دکھا دیا گیا

اور دوسرا گروہ ہے کہ چسپاں ہو کر رہی اُن پر گمراہی۔

یقیناً یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے بنایا شیطانوں کو

اپنا سرپرست، اللہ کو چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں وہ

کہ ہم ہی سیدھی راہ پر ہیں ۝۳۰

اے اولادِ آدم! آراستہ رہو اپنی زینت سے تم

ہر عبادت کے موقع پر اور کھاؤ اور پیو

اور نہ تجاوز کرو حد سے۔ بے شک اللہ

نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ۝۳۱

کہو: کس نے حرام کیا ہے اللہ کی زینت کو

جو اُسی نے پیدا کی ہے اپنے بندوں کے لیے

وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ

قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً ۚ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ كَذَلِكَ نَفْصِلُ

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ

مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ وَإِلَآثٌ

وَالْبُغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ

سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ

لَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً ۚ

وَلَا يَسْتَفْتِمُونَ ﴿٣٤﴾

يَبْنِيْ اٰدَمَ اِمًا يٰۤاَتِيْنٰكُمْ

رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْضُوْنَ

عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۚ فَمِنْ اَتَقٰى

وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ

(اور کس نے حرام کی ہیں) پاکیزہ چیزیں کھانے پینے کی؟

کہو: یہ سب چیزیں اُن لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان لائے،

دُنیادی زندگی میں بھی (اور) خالصتاً (انہی کے لیے ہیں)

آخرت میں۔ اس طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم

اپنی آیات اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۳۲﴾

کہو: بس حرام کچے ہیں میرے رب نے تو تمام بے شرمی کے کام،

خواہ کھلے ہوں یا چھپے اور گناہ

اور سرکشی حق کے خلاف اور (حرام کیا ہے) یہ کہ تم شریک بناؤ

اللہ کا اُن کو کہ نہیں نازل کی اللہ نے اُن کے بارے میں

کوئی سند اور یہ کہ کہو تم اللہ کے بارے میں

ایسی باتیں جن کے متعلق تم نہیں جانتے کہ وہ اللہ نے فرمائی ہیں، ﴿۳۳﴾

اور ہر امت کے لیے (ہمت کی) ایک مدت مقرر ہے

پھر جب آئے گا اُن کا وقت مقرر

تو نہ پیچھے رہ سکیں گے وہ (اس سے) ایک ساعت

اور نہ آگے بڑھ سکیں گے ﴿۳۴﴾

اے بنی آدم! جب آئیں (جو کہ ضرور آئیں گے) تمہارے پاس

رسول، جو تم ہی میں سے ہوں گے، پڑھ کر سنائیں گے

تمہیں میری آیات تو جو شخص تقویٰ اختیار کرے گا

اور اصلاح کر لے گا (اپنی) سونہ کسی قسم کا خوف ہوگا

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۳۵

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۳۶

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ

يَنَالُهُم نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ۖ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا

يَتَوَقَّوْنَهُمْ ۚ

قَالُوا آيُنَ مَا

كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِّن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا

ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلٰىٰ أَنْفُسِهِمْ

أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝۳۷

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ

قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ

وَالنَّاسِ فِي النَّارِ ۖ كُلَّمَا دَخَلَتْ

أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ

حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا ۚ

قَالَتْ أَخْرِطُهُمْ لِأُولٰٓئِهِمْ

ان کے لیے اور نہ وہ کبھی غمگین ہوں گے ۝۳۵

اور وہ لوگ جو جھٹلائیں گے ہماری آیات کو

اور تکبر کریں گے ان (کے ماننے) سے، وہی لوگ ہیں

اہل دوزخ جو اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝۳۶

تو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو گھڑے اللہ کے بارے میں

جھوٹی باتیں یا جھٹلائے اللہ کی آیات کو۔ ایسے لوگوں کو

ملے گا اُن کا حصہ اُن کے نوشتہ تقدیر میں سے۔

یہاں تک کہ جب پہنچیں گے اُن کے پاس ہمارے فرشتے

قبض کرنے کے لیے اُن کی رُو میں

(اس وقت) وہ پوچھیں گے اُن سے کہاں ہیں وہ جن کو

تم پکارتے تھے اللہ کے سوا؟ وہ کہیں گے کہ

سب گم ہو گئے، ہم سے اور گواہی دیں گے خود اپنے خلاف

کہ واقعی تھے ہم منکر حق ۝۳۷

ارشاد ہو گا کہ داخل ہو جاؤ تم بھی اُن گروہوں کے ساتھ

جو باپکے ہیں تم سے پہلے، جنوں

اور انسانوں میں سے، جہنم میں۔ جب بھی داخل ہو گا

کوئی گروہ (جہنم میں) تو لعنت بھیجے گا وہ اپنے جیسے اور گروہوں پر

حتیٰ کہ جب گر چکیں گے اس میں سب

تو کہیں گے بعد میں آنے والے اپنے سے پہلوں کے بلے میں

رَبَّنَا هَؤُلَاءِ اَضَلُّوْنَا

فَاَتَيْهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۚ

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ

وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۳۸

وَقَالَتْ اُولٰٓئِهِمْ لِاٰخِرَتِهِمْ

فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا

كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝۳۹

اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا

وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتِّحُ

لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ

الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلْبِغَ الْجَمَلُ

فِى سَمِّ الْخِيَاطِ ۚ وَكَذٰلِكَ

نَجْزِى الْمُجْرِمِيْنَ ۝۴۰

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِّنْ فَوْقِهِمْ

غَوَاشٍ ۚ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الظَّالِمِيْنَ ۝۴۱

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا وَّلًا

وَسُعَهَا زَاوِلٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ

کہ اے ہمارے رب! یہ ہیں جنہوں نے گمراہ کیا تھا، ہمیں

لہذا دے تو انہیں دگنا عذاب آگ کا۔

ارشاد ہوگا ہر ایک کے لیے ہے۔ دگنا ہی (عذاب)

لیکن تم نہیں جانتے ۝۳۸

اور کہیں گی پہلی امتیں بعد میں آنے والوں سے

کہ آخر کیا تھی تمہیں ہم پر فضیلت (کہ تمہیں کم عذاب ملے)

لہذا چکھو اب مزا اس عذاب کا، نتیجے میں اُن (گناہوں) کے جو

تم کماتے رہے ۝۳۹

بے شک وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو

اور سرکشی اختیار کی ان کے مقابلہ میں، نہ کھوے جائیں گے

اُن کے لیے دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہوں گے وہ

جنت میں جب تک کہ نہ گزر جائے اُونٹ

سوئی کے ناکے میں سے اور ایسا ہی

ہم بدلہ دیا کرتے ہیں مجرموں کو ۝۴۰

اُن کے لیے ہوگا جہنم بچھونا اور اُن کے اوپر ہوگا (اسی کا)

اُڑھنا۔ اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم ظالموں کو ۝۴۱

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

(ہمارا ضابطہ یہ ہے کہ) نہیں بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر

اس کی استطاعت کے مطابق (لہذا ایسے لوگ اہل جنت ہیں)

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۶﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ

مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ

لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ۖ وَمَا كُنَّا

لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ

لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ

وَنُودُوا أَنْ تَتْلُوا الْجَنَّةَ

أَوْ تَتَّبِعُوا بِمَا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ

أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا

رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ

مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ

قَالُوا نَعَمْ ۖ فَآذَنْ مُّوْذِنٌ

بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿۲۹﴾

یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۱﴾

اور نکال دیں گے ہم جو ہوگی اُن کے سینوں میں

(ایک دوسرے کے خلاف) کچھ کدورت، بہتی ہوں گی

اُن کے (مخلات کے) نیچے نہریں اور وہ کہیں گے، شکر

اللہ کا جس نے پہنچایا ہم کو اس (جنت) میں اور نہ تھے ہم

ماہ پانے والے اگر نہ ہدایت دیتا ہم کو اللہ -

بے شک لائے تھے ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں -

اور ندادی جائے گی انہیں کہ یہ ہے وہ جنت

جس کے تم وارث بنائے گئے ہو، بدلے میں ان اعمال کے جو

تم (دنیا میں) کرتے رہے ﴿۳۲﴾

اور پکار کر کہیں گے اہل جنت دونوں والوں سے

کہ بے شک پائے ہم نے وہ وعدے جو کیے تھے ہم سے

ہمارے رب نے سچے تو کیا پائے تم نے بھی

وہ وعدے جو کیے تھے تم سے تمہارے رب نے سچے؟

وہ جواب دیں گے ہاں۔ پھر پکار کر کہے گا ایک پکارنے والا

ان کے درمیان کہ لعنت ہو اللہ کی ان ظالموں پر ﴿۳۳﴾

جو روکتے تھے (لوگوں کو) اللہ کے راستے سے

اور چاہتے تھے اسے ٹیڑھا کرنا

اور وہ آخرت کے منکر تھے ﴿۳۴﴾

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ

وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ

يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۚ

وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا

عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ يَدْخُلُوهَا

وَهُمْ يَطْعَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ

أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا

يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا

مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٩﴾

أَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ

أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ

بِرَحْمَةٍ ۖ أَدْخُلُوا

الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ

وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٠﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

اور درمیان اُن دونوں (گروہوں کے) (عائل ہوگی) ایک اوٹ

اور ایک مقام بلند (اعراف) پر کچھ لوگ ہوں گے

جو پہچانتے ہوں گے ہر گروہ کو اُن کے قیافے سے

اور پکار کر کہیں گے وہ اہل جنت سے کہ سلام ہو

تم پر۔ (یہ لوگ) نہیں داخل ہوئے ہوں گے ابھی جنت میں

البتہ اس کے آرزو مند ہوں گے ﴿٣٧﴾

اور جب پھریں گی اُن کی نگاہیں طرف

اہل جہنم کے تو کہیں گے اے ہمارے رب! نہ کیجیو تو ہمیں

شامل ان ظالم لوگوں میں ﴿٣٨﴾

اور پکاریں گے یہ اہل اعراف کچھ بڑے لوگوں کو

جنہیں وہ پہچانتے ہوں گے ان کی علامتوں سے اور کہیں گے

نہ کام آئے تمہارے (آج) تمہارے جتنے

اور وہ ساز و سامان جنکو تم بڑی چیز سمجھتے تھے ﴿٣٩﴾

کیا یہی (اہل جنت) ہیں وہ لوگ جن کے بارے میں

تم قسمیں کھا کھا کر کہتے تھے کہ نہ نوازے گا ان کو اللہ

اپنی رحمت سے (اور اُن سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ

جنت میں (آج) نہ خوف ہے تمہارے لیے

اور نہ تم غمگین ہو گے ﴿٤٠﴾

اور پکاریں گے اہل دوزخ اہل جنت کو

أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ
أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۚ
قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا
عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا
وَعَرَّثَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ
فَالْيَوْمَ نَنسُهُمْ
كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا ۚ
وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝
وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ
فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلِيمٍ

هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝
هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ

يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ
نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ
رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَنَا
مِنْ شَفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا
أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ

غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ

اور کہیں گے کہ ڈال دو ہم پر تھوڑا سا پانی

یا اس میں سے (ہمیں کچھ دو) جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے۔

وہ کہیں گے یقیناً اللہ نے حرام کر دیا ہے ان چیزوں کو

ان کافروں پر ۝

جنہوں نے بنالیا تھا اپنے دین کو کھیل تماشا

اور فریب میں مبتلا کر رکھا تھا اُن کو دُنیاوی زندگی نے

اللہ تعالیٰ فرمائے گا (سو آج بھلا دیں گے ہم انہیں

اسی طرح جیسے بھولے رہے وہ پیشی کو اپنے اس دن کی

اور اسی طرح) جیسے وہ کرتے تھے ہماری آیات کا انکار ۝

اور بے شک پہنچا دی ہے ہم نے اُن کو ایک کتاب

جس میں تفصیل بیان کر دی ہے ہم نے ہر بات کی، علم کی بنیاد پر

جو ہدایت اور رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ۝

نہیں مَنظَر مگر اس کے کہ وہ انجام سامنے آجائے (جس کی انہیں خبر ہی جا ہی ہے)۔

جس دن سامنے آئے گا وہ انجام تو کہیں گے یہی لوگ جنہوں نے

اسے بھلا دیا تھا پہلے، کہ واقعی لائے تھے،

ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں۔ تو کیا ہیں ہمارے لیے

کچھ سفارش کرنے والے جو سفارش کریں ہماری؟

یا واپس بھیج دیا جائے ہم کو (دُنیا میں) تاکہ کریں ہم ایسے اعمال

جو مختلف ہوں اُن سے جو ہم کیا کرتے تھے۔ درحقیقت

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝۵۴

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

عَلَى الْعَرْشِ ۚ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ

يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۚ وَالشَّمْسُ

وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ

بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ

وَالْأَمْرُ ۚ تَبْرَكَ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۵۵

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۵۶

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ

خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ

قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۷

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ

سَحَابًا تَقَالَا سَفْنَاهُ

خسارے میں ڈال دیا ہے انہوں نے اپنے آپ کو

اور گم ہو گئے اُن سے وہ سب (جھوٹ) جو انہوں نے تراش رکھے تھے ۝۵۴

بلاشبہ تمہارا رب اللہ ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں

اور زمین کو چھ دنوں میں پھر جلوہ افروز ہوا

اپنے تخت سلطنت پر۔ ڈھانک دیتا ہے وہ رات کو دن پر

اور وہ چلی آتی ہے اس کے پیچھے پیچھے دوڑتی اور سُوج

اور پچاند اور ستارے سب کام میں لگے ہوئے ہیں

اُس کے حکم کے مطابق، خبردار ہو اسی کا کام ہے پیدا فرمانا

اور (اُسی کو اختیار ہے) حکم دینے اور فیصلہ کرنے کا بہت بابرکت ہے

اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ۝۵۵

پکارو اپنے رب کو گڑ گڑاتے ہوئے اور چپکے چپکے۔

یقیناً وہ نہیں پسند فرماتا حد سے بڑھنے والوں کو ۝۵۶

اور نہ فساد برپا کرو زمین میں

بعد اُس کی اصلاح کے اور دُعا مانگتے رہو اس سے

ڈرتے ہوئے اور اُمید دار رہتے ہوئے۔ یقیناً اللہ کی رحمت

بہت قریب ہے نیک کام کرنے والوں سے ۝۵۷

اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری لے ہوئے

آگے آگے اپنی رحمت کے حتیٰ کہ جب وہ (ہوائیں) اٹھاتی ہیں

(پانی سے) بوجھل بادلوں کو تو ہانک دیتے ہیں ہم اُن کو

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ
فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّعَاتِ ط
كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝۵۴
وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتُهُ
بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ
لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكَاةً
كَذَلِكَ نَصْرَفُ الْأَيَّاتِ
لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ۝۵۵
لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ
فَقَالَ يَقُومُوا عِبَادُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ط
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۵۶
قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۵۷
قَالَ يَقُومُ لَيْسَ
بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ
مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۵۸

۝۵۸

مردہ زمین کی طرف پھر برساتے ہیں ہم وہاں پانی
پھر نکالتے ہیں ہم اس پانی سے ہر طرح کی پیداوار۔
اسی طرح ہم نکالیں گے مردوں کو، (قبروں سے)
شاید کہ تم (اس مشاہدہ سے) سبق حاصل کرو ۝۵۴
اور اچھی زمین سے، اگتے ہیں اس کے پھل پھول
اس کے رب کے حکم سے اور جو زمین خراب ہوتی ہے،
نہیں نکلتا (اس میں سے) سوائے ناقص پیداوار کے۔
اس طرح بار بار پیش کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں
ان لوگوں کے لیے جو شکر گزار بننا چاہیں ۝۵۵
بے شک رسول بنا کر بھیجا ہم نے نوح کو اُس کی قوم کی طرف
تو اُس نے کہا اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی،
نہیں ہے تمہارا کوئی معبود سوائے اُس کے۔
یقیناً میں ڈرتا ہوں تمہارے حق میں
عذاب سے ایک ہولناک دن کے ۝۵۶
کہا کچھ سرداروں نے اُس کی قوم میں سے یقیناً ہم دیکھتے ہیں تم کو
کھن گمراہی میں ۝۵۷
نوح نے کہا اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہوں
میں (بُتلا) کسی گمراہی میں بلکہ میں تو رسول ہوں
ربِّ العالمین کا ۝۵۸

اُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَ

اَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۲﴾

اَوْ عَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ

مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ

مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ

وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۶۳﴾

فَكَذَّبُوهُ فَاَنْجَبِيْنَهُ

وَالَّذِيْنَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ

وَ اَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوا

قَوْمًا عٰبِيْنَ ﴿۶۴﴾

وَ اِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ط

قَالَ يَقُوْمِرْ اَعْبُدْ وَا اللّٰهَ

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ط

اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۶۵﴾

قَالَ الْمَلَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ

اِنَّا لَنَرٰكَ فِيْ سَفَاهَةٍ وَّلَا نَا

لَنُطْنُكَ مِنَ الْكَذٰبِيْنَ ﴿۶۶﴾

پہنچا رہا ہوں تم کو پیغامات اپنے رب کے اور

خیر خواہ ہوں تمہارا اور جانتا ہوں میں اللہ کی طرف سے

وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿۶۲﴾

کیا تمہیں تعجب ہوا اس پر کہ آگئی ہے تمہارے پاس نصیحت

تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت

جو تم ہی میں سے ہے تاکہ خبردار کرے وہ تم کو

اور تاکہ تم بچ جاؤ (غلط روی سے) اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے؛ ﴿۶۳﴾

مگر جھٹلایا انہوں نے اُس کو سو نجات دی ہم نے اُسے

اور اُن لوگوں کو جو اُس کے ساتھ تھے ایک کشتی میں سوار کرنا

اور غرق کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا

ہماری آیات کو بے شک وہ تھے

اندھے لوگ ﴿۶۴﴾

اور (بھیجا ہم نے) طرف قوم عاد کے اُن کے بھائی ہود کو،

اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی،

نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا،

کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿۶۵﴾

کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اُس کی قوم میں سے،

واقعہ یہ ہے کہ دیکھتے ہیں ہم تمہیں بُستلِ حماقت میں اور یقیناً،

ہم سمجھتے ہیں کہ تم جھوٹے ہو ﴿۶۶﴾

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ

وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي

وَ أَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٥﴾

أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ

مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ

مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۚ

وَ اذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ

مِّن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَ زَادَكُمْ

فِي الْخَلْقِ بَصُطَةً ۚ فَاذْكُرُوا

إِلَّا إِلَهَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٦﴾

قَالُوا أَجِئْنَا

لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ

وَ نَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ

آبَاؤُنَا ۚ فَأَتِنَا بِمَا

تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦٧﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ

رَاجُسٌ وَ غَضَبٌ ۚ أَتُجَادِلُونَنِي

کہا: اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہے مجھ میں حماقت کی کوئی بات

بلکہ میں تو رسول ہوں بھیجا ہوا

رَبُّ الْعَالَمِينَ کا ﴿٦٤﴾

پہنچا رہا ہوں میں تم کو پیغامات اپنے رب کے

اور میں ہوں تمہارا سچا خیر خواہ ﴿٦٥﴾

کیا تعجب ہے تمہیں اس پر کہ آئی ہے تمہارے پاس نصیحت

تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت

جو تم ہی میں سے ہے تاکہ خبردار کرے وہ تمہیں۔

اور یاد کرو اس (احسان) کو کہ اُس نے بنایا ہے تم کو سردار،

بعد قوم نوح کے اور زیادہ عطا کی ہے اس نے تم کو

تخلیق میں وسعت۔ سو یاد کرو

احسان اللہ کے تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿٦٦﴾

انہوں نے کہا: کیا آئے ہو تم ہمارے پاس؟

(یہ پیغام لے کر) کہ عبادت کریں ہم صرف اللہ کی جو ایک ہی ہے

اور چھوڑ دیں اُن سب کو جن کی عبادت کیا کرتے تھے

ہمارے باپ دادا۔ اچھا تو لے آؤ تم وہ (عذاب) جس کی

تم ہمیں دھمکی دیتے ہو، اگر ہو تم پتے ﴿٦٧﴾

کہا (ہوڈنے) یقیناً پڑھ چکی ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے

پھٹکار اور (اس کا) غضب کیا جھگڑتے ہو تم مجھ سے

فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ

وَأَبَاؤُكُمْ مِمَّا نَزَّلَ اللَّهُ

بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ فَانْتَظِرُوا

إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٤١﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ

كَذَبُوا بِآيَاتِنَا

وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٤٢﴾

وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صٰلِحًا م

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ

بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ

لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلْ

فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسُوءٍ

فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ

مِّنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا

قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۚ

ایسے ناموں کے بارے میں جو رکھ لیے ہیں تم نے

اور تمہارے باپ دادا نے (از خود) نہیں نازل کی اللہ نے

اُن کے بارے میں کوئی سند۔ سو تم بھی انتظار کرو،

میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں ﴿۴۱﴾

آخر کار بچا لیا ہم نے ہوڈ کو اور اُن لوگوں کو جو اُن کے ساتھ تھے،

اپنی مہربانی سے اور کاٹ دی ہم نے جڑ اُن لوگوں کی جنہوں نے

جھٹلایا تھا ہماری آیات کو

اور نہ تھے وہ ایمان لانے والے ﴿۴۲﴾

اور (بھینجا ہم نے) ثمود کی طرف اُن کے بھائی صالح کو۔

کہا اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا

کوئی معبود اُس کے سوا۔ بے شک آگئی ہے تمہارے پاس

کھلی دلیل تمہارے رب کی طرف سے۔ یہ ہے اُونٹنی اللہ کی،

تمہارے لیے ایک معجزہ، سو اسے کھلا چھوڑ دو تاکہ جرتی پھرے

زمین میں اللہ کی اور نہ ہاتھ لگاؤ اُسے تم، بُرے ارادے سے

ورنہ آئے گا تمہیں ایک دردناک عذاب ﴿۴۳﴾

اور یاد کرو (یہ بات) جب بنایا اُس نے تم کو سردار

بعد قوم عاد کے اور آباد کیا تم کو زمین میں

کہ بناتے ہو تم، ہموار میدان میں

معدلات اور تراشتے ہو تم پہاڑوں کو گھروں کی شکل میں۔

فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٥٣﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ

لِلَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِمَنْ أَمَنَ

مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلَاحًا

مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ ؕ قَالُوا

إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ

بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي

أَمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ

وَقَالُوا بِصَلَحِ إِبْرَاهِيمَ

تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٦﴾

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا

فِي دَارِهِمْ جثثِينَ ﴿٥٧﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

يَقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ

رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ

لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٥٨﴾

پس یاد کرو احسان اللہ کے اور مت پھر

زمین میں فساد پھیلاتے ﴿۵۳﴾

کہا، اُن سرداروں نے جو تکبر تھے، اُس کی قوم میں سے،

اُن لوگوں سے جو کمزور تھے اور ایمان لے آئے تھے

اُن میں سے کیا تم کو یقین ہے کہ صالحؑ

رسول ہے اپنے رب کا؟ انہوں نے جواب دیا

بے شک ہم اس ہدایت پر جو بھیجی گئی ہے

اس کے ساتھ، یقین رکھتے ہیں ﴿۵۴﴾

کہنے لگے وہ لوگ جو تکبر تھے، بے شک ہم اس (ہدایت) کا

تم ایمان لائے ہو، جس پر انکار کرتے ہیں ﴿۵۵﴾

پھر مار ڈالا انہوں نے اونٹنی کو اور سریشی کی حکم کی اپنے رب کے

اور کہا: اے صالحؑ! لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے

تم ہمیں ڈراتے ہو اگر ہو تم (واقعی) رسول ﴿۵۶﴾

آخر کار آیا انہیں ایک سخت زلزلہ نے اور رہ گئے وہ

اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ﴿۵۷﴾

سو منہ موڑ کر چلے گئے (صالحؑ) ان سے یہ کہتے ہوئے:

اے میری قوم! بے شک پہنچا دیا ہے میں نے تم کو پیغام

اپنے رب کا اور خیر خواہی کی ہے تمہاری لیکن

نہیں پسند کرتے تم اپنے خیر خواہوں کو ﴿۵۸﴾

وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

أَنَا تُونُ الْفَاحِشَةُ

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ

مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝۸۰

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً

مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

مُتَسْرِفُونَ ۝۸۱

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ

قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ

إِنَّهُمْ أَنْاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۝۸۲

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا

امْرَأَتَهُ ۚ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝۸۳

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝۸۴

وَالِی مَدِیْنِ أَخَاهُمْ شُعَیْبًا ۚ

قَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ قَدْ

جَاءَتْكُمْ بَیِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا

اور لو ط، جب (وہ مبعوث ہوئے تو) کہا انہوں نے اپنی قوم سے

کیا تم (ایسے بے حیا ہو گئے ہو اور کرتے ہو) وہ فحش کام

کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے؟

دنیا میں؟ ۝۸۰

بے شک تم آتے ہو مردوں کے پاس تفلے شہوت کے لیے

عورتوں کو چھوڑ کر۔ حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو

جو حد سے گزر جانے والے ہیں ۝۸۱

مگر نہ تھا جواب اُس کی قوم کا کچھ سوائے اس کے کہ

کہا انہوں نے نکال دو ان لوگوں کو اپنی بستی سے۔

یقیناً یہ ایسے لوگ ہیں جو بہت پاکیزہ بنتے ہیں ۝۸۲

آخر کار بچا لیا ہم نے اُس کو اور اُس کے گھر والوں کو سوائے

اُس کی بیوی کے جو تھی پیچھے رہ جانے والی ۝۸۳

اور برساتی ہم نے اُن پر (پتھروں کی) بارش، سو دیکھو!

کیا ہوا تھا انجام مجرموں کا ۝۸۴

اور مدین والوں کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی شعیب کو۔

اس نے کہا: اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی،

نہیں ہے تمہارا کوئی معبود، سوائے اُس کے۔ یقیناً

آجکی ہے تمہارے پاس کھلی رہنمائی تمہارے رب کی طرف سے

لہذا پورا کرو، تاپ اور تول اور نہ گھاٹا دو

النَّاسِ أَشْيَاءَ هُمْ وَلَا تُفْسِدُوا

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ

تُوْعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

مَنْ آمَنَ بِهِ

وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا

وَإِذْ كُروا إِذْ كُنْتُمْ

قَلِيلًا فَاكْثَرَكُمْ

وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

وَأِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ

آمَنُوا بِالَّذِي

أُرْسِلَتْ بِهِ وَطَائِفَةٌ

لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا

حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ

بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ

الْحَكَمِينَ ﴿٨٧﴾

لوگوں کو اُن کی چیزوں میں اور مت فساد مچاؤ تم

زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے۔

یہ بات بہتر ہے تمہارے حق میں

اگر ہو تم مومن ﴿۸۵﴾

اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر

کہ ڈرنے لگو اور روکنے لگو اللہ کی راہ سے

ہر اُس شخص کو جو ایمان لائے اللہ پر

اور روپے (نہ) ہو جاؤ اُس کی راہ کو ٹیڑھا کرنے کے

اور یاد کرو (وہ وقت) جب تھے تم

تھوڑے پھر بہت کر دیا تم کو (اللہ نے)

اور دیکھو کیا ہوا

انجام فساد مچانے والوں کا ﴿۸۶﴾

اور اگر ہے ایک گروہ تم میں سے

ایسا جو ایمان لے آیا ہے اس تعلیم پر

بھیجا گیا ہوں میں جس کے ساتھ تو (دوسرا) گروہ ایسا بھی ہے

جو نہیں ایمان لایا تو صبر کرو

حتیٰ کہ فیصلہ کر دے اللہ

ہمارے درمیان اور وہ بہترین

فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۷﴾

❖ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا

أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا ط

قَالَ أُولَؤُكَ نَا كَرِهِيْنَ ۝۸۸

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا

فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا

اللَّهُ مِنْهَا ط وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ

فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ط

وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ط

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ

بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ

وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝۸۹

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ

لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا

إِنَّكُمْ إِذَا الْخُسِرُونَ ۝۹۰

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا

فِي دَارِهِمْ جُثَثِينَ ۝۹۱

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

کہا سرداروں نے جو تکبر تھے

اُس کی قوم میں سے۔ ضرور نکال دیں گے ہم تجھ کو اے شعیب

اور اُن لوگوں کو بھی جو ایمان لائے ہیں تیرے ساتھ، اپنی بستی سے

یا واپس آنا ہو گا تم کو ہماری ملت میں۔

شعیب نے کہا: کیا اگر ہوں ہم بیزار (تمہارے مذہب سے) ۝۸۸

یقیناً گھڑیں گے ہم، اللہ پر جھوٹ اگر لوٹ جائیں ہم

تمہاری ملت میں، اس کے بعد بھی کہ نجات دے چکا ہے ہم کو

اللہ اس سے اور نہیں ممکن ہے ہمارے لیے کہ ہم لوٹیں

اس میں، الا یہ کہ چاہے اللہ جو ہمارا رب ہے،

اعادہ کیے ہوئے ہے ہمارا رب ہر چیز کا اپنے علم سے۔

اللہ ہی پر بھروسہ ہے ہمارا۔ اے ہمارے مالک! فیصلہ فرما دے

درمیان ہمارے اور ہماری قوم کے بالکل ٹھیک ٹھیک

اور تو تو ہے ہی بہترین فیصلہ کرنے والا ۝۸۹

اور کہا: سرداروں نے جو کافر تھے اُس کی قوم میں سے

اگر پیروی کی تم نے شعیب کی

تو یقیناً تم برباد ہو جاؤ گے ۝۹۰

سو آیا اُن کو ایک سخت زلزلہ نے اور رہ گئے وہ

اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ۝۹۱

وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا تھا شعیب کو

مَع

كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا ۚ

الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعِيبًا

كَانُوا هُمُ الْخَسِرِينَ ۝۹۲

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ

لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي

وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ

اَسَىٰ عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝۹۳

ع

وَمَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ

اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسِ اَوِ الضَّرَآءِ

لَعَلَّهُمْ يَضُرُّوْنَ ۝۹۴

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ

حَتّٰى عَفَوْا وَّ قَالُوْا

قَدْ مَسَّ اَبَاؤُنَا الضَّرَآءُ وَالسَّرَآءُ

فَاَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۹۵

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرَآئِ اٰمَنُوْا

وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ

مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا

فَاَخَذْنَاهُمْ بِمَا

كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝۹۶

ایسے ہو گئے گویا کہ وہ کبھی آباد ہی نہ تھے اس میں۔

وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا تھا شعیب کو

ہو گئے وہی برباد ۹۲

سوچے گئے (شعیب) منہ موڑ کر اُن سے یہ کہتے ہوئے اے میری قوم!

بے شک پہنچا دیئے ہیں میں نے تم کو پیغامات اپنے رب کے

اور خیر خواہی کی ہے تمہاری۔ (تو اب عذاب نازل ہونے پر اکیسے

غم کھاؤں میں اُن لوگوں پر جو حق کا انکار کرتے رہے ۹۳)

اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی

مگر مبتلا کیا ہم نے اس بستی کے لوگوں کو تنگی اور سختی میں

شاید کہ وہ عاجزی اختیار کریں ۹۴)

پھر بدل دیا ہم نے (اُن کی) بد حالی کو خوشحالی سے

یہاں تک کہ (جب) وہ خوب پھلے پھولے اور کہنے لگے

کہ پیش آتی رہی ہے ہمارے آباؤ اجداد کو بھی سختی اور خوشحالی

تو پکڑ لیا ہم نے اُن کو اچانک اس طرح کہ انہیں خبر تک نہ ہوئی ۹۵)

اور اگر کیس بستیوں والے ایمان لاتے

اور تقویٰ اختیار کرتے تو کھول دیتے ہم اُن پر (درازے) برکتوں کے

آسمان سے اور زمین سے لیکن انہوں نے تو جھٹلایا۔

لہذا پکڑ لیا ہم نے اُن کو بسبب اُن (برائیوں) کے

جو وہ کھاتے رہے ۹۶)

أَفَأَمِنْ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ

يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَانًا

وَهُمْ نَائِمُونَ ۙ

أَوَأَمِنْ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ

يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى

وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۙ

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ

فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ

إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ۙ

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ

مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ

أَصْبَحْنَاهُمْ بَدُنُوبِهِمْ ۙ

وَنُطْبِعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ

فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۙ

تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ

مِنْ أَنْبَاءِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَ ثَهُمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا

لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا

مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

ۙ

اب کیا بے خوف ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ

آجائے ان پر ہمارا عذاب راتوں رات

جبکہ وہ سوئے پڑے ہوں؟ ۙ

یا بے خوف ہو گئے ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ

آجائے ان پر ہمارا عذاب، دن کے وقت

جبکہ وہ کھیل رہے ہوں؟ ۙ

کیا بے خوف ہو گئے ہیں یہ لوگ اللہ کی چال سے؟

سو واقعہ یہ ہے کہ نہیں بے خوف ہوتے اللہ کی چال سے

مگر وہ لوگ جو تباہ ہونے والے ہیں ۙ

کیا نہیں رہنمائی ملی ان لوگوں کو جو وارث بنتے ہیں زمین کے؟

بعد ان کے جو (پہلے) آباد تھے کہ اگر ہم چاہیں

تو مصیبت میں مبتلا کر سکتے ہیں ان کو بھی، ان کے گناہوں کی بجائے

لیکن مہر لگا دیتے ہیں ہم ان کے دلوں پر

لہذا وہ کچھ نہیں سنتے ۙ

یہ ہیں وہ بستیاں کہ سنار ہے ہیں ہم تم کو

ان کی خبریں اور صورت حال یہ ہے کہ آئے تھے ان کے پاس

ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر سونہ ہوئے وہ

ایمان لانے والے اس وجہ سے کہ جھٹلا چکے تھے وہ (انہیں)

پہلے (دیکھو) اس طرح مہر کر دیتا ہے اللہ

عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ⑩

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ

وَإِن وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ⑪

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

فَظَلَمُوا بِهَا ۚ

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ⑫

وَقَالَ مُوسَىٰ يَفِرْعَوْنُ إِنِّي

رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑬

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ

إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ

مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ

مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ⑭

قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَا

إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ⑮

فَا لْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ

تُعْبَانُ مُّبِينٌ ⑯

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ

بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِينَ ⑰

دلوں پر منکرینِ حق کے ⑩

اور نہ پایا ہم نے اُن میں سے اکثر میں پاس عہد

اور یقیناً پایا ہم نے اُن میں سے اکثر کو فاسق ⑪

پھر بھیجا ہم نے اُن کے بعد موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ

پاس فرعون اور اُس کے سرداروں کے

مگر انہوں نے (نہ مان کر) نا انصافی کی اُن نشانیوں کے ساتھ۔

پس دیکھو کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ⑫

اور فرمایا موسیٰ نے، اے فرعون! بے شک میں

بھیجا ہوا آیا ہوں کائنات کے مالک کی طرف سے ⑬

میرا منصب ہی یہ ہے کہ نہ کہوں اللہ کے بارے میں

مگر حق بات یقیناً لایا ہوں میں تمہارے پاس کھلی نشانی

تمہارے رب کی طرف سے سو بھیج دو تم

میرے ساتھ بنی اسرائیل کو ⑭

(فرعون نے) کہا: اگر لائے ہو تم کوئی نشانی تو پیش کرو اسے،

اگر ہو تم سچے ⑮

تو پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا، سو یکایک ہو گیا وہ

اڑدھا جیتا جاگتا ⑯

اور نکالا (موسیٰ نے) اپنا ہاتھ تو اچانک وہ (نظر آیا)

چمکتا ہوا، دیکھنے والوں کو ⑰

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ

إِنَّ هَذَا سِحْرٌ عَلِيمٌ ۝

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَ

أَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ۝

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا

إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا

إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لِمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝

قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى

وَأِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۝

قَالَ الْقَوَاءُ فَلَمَّا

أَلْقَوْا سَحَرُوا

أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ

وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ

فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝

کہا: کچھ سرداروں نے قوم فرعون میں سے

کہ یقیناً یہ شخص ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ۱۰۹

جو چاہتا ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے،

تو اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ۱۱۰

انہوں نے کہا کہ انتظار میں رکھو اسے اور اس کے بھائی کو اور

بھیجو تمام شہروں میں (لوگوں کو) جمع کرنے والے ۱۱۱

جو آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے جادوگر، ماہر ۱۱۲

اور آئے جادوگر فرعون کے پاس، کہنے لگے

کہ ہمیں یقین ہے کہ ہم کو ضرور صلب ملے گا،

اگر میں ہم غالب ۱۱۳

فرعون نے کہا: ہاں اور یقیناً تم شامل ہو جاؤ گے مقربوں میں ۱۱۴

جادوگروں نے کہا: اے موسیٰ! یا تم پھینکو (پہلے عصا)

یا پھر ہم پھینکتے ہیں ۱۱۵

موسیٰ نے کہا: تم ہی پھینکو پھر جب

انہوں نے پھینکیں (اپنی لاٹھیاں اور رسیاں) تو مسح کر دیا

لوگوں کی نگاہوں کو اور مرعوب کر دیا ان کو

اور دکھایا انہوں نے جادو، زبردست ۱۱۶

اور اشارہ کیا، ہم نے موسیٰ کو کہ پھینکو تم اپنا عصا

سو وہ آن کی آن میں نگلتا چلا گیا ان کے جھوٹے طلسموں کو ۱۱۷

فَوْقَ الْحَقِّ وَبَطَلَ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

فَغَلَبُوا هُنَالِكَ

وَأَنقَلَبُوا صَغِيرِينَ ۝

وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ

أَذِّنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ

مَكْرَتُهُ فِي الْمَدِينَةِ لَتُخْرِجُوا

مِنْهَا أَهْلَهَا ۖ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ

مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

قَالُوا إِنَّا

إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ

آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا

جَاءَتْنَا ۖ رَبَّنَا أَفِرْعَوُ

پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو کر رہ گیا

وہ (جھوٹ) جو انہوں نے بنا رکھا تھا ۝

پس مغلوب ہو گئے میدان میں (فرعون اور اس کے ساتھی)

اور لوٹ گئے ذلیل ہو کر ۝

اور گرا دیئے گئے (غیبی قوت سے) جادوگر سجدے میں ۝

(اور بے اختیار) بول اُٹھے وہ کہ ایمان لائے ہم پڑدگا عالم پر ۝

جو رب ہے موسیٰ کا اور ہارون کا ۝

بول فرعون (کیا) ایمان لے آئے ہو تم اس پر پہلے اس سے کہ

اجازت دوں میں تم کو؟ یقیناً یہ وہ خفیہ سازش تھی

جو تم نے تیار کر رکھی تھی شہر میں تاکہ تم بے دخل کرو

اس میں سے اس کے مالکوں کو،

سو عنقریب تم جان لو گے (اس کا نتیجہ) ۝

ضرور کٹوا دوں گا میں تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں

مخالف سمتوں سے پھر ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تمہیں سب کو ۝

انہوں نے جواب دیا (کچھ پرواہ نہیں) بہر حال ہمیں

اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ۝

اور نہیں انتقام لینا چاہتا ہے تو ہم سے مگر اس بنا پر کہ

ایمان لے آئے ہیں ہم نشانیوں پر اپنے رب کی جب

وہ ہمارے سامنے آئیں۔ لے ہمارے مالک! دہلنے کھول دے

عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا

مُسْلِمِينَ ۱۳۷

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذَرُ

مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ ۝

قَالَ سَتَقْتُلُنِي أَبْنَاءَهُمْ

وَتَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۝

وَأَنَا فَوْقَهُمْ فَهُمْ رُونَ ۱۳۸

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

وَاصْبِرُوا ۝ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ تِلْكَ يُورِثُهَا

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۱۳۹

قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ

أَنْ تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۝

قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ

عَذُوكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۱۴۰

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

بِالسِّنِينَ وَنَقَصْنَا مِنَ الثَّمَرَاتِ

ہم پر صبر و استقامت کے اور دنیا سے اٹھا تو ہمیں

اس حالت میں کہ ہم (تیرے) فرمانبردار ہوں ۱۳۷

اور کہا، سرداروں نے قوم فرعون کے، کیا تو چھوڑ دے گا

موسیٰ اور اُس کی قوم کو کہ وہ فساد پچائیں زمین میں

اور چھوڑ دیں (بندگی) تیری اور تیرے معبودوں کی ؟

فرعون نے کہا: کہ ہم ضرور قتل کروائیں گے اُن کے بیٹوں کو

اور ہم زندہ رکھیں گے اُن کی عورتوں کو

اور یقیناً ہمیں اُن کے اوپر اتھار حاصل ہے ۱۳۸

فرمایا: موسیٰ نے اپنی قوم سے کہ مدد مانگو اللہ سے

اور صبر کرو۔ یقیناً زمین اللہ کی ہے، وارث بنا دیتا ہے وہ اس کا

جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔

اور آخری کامیابی (اللہ سے) ڈرنے والوں کے لیے ہے ۱۳۹

کہا (موسیٰ کی قوم نے) ستائے جاتے رہے ہم پہلے بھی

تمہارے آنے سے اور بعد بھی تمہارے آنے کے۔

(موسیٰ نے) کہا: قریب ہے کہ تمہارا رب ہلاک کر دے

تمہارے دشمن کو اور خلیفہ بنا دے تم کو زمین میں

پھر دیکھے وہ کہیے عمل کرتے ہو تم ۱۴۰

اور یقیناً مبتلا رکھا ہم نے آل فرعون کو

کئی سال تک قحط اور پیداوار کی کمی میں،

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۰﴾

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا

هَذِهِ ۖ وَإِنْ تَصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَطْبِرُوا

بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۚ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ

عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ

لَتَسْحَرَنَا بِهَا ۚ فَمَا نَحْنُ

لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ

وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ

آيَةً مَّفْصَلَةً ۚ فَاسْتَكْبَرُوا

وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۳۳﴾

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا بِمُوسَىٰ

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ

عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ

لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ

مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿۱۳۴﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ

تاکہ وہ نصیحت پکڑیں ﴿۱۳۰﴾

پھر جب آتی اُن پر خوشحالی تو کہتے کہ ہم مستحق ہیں

اسی کے اور جب آتی اُن پر بد حالی تو منحوس قرار دیتے

موسیٰ اور اُس کے ساتھیوں کو حالانکہ درحقیقت آل فرعون کی بدبختی

تو اللہ کے پاس (مقدر) تھی لیکن

ان میں سے اکثر بے خبر تھے ﴿۱۳۱﴾

اور کہنے لگے کہ خواہ کیسی ہی لے آؤ تم ہمارے پاس کوئی نشانی

تاکہ مسح کر دو تم ہم کو اس سے، تب بھی نہیں ہم

تم پر ایمان لانے والے ﴿۱۳۲﴾

پھر بھیجا ہم نے اُن پر (عذاب) طوفان، بڑی ذل،

سُسر یوں، مینڈکوں اور خون (کی صورت میں)

یہ سب نشانیاں الگ الگ (دکھلائیں) مگر وہ سرکشی کیے چلے گئے

اور تھے وہ لوگ (بڑے ہی) مجرم ﴿۱۳۳﴾

اور جب بھی نازل ہوتا اُن پر کوئی عذاب تو کہتے اے موسیٰ!

دعا کرو ہمارے حق میں اپنے رب سے، اُس منصب کی بنا پر جو

تمہیں حاصل ہے اگر تم ملو دو ہم سے اس عذاب کو

تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے تم پر اور بھیج دیں گے

تمہارے ساتھ بنی اسرائیل کو ﴿۱۳۴﴾

پھر جب مال دیتے ہم اُن سے عذاب

إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بِلِغْوِهِ

إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۱۲۵﴾

فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۱۲۶﴾

وَأَوْثَرْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ

مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي

بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ

رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ

بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَرْنَا

مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَ

قَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۲۷﴾

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ

فَاتُوا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ

عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يُوسَىٰ

اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۱۲۸﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَبَرِّءُونَ

مِمَّا هُمْ فِيهِ وَبِطُلُومًا

اس وقت مقررہ تک کے لیے جس تک اُن کو بہر حال پہنچنا تھا

تو یک لخت وہ اس عہد کو توڑ ڈالتے ﴿۱۲۵﴾

پس انتقام لیا ہم نے اُن سے سو غرق کر دیا، ہم نے اُن کو

سمندر میں اس بنا پر کہ جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو

اور ہو گئے تھے وہ اُن سے بے پروا ﴿۱۲۶﴾

اور وارث بنادیا، ہم نے اُن لوگوں کو جو کمزور بنا کر رکھ دیے گئے تھے

اس سرزمین کے مشرق و مغرب کا، وہ سرزمین کہ

برکت عطا فرمائی تھی، ہم نے اس میں اور پورا ہو گیا وعدہ

میرے رب کا، خیر کا، بنی اسرائیل پر

کیونکہ انہوں نے صبر سے کام لیا تھا اور تباہ و برباد کر دیا، ہم نے

وہ سب کچھ جو بنایا کرتے تھے فرعون اور

اُس کی قوم کے لوگ اور جو انہوں نے چڑھا رکھا تھا ﴿۱۲۷﴾

اور پار اُتار، ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے

اور گزر ہوا اُن کا ایسے لوگوں کے پاس سے جو پوجتے تھے

اپنے چند بتوں کو (انہیں دیکھ کر) وہ کہنے لگے اے موسیٰ!

بنادے ہمارے لیے بھی ایک خدا ویسا ہی جیسے اُن کے خدا ہیں

موسیٰ نے کہا درحقیقت تم لوگ بڑے ہی نادان ہو ﴿۱۲۸﴾

صورتِ حال یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے ہیں کہ برباد ہونے والا ہے

وہ (طریقہ) جس کی یہ پیروی کر رہے ہیں اور سرِ اسر باطل ہے وہ عملِ جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۹﴾

قَالَ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْغِيكُمْ
إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ

عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۰﴾

وَإِذَا أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۚ

يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ

نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۱۴۱﴾

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً

وَأَتَمْنَاهَا بِعَشْرِ قَتْمٍ

مِيقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ

وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ

اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي

وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ

الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۴۲﴾

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا

وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۚ قَالَ

رَبِّ ارْنِنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ ۚ

یہ کرتے رہے ہیں ﴿۱۳۹﴾

(اور) کہا، کیا اللہ کے سوا تلاش کروں میں تمہارے لیے

کوئی اور معبود؟ حالانکہ اُسی نے فضیلت بخشی ہے تم کو

اہل عالم پر ﴿۱۴۰﴾

اور (یاد کرو) جب نجات دلائی ہم نے تم کو آل فرعون سے

جنہوں نے مبتلا کر رکھا تھا تم کو بدترین عذاب میں۔

قتل کرتے تھے وہ تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے

تمہاری عورتوں کو اور اس صورت حال میں تمہاری آزمائش تھی

تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ﴿۱۴۱﴾

اور وقتِ طلاقات مقرر کیا ہم نے موسیٰ سے تیس راتیں

اور اضافہ کر دیا ہم نے اُس میں دس کا اس طرح پوری ہو گئی۔

مقرر کردہ مدت اُس کے رب کی، چالیس راتیں

اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے

کہ میری نیابت کرنا تم میرے پیچھے، میری قوم میں

اور اصلاح کرتے رہنا اور نہ چلنا راستے پر

بگاڑ پیدا کرنے والوں کے ﴿۱۴۲﴾

پھر جب آئے موسیٰ ہمارے مقرر کردہ وقت پر

اور کلام کیا اُس سے اُس کے رب نے تو التجا کی موسیٰ نے

اے میرے رب! مجھے یا رئے نظر دے کہ میں دیکھ سکوں تجھے،

قَالَ لَنْ تَرِنِي وَلَكِنْ انْظُرْ
إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ
فَسَوْفَ تَرِنِي، فَلَمَّا تَجَلَّى
رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ
مُوسَى صَعِقًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ
سُبْحَنكَ شُيْتُ إِلَيْكَ

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۳۲

قَالَ يَمُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ
عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي ۖ
فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ
مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝۳۳

وَكُتِبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ
فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ

قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا بِحُسْنِهَا

سَاوِرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝۳۴

سَاوِرُفْ عَنْ آيَتِي الَّذِينَ

يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

وَلَا يَرْوُوا كُلَّ آيَةٍ

فرمایا: تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے لیکن دیکھو

اس پہاڑ کی طرف پھر اگر وہ قائم رہ گیا اپنی جگہ پر

تو ضرور تم بھی مجھے دیکھ سکو گے، چنانچہ جب تجلی کی

اس کے رب نے پہاڑ پر تو کر دیا اُسے ریزہ ریزہ اور گر پڑے

موسیٰ غش کھا کر، پھر جب ہوش آیا تو کہنے لگے،

پاک ہے تیری ذات، توبہ کرتا ہوں میں تیرے حضور

اور میں ہوں سب سے پہلا ایمان لانے والا ۝۳۲

فرمایا، اے موسیٰ! بے شک میں نے منتخب کر لیا ہے تمہیں

تمام لوگوں پر اپنی پیغمبری اور ہم کلامی کے لیے۔

سو تمام لوگوں میں تمہیں دے رہا ہوں اور ہو جاؤ

شکر بجالانے والوں میں سے ۝۳۳

اور لکھ دی ہم نے اس کے لیے تختیوں پر ہر طرح کی

نصیحت اور تفصیل ہر چیز کی۔

(اور اُس سے کہا) سو پکڑ لو اُسے مضبوطی سے اور حکم دو

اپنی قوم کو کہ وہ عمل کریں اس کی اچھی باتوں پر۔

عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں گھر نافرمانوں کا ۝۳۴

میں پھیر دوں گا اپنی نشانیوں کی طرف سے اُن لوگوں کی نگاہوں کو جو

بڑے بنتے ہیں زمین میں بغیر کسی حق کے۔

اور (اُن کی حالت یہ ہے کہ) خواہ دیکھ لیں ساری نشانیاں بھی

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۚ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ
الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا
سَبِيلَ الْغَىِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٧﴾
وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ
الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ
إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٨﴾
وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ
مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ
خُورٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ
وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ
اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا
ظَالِمِينَ ﴿١٣٩﴾

وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا
أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۚ قَالُوا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا
رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٠﴾
وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَى قَوْمِهِ

تَج

وقف لازم

تو بھی نہ ایمان لائیں اُن پر اور اگر وہ دیکھ لیں راستہ
ہدایت کا تو بھی نہ (بنائیں) اسے (اپنا) راستہ اور اگر وہ دیکھ لیں
راستہ گمراہی کا تو بنالیں اس کو (اپنا) راستہ۔
یہ اس لیے ہے کہ اُنہوں نے جھٹلایا ہماری نشانیوں کو
اور ہے وہ اس سے بے پرواہ ﴿۱۳۷﴾
اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری نشانیوں کو اور پیشی کو
آخرت کی ضائع ہو گئے اُن کے اعمال نہیں بدل دیا جائے گا اُنہیں
مگر وہی جو وہ کرتے رہے ﴿۱۳۸﴾
اور بنالیا قوم موسیٰ نے اس کے بعد
اپنے زیورات سے بچھڑے کا پتلا، جس میں (سے نکلتی) تھی
بیل کی سی آواز۔ کیا نہیں دیکھتے تھے وہ کہ وہ نہ اُن سے بات کرتا ہے
اور نہ دکھاتا ہے اُن کو کوئی راستہ۔
(پھر بھی) بنالیا اُنہوں نے اُس کو (معبود) اور وہ تھے
(خود ہی) ظلم کرنے والے ﴿۱۳۹﴾
پھر جب وہ بچھڑے اور سمجھے
کہ درحقیقت وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو کہنے لگے اگر نہ رحم فرمایا ہم پر
ہمارے رب نے اور (نہ) معاف فرمایا ہمیں
تو ضرور ہو جائیں گے ہم تباہ و برباد ﴿۱۴۰﴾
پھر جب لوٹے موسیٰ طرف اپنی قوم کے

غَضَبَانَ إِسْفًا ۚ قَالَ بِئْسَمَا
خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۚ أَعَجَلْتُمْ
أَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَآلَقَى

الْأُلُوحَ ۚ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ
يَجْرُهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ
إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّفُونِي وَكَادُوا
يَقْتُلُونَنِي ۚ فَلَا تَشِثْ بِى
الْأَعْدَاءَ ۚ وَلَا تَجْعَلْنِى

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۱۵۰

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۚ

وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝۱۵۱

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ

سَيَبْئَلُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ

وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَلِكَ

نَجْزِي الْفَافِرِينَ ۝۱۵۲

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا

مِّنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ

مِّنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۵۳

بَعْدُ

غصتے میں بھرے ہوئے اور رنجیدہ، فرمایا: بہت ہی بُری ہے جو
جانشینی کی ہے تم نے میری، میرے بعد کیا جلد بازی کی تم نے
اپنے رب کے عذاب کے لیے؟ اور پھینک دیں
(تورات کی) تختیاں اور پکڑ لیا سر کے بالوں سے اپنے بھائی کو،
کھینچتے ہوئے اپنی طرف، وہ بولے: اے میرے ماں جلے!
بے شک ان لوگوں نے مجھے دبایا اور قریب تھا کہ
قتل کر دیں مجھے۔ پس نہ ہنسنے کا موقع دیں آپ مجھ پر
دشمنوں کو اور نہ کرو مجھے

شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۝۱۵۰

موسیٰؑ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

اور میرے بھائی کو اور داخل فرما تو ہمیں اپنی رحمت میں

اور تو تو ہے ہی سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ۝۱۵۱

بے شک وہ لوگ جنہوں نے بنالیا تھا بچھڑے کو (معبود)

عنقریب گرفتار ہو کر رہیں گے وہ غضب میں اپنے رب کے

اور ذلیل ہوں گے دنیاوی زندگی میں اور ایسی ہی

سزا دیتے ہیں ہم جھوٹی باتیں گھڑنے والوں کو ۝۱۵۲

لیکن وہ لوگ جنہوں نے کیے بُرے کام پھر توبہ کر لی

اس کے بعد اور ایمان لے آئے تو یقیناً تیرا رب

توبہ اور ایمان کے بعد ضرور معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝۱۵۳

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ

أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسَخَتِهَا

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ

هُم لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٦﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ

الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ

لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ

وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا

فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ

بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي

مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ

لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

الْغَافِرِينَ ﴿١٥٧﴾

وَكَتُبْنَا لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً

وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُّنَا إِلَيْكَ ۚ

قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَن أَشَاءُ ۚ وَ

رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ

اور جب ٹھنڈا ہوا موسیٰ کا غصہ

تو اٹھالیں انہوں نے وہ تختیاں اور ان کی تحریر میں

ہدایت اور رحمت تھی ان لوگوں کے لیے

جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ﴿۱۵۶﴾

اور منتخب کیا موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر آدمیوں کو

ہمارے وقت مقررہ پر حاضر ہونے کے لیے پھر جب آیا انہیں

ایک سخت زلزلہ نے تو عرض کیا موسیٰ نے، اے میرے مالک!

اگر تو چاہتا تو ہلاک کر سکتا تھا ان کو اس سے پہلے بھی

اور مجھے بھی۔ کیا تو ہلاک کرے گا، ہمیں اس (قصور) میں جو کیا ہے

(چند) نادانوں نے ہم میں سے؟ نہیں ہے یہ مگر

ایک آزمائش تیری طرف سے۔ مگر اسی میں مبتلا کر دیتا ہے تو

اس کے ذریعہ سے جسے چاہے اور ہدایت بخش دیتا ہے تو

جسے چاہے۔ تو ہی ہمارا سرپرست ہے پس معاف فرما دے

ہمیں اور ہم پر رحم فرما، تو سب سے بڑھ کر

معاف کرنے والا ہے ﴿۱۵۷﴾

اور لکھ دے ہمارے لیے اس دنیا میں بھی، بھلائی

اور آخرت میں بھی۔ بے شک ہم نے رجوع کیا تیری طرف۔

ارشاد ہوا: میں سزا دیتا ہوں جس کو چاہوں لیکن

میری رحمت چھائی ہوئی ہے ہر چیز پر۔

فَسَاكُنْهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۹﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ
الَّذِي جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مَكْتُوبًا
عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ

وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ

عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي

كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ

وَعَزَّزُوا وَنَصَرُوا وَاتَّبَعُوا

النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۶۰﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ

إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي

وَيُمِيتُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

سوائے میں لکھے دیتا ہوں اُن لوگوں کے لیے جو ڈرتے رہیں گے

اور ادا کریں گے زکوٰۃ اور اُن لوگوں کے لیے جو

میری آیات پر ایمان لائیں گے ﴿۱۵۹﴾

یہ وہ لوگ ہیں جو اتباع کریں گے، اُس رسول کی جو نبی

اُتی ہے، جسے پاتے ہیں وہ لکھا ہوا

اپنے پاس تورات میں اور انجیل میں

جو حکم دیتا ہے انہیں نیکی کا اور منع کرتا ہے انہیں

بدی سے اور طلال کرتا ہے اُن کے لیے پاکیزہ چیزیں

اور حرام ٹھہراتا ہے اُن کے لیے ناپاک چیزیں اور اتارتا ہے

اُن پر سے اُن کے بوجھ اور (کھولتا ہے) اُن کی بندشیں جو

تھیں (پہلے) اُن پر۔ سو جو ایمان لائیں گے اس پر

اور اس کی حمایت اور مدد کریں گے اور اتباع کریں گے

اُس نور (قرآن) کی جو نازل کیا گیا ہے اُس کے ساتھ۔

یہی وہ لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں ﴿۱۶۰﴾

(اے محمدؐ) کہو: اے انسانو! بے شک میں رسول ہوں اللہ کا،

(بھیجا گیا ہوں تم سب کی طرف) (اللہ وہ ہے) جسے

زیب دیتی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے وہ زندگ بخشتا ہے

اور موت دیتا ہے۔ پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول

النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵۸﴾

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ

بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۹﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَى عَشْرَةَ أَسْبَاطًا

أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ اضْرِبْ

بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ فَانْجَبَسَتْ مِنْهُ

اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۚ قَدْ عَلِمَ

كُلُّ أَنْاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ

الْغَمَامَ ۚ وَانْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلَٰوَىٰ ۚ

كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۚ

وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۰﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۚ

سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۶۱﴾

نبی اُمّی پر وہ جو خود بھی ایمان رکھتا ہے اللہ پر

اور اُس کے کلام پر اور پیروی کرو اُس کی، تاکہ تم ہدایت پاؤ ﴿۱۵۸﴾

اور موسیٰؑ کی قوم میں سے بھی ایک ایسا گروہ ہے جو ہدایت کرتا ہے

حق کی اور اسی کے مطابق انصاف کرتا ہے ﴿۱۵۹﴾

اور تقسیم کر دیا ہم نے انہیں بارہ گھرانوں میں

مستقل گروہوں کی شکل میں اور وحی کی ہم نے موسیٰؑ کی طرف

جب پانی طلب کیا اُس سے اُس کی قوم نے کہ مارو

اپنے عصا کو فلاں چٹان پر تو پھوٹ نکلے اُس سے

بارہ چٹے، بے شک جان لیا

ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم نے اُن پر

بادل کا اور اتارا ہم نے اُن پر ”من“ اور ”سلویٰ“۔

(اور کھا) کھاؤ اُن پاکیزہ چیزوں میں سے جو عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔

اور (نا شکری کر کے) نہیں بگاڑا اُنہوں نے کچھ ہمارا، بلکہ

وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے تھے ﴿۱۶۰﴾

اور جب کہا گیا اُن سے کہ سکونت اختیار کرو اس شہر میں

اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو اور کتے جانا بخش دے ہم کو

اور داخل ہونا (بستی کے) دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے

معاف کر دیں گے ہم تمہاری خطائیں

اور زیادہ عطا کریں گے ہم نیکی کرنے والوں کو ﴿۱۶۱﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

أَنَّهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ

بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ

حَاضِرَةً الْبَحْرِ مِرَآذُ يَعْذُونَ

فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ

يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا

يَسْبِتُونَ ۖ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَلِكَ ۚ

نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٣٧﴾

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ

تَعْطُونَ قَوْمًا ۖ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ

أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ

قَالُوا مَعذِرَةٌ

إِلَىٰ رَبِّكُمُ وَلَعَلَّهُمْ

يَتَّقُونَ ﴿١٣٨﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ

أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَیِّنٍ

پس بدل دیا اُن لوگوں نے جو ظالم تھے اُن میں سے

(اس کلمہ کو) ایسے کلمے سے جو مختلف تھا اس سے جو کہا گیا تھا

اُن سے تو بھیجا ہم نے اُن پر عذاب آسمان سے

اس وجہ سے کہ وہ ظلم کرتے تھے ﴿۱۳۶﴾

اور پوچھوان سے حال اس بستی کا جو تھی

سمندر کے کنارے۔ جب احکام الہی کی خلاف ورزی کرتے تھے وہ

ہفتے کے دن اُس وقت کہ آتی تھیں اُن کے پاس پھلیاں

ہفتے کے دن، ابھر ابھر کر سطح پر اور جس دن نہیں

ہوتا ہفتہ تو نہیں آتی تھیں۔ اس طرح

ہم آزمائے تھے اُن کو اس وجہ سے کہ تھے وہ نافرمان ﴿۱۳۷﴾

اور جب (ان سے) کہا ایک گروہ نے انہی میں سے کہ کیوں

نصیحت کرتے ہو تم ایسے لوگوں کو جنہیں اللہ ہلاک کرنے والا ہے

یا عذاب دینے والا ہے انہیں، سخت ترین عذاب۔

تو انہوں نے کہا اس لیے کہ ہم معذرت پیش کر سکیں

تمہارے رب کے حضور اور اس لیے کہ شاید وہ

(نا فرمانی سے) پرہیز کرنے لگیں ﴿۱۳۸﴾

پھر جب وہ بھول گئے اُن ہدایات کو جو انہیں یاد کرائی گئی تھیں۔

تو نجات دی ہم نے اُن کو جو منع کرتے تھے بُرے کام سے

اور کپڑ لیا ہم نے اُن لوگوں کو جو ظالم تھے بدترین عذاب میں

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٢٥﴾

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَنَّا

نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا

قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٢٦﴾

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ

لَيُبَعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ؕ

إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ؕ

وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٧﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا

مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ

وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢٨﴾

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ

هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ

سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ

عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ؕ أَلَمْ

يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ

بِسَبَبِ أَنْ نَأْمُرَ بِالنُّبُوتِ كَيْفَ يَكُونُ

پھر جب انہوں نے سرکشی کی اُن کاموں میں جن سے

انہیں منع کیا گیا تھا تو ہم نے کہا اُن سے کہ بن جاؤ

بندر ذیل و خوار ﴿١٢٦﴾

اور (یاد کرو) جب اعلان کیا تمہارے رب نے

کہ ضرور مسلط کرتا ہے گا وہ بنی اسرائیل پر قیامت تک

ایسے لوگ جو دیں گے ان کو بدترین عذاب۔

یقیناً تیرا رب جلد سزا دینے والا ہے

اور یقیناً وہی بخشنے والا، مہربان ہے ﴿١٢٧﴾

اور تقسیم کر دیا ہم نے اُن کو زمین میں مختلف فرقوں میں،

کچھ اُن میں سے نیک میں اور کچھ اُن میں سے مختلف ہیں اُس سے

اور آزمایا ہم نے اُن کو آسائشوں اور تکلیفوں سے،

شاید کہ وہ پلٹ آئیں ﴿١٢٨﴾

پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد ایسے ناخلف

جو وارث ہو کر کتاب الہی کے حاصل کرتے تھے فائدہ

اس حقیر دنیاوی زندگی کا اور کہتے تھے

کہ توقع ہے کہ ہمیں معاف کر دیا جائے گا اور اگر آتی تھی اُن کے سامنے

(پھر) ویسی ہی متاع تو پھر لے لیتے تھے اُسے کیا نہیں

لیا گیا تھا اُن سے یہ عہد کتاب میں؟

أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ
وَدَرَسُوا مَا فِيهِ

وَالَّذَارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾

وَالَّذِينَ يُسْكُونُ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا

الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ

الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾

وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ

كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ

وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم

بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ

مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ

عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۚ

قَالُوا بَلَىٰ ۚ شَهِدْنَا ۚ

أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا

”کہ نہیں بولیں گے وہ اللہ کے بارے میں، مگر سچی بات“

اور انہوں نے پڑھا بھی ہے وہ جو اس میں (لکھا) ہے۔

اور آخرت کا گھر بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو

(اللہ سے) ڈرتے ہیں۔ تو کیا نہیں (اتنی سی بات بھی) سمجھتے تم؟ ﴿۱۶۹﴾

اور جو لوگ پابندی کرتے ہیں کتاب کی اور قائم کرتے ہیں

نماز، بے شک ہم نہیں ضائع کرتے اجر

ایسے نیک کردار لوگوں کا ﴿۱۷۰﴾

اور (یاد کرو وہ وقت) جب اکھاڑ کر اٹھایا ہم نے پہاڑ اُن کے اوپر

گویا کہ وہ سائبان ہے اور وہ یہ گمان کر رہے تھے کہ وہ

اُن پرے گا اُن پر۔ پکڑے رہو وہ (احکام) جو ہم نے دیئے ہیں تم کو

مضبوطی سے اور یاد رکھو اُسے جو اس میں ہے۔

تاکہ تم (غلط روش سے) بچے رہو ﴿۱۷۱﴾

اور (یاد کرو) جب نکالا تھا تیرے رب نے اولادِ آدمؑ میں سے

یعنی اُن کی پشتوں میں سے اُن کی نسل کو اور گواہ بنایا تھا اُن کو

خود اُن کے اوپر (اور پوچھا تھا) کیا نہیں ہوں میں تمہارا رب؟

سب نے کہا تھا ہاں (تو ہی ہمارا رب ہے) ہم گواہی دیتے ہیں

(یہ ہم نے اس لیے کیا تھا) کہ کہیں (نہ) کہو تم قیامت کے دن

کہ ہم تمہارے اس بات سے بے خبر ﴿۱۷۲﴾

یا کہو تم کہ شرک تو کیا تھا ہمارے باپ دادا نے

مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۚ

أَفْتَهْدِكُنَا بِمَا

فَعَلِ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٤٢﴾

وَكَذَلِكَ نَقْصِلُ الْآيَاتِ

وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٤٣﴾

وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي

اتَّيْنَاهُ آيَاتِنَا فَاسْلَخَ مِنْهَا

فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ

مِنَ الْغَوِينَ ﴿١٤٤﴾

وَأَوْشَيْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا

وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ

هَوَاهُ ۚ فَشَلُّهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ

إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ

أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثُ ۚ ذَلِكَ مَثَلُ

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ

فَاقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ

يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٤٥﴾

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٤٦﴾

ہم سے پہلے اور ہم تھے ان کی اولاد ان کے بعد۔

تو کیا پھر تو ہلاک کرے گا ہمیں ان گناہوں کی پاداش میں جو

کرتے رہے گمراہ لوگ ﴿۱۴۲﴾

اور اس طرح ہم واضح طور پر بیان کرتے ہیں نشانیاں

اور اس لیے بھی تاکہ پلٹ آئیں یہ ﴿۱۴۳﴾

(اے نبی) اور بیان کرو ان کے سامنے حال اس شخص کا جسے

عطا کی تھیں ہم نے اپنی آیات مگر وہ نکل بھاگا ان (کی پابندی) سے

تو لگ گیا اس کے پیچھے شیطان سو ہو گیا وہ

شامل گمراہوں میں ﴿۱۴۴﴾

اور اگر ہم چاہتے تو بلندی عطا کرتے اُسے اُن آیات کے ذریعے سے

مگر وہ تو ہو کر رہ گیا دنیا کا اور پیروی کی اُس نے

اپنی خواہش نفس کی۔ پس اس کی مثال ہو گئی مانند کتے کے،

اگر بوجھ لادو اس پر تب بھی زبان لٹکائے

اور چھوڑ دو اُسے تب بھی زبان لٹکائے۔ یہی مثال ہے

اُن لوگوں کی جو جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو،

تو بیان کرو یہ احوال (ان کے سامنے) شاید وہ

کچھ غور و فکر کریں ﴿۱۴۵﴾

بہت ہی بُری ہے مثال اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا

ہماری آیات کو اور اپنے ہی اوپر ظلم کرتے رہے ﴿۱۴۶﴾

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ
وَمَنْ يَضِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْخٰسِرُونَ ﴿۱۷۸﴾

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا
مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ
لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ
لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ أُذُنٌ
لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ
بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ

الْغٰفِلُونَ ﴿۱۷۹﴾

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ فَادْعُوهُ
بِهَآءِ وَذَرُوا الَّذِينَ

يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ۖ

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸۰﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً

يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۱۸۱﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

سَنَسْتَدْرِجُهُم

جسے ہدایت بخشے اللہ سو وہی راہِ راست پاتا ہے

اور جس کو محروم کر دے اللہ رہنمائی سے، سو ایسے ہی لوگ

ناکام و نامراد ہو کر رہتے ہیں ﴿۱۷۸﴾

اور یقیناً پیدا کیے ہیں ہم نے جہنم ہی کے لیے بہت سے

جن اور انسان اُن کے دل تو ہیں

(مگر) نہیں لیتے سوچنے سمجھنے کا کام اُن سے اور اُن کی آنکھیں تو ہیں

(مگر) نہیں دیکھتے اُن سے اور اُن کے کان تو ہیں

(مگر) نہیں سنتے وہ اُن سے یہ لوگ جانوروں کی طرح ہیں

بلکہ اُن سے بھی زیادہ گمراہ۔ یہی لوگ ہیں جو

غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۱۷۹﴾

اور اللہ ہی کے لیے ہیں سب اچھے نام سو پکارو اس کو

اُن ناموں سے اور چھوڑ دو اُن لوگوں کو جو

منحرف ہو جاتے ہیں راستی سے اس کے ناموں کے معاملہ میں

وہ ضرور بدلہ پا کر رہیں گے اپنے کیے کا ﴿۱۸۰﴾

اور ہماری ہی مخلوق میں ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے۔

جو ہدایت کرتے ہیں ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق

اور اُسی کے مطابق انصاف کرتے ہیں ﴿۱۸۱﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو،

انہیں ہم بتدریج لے جائیں گے (تباہی کی طرف)

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۸۲

وَأُمْلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي

مَتِينٌ ۝۱۸۳

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ

مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جَنَّةٍ ۚ

إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۸۴

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْ عَسَى أَنْ

يَكُونَنَّ قَدْ أَقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۚ

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ

يُؤْمِنُونَ ۝۱۸۵

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ

لَهُ ۚ وَيَذَرُهُمْ

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۸۶

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ

آيَاتٍ مُّرسَهَا قُلْ إِنَّمَا

عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ لَا يُجَلِّيهَا

لَوْفَتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ

ایسے طریقے سے کہ انہیں خبر تک نہ ہوگی ۝۱۸۲

اور میں ڈھیل دوں گا انہیں، بے شک میری چال

بڑی مضبوط ہے ۝۱۸۳

کیا نہیں سوچا انہوں نے (کبھی)

کہ نہیں ہے اُن کے رفیق (محمدؐ) پر کوئی اثر جنوں کا؟

نہیں ہیں وہ مگر ایک متنبہ کرنے والے واضح طور پر ۝۱۸۴

کیا نہیں غور کیا انہوں نے کبھی انتظام پر (آسمانوں)

اور زمین کے اور اُن پر جو پیدا کی ہیں اللہ نے

چیزیں اور اس پر کہ بہت ممکن ہے کہ

قریب آگاہ ہو اُن (کی مہلت زندگی پورا ہونے) کا وقت

آخر وہ کونسی بات ہے، پیغمبر کی تنبیہ کے بعد

(جس پر یہ ایمان لائیں گے؟) ۝۱۸۵

جس کو رہنمائی سے محروم کر دے اللہ تو نہیں کوئی رہنما

اس کے لیے اور چھوڑ دیتا ہے (اللہ) ایسے لوگوں کو

کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں ۝۱۸۶

پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے قیامت کے بارے میں

کہ کب ہے وقت اس کے قائم ہونے کا؟ کہ دوا بے شک

اس کا علم تو میرے رب ہی کے پاس ہے نہیں ظاہر کرے گا اسے

اس کے وقت پر مگر وہ بڑا بھاری ہوگا (وہ وقت) آسمانوں

وَالْأَرْضِ ۖ لَا تَأْتِيَكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۖ

يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ

عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَهَا عِنْدَ اللَّهِ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۷﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ

وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْثَرْتُ

مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ ۚ

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۸﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۚ

فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ

رَبُّهَا لِيَنْ أَمِيتَنَا صَالِحًا

لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۸۹﴾

فَلَمَّا أَتَاهُمَا صَالِحًا

جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا

اور زمین پر۔ نہیں آئے گی وہ تم پر مگر اچانک۔

وہ پوچھتے ہیں تم سے اس طرح گویا کہ تم کھوج میں لگے ہوئے ہو

اس کے کہہ دو! اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔

لیکن اکثر لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں ﴿۱۸۷﴾

کہہ دو! کہ نہیں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے لیے بھی

کسی نفع اور نہ کسی نقصان کا، مگر یہ کہ چاہے اللہ۔

اور اگر ہوتا مجھے علم غیب کا تو ضرور حاصل کر لیتا میں بہت

فائدے اور نہ پہنچتا مجھے کبھی کوئی نقصان۔

نہیں ہوں میں مگر خبردار کرنے والا اور خوش خبری عنانے والا

اُن لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں ﴿۱۸۸﴾

وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے

اور بنایا اسی میں سے اس کا جوڑا تاکہ سکون حاصل کرے وہ

اس کے پاس۔ پھر جب ڈھانک لیا مرد نے عورت کو

تو اٹھایا اُس نے ہلکا سا بوجھ پھر وہ لیے پھری اُسے

پھر جب وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے دعا کی اللہ سے

جو اُن کا رب ہے کہ اگر عطا فرمائے تو ہمیں اچھا اور سالم بچہ

تو ضرور ہوں گے ہم تیرے شکر گزار ﴿۱۸۹﴾

پھر جب دیا اللہ نے اُن دونوں کو صحیح و سالم بچہ

تو ٹھہرانے لگے وہ اللہ کے شریک (دوسروں کو) اُس نعمت میں جو

اَتَّهَمَا ۚ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۹۰﴾

اَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ

شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿۱۹۱﴾

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا

وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۹۲﴾

وَأِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُم

أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿۱۹۳﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ

فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۴﴾

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۚ

أَمْ لَهُمْ آيْدٍ يَبِطْشُونَ بِهَا ۚ

أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ

أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ

قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ

كَيْدُونَ فَلَا تَنْظُرُونَ ﴿۱۹۵﴾

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۚ

عطا کی تھی اُن کو اللہ نے پس بند و برتر ہے اللہ کی ذات

ان سے جن کو یہ اس کا شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۱۹۰﴾

کیا شریک ٹھہراتے ہیں یہ اُن کو جو نہیں پیدا کرتے

کوئی چیز اور وہ خود پیدا کیے گئے ہیں؟ ﴿۱۹۱﴾

اور نہ طاقت رکھتے ہیں وہ اُن کے لیے کسی قسم کی مدد کی

اور نہ خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں ﴿۱۹۲﴾

اور اگر بلاؤ تم اُن کو ہدایت کی طرف

تو نہ پیروی کریں تمہاری، برابر ہے تمہارے لیے خواہ پکارو تم

اُن کو یا تم خاموش رہو ﴿۱۹۳﴾

درحقیقت یہ جنہیں پکارتے ہو تم اللہ کے ہوا

وہ بھی بندے ہیں تمہاری طرح کے سو پکار کر دیکھو تم انہیں

ضرور جواب دیں گے وہ تمہیں! اگر ہو تم سچے ﴿۱۹۴﴾

کیا، ہیں اُن کے پاؤں کہ چلتے ہیں وہ اُن سے؟

یا ہیں اُن کے ہاتھ کہ پکڑتے ہیں وہ اُن سے؟

یا ہیں اُن کی آنکھیں کہ دیکھتے ہیں وہ اُن سے؟

یا ہیں اُن کے کان کہ سُنتے ہیں وہ اُن سے؟

کہو! کہ بلاؤ تم اپنے (ٹھہرائے ہوئے) شریکوں کو پھر

تم سب تدبیر کرو میرے خلاف اور مجھے ذرا مہلت نہ دو ﴿۱۹۵﴾

یقیناً میرا حامی و ناصر اللہ ہے جس نے نازل کی ہے کتاب

وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٧﴾

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ

يَنْصُرُونَ ﴿١٩٨﴾

وَأَنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا

وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ

وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٩﴾

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ

وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٠٠﴾

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ

نِزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ

إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا

إِذَا مَسَّهُمْ

ظِلْفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ

تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ

مُبْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ

فِي الْغَىِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٣﴾

اور وہی حمایت کرتا ہے نیک لوگوں کی ﴿١٩٧﴾

اور وہ جن کو پکارتے ہو تم اس کے سوا،

نہیں کر سکتے وہ تمہاری مدد اور نہ وہ خود اپنی ہی

مدد کر سکتے ہیں ﴿١٩٨﴾

اور اگر بلاؤ تم اُن کو سیدھی راہ کی طرف تو سُن بھی نہیں سکتے۔

اور نظر آتا ہے تم کو کہ دیکھ رہے ہیں وہ تمہاری طرف

مالا نکہ وہ کچھ نہیں دیکھ رہے ہوتے ﴿١٩٩﴾

اختیار کرو طریقہ درگزر کا اور تلقین کرو نیک کام کی

اور نہ الجھو جاہلوں سے ﴿٢٠٠﴾

اور اگر کبھی اُکسائے تم کو شیطان

کسی وسوسہ سے تو پناہ مانگو اللہ کی۔

بے شک وہ ہے ہر بات سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿٢٠١﴾

حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ متقی ہیں

(ان کا حال یہ ہے) کہ جب چھو جاتا ہے انہیں

کوئی بُرا خیال شیطان (کے اثر) سے

تو فوراً چوکنے ہو جاتے ہیں اور بچھڑا نہیں

صاف نظر آنے لگتا ہے (کہ اصل بات کیا ہے؟) ﴿٢٠٢﴾

اور ان (کفار) کے بھائی کھینچتے چلے جاتے ہیں انہیں

گمراہی میں اور کوئی کسر نہیں اٹھا رکھتے (اُن کو بھٹکانے میں) ﴿٢٠٣﴾

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ

بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا

اجْتَبَيْتَهَا ط قُلْ

إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ

إِلَىٰ مِنْ رَبِّي هَذَا

بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ

وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ﴿۲۳﴾

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ

فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۴﴾

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ

تَضَرُّعًا وَخِيفَةً

وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۲۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ

رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ

وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿۲۶﴾

سُبْحَانَكَ
رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور جب نہیں پیش کرتے تم (اے نبی) اُن کے سامنے

کوئی معجزہ تو یہ کہتے ہیں کہ کیوں نہ

منتخب کر لی تم نے (اپنے لیے کوئی) نشانی، کہہ دو!

کہ میں تو صرف پیروی کرتا ہوں اُس کی جو وحی کیا جاتا ہے

مجھ پر میرے رب کی طرف سے۔ یہ (قرآن)

بصیرت کی روشنیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے

اور ہدایت اور رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے

جو ایمان لاتے ہیں ﴿۲۳﴾

اور جب پڑھا جائے (تمہارے سامنے) قرآن

تو توجہ سے سُنو اُسے اور خاموش رہو

تاکہ تم پر رحمت ہو ﴿۲۴﴾

اور (اے نبی) یاد کیا کرو اپنے رب کو دل ہی دل میں

گڑ گڑاتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے

اور بغیر آواز بلند کیے الفاظ کی صبح و شام

اور نہ ہو جاؤ تم اُن لوگوں میں سے جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۲۵﴾

یقیناً وہ (فرشتے) جو مقرب ہیں

تیرے رب کے وہ کبھی اپنی بڑائی کے گھمنڈ میں مُنہ نہیں موڑتے

اُس کی عبادت سے اور اُس کی تسبیح کرتے ہیں

اور اُسی کے آگے جھکے رہتے ہیں ﴿۲۶﴾

آيَاتُهَا ۵، (۸۱) سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (۸۸) مَكِّيَّةٌ ۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ

(اے نبی!) پوچھتے ہیں تم سے غنیمتوں کے بارے میں۔

قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ

کہو! مال غنیمت اللہ اور رسول کا ہے۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ

پس ڈرو تم اللہ سے اور درست کرو آپس کے تعلقات

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور اطاعت کرو اللہ اور اس کے رسول کی،

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

اگر ہو تم مومن ①

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ

مومن تو درحقیقت وہی لوگ ہیں کہ جب یاد جاتا ہے

اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا

اللہ کا نام) تو لرز جاتے ہیں اُن کے دل اور جب

تُكَلِّمَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ

پڑھی جاتی ہیں اُن کے سامنے اللہ کی آیات

زَادَتْهُمْ إِيمَانًا

تو بڑھا دیتی ہیں (وہ آیات) اُن کا ایمان

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ②

اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ②

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَرَمَّا

وہ جو قائم کرتے ہیں نماز اور اُس (درزق) میں سے جو

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ③

ہم نے ہی دیا ہے اُن کو خرچ کرتے ہیں ③

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۖ

یہی لوگ ہیں جو مومن ہیں سچے۔

لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اُن کے لیے بڑے درجے ہیں اُن کے رب کے ہاں

وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

اور بخشش ہے اور بہترین رزق ④

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ

بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُونَ ۝

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ

بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ

إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى

الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ

أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ

وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَيِّطَ الْحَقَّ

بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝

لِيُخَيِّطَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ

وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ

فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي

مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

مُرْدِفِينَ ۝

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا

جیسا کہ نکالا تم کو تمہارے رب نے تمہارے گھر سے

حق کے ساتھ جبکہ (اُس وقت) ایک گروہ

مومنوں میں سے (اس نکلنے کو) ناپسند کرتا تھا ۵

بھگڑا کر رہے تھے وہ لوگ تم سے اس حق کے معاملہ میں

اس کے بعد بھی کہ کھل کر سامنے آچکا تھا وہ حق

(اور اُن کا حال یہ تھا) کہ گویا وہ ہانکے جا رہے ہیں

موت کی طرف آنکھوں دیکھتے ۶

اور (یاد کرو) جب وعدہ کر رہا تھا تم سے اللہ ایک کا

دو گروہوں میں سے کہ وہ تمہیں مل جائے گا اور تم یہ چاہتے تھے

کہ کمزور گروہ مل جائے تمہیں

اور ارادہ تھا اللہ کا یہ کہ ثابت کر دکھائے حق کو

اپنے ارشادات سے اور کاٹ دے بڑے کافروں کی ۷

تاکہ سچ کو سچ اور جھوٹ کو جھوٹ کر دے

خواہ ناگوار گزرے (یہ بات) مجرموں کو ۸

جب تم فریاد کر رہے تھے اپنے رب سے

تو اُس نے تمہاری فریاد سن لی (اور فرمایا) بے شک میں

مدد دوں گا تمہیں ایک ہزار فرشتوں سے

جو ایک دوسرے کے پیچھے لگاتار آتے جائیں گے ۹

اور نہیں بتائی تھی یہ بات اللہ نے مگر

بُشْرَى وَلِتَنْطَبِّئِنَّ

بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ

إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑩

إِذْ يُغَشِّبُكُمُ النَّعَاسَ

أَمْنَةً مِّنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ

مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ

وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ الشَّيْطَانِ

وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ

بِهِ الْأَقْدَامَ ⑪

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأِكَةِ

أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا

الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقَى فِي قُلُوبِ

الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا

فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا

مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ⑫

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ

وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ

اس لیے کہ خوشخبری ہو (تمہارے لیے) اور تاکہ مطمئن ہو جائیں

اس سے تمہارے دل اور نہیں (آتی) ہے کوئی مدد

مگر اللہ کی طرف سے یقیناً اللہ

زبردست ہے اور حکمت والا ہے ⑩

(اور وہ وقت بھی) جب طاری کر رہا تھا وہ تم پر غنودگی

تسکین کے لیے اپنی طرف سے اور نازل کر رہا تھا تم پر

آسمان سے پانی، تاکہ پاک کر دے تمہیں اس سے

اور دور کر دے تم سے نجاست شیطان کی

اور مضبوط کر دے تمہارے دلوں کو اور جمادے

اس سے تمہارے قدم ⑪

جب حکم دے رہا تھا تمہارا رب فرشتوں کو

کہ بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں لہذا تم ثابت قدم رکھو

اہل ایمان کو، میں ابھی ڈلے دیتا ہوں دلوں میں

ان کافروں کے دہشت سو ضرب لگاؤ تم

اُن کی گردنوں پر اور چوٹ لگاؤ

اُن کے جوڑ جوڑ پر ⑫

یہ اس لیے کہ مخالفت کی اُن لوگوں نے اللہ کی

اور اُس کے رسول کی اور جو مخالفت کرتا ہے اللہ کی

اور اُس کے رسول کی تو بے شک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑬

ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ

بِالْكَافِرِينَ عَذَابُ النَّارِ ⑭

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ

الَّذِينَ كَفَرُوا زَحُفًا فَلَا

تَوَلَّوْهُمْ إِلَّا دُبَارًا ⑮

وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَةً

إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ

أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ ⑯

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑰

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ

اللَّهُ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ

إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَفَى ⑱

وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ

بَلَاءً حَسَنًا ⑲ إِنَّ اللَّهَ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑳

ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ

مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ㉑

اللہ (ایسے لوگوں کو) سزا دینے میں بہت سخت ہے ⑬

یہ ہے (تمہاری سزا) لہذا چکھو اس کا مزہ اور بے شک

منکمرین حق کے لیے ہے دوزخ کا عذاب ⑭

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب مقابلہ ہو تمہارا

کافروں سے میدان جنگ میں تو مت

پھرو تم اُن کے سامنے پیٹھ ⑮

اور جو پھیرے گا اُن کے سامنے اُس دن پیٹھ

سوائے اس کے کہ چال چلنا چاہتا ہو جنگ کے لیے

یا جا ملنا چاہتا ہو کسی (دوسری) فوج سے تو وہ گھر جلے گا

غضب میں اللہ کے اور ٹھکانا ہو گا اس کا جہنم

جو بہت ہی بُرا ہے ٹھکانا ⑯

پس (حقیقت یہ ہے کہ) نہیں قتل کیا تم نے انہیں بلکہ

اللہ نے قتل کیا انہیں اور نہیں پھینکی تھی تم نے (وہ ریت ان پر)

جب پھینکی تھی تم نے بلکہ اللہ نے پھینکی تھی

(اور یہ اس لیے تھا) کہ گزار دے اللہ مومنوں کو اپنی طرف سے

ایک بہترین آزمائش میں سے یقیناً اللہ

ہر بات کا سننے والا اور جاننے والا ہے ⑳

یہ معاملہ تو تمہارے ساتھ ہے اور بے شک اللہ

کمزور کرنے والا ہے کافروں کی چالوں کو ㉑

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ

جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ

خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُودُوا

نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ

فَيْتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ

وَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ

وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا

سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ

الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا

لَأَسْمَعَهُمْ ۚ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ

لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ

وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ

لِمَا يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا

(اے کافرو! اگر تم فیصلہ چاہتے ہو تو بے شک

اچکا ہے تمہارے سامنے فیصلہ اور اگر تم باز آ جاؤ تو یہ

بہتر ہو گا تمہارے لیے اور اگر تم دوبارہ یہی کرو گے

تو پھر ہم بھی ایسا ہی کریں گے اور ہرگز نہ کام آ سکے گی تمہارے

جمیعت تمہاری ذرا بھی خواہ وہ کتنی ہی زیادہ ہو

اور (جان لو کہ) بیشک اللہ اہل ایمان کے ساتھ ہے ۱۹

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی

اور اس کے رسول کی اور مت منہ موڑو اطاعت سے

در انحالیکہ تم سن رہے ہو ۲۰

اور مت ہو جانا تم ان لوگوں کی طرح جنہوں نے کہا:

سن لیا ہم نے حالانکہ وہ نہیں سنتے ۲۱

بے شک سب سے بدتر جانداروں میں اللہ کے نزدیک

وہ بہرے گونگے لوگ ہیں جو نہیں لیتے کام عقل سے ۲۲

اور اگر دیکھتا اللہ ان میں کچھ بھلائی

تو وہ ضرور انہیں سننے کی توفیق دیتا۔ لیکن اگر (بھلائی کے بغیر) سنو اتا

تو وہ ضرور روگردانی کرتے، بے رُخی کے ساتھ ۲۳

اے ایمان والو! بیک کو اللہ کے بلانے پر

اور اس کے رسول (کے بلانے) پر جب بلائیں وہ تم کو

اُس چیز کی طرف جو تمہیں زندگی بخشنے والی ہے اور جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ

وَأَنَّهُ إِلَىٰ تَحْشُرُونَ ۝۲۳

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً،

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۲۴

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ

مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ

أَن يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ

فَأَوْسَكُمُ وَأَيْدَاكُمُ

بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۲۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ

وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا

أَمْنَتَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۲۶

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

فِتْنَةٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ

عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝۲۷

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ

يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا

کہ اللہ حائل ہے درمیان آدمی کے اور اس کے دل کے

اور یہ حقیقت بھی کہ اسی کے حضور گھیر گھا کر لایا جائے گا تمہیں ۝۲۳

اور بچو اس فتنے سے کہ نہیں پہنچے گی اس کی (شامت) صرف

اُن لوگوں کو جو ظالم ہیں تم میں سے بطور خاص۔

اور جان رکھو کہ یقیناً اللہ سخت سزا دینے والا ہے ۝۲۴

اور یاد کرو (وہ وقت) جب تم تھوڑے تھے

(اور) بے زور سمجھے جاتے تھے زمین میں (اور) ڈرتے رہتے تھے تم

اُس بات سے کہ کہیں اُچک (نہ) لے جاویں تم کو لوگ

پھر اُس نے تم کو جائے پناہ دی اور مضبوط کیے تمہارے ہاتھ

اپنی مدد سے اور عطا فرمائیں تمہیں پاکیزہ چیزیں

شاید کہ تم شکر گزار بنو ۝۲۵

اے ایمان والو! مت خیانت کرو اللہ

اور رسول کے ساتھ اور (مت) خیانت کرو

اپنی امانتوں میں، جانتے بوجھتے ۝۲۶

اور جان رکھو کہ درحقیقت تمہارے مال اور تمہاری اولادیں

سامان آزمائش ہیں اور بے شک اللہ ہی ہے

جس کے پاس ہے اجر عظیم ۝۲۷

اے ایمان والو! اگر تم ڈرتے رہو گے اللہ سے

دے گا وہ تمہیں (حق و باطل میں فرق کی) کسوٹی

وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ
لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝
وَلَاذُ يَمْكُرْ بِكَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ
أَوْ يُخْرِجُوكَ ۖ وَيَكْفُرُونَ
وَيَكْفُرُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ
خَيْرُ الْمَكْرِيْنَ ۝
وَإِذَا تَنَزَّلْنَا
قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ
لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝
وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن
كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ
فَاْمْطُرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ
أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ
فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ
وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝
وَمَا لَهُمْ إِلَّا أَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ

اور دُور کر دے گا تم سے تمہارے گناہ اور بخش دے گا
تمہارے (قصور) اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ۳۹
اور جب چالیں چل رہے تھے تمہارے خلاف وہ لوگ جو
کافر ہیں کہ قید کر دیں تمہیں یا قتل کر دیں تمہیں
یا جلا وطن کر دیں تمہیں، وہ چل رہے تھے اپنی چالیں
اور چل رہا تھا اپنی چال اللہ۔ اور اللہ
سب سے بہتر چال چلنے والا ہے ۴۰
اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات
تو وہ کہتے ہیں کہ ہاں سن لیا ہم نے، اگر ہم چاہیں
تو بنا سکتے ہیں ہم بھی ایسی ہی باتیں، نہیں ہیں یہ مگر
کہانیاں پہلے لوگوں کی ۴۱
اور (یاد کرو) جب کہا تھا (ان کافروں نے) اے اللہ! اگر
ہے یہ (قرآن) واقعی سچا تیری طرف سے
تو برساتو ہم پر پتھر آسمان سے
یا لاہم پر دردناک عذاب ۴۲
اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ عذاب دے اُن کو جبکہ تم (اے نبی)
اُن میں موجود ہو۔ اور نہیں ہے اللہ عذاب دینے والا انہیں
جبکہ وہ استغفار کرتے ہوں ۴۳
اور اب کونسی بات ہے ان میں کہ نہ عذاب دے اُن کو اللہ

وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۚ

إِنْ أَوْلِيَاءُ ۚ إِلَّا

الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ

عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ

وَتَصْدِيهٌ ۚ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۳﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنفِقُونَهَا

ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ

حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۚ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا

إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿۳۴﴾

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ

مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ

الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ

جبکہ وہ روک رہے ہیں راستہ مسجد

حرام کا۔ حالانکہ نہیں ہیں وہ اس کے (جائز) متولی

نہیں ہیں اس کے متولی مگر

اہل تقویٰ لیکن ان کی اکثریت

(اس بات سے) بے خبر ہے ﴿۳۲﴾

اور نہیں ہوتی ہے ان کی نماز

بیت اللہ کے پاس مگر سیٹیاں بجانا

اور تالیاں پیٹنا۔ سو چکھو اب مزا عذاب کا

بدلے میں انکار حق کے جو تم کرتے رہے ﴿۳۳﴾

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے (حق کا) انکار کیا

وہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال تاکہ روکیں (لوگوں کو)

اللہ کی راہ سے۔ سوا بھی اور مال خرچ کرتے رہیں گے وہ

آخر کار، ہو جائیں گی (یہی کوششیں) اُن کے لیے

باعث حسرت۔ پھر یہ مغلوب ہو جائیں گے۔

اور وہ لوگ جنہوں نے (حق کا) انکار کیا

جہنم کی طرف گھیر لائے جائیں گے ﴿۳۴﴾

تاکہ چھانٹ کر الگ کرے اللہ گندگی کو

پاکیزگی سے اور ڈالتا چلا جائے

گندگی کو دوسری گندگی پر پھر ڈھیر بنا دے

جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ

فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ

هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۳۷﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لَا

يَنْتَهَوُا يُغْفَرُ

لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

وَلَا يَعودُوا

فَقَدْ مَضَتْ

سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۸﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ

لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ

الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ

فَإِنْ اٰنتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ

بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۹﴾

وَلَا تَوَلَّوْا

فَاعْلَمُوا أَنَّ

اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ

نِعْمَ الْمَوْلَىٰ

وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿۴۰﴾

اس سارے کا پھر جھونک دے اُسے

جہنم میں۔ یہی لوگ ہیں

جو گھاٹا اٹھانے والے ہیں ﴿۳۷﴾

اے نبی! کہو ان کافروں سے اگر

یہ باز آجائیں (اب بھی) تو معاف کر دیے جائیں گے

ان کے وہ (جرائم) جو پہلے سرزد ہو چکے ہیں

لیکن اگر یہ دوبارہ وہی کچھ کریں گے

تو بے شک نافرمان ہو چکا ہے

(ہم سارا قانون پہلے لوگوں پر ﴿۳۸﴾

اور جنگ کرتے رہو ان (کافروں) سے یہاں تک کہ

نہ باقی رہے فتنہ اور ہو جائے

دین پورے کا پورا اللہ کے لیے۔

پھر اگر وہ باز آجائیں تو بے شک اللہ

اُن کے اعمال کو دیکھ رہا ہے ﴿۳۹﴾

اور اگر وہ نہ مانیں

تو جان رکھو کہ بے شک

اللہ تمہارا سرپرست ہے۔

(اور وہ بہترین حامی

اور بہترین مددگار ہے ﴿۴۰﴾

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ﴾

فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

وَأَبْنِ السَّبِيلِ ۚ إِن كُنْتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ

وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ ۚ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۱﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا

وَهُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ

أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۚ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ

لَا خَتَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۚ

وَلَكِنْ لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا

كَانَ مَفْعُولًا ۚ لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ

عَنْ بَيْنَتِهِ وَيُحْيِيَ مَنْ حَيَّ

عَنْ بَيْنَتِهِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ

لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾

إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا ۚ

وَلَوْ أَرَادَكُمُ كَثِيرًا لَّفَشَلْتُمْ

وَلَكِنَّا زَعَمْتَ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ

اور جان لو کہ جو بطور غنیمت ملے تم کو کوئی چیز

تو ہے اللہ کے لیے اُس کا پانچواں حصہ اور رسول کے لیے

اور قرابت داروں کے لیے اور یتیموں کے لیے اور مسکینوں کے لیے

اور مسافروں کے لیے، اگر تم رکھتے ہو ایمان اللہ پر

اور اُس (نصرت) پر جو نازل کی تھی ہم نے اپنے بندے پر

فیصلے کے دن جس دن ٹکرائی تھیں دونوں جہیں۔

اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۳۱﴾

جب (تھے) تم (وادی کے) ورے کنارے پر

اور (تھے) وہ پرے کنارے پر اور قافلہ

نیچے کی طرف تھا تم سے۔ اگر تم باہم وعدہ کرتے

تو نہ پہنچتے وعدے پر

لیکن (یہ اس لیے تھا) تاکہ پورا کر ڈالے اللہ اُس بات کو

جسے ہونا تھا۔ تاکہ ہلاک ہو جسے ہلاک ہونا ہے

واضح دلیل سے اور زندہ ہے جسے زندہ رہنا ہے،

ساتھ واضح دلیل کے۔ اور بے شک اللہ

بہر حال ہر بات کو سننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۳۲﴾

(اور) جب دکھا رہا تھا تمہیں اُن کو اللہ تمہارے خواب میں تھوڑا۔

اور اگر دکھاتا تم کو انہیں زیادہ تو تم ضرور ہمت ہار جاتے

اور بھگڑنے لگتے اس لڑائی کے بارے میں لیکن اللہ نے

سَلَّمَ إِلَٰهَهُ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۴۳

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ

التَّقِيَّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا

وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَىٰ

اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَإِلَى اللَّهِ

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۴۴

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ

فِئَةً فَاتَّبِعُوا وَأُذْكُرُوا اللَّهَ

كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۴۵

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ

رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ

مَعَ الصَّابِرِينَ ۝۴۶

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا

مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِثَاءَ

النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ

وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۴۷

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ

الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ

بچایا۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے حال سے ۴۳

اور (یاد کرو وہ وقت) جب دکھارہا تھا تم کو (اللہ) انہیں جب

تم ایک دوسرے کے مقابل ہوئے تمہاری نگاہوں میں تھوڑا

اور تھوڑا دکھارہا تھا تم کو، اُن کی نگاہوں میں تاکہ پورا کر دے

اللہ وہ بات جو ہو کر رہنی تھی۔ اور اللہ ہی کی طرف

لوٹائے جاتے ہیں سارے معاملات ۴۴

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب مقابلہ ہو تمہارا

کسی گروہ سے تو ثابت قدم رہو اور ذکر کرتے رہو اللہ کا

کثرت سے، تاکہ تمہیں کامیابی نصیب ہو ۴۵

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اُس کے رسول کی

اور نہ جھگڑو (آپس میں) ورنہ بزدل ہو جاؤ گے تم اور اکٹھے جائے گی

تمہاری ہوا اور صبر سے کام لو۔ بے شک اللہ

ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ۴۶

اور نہ ہو جاؤ اُن لوگوں کی طرح جو نکلے تھے

اپنے گھروں سے (تراتے ہوئے اور دکھاتے ہوئے) (اپنی شان)

لوگوں کو (اُن کا حال یہ ہے) کہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔

اور اللہ اُن کے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ۴۷

اور (یاد کرو وہ وقت) جب خوشنما بنا کر دکھارہا تھا اُن کو

شیطان اُن کے کرتوت اور کہہ رہا تھا

لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ
وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ، فَلَمَّا تَرَ آءَاتِ
الْفِتْنَتَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ
إِنِّي بَرِئٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى
مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝
إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ
دِينُهُمْ ۖ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝
وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى
الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۖ
وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝
ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ
أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝
كَذَٰبُ الْفِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ
مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَفَرُوا

کوئی غالب نہیں ہوگا تم پر آج کے دن لوگوں میں سے
اور بے شک میں حمایتی ہوں تمہارا۔ پھر جب آمناسا منا ہوا
دونوں گروہوں کا تو پھر گیا اُٹے پاؤں اور کہنے لگا
کہ میں الگ ہوتا ہوں تم سے، بے شک میں دیکھ رہا ہوں
وہ کچھ جو تم نہیں دیکھ سکتے، مجھے ڈر لگتا ہے اللہ سے۔
اور اللہ بڑا سخت ہے عذاب دینے میں ۝
جب کہ یہ تھے منافق اور وہ لوگ جن کے
دلوں میں روگ ہے کہ مغرور کر دیا ہے ان (مسلمانوں) کو
ان کے دین نے۔ حالانکہ جس نے بھروسہ کیا اللہ پر
تو یقیناً اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ۝
اور کاش تم دیکھتے (اُس حالت کو) جب روحیں قبض کر رہے تھے
کافروں کی فرشتے اور ضربیں لگا رہے تھے
اُن کے چہروں اور کولہوں پر
اور (کہتے جاتے تھے لو اب) چکھومڑہ جلنے کے عذاب کا ۝
یہ (منرا) بسبب اُن (اعمال) کے ہے جو تم نے آگے بھیجے تھے
اپنے ہاتھوں سے اور بے شک اللہ نہیں ہے
ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ۝
اُسی ضابطے کے مطابق جو آل فرعون اور اُن لوگوں پر (لاگو ہوا) جو
ان سے پہلے ہو گئے ہیں۔ انہوں نے انکار کیا ایمان سے

بَايَتِ اللَّهُ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ
 إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾
 ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا
 نِعْمَةٍ أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى
 يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ
 مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوا
 بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ
 بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا
 آلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلُّ كَاذِبٍ ظَلِيمٍ ﴿٥٤﴾
 إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ
 عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ
 كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾
 الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ
 يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ
 وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾
 فَمَا تَتَّقُهُمْ فِي الْحَرْبِ
 فَشَرَّدَ بِهِمْ

اللہ کے احکامات کو سوچ کر لیا اُن کو اللہ نے اُن کے گناہوں پر۔
 بے شک اللہ بہت قوی اور سخت ہے سزا دینے میں ﴿۵۲﴾
 یہ جو کچھ ہوا اس بنا پر ہوا کہ اللہ ہرگز نہیں ہے بدلنے والا
 کسی نعمت کو جو اُس نے عطا کی ہو کسی قوم کو جب تک کہ (نہ)
 بدل دیں وہ خود اپنے طرز عمل کو اور بے شک اللہ
 ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۵۳﴾
 اُسی ضابطے کے مطابق جو آل فرعون اور اُن لوگوں پر (لاگو ہوا) جو
 تھے ان سے پہلے (ان کے ساتھ بھی معاملہ ہوگا) جھٹلایا تھا انہوں نے
 آیات کو اپنے رب کی سوا ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو
 اُن کے گناہوں کی پاداش میں اور غرق کر دیا ہم نے
 آل فرعون کو اور وہ سب (لوگ) تھے ظالم ﴿۵۴﴾
 بے شک سب سے بُرے زمین میں چلنے والی مخلوق میں سے،
 نزدیک اللہ کے، وہ لوگ ہیں جنہوں نے
 حق کو ماننے سے انکار کر دیا سو یہ (اب) ایمان نہ لائیں گے ﴿۵۵﴾
 (خصوصاً) وہ لوگ کہ معاہدہ کیا تھا تم نے اُن سے پھر
 توڑ دیتے رہے وہ اپنے عہد کو ہر موقع پر
 اور وہ (اللہ سے ذرا) نہیں ڈرتے ﴿۵۶﴾
 لہذا اگر قابو پا لو تم اُن پر لڑائی میں
 تو انہیں سخت سزا دے کر، جو اس باختہ کر دو تم

مَنْ خَلَفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٥٠﴾
وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً
فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ

عَلَى سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ﴿٥١﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا

إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ

مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ

الْخَيْلِ تَرْهَبُونَ بِهِ

عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ

مِنْ دُونِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُونَهُمُ

اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا

مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ

إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاِجْنَحْ لَهُا

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥٤﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ

اُن لوگوں کو جو اُن کے پیچھے ہیں، تاکہ وہ عبرت پکڑیں ﴿۵۰﴾

اور اگر کبھی تمہیں اندیشہ ہو کسی قوم سے خیانت کا

تو اٹھا کر پھینک دو (اُن کا عہد) اُن کی طرف

اسی طرح جیسے اُنہوں نے پھینکا۔ بے شک اللہ

نہیں پسند کرتا خیانت کرنے والوں کو ﴿۵۱﴾

اور نہ غلطی میں مبتلا رہیں وہ کافر جو بازی لے گئے ہیں (فتی طور پر)۔

یقیناً وہ (ہم کو) نہیں ہرا سکتے ﴿۵۲﴾

اور ہیار رکھو اُن کے مقابلے کے لیے جہاں تک تمہارا بس چلے

زیادہ سے زیادہ طاقت اور تیار بندھے رہنے والے

گھوڑے تاکہ خوفزدہ کر سکو تم اُس کے ذریعہ سے

اللہ کے دشمنوں کو، اور اپنے دشمنوں کو اور اُن دوسرے دشمنوں کو

جو اُن کے علاوہ ہیں، جنہیں تم نہیں جانتے،

(لیکن) اللہ جانتا ہے انہیں۔ اور جو بھی تم خرچ کرو گے

کوئی چیز، اللہ کی راہ میں تو اُس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا

تمہیں اور تمہارے ساتھ بے انصافی نہ کی جائے گی ﴿۵۳﴾

اور اگر جھکیں وہ صلح کی طرف تو تم بھی جھک جاؤ اُس کی طرف

اور بھروسہ کرو اللہ پر۔ بے شک وہ

سب کچھ سُنے والا اور جاننے والا ہے ﴿۵۴﴾

اور اگر اُن کا ارادہ یہ ہو کہ دھوکہ دیں تم کو

فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۖ هُوَ الَّذِي

أَيْدَكَ بِنَصْرِهِ وَيَا الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ

لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ

اللَّهُ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ

وَمَنْ أَتَّبَعَكَ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ

صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۚ

وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ عَنَّاكُمْ وَعَلِمَ

أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا

تَوْفِيقًا كَافِيًا ہمارے لیے اللہ۔ وہی تو ہے جس نے

تمہیں قوت بہم پہنچائی اپنی مدد سے اور مومنوں کے ذریعہ سے ۶۱

اور جوڑ دیا اُن کے دلوں کو ایک دوسرے کے ساتھ۔

اگر تم خرچ کر دیتے جو کچھ زمین میں ہے، سب کا سب

تو بھی نہ جوڑ سکتے اُن کے دلوں کو مگر

وہ اللہ ہی ہے جس نے جوڑ دیئے اُن کے دل۔ بے شک وہ

بڑا زبردست اور حکمت والا ہے ۶۲

اے نبی! کافی ہے تمہارے لیے اللہ

اور ان لوگوں کے لیے بھی جو تمہارے پیروکار ہیں

مومنوں میں سے ۶۳

اے نبی! ابھارتے رہو مومنوں کو

جہاد پر۔ اگر ہوں گے تم میں سے بیس

ثابت قدم رہنے والے تو غالب آجائیں گے وہ دس سو پر،

اور اگر ہوں گے تم میں سے سوا (ثابت قدم)

تو غالب آجائیں گے وہ ہزار کافروں پر

کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ نہیں رکھتے ۶۴

اچھا! اب تحقیق کر دی ہے اللہ نے تم پر اور جان لیا ہے

کہ تم میں کمزوری ہے لہذا اگر ہوں تم میں سے

سوا ثابت قدم رہنے والے تو وہ غالب آجائیں گے

مَائَتَيْنِ ۚ وَلَئِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ

يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝۶۳

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى

حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۚ

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ

يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۶۴

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ

فِيمَا أَخَذْتُمْ

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۶۵

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا

طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۶۶

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي آيِدِيكُمْ

مِّنَ الْأُسْرَىٰ إِنْ يَّعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا

أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ۚ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۶۷

دوستوں پر۔ اور اگر ہوں تم میں سے ہزار (ثابت قدم)

تو وہ غالب آجائیں گے دو ہزار پر اللہ کے حکم سے۔

اور اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ۝۶۳

نہیں ہے زیبا کسی نبی کو کہ ہوں اُس کے پاس قیدی

جب تک کہ (نہ) کچل دے پوری طرح (دشمنوں کو) زمین میں۔

تم چاہتے ہو فائدے دُنیا کے۔ اور اللہ

چاہتا ہے (تمہارے لیے) آخرت۔

اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ۝۶۴

اگر نہ ہوتا نوشتہ اللہ کا پہلے سے، تو ضرور مٹی تم کو

اس پر جو حاصل کیا تھا تم نے (ان سے بطور فدیہ)

مزا بہت بڑی ۝۶۵

سوا ب کھاؤ اُس میں سے جو مال غنیمت طلب ہے تم کو حلال

اور پاک سمجھ کر اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

بے شک اللہ درگزر کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ۝۶۶

اے نبی! کہہ دو ان سے جو ہیں تمہارے قبضہ میں

قیدی کہ اگر پائے گا اللہ تمہارے دل میں

نیکی تو دے گا تم کو بہتر اُس سے جو

لیا گیا ہے تم سے اور بخش دے گا تمہیں۔

اور اللہ بڑا درگزر کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝۶۷

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ
فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ
فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ④

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ
أَوْوُوا وَنَصَرُوا

أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا
مَا لَكُمْ مِنْ وَلَا يَتِيهِمْ
مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا
وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ
فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا
عَلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ ط

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑤

اور اگر وہ ارادہ کریں تم سے خیانت کرنے کا
تو بے شک خیانت کر چکے ہیں یہ اللہ کے ساتھ اس سے پہلے
تو اللہ نے گرفتار کر دیا انہیں (تمہارے ہاتھوں)۔
اور اللہ سب کچھ جاننے والا
اور حکمت والا ہے ④

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور
ہجرت کی اور جہاد کیا انہوں نے
اپنے مال و جان سے

اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے
بہنے کی جگہ دی (اُن کو) اور مدد کی (اُن کی)

یہی لوگ ہیں جو آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔
اور وہ لوگ جو ایمان لائے لیکن انہوں نے ہجرت نہیں کی،
نہیں ہے تمہیں اُن کی رفاقت سے

کچھ بھی (تعلق) جب تک کہ نہ ہجرت کر آئیں وہ بھی
اور اگر مدد چاہیں وہ تم سے دین کے معاملہ میں
تو تم پر فرض ہے اُن کی مدد کرنا (الایہ کہ
مقابلہ میں وہ قوم ہو کہ ہے تمہارے
اور اُن کے درمیان کوئی معاہدہ۔

اور اللہ تمہارے اعمال کو پوری طرح دیکھ رہا ہے ⑤

وَالَّذِينَ كَفَرُوا

بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ط

اِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ

فِتْنَةً فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۝۴۳

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا

وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَالَّذِينَ

اٰوُوا وَنَصَرُوْا اُولٰٓئِكَ

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ط

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ

وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۴۴

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا مِنْ بَعْدِ

وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا

مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ

مِنْكُمْ ؕ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ

بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ

فِي كِتَابِ اللّٰهِ ؕ

اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ

شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝۴۵

الْبَقِيَّةُ

اور وہ لوگ جو منکر حق ہیں

وہ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔

اگر نہ کر دے تم (ہمارے احکام پر عمل) تو برپا ہوگا

فتنہ زمین میں اور بڑا فساد ۝۴۳

اور وہ لوگ جو ایمان لائے

اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا

اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے

پناہ دی (اُن کو) اور مدد کی، یہی لوگ ہیں

جو مومن ہیں سچے۔

اُن کے لیے ہے بخشش

اور روزی عزت کی ۝۴۴

اور وہ لوگ جو ایمان لائے (ان کے) بعد

اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا

تمہارے ساتھ مل کر سو یہ لوگ بھی

تم میں سے ہیں، مگر خونی رشتے دار

ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں

اللہ کی کتاب کی رُو سے۔

بے شک اللہ ہر

چیز کو پوری طرح جانتا ہے ۝۴۵

آيَاتُهَا ۱۳۹ (۹) سُورَةُ التَّوْبَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۱۶

❖ بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

إِلَى الَّذِينَ عٰهَدْتُمْ

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ①

فَسَبِّحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ

وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ

وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ②

وَإِذْ أُنْزِلَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ

أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ

وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ

وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا

بِعَذَابِ الْبَلِيمِ ③

إِلَّا الَّذِينَ عٰهَدْتُمْ

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ

شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

صاف جواب ہے اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے

اُن لوگوں کو جن سے تم نے معاہدہ کر رکھا تھا

مشرکوں میں سے ①

سو چل پھر لو تم لوگ ملک میں چار مہینے

اور جان رکھو کہ تم عاجز کرنے والے نہیں اللہ کو،

اور یقیناً اللہ رسوا کر کے رہے گا کافروں کو ②

اور اطلاع عام ہے اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے

سب لوگوں کے لیے حج اکبر کے دن

کہ بے شک اللہ بری الذمہ ہے مشرکین سے۔

اور اُس کا رسول بھی پھر اگر تم توبہ کرو

تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے اور اگر تم منہ پھیرتے ہو

تو خوب جان رکھو کہ تم نہیں عاجز کرنے والے ہو اللہ کو۔

اور خوشخبری دے دو اُن لوگوں کو جو کافر ہیں،

دردناک عذاب کی، ③

مگر وہ لوگ کہ عہد کر رکھا ہے تم نے (اُن کے ساتھ)

مشرکوں میں سے پھر نہیں کمی کی اُنہوں نے تمہارے ساتھ

فرا بھی (عہد پورا کرنے میں) اور نہیں مدد کی تمہارے خلاف

أَحَدًا فَأَتَيْتُوْا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ

إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ

فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

وَخُذُواهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ

وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

وَآتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۖ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ

يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۖ

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا

اسْتَفْقَامُوا لَكُمْ

کسی کی تو پورے کرو اُن کے ساتھ اُن سے کیے ہوئے عہد،

اُن سے مقرر کردہ مدت تک۔ بے شک اللہ

پسند کرتا ہے متقیوں کو ۝

پھر جب گزر جائیں مہینے حرمت والے

تو قتل کرو مشرکوں کو جہاں پاؤ تم انہیں

اور پکڑو انہیں اور گھیر لو انہیں

اور بیٹھو اُن (کی خبر لینے) کے لیے ہر گھات میں،

پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور قائم کریں نماز

اور دیں زکوٰۃ تو چھوڑ دو اُن کی راہ۔

بے شک اللہ غفور ورحیم ہے ۝

اور اگر کوئی شخص مشرکوں میں سے

پناہ مانگے تم سے تو پناہ دو اُسے یہاں تک کہ

سن لے وہ اللہ کا کلام۔ پھر پہنچا دو اُسے اُس کی امن کی جگہ۔

یہ اس لیے کرنا چاہیے کہ یہ لوگ بے علم ہیں ۝

آخر کیسے ہو سکتا ہے ان مشرکوں کے لیے

کوئی عہد اللہ کے ہاں اور اُس کے رسول کے ہاں

مگر وہ لوگ جن کے ساتھ عہد کیا ہے تم نے

مسجد حرام کے پاس، سو جب تک

وہ قائم رہیں تمہارے ساتھ کیے ہوئے (عہد پر)

فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۖ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ④

كَيْفَ وَإِنْ

يُظْهِرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ
إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ۖ يُرْضُونَكُمْ

بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ

قُلُوبُهُمْ ۚ وَكَثَرُهُمْ

فَسِقُونَ ⑤

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ

إِنَّهُمْ سَاءَ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑥

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا

وَلَا ذِمَّةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ⑦

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

وَاتُوا الزَّكَاةَ فَآخُوا إِلَيْكُمْ

فِي الدِّينِ ۚ وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑧

وَإِنْ تَكُونُوا إِيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ

تو تم بھی قائم رہو اُن کے ساتھ (کیے ہوئے عہد پر) بے شک

اللہ پسند کرتا ہے متقیوں کو ④

کیسے (قائم رہ سکتا ہے اُن سے عہد) جبکہ اُن کا حال یہ ہے کہ اگر

غالب آجائیں تم پر تو نہیں لحاظ رکھتے تمہارے معاملہ میں،

کسی قربت کا اور نہ کسی معاہدے کا۔ خوش کر دیتے ہیں یہ تم کو

اپنے منہ کی باتوں سے مگر انکار کرتے ہیں

ان کے دل (انہی باتوں کا) اور اکثر ان میں سے

بد عہد ہیں ⑤

بیچ دیا ہے انہوں نے آیات کو اللہ کی حقیر معاوضہ کے بدلے

پھر روکنے لگے (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے

صورت حال یہ ہے کہ بہت بُرے ہیں

وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ⑥

نہیں لحاظ رکھتے کسی مومن کے معاملہ میں، قربتداری کا

اور نہ معاہدہ کا۔ اور یہی لوگ ہیں حد سے تجاوز کرنے والے ⑦

پھر اگر توبہ کر لیں وہ اور قائم کریں نماز

اور دیں زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہیں

دینی لحاظ سے۔ اور کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنے احکام

اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑧

اور اگر وہ توڑ ڈالیں اپنی قسمیں بعد

عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ

فَقَاتِلُوا آيَةَ الْكُفْرِ ۚ

إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَكُمْ

لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ۝۱۲

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا

تَكَفُّوْا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا

بِأَخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ

بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَإِنَّهُمْ أَحَقُّ

أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۳

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ

وَيُخْزِيهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ

عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ

قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۴

وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۚ

وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۵

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا

وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ

عہد کرنے کے اور طعن کریں تمہارے دین پر

تو جنگ کرو کفر کے علمبرداروں سے،

بے شک یہ وہ لوگ ہیں کہ کوئی اعتبار نہیں اُن کی قسموں کا،

شاید کہ وہ باز آجائیں (اپنی حرکتوں سے) ۝۱۲

کیا نہیں جنگ کرو گے تم ایسے لوگوں سے،

توڑ ڈالیں جنہوں نے اپنی قسمیں اور قصد کیا تھا

جلا وطن کرنے کا رسول کو؟ اور یہی وہ ہیں

جنہوں نے ابتدا کی تھی تم پر (زیادتی کرنے میں) پہلی مرتبہ۔

کیا تم ڈرتے ہو ایسے لوگوں سے؟ حالانکہ اللہ زیادہ مستحق ہے

اس بات کا کہ ڈرو تم اُس سے، اگر ہو تم (واقعی مومن) ۝۱۳

لڑو اُن سے، سزا دلوائے گا اُن کو اللہ تمہارے ہاتھوں

اور ذلیل و خوار کرے گا اُنہیں اور مدد کرے گا تمہاری

اُن کے مقابلہ میں اور ٹھنڈے کرے گا دل

اُن لوگوں کے جو مومن ہیں ۝۱۴

اور دور کرے گا جلن اُن کے دلوں کی۔

اور توفیق دے گا توبہ کی اللہ جسے چاہے۔

اور اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۝۱۵

(اے مسلمانو!) کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ یونہی بھوڑ دیے جاؤ گے تم

حالانکہ ابھی نہیں پرکھا اللہ نے اُن لوگوں کو جنہوں نے

جَهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ
وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَابْجَهْ ۝ وَاللَّهُ
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا
مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ
عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ ۚ أُولَٰئِكَ
حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ
وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ۝
إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ
مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ
وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ
أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا
مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝
أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ
وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ
أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

بِسْمِ

جہاد کیا ہے تم میں سے اور نہیں بنایا
 سوائے اللہ کے اور نہ اُس کے رسول کے
 اور نہ مومنوں کے (کسی کو) اپنا جگہری دوست - اور اللہ
 پوری طرح باخبر ہے اُن (اعمال) سے جو تم کرتے ہو ۝
 نہیں ہے مشرکوں کا کام کہ آباد کریں وہ
 اللہ کی مسجد کو جبکہ وہ خود گواہی دے رہے ہیں
 اپنے بارے میں کفر کی۔ یہی وہ لوگ ہیں
 کہ ضائع ہو گئے ان کے سب اعمال
 اور آگ ہی میں یہ ہمیشہ رہیں گے ۝
 حقیقت یہ ہے کہ آباد کرتے ہیں اللہ کی مسجد کو
 (صرف) وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر
 اور قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ
 اور نہیں ڈرتے (کسی سے) سوائے اللہ کے، توقع ہے
 ایسے لوگوں کے بارے میں کہ ہو جائیں وہ
 منزل پانے والوں میں سے ۝
 کیا بنا رکھا ہے تم نے حاجیوں کا پانی پلانا
 اور آباد کرنا مسجد حرام کا برابر اُس کے جو
 ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور یومِ آخرت پر
 اور جہاد کرتا ہے اللہ کی راہ میں۔

لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ ط

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ أَعْظَمُ

دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ط

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ

وَرِضْوَانٍ ۚ وَجَنَّتٍ لَّهُمْ فِيهَا

نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ إِنَّ

اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

أَبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ

إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ

وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ

ہرگز نہیں برابر ہو سکتے یہ دونوں نزدیک اللہ کے۔

اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو، ﴿۱۹﴾

وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے گھر بار چھوڑے

اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں

اپنے مالوں اور جانوں سے، وہ بڑے ہیں

درجہ کے لحاظ سے اللہ کے ہاں۔

اور یہی لوگ ہیں مُراد کو پہنچنے والے ﴿۲۰﴾

خوشخبری دیتا ہے اُن کو رب اُن کا اپنی رحمت

اور خوشنودی کی اور ایسی جنتوں کی کہ اُن کے لیے ہیں اُن میں

نعمتیں سدا رہنے والی، ﴿۲۱﴾

رہیں گے وہ اُن میں ہمیشہ۔ بے شک

اللہ کے پاس ہے (اپنے نیک بندوں کے لیے) اجر عظیم ﴿۲۲﴾

اے ایمان والو! مت بناؤ تم

اپنے آباؤ اجداد اور اپنے بھائیوں کو اپنا رفیق

اگر وہ عزیز رکھیں کفر کو ایمان کے مقابلہ میں۔

اور جو رفیق بنائے گا ان کو تم میں سے

سوائے ہی لوگ ظالم ہوں گے ﴿۲۳﴾

(اے نبی! کہہ دیجیے کہ اگر ہیں تمہارے باپ، تمہارے بیٹے

اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں

وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

اِقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ

تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ

مَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ

مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ

فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ

اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝۲۳

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ

فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۚ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۚ

إِذْ أَغْجَبْتَكُمْ كَثَرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ

شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ

بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ لَئِنَّكُمْ لَمُدْبِرِينَ ۝۲۴

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ

جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ

الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَلِكَ

جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝۲۵

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مَنِ بَعْدَ ذَلِكَ

اور تمہارے عزیز و اقارب اور وہ مال

جو تم نے کمائے ہیں اور وہ کاروبار

جن کے بارے میں تمہیں ڈر ہے کہ وہ ماند پڑ جائیں گے اور

وہ گھر جو تمہیں پسند ہیں، زیادہ محبوب تمہیں

اللہ اور اُس کے رسول سے اور جہاد سے

اللہ کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ (سامنے) آئے

اللہ اپنا فیصلہ۔ اور اللہ

نہیں ہدایت دیا کرتا فاسق لوگوں کو ۝۲۳

یقیناً مدد کر چکا ہے تمہاری اللہ

بہت سے مواقع پر، اور غزوہ حنین کے دن،

جب غزوہ تھا تم کو اپنی کثرت تعداد کا تو نہ کام آئی تمہارے

کوئی چیز اور تنگ ہو گئی تم پر زمین

اپنی وسعت کے باوجود پھر بھاگ نکلتے تم پیٹھ پھیر کر ۝۲۴

پھر نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت

اپنے رسول پر اور مومنوں پر اور نازل فرمائے

ایسے لشکر جو نہ نظر آتے تھے تمہیں اور سزا دی

اُن لوگوں کو جو منکر حق تھے اور یہی

سزا ہے منکرین حق کی ۝۲۵

پھر توبہ کی توفیق دیتا ہے اللہ اس کے بعد بھی

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا
الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ
وَأِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ
يُغْنِيكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ شَاءَ
إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۝
قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ
مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ
عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝
وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ
وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۖ
ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ يُضَاهِئُونَ
قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْ قَبْلُ ۖ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ
أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝

۲۰۰

جس کو چاہے اور اللہ ہے بخشنے والا، مہربان ۲۷
اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! حقیقت یہ ہے کہ
مشرک ناپاک ہیں سو نہ پھٹکنے پائیں قریب بھی
مسجد حرام کے اس سال کے بعد،
اور اگر تمہیں خوف ہو تنگدستی کا تو عنقریب
غنی کر دے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے۔
بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۲۸
جنگ کرو اُن لوگوں سے جو نہیں ایمان رکھتے اللہ پر
اور نہ آخرت کے دن پر اور نہیں حرام مانتے
اُن چیزوں کو جنہیں حرام کیا ہے اللہ نے اور اُس کے رسول نے
اور نہیں قبول کرتے دین حق کو اُن لوگوں میں سے جنہیں
دی گئی ہے کتاب (جنگ کرو ان سے) حتیٰ کہ وہ دیں جزیہ
اپنے ہاتھ سے اور بن کر رہیں چھوٹے ۲۹
اور کہا یہود نے کہ عُزَیْر اللہ کا بیٹا ہے
اور کہا نصاریٰ نے کہ مَسِیْح اللہ کا بیٹا ہے۔
یہ محض باتیں ہیں اُن کے منہ کی، ریس کرتے ہیں
اُن لوگوں کی باتوں کی جو کفر میں مبتلا تھے
ان سے پہلے، غارت کرے انہیں اللہ۔
یہ کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہیں ۳۰

اتَّخَذُوا۟ أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ

أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَ

الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ، وَمَا أُمِرُوا۟ إِلَّا

لِيَعْبُدُوا۟ إِلَٰهًا وَاحِدًا، لَا إِلَٰهَ

إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۱﴾

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا۟ نُورَ اللَّهِ

بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَىٰ اللَّهُ إِلَّا

أَن يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ

كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۳۲﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا۟ إِنَّ كَثِيرًا

مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَآكُلُونَ

أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ

يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ

يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا

يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۴﴾

بنالیا ہے انہوں نے اپنے علما اور درویشوں کو

اپنا رب اللہ کے سوا اور

مسیح ابن مریم کو بھی، جبکہ نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں مگر

صرف یہ کہ عبادت کریں الٰہ واحد کی کہ نہیں، ہے کوئی معبود

سوائے اُس کے۔ پاک ہے وہ اُن مشرکانہ باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ﴿۳۱﴾

یہ چاہتے ہیں کہ بجھادیں نور اللہ کا

اپنے منہ (کی پھونکوں) سے اور نہیں ماننے والا اللہ مگر

یہ کہ مکمل کرے اپنی روشنی، خواہ

کتنا ہی ناگوار ہو کافروں کو ﴿۳۲﴾

وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا اپنا رسول

ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کرے اسے

تمام ادیان پر خواہ (یہ بات) کتنی ہی ناگوار ہو مشرکوں کو ﴿۳۳﴾

اے ایمان والو! یہ حقیقت ہے کہ بہت سے

علما اور راہب ضرور کھا جاتے ہیں

مال لوگوں کے ناجائز طریقہ سے اور (اس طرح)

روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔ اور جو لوگ

جمع کر کے رکھتے ہیں سونے اور چاندی کو اور نہیں

خرچ کرتے اُسے اللہ کی راہ میں،

سو خوشخبری دے دو انہیں دردناک عذاب کی ﴿۳۴﴾

يَوْمَ يُحْيِي عَلَيْهَا

فِي نَارِ جَهَنَّمَ فُتُكْوَى بِهَا

جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۚ

هَذَا مَا كُنَزْتُمْ

لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا

مَا كُنْتُمْ تَكْذِبُونَ ۝۲۵

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ

اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ

ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ

فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً

كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝۲۶

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ

يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

يُجِلُّونَهُ عَامًا

وَيُجَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤَاظِمُوا

جس دن دہکائی جائے گی اس (سونے چاندی) پر

جہنم کی آگ، پھر داغا جائے گا اسی (سونے چاندی) سے

اُن کی پیشانیوں کو اور اُن کے پہلوؤں کو اور اُن کی پیٹھوں کو۔

(اور کہا جائے گا) یہ ہے وہ خزانہ جو جمع کیا تھا تم نے

اپنے لیے۔ لو اب چکھو مزا

اُس کا جو تم سمیٹا کرتے تھے ۝۲۵

بے شک تعداد مہینوں کی نزدیک اللہ کے

بارہ ماہ ہے، اللہ کے نوشتہ میں جس دن سے

پیدا فرمائے اُس نے آسمان اور زمین،

اُن میں سے چار (مہینے) حرمت والے ہیں۔

یہی ضابطہ ہے سب سے زیادہ درست،

سو نہ ظلم کرو تم ان (چار مہینوں) میں اپنے اوپر (باہم جنگ کر کے)

اور جنگ کرو مشرکوں کے ساتھ سب مل کر۔

جس طرح جنگ کرتے ہیں وہ تم سے سب مل کر

اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ دیتا ہے متقیوں کا ۝۲۶

حقیقت یہ ہے کہ مہینوں کو آگے پیچھے کر لینا اضافہ ہے کفر میں

گمراہ کئے جاتے ہیں۔ جس سے یہ کافر لوگ

حلال کر لیتے ہیں کسی مہینے کو ایک سال

اور حرام قرار دیتے ہیں اسی کو (دوسرے) سال تاکہ پوری کر لیں

عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

فِيحِلُّوا مَا حَرَّمَ

اللَّهُ ۚ زَيْنَ لَهُمْ

سُوءِ أَعْمَالِهِمْ ۚ وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ

إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

أَتَأْقِلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ۚ أَرْضَيْتُمْ

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۚ

فَمَا مَتَاءُ

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۝

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ

وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۚ

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ

نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ

الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ

إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ

تعداد ان (مہینوں) کی جنہیں حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے

اور اس طرح حلال کر لیں وہ (مہینہ) جسے حرام قرار دیا ہے

اللہ نے۔ خوشنابنا دیے گئے ہیں اُن کے لیے

اُن کے بُرے کام اور اللہ۔

نہیں ہدایت دیتا حق کا انکار کرنے والوں کو ۳۷

اے ایمان والو! تمہیں کیا ہو گیا ہے

کہ جب کہا گیا تم سے کہ نکلو (جہاد کے لیے) اللہ کی راہ میں

تو تم چمٹ کر رہ گئے زمین سے؟ کیا پسند کریا ہے تم نے

دنیاوی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں؟

(اگر ایسا ہے تو جان لو) کہ نہیں ہے ساز و سامان

دنیاوی زندگی کا آخرت کے مقابلہ میں۔ مگر بہت تھوڑا ۳۸

اگر نہ نکلو گے تم تو سزا دے گا تم کو اللہ دردناک سزا۔

اور لے آئے گا تمہاری جگہ دوسری قوم کو

اور نہ بگاڑ سکو گے تم اُس کا کچھ بھی۔

اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۳۹

اگر نہیں مدد کی تم نے نبی کی تو (کچھ پروا نہیں) بے شک

مدد کی تھی اُس کی اللہ نے اُس وقت بھی جب نکال دیا تھا اُس کو

اُن لوگوں نے جو کافر تھے (جب تھا وہ) دو میں دوسرا

جبکہ وہ دونوں فارسی تھے اور جب کہ رہا تھا وہ

لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۚ
 فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ
 وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا
 وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 السُّفْلَى ۗ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۴۰﴾
 انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا
 بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ
 ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾
 لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا
 لَا تَتَّبِعُوا ۚ وَلَكِنْ بَعْدَتْ
 عَنْهُمْ الشُّقَّةُ ۗ وَسَيَحْلِفُونَ
 بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا
 مَعَكُمْ ۚ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۗ
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۴۲﴾
 عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذِنْتَ
 لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ
 صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿۴۳﴾
 لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

اپنے ساتھی سے، غم نہ کر! بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے،
 سونازل کیا اللہ نے اپنی طرف سے سکون قلب اُس پر
 اور مدد کی اُس کی لیے لشکروں سے جو نہیں نظر آتے تھے تمہیں
 اور کر دیا بول کافروں کا
 نیچا۔ اور بول اللہ کا، وہ تو ہے ہی اونچا۔
 اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ﴿۴۰﴾
 نکلو خواہ تم ہلکے ہو یا بوجھل اور جہاد کرو
 اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں۔
 یہ بہتر ہے تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿۴۱﴾
 اگر ہوتا آسانی سے حاصل ہونے والا فائدہ اور ہلکا سفر
 تو یہ ضرور پیچھے چلتے تمہارے لیکن بہت کٹھن ہو گیا
 اُن کے لیے یہ راستہ۔ اور عنقریب اب وہ قسم کھائیں گے
 اللہ کی (کہیں گے) اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور نکلتے
 تمہارے ساتھ۔ ہلاکت میں ڈال رہے ہیں یہ اپنی جانوں کو
 اور اللہ جانتا ہے کہ بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿۴۲﴾
 معاف کرے اللہ تمہیں (اے نبیؐ) کیوں، رخصت دے دی تم نے
 انہیں جب تک کہ (نہ) ظاہر ہو جاتے تم پر وہ لوگ جو
 سچے ہیں اور جان لیتے تم جھوٹوں کو؟ ﴿۴۳﴾
 نہیں مانگیں گے رخصت تم سے وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں

بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَاللهُ
 عَلِيمٌ بِالتَّقِيْنَ ۝
 إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ
 فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝
 وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ
 لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ
 اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ
 وَقِيلَ اقْعُدُوا
 مَعَ الْقُعْدِيْنَ ۝
 لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ
 إِلَّا خَبَالًا وَلَا أَوْضَعُوا خِلَافَكُمْ
 يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيكُمْ
 سَمْعُونُ لَهُمْ ۖ
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِيْنَ ۝
 لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ
 مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ

اللہ پر اور روزِ آخرت پر اس سے کہ جہاد کریں

اپنے مال و جان سے ۔ اور اللہ

خوب جانتا ہے متقیوں کو ۝

حقیقت یہ ہے کہ رخصت طلب کرتے ہیں تم سے وہ لوگ جو

نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور روزِ آخرت پر

اور شک میں مبتلا ہیں اُن کے دل سو وہ

اپنے ہی شک میں بھٹک رہے ہیں ۝

اور اگر واقعاً ارادہ ہوتا اُن کا نکلنے کا (جہاد کے لیے)

تو ضرور تیار کرتے یہ اس کے لیے کچھ ساز و سامان لیکن ناپسند تھا

اللہ کو اُن کا اٹھنا اور نکلنا لہذا اس نے اُن کو سُست کر دیا

اور اُن سے کہہ دیا گیا کہ بیٹھے رہو

بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ۝

اگر نکلتے یہ تمہارے ساتھ تو نہ اضافہ کرتے تمہارے لیے

مگر خرابی میں اور ضرور بھاگ دوڑ کرتے تمہارے درمیان

فتنہ پرداز کی لیے ۔ اور تمہارے اندر

(ایسے لوگ موجود ہیں جو کان لگا کر سُنتے ہیں اُن کی باتیں ۔

اور اللہ خوب جانتا ہے، ان ظالموں کو ۝

یقیناً کوششیں کی تھیں اُن لوگوں نے فتنہ پرداز کی

اس سے پہلے بھی اور اُلٹ پُلٹ کر دیا تھا تمہارے معاملات کو

حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ
وَهُمْ كَرْهُونَ ④۸

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ائْذَنْ
لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۚ

أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا۟

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌۢ بِالْكَافِرِينَ ④۹

إِنْ تُصِْبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ

وَإِنْ تُصِْبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا

قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ

وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ⑤۰

قُلْ لَّنْ يُصِيبَنَا

إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۚ

هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑤۱

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا

أَحَدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۚ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ

بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ

مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۚ فَتَرَبَّصُوا

إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ⑤۲

یہاں تک کہ آگیا سچا وعدہ اور غالب ہوا اللہ کا حکم

جبکہ وہ اُسے ناپسند ہی کرتے رہے ④۸

اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کہتا ہے کہ زنجیت دے دو

مجھے (جہاد پر نہ جانے کی) اور فتنے میں نہ ڈالو مجھے۔

سن رکھو فتنے میں تو یہی لوگ پڑے ہوئے ہیں۔

اور یقیناً جہنم نے گھیر رکھا ہے ان کافروں کو ④۹

اگر پہنچتی ہے تمہیں کوئی بھلائی تو انہیں بُرا لگتا ہے،

اور اگر آتی ہے تم پر کوئی مصیبت تو یہ کہتے ہیں

(اچھا ہوا) ہم نے ٹھیک کر لیا تھا اپنا معاملہ پہلے ہی

اور لوٹ جاتے ہیں وہ خوشیاں مناتے ہوئے ⑤۰

کہہ دیجیے ہرگز نہیں پہنچتی ہمیں (کوئی بھلائی یا بُرائی)

مگر وہ جو لکھ دی ہے اللہ نے ہمارے لیے،

اللہ ہی ہمارا مولیٰ ہے، اور اللہ ہی پر

چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ⑤۱

کہہ دیجیے نہیں ہوں متظر تم ہمارے حق میں، مگر

دو بھلائیوں میں سے ایک کے۔ اور ہم انتظار کر رہے ہیں

تمہارے لیے اس بات کا کہ دے تم کو اللہ سزا

از خود یا ہمارے ہاتھوں سے۔ سو تم بھی انتظار کرو

اور ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں ⑤۲

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا
لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ ۚ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ
قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿۵۶﴾

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ

تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا
أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى
وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كِرْهُونَ ﴿۵۷﴾
فَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ
اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ

أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۵۸﴾
وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۚ
وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ
قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿۵۹﴾

لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا

أَوْ مَدَّخَلًا لَّوَلُوا

إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿۶۰﴾

کہ دو! خرچ کرو تم خوشی سے یا ناخوشی سے
بہر حال وہ نہیں قبول کیا جائے گا۔ تم سے اس لیے کہ تم ہو
ایسے لوگ جو نافرمان ہو ﴿۵۶﴾

اور نہیں کوئی چیز مانع اُن کے لیے اس بات میں کہ
قبول کیے جائیں اُن سے اُن کے دیے ہوئے مال مگر
یہ کہ انہوں نے کفر کیا ہے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ
اور نہیں آتے ہیں وہ نماز کے لیے مگر سستی اور کاہلی سے
اور نہیں خرچ کرتے وہ، مگر بادلِ نخواستہ ﴿۵۷﴾

سو تعجب میں نہ ڈالے تم کو اُن کی مال و دولت اور نہ
اُن کی (کثرت) اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ چاہتا ہے
اللہ کہ مبتلائے عذاب کرے اُن کو انہی چیزوں کی وجہ سے
دُنیاوی زندگی میں اور نکلے

جان اُن کی ایسی حالت میں کہ وہ کافر ہوں ﴿۵۸﴾
اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ یقیناً وہ تم میں سے ہیں۔
حالانکہ نہیں ہیں وہ تم میں سے اصل میں وہ تو
ایسے لوگ ہیں جو خوفزدہ ہیں (تم سے) ﴿۵۹﴾

اگر پالیں وہ کوئی جائے پناہ یا غار

یا کوئی گھس بیٹھنے کی جگہ تو اُلٹے دوڑ پڑیں

اس کی طرف رسیاں تڑلتے ہوئے ﴿۶۰﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ

فِي الصَّدَقَاتِ ۚ فَإِنْ أُعْطُوا

مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا

مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَقَالُوا حَسْبُنَا

اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

وَرَسُولُهُ ۚ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ

عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ

وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ط

فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ

وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ط قُلْ

أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُوْضِنُ

بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ

اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو اعتراضات کرتے ہیں تم پر

صدقات کی تقسیم کے سلسلے میں، پھر اگر انہیں دے دیا جاتا ہے

اُس میں سے کچھ تو راضی ہو جاتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے

اُس میں سے تو وہ بگڑنے لگتے ہیں ﴿۵۸﴾

(کیا اچھا ہوتا) اگر وہ راضی ہو جاتے اُس پر جو دیا تھا اُن کو

اللہ اور اُس کے رسول نے، اور کہتے کہ کافی ہے ہمارے لیے

اللہ، عنقریب عطا کرے گا ہم کو اللہ اپنا فضل

اور اُس کا رسول بھی اور یقیناً ہم اللہ ہی کی طرف راغب ہیں ﴿۵۹﴾

حقیقت یہ ہے کہ صدقات تو دراصل فقراء

و مساکین کے لیے ہیں اور (اُن کے لیے ہیں) جو مامور ہیں

صدقات کے کام پر اور (اُن کے لیے) جن کی تالیفِ قلب مطلوب ہو۔

نیز گردنوں کے ٹھٹھانے اور قرضداروں کی مدد کرنے اور

اللہ کی راہ میں اور مسافر نوازی میں (خرچ کرنے کے لیے ہیں)۔

یہ ضابطہ ہے، اللہ کی طرف سے اور اللہ

سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۶۰﴾

اور ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو دکھ دیتے ہیں نبی کو

اور کہتے ہیں کہ وہ کانوں کا کچا ہے۔ کہہ دیجیے

وہ کان لگا کر سنتا ہے تمہاری بھلائی کو اور ایمان رکھتا ہے

اللہ پر اور اعتماد رکھتا ہے مومنوں پر

وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ اٰمَنُوا

مِنْكُمْ ؕ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ

رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۶۱

يَخْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيَرْضٰكُمْ ؕ

وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَحَقُّ

اَنْ يَّرْضَوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝۶۲

اَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنْهُ مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ

وَرَسُوْلَهُ فَاَنَّ لَهُ

نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ

الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ۝۶۳

يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنْزَلَ

عَلَيْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ

بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ؕ

قُلْ اَسْتَهْزِئُوْاۤ اِنَّ اللّٰهَ

مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝۶۴

وَلٰٓئِنْ سَاَلْتَهُمْ

كَيْقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ

وَنَلْعَبُ ؕ قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ

وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تُسْتَهْزِئُوْنَ ۝۶۵

اور سرِ پا رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو اہل ایمان ہیں

تم میں سے۔ اور جو لوگ دکھ دیتے ہیں

اللہ کے رسول کو، اُن کے لیے ہے دردناک سزا ۝۶۱

قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی تمہارے سامنے تاکہ راضی کریں تمہیں،

حالانکہ اللہ اور اُس کا رسول زیادہ حق دار ہیں

اس بات کے کہ یہ راضی کریں انہیں، اگر ہیں یہ مومن ۝۶۲

کیا نہیں معلوم انہیں کہ جو مقابلہ کرتا ہے اللہ

اور اُس کے رسول کا تو بے شک اُس کے لیے ہے۔

جہنم کی آگ، ہمیشہ رہے گا وہ اس میں۔ یہ

ہے رسوائی بہت بڑی ۝۶۳

ڈر رہے ہیں یہ منافق اس بات سے کہ کہیں نازل ہو جائے

مسلمانوں پر کوئی ایسی سُورت جو باخبر کر دے انہیں

اُن رازوں سے جو ان (منافقوں) کے دلوں میں ہیں۔

کہہ دو! تم مذاق اُڑاؤ، بے شک اللہ

کھول کر رہے گا اُن باتوں کو جن (کے کھلنے) سے تم ڈرتے ہو ۝۶۴

اور اگر پوچھو تم اُن سے (کہ تم کیا باتیں کر رہے تھے؟)

تو یقیناً وہ کہیں گے کہ ہم تو کر رہے تھے بحث و مباحثہ

اور دل لگی۔ کہو! کیا تم اللہ اور اُس کی آیات

اور اللہ کے رسول کے ساتھ مذاق کر رہے تھے؟ ۝۶۵

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ

بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ؕ اِنْ تَعْفُ

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ

طَائِفَةً بِاَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِيْنَ ۝۶۶

الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ

بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَّأْمُرُونَ

بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ

وَيَقْبِضُونَ اَيْدِيَهُمْ ؕ نَسُوا

اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ ؕ

اِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝۶۷

وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِقَتِ

وَالْكُفَّارِ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ

فِيْهَا ؕ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعْنُهُمُ

اللّٰهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۶۸

كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

كَانُوا اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّاَكْثَرَ

اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ؕ فَاسْتَمْتَعُوا

بِخَلٰقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلٰقِكُمْ

كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

(اب) نہ عذر تراشو یقیناً کافر ہو گئے تم

ایمان لانے کے بعد۔ اگر ہم معاف کر بھی دیں

ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

(دوسرے) گروہ کو اس بنا پر کہ وہ مجرم ہیں ۝۶۶

منافق مرد اور منافق عورتیں

سب ایک طرح کے ہیں۔ حکم دیتے ہیں

برائی کا اور منع کرتے ہیں بھلائی سے

اور روک لیتے ہیں اپنے ہاتھ (خیر سے)۔ بھلا دیا ہے انہوں نے

اللہ کو سو بھلا دیا اُس نے بھی انہیں۔

درحقیقت منافق ہی سرکش ہیں ۝۶۷

وعدہ کیا ہے اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں سے

اور کفار سے جہنم کی آگ کا، ہمیشہ رہیں گے وہ

اس میں۔ وہی ان کے لیے موزوں ہے، اور پھٹکار ہے اُن پر

اللہ کی، اور اُن کے لیے عذاب ہے ہمیشہ قائم رہنے والا ۝۶۸

مانند ان لوگوں کے جو تم سے پہلے ہو گزرے

تھے وہ زیادہ تم سے زور آور اور (رکھتے تھے) زیادہ

مال اور اولاد۔ سو انہوں نے مزے لوٹ لیے

اپنے حصے کے اور تم نے بھی مزے لوٹ لیے اپنے حصے کے

جیسے لوٹے تھے انہوں نے جو تم سے پہلے تھے

بِخَلَاْقِهِمْ وَخُصْنْتُمْ كَالَّذِي

خَاصُّوْا ۝ اُولٰٓئِكَ

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةِ ۚ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝۶۹

اَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَا الَّذِيْنَ

مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَّ عَادٍ

وَّثَمُوْدَ ۙ وَ قَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ

وَ اَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَ الْمُؤْتَفِكَةَ ۚ

اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ

فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيْظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ

كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝۷۰

وَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَ الْمُؤْمِنٰتُ

بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ مَّيْمُوْنَ

بِالْمَعْرُوْفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ يُؤْتُوْنَ

الزَّكٰوةَ وَ يُطِيعُوْنَ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ ۚ

اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ۚ

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۷۱

وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْمُؤْمِنٰتِ

اپنے حصے کے اور تم بھی بختوں میں پڑے ہوئے ہو جیسے

وہ پڑے ہوئے تھے۔ یہی وہ لوگ ہیں

کے ضائع ہو گئے اُن کے اعمال دنیا میں بھی

اور آخرت میں بھی، اور یہی لوگ ہیں خسارہ اٹھانے والے ۝۶۹

کیا نہیں پہنچی ان کے پاس خبر ان لوگوں کی جو

اُن سے پہلے تھے (یعنی قوم نوح اور عاد

ثمود اور قوم ابراہیم

اور اصحاب مدین اور ان بستیوں کی جنہیں الٹ دیا گیا تھا۔

آئے تھے اُن کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر،

سو نہیں تھا اللہ ایسا کہ ظلم کرتا اُن پر بلکہ

وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ۝۷۰

اور مومن مرد اور مومن عورتیں

ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ حکم دیتے ہیں

بھلائی کا اور منع کرتے ہیں بُرائی سے

قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں

زکوٰۃ اور اطاعت کرتے ہیں اللہ کی اور اس کے رسول کی۔

یہ وہ لوگ ہیں کہ ضرور رحمت نازل فرمائے گا ان پر اللہ۔

بے شک اللہ غالب اور حکمت والا ہے ۝۷۱

وعدہ کیا ہے اللہ نے مومن مردوں اور مومن عورتوں سے

جَذَّتْ تَجْرِئِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَلِيدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنَ طَيْبَةً
 فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ۚ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ
 أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٤٧﴾
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ
 وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ
 وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٤٨﴾
 يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ۚ
 وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا
 بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَتُّوا بِمَا
 لَمْ يَنْتَلُوا ۚ وَمَا نَفَعُوا إِلَّا أَنْ
 أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ
 فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا
 لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ
 اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا
 وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
 مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٤٩﴾
 وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ
 اللَّهَ لَإِنْ آتَيْنَا

ایسی جنتوں کا کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں۔

ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں اور نفیس قیامگاہوں کا،

سدا بہار باغوں میں اور خوشنودی اللہ کی

جو سب سے بڑھ کر ہے اور یہی ہے عظیم کامیابی ﴿۴۷﴾

اے نبی! پوری قوت سے مقابلہ کرو کفار کا

اور منافقوں کا اور سختی سے پیش آؤ اُن کے ساتھ

اور اُن کا ٹھکانا (بالآخر) جہنم ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ﴿۴۸﴾

قسم کھاتے ہیں یہ لوگ اللہ کی کہ نہیں کسی اُنہوں نے (وہ بات)۔

حالانکہ ضرور کہا ہے اُنہوں نے کلمہ کفر اور وہ کافر ہو گئے ہیں

بعد اسلام لانے کے اور قصد کیا اُنہوں نے وہ کچھ کرنے کا جسے

وہ نہ کر سکے، اور نہیں بدل لیا اُنہوں نے مگر اس بات کا کہ

غنی کر دیا ہے اُن کو اللہ اور اُس کے رسول نے اپنے فضل سے،

پس اگر باز آجائیں یہ (اپنی روش سے) تو ہوگا بہتر

اُن کے لیے اور اگر نہ مانیں گے تو سزا دے گا اُن کو

اللہ دردناک عذاب کی، دُنیا میں بھی

اور آخرت میں بھی، اور نہ ہوگا اُن کا رُستے زمین پر

کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ﴿۴۹﴾

اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جنہوں نے عہد کیا تھا

اللہ سے کہ اگر عطا فرمائے گا وہ ہم کو (مال و دولت)

مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ
 وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٥﴾
 فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
 بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا
 وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٥٦﴾
 فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ
 إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ
 بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ
 مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا
 كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٥٧﴾
 أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
 سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ
 عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٥٨﴾
 الَّذِينَ يَلْمِزُونَ
 الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
 فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ
 إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ
 مِنْهُمْ ۖ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

اپنے فضل سے تو ہم ضرور خوب خیرات کریں گے
 اور ضرور بن کر رہیں گے ہم صالح ﴿۵۵﴾

پھر جب عطا کیا انہیں اللہ نے اپنے فضل سے (مال و دولت)
 تو وہ بخل پرا ترائے اور پھر گئے
 اپنے عہد سے روگردانی کرتے ہوئے ﴿۵۶﴾
 سو سزا دی اُن کو اللہ نے یہ کہ نفاق ڈال دیا اُن کے دلوں میں
 اُس دن تک کے لیے جب وہ حاضر ہوں گے اللہ کے حضور
 نتیجے میں اس کے کہ خلاف ورزی کی اُنہوں نے اللہ سے
 اس وعدے کی جو اُنہوں نے اُس سے کیا تھا اور بسبب اس کے
 کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے ﴿۵۷﴾

کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ جانتا ہے
 اُن کے مخفی رازوں اور اُن کی سرگوشیوں کو اور بے شک اللہ
 پوری طرح باخبر ہے تمام غیب کی باتوں سے ﴿۵۸﴾
 وہ لوگ جو طعنہ زنی کرتے ہیں

اُن پر جو برضا و رغبت دیتے ہیں (صدقات) مومنوں میں سے
 صدقات کے بارے میں اور اُن پر بھی جو نہیں رکھتے
 مگر اپنی محنت مزدوری (کی کمائی) تو مذاق اڑاتے ہیں یہ
 اُن کا۔ مذاق اڑاتا ہے اللہ اُن کا،
 اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۵۹﴾

اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ

اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ؕ اِنْ تَسْتَغْفِرْ

لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ

اللّٰهُ لَهُمْ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ؕ وَاللّٰهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۸۰

فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ

خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْا

اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا

فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا

لَوْ كَاْنُوْا يَفْقَهُوْنَ ۝۸۱

فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا ؕ

جَزَاءُۢ بِمَا كَاْنُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝۸۲

فَاِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ اِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ

فَاَسْتَاذِنُوْكَ

لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا

مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا

مَعِيَ عَدُوًّا ؕ

(اے نبی) خواہ درخواست کرو تم مغفرت کی اُن کے لیے

یا نہ بخشش مانگو اُن کے لیے (برابر ہے)۔ اگرچہ طلبِ مغفرت کرو تم

اُن کے لیے ستر مرتبہ بھی، پھر بھی نہیں بخشے گا

اللہ اُن کو۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا

اللہ سے اور اُس کے رسول کے ساتھ۔ اور اللہ

نہیں ہدایت دیتا ایسے لوگوں کو جو سرکش ہیں ۝۸۰

خوش ہو گئے وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے، اپنے گھر بیٹھ رہنے پر

رسول اللہ سے جدا ہو کر اور ناگوار گزرا انہیں

کہ وہ جہاد کریں اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے

اللہ کی راہ میں اور انہوں نے کہا مت کوچ کرو

سخت گرمی میں۔ کہو کہ جہنم کی آگ اس سے زیادہ گرم ہے۔

کاش سمجھتے وہ یہ بات ۝۸۱

سواب چاہیے کہ یہ لوگ ہنسیں کم اور روئیں زیادہ،

بدلے میں اس بدی کے جو یہ کماتے رہے ۝۸۲

پھر اگر واپس لے جائے تمہیں اللہ اُن (منافقوں) کے کسی گروہ کی طرف

اور یہ تم سے اجازت طلب کریں

(جہاد کے لیے) نکلنے کی تو تم کہہ دینا ہرگز نہیں نکل سکتے تم

میرے ساتھ کبھی اور ہرگز نہیں جنگ کر سکتے تم

میرے ساتھ مل کر کسی دشمن سے۔

إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ
فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ ۝۸۳
وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ
مِّنْهُمْ مَّا تَابَ أَبَدًا
وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ط
إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۝۸۴
وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ
وَأَوْلَادُهُمْ ط إِنَّهَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ
يُعَذِّبَهُمْ بِهَا
فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ
كَافِرُونَ ۝۸۵
وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ
أَمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ
اسْتَأْذِنَكَ أُولُوا الطَّلُوفِ
مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا
نَكُنْ مَعَ الْقُعْدِيْنَ ۝۸۶
رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا
مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ

بے شک تم وہ ہو جنہوں نے پسند کیا تھا بیٹھ رہنے کو پہلی مرتبہ
سو اب بھی بیٹھے رہو، ساتھ پیچھے رہنے والوں کے ۸۳
اور نہ نماز (جنازہ) پڑھنا تم کسی کی
ان میں سے جو مر جائے، کبھی بھی
اور نہ کھڑے ہونا (دُعا کے لیے) اُس کی قبر پر۔
بے شک انہوں نے کفر کیا اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ
اور وہ مرے ہیں اس حالت میں کہ وہ سرکش تھے ۸۴
اور نہ تعجب میں ڈالیں تم کو اُن کے مال
اور اُن کی اولادیں۔ حقیقت یہ ہے کہ چاہتا ہے اللہ کہ
وہ عذاب دے انہیں اسی مال و دولت کے ذریعہ سے
دُنیا ہی میں اور نکلے جان ان کی اس حالت میں کہ وہ
کافر ہی ہوں ۸۵
اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت (اس مضمون کی) کہ
ایمان لاؤ اللہ پر اور جہاد کرو ساتھ مل کر رسول اللہ کے
تو رخصت طلب کرتے ہیں تم سے صاحب ثروت لوگ
ان میں سے اور کہتے ہیں اجازت دو ہمیں کہ
رہ جائیں ہم بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ۸۶
خوش ہیں وہ اس پر کہ وہ شامل ہو گئے
پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ اور مُہر کر دی گئی

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝^{۸۷}
 لَكِنَّ الرَّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا
 مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
 وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ
 لَهُمُ الْخَيْرُ ز وَ
 أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝^{۸۸}
 أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَذَّتْ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا ۝
 ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝^{۸۹}
 وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
 لِيُؤْذَنَ لَهُمْ
 وَقَعَدَ الَّذِينَ
 كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝
 سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا
 مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝^{۹۰}
 لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا
 عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ
 لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا

اُن کے دلوں پر، لہذا اُن کی سمجھ میں کچھ نہیں آتا ۝^{۸۷}
 لیکن رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے
 اس کے ساتھ، جہاد کیا ہے اُنہوں نے اپنے مالوں
 اور اپنی جانوں سے۔ اور یہی لوگ ہیں
 کہ ہیں اُن کے لیے تمام بھلائیاں اور
 یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ۝^{۸۸}
 تیار کر رکھی ہیں اللہ نے ان کے لیے ایسی جنتیں
 کہ بہتی ہیں اُن کے نیچے نہریں،
 ہمیشہ رہیں گے یہ لوگ اس میں۔
 اور یہی ہے عظیم کامیابی ۝^{۸۹}
 اور آئے بہانہ بنانے والے کچھ بدوی عرب
 تاکہ اجازت مل جائے اُنہیں (بہیچہ رہ جانے کی)
 اور (اس طرح) بیٹھ رہے وہ لوگ جنہوں نے
 جھوٹا وعدہ کیا تھا اللہ اور اُس کے رسول سے۔
 سو عنقریب پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کا طریقہ اختیار کیا
 ان میں سے، دردناک عذاب ۝^{۹۰}
 نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ
 بیماروں پر اور نہ اُن لوگوں پر جو
 نہیں پاتے زادِ راہ، کچھ خرچ بشرطیکہ

نَصَحُوا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ط
 مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ
 مِنْ سَبِيْلٍ ط وَاللّٰهُ
 غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۙ
 وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ
 اِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ عَلَيْهِمْ
 قُلْتَ لَا اَجِدُ مَا
 اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا
 وَاَعْيَنُهُمْ تَفِيْضُ
 مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا
 مَا يَنْفِقُوْنَ ۙ
 اِنَّمَا السَّبِيْلُ
 عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْكَ
 وَهُمْ اَغْنِيَاءُ
 رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا
 مَعَ الْخَوَالِفِ ۚ
 وَطَبَعَ اللّٰهُ
 عَلَى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ
 لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ

خیر خواہ ہوں وہ اللہ اور اُس کے رسول کے۔

(اس لیے کہ) نہیں ہے احسان کی روش اختیار کرنے والوں پر

کوئی موانعہ۔ اور ہے اللہ

بہت معاف کرنے والا، نہایت مہربان ۙ

اور نہ اُن لوگوں پر (کوئی گرفت ہے) جو

جب بھی آئے تمہارے پاس تاکہ سواری دو تم انہیں

تو کہا تم نے نہیں ہے میرے پاس کوئی چیز

کہ سوار کراؤں میں تم کو اُس پر، تو وہ لوٹے

اس حالت میں کہ اُن کی آنکھوں سے بہہ رہے تھے

آنسو غم کی وجہ سے اس بات پر کہ نہ ملا اُن کو

زادِ راہ۔ ۙ

واقعہ یہ ہے کہ گرفت

صرف اُن لوگوں پر ہے جو رخصت مانگتے ہیں تم سے

درِ انحالیکہ وہ مالدار ہیں،

اور خوش ہیں اس بات پر کہ

شامل ہو گئے وہ پیچھے رہنے والی عورتوں میں،

اور مُسَدِّدِی اللہ نے

اُن کے دلوں پر، سو وہ

نہیں جانتے (کہ اُن کا انجام کیا ہوگا) ۙ

﴿ يَعْْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ

إِلَيْهِمْ ۖ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا

لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا

اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۖ وَسَيَرَى اللَّهُ

عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ

إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۹۳

سَيُخْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا

انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ

فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ

رِجْسٌ نَوْمَائِهِمْ جَهَنَّمَ ۖ

جَزَاءُ يَمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۹۴

يُخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا

عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۵

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا

وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۖ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۹۶

بہانے بنائیں گے تمہارے سامنے جب تم واپس جاؤ گے

اُن کے پاس۔ سوکنا کہ بہانے نہ بناؤ

ہرگز نہیں کریں گے ہم اعتبار تمہارا، بے شک بتائیے ہیں ہم کو

اللہ نے تمہارے حالات۔ اور دیکھے گا آئندہ بھی اللہ

تمہارا طرزِ عمل اور اُس کا رسول بھی پھر لوٹائے جاؤ گے تم

اُس کی طرف جو جاننے والا ہے چھپے اور کھلے کا

پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ۝۹۳

یہ ضرور قسمیں کھائیں گے اللہ کی تمہارے سامنے جب

لوٹ کر جاؤ گے تم اُن کے پاس تاکہ تم درگزر کرو اُن سے۔

سو چھوڑ دو تم اُن کو اُن کی حالت پر۔ بے شک وہ

سخت ناپاک ہیں اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے،

یہ بدلہ ہے اُن بُرائیوں کا جو یہ کماتے رہے ۝۹۴

یہ قسمیں کھائیں گے تمہارے سامنے تاکہ راضی ہو جاؤ تم

اُن سے، سو اگر راضی ہو بھی جاؤ تم اُن سے

تو بے شک اللہ راضی نہیں ہوتا نافرمان لوگوں سے ۝۹۵

یہ بدوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں

اور اسی قابل ہیں کہ نہ جانیں حدود اُن احکام کے جو

نازل فرمائے ہیں اللہ نے اپنے رسول پر۔

اور اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ۝۹۶

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ

مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا

وَيَتَرَبَّصُ بِكُمْ الدَّوَائِرُ

عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ط وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۹۸

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا

عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ط

أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ط

سَيَدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ط

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۹۹

وَالسَّابِقُونَ

الْأَوَّلُونَ

مِنَ الْمُهْجَرِينَ وَالْأَنْصَارِ

وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۚ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اور ان بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو سمجھتے ہیں

اس کو جو خرچ کرتے ہیں یہ (اللہ کی راہ میں) چٹی

اور انتظار کرتے ہیں تمہارے حق میں (زمانے کی گردشوں کا۔

انہی پر پڑے گردش، بُری۔ اور اللہ

سب کچھ سُنے والا اور ہر بات جاننے والا ہے ۹۸

اور انہی بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور یومِ آخرت پر

اور بناتے ہیں وہ اُسے جو خرچ کرتے ہیں تقرب کا ذریعہ

اللہ کے ہاں، اور رسول کی دُعا کی رحمت کا (ذریعہ)۔

ہاں! بے شک یہ خرچ کرنا تقرب کا ذریعہ ہے اُن کے لیے۔

مُرو داخل کرے گا انہیں اللہ اپنی رحمت میں۔

بے شک اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ۹۹

اور وہ سبقت لے جانے والے جنہوں نے

سب سے پہلے (دعوتِ ایمان پر) لبیک کہا

مہاجرین میں سے اور انصار میں سے

اور وہ جو اُن کے پیچھے آئے راست بازی کے ساتھ،

راضی ہو گیا اللہ اُن سے اور وہ راضی ہو گئے اُس سے

اور مہیا کر رکھے ہیں اُس نے اُن کے لیے ایسے باغات

کہ بہہ رہی ہیں اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ

فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑩

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ

مُتَفِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۚ

مَرَدُّوًا عَلَى النَّفَاقِ ۚ لَا تَعْلَمُهُمْ ۚ

نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُم مَّهْرَتَيْنِ

ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ⑪

وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ

خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا

وَآخَرًا سَيِّئًا ۚ عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ

عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑫

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً

تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيَهُمْ

بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۚ

إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ۚ

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑬

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ

اللَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ⑭

اُن میں ہمیشہ اور یہی ہے بڑی کامیابی ⑩

اور اُن میں سے بعض جو تمہارے گرد و پیش میں، بدوی عرب

منافق ہیں۔ اور کچھ اہل مدینہ میں بھی،

اڑے ہوئے ہیں نفاق پر، نہیں جانتے تم انہیں۔

ہم جانتے ہیں انہیں عنقریب ہم سزا دیں گے انہیں دوسری

بھر وہ لوٹائے جائیں گے عذابِ عظیم کی طرف ⑪

کچھ اور لوگ ہیں جنہوں نے اعتراف کر لیا ہے اپنے گناہوں کا،

ملا جلا دیا ہے انہوں نے (اعمال کو) ایک اچھا کام کیا

اور دوسرا بُرا کام۔ اُمید ہے کہ اللہ توبہ قبول فرمائے

اُن کی۔ بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور مہربان ہے ⑫

لو (اے نبی) تم ان کے مالوں میں سے صدقہ

(تاکہ) پاک کرو تم انہیں اور تزکیہ نفس کرو ان کا

اس کے ذریعے سے اور دعا کرو اُن کے حق میں۔

بے شک تمہاری دعا باعثِ تسکین ہے اُن کے لیے۔

اور اللہ سب کچھ سُننے والا، جاننے والا ہے ⑬

کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ

یہی ہے جو قبول فرماتا ہے توبہ اپنے بندوں کی

اور شرفِ قبولیت بخشتا ہے اُن کے صدقات کو اور بے شک

اللہ ہی ہے جو بہت توبہ قبول فرمانے والا، بے حد مہربان ہے ⑭

وَقُلْ اَعْمَلُوا فَاَسِيرَىٰ اِلَيْهِ عَمَلَكُمْ
 وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَتُرَدُّونَ
 اِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ
 وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ
 بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵
 وَاٰخِرُونَ مُرْجُونَ لَآ مَرِئَۃُ
 لِّمَا يَعْذِبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ
 وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۱۶
 وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا
 ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَتَفْرِيقًا
 بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِِرْصَادًا
 لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهُ وَرَسُوْلَهُ
 مِنْ قَبْلُ ۖ وَلِيَحْلِفْنَ اِنْ اَرَدْنَا
 اِلَّا الْحُسْنٰى ۖ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ
 اِنَّهُمْ لَكَذِبُوْنَ ۝۱۷
 لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ۖ لِمَسْجِدٍ
 اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ
 اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ
 فِيْهِ ۖ فِيْهِ رِجَالٌ يُحِبُّوْنَ

اور کہہ دیجیے کہ تم عمل کرتے رہو، سو دیکھے گا اللہ تمہارے اعمال کو
 اور اُس کا رسول بھی اور مومن بھی۔ اور پھر تم محقریب لوٹائے جاؤ گے
 اُس کی طرف جو جاننے والا ہے چھپی
 اور کھلی (سب باتوں) کو۔ پھر وہ تمہیں بتائے گا
 اُن (سب اعمال) کے بارے میں جو تم کرتے رہے ۝۱۵
 اور کچھ دوسرے ہیں جن کا معاملہ متوی ہے اللہ کا حکم آنے پر
 خواہ سزا دے انہیں یا توبہ قبول فرمائے اُن کی۔
 کیونکہ اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۝۱۶
 اور وہ لوگ جنہوں نے بنائی ہے ایک مسجد (دعوت حق کو)
 نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور تفرقہ ڈالنے کے لیے
 اہل ایمان کے درمیان اور اس (غرض) سے کہ وہ گھات لگانے کی جگہ بنے
 اُس کے لیے جو جنگ کر چکا ہے اللہ اور اُس کے رسول سے
 قبل ازیں۔ اور ضرور قسم کھا کر کہیں گے کہ نہیں ہے ہمارا ارادہ
 مگر بھلائی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے
 کہ یقیناً یہ لوگ قطعاً جھوٹے ہیں ۝۱۷
 نہ کھڑے ہونا تم اس میں کبھی البتہ وہ مسجد۔
 بنیاد رکھی گئی ہے جس کی تقویٰ پر اقل روز سے
 زیادہ مستحق ہے اس بات کی کہ کھڑے ہو تم (عبادت کے لیے)
 اس میں۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو پسند کرتے ہیں

أَنْ يَنْظَهُرُوا ۖ وَاللَّهُ

يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ۝۱۰۸

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ

عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ

أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا

جُرْفٍ هَارٍ فَأَنْهَارُ بِهِ

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۖ وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝۱۰۹

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا

رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ

قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۱۰

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ

لَهُمُ الْجَنَّةُ ۖ يُقَاتِلُونَ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَ

يُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا عَلَيْهِ

حَقًّا فِي التَّوْرَةِ ۖ وَلَا نُجِئُ

وَالْقُرْآنَ ۖ وَمَنْ أَوْ فِي

بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا

بہت زیادہ پاک رہنا۔ اور اللہ

پسند کرتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ۝۱۰۸

کیا بھلا وہ شخص جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت (مسجد) کی

اللہ کے خوف اور اُس کی رضامندی کی طلب پر بہتر ہے

یا وہ شخص جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی کنارے پر

کھائی کے جو گرنے والی ہو اور اُسے گریے اُسے (اپنے ساتھ)

جہنم کی آگ میں۔ اور اللہ

نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ۝۱۰۹

ہمیشہ بنی رہے گی اُن کی یہ عمارت جو بنائی ہے اُنہوں نے

سبب بے یقینی کا اُن کے دلوں میں الایکہ پارہ پہلا ہو جائیں

اُن کے دل۔ اور اللہ ہر چیز سے باخبر اور حکمت والا ہے ۝۱۱۰

بے شک اللہ نے خرید لی ہیں مومنوں سے

اُن کی جانیں اور اُن کے مال اس کے بدلہ میں کہ

مٹے گی اُن کو جنت۔ (یہ مومن) جنگ کرتے ہیں

اللہ کی راہ میں پھر قتل کتے ہیں (کافروں کو) اور

شہید ہوتے ہیں، یہ (جنت کا) وعدہ اللہ کے فتنے ہے

اور سچا ہے (جو اُس نے کیا ہے) تورات میں، انجیل میں

اور قرآن میں۔ اور کون ہے زیادہ پورا کرنے والا

اپنے عہد کا اللہ سے سو خوشیاں مناؤ

بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۝

وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

التَّائِبُونَ الْعَبِدُونَ

الْحَمِيدُونَ السَّائِحُونَ

الرَّكِعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ

بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۝

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ

آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا

لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ

لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ

وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ

لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ

مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

اپنے اُس سودے پر جو تم نے ٹھہرایا ہے اللہ کے ساتھ۔

اور یہی ہے کامیابی بہت بڑی ۝

(یہ کامیابی ہے) اُن کے لیے جو — توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے،

اُس کی حمد و ثنا کرنے والے، روزے رکھنے والے،

رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، حکم کرنے والے

نیکیوں کا اور منع کرنے والے بُرائیوں سے

اللہ کی حدود کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

اور خوشخبری دے دو ایسے مومنوں کو (جنت کی) ۝

نہیں زیبا نبی کے لیے اور اُن لوگوں کے لیے جو

ایمان لا چکے ہیں، یہ بات کہ وہ مغفرت کی دعا کریں

مشرکوں کے لیے، اگرچہ ہوں وہ اُن کے رشتہ دار

اس کے بعد بھی کھل چکی ہے اُن پر

یہ بات کہ وہ جہنمی ہیں ۝

اور نہیں تھی دعائے مغفرت ابراہیم کی

اپنے باپ کے لیے مگر اس وعدے کی بنا پر جو

کیا تھا انہوں نے اُس سے، لیکن جب کھل کر سامنے آگئی

اُن کے یہ بات کہ وہ دشمن ہے اللہ کا توبہ گزار ہو گئے وہ

اُس سے۔ بے شک ابراہیم

بڑے نرم دل اور بردبار تھے ۝

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ
إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ

يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ؕ

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۱۵

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ؕ يُحْيِي وَيُمِيتُ

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۱۱۶

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ

وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِّنْ بَعْدِ مَا كَادَ

يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ

ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ؕ إِنَّهُ بِرَحْمَةٍ

رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱۷

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا

حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ

الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ

أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ

مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ؕ ثُمَّ

اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ گمراہ کرے لوگوں کو بعد

اس کے کہ وہ ہدایت دے چکا ہوا نہیں، جب تک کہ (نہ)

بیان کرے اُن کے لیے وہ چیزیں جس سے انہیں بچنا چاہیے۔

بے شک اللہ ہر چیز کے بارے میں خوب جاننے والا ہے ۝۱۱۵

بے شک اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی

اور زمین کی۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور مارتا ہے۔

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا

کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۝۱۱۶

بے شک معاف فرمادیا اللہ نے نبی کو اور اُن مہاجرین

و انصار کو جنہوں نے ساتھ دیا تھا نبی کا

سخت تنگی کے وقت، اس کے بعد بھی کہ قریب تھا

کہ کبھی پیدا ہو جائے دلوں میں ایک گروہ کے اُن میں سے

پھر معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔ بے شک، وہ اُن کے ساتھ

انتہائی شفقت کرنے والا مہربان ہے ۝۱۱۷

اور اُن تینوں کو بھی جن کا معاملہ ملتوی کر دیا گیا تھا۔

یہاں تک کہ جب تنگ ہو گئی اُن کے لیے

زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں اُن پر

اپنی جانیں اور جان لیا انہوں نے یہ کہ نہیں ہے کوئی جائے پناہ

اللہ سے بچنے کے لیے مگر خود اُس کی ذات۔ پھر

تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ
هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۱۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ۝۱۱۹

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ
حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ

يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ

عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكِ بِأَنَّهُمْ

لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ

وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ

مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ

مِنْ عَدُوٍّ نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ

بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۲۰

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً

وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ

أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۲۱

مہربان ہو گیا اللہ اُن پر تاکہ وہ توبہ کر لیں۔ بے شک اللہ

ہی ہے۔ توبہ قبول کرنے والا، مہربان ۝۱۱۸

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرتے رہو اللہ سے

اور ساتھ دو پتے لوگوں کا ۝۱۱۹

نہیں زیبا تھا اہل مدینہ کو اور اُن کو جو

اُن کے گرد و نواح میں ہیں بدوی عرب کہ

وہ چھوڑ کر پیچھے رہ جائیں اللہ کے رسول کو

اور نہ (زیب دیتا تھا کہ) فکر کریں اپنی جانوں کی

نبی کی جان سے لا پروا ہو کر۔ یہ اس لیے کہ یہ وہ لوگ ہیں

کہ نہیں پہنچتی انہیں پیاس اور نہ جسمانی مشقت

اور نہ بھوک، اللہ کی راہ میں اور نہیں اٹھاتے وہ

کوئی ایسا قدم جو ناگوار ہو کفار کو اور نہیں حاصل کرتے وہ

دشمن پر کوئی کامیابی مگر لکھا جاتا ہے اُن کے لیے

اس کے بدلہ میں ایک عمل صالح۔ اس لیے کہ اللہ

نہیں ضائع کرتا اجر اچھا کام کرنے والوں کا ۝۱۲۰

اور نہیں خرچ کرتے یہ کسی قسم کا خرچ چھوٹا، بڑا

اور نہیں طے کرتے یہ (سعی جہاد میں) کوئی وادی

مگر لکھا جاتا ہے ان کے حق میں تاکہ بدلہ دے اُن کو اللہ

بہتر اُس (عمل سے) جو وہ کرتے تھے ۝۱۲۱

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا

كَآفَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ

لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا

قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ

لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ

يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا

فِيكُمْ غُلَظَةً ۚ وَاعْلَبُوا

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ

مَنْ يَقُولُ أَيْكُمُ

زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا

الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ

إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

مَّرَضٌ فزَادَتْهُمْ

رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ

وَمَا تُوُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾

اور نہیں تھا **مومنوں** پر ضروری کہ وہ نکل کھڑے ہوں (جہاں کے لیے)

سب کے سب۔ لیکن کیوں نہ ایسا ہوا کہ نکلتے

ہر حصّہ آبادی میں سے **کچھ لوگ**

اس غرض سے کہ وہ سمجھ پیدا کریں **دین کی** اور خبردار کریں

اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ لوٹ کر آئیں اُن کے پاس

تاکہ وہ بچے رہیں (برے کاموں سے) ﴿۱۲۲﴾

اے لوگو جو ایمان لائے ہو **جنگ کرو** اُن سے جو

تمہارے قریب ہیں کافروں میں سے اور چاہیے کہ پائیں وہ

تمہارے اندر سختی اور جان لو

کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ﴿۱۲۳﴾

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی **سُورۃ** تو اُن میں سے

بعض لوگ (مذاق کے طور پر) کہتے ہیں کہ تم میں سے کس کا

بڑھایا ہے اس (سُورۃ) نے ایمان؟ سو (سنو)

کہ جو لوگ اہل ایمان ہیں اُن کے لیے تو اضافہ کیا ہے (اس سُورۃ نے)

ایمان میں اور وہ خوش ہوتے ہیں ﴿۱۲۴﴾

اور وہ گئے وہ لوگ کہ اُن کے دلوں میں

بیماری ہے سو بڑھاتی ہے (نازل ہونے والی سُورۃ) اُن کے لیے

گندگی اُن کی پہلی گندگی پر

اور وہ مرتے ہیں کفر ہی کی حالت میں ﴿۱۲۵﴾

أَوَّلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ

فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا

يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿۱۳﴾

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ

نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ۖ

هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ

انصَرَفُوا ۖ صَرَفَ اللَّهُ

قُلُوبَهُمْ بَأَنَّهُمْ قَوْمٌ

لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۴﴾

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ

مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ

مَّا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ

عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ

رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۵﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

وَهُوَ رَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۶﴾

کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ انہیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے

ہر سال ایک دفعہ یا دو بار پھر بھی نہیں

توبہ کرتے اور نہ وہ نصیحت پکڑتے ہیں ﴿۱۳﴾

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت

تو دیکھنے لگتا ہے اُن میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف۔

کہہیں دیکھ تو (نہیں) رہا ہے تم کو کوئی (مسلمان) پھر

نکل جاتے ہیں وہ (مجلسِ نبوی سے)۔ پھیر دیا ہے اللہ نے

اُن کے دلوں کو اس بنا پر کہ یہ ایسے لوگ ہیں

جو نہیں سمجھ سکتے ﴿۱۴﴾

بلاشبہ آیا ہے تمہارے پاس (اے لوگو!) ایک رسول

تم ہی میں سے، ناگوار ہے اُس کے لیے

ہر وہ بات جو تمہیں تکلیف پہنچائے اور حریص ہے

تمہاری بھلائی کا اور مومنوں پر

بڑا شفیق، بے حد مہربان ہے ﴿۱۵﴾

پھر اگر یہ مُنہ پھیرتے ہیں (تم سے) تو کہہ دو! (اے نبی!)

کافی ہے میرے لیے اللہ، نہیں ہے کوئی معبود

سوائے اُس کے اور اُسی پر میں نے بھروسہ کیا

اور وہ مالک ہے

عرشِ عظیم کا ﴿۱۶﴾

آیات ۱۰۹ (۱۰) سُورَةُ يُؤْتِسُ مَكِّيَّةٌ (۵۱) رُكُوعَانِ ۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

المیزان الثالث

وَقَدْ تَعَدَّى عَلَى اللَّهِ وَتَعَدَّى

الْاٰتِ تِلْكَ اٰیَةُ الْكِتٰبِ الْحَكِیْمِ ①

اَكٰنَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ

اَوْحٰیْنَا اِلٰی رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرَ

النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

اِنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ

رَبِّهِمْ ؕ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ

هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِیْنٌ ②

اِنَّ رَبَّكُمْ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ

السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ یُدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ

مَا مِنْ شَافِعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ؕ

ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ؕ

فَاَعْبُدُوْهُ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ③

اِلَیْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِیْعًا ؕ

وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ؕ اِنَّهٗ یَبْدَاُ

الف : لام . را ، یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو پر حکمت ہے ①

کیا ہے ، لوگوں کے لیے باعثِ تعجب ؛ یہ (بات) کہ

وحی بھی ہم نے ایک آدمی کی طرف انہی میں سے کہ خبردار کرو

لوگوں کو اور خوشخبری دو ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں ،

کہ ہے ان کے لیے عزت و سرفرازی پس ، پاس

ان کے رب کے ۔ (یہ سن کر) کہا کافروں نے کہ بے شک

یہ کھلا جادو گر ہے ②

حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے

آسمان اور زمین چھ دنوں میں

پھر متمکن ہوا عرش پر ، انتظام چلا رہا ہے (پوری کائنات کا) ۔

نہیں ہے کوئی شفاعت کرنے والا مگر بعد اس کی اجازت کے

یہی ہے اللہ تمہارا رب ،

سو اسی کی عبادت کرو ۔ پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے ؛ ③

اسی کی طرف لوٹ کر جاننا ہے تمہیں سب کو ۔

یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا ۔ بے شک اسی نے ابتدا کی

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ⑤

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً

وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ

لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ

مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ

يُفَصِّلُ الْآيَاتِ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑥

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ

وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑦

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا

وَرَضُوا بِأَلْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ⑧

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ

خلق کی پھر وہی دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ جزا دے

ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اچھے کام

انصاف کے مطابق۔ اور وہ لوگ جنہوں نے انکار حق کیا،

اُن کے لیے ہے پینے کو، کھولتا ہوا پانی اور عذاب دردناک

اس بنا پر کہ وہ کفر کا رویہ اختیار کیے ہیں ⑤

وہی ہے جس نے بنایا سورج کو روشنی دینے والا

اور چاند کو روشن اور مقرر کیا اس کے لیے منزلیں

تاکہ معلوم کرو تم گنتی سالوں کی اور حساب (تاریخوں کا)۔

نہیں پیدا کیا اللہ نے یہ سب مگر برحق،

وہ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنی نشانیاں

اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑥

بلاشبہ ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں رات

اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں میں

اور زمین میں یقیناً نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو اللہ سے ڈرتے ہیں ⑦

یقیناً وہ لوگ جو نہیں اُمید رکھتے ہم سے ملنے کی

اور راضی ہو گئے ہیں دنیا کی زندگی پر اور مطمئن ہیں اُسی پر

اور وہ لوگ جو ہماری نشانوں سے غافل ہیں ⑧

یہی ہیں وہ لوگ کہ ٹھکانا ہے اُن کا جہنم

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ

بِأَيِّمَانِهِمْ ۖ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ⑥

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۚ

وَإِخْرُدْ دَعْوَهُمْ إِنْ الْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑦

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ

اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ

لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۗ فَنَذَرُ

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ إِقَاءَنَا

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑧

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا

بِحَنِينِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا ۚ

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ

مَرَّكَانَ لَمْ يَذْكُرْنَا

إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۗ كَذَلِكَ

بدلہ میں اُن (اعمال) کے جو وہ کھاتے رہے ⑤

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

اچھے کام، پہنچائے گا اُن کو اُن کا رب

بسبب اُن کے ایمان کے (اُن کی منزل پر) بہہ رہی ہوں گی

اُن کے (محلات کے) نیچے نہریں، نعمت بھری جنتوں میں ⑥

اُن کی صدا وہاں (یہ ہوگی) پاک ہے تو اے ہمارے مالک!

ان کی باہمی دعا، بوقت ملاقات وہاں "سلام" ہوگی

اور خاتمہ اُن کی ہر بات کا (اس پر ہوگا) کہ سب تعریفیں

اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ⑦

اور اگر کہیں جلدی کرتا اللہ انسانوں کے لیے بُرا معاملہ کرنے میں

اُسی ہی جلدی جتنی وہ بھلائی مانگنے میں کرتے ہیں

تو پوری ہو جاتی اُن کی مصلحتِ عمل۔ سو چھوڑے دیتے ہیں ہم

اُن لوگوں کو جو نہیں توقع رکھتے ہم سے ملنے کی

کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ⑧

اور جب پہنچتی ہے انسان کو تکلیف تو پکارتا ہے وہ ہم کو

پہلو کے بل لیٹے ہوئے یا بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر (ہر حالت میں)

پھر جب ٹال دیتے ہیں ہم اُس پر سے اُس کی مُصِیبت

تو گزر جاتا ہے وہ اس طرح کہ گویا اُس نے کبھی پکارا ہی نہ تھا ہمیں

مُصِیبت کے وقت جو اُسے پہنچی تھی۔ اس طرح

زَيْنَ الْمُسْرِفِينَ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ

كَمَا ظَلَمُوا ۚ وَجَاءَتْهُمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا

لِيُؤْمِنُوا ۚ كَذَلِكَ

نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ

مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمْ

آيَاتُنَا بِيِّنَاتٍ ۚ قَالَ الَّذِينَ

لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ

غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۚ

قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ

مِنْ تِلْكَ آيِ نَفْسِي ۚ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا

يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي ۚ

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ

خوشنما بنا دیے گئے ہیں حد سے گزرنے والوں کے لیے

وہ (اعمالِ بد) جو وہ کرتے رہے ﴿۱۲﴾

اور البتہ ہلاک کر چکے ہیں ہم بہت سی قوموں کو تم سے پہلے

جب انہوں نے ظلم کی روش اختیار کی اور آئے تھے ان کے پاس

اُن کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر لیکن وہ تیار ہی نہ تھے

اس بات کے لیے کہ ایمان لائیں۔ اسی طرح

بدلہ دیتے ہیں ہم جرم کرنے والے لوگوں کو ﴿۱۳﴾

پھر بنایا ہم نے تم کو نائب زمین میں

اُن کے بعد تاکہ دیکھیں ہم کہ کیسے عمل کرتے ہو تم ﴿۱۴﴾

اور (اب یہ بھی) جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں ان کو

ہماری آیات جو بہت واضح ہیں، تو کہتے ہیں وہ لوگ جو

نہیں توقع رکھتے ہم سے ملنے کی کہ لاؤ کوئی اور قرآن

علاوہ اس کے یا اس میں کچھ ترمیم کر دو۔

کو! نہیں ہے یہ میرا اختیار کہ میں اس میں کوئی تبدیلی کروں

اپنی طرف سے نہیں پیروی کرتا میں مگر اُس کی جو

وحی بھیجی جاتی ہے، میری طرف۔ بے شک میں ڈرتا ہوں

اگر نافرمانی کروں میں اپنے رب کی،

عذاب سے ایک بڑے ہولناک دن کے ﴿۱۵﴾

(یہ بھی) کہہ دو! اگر چاہتا اللہ تو نہ پڑھ کر سناتا میں یہ

عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ ۚ

فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا

مِّنْ قَبْلِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۳

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝۱۴

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ

وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا

عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنذِرُونَ اللَّهَ

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۱۵

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً

فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۶

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

تم کو اور نہ اللہ خبر تک دیتا تمہیں اس کی

آخر گزار چکا ہوں میں تمہارے درمیان ایک عمر

اس سے پہلے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۱۳

سو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو گھڑے

اللہ کے بارے میں جھوٹ یا جھٹلائے اُس کی آیات کو۔

واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پاسکتے ایسے مجرم ۱۴

اور یہ عبادت کرتے ہیں اللہ کے سوا

اُن کی جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نفع دے سکتے ہیں

اور کہتے ہیں کہ یہ (جن کو پوجتے ہیں ہم) ہماری سفارش کرنے والے ہیں

اللہ کے حضور کہہ دو! کیا خبر دیتے ہو تم اللہ کو

ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ، آسمانوں میں

اور نہ زمین میں۔ پاک ہے اُس کی ذات اور بلند ہے وہ

اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۱۵

اور نہ تھے تمام انسان مگر ایک ہی اُمت

پھر آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

جو پہلے سے (طے) ہو چکی تھی تمہارے رب کی طرف سے

تو فیصلہ کر دیا جاتا اُن کے درمیان اُن باتوں کا

جن میں یہ اختلاف کرتے ہیں ۱۶

اور کہتے ہیں کہ کیوں نہیں نازل کی گئی اُس پر کوئی نشانی

مِّن رَّبِّهِ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا

الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا ۚ

إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً

مِّن بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّتْهُمْ

إِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِي آيَاتِنَا

قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ

إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَكُرُّونَ ﴿٢١﴾

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ

وَالْبَحْرِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ

فِي الْفُلِكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمُ

بَرِّيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا

جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ

وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

وَوُظِنُوا أَنَّهُمْ أَحْبَطَ بِهِمُ

دَعَا اللَّهُ مُخْلِصِينَ

لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا

مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ

مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

اُس کے رب کی طرف سے سو کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ

غیب کا علم صرف اللہ ہی کو ہے سو انتظار کرو،

میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں شامل ہوں ﴿۲۰﴾

اور جب چکھاتے ہیں مزا ہم انسانوں کو رحمت کا

بعد اُس مصیبت کے جو پہنچتی ہے اُن کو

تو وہ چالبازیاں کرنے لگتے ہیں ہماری آیات کے معاملے میں۔

کہہ دو! اللہ زیادہ تیز ہے (اپنی) چال میں۔

یقیناً ہمارے فرشتے لکھ رہے ہیں تمہاری چالبازیاں ﴿۲۱﴾

وہی تو ہے جو چلاتا ہے تم کو خشکی میں

اور سمندر میں۔ یہاں تک کہ جب ہوتے ہو تم

کشتیوں میں اور وہ لے کر چلتی ہیں لوگوں کو

موافق ہواؤں کی مدد سے اور خوش ہو جاتے ہیں وہ اس پر

تو یکایک آجاتی ہے اس (کشتی) پر بادِ مخالف

اور آنے لگتی ہیں اُن پر موجیں ہر طرف سے

اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ یقیناً وہ اب گھر گئے ہیں (طوفان میں)

تو اُس وقت دعائیں مانگتے ہیں اللہ سے خالص کر کے

اُس کے لیے اپنے دین کو کہ اگر نجات دے دی تو نے ہم کو

اس (مصیبت) سے تو ضرور ہو جائیں گے ہم

(تیرے) شکر گزار بندے ﴿۲۲﴾

فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ
يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ
عَلَى أَنْفُسِكُمْ ۖ مَتَّاءٌ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا زُتْمٌ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ
فَنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ
مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ
حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا
وَارْتَيْتَ وَظَنَ أَهْلُهَا
أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا
أَتَتْهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا
كَأَن لَّمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ ۚ كَذَلِكَ
نُفَصِّلُ الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝
وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ ۚ

پھر جب وہ نجات دیتا ہے انہیں تو فوراً وہ (پھر)
بغاوت کرنے لگتے ہیں زمین میں حق سے منحرف ہو کر۔
اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ تمہاری بغاوت
تمہارے اپنے ہی خلاف ہے، (لوٹ لو) مڑے
دنیاوی زندگی کے پھر ہماری طرف، تم کو لوٹ کر آنا ہے
پھر ہم بتائیں گے تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو ۝
حقیقت یہ ہے کہ مثال دنیاوی زندگی کی
اس پانی کی سی ہے جسے نازل کیا ہم نے آسمان سے
پھر خوب گھنی ہو گئی اُس سے روئیدگی زمین کی
جسے کھاتے ہیں انسان اور چوپائے۔
یہاں تک کہ جب حاصل کر لی زمین نے اپنی بہار
اور بن سنو گئیں (کھیتیاں) اور سمجھنے لگے اس کے مالک
کہ وہ قادر ہیں اس (سے فائدہ اٹھانے) پر
تو آگیا اس پر ہمارا عذاب (اچانک) رات کو یا دن کو
تو کر دیا ہم نے اس کو ابڑے ہوئے کھیت کی مانند
گویا کہ کچھ آباد تھا ہی نہیں (وہاں) کل۔ اسی طرح
ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں اپنی نشانیاں
ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۝
اور اللہ دعوت دیتا ہے دارالسلام کی طرف۔

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ

وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ

فَتْرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ

بِئْسَ لَهَا وَتَرَهَقَهُمْ ذِلَّةٌ ۖ

مَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن عَاصِمٍ ۚ

كَانَتْ أُغْشِيَتٌ

وُجُوهَهُمْ قَطَعًا مِّنَ اللَّيْلِ

مُظْلِمًا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا

ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا

مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ

فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ

مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾

فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے سیدھے راستے کی ﴿۲۵﴾

ان لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے، ہے بھلائی

اور مزید (انعام) اور نہ پھلے گی اُن کے چہروں پر

سیاہی اور نہ ذلت۔ یہی لوگ جنتی ہیں،

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۶﴾

اور جن لوگوں نے کمائیں برائیاں، بدلہ ہے بُرائی کا

ویسا ہی (بُرا)، اور مسلط ہوگی اُن پر ذلت۔

اور نہیں ہوگا اُن کو اللہ سے کوئی بچانے والا۔

(اُن کے چہرے اتنے سیاہ ہوں گے) گویا ڈھانپ دیا گیا ہے

اُن کے چہروں کو ایک ٹکڑے سے رات کے

جو سخت سیاہ ہو۔ یہی لوگ جہنمی ہیں،

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۷﴾

اور جس دن جمع کریں گے ہم اُن سب کو (اپنے حضور)

پھر ہم کہیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا

اٹھ جاؤ! اپنی جگہ پر تم بھی اور تمہارے (خود ساختہ) شریک بھی،

پھر تفرقہ ڈالیں گے ہم اُن کے درمیان

اور کہیں گے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریک،

نہیں کرتے تھے تم ہماری عبادت ﴿۲۸﴾

پس کافی ہے اللہ گواہ ہمارے اور تمہارے درمیان

إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ۝۳۹

هَذَا لَكَ تَبَلُّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا

أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا

إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَضَلَّ

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝۴۰

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ

وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ

الْحَيَّ مِنَ الْبَيْتِ وَيُخْرِجُ الْبَيْتَ

مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ

فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ فَقُلْ

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۴۱

فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا

بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ

فَأَنِّي تُصْرَفُونَ ۝۴۲

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۴۳

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ

مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ

یقیناً تھے ہم تمہاری عبادت سے بالکل بے خبر ۳۹

اُس وقت جانچ لے گی ہر جان وہ (اعمال) جو

اُس نے پہلے کیے تھے اور لوٹائے جائیں گے سب

اللہ کی طرف جو مالک ہے اُن کا حقیقی اور گم ہو جائیں گے

اُن کے وہ (جھوٹے شریک) جو اُنہوں نے گھڑ رکھے تھے ۴۰

(ان سے) پوچھو کون رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے

اور زمین سے یا کون مالک ہے تمہارے سننے

اور دیکھنے (کی قوتوں) کا اور کون نکالتا ہے

جاندار کو بے جان سے اور (کون) نکالتا ہے بے جان کو

جاندار سے اور کون انتظام کرتا ہے تمام امور کا؟

تو وہ ضرور کہیں گے۔ اللہ۔ سو کہو!

کیا پھر نہیں ڈرتے تم ۴۱

سو یہ ہے اللہ تمہارا رب حقیقی، پھر اب کیا (رہ گیا) ہے

حق کے بعد، سوائے گمراہی کے،

آخر کس (غلط) سمت پھرائے جا رہے ہو تم؟ ۴۲

اس طرح سچ (ثابت) ہو گئی تمہارے رب کی بات

اُن لوگوں پر جو فاسق تھے کہ وہ نہیں ایمان لائیں گے ۴۳

پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں میں سے

کوئی ایسا ہے جو ابتدا کرے تخلیق کی پھر اس کا اعادہ بھی کرے۔

قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

يُعِيدُهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿۲۳﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ

مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ط

قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ط

أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ

أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي

إِلَّا أَنْ يَهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ تَد

كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۲۴﴾

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ط

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ط

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۲۵﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقٌ

الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلٌ

الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ

مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۶﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط

قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ

کہو! یہ اللہ ہی ہے جو ابتدا بھی کرتا ہے تخلیق کی پھر

اُس کا اعادہ بھی کرتا ہے پھر کس الٹی راہ پر تم چلائے جا رہے ہو؟ ﴿۲۳﴾

پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں میں سے

کوئی ایسا ہے جو رہنمائی کرے حق کی طرف۔؟

کہو! یہ اللہ ہی ہے جو ہدایت دیتا ہے حق کی۔

پھر بھلا وہ جو ہدایت دیتا ہے حق کی طرف زیادہ مستحق ہے

اس بات کا کہ اُس کی پیروی کی جائے یا وہ جو خود بھی راہ نہیں پاتا

الایہ کہ اُس کی رہنمائی کی جائے، تو کیا ہو گیا ہے تم کو،

کیسے (اُلٹے پلٹے) فیصلے کرتے ہو تم؟ ﴿۲۴﴾

اور نہیں پیروی کرتے ہیں ان میں اکثر لوگ مگر گمان اور قیاس کی۔

حالانکہ گمان نہیں پوری کرتا ضرورت حق کی ذرا بھی۔

بیشک اللہ پوری طرح باخبر ہے ان (اعمال) سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۲۵﴾

اور نہیں ہے یہ قرآن ایسا کہ گھڑیا جائے (اپنی طرف سے)

بغیر اللہ (کی وحی) کے بلکہ (یہ تو) تصدیق ہے

اُس کی جو اُس سے پہلے آچکا ہے اور تفصیل ہے

الکتاب کی، نہیں کوئی شک اس میں

یہ رب العالمین کی طرف سے ہے ﴿۲۶﴾

کیا یہ کہتے ہیں کہ اسے گھڑیا ہے (خود نبی نے)۔؟

کہو! اچھا تو (بنا) لاؤ ایک سُورت اس جیسی

وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا

كُم يُحِيطُوا بِعَلَمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ

تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ

مِّن قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ

وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۴۰﴾

وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي

عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ، أَنْتُمْ بَرِّيُّونَ

مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا

بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۱﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَبْعُونَ

إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصَّمَّ

وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۴۲﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۚ

أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُتَىٰ

اور بلاو (اس کام کے لیے) جن کو بلا سکتے ہو تم اللہ کے سوا،

اگر ہو تم سچے ﴿۳۸﴾

حقیقت یہ ہے کہ جھٹلایا انہوں نے اُن باتوں کو جو

نہیں آئیں گرفت میں اُن کے علم کی اور نہیں آئی اُن کے سامنے

(ابھی) اُس کی حقیقت۔ اسی طرح جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو

ان سے پہلے گزر چکے ہیں سو دیکھ لو کیا ہوا

انجام ظلم کرنے والوں کا ﴿۳۹﴾

اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو ایمان لائیں گے اس پر

اور کچھ ایسے ہیں جو ایمان نہیں لائیں گے اس پر۔

اور تیرا رب خوب جانتا ہے اُن مفسدوں کو ﴿۴۰﴾

اور اگر یہ تمہیں جھٹلاتے ہیں تو کہہ دو! میرے لیے ہے

میرا عمل اور تمہارے لیے ہے تمہارا عمل، تم بری ہو

اُن اعمال کی ذمہ داری اسے جو میں کرتا ہوں اور میں

بری ہوں اُن اعمال کی ذمہ داری اسے جو تم کرتے ہو ﴿۴۱﴾

اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگاتے ہیں

تمہاری طرف۔ تو بھلا تم سناؤ گے بہروں کو

اگرچہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں ﴿۴۲﴾

اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو دیکھتے ہیں تمہاری طرف۔

لیکن کیا تم راہ دکھاؤ گے اندھوں کو؟

وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٤٣﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا

وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَانُ

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۖ قَدْ

خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا

بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

وَأَمَّا نُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي

نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُكَ

فَالْيَنَّا هَرَجَهُمْ ثُمَّ

اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ

رَسُولُهُمْ قَضَىٰ بَيْنَهُمْ

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ

نخواہ انہیں کچھ نہ سوچھتا ہو ﴿٤٣﴾

یقیناً اللہ نہیں ظلم کرتا انسانوں پر ذرا بھی

لیکن انسان خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ﴿٤٤﴾

اور جس دن جمع کرے گا وہ انہیں تو وہ ایسا محسوس کریں گے گویا کہ

نہیں رہے تھے (دنیا میں) مگر ایک گھڑی دن کی

(جس میں وہ) جان پہچان کر لیں آپس میں۔ یقیناً

سخت گھاٹے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا

اللہ سے ملاقات کو اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ﴿٤٥﴾

نخواہ ہم دکھائیں تم کو بعض وہ (نتائج) جن سے

ہم انہیں ڈرا رہے ہیں یا اٹھالیں ہم تمہیں

تو بھی ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ان سب کو پھر

اللہ خود شاہد ہے۔ اس پر جو یہ کر رہے ہیں ﴿٤٦﴾

اور ہر امت کے لیے ایک رسول ہے، پھر جب آجاتا ہے

ان کا رسول ان کے پاس تو فیصلہ کر دیا جاتا ہے ان کے درمیان

پورے انصاف کے ساتھ اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا ﴿٤٧﴾

اور کہتے ہیں کہ کب پوری ہوگی تمہاری یہ دھمکی،

اگر ہو تم سچے ﴿٤٨﴾

کہو ان سے کہ نہیں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے لیے بھی

کسی نقصان کا اور نہ فائدے کا مگر وہ جو چاہے اللہ۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۚ ۵۹
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَآتًا أَوْ نَحَاً رَأً مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۚ ۶۰
 أَنْتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ أَمَنْتُمْ بِهِ ۖ ط الْآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۚ ۶۱
 ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۖ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۚ ۶۲
 وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ ۖ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ ۶۳
 وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَّا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۖ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا

۱- وَنَفْسِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 ۲- وَنَفْسِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

۵۹-۶۳

ہر امت کی ایک مدت (مہلت) مقرر ہے۔ جب آجاتا ہے اُن کا وقت مقرر تو نہیں پیچھے رہ سکتے وہ ایک گھڑی بھر اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ۵۹
 کو! کبھی سوچا ہے تم نے کہ اگر آجائے تم پر اللہ کا عذاب رات کو یا دن کو (تو تم کیا کر سکتے ہو) پھر آخر کیا ہے وہ چیز کہ جلدی مچا ہے ہیں جس کے لیے یہ مجرم؟ ۶۰
 کیا پھر جب (عذاب) آہی پڑے گا تب یقین کرو گے تم اس کا؟ (اس وقت کہا جائے گا کہ اب (مانا تم نے)؟ حالانکہ اسی کے لیے جلدی مچا رہے تھے تم ۶۱
 پھر کہا جائے گا ان لوگوں سے جنہوں نے ظلم کیا (اپنے اوپر) اب چکھو مزا دائمی عذاب کا، نہیں بدلہ دیا جائے گا تمہیں مگر اُسی کا جو تم کھاتے رہے ۶۲
 اور دریافت کرتے ہیں تم سے کیا واقعی سچ ہے جو تم کہہ رہے ہو؟ کو ہاں! قسم میرے رب کی یقیناً یہ بالکل سچ ہے اور نہیں ہو تم (اُسے) عاجز کرنے والے ۶۳
 اور اگر کہیں ہو ہر اُس شخص کے پاس جس نے ظلم کیا، وہ سب کچھ جو زمین میں ہے، تو وہ ضرور فدیہ میں دے دے اُسے (عذاب سے بچنے کے لیے)۔ اور دل ہی دل میں پچھتائیں گے جب دیکھیں گے وہ

الْعَذَابِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۵۴﴾

الْآنَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۚ الْآنَ وَعَدَ اللَّهُ

حَقُّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾

هُوَ يَحْيِي وَيُمِيتُ

وَالِيَهُ تُرْجَعُونَ ﴿۵۶﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْمُمُ مَوْعِدَةٍ

مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ

لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۚ وَهُدًى

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ

فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ

مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۵۸﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ

مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ

حَرَامًا وَحَلَالًا ۚ قُلْ آ لَّهُ

أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿۵۹﴾

عذاب کو، مگر فیصلہ کیا جائے گا اُن کے درمیان

انصاف کے مطابق اور اُن پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا ﴿۵۴﴾

سن رکھو! بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور زمین میں۔ اور یہ بھی سن رکھو کہ بے شک وعدہ اللہ کا

سچا ہے لیکن اکثر ان میں سے

نہیں جانتے ﴿۵۵﴾

وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے

اور اُسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۵۶﴾

اے انسانو! بے شک آگئی ہے تمہارے پاس نصیحت

تمہارے رب کی طرف سے اور وہ شفا ہے

ان (بیماریوں) کی جو دلوں میں ہیں۔ اور ہدایت

اور رحمت ہے مومنوں کے لیے ﴿۵۷﴾

کہو! یہ (نزدول قرآن) اللہ کے فضل اور اُسی کی رحمت سے ہے

سو اس پر چاہیے اُن کو خوش ہونا۔ یہ بہتر ہے

اُن سب چیزوں سے جو یہ جمع کر رہے ہیں ﴿۵۸﴾

کہو! کبھی تم نے سوچا کہ جو نازل کیا ہے اللہ نے تمہارے لیے

رزق پھر تم نے ٹھہرایا اُس میں سے کچھ

حرام اور (کچھ) حلال۔ کہو! (ان سے) کیا اللہ نے

اجازت دی تھی (اس کی) تمہیں یا اللہ پر بہتان باندھتے ہو تم؟ ﴿۵۹﴾

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٠﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ

وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ

وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا

عَلَيْكُمْ شُهودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ

وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ

مِنْ مَثْقَلٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ

وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٤١﴾

إِلَّا إِنْ أُولِيََاءُ اللَّهِ لَا

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٢﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٤٣﴾

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ ۚ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ

اللَّهِ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٤٤﴾

وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ ۚ

اور کیا گمان ہے اُن لوگوں کا جو گھڑتے ہیں

اللہ پر جھوٹ (اُن کے ساتھ کیا معاملہ ہوگا) قیامت کے دن؟

واقعہ یہ ہے کہ اللہ تو بڑا مہربان ہے انسانوں پر

لیکن ان کی اکثریت شکر ادا نہیں کرتی ﴿٤٠﴾

اور نہیں ہوتے تم (اے نبی) کسی حال میں

اور نہیں تلاوت کرتے تم کچھ قرآن میں سے

اور نہیں کرتے تم لوگ کوئی عمل مگر ہوتے ہیں ہم

تمہارے پاس حاضر، جب مصروف ہوتے ہو تم اس میں۔

اور نہیں پوشیدہ تمہارے رب سے

ذرہ کے برابر (کوئی چیز)، زمین میں اور نہ

آسمان میں اور نہیں کوئی چھوٹی چیز اس سے بھی

اور نہ کوئی بڑی چیز مگر وہ (درج) ہے کتابِ مبین میں ﴿٤١﴾

یاد رکھو! بے شک جو دوست ہیں اللہ کے، نہیں ہے

کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے، ﴿٤٢﴾

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور (گناہوں سے) بچتے رہے ﴿٤٣﴾

اُن کے لیے خوشخبری ہے دنیاوی زندگی میں

اور آخرت میں بھی، نہیں بدل سکتیں باتیں

اللہ کی۔ یہ خوشخبری، ہی ہے عظیم کامیابی ﴿٤٤﴾

اور نہ رنجیدہ کریں تم کو اُن کی باتیں،

إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ط

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۵﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

شُرَكَاءَ ط إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

وَأِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۶۶﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿۶۷﴾

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا

سُبْحَنَهُ ط هُوَ الْغَنِيُّ ط

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ ط إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ

بِهٰذَا ط اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۸﴾

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۶۹﴾

بے شک عزت اللہ ہی کے لیے ہے ساری کی ساری۔

وہ ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۶۵﴾

یاد رکھو! بے شک اللہ ہی کی ملک میں جو بستے ہیں آسمانوں میں

اور جو بستے ہیں زمین میں۔ اور نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں

یہ لوگ جو پکارتے ہیں اللہ کے سوا

(دوسرے) شریکوں کو۔ نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ مگر گمان کے

اندیشے ہیں وہ سوائے اس کے کچھ کہ قیاس آرائیاں کرتے ہیں ﴿۶۶﴾

وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو

تاکہ سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن۔

بے شک اس (صناعی) میں بہت سی نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو سننے کی صلاحیت رکھتے ہیں ﴿۶۷﴾

کہتے ہیں کہ بنایا ہے اللہ نے (کسی کو) بیٹا،

پاک ہے وہ (اس سے)۔ وہ تو بے نیاز ہے۔

اُسی کی ملک ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے

زمین میں نہیں ہے تمہارے پاس کوئی سند

اس (قولِ باطل) کی۔ کیا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں

وہ باتیں جن کے متعلق تم کچھ نہیں جانتے؟ ﴿۶۸﴾

کہہ دو! یقیناً وہ لوگ جو باندھتے ہیں اللہ پر

جھوٹ، وہ کبھی فلاح نہیں پائیں گے۔ ﴿۶۹﴾

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤٠﴾

وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ

لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ

مَقَامِي وَتَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ

فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ

ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً

ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوا ﴿٤١﴾

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُكُمْ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ

وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾

فَكَذَّبُوهُ فَتَبَيَّنْهُ

وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ

وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَأَعْرَقْنَا

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٤٣﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا

إِلَى قَوْمِهِمْ فَبَاءُوا وَهُمْ

تَقَوُّرًا سَافَهُ أَطْهَالِيسْ اس دُنیا میں پھر ہمارے ہی پاس

لوٹ کر آنا ہے ان کو پھر چکھائیں گے ہم انہیں مزا سخت عذاب کا،

اس بنا پر کہ وہ کفر کرتے رہے ﴿٤٠﴾

اور سناؤ اُن کو احوال نوحؑ کا۔ جب کہا انہوں نے

اپنی قوم سے، اے میری قوم! اگر ہے ناقابل برداشت تمہارے لیے،

میرا تمہارے درمیان رہنا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیات سنا کر

تو اللہ پر ہے میرا بھروسہ سو تم پختہ کر لو اپنی تدبیر مع اپنے شرکا کے

اس طرح کہ نہ رہے تمہارے معاملات میں تم کو کوئی شبہ

پھر کہ گزرو تم میرے ساتھ (جو کرنا ہے) اور مجھے فدا بھی ٹھہرتے ہو ﴿٤١﴾

پھر اگر تم منہ موڑتے ہو تو (میرا کیا نقصان ہے) نہیں مانگتا میں تم سے

کوئی اجر نہیں ہے میرا اجر مگر ذمہ اللہ کے

اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ تمہوں میں فرمانبردار بن کر ﴿٤٢﴾

لیکن انہوں نے جھٹلایا اُسے تو نجات دے دی ہم نے اُسے

اور اُن (لوگوں) کو جو اُس کے ساتھ تھے کشتی میں

اور بنایا ہم نے اُن کو (زمین میں) خلیفہ اور غرق کر دیا ہم نے

اُن لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو۔

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام اُن کا جنہیں متنبہ کر دیا گیا تھا ﴿٤٣﴾

پھر بھیجے ہم نے نوحؑ کے بعد کتنے ہی رسول

اُن کی قوم کی طرف سو وہ آئے اُن کے پاس

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ

نَطَبُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٣٧﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَارُونَ

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا

فَأَسْتَكْبَرُوا

وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣٨﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا

قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٩﴾

قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ

لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا

وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ﴿٤٠﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا

عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا

وَتَكُونُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ ط

وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴿٤١﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَئِنِّي لَأَكُونُ

بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى

کھلی کھلی نشانیاں لے کر مگر وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لے آتے

چونکہ وہ جھٹلا چکے تھے اس کو پہلے۔ اس طرح

مہر دیتے ہیں ہم دلوں پر حد سے بڑھ جانے والوں کے ﴿۳۷﴾

پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ اور ہارون کو

طرف فرعون کے اور اُس کے سرداروں کے اپنی نشانیاں دے کر۔

تو انہوں نے (اپنی بڑائی کا) گھمنڈ کیا

اور تھے وہ لوگ مجرم ﴿۳۸﴾

پھر جب آیا اُن کے سامنے حق ہماری طرف سے

تو انہوں نے کہہ دیا کہ یقیناً ہے یہ کھلا جادو ﴿۳۹﴾

کہا موسیٰ نے کیا تم کہتے ہو حق کے بارے میں (یہ باتیں)

جبکہ وہ تمہارے سامنے آگیا ہے۔ کیا جادو ہے یہ؟

حالانکہ نہیں فلاح پاتے (کبھی) جادوگر ﴿۴۰﴾

انہوں نے کہا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس؟ تاکہ تو ہمیں پھیر دے

اُس (طریقے) سے کہ پایا ہم نے اُس پر اپنے باپ دادا کو

اور حاصل ہو جائے تم دونوں کو سرداری اس ملک میں۔

اور نہیں ہیں ہم تم دونوں کو ماننے والے کسی حالت میں ﴿۴۱﴾

اور کہا: فرعون نے کہ حاضر کرو تم میرے پاس

ہر قسم کے جادوگر، ماہرین ﴿۴۲﴾

پھر جب آگئے جادوگر تو کہا اُن سے موسیٰ نے

الْقَوْمَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝

فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا

جِئْتُمْ بِهِ ۖ السَّحَرُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

سَيُبْطِلُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةُ مِّنْ قَوْمِهِ

عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ

أَن يَفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ

فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ۚ

وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن

كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا

إِن كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ ۝

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

فِتْنَةً ۚ لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ

کہ پھینکو، جو کچھ تمہیں پھینکنا ہے ۝

پھر جب انہوں نے پھینکا تو کہا موسیٰ نے کہ یہ جو کچھ

تم لائے ہو یہ جادو ہے۔ یقیناً اللہ

نیست و نابود کر دے گا اسے۔ بے شک اللہ

نہیں سدھرنے دیتا کام مفسدوں کے ۝

اور سچ کر دکھائے گا اللہ حق کو اپنے احکام سے

خواہ ناپسند ہی کیوں نہ کریں (یہ بات) مجرم ۝

پس نہ ایمان لائے موسیٰ پر مگر چند نوجوان اُس کی قوم میں سے

ڈرتے ڈرتے فرعون سے اور اپنے سرداروں سے

کہ کہیں بتلانہ کر دیں وہ انہیں کسی مصیبت میں۔ واقعہ یہ ہے

کہ فرعون کو غلبہ حاصل تھا ملک میں

اور بے شک تھا وہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے ۝

اور کہا! موسیٰ نے، اے میری قوم! اگر

لے آئے ہو تم ایمان اللہ پر تو اُسی پر بھروسہ کرو،

اگر ہو تم مسلمان ۝

تو انہوں نے کہا: اللہ ہی پر بھروسہ کیا ہم نے۔

اے ہمارے مالک! نہ ڈالیو تو ہمیں

آزمائش میں ظالم لوگوں کے ہاتھوں ۝

اور نجات دے تو ہمیں اپنی رحمت کے صدقہ

مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٧﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ
أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا
وَأَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ

أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآءَهُ زِينَةً
وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ
رَبَّنَا لِيُضِلُّوا

عَنْ سَبِيلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ

عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا

حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٩﴾

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا

فَاَسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنَّ

سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٠﴾

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ

بَغْيًا وَعَدُوا ۖ حَتَّىٰ إِذَا

کافر لوگوں سے ﴿۸۷﴾

اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی کی طرف

کہ مقرر کرو اپنی قوم کے لیے مصر میں چند گھر

اور بناؤ اپنے ان گھروں کو قبلہ رخ اور قائم کرو

نماز۔ اور خوشخبری سنا دو مومنوں کو ﴿۸۸﴾

اور کہا: موسیٰ نے، اے ہمارے مالک! بے شک تو نے

نواز رکھا ہے فرعون اور اس کے سرداروں کو زینت سے

اور مال و دولت سے دنیاوی زندگی میں۔

اے ہمارے مالک! (کیا یہ) اس لیے ہے کہ گمراہ کریں یہ

تیرے راستے سے۔ اے ہمارے مالک! غارت کر دے

ان کے مال اور سخت کر دے

ان کے دلوں کو تاکہ وہ ایمان نہ لائیں

جب تک کہ نہ دیکھ لیں دردناک عذاب ﴿۸۹﴾

فرمایا: یقیناً قبول ہو گئی تمہاری دعا

تو تم ثابت قدم رہنا اور نہ پیروی کرنا

ان لوگوں کے طریقے کی جو کچھ نہیں جانتے ﴿۹۰﴾

اور گزادے گئے ہم بنی اسرائیل کو سمندر سے

تھپیچا کیا ان کا فرعون اور اس کے لشکر نے

ظلم اور زیادتی کی غرض سے حتیٰ کہ جب

أَذْرَكَهُ الْغَرَقُ ۚ قَالَ أَمَنْتُ أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي أَمَنْتُ

بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ

وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۙ

آلَتْنِ وَقَدْ عَصَيْتَ

قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۙ

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ

لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً ۖ

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ

عَنِ آيَتِنَا لَغَفِلُونَ ۙ

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبْوَأَ

صَدَقٍ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ

فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ

جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۙ

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ

يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ

ڈوبنے لگا وہ تو بول اٹھا میں ایمان لایا اس بات پر کہ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس ہستی کے کہ ایمان لائے ہیں

جس پر بنی اسرائیل

اور میں بھی ہوں فرمانبرداروں میں سے ۙ

(جواب ملا) کیا اب (ایمان لاتا ہے)؟ حالانکہ تو نافرمانی کرتا رہا

پہلے اور تھا تو فساد برپا کرنے والوں میں سے ۙ

سو آج ہم بچالیں گے تیرے جسم کو تاکہ بن جائے تو

اُن لوگوں کے لیے جو تیرے بعد ہوں گے، نشانِ عبرت۔

اور اگرچہ اکثریت انسانوں کی

ہماری نشانیوں سے غفلت برتی ہے ۙ

اور البتہ دیا ہم نے بنی اسرائیل کو ٹھکانا

پسندیدہ اور کھانے کو دیں ہم نے انہیں پاکیزہ چیزیں،

سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے (باہم) مگر اُس وقت کہ

آگیا اُن کے پاس علم۔ بے شک تیرا رب فیصلہ فرمائے گا

اُن کے درمیان قیامت کے دن

اُن باتوں کا جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ۙ

اور اگر ہے تمہیں کوئی شک ان باتوں کے بارے میں جو

ہم نے نازل کی ہیں تمہاری طرف تو پوچھ لو ان لوگوں سے جو

پڑھتے ہیں کتاب تم سے پہلے

لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
 فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۙ
 وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ
 كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
 فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۙ
 إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ
 كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ
 وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ
 حَتَّى يَبْرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۙ
 فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنْتْ
 فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا
 قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا
 عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۙ
 وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ
 مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا
 أَفَأَنْتَ تُتَكَبِّرُ النَّاسَ
 حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۙ
 وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ

کہ یقیناً آیا ہے تمہارے پاس حق تمہارے رب کی طرف سے
 لہذا ہرگز مت ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ۙ
 اور ہرگز نہ ہونا اُن میں سے جنہوں نے
 جھٹلایا اللہ کی آیات کو
 ورنہ ہو جاؤ گے تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ۙ
 درحقیقت وہ لوگ کہ پورا ہو گیا ہے اُن پر
 قول تیرے رب کا، وہ ایمان نہ لائیں گے ۙ
 اور اگرچہ آجائیں اُن کے سامنے ساری نشانیاں،
 جب تک کہ (نہ) دیکھ لیں وہ دردناک عذاب ۙ
 پھر کیوں نہ ہوئی کوئی بستی کہ ایمان لائی ہو (عذاب دیکھ کر)
 اور فائدہ پہنچایا ہو اُس کو اُس کے ایمان نے ہوائے
 قوم یونس کے۔ کہ جب ایمان لائے وہ لوگ ہٹا دیا ہم نے
 اُن سے ذلت آمیز عذاب دُنیا کی زندگی میں
 اور بہرہ مند ہونے کا موقع دیا انہیں ایک مدت تک ۙ
 اور اگر چاہتا تیرا رب تو ضرور ایمان لے آتے
 جو بھی ہیں زمین میں سب کے سب۔
 تو کیا تم زبردستی کرو گے انسانوں پر
 تاکہ ہو جائیں وہ مومن؟ ۙ
 جبکہ نہیں ہے اختیار کسی جان کو کہ ایمان لائے

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَجْعَلُ

الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

قُلْ أَنْظَرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ

وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ

أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ

قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي

مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٢﴾

ثُمَّ نُنَجِّي

رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا

كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَاجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ

فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي

فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ

اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم ۚ

وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

بغیر اللہ کی اجازت کے۔ اور ڈالتا ہے وہ

(شرک و کفر کی) نجاست اُن لوگوں پر جو

عقل و سمجھ سے کام نہیں لیتے ﴿۱۰﴾

کہو! ذرا دیکھو: تو کیا کیا (نشانیوں) ہیں آسمانوں میں

اور زمین میں۔ اور نہیں فائدہ پہنچاتیں نشانیاں

اور تنبیہات اُن لوگوں کو جو ایمان نہیں لاتے ﴿۱۱﴾

سواب نہیں انتظار کر رہے ہیں یہ بھی مگر اُنہی کے سے

(بُرے) دنوں کا جو گزر چکے ہیں ان سے پہلے۔

کہ دو! اچھا ثواب انتظار کرو اور میں بھی ہوں

تمہارے ساتھ شامل انتظار کرنے والوں میں ﴿۱۲﴾

پھر (جب ایسا وقت آتا ہے تو) نجات دیتے ہیں ہم

اپنے رسولوں کو اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے

اسی طرح۔ ہمارا ذمہ ہے کہ نجات دیں مومنوں کو ﴿۱۳﴾

کہو اے انسانو! اگر ہو تم

بمثلا کسی شک میں میرے دین کے بارے میں

(تو سن لو) میں تو نہیں عبادت کروں گا اُن کی جن کی

تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا۔ بلکہ میں تو عبادت کروں گا

اُس اللہ کی جس کے قبضے میں ہے تمہاری موت۔

اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ ہو جاؤں میں ایمان والوں میں سے ﴿۱۴﴾

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ
وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ
إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝
وَأِنْ يَسْأَلْكُمُ اللَّهُ بِضْرٍ فَلَا
كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكُمُ
بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ
وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝
قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ
فَأَنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ
وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ
عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝
وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ
إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ
يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ
خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝

اور یہ کہ قائم رکھو اپنے آپ کو دین (اسلام) پر یکسو ہو کر۔
اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ۱۵
اور مت پکارو اللہ کو چھوڑ کر اُن کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں تمہیں
اور نہ نقصان پس اگر کہیں کیا تم نے ایسا تو یقیناً ہو جاؤ گے تم
ایسی صورت میں ظالموں میں سے ۱۶
اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی تکلیف تو نہیں ہے
کوئی دُور کرنے والا اُس کا مگر وہی اور اگر پہنچانا چاہے تمہیں
کوئی بھلائی تو نہیں ہے کوئی پھیرنے والا اُس کے فضل کو۔
وہ پہنچاتا ہے اپنا فضل جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔
اور وہ بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے ۱۷
کو، اے انسانو! یقیناً اُچکا ہے تمہارے پاس حق
تمہارے رب کی طرف سے پس جو ہدایت حاصل کرتا ہے
تو درحقیقت وہ ہدایت پاتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے۔
اور جو گمراہ ہوگا تو درحقیقت اُس کی گمراہی کا نقصان
اُسی کو پہنچے گا اور نہیں ہوں میں تم پر کوئی داروغہ۔ ۱۸
اور پیروی کیے جاؤ (اے رسول!) اُس کی جو وحی کیا گیا ہے
تمہاری طرف اور صبر کرو یہاں تک کہ
فیصلہ کر دے اللہ، اور وہی ہے
بہترین فیصلہ کرنے والا ۱۹

آيَاتِهَا ۱۲۳ (۱۱) سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ - (۵۲) دُكُونِهَا ۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الَّذِينَ كُتِبَ لَهُمُ الْحِكْمَةُ أَيْنَهُ ثُمَّ

فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ①

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي لَكُمْ

مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ②

وَإِنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ

يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

وَيُؤْتِكُمْ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۚ

وَلَا تَتَوَلَّوْا فِائِيْ أَخَافُ

عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ كَبِيرٍ ③

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ④

إِلَّا أَنَّهُمْ يَتَنَوَّنْ صُدُورُهُمْ لِيَسْتَخَفُوا

مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ ۚ

يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑤

الف لام را۔ کتاب ہے کہ حکم کی گئی ہیں اس کی آیات پھر

کھول کھول کر بیان کر دی گئی ہیں حکیم و خیر کی طرف سے ①

کہ عبادت کرو تم مگر اللہ کی۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے

اس کی طرف سے خبردار کرنے والا اور بشارت دینے والا ②

اور یہ کہ بخشش پا ہو اپنے رب سے پھر پلٹ آؤ تم اس کی طرف،

دے گا وہ تمہیں بہترین سامان زندگی ایک وقت مقرر تک

اور دے گا ہر زیادہ عمل کرنے والے کو اس کا زائد اجر۔

اور اگر تم منہ پھیرو گے تو میں ڈرتا ہوں

تمہارے حق میں ایک بڑے (ہولناک) دن کے عذاب سے ③

اللہ ہی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے۔

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ④

دیکھو! یہ لوگ موڑتے ہیں اپنے سینوں کو تاکہ یہ چھپ جائیں

اس (اللہ) سے خبردار جس وقت ڈھانپتے ہیں یہ لوگ خود کو کپڑوں سے

دھاننا ہے ہر وہ بات جو یہ چھپاتے ہیں اللہ وہ بھی جو ظاہر کرتے ہیں۔

صورتِ ظل یہ ہے کہ وہ پوری طرح باخبر ہے سینے کے عہدوں سے ⑤

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ

رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا

وْمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ

فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ

عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَبْكُمُ

أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ

مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ

إِلَّا أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ

مَا يَحْبِسُهُ ۚ إِلَّا يَوْمَ

يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَيَوْسُسُ كَفُورٌ ۝

اور نہیں کوئی جاندار رُوئے زمین پر مگر اللہ کے ذمہ ہے

اُس کا رزق اور وہ جانتا ہے اُس کے رہنے کی جگہ

اور اس کے سوچنے جانے کی جگہ، ہر بات،

درج ہے ایک کھلی کتاب میں ۝

اور وہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو

چھ دنوں میں اور تھا اس کا عرش

پانی پر (پیدا کیا تم کو) تاکہ آزمائے تمہیں کہ تم میں سے کون

بہتر ہے عمل کے لحاظ سے اور اگر تم کہتے ہو کہ یقیناً تم

دوبارہ اٹھائے جاؤ گے مرنے کے بعد تو فوراً بول اٹھتے ہیں

وہ لوگ جو کافر ہیں، نہیں ہے یہ

مگر جادو، کھلا ۝

اور اگر ہم مؤخر کرتے ہیں اُن سے عذاب

ایک مقررہ مدت تک تو ضرور کہتے ہیں یہ لوگ

کس چیز نے روک رکھا ہے اُسے؟ یاد رکھو جس دن

اُنے گا وہ (عذاب) ان پر، نہیں ملے گا وہ ان سے

اور گھیرے گا ان کو وہ (عذاب) جس کا یہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۝

اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو مزا اپنی کسی نعمت کا

پھر چھین لیتے ہیں وہ اُس سے تو وہ

ضرور مایوس ہو کر ناشکرا ہو جاتا ہے ۝

وَلَيْنِ أَذِقْنَهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ
مَسْنَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ
السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۚ إِنَّهُ
لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ
إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ
صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ
عَلَيْهِ كُزُّ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۚ
إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۚ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝
أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ

قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَةٍ
وَأَدْعُوا مَنْ اسْتَطَعْتُمْ

مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

فَالَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا

أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ

اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو (مزا) نعمتوں کا بعد کسی تکلیف کے
جو پہنچی ہوتی ہے اُسے تو ضرور کہنے لگتا ہے وہ کہہ دوں ہوئیں
سب سختیاں مجھ سے۔ اور پھر وہ

پھولا نہیں سماتا اور اڑنے لگتا ہے ۝

سوئے اُن لوگوں کے جو صبر کرتے ہیں اور کرتے ہیں
نیک کام۔ یہی ہیں وہ لوگ جن کے لیے ہے
بخشش اور بڑا اجر ۝

شاید کہ تم چھوڑنے والے ہو اس میں سے کچھ جو وحی کیا جا رہا ہے
تمہاری طرف اور تنگ ہونے لگا ہے اس کی وجہ سے
تمہارا سینہ اس بنا پر کہ وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں اُتارا گیا
اس پر کوئی خزانہ؟ یا (کیوں نہ) آیا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ؟
حقیقت یہ ہے کہ تم تو (صرف) خبردار کرنے والے ہو۔

اور اللہ ہی ہر چیز کا کارساز ہے۔ ۝

کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑی ہے اُس نے یہ کتاب؟

کہہ دیجیے اچھا لاؤ تم دس سورتیں اس کی مانند گھڑی ہوئی
اور بلا لو جن جن کو تم بلا سکتے ہو اپنے معبودوں میں سے مدد کیے
اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ۝

پھر اگر نہ قبول کریں وہ تمہاری بات تو جان رکھو

حقیقت یہ ہے کہ نازل کی گئی ہے (یہ کتاب) اللہ کے علم سے

وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ

أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ

فِيهَا لَا يُجْحَسُونَ ﴿۱۴﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

إِلَّا النَّارُ ۖ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا

فِيهَا وَبَطِلْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ

وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا

وَرَحْمَةً ۖ أُولَٰئِكَ

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ

مِنَ الْأَحْزَابِ فَاَلنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ

إِنَّهُ الْحَقُّ مِّن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۶﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ

اور یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے

کیا تم (اس امر حق کے آگے) تسلیم خم کرتے ہو؟ ﴿۱۳﴾

جو کوئی چاہتا ہے دُنیا کی زندگی

اور اُس کی رونق تو پورا پورا دیتے ہیں ہم بدلہ اُن کو

اُن کے اعمال کا اسی دُنیا میں اور ان کے ساتھ

اس میں ذرا بھی کمی نہیں کی جاتی ﴿۱۴﴾

یہی ہیں وہ لوگ کہ نہیں ہے ان کے لیے آخرت میں (کچھ)

سوائے جہنم کے اور برباد ہو گیا وہ جو بنالیتھا اُنہوں نے

اس دُنیا میں اور ضائع ہو گئے وہ سب (اعمال) جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۵﴾

بھلا وہ لوگ جو رکھتے ہوں روشن دلیں اپنے رب کی طرف سے

اور آجائے اُس کے ساتھ ایک گواہ بھی اللہ کی طرف سے

اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب رہنمائی

اور رحمت کے لیے (آپ کی تھی کیا ایسے لوگ قرآن کا انکار کر سکتے ہیں، نہیں بلکہ یہ تو

ایمان لائیں گے اس پر اور جو انکار کرے گا اس کا

گروہوں میں سے تو آگ ہے اُس کا ٹھکانا

پس نہ پڑنا تم کسی شک میں اس کے بارے میں۔

یقیناً یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے لیکن (پھر بھی)

بہت سے انسان ایمان نہیں لاتے ﴿۱۶﴾

اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جو گھڑے اللہ پر جھوٹ،

أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ
 وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ
 كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا
 لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝
 الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ
 وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝
 أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ
 فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءٍ ۚ يُضْعَفُ
 لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ
 السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝
 أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا
 أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ
 مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝
 لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
 هُمْ الْآخِسِرُونَ ۝
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ وَآخَبْتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ

تفلازم

ایسے لوگ پیش کیے جائیں گے اپنے رب کے حضور،
 اور کہیں گے گواہ کہ یہی ہیں وہ لوگ جنہوں نے
 جھوٹ گھڑا تھا اپنے رب پر۔ سُنو!
 اللہ کی لعنت ہے ایسے ظالموں پر ۱۸
 یہ وہ لوگ ہیں جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے
 اور چاہتے ہیں اس کو ٹیڑھا کرنا۔
 اور یہی ہیں وہ لوگ جو آخرت کے منکر ہیں ۱۹
 وہ لوگ نہیں ہیں ایسے کہ عاجز کر سکیں (اللہ کو)
 زمین میں اور نہیں ہے ان کا
 اللہ کے سوا کوئی حمایتی۔ دگنا دیا جائے گا
 انہیں عذاب۔ (کیونکہ شدتِ کفر کی بنا پر) وہ نہ طاقت رکھتے تھے
 کوئی بات سننے کی اور نہ کچھ دیکھ سکتے تھے ۲۰
 یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے خود خسارے میں ڈالا
 اپنی جانوں کو اور گم ہو گئے اُن سے
 وہ سب جن کو انہوں نے جھوٹ موٹ (معبود) بنا رکھا تھا ۲۱
 لازماً ہی لوگ آخرت میں
 سب سے زیادہ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے ۲۲
 بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے
 نیک کام اور بچھے رہے اپنے رب کے حضور یہی لوگ ہیں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۳﴾
 مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى
 وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ
 هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا
 أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ
 إِنِّي لَكُمْ
 نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۵﴾
 أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا
 اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ
 عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيَوْمِ ﴿۲۶﴾
 فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
 مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا
 وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ
 هُمْ أَرَادُوا لَنَا بَادِيَ الرَّأْيِ
 وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
 بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿۲۷﴾
 قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ
 عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي

۲۷۳

اہل جنت، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۳﴾

مثال ان دو گروہوں کی ایسی ہے جیسے (ایک شخص) اندھا،

بہرہ ہو اور (دوسرا شخص) دیکھنے اور سُننے والا،

کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں، بطور مثال بھی؟

پھر کیا نہیں غور کرتے تم؟ ﴿۲۴﴾

اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے نوحؑ کو اُس کی قوم کی طرف

(اُس نے کہا) یقیناً میں ہوں تمہارے لیے

خبردار کرنے والا، صاف صاف ﴿۲۵﴾

(اور یہ پیغام پہنچانے آیا ہوں) کہ تم نہ عبادت کرو کسی کی سوائے

اللہ کے، بے شک مجھے اندیشہ ہے

تم پر ایک دن (آجائے گا) دردناک عذاب ﴿۲۶﴾

تو کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اُس کی قوم میں سے

کہ نہیں دیکھتے ہم تمہیں مگر ایک آدمی اپنے جیسا

اور نہیں دیکھتے ہم کہ پیروی کی ہو تمہاری سوائے ان لوگوں کے

جو ہم میں سے ادنیٰ درجے کے ہیں، سطحی سوچ والے،

اور نہیں دیکھتے ہم کہ تمہیں ہم پر کوئی فضیلت حاصل ہو۔

بلکہ خیال کرتے ہیں ہم تمہیں جھوٹا ﴿۲۷﴾

فرمایا، اے میری قوم! ذرا سوچو تو اگر قائم ہوں میں

ایک کھلی شہادت پر اپنے رب کی طرف سے

وَإِنِّي رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِهِ

فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۚ أَنُلْزِمُكُمْوهَا

وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ﴿۲۸﴾

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا ۚ

إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا

بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي

أَرْسَلْتُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۹﴾

وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ

طَرَدْتُهُمْ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۰﴾

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ

إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ

لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ

لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۚ

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ۚ

إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۱﴾

قَالُوا يَنْوَحُ قَدْ جَدَلْتَنَا

فَاكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاتِنَا

اور دی ہو اُس نے مجھے اپنی رحمت بطورِ خاص

اندھا رکھا گیا ہو (اس سے) تمہیں تو کیا ہم اس کے لیے مجبور کئے ہیں تم کو؟

جبکہ تم اس کو ناپسند کرتے ہو ﴿۲۸﴾

اور اے میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر مال و زرہ

نہیں ہے، میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور نہیں ہوں میں

پرے ہٹانے والا اپنے پاس سے ان لوگوں کو جو ایمان لائے۔

یقیناً وہ ملنے والے ہیں اپنے رب سے بلکہ میں

سمجھتا ہوں کہ تم لوگ جہالت کر رہے ہو ﴿۲۹﴾

اور اے میری قوم! کون بچائے گا مجھے اللہ (کی پکڑ) سے اگر

میں نے دھتکار دیا انہیں کیا نہیں سمجھتے تم (یہ بات)؟ ﴿۳۰﴾

اور نہ میں کتا ہوں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں

اور نہ میں جانتا ہوں غیب کی باتیں اور نہ میں کتا ہوں

کہ میں فرشتہ ہوں۔ اور نہ میں یہ کہہ سکتا ہوں

ان لوگوں کے بارے میں جن کو حقیر سمجھتی ہیں تمہاری آنکھیں

کہ ہرگز نہیں دے گا ان کو اللہ بھلائی،

اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ ان کے دلوں میں ہے

یقیناً میں! اگر ایسا کہوں تو ضرور ظالموں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۳۱﴾

انہوں نے کہا: اے نوح! یقیناً تو نے ہم سے جھگڑا کیا

اور بہت جھگڑا کر لیا۔ پس اب لے آؤ ہم پر

بِمَا تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۳۲
 قَالَ اِنَّمَا يٰۤاَتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ
 شَاءَ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝۳۳
 وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصِيحَةٌ
 اِنْ اَرَدْتُ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ
 اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ
 وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝۳۴
 اَمْ يَقُولُوْنَ افْتَرَاهُ ۚ
 قُلْ اِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ
 اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝۳۵
 وَاَوْحٰى اِلٰى نُوْحٍ اَنْهٗ
 لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا
 مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ
 بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝۳۶
 وَاصْنَعِ الْفُلَكَ بِاَعْيُنِنَا وَوْحِيْنَا
 وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِى الدِّيْنِ
 ظَلُمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝۳۷
 وَيَصْنَعِ الْفُلَكَ وَكَلَّمَا مَرْعٰلِيْهِ
 مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ ۚ

۱۱

وہ (عذاب) جس سے تم میں ڈرا رہے ہو، اگر ہو تم سچے ۝۳۲
 نوحؑ نے کہا! حقیقت یہ ہے کہ لائے گا تم پر عذاب اللہ، اگر
 چاہے گا اور نہیں ہو تم (اللہ کو) کسی طرح عاجز کرنے والے ۝۳۳
 اور نہیں فائدہ پہنچا سکتی تمہیں میری خیر خواہی
 اگر میں چاہوں بھلا کرنا تمہارے ساتھ، اگر ہو
 اللہ کا ارادہ کہ تمہیں گمراہ کرے۔ وہی تمہارا مالک ہے۔
 اور اُسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ۝۳۴
 کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ گھڑیا ہے اُس نے اس (قرآن) کو؟
 کہو! اگر میں نے یہ خود گھڑا ہے تو میرے اوپر ذمہ داری ہے
 میرے جرم کی اور میں بری ہوں ان (جرم) سے جو تم کرتے ہو ۝۳۵
 اور وحی کی گئی نوحؑ کی طرف کہ صورت حال یہ ہے!
 ہرگز نہیں ایمان لائیں گے تمہاری قوم میں سے مگر
 صرف وہ جو ایمان لائے ہیں، سو تم غمگین نہ ہو
 ان (حکمتوں) پر جو یہ کر رہے ہیں ۝۳۶
 اور بناؤ ایک کشتی ہماری نگرانی میں اور ہماری وحی کے مطابق
 اور نہ بات کرنا تم مجھ سے ان لوگوں کے حق میں جنہوں نے
 ظلم کیا ہے۔ یقیناً وہ دُوب کر رہیں گے ۝۳۷
 اور بنانے لگے (نوحؑ) کشتی اور جب بھی گزرتے اس کے پاس سے
 سردار اُس کی قوم کے تو مذاق اڑاتے اس کا۔

قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا
نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۝۳۸
فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۚ مَنْ يَّاتِيْهِ
عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ
عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۳۹

حَتّٰى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُوْرُ
قُلْنَا اٰحِثْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ
اِثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ

سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ

وَمَنْ اٰمَنَ ۚ وَمَا

اٰمَنَ مَعَهُ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝۴۰

وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا

بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٰهَآ وَمُرْسٰهَآ

اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۴۱

وَهِيَ تَجْرِيْۤ اِيْنَحْۤا فِى مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۝۴۲

وَنَادٰى نُوحٌۢ ابْنَهُ وَكَانَ فِى مَعْزِلٍ

يُبْنِىْۤ اِرْكَبْ مَعَنَا

وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ۝۴۳

قَالَ سَاوِىْۤ اِلٰى جَبَلٍ

نوح فرماتے اگر تم مذاق اڑا رہے ہو ہمارا تو یقیناً ہم بھی
مذاق اڑائیں گے تمہارا جیسے تم مذاق اڑا رہے ہو ۝۳۸
اور عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر آتا ہے
عذاب، رسوا کرنے والا اور پڑتا ہے کس پر
عذاب، ہمیشہ رہنے والا؟ ۝۳۹

یہاں تک کہ جب آگیا ہمارا حکم اور جوش مارنے لگا وہ تنور
تو ہم نے کہا کہ سوار کر لو اس کشتی میں ہر قسم سے زرمادہ
دو (جانور) اور اپنے گھر والوں کو سوائے اُن کے کہ
پہلے صادر ہو چکا ہے اُن کے بارے میں حکم

اور (انہیں بھی سوار کر لو) جو ایمان لے آئے ہیں اور نہیں

ایمان لائے تھے ان کے ساتھ مگر بہت کم (لوگ) ۝۴۰

اور کہا (نوح) نے سوار ہو جاؤ اس کشتی میں،

اللہ ہی کے نام سے ہے اس کا چلنا بھی اور ٹھہرنا بھی۔

بے شک میرا رب بڑا معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ہے ۝۴۱

اور وہ چلتی رہی ان کو لے کر ایسی موجوں میں جو پہاڑ جیسی تھیں

اور آواز دی نوح نے اپنے بیٹے کو جو تھا دُور کناے پر،

اے بیٹے! سوار ہو جا ہمارے ساتھ

اور مت رہ کافروں کے ساتھ ۝۴۲

کہا (اس نے) کہ میں پناہ لے لوں گا کسی پہاڑ کی

يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ

لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا

مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ

بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿۴۲﴾

وَقِيلَ يَا اَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَاءُ

اَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْاَمْرُ

وَاُسْتُوتِ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ

بَعْدَ اللَّقَوْمِ الظّٰلِمِينَ ﴿۴۳﴾

وَنَادٰى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ

اِنَّ ابْنِي مِنْ اَهْلِيْ

وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ

وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۴۴﴾

قَالَ يٰنُوحُ اِنَّهٗ لَيْسَ

مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صٰلِحٍ ۚ

فَلَا تَسْئَلْنِ مَا

لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ اِنِّيْۤ اَعْطُكَ

اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿۴۵﴾

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ

اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْأَلَكَ

جو مجھے بچالے گا پانی سے۔ (نوحؑ نے) کہا:

نہیں ہے کوئی بچانے والا آج اللہ کے عذاب سے مگر

(وہی بچے گا) جس پر وہ رحم فرمائے۔ اور اسی وقت عاتل ہو گئی

ان کے درمیان موج اور ہو گیا وہ شامل ڈوبنے والوں میں ﴿۴۲﴾

اور حکم ہوا اے زمین! نگل جا اپنا پانی اور اے آسمان!

تھم جا اور اتر گیا پانی اور چکا دیا گیا فیصلہ

اور جاٹھری (کشتی) کو جو جودی پر اور کہا گیا (زبان حال سے)

کہ لعنت پڑ گئی ان لوگوں پر جو ظالم ہیں ﴿۴۳﴾

اور پکارا نوحؑ نے اپنے رب کو اور عرض کیا: اے میرے مالک!

میرا بیٹا بھی میرے گھر والوں میں سے ہے

اور بے شک تیرا وعدہ سچا ہے

اور تو سب حاکموں سے بڑا حاکم ہے ﴿۴۴﴾

ارشاد ہوا: اے نوحؑ! واقعہ یہ ہے کہ وہ نہیں ہے

تمہارے گھر والوں میں سے۔ بے شک اس کے کام میں خراب

لہذا نہ درخواست کرو تم مجھ سے ایسی جس کے بارے میں

نہیں ہے تمہیں کچھ علم: البتہ میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں

کہ (نہ) ہو جانا تم جاہلوں میں سے ﴿۴۵﴾

(نوحؑ نے) عرض کیا، اے میرے رب! میں

تیری پناہ طلب کرتا ہوں اس بات سے کہ میں تجھ سے مانگوں

مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَلَا تَغْفِرْ لِي

وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٢٤﴾

قِيلَ يٰنُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا

وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ

مَعَكَ وَأُمِّمٌ

سَنُتَعَهُمْ ثُمَّ يُسْهِمُ

مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا

إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ

وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ

إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

وَالِى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ط

قَالَ يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهِ غَيْرُهُ ۖ

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

يَقُومُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

أَجْرًا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي

فَطَرَنِي ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

وَيَقُومِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

وہ چیز کہ نہیں ہے مجھے اُس کا علم۔ اور اگر نہ کیا تو نے مجھے معاف

اور رحم (نہ) فرمایا تو ہو جاؤں گا میں برباد ۴۰

حکم ہو: اے نوح! اتر جاؤ سلامتی کے ساتھ ہماری طرف سے

اور برکتیں نازل ہوں تم پر اور ان گروہوں پر جو

تمہارے ساتھ میں۔ اور کچھ گروہ ایسے ہیں

جنہیں دیں گے ہم (دُنیاوی) فائدہ **پھر** تپنے لگاؤں کو

ہماری طرف سے دردناک عذاب ﴿۴۸﴾

یہ خبریں ہیں غیب کی جو ہم وحی کر رہے ہیں

تمہاری طرف (اے نبیؐ)، نہیں جانتے تھے یہ باتیں تم

اور نہ تمہاری قوم اس سے پہلے، لہذا صبر کرو،

یقیناً انجام کار متقیوں کے حق میں ہے ﴿۲۹﴾

ورعاد کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی ہوڑ کو

ہو ڈنے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی،

ہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا۔

نہیں ہوتی (اپنے شرک میں) مگر جھوٹ گھڑنے والے ۵۰

میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے اس (خدمت) پر

لوئی صلہ، نہیں ہے میرا اجر مگر اُس مستی کے ذمہ جس نے

محکمہ پیدا کیا۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ (۵۱)

وہ میری قوم! معافی چاہو انہی سے

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ
مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً
إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا
مُجْرِمِينَ ۝

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا
بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي
الْهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ
لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ
بَعْضُ الْهَتِنَا بِسُوءٍ ۝
قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ
وَأَشْهَدُ وَأَنتَ بَرِيءٌ
مِمَّا نَشْرُكُونَ ۝

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُوْنِي جَمِيعًا
ثُمَّ لَا تَنْظُرُونِ ۝

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي
وَرَبِّكُمْ ۚ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا
هُوَ أَخَذُ بِنَاصِيَتِهَا ۚ

إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

پھر پٹو اُسی کی طرف، برسائے گا وہ آسمان سے تم پر
موسلا دھار بارش اور اضافہ کرے گا مزید قوت کا،
تمہاری موجودہ قوت میں اور مت موڑو منہ (بندگی سے)
بُحْرَم بن کر ۝

انہوں نے کہا: اے یہود! نہیں لائے تم ہمارے پاس
کوئی صریح شہادت اور نہیں ہیں ہم پھوڑنے والے
اپنے معبودوں کو تمہارے کہنے سے اور نہیں ہیں ہم
تمہاری بات ماننے والے ۝

نہیں کہتے ہم مگر یہی کہ، بتلا کر دیا ہے تم کو
ہمارے معبودوں میں سے کسی نے خرابی میں۔

یہود نے فرمایا: بے شک میں بناتا ہوں گواہ اللہ کو
اور تم بھی گواہ رہو کہ یقیناً میں بیزار ہوں
اُن سے جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو ۝

اللہ کے سوا، سو تدبیر کرو تم میرے خلاف سب مل کر
پھر نہ دو مجھے ذرا بھی سہلت ۝

بے شک میرا بھروسہ اللہ پر ہے جو میرا بھی رب ہے
اور تمہارا بھی رب ہے، نہیں ہے کوئی جاندار مگر
بکڑے ہوئے ہے وہ اس کی پیشانی کے بالوں سے۔

بے شک میرا رب (ملا) ہے صراطِ مستقیم پر ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ

مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ؕ

وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ

وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا

إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِیْظٌ ۝۵

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ

مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝۶

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا

بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ

وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۷

وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ؕ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا

رَبَّهُمْ ؕ أَلَا بُعْدًا لِّلْعَادِ

قَوْمِ هُودٍ ۝۸

وَالِی ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ؕ

قَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ؕ

پھر اگر نہ پھرتے ہو تم تو یقیناً میں پہنچا چکا ہوں تم کو

وہ پیغام جو دے کر بھیجا گیا ہوں تمہاری طرف۔

اور جانشین کر دے گا میرا رب کسی اور قوم کو تمہاری جگہ

اور نہیں بگاڑ سکے گا تم اُس کا کچھ بھی۔

یقیناً میرا رب ہر چیز پر نگران ہے ۝۵

اور جب آپہنچا ہمارا عذاب تو نجات دی ہم نے ہوڈ کو

اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ

اپنی رحمتِ خاص سے اور نجات دی ہم نے اُن کو

سخت عذاب سے ۝۶

اور یہ ہے قوم عاد کہ انکار کیا تھا اُنہوں نے

اپنے رب کی آیات کا اور نافرمانی کی اللہ کے رسولوں کی

اور ملتے رہے کہنا ہر ظالم سرکش کا ۝۷

آخر کار پڑی اُن پر اس دنیا میں بھی لعنت

اور ہوگی قیامت کے دن بھی۔ سنو! بلاشبہ عاد نے کفر کیا

اپنے رب کے ساتھ۔ خبردار رہو پھٹکار پڑی عاد پر

جو قوم تھی ہوڈ کی ۝۸

اور (بھیجا ہم نے) ثمود کی طرف اُن کے بھائی صالحؑ کو۔

تو اس نے کہا: اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی

نہیں ہے تمہارا کوئی معبود سوائے اُس کے۔

هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي

قَرِيبٌ مُجِيبٌ ۝۶۱

قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا

مَرْجُوعًا قَبْلَ هَذَا

أَتَنْهِنَا أَنْ نَعْبُدَ

مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا

وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا

تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝۶۲

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي

وَإِنِّي مِّنْهُ رَحِمَةٌ فَمَنْ

يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ

فَمَا تَزِيدُ وَنَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝۶۳

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ

آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝۶۴

اسی نے پیدا کیا ہے تم کو زمین سے

اور آباد کیا ہے تم کو اس میں سو معافی چاہو اس سے

پھر پٹو اسی کی طرف بے شک میرا رب

قریب ہی ہے اور (دعائیں) قبول کرنے والا ہے ۝۶۱

انہوں نے کہا: اے صالح! تھے تم ہم میں

ایک ایسے شخص جس سے بڑی اُمیدیں وابستہ تھیں اس سے پہلے،

کیا منع کرتے ہو تم ہمیں اس سے کہ عبادت کریں ہم

اُن کی جن کی عبادت کرتے تھے ہمارے باپ دادا؟

اور یقیناً ہم شک میں مبتلا ہیں اُس (طریقے) کے بارے میں،

دعوت دے رہے ہو تم ہمیں جس کی (اور اُس پر) دل نہیں جتا ۝۶۲

صالح نے کہا: اے میری قوم! ذرا غور کرو کہ اگر

قائم ہوں میں ایک واضح شہادت پر اپنے رب کی طرف سے

اور سر فراز کیا ہو اُس نے مجھے اپنی رحمت سے، پھر کون

بچائے گا مجھے اللہ کی پکڑ سے اگر نافرمانی کروں میں اس کی

اور نہیں اضافہ کر سکتے تم میرے لیے سوائے نقصان کے ۝۶۳

اور اے میری قوم! یہ ہے اللہ کی اُٹھنی تمہارے لیے

ایک نشانی تو چھوٹے رکھو اسے کہ کھاتی پھرے اللہ کی زمین میں

اور مت چھونا اُس کو بُرائی سے ورنہ آگے گاتھیں

عذاب، بہت جلد آنے والا ۝۶۴

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ

تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ

ذَٰلِكَ وَعَدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿۳۵﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا ضَلِاحًا

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۖ

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿۳۶﴾

وَآخِذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْئَةَ

فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيِّينَ ﴿۳۷﴾

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ آلَ إِيۡسَىٰ

ثَمُودَ أَكْفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ

أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ﴿۳۸﴾

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا ۚ

قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ

أَن جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِئِدٍ ﴿۳۹﴾

فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ

إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوَّجَسَ

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ

لیکن انہوں نے اُسے مار ڈالا تب (صالح نے) کہا،

عیش کر لو تم اپنے گھروں میں تین دن۔

یہ وعدہ ہے (اللہ کا) جو جھوٹا نہ ہوگا ﴿۳۵﴾

پھر جب آپہنچا ہمارا عذاب تو بچا لیا، ہم نے صالح کو

اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ

اپنی رحمتِ خاص سے اور (محفوظ رکھا) رسوائی سے اُس دن کی۔

بے شک تیرا رب ہی طاقت والا اور زبردست ہے ﴿۳۶﴾

اور آلیا ان لوگوں کو جو ظالم تھے ایک زبردست دھماکے نے

اور پڑے رہ گئے وہ اپنے گھروں میں بے حس و حرکت ﴿۳۷﴾

گویا کہ وہ کبھی بے ہی نہ تھے ان میں۔ سن لو! بے شک

ثمود نے کفر کیا تھا اپنے رب کے ساتھ۔

سن لو! پھٹکار ہے ثمود پر ﴿۳۸﴾

اور البتہ آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) ابراہیم کے پاس

خوشخبری لے کر، انہوں نے کہا: سلام۔

ابراہیم نے بھی کہا: سلام ہو تم پر پھر کچھ دیر نہ گزری

کہ لے آئے ابراہیم ایک بچھڑا، بھنا ہوا ﴿۳۹﴾

پھر جب دیکھا ابراہیم نے کہ ان کے ہاتھ نہیں بڑھتے ہیں

کھلنے پر تو کھٹک گئے اُن سے اور محسوس کرنے لگے دل میں

اُن سے خوف۔ انہوں نے کہا: ڈرو نہیں

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ۝

وَأَمْرَانُهُ قَائِمَةٌ فَضِحْتَ

فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ ۚ

وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝

قَالَتْ يَوِیْلَتِي أَلِدُ

وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي

شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ

رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ

أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ

حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۝

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ

وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى

يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ۝

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ

أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ۝

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ

قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ

أَنبِيَهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝

ہم بھیجے گئے ہیں، قوم لوط کی طرف ۝

اور ابراہیم کی بیوی کھڑی تھی (یہ سن کر) وہ ہنس دی

تو خوشخبری دی ہم نے اُسے اسحق کی

اور بعد اسحق کے یعقوب کی ۝

اس نے کہا: ہائے میری کم بختی! کیا میرے ہاں بچہ ہوگا؟

حالانکہ میں بوڑھی ہو چکی ہوں اور یہ میرے میاں بھی

بوڑھے ہیں۔ یقیناً یہ تو بڑی عجیب بات ہے ۝

فرشتوں نے کہا: کیا تعجب کرتی ہو تم اللہ کے حکم پر؟

رحمت ہو اللہ کی اور اس کی برکتیں نازل ہوں تم پر

اے ابراہیم کے گھر والو! یقیناً اللہ ہے

نہایت قابل تعریف اور بڑی شان والا ۝

پھر جب دور ہو گئی ابراہیم کی گھبراہٹ

اور مل گئی انہیں (اولاد کی) خوشخبری

تو اس نے جھگڑنا شروع کر دیا ہم سے قوم لوط کے بارے میں ۝

حقیقت میں ابراہیم بڑے تحمل والے

نرم دل اور ہم سے لو لگانے والے ہیں ۝

اے ابراہیم! چھوڑ دو یہ خیال۔ صورت حال یہ ہے

کہ آپ کا ہے حکم تیرے رب کا۔ اور اب یقیناً

آکر ہے گا ان پر عذاب، نہ ٹلنے والا ۝

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا
سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا
وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝
وَجَاءَهُ قَوْمُهُ

يُضْرَعُونَ إِلَيْهِ ۚ وَمِنْ قَبْلُ
كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ
بِقَوْمٍ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ
لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنِ
فِي ضَيْفِي ۚ أَلَيْسَ

مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝
قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا
فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ

وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝
قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ
قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ
شَدِيدٍ ۝

قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا

رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ

يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ

پھر جب آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط کے پاس
تو بہت ناگوار گزرا انہیں اُن کا آنا اور مل میں کڑھنے لگے
اور کہنے لگے یہ دن ہے بڑی مصیبت کا ۝
اور آئے اُس کے پاس اُس کی قوم (کے لوگ)

بے اختیار دوڑتے ہوئے اُس کی طرف اور پہلے بھی
کیا کرتے تھے وہ بُرے کام (انہیں دیکھ کر) کہا لوطؑ نے:
اے میری قوم! یہ ہیں میری بیٹیاں، یہ زیادہ پاکیزہ ہیں
تمہارے لیے پس ڈرو اللہ سے اور نہ رسوا کرو مجھے
میرے مہانوں کے معاملہ میں۔ کیا نہیں ہے

تم میں کوئی بھلا آدمی؟ ۝
انہوں نے کہا یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں ہے ہمیں
تیری بیٹیوں سے کوئی رغبت

اور یقیناً تو جانتا ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ ۝

لوطؑ نے کہا: کاش! ہوتی میرے پاس تمہارے مقابلہ کی
طاقت یا میں پناہ لے سکتا کسی سہارے کی
جو بہت مضبوط ہوتا ۝

فرشتوں نے کہا: اے لوطؑ! بے شک ہم

بھیجے ہوئے (فرشتے) ہیں تیرے رب کے، ہرگز نہیں

پہنچ سکیں گے یہ تم تک سوچل پڑو اپنے گھروالوں کو لے کر

يَقْطَعُ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتُ

مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا نَكَ

إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا

أَصَابَهُمْ وَإِنْ مَوْعِدَهُمْ

الصُّبْحُ ۚ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۝۸۱

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً

مِّنْ سِجِّيلٍ ۚ مَّنْضُودٍ ۝۸۲

مُسَوَّمَةً ۚ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ وَمَا هِيَ

مِنَ الظَّالِمِينَ بَبَعِيدٍ ۝۸۳

وَالِى مَدِينٍ أَخَاهُمْ

شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ

إِنِّى أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ

وَإِنِّى أَخَافُ عَلَيْكُمْ

عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝۸۴

وَيَقَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ

بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

کسی جتنے میں رات کے اور نہ پیچھے پٹ کر دیکھے

تم میں سے کوئی مگر تمہاری ہمدی (جو ساتھ نہ جائے گی)۔

واقعہ یہ ہے کہ اس پر بھی وہی آفت آنے والی ہے جو

ان لوگوں پر آئے گی۔ بے شک اُن کی تباہی کا وقت مقرر

صبح کا ہے۔ کیا نہیں ہے صبح بہت قریب؛ ۝۸۱

پھر جب آیا ہمارا عذاب تو کر دیا ہم نے اس بستی کو تپٹ

اور برساتے ہم نے اس پر پتھر

کھنکر کے، لگاتار ۝۸۲

جو نشان زدہ تھے تیرے رب کے ہاں اور نہیں ہے وہ بستی

ان ظالموں سے کچھ دور ۝۸۳

اور (بھیجا ہم نے) مدین والوں کی طرف اُن کے بھائی

شعیب کو، انہوں نے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی

نہیں ہے تمہارا کوئی خدا (قابل عبادت) سوائے اس کے

اور نہ کمی کرو ناپ اور تول میں،

بے شک میں دیکھتا ہوں تمہیں (آج) خوشحال

اور (اگر تم باز نہ آئے) تو مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں

ایک ایسے دن کے عذاب کا جو سب کو گھیر لے گا ۝۸۴

اور اے میری قوم! پورا کیا کرو ناپ اور تول

انصاف کے ساتھ اور نہ گھاٹا دیا کرو لوگوں کو

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾

بَقِيتُ اللَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ هَ وَمَا أَنَا

عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ﴿٨٦﴾

قَالُوا يَشْعِيبُ أَصْلَوْتَكَ

تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا

يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ

فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ

إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَكِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ

عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي

وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا

أَنْهَضُكُمْ عَنْهُ هَ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا

الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ هَ وَمَا تَوْفِيقِي

إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

وَالِيهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾

وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي

اُن کی چیزوں میں اور مت پھرو تم

زمین میں فساد پچاتے ہوئے ﴿۸۵﴾

اللہ کی (دی ہوئی) بخت بہتر ہے تمہارے لیے،

اگر ہو تم مومن اور نہیں ہوں میں

تم پر پہرے دار ﴿۸۶﴾

انہوں نے کہا، اے شعیب! کیا تیری نماز

تجھے حکم دیتی ہے کہ ہم (پوجنا) چھوڑ دیں انہیں جن کو

پوجا کرتے تھے ہمارے آباؤ اجداد یا دنہ کریں ہم

اپنے مالوں میں وہ تصرف جو ہم چاہتے ہیں؟

بس تم ہی تو رہ گئے ہو بُردبار اور نیک چلن آدمی ﴿۸۷﴾

شعیب نے کہا: اے میری قوم! دیکھو تو اگر ہوں میں قائم

ایک کھلی شہادت پر اپنے رب کی طرف سے

اور عطا کیا ہو اُس نے مجھے اپنے ہاں سے اچھا رزق۔

اور نہیں ہے میرا یہ ارادہ کہ میں خلاف کروں اس بلع کے،

منع کر رہا ہوں جس سے میں تم کو، نہیں چاہتا میں مگر

اصلاح کرنا اپنی بساط کے مطابق اور نہیں ہے مجھے توفیق

مگر اللہ کی طرف سے، اسی پر میرا بھروسہ ہے

اور اُسی سے میں رجوع کرتا ہوں ﴿۸۸﴾

اور اے میری قوم! کہیں مجرم نہ بنادے تم کو۔ میری مخالفت

أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ
 قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ
 وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹
 وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ
 إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰
 قَالُوا لِشُعَيْبٍ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا
 مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِينَا
 ضَعِيفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ
 وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝۹۱
 قَالَ يَقَوْمِ ارْهَطِي
 أَعَزُّ عَلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ ۚ
 وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ۚ
 إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲
 وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ
 إِنِّي عَامِلٌ ۚ سَوْفَ
 تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ
 يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۚ
 وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝۹۳
 وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا

ایسا (مجرم) کہ آپڑے تم پر ویسا ہی (عذاب) جیسا کہ آیا تھا
 قوم نوحؑ پر یا قوم ہودؑ پر یا قوم صالحؑ پر۔
 اور نہیں ہے قوم لوطؑ تم سے کچھ زیادہ دور ۸۹
 اور معافی مانگو تم اپنے رب سے پھر پٹ اؤ اسی کی طرف۔
 بے شک میرا رب ہے مہربان اور بہت محبت کرنے والا ۹۰
 انہوں نے کہا، اے شعیب! نہیں سمجھتے ہم بہت سی
 تیری باتیں اور ہم یقیناً دیکھتے ہیں تمہیں اپنے درمیان
 کمزور اور اگر نہ ہوتی برادری تمہاری تو ضرور تمہیں سنگسار کر دیتے
 اور نہیں ہو تم ہم پر کچھ غالب ۹۱
 شعیب نے کہا، اے میری قوم! کیا میری برادری
 زیادہ طاقتور ہے تمہارے لیے اللہ سے؟
 اور اسی لیے ڈال رکھا ہے تم نے اللہ کو پس پشت۔
 بے شک میرا رب تمہارے سب اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ۹۲
 اور اے میری قوم! کام کیے جاؤ تم اپنے طریقہ پر
 اور میں بھی کام کر رہا ہوں (اپنے طریقہ پر)، عتقرب
 معلوم ہو جائے گا تم کو کہ کس پر آتا ہے عذاب
 جو اسے رسوا کر دے گا اور کون ہے جو جھوٹا ہے
 اور تم بھی انتظار کرو اور میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ۹۳
 اور جب آیا ہمارا فیصلہ عذاب تو بچا لیا ہم نے شعیب کو

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا

فِي دِيَارِهِمْ جثثٍ ۝۹۳

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ أَلَا بُعْدًا

لِّلْمُذِبِينَ كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ۝۹۴

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۹۵

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَا

أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝۹۶

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۚ وَبِئْسَ

الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ۝۹۷

وَأَتَّبَعُوا فِي هٰذِهِ لَعْنَةً

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ بِئْسَ

الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ۝۹۸

ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقِصُهُ

عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ

اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ

اپنی رحمتِ خاص سے اور آیا اُن لوگوں کو جو ظالم تھے

ایک سخت دھماکے نے پھر وہ پڑے رہ گئے

اپنے گھروں میں بے حس و حرکت ۝۹۳

گویا کہ کبھی نہیں رہے تھے وہ ان میں رُس لولا لعنت ہے

مِیْن والوں پر جیسی لعنت پڑی ثمود پر ۝۹۴

اور یقیناً بھیجا ہم نے موسیٰ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے

اور کھلی سند کے ۝۹۵

طرف فرعون کے اور اس کے سرداروں کے،

پس پیروی کی اُنہوں نے فرعون کے حکم کی اور نہیں

تھا حکم فرعون کا درست ۝۹۶

آگے آگے ہوگا اپنی قوم کے قیامت کے دن

پھر پہنچا دے گا انہیں جہنم میں اور بہت بُرا ہے

وہ مقام جہاں وہ اُتارے جائیں گے ۝۹۷

اور پیچھے لگ گئی اُن کے اس دنیا میں لعنت

اور الگ جائے گی قیامت کے دن بھی بہت بُرا ہے

وہ انعام جو انہیں دیا گیا ۝۹۸

یہ ہیں چند خبریں بستیوں کی جو بیان کر رہے ہیں ہم

تمہارے سامنے ان میں کچھ اب بھی قائم ہیں

وَحَصِيدٌ ⑩

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا

أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ

الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

لَنَا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ

وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ⑪

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ

إِذَا أَخَذَ الْقَرْيَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۖ

إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ⑫

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ

خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۖ ذَلِكَ يَوْمٌ

مَجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَ

ذَلِكَ يَوْمُ مَشْهُودٍ ⑬

وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا

لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ ⑭

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا

بِأَذْنِهِ ۚ فَمِنْهُمْ

شَقِئٌ وَسَعِيدٌ ⑮

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَيُفِي النَّارِ

اور (کچھ) مٹ چکی ہیں ⑩

اور نہیں ظلم کیا ہم نے اُن پر بلکہ ظلم کیا انہوں نے

خود ہی اپنی جانوں پر اور نہ بچایا ان کو اُن کے معبودوں نے

جنہیں پکارتے تھے وہ اللہ کے سوا ذرا بھی،

جب آگیا فیصلہ عذاب تیرے رب کا۔

اور نہ اضافہ کیا انہوں نے اُن کے لیے سوائے تباہی و بربادی کے ⑪

اور ایسی ہی ہوا کرتی ہے پکڑ تیرے رب کی،

جب وہ پکڑتا ہے کسی بستی کو ظلم کرتے ہوئے۔

بے شک اُس کی پکڑ بڑی دردناک اور سخت ہوتی ہے ⑫

یقیناً اس میں ایک بڑی نشانی ہے ہر اُس شخص کے لیے جو

ڈرتا ہے عذابِ آخرت سے۔ وہ ایک دن ہوگا

کہ جمع کیے جائیں گے جس میں سب انسان اور

وہ دن ہے (جس میں) سب حاضر کیے جائیں گے ⑬

اور نہیں دیر کر رہے ہیں ہم اس کے لانے میں مگر

ایک مدت کے لیے جو گنی چنی ہے ⑭

جب وہ دن آئے گا نہ بات کر سکے گا کوئی جاندار مگر

اُس کی اجازت سے پھر ان میں سے کچھ

بدبخت ہوں گے اور (کچھ) نیک بخت ⑮

سو وہ لوگ جو بدبخت ہیں وہ تو آگ میں ہوں گے

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۝

خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ

وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝

وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ

خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ

وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۝

عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُوذٍ ۝

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا

يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ

إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ

آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۝ وَإِنَّا

لَمَوْفُونَ بِنَصِيْبِهِمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ

فِيهِ ۝ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

مِّن رَّبِّكَ لَقُضِيَ

بَيْنَهُمْ ۝ وَإِنَّهُمْ

لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ

مُرِيبٍ ۝

وہ اس میں چلائیں گے اور دھاڑیں گے ۝

ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان

اور زمین الا یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔

بے شک تیرا رب کڑا لٹا ہے جو چاہے ۝

اور ہے وہ لوگ جو خوش بخت ہیں سو جائیں گے وہ جنت میں

ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان

اور زمین الا یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔

یہ بخشش ہوگی بے انتہا ۝

سو کبھی نہ پڑنا تم دھوکے میں ان کے بارے میں جن کی

عبادت کرتے ہیں یہ لوگ۔ نہیں عبادت کرتے یہ

مگر اسی طرح جس طرح عبادت کرتے رہے ہیں

ان کے باپ دادا اس سے پہلے اور یقیناً ہم

مزدور پورا پورا دیں گے ان کو ان کا حصہ بے کم و کاست ۝

اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب پھر اختلاف کیا گیا

اس کے بارے میں اور اگر نہ ہوتی ایک بات پہلے سے طے شدہ

تیرے رب کی طرف سے تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا

ان کے درمیان۔ اور واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ

شک میں پڑے ہوئے ہیں اُس کے بارے میں

جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ۝

وَإِنْ كَلَّا لَمَّا كُفِّتْنَاهُمْ
رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا
يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝
فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ
وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا
تَطْغَوْا ۖ إِنَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَلَا تَرْكُؤُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ
النَّارُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۝
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا
مِنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ
السَّيِّئَاتِ ۚ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكَرَيْنِ ۝
وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ

مِنْ قَبْلِكَ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ

عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ

أُتْبِئْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور بے شک سب کو ضرر اور بہر حال پورا پورا بدلہ دے کرے گا
تیرا رب ان کے اعمال کا۔ بے شک وہ ان حرکتوں سے جو
یہ کر رہے ہیں پوری طرح باخبر ہے ۝
سو ثابت قدم رہو تم بھی جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے
اور وہ بھی جو تائب ہو کر تمہارے ساتھ ہیں اور نہ
تجاوز کرنا تم حدود (بندگی) سے۔ بے شک اللہ
تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے ۝

اور نہ جھکنا ان لوگوں کی طرف جو ظالم ہیں ورنہ لپیٹ میں آ جاؤ گے تم بھی
جہنم کی اور نہ ہو گا تمہارے لیے اللہ کے سوا (بچانے والا)
کوئی اور سرپرست، پھر نہ ملے گی تمہیں مدد بھی (اللہ کی طرف سے) ۝
اور قائم کرو نماز دونوں سرسوں پر دن کے اور چند پہلی ساعتوں میں
رات کی۔ بے شک نیکیاں دُور کر دیتی ہیں
برائیوں کو، یہ یاد دہانی ہے نصیحت ماننے والوں کے لیے ۝
اور ثابت قدم رہو، بے شک اللہ نہیں ضائع کرتا
اجرا چھے کام کرنے والوں کا ۝

پھر کیوں نہ ہوئے ان قوموں میں سے

جو تم سے پہلے تھیں ایسے اہل خیر جو منع کرتے

فساد پر پانے سے زمین میں ہاں (اگر ہوئے بھی تو) تھوڑے سے جن کو

ہم نے بچایا ان میں سے اور پیچھے پڑے رہے ظالم لوگ

مَا أُنْفِقُوا فِيهِ

وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُضِلَّ الْقُرَىٰ

بِظُلْمٍ ۖ وَ أَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً

وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۖ وَلِذَلِكَ

خَلَقَهُمْ ۖ وَ تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

لَا مُلْكَ لَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ ۖ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ

مَا نُنْثِيَتْ بِهِ فُؤَادُكَ ۖ وَجَاءَكَ

فِي هَذِهِ الْحَقُّ ۖ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۖ إِنَّا عَمِلُونَ ۝

وَانْتَظِرُوا ۖ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَالْبَیْه

يُرْجِعُ الْأَمْرَ كُلَّهُ ۖ فَاعْبُدْهُ

وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۖ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

ان (لذتوں) کے جن کا سلمان انہیں فراوانی سے دیا گیا تھا

اور بن کر رہے وہ مجرم ۝

اور نہیں ہے تیرا رب ایسا کہ تباہ کرتا بستیوں کو

ناحق جبکہ وہاں کے باشندے اصلاح کرنے والے ہوں ۝

اور اگر چاہتا تیرا رب تو ضرور بنا دیتا انسانوں کو ایک ہی جماعت

مگر رہیں گے وہ ہمیشہ باہم اختلاف کرتے ۝

مگر جن پر رحمت ہے تیرے رب کی اور اسی (امتحان) کے لیے

اس نے پیدا کیا ہے انہیں اور پوری ہو گئی تیرے رب کی یہ بات

کہ میں ضرور بھروسہ کروں گا جہنم کو جنوں اور انسانوں سے سب سے ۝

اور یہ سب جو بیان کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے احوال رسولوں کے

یہ اس لیے ہے کہ تسلی دیں ہم اس سے تمہارے دل کو اور آگیا ہے تمہارے پاس

اسی میں حق اور (اس میں) نصیحت اور یاد دہانی ہے ایمان والوں کے لیے ۝

اور کہہ دیجیے ان لوگوں سے جو ایمان نہیں لائے ہیں کہ تم کام کیے جاؤ

اپنے طریقہ پر ہم کام کرتے ہیں (اپنے طریقہ پر) ۝

اور انتظار کرو اور ہم بھی انتظار کرتے ہیں ۝

اور اللہ ہی کے لیے ہے غیب آسمانوں کا اور زمین کا اور اسی کی طرف

لوٹے جاتے ہیں تمام معاملات سو اسی کی عبادت کرو

اور بھروسہ رکھو اسی پر اور نہیں ہے تیرا رب کچھ بے خبر

ان کاموں سے جو تم کرتے ہو ۝

آيَاتُهَا ۱۱۱ سُوْرَةُ يُوسُفُ مَكِّيَّةٌ (۵۳) حُجُوْعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الزَّٰتِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتٰبِ

الْمُبِيْنِ ①

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ②

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ

اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ

هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۚ وَ اِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ

لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ③

اِذْ قَالَ يُوسُفُ لِاَبِيْهِ

يَا اَبَتِ اِنِّیْ رَاٰیْتُ

اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ

رَاٰیْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ④

قَالَ يَبْنٰی لَا تَقْصُصْ رُءُیَاكَ

عَلٰی اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ

کَيْدًا ۚ اِنَّ الشَّیْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ

الف - لام - راہ - یہ آیات ہیں اس کتاب کی

جو (اپنا مدعا) صاف صاف بیان کرتی ہے ①

یقیناً ہم ہی نے نازل کیا ہے اس کو قرآن بنا کر عربی میں

تاکہ تم (اسے) سمجھو ②

ہم بیان کر رہے ہیں تمہارے سامنے (اے نبیؑ)

بہترین قصہ اسی فدیہ سے جس سے ہم نے وحی کیا ہے تم پر

یہ قرآن اور اگرچہ تھے تم اس سے پہلے

بالکل بے خبر ③

(یہ اس وقت کا ذکر ہے) جب کہا یوسفؑ نے اپنے باپ سے

ابا جان! یہ واقعہ ہے کہ میں نے دیکھا ہے (خواب میں)

کہ گیارہ ستارے ہیں اور سورج اور چاند ہے،

دیکھتا ہوں میں انہیں کہ وہ مجھے سجدہ کر رہے ہیں ④

باپ نے کہا بیٹے! نہ بیان کرنا اپنا خواب

اپنے بھائیوں سے ورنہ وہ چل کر رہیں گے تیرے ساتھ

کوئی چال - یقیناً شیطان انسان کا

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ⑤

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ

رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا

عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ

آيَاتٌ لِّلسَّادِينَ ⑦

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ

وَإِخْوُهُ أَحَبُّ إِلَىٰ آبِنَا

مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۝

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑧

اقتُلُوا يُوسُفَ وَأَطْرَحُوهُ أَرْضًا

يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ

وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ⑨

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا

يُوسُفَ وَالْقَوْهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ

يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ

دشمن ہے کھلا ⑤

اور اسی طرح (جیسے تو نے دیکھا ہے) منتخب کر لے گا تجھے

تیرا رب اور سکھائے گا تجھے باتوں کی تہہ تک پہنچنا

اور پوری کرے گا اپنی نعمت تم پر

اور آل یعقوب پر اسی طرح جیسے وہ پورا کر چکا ہے اس نعمت کو

تیرے آباؤ اجداد پر اس سے پہلے۔ (یعنی) ابراہیم اور اسحاق پر۔

بے شک تیرا رب ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ⑥

حقیقت یہ ہے کہ میں یوسف اور اس کے بھائیوں کے قصہ میں

بہت سی نشانیاں پوچھنے والوں کے لیے ⑦

(یہ اس وقت کی بات ہے) جب کہا تھا انہوں نے کہ یوسف

اور اس کا بھائی زیادہ محبوب ہیں ہمارے باپ کو

ہم سے حالانکہ ہم ایک پورا جھٹھا ہیں۔

پسچی بات یہ ہے کہ ہمارے باپ صریحاً غلطی پر ہیں ⑧

قتل کر دو یوسف کو یا پھینک دو اسے کسی جگہ

تاکہ خالص ہو جائے تمہارے لیے توجہ تمہارے باپ کی

اور ہو جانا تم اس کے بعد نیکو کار ⑨

کہا: ایک کئے والے نے انہی میں سے مت قتل کرو تم

یوسف کو بلکہ ڈال دو اسے کسی اندھے کنویں میں،

نکال لے جائے گا اسے کوئی آتا جاتا قافلہ،

إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ⑩

قَالُوا يَا أَبَانَا

مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ

وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ⑪

أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعَمْ

وَلْيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ⑫

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا

بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ

وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ⑬

قَالُوا لَيْنِ أَكَلَهُ الذِّئْبُ

وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَخَسِرُونَ ⑭

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا

أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَبَتِ الْجُبِّ ۖ وَأَوْحَيْنَا

إِلَيْهِ لَنُنَبِّئَنَّكُمْ

بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑮

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ⑯

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا

نُسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ

عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ

اگر تمہیں ضرور کچھ کرنا ہی ہے ⑩

(اس مشورہ کے بعد) انہوں نے کہا: **ابا جان!**

کیا بات ہے کہ آپ ہم پر بھروسہ نہیں کرتے یوسفؑ کے معاملہ میں

حالانکہ ہم اس کے سچے خیر خواہ ہیں ⑪

بیج دیجیے اُسے ہمارے ساتھ کل تاکہ وہ کھائے پیئے،

اور کھیلے کودے اور ہم اس کی پوری حفاظت کریں گے ⑫

باپ نے کہا: مجھے یہ بات غمگین کرتی ہے کہ تم بے جاؤ

اُسے اور مجھے یہ ڈر بھی ہے کہیں کھا جائے اُسے بھیڑیا

جبکہ تم اُس کی طرف سے غافل ہو ⑬

وہ کہنے لگے اگر کھالیا اُسے بھیڑیے نے (ہمارے ہوتے ہوئے)

جبکہ ہم ایک جتنا ہیں تب تو ہم بالکل ہی گئے گئے ہوں گے ⑭

پھر جب لے گئے وہ اُسے اور طے کر لیا انہوں نے

کہ ڈال دیں اُسے اندھے کنویں میں تو وحی کی ہم نے

یوسفؑ کی طرف (ایک وقت آئے گا) کہ جتاؤ گے تم اُن کو

اُن کی یہ حرکت اور یہ بے خبری میں (اپنے فعل کے نتائج سے) ⑮

اور آئے وہ اپنے باپ کے پاس شام کو، روتے پیٹتے ⑯

انہوں نے کہا: ابا جان! واقعہ یہ ہے کہ ہم لگے ہوئے تھے

دوڑ کا مقابلہ کرنے میں اور چھوڑ دیا تھا ہم نے یوسفؑ کو

اپنے سامان کے پاس تو کھالیا اُسے بھیڑیے نے۔

وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا

وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ⑭

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً

فَصَبِرْ جَمِلاً ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ

عَلَى مَا تَصِفُونَ ⑮

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ

فَادْلِيَ دَلْوَهُ ۖ قَالَ يَبِشْرِي

هَذَا غُلْمٌ ۖ وَأَسْرُوهُ بَصَاةً ۖ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ⑯

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ

دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا

فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ⑰

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ

لَا مِرَانَةَ أَكْرَمَى مِثْلَهُ عَسَى

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۖ

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

اور نہیں کریں گے آپ یقین ہماری بات کا،

اگرچہ ہوں ہم سچے ⑭

اور لگائے وہ اس کی قمیص پر خون جھوٹ موٹ کا۔

باپ نے کہا: بلکہ گھڑی ہے تمہارے نفس نے ایک بات

اب صبر ہی بہتر ہے اور اللہ ہی سے مدد مانگی جاسکتی ہے

اس کے بارے میں جو تم بیان کر رہے ہو ⑮

اور آیا ایک قافلہ تو بھیجا انہوں نے اپنے سقے کو

اور اس نے ڈالا ڈول۔ (یوسف کو دیکھ کر) بول اٹھا: خوشخبری ہو

یہ تو لڑکا ہے۔ اور چھپالیا انہوں نے اُسے پونجی سمجھ کر

اور اللہ ہی کو علم تھا اس کا جو وہ کر رہے تھے ⑯

اور بیچ دیا انہوں نے اُسے تھوڑی سی قیمت پر،

چند درہموں کے بدلے اور تھے وہ

اس سے بیزار ⑰

اور کہا اس شخص نے جس نے خریدا تھا اُسے مصر میں

اپنی بیوی سے، اُسے اچھی طرح رکھنا کچھ عجب نہیں

کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا بنالیں ہم اُسے بیٹا۔

اور اس طرح قدم جمائے ہم نے یوسفؑ کے سرزمین (مصر) میں

اور یہ اس لیے کیا کہ سکھائیں ہم اس کو معاطہ فہمی۔

اور اللہ غالب ہے اگر کے رہتا ہے اپنا کام لیکن اکثر

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ

آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَرَاودَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا

عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ

وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ

إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ

بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۖ

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ

وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ

وَأَلْفَيْتَا سَيْدَهَا لَدَا الْبَابِ ۖ

قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ

بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ

يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ﴿۲۱﴾

پھر جب پہنچ گئے یوسفؑ اپنی جوانی کی عمر کو

تو عطا فرمائی ہم نے اُسے حکمت اور علم۔

اور اسی طرح ہم جزا دیتے ہیں اچھے کام کرنے والوں کو ﴿۲۲﴾

اور پھسلایا اُسے اس عورت نے کہ جس کے گھٹیں وہ تھا

کہ اپنے نفس پر قابو نہ رکھ سکے اور بند کر لیے سب دروازے

اور کہنے لگی: بس آ جاؤ! یوسفؑ نے کہا: اللہ کی پناہ،

بے شک اللہ میرا رب ہے اُس نے مجھے اچھی منزلت بخشی ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ نہیں فلاح پاتے ظالم لوگ ﴿۲۳﴾

اور یقیناً بڑھی وہ اس کی طرف اور بڑھتے وہ (یوسفؑ) بھی

اس کی طرف اگر نہ دیکھ لیتے وہ بُرہان اپنے رب کی۔

ایسا ہی ہوا تاکہ دور کریں ہم اس سے بدی اور بے حیائی۔

بے شک وہ (تھا) ہمارے چنے ہوئے بندوں میں سے ﴿۲۴﴾

اور بڑھے وہ دونوں آگے پیچھے دروازے کی طرف

اور پھاڑ دی اس عورت نے اس کی قمیص پیچھے سے

اور موجود پایا ان دونوں نے اُس کے شوہر کو دروازے کے پاس۔

اُسے دیکھتے ہی وہ بولی: نہیں سزا ہے اس شخص کی جو ارادہ کرے

تیری گھر والی کے ساتھ بدکاری کا سوائے اس کے کہ

اُسے قید کر دیا جائے یا (دیا جائے اُسے) عذاب، دونک ﴿۲۵﴾

قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا

إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ

وَهُوَ مِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٢٦﴾

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ

فَكَذَبْتَ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ

قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كَيْدِ كُنَّ

إِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَٰذَا سَبْعَ

وَاسْتَغْفِرُنِي لِذَنْبِكَ ۖ

إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ

امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا

عَنْ نَفْسِهِ ۚ قَدْ شَغَفَهَا

حُبًّا ۚ إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ

إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا

وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَ

یوسفؑ نے کہا کہ یہی پھسل رہی تھی مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کے لیے

اور شہادت دی ایک گواہ نے اس عورت کے خاندان میں سے

کہ اگر ہے یوسفؑ کا قمیص پٹا ہوا آگے سے تو عورت سچی ہے

اور یوسفؑ جھوٹا ہے ﴿۲۶﴾

اور اگر ہے یوسفؑ کا قمیص پٹا ہوا پیچھے سے

تو وہ عورت جھوٹی ہے۔ اور یوسفؑ سچا ہے ﴿۲۷﴾

پھر جب دیکھا شوہر نے کہ یوسفؑ کا قمیص پٹا ہے پیچھے سے

تو کہنے لگا: یقیناً یہ تم عورتوں کی چال بازیاں ہیں۔

بے شک تمہاری چالیں غضب کی ہوتی ہیں ﴿۲۸﴾

اے یوسفؑ! درگزر کرو اس معاملہ سے

اور اے عورت تو معافی مانگ اپنے قصور کی،

بے شک تو ہی تھی خطا کار ﴿۲۹﴾

اور چرچا کرنے لگیں کچھ عورتیں شہر میں

کہ عزیز کی بیوی پیچھے پڑی ہوئی ہے اپنے غلام کے

مطلب برآری کے لیے یقیناً اُسے دیوانہ کر دیا ہے

محبت نے۔ بے شک ہم پاتے ہیں اس عورت کو کھلی گمراہی میں ﴿۳۰﴾

پھر جب سنی اس نے ان کی عیارانہ باتیں تو بولا بھیجا

انہیں اور راستہ کی اُن کے لیے تکیہ دار مجلس

اور دی ہر ایک عورت کو اُن میں سے ایک چھری اور

قَالَتْ اخْرِجْ عَلَيَّهِنَّ فَلَمَّا

رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا

بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝۳۱

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي

لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ

رَأَوْدَتُهُ عَنِ نَفْسِهِ

فَأَسْتَعْصِمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ

مَا أَمْرُهُ لَيُصْجِنَنَّ

وَلَيَكُونَنَّ مِنَ الصَّغِيرِينَ ۝۳۲

قَالَ رَبِّ السِّجْنِ

أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا

يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا

تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ

إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۳

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ

عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۖ إِنَّهُ هُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۴

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ فِي بَعْدِ مَا رَأَوْا

کہا (یوسفؑ سے) نکل آ، ان کے سامنے۔ پھر جب

دیکھا ان عورتوں نے یوسفؑ کو دنگ رہ گئیں اور کاٹ بیٹھیں

اپنے ہاتھ اور بولیں حاشا للہ! نہیں ہے یہ شخص

انسان۔ نہیں ہے یہ مگر کوئی بزرگ فرشتہ ۳۱

عزیز کی بیوی نے کہا لو! یہ ہے وہ شخص

جس کے بائے میں تم مجھ پر باتیں بنا رہی تھیں۔ اور ہاں

میں نے ہی ورغلا یا تھا اسے اپنا مطلب نکلنے کے لیے

مگر یہ بچ نکلا۔ اور اگر کہیں نہ کیا اس نے

وہ کام جو میں کہہ رہی ہوں اسے تو ضرور قید کیا جائے گا

اور ہو گا بہت ذلیل و خوار ۳۲

یوسفؑ نے کہا: اے میرے رب! قید خانہ

مجھ کو زیادہ پسند ہے بہ نسبت اس کام کے

کہ بھلائی میں یہ عورتیں مجھے جس کے لیے۔ اور اُگرنے

دفع کرے گا تو مجھ سے ان کی چالیں تو دام میں پھنس جاؤں گائیں

ان کے اور ہو جاؤں گا جاہلوں میں سے ۳۳

پھر قبول فرمائی اس کی دعا اس کے رب نے اور دفع کر دیں

اُس سے اُن کی چالیں۔ بے شک وہی ہے

سب کچھ سننے والا اور جاننے والا ۳۴

پھر سوچا ان لوگوں کو اس کے بعد بھی کہ دیکھ چکے تھے وہ

الْآيَاتِ لِيَسْجُنَنَّهُ

حَتَّىٰ حَبِيرٍ ۝۳۵

۳۵

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ ۝

قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي

أَعِصْرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْآخَرُ

إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي

خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۝

نَبَّأْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ

إِنَّا نَزَّلْنَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۳۶

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ

تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَأَكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ

أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا

عَلَّمَنِي رَبِّي ۝ إِنِّي تَرَكْتُ

مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝۳۷

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا

أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ

نشانیوں (یوسفؑ کی صداقت کی) کہ اُسے قید کر دیں

ایک مدت کے لیے ۳۵

اور داخل ہوئے یوسفؑ کے ساتھ قید خانے میں دو جوان

کہ ان میں سے ایک نے کہ میں نے (خواب) دیکھا ہے

کہ میں کشید کر رہا ہوں شراب اور کہا دوسرے نے

کہ میں نے (خواب) دیکھا ہے کہ اٹھائے ہوئے ہوں اپنے سر پر

روٹیاں، کھا رہے ہیں پرندے اس میں سے۔

بتائیے ہمیں ان کی تعبیر۔

یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ۳۶

یوسفؑ نے کہا کہ نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

جو تمہارے پاس نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

يُصَاحِبِي السَّجْنِ ۚ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ

خَيْرٌ أَمِ اللَّهِ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ

سَمِيَتْهُمَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ

فَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ

إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا

تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ

الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

يُصَاحِبِي السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا

فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَأَمَّا الْآخَرُ

فَيُصَلِّبُ فَنَأْكُلُ الطَّيْرُ

مِنْ رَأْسِهِ ۚ قُضِيَ الْأَمْرُ

الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿٤١﴾

وَقَالَ لِلَّذِي

ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهَا

اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ ۚ فَأَنْسَاهُ

الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ

فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾

بہت سے انسان شکر نہیں کرتے ﴿۳۸﴾

اے میرے قید خانہ کے رفیقو! کیا بہت سے متفرق رب

بہتر ہیں یا اللہ جو ایک ہے اور سب پر غالب ہے؟ ﴿۳۹﴾

جن کی بندگی کرتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر وہ صرف چند نام ہیں

جو رکھ لیے ہیں تم نے خود اور تمہارے باپ دادا نے،

نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے اُن کے بارے میں کوئی سند،

نہیں ہے حکومت (کسی کی) سوائے اللہ کے اس نے حکم دیا ہے کہ نہ

بندگی کرو تم (کسی کی) سوائے اُس کے یہی ہے طریق زندگی

سیدھا اور صحیح مگر اکثر انسان جانتے نہیں ہیں ﴿۴۰﴾

اے میرے قید خانہ کے رفیقو! ایک تو تم میں سے

پلائے گا اپنے آقا کو شراب اور رہا دوسرا

تو اُسے سولی پر چڑھایا جائے گا پھر کھائیں گے پرندے

اس کے سر کو (نوج نوج کر)۔ فیصلہ ہو چکا ہے اس بات کا

جس کے بارے میں تم پوچھ رہے تھے ﴿۴۱﴾

اور کہا یوسفؑ نے اس شخص سے جس کے بارے میں

یوسفؑ کا خیال تھا کہ وہ نجات پائے گا ان دونوں میں سے

کہ میرا ذکر کرنا اپنے آقا سے لیکن بھلا دیا اُس کو

شیطان نے اپنے آقا سے ذکر کرنا (یوسفؑ کا)

تو پڑے رہے یوسفؑ قید خانے میں کئی سال ﴿۴۲﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى

سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ

سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعُ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ

وَأُخْرَى بَيْسَتٍ يَأْكُلُهَا الْمَلَأُ

أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ

كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٣٣﴾

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا

نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ﴿٣٤﴾

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا

وَاذْكُرْ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا

أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٣٥﴾

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي

سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ

وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ

بَيْسَتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا

قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٣٧﴾

اور کہا (ایک روز) بادشاہ نے، میں نے (خواب میں) دیکھا ہے

کرسات گائیں ہیں موٹی تازی، کھا رہی ہیں اُن کو

سات دُہلی گائیں اور سات اناج کی بالیں ہیں ہری بھری

اور (سات بالیں ہیں) دوسری سوکھی۔ اے اہل دربار!

مجھے بتاؤ میرے خواب کے بارے میں، اگر

تم خوابوں کی تعبیر بتا سکتے ہو ﴿۳۳﴾

انہوں نے کہا: یہ جھوٹے خواب ہیں اور نہیں

ہیں ہم ایسے خوابوں کی تعبیر سے کچھ باخبر ﴿۳۴﴾

اور کہا، اس شخص نے جو پک گیا تھا ان دو (قیدیوں) میں سے

اور اُسے یاد آیا ایک مدت کے بعد (تو اُس نے کہا) میں

بتاؤں گا تمہیں اس کی تعبیر، مجھے (یوسفؑ کے پاس) بھیج دیجیے ﴿۳۵﴾

اے یوسفؑ، اے سراپا راستی! بتاؤ ہمیں تعبیر کہ

سات موٹی گائیں ہیں جنہیں کھا رہی ہیں سات دہلی گائیں،

اور سات (اناج کی) بالیں ہیں ہری بھری اور دوسری (سات بالیں)

سوکھی، تاکہ میں (تعبیر کر) واپس جاؤں لوگوں کے پاس

تاکہ اُن کو بھی معلوم ہو جائے (تعبیر اور آپ کا مقام و مرتبہ) ﴿۳۶﴾

یوسفؑ نے کہا: کھیتی باڑی کرو گے تم سات سال تک لگاتار

پھر جو فصل کاٹو تم تو اسے رہنے دینا اس کی بالوں میں سوائے

تھوڑی مقدار کے، جس میں سے تم کھاؤ گے ﴿۳۷﴾

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ
يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ

لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُّ
النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۚ فَلَمَّا
جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ

إِلَى رَبِّكَ فَسْأَلُهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ
الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي

بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ

رَأَوْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ

حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ

قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ النَّ حَصْحَصَ الْحَقُّ

أَنَا رَأَوْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ

وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ

أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾

پھر آئیں گے اس کے بعد سات (سال) بہت سخت،

جو کھا جائیں گے وہ (ذخیرہ) جسے جمع کیا ہوگا تم نے

اس (وقت) کے لیے البتہ تھوڑا بچہ گا جو تم نے محفوظ کر رکھا ہوگا ﴿۴۸﴾

پھر آئے گا اس کے بعد ایک سال جس میں خُوب بارشیں ہوں گی

لوگوں کے لیے اور اس میں وہ رس نچڑیں گے ﴿۴۹﴾

اور (یہ تعبیر سن کر) کہا بادشاہ نے کہ لاؤ میرے پاس اسے پھر جب

آیا یوسفؑ کے پاس شاہی قاصد تو یوسفؑ نے کہا: واپس جاؤ

اپنے آقا کے پاس اور پوچھو اُس سے کہ کیا معاملہ ہے ان عورتوں کا

جنہوں نے کاٹ لیستھے اپنے ہاتھ۔ بے شک میرا رب

ان کی چالوں سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۵۰﴾

بادشاہ نے پوچھا کیا تجربہ ہے تمہارا اس وقت کا جب

تم نے پھسلا یا تھا یوسفؑ کو اس کے نفس کی حفاظت سے وہ بولیں

حاشا للہ! نہیں پائی ہم نے اُس میں خدا بھی بُرائی۔

بولی عزیز کی بیوی۔ اب کھل کر سامنے آگیا ہے حق،

میں نے ہی اس کو پھسلانے کی کوشش کی تھی

اور واقعہ یہ ہے کہ وہ بالکل سچا ہے ﴿۵۱﴾

(یوسفؑ نے کہا) اس سے میری غرض یہ تھی کہ جان لے (عزیز)

کہ میں نے نہیں کی تھی خیانت اُس کے ساتھ اُس کی غیر حاضری میں

اور (یہ بھی) کہ اللہ نہیں کامیاب ہونے دیتا کوئی چال خیانت کرنے والوں کی ﴿۵۲﴾

❖ وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي ۚ

إِنَّ النَّفْسَ لَا مَارَّةَ يَا لَشُوءٍ

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ

إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۵۲

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ

أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا

كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ

لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝۵۳

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ

إِنِّي حَفِيزٌ عَلِيمٌ ۝۵۴

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ

نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ

وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۵

وَلَا جُرْ الْأَخْرَجَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝۵۶

وَجَاءَ إِخْوَتُهُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا

عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ

لَهُ مُنْكَرُونَ ۝۵۷

اور نہیں برأت کر رہا ہوں میں اپنے نفس کی بھی۔

بے شک نفس تو ضرور اگساتا ہے بدی پر،

الایہ کہ کسی پر رحمت ہو میرے رب کی۔

بے شک میرا رب ہے بہت معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ۝۵۲

اور کہا بادشاہ نے لاؤ میرے پاس اس کو

تاکہ منحوس کر لوں میں اُسے اپنے لیے۔ پھر جب

گفتگو کی اُن سے تو بادشاہ نے کہا: بے شک آپ آج سے

ہمارے ہاں قدر و منزلت والے اور امانت دار ہیں ۝۵۳

یوسفؑ نے کہا: مامور کر دو مجھے ملک کے خزانوں پر،

بے شک میں حفاظت کرنے والا ہوں اور علم بھی رکھتا ہوں ۝۵۴

اور اس طرح اقتدار عطا کیا ہم نے یوسفؑ کو ملک میں

تاکہ وہ جگہ بن لے اپنے لیے اس میں جہاں چاہے۔

نوازتے ہیں ہم اپنی رحمت سے جسے چاہیں

اور نہیں ضائع کرتے ہم اجر اچھے کام کرنے والوں کا ۝۵۵

اور یقیناً اجر آخرت کا زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو

ایمان لاتے ہیں اور تقویٰ کا رویہ اختیار کرتے ہیں ۝۵۶

اور آئے بھائی یوسفؑ کے (مصر میں) اور حاضر ہوئے

اس کے ہاں تو پہچان لیا اس نے انہیں اور وہ

اس کو نہ پہچان سکے ۝۵۷

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَتْ
 ائْتُونِي بِآخِ لَكُمْ
 مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي
 أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا
 خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝
 فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا
 كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي
 وَلَا تَقْرَبُونِ ۝
 قَالُوا سَنُرَاوِدُ
 عَنْهُ أَبَاهُ
 وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ۝
 وَقَالَ لِفَتْنِهِ اجْعَلُوا
 بَضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ
 يَعْرِفُونَهَا
 إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ
 لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝
 فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ
 قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا
 الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا
 آخَانًا نَّكْتَلُ وَهَٰذَا

اور جب تیار کروایا ان کا سامان تو اُن سے کہا
 کہ لے کر آنا تم میرے پاس اپنے اس بھائی کو
 جو باپ کی طرف سے ہے، کیا نہیں دیکھتے تم کہ میں
 پورا پورا بھر کر دیتا ہوں پیمانہ اور میں
 بہترین مہمان نواز ہوں ۵۹
 پھر اگر نہ لائے تم میرے پاس اُسے تو (یہ سمجھو کہ) نہیں
 ہے کوئی غلہ تمہارے لیے میرے پاس
 اور نہ تم میرے قریب پھٹکنا ۶۰
 انہوں نے کہا کہ ہم ضرور آمادہ کرنے کی کوشش کریں گے
 اس کے بارے میں اس کے باپ کو
 اور یقیناً ہم (ایسا) کر لیں گے ۶۱
 اور یوسف نے کہا: اپنے خادموں سے کہ رکھ دو
 ان کی نقدی ان کے سامان میں تاکہ وہ پہچان لیں اُسے
 جب لوٹ کر جائیں اپنے گھروالوں کے پاس،
 تاکہ وہ پھر لوٹ کر آئیں ۶۲
 پھر جب واپس پہنچے وہ اپنے باپ کے پاس
 تو انہوں نے کہا: ابا جان! انکار کر دیا گیا ہے ہمیں
 غلہ دینے سے (آئندہ کے لیے) تو بھیج دیجیے ہمارے ساتھ
 ہمارے بھائی کو تاکہ ہم غلہ لاسکیں اور یقیناً ہم

لَهُ لَحِظُونَ ۝۶۱

قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ

إِلَّا كَمَا أَمْنُكُمْ

عَلَىٰ أَحِبِّهِ مِنْ قَبْلُ ۖ قَالَ ۚ

خَيْرٌ حِفْظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝۶۲

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا

بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا

يَا بَانَا مَا نَبْغِي ۚ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا

رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَمِيرُ

أَهْلَنَا وَنَحْفُظُ أَخَانَا

وَنَزِدَادُ كَيْلٍ بَعِيرٌ ۚ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَبْسِيرٌ ۝۶۳

قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ

حَتَّىٰ تَوْتُونَ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ

لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ

يُحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّا اتَّوهُ

مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا

نَقُولُ وَكِيلٌ ۝۶۴

وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا

مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا

اس کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں ۝۶۱

یعقوب نے کہا، نہیں بھروسہ کرتا میں تم پر اس کے معاملہ میں

مگر ویسا ہی جیسا بھروسہ کیا تھا میں نے تم پر

اس کے بھائی کے بارے میں اس سے پہلے۔ اچھا! اللہ

بہترین محافظ ہے اور وہ سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے ۝۶۲

اور جب کھولا انہوں نے اپنا سامان (اور) پائی انہوں نے

اپنی نقدی جو لوٹادی گئی تھی ان کی طرف تو انہوں نے کہا

اباجان! ہمیں اور کیا چاہیے۔ یہ رہی ہماری نقدی

جو لوٹادی گئی ہے ہماری طرف اور رسد لے کر آئیں گے ہم

اپنے گھر والوں کے لیے اور حفاظت کریں گے اپنے بھائی کی

اور زیادہ ملے گا ایک اونٹ بھر غلہ، یہ غلہ مفت کا ہوگا ۝۶۳

یعقوب نے کہا، میں ہرگز نہیں بھیجوں گا اسے تمہارے ساتھ

جب تک کہ (نہ) دو تم مجھے پختہ عہد اللہ کے نام کا

کہ تم ضرور لے آؤ گے میرے پاس اسے (الّا یہ کہ

گھیر ہی لیے جاؤ تم۔ پھر جب دے دیا انہوں نے باپ کو

پختہ عہد تو یعقوب نے کہا کہ اللہ ہے اس بات پر جو

ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ۝۶۴

اور یعقوب نے کہا: میرے بیٹو نہ داخل ہونا تم (سب)

ایک ہی دروازے سے بلکہ داخل ہونا

مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ
مِنْ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أُلْحِمَكُمُ إِلَّا
لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٥٧﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ
أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ
مِنْ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ
فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا

وَأَنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَّا

عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى

إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا

أَخُوكَ فَلَا تَبْتَسِمْ

بِنَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٥٩﴾

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ

السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ

مُؤَذِّنٌ أَبَتْنَهَا الْعَبْرُ لَكُمْ لَسْرِقُونَ ﴿٦٠﴾

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٦١﴾

مختلف دروازوں سے اور نہیں بچا سکتا میں تم کو

اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی نہیں چلتا حکم کسی کا سوائے

اللہ کے، اسی پر بھروسہ کیا میں نے اور اُسی پر

بھروسہ کرنا چاہیے بھروسہ کرنے والوں کو ﴿۵۷﴾

اور جب داخل ہوئے وہ اُسی طرح جیسے حکم دیا تھا انہیں

اُن کے باپ نے۔ (یہ تدبیر) نہیں بچا سکتی تھی اُن کو

اللہ کی مشیت سے ذرا بھی، ہاں! ایک خواہش تھی

یعقوبؑ کے دل میں جسے انہوں نے پورا کر لیا۔

اور بے شک وہ صاحبِ علم تھے اس لیے کہ

ہم نے انہیں تعلیم دی تھی لیکن اکثر

انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ﴿۵۸﴾

اور جب پہنچے وہ یوسفؑ کے پاس تو رکھ لیا یوسفؑ نے

اپنے پاس اپنے بھائی کو (اور) کہا، بے شک میں ہی

تمہارا بھائی ہوں، لہذا تم نہ ہونا غمگین

ان باتوں پر جو یہ کرتے رہے ہیں ﴿۵۹﴾

پھر جب لدوانے لگے ان کا سامان تو کھ دیا

ایک پیالہ سامان میں اپنے بھائی کے پھر اعلان کیا

ایک پکارنے والے نے، اے قافلے والو! یقیناً تم ضرور چور ہو ﴿۶۰﴾

وہ بولے متوجہ ہو کر ان کی طرف، کیا چیز کھو گئی ہے تمہاری؟ ﴿۶۱﴾

قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاءَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ

جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ

وَأَنَابَ بِهِ زَعِيمٌ ۝۴۶

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا

لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ

وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ۝۴۷

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ

إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ۝۴۸

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وَّجَدَ فِي رَحْلِهِ

فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۝ كَذَلِكَ

تَجْزَى الظَّالِمِينَ ۝۴۹

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ

قَبْلَ رِوعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا

مِنْ رِوعَاءِ أَخِيهِ ۝ كَذَلِكَ كَدْنَا

لِيُوسُفَ ۝ مَا كَانَ لِيَآخُذَ أَخَاهُ

فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۝

نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ ۝

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۝۵۰

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ

جواب دیا نہیں مل رہا ہیں پیمانہ بادشاہ کا اور جو شخص

لائے گا اُسے ایک اونٹ بھر ملے ہے (اس کے لیے)

اور میں اس کا ذمہ دار ہوں ۝۴۶

وہ بولے: اللہ کی قسم یقیناً تم کو معلوم ہے کہ نہیں آئے ہم

اس غرض سے کہ فساد کریں زمین میں

اور نہ ہیں ہم چوریاں کرنے والے ۝۴۷

انہوں نے کہا: تو کیا سزا ہے چور کی؟

اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے ۝۴۸

انہوں نے کہا: اس کی سزا؟ جس کے سامان میں طے پیمانہ

سوا اسی کو دھریا جائے اس کی سزا میں۔ اسی طرح

ہمارے ہاں سزا دی جاتی ہے ایسے ظالموں کو ۝۴۹

پھر شروع کیا (تلاش کرنا) اُن کے تھیلوں میں

اپنے بھائی کے تھیلے سے پہلے۔ پھر برآمد کر لیا پیمانہ

اپنے بھائی کے تھیلے سے۔ اس طرح تدبیر کی ہم نے

یوسفؑ کی خاطر (کیونکہ نہ تھا اُسے اختیار کہ وہ پکڑتا اپنے بھائی کو

بادشاہ کے قانون کے مطابق الا یہ کہ چاہتا اللہ۔

بلند کر دیتے ہیں ہم مرتبے جس کے چاہیں

اور تمام علم والوں سے بالاتر ایک علم والا ہے ۝۵۰

انہوں نے کہا: اگر اس نے چوری کی ہے (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ

سَرَقَ آخِرُ لَهُ مِنْ قَبْلُ
فَاسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ
وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ
قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا
وَاللَّهُ أَعْلَمُ

بِمَا تَصِفُونَ ۝

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا
شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا
مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نَرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝
قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ
إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا
عِنْدَهُ ۚ إِنَّا إِذَا ظَلَمُونَ ۝
فَلَمَّا اسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا
نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ
عَلَيْكُمْ مَوَثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ
مَا فَرَطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ

فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ
لِيَ ابْنِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ

چوری کی تھی اس کے بھائی نے بھی اس سے پہلے
اور پی گئے اُن کی اس بات کو یوسفؑ اپنے دل ہی دل میں
اور نہ ظاہر کیا اس کا کوئی ردِ عمل اُن کے سامنے،
بس اتنا کہا کہ تم تو بدتر ہو درجے میں
اور اللہ بہتر جانتا ہے

حقیقت اس بات کی جو تم کہہ رہے ہو ۝

وہ بولے: اے عزت مآب! واقعہ یہ ہے کہ اس کا باپ
بہت بوڑھا ہے لہذا آپ رکھیں ہم میں سے کسی ایک کو

اس کی جگہ۔ یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ۝

یوسفؑ نے کہا: اللہ کی پناہ اس سے کہ ہم پکڑیں

کسی کو سوائے اس شخص کے کہ ملا ہو ہمیں اپنا سامان

جس کے پاس سے بیشک ہم ہوں گے اگر ہم ایسا کریں ظالم ۝

پھر جب وہ ناامید ہو گئے یوسفؑ سے تو علمدہ ہو گئے۔

باہم مشورہ کرنے کے لیے کہا: اُن کے بڑے (بھائی) نے

کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے والد نے لیا ہے

تم سے عہد اللہ کے نام پر اور اس سے پہلے بھی

جو قصور کر چکے ہو تم یوسفؑ کے معاملے میں۔

لہذا ہرگز نہ چھوڑوں گا میں اس جگہ کو جب تک کہ (نہ) اجازت دیں

مجھے میرے والد یا فیصلہ کر دے اللہ

لِي، وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ۝۸۰

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا

إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ، وَمَا شَهِدْنَا

إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا

لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ۝۸۱

وَسَأَلَ الْقَرْيَةَ الَّتِي

كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا

فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝۸۲

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ

أَنفُسُكُمْ أَفْرَاءً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۝

عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۝

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

الْحَكِيمُ ۝۸۳

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ

وَابْيَضَّتْ عَيْنُهُ

مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝۸۴

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوُا تَذَكَّرُ

يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا

أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝۸۵

میرے حق میں۔ اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے ۝۸۰

تم واپس جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو: ابا جان!

تمہارے بیٹے نے چوری کی ہے اور نہیں بیان کر رہے ہیں ہم

مگر وہ جو ہم جانتے ہیں اور نہیں ہم

غیب کی باتوں کے نگہبان ۝۸۱

اور آپ پوچھ لیجیے اس بستی والوں سے

جس میں ہم ٹھہرے تھے اور اس قافلے سے بھی ہم آئے ہیں

جس کے ساتھ اور بے شک ہم بالکل سچے ہیں ۝۸۲

(اس پر) یعقوب نے کہا: نہیں بلکہ گھڑی ہے تمہارے لیے

تمہارے نفس نے ایک بات۔ تو صبر ہی بہتر ہے،

امید ہے کہ اللہ لے آئے گا میرے پاس ان سب کو۔

بے شک وہی ہے سب کچھ جاننے والا

اور ہر کام حکمت کے مطابق کرنے والا ۝۸۳

اور منہ پھیر لیا ان کی طرف سے اور کہنے لگے ہائے یوسف!

اور سفید ہو گئیں ان کی آنکھیں

اس غم کی وجہ سے اور وہ دل ہی دل میں غم کھاتے رہے ۝۸۴

بیٹوں نے کہا: اللہ کی قسم! آپ تو لگے ہی رہیں گے یاد میں

یوسف کی یہاں تک کہ آپ غم میں گھل جائیں گے

یا ہلاک ہو جائیں گے ۝۸۵

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا

بَنِي وَحُرْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ

مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۸۷

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ

وَآخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ ۝

إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ

إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝۸۸

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ

مَسْنَا وَاهْلَنَا

الضَّرُّ وَجِئْنَا بِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ

فَاوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَ

تَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۝ إِنَّ اللَّهَ

يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝۸۹

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ

بِیُوسُفَ وَآخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝۹۰

قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ یُوسُفُ ۝

قَالَ أَنَا یُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ۝

قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۝ إِنَّهُ

مَنْ يَتَّقْ وَيُصْبِرْ فَإِنَّ

یعقوب نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں فریاد کرتا ہوں

اپنی پریشانی اور اپنے غم کی اللہ کے حضور اور میں جانتا ہوں

مَنْ جَانِبِ اللَّهِ وَهُوَ (بائیں) جو تم نہیں جانتے ۝۸۷

اے بیٹو! جاؤ اور تلاش کرو یوسف کو

اور اس کے بھائی کو اور مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے،

واقعہ یہ ہے کہ نہیں مایوس ہوتے اللہ کی رحمت سے

مگر کافر لوگ ۝۸۸

پھر جب آئے وہ یوسف کے پاس تو کہنے لگے: اے عزت مآب!

پہنچی ہے ہمیں اور ہمارے خاندان کو

سخت مصیبت اور ہم لائے ہیں پونجی تھیری

سو پوری دے دو تم ہمیں بھرتی (غلتے کی) اور

خیرات کرو (ہمارے بھائی کو آزاد کر کے) ہم پر، بے شک اللہ

جزا دیتا ہے خیرات کرنے والوں کو ۝۸۹

یوسف نے کہا: تمہیں معلوم ہے کہ کیا کیا تھا تم نے

یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ جبکہ تم جاہل تھے؟ ۝۹۰

وہ چونک کر بولے: ہیں! کیا تم ہی یوسف ہو؟

آپ نے جواب دیا: ہاں، میں ہی یوسف ہوں اور میرا بھائی ہے۔

یقیناً احسان کیا ہے اللہ نے ہم پر، واقعہ یہ ہے

کہ جو شخص ڈرتا ہے (اللہ سے) اور صبر کرتا ہے تو بے شک

اللَّهُ لَا يُضِيْعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ⑨

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ

عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَطِيْبِينَ ⑩

قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ

اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيْمِينَ ⑪

إِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا ۖ فَالْقُوْهُ

عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَاتٍ بِصِيْرَاءٍ

وَأَتُوْنِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ⑫

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ

أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيْحَ

يُوسُفَ كَوَلَا أَنْ تَفْنِدُوْنَ ⑬

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيْمِ ⑭

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيْرُ أَلْفَهُ

عَلَىٰ وَجْهِهِ ۖ فَارْتَدَّ بِصِيْرَاءٍ

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي

أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ⑮

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا

ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَطِيْبِينَ ⑯

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ

اللہ نہیں ضائع کرتا اجر اچھے کام کرنے والوں کا ⑨

انہوں نے کہا، واللہ! ضرور فضیلت بخشی ہے تم کو اللہ نے

ہم پر اور یقیناً ہم ہی تھے خطا کار ⑩

یوسفؑ نے کہا، کوئی گرفت نہیں تم پر آج، معاف کرے

اللہ تمہیں اور وہ سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ⑪

لے جاؤ یہ میری قمیص اور ڈالنا اسے

چہرے پر میرے والد کے تولوٹ آٹے کی اُن کی مینائی

اور لے آؤ میرے پاس تم اپنے گھر والوں کو سب کو ⑫

پھر جب روانہ ہووا قافلہ (مصر سے) تو کہا

اُن کے والد نے (کنعان میں) بے شک مجھے آرہی ہے خوشبو

یوسفؑ کی، اگر تم یہ نہ سمجھو کہ میں سٹھیا گیا ہوں ⑬

وہ بولے واللہ! آپ تو پڑے ہوئے ہیں اپنے قدیم خط میں ⑭

پھر جو نبی آیا خوشخبری لالے والا اور ڈال دی اُس نے قمیص

ان کے مُنہ پر تولوٹ آٹی ان کی مینائی۔

یعقوبؑ نے کہا، کیا نہ کہا تھا میں نے تم سے کہ بے شک میں

جانتا ہوں من جانب اللہ وہ (باتیں) جو تم نہیں جانتے ⑮

انہوں نے کہا، ابا جان! دُعا کیجیے ہمارے لیے کہ بخشے جائیں

ہمارے گناہ، بے شک تھے ہم خطا کار ⑯

یعقوبؑ نے کہا! ضرور بخشش طلب کروں گا میں تمہارے لیے

رَبِّي ۝ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۹۸

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى

إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ

إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۝۹۹

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ

وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۝

وَقَالَ يَأَيَّتْ هَذَا تَأْوِيلُ

رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ جَعَلَهَا

رَبِّي حَقًّا ۚ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ

أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ

مِّنَ الْبَدْوِ مِنِّي بَعْدَ أَنْ نَزَغَ

الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ

لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۱۰۰

رَبِّ قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ

وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ

فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَنْتَ

وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

اپنے رب سے۔ بے شک وہی ہے غفور ورحیم ۝۹۸

پھر جب پہنچے (یہ لوگ) یوسفؑ کے پاس تو اس نے جگہ دی

اپنے پاس اپنے والدین کو اور کہا داخل ہو جاؤ مصر میں

اگر اللہ نے چاہا تو امن سے رہو گے ۝۹۹

اور احترام سے بٹھایا اپنے والدین کو تخت پر

اور گز پڑے سب یوسفؑ کے آگے سجدے میں۔

(اس وقت یوسفؑ نے کہا: ابا جان! یہ ہے تعبیر

میرے خواب کی جو میں نے دیکھا تھا) پہلے۔ کہ دکھایا ہے اُسے

میرے رب نے سچا اور اس کا احسان ہے مجھ پر کہ

نکالا اُس نے مجھے قید خانہ سے اور لے آیا آپ سب کو

دیہات سے اس کے بعد کہ فساد ڈال دیا تھا

شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان۔

بے شک میرا رب غیر محسوس تدبیریں کرتا ہے

اپنی مشیت (پوری) کرنے کے لیے، بے شک وہ ہے

ہر بات جاننے والا اور بڑی حکمت والا ۝۱۰۰

اے میرے مالک! یقیناً عطا کی تو نے مجھے حکومت

اور علم سکھایا تو نے مجھے باتوں کی تہہ تک پہنچنے کا۔

اے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے تو ہی

مسرورست ہے میرا دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی،

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝۱۱

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ

إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۝۱۲

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

بِمُؤْمِنِينَ ۝۱۳

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۱۴

وَكَآيِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ

عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝۱۵

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا

وَهُمْ مُشْرِكُونَ ۝۱۶

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۷

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ فَقَدْ

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ

وَسُبْحَنَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱۸

۝۱۷

وَقَدْ أَنْبَأَ نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ۝۱۷

موت دینا مجھے اسلام پر اور شامل کرنا مجھے نیک لوگوں میں ۝۱۱

یہ غیب کی خبریں ہیں جو وحی کر رہے ہیں ہم

تمہاری طرف، حالانکہ نہ تھے تم ان کے پاس جب

انہوں نے ایک متفقہ فیصلہ کیا تھا اور وہ سازشیں کر رہے تھے ۝۱۲

اور نہیں ہیں اکثر انسان خواہ تم کتنا ہی چاہو

اس پر یقین کرنے والے ۝۱۳

حالانکہ نہیں مانگتے تم ان سے اس (خدمت) پر کوئی اجر،

نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک نصیحت جہاں والوں کے لیے ۝۱۴

اور کتنی ہی نشانیاں ہیں آسمانوں میں اور زمین میں،

گزرتے ہیں یہ اُن پر سے اس حالت میں کہ یہ

ادھر فرا دھیان نہیں دیتے ۝۱۵

اور نہیں ایمان لاتے ان میں اکثر اللہ پر مگر

اس طرح کہ وہ (اس کے ساتھ دوسروں کو) شریک ٹھہراتے ہیں ۝۱۶

تو کیا یہ بے خوف ہیں اس بات سے کہ آپڑے ان پر کوئی آفت

اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے قیامت کی گھڑی

اچانک جبکہ انہیں خبر ہی نہ ہو ۝۱۷

کہ دو! یہی ہے میرا راستہ کہ دعوت دیتا ہوں میں اللہ کی طرف۔

سمجھ بوجھ کے ساتھ، میں بھی اور وہ سب لوگ بھی جو میرے پیروکار ہیں۔

اور پاک ہے اللہ اور نہیں ہوں میں مشرکوں میں سے ۝۱۸

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا
 نُوْحِيْ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرَى ۝
 اَفَلَمْ يَسِيرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝
 وَلَكَ اِزْاٰ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ
 اَتَّقَوْا ۝ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝
 حَتّٰى اِذَا اسْتَيْعَسَ الرُّسُلُ
 وَظَنُّوْا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوْا
 جَآءَهُمْ نَصْرُنَا ۚ فَنُجِّى
 مَن نَّشَآءُ ۚ وَلَا يَرُدُّ
 بَاسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝
 لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ
 عِبْرَةً لِّاُولٰٓئِى الْاَلْبَابِ ۝
 مَا كَانَ حَدِيْثًا يُفْتَرٰى
 وَلٰكِنْ تَصْدِيْقُ الَّذِى
 بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلٌ
 كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَهُدًى
 وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ
 يُؤْمِنُوْنَ ۝

اور نہیں بھیجے ہم نے تم سے پہلے (رسول) مگر وہ بھی سب مرد تھے،
 وحی بھیجی تھی ہم نے ان کی طرف بستیوں والوں میں سے۔
 تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں تاکہ دیکھتے
 کہ کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے؟
 اور یقیناً آخرت کا گھر ہی بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو
 متقی ہیں کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۱۰۹
 یہاں تک کہ جب مایوس ہو گئے رسول
 اور وہ (کافر) سمجھنے لگے کہ انہیں جھوٹا ڈرایا گیا تھا
 تو آگئی رسولوں کے پاس ہماری مدد، پھر ہم نے بچالیا
 جس کو چاہا اور نہیں ٹالا جاتا
 ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے ۱۱۰
 یقیناً ہے اُن کے قصوں میں
 سامانِ عبرت عقلمند لوگوں کے لیے۔
 نہیں ہے یہ بات کچھ گھڑی ہوئی
 بلکہ یہ تصدیق ہے ان کتابوں کی جو
 اس سے پہلے موجود ہیں اور تفصیل ہے
 ہر چیز کی اور ہدایت
 و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو
 اہل ایمان ہیں ۱۱۱

(۱۳) سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ - (۹۶) رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْمَرَدُّ نَزَلَ إِلَيْكَ الْكِتَابُ ۝

وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ①

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمُوتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۝

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۝

يُذَبِّرُ الْأَمْْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ

لَعَلَّكُمْ بَلِقَاءَ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ②

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ

فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ۝

وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ

اثْنَيْنِ يُغِشِّي اللَّيْلَ النَّهَارَ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ③

الف۔ لام۔ میم۔ را۔ یہ آیات ہیں کتاب الہی کی۔

اور جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے

وہ عین حق ہے مگر اکثر انسان نہیں مانتے ①

یہ اللہ ہی ہے جس نے بلند کیا آسمانوں کو بغیر ستونوں کے

(جیسا کہ تم دیکھتے ہو اسے پھر وہ جلوہ فرما ہوا اپنے تختِ سلطنت پر

اور پابند بنایا اس نے ایک قانون کا آفتاب و مہتاب کو،

ہر ایک چل رہا ہے ایک وقت مقرر تک کے لیے،

ہر کام کی تدبیر وہی کر رہا ہے، کھول کھول کر بیان کرتا ہے نشانیاں

شاید کہ تم اپنے رب سے ملاقات کا یقین کر لو ②

اور وہی ہے جس نے پھیلایا زمین کو اور گاڑ رکھے ہیں

اس میں پہاڑوں (کے ٹکڑے) اور (جاری کر دیے) دریا۔

اور ہر طرح کے پھلوں کے، پیدا کیے اس (زمین) میں جوڑے

قسم قسم کے، ڈھانپتا ہے وہ رات کو دن پر،

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ③

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَتَجَوِّرٌ
وَجَنَّتْ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ
صِّنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى
بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفْضِلُ
بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ ۝
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑤
وَلَا تَعْجَبْ فَعَجَبٌ
قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا ثَرِيًّا ۖ إِنَّا
لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ
الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑥
وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ
قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَتُ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۖ
وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ⑦
وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور زمین میں خطے میں ایک دوسرے سے ملے ہوئے،
اور باغ ہیں انگور کے اور کھیتیاں ہیں اور کھجور کے درخت ہیں،
جڑے ہوئے تنوں والے اور اکھرے جو سیراب ہوتے ہیں
ایک ہی پانی سے لیکن فضیلت دیتے ہیں ہم
بعض کو بعض پر ذائقہ کے اعتبار سے،
بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں
ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ⑤
اور اگر تمہیں تعجب کرنا ہے تو تعجب کے قابل ہے
ان کی یہ بات کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم مٹی تو کیا ہم
پیدا کیے جائیں گے از سر نو؟ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے
کفر کیا اپنے رب کے ساتھ اور یہی وہ لوگ ہیں
کہ پڑے ہوں گے طوق اُن کی گردنوں میں اور یہ لوگ
جہنمی ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ⑥
اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے بُرائی کے لیے
بھلائی سے پہلے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ زبردگی ہیں
ان سے پہلے بہت سی مثالیں (عذاب کی) اور بے شک تیرا رب
معاف کرنے والا ہے انسانوں کو اُن کے ظلم کے باوجود۔
اور یقیناً تیرا رب بہت سخت عذاب دینے والا بھی ہے ⑦
اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے (حق کو ماننے سے) انکار کیا ہے،

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۝

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ

أُنْثَىٰ وَمَا تَغِصُّ الْأَرْحَامُ

وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ

عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ۝

عِلْمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ

الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ ۝

سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ

أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ

وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَ

سَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝

لَهُ مَعْقِبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَ مِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ

مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا

بِأَنْفُسِهِمْ ۝ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ

سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۝

کیوں نہ آتاری گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے؟

حقیقت یہ ہے کہ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو

اور ہر قوم کے لیے ایک رہنما ہوا ہے ⑤

اللہ ہی جانتا ہے جو کچھ اٹھائے پھرتی ہے ہر

مادہ (اپنے پیٹ میں) اور جو گھٹتا ہے رحموں کے اندر

اور جو بڑھتا ہے اور ہر چیز کے لیے

اس کے ہاں ایک مقدار مقرر ہے ⑥

وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا،

وہ بڑا ہے اور ہر حال میں بالاتر رہنے والا ہے ⑦

یکساں ہے (اس کے لیے) تم میں سے خواہ کوئی

آہستہ بات کرے یا کوئی زور سے (بات کرے)

اور وہ بھی جو چھپا ہوا ہو رات (کی تاریکی) میں یا

چل پھر رہا ہو دن (کی روشنی) میں ⑧

اس کے مقرر کیے ہوئے نگران لگے ہوئے ہیں بندے کے لگے بھی

اور اس کے پیچھے بھی جو اس کی دیکھ بھال کرتے ہیں

اللہ کے حکم سے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ نہیں بدلتا

حالت کسی قوم کی جب تک کہ (نہ) بدلے وہ ان (اوصاف) کو جو

اس میں ہیں، اور جب ارادہ کرتا ہے اللہ کسی قوم کی

شامت لانے کا تو نہیں ہے کوئی ٹالنے والا اُس کا،

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مَنِ وَاٰلِ ۝

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا

وَّطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

وَالْمَلَائِكَةُ مِّنْ خِيفَتِهِ ۚ

وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا

مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۚ

وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ۝

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

مِّنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

بَشَىٰ إِلَّا كِبَاسٍ ۚ

كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۚ وَمَا دُعَاءُ

الْكُفْرَيْنَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَن فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

وَوُظِّلَهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

قُلْ مَن رَّبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

قُلْ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذُ ثَمَمٌ مِّنْ دُونِهِ

اور نہیں ہے اُن کا اللہ کے مقابلہ میں کوئی مددگار ۝

وہی تو ہے جو دکھلاتا ہے تم کو بجلی، ڈرانے

اور امید دلانے کے لیے اور اٹھاتا ہے بھاری بادلوں کو ۝

اور تسبیح کرتی ہے رعد، اس کی حمد کے ساتھ

اور فرشتے بھی (تسبیح کرتے ہیں اُس کی) اُس سے ڈرتے ہوئے

اور وہی بھیجتا ہے بجلیاں پھر گراتا ہے اُن کو

جس پر چاہے جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوتے ہیں اللہ کے بارے میں

حالانکہ وہ مالک ہے زبردست قوت کا ۝

اسی کو پکارنا برحق ہے اور وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ

اللہ کے سوا وہ جواب نہیں دے سکتے اُن کو

کسی بات کا (انہیں پکارنا تو ایسا ہے جیسے کوئی شخص پھیلائے

اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف تاکہ آپہنچے وہ اُس کے مُنہ میں،

اور نہیں ہے وہ پہنچنے والا اُس تک۔ اور نہیں ہے پکارنا

کافروں کا مگر بے کار ۝

اور اللہ ہی کے آگے سجدہ کر رہے ہیں سب جو ہیں آسمانوں میں

اور زمین میں خوشی سے یا زبردستی

اور اُن کے سایے بھی (سجدہ کرتے) ہیں صبح و شام ۝

پوچھو! کون ہے رب آسمانوں کا اور زمین کا؟

کہو اللہ۔ کہو! کیا پھر بھی تم نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا

أُولِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا
وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى
وَالْبَصِيرُ ۚ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ
وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ
خَلَقُوا كَخَلْقِهِ
فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ
قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۶
أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ
أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا
فَاُخْتَلَتِ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ۚ
وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ
ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُ
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ
فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۚ
وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ
فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ
اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝۱۷
لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ

لیے کارساز، جو نہیں اختیار کئے خود کو بھی نفع پہنچانے کا
اور نہ نقصان پہنچانے کا؟ کہو! کیا برابر ہو سکتا ہے اندھا
اور آنکھوں والا یا کہیں برابر ہو سکتی ہیں تاریکیاں
اور روشنی؟ کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے ایسے شریک
جنہوں نے پیدا کیا ہے کچھ جس طرح اللہ نے پیدا کیا ہے
جس کی وجہ سے مشتبہ ہو گیا ہے تخلیق کا معاملہ ان پر؟
کہو! اللہ ہی ہے پیدا فرمانے والا ہر چیز کا
اور وہ ہے یکتا اور زبردست ۝۱۶

اُسی نے برسایا آسمان سے پانی پھر بہہ نکلے
ندی نالے (اس کو لے کر) اپنے اپنے طرف کے مطابق
پھر اوپر لے آیا سیلاب، پھولا ہوا جھاگ
اور ان (دھاتوں) میں بھی جن کو بجھلاتے ہیں آگ میں
بنانے کے لیے زیور یا سامان، جھاگ اٹھتا ہے ویسا ہی۔
اسی طرح (مثال) بیان کرتا ہے اللہ حق و باطل کی۔
سو جو جھاگ ہے وہ تو سوکھ کر زائل ہو جاتا ہے
اور جو چیز فائدہ پہنچاتی ہے انسانوں کو وہ باقی رہ جاتی ہے
زمین میں۔ اسی طرح بیان کرتا ہے
اللہ مثالیں (تا کہ تم سمجھو) ۝۱۷

اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے قبول کر لی (دعوت) اپنے رب کی،

الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ

لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ

أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۚ

وَمَا أُولَٰئِكَ بِجَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۱۸

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ

كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا

يَتَذَكَّرُ أُولَٰؤِ الْأَلْبَابِ ۝۱۹

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۝۲۰

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ

رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝۲۱

وَالَّذِينَ صَبَرُوا

ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا

وَعَلَانِيَةً وَيُدْرِعُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

بھلائی ہے۔ اور وہ جنہوں نے نہیں قبول کی (دعوت) اس کی

اگر ہوں اُن کے پاس وہ (خزانے) جو زمین میں ہیں

سب کے سب اور اتنے ہی اس کے ساتھ (اور بھی)

تو ضرور فدیے میں دے دیں وہ اُسے (اپنی نجات کے لیے)

یہی وہ لوگ ہیں کہ (لیا جائے گا) اُن سے بُری طرح حساب

اور اُن کا ٹھکانا ہوگا جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے ۝۱۸

بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہے کہ جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر

تمہارے رب کی طرف سے وہ حق ہے،

وہ مانند ہو سکتا ہے اُس کے جو اندھا ہو؛ حقیقت یہ ہے کہ

سمجھتے تو وہی ہیں جو عقل و شعور کے مالک ہیں ۝۱۹

جو پورا کرتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو

اور نہیں توڑتے (اُس عہد کو) مضبوط باندھنے کے بعد ۝۲۰

اور وہ جو ملا تے ہیں ان (رشتوں) کو، حکم دیا اللہ نے

جن کے بارے میں کہ انہیں ملایا جائے اور ڈرتے ہیں

اپنے رب سے اور خوف رکھتے ہیں سخت حساب کا ۝۲۱

اور جو (راہ حق کے مصائب و آلام پر) صبر کرتے ہیں

رضا جہنمی کے لیے اپنے رب کی اور قائم کرتے ہیں نماز

اور خرچ کرتے ہیں اس میں سے جو دیا ہے ہم نے اُن کو چھپا کر

اور علانیہ اور دُور کرتے ہیں بھلائی سے بُرائی کو۔

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقَبَى الدَّارِ ۝
جَنَّتْ عَدْنٍ

يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ

مِنْ آبَائِهِمْ وَازْوَاجِهِمْ

وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ

عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا

أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ

وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ

إِلَّا مَتَاعٌ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ

عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ

یہی ہیں وہ لوگ کہ ہے اُن کے لیے آخرت کا گھر ۝

(یعنی) ایسے باغ جو ابدی قیام گاہ ہوں گے،

داخل ہوں گے وہ اس میں اور وہ بھی جو نیک ہوں گے

اُن کے آباء اجداد میں سے اور بیویوں میں سے

اور اولاد میں سے اور فرشتے آئیں گے

اُن کے پاس (استقبال کے لیے) ہر دروازے سے ۝

(اور کہیں گے) سلامتی ہو تم پر بسبب اس صبر کے جو کیا تم نے

بس کیا ہی خوب ہے آخرت کا گھر ۝

اور وہ لوگ جو توڑتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو بعد

اُس کو پختہ کر لینے کے اور قطع کرتے ہیں ان (رشتوں) کو

کہ حکم دیا ہے اللہ نے اُن کے ملنے کا اور فساد مچاتے ہیں

زمین میں، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت

اور اُن کے لیے ہے بُرا گھر ۝

اللہ فراخی دیتا ہے رزق میں جسے چاہے

اور نپاٹتا دیتا ہے (جسے چاہے) اور مگن ہیں یہ دنیاوی زندگی میں

اور نہیں ہے دنیاوی زندگی آخرت کے مقابلے میں

مگر ایک حقیر فائدہ ۝

اور کہتے ہیں یہ لوگ جو کافر ہیں کہ کیوں نہیں نازل کی گئی

اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک

اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي
إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ

قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۝ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ
تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَا بَ ۝

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوا

عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ۝ قُلْ هُوَ رَبِّي

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

وَالِيهِ مَتَاب ۝

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ

أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ

بِهِ الْمَوْتَى ۝ بَلْ

لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۝ أَفَلَمْ يَأْتِ

الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۝ وَلَا يَزَالُ

اللہ گمراہ کرتا ہے جسے چاہے اور راستہ دکھاتا ہے

اپنی طرف (آنے کا) اُس کو جو رجوع کرتا ہے (اُس کی طرف) ۝

(یعنی) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور اطمینان پاتے ہیں

اُن کے دل اللہ کے ذکر سے۔ یاد رکھو اللہ ہی کی یاد سے

اطمینان نصیب ہوتا ہے دلوں کو ۝

جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام،

خوش نصیبی ہے اُن کے لیے اور اچھا ٹھکانا ۝

اسی طرح رسول بنا کر بھیجا ہے ہم نے تم کو ایک ایسی قوم میں

کہ گزر چکی ہیں اس سے پہلے بہت سی قومیں، تاکہ پڑھ کر سناؤ تم

انہیں وہ (پیغام) جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

حالانکہ وہ انکار کرتے ہیں رحمن کا۔ کہہ دو! وہی میرا رب ہے،

نہیں ہے کوئی معبود اُس کے سوا، اُسی پر میرا بھروسہ ہے

اور وہی میرا مجاہد و مامی ہے ۝

اور اگر ہوتا کوئی قرآن کہ چلنے لگتے (اس کی تاثیر سے) پہاڑ

یا ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی اس کے زور سے زمین یا بول پڑتے

(اس کے اثر سے) مرنے (تب بھی یہ ایمان نہ لاتے) واقعہ یہ ہے کہ

اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے اختیار سارا۔ کیا نہیں اطمینان ہوا

اُن لوگوں کو جو مومن ہیں کہ اگر چاہتا اللہ

تو ضرور ہدایت دے دیتا سب انسانوں کو اور ہمیشہ رہیں گے

الَّذِينَ كَفَرُوا تَصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا
قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ
حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِ
مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ
كَانَ عِقَابِ ۝

أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ
بِمَا كَسَبَتْ ۚ

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۚ

قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ

أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۚ

بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۚ

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

مِنْ هَادٍ ۝

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

یہ کافر لوگ کہ پہنچتی رہے گی اُن کو اُن کرتوتوں کے نتیجے میں
کوئی نہ کوئی آفت یا نازل ہوتی رہے گی قریب اُن کے گھروں کے
یہاں تک کہ آپہنچے اللہ کا وعدہ یقیناً اللہ
نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے ۝

اور بالیقین مذاق اڑایا جا چکا ہے بہت سے رسولوں کا
تم سے پہلے بھی مگر ڈھیل دی ہم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے
کفر کیا تھا پھر پکڑ لیا ہم نے اُن کو۔ پس (دیکھ لو) کیسا
(سخت) تھا میرا عذاب؟ ۝

پھر بھلا وہ (ذات) جو نگران ہے ہر جاندار کے اعمال پر
جو اس نے کمائے ہیں (تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں جیسی ہو سکتی ہے؟
پھر بھی ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے لیے شریک۔

کو (اُن سے) ذرا اُن کے نام تو لو، کیا خبر دے رہے ہو تم اللہ کو

ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ زمین میں؟

یا یہ محض ایک کہنے کی بات ہے (جس میں حقیقت کوئی نہیں)؟

حقیقت یہ ہے کہ خوشامنا دیے گئے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو منکر ہیں

اُن کے قریب اور روک دیا گیا ہے انہیں راہِ راست سے

اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے پھر اُس کو

کوئی ہدایت دینے والا ۝

اُن کے لیے ہے عذاب دنیاوی زندگی میں بھی

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ

وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِّنْ وَاقٍ ۝۴۳

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۝

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ أُكُلُهَا

دَائِمٌ وَظِلُّهَا ۝ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۝

وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝۴۴

وَالَّذِينَ اتَّبَعَتْهُمْ أَكْثَبُ يَفْرَحُونَ

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ

مَنْ يُنْكِرْ بَعْضَهُ ۝ قُلْ إِنَّمَا

أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا

أُشْرِكَ بِهِ ۝ إِلَيْهِ أَدْعُوا

وَالِإِلَهِ مَا ب ۝۴۵

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ

حُكْمًا عَرَبِيًّا ۝ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ

بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۝ مَا لَكَ

مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۝۴۶

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ

وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۝ وَمَا

كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

اور آخرت کا عذاب اس سے بھی زیادہ سخت ہوگا۔

اور نہ ہوگا اُن کو اللہ سے کوئی بچانے والا ۝۴۳

کیفیت اس جنت کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے اہل تقویٰ سے۔

(یہ ہے) کہ بہرہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، اُس کے پھل

دائمی اور سایے (لازوال)۔ یہ ہے انجام متقی لوگوں کا

اور انجام منکرین حق کا ہے جہنم ۝۴۴

اور وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب، خوش ہوتے ہیں وہ

اُس سے جو نازل کیا گیا ہے تم پر اور انہی کے گروہوں میں

ایسے بھی ہیں جو انکار کرتے ہیں بعض باتوں کا کہہ دو! واقعہ یہ ہے

کہ حکم دیا گیا ہے مجھے صرف یہ کہ میں بندگی کروں اللہ کی اور نہ

شریک ٹھہراؤں کسی کو، اُس کے ساتھ اُسی کی طرف دعوت دیتا ہوں میں

اور اُسی کی طرف ہے میرا لوٹنا ۝۴۵

اور اسی (ہدایت) کے ساتھ نازل کیا ہے ہم نے (تم پر) یہ

فرمان عربی اور اگر کہیں پیروی کی تم نے اُن کی خواہشات کی

اس کے بعد بھی کہ آپ کا ہے تمہارے پاس حقیقی علم تو نہ ہوگا تمہارے لیے

اللہ کے مقابلے میں کوئی حامی و مددگار اور نہ کوئی بچانے والا ۝۴۶

اور بے شک بھیجے ہیں ہم نے بہت سے رسول تم سے پہلے

اور بنایا تھا ہم نے انہیں بیوی بچوں (والا) اور نہیں

ہے طاقت کسی رسول کی کہ لادکھائے کوئی نشانی (از خود) بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ آجَلٍ كِتَابٌ ۝۳۸

يُمَحُّوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ

وَيُثَبِّتُ ۚ وَعِنْدَهُ

أُمُّ الْكِتَابِ ۝۳۹

وَإِنْ مَا نُزِيلُكَ

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ

أَوْ تَوَفِّيْنَاكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝۴۰

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ

نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ

وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ

لِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۴۱

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۚ يَعْلَمُ

مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۚ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ

لِمَنْ عُقَبِيَ الدَّارِ ۝۴۲

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝۴۳

اللہ کے اذن کے - ہر دور کے لیے ہے ایک کتاب ۝۳۸

اور مٹا دیتا ہے اللہ جو کچھ چاہتا ہے

اور قائم رکھتا ہے (جو چاہتا ہے) اور اُسی کے پاس ہے

اصل کتاب ۝۳۹

اور (ہمیں اختیار ہے) خواہ دکھادیں ہم تم کو

کچھ حق اس (بڑے انجام) کا جس سے ہم ڈرا رہے ہیں اُن کو

یا اٹھالیں ہم تمہیں، بس تمہارا کام تو پہنچانا ہے

اور ہمارا کام حساب لینا ہے ۝۴۰

کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آ رہے ہیں اس سرزمین پر

اور تنگ کر رہے ہیں اس (کے دائرے) کو ہر طرف سے۔

اور اللہ حکومت کر رہا ہے، نہیں ہے کوئی نظر ثانی کرنے والا

اُس کے فیصلوں پر اور وہ جلد لینے والا ہے حساب ۝۴۱

اور بے شک بڑی چالیں چل چکے ہیں وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے

لیکن (فیصلہ کن) چال تو اللہ ہی کی ہے پُسی کی پُری، وہ جانتا ہے

جو کما تا ہے ہر نفس اور عنقریب جان لیں گے یہ مُکرمین حق

کس کے لیے ہے آخرت کا گھر ۝۴۲

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں کہ نہیں ہو تم بھیجے ہوئے (اللہ کے)۔

کہہ دو! کافی ہے اللہ گواہی کے لیے میرے اور تمہارے درمیان

اور (کافی ہے) وہ شخص جس کے پاس ہے آسمانی کتاب کا علم ۝۴۳

ایاتھا ۵۲ (۱۴) سُورَةُ اِبْرٰهٖمَ مَكِّيَّةٌ (۷۲) رُكُوْعَاتُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

الَّذِي كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ

إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

إِلَى النُّورِ ۚ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَبِيدِ ①

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ②

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ③

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ

قَوْمِهِ ۚ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

الف۔ لام۔ را۔ یہ ایک کتاب ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے

تمہاری طرف تاکہ نکالو تم انسانوں کو تاریکیوں سے

روشنی کی طرف، اُن کے رب کی توفیق سے،

اس کے راستے کی طرف جو زبردست ہے اور نہایت قابلِ تعریف ہے ①

(یعنی) اللہ جو مالک ہے ہر اُس چیز کا جو آسمانوں میں ہے

اور جو زمین میں ہے۔

اور تب ہی ہے کافروں کے لیے، سخت عذاب (کی وجہ) سے ②

وہ (کافر) جو ترجیح دیتے ہیں دُنیا کی زندگی کو

آخرت پر اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے

اور چاہتے ہیں کہ وہ ٹیڑھا ہو جائے۔ یہ لوگ گمراہی میں دُور نکل گئے ہیں ③

اور نہیں بھیجا ہم نے کوئی رسول مگر بولتا تھا وہ زبان

اپنی قوم کی تاکہ کھول کر سمجھائے انہیں پھر گمراہ کر دیتا ہے اللہ

جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔

اور وہ ہے زبردست، بڑی حکمت والا ④

اور یقیناً بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر

أَنْ أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

وَذَكَرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ

أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَذُبُّونَ

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ

وَفِي ذَلِكَ لَكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ

لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ

وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ

عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝

وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ

فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝

الْحَمْدُ يَاتِكُمْ نَبُوءُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ

۱۳

۱۳

(اور حکم دیا تھا) یہ کہ نکالو اپنی قوم کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔

اور یاد دلاؤ انہیں تاریخ الہی کے (سبق آموز) واقعات۔

بے شک اس میں بڑی نشانیاں ہیں

ہر اس شخص کے لیے جو صبر کرنے والا اور شکر گزار ہے ۝

اور جب کہا تھا موسیٰ نے اپنی قوم سے کہ یاد کرو

اللہ کے اس احسان کو جو اس نے تم پر کیا جبکہ

اس نے نجات دلائی تمہیں آل فرعون سے

جو پہنچاتے تھے تم کو بدترین عذاب اور ذبح کرتے تھے

تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔

اور اس میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ۝

اور (یاد کرو وہ وقت) جب خبردار کر دیا تھا (تم کو) تمہارے رب نے

کہ اگر تم شکر گزار بنو گے تو میں تمہیں اور زیادہ لوازوں کا

اور اگر ناشکری کرو گے تو (یاد رکھو) بے شک

میرا عذاب بہت ہی سخت ہے ۝

اور کہا تھا موسیٰ نے کہ خواہ کافر ہو جاؤ تم اور وہ لوگ بھی جو

زمین میں ہیں، سب کے سب۔

تو بے شک اللہ ہے بے نیاز اور نہایت قابل تعریف ۝

کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان (کے حالات) کی جو تم سے پہلے تھے

(یعنی) قوم نوحؑ اور عاد و ثمود

وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ
إِلَّا اللَّهُ ۖ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ
فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا
أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا
لَفِي شَكٍّ مِمَّا

تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ①
قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ
فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ
يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ
وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ
قَالُوا إِن أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا
تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونا عَمَّا
كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا
فَأَنْتُمْ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ②
قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ
إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ
لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ

الثالثة

اور وہ جو ان کے بعد ہوئے، جنہیں نہیں جانتا کوئی
سوائے اللہ کے، آئے تھے اُن کے پاس اُن کے رسول
کھلی نشانیاں لے کر تو دبا لیے انہوں نے اپنے ہاتھ
اپنے مونہوں میں اور کہنے لگے کہ ہم نہیں مانتے اُس کو جو
تم کو دے کر بھیجا گیا ہے اور ہم درحقیقت
ایسے شک میں مبتلا ہیں اُن باتوں کے بارے میں جن کی
تم ہمیں دعوت دے رہے ہو جو خلیجان پیدا کرنے والا ہے ①
کہا ان کے پیغمبروں نے کیا اللہ کے بارے میں شک ہے؟
جو پیدا فرمانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا؟
وہ تمہیں بلارہا ہے تاکہ معاف فرمادے تمہارے قصور
اور مہلت دے تم کو ایک مدت مقررہ تک۔
انہوں نے کہا کہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہماری طرح کے۔
تم چاہتے ہو یہ کہ روک دو تم ہمیں اُن (معبودوں) سے جن کی۔
عبادت کرتے آئے ہیں ہمارے باپ دادا۔
اچھا، تو لاؤ ہمارے پاس کوئی کھلی سند ②
کہا! اُن سے اُن کے رسولوں نے کہ واقعی نہیں ہیں ہم
مگر آدمی تمہاری طرح کے، لیکن اللہ نوازتا ہے
جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہیں ہے
اختیار میں ہمارے کہ لا دیں تمہیں کوئی سند

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪

وَمَا لَنَا إِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ

وَقَدْ هَدَانَا

سُبُلَنَا وَلَنَصْبِرَنَّ

عَلَى مَا أَذْيَمُونَا وَعَلَى اللَّهِ

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ⑫

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ

لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا

أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ

رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ⑬

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي

وَخَافَ وَعَبَدَ ⑭

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ

كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ⑮

مِّنْ وَرَآئِهِ جَهَنَّمُ

وَلَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ⑯

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ

مگر اللہ کے اذن سے۔ اور اللہ ہی پر

چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ⑪

اور کیا ہوا ہے ہمیں کہ نہ بھروسہ کریں ہم اللہ پر

جبکہ بے شک ہدایت دی ہے اُس نے ہمیں

ہماری (زندگی کی) راہوں میں؟ اور ہم ضرور صبر کریں گے

اُن تکالیف پر جو تم ہمیں پہنچا رہے ہو اور اللہ ہی پر

چاہیے کہ بھروسہ کریں بھروسہ کرنے والے ⑫

اور کہا: اُن لوگوں نے جو منکر تھے، اپنے رسولوں سے

کہ ہم بہر حال نکال باہر کریں گے تم کو اپنے ملک سے

یا تمہیں لوٹنا پڑے گا ہماری ملت میں تو وحی بھیجی اُن کی طرف

اُن کے رب نے کہ ہم ضرور ہلاک کریں گے ظالموں کو ⑬

اور ضرور آباد کریں گے تمہیں اس سر زمین میں اُن کے بعد،

یہ انعام ہے اُس کا جو خوف رکھتا ہے میرے حضور جو اب ہی کا

اور ڈرتا ہے میری وعید سے ⑭

اور انہوں نے فیصلہ چاہا اور ناکام ہو گیا

ہر وہ شخص جو تھا جبر کرنے والا اور حق کا دشمن ⑮

(پھر) اس کے بعد آگے جہنم ہے

اور پلایا جلنے کا اُسے (وہاں) پانی کچھ لہو کا ⑯

وہ اسے پینے کی کوشش کرے گا لیکن نہ پنی سکے گا

وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ
وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ؕ وَمِنْ وَرَائِهِ
عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝۱۶

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ
أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ
الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ؕ لَا يَقْدِرُونَ
مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ؕ
ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلُّ الْبَعِيدُ ۝۱۸
الْمُتَرَانِ ۝ اللَّهُ خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ إِنَّ يَئِشًا
يُنْذِرُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۹
وَمَا ذَٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝۲۰
وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ
لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا
لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا
مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ قَالُوا
لَوْ هَدَانَا اللَّهُ

لَهَدَيْنَاكُمْ ؕ سَوَاءٌ عَلَيْنَا
أَجَزَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا

اور بڑھے گی اُس کی طرف **موت** ہر طرف سے
لیکن وہ مرنے سکے گا اور ہوگا اُس کے آگے
ایک سخت عذاب (اس کا منتظر) ۱۶

مثال اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ یہ ہے کہ،
اُن کے اعمال ایسی راکھ کی مانند ہوں گے جسے اڑادیا ہو
آندھی نے ایک طوفانی دن میں - نہ پاسکیں گے وہ
اپنے کماٹے ہوئے اعمال کا کچھ بھی (پھل)
یہی ہے گمراہی پر لے دے کی ۱۸

کیا دیکھتے نہیں ہو تم کہ بے شک اللہ ہی نے پیدا فرمایا ہے
آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ ۹ اگر چاہے وہ
تو لے جائے تمہیں اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق ۱۹
اور نہیں ہے یہ کام اللہ کے لیے کچھ مشکل ۲۰
اور پیش ہوں گے اللہ کے حضور سب پھر کہیں گے کمزور لوگ
اُن سے جو بڑے بنے ہوئے تھے (دنیا میں) یقیناً ہم تو تھے
تمہارے تابع تو کیا تم بچا سکو گے ہمیں

اللہ کے عذاب سے ذرا بھی ۹ وہ جواب دیں گے
اگر راہ دکھائی ہوتی ہمیں اللہ نے (نجات کی)

تو ہم ضرور تمہیں دکھا دیتے۔ (اب تو) یکساں ہے ہمارے لیے
خواہ روئیں پیٹیں ہم یا صبر کریں،

مَا لَنَا مِنْ مَّحِصٍ ۝۲۱

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ

إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ

وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ۖ

وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا

أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ

فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ

مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ۖ

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا

أَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ ۖ

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۲

وَادْخُلِ الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ

فِيهَا سَلَامٌ ۝۲۳

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ

أَصْلُهَا ثَابِتٌ

نہیں ہے ہمارے لیے بچنے کی کوئی صورت ۲۱

اور کہے گا شیطان جب چکا دیا جائے گا فیصلہ

بے شک اللہ نے تم سے وعدہ کیا تھا، سچا وعدہ

اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا لیکن میں نے ان میں سے کوئی بھی پورا نہ کیا

لیکن نہ تھا میرا تم پر کوئی زور البتہ

میں نے تم کو دعوت دی تھی اور تم نے بیک کہا میری دعوت پر

سو مت ملامت کرو تم مجھے بلکہ ملامت کرو اپنے آپ ہی کو۔

اور نہ میں تمہارا فریاد رس ہوں اور نہ تم میری فریادری کر سکتے ہو۔

میں بری الذمہ ہوں اس (شرک) سے جو

تم نے مجھے شریک ٹھہرا کر کیا تھا دنیا میں۔

بے شک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ۲۲

اور داخل کیے جائیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک کام، جنتوں میں، بہرہ رہی ہوں گی

ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں

اپنے رب کے اذن سے۔ ان کی باہمی دعا بوقت ملاقات

وہاں "سلام" ہوگی ۲۳

کیا نہیں دیکھتے تم کہ کیسی (اچھی) بیان کی ہے اللہ نے مثال

"کہ کلمہ طیبہ" ایک پاکیزہ درخت کی مانند ہے

جس کی جڑیں گہری جمی ہوئی ہیں

وَفَرَعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝

تَوْتَىٰ أَكْلَهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۝

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ

اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ

مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۝

وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝

الْمُتَرَاتِلِ الَّذِينَ يَدُلُّوْا

نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوْا

قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۝

وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا

لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِهِ ۝ قُلْ

تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝

اور اُس کی شاخیں آسمان تک (پہنچی ہوئی) ہیں ۝

جو دے رہا ہے اپنا پھل ہر آن اپنے رب کے اذن سے

اور بیان فرماتا ہے اللہ یہ مثالیں انسانوں کے لیے

تاکہ وہ سوچیں سمجھیں ۝

اور مثال کلمہ نجس کی ایک نجس درخت کی سی ہے

جو اکھاڑ پھینکا جائے زمین کی بالائی سطح سے،

نہیں ہے اُس کے لیے کوئی استحکام ۝

ثبات عطا فرماتا ہے اللہ اہل ایمان کو

قول حق کی برکت سے دنیاوی زندگی میں بھی

اور آخرت میں بھی اور گمراہ کر دیتا ہے اللہ ظالموں کو

اور کرتا ہے اللہ جو چاہے ۝

کیا نہیں دیکھا تم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے بدل ڈالا

اللہ کی نعمتوں کو ناشکری سے اور لا اُتارا

اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر میں ۝

(یعنی) جہنم میں، جھلسے جائیں گے وہ اس میں

اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ۝

اور گھر رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے لیے کچھ ہم سر

تاکہ بھٹکادیں وہ (انہیں) اللہ کی راہ سے، کہہ دیجیے

کہ عیش کرو کیونکہ آخر کار تمہارا انجام دوزخ ہی ہے ۝

قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا

يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا

رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ

لَّا بَيْعُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝۳۱

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

بِهِ مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْ

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ

بِأَمْرِهِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۝۳۲

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝۳۳

وَأَنشَأَكُمْ مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝۳۴

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا

وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ

نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝۳۵

کہ دیجیے میرے اُن بندوں سے جو ایمان لائے ہیں

کہ قائم کریں نماز اور خرچ کریں اس (رزق) میں سے جو

ہم نے انہیں دیا ہے چھپا کر بھی اور علانیہ بھی

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن

کہ نہیں (کام دے گی) جس میں سودا بازی اور دوستیاں ۳۱

یہ اللہ ہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو

اور برسایا آسمان سے پانی پھر نکالا

اس (کے ذریعہ) سے ہر قسم کی پیداوار کو بطور رزق تمہارے لیے۔

اور مسخر کیں تمہارے لیے کشتیاں تاکہ وہ چلیں سمندر میں

اللہ کے حکم سے اور مسخر کیا تمہارے لیے دریاؤں کو ۳۲

اور مسخر کیا تمہارے لیے سورج اور چاند کو جو لگاتار چلے جا رہے ہیں

اور مسخر کیا اُس نے تمہارے لیے رات کو اور دن کو ۳۳

اور عطا فرمادی اُس نے تمہیں ہر وہ چیز جو تم نے اُس سے مانگی۔

اور اگر تم شمار کرنا چاہو اللہ کی نعمتوں کا تو تم نہیں کر سکتے اُس کا احاطہ۔

حقیقت یہ ہے کہ انسان بڑا ہی نا انصاف اور ناشکر ہے ۳۴

اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا ابراہیم نے،

اے میرے رب! بنادے تو اس شہر کو امن کا گوارہ

اور بچائے رکھنا تو مجھے اور میری اولاد کو اس سے کہ

ہم پوجا کریں بتوں کی ۳۵

رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَ

كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمِنْ تَتَّبِعَنِ

فَاِنَّهُ مِتَّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

رَبَّنَا اِنِّيْ اَسْكَنْتُ

مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بَوَادِ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ

عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا

لِيُقْبِمُوْا الصَّلٰوةَ فَاَجْعَلْ

اَفِيْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْ اِلَيْهِمْ

وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الشَّجَرِ

لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝

رَبَّنَا اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا

نُخْفِيْ وَمَا نَعْلُنُ ۚ وَمَا يَخْفٰی

عَلٰی اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ فِی الْاَرْضِ

وَلَا فِی السَّمَاءِ ۝

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ وَهَبَ لِیْ

عَلٰی الْکِبَرِ اِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ۚ

اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِیْعُ الدُّعَا ۝

رَبِّ اجْعَلْنِیْ مُقْبِمَ الصَّلٰوةِ

اے میرے رب واقعہ یہ ہے کہ ان دیویوں نے گمراہ کر دیا ہے

بہت سے انسانوں کو سو جو میری پیروی کرے گا

وہ تو میرا ہے اور جس نے میرا کمانہ مانا تو یقیناً تُو

بخشنے والا، مہربان ہے ۝

اے ہمارے مالک! صورت حال یہ ہے کہ میں نے بسایا ہے

اپنی کچھ اولاد کو اس وادی میں جہاں نہیں ہوتی کھیتی باڑی

تیرے محترم گھر کے قریب۔ اے ہمارے مالک!

اس لیے (بسایا ہے) کہ قائم کریں نماز سو کر دے تُو

انسانوں کے دلوں کو مائل اُن کی طرف

اور رزق دے تو انہیں ہر قسم کے پھلوں میں سے،

شاید کہ وہ شکر گزار بنیں ۝

اے ہمارے مالک! یقیناً تُو جانتا ہے ہر وہ بات جو

ہم چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو ہم ظاہر کرتے ہیں اور نہیں چھپا ہوا

اللہ سے کچھ بھی زمین میں

اور نہ آسمانوں میں ۝

شکر اللہ کا جس نے بخشنے میں مجھے

اس بڑھاپے میں اسماعیلؑ اور اسحاقؑ (جیسے بیٹے)۔

بلاشبہ میرا رب ضرور سننے والا ہے دُعا کو ۝

اے میرے مالک! بنا تُو مجھے قائم رکھنے والا نماز کو

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا

وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝۵

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝۶

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ

الظَّالِمُونَ ۝۷ اِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ

تَشْخَصُ فِيهِ الْاَبْصَارُ ۝۸

مُطَّعِنِينَ مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ

لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۝۹

وَافِدَاتُهُمْ هَوَاءٌ ۝۱۰

وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ

الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا

اَخْرَجْنَا اِلَىٰ اَجَلٍ قَرِيبٍ ۝۱۱ نَجِبْ

دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۝۱۲

اَوَلَمْ تَكُونُوْا اَقْسَمْتُمْ

مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝۱۳

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ

ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ

فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا

اور میری اولاد کو بھی (یہ توفیق دے) اے ہمارے مالک!

اور قبول فرمائے تو میری دعا کو ۝۵

اے ہمارے مالک! معاف کر دیجو مجھے اور میرے والدین کو

اور تمام مومنوں کو اُس دن جب قائم ہوگا حساب ۝۶

اور ہرگز نہ سمجھنا اللہ کو بے خبر اُن کاموں سے جو کرتے ہیں

ظالم۔ واقعہ یہ ہے کہ ڈھیل دے رہا ہے وہ انہیں اُس دن کے لیے

کہ پتھر جائیں گی اُس دن آنکھیں ۝۷

دوڑے چلے آرہے ہوں گے (یہ ظالم) اٹھائے ہوئے اپنے سر،

نہ پھر سکیں گی اپنی طرف بھی اُن کی آنکھیں

اور اُن کے دل اڑے جا رہے ہوں گے ۝۸

اور خبردار کرو انسانوں کو اُس دن سے جب آئے گا اُن پر

عذاب تو کہیں گے وہ جنہوں نے ظلم کیا تھا، اے ہمارے مالک!

مہلت دے ہمیں تو تھوڑی مدت تک تاکہ ہم قبول کر لیں

تیری دعوت اور پیروی کریں، ہم تیرے پیغمبروں کی۔

(جواب ملے گا) کیا نہیں قسمیں کھا کھا کر کہا کرتے تھے تم

اس سے پہلے کہ نہیں آئے گا ہم پر کبھی نوال؟ ۝۹

حالانکہ تم آباد تھے گھروں میں اُن لوگوں کے جنہوں نے

ظلم کیا تھا اپنے اوپر اور واضح ہو چکا تھا تم پر کہ کیا

سلوک کیا تھا ہم نے اُن کے ساتھ؟ اور بیان کر دی ہیں ہم نے

لَكُمْ الْاَمْثَالَ ۝۴۵

وَقَدْ مَكَرُوا مَكَرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

مَكَرُهُمْ ۝۴۶ وَإِنْ كَانَ مَكَرُهُمْ

لِنُزُولٍ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝۴۷

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ

وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۝۴۸ إِنَّ اللَّهَ

عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝۴۹

يَوْمَ تَبْدَلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ

وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۵۰

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝۵۱

سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قِطْرٍ وَتَغْشَى

وُجُوهُهُمُ النَّارُ ۝۵۲

لَيَجْزِي اللَّهَ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ ۝۵۳

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۵۴

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا

بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ

وَلِيَذْكُرُوا الْأَلْبَابَ ۝۵۵

تمہارے لیے ہر قسم کی مثالیں ۝۴۵

اور یقیناً چل چکے تھے وہ اپنی چالیں اور اللہ کے پاس تھا

اُن کی ہر چال کا توڑ اور اگرچہ تمہیں اُن کی چالیں

ایسی کارگر کہ ٹل جائیں اُن سے پہاڑ بھی ۝۴۷

سو ہرگز خیال نہ کرنا تم اللہ کو خلاف کرنے والا

اپنے وعدوں کے جو اُس نے اپنے رسولوں سے کیے ہیں۔ یقیناً اللہ ہے

زبردست اور انتقام لینے پر قادر ۝۴۹

اُس دن جب بدل دی جائے گی یہ زمین دوسری زمین سے

اور آسمان بھی (بدل جائیں گے) اور پیش ہوں گے سب اللہ کے حضور

جو یکتا ہے اور زبردست قوت کا مالک ۝۵۰

اور دیکھو گے تم مجرموں کو اُس دن

کہ جکڑے ہوئے ہیں وہ زنجیروں میں ۝۵۱

اُن کے لباس ہوں گے تار کول کے اور چھائے ہوئے ہوں گے

اُن کے چہروں پر آگ (کے شعلے) ۝۵۲

تاکہ بدل دے اللہ ہر شخص کو اُس کی کمائی کا،

بے شک اللہ جلد حساب چکالنے والا ہے ۝۵۴

یہ ایک اعلان ہے تمام انسانوں کے لیے تاکہ انہیں خبردار کیا جائے

اس کے ذریعہ سے اور وہ جان لیں کہ حقیقت میں وہی معبود یکتا ہے

اور اس لیے بھی کہ نصیحت پکڑیں وہ لوگ جو عقل و شعور رکھتے ہیں ۝۵۵

آيَاتُهَا ۹۹ (۱۵) سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

- ﴿الرَّسْمُ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ﴾ ① الف۔ لام۔ را۔ یہ آیات ہیں کتابِ الہی کی اور قرآنِ مبین کی ①
- ﴿رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ② قریب ہے وہ وقت کہ شدید آرزو کریں گے وہ لوگ جو کافر ہیں
- ﴿لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ ③ کہ کاش! ہوتے وہ مسلمان ③
- ﴿ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَمْتَعُوا﴾ ④ (اے نبی) چھوڑ دو انہیں کہ کھائیں پیئیں اور مزے کریں
- ﴿وَيُلْهِمُهُمُ الْآمَلُ﴾ ⑤ اور بہلاوے میں ڈالے رکھیں انہیں ان کی جھوٹی امیدیں
- ﴿فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ ③ سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ③
- ﴿وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا﴾ ④ اور نہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر تھا اُس کی ہلاکت کے لیے
- ﴿كِتَابٌ مَّعْلُومٌ﴾ ⑤ ایک نوشتہ (پہلے سے) طے شدہ ⑤
- ﴿مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا﴾ ⑥ نہیں آگے نکل سکتی کوئی قوم اپنے (ہلاکت کے) وقت مقرر سے
- ﴿وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ﴾ ⑤ اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ⑤
- ﴿وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ﴾ ⑥ اور وہ کہتے ہیں، اے وہ شخص نازل ہوا ہے جس پر
- ﴿الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ ⑦ قرآن، یقیناً تم تو ضرور دیوانہ ہو ⑦
- ﴿لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ﴾ ⑧ کیوں نہیں لے آتے تم ہمارے سامنے فرشتوں کو،
- ﴿إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ⑧ اگر ہو تم سچے؟ ⑧
- ﴿مَا نُنَزِّلُ الْمَلَكَةَ﴾ ⑧ (کہہ دو!) نہیں نازل کیا کرتے ہم فرشتوں کو

إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا

إِذَا مُنْظَرِينَ ⑧

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ

وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ⑨

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعْرِ الْأَوَّلِينَ ⑩

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑪

كَذَلِكَ نَسُكُّهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑫

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

وَقَدْ خَلَّتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑬

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ⑭

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا

بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ⑮

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا

وَزَيْنُهَا لِلنُّظَرِينَ ⑯

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ⑰

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ

مگر حق یعنی فیصلہ عذاب کے ساتھ اور نہیں دی جاتی

اُس وقت (جب وہ نازل ہوتے ہیں) انہیں مہلت ⑧

بے شک ہم نے ہی نازل کی ہے یہ کتاب نصیحت

اور ہم ہی اس کے نگہبان ہیں ⑨

اور یقیناً بھیجتے تھے ہم نے رسول

تم سے پہلے بھی پہلی قوموں میں ⑩

اور نہیں آتا تھا اُن کے پاس کوئی رسول

مگر وہ اُس کی ہنسی اُٹایا کرتے تھے ⑪

اسی طرح ڈال دیتے ہیں ہم یہ (استہزاء) مجرموں کے دلوں میں ⑫

(الذا) نہیں ایمان لایا کرتے وہ اس (ذکر) پر

اور بے شک رہا ہے طریقہ یہی پہلے لوگوں کا ⑬

اور اگر کہیں کھول دیتے ہم اُن پر کوئی دروازہ آسمان کا

اور وہ دن دھاڑے اُس پر چڑھنے لگتے ⑭

تب بھی ضرور کہتے یہ لوگ کہ درحقیقت مخمور ہیں ہماری آنکھیں

نہیں بلکہ ہم لوگوں پر جادو کر دیا گیا ہے ⑮

اور بے شک بنائے ہیں ہم نے آسمان میں بہت سے بُرج

اور آراستہ کر دیا ہے انہیں دیکھنے والوں کے لیے ⑯

اور محفوظ کر دیا ہے ہم نے انہیں ہر شیطانِ مردود سے ⑰

الایہ کہ کوئی چوری چھپے سُنے کی کوشش کرے

فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ①۸

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ①۹

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ

وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ②۰

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا

خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُ

إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ②۱

وَأَرْسَلْنَا الرِّيْحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ

وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ②۲

وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ

وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ②۳

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ

مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

الْمُسْتَأْخِرِينَ ②۴

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ

حَكِيمٌ عَلِيمٌ ②۵

تب پچھا کرتا ہے اُس کا ایک روشن شعلہ ①۸

اور زمین، پھیلایا ہے ہم نے اُسے اور ڈالے ہیں اُس میں

(پہاڑوں کے) سنگ اور اُگائی ہم نے اس میں

ہر چیز متناسب مقدار میں ①۹

اور فراہم کیے ہم نے تمہارے لیے اس میں روزی کے اسباب

اور اُن کے لیے بھی، نہیں ہو تم جن کے رازق ②۰

اور نہیں کوئی چیز (کائنات میں) مگر ہیں ہمارے پاس

اُس کے خزانے اور نہیں نازل کرتے ہم اُسے

مگر ایک مقرر مقدار میں ②۱

اور ہم بھیجتے ہیں ہواؤں کو (پانی سے) لدا ہوا پھر برساتے ہیں ہم

آسمان سے پانی اور سیراب کرتے ہیں ہم اُس سے تم کو

اور نہیں ہو تم (اس قابل) کہ اُسے جمع کر کے رکھ سکو ②۲

اور یقیناً ہم ہی ہیں جو زندہ کرتے ہیں اور موت دیتے ہیں

اور ہم ہی سب کے وارث ہیں ②۳

اور یقیناً دیکھ رکھا ہے ہم نے اُن لوگوں کو بھی جو پہلے گزر چکے ہیں

تم میں سے اور بے شک ہماری نگاہ میں ہیں

وہ بھی جو بعد میں آنے والے ہیں ②۴

اور یقیناً تیرا ہی ان سب کو اکٹھا کرے گا، بے شک وہ ہے

بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ②۵

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿۳۶﴾

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ﴿۳۷﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ

إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿۳۸﴾

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ

مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰٓجِدِينَ ﴿۳۹﴾

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۴۰﴾

إِلَّا ابْلِيسَ ؕ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ

مَعَ السَّٰجِدِينَ ﴿۴۱﴾

قَالَ يَا ابْلِيسُ مَا لَكَ

أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّٰجِدِينَ ﴿۴۲﴾

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ

خَلَقْتَهُ

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿۴۳﴾

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَٰجِعٌ

وَأِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ

اور یہ ایک حقیقت ہے کہ پیدا کیا ہے ہم نے انسان کو

کھنکھاتے، سڑے ہوئے گارے سے ﴿۳۶﴾

اور جن، پیدا کیا تھا ہم نے اسے اس سے بھی پہلے

آگ کی لپٹ سے ﴿۳۷﴾

اور (یا دیکھو وہ وقت) جب کہا تھا تیرے رب نے فرشتوں سے،

بے شک میں بنانے والا ہوں آدمی،

کھنکھاتے، سڑے ہوئے گارے سے ﴿۳۸﴾

پھر جب پُورا بنا چکوں میں اُسے اور پھونک دوں اس میں

اپنی رُوح تو گر جانا تم اُس کے لیے سجدے میں ﴿۳۹﴾

پس سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب ﴿۴۰﴾

سوائے ابلیس کے، انکار کیا اُس نے اس سے کہ ہو وہ

شامل سجدہ کرنے والوں میں ﴿۴۱﴾

اللہ نے فرمایا: اے ابلیس! کیا ہوا تجھے

کہ شامل نہ ہوا تو سجدہ کرنے والوں میں ﴿۴۲﴾

اس نے کہا: نہیں ہوں میں ایسا کہ سجدہ کروں لیے بشر کو

جسے پیدا کیا ہے تُو نے

کھنکھاتے، سڑے ہوئے گارے سے ﴿۴۳﴾

اللہ نے فرمایا: اچھا تو نکل جا یہاں سے کیونکہ تُو مرفُود ہے ﴿۴۴﴾

اور بے شک تیرے اُوپر لعنت ہے

إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝۳۵

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي

إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝۳۶

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝۳۷

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝۳۸

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي

لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۳۹

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

الْمُخْلِصِينَ ۝۴۰

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ ۝۴۱

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ

اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِيں ۝۴۲

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۴۳

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ

مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۝۴۴

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝۴۵

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ

روز جزا تک ۝۳۵

اُس نے کہا: اے میرے رب! تو پھر مہلت دے تو مجھے

اُس دن تک جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ۝۳۶

ارشاد ہوا اچھا! تجھے مہلت دی جاتی ہے ۝۳۷

اُس دن تک جس کا وقت مقرر ہے ۝۳۸

اُس نے کہا: اے میرے مالک! چونکہ تو نے مجھے بہکایا ہے

(اُس لیے) میں ضرور دلفریبیاں پیدا کروں گا ان کے لیے زمین میں

اور ضرور بہکاؤں گا میں انہیں سب کو ۝۳۹

ماسوائے تیرے اُن بندوں کے اُن میں سے

جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ۝۴۰

ارشاد ہوا یہ ہے، راستہ مجھ تک پہنچنے والا سیدھا ۝۴۱

بے شک جو میرے بندے ہیں، نہیں ہے تجھے اُن پر

کوئی اختیار مگر (ہوگا تیرا اختیار) اُن پر جو

تیری پیروی کریں گے، بہکے ہوؤں میں سے ۝۴۲

اور بے شک جہنم کا وعدہ ہے اُن سب سے ۝۴۳

اُس کے سات دروازے ہیں، ہر دروازے کے لیے

اُن میں سے حصہ ہے تقسیم شدہ ۝۴۴

یقیناً متقی لوگ باغوں اور چشموں میں ہوں گے ۝۴۵

(اُن سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ ان میں سلامتی کے ساتھ،

اٰمِنِيْنَ ۴۳

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُوْرِهِمْ

مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا

عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ۴۴

لَا يَمْسُهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ

وَمَا هُمْ مِّنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ۴۵

نَبِيُّ عِبَادِيْ اِنِّىْ اَنَا

الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۴۶

وَ اَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ۴۷

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۴۸

اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا

قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ۴۹

قَالُوْا لَا تَوَجَلْ اِنَّا

نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۵۰

قَالَ اَبَشِّرْ مُّوْنٰى

عَلٰى اَنْ مَّسَنِىَ الْكَبَرُ

فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ ۵۱

قَالُوْا بَشِّرْكَ بِالْحَقِّ

فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ ۵۲

بے خوف و خطر ۴۳

اور نکال دیں گے ہم جو بھی ہوگی اُن کے دلوں میں

کسی قسم کی کدورت (اور ہو جائیں گے وہ) بھائیوں کی طرح

بیٹھیں گے مندوں پر آمنے سامنے ۴۴

نہ پہنچے گی انہیں وہاں کوئی تکلیف

اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے ۴۵

(اے نبی!) خبر دے دو میرے بندوں کو کہ بے شک میں ہی ہوں

بہت مغفرت کرنے والا اور بہت رحم کرنے والا ۴۶

اور (یہ بھی) کہ میرا عذاب ہی دردناک عذاب ہے ۴۷

اور سناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کے مہمانوں کا ۴۸

جب وہ آئے اُس کے پاس تو انہوں نے کہا! سلام (ہو تم پر)۔

ابراہیمؑ نے کہا ہمیں تم سے ڈر لگتا ہے ۴۹

انہوں نے کہا کہ ڈرو نہیں، یقیناً ہم

بشارت دیتے ہیں تمہیں ایک صاحبِ علم لڑکے کی ۵۰

ابراہیمؑ نے کہا: کیا تم خوشخبری دے رہے ہو مجھے

اس کے باوجود کہ آیا ہے مجھے بڑھاپے نے؟

سوچو تو سہی! یہ کیسی خوشخبری دے رہے ہو تم؟ ۵۱

انہوں نے کہا: ہم نے آپ کو خوشخبری دی ہے، سچی

سو نہ ہونا تم ناامیدوں میں سے ۵۲

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ

إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿۵۱﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۲﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۵۳﴾

إِلَّا آلَ لُوطٍ ؕ إِنَّا لَنَجِّيهِمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۴﴾

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا إِنَّهَا

لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۵۵﴾

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۶﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿۵۷﴾

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا

كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿۵۸﴾

وَآتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۵۹﴾

فَأَسِرْ بِاهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ

وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ

أَحَدٌ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿۶۰﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿۶۱﴾

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ لِيُتَّبَشِرُونَ ﴿۶۲﴾

قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿۶۳﴾

ابراہیمؑ نے کہا کون ناامید ہوتا ہے اپنے رب کی رحمت سے

سوائے گمراہ لوگوں کے ﴿۵۱﴾

ابراہیمؑ نے کہا اچھا! کیا ہے تمہاری ٹیم لے فرشتو! ﴿۵۲﴾

انہوں نے کہا کہ بے شک ہم بھیجے گئے ہیں ایک مجرم قوم کی طرف ﴿۵۳﴾

سوائے آل لوطؑ کے، بے شک ہم بچالیں گے انہیں، سب کو ﴿۵۴﴾

البتہ لوطؑ کی بیوی کہ مقتدر کر دیا ہے ہم نے کہ وہ

مضور ہوگی شامل پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿۵۵﴾

پھر جب آئے آل لوطؑ کے پاس فرشتے ﴿۵۶﴾

لوطؑ نے کہا کہ یقیناً ہو تم لوگ اجنبی ﴿۵۷﴾

وہ بولے: نہیں بلکہ لے کر آئے ہیں ہم تمہارے پاس وہ (عذاب)

جس میں شک کر رہے تھے یہ لوگ ﴿۵۸﴾

اور آئے ہیں تمہارے پاس حق لے کر اور یقیناً ہم سچے ہیں ﴿۵۹﴾

سو چل پڑو اپنے اہل و عیال کو لے کر کچھ رات رہے

اور خود چلو ان کے پیچھے پیچھے اور نہ پلٹ کر دیکھے تم میں سے

کوئی اور سیدھے چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ﴿۶۰﴾

اور فیصلہ کن انداز میں بتادی ہم نے اُسے یہ بات کہ جوڑ

ان لوگوں کی کٹ کر رہے گی صبح ہوتے ہوتے ﴿۶۱﴾

اور آئے شہر والے (لوطؑ کے پاس) خوشیاں مناتے ﴿۶۲﴾

لوطؑ نے کہا: دیکھو! یہ میرے مہمان ہیں لہذا مجھے بے آبرو نہ کرو ﴿۶۳﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ۝۶۹

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ

عَنِ الْعُلَمِيْنَ ۝۷۰

قَالَ هُوَ لَا بَنِيَّ إِنْ

كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۝۷۱

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ

لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۷۲

فَاَخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝۷۳

فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا

عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۷۴

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

لِّمُتَوَسِّئِينَ ۝۷۵

وَأَنَّهَا لِبَسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝۷۶

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً

لِّمُؤْمِنِينَ ۝۷۷

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ۝۷۸

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ

وَأَنَّهُمَا لِبِأَمَامٍ مُّبِينٍ ۝۷۹

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ۝۸۰

اور دُرُودِ اللہ سے اور مجھے رسوا نہ کرو ۝۶۹

انہوں نے کہا! کیا ہم تمہیں منع نہیں کر چکے ہیں

اکر ٹھیکیدار نہ بنو سب دُنیا والوں کے ۝۷۰

لو طُٹنے کا! یہ میری بیٹیاں ہیں اگر

تمہیں کچھ کرنا ہی ہے ۝۷۱

قسم ہے تمہاری جان کی (اے نبی!) بے شک وہ

اس وقت اپنی مستی میں اندھے ہو رہے تھے ۝۷۲

آخر کار آ لیا انہیں ایک سخت دھماکے نے سُورج نکلنے وقت ۝۷۳

پس کر دیا ہم نے اس بستی کو تلیپٹ اور برسائے

اُن پر پتھر کھنگر کے ۝۷۴

بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں

اہل بصیرت کے لیے ۝۷۵

اور وہ بستی واقع ہے ایک شارع عام پر ۝۷۶

بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں

اہل ایمان کے لیے ۝۷۷

اور یقیناً تھے اہل ایبم بھی سخت ظالم ۝۷۸

سو انتقام لیا ہم نے اُن سے بھی۔

اور وہ دونوں بستیاں واقع ہیں کھلے راستے پر ۝۷۹

اور یقیناً جھٹلایا اہل حجر نے رسولوں کو ۝۸۰

وَآتَيْنَهُمُ آيَاتِنَا

فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾

وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ

بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٨٢﴾

فَاخَذْنَاهُمُ الصَّيْحَةَ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ

وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۖ

فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سُبْعًا

مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا

مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَقُلْ إِنِّي أَنَا

النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

اور بھیجیں ہم نے اُن کے پاس اپنی نشانیاں

لیکن وہ اس سے روگردانی کرتے رہے ﴿۸۱﴾

اور یہ لوگ تراشا کرتے تھے پہاڑوں میں

اپنے گھر اور بے خوف و مطمئن تھے ﴿۸۲﴾

آخر کار آیا انہیں ایک زبردست دھمکے نے صبح سویرے ﴿۸۳﴾

سو نہ کام آیا اُن کے جو کچھ وہ کرتے رہے ﴿۸۴﴾

اور نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں اور زمین کو

اور اُس کو بھی جو اُن کے درمیان ہے مگر بامقصد۔

اور جان لو کہ فیصلہ کی گھڑی ضرور آکر رہے گی

سو درگزر کرو تم اُن سے اچھے انداز میں ﴿۸۵﴾

بے شک تیرا رب ہی ہے خالق اور سب کچھ جاننے والا ﴿۸۶﴾

اور یقیناً عطا کی ہیں ہم نے تم کو سات (آیات)

بار بار دہرائی جانے والی اور قرآن عظیم بھی ﴿۸۷﴾

نہ آنکھ اٹھا کر دیکھو تم اُس کی طرف جو

ساز و سامان (دنوی دیا ہے ہم نے مختلف قسم کے لوگوں کو

ان میں سے اور نہ غم کھاؤ ان پر،

اور شفقت سے پیش آؤ مومنوں کے ساتھ ﴿۸۸﴾

اور کہو بے شک میں تو ہوں

صاف صاف متنبہ کرنے والا ﴿۸۹﴾

كَمَا أَنْزَلْنَا

عَلَى الْمُتَنَبِّئِينَ ۙ

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ

عِضِينَ ۙ

فَوَرِّكَ لَنَسَأَلَنَّهُمْ

أَجْمَعِينَ ۙ

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ

فَاصْدَعْ بِمَا

تُؤْمَرُ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۙ

إِنَّا كَفَيْنَاكَ

الْمُسْتَهْزِئِينَ ۙ

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ

إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۙ

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ

بِمَا يَقُولُونَ ۙ

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۙ

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ

يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۙ

(ایسی ہی تنبیہ) جیسی ہم نے بھیجی تھی

ان فرقوں میں بٹ جانے والوں کی طرف ۙ

جنہوں نے کر ڈالا تھا (اپنے) قرآن کو

ٹکڑے ٹکڑے ۙ

پس قسم ہے تمہارے رب کی ہم ضرور باز پرس کریں گے

اُن سب سے ۙ

ان کاموں کے بارے میں جو وہ کرتے رہے ۙ

سو اے نبی! ڈنکے کی چوٹ اعلان کر دو ان باتوں کا جن کا

تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اور پیوہ نہ کرو مشرکوں کی ۙ

یقیناً ہم کافی ہیں تمہاری طرف سے (خبر لینے کو)

ان مذاق اڑانے والوں کی ۙ

وہ (مذاق اڑانے والے) جو ٹھہراتے ہیں اللہ کے ساتھ

دوسرے معبود، سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۙ

اور یقیناً ہمیں معلوم ہے کہ سخت کوفت ہوتی ہے تمہارے دل کو

اُن باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ۙ

پس تسبیح کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ

اور ہو جاؤ شامل سجدہ کرنے والوں میں ۙ

اور بندگی کرتے رہو اپنے رب کی یہاں تک کہ

آجائے تم پر امر یقینی (موت) ۙ

اٰیَاتِهَا ۱۲۸ (۱۶) سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ (۷۰) رُكُوْعَاتُهَا ۱۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ اَتَىٰ اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ۚ

سُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا یُشْرَکُّوْنَ ۝۱

یُنَزِّلُ الْمَلَائِکَۃَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِہٖ

عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادَہٗ اَنْ اَنْذِرُوْا

اَنْتُمْ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْنَ ۝۲

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ

تَعٰلٰی عَمَّا یُشْرَکُّوْنَ ۝۳

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَۃٍ

فَاِذَا هُوَ خَصِیْمٌ مُّبِیْنٌ ۝۴

وَالْاَنْعَامَ خَلَقَہَا ۚ لَكُمْ

فِیْہَا دِفْءٌ وَمَنْا فِعْءٌ

وَمِنْہَا تَاْكُلُوْنَ ۝۵

وَلَكُمْ فِیْہَا جَمَالٌ حِیْنَ

تُرِیْحُوْنَ وَحِیْنَ تَسْرَحُوْنَ ۝۶

وَتَحِیْلُ اَنْتَقَالَکُمْ اِلٰی بَکْدٍ

آیا چاہتا ہے فیصلہ اللہ کا، لہٰذا جلدی مچاؤ تم اس کے لیے،

پاک ہے وہ اور بالاتر اُس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ①

وہ نازل فرماتا ہے فرشتوں کو وحی دے کر اپنے حکم سے

جس پر چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے کہ متنبہ کرو

کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو مجھ ہی سے ڈرو ②

پیدا کیا ہے اُس نے آسمانوں اور زمین کو برحق،

اُونچی ہے اُس کی ذات اُس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ③

اُس نے پیدا کیا انسان کو نطفہ سے

تو یکایک وہ ہو گیا کھلا جھگڑالو ④

اور چوپائے، پیدا کیے اللہ نے اُن کو بھی، تمہارے لیے

ہے اُن میں جاڑے کا سامان اور ہر طرح کے فائدے

اور انہیں میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ⑤

اور تمہارے لیے اُن میں جمال بھی ہے جب

شام کو واپس لاتے ہو اور جب صبح کے وقت لے جاتے ہو ⑥

اور اُٹھاتے ہیں وہ تمہارے بوجھ اس شہر تک

لَمْ تَكُونُوا بِلَغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ

إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَّوْفٌ رَّحِيمٌ ⑤

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ

لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑥

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ

وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ

لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ⑦

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ

مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ

فِيهِ تُسَبِّحُونَ ⑧

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ

وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ⑨

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ

بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑩

کہ نہ تھے تم قادر وہاں پہنچنے پر مگر مشقت اٹھا کر۔

بے شک تمہارا رب ہے بڑا ہی شفیق اور مہربان ⑤

اور اُسی نے پیدا کیے گھوڑے اور فخر اور گدھے

تاکہ سوار ہو تم اُن پر اور زینت کے لیے۔ اور پیدا فرماتا ہے وہ

ایسی چیزیں جو تم نہیں جانتے ⑥

اور اللہ ہی کے ذمہ ہے سیدھا راستہ دکھانا

جبکہ کچھ رستے ٹیڑھے بھی ہیں اور اگر چاہتا وہ

تو ضرور ہدایت دے دیتا وہ تم کو، سب کو ⑦

وہی تو ہے جس نے برسایا آسمان سے پانی تمہارے لیے،

جس میں سے تم پییتے بھی ہو اور اسی سے درخت اور سبزہ (اگتے) ہیں

جس میں چراتے ہو تم اپنے جانوروں کو ⑧

پیدا کرتا ہے وہ تمہارے لیے اس پانی سے کھیتی، زیتون،

کھجور اور انگور اور ہر طرح کے پھل۔

بے شک اس میں ایک بڑی نشانی ہے

اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ⑨

اور اُس نے مسخر کر رکھا ہے تمہارے لیے رات اور دن کو

اور سورج اور چاند کو اور ستارے بھی مسخر ہیں

اُس کے حکم سے، بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ⑩

وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ
 مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ
 لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ﴿١٣﴾
 وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ
 لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا
 وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا
 وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ
 وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ
 وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾
 وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ
 أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا
 وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾
 وَعَلِمْتَ ۖ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾
 أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ
 لَا يَخْلُقُ ۚ أَفَلَا تَذْكُرُونَ ﴿١٧﴾
 وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا
 إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ
 وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾

اور وہ چیزیں جو پھیلا رکھی ہیں اُس نے تمہارے لیے زمین میں،
 کئی طرح کے ہیں اُن کے رنگ اور قسمیں، بے شک اس میں بھی
 ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو نصیحت قبول کرتے ہیں ﴿۱۳﴾
 اور وہی تو ہے جس نے مسخر کر رکھا ہے سمندر کو
 تاکہ کھاؤ تم اس میں سے گوشت، تروتازہ
 اور نکالو تم اس میں سے سامانِ زینت جسے تم پہنتے ہو
 اور دیکھتے ہو تم کشتیوں کو کہ چلتی ہیں وہ پانی کو چیرتی ہوئی اس میں،
 اور اس لیے بھی تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل (اپنا معاش)
 اور تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۱۴﴾
 اور رکھ دیے اُس نے زمین میں (پہاڑوں کے) ٹکڑے
 کہ کہیں ڈھلک نہ جائے تمہیں لے کر اور (جاری کر دیئے) دریا
 اور (بنائے) راستے تاکہ تم راہ پاؤ ﴿۱۵﴾
 اور نشانیاں (بھی بنائیں) اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ پاتے ہیں ﴿۱۶﴾
 سو بھلا وہ ذات جو پیدا فرماتی ہے اُن کی طرح ہو سکتی ہے جو
 کچھ نہیں پیدا کرتے، سو کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۱۷﴾
 اور اگر تم گننا چاہو اللہ کی نعمتوں کو تو نہیں گن سکتے تم اُن کو۔
 بے شک اللہ ہے بہت ہی زیادہ بخشنے والا، مہربان ﴿۱۸﴾
 اور اللہ جانتا ہے اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو
 اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو ﴿۱۹﴾

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝۲۰

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ

أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝۲۱

إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝۲۲

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

يُسرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۖ

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝۲۳

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ

رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۲۴

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ

كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ

وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ۝۲۵

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

فَاتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ

فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ

اور وہ (معبود) جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا،

نہیں پیدا کر سکتے وہ کوئی چیز بھی بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں ۝۲۰

مردہ ہیں، زندگی سے عاری اور نہیں جانتے

کہ کب اُنہیں (دوبارہ) اُٹھایا جائے گا ۝۲۱

تمہارا معبود، معبود یکتا ہے سو جو لوگ نہیں ایمان رکھتے ہیں

آخرت پر، اُن کے دل منکر ہیں

اور وہ گھمنڈ میں پڑے ہوئے ہیں ۝۲۲

بلاشبہ یقیناً اللہ جانتا ہے ہر اُس بات کو جو

یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں۔

واقعہ یہ ہے کہ اللہ نہیں پسند کرتا غرور کرنے والوں کو ۝۲۳

اور جب پوچھا جاتا ہے اُن سے کہ کیا ہے یہ جو نازل کیا ہے

تمہارے رب نے تو کہتے ہیں کہ قصے کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی ۝۲۴

(یہ اس لیے کہتے ہیں) تاکہ اُٹھائیں وہ اپنے بوجھ

پورے کے پورے قیامت کے دن

اور اُن کے بوجھ میں سے بھی کچھ حصہ سمیٹیں، جن کو وہ گمراہ کرتے ہیں

بغیر علم کے، دیکھو تو کتنا برا ہے وہ بوجھ جو یہ اُٹھا رہے ہیں؟ ۝۲۵

یقیناً (ایسی ہی) مکاریاں کی تھیں اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے

تو اکھڑ دی اللہ نے اُن کے گھر کی عمارت بنیادوں سے

اور گر پڑی اُن پر اُس کی چھت اُوپر سے

وَأَنَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِيهِمْ

وَيَقُولُ آيُنَ شُرَكَاءِي الَّذِينَ

كُنْتُمْ تُشَاكُّونَ فِيهِمْ ؕ قَالَ

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ

الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۲۷﴾

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ

ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ ؕ

فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ

مِنْ سُوءٍ ؕ بَلَىٰ

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۸﴾

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ

خَالِدِينَ فِيهَا ؕ فَلَيْئَسَ

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۲۹﴾

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

رَبُّكُمْ ؕ قَالُوا خَيْرٌ ؕ

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

حَسَنَةٌ ؕ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ؕ

اور اُن پڑا اُن پر عذاب ایسے رُخ سے

جس کے بارے میں انہیں گمان بھی نہ تھا ﴿۲۶﴾

پھر روزِ قیامت ذلیل و خوار کرے گا انہیں اللہ

اور فرمائے گا ”کہاں ہیں میرے وہ شریک کہ

جھگڑے کیا کرتے تھے تم اُن کے بارے میں؟“ تو کیسے گے

وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا تھا یقیناً ذلت اور رسوائی ہے

آج اور بدبختی بھی کافروں کے لیے ﴿۲۷﴾

وہ (کافر) جن کی رُوح قبض کرتے ہیں فرشتے

اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر

تو فوراً وہ ہتھیار ڈال دیتے ہیں (اسکتے ہیں نہیں کرتے تھے ہم

کوئی بُرائی۔) (فرشتے جواب دیتے ہیں) کیوں نہیں

یقیناً اللہ خوب جانتا ہے اُس کو جو تم کرتے رہے ﴿۲۸﴾

سواب داخل ہو جاؤ دروازوں میں جہنم کے،

ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی بُرا

ٹھکانا ہے تکبر کرنے والوں کے لیے ﴿۲۹﴾

اور پوچھا جاتا ہے اُن لوگوں سے جو متقی تھے کیا اُتارا ہے

تمہارے رب نے؟ تو وہ کہتے ہیں بہت بہتر (کلام)،

اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے اس دنیا میں بھی

بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو ہے ہی بہت اچھا۔

وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۰﴾

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا

تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا

مَا يَشَاءُونَ ۚ كَذٰلِكَ

يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۱﴾

الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلَائِكَةُ

طَيِّبِينَ ۖ يَقُولُونَ

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ

كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلٰكِنْ

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۳﴾

فَاصْبِرْ لَهُمْ سَبَيَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۴﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا

آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

اور کیا ہی خوب ہے گھر متقیوں کا ﴿۳۰﴾

جنتیں، ہمیشہ رہنے کی، داخل ہوں گے (متقی لوگ) اُن میں،

بہرہی ہوں گی اِن کے نیچے نہریں، اُن کے لیے ہوگا وہاں

جو وہ چاہیں گے، اسی طرح

اللہ بدلہ دیتا ہے متقیوں کو ﴿۳۱﴾

یہ وہ لوگ ہیں جن کی رُوحیں قبض کرتے ہیں فرشتے

اس حالت میں کہ وہ (کفر و شرک سے) پاک ہوتے ہیں، کہتے ہیں اُن سے

سلام ہو تم پر، داخل ہو جاؤ جنت میں

بدلے میں اُن (اعمال) کے جو تم کرتے رہے ﴿۳۲﴾

نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر اس بات کا کہ آجائیں اُن کے پاس

فرشتے یا آجائے عذاب تیرے رب کا۔

اسی طرح کیا تھا اُن لوگوں نے بھی جو اُن سے پہلے تھے۔

اور نہیں ظلم کیا اُن پر اللہ نے لیکن

وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ﴿۳۳﴾

آخر کار پہنچیں انہیں خرابیاں اُن کے کرتوتوں کی اور گھیر لیا

انہیں اسی (عذاب) نے جس کی وہ منی اُٹایا کرتے تھے ﴿۳۴﴾

اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے شرک کیا کہ اگر چاہتا اللہ

تو نہ پوجتے اللہ کے سوا کسی چیز کو ہم اور نہ

ہمارے آباؤ اجداد اور نہ حرام ٹھہرتے بغیر اس (کے حکم) کے

مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ
 فَهَلْ عَلَى الرَّسْلِ
 إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۳۵﴾
 وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا
 أَنْ اْعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا
 الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ
 هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ
 حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَلَةُ ۚ فَسِيرُوا
 فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ
 عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۶﴾
 إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ
 لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ
 وَمَا لَهُمْ مِنْ تَصَرُّبٍ ﴿۳۷﴾
 وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ
 لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتٍ ۖ بَلَى
 وَعُدًّا عَلَيْهِ حَقًّا
 وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾
 لِبَيِّنٍ لَهُمُ
 الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ

کسی چیز کو، ایسا ہی کیا تھا اُن لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے،
 سو نہیں ہے رسولوں پر (کچھ ذمہ داری)
 سوائے کھول کھول کر پیغام پہنچانے کے ﴿۳۵﴾
 اور یقیناً بھیجا ہم نے ہر امت میں ایک رسول
 (یہ حکم دے کر) کہ عبادت کرو اللہ کی اور اجتناب کرو
 طاغوت (کی بندگی) سے۔ پس اُن میں سے کچھ ایسے تھے جن کو
 ہدایت دی اللہ نے اور انہی میں سے کچھ ایسے تھے
 جن پر مستط ہو گئی گمراہی۔ سو چلو پھرو
 زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا
 انجام جھٹلانے والوں کا ﴿۳۶﴾
 اگر تم حریص ہو اُن کی ہدایت کے لیے تو بھی بے شک اللہ
 نہیں ہدایت دیا کرتا اس شخص کو جسے اس نے گمراہ کر دیا
 اور نہ ہوگا اُن کا کوئی مددگار بھی ﴿۳۷﴾
 اور قسم کھا کر کہتے ہیں اللہ کے نام کی، سخت ترین قسم کہ
 نہیں اٹھائے گا اللہ اُسے جو مر جاتا ہے کیوں نہیں اٹھائے گا،
 یہ وعدہ ہے جسے پورا کرنا اس نے اپنے اوپر لازم کر لیا ہے
 لیکن بہت سے انسان نہیں جانتے ﴿۳۸﴾
 (یہ دوبارہ اٹھانا) اس لیے ہوگا تا کہ کھول دے ان کے سامنے
 وہ حقیقت، اختلاف کرتے تھے یہ جس میں

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿۳۹﴾ اور اس لیے کہ جان لیں کافر کہ یقیناً وہی تھے جھوٹے ﴿۳۹﴾

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ

أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۴۰﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا

ظَلَمُوا لِنُبُوءَتِهِمْ فِي الدُّنْيَا

حَسَنَةً وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۴۲﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا

أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا

إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ

مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۴﴾

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ

أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ

أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۵﴾

در حقیقت ہمارا قول کسی چیز کو جب ہم اُسے (پیدا کرنا) چاہیں

بس یہ ہوتا ہے کہ ہم حکم دیتے ہیں اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے ﴿۴۰﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی خاطر اس کے بعد بھی کہ

اُن پر ظلم ہو چکا تھا ضرور ٹھکانا دیں گے ہم انہیں دنیا میں بھی

اچھا اور اجر آخرت تو بہت ہی بڑا ہے۔

کاش! جانتے لوگ یہ بات ﴿۴۱﴾

وہ مظلوم جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر بھروسہ کئے ہیں ﴿۴۲﴾

اور نہیں رسول بنا کر بھیجا ہم نے تم سے پہلے بھی (کسی کو) مگر

وہ مردی تھے کہ وحی بھیجا کرتے تھے ہم اُن کی طرف سو پوچھو

اہل ذکر سے، اگر تم نہیں جانتے ﴿۴۳﴾

(بھیجا تھا ان کو) کھلی نشانیاں اور کتابیں دے کر اور اتارا ہم نے

تم پر بھی یہ ذکر تاکہ کھول کھول کر بیان کر دو تم انسانوں کے سامنے

وہ تعلیم جو نازل کی گئی ہے اُن کے واسطے

اور تاکہ وہ غور و فکر کریں ﴿۴۴﴾

کیا پھر بے خوف ہیں وہ جو چال بازیاں کر رہے ہیں؟

اس سے کہ دھنسا دے اللہ اُن کو زمین میں

یا اُن پڑے اُن پر عذاب ایسے رُخ سے

(جس کے بارے میں) انہیں گمان بھی نہ تھا ﴿۴۵﴾

أَوْ يَأْخُذْهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا
هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝

أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۝

فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَّوُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

أَوَلَمْ يَرْوِا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ

مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّوْا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ

وَالشَّامِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ

وَهُمْ ذَاخِرُونَ ۝

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ

وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ

وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۝

إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

فَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ ۝

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَا ۝

أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ۝

یا اُن کو پکڑ لے چلتے پھرتے تو نہیں

میں یہ لوگ کسی طرح عاجز کرنے والے (اللہ کو) ۴۶

یا پکڑ لے انہیں اس حالت میں کہ کھٹکا لگا ہوا ہو انہیں (مصیبت کا)

سببے شک تمہارا رب ہے بہت شفیق اور مہربان ۴۷

کیا نہیں دیکھتے یہ اُن کی طرف جو پیدا کی ہیں اللہ نے

مختلف چیزیں، لوٹتے ہیں اُن کے سایے دائیں طرف سے

اور بائیں طرف سے سجدہ کرتے ہوئے اللہ کو

اور وہ سب اظہارِ عجز کر رہے ہیں ۴۸

اور اللہ ہی کے آگے سر بسجود ہیں سب جو ہیں آسمانوں میں

اور جو ہیں زمین میں، ہر قسم کے جاندار اور فرشتے بھی

اور وہ تکبر نہیں کرتے ۴۹

وہ ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے جو اُن پر بالادست ہے

اور کرتے ہیں وہی جو انہیں حکم ملتا ہے ۵۰

اور فرمایا اللہ نے کہ مت بناؤ معبود، دو،

درحقیقت وہ تو بس ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے،

سو تم صرف مجھ ہی سے ڈرو ۵۱

اور اُسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں

اور اسی کی عبادت و اطاعت ہمیشہ لازم ہے،

تو کیا پھر تم غیر اللہ سے ڈرتے ہو؟ ۵۲

وَمَا بِكُمْ مِّنْ نَّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ

ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ

فَالْيَهُ تَجْعُرُونَ ﴿۵۶﴾

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ

مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۵۷﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ

فَتَمْتَعُوا بِغَيْرِهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۵۸﴾

وَيَجْعَلُونَ لِمَا

لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۚ

تَاللَّهِ كُنْتُمْ تَفْتُرُونَ

عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتُرُونَ ﴿۵۹﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَدَنَ

سُبْحَانَهُ ۚ

وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿۶۰﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ

ظَلَّ وَجْهُهُ مُسَوِّدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۶۱﴾

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا

بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ

أَمْرَبُ سُهُ فِي الشَّرَابِ ۚ أَلَا سَاءَ

اور جو تمہیں حاصل ہے کسی قسم کی نعمت سو وہ اللہ ہی کی عطا کردہ ہے

پھر جب پہنچتی ہے تمہیں تکلیف

تو اسی کے آگے فریاد کرتے ہو ﴿۵۶﴾

پھر جب دور کر دیتا ہے وہ تکلیف تم سے تو یکایک ایک گروہ

تم میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے ﴿۵۷﴾

تاکہ ناشکری کریں اُن نعمتوں کی جو ہم نے اُنہیں عطا کی تھیں۔

سو عیش کر لو۔ عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۵۸﴾

اور مقرر کرتے ہیں یہ اُن کے لیے جن کے بارے میں

یہ کچھ نہیں جانتے، حصہ اُس میں سے جو ہم نے اُنہیں دیا ہے،

قسم اللہ کی، ضرور پوچھا جائے گا تم سے

اُن (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو تم گھڑا کرتے تھے ﴿۵۹﴾

اور تجویز کرتے ہیں اللہ کے لیے بیٹیاں

_____ حالانکہ پاک ہے وہ اُن کمزوریوں سے _____

اور اپنے لیے (بیٹے) جو اُنہیں مرغوب ہیں ﴿۶۰﴾

اور جب خوشخبری دی جاتی ہے ان میں سے کسی کو بیٹی کی

تو ہو جاتا ہے اُس کا چہرہ سیاہ اور وہ غم کھا رہا ہوتا ہے ﴿۶۱﴾

وہ چھپا پھرتا ہے لوگوں سے اس بُری خبر پر جو

اُسے سنائی گئی (سوچتا ہے) کہ کیا ہنسنے دے اس کو ذلت کے باوجود

یاد بادے اُسے مٹی میں! دیکھو تو کیسے بُرے ہیں

مَا يَحْكُمُونَ ﴿۵۱﴾

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۚ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۵۲﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَٰكِنْ

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۵۳﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ

وَتَصِفُ السِّتْنُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ

الْحُسْنَىٰ ۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ

وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿۵۴﴾

ثُمَّ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۵۵﴾

وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ

وہ فیصلے جو یہ کہتے ہیں ﴿۵۱﴾

اور ان لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر

بری صفات۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اعلیٰ ترین صفات۔

اور وہی ہے زبردست، بڑی حکمت والا ﴿۵۲﴾

اور اگر گرفت فرمائے اللہ انسانوں کی بسبب ان کے ظلم کے

تو نہ باقی چھوٹے زمین پر کوئی جاندار لیکن

مہلت دیتا ہے وہ ان کو ایک وقت مقرر تک۔

پھر جب آجاتا ہے ان کا وقت (مقرر) تو نہ بچے ہو سکتے ہیں

ایک گھڑی بھر اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ﴿۵۳﴾

اور تجویز کرتے ہیں اللہ کے لیے وہ امور جن کو ناپسند کرتے ہیں یہ (اپنے لیے)

اور بولتی ہیں ان کی زبانیں جھوٹ کر یقیناً ہم ہی کو طے گی

بھلائی۔ لازماً ان کے لیے تو آگ ہی ہے

اور یہ کہ وہ سب سے پہلے ڈالے جائیں گے (اُس میں) ﴿۵۴﴾

قسم اللہ کی یقیناً ہم نے رسول بھیجے ان قوموں کی طرف

جو تم سے پہلے تھیں لیکن خوشنابنا کر دکھائے ان کو شیطان نے

ان کے کرتوت سو وہی ہے سرپرست ان لوگوں کا آج

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۵۵﴾

اور نہیں نازل کی ہم نے تم پر یہ کتاب

مگر اس غرض سے کہ تم کھول کھول کر بیان کرو ان لوگوں کے سامنے

الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى

وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۶۳﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿۶۴﴾

وَلَا تَنَالُوا فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ

نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ

مِنْ بَيْنِ قَرْنٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا

سَائِغًا لِلشَّرْبِ بَيْنَ ﴿۶۵﴾

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ

تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۶۶﴾

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ

أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۶۷﴾

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي

سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ

يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ

وہ باتیں جن میں اختلاف کرتے ہیں یہ، امد ہدایت

اور رحمت ہے (یہ) اُن لوگوں کے لیے جو مومن ہیں ﴿۶۳﴾

اور اللہ ہی نے برسیا آسمان سے پانی پھر زندہ کیا اُس سے

زمین کو اس کے مُردہ ہو جانے کے بعد۔ بے شک اس میں

بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو سُنتے ہیں ﴿۶۴﴾

اور یقیناً ہے تمہارے لیے چوپایوں میں بھی ایک بڑا سبق۔

پلاتے ہیں ہم تمہیں اس میں سے جو اُن کے پیٹ میں ہے

گوبر اور خون کے درمیان سے خالص دودھ

جو خوشگوار ہے پینے والوں کے لیے ﴿۶۵﴾

اور کھجور و انگور کے پھلوں میں سے کچھ ایسے ہیں

بناتے ہو تم اُن سے نشہ اور بہترین رزق۔

بے شک اس میں بھی بڑی نشانی ہے

اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۶۶﴾

اور وحی کردی تیرے رب نے شہد کی مکھی کو

کہ بنا پہاڑوں میں چھتے

اور درختوں پر اور ان (چھپروں) میں جن پر لوگ بلیں چڑھاتے ہیں ﴿۶۷﴾

پھر کھا ہر طرح کے پھلوں میں سے اور چلتی پھرتی رہ

اپنے رب کی ہموار کی ہوئی راہوں پر۔

نکلتا ہے اُن کے پیٹ سے ایک مشروب مختلف ہیں

أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۚ

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُصْرِ
لَٰكِنَّ لَا يَعْلَمَ

بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا

بِرَآدٍ رِّزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ

أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧١﴾
وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

أَزْوَاجًا ۚ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ
بَنِينَ وَحَفَدَةً ۚ وَرَزَقَكُمْ

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ
وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ
لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

جس کے رنگ اس میں شفا ہے انسانوں کے لیے۔ یقیناً اس میں
ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۶۹﴾
اور اللہ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے پھر وہ تم کو موت دیتا ہے۔

اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو پہنچائے جاتے ہیں بدترین عمر میں
تاکہ (وہ ایسے بوڑھے ہو جائیں کہ) نہ جان سکیں
سب کچھ جاننے کے بعد کچھ بھی۔ یقیناً اللہ ہے
سب کچھ جاننے والا اور بڑی قدرت والا ﴿۷۰﴾

اور اللہ نے فضیلت دی ہے تم میں سے بعض کو بعض پر
رزق میں۔ سو نہیں ہیں وہ لوگ جنہیں فضیلت دی گئی ہے
(ایسے) کہ دے دیں اپنا رزق اپنے مملوکوں کو
تاکہ ہو جائیں وہ بھی اس رزق میں برابر (کے حصے دار)۔

تو کیا پھر اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں یہ ﴿۷۱﴾
اور اللہ ہی نے بنائی ہیں تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے
بیویاں پھر عطا کیے تمہیں تمہاری بیویوں میں سے
بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تمہیں

پاکیزہ چیزیں۔ تو کیا پھر بھی یہ لوگ باطل پر ایمان لاتے ہیں
اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں ﴿۷۲﴾

اور پوجتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو جو نہیں اختیار رکھتے
اُن کو رزق دینے کا آسمانوں سے اور زمین سے

شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۴۶

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۝ إِنَّ اللَّهَ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۴۷

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا

لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ

رَزَقْنَاهُ مِمَّا رَزَقْنَا حَسَنًا

فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۝

هَلْ يَسْتَوُونَ ۝

الْحَمْدُ لِلَّهِ ۝ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ۝۴۸

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا

أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ

وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۝ أَيْنَمَا

يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۝ هَلْ يَسْتَوِي

هُوَ ۝ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۝

وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۴۹

وَاللَّهُ غَيْبٌ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ

إِلَّا كَلِمَةٍ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۝

ذرا بھی اور نہ کوئی قدرت رکھتے ہیں ۝۴۶

سومت گھرو اللہ کے لیے مثالیں، بے شک اللہ

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۝۴۷

دیتا ہے اللہ ایک مثال کہ ایک بندہ جو غلام ہے (دوسرے کا)

اور نہیں اختیار رکھتا ذرا بھی، اور (دوسرا) وہ شخص کہ

عطا کیا ہو ہم نے اس کو اپنی طرف سے اچھا رزق

سو وہ خرچ کرتا ہو اس میں سے چھپے اور کھلے۔

بھلا کہیں برابر ہو سکتے ہیں یہ دونوں؟ (ہرگز نہیں)

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں لیکن اُن میں سے اکثر

(یہ بات) نہیں جانتے ۝۴۸

اور دیتا ہے اللہ مثال کہ دو شخص ہیں، ایک ان میں سے

گونگا ہے، نہیں قدرت رکھتا وہ کچھ کرنے کی

اور وہ بوجھ ہے اپنے مالک پر، جدھر بھی

بیجے وہ اُسے نہ لائے وہ کوئی بھلائی کیا برابر ہو سکتا ہے؟

یہ اور وہ شخص جو حکم دیتا ہو انصاف کا

اور قائم ہو سیدھے راستے پر؟ ۝۴۹

اور اللہ ہی کے لیے خاص ہے پوشیدہ حقائق کا علم (جو ہیں)

آسمانوں اور زمین میں اور نہیں ہے قیامت کا معاملہ

مگر مانند آنکھ جھپکنے کے بلکہ وہ اس سے بھی جلد تر ہے،

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ④
 وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ
 أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ
 وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
 وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑤
 أَلَمْ يَرْوُوا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ
 فِي جَوْ السَّمَاءِ طَمَا يُبْسِكُهُنَّ إِلَّا
 اللَّهُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
 لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑥
 وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ
 سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم
 مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا
 يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ
 وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا
 أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ⑦
 وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا
 خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ
 لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ
 لَكُم سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ

بے شک اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ④
 اور یہ اللہ ہی ہے جس نے نکالا ہے تم کو پیٹوں سے
 تمہاری مائیں کے اس حال میں کہ نہ جانتے تھے تم کچھ
 اور اُس نے عطا فرمائے تم کو کان اور آنکھیں
 اور مرکز حواس (دل و دماغ)، تاکہ تم شکر گزار بنو ⑤
 کیا نہیں دیکھا انہوں نے پندوں کو جو مسخر ہیں
 فضا ئے آسمانی میں؛ نہیں تمام رکھا ہے اُن کو مگر
 اللہ نے۔ بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں
 اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ⑥
 اور اللہ ہی نے بنایا ہے تمہارے لیے تمہارے گھروں کو
 جائے سکون اور بنائے ہیں اُسی نے تمہارے لیے
 چوپایوں کی کھال سے بھی گھر جنہیں تم ہلکا پاتے ہو
 جس دن سفر کرتے ہو اور جس دن قیام کرتے ہو تم
 اور چوپائیوں کی اُون اور پشم اور بالوں سے (بنائے تمہارے لیے طرح طرح کے
 سامان، استعمال کرنے کے لیے، ایک وقت مقرر تک ⑦
 اور اللہ ہی نے بنائے ہیں تمہارے لیے اس میں سے جو
 اُس نے پیدا فرمائے سایے اور بنائیں
 تمہارے لیے پہاڑوں میں پناہ گاہیں اور بنایا
 تمہارے لیے لباس جو بچاتا ہے تم کو گرمی سے

وَسَرَابِيلٌ تَقِيكُمُ بَاسَكُمْ ۚ
كَذَلِكَ يُنَمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَسْلُمُونَ ﴿۸۱﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ
الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۸۲﴾

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا
وَآكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۸۳﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
ثُمَّ لَا يُوْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۸۴﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ
عَنَّهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۸۵﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا

شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا

هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا

مِنْ دُونِكَ ۚ فَالْقَوْلُ الْبِیْهَمُ الْقَوْلُ

إِنَّا كَذِبُونَ ﴿۸۶﴾

وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۸۷﴾

اور وہ لباس بھی جو حفاظت کرتا ہے تمہاری لڑائی کی حالت میں۔
اس طرح تکمیل کرتا ہے وہ اپنی نعمتوں کی تم پر،
تا کہ تم فرمانبردار بنو ﴿۸۱﴾

پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو حقیقت یہ ہے کہ تمہارے ذمہ تو
کھول کھول کر پیغام پہنچانا ہے ﴿۸۲﴾

پہچانتے ہیں یہ اللہ کے احسان کو پھر انکار کرتے ہیں اُس کا
اور اکثر لوگ ان میں سے ناشکر گزار ہیں ﴿۸۳﴾

اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ
پھر نہ اجازت دی جائے گی اُن کو جو کافر ہیں (بولنے کی)
اور نہ ان سے توہم لی جائے گی ﴿۸۴﴾

اور جب دیکھیں گے ظالم لوگ عذاب کو تو نہ ہلکا کیا جائے گا
اُن سے (عذاب) اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ﴿۸۵﴾

اور جب دیکھیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا تھا

اپنے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو تو کہیں گے، اے ہمارے رب!

یہی ہیں ہمارے وہ شرکاء جنہیں ہم پکارتے تھے

تجھے چھوڑ کر تو وہ (شرکاء) دیں گے انہیں جواب

یقیناً تم بڑے جھوٹے ہو ﴿۸۶﴾

اور ہو جائیں گے اللہ کے حضور اُس دن سرنگوں

اور گم ہو جائیں گے اُن کے وہ (جھوٹ) جو وہ گھڑا کرتے تھے ﴿۸۷﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
 اللَّهِ زِدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ
 بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾
 وَيَوْمَ نُبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
 عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ
 شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۖ وَنَزَّلْنَا
 عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا
 لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً
 وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾
 إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ
 وَابْتِغَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
 عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
 يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
 وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ
 وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا
 وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا
 إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾
 وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ
 غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکتے رہے راہ سے

اللہ کی، زیادہ دیں گے ہم انہیں عذاب بڑھ کر (دوسرے) عذاب سے

اس بنا پر کہ وہ فساد برپا کرتے رہے ﴿۸۸﴾

اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ

ان پر انہی میں سے اور لائیں گے ہم تمہیں (اے نبی)

شہادت دینے کے لیے ان لوگوں پر۔ اور نازل کی ہے ہم نے

تم پر یہ کتاب جو کھول کھول کر بیان کرنے والی ہے

ہر بات اور ہدایت و رحمت

اور بشارت ہے حکم ماننے والوں کے لیے ﴿۸۹﴾

یقیناً اللہ حکم دیتا ہے عدل کا اور احسان کا

اور دیتے رہنے کا قربت داروں کو اور منع کرتا ہے

بے حیائی سے، بُرے کاموں سے اور ظلم و زیادتی سے،

نصیحت کرتا ہے تم کو، تاکہ تم یاد رکھو ﴿۹۰﴾

اور پورا کرو اللہ کا عہد جب بھی تم نے اس سے کوئی عہد کیا ہو

اور مت توڑو قسمیں بعد ان کو بختہ کرنے کے

اور جبکہ بنا چکے ہو تم اللہ کو اپنے اوپر گواہ۔

بے شک اللہ جانتا ہے اُس کو جو تم کرتے ہو ﴿۹۱﴾

اور نہ ہو جانا تم اس عورت کی طرح جس نے توڑ ڈالا

اپنے کاتے ہوئے سوت کو یعنی بعد (اسے) مضبوط کرنے کے

اُنْكَارًا ۞ تَتَّخِذُونَ اٰیْمَانَكُمْ دَخْلًا
 بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ
 هٰی اَرْبٰی مِنْ اُمَّةٍ ۞ اِنَّمَا
 یَبْلُوْکُمْ اللّٰهُ بِهٖ ۞
 وَلَیُبَیِّنَنَّ لَکُمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ
 مَا کُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۙ ۹۲
 وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلْکُمْ
 اُمَّةً وَّاحِدَةً وَلٰکِنْ
 یُضِلُّ مَنْ یَّشَآءُ ۙ وَیَهْدِیْ
 مَنْ یَّشَآءُ ۙ وَلَنَسْأَلَنَّ
 عَمَّا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۙ ۹۳
 وَلَا تَتَّخِذُوا اٰیْمَانَكُمْ دَخْلًا بَیْنَكُمْ
 فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا
 وَتَذُوْقُوا السُّوْءَ ۙ ۹۴
 صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ
 وَلَکُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۙ ۹۵
 وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِیْلًا ۙ
 اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَیْرٌ
 لَّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۙ ۹۵

ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔ کہ بناؤ تم اپنی قسموں کو حربہ کموفریب کا
 آپس (کے معاملات) میں، تاکہ ہو جائے ایک گروہ
 زیادہ فائدے میں دوسرے گروہ سے۔ حقیقت یہ ہے کہ
 آزمائش میں ڈالتا ہے تم کو اللہ اس (عہد و پیمان) سے
 اور ضرور کھول دے گا تم پر روز قیامت
 ان باتوں کی حقیقت جس میں تم اختلاف کرتے تھے ۹۲
 اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا تم سب کو
 ایک ہی امت (اور تم میں اختلاف نہ ہوتا) مگر
 وہ گمراہی میں ڈالتا ہے جسے چاہے اور راہ راست دکھاتا ہے
 جسے چاہے۔ اور ضرور تم سے باز پرس ہو کر رہے گی
 ان اعمال کی جو تم کرتے رہے ۹۳
 اور نہ بنانا تم اپنی قسموں کو ایک دوسرے کو دھوکہ دینے کا ذریعہ
 اس طرح کہ ٹکڑا جائیں قدم جمنے کے بعد
 اور چھنا پڑے تم کو مزا بُرے نتائج کا اس بنا پر کہ
 تم نے روکا تھا اللہ کی راہ سے۔
 اور طے تم کو بڑا عذاب ۹۴
 اور نہ بیچ ڈالو تم اللہ کے عہد کو حقیر معاوضہ کے بدلے،
 یقیناً وہ جو اللہ کے پاس ہے وہی ہے بہتر
 تمہارے لیے، اگر تم جانو ۹۵

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا

عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط

وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ

صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ

حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ

بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿۹۹﴾

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۱۰۰﴾

إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ

يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ

بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿۱۰۱﴾

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ

وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا

إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ط

جو کچھ تمہارے پاس ہے، ختم ہو جائے گا اور جو

اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔

اور ضرور دے کر رہیں گے ہم اُن لوگوں کو جنہوں نے

صبر سے کام لیا اُن کا اجر کہیں بہتر

اُن (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ﴿۹۷﴾

جو کوئی کرے گا نیک عمل خواہ مرد ہو یا عورت

بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ضرور بسر کرائیں گے ہم اُسے (دنیا میں)

اچھی زندگی اور بدلے میں دیں گے ہم انہیں (آخرت میں)

اُن کا اجر کہیں بہتر اُن (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ﴿۹۸﴾

پھر جب پڑھنے لگو تم قرآن تو پناہ مانگ لیا کرو

اللہ کی شیطان مردود سے ﴿۹۹﴾

واقعہ یہ ہے کہ نہیں ہے اُسے کوئی اختیار اُن لوگوں پر جو

ایمان والے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿۱۰۰﴾

اس کا زور تو چلتا ہے، بس انہی لوگوں پر جو

سرپرست بنا لیتے ہیں اُسے اور اُن لوگوں پر جو

اس (کے بہکانے) سے شرک کرتے ہیں ﴿۱۰۱﴾

اور جب ہم بدلتے ہیں ایک آیت کو دوسری آیت کی جگہ

حالانکہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے؛ تو یہ کہتے ہیں

کہ بس تم خود ہی گھڑ لیتے ہو (یہ کلام)۔

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑩
 قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ
 مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ
 لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى
 وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ⑪
 وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ
 إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ
 الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِي
 وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ⑫
 إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
 لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑬
 إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ⑭
 مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهِ
 إِلَّا مِنْ أَكْرَهٍ وَقَلْبُهُ
 مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيْمَانِ وَلَٰكِنْ
 مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا

در اصل اکثر لوگ ان میں سے (حقیقت سے) بے خبر ہیں ⑩
 کہہ دو! کہ نازل کیا ہے اُسے رُوح القدس نے
 تمہارے رب کی طرف سے بالکل ٹھیک ٹھیک
 تاکہ ثابت قدم رکھے ایمان والوں کو اور ہدایت
 و بشارت ہے فرمانبرداروں کے لیے ⑪
 اور ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ ضرور کہیں گے
 کہ درحقیقت سکھاتا ہے اُس کو ایک آدمی حالانکہ زبان
 اُس شخص کی، اشارہ کرتے ہیں یہ جس کی طرف عجبی
 اور اس قرآن کی زبان عربی ہے جو فصیح ہے ⑫
 حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ نہیں ایمان لاتے اللہ کی آیات پر،
 نہیں ہدایت دیتا انہیں اللہ
 اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑬
 حقیقت یہ ہے کہ گھڑتے ہیں مچھوٹ وہ لوگ جو
 نہیں ایمان لاتے اللہ کی آیات پر
 اور یہی لوگ ہیں مچھوٹے ⑭
 جس نے کفر کیا اللہ کے ساتھ ایمان لانے کے بعد
 سوائے اُس شخص کے جو مجبور کر دیا گیا ہو اور اُس کا دل
 مطمئن ہو ایمان پر (وہ تو معذور ہے) اس کے برعکس
 جس نے دل کی رضا مندی سے کفر کو قبول کر لیا

فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

عَلَى الْآخِرَةِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۷﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۱۸﴾

لَا جَرَمَ لَهُمْ

فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿۱۹﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

هَاجَرُوا مِنِّي بَعْدَ مَا فُتِنُوا

ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۖ

إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰﴾

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ

تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ

كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۱﴾

تو ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب ہے

اور اُن کے لیے ہے عذابِ عظیم ﴿۱۶﴾

یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے پسند کر لیا دنیا کی زندگی کو

آخرت کے مقابلہ میں اور یقیناً اللہ نہیں راہ (نجات) دکھاتا

اُن لوگوں کو جو حق کا انکار کرتے ہیں ﴿۱۷﴾

یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر لگا دی ہے اللہ نے

اُن کے دلوں پر، کانوں پر اور آنکھوں پر

اور یہی لوگ ہیں جو غفلت میں ڈوبے ہوئے ہیں ﴿۱۸﴾

لازمًا یہی لوگ

آخرت میں خسارے میں رہنے والے ہیں ﴿۱۹﴾

بخلاف اس کے یقیناً تیرا رب اُن لوگوں کے حق میں

جنہوں نے ہجرت کی اس کے بعد کہ وہ آزمائش میں ڈالے گئے

پھر انہوں نے جہاد کیا (اللہ کی راہ میں) اور ثابت قدم رہے

بے شک تیرا رب ان آزمائشوں کے بعد

یقیناً ہے بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ﴿۲۰﴾

(ان سب کا فیصلہ اُس دن ہوگا) جس دن آئے گا ہر نفس،

کوشش کرتا ہوا اپنے بچاؤ کی اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا

ہر نفس کو اُس کے اعمال کا

اور اُن میں سے کسی پر ظلم نہیں ہوگا ﴿۲۱﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً
كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا
رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ
فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا
اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا
كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۱۲﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ
وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۱۳﴾

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ

اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاشْكُرُوا

نِعْمَتَ اللَّهِ ۚ إِنَّ كُنتُمْ رَآيَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۴﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ

وَالْدَّمَ ۖ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ

لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ

الْكُذِبَ هَذَا حَلَلٌ ۚ وَهَذَا حَرَامٌ

اور دیتا ہے اللہ مثال ایک بستی کی

جو تھی امن اور اطمینان والی، پہنچتا تھا انہیں

اُن کا رزق با فراغت ہر جگہ سے

پھر ناشکری کی اُن لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کی تو چکھایا انہیں

اللہ نے مزہ بھوک اور خوف کا بسبب اُن (کرتوتوں) کے جو

وہ کرتے تھے ﴿۱۱۲﴾

اور یقیناً آیا اُن کے پاس ایک رسول انہی میں سے

لیکن جھٹلایا انہوں نے اُسے سو آپکڑا انہیں عذاب نے

اس بنا پر کہ وہ ظالم تھے ﴿۱۱۳﴾

لہذا اے لوگو! کھاؤ تم اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو

اللہ نے حلال اور پاکیزہ اور شکر ادا کرو

اللہ کی نعمتوں کا، اگر تم واقعی اسی کی عبادت کرتے ہو ﴿۱۱۴﴾

حقیقت یہ ہے کہ اُس نے تو بس حرام کیا ہے تم پر مُردار

نخن، سور کا گوشت اور ہر وہ چیز کہ پکارا جائے

نام (غیر اللہ کا اُس پر، پھر جو مجبور ہو جائے

جبکہ وہ سرکش بھی نہ ہو اور نہ حد سے بڑھنے والا ہو

تو بے شک اللہ ہے معاف فرماتے والا اور رحم کرنے والا ﴿۱۱۵﴾

اور نہ کہہ دیا کہ تم ایسے ہی جو آجائے تمہاری زبان پر

بھوٹ موٹ کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے

لَتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ط
 إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
 الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝
 مَتَاءٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا
 مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ
 وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝
 ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا
 السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ
 مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً
 قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ

وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
 شَاكِرًا لِنِعْمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ

وَهَدَيْنَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝
 وَاتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ

تاکہ بہتان باندھو تم اللہ پر جھوٹ کا۔

بے شک وہ لوگ جو بہتان باندھتے ہیں اللہ پر

جھوٹ کے وہ ہرگز فلاح نہیں پائیں گے ۝

(جھوٹ کا) فائدہ تھوڑا سا ہے اور ایسے لوگوں کے لیے ہے

دردناک عذاب ۝

اور اُن لوگوں پر بھی جو یہودی کھائے حرام کیا تھا ہم نے

وہ سب کچھ جو بیان کیا ہے تمہارے لیے اس سے پہلے

اور نہیں ظلم کیا تھا ہم نے اُن پر بلکہ

وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ۝

پھر بھی بے شک تیرا رب اُن لوگوں کے لیے جو گزرتے ہیں

کوئی بُرائی نادانی سے پھر توبہ کر لیتے ہیں

اس کے بعد اور (اپنی) اصلاح کر لیتے ہیں تب بے شک تیرا رب ہے

اس توبہ کے بعد ضرور بخشنے والا اور مہربان ۝

واقعہ یہ ہے کہ ابراہیمؑ تھا اپنی ذات سے ایک پوری اُمت،

مقطع فرمان اللہ کا، سب سے کٹ کر اللہ کا ہو رہنے والا

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۝

شکرا و اکر نے والا اللہ کی نعمتوں کا، منتخب کر لیا تھا اُسے اللہ نے

اور ڈال دیا تھا اُسے سیدھی راہ پر ۝

اور وہی تھی ہم نے اُسے دنیا میں بھلائی اور وہ

فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ۝

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ

اِخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ

لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ

وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۚ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي

هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ ۚ

وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ۝

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ

مِمَّا يَمْكُرُونَ ۝

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ

اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ۝

آخرت میں یقیناً ہوگا صالحین میں سے ۱۲۲

پھر وحی بھیجی ہم نے تمہاری طرف کہ پیروی کرو ابراہیم کے طریقہ کی

یکسو ہو کر اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۱۲۳

حقیقت یہ ہے کہ نافذ کیا گیا تھا "سبت" ان لوگوں پر جنہوں نے

اختلاف کیا تھا اس کے (احکام میں) اور یقیناً تیرا رب

مزد فیصلہ کرے گا اُن کے درمیان قیامت کے دن

اُن باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ۱۲۴

دعوت دو اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت کے ساتھ

اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور مباحثہ کرو لوگوں سے ایسے طریقہ سے

جو بہترین ہو۔ بے شک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے

اُس کو جو بھٹک گیا اُس کے راستے سے اور وہی

بہتر جانتا ہے اُن کو جو ہدایت یافتہ ہیں ۱۲۵

اور اگر تم بدلہ لو تو تکلیف پہنچاؤ اسی قدر جس قدر تکلیف پہنچائی گئی تھیں

اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً صبر بہتر ہے صبر کرنے والوں کے لیے ۱۲۶

(اے نبی) صبر کیے جاؤ اور نہیں ہے تمہارا صبر مگر اللہ کی توفیق سے

اور نہ غم کھاؤ تم اُن پر اور نہ ہو تنگدل

ان چال بازوں سے جو یہ کر رہے ہیں ۱۲۷

حقیقت یہ ہے کہ اللہ ساتھ ہے اُن لوگوں کے جو

تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور اُن لوگوں کے جو اچھے کام کرتے ہیں ۱۲۸

اَیَاتُهَا ۱۱ (۱۶) سُورَةُ بَنِي إِسْرَآءِیلَ مَكِّيَّةٌ (۵۰) رُكُوعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا

مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا

الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ

لِنُزِيلِهِ مِّنْ أَيْتِنَا

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ

هُدًى لِّبَنِي إِسْرَآءِیلَ إِلَّا

تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكَيْلًا ②

ذُرِّيَّةً مِّنْ حَمَلْنَا

مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَآءِیلَ

فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ

مَرَّتَيْنِ وَلَنَعْلُقَ عُلُوقًا كَبِيرًا ④

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ

عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَآسٍ شَدِيدٍ

پاک ہے وہ ذات جو لے گئی اپنے بندے کو راتوں رات

مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک،

وہ (مسجد اقصیٰ) کہ برکت دی ہے ہم نے جس کے ماحول کو

تاکہ دکھائیں ہم اُسے اپنی کچھ نشانیاں،

بے شک اللہ ہی ہے سب کچھ سننے والا اور دیکھنے والا ①

اور دی تھی ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب اور بنایا تھا اُس (کتاب) کو

ذریعہ ہدایت بنی اسرائیل کے لیے اس تاکید کے ساتھ کہ نہ

بنانا تم میرے سوا کسی کو (اپنا) کارساز ②

(تم) اولاد (ہو) اُن لوگوں کی جنہیں سوار کیا تھا ہم نے

نوحؑ کے ساتھ (کشتی پر)۔ بے شک وہ تھا شکر گزار بندہ ③

اور متنبہ کر دیا تھا ہم نے بنی اسرائیل کو

کتاب میں کہ تم ضرور فساد مچاؤ گے زمین میں

دو مرتبہ اور ضرور سرکشی کرو گے، بڑی سرکشی ④

پھر جب آیا اُن میں سے پہلا وعدہ تو مسلط کر دیے ہم نے تم پر

اپنے ایسے بندے جو سخت جنگ جوتھے

فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ

وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ⑤

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ

وَأَمَدَدْنَكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

وَجَعَلْنَكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ

وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَاءَ

وَعْدُ الْآخِرَةِ

لِيُسَوَّوْا وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا

الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيَبْتَلُوا مَا عَلُوا تَتَبِيرًا ⑦

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ

وَإِنْ عُدْتُمْ

عُدْنَا ۚ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ

لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ⑧

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي

هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ

لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ⑨

وقف لازم

سو وہ گھس کر پھیل گئے تمہاری تلاش میں پورے ملک میں۔

اور تھا یہ ایک وعدہ (اللہ کا) جسے پورا ہو کر رہنا تھا ⑤

پھر پھر ہم نے تمہارے دن غلبہ دے کر ان پر

اور مدد دی ہم نے تم کو مال اور اولاد سے

اور کر دیا ہم نے تم کو تعداد میں بہت زیادہ ⑥

(دیکھو) اگر بھلائی کی تم نے تو تھی وہ بھلائی تمہارے اپنے لیے

اور اگر برائی کی تو تھی وہ تمہارے اپنے لیے۔ پھر جب آیا

دوسرے وعدے کا وقت (تو مسلط کر دیے ہم نے تم پر دوسرے دشمن)

تاکہ وہ بگاڑ دیں تمہارے چہرے اور داخل ہو جائیں

مسجد (بیت المقدس) میں جس طرح داخل ہوئے تھے اس میں

پہلی بار تاکہ تباہ کر دیں ہر وہ چیز جس پر غلبہ پائیں بری طرح ⑦

بعید نہیں کہ تمہارا رب تم پر رحم فرمائے

لیکن اگر تم نے پھر وہی کیا جو پہلے کیا تھا

تو ہم بھی وہی کریں گے (جو پہلے کیا تھا)۔ اور بنایا ہے ہم نے جہنم کو

کافروں کے لیے قید خانہ ⑧

بلاشبہ یہ قرآن راہ دکھاتا ہے ایسی جو

بالکل ہی سیدھی ہے اور بشارت دیتا ہے مومنوں کو

جو کرتے ہیں اچھے کام کہ یقیناً

ان کے لیے ہے بڑا اجر ⑨

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

وَيَذَّاءُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ

بِالْخَيْرِ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ

فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا

آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا

فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبِيرَهُ

فِي عُنُقِهِ ۚ وَنُخْرِجُ لَهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝

إِقْرَأْ كِتَابَكَ ۚ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ

الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝

مِّنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا

يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ

وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ

عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ

وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ

اور یقیناً وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر،

تیار کر رکھا ہے ہم نے ان کے لیے دردناک عذاب ۝

اور دعا مانگتا ہے انسان شر کی بھی اسی طرح جیسے دعا مانگنی چاہیے

خیر کے لیے اور ہے انسان، بڑا ہی جلد باز ۝

اور بنایا ہے ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں

پھر بے نور بنایا ہم نے رات کی نشانی کو اور بنایا

دن کی نشانی کو روشن تاکہ تلاش کر سکو تم

فضل اپنے رب کا اور تاکہ جان لو تم گنتی ماہ و سال کی

اور حساب بھی اور ہر چیز کو بیان کیا ہے ہم نے پوری تفصیل سے ۝

اور ہر انسان کا معاملہ یہ ہے کہ لٹکا دی ہے ہم نے اس کی تقدیر

اس کی گردن میں۔ اور نکالیں گے ہم اس کو دکھانے کے لیے

روز قیامت ایک نوشتہ، پائے گا وہ جسے کھل کتاب کی مانند ۝

پڑھ اپنا اعمال نامہ۔ کافی ہے تو خود ہی

آج اپنا حساب لگانے کے لیے ۝

جس نے اختیار کی راہ راست تو درحقیقت

راہ راست اختیار کرتا ہے وہ اپنے فائدے کے لیے۔

اور جو گمراہ ہوا تو حقیقت میں ہے اس کی گمراہی (کا وبال)

اسی پر اور نہیں اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا

اور نہیں ہیں ہم عذاب دینے والے (کسی کو)

حَتَّىٰ تَبْعَثَ رَسُولًا ۝۱۵

وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً

أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا

فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ

عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝۱۶

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ

مِن بَعْدِ نُوحٍ ۝۱۷ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ

خَبِيرًا ۝۱۸

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا

لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُّرِيدُ

ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ

يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۝۱۹

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ

لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ

فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُورًا ۝۲۰

كَلَّا نُمَدِّدُ هُوْلَاءِ ۖ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ

رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝۲۱

أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ

وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ

جب تک کہ (نہ) بھیج دیں ہم کوئی پیغمبر ۝۱۵

اور جب ارادہ کرتے ہیں ہم کہ ہلاک کریں کسی بستی کو

تو حکم دیتے ہیں ہم اُس کے خوشحال لوگوں کو

سو وہ نافرمانیاں کرنے لگتے ہیں اس میں تب چپاں ہو جاتا ہے

اُس پر فیصلہ (عذاب کا) پھر برباد کر دیتے ہیں ہم اُسے پوری طرح ۝۱۶

اور (دیکھ لو) کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے امتیں

نوح کے بعد۔ اور کافی ہے تمہارا بھو اپنے بندوں کے گناہوں سے

پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ہے ۝۱۷

جو ہے خواہش مند دنیا کے فائدے کا تو جلدی دے دیتے ہیں ہم

اُسے یہیں جو چاہتے ہیں ہم اور جس کو چاہتے ہیں

پھر ٹھہرا رکھا ہے ہم نے اُس کے لیے جہنم،

داخل ہو گا وہ اُس میں بُرے حال سے اور راندہ درگاہ ہو کر ۝۱۸

اور جو کوئی خواہش مند ہو آخرت کا اور کوشش کرے

اُس کے لیے جو کوشش ضروری ہے اور ہو بھی وہ مومن

پس یہ لوگ ہیں کہ ہے ان کی کوشش مقبول ۝۱۹

ہر ایک کو مدد دیتے ہیں ہم ان کو بھی اور ان کو بھی عطا میں سے

تیرے رب کی اور نہیں ہے عطا تیرے رب کی کسی پر بند ۝۲۰

دیکھو اکیسے فضیلت دی ہم نے بعض کو بعض پر۔

اور البتہ آخرت بہت بڑی ہے درجات کے اعتبار سے

وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۝۲۱

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ

مَذْمُومًا تَحْذُورًا ۝۲۲

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا

إِلَّا آيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا

أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا

وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۝۲۳

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا

كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۝۲۴

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۝

إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ

لِإِلَٰهِكُمْ غَفُورًا ۝۲۵

وَإِنَّ الْقُرْبَىٰ حَقُّهُ وَالْمُسْكِينِ

وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۝۲۶

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۝

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝۲۷

وَإِمَّا نُرْضِخْ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ

اور بہت بڑی ہے فضیلت کے اعتبار سے بھی ۲۱

نہ بنانا اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا اور نہ بیٹھا جائے گا تو

طاعت زدہ اور بے یار و مددگار (ہو کر) ۲۲

اور فیصلہ کر دیا ہے تیرے رب نے کہ نہ عبادت کرو تم

مگر صرف اُسی کی اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔

اگر پہنچ جائے تمہارے پاس بڑھاپے کو اُن میں سے کوئی ایک

یا دونوں تو نہ کہو تم اُنہیں اُف بھی اور نہ جھڑکو اُنہیں

اور کہو ان سے بات احترام کے ساتھ ۲۳

اور جھکاؤ اُن کے حضور اپنے پہلو عاجزی سے شفقت کی بنا پر

اور دعا کرو (اُن کے حق میں) اے میرے رب! رحم فرما اُن پر

اسی طرح جیسے اُنہوں نے پالا ہے مجھے بچپن میں ۲۴

تمہارا رب خوب جانتا ہے اُسے جو ہے تمہارے دلوں میں۔

اگر بن کر رہو گے تم صالح تو بے شک وہ ہے

تو بہ کرنے والوں کو بخشنے والا ۲۵

اور دو قربات دلوں کو اُن کا حق اور مساکین کو بھی

اور مسافروں کو بھی اور مت کہو بے جا خرچ ۲۶

بے شک بے جا خرچ کرنے والے ہیں بھائی شیطانوں کے

اور ہے شیطان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکر ۲۷

اور اگر تم خبر گیری نہ کر سکو اُن کی اپنے رب کی رحمت کے انتظار میں

تَرْجُوَهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۝
وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ
وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ
مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ

إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ
خَبِيرًا بَصِيرًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ
نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ

إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ۝
وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۖ
وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ
اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا
فَقَدْ جَعَلْنَا لَوَلِيَّهِ سُلْطَانًا
فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۖ
إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي

جس کی تمہیں امید ہو تو کہو ان سے بات نرمی کے ساتھ ۲۸
اور نہ رکھو اپنا ہاتھ باندھ کر اپنی گردن کے ساتھ
اور نہ چھوڑ دو اسے بالکل کھلا کہ پھیر بیٹھ رہو تم
ظامت زدہ اور حسرت میں مبتلا ہو کر ۲۹

بے شک تیرا رب ہی کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے
چاہے اور تنگ کرتا ہے (جس کے لیے چاہے)۔

بے شک وہ ہے اپنے بندوں کے حال سے
پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ۳۰

اور نہ قتل کرو تم اپنی اولاد کو ڈر سے افلاس کے۔
ہم ہی رزق دیتے ہیں انہیں بھی اور تمہیں بھی۔

بے شک ان کا قتل کرنا ہے جرم بہت بڑا ۳۱
اور نہ قریب پھٹکو زنا کے، بے شک وہ ہے بڑی بے حیائی۔
اور بہت ہی بُری راہ ۳۲

اور مت قتل کرو اس جان کو جس کے قتل کو حرام ٹھہرایا ہے
اللہ نے مگر حق کی بنا پر اور جو شخص قتل کیا گیا ہو مظلومانہ
تو یقیناً عطا کیا ہے ہم نے اس کے ولی کو اختیار،
پس چاہیے کہ نہ حد سے بڑھے وہ قتل کے معاملہ میں۔

اس لیے کہ اس کی مدد کی گئی ہے ۳۳

اور نہ پاس پھٹکو مال یتیم کے مگر اس طریقہ سے

هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ

الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝۱۶

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ

خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۱۷

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ

إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝۱۸

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ

إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ

الْجِبَالَ طَوْلًا ۝۱۹

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ

عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۲۰

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْخَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ

مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ

إِلَٰهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ

مَلُومًا مَّذْحُورًا ۝۲۱

أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ

جو بہترین ہو یہاں تک کہ وہ پہنچ جائے اپنی جوانی کو

اور پورا کر دے عہد - بے شک

عہد کے بارے میں ہوگی جواب دہی ۝۱۶

اور پورا بھرو پیمانے کو جب ناپو

اور تولو درست ترازو سے - یہی طریقہ

اچھا ہے اور سب سے بہتر ہے انجام کے لحاظ سے ۝۱۷

اور نہ پیچھے لگو ایسی بات کے کہ نہ ہو تمہیں جس کا علم -

بے شک کان، آنکھ اور مرکز حواس دل و دماغ

ان سب کے بارے میں تم سے باز پرس ہوگی ۝۱۸

اور نہ چلو زمین میں اڑ کر،

حقیقت یہ ہے کہ تم نہ تو پھاڑ سکتے ہو زمین کو اور نہ پہنچ سکتے ہو

پہاڑوں کی بلندی کو ۝۱۹

یہ سب ایسے امور ہیں کہ ہے ان کا برا پہلو

تمہارے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ۝۲۰

یہ وہ باتیں ہیں جو وحی کی ہیں تمہاری طرف تمہارے رب نے

حکمت میں سے - اور نہ ٹھہرائو تم اللہ کے ساتھ

کوئی دوسرا معبود ورنہ ڈال دیے جاؤ گے تم جہنم میں

ظلمت زدہ اور ہر بھلائی سے محروم (ہو کر) ۝۲۱

کیا نواز رہے تم کو تمہارے رب نے بیٹوں سے

وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَآثًا ۚ

إِنكُم لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝۴۰

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا

فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ۚ

وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝۴۱

قُلْ لَّوْكَانَ مَعَهُ إِلَهَةٌ

كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَّا بَتَغَوَّا

إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝۴۲

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ

عُلُوًّا كَبِيرًا ۝۴۳

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ

وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ

إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۚ

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝۴۴

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا

بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ۝۴۵

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

اور بنالی ہیں فرشتوں میں سے (اپنے لیے) بیٹیاں ؛

واقعہ یہ ہے کہ تم کہہ رہے ہو بڑی (غلط) بات ۴۰

اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے (ہر مضمون)

اس قرآن میں تاکہ وہ اچھی طرح سمجھ لیں

لیکن نہیں اضافہ کرتا یہ قرآن اُن میں سوائے نفرت کے ۴۱

(ان سے) کہو اگر ہوتے اللہ کے ساتھ اور معبود بھی

جیسا کہ کہتے ہیں یہ تو ضرور کوشش کرتے وہ

صاحب عرش تک راہ پانے کی ۴۲

پاک ہے وہ اور بلند و برتر ہے ان باتوں سے جو یہ کہہ رہے ہیں

نہایت ہی بلند ہے (اس کی شان) ۴۳

تسبیح کرتے ہیں اُس کی ساتوں آسمان اور زمین

اور وہ سب جو ان کے درمیان ہیں بلکہ نہیں ہے کوئی چیز

مگر وہ تسبیح کرتی ہے اُس کی حمد و ثنا کر کے

مگر نہیں سمجھتے تم اُن کی تسبیح کو ،

بے شک وہ ہے بڑا ہی بڑبار اور درگزر کرنے والا ۴۴

اور جب پڑھتے ہو تم قرآن تو حائل کر دیتے ہیں ہم —

درمیان تمہارے اور درمیان اُن لوگوں کے جو نہیں ایمان رکھتے

آخرت پر — ایک پردہ، نہ نظر آنے والا ۴۵

اور چڑھا دیتے ہیں ہم اُن کے دلوں پر غلاف

أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ
 وَقَرَاءَ وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ
 وَحْدَهُ وَلَوْ أَعْلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نَفُورًا ۝
 نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ
 إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ
 هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ
 إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝
 أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ
 فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝
 وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا
 وَرُفَاتًا إِنْآ لَمَبْعُوثُونَ
 خَلْقًا جَدِيدًا ۝
 قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝
 أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ
 فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا
 قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ
 فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ
 وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ قُلْ عَسَىٰ
 أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝

تاکہ نہ سمجھ سکیں وہ اُسے اور (ڈال دیتے ہیں) اُن کے کانوں میں
 بہرہ بن۔ اور جب ذکر کرتے ہو تم اپنے رب کا قرآن میں
 جو کہتا ہے تو چل دیتے ہیں یہ اپنی پیٹھ موڑ کر نفرت کے ساتھ ۝
 ہم خوب جانتے ہیں کہ یہ کیا سنتے ہیں،
 جب یہ کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری بات اور جب
 وہ سرگوشیاں کرتے ہیں، جب کہتے ہیں یہ ظالم
 کہ نہیں پیروی کرتے ہو تم مگر ایک سحرزدہ آدمی کی ۝
 ذرا دیکھیے کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ تم پر مثالیں
 چنانچہ یہ بھٹک گئے ہیں اور اب نہ پاسکیں گے راستہ ۝
 اور کہتے ہیں یہ کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم ہڈیاں
 اور خاک بن جائیں گے تو کیا ہم اٹھائے جائیں گے؟
 پیدا کر کے از سر نو؟ ۝
 ان سے کہو ہو جاؤ تم! پتھر یا لوہا ۝
 یا کوئی اور مخلوق جو زیادہ مشکل ہو (ان سے بھی) تمہارے ذہن میں
 تو پھر یہ ضرور کہیں گے اچھا! ہمیں کون دوبارہ زندہ کرے گا؟
 کہو! وہی ذات جس نے پیدا کیا ہے تم کو پہلی بار
 (یہ سن کر) وہ بلا ہلا کر تمہارے سامنے اپنے سر
 پوچھیں گے کہ کب ہو گا یہ؟ ان سے کہو کہ بہت ممکن ہے
 کہ ہو وہ قریب ہی ۝

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ

بِحَمْدِهِ وَتُظُنُّونَ

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ

أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ

بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ

لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا ۝

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۚ إِنَّ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ

أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا

بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا

دَاوُدَ زَبُورًا ۝

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ

مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ

الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ

إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ

۵۳/۵

جس دن بلائے گاہ تمہیں تو تم بیک کہو گے اُس کے ملائے پر

اُس کی حمد و ثنا کرتے ہوئے اور تمہیں ایسا گمان ہوگا

کہ نہیں رہے تھے تم (دنیا میں) مگر تھوڑی دیر ۝

اور کہہ دو میرے بندوں سے کہ وہ کہیں ایسی بات جو ہو

بہترین، بے شک یہ شیطان ہے جو دوسوسہ ڈالتا ہے

اُن کے درمیان، یقیناً شیطان ہے

انسان کا کھلا دشمن ۝

تمہارا رب خوب جانتا ہے تمہیں اگرچہ ہے تو تم فرمائے تم پر

یا اگر چاہے تو سزا دے تم کو اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں

ان پر واروغہ بنا کر ۝

اور تمہارا رب خوب جانتا ہے اُن سب کو جو آسمانوں میں ہیں

اور زمین میں۔ اور یقیناً فضیلت دی ہے ہم نے

بعض نبیوں کو بعض پر اور دی تھی ہم نے

داؤد کو زبور ۝

ان سے کہو! پکارو تم اُن کو جنہیں سمجھتے ہو تم (حاجت روا)

اللہ کے سوا، سو نہیں اختیار رکھتے وہ دُور کرنے کا

مکلف کو تم سے اور نہ حالتِ بمنے کا ۝

یہ (معبود)، جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ، وہ خود تلاش کرتے ہیں

اپنے رب تک پہنچنے کا ذریعہ کہ کون ان میں سے

أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ

وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ

رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝

وَإِنْ مِنْ قَرِيبٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا

قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ

كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ

إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ

وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۚ

وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ

رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۚ وَمَا جَعَلْنَا

الرُّيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ

وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۚ

وَنُخَوِّفُهُمْ ۚ فَمَا

يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۚ قَالَ

ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۝

(اس کا) مقرب ہوتا ہے اور امیدوار رہتے ہیں اس کی رحمت کے

اور ڈرتے ہیں اس کے عذاب سے، بے شک عذاب

تیرے رب کا ہے ہی ڈرنے کے لائق ۝

اور نہیں ہے کوئی بستی مگر ہم ضرور ہلاک کریں گے اس کو

قبل روز قیامت کے یا عذاب دیں گے اسے سخت عذاب۔

ہے یہ بات کتاب میں لکھی ہوئی ۝

اور نہیں منع کیا ہے ہمیں اس سے کہ بھیجیں ہم نشانیاں

مگر اس بات نے کہ جھٹلایا تھا انہیں پہلے لوگوں نے۔

اور دی تھی ہم نے ثمود کو اونٹنی، علانیہ تو انہوں نے ظلم کیا اس پر

اور نہیں بھیجتے ہم نشانیاں مگر ڈرنے کے لیے ۝

اور جب کہا تھا ہم نے تم سے (اے نبی) کہ بے شک

تیرے رب نے گھیر رکھا ہے لوگوں کو اور نہیں بنایا ہم نے

اس منظر کو جو دکھایا ہے ہم نے تم کو مگر آزمائش لوگوں کے لیے

اور وہ درخت بھی جس پر لعنت بھیجی گئی ہے قرآن میں۔

اور تنبیہ پر تنبیہ کیے جا رہے ہیں ہم انہیں، لیکن نہیں

اضافہ کرتیں (ہماری یہ تنبیہات) مگر ان کی سخت سرکشی میں ۝

اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو

تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ اس نے کہا

کہ کیا میں سجدہ کروں اسے جس کو پیدا کیا ہے تو نے مٹی سے؟ ۝

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ
عَلَىٰ لَيْنٍ أَخْرَتَنِ

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا خُتْبَتِكَ
ذَرِيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۝۶۲

قَالَ أَذْهَبُ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ۝۶۳

وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ

بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيلِكَ وَ

رَجْلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ

وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ

الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۶۴

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ

وَكُفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝۶۵

رَبُّكُمُ الَّذِي يُرْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ

لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ

بِكُمْ رَحِيمًا ۝۶۶

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ

مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا ۚ

فَلَمَّا نَجَّكُمُ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ

اور کہنے لگا خدا دیکھیے تو سہی اُسے جس کو فضیلت دی ہے اپنے

مجھ پر (کیا یہ اس قابل تھا؟) اگر مہلت دیں آپ مجھے

روز قیامت تک تو میں جڑ کاٹ ڈالوں گا

اُس کی نسل کی مگر تھوڑے لوگ (بچ جائیں گے) ۝۶۲

ارشاد ہوا چلا جا! اس لیے کہ جو تیری پیروی کرے گا ان میں سے

تو بے شک جہنم ہی ہوگی تمہاری سزا، بھر پور سزا ۝۶۳

اور بہکالے جس کو تو بہکا سکتا ہے اُن میں سے

اپنی دعوت سے اور چڑھالا اُن پر اپنے سوار اور

پیادے اور شریک بن جا اُن کا اُن کے مال اور اولاد میں

اور وعدے کرتا رہ اُن سے اور نہیں وعدہ کرتا اُن سے

شیطان مگر جھوٹا ۝۶۴

البتہ جو میرے خاص بندے ہیں نہیں ہوگا تجھے اُن پر کوئی اختیار۔

اور کافی ہے تیرا رب توکل کے لیے ۝۶۵

تمہارا رب وہ ہے جو چلاتا ہے تمہاری کشتی سمندر میں

تاکہ تم تلاش کرو اُس کا فضل۔ بے شک وہ ہے

تم پر مہربان ۝۶۶

اور جب آتی ہے تم پر کوئی مصیبت سمندر میں تو گم ہو جاتے ہیں

وہ سب جنہیں تم پکارا کرتے ہو سوائے اُس (ایک) کے۔

پھر جب وہ تمہیں (مصیبت سے) بچا لیتا ہے خشکی پر تو تم مڑ جاتے ہو

وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝۶۵

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ

جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝۶۶

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ

نَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ

فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ۚ

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا

بِهِ تَبِيعًا ۝۶۷

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ

مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝۶۸

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ۚ

فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ

وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝۶۹

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ

اور ہے ہی انسان بڑا ناشکرا ۝۶۵

کیا تم بے خوف ہو اس بات سے کہ دھنسا دے وہ تمہیں

خشکی پر ہی (زمین میں) یا بھیج دے تم پر پتھراؤ کرنے والی آندھی

پھر نہ پاؤ تم اپنے لیے کوئی کارساز؟ ۝۶۶

یا بے خوف ہو گئے ہو تم اس سے کہ واپس بھیج دے تم کو سمندر میں

دوبارہ پھر بھیجے تم پر سخت طوفانی ہوا

اور وہ غرق کر دے تمہیں بدے میں تمہاری ناشکری کے

پھر نہ پاؤ تم اپنے لیے ہم پر

اس کے بارے میں کوئی دعویٰ کرنے والا بھی ۝۶۷

اور بے شک ہم نے بڑی عزت دی ہے بنی آدم کو

اور سواریاں عطا کی ہیں ہم نے انہیں خشکی میں اور سمندر میں

اور رزق دیا ہے ان کو ہم نے پاکیزہ چیزوں سے

اور فضیلت عطا کی ہے ہم نے ان کو بہت سی

مخلوقات پر، نمایاں فضیلت ۝۶۸

جس دن بلائیں گے ہم سب انسانوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ

سو جس شخص کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں

سو یہ لوگ پڑھیں گے اپنے اعمال نامے

اور نہ ہو گا ان پر ظلم ذرہ برابر ۝۶۹

اور جو رہا اس دنیا میں اندھا سو وہ

فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝۴۱

وَأَنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ

عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۖ

وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ خَلِيلًا ۝۴۲

وَلَوْ لَا أَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ كِدْتَ

تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۝۴۳

إِذَا لَّا ذَقْنَكَ ضَعْفَ أَحْيَاةٍ

وَضَعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

عَلَيْنَا نَصِيرًا ۝۴۴

وَأَنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ

لَيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا

لَّا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۴۵

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا

قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ

لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۝۴۶

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ اللَّيْلِ

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ

كَانَ مَشْهُودًا ۝۴۷

ہوگا آخرت میں بھی اندھا بلکہ زیادہ گمراہ (اندھے سے بھی) ۴۱

اور ان کی کوشش یہ ہے کہ فتنے میں ڈال کر تمہیں

پھیر دیں اس وحی سے جو بھیجی ہے ہم نے تمہاری طرف

تاکہ گھڑو تم ہمارے بارے میں اس کے علاوہ کچھ اور

تو اس صورت میں وہ ضرور بنا لیتے تم کو اپنا دوست ۴۲

اور اگر نہ ثابت قدم رکھا ہوتا ہم نے تم کو تو بہت ممکن تھا

کہ تم جھک جاتے ان کی طرف کسی قدر ۴۳

اور اس وقت ضرور چکھاتے ہم تمہیں مزہ دگنا (عذاب) دنیا کا

اور دگنا ہی (عذاب) آخرت کا پھر نہ پاتے تم اپنے لیے

ہمارے مقابل کوئی مددگار ۴۴

اور ان کی کوشش یہ ہے کہ تمہارے قدم اکھاڑ دیں اس سرزمین سے

تاکہ نکال دیں تمہیں یہاں سے اور اس صورت میں

نہ رہیں گے یہ خود بھی تمہارے بعد مگر بہت تھوڑی دیر ۴۵

یہی طریق کار ہے (ہمارا) ان کے بارے میں جو بھیجے تھے ہم نے

تم سے پہلے اپنے رسول اور نہ پاؤ گے تم

ہمارے طریق کار میں کوئی تبدیلی ۴۶

قائم کرو نماز زوالِ آفتاب سے لے کر رات کے اندھیرے تک

اور (قائم کرو) فجر کی نماز بھی، بے شک نماز فجر (کے وقت)

فرشتے حاضر ہوتے ہیں ۴۷

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ نَعْتَى

أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝۹

وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي

مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي

مُخْرِجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي

مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا ۝۱۰

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۝

إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝۱۱

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَزِيدُ

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۝۱۲

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

وَنَا بِجَانِبِهِ ۝ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ

كَانَ يُوَسَّسًا ۝۱۳

قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ ۝

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ

هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ۝۱۴

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۝

قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

اور رات کو تہجد پڑھو یہ زائد عبادت ہے تمہارے لیے بعید نہیں

کہ (اس کی برکت سے) فائز کر دے تمہیں تمہارا رب "مقام محمود" پر ۝۹

اور دعا کرو اے میرے مالک! اے جاتو مجھے

(جہاں بھی لے جائے) صدق کے ساتھ اور نکال مجھے

(جہاں سے بھی نکالے) سچائی کے ساتھ اور بنا کے تو میرے لیے

اپنی جنابِ خاص سے کسی اقتدار کو میرا مددگار ۝۱۰

اور اعلان کر دو کہ حق آگیا ہے اور مٹ گیا باطل۔

یقیناً باطل تو ہے ہی مٹنے والا ۝۱۱

اور نازل کر رہے ہیں ہم قرآن میں وہ کچھ جو شفا ہے

اور رحمت ہے مومنوں کے لیے اور نہیں اضافہ کرتا یہ

ظالموں کے لیے سوائے خسارے کے ۝۱۲

اور جب انعام سے نوازتے ہیں ہم انسان کو تو پیٹھ موڑ لیتا ہے

اور ایٹھ جاتا ہے اور جب پہنچتی ہے اُسے مصیبت

تو ہوجاتا ہے مایوس ۝۱۳

(ان سے) کہہ دو! ہر ایک عمل کر رہا ہے اپنے طریقہ پر۔

اب یہ تمہارا رب ہی ہے جو پوری طرح جانتا ہے کہ کون

ہے ہدایت یافتہ، راستہ کے اعتبار سے؟ ۝۱۴

اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے رُوح کے بارے میں۔

کہو کہ رُوح (آتی ہے) میرے رب کے حکم سے

وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٥﴾

وَلَٰكِن شِئْنَا لَنذَٰهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا

إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ

عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٥٦﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ؕ

إِن فَضَّلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٥٧﴾

قُل لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ

عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ

لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٥٨﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا

لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِّن كُلِّ

مَثَلٍ ذَقَابَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ

إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٩﴾

وَقَالُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكَ

حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا

مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٦٠﴾

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ

فَتَفَجَّرُ الْأَنْهَارُ خِلَافَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦١﴾

اور نہیں دیا گیا ہے تمہیں علم مگر تھوڑا ﴿٥٥﴾

اور اگر چاہیں ہم تو چھین لے جائیں وہ سب جو وحی کیا ہے ہم نے

تمہاری طرف پھر نہ پاؤ گے تم اپنے لیے اس سلسلہ میں

ہمارے مقابل کوئی حمایتی ﴿٥٦﴾

مگر (جو حاصل ہے تمہیں) یہ رحمت ہے تمہارے رب کی،

یقیناً اس کا فضل ہے تم پر بہت زیادہ ﴿٥٧﴾

(اُن سے) کہہ دیجئے اگر کہیں مل کر کوشش کریں تمام جن وانس

اس بات کی کہ لے آئیں کوئی چیز مانند اس قرآن کے

تو نہ لاسکیں گے وہ اس کی مثل اگرچہ ہو جائیں

وہ سب ایک دوسرے کے مددگار ﴿٥٨﴾

اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے

انسانوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کا

مضمون لیکن انکار کر دیا (ماننے سے) اکثر انسانوں نے

(اور نہ رہے) مگر کافر بن کر ﴿٥٩﴾

اور انہوں نے کہا کہ ہرگز نہیں مانیں گے ہم تمہاری بات

جب تک کہ نہ پھاڑ بہاؤ تم ہمارے لیے

زمین سے کوئی چشمہ ﴿٦٠﴾

یا (نہ ہو) تمہارے پاس ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا

اور رواں کر دو تم نہریں اُن کے اندر بہترین طریقہ سے ﴿٦١﴾

أَوْ تَسْقُطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا

كَيْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ

وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۙ

أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ

أَوْ تَرْفَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ

لِرُقَيْبِكَ حَتَّىٰ تُنْزِلَ عَلَيْنَا

كِتَابًا نَّفَرُّوهُ قُلُوبًا سُبْحَانَ رَبِّيَ

هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۚ

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا

إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا

أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۚ

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ

يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمُ

مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۚ

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ

كَانَ بِعِبَادِهِ

خَبِيرًا بَصِيرًا ۚ

وَمَنْ يَّهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ

یا دنہ) گراؤ تم آسمان کو جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے ہمارے اُوپر

ٹکڑے ٹکڑے کر کے یا دنہ) لے آؤ تم اللہ

اور فرشتوں کو ہمارے سامنے ۹۱

یا (جب تک نہ) ہو تمہارے لیے گھر سونے کا

یا دنہ) چڑھ جاؤ تم آسمان پر۔ اور ہرگز نہیں یقین کریں گے ہم

تمہارے چڑھنے کا بھی جب تک کہ دنہ) اُتارو تم ہم پر

ایک تحریر جسے ہم پڑھیں خود۔ کہہ دیجیے پاک ہے میرا رب

نہیں ہوں میں مگر ایک آدمی (اللہ کا) پیغام پہنچانے والا ۹۲

اور نہیں منع کیا لوگوں کو ایمان لانے سے

جب بھی آئی اُن کے پاس ہدایت مگر اُن کے اسی قول نے کہ

کیا بھیجا ہے اللہ نے آدمی کو رسول بنا کر ۹۳

کہہ دیجیے! اگر ہوتے زمین میں فرشتے

چل پھر رہے ہوتے اطمینان کے ساتھ تو ضرور نازل کرتے ہم اُن پر

آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر ۹۴

اُن سے کیسے کافی ہے اللہ گواہی کے لیے

میرے اور تمہارے درمیان، یقیناً وہ

ہے اپنے بندوں کے بارے میں

پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ۹۵

اور جسے ہدایت دے اللہ سو ہی ہے ہدایت پانے والا

وَمَنْ يُضِلِّ فَلَئِنْ تَجِدَ

لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ط

وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا وَّبِكْمًا وَصُفًّا ط

مَا وَهُمْ جَهَنَّمَ ط كَلَّمَا خَبَتْ

زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۝۹۵

ذَلِكَ جَزَاءُ هُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا

عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنَّا

لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝۹۶

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ

وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا

لَا رَيْبَ فِيهِ فَاِنَّ الظَّالِمُونَ

إِلَّا كَفُورًا ۝۹۷

قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ

خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا

لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ط

اور جسے وہ گمراہ کر دے تو ہرگز نہ پاؤ گے تم

ایسے لوگوں کے لیے کوئی مددگار اللہ کے سوا۔

اور گھیر کر لے آئیں گے ہم انہیں روزِ قیامت

اندھے مُنہ، اندھے، گونگے اور بہرے۔

اور اُن کا ٹھکانا ہوگا جہنم جب وہ ماند پڑنے لگے گا

تو ہم اُسے اور زیادہ بھڑکادیں گے ۝۹۵

یہ ہے سزا اُن کی اس بنا پر کہ انہوں نے انکار کیا تھا

ہماری آیات کا اور کہا تھا کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم

ہڈیاں اور خاک کیا واقعی ہم

دوبارہ اُٹھائے جائیں گے نئے سرے سے؟ ۝۹۶

کیا کبھی نہیں غور کیا انہوں نے؟ کہ بے شک اللہ

جس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو

وہ قادر ہے اس پر بھی کہ پیدا فرمائے ان کی مثل (دوبارہ)

لیکن مقرر کر رکھی ہے اُس نے اُن کے لیے ایک مُدت

کوئی شک نہیں جس کے آنے میں مگر انکار کر دیا ہے ظالموں نے

کہ (نہ رہیں گے وہ) بغیر کافر ہوئے ۝۹۷

ان سے کہہ دیجیے اگر تم مالک ہوتے

میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے تو پھر

مضرو روک لیتے تم انہیں خرچ ہونے کے ڈر سے۔

وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۝۱۰

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

فَنَسِيَ بَنِي إِسْرَآءِیْلَ إِذْ جَاءَهُمْ

فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ

يُمُوسَى مَسْكُورًا ۝۱۱

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا أُنْزِلَ

هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بَصَائِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ

بِفِرْعَوْنٍ مَثْبُورًا ۝۱۲

فَإَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَ بِهِمْ مِنَ الْأَرْضِ

فَاغْرَقْنَاهُ وَمَنْ

مَعَهُ جَمِيعًا ۝۱۳

وَقُلْنَا مَنْ بَعْدَهُ لِبَنِي إِسْرَآءِیْلَ

اَسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ

جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۝۱۴

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ

وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا

مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝۱۵

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ

اور انسان تو ہے ہی بڑا تنگ دل ۱۰

اور یقیناً عطا کیے تھے ہم نے موسیٰ کو نو معجزات

پس پوچھ لو بنی اسرائیل سے جب آئے موسیٰ اُن کے ہاں

تو کہا تھا ان سے فرعون نے بے شک میں سمجھتا ہوں تمہیں

اے موسیٰ سحر زدہ شخص ۱۱

کہا تھا موسیٰ نے یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں نازل کیا

ان معجزات کو مگر اُس نے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا

بصیرت کے لیے اور بے شک میں سمجھتا ہوں تجھے

اے فرعون شامت زدہ شخص ۱۲

سوارادہ کیا فرعون نے کہ اکھاڑ پھینکے اُن کو اس سرزمین سے

تو غرق کر دیا ہم نے اسے اور اُن کو بھی جو

اس کے ساتھ تھے سب کو ۱۳

اور کہا ہم نے اس کے بعد بنی اسرائیل سے

بس تو تم زمین میں پھر جب اُن پورا ہوگا آخرت کا وعدہ

تو لا حاضر کریں گے ہم تم سب کو ایک ساتھ ۱۴

اور حق ہی کے ساتھ نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو

اور حق ہی لے کر نازل ہوا ہے اور نہیں بھیجا ہم نے تمہیں (اے محمدؐ) مگر

بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا، بنا کر ۱۵

اور نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو واضح مضامین کے ساتھ

لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتٍ

وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝۱۰۶

قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ

اُوْتُوْا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖ اِذَا يُنْتَلٰی

عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا ۝۱۰۷

وَيَقُولُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ

رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا ۝۱۰۸

وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ

وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ۝۱۰۹

قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ ۚ

اَيَّٰمًا تَدْعُوْا فَلَهٗ

الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ۚ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ

وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ

بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝۱۱۰

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ

شَرِيْكٌ فِی الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ

لَّهٗ وَلِیُّ مِّنَ الدَّلٰلِ

وَكَبِيْرُهُ شَكِيْرًا ۝۱۱۱

تاکہ پڑھ کر سناؤ تم اسے انسانوں کو ٹھہر ٹھہر کر

اور نازل کیا ہے ہم نے اس کو بتدریج (حسب موقعہ) ۝۱۰۶

ان سے کہہ دیجیے کہ ایمان لاؤ اس پر یا نہ لاؤ تم، یقیناً وہ لوگ جنہیں

دیا گیا تھا علم اس سے پہلے جب تلاوت کیا جاتا ہے یہ

اُن کے سامنے تو گر جاتے ہیں وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدے میں ۝۱۰۷

اور پکار اُٹھتے ہیں کہ پاک ہے ہمارا رب یقیناً ہے وعدہ

ہمارے رب کا، ضرور پورا ہو کر سنے والا ۝۱۰۸

اور گر پڑتے ہیں وہ منہ کے بل روتے ہوئے

اور اضافہ کرتا ہے (یہ کلام) اُن کے خشوع میں ۝۱۰۹

ان سے کہہ دیجیے کہ پکارو اللہ کہہ کر یا پکارو رحمن کہہ کر۔

جس نام سے بھی تم پکارو گے اُسے سو اسی کے لیے تو ہیں

سب اچھے نام اور نہ بلند آواز سے پڑھو تم اپنی نماز

اور نہ بہت پست کر دو تم اپنی آواز نماز میں اور اختیار کرو

ان دونوں کے درمیان مناسب طریقہ ۝۱۱۰

اور کہہ دو! سب تعریفیں اُس اللہ کے لیے ہیں جس نے

ہرگز نہیں بنایا کسی کو بیٹا اور ہرگز نہیں ہے اُس کا

کوئی شریک بادشاہی میں اور ہرگز نہیں

اُس کا کوئی مددگار کمزوری کی بنا پر

اور بڑائی بیان کرو اُس کی کمال درجے کی بڑائی ۝۱۱۱

﴿آيَاتُهَا ۱۱﴾ **سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (۶۹)** ﴿رُكُوعَاتُهَا ۱۰﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿۱﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ

عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ

لَهُ عِوَجًا ۝

فَيَمَّا لَيُنْذِرُ

بِأَسَا شَدِيدًا ۝ لِّدُنْهُ وَيُبَشِّرُ

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

أَن لَّهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝

مَا كَثِيرٌ فِيهِ أَبَدًا ۝

وَيُنْذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ

اللَّهُ وَلَدًا ۝

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ

وَلَا لِآبَائِهِمْ ۝ كَبُرَتْ كَلِمَةً

تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ

عَلَىٰ آثَارِهِمْ ۝ إِنَّ لَمْ يُؤْمِنُوا

سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے نازل فرمائی

اپنے بندہ پر یہ کتاب اور نہیں رکھی

اس میں کوئی کمی ①

ٹھیک ٹھیک سیدھی بات کہنے والی کتاب تاکہ خبردار کرے لوگوں کی

سخت عذاب سے اللہ کے اور خوشخبری دے

مومنوں کو جو کرتے ہیں نیک عمل،

کہ یقیناً اُن کے لیے ہے اجر بہت اچھا ②

رہیں گے یہ اس میں ہمیشہ ③

اور ڈرائے ان لوگوں کو جو کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے

اللہ نے کوئی بیٹا ④

نہیں ہے انہیں اس کے بارے میں کوئی علم

اور نہ ان کے باپ دادا کو (تھا)، بڑی ہے وہ بات جو

نکلتی ہے اُن کے مُنہ سے۔ نہیں کہتے وہ مگر جھوٹ ⑤

تو شاید اے نبی! ہلاک کر دینا چاہتے ہو تم اپنے آپ کو

ان کے پیچھے اگر نہ ایمان لائیں وہ

بِهَذَا الْحَدِيثِ أَشْفَا ⑥

إِنَّا جَعَلْنَا مَا

عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ

أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑦

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا

صَعِيدًا جُرُزًا ⑧

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ

كَانُوا مِنَّا عَجَبًا ⑨

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ

فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ

رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ⑩

فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمُ

فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ⑪

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ

الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى

لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ⑫

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ

إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا

بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ⑬

اس قرآن پر مارے غم کے ④

واقعہ یہ ہے کہ بنایا ہے ہم نے ان (سب چیزوں) کو جو

زمین پر ہیں زینت اس کے لیے تاکہ آزمائیں ہم لوگوں کو

کہ کون ان میں بہتر ہے عمل کے لحاظ سے ⑤

اور یقیناً ہم بنادیں گے اس سب کو جو زمین پر ہے

(بالآخر) ایک چٹیل میدان ⑧

کیا تم سمجھتے ہو کہ اصحاب غار اور کتبے والے

تھے ہماری عجیب نشانیوں میں سے؟ ⑨

جب پناہ لی تھی چند جوانوں نے غار میں

اور کہا تھا اے ہمارے مالک! عطا فرماؤ ہمیں اپنی جنابِ خاص سے

رحمت اور مہیا کر دو ہمیں ہمارے معاملات کی درستی ⑩

پھر چھپی دے کہ ہم نے ان کے کانوں پر (سلا دیا ان کو)

اس غار میں چند برس گنتی کے ⑪

پھر اٹھایا ہم نے انہیں تاکہ ہم جانیں کہ کون

دونوں گروہوں میں سے ہے ٹھیک شمار کرنے والا

ان کے دلوں بہنے کی مدت کا ⑫

ہم سناتے ہیں تمہیں ان کا قصہ بالکل ٹھیک ٹھیک۔

واقعہ یہ ہے کہ وہ چند لوجوان تھے جو ایمان لے آئے تھے

اپنے رب پر اور زیادہ دی تھی ہم نے انہیں ہدایت ⑬

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ

إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

لَنْ نَدْعُوًا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۝۱۴

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

إِلَهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ

بِسُلْطَنِ بَيِّنٍ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۱۵

وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا

يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ

يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ

وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ۝۱۶

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزْوُرُ

عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا

غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ

وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۚ

ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ

اور مضبوط کر دیے تھے ہم نے اُن کے دل

جب وہ کھڑے ہوئے تھے اور اُنہوں نے کہا تھا کہ ہمارا رب

وہی ہے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔

ہرگز نہیں پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی معبود کو،

(ایسا کریں تو بے شک کہیں گے ہم اُس وقت غلط بات ۱۴)

اس ہماری قوم نے بنالیے ہیں اللہ کے سوا

بہت سے معبود، کیوں نہیں لاتے وہ اُن کے معبود ہونے پر

کوئی واضح دلیل۔ سو کون ہے بڑا ظالم اس سے جو

باندھے اللہ پر جھوٹ ۱۵)

اب جبکہ تم چھوڑ چکے ہو انہیں اور ان معبودوں کو جن کی

وہ پوجا کرتے ہیں اللہ کے سوا تو پناہ لے لو اس غار میں

پھیلادے گا تمہارے لیے تمہارا رب اپنی رحمت کا دامن

اور مہیا کر دے گا تمہارے لیے تمہارے کاموں میں آسانی ۱۶)

اور دیکھتے ہو تم سورج کو جب طلوع ہوتا ہے تو کتر جاتا ہے

ان کے غار کی طرف سے دائیں جانب اور جب

غروب ہوتا ہے تو کتنی کاٹ جاتا ہے ان سے بائیں طرف

اور وہ میں ایک کشادہ جگہ میں اس غار کے اندر،

یہ (ایک نشانی ہے) اللہ کی نشانیوں میں سے،

جسے ہدایت دے اللہ سو وہی ہے ہدایت یافتہ

وَمَنْ يَضِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ
وَلِيًّا مُرْشِدًا ۝

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ ۝
وَنَقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۝

وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۝
لَوِاطِلٌ عَلَيْهِمْ لَوْلِيَّتٌ مِنْهُمْ
فِرَارًا وَلَمْلِئْتُ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِبَتْسَاءٍ لَوْ
بَيْنَهُمْ ۝ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ
كَمْ لَبِثْتُمْ ۝ قَالُوا لَبِثْنَا

يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۝ قَالُوا رَبُّكُمْ
أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۝ فَا بَعَثُوا

أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ
فَلْيَنْظُرْ آيَتَهَا أَزَلَى طَعَامًا

فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ

وَلْيَتَكَلِّفْ وَلَا يَشْعِرَنَّ

بِكُمْ أَحَدًا ۝

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ

أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ

اور جسے گمراہ کر دے وہ تو ہرگز نہیں پائے گا تو اُس کے لیے
کوئی دوست راہ بتانے والا ۱۵

اور سمجھتے ہو تم انہیں کہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ سو رہے ہیں
اور کروٹ دلاتے ہیں ہم انہیں دائیں طرف اور بائیں طرف

اور اُن کا کتا پھیلائے بیٹھا ہے اپنے ہاتھ غار کے دہانے پر،
اگر کہیں جھانک کر دیکھو تم انہیں تو پٹ جاؤ تم اُن کو دیکھ کر
بھاگتے ہوئے اور بھر جائے تمہارا دل انہیں دیکھ کر دہشت سے ۱۷

اور اسی طرح اٹھا کھڑا کیا ہم نے انہیں تاکہ پوچھیں ایک دوسرے سے
آپس میں۔ کہا ایک کتنے دن والے نے اُن میں سے

کتنی دیر رہے ہو تم (اس حال میں)؟ انہوں نے کہا رہے ہیں ہم
دن بھر یا دن کا کچھ حصہ (پھر) وہ بولے تمہارا رب ہی

بہتر جانتا ہے کہ کتنی دیر تم رہے ہو۔ اچھا! بھیجو
اپنے ایک آدمی کو اپنا یہ روپیہ دے کر شہر کی طرف

اور اُسے چاہیے کہ وہ دیکھے کہ کس کا اچھا ہے کھانا
پھر لے آئے وہ تمہارے پاس کچھ کھانا اس سے

اور چاہیے کہ ہوشیار رہے کہ نہ خبر دے بیٹھے
تمہاری کسی کو ۱۹

یقیناً یہ لوگ اگر غالب آگئے تم پر تو سنگسار کر دیں گے تمہیں
یا واپس لے جائیں گے تمہیں اپنے دین میں

وَلَنْ تَفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ

لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ

إِذِ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ

فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۚ

رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ

قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ

لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۝

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّا بَعْضَهُمُ كَلْبُهُمْ ۚ

وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ

رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ ۚ

وَتَأْمِنُهُمُ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ

بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ

فَلَا تَمَارِقِهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۚ

وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ ۚ

إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۝

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ بَرَّكَ

اور ہرگز نہ فلاح پاسکو گے تم اس صورت میں کبھی بھی ۝

اور اس طرح ہم نے مطلع کر دیا ان کے بارے میں (اہل شہر کو)

تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ بے شک وعدہ اللہ کا سچا ہے

اور یہ کہ قیامت (برحق ہے) کوئی شک نہیں اس میں

اس وقت جب وہ جھگڑنے لگے آپس میں اُن کے بارے میں

تو کہا (کچھ لوگوں نے) چُن دو اُن کے اوپر ایک دیوار۔

اُن کا رب ہی بہتر جانتا ہے اُن کے بارے میں۔

کہا ان لوگوں نے جو غالب تھے ان کے معاملات پر

ہم ضرور بنائیں گے اُن پر ایک عبادت گاہ ۝

(کچھ) لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا اُن کا کتا تھا،

اور (کچھ) کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا اُن کا کتا تھا،

بے ٹکی باتیں، اور (کچھ) کہیں گے کہ وہ سات تھے

اور آٹھواں اُن کا کتا تھا، کہہ دیجیے میرا رب ہی بہتر جانتا ہے

اُن کی گنتی، نہیں جانتے اُن کے بارے میں مگر کم لوگ۔

پس مت جھگڑا کرو تم اُن کے بارے میں مگر سرسری طور پر

اور مت پوچھو تم اس کے بارے میں اُن میں سے کسی سے ۝

اور کبھی نہ کہو کسی بات کے بارے میں

کہ میں ضرور کروں گا یہ کل ۝

(تم کچھ نہیں کر سکتے) اِلَّا یہ کہ چاہے اللہ اور یاد کرو اپنے رب کو

إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ

يَهْدِيَنِي رَبِّي لَا قُرْبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ۝۳۳

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ

وَأَزْدَادُوا تِسْعًا ۝۳۴

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۝

لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۝

مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ ۝

وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝۳۵

وَأَنْتَ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ

مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۝ لَا مُبَدِّلَ

لِكَلِمَتِهِ ۝ وَلَنْ تَجِدَ

مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝۳۶

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ

عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ

زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ وَلَا تُطِعْ

مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا

جب بھول جاؤ تم (اس کا نام لینا) اور کہو اُمید ہے کہ

بتائے گا مجھے میرا رب زیادہ اس سے بھی ہدایت کی بات ۝۳۳

اور رہے وہ اپنی غار میں تین سو سال

اور بڑھا دیے ہیں لوگوں نے نو سال ۝۳۴

کہہ دیجیے اللہ بہتر جانتا ہے کہ کتنی مدت ہے وہ،

اسی کو معلوم ہیں سب چھپی باتیں آسمانوں کی اور زمین کی،

کیا خوب ہے وہ دیکھنے والا اور سُننے والا،

نہیں ہے مخلوقات کا اُس کے سوا کوئی سرپرست

اور نہیں شریک کرتا وہ اپنی حکومت میں کسی کو ۝۳۵

اور سُنادو جو کچھ وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف

تمہارے رب کی کتاب میں سے، نہیں کوئی بدلنے کا مجاز

اس کی باتوں کو اور ہرگز نہ پاؤ گے تم

اس کے سوا کوئی جلتے پناہ ۝۳۶

اور مطمئن کر لو اپنے دل کو ان لوگوں کی معیت پر جو

پکارتے ہیں اپنے رب کو صُبح و شام

اور طلب گار ہیں اس کی رضا کے اور نہ ہٹاؤ تم

اپنی نظروں کو ان کی طرف سے۔ اس غرض سے کہ پسند کرو تم

زینت، دنیاوی زندگی کی اور مت مانو بات

اس کی کہ غافل کر دیا ہے ہم نے جس کے دل کو اپنے ذکر سے

وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ

أَمْرُهُ فُرُطًا ۲۸

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ

فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ

فَلْيُكْفُرْ ۖ إِنَّا اعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ

نَارًا ۚ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ

وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ

كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ۚ

بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۲۹

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ

أَحْسَنَ عَمَلًا ۳۰

أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَدَّتْ عَدْنٌ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ

فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ

ثِيَابًا خَضْرَاءَ مِنْ سُنْدُسٍ

وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِينَ فِيهَا

عَلَى الْأَرَآئِكِ ۚ نِعْمَ الثَّوَابُ ۚ

وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۳۱

اور وہ پیروی کر رہا ہے اپنی خواہش نفس کی اور ہے

اس کا طریق کار افراط و تفریط پر مبنی ۲۸

اور کہہ دیجیے کہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے

سو جس کا جی چاہے ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے

انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے

ایک ایسی آگ گھیر رکھا ہے ان کو جس کی لپٹوں نے۔

اور اگر پانی مانگیں گے تو پلایا جائے گا ان کو ایسا پانی جو

تیل کی تلچھٹ جیسا ہوگا جو ٹھلس دے گا منہ کو۔

بہت ہی بُرا ہے مشروب اور بہت بُری ہے وہ آرام گاہ ۲۹

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل

یقیناً ہم نہیں ضائع کرتے اجر اس شخص کا جس کا

عمل اعلیٰ اور معیاری ہو ۳۰

یہی لوگ ہیں کہ ہیں ان کے لیے جنتیں سدا بہار

کہ بہتی ہیں اُن کے (محلّات کے) نیچے نہریں، پہنائے جائیں گے انہیں

وہاں سونے کے کنگن اور پہنیں گے وہ

لباس سبز رنگ کے جو بنائے گئے ہوں گے باریک ریشم

اور اطلس و دیبا سے، تکیے لگا کر بیٹھیں گے وہ ان جنتوں میں

اُنچی مسندوں پر۔ یہ بہترین اجر ہے۔

اور اعلیٰ درجے کی آرام گاہ ہے ۳۱

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ

جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ

مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۝۳۲

كَلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اتَتْ أُكُلَهَا

وَلَمْ تَظْلِم مِّنْهُ شَيْئًا ۚ

وَفَجَّرْنَا خِلَاهُمَا نَهْرًا ۝۳۳

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ

وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ

مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۝۳۴

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۚ

قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ

هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ

وَلَكِنْ رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي

لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝۳۶

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

أَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ

مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ

اور پیش کرو ان کے سامنے ایک مثال کہ دو شخص تھے،

دیے تھے ہم نے ان میں سے ایک کو دو باغ

انگور کے اور باڑ لگائی تھی ہم نے اُن کے گرد کھجور کے درختوں کی

اور اگا رکھی تھی ہم نے ان دونوں کے درمیان کھیتی بھی ۝۳۲

دونوں باغ دینے لگے اپنا پھل

اور نہ چھوڑی انہوں نے پیداوار میں کوئی کمی

اور جاری کر دی ہم نے اُن کے درمیان ایک نہر ۝۳۳

اور حاصل ہوا اُسے خوب فائدہ، سو کہا اس نے اپنے ساتھی سے

باتیں کرتے ہوئے کہ میں زیادہ ہوں تم سے

مال میں بھی اور زیادہ طاقتور جتنا رکھتا ہوں ۝۳۴

پھر داخل ہوا وہ اپنے باغ میں ظلم کرتا ہوا اپنے اوپر۔

کنے لگا! میں نہیں سمجھتا کہ فنا ہو جائے گا

یہ باغ کبھی ۝۳۵

اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت آئے گی کبھی،

اور اگر میں لوٹا یا گیا اپنے رب کے حضور

تو ضرور پاؤں گا میں بہتر اس سے بھی جگہ ۝۳۶

کہا اس سے اُس کے ساتھی نے باتیں کرتے ہوئے

کیا کفر کرتا ہے تو اس ذات کے ساتھ جس نے پیدا کیا ہے تجھے

مٹی سے پھر نطفہ سے

ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ۝

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي

وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ

قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ

لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ هُنَا

مَا لَا وَوَلَدًا ۝

فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا

مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا

حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ

فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۝

أَوْ يُصْبِحَ مَاءً وَهًا غَوْرًا

فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ

كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا

وَهُیَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا

وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ

بِرَبِّي أَحَدًا ۝

پھر بنا کھڑا کیا اس نے تجھے ایک مکمل آدمی ۳۶

لیکن میں کہتا ہوں کہ وہی اللہ میرا رب ہے

اور نہیں شریک کرتا میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو ۳۸

اور کیوں نہیں جب تُو داخل ہوا تھا اپنے باغ میں

تو کہا تُو نے: "ماشاء اللہ" (کہ وہی ہو گا جو چاہے اللہ)

"لا قوۃ الا باللہ" (کچھ اختیار نہیں مگر اللہ کی توفیق سے)؛

اگر دیکھتا ہے تُو مجھے کہ میں کم ہوں تجھ سے

مال و اولاد میں ۳۹

سو بعید نہیں کہ میرا رب عطا کر دے مجھے بہتر

تیرے باغ سے اور بھیج دے تیرے باغ پر

کوئی آفت آسمان سے

اور ہو کر رہ جائے وہ چٹیل میدان ۴۰

یا اتر جائے اس کا پانی گہرائی میں

تو نہ کر سکے تُو اس کو حاصل ۴۱

اور مارا گیا اُس کا پھل اور متا رہ گیا وہ

اپنے ہاتھ اس پر جو اس نے خرچ کیا تھا اس میں

کیونکہ وہ گرا ہوا تھا اپنے پھپھروں پر،

اب وہ کہنے لگا کاش! نہ شریک ٹھہرایا ہوتا میں نے

اپنے رب کے ساتھ کسی کو ۴۲

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةً يَنْتَصِرُ مِنْهُ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝۴۳

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ

الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا

وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝۴۴

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ

فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ

فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۖ

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ۝۴۵

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ

ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝۴۶

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ

بَارِزَةً ۖ وَحَشَرْنَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ

مِنْهُمْ أَحَدًا ۝۴۷

وَعَرَّضُوا عَلَى رَبِّكَ

صَفَاءً لَقَدْ جِئْتُمُونَا

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ

اور نہ تھا اس کے پاس کوئی جہتا جو اس کی مدد کرتا

اللہ کے سوا اور نہ تھا وہ اس قابل کہ خود بدلے لیتا ۴۳

اس وقت (معلوم ہوا) کہ کار سازی کا اختیار اللہ ہی کو ہے

جو برحق ہے، وہی بہتر دینے والا ہے ثواب

اور وہی بہتر کرنے والا ہے انجام کو ۴۴

اور بیان کرو اُن کے سامنے مثال دنیاوی زندگی کی

(کہ وہ) مانند ہے اس پانی کے جسے برسایا ہم نے آسمان سے

تو خوب گھنی ہو گئی اس کی وجہ سے روئیدگی زمین کی

پھر بن کر رہ گئی وہ بھس جسے اڑائے لیے پھرتی ہیں ہوائیں۔

اور ہے اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ۴۵

مال اور بیٹے رونق ہیں دنیاوی زندگی کی

اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں تیرے رب کے نزدیک

نتیجہ کے لحاظ سے اور بہتر ہیں اُمید کے اعتبار سے ۴۶

اور جس دن چلائیں گے ہم پہاڑوں کو اور دیکھے گا تو زمین کو

کھلا میدان اور اکٹھا کریں گے ہم سب کو تو نہیں چھوڑیں گے ہم

اُن میں سے کسی ایک کو ۴۷

اور پیش کیے جائیں گے سب تیرے رب کے حضور

صاف در صاف (دیکھ لو) بلاشبہ آگئے ہو تم ہمارے حضور

ویسے ہی جیسا پیدا کیا تھا ہم نے تم کو پہلی بار،

بَلْ زَعَمْتُمْ اَللّٰنَ تَجْعَلُ

لَكُمْ مَّوْعِدًا ۝۴۸

وَوَضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرٰ الْمُجْرِمِيْنَ

مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ

وَيَقُولُوْنَ يُوَيْلٰتُنَا مَا لَ هٰذَا الْكِتٰبِ

لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً

اِلَّا اَحْصٰهَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا

حٰضِرًا وَّلَا يَظْلِمُ

رَبُّكَ اَحَدًا ۝۴۹

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا

لِآدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلٰسَ ۚ

كَانَ مِنَ الْغٰٓثِ فَفَسَقَ

عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ ۚ فَتَتَّخِذُوْنَهٗ

اَوَّلِيَّاءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ

بِئْسَ لِلظَّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ۝۵۰

مَا اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ

وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۚ

وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ

الْمُضِلِّيْنَ عَصْدًا ۝۵۱

جبکہ تم سمجھتے تھے کہ قطعاً نہیں مقرر کیا ہے ہم نے

تمہارے لیے کوئی پیشی کا وقت ۝۴۸

اور رکھ دیا جائے گا اعمال نامہ سو تم دیکھو گے مجرموں کو

کہ ڈر رہے ہوں گے وہ اس سے جو اس میں (درج) ہوگا

اور کہیں گے ہائے ہماری کم نختی کیسی ہے یہ تحریر

نہیں چھوڑی اس نے کوئی چھوٹی اور نہ بڑی (حرکت جو ہم نے کی تھی)

مگر درج کر لیا ہے اُسے اور پائیں گے وہ اپنے اعمال کو

سامنے اور نہیں ظلم کرے گا

تیرا رب کسی پر ۝۴۹

اور جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو

آدم کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے ابلیس کے۔

تھا وہ جنوں میں سے اس لیے نافرمانی کی اس نے

اپنے رب کے حکم کی۔ تو کیا بناتے ہو تم اُسے اور اس کی اولاد کو

اپنا سر پرست میرے سوا حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟

اور بہت ہی بُرا ہے ظالموں کے لیے یہ بدل (جسے وہ اختیار کر رہے ہیں) ۝۵۰

نہیں بلایا تھا میں نے انہیں پیدا کرتے وقت آسمانوں کے

اور زمین کے اور نہ اُن کی اپنی تخلیق کے وقت

اور نہیں ہوں میں ایسا کہ بناؤں

گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار ۝۵۱

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِىَ
الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ
فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا
بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝۵۲
وَرَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا
اَنْهُمْ مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا
عَنْهَا مَصْرِفًا ۝۵۳
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْآنِ
لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۝۵۴
وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا ۝۵۵
وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُؤْمِنُوْا
اِذْ جَاءَهُمُ الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا
رَبَّهُمْ اِلَّا اَنْ تَاْتِيَهُمْ
سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ
اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝۵۶
وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ
وَمُنْذِرِيْنَ ۝۵۷ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ
الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْا اٰيَتِىْ

تجلی

اور جس دن ارشاد فرمائے گا وہ کہ پکارو تم میرے شرکا کو
جنہیں تم مانا کرتے تھے تو وہ پکاریں گے انہیں
لیکن نہیں جواب دیں گے وہ انہیں اور بنادیں گے ہم
اُن کے درمیان ایک ہلاکت کا گڑھا ۝۵۲
اور دیکھیں گے مجرم آگ کو تو سمجھ لیں گے
کہ یقیناً انہیں گرنا ہے اس میں اور نہ پائیں گے
اس سے بچنے کا کوئی راستہ ۝۵۳
اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے اس قرآن میں
انسانوں کے لیے ہر طرح کا مضمون۔
لیکن ہے انسان ہر چیز سے بڑھ کر جھگڑالو ۝۵۴
اور نہیں منع کیا انسانوں کو ایمان لانے سے
جب آئی اُن کے پاس ہدایت اور (اس سے کہ) معافی مانگتے وہ
اپنے رب سے مگر اس (خواہش) نے کہ آئے اُن پر
وہی کچھ جو آچکا ہے پہلوں پر
یا یہ کہ دیکھ لیں وہ آتے ہوئے عذاب کو سامنے سے ۝۵۵
اور نہیں بھیجتے ہم رسولوں کو مگر اس لیے کہ خوشخبری دیں
اور ڈرائیں جبکہ جھگڑا کرتے ہیں یہ کافر
جھوٹی باتیں بنا کر تاکہ نیچا دکھائیں اُن سے
حق کو اور بنا لیا ہے انہوں نے میری آیات کو

وَمَا أُنذِرُوا هُنَّ وَأَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ

بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا

وَلَنَسِيَ مَا

قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا

جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

وَقْرًا ۖ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى

فَلَنْ يَهْتَدُوا وَإِذَا أَبَدًا ۝

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ

لَوْ يُؤَاخِذُهم بِمَا كَسَبُوا

لَعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۖ بَلْ لَهُمْ

مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا

مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ۝

وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ

لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا

لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ

لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ

اور ان تعبیهات کو جو انہیں کی گئیں، مذاق ۝

اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جسے یاد دلائی جائیں

نشانیاں اس کے رب کی اور وہ منہ پھیر لے اُن سے

اور بھول جائے اس (انجام) کو جس کا

اہتمام اس نے اپنے ہاتھوں کیا ہے۔ بے شک ہم نے

چڑھا دیے ہیں اُن کے دلوں پر غلاف

تاکہ (نہ) سمجھ سکیں یہ قرآن کو اور (پیدا کر دیا ہے) اُن کے کانوں میں

بہرہ پن اور اب یہ حال ہے کہ اگر تم بلاؤ انہیں ہدایت کی طرف

تو نہ ہدایت پائیں گے یہ اب کبھی ۝

اور تیرا رب ہے، بڑا بخشنے والا اور رحم فرمانے والا۔

ورنہ اگر کہیں گرفت فرماتا اُن کی بسبب ان کے اعمال کے

تو جلد لے آتا ان پر عذاب۔ لیکن ان کے لیے

ایک وقت مقرر ہے نہیں پائیں گے وہ

اس سے بچ کر نکلنے کے لیے کوئی راہ ۝

اور یہ ہیں وہ بستیاں جنہیں ہلاک کیا تھا، ہم نے

جب انہوں نے ظلم کیا اور طے کر رکھا تھا

ان کی ہلاکت کے لیے ایک وقت معین ۝

اور جب کہا تھا موسیٰ نے اپنے خادم سے

کہ نہ ختم کروں گا میں (اپنا سفر) حتیٰ کہ پہنچ جاؤں سنگم پر

الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقُبًا ۝
فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا
حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ
فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ
لِفَتْنِهِ إِنِنَا غَدَاءٌ نَارُ
لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝
قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا
إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ
وَمَا أَنَسِيَهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ
أَذْكُرَهُ ۚ وَاتَّخَذَ
سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝
قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ ۚ

فَارْتَدَّ عَلَيَّ اثَّارُهَا فَقَصَا ۝
فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا
إِنْتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ
مِن لَّدُنَّا عِلْمًا ۝

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ
عَلَىٰ أَنْ تَعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۝

دونوں دیاؤں کے درمیان چلتا ہی رہوں گا میں برسوں ۝
پھر جب پہنچ گئے وہ دونوں اُن کے سنگم پر تو بھول گئے
اپنی مچھلی کو اور بنالیا اس نے اپنا راستہ
سمندر میں جیسے کوئی سرنگ لگی ہو ۝

پھر جب آگے چلے گئے وہ دونوں تو کہا موسیٰ نے
اپنے خادم سے کہ لاؤ ہمارا ناشتہ،
یقیناً پہنچی ہے ہمیں اس سفر سے بڑی تکلیف ۝
خادم نے کہا آپ نے دیکھا (کیا ہوا) جب ہم ٹھہرے تھے
اس چٹان کے پاس اس وقت میں بھول گیا تھا مچھلی کو
اور نہیں غافل کیا تھا مجھے مگر شیطان نے اس بات سے کہ
میں ذکر کروں اُس کا (آپ سے) اور بنالیا تھا اس نے
اپنا راستہ سمندر میں عجیب طریقہ سے ۝

موسیٰ نے کہا یہی ہے وہ بات جس کی ہمیں تلاش تھی۔
پھر واپس ہوئے وہ اپنے نقوش قدم پر پاؤں رکھتے ہوئے ۝
سو پایا انہوں نے ایک بندے کو ہمارے بندوں میں سے
جسے نوازا تھا ہم نے اپنی رحمتِ خاص سے اور سکھایا تھا ہم نے اُسے
اپنی طرف سے ایک (خاص) علم ۝

کہا اُس سے موسیٰ نے کیا میں تمہارے ساتھ چل سکتا ہوں
تاکہ تعلیم دیں آپ مجھے اس کی جو سکھائی گئی ہے آپ کو دانشمندی؟ ۝

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۴۲

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا

لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝۴۳

قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا

وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝۴۴

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي

عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۴۵

فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا

فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ

أَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۖ لَقَدْ

جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝۴۶

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۴۷

قَالَ لَا تَأْخِذْ بِمَا نَسِيتُ

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝۴۸

فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَمًا

فَقَتَلَهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْتِ

نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ

لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا ثَكْرًا ۝۴۹

انہوں نے کہا یقیناً آپ نہ کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر ۝۴۲

اور کیسے کر سکتے ہیں آپ صبر اس بات پر جس کی

نہ ہو آپ کو خبر ۝۴۳

موسیٰ نے کہا مڑ پرائیں گے آپ مجھے ”اِنْ شَاءَ اللہ“ صبر کرنے والا

اور نہ نافرمانی کروں گا میں آپ کی کسی معاملہ میں ۝۴۴

انہوں نے کہا اچھا اگر آپ چلتے ہیں میرے ساتھ تو نہیں پوچھیں گے

کوئی بات جب تک کہ (نہ) کروں آپ سے اُس کا ذکر ۝۴۵

پھر روانہ ہوئے وہ دونوں یہاں تک کہ جب وہ سوار ہوئے

ایک کشتی میں تو سوراخ کر دیا اس میں (اس بندہ نے) موسیٰ نے کہا

کیا آپ نے سوراخ کیا ہے اس میں تاکہ ڈوب دیں کشتی مالوں کو؟ یقیناً

کی ہے آپ نے بڑی عجیب حرکت ۝۴۶

انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے آپ سے کہ

نہیں کر سکیں گے آپ میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ۝۴۷

موسیٰ نے کہا نہ گرفت کیجیے میری بھول چوک پر

اور نہ اختیار کیجیے میرے معاملہ میں سختی ۝۴۸

چنانچہ چلے پھر وہ دونوں حتیٰ کہ ملے وہ دونوں ایک لڑکے سے

اور قتل کر دیا اس نے اُسے موسیٰ نے کہا کیا قتل کر دیا ہے آپ نے

ایک معصوم جان کو بغیر کسی جان کے عوض؟

یقیناً کی ہے آپ نے بہت ہی بُری حرکت ۝۴۹

❖ قَالَ الْمَرْءُ قُلْ لَكَ إِتَاكَ

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ

بَعْدَ هَذَا فَلَا تُصِحِّبْنِي

قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَتَبَا

أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا

أَهْلُهَا فَأَبَوْا

أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا

يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ

قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ

عَلَيْهِ أَجْرًا ۝

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ

سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا

لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ

يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْدَتْ أَنْ

أَعْيَبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ

يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝

انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے آپ سے کہ یقیناً آپ

نہیں کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ۝

موسیٰ نے کہا اگر پوچھوں میں آپ سے کوئی بات

اس کے بعد تو نہ رکھیے گا مجھے اپنے ساتھ۔

یقیناً مل گیا ہے آپ کو میری طرف سے عذر ۝

پھر چل پڑے وہ دونوں حتیٰ کہ جب پہنچے وہ دونوں

ایک بستی والوں کے پاس تو انہوں نے کھانا طلب کیا

وہاں کے رہنے والوں سے تو انکار کر دیا انہوں نے

انہیں مہمان بنانے سے پھر دیکھی انہوں نے وہاں ایک دیوار

جو گرا چاہتی تھی تو اس نے اُسے درست کر دیا۔

موسیٰ نے کہا اگر آپ چاہتے تو ضرور لے سکتے تھے

اس کام پر اجرت ۝

انہوں نے کہا اب جدائی ہے میرے اور آپ کے درمیان۔

میں بتائے دیتا ہوں آپ کو حقیقت ان باتوں کی کہ

نہ کر سکے آپ اُن پر صبر ۝

چنانچہ وہ کشتی سو تھی وہ چند مسکینوں کی جو

مزدوری کیا کرتے تھے سمندر میں، میں نے چاہا کہ

اسے عیب دار کر دوں کیونکہ ہے اُن کے آگے ایک بادشاہ

جو چھین لیتا ہے ہر کشتی زبردستی ۝

وَأَمَّا الْغُلَمُ فَكَانَ أَبَوْهُ

مُؤْمِنِينَ فَنَحْنُنَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا

طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝

فَارَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا

خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رَحْمًا ۝

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ

فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا

وَكَانَ أَبُوهُمَا صَاحِبًا فَارَادَ رَبُّكَ

أَنْ يُبْلِغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۝

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ

عَنْ أَمْرِي ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ

مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۚ

قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ

وَاتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ۝

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ

وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ

اور رہ گیا وہ لڑکا (جسے قتل کیا گیا تھا) تو تھے اس کے ماں باپ

مومن سو ہمیں ڈر ہوا کہ تنگ کرے گا انہیں

اپنی سرکشی اور کفر سے ۸۰

سو ہم نے چاہا کہ بے میں سے اُن کو اُن کا رب (ایسی اولاد)

جو بہتر ہو اس سے اخلاق میں اور زیادہ قریب ہو صلہ رحمی میں ۸۱

اور رہ گئی وہ دیوار سو تھی وہ دو بچوں کی جو یتیم تھے

شہر میں اور تھا نیچے اس کے خزانہ اُن کا

اور تھا اُن کا باپ ایک نیک آدمی۔ پس چاہا تمہارے رب نے

کہ وہ جوان ہوں اور نکال لیں اپنا خزانہ۔

یہ مہربانی تھی آپ کے رب کی طرف سے اور نہیں کیا ہے میں نے یہ

(جو کچھ کیا ہے) اپنے اختیار سے یہ ہے حقیقت

ان باتوں کی کہ نہ کر سکے آپ جن پر صبر ۸۲

اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے ذوالقرنین کے بارے میں -

کہو ابھی سناتا ہوں میں تمہیں اُن کا کچھ حال ۸۳

بے شک ہم نے اقتدار عطا کیا تھا اُسے زمین میں

اور عطا کیے تھے اُسے ہم نے ہر قسم کے اسباب و وسائل ۸۴

چنانچہ اس نے مہیا کیا (ایک سفر کا) سامان ۸۵

یہاں تک کہ جب پہنچا غروب آفتاب (کی حد) تک

تو دیکھا سورج کو کہ غروب ہو رہا ہے سیاہ پانی کے چشمے میں

وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۚ قُلْنَا

بِذَٰلِكَ الْقَرْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا أَنْتُ تُعَذِّبُ

وَأَمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۝۸۶

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ

نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ

فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نَّكَرًا ۝۸۷

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

فَلَهُ جَزَاءٌ ۖ الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ

لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۸۸

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۸۹

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ

وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ

لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ

مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝۹۰

كَذَٰلِكَ ۖ وَقَدْ

أَحْطَيْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝۹۱

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۹۲

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ

مِّنْ دُونِهِمَا قَوْمًا ۖ لَا يَكَادُونَ

اور ٹی اُسے اس کے پاس ایک قوم - ہم نے کہا!

اے ذوالقرنین! چاہو تو سزا دو تم انہیں

اور اگر چاہو تو اختیار کر لو اُن کے بارے میں اچھا رویہ ۝۸۶

اس نے کہا اچھا! جو ظلم کرے گا ان میں سے تو ضرور

ہم سزا دیں گے اُسے پھر وہ لوٹا یا جلے گا اپنے رب کی طرف

اور وہ اُسے سخت عذاب دے گا ۝۸۷

لیکن جو کوئی ایمان لائے گا اور کرے گا نیک عمل

تو اس کے لیے ہے اچھی جزا اور ضرور کہیں گے ہم بھی

اس سے اپنے احکام کے سلسلے میں نرم (بات) ۝۸۸

پھر اس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا) سامان ۝۸۹

یہاں تک کہ جب پہنچا وہ طلوع آفتاب کے مقام پر

تو دیکھا اس نے کہ سورج طلوع ہو رہا ہے ایک ایسی قوم پر

کہ نہیں مہیا کی ہے ہم نے اُن کے لیے

سورج سے کوئی اوٹ ۝۹۰

یہ حال تھا اُن کا اور یقیناً

ہمیں معلوم تھا جو کچھ ذوالقرنین کے پاس تھا ۝۹۱

پھر اُس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا) سامان ۝۹۲

یہاں تک کہ جب پہنچا دو پہاڑوں کے درمیان تو ٹی اُسے

پہاڑوں کے اس طرف ایک قوم جو نہیں لگتی تھی

يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۙ

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ

اِنَّ يٰاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ

فِي الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ

خَرَجًا عَلٰى اَنْ تَجْعَلَ

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۙ

قَالَ مَا مَكْنٰى فِیْهِ

رَبِّیْ خَبْرٌ فَاَعِیْنُوْنِیْ

بِقُوَّةٍ اَجْعَلَ

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۙ

اَتُوْنِیْ زُبْرَ الْحَدِیْدِ حَتّٰی اِذَا

سَاوٰی بَیْنَ الصَّدَفِیْنَ

قَالَ اَنْفُخُوْا حَتّٰی اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۙ

قَالَ اَتُوْنِیْ اُفْرِغْ

عَلَيْهِ قَطْرًا ۙ

فَمَا اسْطَاعُوْا اَنْ یَّظْهَرُوْهُ

وَمَا اسْطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ۙ

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّیْ ۚ

فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّیْ جَعَلَهُ

کہ سمجھ کوئی بات ۙ

انہوں نے کہا: اے ذوالقرنین

بے شک یا جوج اور ماجوج فساد مچاتے ہیں

زمین میں تو کیا مہیا کریں ہم تمہارے لیے

کچھ محصول اس غرض سے کہ بنا دو تم

ہمارے اور اُن کے درمیان ایک بند ۙ

اس نے کہا جو کچھ عطا کر رکھا ہے مجھے اس سلسلہ میں

میرے رب نے وہ زیادہ بہتر ہے البتہ مدد کرو تم میری

قوت سے بنا دوں گا میں

تمہارے اور اُن کے درمیان ایک مضبوط بند ۙ

لادو تم مجھے ٹکڑے لوہے کے۔ یہاں تک کہ جب

پاٹ دیا اس نے اس خلا کو جو دو پہاڑوں کے درمیان تھی

تو کہا دھونکو یہاں تک کہ جب کہ دیا اُسے آگ کا انگارہ

تو کہا لاؤ میرے پاس انڈیلوں گا میں

اس کے اوپر گھلا ہوا تانبا ۙ

سو نہ اُن میں طاقت ہے کہ اس پر چڑھ سکیں

اور نہ لگا سکیں گے اس میں نقب ۙ

کہا ذوالقرنین نے یہ مہربانی ہے میرے رب کی۔

پھر جب آئے گا وعدہ میرے رب کا تو کر دے گا وہ اس کو

دَكَآءٍ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۖ

وَنَزَكُنَا بَعْضُهُمْ

يَوْمَئِذٍ يَبُوْجُ فِي بَعْضٍ

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۙ

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ

لِّلْكَافِرِيْنَ عَرْضًا ۙ

الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ

عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا

لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا ۙ

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنْ يَّتَّخِذُوْا

عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْ اَوْلِيَاءَ ۚ اِنَّا اَعْتَدْنَا

جَهَنَّمَ لِّلْكَافِرِيْنَ نَزْلًا ۙ

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ

بِاَلَا خُسْرٍ ۚ اَعْمَالًا ۙ

الَّذِيْنَ ضَلَّ سَبِيْلُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنْهُمْ يُحْسِنُوْنَ ۙ صُنْعًا ۙ

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

بَاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاۤيِهِ

فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نَقِيْمٌ

ریزہ ریزہ اور ہے وعدہ میرے رب کا سچا ۙ

اور چھوڑ دیا ہم نے ان میں سے بعض کو

اس دن سے کہ وہ گتھم گتھا ہوتے رہیں بعض کے ساتھ۔

پھر پھونکا جائے گا صور سو جمع کریں گے ہم ان سب کو ایک ساتھ ۙ

اور سامنے لائیں گے ہم جہنم کو اس دن

کافروں کے پوری طرح ۙ

وہ کافر کہ پڑا ہوا تھا اُن کی آنکھوں پر پردہ

میری نصیحت کی طرف سے اور تھے وہ ایسے

کہ نہ طاقت رکھتے تھے کچھ سُننے کی ۙ

کیا خیال کرتے ہیں یہ کافر لوگ کہ وہ بنالیں گے

میرے بندوں کو میرے سوا اپنا کارساز۔ یقیناً بنا رکھا ہے ہم نے

جہنم کو کافروں کے لیے سامانِ ضیافت ۙ

ان سے کیسے کیا خبر دیں ہم تمہیں

ان لوگوں کی جو سب سے زیادہ ناکام و نامراد ہیں اپنے اعمال کے لحاظ سے ۙ

وہ کہ ضائع ہو گئی اُن کی جدوجہد دنیاوی زندگی کے کاموں میں

اور وہ سمجھتے رہے کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں ۙ

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے جھٹلایا تھا

اپنے رب کی آیات کو اور اس کے حضور پیش ہونے کو

تو ضائع ہو گئے اُن کے اعمال چنانچہ نہ دیں گے ہم

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا ۝۱۵

ذَلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا

وَاتَّخَذُوا إِلَهًا غَيْرَ رَبِّهِمْ ۝۱۶

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝۱۷

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ

عَنْهَا حَوْلًا ۝۱۸

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا

لَكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفِدَ

الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَتُ

رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا

بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝۱۹

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ

مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ

أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ

فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا

وَلَا يُشْرِكْ

بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝۲۰

ان کے اعمال کو روز قیامت کوئی وزن ۝۱۵

یہ ہے بدلہ ان کا یعنی جہنم بسبب اُن کے کفر کے

اور اُڑایا تھا انہوں نے میری آیات اور رسولوں کا مذاق ۝۱۶

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اویسے انہوں نے نیک کام

ہوگی اُن کی جنت الفردوس میں مہمان نوازی ۝۱۷

ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں اور نہ چاہیں گے

اس سے نکلنا ۝۱۸

کہہ دیجیے کہ اگر بن جائے سمندر روشنائی

میرے رب کی باتیں لکھنے کے لیے تو ضرور ختم ہو جائے

سمندر اس سے پہلے کہ ختم ہوں باتیں

میرے رب کی اور خواہ لے آئیں ہم

اتنی ہی اور روشنائی ۝۱۹

کہہ دیجیے (اے نبی) کہ درحقیقت میں بھی ایک بشر ہوں

تم ہی جیسا وحی کی جاتی ہے میری طرف

یہ حقیقت کہ بس تمہارا معبود تو الہ واحد ہے

سو جو شخص ہے اُمیدوار اپنے رب سے ملاقات کا

اسے چاہیے کہ کسے کام اچھے

اور نہ شریک بنائے

اپنے رب کی عبادت میں کسی کو ۝۲۰

سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۱۹) (۴۴) رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ كَظِيْعَص ۱ ﴾

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ

عَبْدُهُ ذَكْرِيَّا ۲

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ۳

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ

الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا

وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۴

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ

مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا

فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۵

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۶

وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۷

لِيُزَكِّيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ

بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى ۸ لَمْ نَجْعَلْ

لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۹

کاف۔ ہا۔ یا۔ عین۔ صاد ①

ذکر ہے تیرے رب کی رحمت کا

(جو اُس نے کی) اپنے بندے ذکر کیا پر ②

جب اُس نے پکارا تھا اپنے رب کو چپکے چپکے ③

اُس نے عرض کیا تھا: اے میرے مالک! بے شک گھل گئی ہیں

ہڈیاں میری اور بھڑک اٹھا ہے میرا سر بڑھاپے کی سفیدی سے

اور نہیں رہا میں تجھ سے دعا مانگ کر اے میرے مالک کبھی نامراد ④

اور بے شک مجھے سخت ڈر ہے اپنے بھائی بندوں سے

اپنے پیچھے اور ہے میری بیوی بانجھ

سو عطا کر دے تو مجھے اپنے فضل خاص سے ایک بیٹا ⑤

جو وارث بنے میرا اور میراث پائے آل یعقوب سے

اور بنا تو اُسے اے میرے مالک! پسندیدہ (انسان) ⑥

(ارشاد ہوا) اے زکریا! یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں

ایک لڑکے کی جس کا نام یحییٰ ہوگا، نہیں رکھا ہم نے

یہ نام اس سے پہلے کسی کا ⑦

قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَامٌ
وَكَاْنَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ
مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝
قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى
هَيْئٍ وَقَدْ خَلَقْتُكَ
مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۝
قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ
ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝
فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ
فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا
بِكُرَّةٍ وَعَشِيًّا ۝
لِيَجِبِي خُذِ الْكِتَابَ
بِقُوَّةٍ ۝ وَاتَّبِعْهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝
وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۝
وَكَانَ تَقِيًّا ۝
وَبَرَّاهُ بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ
جَبَّارًا عَصِيًّا ۝
وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ

عرض کیا: اے میرے مالک! کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا
جبکہ ہے میری بیوی بانجھ اور میں پہنچ گیا ہوں
بڑھاپے میں انتہا کو ۝

ارشاد ہوا: ایسا ہی ہوگا، فرماتا ہے تیرا رب، یہ پیدا کرنا میرے لیے
بہت آسان ہے۔ آخر پیدا کر چکا ہوں میں ہی تجھ کو بھی
اس سے پہلے جبکہ نہ تھا تو کوئی چیز ۝

عرض کیا: اے میرے مالک! مقرر کر دے تو میرے لیے کوئی نشانی۔
ارشاد ہوا: تیرے لیے نشانی یہ ہے کہ نہ بات کر سکے گا تو لوگوں سے
تین رات (دن) مسلسل ۝

چنانچہ نکل کر آئے وہ اپنی قوم کے پاس حجرہ سے
اور اشارے سے کہا انہیں کہ تسبیح کرتے رہو (اللہ کی)
صبح و شام ۝

(جب لڑکا پیدا ہو گیا تو ارشاد ہوا اے کچی!، تھام لو ہماری کتاب کو
مضبوطی سے۔ اور نوازا تھا ہم نے اُسے دانائی سے بچپن میں ہی ۝
اور نرم دلی عطا کی تھی اپنی جناب خاص سے اور پاکیزگی بھی۔
اور تھا وہ پرہیزگار ۝

اور حق شناس اپنے والدین کا اور نہ تھا

سرکش، نافرمان ۝

اور سلام کیجی پر جس دن وہ پیدا ہوا اور جس دن مرے گا

وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۵

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ

مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۶

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۖ

فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ

لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ

إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ ۖ

لَا هَبَ لَكِ غُلْمًا زَكِيًّا ۝۱۹

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلْمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي

بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۰

قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكِ

هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ ۖ

وَلِنَجْعَلَ آيَةً ۖ

لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۖ

وَكَانَ أَهْرًا مَّقْضِيًّا ۝۲۱

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ

مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۲

اور جس دن اٹھایا جائے گا دوبارہ زندہ کر کے ۱۵

اور بیان کرو حال اس کتاب میں مریم کا۔ جب کنارہ کش ہو کر وہ

اپنے گھر والوں سے (معتکف ہو گئی) مشرقی گوشہ میں ۱۶

اور لٹکایا اُن کی طرف پر وہ۔

تو بھیجا ہم نے اُس کی طرف اپنا فرشتہ اور نمودار ہوا وہ بن کر

اس کے سامنے ایک پورا آدمی ۱۷

کہا مریم نے بے شک میں پناہ لیتی ہوں رحمن کی تجھ سے

اگر ہے تو اللہ سے ڈرنے والا ۱۸

اس نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں بھیجا ہوا ہوں تمہارے رب کا

تاکہ عطا کروں تمہیں ایک پاکیزہ لڑکا ۱۹

مریم نے کہا کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ نہیں چھو ہے مجھے

کسی آدمی نے اور نہیں ہوں میں بدکار ۲۰

اس نے کہا ایسا ہی ہوگا، فرمایا ہے تمہارے رب نے کہ

ایسا کرنا میرے لیے بہت آسان ہے

اور یہ اس لیے کریں گے کہ بنائیں ہم اسے ایک نشانی

انسانوں کے لیے اور رحمت اپنی طرف سے

اور ہے یہ معاملہ طے شدہ ۲۱

سو معاملہ ہو گئیں مریم اور چلی گئیں اسی حالت میں

ایک دُور دراز جگہ ۲۲

فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ

قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا

وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنَسِيًّا ۝۳۳

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي

قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝۳۴

وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ

عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝۳۵

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا

فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا

فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ

لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا

فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنُوسِيًّا ۝۳۶

فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ

قَالُوا يَمْرُؤٌ

لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا ۝۳۷

يَاخْتَ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَهْرًا سَوْءَ

وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۝۳۸

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ

نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝۳۹

پھر لے گیا اُسے درودہ ایک کھجور کے درخت کے نیچے۔

کنے لگیں کاش میں مرجاتی اس سے پہلے ہی

اور ہو جاتی بے نام و نشان! ۳۳

پھر پکارا اُسے فرشتے نے نخل جانب سے کہ غم نہ کرو

یقیناً وہاں کر دیا ہے تمہارے رب نے تمہارے نیچے ایک چتر ۳۴

اور ہلاؤ اپنی طرف کھجور کے تنے کو تو ٹپک پڑیں گی

تم پر کھجوریں، پکی ہوئی ۳۵

پس کھاؤ اور پیو اور ٹھنڈی کرو اپنی آنکھیں

پھر اگر دیکھو تم آدمیوں میں سے کسی کو

تو (اشارے سے) کہہ دو کہ بیشک میں نے نذرمانی ہے

رحمن کے لیے (چُپ کے) روزے کی

سو ہرگز نہیں بات کروں گی میں آج کسی شخص سے ۳۶

پھر لائی وہ اس (بچہ) کو اپنی قوم کے پاس گو میں اٹھائے ہوئے۔

وہ کہنے لگے: اے مریم!

تم نے تو کر ڈالا ہے بُرا پاپ ۳۷

اے ہارون کی بہن! نہ تھا تیرا باپ بُرا آدمی

اور نہ تھی تمہاری ماں بدکار ۳۸

پس اشارہ کیا مریم نے بچہ کی طرف۔ وہ کہنے لگے کیسے

بات کریں ہم اس سے جو ہے گو میں ایک چھوٹا سا بچہ؟ ۳۹

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ

أَتَنبِيءُ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ ۝

وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

مَا دُمْتُ حَيًّا ۝

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي

جَبَّارًا شَقِيًّا ۝

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ

وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ

أُبْعَثُ حَيًّا ۝

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ

سُبْحَنَهُ ۖ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا

فَأَنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَلَا إِلَهَ إِلَّا رَبُّكُمْ

فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

(اس وقت وہ بچہ بول اٹھا: بے شک میں بندہ ہوں اللہ کا۔

عطا کی ہے اُس نے مجھے کتاب اور بنایا ہے مجھے نبی ۝

اور کیلئے اس نے مجھے برکت والا جہاں بھی میں ہوں

اور حکم دیا ہے اس نے مجھے نماز کا اور زکوٰۃ کا

جب تک رہوں میں زندہ ۝

اور حق شناس رہوں اپنی والدہ کا اور نہیں بنایا اُس نے مجھے

سکڑ اور بدبخت ۝

اور سلام ہے مجھ پر جس دن پیدا ہوا میں

اور جس دن مروں گا اور جس دن

اٹھایا جاؤں گا میں زندہ کر کے ۝

یہ ہیں عیسیٰ ابن مریم (اور یہ ہے وہ) سچی بات

جس کے بارے میں جھگڑتے ہیں یہ لوگ ۝

نہیں ہے اللہ کے شایان شان کہ بنائے کسی کو بیٹا،

پاک ہے اُس کی ذات۔ جب فیصلہ کر لیتا ہے کسی کام کا

تو بس حکم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ۝

اوبے شک اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

سو اسی کی عبادت کرو۔ یہی ہے راہ سیدھی ۝

اس کے باوجود اختلاف کرنے لگے نصاریٰ کے فرقے آپس میں،

سو بڑی تباہی ہوگی ان لوگوں کے لیے جنہوں نے انکار کیا

مِنْ مَقْشَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ

يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ

الْيَوْمَ فِي ضَلِّ مُبِينٍ ۚ

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ

الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ

وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ

عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۚ

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۚ

إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا ۚ

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ

تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ

وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي

عَنْكَ شَيْئًا ۚ

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ

مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي

أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۚ

يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ

بُڑے دن کی پیشی کے وقت ۚ

خوب سُن رہے ہوں گے وہ اور خوب دیکھ رہے ہوں گے

اُس دن جب یہ حاضر ہوں گے ہمارے سامنے، لیکن یہ ظالم

آج پڑے ہوئے ہیں کھل گراہی میں ۚ

اور ڈراؤ انہیں حسرت کے دن سے جب فیصلہ ہو جائے گا

سارے معاملہ کا جبکہ آج یہ لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں

اور ایمان نہیں لارہے ہیں ۚ

بے شک ہم ہی وارث ہوں گے زمین کے اور اُن کے جو

(بستے ہیں) زمین پر اور ہماری طرف ہی انہیں لوٹایا جائے گا ۚ

اور بیان کرو حال اس کتاب میں ابراہیم کا۔

اس طرح کہ وہ تھے بہت سچے انسان اور نبی ۚ

جب کہا تھا انہوں نے اپنے باپ سے، ابا جان! کیوں

عبادت کرتے ہو تم ان چیزوں کی جو نہ سن سکتی ہیں

اور نہ دیکھ سکتی ہیں اور نہ فائدہ پہنچا سکتی ہیں

آپ کو ذرا بھی ۚ

اے ابا جان: بے شک میرے پاس آیا ہے ایسا علم

جو نہیں آیا تمہارے پاس سو پیروی کرو میری

بتاؤں گا میں تمہیں راستہ، سیدھا ۚ

اے ابا جان: نہ بندگی کیجیے شیطان کی۔ بے شک شیطان

كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝۴۳

يَا بَتِ إِنِّي خَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابُ

مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝۴۴

قَالَ أَرَا غِبٌّ أَنْتَ عَنِ الْهَقِي

يَا بَرَاهِيمَ لَبِئْسَ لَمْ تَنْتَهَ لَا رَجْمَكَ

وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝۴۵

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ

رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝۴۶

وَأَعِزِّ لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۝۴۷

عَسَىٰ آلَا أَكُونُ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝۴۸

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا

يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝۴۹ وَهَبْنَا لَهُ

إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝۵۰ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝۵۱

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا

لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝۵۲

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ

مُخْلِصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝۵۳

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

ہے رحمن کا سخت نافرمان ۴۳

ابا جان: مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں آجائے تم پر عذاب

رحمن کی طرف سے اور بن جاؤ تم شیطان کے ساتھی ۴۴

باپ نے کہا: کیا پھر گئے ہو تم میرے معبودوں سے

اے ابراہیم! اگر نہ باز آؤ گے تم تو میں تمہیں سنگسار کر دوں گا

اور چھوڑ دو تم مجھے ہمیشہ کے لیے ۴۵

ابراہیم نے کہا، سلام ہو تم پر میں ضرور بخشش کی دعا کروں گا تمہارے لیے

اپنے رب سے بے شک وہ ہے مجھ پر بڑا ہی مہربان ۴۶

اور چھوڑتا ہوں میں تمہیں اور ان کو بھی جن کو تم پکارتے ہو

اللہ کے سوا اور پکاروں گا میں اپنے ہی رب کو،

مجھے اُمید ہے کہ نہیں رہوں گا میں پکار کر اپنے رب کو نامراد ۴۷

پھر جب جدا ہو گئے ابراہیم ان سے اور ان چیزوں سے بھی جن کو

وہ پوجتے تھے اللہ کے سوا، اور عطا کی ہم نے ابراہیم کو

اسحاق اور یعقوب (جیسی اولاد) اور ہر ایک کو بنایا ہم نے نبی ۴۸

اور نوازا ہم نے انہیں اپنی رحمت سے اور کیا ہم نے

ان کا ذکر جمیل بلند ۴۹

اور ذکر کرو اس کتاب میں موسیٰ کا، بے شک وہ تھے

ایک برگزیدہ شخص اور تھے وہ نبی مرسل ۵۰

اور آواز دی ہم نے اُسے طور کی دائیں جانب سے

وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا

أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ

صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ

إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

مِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِدْرَاةً وَمِمَّنْ حَمَلْنَا

مَعَ نُوحٍ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ

إِسْرَآءِيلَ ۚ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا

وَاجْتَبَيْنَاهُ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَةُ

الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

أَصَاغُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ

فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝

اور ہم نے ان کو تقرب عطا کیا **شرف ہمکلامی سے** ۵۶

اور عطا کیا ہم نے **اُسے** اپنی رحمت سے (بطور مددگار)

اس کا بھائی ہارون، نبی بنا کر ۵۷

اور ذکر کرو اس کتاب میں اسماعیل کا بے شک وہ تھا

وعدے کا سچا اور تھا نبی مرسل ۵۸

اور دیا کرتا تھا حکم اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا

اور تھا اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ شخص ۵۹

اور ذکر کرو اس کتاب میں ابراہیم کا،

بے شک وہ تھے راست باز انسان اور نبی ۶۰

اور اٹھایا تھا ہم نے انہیں **بلند مرتبہ پر** ۶۱

یہ ہیں وہ لوگ کہ انعام فرمایا اللہ نے اُن پر انبیاء میں سے

جو اولاد تھے آدم کی اور اُن کی جن کو سوار کیا تھا، ہم نے

نوح کے ساتھ اور یہ نسل سے تھے ابراہیم و

اسرائیل کی اور اُن لوگوں میں سے تھے جن کو ہم نے ہدایت بخشی

اور برگزیدہ کیا۔ جب پڑھی جاتی تھیں اُن کے سامنے آیات

رحمن کی تو گر پڑتے تھے سجسجے میں روتے ہوئے ۶۲

پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد ایسے ناخلف لوگ جنہوں نے

ضائع کر دیا نماز کو اور پیروی کی خواہشاتِ نفس کی

سو عنقریب دوچار ہوں گے وہ گمراہی (کے انجام) سے ۶۳

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝۶۰

جَنَّتِ عَدْنٍ ۖ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ

بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ۝۶۱

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا

سَلَامًا ۖ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا

بَكْرَةً وَعَشِيًّا ۝۶۲

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ

مَنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝۶۳

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ

لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا

خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ

وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝۶۴

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ

لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝۶۵

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثُّ

كُفُوًا أُخْرِجُ حَيًّا ۝۶۶

البتہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے اچھے اعمال

سویے لوگ داخل ہوں گے جنتوں میں

اور نہ حق تکفی ہوگی اُن کی ذرا بھی ۝۶۰

سدا بہار جنتوں میں جن کا وعدہ کیا ہے رحمن نے اپنے بندوں سے

ان کو بہن دکھائے بے شک ہے اُس کا وعدہ پورا ہو کر رہنے والا ۝۶۱

نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات مگر (سنیں گے)

سلام اور ان کو ملے گا اُن کا رزق وہاں

صبح و شام ۝۶۲

یہ ہے وہ جنت جس کا وارث بنائیں گے ہم

اپنے بندوں میں سے اس شخص کو جو ہوگا پرہیزگار ۝۶۳

اور (فرشتے نے کہا) نہیں اُترتے ہم مگر تیرے رب کے حکم سے

اُسی کا ہے جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ

ہمارے پیچھے ہے۔ اور جو کچھ اس کدے میں ہے

اور نہیں ہے تیرا رب بھولنے والا ۝۶۴

وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ہر اُس چیز کا جو

ان کے درمیان ہے سو عبادت کرو اُسی کی اور ثابت قدم رہو

اُس کی عبادت پر۔ کیا تم جانتے ہو کوئی ہستی جو اس کی ہم پایہ ہو؟ ۝۶۵

اور کہتا ہے انسان: کیا واقعی جب میں مرجاؤں گا

تو ضرور پھر نکال لایا جاؤں گا زندہ کر کے؟ ۝۶۶

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ
 مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝
 فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ
 وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّاهُمْ
 حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝
 ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ
 أَبْنَهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝
 ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ
 أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝
 وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا
 كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۝
 ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ
 الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝
 وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا
 بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ
 آمَنُوا ۚ أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ
 مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝
 وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قُرُونٍ
 هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِئِيًّا ۝

کیا نہیں یاد انسان کو کہ یقیناً ہم نے ہی پیدا کیا ہے اُسے
 اس سے پہلے جبکہ نہ تھا وہ کچھ بھی ۶۵
 پس قسم ہے تیرے رب کی ضرور گھیر کر لائیں گے ہم ان سب کو
 اور شیاطین کو بھی پھر ضرور حاضر کریں گے ہم انہیں
 جہنم کے گرد گھٹنوں کے بل گرے ہوئے ۶۸
 پھر ضرور ہم چھانٹ لیں گے ہر گروہ میں سے
 کہ کن ہے اُن میں سے زیادہ سخت رحمن کے مقابل سرکشی میں ۶۹
 پھر یقیناً ہم ہی بہتر جانتے ہیں ان لوگوں کو جو اُن میں سے
 زیادہ مستحق ہیں جہنم میں ڈالے جانے کے ۷۰
 اور نہیں ہے تم میں سے کوئی شخص مگر وہ ضرور گئے گا جہنم پر سے
 ہے یہ بات تیرے رب کی طرف سے لازم اور طے شدہ ۷۱
 پھر ہم بچالیں گے ان لوگوں کو جو متقی تھے اور چھوڑ دیں گے
 ظالموں کو اسی میں گرا ہوا ۷۲
 اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات
 جو بہت واضح ہیں تو کہتے ہیں کافر لوگ ان لوگوں سے جو
 ایمان لے آئے کہ کون ہے دونوں گروہوں میں سے زیادہ بہتر
 مقام کے لحاظ سے اور بہتر ہے مجلسوں کے اعتبار سے؟ ۷۳
 حالانکہ کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم اُن سے پہلے امتیں
 جو بہتر تھیں (ان سے) ساز و سامان اور شان و شوکت کے لحاظ سے ۷۴

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ

لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَّاهُ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا

مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ

وَأِمَّا السَّاعَةَ ۖ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ

شَرُّ مَكَانًا ۖ وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا

هُدًى ۖ وَالْبَقِيَّةُ الصَّلَاحُ

خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا

وَوَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا

وَقَالَ لَاؤْتِنِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۝

أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ

عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

كَلَّا ۖ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ

وَنُمِدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝

وَوَنَزِّلُ مَا

يَقُولُ وَيَأْتِنَا فَزْدًا ۝

وَإِتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً

لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۝

ان سے کہیجیے: جو ہیں مبتلا گمراہی میں سو ڈھیل بیا کرتا ہے

انہیں رحمن خوب ڈھیل، یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے

وہ چیز جس کا وعدہ کیا گیا ہے ان سے یعنی عذاب

اور یا قیامت۔ تو ضرور جان لیں گے کہ کون ہے جو

زیادہ بُرا ہے حالت کے لحاظ سے اور کمزور ہے کس کا شکر؟ ۵۰

اور ترقی عطا کرتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو راہِ راست اختیار کرتے ہیں

ہدایت میں۔ اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی

بہتر ہیں نزدیک تیرے رب کے جزا کے اعتبار سے

اور بہتر ہیں انجام کے لحاظ سے ۵۱

بھلا کیا تم نے دیکھا اس شخص کو جس نے انکار کر دیا ہماری آیات کا

اور کہا کہ ضرور نواز جاؤں گا میں مال و اولاد سے؟ ۵۲

کیا پتہ چل گیا ہے اُس کو غیب کا یا لے رکھا ہے اُس نے

رحمن سے کوئی عہد؟ ۵۳

ہرگز نہیں ہم لکھے لیتے ہیں وہ بات جو یہ کہہ رہا ہے

اور ہم بڑھاتے چلے جائیں گے اس کے لیے عذاب آہستہ آہستہ ۵۴

اور مالک بن جائیں گے ہم ان سب چیزوں کے جن کا

یہ ذکر کر رہا ہے اور یہ حاضر ہوگا ہمارے حضور اکیلا ۵۵

اور بنارکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کچھ خدا

تاکہ ہوں وہ اُن کے مددگار ۵۶

كَلَّاهُ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ

وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ صِدْدًا ۝۸۶

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ

عَلَى الْكَافِرِينَ تُوْزُّهُمْ أَزًّا ۝۸۷

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۝

إِنَّمَا نَعْدُ لَهُمْ عَذَابًا ۝۸۸

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۝۸۹

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ

إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرْدًا ۝۹۰

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا

مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝۹۱

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝۹۲

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۝۹۳

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطْنَ مِنْهُ

وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخْرِجُ

الْجِبَالُ هَدًّا ۝۹۴

أَنْ دَعَوْا

لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝۹۵

وَمَا يَتَّبِعُ لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝۹۶

ہرگز نہ ہوگا کوئی مددگار، ضرور انکار کر دیں گے وہ اُن کی عبادت کا

اور بن جائیں گے وہ اُن کے مخالف ۝۸۶

کیا نہیں دیکھا تم نے کہ یقیناً ہم نے چھوڑ رکھے ہیں شیاطین

کافروں پر جو اُکلتے رہتے ہیں اُن کو (حق کی مخالفت پر) بہت زیادہ ۝۸۷

پس مت جلدی کرو تم ان پر (عذاب کے لیے)

درحقیقت شمار کر رہے ہیں ہم اُن کے لیے دنوں کی گنتی ۝۸۸

جس دن جمع کریں گے ہم متقیوں کو رحمن کے حضور مہمانوں کی طرح ۝۸۹

اور ہانکیں گے ہم مجرموں کو

جہنم کی طرف جیسے پیاسوں کو گھاٹ پر لایا جاتا ہے ۝۹۰

(اس وقت) نہ لاسکیں گے وہ کوئی سفارش سوائے

اُن لوگوں کے کہ لے رکھی ہوگی انہوں نے رحمن سے اجازت ۝۹۱

اور کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے رحمن نے کسی کو بیٹا ۝۹۲

درحقیقت گھڑ لائے ہو تم ایک بات سخت بے ہودہ ۝۹۳

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں

اور شق ہو جائے زمین اور گر پڑیں

پہاڑ پارہ پارہ ہو کر ۝۹۴

اس بات پر کہ دعویٰ کیا ہے انہوں نے

رحمن کے لیے اولاد ہونے کا ۝۹۵

حالانکہ نہیں ہے یہ شان رحمن کی کہ وہ بنائے کسی کو بیٹا ۝۹۶

اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ إِلَّا اَتَى
 الرَّحْمٰنَ عَبْدًا ۝۹۲
 لَقَدْ اَخْصٰهُمْ
 وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝۹۳
 وَكُلَّهُمْ اِتٰیهِ
 یَوْمَ الْقِیَمَةِ فَرْدًا ۝۹۴
 اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا
 وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ سَبَّحُوْا
 لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝۹۵
 فَاَنۡتَ اَسْرَرۡنَا
 بِلِسَانِكَ لَنُبَشِّرَ
 بِهِ الْمُتَّقِیْنَ وَتُنۡذِرُ
 بِهٖ قَوْمًا لَّدَّا ۝۹۶
 وَكَمْ اَهْلَكۡنَا
 قَبْلَهُمْ مِّنۡ قَرْنٍ ۝۹۷
 هَلۡ تُحِیُّ مِنْهُمْ
 مِّنۡ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ
 لَهُمْ رِكۡزًا ۝۹۸

اَللّٰهُمَّ

نہیں ہے کوئی جو ہے آسمانوں میں
 اور زمین میں مگر پیش ہونے والے ہیں وہ سب
 رحمن کے حضور عبد کی حیثیت سے ۹۲
 یقیناً اس نے احاطہ کر رکھا ہے اُن کا
 اور شمار کر رکھا ہے اُنہیں گن گن کر ۹۳
 اور ان میں سے ہر ایک حاضر ہو گا اس کے حضور
 قیامت کے دن اکیلا اکیلا ۹۴
 یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے
 اور کیے انہوں نے نیک کام عنقریب پیدا کر دے گا
 ان کے لیے رحمن (دلوں میں) محبت ۹۵
 درحقیقت یہ جو آسان کیا ہم نے قرآن کو
 تمہاری زبان میں (نازل کر کے) اس لیے کیا ہے تاکہ خوشخبری دو تم
 اس کے ذریعہ سے متقیوں کو اور ڈراؤ
 اس سے ہٹ دھرم لوگوں کو ۹۶
 اور کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے
 اُن سے پہلے امتیں ۔
 کیا پاتے ہو تم (نام و نشان) اُن میں سے
 کسی کا یا سنتے ہو تم
 ان کے بارے میں کوئی بھنک ۹۸

﴿اَيَانَهَا ۱۳۵﴾ **سُورَةُ ظَهْ مَكِّيَّةٌ (۲۵)** ﴿رُكُوعَاتُهَا ۸﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ط۔ ہ ۱

﴿ظہ ۱﴾

نہیں نازل کیا ہم نے تم پر (اے نبی)

مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ

یہ قرآن کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ ۲

الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۲

بلکہ یہ تو یاد دہانی ہے ہر اس شخص کے لیے جو ڈرے (اللہ سے) ۳

إِلَّا تَذَكَّرَ ۳ لِمَنْ يَخْشَى ۳

نازل کیا جا رہا ہے اس ذات کی طرف سے جس نے پیدا کیا ہے

تَنزِيلًا ۴ مِمَّنْ خَلَقَ

زمین کو اور بلند آسمانوں کو ۴

الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ۴

وہ رحمن (کائنات کے) تحت سلطنت پر جلوہ فرما ہے ۵

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۵

اسی کی ملک ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمیں میں

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اور جو کچھ ہے ان دونوں کے درمیان اور جو کچھ

وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا

نیچے ہے مٹی کے ۶

تَحْتَ الثَّرَى ۶

اور خواہ تم پکار کر کہو اپنی بات (یا.....) سو وہ تو جانتا ہے

وَأَنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ

چپکے سے کئی ہوئی بات بھی اور اس سے زیادہ چھپی ہوئی بھی ۷

السِّرِّ وَأَخْفَى ۷

وہ اللہ ہے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اسی کے لیے ہیں سب نام اچھے ۸

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۸

اور کیا پہنی ہے تمہیں کچھ خبر موسیٰ کی؟ ۹

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۹

إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا
إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا تَعْلَىٰ أُنَبِّئُكُمْ
مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدٍ
عَلَى النَّارِ هُدًى ⑩

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ بِمُوسَىٰ ⑪
إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ
إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ⑫
وَأَنَا اخْتَرْتُكَ

فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ⑬
إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا
فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ⑭
إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ

أَكَادُ أَخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ⑮
فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ
لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ

هُوَ ⑯ فَتَرَدَّى ⑰

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ⑱

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا

جب رکھی اُس نے آگ تو کہا اپنے گھر والوں سے ذرا ٹھہرو
بلاشبہ میں نے دیکھی ہے آگ شاید کہ میں لے آؤں تمہارے لیے
اس میں سے کوئی انگار یا اہل جلے مجھے

آگ کے پاس رہنمائی ⑩

پھر جب وہ پہنچے وہاں تو پکارا گیا اے موسیٰ! ⑪

بے شک میں ہی ہوں تیرا رب پس اتار دو تم اپنی جوتیاں،
بلاشبہ تم ایک وادی مقدس میں ہو جس کا نام طوی ہے ⑫
اور میں نے چن لیا ہے تم کو

لہذا سنو! وہ جو وحی کیا جاتا ہے (تمہاری طرف) ⑬

بے شک میں ہی اللہ ہوں، نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے
پس میری ہی عبادت کرو اور قائم کرو نماز میری یاد کے لیے ⑭
یقیناً قیامت آنے والی ہے۔

میں چاہتا ہوں کہ پوشیدہ رکھوں اس (کے وقت) کو تاکہ بدلہ دیا جائے
ہر نفس کو اس کی کوشش کا ⑮

سو نہ روک دے تم کو اس (کے فکر) سے کوئی ایسا شخص جو
نہ ایمان رکھتا ہو اس پر اور پیروی کرتا ہو

اپنی خواہشات کی اگر ایسا کیا تو تم ہلاکت میں پڑ جاؤ گے ⑰

اور کیا ہے یہ تمہارے دائیں ہاتھ میں اے موسیٰ؟ ⑱

بولے: یہ میری لاٹھی ہے، ٹیک لگاتا ہوں میں اس پر

وَأَهْشُ بِهَا عَلَى غَضَمِي

وَلِي فِيهَا مَا رُبُّ أُخْرَى ①۸

قَالَ أَلْقَهَا يَمُوسَى ①۹

فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ

حَيَّةٌ تَسْعَى ②۰

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ فَنَظَرَتْ

سَعِيدُهَا سَبَرَتْهَا الْأُولَى ②۱

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ

مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ آيَةً أُخْرَى ②۲

لِنُرِيكَ

مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ②۳

إِذْ هَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ②۴

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ②۵

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ②۶

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ②۷

يَفْقَهُوا قَوْلِي ②۸

وَاجْعَلْ لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ②۹

هَارُونَ أَخِي ③۰

اشْدُدْ بِهِ أَزْرَمِي ③۱

اور پتے جھاڑتا ہوں میں اس سے اپنی بکریوں کے لیے

اور میں لیتا ہوں اس سے بہت کام اور بھی ①۸

ارشاد ہوا پھینکو اُسے اے موسیٰ! ①۹

سو پھینک دیا اسے موسیٰ نے تو یکایک ہو گئی وہ

ایک سانپ جو دوڑ رہا تھا ②۰

ارشاد ہوا: پکڑ لو اُسے اور ڈرو نہیں،

لوٹے دیتے ہیں ہم ابھی اسے اس کی پہلی حالت میں ②۱

اور بالو اپنا ہاتھ اپنی بغل میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا

بغیر کسی تکلیف کے — یہ نشانی ہے دوسری ②۲

ادی گئی ہے تمہیں، اس لیے کہ ہم دکھانے والے ہیں تم کو

اپنی نشانیاں بڑی بڑی ②۳

جاؤ فرعون کے پاس بے شک وہ سرکش ہو گیا ہے ②۴

عرض کیا: اے میرے مالک! کھول دے میرا سینہ ②۵

اور آسان کر دے میرے لیے میرا کام ②۶

اور کھول دے گره میری زبان کی ②۷

تاکہ سمجھ سکیں لوگ میری بات ②۸

اور مقرر کر دے میرے لیے ایک وزیر میرے کنبے سے ②۹

یعنی ہارونؑ کو جو میرا بھائی ہے ③۰

مضبوط کر دے تو اس کے ذریعہ سے میرے ہاتھ ③۱

وَأَشْرِكُهُ فِي آخِرِي ۝

كِي نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۝

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ

سُؤْلَكَ يَمُوسَى ۝

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ

مَا يُوحَىٰ ۝

أَنْ أَقْدِرْ فِيهِ فِي الثَّابُوتِ فَأَقْدِرْ فِيهِ

فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ ۝

وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي ۝

وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ

أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۝

فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ

كِي تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۝

وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ

اور شریک کر دے تو اس کو میرے کام (نبوت) میں ۳۷

تاکہ تسبیح کریں ہم تیری کثرت سے ۳۸

اور ذکر کریں ہم تیرا بہت زیادہ ۳۹

بے شک ہے تو ہمارے (حالات پر) نگران ۴۰

ارشاد ہوا: مطمئن رہو منظور کر لی گئی ہے

تمہاری درخواست اے موسیٰ! ۴۱

اور یقیناً احسان کیا ہم نے تم پر دوسری بار ۴۲

جب بتائی ہم نے تیری ماں کو

یہ بات جو بیان کی جا رہی ہے ۴۳

”کہ رکھ دو اسے صندوق میں پھر ڈال دو صندوق کو

دریا میں تو پھینک دے گا اُسے دریا ساحل پر

اور اٹھالے گا اُسے (ایک شخص) جو ہے میرا دشمن اور اس کا دشمن“

اور طاری کر دی میں نے تم پر محبت اپنی طرف سے

تاکہ پرورش پاؤ تم میری نگرانی میں ۴۴

(پھر وہ وقت) جبکہ چل رہی تھی تمہاری بہن اور اُس نے کہا تھا کیا

میں پتہ دوں تمہیں ایسے شخص کا جو اس کی پرورش کرے؟

اور اس طرح لوٹایا ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس

تاکہ ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور تاکہ نہ غمگین ہو۔

اور قتل کر دیا تھا تم نے ایک شخص کو پھر نجات دلائی تھی ہم نے تمہیں

مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنِكَ

فَتُونَا هَ فَلَيْتَ سِنِينَ

فِي أَهْلِ مَدْيَنَ هَ ثُمَّ جِئْتَ

عَلَى قَدَرٍ يُّوسَى ۝

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۝

إِذْ هَبُّ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَتِي

وَلَا تَنِيًّا فِي ذِكْرِي ۝

إِذْ هَبَّا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّيْنَا لَعَلَّهُ

يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ۝

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا

نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى ۝

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا

أَسْمِعُ وَآرِي ۝

فَأْتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا

رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا

بَنِي إِسْرَءِيلَ هَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ

قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ

مِّن رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَن

اس پھندے سے اور آزمایا تھا ہم نے تمہیں

طرح طرح کی آزمائشوں سے، پھر ٹھہرے بے تم کئی سال

اہل مدین کے پاس پھر اب تم آگئے ہو

تقدیر میں طے شدہ وقت پر اے موسیٰ! ۝

اور بنالیا ہے میں نے تم کو اپنے کام کے لیے ۝

جاؤ تم اور تمہارا بھائی میری نشانیاں لے کر

اور نہ سستی کرنا میرے ذکر میں ۝

جاؤ تم دونوں فرعون کے پاس کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے ۝

اور کرنا تم دونوں اس سے بات نرمی سے، شاید کہ وہ

نصیحت پکڑے یا ڈر جائے ۝

عرض کیا ان دونوں نے اے ہمارے مالک! یقیناً ہمیں

اندیشہ ہے کہ کہیں زیادتی کہے ہم پر یا حد سے بڑھ جائے ۝

ارشاد ہوا: مت ڈرو تم یقیناً میں تمہارے ساتھ ہوں

(ہر بات) سن رہا ہوں اور دیکھ رہا ہوں ۝

لہذا جاؤ تم اس کے پاس اور کہو واقعہ یہ ہے کہ ہم دونوں میں پیغمبر

تیرے رب کے بس تو بھیج دے ہمارے ساتھ

بنی اسرائیل کو اور نہ عذاب دے انہیں۔

بے شک ہم نے کر آئے ہیں تیرے پاس نشانی

تیرے رب کی طرف سے۔ اور سلامتی ہے اس کے لیے جس نے

اتَّبِعْ الْهُدَى ۴۷

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ

عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۴۸

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَى ۴۹

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى

كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ۵۰

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ۵۱

قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ

لَا يَصِلُ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ۵۲

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

مَهْدًا وَسَّكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَخَرَجْنَا

بِهِ أَرْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّى ۵۳

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى ۵۴

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ

وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۵۵

وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا

پیروی کی ہدایت کی ۴۷

یہ حقیقت ہے کہ وحی کی گئی ہے ہم پر کہ عذاب

اُسے ہوگا جو جھٹلائے گا اور منہ موڑے گا ۴۸

فرعون نے کہا: اچھا کون ہے تم دونوں کا رب اے موسیٰ؟ ۴۹

موسیٰ نے کہا: ہمارا رب وہ ہستی ہے جس نے عطا فرمائی

ہر چیز کو اس کی ساخت پھر راستہ بتایا ۵۰

فرعون نے کہا: اچھا کیا معاملہ ہوگا پہلی قوموں کے ساتھ ۵۱

موسیٰ نے کہا: اس کا علم میرے رب کے پاس درج ہے ایک کتاب میں

نہ چوکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے ۵۲

وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو

بچھونا اور بنائے اس نے تمہارے لیے اس میں راستے

اور برسایا آسمان سے پانی - پھر نکالے ہم نے

اس کے ذریعہ سے جوڑے جوڑے طرح طرح کی نباتات کے ۵۳

کھاؤ اور چراؤ اپنے مویشیوں کو۔ بے شک اس میں

بہت سی نشانیاں ہیں اہل عقل کے لیے ۵۴

اسی (زمین میں) سے پیدا کیا ہے ہم نے تمہیں

اور اسی (زمین) میں واپس لوٹائیں گے ہم تمہیں

اور اسی میں سے نکالیں گے ہم تمہیں دوبارہ ۵۵

اور یقیناً دکھلائیں ہم نے اُسے اپنی نشانیاں ساری

فَكَذَّبَ وَآبَى ⑤

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا

مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمُوسَى ⑥

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ

فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ

مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ

وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوَّى ⑦

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ

وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ⑧

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ

ثُمَّ أَتَى ⑨

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ

بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ

مَنْ افْتَرَى ⑩

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ

وَاسْتَرَوْا النَّجْوَى ⑪

قَالُوا إِنْ هَذَا مِنْ لَسَعِرِ بْنِ يَرْبُودَ

أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

لیکن اُس نے جھٹلایا اور انکار کیا ⑤

کنے لگا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس اس لیے کہ نکال دے تو ہمیں

ہماری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ؟ ⑥

سولائیں گے ہم بھی تمہارے مقابلہ کے لیے جادو اسی قسم کا

لہذا متعین کر لو ہمارے اور اپنے درمیان

ایک خاص دن کہ نہ خلاف ورزی کریں اُس کی ہم

اور نہ تم ایک کھلے میدان میں ⑦

موسیٰ نے کہا: تم سے طے شدہ وقت جشن کا دن ہے

اور اکٹھے کیے جائیں لوگ دن چڑھے ⑧

سولوٹ گیا فرعون اور جمع کرنے لگا اپنی تدابیر

پھر (مقابلہ کے لیے) آ موجود ہوا ⑨

کہا ان سے موسیٰ نے اے شامت کے مارو! نہ گھڑو تم

اللہ کے بارے میں جھوٹ ورنہ وہ ستیاناس کر دے گا تمہارا

ایک سخت عذاب سے اور یقیناً نامراد ہوا

وہ جس نے جھوٹ گھڑا ⑩

یہ سن کر جھگڑنے لگے وہ اپنے معاملہ میں آپس میں

اوپچکے چپکے کرنے لگے مشورے ⑪

کنے لگے یقیناً یہ دونوں ضرور جادوگر ہیں جو چاہتے ہیں

کہ نکال دیں تم کو تمہاری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے

وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى ۝۶۳

فَاجْبِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوْا صَفًّا ۝

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى ۝۶۴

قَالُوا يُمُوسَى اِمَّا اَنْ تُلْقَى

وَاِمَّا اَنْ تَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقَى ۝۶۵

قَالَ بَلْ اَلْقُوْا فَاِذَا حِبَالُهُمْ

وَ عَصِيْبُهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ

مِنْ سِحْرِهِمْ اَنْهَا تَسْعَى ۝۶۶

فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى ۝۶۷

قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلَى ۝۶۸

وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ

مَا صَنَعُوْا اِنَّمَا صَنَعُوْا

كَيْدٌ سَحِرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ

حَيْثُ اَتَى ۝۶۹

فَاَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا

اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُونَ وَمُوسَى ۝۷۰

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ

اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمْ

الَّذِى عَلَمَكُمْ السَّحْرَ فَلَا قَطْعَنَ

اور مٹا دیں تمہارے طریق زندگی کو جو مثالی ہے ۝۶۳

لہذا اکٹھی کر لو اپنی تمام تدابیر پھر آ جاؤ صف باندھ کر۔

حقیقت یہ ہے کہ فلاح اس کی ہوگی آج جو جیت گیا ۝۶۴

انہوں نے کہا: اے موسیٰ! یا تو تم پھینکو

یا ہم ہوں پہلے پھینکنے والے ۝۶۵

موسیٰ نے کہا: نہیں تم ہی پھینکو تو یکایک اُن کی رسیاں

اور اُن کی لاٹھیاں محسوس ہونے لگیں موسیٰ کو

اُن کے جادو کے اثر سے گویا کہ وہ دوڑ رہی ہیں ۝۶۶

پس محسوس کیا اپنے دل میں ایک طرح کا خوف موسیٰ نے ۝۶۷

ہم نے کہا نہ ڈرو یقیناً تم ہی غالب رہو گے ۝۶۸

اور پھینکو اس کو جو تمہارے ہاتھ میں ہے، وہ نکل جائے گا

اس کو جو انہوں نے بنایا ہے واقعہ یہ ہے کہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے

وہ فریب ہے جادوگر کا اور نہیں کامیاب ہو سکتا جادوگر

خواہ جس شان سے آئے وہ ۝۶۹

سو گرا دیے گئے سارے جادوگر سجدے میں اور پکار اُٹھے

ایمان لائے ہم رب ہارون و موسیٰ پر ۝۷۰

فرعون نے کہا ایمان لے آئے تم اس پر قبل اس کے کہ

میں اجازت دوں تمہیں (اس کی)؛ یقیناً وہی تمہارا رب ہے

جس نے سکھائی ہے تمہیں جادوگری سو ضرور کٹاٹے دیتا اُٹھیں میں

أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ
وَلَا وَصَلْبَتِكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ
وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا

أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ④

قَالُوا لَنْ نُوْثِرَكَ عَلَى مَا

جَاءَنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالَّذِي

فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ۚ

إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑤

إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا يَبْغِرُ لَنَا

خَطِينًا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ

مِنَ السَّحَرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑥

إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا

فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ

لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑦

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا

قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ

لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑧

جَنَّتْ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ

الثالثة

تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے

اور ضرور رسول چڑھواتا ہوں تم کو کھجور کے تنوں پر

اور خوب جان لوگے تم کہ ہم دونوں میں سے کس کا

عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہے ④

انہوں نے کہا ہرگز نہیں ترجیح دے سکتے ہم تجھے اس پر جو

آگئی ہیں ہمارے سامنے روشن نشانیاں اور اس ذات پر جس نے

ہمیں پیدا کیا ہے سو کرے جو تو کر سکتا ہے۔

اور تو تو بس فیصلہ کر سکتا ہے اس دنیاوی زندگی کا ⑤

یقیناً ہم تو ایمان لے آئے اپنے رب پر تاکہ وہ معاف کرے

ہماری خطائیں اور یہ جرم جس پر مجبور کیا تھا تو نے ہمیں

یعنی جادوگری اور اللہ ہی ہے سب سے اچھا اور ہمیشہ رہنے والا ⑥

واقعہ یہ ہے کہ جو حاضر ہو گا اپنے رب کے حضور مجرم بن کر

تو بے شک اُس کے لیے ہے جہنم۔

نہ مرے گا وہ اس میں اور نہ جیے گا ⑦

اور جو حاضر ہو گا اس کے حضور ایمان کے ساتھ

اس طرح کہ کیے ہوں گے اس نے نیک کام سو یہی لوگ ہیں کہ

ہیں اُن کے لیے درجے بلند ⑧

باغات سدابہار کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے

نہریں وہ ہمیشہ رہیں گے اُن میں اور یہ

جَزَوْا مَنْ تَزَكَّى ۝

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۖ أَنْ أَسْرِ

بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ

طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۚ لَا تَخَفْ

دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۝

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ

فَغَشَّيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشَّيَهُمْ ۝

وَاصْلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَاهِدَى ۝

يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ

مِّنْ عَدُوِّكَمْ وَوَعَدْنَاكَ

جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا

عَلَيْكُمْ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوى ۝

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ

عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَمَنْ يَّحِلَّ عَلَيْهِ

غَضَبِي فَقَدْ هَوَى ۝

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ

تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

ثُمَّ اهْتَدَى ۝

بدلہ ہے اس شخص کا جس نے پاکیزگی اختیار کی ۴

اور یقیناً ہم ہی نے وحی کی موسیٰ کو کہ چل پڑو راتوں رات

لے کر میرے بندوں کو۔ پھر (عصا) مار کر بنا دو ان کے لیے

ایک راستہ سمندر میں خشک، نہ ڈر ہو تم کو

پکڑے جانے کا اور نہ خوف ہو تمہیں (ڈوبنے کا) ۵

سو پیچھے لگ گیا ان کے فرعون اپنے لشکر کے ساتھ

تو ڈھانپ لیا ان کو سمندر نے جیسا کہ ڈھانپنے کا حق تھا ۶

اور گمراہ کیا فرعون نے اپنی قوم کو اور نہ کی کوئی رہنمائی ۷

اے بنی اسرائیل! یقیناً ہم نے نجات دی تمہیں

تمہارے دشمنوں سے اور وقتِ حاضری مقرر کیا تھا تمہارے لیے

طور کی دائیں جانب اور اُتارا ہم نے

تم پر من اور سلویٰ ۸

(اور کما) کھاؤ وہ پاکیزہ چیزیں جو عطا کی ہیں ہم نے تم کو

اور نہ سرکشی کرنا اس کے معاملہ میں ورنہ ٹوٹ پڑے گا

تم پر میرا غضب اور وہ شخص کہ جس پر ٹوٹا

میرا غضب، یقیناً وہ ہلاک ہو گیا ۹

اور بے شک میں غفار ہوں اس شخص کے حق میں جس نے

توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے اچھے کام

پھر چلتا رہا سیدھی راہ ۱۰

وَمَا أَجْمَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى ۝
 قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَى أَثَرِي وَعَجِلْتُ
 إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ۝
 قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ
 مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۝
 فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ
 أَسِفًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ
 رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا ۚ أَفَطَالَ
 عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ
 عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
 فَأَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِي ۝
 قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ
 بِمِلْكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا
 مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا
 فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝
 فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ
 خَوَاصِرٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ
 وَإِلَهُ مُوسَى ۖ فَانْصِبْ ۝
 أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ

اور کیا چیز پہلے لے آئی تھی تیری قوم سے لے موسیٰ؟ ۝
 عرض کیا: وہ آپ ہے میں میرے پیچھے اور جلد حاضر ہو گیا، انہوں میں
 تیرے حضور لے میرے مالک! تاکہ تو خوش ہو جائے ۝
 فرمایا: اچھا تو واقعہ یہ ہے کہ فتنہ میں مبتلا کر دیا ہے ہم نے تمہاری قوم کو
 تمہارے پیچھے اور گمراہ کر دیا ہے انہیں سامری نے ۝
 سولوٹے موسیٰ اپنی قوم کی طرف غصے میں بھرے ہوئے
 غمگین، فرمایا: اے میری قوم! کیا نہیں وعدہ کیا تھا تم سے
 تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ؟ یا پھر طویل ہو گئی تھی
 تم پر مدت یا چاہتے تھے تم کہ آپڑے
 تم پر غضب تمہارے رب کا
 اور اسی لیے خلاف کیا تم نے مجھ سے کیے ہوئے وعدے کے؟ ۝
 انہوں نے کہا: نہیں خلاف کیا ہم نے تیرے وعدے کے
 اپنے اختیار سے بلکہ ہوا یہ کہ لد گیا تھا ہم پر بوجھ
 لوگوں کے زیورات کا سونہم نے اُسے اتار پھینکا
 اور اسی طرح (کچھ) ڈالا سامری نے بھی ۝
 پھر نکال لایا ان کے سامنے بچڑے کا سادہ جس میں سے
 گائے کی آواز نکلتی تھی سو وہ کہنے لگے یہی ہے تمہارا معبود
 اور موسیٰ کا معبود بھی۔ لیکن وہ (اسے) بھول گیا ۝
 کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ یہ بھی کہ نہیں جواب دیتا وہ ان کو

قَوْلًا هَٰذَا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝۸۹

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ

يَقُومُوا إِنَّمَا فَتَنَّتُمْ

بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۰

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ

حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝۹۱

قَالَ يَهُرُونَ مَا مَنَعَكَ

إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۝۹۲

أَلَّا تَتَّبِعَنِ ۥ

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۝۹۳

قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحَيَّتِي

وَلَا يَرَأِ سِيَّ إِلَّا نِيَّ خَشِيتُ أَنْ

تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۝۹۴

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَاہِرِي ۝۹۵

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ

فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ

کسی بات کا اور نہیں اختیار رکھتا ان کو

نقصان پہنچانے اور نہ نفع پہنچانے کا ۝۸۹

اور یقیناً کہا تھا اُن سے ہارونؑ نے اس سے پہلے

اے میری قوم! اصل بات یہ ہے کہ تم فتنے میں پڑ گئے ہو

اس کی وجہ سے اوسے شک تمہارا رب رحمن ہے

تو میری پیروی کرو اور مانو میرا حکم ۝۹۰

انہوں نے کہا: ہم تو رہیں گے مشغول اسی کی پرستش میں

حتیٰ کہ لوٹ آئیں ہمارے پاس موسیٰؑ ۝۹۱

موسیٰؑ نے کہا: اے ہارونؑ! کس چیز نے روکا تمہیں

جب دیکھا تھا تم نے انہیں کہ وہ گمراہ ہو رہے ہیں ۝۹۲

اس بات سے کہ تم میری پیروی نہ کرو۔

تو کیا تم نے خلاف درزی کی میرے حکم کی؟ ۝۹۳

ہارونؑ نے کہا: اے میرے ماں جائے! نہ کپڑے میری ڈاڑھی

اور نہ میرے سر کے بال۔ میں ڈر گیا تھا اس بات سے کہ

تم کہو گے ”تفرقہ ڈال دیا تم نے درمیان بنی اسرائیل کے

اور نہیں پاس کیا تم نے میری بات کا ۝۹۴

کہا موسیٰؑ نے: کیا معاملہ ہے تیرا اے سامری؟ ۝۹۵

اس نے کہا: میں نے دیکھی تھی وہ چیز جو انہیں نظر نہ آئی

تو اٹھالی میں نے مٹھی بھر مٹی افرشتہ کے نقش قدم کی

فَبَذَلْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ
لِي نَفْسِي ۙ

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ

فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ

وَأِنَّ لَكَ مَوْعِدًا

لَنْ تُخْلَفَهُ ۚ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ

الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا

لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ

فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۙ

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ

كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۙ

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَاكَ

مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۙ

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَمْجُلُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُرًا ۙ

خُلْدَيْنِ فِيهِ ۚ وَسَاءَ لَهُمْ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۙ

اور اُسے ڈال دیا اور اسی طرح سمجھایا تھا
مجھے میرے نفس نے ۙ

موسیٰؑ نے کہا: اچھا تو جاؤ یقیناً ہے (منرا) تیرے لیے
زندگی بھر کہتا ہے: ”مجھے نہ چھوٹنا۔“

اور بے شک تیرے لیے ایک وقت مقرر ہے (عذاب کا)
جو نہ ٹل سکے گا تجھ سے اور ذرا دیکھ اپنے اس خدا کو
کہ کرتا رہا تھا تو جس کی عبادت۔

ہم ضرور جلا دیں گے اُسے پھر بکھیر دیں گے ہم اُسے
سمندر میں ریزہ ریزہ کر کے ۙ

حقیقت یہ ہے کہ تمہارا معبود اللہ ہے وہ اللہ کہ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، حاوی ہے وہ
ہر چیز پر اپنے علم سے ۙ

اسی طرح بیان کرتے ہیں ہم تمہارے سامنے (اے نبیؐ) خبریں
گزشتہ ہوتے حالات کی اور یقیناً عطا کی ہے ہم نے تمہیں
اپنی طرف سے ایک نصیحت (کی کتاب) ۙ

جس نے منہ موڑا اس سے تو یقیناً وہ اٹھائے گا

قیامت کے دن بڑا بوجھ دگنا ہوں گا ۙ

ہمیشہ رہیں گے ایسے لوگ اسی حالت میں اور بڑا ہوگا اُن کے لیے
قیامت کے دن یہ بوجھ ۙ

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ
يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝

اُس دن جب پھونکا جائے گا صور اور گھیر لائیں گے ہم مجرموں کو
اس دن (اس حالت میں) کہ اُن کی آنکھیں پتھرائی ہوئی ہوں گی ۝

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ

باتیں کریں گے چپکے چپکے آپس میں

إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝

”کہ نہیں رہے تم (دنیا میں) مگر کوئی دس دن“ ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ

ہمیں خوب معلوم ہے کہ وہ کیا باتیں کریں گے؛ جب کہ گا

أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً

وہ جو اُن میں سب سے بہتر اندازہ لگانے والا ہوگا

إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝

کہ نہیں رہے ہو تم (دنیا میں) مگر ایک دن ۝

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ

اور وہ پوچھتے ہیں تم سے پہاڑوں کے متعلق

فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝

سو کہو ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا ان کو میرا رب مکمل طور پر ۝

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝

اور کر چھوڑے گا زمین کو چٹیل میدان ۝

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

نہ دیکھے گا تو اس میں کوئی بل اور نہ کوئی سلوٹ ۝

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ

اس دن پیچھے پیچھے چلیں گے سب لوگ پکارنے والے کے

لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ

(اس طرح) کہ ذرا بھی اکڑ نہیں دکھا سکیں گے اور پست ہو جائیں گی

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ

آوازیں رحمن کے حضور نہ سنے گا تو

إِلَّا هَمْسًا ۝

مگر کھسر بھسر ۝

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ

اس دن نہ فائدہ دے گی شفاعت مگر اُسے جس کے لیے اجازت دے

الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝

رحمن اور پسند کرے اس کا بولنا ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

جانتا ہے وہ ان باتوں کو بھی جو انسانوں کے سامنے ہیں

وَمَا خَلْفَهُمْ

اور ان کو بھی جو اُن کے پیچھے ہیں

وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝

وَعَنْتِ الْوُجُوهُ

لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ

حَصَلَ ظُلْمًا ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ

مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ ظُلْمًا

وَلَا هَضْمًا ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ

لَهُمْ ذِكْرًا ۝

فَتَعَلَّى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۝

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ

فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا

لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ ۝

اور نہیں احاطہ کر سکتے سب مل کر بھی اس کا اپنے علم سے ۝

اور (اس دن) جھک جائیں گے عاجزی کے ساتھ سب پہرے

حی و قیوم کے آگے اور یقیناً نامراد ہوگا وہ جو

اٹھائے ہوئے ہوگا بوجھ ظلم کا ۝

اور جس نے کیے ہوں گے نیک اعمال اور وہ

مومن بھی ہوگا تو اُسے نہ خوف ہوگا کسی قسم کے ظلم کا

اور نہ حق تلفی کا ۝

اور اسی طرح نازل کی ہے ہم نے یہ کتاب ”قرآن“ عربی زبان میں

اور طرح طرح سے دہرایا ہے ہم نے اس میں تنبیہات کو

شاید کہ لوگ پرہیزگار بن جائیں یا پیدا کئے یہ

ان میں سمجھ بوجھ ۝

پس بلند و برتر ہے اللہ، بادشاہ حقیقی،

اور مت جلدی کرو قرآن پڑھنے میں اس سے پہلے کہ

پوری پہنچے تم تک اُس کی وحی اور دُعا کرو

اے میرے مالک! زیادہ عطا کر مجھے علم ۝

اور یقیناً ایک حکم دیا تھا ہم نے آدم کو اس سے پہلے

لیکن وہ بھول گیا اور نہ پایا ہم نے اس میں عزم ۝

اور (یاد کرو) جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو

آدم کو تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے۔ اس نے انکار کیا ۝

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ

وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَمَا

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى ۝۱۱۶

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ

فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۝۱۱۷

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ

فِيهَا وَلَا تَضْحَى ۝۱۱۸

فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ

هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةٍ

الْحُذْبِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى ۝۱۱۹

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا

سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ زَوْعَصَى آدَمُ

رَبَّهُ فَغَوَى ۝۱۲۰

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ

عَلَيْهِ وَهَدَى ۝۱۲۱

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا

جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى

تو ہم نے کہا اے آدم! بے شک یہ دشمن ہے تیرا

اور تیری بیوی کا، سو نہ نکلو اے تم دونوں کو

جنت سے اور پڑ جاؤ تم مصیبت میں ۝۱۱۶

یقیناً تمہیں یہ آسائش حاصل ہے کہ نہ بھوکے رہتے ہو تم

یہاں اور نہ ننگے رہتے ہو ۝۱۱۷

اور یقیناً یہ بھی کہ تم نہ پیاسے رہتے ہو

یہاں اور نہ دھوپ ستاتی ہے تم کو ۝۱۱۸

پھر پھسلایا اُس کو شیطان نے، کہا اے آدم!

کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا درخت جس سے (مٹی ہے)

ابدی زندگی اور سلطنتِ لازوال ۝۱۱۹

تو کھالیا ان دونوں نے اس میں سے تو کھل گئے اُن کے سامنے

ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو

جنت کے پتوں سے — گویا کہ نافرمانی کی آدمؑ نے

اپنے رب کی اور بھٹک گئے ۝۱۲۰

پھر برگزیدہ کیا اس کو اس کے رب نے اور توبہ قبول فرمائی

اُس کی اور اُسے ہدایت بخش دی ۝۱۲۱

ارشاد ہوا: اتر جاؤ تم دونوں یہاں سے

سب کے سب۔ (اور رہو گے تم، ایک دوسرے کے دشمن

پھر اگر آئے تمہارے پاس جو ضرور آئے گی میری طرف سے ہدایت۔

فَمِنْ أَتْبَعَهُ هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ

وَلَا يَشْفَى ۝۱۳۱

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ

فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى ۝۱۳۲

قَالَ رَبِّ لِمَ

حَشَرْتَنِيْ أَعْمَى وَقَدْ

كُنْتُ بَصِيْرًا ۝۱۳۳

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ

آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۚ وَكَذَلِكَ

الْيَوْمَ تُنْسَى ۝۱۳۴

وَكَذَلِكَ نَجْزِيْ مَنْ

أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

أَشَدُّ وَأَبْقَى ۝۱۳۵

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ

كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِينِهِمْ ۚ

إِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى ۝۱۳۶

تو جو پیروی کرے گا میری ہدایت کی وہ نہ تو بھٹکے گا

اور نہ بد بخت ہوگا ۝۱۳۱

اور جو منہ موڑے گا میری کتاب ہدایت سے

تو یقیناً ہوگی اس کے لیے تنگ و ترش زندگی

اور اٹھائیں گے ہم اُسے روز قیامت اندھا ۝۱۳۲

وہ کہے گا اے میرے مالک! کیوں

اٹھایا ہے تو نے مجھے اندھا جبکہ

تھامیں آنکھوں والا ۝۱۳۳

ارشاد ہوگا ایسے ہی جیسے آئی تھیں تمہارے پاس

ہماری نشانیاں سو بھلا دیا تھا تو نے انہیں اور اسی طرح

آج بھلا دیا جائے گا تجھے ۝۱۳۴

اور ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو

حد سے بڑھ جاتا ہے اور نہیں ایمان لاتا اپنے رب کی آیات پر۔

اور یقیناً عذابِ آخرت

ہے زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ۝۱۳۵

تو کیا پھر نہیں رہنمائی ملی ان کو (اس بات سے کہ)

کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے ان سے پہلے

قومیں کہ چل رہے ہیں یہ اُن کی بستیوں میں۔

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل عقل کے لیے ۝۱۳۶

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا

وَ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۝۱۲۹

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا

وَمِنْ أَنَايِ الْبَيْلِ فَسَبِّحْ

وَ أَطْرَافَ النَّهَارِ

لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۝۱۳۰

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ

إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ

زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۝

وَرِزْقُ رَبِّكَ

خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۝۱۳۱

وَأْمُرْ أَهْلَكَ

بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۝

اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو طے ہو چکی تھی پہلے ہی

تمہارے رب کی طرف سے تو ضرور چکا دیا جاتا ان کا فیصلہ

اور (فیصلے کا) ایک وقت بھی مقرر ہے ۝۱۲۹

سو صبر کیجیے ان کی باتوں پر

اور تسبیح کیجیے اپنے رب کی حمد کے ساتھ

سُورج نکلنے سے پہلے

اور اس کے غروب ہونے سے پہلے،

اور رات کے اوقات میں بھی پھر تسبیح کیجیے (اس کی)

اور دن کے کناروں پر بھی

(یہی وہ طریقہ ہے جس سے ممکن ہے تمہیں خوشی حاصل ہو ۝۱۳۰)

اور نہ آنکھ اٹھا کر دیکھو تم

اس کی طرف جو ساز و سامان (دنوی) دیا ہے ہم نے

ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو

جو شان و شوکت ہے دُنیاوی زندگی کی۔

تاکہ آزمائش کریں ہم ان کی اُس سے۔

اور تیرے رب کا دیا ہوا رزق

ہے بہتر اور باقی رہنے والا ۝۱۳۱

اور حکم دو اپنے گھر والوں کو

نماز کا اور پابند رہو خود بھی اس کے۔

لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ط

نَحْنُ نَرْزُقُكَ ط

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝۳۱

وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا

بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ط

أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ

مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝۳۲

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ

بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ

لَقَالُوا رَبَّنَا

لَوْ لَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا

رَسُولًا فَنُتَّبِعَ

آيَاتِكَ مِن قَبْلُ

أَن نَّذِلَّ وَنَخْزَى ۝۳۳

قُلْ كُلُّ

مُتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ط

فَسَتَعْلَمُونَ مَن

أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ

وَمَن اهْتَدَى ۝۳۴

نہیں مانگتے ہم تم سے رزق ۔

(بلکہ) ہم تو رزق دیتے ہیں تمہیں ۔

اور انجام کی بھلائی تقویٰ سے ہے ۝۳۱

اور وہ کہتے ہیں کیوں نہیں لاتا یہ شخص ہمارے سامنے

کوئی معجزہ اپنے رب کی طرف سے ۔

کیا نہیں آگیا ان کے پاس واضح بیان

ان (تعلیمات) کا جو پہلی کتابوں میں تھیں ۝۳۲

اور اگر کہیں ہم نے ہلاک کر دیا ہوتا ان کو

کسی عذاب سے اس سے پہلے

تو ضرور کہتے یہ اے ہمارے مالک !

کیوں نہیں بھیجا تم نے ہماری طرف

کوئی رسول کہ ہم پیروی اختیار کر لیتے

تیری آیات کی اس سے پہلے

کہ ہم ذلیل و خوار ہوتے ۝۳۳

کہہ دو ! ہر ایک

منتظر ہے (اپنے نتیجہ کا) سو تم بھی انتظار کرو

سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہیں

سیدھی راہ پر (چلنے والے)

اور کون ہیں ہدایت یافتہ ۝۳۴

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ (۲۱) آيَاتُهَا ۱۱۲ رُكُوعَاتُهَا ۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ

فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ①

مَا يَأْتِيهِمْ

مِّنْ ذِكْرِ مِّنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ

إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ②

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ③

وَأَسْرُوا النَّجْوَى ④ الَّذِينَ ظَلَمُوا ⑤

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ⑥

أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصِرُونَ ⑦

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑧

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ

بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ⑨

فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ

كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ⑩

قریب آگیا ہے انسانوں کے حساب کا وقت اور وہ

پڑے ہوئے ہیں غفلت میں مرنے موٹے ہوئے ①

نہیں آتی ہے ان کے پاس

کوئی نئی نصیحت اُن کے رب کی طرف سے

مگر وہ اُسے سُنتے ہیں اس طرح جیسے کھیل رہے ہوں ②

غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اُن کے دل

اور چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں۔ یہ ظالم

کہ نہیں ہے یہ شخص مگر ایک بشر تم جیسا۔

کیا تم پھنس جاؤ گے جاؤ میں آنکھوں دیکھتے؟ ③

رُسل نے کہا: میرا رب جانتا ہے ہر بات کو آسمانوں میں ہو

یا زمین میں اور ہے وہ سب کچھ سُنتے والا اور جاننے والا ④

بلکہ اُنہوں نے تو یہ بھی کہا کہ (یہ قرآن) پرانہ خواب میں

بلکہ (یہ بھی کہا) کہ گھڑ لایا ہے یہ اسے بلکہ یہ شخص شاعر ہے۔

اچھا اگر یہ رسول ہے تو اُسے چاہیے کہ لائے ہمارے سامنے کوئی نشانی

جیسے کہ بھیجے گئے تھے (معجزوں کے ساتھ) پہلے رُسل ⑤

مَا آمَدَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ

أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يَوْمِنُونَ ⑥

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا

رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ

فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ

إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ⑦

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا وَلَا يَأْكُلُونَ

الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ⑧

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ

فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمِنْ نَّشَاءِ

وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ⑨

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا

فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑩

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ

كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا

بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ⑪

فَلَمَّا أَحْسَسُوا بِأَسَاسِنَا إِذَا هُمْ

مِنْهَا يَرْكُضُونَ ⑫

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى

بِج

(معجزے دیکھ کر بھی) ایمان نہ لائی اُن سے پہلے کوئی بستی (نتیجہ یہ ہوا)

ہم نے اُسے ہلاک کر دیا۔ تو کیا یہ ایمان لائیں گے؟ ⑥

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے (جس کو بھی بھیجا) مگر

وہ آدمی ہی تھے کہ وحی کیا کرتے تھے ہم اُن کی طرف

تو پوچھ لو اہل کتاب سے

اگر تم نہیں جانتے ⑦

اور نہ دیا تھا ہم نے انہیں کوئی ایسا جسم کہ نہ کھاتے ہوں

کھانا اور نہ تھے وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے بھی ⑧

پھر (دیکھ لو) سچے کر دکھائے ہم نے اُن سے کیے ہوئے وعدے

اور نجات دی ہم نے انہیں اور اُن کو بھی جن کو چاہا ہم نے (نجات دینا)

اور ہلاک کر دیا ہم نے حد سے گزر جانے والوں کو ⑨

بے شک نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب

جس میں تمہارا ہی ذکر ہے، کیا پھر بھی سمجھتے نہیں ہو تم؟ ⑩

اور کتنی ہی پیس ڈالیں ہم نے ایسی بستیاں

جو تمہیں ظالم اور اٹھایا ہم نے

ان کے بعد دوسری قوموں کو ⑪

پھر جب آتما دیکھا انہوں نے ہمارا عذاب تو وہ

دہاں سے بھاگنے لگے ⑫

(ہم نے کہا) منت بھاگو تم اور لوٹ آؤ طرف

مَا اُتِرْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿۱۳﴾

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴﴾

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتّٰى

جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ﴿۱۵﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا لِعٰبِيْنَ ﴿۱۶﴾

لَوْ اَرَدْنَا اَنْ نَّتَّخِذَ لَهَوًا لَّا تَّخَذْنٰهُ

مِنْ لَّدُنَّا ؕ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۷﴾

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ

فَيَدْمَغُهُ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ؕ

وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾

وَلَهُ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ

عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾

يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ

لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾

اِمَّا تَتَّخِذُوا الْاِلٰهَةَ مِّنَ الْاَرْضِ

هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾

اپنے عیش و آرام کے اور اپنے گھروں کے

شاید کہ اب بھی کوئی تمہارا پُرسانِ حال ہو ﴿۱۳﴾

وہ کہنے لگے ہماری کم بختی کہ ہم ہی تھے ظالم ﴿۱۴﴾

پھر رہی یہی اُن کی پکار یہاں تک کہ

بنادیا ہم نے انہیں کٹی ہوئی کھیتی اور بھی ہوئی آگ (کی مانند) ﴿۱۵﴾

اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان اور زمین کو

اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ﴿۱۶﴾

اگر بنانا ہوتا ہمیں کھیل تماشا تو بناتے اُسے ہم

اپنے ہی پاس سے۔ اگر کہیں ہوتے ہم ایسا کرنے والے ﴿۱۷﴾

بلکہ ہم تو چوٹ لگاتے ہیں حق سے باطل پر

جو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے مٹ جاتا ہے۔

اور تمہارے لیے تباہی ہے ان باتوں کی وجہ سے جو تم بناتے ہو ﴿۱۸﴾

اور وہی مالک ہے اُن کا جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں، وہ نہیں تکبر کرتے

اس کی عبادت کرنے سے اور نہ ٹھکتے ہیں ﴿۱۹﴾

تسبیح بیان کرتے رہتے ہیں اس کی ثب و روز

اور دم نہیں لیتے ہیں ﴿۲۰﴾

کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے کچھ معبود زمین سے

جو (مردوں کو زندہ کر کے) اٹھا کھڑا کرتے ہوں؟ ﴿۲۱﴾

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ

أَفْسَدْنَا ۚ فَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ

الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۳۱﴾

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ

وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿۳۲﴾

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۚ

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ هَذَا ذِكْرُ مَنْ

مَعِيَ وَذِكْرُ مَنْ

قَبْلِي ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

الْحَقُّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۳۳﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ

إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿۳۴﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ

بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ

وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿۳۶﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ۚ

اگر ہوتے زمین و آسمان میں کچھ خدا اللہ کے سوا

تو فساد برپا ہو جاتا ان میں سو پاک ہے اللہ جو مالک ہے

عرش کا اُن باتوں سے جو یہ بناتے ہیں ﴿۳۱﴾

نہیں پوچھا جاسکتا اس سے اس کے کاموں کے بارے میں

جبکہ یہ سب جوابدہ ہیں (اُس کے حضور) ﴿۳۲﴾

کیا اُنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے خدا،

کو لاؤ تم اپنی دلیل۔ یہ (کتاب) نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جو

میرے ساتھ ہیں اور نصیحت ہے ان کے لیے بھی جو

مجھ سے پہلے تھے۔ مگر ان میں سے اکثر بے خبر ہیں

حقیقت سے اسی لیے وہ منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۳۳﴾

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول

مگر وحی بھیجتے رہے ہیں، ہم اس کے پاس یہ کہ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو میری ہی عبادت کرو ﴿۳۴﴾

اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ رکھتا ہے رحمن اولاد، پاک ہے وہ (اس سے)۔

بلکہ وہ (رسول) تو بندے ہیں، جنہیں عزت دی گئی ہے ﴿۳۵﴾

نہیں پہل کرتے اس کے حضور بولنے میں

اور وہ اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں ﴿۳۶﴾

وہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے سامنے اُن کے

اور وہ بھی جو ہے ان کے پیچھے اور نہیں سفارش کرتے وہ

اَلَّا لِمَن اُرْتَضٰی

وَهُمْ مِّنْ خَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿۲۸﴾

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ اِنِّیْ اِلٰهُ

مِّنْ دُوْنِهِ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّمَ ۚ

كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾

اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا

رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا

مِّنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۚ

اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۰﴾

وَجَعَلْنَا فِی الْاَرْضِ رَوَاسِیَ

اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ ۚ وَجَعَلْنَا

فِیْهَا فِجَاجًا سُبُلًا

لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿۳۱﴾

وَجَعَلْنَا السَّحَابَ سَقْفًا مَّحْفُوْظًا ۚ

وَهُمْ عَنْ اٰیٰتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ الْبَیْلَ

وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ

كُلٌّ فِیْ فَلَکٍ یَّسْجُوْنَ ﴿۳۳﴾

مگر اس کی جس کے لیے پسند کے اللہ (سفارش کو)

اور وہ اس کے خوف سے ڈرے رہتے ہیں ﴿۲۸﴾

اور جو کوئی کہے ان میں سے کہ میں بھی معبود ہوں

اللہ کے سوا تو اُسے سزا دیں گے ہم جہنم کی ۔

ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو ﴿۲۹﴾

کیا نہیں دیکھا ان کافروں نے

کہ آسمان وزمین تھے دونوں

باہم ملے ہوئے پھر ہم نے انہیں جدا کیا اور پیدا کی ہم نے

پانی سے ہر جاندار چیز ۔

تو کیا پھر یہ ایمان نہیں لائیں گے ؟ ﴿۳۰﴾

اور جما دیے ہم نے زمین میں (پہاڑوں کے) لشکر

کہ کہیں ڈھلک نہ جائے انہیں لے کر اور بنائے ہم نے

ان میں کھلے راستے

تاکہ وہ اپنا راستہ پالیں ﴿۳۱﴾

اور بنایا ہم نے آسمان کو محفوظ چھت ۔

پھر بھی وہ اس (کائنات) کی نشانیوں سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۳۲﴾

اور وہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا رات کو

اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو

سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں ﴿۳۳﴾

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ

الْخُلْدَ ۚ اَفَاٰیْن مَّتَّ فَهُمْ اِلْخِلْدُوْنَ ۝۳۴

كُلُّ نَفْسٍ ذٰۤیْقَةُ الْمَوْتِ ۚ

وَنَبْلُوْكُمْ بِالْۤاَشْرِ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۚ

وَالۤاٰیۤنَا تُرْجَعُوْنَ ۝۳۵

وَاِذَا رَاكَ الَّذِیۡنَ كَفَرُوْا

اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا

هُزُوًا ۚ اَهٰذَا الَّذِیۡ یُذَكِّرُ

اِلَھٰتِكُمْ ۚ وَھُمْ

یَذِكُرُ الرَّحْمٰنِ ھُمْ كَفِرُوْنَ ۝۳۶

خُلِقَ الْاِنۡسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَاۤوِرِیْكُمْ

اٰیٰتِیۡ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْا ۝۳۷

وَقَقُولُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیۡنَ ۝۳۸

لَوْ یَعْلَمُ الَّذِیۡنَ كَفَرُوْا حِیۡنَ

لَا یَكْفُوْنَ عَنْ وُجُوْھِھُمُ النَّارَ

وَلَا عَنْ ظُھُوْرِھِمُ ۚ وَلَا ھُمْ یُنۡصَرُوْنَ ۝۳۹

بَلْ تَاۤتِیْھِمۡ بَغۡتَةٌ فَنَبۡھَتُھُمۡ

فَلَا یَسْتَطِیْعُوْنَ رَدَّهَا

اور نہیں رکھی ہم نے کسی بشر کے لیے تم سے پہلے بھی،

ہمیشہ کی زندگی، پھر کیا اگر تم مر گئے تو یہ ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ ۳۴

ہر جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا

اور ڈالتے ہیں ہم تمہیں بُرے اور اچھے حالات میں آزمائش کے لیے۔

اور ہماری ہی طرف تمہیں لوٹ کر آنا ہے ۳۵

اور جب دیکھتے ہیں تم کو یہ لوگ جو کافر ہیں

تو اور کچھ نہیں کہتے سوائے اس کے کہ

مذاق اڑاتے ہیں۔ کہتے ہیں کیا یہی ہے وہ شخص جو نام لیتا ہے

تمہارے خداؤں کا (دُرّائی سے)؟ اور ان کا حال یہ ہے کہ

جب رحمن کا ذکر کیا جاتا ہے تو یہ اس کا بھی انکار کرتے ہیں ۳۶

بنایا گیا ہے انسان جلد بازی سے۔ عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں

اپنی نشانیاں لہذا مجھ سے جلدی مت مچاؤ ۳۷

اور کہتے ہیں یہ لوگ آخر کب (پوری) ہوگی یہ دھمکی

اگر ہو تم سچے ۳۸

کاش! جان لیتے یہ لوگ جو کافر ہیں اس وقت (کی کیفیت) کو جب

نزدک سکیں گے یہ اپنے چہروں سے آگ

اور نہ اپنی پیٹھوں سے اور نہ اُن کو مدد ملے گی ۳۹

بلکہ آئے گی ان پر (وہ بلا) اچانک جو بہت جلد اس کو دے گی انہیں

سو نہ طاقت رکھیں گے یہ اُسے دُور ہٹانے کی

وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۴۰﴾

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِكَ

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۱﴾

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

مِنَ الرَّحْمَنِ ۚ بَلْ هُمْ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿۴۲﴾

أَمَرَهُمُ إِلَهُهُٓ تَنْعُهُمْ

مِّنْ دُونِنَا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ

أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا بِصَبْرُونَ ﴿۴۳﴾

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ

وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ

أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا

مِّنْ أَطْرَافِهَا ۚ أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۴۴﴾

قُلْ إِنَّمَا أُنْذِرُكُمْ

بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ

الدَّعَاءَ إِذَا مَا يُنْذَرُونَ ﴿۴۵﴾

وَلَكِنَّ مَتَّئْتُهُمْ نَفْحَةً مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ

لَيَقُولُنَّ يَوَيْلَنَا

اور نہ انہیں مہلت ملے گی ﴿۴۰﴾

اور یقیناً مذاق اڑایا گیا تھا رسولوں کا تم سے پہلے ہی

تو گھیر لیا اُن لوگوں کو جنہوں نے مذاق اڑایا تھا اُن کا

اس (عذاب) نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۴۱﴾

ان سے پوچھو کون ہے جو بچا سکتا ہو تمہیں رات کو اور دن کو

رحمن (کی پکڑ) سے (سوائے اس کی رحمت کے)؟ پھر بھی یہ

اپنے رب کے ذکر سے مُنہ موڑ رہے ہیں ﴿۴۲﴾

کیا اُن کے کچھ ایسے خدا میں جو اُن کی حمایت کریں

ہمارے مقابلہ میں، نہیں طاقت رکھتے وہ مدد کرنے کی

اپنی بھی اور نہ انہیں ہماری طرف سے تائید حاصل ہے ﴿۴۳﴾

اصل بات یہ ہے کہ خوب سامان زندگی دیا، ہم نے انہیں

اور ان کے آباء و اجداد کو یہاں تک کہ گزر گیا ان پر ایک زمانہ

کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم گھٹاتے چلے آ رہے ہیں زمین کو

اس کے اطراف سے تو کیا پھر یہ غالب آجائیں گے؟ ﴿۴۴﴾

کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ میں متنبہ کر رہا ہوں تم کو

وحی کے ذریعے سے اور نہیں سنا کرتے بہرے

پکار کو جب بھی انہیں خبردار کیا جاتا ہے (کسی خطرے سے) ﴿۴۵﴾

اور اگر چھو بھی جلے انہیں جھونکا تیرے رب کے عذاب کا

تو یہ ضرور جحیم اٹھیں گے ہلے ہماری کم بختی!

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝۳

وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ

فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ وَاِنْ

كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ

اَتَيْنَا بِهَا ۚ

وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ۝۴

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى وَهٰرُونَ الْفُرْقَانَ

وَضِيَآءٌ ۚ وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝۵

الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ

مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝۶

وَهٰذَا ذِكْرٌ مَّبْرُكٌ اَنْزَلْنَاهُ ۚ

اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ ۝۷

وَلَقَدْ اَتَيْنَا اِبْرٰهِيْمَ رُشْدًا

مِّنْ قَبْلُ ۚ وَكُنَّا بِهٖ عَلِيْمِيْنَ ۝۸

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهٖ وَقَوْمِهٖ

مَا هٰذِهِ السَّمَآئِيْلُ

الَّتِيْ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُونَ ۝۹

قَالُوْا وَجَدْنَا اٰبَآءَنَا

لَهَا عٰبِدِيْنَ ۝۱۰

یقیناً ہم ہی تھے ظالم ۝۳

اور رکھیں گے ہم ترازو ٹھیک ٹھیک تولنے والے قیامت کے دن

پھر نہ ظلم کیا جائے گا کسی جان پر ذرا بھی ۔ اور اگر

ہوگا کوئی عمل برابر رائی کے دلنے کے بھی

تو ہم لے آئیں گے اُسے ۔

اور کافی ہیں ہم حساب لینے کو ۝۴

اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰ اور ہارون کو الفرقان (تورات)

اور روشنی اور نصیحت ایسے متقیوں کے لیے ۝۵

جو ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے بے دیکھے اور جنہیں

حساب کی گھڑی کا کھٹکا لگا ہوا ہے ۝۶

اور یہ (قرآن) بھی نصیحت ہے بابرکت جسے ہم ہی نے نازل کیا ہے

تو کیا پھر تم اس (کو قبول کرنے) سے انکاری ہو؟ ۝۷

اور یقیناً دی تھی ہم نے ابراہیم کو ہدایت و دانائی

اس سے بھی پہلے اور تھے ہم اس کو خوب جاننے والے ۝۸

جب کہا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے

کیسی ہیں یہ مورتیاں

جن (کی پرستش) پر تم جے بیٹھے ہو ۝۹

انہوں نے کہا: پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو

ان کی عبادت کرتے ہوئے ۝۱۰

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ

فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۵۴

قَالُوْا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ

اَنْتَ مِنَ اللَّعِيْبِيْنَ ۝۵۵

قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَّبُّ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۚ

وَاَنَا عَلٰی ذٰلِكُمْ مِّنَ الشَّٰهِدِيْنَ ۝۵۶

وَ تَاللّٰهِ لَآ كِيْدَتْ اَصْنَامُكُمْ

بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝۵۷

فَجَعَلَهُمْ جُذُوْا۟ اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ

لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝۵۸

قَالُوْا مَنۢ فَعَلَ هٰذَا بِالِهٰتِنَاۙ

اِنَّهٗ لَمِنَ الظَّٰلِمِيْنَ ۝۵۹

قَالُوْا سَمِعْنَا فَتٰی

يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗ اِبْرٰهِيْمُ ۝۶۰

قَالُوْا فَاَتُوْا بِهِ عَلٰی اَعْيُنِ النَّاسِ

لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝۶۱

قَالُوْا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا

بِالِهٰتِنَاۙ يَا اِبْرٰهِيْمُ ۝۶۲

ابراہیمؑ نے کہا: یقیناً تھے تم اور تمہارے آباؤ اجداد

بتلا کھلی گمراہی میں ۝۵۴

انہوں نے کہا: کیا لائے ہو تم ہمارے پاس سچی بات یا

تم مذاق کر رہے ہو؟ ۝۵۵

ابراہیمؑ نے کہا فی الواقع تمہارا رب وہی ہے جو مالک ہے

آسمانوں کا اور زمین کا، اسی نے پیدا کیا ہے انہیں

اور میں تمہارے سامنے اس کی گواہی دیتا ہوں ۝۵۶

اور قسم اللہ کی! میں ضرور ایک چال چلوں گا تمہارے بتوں کے ساتھ

اس کے بعد کہ تم چلے جاؤ گے پیٹھ پھیر کر ۝۵۷

سو کر ڈالا اس نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے سوائے بڑے بت کے

اس خیال سے کہ وہ اس کی طرف رجوع کریں ۝۵۸

کہنے لگے جس نے کیا ہے یہ سلوک ہمارے خداؤں کے ساتھ

یقیناً وہ بڑا ہی ظالم ہے ۝۵۹

کچھ لوگوں نے کہا: ہم نے سنا ہے ایک نوجوان کو

جو ذکر کر رہا تھا ان کا، نام ہے اس کا ابراہیمؑ ۝۶۰

کہنے لگے: اچھا تو پکڑ لاؤ اسے لوگوں کے روبرو

تاکہ وہ مشاہدہ کریں کہ اس کی کیسی خبر لی جاتی ہے ۝۶۱

کہنے لگے: کیا تو نے کی ہے یہ حرکت

ہمارے خداؤں کے ساتھ اے ابراہیمؑ؟ ۝۶۲

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا
فَسَلُّوهُمْ اِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿۳۷﴾
فَرَجَعُوا اِلَى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا
اِنَّكُمْ اَنْتُمْ الظَّالِمُونَ ﴿۳۸﴾
ثُمَّ نَكِسُوا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ
عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿۳۹﴾
قَالَ اَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ
مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا
وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۴۰﴾

اِفْ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ
اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۱﴾
قَالُوا حَرِّقُوْهُ وَانصُرُوْا الهٰتَكُمْ
اِنْ كُنْتُمْ فَعٰلِينَ ﴿۴۲﴾
قُلْنَا يَنْارُ كُوْنِيْ بَرْدًا
وَسَلٰمًا عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۴۳﴾
وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا
فَجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخِسِرِيْنَ ﴿۴۴﴾
وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي
بَرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۵﴾

فرمایا انہیں بلکہ کیا ہے یہ کام، ان کے اس بڑے نے،
سو پوچھ لو ان سے اگر یہ بول سکتے ہیں ﴿۳۷﴾
پھر پٹے وہ اپنے ضمیر کی طرف اور کہنے لگے (اپنے دل میں)
یقیناً تم ہی ظالم ہو ﴿۳۸﴾
پھر ان کی مت پٹ گئی (اور کہنے لگے) یقیناً
تم جانتے ہو ابراہیمؑ کہ یہ بولتے نہیں ہیں ﴿۳۹﴾
ابراہیمؑ نے فرمایا سو کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا
ان چیزوں کی جو نہ نفع پہنچا سکتی ہیں تمہیں ذرا بھی
اور نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں تمہیں؟ ﴿۴۰﴾
نفس ہے تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو پوجتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر۔
کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ﴿۴۱﴾
انہوں نے کہا جلاؤ والو اس کو اور حمایت کرو اپنے خداؤں کی
اگر ہو تم کچھ کرنے والے ﴿۴۲﴾
حکم دیا ہم نے اے آگ! ہو جا ٹھنڈی
اور بن جا سلامتی ابراہیمؑ پر ﴿۴۳﴾
اور ارادہ کیا تھا انہوں نے ابراہیمؑ کے ساتھ بُرائی کرنے کا
مگر ہم نے کر دیا ان کو بُری طرح ناکام ﴿۴۴﴾
اور بچا کر لے گئے ہم اُسے اور لوطؑ کو اُس سرزمین کی طرف
کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں دُنیا والوں کے لیے ﴿۴۵﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۚ

اور عطا کیا ہم نے اُسے اسحقؑ۔ اور یعقوبؑ بھی مزید برآں۔

وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ۝۴۶

اور ہر ایک کو بنایا ہم نے صالح ۴۶

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَهْدُونَ

اور بنادیا ہم نے انہیں ایسے امام جو ہدایت دیتے تھے

بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ

ہمارے حکم سے اور حکم دیا ہم نے بذریعہ وحی انہیں

فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ

نیک کام کرنے، نماز قائم کرنے

وَأِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ ۝۴۷

اور زکوٰۃ دینے کا۔ اور تھے وہ ہماری عبادت کرنے والے ۴۷

وَلَوْ طَا أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

اور لوطؑ کو بھی (دی تھی) ہم نے ہدایت، اور عطا کیا ہم نے اسے حکم اور علم

وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي

اور نجات دی ہم نے اس کو اس بستی والوں سے جو

كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

کیا کرتے تھے بُرے کام، یقیناً تھے وہ

قَوْمَ سَوَاءٍ فَيَقِينُ ۝۴۸

لوگ بہت بُرے اور فاسق ۴۸

وَادْخُلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۚ

اور داخل کیا ہم نے لوطؑ کو اپنی رحمت میں

إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۴۹

یقیناً وہ تھا نیک لوگوں میں سے ۴۹

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ

اور (یا دُرود قصہ) نوحؑ کا، جب اُس نے پکارا تھا (ہمیں)

مِنْ قَبْلِ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَجَئَيْنَاهُ

ان سے پہلے تو قبول کی ہم نے دُعا اس کی اور نجات دلائی اس کو

وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝۵۰

اور اُس کے گھر والوں کو بڑی مُصِيبَت سے ۵۰

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ

اور ہم نے بدلہ لیا اُس کا ان لوگوں سے جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

بھٹلایا تھا ہماری آیات کو، بے شک وہ تھے

قَوْمَ سَوَاءٍ فَأَخْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۵۱

لوگ بہت بُرے سو غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ۵۱

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ

اور (یا دُرود) داؤدؑ اور سلیمانؑ (کا قصہ) جب فیصلہ کر رہے تھے وہ

فِي الْحَرِّ اِذْ نَفَسَتْ فِيْهِ

غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝۷۹

فَفَهَّمْنَهَا سُلَيْمٰنَ

وَكُلًّا اَتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا

وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ

يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ

وَكُنَّا فَعٰلِيْنَ ۝۸۰

وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ

لَكُمْ لَتُحَصِّنَكُمْ مِّنْ اَاسِكُمْ

فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝۸۱

وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً

تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي

بَرَكْنَا فِيْهَا وَكُنَّا

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمِيْنَ ۝۸۲

وَمِنَ الشَّيْطٰنِيْنَ

مَنْ يَّغْوُوْنَ لَهُ وَيَعْمَلُوْنَ

عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَكُنَّا

لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝۸۳

وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰی

ایک کھیت (کے مقدمے) کا جب جاگسی تھیں اس میں

بکریاں لوگوں کی اور تھے ہم اُن کے فیصلے پر نگران ۷۹

اور سمجھا دیا ہم نے اس کا (صحیح فیصلہ) سلیمانؑ کو

اور دونوں کو ہی عطا کی تھی ہم نے قوت فیصلہ اور علم

اور مسخر کر دیا تھا ہم نے داؤدؑ کے ساتھ پہاڑوں کو

جو تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی ۔

اور تھے ہم ہی (یہ سب) کرنے والے ۸۰

اور سکھا دی تھی ہم نے اُسے صنعتِ زرہ سازی

تمہارے لیے تاکہ وہ بچائے تمہیں ایک دوسرے کی مار سے،

پھر کیا ہو تم (ہمارا) شکر ادا کرنے والے ۸۱

اور (مسخر کی تھی ہم نے) سلیمانؑ کے لیے تیز ہوا

جو چلتی تھی اس کے حکم سے اس سرزمین کی طرف

کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں ۔ اور میں ہم

• ہر چیز کا علم رکھنے والے ۸۲

اور (مسخر کر دیے تھے اس کے لیے) شیطانوں میں سے

ایسے جو غوطے لگاتے تھے اس کے لیے اور کہتے تھے

بہت سے کام علاوہ اس کے، اور تھے ہم

اُن کے نگران ۸۳

اور (یاد کرو قصہ) ایوبؑ کا جب پکا ماتھا اس نے

رَبِّهٖ اَنِّیْ مَسَنِیَ الضُّرُّ

وَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِیْمِْنَ ۝۸۶

فَاَسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ

مِّنْ ضُرٍّ وَّاَتَيْنَاهُ اَهْلَهُ

وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً

مِّنْ عِنْدِنَا وَاذْكُرِیْ لِلْعَبِیْدِیْنَ ۝۸۷

وَاسْمِعِیْلَ وَاذْرِیْسَ وَ ذَا الْكِفْلِ ؕ

كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِیْنَ ۝۸۸

وَ اَدْخَلْنَاهُمْ فِی رَحْمَتِنَا ؕ

اِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِیْنَ ۝۸۹

وَ ذَا النُّونِ اِذْ ذَّهَبَ

مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ

عَلَيْهِ فَنَادٰی فِی الظُّلُمٰتِ اَنْ لَا اِلٰهَ

اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ؕ

اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِیْنَ ۝۹۰

فَاَسْتَجَبْنَا لَهُ وَ نَجَّیْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ؕ

وَ كَذٰلِكَ نُنْجِی الْمُؤْمِنِیْنَ ۝۹۱

وَ زَكَرِیَّا اِذْ نَادٰی رَبَّهٗ

رَبِّ لَا تَذَرْنِیْ فَرْدًا وَّاَنْتَ

اپنے رب کو، بے شک مجھے لگ گئی ہے بیماری

حالانکہ تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ۝۸۶

سو قبول کر لی ہم نے دُعا اُس کی اور دُور کردی جو تھی اُسے

تکلیف اور دیے ہم نے اُسے اس کے اہل و عیال

اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ، یہ مہربانی تھی

ہماری طرف سے اور تاکہ یاد دہانی ہو عبادت گزاروں کے لیے ۝۸۷

اور (یاد کرو قصہ) اسماعیلؑ اور ادریسؑ اور ذوالکفلؑ کے۔

یہ سب تھے صبر کرنے والے ۝۸۸

اور داخل کیا تھا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔

یقیناً وہ تھے صالحین میں سے ۝۸۹

اور (یاد کرو قصہ) پھلی والے کا جب چلے گئے تھے وہ

ناراض ہو کر اور انہیں خیال ہوا تھا کہ نہ گرفت کریں گے ہم

اس پر آخر کار پکارا وہ اندھیروں میں کہ نہیں ہے کوئی معبود

سوائے تیرے، پاک ہے تیری ذات،

بے شک میں ہی تھا قصور وار ۝۹۰

پس قبول کر لی ہم نے دُعا اُس کی اور نجات بخشی اُسے غم سے۔

اور اسی طرح ہم نجات دیتے ہیں مومنوں کو ۝۹۱

اور (یاد کرو قصہ) زکریاؑ کا جب پکارا اس نے اپنے رب کو

اے میرے مالک! نہ چھوڑنا مجھے اکیلا اور آپ ہی ہیں

خَيْرُ الْوَرِثِينَ ۸۹

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيٰى

وَاَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ

اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسْرِعُوْنَ

فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَآ

رَغْبًا وَرَهْبًا وَّكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۹۰

وَالَّتِيْ اٰخَصْنَتْ فَرْجَهَا

فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا

وَجَعَلْنٰهَا وَاِبْنَهَا

اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۹۱

اِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۚ

وَ اَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۹۲

وَتَقَطَّعُوْا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۚ

كُلُّ اِلٰبِنَا رٰجِعُوْنَ ۹۳

فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

فَلَا كُفْرَانَ لِّسَعْيِهِ ۚ

وَ اِنَّا لَهُ كٰتِبُوْنَ ۹۴

وَحَرَّمْ عَلٰى قَرْيَةٍ اَهْلٰكُنْهَا

اِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۹۵

بہترین وارث ۸۹

پس قبول کر لی ہم نے دُعا اس کی اور عطا کیا اسے یحییٰ

اور درست کر دیا ہم نے اس کی خاطر اس کی بیوی کو،

یقیناً یہ سب لوگ دوڑ دھوپ کیا کرتے تھے

نیکی کے کاموں میں اور پکارتے تھے ہم کو

رغبت اور خوف سے اور تھے ہمارے حضور جھکے رہنے والے ۹۰

اور وہ خاتون (مریم) جس نے حفاظت کی اپنی عصمت کی

سو پھونکا ہم نے اس میں اپنی رُوح میں سے

اور بنا دیا اسے اور اس کے بیٹے کو

(اپنی قدرت کی) نشانی جہاں والوں کے لیے ۹۱

درحقیقت یہ (جو بیان ہوا) تمہارا طریق زندگی ہے جو ایک ہی دین ہے

اور میں تمہارا رب ہوں سو میری ہی عبادت کرو ۹۲

مگر انہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اپنے دین کو آپس میں۔

سب کو ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ۹۳

سو جو شخص کرے گا نیک اعمال اور ہو بھی وہ مومن

تو ناقدری نہ ہوگی اس کی محنت کی

اور یقیناً ہم اس کو لکھ رہے ہیں ۹۴

اور طے ہو چکا ہے اس بستی کے لیے جسے ہلاک کر دیا ہے ہم نے

کہ وہ نہیں پلٹ سکیں گے ۹۵

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ

وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٧﴾

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ

فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ

الَّذِينَ كَفَرُوا يَوِيلَنَا

قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا

بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٨﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

حَصْبُ جَهَنَّمَ، أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿٩٩﴾

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَّا وَرَدُوها

وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٠﴾

لَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ وَهُمْ

فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ

لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ

أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠٢﴾

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا

وَهُمْ فِي مَا

اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾

یہاں تک کہ جب کھول دیئے جائیں گے یا جوج اور ماجوج

اور وہ ہر بندی سے نکل پڑیں گے ﴿۹۷﴾

اور قریب آگے کا وقت وعدہ برحق (کے پورے ہونے) کا

تو یکایک پھٹے کے پھٹے رہ جائیں گے دیدے

ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا۔ (کیس گمے) ہٹے ہماری کمبختی!

یقیناً رہے ہم ہی غافل اس سے

بلکہ تھے ہم ہی ظلم کرنے والے ﴿۹۸﴾

یقیناً تم اور وہ سب جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا

ایندھن ہیں جہنم کا۔ تم اسی میں داخل ہو کر رہو گے ﴿۹۹﴾

اگر ہوتے یہ لوگ خدا تو نہ جلاتے اس میں

اور یہ سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۰﴾

وہ اس میں جینیں چلائیں گے اور وہ

وہاں (کچھ) نہ سن سکیں گے ﴿۱۰۱﴾

بے شک وہ لوگ کہ (فیصلہ) ہو چکا ہے پہلے ہی

جن کے لیے ہماری طرف سے اچھے انجام کا

یہ اس سے دُور رکھے جائیں گے ﴿۱۰۲﴾

نہ سنیں گے وہ اس کی سرسراہٹ بھی۔

اور وہ ان (نعمتوں) میں جن کی

خواہش کریں گے اُن کے جی — ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۳﴾

لَا يَجْزِيهِمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ
وَتَتَلَقَّهُمْ الْمَلَائِكَةُ

هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي

كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۳﴾

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ

كَطَيِّ السِّجِلِّ

لِلْكِتَابِ ط كَمَا

بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ

نُعِيدُهُ ط وَوَعَدًا

عَلَيْنَا ط إِنَّا

كُنَّا فَعِلِينَ ﴿۱۴﴾

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ

مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ

يَرِثُهَا عِبَادِيَ

الصَّالِحُونَ ﴿۱۵﴾

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا

لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿۱۶﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا

رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۷﴾

نہ غمگین ہوں گے وہ انتہائی گھبراہٹ میں بھی

اور استقبال کریں گے اُن کا فرشتے۔

کہ یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا

تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۱۳﴾

جس دن لپیٹ دیں گے ہم آسمان کو

اس طرح جیسے سمیٹے جاتے ہیں دفتر میں

مکتوبات۔ جس طرح

ابتدا کی تھی ہم نے پہلے تخلیق کی

(اُسی طرح)، ہم پھر اس کا اعادہ کریں گے۔ یہ ایک وعدہ ہے

ہمارے ذمہ یہ ہم ضرور

کر کے رہیں گے ﴿۱۴﴾

اور بے شک ہم لکھ چکے ہیں زبور میں

نصیحت کے بعد کہ بے شک زمین کے

وارث ہوں گے میرے وہ بندے

جو نیک ہوں گے ﴿۱۵﴾

یقیناً اس میں ایک بڑی آگاہی ہے

عبادت گزار لوگوں کے لیے ﴿۱۶﴾

اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو بے نبی مگر

رحمت بنا کر جہاں والوں کے لیے ﴿۱۷﴾

قُلْ اِنَّمَا يُوحِي

اِلَىٰ اَنَّمَا اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ

فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿۱۸﴾

فَاِنْ تَوَلَّوْا

فَقُلْ اِذْنُكُمْ

عَلٰى سَوَآءٍ ؕ وَاِنْ

اَدْرِىْ اَقْرَبُ

اَمْ بَعِيْدُ مَا

تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۹﴾

اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ

مِّنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ

مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۲۰﴾

وَاِنْ اَدْرِىْ لَعَلَّ

فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ

اِلٰى حِينٍ ﴿۲۱﴾

قُلْ رَبِّ

اَحْكُم بِالْحَقِّ ؕ وَرَبُّنَا

الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعٰنُ

عَلٰى مَا نَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

الْاُنْبِيَاءُ

کہہ دو! ساری بات یہ ہے کہ وحی بھی جاتی ہے

میری طرف کہ درحقیقت تمہارا معبود الہ واحد ہے۔

سو کیا تم سر جھکاتے ہو ﴿۱۸﴾

پھر اگر وہ منہ پھیریں (اس سے)

تو کو خبہ دار کر دیا ہے میں نے تم کو

علانیہ طور پر اور نہیں

جانتا میں کہ قریب ہے

یا دور وہ چیز جس کا

وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے ﴿۱۹﴾

یقیناً اللہ ہی جانتا ہے بند آوازیں

کسی ہوئی بات اور جانتا ہے

وہ جو تم چھپاتے ہو ﴿۲۰﴾

اور نہیں معلوم مجھے یہ بھی شاید کہ یہ ہو

ایک فتنہ تمہارے لیے اور فائدہ اٹھانے کا موقع دیا جا رہا ہو

ایک مدت تک کے لیے ﴿۲۱﴾

رسولؐ نے کہا: اے میرے مالک!

فیصلہ کر دے حق کے مطابق۔ اور ہمارا رب

رحمن ہی مددگار اور سہارا ہے

ان باتوں کے مقابلہ میں جو تم بنا رہے ہو ﴿۲۲﴾

آیاتھا ۶۸ (۲۲) سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ (۱۰۳) رُكُوعَاتُهَا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ﴾

إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ

كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ

وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا

وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ

بِسُكَرَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ②

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ

كُلَّ شَيْطَانٍ مُّرِيدٍ ③

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ

فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَ

يَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ④

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ

مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے،

بے شک زلزلہ قیامت کا بڑی (ہولناک) چیز ہے ①

جس دن دیکھو گے تم اُسے (کیفیت یہ ہوگی کہ) غافل ہو جائے گی

ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچہ سے

اور گرا دے گی ہر حاملہ اپنا حمل

اور دکھائی دیں گے تم کو لوگ مدہوش، حالانکہ نہیں ہوں گے وہ

نشے میں بلکہ یہ عذاب ہوگا اللہ کا، بہت سخت ②

اور بعض انسان ایسے ہیں جو بحثیں کرتے ہیں

اللہ کے بارے میں بغیر علم کے اور پیروی کرتے ہیں

ہر شیطان سرکش کی ③

حالانکہ لکھ دیا گیا ہے شیطان کے نصیب میں کہ جو دوست بنائے گا اُس کو

تو وہ یقیناً گمراہ کر دے گا اُسے اور

دکھائے گا اُسے راستہ جہنم کے عذاب کا ④

اے انسانو! اگر تمہیں ہے شک

جی اٹھنے میں مرنے کے بعد تو واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی نے

خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ
مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ
لَكُمْ ؕ وَنُقَرِّ

فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَاءُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى
ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا
ثُمَّ لَتَبْلُغُوْا اَشَدَّكُمْ ؕ
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفٰى
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ

اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرٰى
الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَا اَنْزَلْنٰ
عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ
وَاَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۵

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ

وَآنَّهٗ يُحْيِي الْمَوْتٰى

وَآنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۶

وَآَنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ لَا رَيْبَ

فِيْهَا ۚ وَآَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ

پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے
پھر خون کے لوتھڑے سے پھر بوٹی سے
جو شکل والی بھی ہوتی ہے اور بے شکل بھی تاکہ ظاہر کریں ہم
تم پر (اپنی قدرت و حکمت)۔ اور ٹھہرتے ہیں ہم

رحموں میں جس کو چاہیں ایک وقت مقرر تک
پھر نکال لاتے ہیں ہم تم کو ایک بچہ کی صورت میں
پھر (پرورش کرتے ہیں تمہاری) تاکہ پہنچو تم اپنی جوانی کو
اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جو مر جاتے ہیں
اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں کوٹا دیا جاتا ہے
بدترین عمر کی طرف تاکہ نہ جانے وہ

سب کچھ جاننے کے بعد، کچھ بھی — اور دیکھتے ہو تم
زمین کو کہ سوکھی پڑی ہے پھر جو نہی برساتے ہیں ہم
اس پر پانی تو وہ اسلما اٹھتی ہے اور پھولنے لگتی ہے
اور اگاتی ہے ہر قسم کی خوش منظر (نباتات) ۵
یہ سب اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے
اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو

اور یقیناً وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۶
اور یہ کہ قیامت ضرور آئے گی، نہیں کوئی شک
اس (کے آنے) میں اور یہ کہ اللہ ضرور اٹھائے گا

مَنْ فِي الْقُبُورِ ④

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ⑤

ثَانِي عَظِيمٍ لِيُضِلَّ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا

خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑥

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ

يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ

بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ⑦

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللَّهَ

عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ

اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ

فِتْنَةٌ اِنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ⑧

خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ⑨

ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑩

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُ

وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ⑪ ذَلِكَ هُوَ

انہیں جو جا چکے ہیں قبروں میں ④

اور کچھ انسان ایسے بھی ہیں جو بحثیں کرتے ہیں

اللہ کے بارے میں بغیر علم کے حالانکہ انہیں ہدایت ملی ہے

اور نہ ان کے پاس روشن کتاب ہے ⑤

اگر اے ہوئے اپنی گردنوں کو، تاکہ گمراہ کریں (لوگوں کو)

اللہ کی راہ سے ایسوں کے لیے ہے دنیا میں

رسوائی اور چکھائیں گے انہیں ہم روز قیامت

عذاب جلتی آگ کا ⑥

(کہا جائے گا) یہ بدلہ ہے ان (اعمال) کا جو آگے بھیجے تھے

تمہارے ہاتھوں نے اور یقیناً اللہ نہیں ہے

ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ⑦

اور انسانوں میں کوئی ایسا ہے جو بندگی کرتا ہے اللہ کی

کنارے پر رہ کر پھر اگر پہنچے اُسے کوئی فائدہ

تو مطمئن ہو جاتا ہے اس کی وجہ سے اور اگر پہنچتا ہے اُسے

کوئی فتنہ تو الٹا پھر جاتا ہے اپنے منہ کے بل -

گنوا دی اس نے دنیا بھی اور آخرت بھی -

یہی ہے کھلا گھاٹا ⑩

پکارتا ہے اللہ کے سوا ان کو جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اسے

اور انہیں جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اُسے - یہی ہے

الصَّلُّ الْبَعِيدُ ⑫

يَدْعُوا لِمَنْ ضَرَّةٌ أَقْرَبُ

مِنْ نَفْعِهِ ۚ لَيْسَ الْمَوْلَى

وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ⑬

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ⑭

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ

بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ

فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَ كَبَدُهُ

مَا يَغِيظُ ⑮

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَةً بَيِّنَةً ۚ

وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ⑯

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا

وَالصَّبِيَّانَ وَالتَّصْرِيَّ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ

أَشْرَكُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

گراہی پرے درجے کی ⑫

پکارتا ہے وہ اُسے جس کا نقصان زیادہ قریب ہے

اُس کے فائدے سے۔ کیا ہی بُرا ہے آقا

اور کیا ہی بُرا ہے رفیق ⑬

یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک عمل، ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی

اُن کے نیچے نہریں۔ بے شک اللہ

کرتا ہے جو چاہتا ہے ⑭

جو شخص رکھتا ہے یہ گمان کہ ہرگز نہیں مدد کرے گا اس کی اللہ

دُنیا میں اور آخرت میں، اُسے چاہیے کہ چڑھ جائے

ایک رسی کے ذریعہ آسمان تک اور کاٹ ڈالے

پھر دیکھے کیا دُور کرتی ہے اس کی یہ تدبیر

اس چیز کو جو اسے ناگوار ہے ⑮

اور اسی طرح نازل کیا ہے ہم نے قرآن کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں

اور یقیناً اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے ⑯

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے

اور صابئین اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ لوگ جنہوں نے

شرک کیا ہے شک اللہ فیصلہ فرمائے گا ان سب کے درمیان

روز قیامت۔ یقیناً اللہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ①۴

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ

لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ

فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ

وَالنَّاسُ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ

وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ

الْعَذَابُ ۚ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ

فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۚ

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ①۵

هَٰذِهِ خَصْمَتَانِ اخْتَصِمَا فِي رَبِّهِمَا ۚ

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ

ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ يُمْسِكُهُم

مِنْ فَوْقٍ رُّءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ①۶

يُصْهِرُ بِهِمَا

فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ①۷

وَلَهُمْ مَّقَامٌ مِّنْ حَدِيدٍ ①۸

كَلَّمَآ أَرَادُوا أَن تَخْرُجُوا مِنْهَا

مِّنْ غَيْمٍ مُّعَيَّدُوا فِيهَا ۚ

ہر چیز پر نگران ہے ①۴

کیا نہیں دیکھتے تم کہ بے شک یہ اللہ ہی ہے کہ سجدہ کرتے ہیں

جسے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں اور وہ بھی جو

میں زمین میں اور سورج اور چاند

اور ستارے اور پہاڑ اور درخت

اور جانور اور بہت سے انسان بھی۔

اور بہت سے ایسے بھی ہیں کہ لازم ہو چکا ہے ان کے لیے

عذاب اور جسے ذیل کر دے اللہ

تو نہیں ہے اُس کے لیے کوئی عزت دینے والا۔

بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ①۵

یہ دو فریق ہیں جن کے درمیان جھگڑا ہے اپنے رب کے معاملہ میں

سو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تراشے جا چکے ہیں ان کے لیے

لباس آگ کے اور ڈالا جائے گا

اُن کے سروں کے اوپر سے کھولتا ہوا پانی ①۶

گل جائیں گی اس سے تمام وہ چیزیں جو

ہیں اُن کے پیٹوں میں اور کھالیں بھی ①۷

اور ان کے لیے گرز ہوں گے لوہے کے ①۸

جب بھی ارادہ کریں گے وہ نکلنے کا اس میں سے

گھبرا کر دھکیل دیے جائیں گے پھر اُسی میں

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝
 اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
 وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ
 مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا
 مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ لَوْلَآءُ
 وَلِبَاسُ سُمْرٍ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝
 وَهٰذَا اِلَى الطّٰيِبِ مِنَ الْقَوْلِ ۝
 وَهٰذَا اِلَى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ۝
 اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ
 عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
 الَّذِى جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ
 سَوَآءٍ الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ
 وَمَنْ يُرِدْ فِيْهِ بِالْحَآءِ
 يَظْلَمْ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ اَلِيْمٍ ۝
 وَاِذْ بَاۡنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ
 الْبَيْتِ اَنْ لَا تُشْرِكْ بِىْ
 شَيْۡئًا وَّ طَهِّرْ بَيْتِىْ
 لِلطّٰاِفِيْنَ وَالْقَآاِمِيْنَ
 وَ الرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۝

اور (کہا جائے گا) چکھو مزا جلنے کی سزا کا ۲۲
 یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے
 اور کیے انہوں نے نیک عمل ایسی جنتوں میں کہ بہرہی ہیں
 اُن کے نیچے نہریں، پہنائے جائیں گے ان کو وہاں
 کنگن سونے کے اور موتی،
 اور اُن کا لباس وہاں ریشم ہوگا ۲۳
 اور ہدایت بخشی گئی اُن کو پاکیزہ بات (قبول کرنے کی)
 اور ہدایت بخشی گئی انہیں اس راستہ کی جو لائق حمد (اللہ) کا ہے ۲۴
 بے شک وہ لوگ جو کافر ہیں اور روکتے ہیں
 اللہ کی راہ سے اور مسجد حرام سے
 جسے بنایا ہے ہم نے سب انسانوں کے لیے
 برابر ہیں مقامی لوگ، اس میں اور باہر سے آنے والے بھی۔
 اور جو شخص بھی ارادہ کرے گا اس میں راستی سے ہٹ کر
 کسی قسم کے ظلم کا، چکھائیں گے ہم اُسے مزا دردناک عذاب کا ۲۵
 اور (یاد کرو) جب مقرر کی تھی ہم نے ابراہیمؑ کے لیے جگہ
 اس گھر کی اس ہدایت کے ساتھ کہ نہ شریک بنانا میرے ساتھ
 کسی چیز کو اور پاک رکھنا میرے گھر کو
 طواف کرنے والوں کے لیے، قیام کرنے والوں کے لیے
 اور رکوع و سجد کرنے والوں کے لیے ۲۶

وَإِذْ نَفَخْنَا فِي النَّاسِ بِالْحَجَّةِ يَأْتُوكَ
رِجَالًا لَا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ

مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٦﴾

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ
عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ

فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا

الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا

نُذُورَهُمْ وَلِيَطَوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٨﴾

ذَٰلِكَ ۖ وَمَنْ يُعْظَمْ

حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ

عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ

الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ

وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٢٩﴾

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ

بِهِ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

فَكَانَ تَمَازُجًا خَرَمَ مِنَ السَّمَاءِ

اور اعلان کرو انسانوں میں حج کا، آئیں گے وہ تمہارے پاس
پیدل چل کر اور بے دُبلے اُونٹوں پر جو چلے آئے ہوں گے

تمام دور دراز راستوں سے ﴿۲۶﴾

تاکہ دیکھیں وہ ان فوائد کو جو ان کے لیے ہیں (حج میں)

اور اس اللہ کا نام چند مقررہ دنوں میں

ان (جانوروں) پر جو بخشے ہیں اللہ نے انہیں از قسم مویشی

پھر کھاؤ تم خود بھی اس میں سے اور کھلاؤ

بھوک کے مارے محتاجوں کو بھی ﴿۲۷﴾

پھر چاہیے کہ دور کریں اپنا میل کچیل اور پوری کریں

اپنی ندیں اور طواف کریں اس قدیم گھر کا ﴿۲۸﴾

یہ تھا (تعمیر کعبہ کا مقصد) اور جو احترام کرے

اللہ کی قائم کردہ حرمتوں کا تو یہ بہتر ہوگا اس کے حق میں

اس کے رب کے نزدیک اور حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے

مویشی سوائے اُن کے جو بتائے جا چکے ہیں تمہیں

سو پرہیز کرو بتوں کی ناپاکی سے

اور پرہیز کرو جھوٹی بات سے ﴿۲۹﴾

یکسو ہو کر، ہو رہو اللہ کے اور نہ ٹھہراؤ شریک (کسی کو)

اس کے ساتھ۔ اور جو شرک کرتا ہے اللہ کے ساتھ

تو وہ ایسا ہے جیسے گر گیا ہو آسمان سے

فَتَحْطِفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ

الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۳۱

ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ

فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۳۲

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۳۳

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ

مِّنْ بَهِيمَةٍ الْأُنْعَامِ ۖ فَالْهُكْمُ

إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۖ

وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۳۴

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ

وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ

عَلَىٰ مَا آصَابَهُمْ وَالْمُقِيصِينَ

الصَّلَاةِ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳۵

وَالْبُدَانَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ

مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۳۶

فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا

اور اُچک لے جائیں اُسے پرندے یا جا پھینکے اُسے

ہوا کسی دُور دراز مقام پر ۳۱

یہ ہے اصل معاملہ اور جو تعظیم کرتا ہے اللہ کی نشانیوں کی

سو یقیناً یہ (تعظیم کرنا) دل کا تقویٰ ہے ۳۲

تمہارے لیے ان جانوروں میں فائدے ہیں ایک وقت مقرر تک

پھر ان کے خلال ہونے کی جگہ ہے اُس قدیم گھر کے پاس ۳۳

اور ہر اُمت کے لیے مقرر کیا ہے ہم نے قربانی کا ایک قاعدہ

تاکہ لیں وہ نام اللہ کا اُن (جانوروں) پر جو دیئے ہیں اُس نے اُن کو

از قسم مویشی، اس لیے کہ تمہارا معبود

الہ واحد ہے سو اسی کے مطیع فرمان بنو۔

اور (اے نبی) بشارت دے دو عاجزی اختیار کرنے والوں کو ۳۴

جن کا حال یہ ہے کہ جب ذکر کیا جاتا ہے اللہ کا

تو کانپ اُٹھتے ہیں ان کے دل اور جو صبر کرتے ہیں

اس (مصیبت) پر جو آتی ہے اُن پر اور قائم کرتے ہیں

نماز اور اس میں سے جو دیا ہے ہم نے انہیں خرچ کرتے ہیں ۳۵

اور قربانی کے اُونٹ، شامل کیا ہے ہم نے ان کو تمہارے لیے

اللہ کی نشانیوں میں۔ تمہارے لیے اُن میں بھلائی ہے۔

سولو نام اللہ کا اُن پر صف میں کھڑا کر کے۔

پھر جب گرجائیں وہ پہلو کے بل تو کھاؤ خود بھی

مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَائِنَ

وَالْمُعْتَرِّ كَذَلِكَ سَخَرْنَاهَا

لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۹﴾

لَنْ يَبْنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا

وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَبْنَالُهُ

التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَرَهَا

لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا

هَدَاكُمْ ۚ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۴۰﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ

أَمْنًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿۴۱﴾

أُذِنَ لِلَّذِينَ

يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا ۚ

وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿۴۲﴾

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا

رَبُّنَا اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ

بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَهْذَمَتْ

صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ

اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے ہوؤں کو

اور سوال کرنے والوں کو بھی۔ اس طرح مسخر کیا ہے ہم نے انہیں

تمہارے لیے تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۳۹﴾

نہیں پہنچتے ہیں اللہ کو ان کے گوشت

اور نہ ان کے خون لیکن پہنچتا ہے اُسے

تقویٰ تمہارا اس طرح مسخر کیا ہے انہیں

تمہارے لیے تاکہ تم کبر پائی بیان کرو اللہ کی اس پر جو

ہدایت بخشی ہے اس نے تمہیں اور بشارت دے دو نیکوکار لوگوں کو ﴿۴۰﴾

یقیناً اللہ مدافعت کرے گا ان لوگوں کی طرف سے جو

ایمان لائے ہیں، یقیناً اللہ نہیں پسند کرتا کسی

خیانت کرنے والے ناشکرے کو ﴿۴۱﴾

اجازت دے دی گئی ہے (جنگ کی) ان لوگوں کو جن سے

جنگ کی جارہی ہے کیونکہ وہ مظلوم ہیں

اور بے شک اللہ اُن کی مدد پر ہر طرح قادر ہے ﴿۴۲﴾

یہ وہ لوگ ہیں جو نکال دیے گئے اپنے گھروں سے

ناحق صرف (اس قصور پر) کہ وہ کہتے تھے

ہمارا رب اللہ ہے اور اگر نہ دفع کرتا رہتا اللہ انسانوں میں سے

بعض کو بعض کے ذریعہ سے تو ضرور مسمار کر دی جاتیں

خانات میں، گرجے، عبادت خانے اور مسجدیں

يَذْكُرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۝
 وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۝
 إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝
 الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ
 أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
 وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا
 عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَاللَّهُ
 عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝
 وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ
 كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ
 وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝
 وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝
 وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَى
 فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ
 فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝
 فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا
 وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ
 عَلَى عُرُوشِهَا وَبِئْرٌ مُعْطَلَةٌ
 وَقَصِيرٌ مَشِيدٌ ۝

جن میں لیا جاتا ہے اللہ کا نام کثرت سے ۔

اور ضرور مدد کرتا ہے اللہ اُن کی جو اس کی مدد کرتے ہیں ۔

یقیناً ہے اللہ بہت طاقتور اور زبردست ۝

یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر اقتدار بخشیں ہم انہیں زمین میں

تو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ

اور حکم کرتے ہیں نیکی کا اور منع کرتے ہیں

برائی سے ۔ اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے

انجام سب کاموں کا ۝

اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تم کو (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ

جھٹلا چکی ہیں ان سے پہلے قوم نوحؑ

اور عاد و ثمود ۝

اور قوم ابراہیمؑ اور قوم لوطؑ ۝

اور مدین والے ۔ اور جھٹلائے گئے تھے موسیٰ بھی

تو ہمت دی میں نے کافروں کو پھر پکڑ لیا انہیں ۔

تو (دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ۝

غرض کتنی ہی بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو

اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہی تھیں سو وہ اب اُلٹی پڑی ہیں

اپنی چھتوں کے بل اور کتنے ہی کنوئیں ناکارہ ہیں

اور مضبوط محل (ویران پڑے ہیں) ۝

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ
لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا
أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا
فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ
وَلَكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ
الَّتِي فِي الصُّدُورِ ③

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ
وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ
وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ

كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ④
وَكَايِنُ مِّنْ قُرْبَةٍ أَمَلَيْتُ
لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا
وَإِلَى الْمَصِيرِ ⑤

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا
لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ⑥

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ⑦

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑧

تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ حاصل ہو جاتے
اُن کو ایسے دل کہ سمجھتے یہ اُن سے
یا ایسے کان کہ سنتے یہ ان سے (حق بات)۔
واقعہ یہ ہے کہ نہیں اندھی ہوتی ہیں آنکھیں
بلکہ اندھے ہو جاتے ہیں وہ دل
جو سینوں میں ہیں ③

اور جلدی پچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے عذاب کے لیے
حالانکہ ہرگز نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدہ کے۔
اور دراصل ایک دن تیرے رب کے نزدیک

ایک ہزار سال کے برابر ہے تمہارے حساب کی رُو سے ④
اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہ مہلت دی ہم نے
انہیں (پہلے) جبکہ وہ ظالم تھیں پھر پکڑ لیا ہم نے انہیں
اور میرے ہی پاس سب کو لوٹ کر آنا ہے ⑤

کہ دو (اے نبی) اے لوگو! درحقیقت میں تو بس
تمہیں خبردار کرنے والا ہوں واضح طور پر ⑥

سو جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل
ان کے لیے ہے مغفرت اور روزی عزت کی ⑦

اور وہ لوگ جو کوشش کریں گے ہماری آیات کو نیچا دکھانے کی
ایسے ہی لوگ اہل دوزخ ہیں ⑧

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ

وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى

الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۖ فَيَنْسَخُ اللَّهُ

مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ

اللَّهُ أَمْنَهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

وَ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ

الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا

الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ

قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادٍ

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا

فِي مَرِيَّةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ

السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمُ

عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝

الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۖ يَحْكُمُ

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول

اور نہ کوئی نبی مگر (ایسا ہوتا رہا کہ جب اس نے تلاوت کی تو خلل انداز ہو

شیطان اُس کی تلاوت میں۔ پھر مٹا دیتا رہا اللہ

اس خلل اندازی کو جو شیطان کرتا رہا پھر بچتہ کر دیتا رہا

اللہ اپنی آیات کو اور اللہ علیم و حکیم ہے ۝

یہ اس لیے کرتا ہے کہ بنا دے اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے غفل کو

آزمائش ان لوگوں کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے

اور سخت ہیں جن کے دل اور بے شک

یہ ظالم مخالفت میں بہت دُور نکل گئے ہیں ۝

اور اس لیے بھی کرتا ہے کہ جان لیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا ہے

علم کہ بے شک قرآن حق ہے تیرے رب کی طرف سے

پھر وہ ایمان لے آئیں اس پر اور جھک جائیں اس کے آگے

ان کے دل۔ اور یقیناً اللہ ہدایت دیتا ہے

ان لوگوں کو جو ایمان لائے سیدھے راستے کی ۝

اور ہمیشہ پڑے رہیں گے وہ لوگ جو کافر ہیں

شک میں اس کے بارے میں حتیٰ کہ آجائے گی اُن پر

قیامت کی گھڑی اچانک یا آجائے گا اُن پر

عذاب نامبارک دن کا ۝

بادشاہی ہوگی اُس دن اللہ کی۔ فیصلہ کرے گا

بَيْنَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۵۷﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۵۸﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ

اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۵۹﴾

لَيُدْخِلَنَّهُم مُّدْخَلًا

يَرْضَوْنَهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ

لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿۶۰﴾

ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا

عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿۶۱﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ الْبَيْلَ

فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي الْبَيْلِ

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۶۲﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

ان کے درمیان پھر جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے

نیک عمل (ہوں گے وہ) نعمت بھری جنتوں میں ﴿۵۷﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور جھٹلایا ہوگا ہماری آیات کو

سو ایسے ہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے عذاب رسوا کن ﴿۵۸﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں

پھر قتل ہوئے یا مر گئے ضرور بہم پہنچائے گا ان کو

اللہ بہترین روزی اور بے شک اللہ ہی ہے

بہترین رزق دینے والا ﴿۵۹﴾

ضرور داخل فرمائے گا انہیں ایسی جگہ

جسے وہ بہت پسند کریں گے اور یقیناً اللہ ہے

ہر بات جاننے والا اور نہایت بڑبار ﴿۶۰﴾

یہ ہے (ان کا انجام) اور جس نے بدلہ لیا ویسا ہی جیسا کہ

ستایا گیا تھا اسے پھر زیادتی کی گئی اس کے ساتھ

تو ضرور مدد کرے گا اس کی اللہ۔ بے شک اللہ ہے

بہت زیادہ معاف فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ﴿۶۱﴾

یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی داخل کرتا ہے رات کو

دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں

اور یقیناً اللہ ہے ہر بات سننے والا اور ہر چیز دیکھنے والا ﴿۶۲﴾

یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی حق ہے

وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ

الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿۶۲﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ

مُخْضَرَّةً ۗ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿۶۳﴾

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ

وَأَنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۶۴﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ

مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي

فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَيُيَسِّرُ

السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ

لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۶۵﴾

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ

ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿۶۶﴾

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

هُم نَاسِكُوهُ

فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ

إِلَىٰ رَبِّكَ ۗ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ ﴿۶۷﴾

اور یہ کہ درحقیقت جن کو یہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا وہ

باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی ہے بالادست اور بہت بڑا ﴿۶۲﴾

کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ ہی برساتا ہے

آسمان سے پانی پھر ہو جاتی ہے زمین

مہربان یقیناً اللہ لطیف و خبیر ہے ﴿۶۳﴾

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔

اور بے شک اللہ ہی ہے بے نیاز اور قابل تعریف ﴿۶۴﴾

کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے

جو کچھ ہے زمین میں اور (مسخر کر دیا ہے) کشتیوں کو جو چلتی ہیں

سمندر میں اس کے حکم سے اور روکے ہوئے ہے وہی

آسمان کو اس سے کہ گر پڑے زمین پر مگر

اس کے حکم سے، بے شک اللہ لوگوں پر

بڑا شفیع اور مہربان ہے ﴿۶۵﴾

اور وہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر موت دیتا ہے تمہیں

پھر زندہ کرے گا تمہیں، بے شک انسان بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿۶۶﴾

ہر امت کے لیے ہم نے مقرر کیا ہے عبادت کا طریقہ

کہ وہ اس طریقے سے عبادت کرتی ہے

پس نہ جھگڑا کرے کوئی تم سے اس معاملہ میں اور دعوت دو تم

اپنے رب کی طرف۔ بے شک تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۶۷﴾

وَأَنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۶۸﴾

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۶۹﴾

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ۚ

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۷۰﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ

سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

بِهِ عِلْمٌ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

مِنْ نَصِيرٍ ﴿۷۱﴾

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

الْمُنْكَرَ ۚ يَكَادُونَ يَسْطُونَ

بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا ۚ

قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَُمْ

النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ

اور اگر وہ جھگڑا کریں تم سے تو کہہ دو اللہ ہی بہتر جانتا ہے

اس کو جو تم کو رہے ہو ﴿۶۸﴾

اللہ فیصلہ کرے گا تمہارے درمیان روز قیامت

ان باتوں کا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ﴿۶۹﴾

کیا نہیں جانتے تم کہ بلاشبہ اللہ جانتا ہے

اس کو جو ہے آسمان میں اور زمین میں ۔

بے شک یہ سب کچھ درج ہے ایک کتاب میں ۔

بے شک یہ کام اللہ کے لیے آسان ہے ﴿۷۰﴾

اور پوجتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا

ایسی چیزوں کو کہ نہیں نازل فرمائی اللہ نے ان کے بارے میں

کوئی سند اور ان چیزوں کو کہ نہیں ہے خود انہیں بھی

ان کے بارے میں کچھ علم اور نہ ہو گا ایسے ظالموں کا

کوئی مددگار ﴿۷۱﴾

اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری واضح آیات

توصاف نظر آجاتے ہیں تم کو اُن لوگوں کے چہروں پر جو کافر ہیں

ناپسندیدگی کے آثار، یوں لگتا ہے کہ ٹوٹ پڑیں گے

ان لوگوں پر جو تلاوت کرتے ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات ۔

کہہ دو! کیا میں تم کو بتاؤں زیادہ بُری چیز اس سے بھی،

وہ آگ ہے ۔ جس کا وعدہ کر رکھا ہے اللہ نے ان لوگوں سے جو

كَفَرُوا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۶

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ

فَاستَمِعُوا لَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ كُنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا

وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ۚ

وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا

لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ۚ ضَعُفَ

الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۝۴۷

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

قُدْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۴۸

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ

رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۴۹

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ

وَالَى اللَّهِ تُرْجَعُ

الْأُمُورُ ۝۵۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا

کافر ہیں اور بہت ہی بُرا ہے وہ ٹھکانا ۴۶

اے لوگو! بیان کی جاتی ہے ایک مثال

تو غور سے سنو اُسے یقیناً وہ جن کو پکارتے ہو تم

اللہ کے سوا ہرگز نہیں پیدا کر سکتے وہ ایک مکھی بھی

اگرچہ جمع ہو جائیں وہ سب اس کام کے لیے۔

اور اگر چھین لے جائے ان سے مکھی کوئی چیز،

تو نہیں چھڑا سکتے اس کو اس سے، کمزور ہیں

(مدد) مانگنے والے بھی اور وہ بھی جن سے (مدد) مانگی جاتی ہے ۴۷

نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے

اس کو پہچاننے کا، یقیناً اللہ ہی

طاقتور اور غالب ہے ۴۸

اللہ منتخب فرما لیتا ہے فرشتوں میں سے

اپنے پیغام رساں اور انسانوں میں سے بھی۔

بے شک اللہ ہے ہر چیز سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ۴۹

جانتا ہے اس کو بھی جو ان کے سامنے ہے

اور وہ بھی جو ان کے پیچھے ہے۔

اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں

سب معاملات ۵۰

اے ایمان والو! رکوع کرو،

وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا

رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٥٠﴾

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ

حَقَّ جِهَادِهِ ۝

هُوَ اجْتَنِبَكُمْ

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ

فِي الدِّينِ مِنْ حَرْجٍ ۝

مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۝

هُوَ سَمُّكُمْ الْمُسْلِمِينَ ۝

مَنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا

عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ

عَلَى النَّاسِ ۚ فَاقِيمُوا

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ ۝

هُوَ مَوْلَاكُمْ ۚ

فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ

وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٥١﴾

سجدہ کرو اور عبادت کرو

اپنے رب کی اور کرو نیک کام

تاکہ تم صلاح پاؤ ﴿۵۰﴾

اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں

جیسا کہ حق ہے جہاد کرنے کا۔

اس نے جن لیلے تم کو

اور نہیں رکھی اس نے تم پر

دین میں کوئی تنگی۔

اپنے باپ ابراہیمؑ کی طہت پر (قائم ہو جاؤ)

اللہ ہی نے تمہارا نام رکھا ہے ”مسلم“

پہلے بھی اور اس قرآن میں بھی

تاکہ بنے رسول گواہ

تم پر اور بنو تم گواہ

لوگوں پر، سو قائم کرو

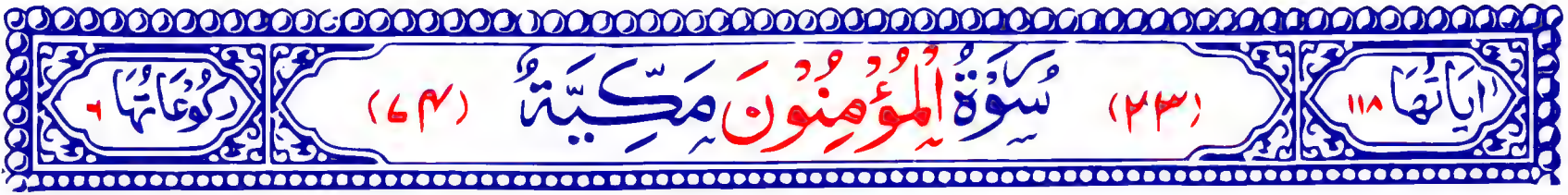
نماز اور دو زکوٰۃ

اور وابستہ ہو جاؤ اللہ کے ساتھ۔

وہی تمہارا مولا ہے،

سو کیا ہی اچھا ہے وہ مولیٰ

اور کیا ہی اچھا ہے وہ مددگار ﴿۵۱﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ ①

یقیناً فلاح پلگئے وہ مومن ①

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ②

جو اپنی نمازیں خشوع اختیار کرتے ہیں ②

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ③

اور وہ جو بے ہودہ باتوں سے منہ موڑے رہتے ہیں ③

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ④

اور وہ جو زکوٰۃ کے طریقہ پر عامل ہیں ④

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ⑤

اور وہ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ⑤

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا

سوائے اپنی بیویوں کے یا اُن (عورتوں) کے جو

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ

ان کی ملک میں ہوں کہ وہ

غَيْرُ مَلُومِينَ ⑥

(ان سے مباحثت کرنے پر نہیں ہیں قابلِ ملامت ⑥

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ

پھر جو شخص چاہے اس کے علاوہ کچھ اور

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ⑦

سوائے ہی لوگ زیادتی کرنے والے ہیں ⑦

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ

اور (فلاح پاگئے) وہ جو اپنی امانتوں کا

وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ⑧

اور اپنے عہد و پیمان کا پاس رکھتے ہیں ⑧

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ⑨

اور وہ لوگ بھی جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ⑨

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ⑩

یہی لوگ ہیں میراث پانے والے ⑩

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ ⑪

جو وارث ہوں گے فردوس کے۔

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑪

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ⑫

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً

فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ⑬

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً

فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا

الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَحْمًا ⑭

ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ

فَتَبَارَكَ اللَّهُ

أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ⑮

ثُمَّ إِنَّا كُمُ بَعْدَ ذَلِكَ لَنَبِّئُونَ ⑯

ثُمَّ إِنَّا كُمُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ⑰

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ

سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ⑱

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۖ

وَلَا تَأْتِي عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَدِيرُونَ ⑲

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ⑪

اور بے شک پیدا کیا ہم نے انسان کو

مٹی کے جوہر سے ⑫

پھر بنا کر رکھا ہم نے اس کو نطفہ

ایک محفوظ جگہ درجہ مادہ میں ⑬

پھر شکل دی ہم نے نطفہ کو خون کے لوتھڑے کی

پھر بنا دیا ہم نے لوتھڑے کو بوٹی پھر بنائیں ہم نے

بوٹی سے ہڈیاں پھر چڑھایا ہم نے ہڈیوں پر گوشت

پھر بنا کر رکھا ہم نے اسے ایک دوسری ہی مخلوق،

سو بڑا ہی بابرکت ہے اللہ

جو سب سے بہتر تخلیق فرمانے والا ہے ⑮

پھر یقیناً تم کو اس کے بعد ضرور مرنا ہے ⑯

پھر یقیناً تم قیامت کے دن اٹھا کھڑے کیے جاؤ گے ⑰

اور یقیناً ہم نے بنائے ہیں تمہارے اوپر

سات راستے (آسمان) اور نہیں ہیں ہم عملِ تخلیق سے نابلد ⑱

اور برسا یا ہم نے آسمان سے پانی ایک مخصوص مقدار میں

پھر اسے ٹھہرا دیا ہم نے زمین میں

اور یقیناً ہم اس کو واپس لے جانے پر بھی پوری طرح قادر ہیں ⑲

پھر پیدا کیے ہم نے تمہارے لیے اس سے باغات

مَنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَكُمْ فِيهَا

فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْثَبُتُ

بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْأَكْلِينَ ﴿٢٠﴾

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ

نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ

فَقَالَ يُقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ

يُرِيدُ أَنْ يَبْتَغِيَ عَلَيْكُمْ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۚ

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا

فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ

کھجور کے اور انگور کے لگتے ہیں تمہارے لیے ان باغوں میں

پھل کثرت سے اور انہی میں سے تم کھاتے ہو ﴿۱۹﴾

اور ایک درخت ہے جو نکلتا ہے طور سینا سے، اگتا ہے

تیل لیے ہوئے جو سالن بھی ہے کھانے والوں کے لیے ﴿۲۰﴾

اور یقیناً تمہارے لیے ہے مویشیوں میں بھی ایک مقام غور و فکر۔

پلاتے ہیں ہم تم کو اس میں سے جو اُن کے پیٹوں میں ہے

اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے اور فائدے بھی ہیں

اور انہی میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ﴿۲۱﴾

اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار کیے جاتے ہو ﴿۲۲﴾

اور بے شک بھیجا ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف

سو کہا اس نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی،

نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿۲۳﴾

تو کہا اُن سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا تھا ماننے سے

اس کی قوم میں سے، نہیں ہے یہ مگر ایک بشر تم ہی جیسا

یہ چاہتا ہے کہ برتری حاصل کرے تم پر۔

اور اگر چاہتا اللہ (پیغمبر بھیجنا) تو اتارنا فرشتوں کو (پیغمبر بنا کر)،

نہیں سنا ہم نے ایسا (بشر کا پیغمبر ہونا)،

لپنے آباؤ اجداد کے وقتوں میں بھی ﴿۲۴﴾

بات کچھ نہیں ہے مگر یہ کہ اس شخص کو جنون لاحق ہو گیا ہے

فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ⑤

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

بِمَا كَذَّبُون ⑥

فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ

بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّينَا فَإِذَا جَاءَ

أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا

مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ

وَلَا تَخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ

ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ⑦

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ

عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑧

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا

وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ⑨

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

وَلَا أَنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ⑩

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ⑪

فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ

سَوَانْتَظَارِ كِرَاسِ كے بارے میں کچھ مدت ⑫

نوحؑ نے عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما

وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ⑬

پھر وحی بھیجی ہم نے اُس کی طرف کہ بناؤ ایک کشتی

ہماری نگرانی میں اور ہماری وحی کے مطابق پھر جب آجائے

ہمارا عذاب اور ابل پڑے تنور تو بٹھالو اس میں

ہر قسم کے جانوروں میں سے جوڑا جوڑا اور اپنے گھروالوں کو بھی

سوائے اُن کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے اُن میں سے

اور کچھ نہ کہنا تم مجھ سے اُن لوگوں کے متعلق جو

ظالم ہیں یقیناً وہ غرق ہو کر رہیں گے ⑭

پھر جب سوار ہو جاؤ تم اور وہ سب جو تمہارے ساتھ ہیں

کشتی پر تو کہنا شکر اس اللہ کا جس نے

نجات دی ہمیں ان لوگوں سے جو ظالم ہیں ⑮

اور دعا کرنا اے میرے مالک! اتارنا مجھ کو برکت والی جگہ

اور تو ہی ہے بہترین جگہ دینے والا ⑯

بے شک اس واقعہ میں بہت سی نشانیاں ہیں

اور یقیناً ہم آزمائش تو کر کے ہی رہتے ہیں ⑰

پھر پیدا کیے ہم نے ان کے بعد دوسرے دور کے لوگ ⑱

پھر بھیجا ہم نے ان میں بھی ایک رسول انہی میں سے

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۳۶

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيقَاءِ الْآخِرَةِ

وَاتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ

مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ

يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ

وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝۳۷

وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ

إِنَّكُمْ إِذَا لَخِيسِرُونَ ۝۳۸

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا

وَعِظَامًا أَنَّكُمْ تُخْرَجُونَ ۝۳۹

هَبْهَاتَ هَبْهَاتَ

لِمَا تُوعَدُونَ ۝۴۰

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

نُومٌ وَنَحْيَا

وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝۴۱

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝۴۲

(یہ پیغام دے کر) کہ عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا

کوئی معبود اس کے سوا۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں؟ ۳۶

اور کہا اُن سرداروں نے اس کی قوم میں سے

جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا آخرت کی پیشی کو

حالانکہ خوشحالی عطا کی تھی ہم نے انہیں دنیاوی زندگی میں

”نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی تم ہی جیسا“

کھاتا ہے وہی کچھ جو کھاتے ہو تم

اور پیتا ہے وہی کچھ جو پیتے ہو تم ۳۷

اور اگر کہیں اطاعت کر لی تم نے ایک بشر کی جو تمہارے ہی جیسا ہے

تو یقیناً تم اندریں صورت ضرور گھائے میں پڑ جاؤ گے ۳۸

کیا یہ کتا ہے تم سے کہ جب مر جاؤ گے تم اور بن جاؤ گے مٹی

اور ہڈیاں تو یقیناً تم نکلے جاؤ گے (قبروں سے)؟ ۳۹

ناممکن ہے! بالکل ناممکن!

ایسا ہونا جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۴۰

نہیں ہے زندگی مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی

(اسی میں ہم مرتے ہیں اور زندہ رہتے ہیں

اور نہیں ہیں ہم ہرگز اٹھائے جانے والے ۴۱

نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی جس نے گھڑا ہے اللہ پر

بھوٹ اور نہیں ہیں ہم کبھی اس کی بات ماننے والے ۴۲

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

بِمَا كَذَّبُون ۝۳۹

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِيَيْن ۝۴۰

فَاخَذَتْهُمْ الصَّبْحَةُ بِالْحَقِّ

فَجَعَلْنَهُمْ غُثَاءً ۝

فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۴۱

ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا اٰخَرِيْنَ ۝۴۲

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا

وَمَا يَسْتَاخِرُونَ ۝۴۳

ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۝ كُلَّمَا جَاءَ

اُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ

فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا

وَجَعَلْنَهُمْ اَحَادِيثَ ۝

فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۴۴

ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوسٰى وَاٰخَاهُ هٰرُونَ ۝

بَاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۴۵

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَٓئِهِ فَاسْتَكْبَرُوْا

وَكَانُوْا قَوْمًا عٰلِيْنَ ۝۴۶

فَقَالُوْا اَنۡتُمْ اِلٰهُ بَشَرِيْنَ

اس نے عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما

وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلاتے ہیں ۝۳۹

ارشاد ہوا! قریب ہے کہ ضرور ہو کر رہیں گے یہ نادوم ۝۴۰

سو آیا انہیں ایک زبردست دھماکے نے وعدہ برحق کے مطابق

تو بنادیا ہم نے انہیں خس و خاشاک

سو دوری ہے رحمت سے ظالم لوگوں کے لیے ۝۴۱

پھر پیداکیں ہم نے ان کے بعد اور دوسری قومیں ۝۴۲

نہیں آگے بڑھ سکتی کوئی قوم اپنے وقت مقرر سے

اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ۝۴۳

پھر بھیجے ہم نے رسول اپنے، پے درپے۔ جب بھی آیا

کسی اُمت کے پاس اس کا رسول تو انہوں نے جھٹلایا اُسے

سو بھیجتے چلے گئے ہم (ہلاک کر کے) ایک اُمت کو دوسری کے پیچھے

اور بنادیا ہم نے اُن کو افسانہ

سو پھٹکا رہے ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ۝۴۴

پھر رسول بنا کر بھیجا ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو

اپنی نشانوں کے ساتھ اور کھلی سند دے کر ۝۴۵

فرعون اور اُس کے سرداروں کی طرف سو تکبر کیا انہوں نے

اور وہ تھے ہی سرکشی کرنے والے لوگ ۝۴۶

سو کہنے لگے کیا ہم ایمان لائیں ان دو آدمیوں پر

مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ ﴿۴۷﴾

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا

مِنَ الْمُضِلِّينَ ﴿۴۸﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۴۹﴾

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ

آيَةً وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رُبُوعٍ

ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿۵۰﴾

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ

وَاعْمَلُوا صَالِحًا ؕ إِنِّي بِمَا

تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۵۱﴾

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا

كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿۵۳﴾

فَذَرَهُمْ فِي عَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۵۴﴾

أَيُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُّدَّةُكُمْ بِهِ

مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿۵۵﴾

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ؕ

جو ہمارے ہی جیسے ہیں اور ان کی قوم ہماری غلام ہے؛ ﴿۴۷﴾

پس انہوں نے جھٹلادیا ان دونوں کو سو (آخر کار) ہو گئے وہ

ہلاک ہونے والوں میں سے ﴿۴۸﴾

اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب

تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ﴿۴۹﴾

اور بنایا ہم نے ابن مریم کو اور ان کی ماں کو

ایک نشانی اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی جگہ پر

جو رہنے کے قابل تھی اور (جس میں) چٹھے بہہ رہے تھے ﴿۵۰﴾

اور حکم دیا ہم نے ہر دو میں اے پیغمبر! کھاؤ پاک چیزیں

اور کرو نیک کام۔ یقیناً میں ان (اعمال) سے جو

تم کرتے ہو خوب واقف ہوں ﴿۵۱﴾

اور بے شک یہ تمہاری جماعت ایک ہی ملت ہے

اور میں تمہارا رب ہوں سو مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۲﴾

مگر کر لیا لوگوں نے اپنے دین کو باہم ٹکڑے ٹکڑے۔

ہر گروہ اس پر جو ان کے پاس ہے مگن ہے ﴿۵۳﴾

سو رہنے دو انہیں ڈوبا ہوا اپنی غفلت میں ایک وقت خاص تک ﴿۵۴﴾

کیا یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو مدد دیے جا رہے ہیں ہم ان کو

مال و اولاد سے ﴿۵۵﴾

گویا ہم سرگرم ہیں ان کو بھلائیاں دینے میں؛

بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۶﴾

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ
مُشْفِقُونَ ﴿۵۷﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۸﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا

أَتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ

أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿۶۰﴾

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۶۱﴾

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ

يَنْطِقُ بِالْحَقِّ

وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ﴿۶۲﴾

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِنْ هَذَا وَلَهُمْ

أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ﴿۶۳﴾

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ

بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ﴿۶۴﴾

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَنْصَرُونَ ﴿۶۵﴾

ہرگز نہیں بلکہ، یہ سمجھتے نہیں ﴿۵۶﴾

حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ جو اپنے رب کے خوف سے
لرزتے رہتے ہیں ﴿۵۷﴾

اور وہ لوگ جو اپنے رب کی آیات پر ایمان لاتے ہیں ﴿۵۸﴾

اور وہ لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ﴿۵۹﴾

اور وہ لوگ جو دیتے ہیں (اللہ کی راہ میں) جو کچھ بھی

دیتے ہیں اس حال میں کہ اُن کے دل کانپتے رہتے ہیں

اس خوف سے کہ یقیناً انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۶۰﴾

یہی ہیں وہ لوگ جو دوڑنے والے ہیں بھلائیوں کی طرف

اور یہی ہیں جو بھلائی کو سب سے آگے بڑھ کر پالینے والے ہیں ﴿۶۱﴾

اور نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر

اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے

جو بیان کرتی ہے (ہر ایک کا حال) بالکل ٹھیک ٹھیک

اور لوگوں پر بہر حال ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿۶۲﴾

مگر ان کے دل غافل ہیں اس (بات) سے اور ان کے پاس

اور بہت سے کام ہیں اس کے علاوہ جو وہ کر رہے ہیں ﴿۶۳﴾

یہاں تک کہ جب ہم مبتلا کریں گے اُن کے خوشحال لوگوں کو

عذاب میں تو وہ بلبلا اٹھیں گے ﴿۶۴﴾

(کہا جائے گا) امت چلاؤ آج۔ یقیناً تم کو ہم سے کوئی نہیں بچا سکتا ﴿۶۵﴾

قَدْ كَانَتْ آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

فَكُنْتُمْ عَلَىٰٰ أَعْقَابِكُمْ تُنْكِرُونَ ۝۶۳

مُسْتَكْبِرِينَ ۝

بِهِ سِمًا تَهْجُرُونَ ۝۶۴

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ

أَمْ جَاءَهُمْ مَا

لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۶۵

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ

فَهَمُّ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝۶۶

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ

جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ۝۶۷

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ

لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ

وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ

أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ

عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۝۶۸

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ

رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَهُوَ

یقیناً میری آیات پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تمہیں

تو تم اُنٹے پاؤں بھاگ نکلتے تھے ۝۶۳

اپنے گھمنڈ میں مبتلا رہتے ہوئے،

اس پر پھبتیاں کتے ہوئے، بے ہودہ بکواس کرتے تھے ۝۶۴

کیا پھر کبھی نہیں غور کیا انہوں نے اس کلام پر؟

یا آئی ہے اُن کے پاس کوئی ایسی بات جو

نہیں آئی تھی ان کے پہلے آباؤ اجداد کے پاس؟ ۝۶۵

یا نہیں پہچانتے ہیں یہ اپنے رسول کو

اس لیے یہ اس سے بدکتے ہیں؟ ۝۶۶

یا یہ کہتے ہیں کہ وہ دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ

آیا ہے وہ ان کے پاس حق لے کر اور اُن کی اکثریت

حق کو ناپسند کرتی ہے ۝۶۷

حالانکہ اگر پیروی کرنے لگے حق ان کی خواہشاتِ نفس کی

تو فساد برپا ہو جائے آسمانوں میں اور زمین میں

اور اُن میں جو اُن کے درمیان ہیں، نہیں بلکہ

لائے ہیں ہم اُن کے پاس اُن کے لیے نصیحت اور وہ

اپنی ہی نصیحت سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں ۝۶۸

کیا مانگتے ہو تم ان سے کوئی معاوضہ، حالانکہ صلہ

تمہارے رب کا کہیں بہتر ہے اور وہ

خَيْرُ الرِّزْقَيْنِ ④

وَأَنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑤

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ⑥

وَلَوْ رَحَّمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ

لَلَجَّوْا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑦

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ

فَمَا اسْتَكَانُوا لِلرَّبِّهِمْ

وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ⑧

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا

ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ

فِيهِ مُبْلِسُونَ ⑨

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ⑩

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑪

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ⑫

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ④

اور واقعہ یہ ہے کہ تم تو بلاتے ہو اُن کو

سیدھے راستے کی طرف ⑤

اور بلاشبہ وہ لوگ جو نہیں ایمان لاتے آخرت پر

سیدھے راستے سے ہٹ کر چلنا چاہتے ہیں ⑥

اور اگر رحم کریں ہم اُن پر اور دُور کر دیں اُن کی تکلیف

تو ضرور اصرار کریں وہ اپنی سرکشی پر اور بھٹکتے پھریں ⑦

اور یقیناً ہم نے مبتلا کیا ہے اُن کو عذاب میں

لیکن نہ جھکے یہ اپنے رب کے حضور

اور نہ اُنہوں نے عاجزی اختیار کی ⑧

یہاں تک کہ جب کھول دیں گے ہم ان پر دروازہ

سخت ترین عذاب کا تو یکایک وہ

اس حالت میں مایوس ہو کر بیٹھ جائیں گے ⑨

اور وہی تو ہے جس نے بنائے تمہارے کان،

آنکھیں اور دل و دماغ۔

مگر کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ⑩

اور وہی ہے جس نے پھیلا یا تمہیں زمین میں

اور اسی کی طرف تم سمیٹے جاؤ گے ⑪

اور وہی ہے جو زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے

وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝

قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

وَعِظَامًا إِنَّا لَسَبْعُونَ ۝

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا

هَذَا مِنْ قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ

فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ

عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنِّي تُسْحَرُونَ ۝

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ

اور اسی کے ہاتھ میں ہے بدلنا رات اور دن کا ۔

کیا تم سمجھتے نہیں؟ ۸۰

مگر یہ لوگ کہتے ہیں ویسی ہی بات جو کہی تھی پہلوں نے ۸۱

کہتے ہیں کیا جب ہم مرجائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی

اور ہڈیاں تو کیا واقعی ہم پھر دوبارہ اٹھائے جائیں گے؟ ۸۲

یقیناً دھکی دی گئی تھی ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی

اسی بات کی اس سے پہلے بھی، نہیں ہیں یہ باتیں مگر

کہانیاں پہلے لوگوں کی ۸۳

ان سے پوچھو کس کی ہے یہ زمین اور جو بستے ہیں

اس میں اگر تم جانتے ہو؟ ۸۴

تو وہ ضرور کہیں گے اللہ کی۔ کہو پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟ ۸۵

ان سے پوچھو کون ہے مالک سات آسمانوں کا

اور مالک ہے عرش عظیم کا؟ ۸۶

وہ ضرور کہیں گے، اللہ۔ کہو پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟ ۸۷

اُن سے پوچھو کون ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہے اقتدار

ہر چیز کا اور وہ پناہ دیتا ہے اور کوئی پناہ نہیں دے سکتا

اس کے مقابلے میں اگر تم جانتے ہو؟ ۸۸

وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہو پھر کہاں سے دھوکہ کھا ہے ہو تم؟ ۸۹

اصل بات یہ ہے کہ لائے ہیں ہم اُن کے سامنے حق

وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ①

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

مِنْ إِلَهِ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهِ

بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ

عَمَّا يَصِفُونَ ②

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى

عَمَّا يُشْرِكُونَ ③

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيدُنِي

مَا يُوعَدُونَ ④

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑤

وَلَنَا عَلَى أَنْ تُرِيكَ مَا

نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ⑥

إِذْفَعُ بِالنِّفَاسِ أَوْ حَسَنُ السَّيِّئَةِ ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ⑦

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ⑧

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ

أَنْ يَحْضُرُونَ ⑨

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ①

نہیں بنایا اللہ نے کسی کو بیٹا اور نہیں ہے اس کے ساتھ

کوئی دوسرا معبود اگر ایسا ہوتا تو لے کر چل دیتا ہر معبود

اپنی مخلوق کو اور وہ چڑھ دوڑتے

ایک دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ

ان باتوں سے جو یہ لوگ بناتے ہیں (اس کے بارے میں) ②

وہ تو جاننے والا ہے ہر چھپے اور کھلے کا اور وہ بندوبست ہے

ان سب چیزوں سے جنہیں یہ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں ③

(اے نبی) دعا کرو اے میرے مالک! اگر تو دکھائے مجھے

وہ عذاب جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ④

تو اے میرے مالک! نہ کیجیو مجھے شامل ان ظالم لوگوں میں ⑤

اور یقیناً ہم اس بات پر کہ — دکھائیں ہم تم کو وہ عذاب جس کی

ہم انہیں دھمکی دے رہے ہیں — پوری طرح قادر ہیں ⑥

اے نبی جواب دو بُرائی کا اُس طریقے سے جو ہو بہترین۔

ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو یہ بنا رہے ہیں ⑦

اور دعا کرو اے میرے مالک! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں

شیطانوں کی اکساہٹوں سے ⑧

اور پناہ طلب کرتا ہوں تیری اے میرے مالک!

اس بات سے کہ وہ میرے پاس آئیں (بوقت موت) ⑨

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

رَبِّ ارْجِعُونِ ۙ ۹۹

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ

هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَآئِهِمُ

بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۚ ۱۰۰

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ

بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۚ ۱۰۱

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ ۱۰۲

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۚ ۱۰۳

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ

وَهُمْ فِيهَا كُلِّحُونَ ۚ ۱۰۴

أَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُتْلَىٰ

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۚ ۱۰۵

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

(یہ لوگ باز نہ آئیں گے) یہاں تک کہ جب اُن کھڑی ہوگی

ان میں سے کسی (کے سر) پر موت تو کے گا

اے میرے مالک! مجھے واپس بھیج دے ۹۹

امید ہے کہ میں کروں گا نیک عمل اپنی چھوڑی ہوئی دنیا میں

ہرگز نہیں! یہ تو بس ایک بات ہے جو

وہ کہہ رہا ہے۔ اب تو اُن کے پیچھے

برزخ ہے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اُٹھائے جائیں گے ۱۰۰

پھر جب پھونکا جائے گا صور تو نہ باقی رہیں گے رشتے ناتے

اُن کے درمیان اُس دن اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے ۱۰۱

سو جن کے بھاری ہوں گے پلڑے

سو وہی فلاح پائیں گے ۱۰۲

اور جن کے ہلکے ہوں گے پلڑے سو وہی ہیں

جنہوں نے گھائے میں ڈال دیا اپنے آپ کو

اور جہنم میں یہ ہمیشہ رہیں گے ۱۰۳

بھلس دے گی اُن کے چہروں کو آگ

اور وہ اس میں انتہائی بد شکل ہوں گے ۱۰۴

اُن سے کہا جائے گا کیا ایسا نہیں تھا کہ میری آیات پڑھی جاتی تھیں

تمہارے سامنے اور تم انہیں جھٹلایا کرتے تھے ۱۰۵

وہ عرض کریں گے اے ہمارے مالک! چھا گئی تھی

عَلَيْنَا شَفَعْتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ①

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا

فَإِنَّا ظَالِمُونَ ②

قَالَ اخْسَؤُا

فِيهَا وَلَا تَكَلِّمُونِ ③

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ

مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ

رَبَّنَا آمَنَّا

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ④

فَاتَّخَذُوا لَهُمْ سَخِرِيًّا

حَتَّىٰ أُنسُوا لَهُمْ

ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَحَكُونَ ⑤

إِنِّي جَزَيْتُهُمْ

الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ⑥

أَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ ⑦

قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ⑧

ہم پر ہماری بدنہی اور تھے ہم گمراہ لوگ ①

اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں

یہاں سے پھر اگر ہم دوبارہ ایسا کریں

تو یقیناً ہم ظالم ہوں گے ②

ارشاد ہوگا دُور ہو جاؤ میرے سامنے سے اور پڑے رہو

اسی میں اور مجھ سے بات نہ کرو ③

صورتِ حال یہ ہے کہ تھا ایک گروہ

میرے بندوں میں سے جو دعائیں مانگا کرتا تھا کہ

”اے ہمارے مالک! ہم ایمان لائے

سنو بخش دے تو ہمیں اور ہم پر رحم فرما

اور تو ہی سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے“ ④

تو اڑایا کرتے تھے تم ان کا مذاق

یہاں تک کہ غافل ہو گئے تم (ان کی ضد میں)

میری یاد سے اور تم ان کی ہنسی اڑاتے رہے ⑤

بے شک میں بدلہ دے رہا ہوں انہیں

آج اُن کے صبر کا

اور یقیناً وہی ہیں کامیاب ⑥

ارشاد ہوگا کتنی مدت رہے تم

زمین میں سالوں کے حساب سے؟ ⑦

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ

فَسَلِّ الْعَادِّينَ ۝۱۲

قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۳

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ

عِبْنًا وَأَنْتُمْ

إِلَيْنَا لَاتُرْجَعُونَ ۝۱۴

فَتَعْلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ۝۱۵

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ

إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ

لَهُ بِهِ ۚ قَاتِلْنَا

حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

الْكَافِرُونَ ۝۱۶

وَقُلْ رَبِّ

اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ

خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝۱۷

وہ کہیں گے ہے ہم ایک دن یا دن کا کچھ حصہ،

پوچھ لیجیے شمار کرنے والوں سے ۝۱۲

ارشاد ہوگا، نہیں رہے تھے تم مگر تھوڑی دیر

کاش! تم جانتے اس حقیقت کو ۝۱۳

کیا تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہم نے جو پیدا کیا ہے تم کو

یہ بے مقصد تھا اور یہ کہ تم

ہماری طرف نہیں لوٹائے جاؤ گے؟ ۝۱۴

سو بالا و برتر ہے اللہ بادشاہ حقیقی،

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے

جو مالک ہے عرشِ کریم کا ۝۱۵

اور جس نے پکارا اللہ کے ساتھ

کسی دوسرے معبود کو، نہیں ہے کوئی دلیل

اس کے پاس اس بات کی تو یقیناً

اس کا حساب اس کے رب کے ہاں ہوگا۔

واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پاتے

ایسے کافر ۝۱۶

اور اے نبی! دعا کرو اے میرے مالک!

بخش دے اور رحم فرما اور تُو ہے

سب سے بہتر رحم فرمانے والا ۝۱۷

سُورَةُ التَّوْرِ مَدَنِيَّةٌ (۲۴) رُكُوعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا﴾

وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَاهَا

فِيهَا آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا

كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ

وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ

فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدُ

عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ②

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً

وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ

وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ

ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا

یہ ایک اہم سورت ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے

اور اس (کے احکام) کو فرض کیا ہے ہم نے اور نازل کیے ہیں ہم نے

اس میں واضح احکام تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ①

زانی عورت اور زانی مرد، کوڑے مارو

ہر ایک کو ان دونوں میں سے، سو سو کوڑے

اور نہ دامن گیر ہو تم کو ان کے سلسلہ میں ترس کھانے کا جذبہ

اللہ کے دین کے معاملے میں اگر رکھتے ہو تم ایمان

اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور چاہیے کہ مشاہدہ کرے

ان کی سزا کا ایک گروہ مومنوں کا ②

زانی مرد نہ نکاح کرے مگر زانیہ سے یا مشرک سے

اور زانیہ سے نہ نکاح کرے مگر زانی مرد یا مشرک۔

اور حرام کر دیا گیا ہے ان سے نکاح کرنا اہل ایمان پر ③

اور وہ لوگ جو تہمت لگائیں پاکدامن عورتوں پر

پھر نہ لاسکیں وہ چار گواہ

تو کوڑے مارو انہیں اسی کوڑے اور نہ قبول کرو

لَهُمْ شَهَادَةٌ أَبَدًا ۚ

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ④

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ

لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ

أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ

بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑥

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ

إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ⑦

وَيَذَرُوهَا الْعَذَابَ

أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۚ

إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِبِينَ ⑧

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا

إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑨

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ

حَكِيمٌ ⑩

اُن کی گواہی کبھی بھی ۔

اور یہی لوگ ہیں فاسق ④

مگر وہ جو توبہ کر لیں اس کے بعد

اور اصلاح کر لیں تو بے شک اللہ ہے

معاف فرمانے والا ، رحم کرنے والا ⑤

اور وہ لوگ جو الزام لگائیں اپنی بیویوں پر اور نہ ہو

اُن کے پاس گواہ سوائے اپنی ذات کے تو گواہی

ان میں سے ہر ایک کی (یہ ہے) کہ چار مرتبہ شہادت دے

اللہ کی قسم کھا کر کہ بے شک وہ (اپنے الزام میں) سچا ہے ⑥

اور پانچویں بار کہے کہ لعنت اللہ کی اس پر

اگر ہو وہ جھوٹا ⑦

اور ٹل جائے گی اس عورت سے سزا

اس طرح کہ گواہی دے وہ چار شہادتیں اللہ کی قسم کھا کر

کہ بے شک وہ جھوٹا ہے ⑧

اور پانچویں بار کہے کہ اللہ کا غضب ہو اس عورت پر

اگر ہو وہ مرد سچا ⑨

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر

اور اس کی رحمت اور یہ کہ اللہ ہے بہت توبہ قبول کرنے والا

اور حکمت والا (تو تم بڑی مصیبت میں پڑ جاتے) ⑩

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِإِلْفِكَ عُصْبَةً
 مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ ۚ
 بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ
 مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۚ
 وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ
 مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑩
 لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ

ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ
 خَيْرًا ۚ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ⑪
 لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ
 فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ
 عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ⑫
 وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ
 فِي مَا أَقَضْتُمْ فِيهِ
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑬

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنْتِكُمْ
 وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ
 لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ

بلاشبہ وہ لوگ جو گھڑ کر لائے ہیں بہتان، ایک جتھہ ہیں
 تم میں سے، مت سمجھو تم اس واقعے کو شر اپنے لیے
 بلکہ وہ خیر ہے تمہارے لیے۔ ہر ایک شخص کے لیے ہے
 ان میں سے اتنی (سزا) جتنا کمایا اُس نے گناہ

اور وہ جس نے ذمہ داری اٹھائی تہمت کے بڑے حصے کی
 اُن میں سے، اس کے لیے ہے عذابِ عظیم ⑩

کیوں نہ ایسا ہوا کہ جب سنا تھا تم نے اس الزام کو
 تو گمان کرتے مومن مرد اور مومن عورتیں اپنے آپ ہی

نیک گمان اور کہتے یہ تو ہے بہتان، کھڑا ⑪
 کیوں نہ لائے یہ اس الزام پر چار گواہ۔

پھر جبکہ نہیں لاسکے وہ گواہ تو یہ لوگ

اللہ کے نزدیک خود ہی جھوٹے ٹھہرے ⑫

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت

دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی تو آیتا تم کو

اس (الزام) کی وجہ سے جو پھیلا ہے تھے تم،

کوئی بڑا عذاب ⑬

جب تم اسے لے رہے تھے ایک دوسرے سے اپنی زبانوں پر

اور کہہ رہے تھے اپنے منوں سے ایسی بات کہ نہیں تھا

تمہیں اس کے بارے میں کوئی علم اور سمجھ رہے تھے تم اُسے

هَيِّنَا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝۱۵

وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ

مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ

سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝۱۶

يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ

أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۷

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۸

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ

فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۱۹

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۲۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۖ

وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۖ

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

مَا زَكَّىٰ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۖ

ایک معمولی بات، حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی تھی ۝۱۵

اور کیوں نہ جب تم نے سنا اُسے تو کہا

نہیں زیب دیتا ہمیں یہ کہ کہیں ہم ایسی بات،

سُبْحَانَ اللَّهِ یہ تو ایک بہتانِ عظیم ہے ۝۱۶

نصیحت کرتا ہے تم کو اللہ کہ (نہ)، دہرا نا تم ایسی کوئی حرکت

کبھی بھی اگر ہو تم مومن ۝۱۷

اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام۔

اور اللہ عظیم و حکیم ہے ۝۱۸

بے شک وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ پھیلے بے حیائی

ان لوگوں میں جو ایمان ولے ہیں ان کے لیے ہے

دردناک عذاب دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔

اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۝۱۹

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت

اور یہ بات کہ اللہ بہت شفیق اور مہربان ہے (تو تم تباہ ہو جاتے) ۝۲۰

اے ایمان والو! نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر۔

اور جو پیروی کرے گا شیطان کے نقش قدم کی

تو پھر وہ تو ضرور حکمِ مے گا بے حیائی کا اور بُرے کاموں کا۔

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت،

تو نہ پاک ہو سکتا تم میں سے کوئی ایک کبھی بھی

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱﴾

وَلَا يَأْتِلْ أُولَؤُلَافُ الْفَضْلِ مِنْكُمْ

وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ

وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

وَلْيَعْفُوا

وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ

أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۲﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ

الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ

أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾

يَوْمَ يَدْرَأُ يُوْفِيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ

وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ

الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۲۵﴾

مگر اللہ پاک کر دیتا ہے جسے چاہے۔

اور اللہ سميع و عليم ہے ﴿۲۱﴾

اور نہ قسم کھائیں وہ لوگ جو صاحب فضل ہیں تم میں سے

اور (صاحب) حیثیت بھی کہ (نہ) دیں گے وہ قرابت داروں کو

اور مساکین کو اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو

اور انہیں چاہیے کہ معاف کر دیں

اور درگزر سے کام لیں۔ کیا نہیں پسند کرتے تم

یہ بات کہ معاف کرے اللہ تمہیں؟ اور اللہ ہے

معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ﴿۲۲﴾

بے شک وہ لوگ جو تہمت لگاتے ہیں پاک دامن،

بے خبر مومن عورتوں پر، لعنت کی گئی اُن پر

دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

اور اُن کے لیے ہے عذاب عظیم ﴿۲۳﴾

اُس دن جب گواہی دیں گی ان کے خلاف

خود اُن کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور اُن کے پاؤں

ان (کرتوتوں) کی جو وہ کرتے رہے ﴿۲۴﴾

اُس دن پورا پورا دے گا اُن کو اللہ بدلہ اُن کا جس کے مستحق ہیں

اور انہیں معلوم ہو جائے گا کہ بے شک اللہ ہی ہے

حق کو حق کر دکھانے والا ﴿۲۵﴾

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ

وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ

وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ

أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا

غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا

وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٣٨﴾

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا

حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ

لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا ۚ هُوَ أَزْكَىٰ

لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا

بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ

لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٤٠﴾

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ

نَجِثِث عورتیں ہیں نجیث مردوں کے لیے

اور نجیث مرد نجیث عورتوں کے لیے،

اور پاکیزہ عورتیں ہیں پاکیزہ مردوں کے لیے،

اور پاکیزہ مرد پاکیزہ عورتوں کے لیے،

یہ لوگ پاک ہیں ان ہاتھوں سے جو بناتے ہیں یہ (مفسد)۔

ان کے لیے ہے بخشش اور رزقِ کریم ﴿۳۷﴾

اے ایمان والو! نہ داخل ہو گھروں میں

سوائے اپنے گھروں کے جب تک کہ اجازت نہ لے لو

اور سلام (نہ) کر لو گھر والوں کو۔ یہ طریقہ بہتر ہے تمہارے لیے

واقع ہے کہ تم اس نصیحت کا خیال رکھو گے ﴿۳۸﴾

پھر اگر نہ پاؤ تم گھر میں کسی کو تو نہ داخل ہو اس میں

جب تک کہ نہ اجازت ملے تم کو اور اگر کہا جائے

تم سے کہ لوٹ جاؤ تو لوٹ جاؤ یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے

تمہارے لیے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح واقف ہے ﴿۳۹﴾

نہیں ہے تم پر کوئی گناہ اس میں کہ داخل ہو تم

ایسے گھروں میں جن میں کوئی رہتا نہ ہو، جن میں سامان یا فائدہ ہو

تمہارا اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو تم ظاہر کرتے ہو

اور اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو ﴿۴۰﴾

کو مومن مردوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں

وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَى
لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ
وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ
زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا

وَلِيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ۚ

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ

أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءَ بُعُولَتِهِنَّ

أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ

أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ

أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ

غَيْرِ أُولِيَ الْإِلَاحَةِ مِنَ الرِّجَالِ

أَوِ الْطِفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا

عَلَىٰ عَوْرَتِ النِّسَاءِ ۚ

وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ

مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ ۚ

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ

اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی، یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے
ان کے لیے۔ بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے

ان (باتوں) سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۳۰﴾

اور کہو مومن عورتوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں

اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی اور نہ ظاہر کریں

اپنا بناؤ سنگار مگر جو خود ظاہر ہو جائے

اور مارے رکھیں بجل اپنی اور ٹھنیوں کے اپنے سینوں پر

اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر سامنے اپنے شوہروں کے

یا اپنے باپوں کے یا شوہروں کے باپوں کے

یا بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے

یا اپنے بھائیوں کے یا اپنے بھتیجوں کے

یا اپنے بھانجروں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے سامنے جو

ان کی ملکِ تمین میں ہوں یا ان خادموں کے (سامنے) جنہیں

خواہش نہ ہو (عورتوں کی) خواہ مرد ہی کیوں نہ ہوں

یا ان بچوں کے (سامنے) جو ابھی واقف نہ ہوئے ہوں

عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے۔

اور نہ مار کر چلیں (زمین پر) اپنے پاؤں اس طرح کہ ظاہر ہو

وہ زینت جو انہوں نے چھپا رکھی ہے۔

اور توبہ کرو اللہ کے حضور سب مل کر اے مومنو!

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾

وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ

وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۖ

إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِمِ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾

وَلِيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا

حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ

مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ

إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ

مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَشْكُرُ ۖ

وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ

أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَعُوا

عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ

فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۳﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ

مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ خَلَوْا

مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾

تاکہ تم فلاح پا جاؤ ﴿۳۱﴾

اور نکاح کر دیا کرو (اُن مردوں اور عورتوں کا) جو مجرموں تم میں سے

اور اپنے ان غلاموں اور لونڈیوں کا جو صلاحیت رکھتے ہوں۔

اگر ہوں گے یہ مفلس تو غنی کر دے گا اُن کو اللہ اپنے فضل سے۔

اور اللہ ہے بڑی وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ﴿۳۲﴾

اور چاہیے کہ پاکدامن رہیں وہ لوگ جو نہیں قدرت رکھتے نکاح کی

حتیٰ کہ غنی کر دے انہیں اللہ اپنے فضل سے۔

اور وہ جو خواہش رکھتے ہیں مکاتبہ (معادہ آزادی) کی

تمہارے غلام اور لونڈیوں میں سے تو ان سے مکاتبہ کر لو،

اگر پاؤ تم ان میں بھلائی۔ اور دو تم انہیں

اللہ کے مال میں سے جو اُس نے تمہیں دیا ہے۔

اور نہ مجبور کرو تم اپنی لونڈیوں کو بدکاری پر۔ جبکہ

چاہتی ہوں وہ پاکدامن رہنا۔ اس غرض سے کہ حاصل کرو تم

دنیاوی زندگی کا فائدہ اور جو کوئی انہیں مجبور کرے گا

تو بے شک اللہ اس بنا پر کہ وہ مجبور کی گئی ہیں

معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۳۳﴾

اور یقیناً نازل کیے ہیں ہم نے تمہاری طرف ایسے احکام

جو واضح ہیں اور مثالیں ان لوگوں کی جو گزر چکے ہیں

تم سے پہلے اور نصیحتیں، متقیوں کے لیے ﴿۳۴﴾

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ مِثْلُ

نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۚ

الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۚ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا

كُوكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ

مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ

وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۚ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ ۚ

وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۚ نُورٌ عَلَى نُورٍ ۚ

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۚ

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۚ

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾

فِي بُيُوتٍ أُذِنَ اللَّهُ

أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ ۚ

يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿۳۶﴾

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ

وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ

وَأَيْتَاءِ الزَّكَاةِ ۚ يَخَافُونَ

يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ

الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿۳۷﴾

لِيَجْزِيَ اللَّهُ

اللہ نور ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔ مثال

اس کے نور کی ایسی ہے جیسے ایک طاق ہو جس میں رکھا ہو چراغ۔

یہ چراغ ایک فانوس میں ہو اور یہ فانوس ایسا ہو جیسے

ایک ستارہ موتی کی طرح چمکتا ہو اور روشن کیا جاتا ہو

زیتون کے مبارک درخت (کے تیل) سے جو نہ شرقی ہے

اور نہ غربی قریب ہے کہ اس کا تیل بھڑک اُٹھے

خواہ نہ چھوئے اُسے آگ۔ روشنی پر روشنی۔

رہنمائی عطا فرماتا ہے اللہ اپنے نور کی جسے چاہے۔

اور بیان کرتا ہے اللہ یہ مثالیں لوگوں کے لیے۔

اور اللہ ہر چیز کو محبوب جانتا ہے ﴿۳۵﴾

(یہ طاق) ان گھروں میں ہیں جن کے متعلق حکم دیا ہے اللہ نے

کہ بلند کیا جائے یعنی تعظیم کی جائے اُن کی اور یا جائے اُن میں اُس کا نام

تسبیح کرتے ہیں اس کی ان گھروں میں صبح و شام ﴿۳۶﴾

ایسے لوگ جنہیں نہیں غافل کرتی سوداگری

اور نہ خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے اور نماز قائم کرنے سے

اور زکوٰۃ ادا کرنے سے، ڈرتے رہتے ہیں وہ

اُس دن سے جس میں الٹ جائیں گے

دل اور (پتھر) جائیں گی، آنکھیں ﴿۳۷﴾

(وہ یہ سب کچھ اس لیے کر رہے ہیں تاکہ جزائے انہیں اللہ

أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُمْ

مِّنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ يَرْزُقُ

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۸

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

كَسْرَابٍ يَقْبَعَةٌ يَّحْسَبُهُ الظَّنُّ مَاءً

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ

شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْقَهُ

حِسَابَةً ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۳۹

أَوْ كُظُمْتُ فِي بَحْرٍ مُّجِيٍّ

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ

مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۖ ظَلُمْتُ

بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۖ إِذَا أَخْرَجَ

يَدَهُ لَمْ يَكْدِ بِرِهَا ۖ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ

اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ۝۴۰

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ

صَفَّتْ كُلُّ قَدِّ عَلِمَ

صَلَاتُهُ وَتُسَبِّحُهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

بِمَا يَفْعَلُونَ ۝۴۱

بہتر اس سے جو عمل کیے انہوں نے اور زیادہ نوازے انہیں

اپنے فضل سے۔ اور اللہ رزق دیتا ہے

جسے چاہے بے حساب ۝۳۸

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے اعمال

کی مثال سراب صحرا کی سی ہے جسے سمجھتا ہے پیاسا پانی۔

یہاں تک کہ جب آتا ہے وہ اُس کے پاس تو نہیں پاتا اُسے

کچھ بھی اور موجود پاتا ہے اللہ کو وہاں جو پودا پورا چکا دیتا ہے اس کو

حساب اُس کا اور اللہ جلد حساب چکالنے والا ہے ۝۳۹

یا ان کی مثال ایسی ہے جیسے تاریکیاں ہوں ایک گہرے سمندر میں

چھائی ہوئی ہو اس پر ایک موج اُس کے اوپر ایک اور موج ہو

اور اس کے اوپر بادل ہوں (گویا کہ تاریکیاں ہیں

ایک دوسرے پر چھائی ہوئیں) جب نکالے کوئی

اپنا ہاتھ تو نہ دیکھ پائے اُسے اور وہ شخص کہ نہ بخشنے

اللہ اس کو روشنی تو نہیں پائے گا وہ (کہیں بھی) روشنی ۝۴۰

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں وہ سب جو ہیں

آسمانوں میں اور زمین میں اور وہ پرندے بھی

جو پر پھیلاتے (اڑ رہے ہیں) ہر ایک نے جان لیا ہے

طریقہ اپنی نماز اور تسبیح کا اور اللہ خوب جانتا ہے

اس کو جو یہ سب کرتے ہیں ۝۴۱

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

وَالِی اللہ الْمَصِیْرُ ﴿۳۷﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا

ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ

مِنْ خَلِّهِ ۚ وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ

فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَن يَشَاءُ ۚ يَكَادُ

سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿۳۸﴾

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۳۹﴾

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ

فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۚ

يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ۚ

اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔

اور اللہ ہی کی طرف سب کو بلٹتا ہے ﴿۳۷﴾

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ آہستہ آہستہ چلاتا ہے بادلوں کو

پھر جوڑ دیتا ہے انہیں باہم پھر اکٹھا کر دیتا ہے انہیں تہہ بہ تہہ

پھر تم دیکھتے ہو کبارش کے قطرے ٹپکتے ہیں

اس کے اندر سے۔ اور برساتا ہے آسمان سے

ان پہاڑوں کی بدولت جو اس میں (بلند) ہیں اولے۔

اور پہنچاتا ہے (نقصان) اُس سے جسے چاہے

اور ہٹا دیتا ہے انہیں جس سے چاہے ایسا لگتا ہے کہ

بجلی کی چمک آنکھوں کو اچکے لے جائے گی ﴿۳۸﴾

الٹ پلٹ کر لاتا ہے اللہ رات کو اور دن کو۔

بے شک اس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے ﴿۳۹﴾

اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے ہر جاندار کو پانی سے

سوان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں اپنے پیٹ کے بل

اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں دو ٹانگوں پر،

اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں چار ٹانگوں پر۔

پیدا فرماتا ہے اللہ جو چاہتا ہے۔ بے شک اللہ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۴۰﴾

بلاشبہ نازل کیے ہیں ہم نے ایسے احکام جو واضح ہیں۔

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ

وَاطَّعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ

مِنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا

أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۴﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ

مِنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۴۵﴾

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا

إِلَيْهِ مُذْغِيبِينَ ﴿۴۶﴾

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ

أَنْ يَخِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ ۚ

بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۴۷﴾

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا

وَاطَّعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۴۸﴾

اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جسے چاہے

صراطِ مستقیم کی طرف ﴿۴۳﴾

اور کہتے ہیں یہ لوگ ایمان لائے ہم اللہ پر اور رسول پر

اور ہم نے اطاعت قبول کر لی پھر بھی مُنہ موڑ جاتا ہے ایک گروہ

ان میں سے اس کے بعد اور نہیں ہیں

ایسے لوگ درحقیقت مومن ﴿۴۴﴾

اور جب بلایا جاتا ہے انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف

تاکہ وہ فیصلہ کرے اُن کے مقدمات کا تو ایک گروہ

ان میں سے پہلو تھی کرتا ہے ﴿۴۵﴾

اور اگر مل رہا ہو حق ان کو تو چلے آتے ہیں

اس کی طرف اطاعت شعار بن کر ﴿۴۶﴾

کیا اُن کے دلوں میں کوئی بیماری ہے؟

یا یہ شک میں پڑے ہوئے ہیں؟ یا اُن کو یہ خوف ہے؟

کہ ظلم کرے گا اللہ اُن پر اور اس کا رسول بھی۔

اصل بات یہ ہے کہ یہ خود ظالم ہیں ﴿۴۷﴾

در اصل اہل ایمان کی بات تو یہ ہے

جب وہ بلائے جائیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف

تاکہ رسول فیصلہ کرے اُن کے مقدمات کا تو وہ کہیں، ”ہم نے سنا،

اور اطاعت کی اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ﴿۴۸﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَيُحِشِ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۶﴾

وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ

لِئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجْنَ ۚ

قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۚ طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۚ

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۷﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ

مَا حِجَلٌ وَعَلَيْكُمْ

مَا حِجَلْتُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوهُ

تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ

إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۸﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ

لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ

اور جس نے اطاعت کی اللہ اور اُس کے رسول کی

اور ڈرا اللہ سے اور بچا اس کی نافرمانی سے

سو یہی لوگ ہیں کامیاب ﴿۵۶﴾

اور قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی بڑی سخت قسمیں

کہ اگر تم حکم دوائیں تو ضرور نکل کھڑے ہوں گے (اپنے گھر سے)

کو! قسمیں نہ کھاؤ، اصل چیز، دستور کے مطابق اطاعت ہے۔

بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے تمہارے کرتوتوں سے ﴿۵۷﴾

ان سے کہہ دو کہ اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی

پھر اگر تم منہ موڑو گے تو جان لو کہ رسول پر تو ذمہ داری ہے صرف

اس فرض کی جو عائد کیا گیا ہے اس پر اور تم پر ذمہ داری ہے

اُس کی جو ڈالا گیا ہے تم پر اور اگر تم اطاعت کرو گے رسول کی

تو ہدایت پا جاؤ گے اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری

مگر حکم پہنچا دینے کی کھول کھول کر ﴿۵۸﴾

وعدہ فرمایا ہے اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے

تم میں سے اسی کے انہوں نے اچھے عمل

کہ ضرور خلیفہ بنائے گا ان کو زمین میں

جس طرح خلیفہ بنایا تھا اس نے ان لوگوں کو جو

ان سے پہلے تھے اور ضرور قائم کر دے گا مضبوط بنیادوں پر

اُن کے لیے اُن کے اس دین کو جسے پسند کر لیا ہے اللہ نے

لَهُمْ وَلِيْبِدَ لَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ
 اَمْنًا يَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ
 بِيْ شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ
 فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝۵۵
 وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ
 وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝۵۶
 لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
 مُّعْزٰزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَمَا وٰلَهُمْ
 النَّارُ وَلَبِْسٌ لِّلْمَصِيْرِ ۝۵۷
 يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتٰذِنْكُمْ
 الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ وَالَّذِيْنَ
 لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ
 مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُوْنَ
 ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْ بَعْدِ
 صَلٰوةِ الْعِشَاءِ ثَلٰثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ
 لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هٰٓئِهِ
 طَوْفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ
 كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ
 الْاٰيٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۵۸

اُن کے لیے اور ضرر بدلے گا اُن کی حالتِ خوف کو
 امن سے۔ پس وہ میری عبادت کرتے رہیں اور نہ شریک بنائیں
 میرے ساتھ کسی کو اور جو کفر کرے گا اس کے بعد
 تو ایسے ہی لوگ فاسق ہیں ۝۵۵
 اور قائم کرو نماز اور ادا کرو زکوٰۃ
 اور اطاعت کرو رسول کی اُمید ہے کہ رحم کیا جائے گا تم پر ۝۵۶
 اور نہ خیال کرو تم اُن کے ہائے میں جو کافر ہیں کہ
 وہ عاجز کر دیں گے (اللہ کو) زمین میں اور اُن کا ٹھکانا
 جہنم ہے جو بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۝۵۷
 اے لوگو جو ایمان لائے ہو لازم ہے کہ اجازت طلب کریں تم سے
 وہ جو تمہارے ملکِ یمن میں ہیں اور وہ (بچے) بھی جو
 نہ پہنچے ہوں عقل و شعور کو تم میں سے، تین اوقات میں۔
 نماز فجر سے پہلے، اور جب تم اُتار دیتے ہو
 اپنے کپڑے دوپہر کے وقت اور بعد
 نمازِ عشا کے۔ یہ تین اوقات تمہاری بے پردگی کے ہیں۔
 نہیں ہے تم پر اور نہ اُن پر کوئی گناہ ان اوقات کے بعد۔
 آتے جاتے رہتے ہو تم ایک دوسرے کے پاس۔
 اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے
 اپنے احکامات اور اللہ علیم و حکیم ہے ۝۵۸

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ
فَلْيُسْتَأْذِنُوا كَمَا

اُسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۹﴾

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ

نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ

يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ

بِزِينَتِهِنَّ ۚ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ

لَهُنَّ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۶۰﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا

عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ

حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ

تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ

أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ

اور جب پہنچ جائیں تمہارے بچے، سنیٰ رشد کو

تو لازم ہے کہ اجازت طلب کریں وہ بھی جیسے کہ

اجازت طلب کرتے ہیں وہ جو اُن سے پہلے (بالغ ہوئے) ہیں۔

اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے

اپنے احکام اور اللہ علیم و حکیم ہے ﴿۵۹﴾

اور خانہ نشین بوڑھی عورتیں جن کو نہ رہی ہو توقع

نکاح کی کچھ نہیں اُن پر گناہ اس بات میں کہ

اُتار رکھیں اپنے کپڑے بشرطیکہ نہ نمائش کرنا چاہتی ہوں

(اپنی) زینت کی تاہم وہ بھی حیا دار ہیں تو زیادہ بہتر ہے

ان کے لیے۔ اور اللہ سمیع و علیم ہے ﴿۶۰﴾

نہیں ہے اندھے پر کوئی حرج اور نہ

لنگڑے پر کوئی حرج اور نہ بیمار پر

کوئی حرج اور نہ تمہارے اوپر اس بات میں کہ

کھاؤ تم اپنے گھروں سے یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے

یا اپنی ماں اور نانی کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے

یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے

یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے

یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے

یا (ان گھروں سے) جن کی چابیاں تمہارے قبضہ میں ہوں

أَوْصِدْ بِقِكُمْ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ
 جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا
 أَوْ أَشْتَاتًا ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا
 فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً
 مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ
 طَيِّبَةٌ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ
 اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ
 لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝
 إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا
 بِاللهِ وَرَسُولِهِ
 وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ
 عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا
 حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ
 إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ
 أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ
 وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ
 لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَنْ
 شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ
 اللهُ ۚ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

۱۸/۲۴

یا اپنے دوستوں (کے گھروں) سے۔ نہیں ہے تم پر
 کوئی گناہ اس میں کہ کھاؤ تم سب مل کر
 یا علیحدہ علیحدہ۔ پھر جب داخل ہو تم گھروں میں
 تو سلام کیا کرو اپنے لوگوں کو دعائے خیر کے طور پر
 جو اللہ کی طرف سے ہے، بڑی بابرکت
 اور پاکیزہ۔ اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے
 اللہ تمہارے لیے اپنے احکام
 تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو ۝
 مومن تو صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں
 اللہ پر اور اس کے رسول پر
 اور جب ہوتے ہیں وہ اللہ کے رسول سے ساتھ
 کسی اجتماعی کام کے موقع پر تو نہیں جاتے۔
 جب تک کہ اجازت نہ لے لیں رسول اللہ سے،
 بے شک وہ لوگ جو اجازت مانگتے ہیں تم سے
 وہی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر
 اور اس کے رسول پر۔ پھر جب اجازت طلب کریں تم سے
 اپنے کسی کام کے لیے تو اجازت دے دو جس کو
 چاہو ان میں سے اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے
 اللہ سے۔ بے شک اللہ ہے بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ۝

لَا تَجْعَلُوا

دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ

كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۝

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ

الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ

مِنْكُمْ لِيُؤَاذَا

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ

يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

أَنْ تُصِيبَهُمْ

فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۳

أَلَا إِنَّ اللَّهَ

مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۝

وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ

إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ

بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۳۴

مت سمجھ بیٹھو

رسول کے بلانے کو اپنے درمیان

اس طرح جیسے بلاتے ہو تم آپس میں ایک دوسرے کو۔

بے شک خوب جانتا ہے اللہ

ان لوگوں کو جو کھسک جاتے ہیں

تم میں سے (ایک دوسرے) کی آڑ لیتے ہوئے۔

سولازم ہے کہ ڈریں وہ لوگ جو

خلافت ورزی کرتے ہیں رسول کے حکم کی

اس بات سے کہ کہیں نہ آپڑے ان پر

کوئی فتنہ یا نہ آئے انہیں

دردناک عذاب ۝۳۳

خبردار رہو بے شک اللہ ہی کا ہے

جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور زمین میں۔ اور وہ خوب جانتا ہے

اس (روش) کو جس پر تم ہو۔

اور جس دن لوٹائے جائیں گے وہ

اس کے حضور تو وہ انہیں بتا دے گا کہ

وہ کیا کرتے رہے اور اللہ

ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ۝۳۴

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۲۵) (۲۲) رُكُوعَانِهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ

الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ

لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ①

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ

كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ②

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

وَلَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا

وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا

وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ③

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا

إِلَّا افْكٌ افْتَرَاهُ

وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ④

بہت بابرکت ہے وہ جس نے نازل فرمایا

الفرقان اپنے بندے پر تاکہ ہو وہ

پُرے جہاں والوں کے لیے خبردار کرنے والا ①

وہی جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی کا

اور نہیں بنایا اس نے کسی کو اپنا بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

اس کا کوئی شریک بادشاہی میں اور پیدا فرمایا اس نے

ہر چیز کو پھر مقرر کر دی اس کی ایک تقدیر ②

اور بنائے ہیں ان لوگوں نے اس کے علاوہ ایسے معبود جو

نہیں پیدا کرتے کوئی چیز بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں

اور جو نہیں اختیار کھتے خود اپنے لیے بھی نقصان کا

اور نہ نفع کا اور نہ اختیار رکھتے ہیں مارنے کا

اور نہ زندہ کرنے کا اور نہ دوبارہ اٹھانے کا ③

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ (فرقان)

مگر ایک من گھڑت چیز جسے گھڑیا ہے اس نے خود ہی

اور مدد کی ہے اس کی اس کام میں کچھ دوسرے لوگوں نے

فَقَدْ جَاءُ وَظُلْمًا وَزُورًا ۝

وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

اَكْتَتَبَهَا فَهِىَ ثَمَلِي عَلَيْهِ

بِكُرَّةٍ وَآصِيلًا ۝

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ

السِّرِّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ

غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۝

لَوْ لَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ

فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۝

أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ

جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۝

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ

إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝

أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا الْكَ

الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝

تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ

درحقیقت اُترائے ہیں یہ لوگ ظلم اور مہجوث پر ۝

اور کہتے ہیں کہ یہ کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی

جنہیں نقل کرالیتا ہے یہ پھر وہ سنائی جاتی ہیں اسے

صبح و شام ۝

کہہ دو! نازل کیا ہے اس کو اس نے جو جانتا ہے

راز آسمانوں کے اور زمین کے۔ بے شک وہ ہے

بڑا معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ۝

اور وہ کہتے ہیں کیسا ہے یہ رسول کہ کھاتا ہے

کھانا اور چلتا پھرتا ہے بازاروں میں۔

کیوں نہیں نازل کیا گیا اس کی طرف کوئی فرشتہ

جو رہتا اس کے ساتھ ڈرانے کے لیے ۝

یا اتارا جاتا اس کی طرف کوئی خزانہ یا ہوتا اس کے پاس

کوئی باغ کہ کھاتا اس میں سے (پھل)۔

اور کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں کر رہے تم پیروی

مگر ایک ایسے شخص کی جو سحر زدہ ہے ۝

نرا دیکھو! کیسی کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ تم پر

مثالیں، سو ایسے بہک گئے ہیں یہ

کہ نہیں پاتے اب کوئی راستہ ۝

بڑا بابرکت ہے وہ جو اگر چاہے تو عطا کر سکتا ہے

لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَدَّتْ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ⑩

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ

وَاعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ

بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ⑪

إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ

سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ⑫

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا

مَقْرَنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ⑬

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا

وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ⑭

قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ

الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ

لَهُمْ جَزَاءً وَاصِرًا ⑮

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَى رَبِّكَ

وَعْدًا مَّسْئُولًا ⑯

وَيَوْمَ يُجْشَرُ لَهُمْ وَمَا

تمہیں بہتر اس سے (جو یہ کہتے ہیں) ایسے باغات

کہ بہتی ہوں ان کے نیچے نہریں،

اور بنادے تمہارے لیے محلات ⑩

اصل بات یہ ہے کہ جھٹلاتے ہیں یہ قیامت کو۔

اور تیار کر رکھی ہے ہم نے اس کے لیے جو جھٹلائے

قیامت کو، دوزخ ⑪

جب دیکھے گی وہ انہیں دُور سے

تو سنیں گے یہ اُس کا غیظ و غضب اور پُر جوش آواز ⑫

اور جب یہ ڈالے جائیں گے اس کی کسی تنگ جگہ میں

ٹھکیں باندھ کر تو مانگنے لگیں گے وہ اس وقت موت ⑬

(کہا جلتے گا) مت مانگو آج صرف ایک موت کو

بلکہ مانگو بہت سی موتیں ⑭

ان سے پوچھو کیا یہ انجام بہتر ہے یا وہ ابدی جنت ؟

جس کا وعدہ کیا گیا ہے پرہیزگاروں سے جو ہوگی

ان کی جزا بھی اور آخری ٹھکانا بھی ⑮

ان کو وہاں ہر وہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے

اور ہمیشہ رہیں گے۔ ہے یہ تیرے رب کی طرف سے

ایسا وعدہ جو واجب الاذاع ہے ⑯

اور جس دن گھیر گھا کر لائے گا انہیں اللہ امدان کو بھی جن کی

يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

فَيَقُولُ عِبَادُكُمْ اضْلَلْتُمْ

عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْرُهُمْ ضَلُّوا

السَّبِيلَ ۝

قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي

لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ

وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ

وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا

تَقُولُونَ ۚ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا

وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظْلِمِ مِّنْكُمْ

نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الظَّعَامَ

وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۚ

وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ

فِتْنَةً ۚ أَتَصْبِرُونَ ۚ

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝

یہ عبادت کرتے رہے اللہ کے سوا

پھر ان سے پوچھے گا کیا تم نے گمراہ کیا تھا؟

میرے ان بندوں کو یا یہ خود ہی بھٹک گئے تھے

راہ راست سے ۱۵

وہ عرض کریں گے پاک ہے تیری ذات، نہ تھا یہ مناسب

ہمارے لیے کہ ہم بناتے تیرے سوا کسی کو

اپنا مولیٰ، لیکن خوب فائدے پہنچائے انہیں تو نے

اور ان کے باپ دادا کو حتیٰ کہ وہ غافل ہو گئے تیری یاد سے

اور ہو کر رہ گئے شامت زدہ ۱۶

سو جھٹلا دیں گے وہ تم کو تمہاری ان باتوں کے بارے میں جو

تم کہہ رہے ہو اور نہیں طاقت رکھو گے تم (اپنی شامت کو ٹالنے کی

اور نہ مدد (پاؤ گے) اور جس نے بھی ظلم کیا ہے تم میں سے

چکھائیں گے ہم اسے مزہ بہت بڑے عذاب کا ۱۷

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول

مگر وہ سب کھاتے تھے کھانا

اور چلتے پھرتے تھے بازاروں میں -

اور بنایا ہے ہم نے تم کو ایک دوسرے کے لیے

آزمائش کہ کیا تم ثابت قدم رہتے ہو؟

اور تیرا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے ۱۸

❖ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا

الْمَلَكُ أَوْ نُرَىٰ رَبَّنَا ۖ لَقَدْ

اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

وَعَتَوْا عُنُوتًا كَبِيرًا ﴿۳۱﴾

يَوْمَ يَرُونَ الْمَلَكَةَ لَا بُشْرَىٰ

يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا ﴿۳۲﴾

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ

فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ﴿۳۳﴾

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا

وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿۳۴﴾

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ

وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴿۳۵﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْهَاقُّ لِلرَّحْمَنِ ۖ

وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿۳۶﴾

وَيَوْمَ يَعِضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ

يَقُولُ لِيَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ

مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿۳۷﴾

يُوْبِلَتْنِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو اندیشہ نہیں رکھتے

پیش ہونے کا ہمارے حضور، کیوں نہ نازل کیے گئے ہم پر

فرشتے یا دیکھتے ہم اپنے رب کو۔ درحقیقت

بڑا سمجھ رکھا ہے انہوں نے (اپنے آپ کو) اپنے نفس میں

اور سرکشی کر رہے ہیں، بہت بڑی سرکشی ﴿۳۱﴾

جس دن یہ دیکھیں گے فرشتوں کو نہیں ہوگی کوئی بشارت

اس دن مجرموں کے لیے اور کہیں گے اللہ کی پناہ ﴿۳۲﴾

اور متوجہ ہوں گے ہم ان کے کیے ہوئے عمل کی طرف

اور بناویں گے ہم اُس کو اڑتا ہوا غبار ﴿۳۳﴾

اہل جنت اُس دن بہتر ہوں گے ٹھکانے کے لحاظ سے

اور بہتر ہوں گے آرامگاہ کے لحاظ سے ﴿۳۴﴾

اور جس دن پھٹ جائے گا آسمان اور ایک بادل نمودار ہوگا

اور آتائے جائیں گے فرشتے کثرت سے ﴿۳۵﴾

بادشاہی اُس دن حقیقتاً رحمن کی ہوگی۔

اور ہوگا یہ دن کافروں پر بہت سخت ﴿۳۶﴾

اور جس دن چبائے گا ظالم اپنے ہاتھ

اور کہے گا کاش! میں لگ جاتا

رسول کے ساتھ راہ پر ﴿۳۷﴾

ہائے میری بدبختی کاش! نہ بنایا ہوتا میں نے

فَلَانَا خَبِيلًا ۝۲۸

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ

جَاءَنِي ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ

لِيَإِنْسَانٍ خَذُولًا ۝۲۹

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي

اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝۳۰

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ

هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝۳۱

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ ۚ

لِنُنَبِّئَ بِهِ قَوْمًا

وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝۳۲

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ

إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝۳۳

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا

وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۴

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

فَلَا شَخْصَ كُو دُوسْت ۝۲۸

یقیناً بہکا دیا اُس نے مجھے نصیحت سے اس کے بعد بھی کہ

وہ آگئی تھی میرے پاس اور ہے شیطان

انسان کو ذیل کرنے والا ۝۲۹

اور کہے گا رسول اے میرے رب! یقیناً میری قوم نے

بنالیا تھا اس قرآن کو نشاء تضحیک اور چھوڑ رکھا تھا اُسے ۝۳۰

اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن

مجرموں کو اور کافی ہے تیرا رب

ہدایت دینے والا اور مددگار ۝۳۱

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں کیوں نہ اُتارا گیا اس پر

قرآن پورا ایک ہی بار۔ (ہاں) ایسے ہی کیا گیا ہے۔

تاکہ جمادیں ہم اس طرح تمہارا دل

اور اُتاتا ہے ہم نے اُسے ایک ترتیب کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر ۝۳۲

اور نہ لے کر آئیں یہ تمہارے پاس کوئی نرالی بات

مگر لائیں گے ہم تمہارے پاس حق اور بہترین وضاحت ۝۳۳

جو لوگ دھکیلے جائیں گے اپنے مُنہ کے بل

جہنم کی طرف، یہی لوگ ہیں بدترین درجہ کے لحاظ سے

اور بھٹکے ہوئے ہیں راہ سے ۝۳۴

اور بے شک دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب

وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ

هَارُونَ وَزِيرًا ۝۳۵

فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝۳۶

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا

الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ

لِلنَّاسِ آيَةً ۝۳۷ وَأَعْتَدْنَا

لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۸

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ

وَقَرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝۳۹

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ

وَكُلًّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ۝۴۰

وَلَقَدْ آتَيْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي

أُمِطْرَتْ مَطَرًا سَوِيًّا

أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُوءَهَا ۝۴۱

كَانُوا لَا يَرْجُونَ نَشُورًا ۝۴۲

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُوكَ

إِلَّا هُزُوءًا

اور لگایا تھا ہم نے اس کے ساتھ اس کے بھائی

ہارون کو بطور مددگار ۝۳۵

تو ہم نے کہا کہ جاؤ تم دونوں ان لوگوں کی طرف

جنہوں نے جھٹلایا ہے ہماری آیات کو۔

آخر کار ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو پوری طرح ۝۳۶

اور (اسی طرح) قوم نوح کو جب جھٹلایا انہوں نے

ہمارے رسولوں کو تو ہم نے انہیں غرق کر دیا اور بنادیا انہیں

لوگوں کے لیے نشانِ عبرت اور تیار کر رکھا ہے ہم نے

ظالموں کے لیے ایک دردناک عذاب ۝۳۷

اور (اسی طرح) عاد اور ثمود اور اصحاب الرس (تباہ کیے گئے)

اور بہت سی امتوں کو بھی اُن کے درمیان ۝۳۸

اور ان سب کو سمجھایا تھا ہم نے (دوسروں کی) مثالیں دے کر

اور (جب وہ نہ ملنے تو) سب کو ہلاک کر دیا ہم نے پوری طرح ۝۳۹

اور بے شک گزر چکے ہیں یہ اس بستی پر سے جس پر

برساتی گئی تھی بدترین بارش۔

کیا پھر نہیں دیکھا انہوں نے اس کا حال۔ اصل بات یہ ہے کہ

میں یہ لوگ ایسے جو توقع ہی نہیں رکھتے دوبارہ اٹھائے جانے کی ۝۴۰

اور جب دیکھتے ہیں یہ تمہیں تو کچھ نہیں کرتے تمہارے ساتھ

سوائے مذاق اڑانے کے۔

أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝۳۱

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَدْيَا

لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ

يَعْلَمُونَ حِينَ يَرُونَ الْعَذَابَ

مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۲

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ

هُوَ ۖ أَفَأَنْتَ تَكُونُ

عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝۳۳

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ

أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ

أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۴

الْمُتَرَاكِ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا

ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝۳۵

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝۳۶

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّ

لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَانًا وَجَعَلَ

النَّهَارَ نُشُورًا ۝۳۷

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا

کہتے ہیں، کیا یہ ہے وہ شخص جس کو بھیجا ہے اللہ نے رسول بنا کر؟ ۳۱

قریب تھا کہ یہ برگشتہ کر دیتا ہمیں ہمارے معبودوں سے

اگر نہ ثابت قدم رہتے ہم اُن (کی عقیدت) پر اور عنقریب

اُنہیں معلوم ہو جائے گا جب یہ دیکھیں گے عذاب

کہ کون زیادہ بھٹکا ہوا ہے (سیدھے راستے سے؟) ۳۲

کیا تم نے دیکھا اس کو جس نے بنا رکھا ہے اپنا معبود

اپنی خواہشاتِ نفس کو۔ کیا ہو سکتے ہو تم

اس شخص کو (ہدایت دینے کے) ذمہ دار؟ ۳۳

کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ان میں سے اکثر لوگ سُنتے ہیں

یا سمجھتے ہیں؟ نہیں ہیں وہ مگر جانوروں کی مانند بلکہ یہ تو

(جانوروں سے بھی) زیادہ گمراہ ہیں راستہ کے اعتبار سے؟ ۳۴

کیا نہیں دیکھا تم نے کہ تمہارا رب کس طرح گھٹاتا اور بڑھاتا ہے

سایے کو؟ حالانکہ اگر چاہتا تو کر دیتا اس کو ساکن

پھر بنا دیا ہم نے سورج کو اس پر دلیل ۳۵

پھر قبضہ میں لے لیتے ہیں ہم اس کو اپنی طرف آہستہ آہستہ سمیٹ کر ۳۶

اور وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو

لباس اور نیند کو باعثِ سکون اور بنایا

دن کو جی اُٹھنے کا وقت ۳۷

اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو بشارت بنا کر

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿۴۸﴾

لِّنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا

وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا

وَأَنَاسٍ كَثِيرًا ﴿۴۹﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ

لِيَذْكُرُوا ۚ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ

إِلَّا كُفُورًا ﴿۵۰﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿۵۱﴾

فَلَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ

وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿۵۲﴾

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ

فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا

وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿۵۳﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا

فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۚ

وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿۵۴﴾

اپنی رحمت کے آگے آگے اور برسایا ہم نے

آسمان سے پانی پاک کرنے والا ﴿۴۸﴾

تاکہ زندہ کریں ہم اس کے ذریعہ سے مردہ زمین کو

اور پلائیں ہم وہ پانی اُن کو جو پیدا کیے ہیں ہم نے چوپائے

اور انسان بہت سے ﴿۴۹﴾

اور یقیناً ہم بار بار دہرتے ہیں اس (کثرتمہ) کو اُن کے سامنے

تاکہ وہ نصیحت پڑیں۔ اس کے باوجود بے بند ہیں بہت سے انسان

(کہ وہ نہیں اختیار کریں گے کوئی روئے سوائے کفر و ناشکری کے) ﴿۵۰﴾

اور اگر ہم چاہتے تو اُٹھا کھڑا کرتے

ہر بستی میں ایک خبردار کرنے والا ﴿۵۱﴾

سو (اے نبی) ہرگز نہ مانو بات کافروں کی

اور جہاد کرو ان کے ساتھ اس قرآن کے ذریعہ سے زبردست جہاد ﴿۵۲﴾

اور وہی ہے جس نے ملایا دو سمندروں کو یہ (ایک) میٹھا

پیاں بجھانے والا ہے اور یہ (دوسرا) سخت نمکین، کڑوا

اور حائل کر دیا اُن کے درمیان ایک پردہ

اور ایک رکاوٹ جو (دونوں کو ملنے سے) روکے ہوئے ہے ﴿۵۳﴾

اور وہی ہے جس نے پیدا کیا پانی سے آدمی

پھر بنائے اس کے لیے نسب اور سسرال۔

اور ہے تیرا رب بڑی قدرت والا ﴿۵۴﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ

وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

وَنَذِيرًا ۝

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ

بِذُنُوبٍ عِبَادَهُ خَيْرًا ۝

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ

فَسْأَلْ بِهِ خَيْرًا ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا

تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا

اور پوجتے ہیں یہ اللہ کے سوا

اُن کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان۔

اور میں کافر اپنے رب کے مقابلہ میں ایک دوسرے کے مددگار ۵۵

اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں مگر بشارت دینے والا

اور خبردار کرنے والا ۵۶

اُن سے کہو (اے نبی) نہیں مانگتا میں تم سے اس کام پر

کوئی اجرت اس کے سوا کہ جو چاہے اختیار کر لے

اپنے رب کا راستہ ۵۷

اور بھروسہ رکھو اس زندہ جاوید پر جو کبھی مرنے والا نہیں

اور تسبیح کرو اس کی حمد کے ساتھ۔ اور کافی ہے اس کا

اپنے بندوں کے گناہوں سے باخبر ہونا ۵۸

وہ ذات جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو

اور ان سب کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں چھ دنوں میں

پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ رحمن ہے

سو پوچھو اس کی شان، بس کسی جلنے والے سے ۵۹

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ سجدہ کرو رحمن کو

تو کہتے ہیں 'رحمن' کیا ہوتا ہے؟ کیا بس ہم سجدہ کریں اسی کو جسے

تم کہہ دو؟ اور اضاافہ کر دیتی ہے (یہ دعوت) اُن کی نفرت میں ۶۰

بہت بابرکت ہے وہ ذات جس نے بنائے آسمان میں بُرج

وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

وَقَمْرًا مُنِيرًا ﴿۶۱﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ

الْبَيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ

أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿۶۲﴾

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ

يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا

وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

قَالُوا سَلَامًا ﴿۶۳﴾

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ

سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿۶۴﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ

إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿۶۵﴾

إِنَّهَا سَاءَتْ

مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿۶۶﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا

وَلَمْ يَقْتُرُوا

اور بنایا اس میں روشن چراغ

اور ایک چمکتا ہوا چاند ﴿۶۱﴾

اور وہی ہے جس نے بنایا

رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا

راں میں یاد دہانی ہے) ہر اس شخص کے لیے جو چاہے سبق لینا

یا چاہے شکر گزار ہونا ﴿۶۲﴾

اور رحمن کے حقیقی بندے وہ ہیں جو

چلتے ہیں زمین پر اطمینان اور وقار سے

اور جب منہ آتے ہیں اُن کے جاہل لوگ

تو کہتے ہیں وہ اچھا صاحب سلام! ﴿۶۳﴾

اور وہ لوگ جو راتیں گزارتے ہیں اپنے رب کے حضور

سجدے میں پڑ کر اور کھڑے رہ کر ﴿۶۴﴾

اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے رب!

ٹال دے ہم سے جہنم کا عذاب،

بے شک اس کا عذاب ہے جان کالاگو ﴿۶۵﴾

یقیناً وہ بہت ہی بُرا

ٹھکانا ہے اور بدترین جگہ ہے ﴿۶۶﴾

اور وہ لوگ جو جب خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف کرتے ہیں

اور نہ بخل کرتے ہیں

وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝
 وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ
 مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ
 وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي
 حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا
 بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ
 وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ
 يَلْقَ أَثَامًا ۝
 يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيُخْلَدُ
 فِيهِ مُهَانًا ۝
 إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ
 عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ
 يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ
 حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ
 غَفُورًا رَحِيمًا ۝
 وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ
 صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ
 إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝

اور ہوتا ہے (ان کا خرچ کرنا) ان دونوں کے درمیان اعتدال سے ۶۲
 اور وہ لوگ جو نہیں شریک کرتے پکارنے میں
 اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو
 اور نہ قتل کرتے ہیں اس جان کو جسے
 حرام کر دیا ہے اللہ نے مگر
 جائز طریقے سے۔ اور نہ زنا کرتے ہیں۔
 اور جو شخص بھی کرے گا ایسا
 تو وہ پائے گا بدلہ اپنے گناہوں کا ۶۳
 دگنا کیا جائے گا اس کے لیے عذاب
 روز قیامت اور پڑا ہے گا وہ ہمیشہ
 اس میں ذلیل و خوار ہو کر ۶۴
 مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لا کر کیے
 اچھے عمل سوائے لوگوں کے لیے
 بدل دے گا اللہ ان کی برائیوں کو
 نیکوں سے اور ہے اللہ
 بہت معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ۶۵
 اور جس نے توبہ کی اور کیے
 نیک عمل تو بے شک وہ پلٹ آیا ہے۔
 اللہ کی طرف جیسا کہ پلٹنے کا حق ہے ۶۶

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ

وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ

مَرُّوا كَرَامًا ۝۴۱

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا

صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝۴۲

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا

قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا

لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝۴۳

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا

صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا

نَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝۴۴

خُلِدِ بْنِ فِيهَا حَسَنَت

مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝۴۵

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ

رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۝۴۶

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

يَكُونُ لَكُمْ ۝۴۷

الَّذِينَ

اور وہ لوگ جو نہیں گواہ بنتے جھوٹ کے

اور جب گزرتے ہیں بیہودہ کاموں کے پاس سے

تو گزر جاتے ہیں سنجیدگی کے ساتھ ۝۴۱

اور وہ لوگ جنہیں اگر نصیحت کی جاتی ہے اپنے رب کی آیات سنا کر

تو نہیں گرتے اس پر

بہرے اور اندھے بن کر (بلکہ غور سے سُنتے ہیں) ۝۴۲

اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے مالک!

عطا فرما تو ہمیں ایسی بیویاں اور ایسی اولاد

جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہو اور ہنارے تو ہمیں

متقیوں میں مثالی کردار والا ۝۴۳

یہی ہیں وہ لوگ جو پائیں گے اونچے محل بدلہ میں

اپنے صبر کے اور استقبال ہوگا ان کا وہاں

آداب و تسلیمات سے ۝۴۴

وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ کیا ہی اچھا ہے

وہ ٹھکانا اور رہنے کی جگہ ۝۴۵

اے نبی! کہہ دو: کیا پروا ہوتی تمہاری

میرے رب کو اگر نہ پکارتے ہوتے تم اُس کو

لیکن اب جبکہ تم نے جھٹلادیا تو عنقریب

پاؤ گے تم ایسی سزا جس سے جان چھڑانی محال ہوگی ۝۴۶

آيَاتُهَا ۲۴ سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوعَاتُهَا ۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طا۔ سین۔ میم ①

طسّم ①

تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

یہ آیات میں ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف صاف بیان کرتی ہے ②

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ

(اے نبی) شاید تم کھودو گے اپنی جان

أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ③

اس (دغم) میں کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے ③

إِنْ تَشَاءْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ

اگر ہم چاہیں تو نازل کر سکتے ہیں اُن پر آسمان سے

آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ④

ایسی نشانی کہ رہ جائیں ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی ہوئی ④

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ

جب بھی آتی ہے اُن کے پاس کوئی نصیحت رحمن کی طرف سے

مُحْدَثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ⑤

نئی، تو یہ اس سے منہ موڑے رہتے ہیں ⑤

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ

اب جبکہ یہ جھٹلا چکے ہیں سو عنقریب آکر میں گے ان کے پاس

أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑥

اُن تنبیہات کے نتائج جن کا یہ مذاق اڑایا کرتے تھے ⑥

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی زمین کو کہ کتنی زیادہ

أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑦

اگائی میں ہم نے اس میں ہر طرح کی عمدہ اقسام (نباتات) کی ⑦

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ⑧

یقیناً اس میں ایک نشانی ہے -

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ⑧

مگر نہیں ہیں اُن میں سے اکثر ایمان لانے والے ⑧

وَلَا رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑨

اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست اور رحم فرمانے والا ⑨

وَاذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى

إِنِ اتَّبِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑩

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ⑪

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ

أَنْ يُكَذِّبُونِ ⑫

وَيُضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ

لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ⑬

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ

أَنْ يَفْتُلُونِ ⑭

قَالَ كَلَّا ۖ فَادْهَبَا بِآيَتِنَا

إِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُونَ ⑮

فَأَتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا

إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑯

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ⑰

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا

وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا

مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ⑱

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ

وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ⑲

اور جب پکارا تھا تیرے رب نے موسیٰ کو

کہ جاؤ ظالم لوگوں کی طرف ⑩

(یعنی) قوم فرعون کے پاس ”کیا وہ ڈریں گے نہیں؟“ ⑪

موسیٰ نے عرض کیا: اے میرے مالک! میں ڈرتا ہوں

کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے ⑫

اور گھٹتا ہے میرا سینہ اور نہیں چلتی ہے؟

میری زبان سو رسالت بھیج دے ہارون کی طرف ⑬

اور ان کا میرے اوپر ایک جرم کا الزام بھی ہے لہٰذا میں ڈرتا ہوں

کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے ⑭

ارشاد ہوا: ہرگز ایسا نہیں ہوگا! اچھا لے جاؤ تم دونوں ہماری نشانیاں،

یقیناً ہم تمہارے ساتھ ہیں اور سب کچھ سننے رہیں گے ⑮

اور جاؤ تم دونوں فرعون کے پاس اور کہنا

کہ ہم رسول ہیں رب العالمین کے ⑯

تاکہ بھیج دے تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو ⑰

وہ کہنے لگا کہ کیا نہیں پالا تھا ہم نے تجھے اپنے ہاں

جبکہ تو ایک چھوٹا سا بچہ تھا؟ اور رہا تھا تو ہمارے ہاں

اپنی عمر کے کئی سال ⑱

اور کی تھی تو نے وہ حرکت جو کی تھی تو نے

اور تو ہے بڑا ناشکرا ⑲

قَالَ فَعَلْتُهَا

إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝۲۰

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا

خَفْتُكُمْ فَأَوْهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا

وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۲۱

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَىٰ أَنْ

عَبَدْتَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝۲۲

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۲۳

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ

كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝۲۴

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ

أَلَا تَسْتَمِعُونَ ۝۲۵

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ

آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۲۶

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي

أَرْسَلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝۲۷

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

وَمَا بَيْنَهُمَا

موسیٰؑ نے کہا کہ کی تھی میں نے وہ حرکت

اس وقت جبکہ تھا میں نادان ۲۰

پھر میں بھاگ گیا تھا تمہارے پاس سے جب

مجھے ڈرا ہوا تھا تم سے پھر عطا کی مجھے میرے رب نے حکمت

اور شامل فرما دیا مجھے رسولوں میں ۲۱

اور وہ احسان جو جتنا رہا ہے تو مجھ پر اس کی حقیقت یہ ہے کہ

تُو نے غلام بنا رکھا ہے بنی اسرائیل کو ۲۲

فرعون نے کہا: کیا ہے یہ ربُّ العالمین؟ ۲۳

فرمایا، وہی جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا

اور ان سب چیزوں کا جو اُن کے درمیان ہیں اگر

ہو تم یقین لانے والے ۲۴

کہا فرعون نے ان لوگوں سے جو اس کے ارد گرد تھے،

کیا نہیں سنا تم نے (یہ کیا کہہ رہا ہے)؟ ۲۵

موسیٰؑ نے کہا، وہی جو رب ہے تمہارا بھی اور رب ہے

تمہارے آباؤ اجداد کا بھی جو پہلے گزر چکے ہیں ۲۶

فرعون نے کہا، (حاضرین سے) بے شک تمہارا یہ رسول جو

بھیجا گیا ہے تمہاری طرف ضرور دیوانہ ہے ۲۷

موسیٰؑ نے کہا، وہی جو رب ہے مشرق و مغرب کا

اور ان سب کا جو ان کے درمیان ہیں

إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾

قَالَ لَيْنِ اتَّخَذَتِ إِلَهًا غَيْرِي

لَا جَعَلْتُكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ ﴿۲۹﴾

قَالَ أَوْلَوْ جُنَّتْكَ

بِشْيءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾

قَالَ فَاتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿۳۱﴾

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا

هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ

بِیَضَاءٍ لِلنَّظَرِينَ ﴿۳۳﴾

قَالَ لِمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ

هَذَا لَسِحْرٌ عَلَيَّكُمْ ﴿۳۴﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ

بِسِحْرِهِ ۚ فَإِذَا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ

وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۳۶﴾

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلَيَّكُمْ ﴿۳۷﴾

فَجِئِمَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۳۸﴾

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ ﴿۳۹﴾

اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو ﴿۲۸﴾

فرعون نے کہا: اگر مانو گے تم کوئی معبود میرے سوا

تو یاد رکھو ڈال دلوں گائیں تمہیں قیدیوں کے ساتھ (سڑنے کے لیے) ﴿۲۹﴾

موسیٰ نے کہا: کیا پھر بھی اگلے آؤں میں تمہارے سامنے

کوئی واضح چیز (معجزہ)؟! ﴿۳۰﴾

فرعون نے کہا: اچھا پیش کر وہ معجزہ، اگر ہو تم سچے ﴿۳۱﴾

سو پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا تو یکایک بن گیا

وہ اثر دہا سچ مچ کا ﴿۳۲﴾

اور کھینچا انہوں نے اپنا ہاتھ (بغل سے) تو اچانک وہ

چمک رہا تھا دیکھنے والوں کے سامنے ﴿۳۳﴾

کہا فرعون نے سرداروں سے جو اس کے ارد گرد تھے کہ یقیناً

یہ ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ﴿۳۴﴾

جو چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں تمہاری سرزمین سے

اپنے جادو (کے زور) سے تو بتاؤ اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ﴿۳۵﴾

انہوں نے کہا: انتظار میں رکھو اس کو اور اس کے بھائی کو

اور بھیج دو شہروں میں ہر کارے ﴿۳۶﴾

جو لے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے بڑے بڑے ماہر جادوگر ﴿۳۷﴾

پھر کٹھکے گئے جادوگر ایک خاص دن وقت مقرر پر ﴿۳۸﴾

اور لوگوں میں منادی کر دی گئی کہ لوگو اکٹھے ہو جاؤ ﴿۳۹﴾

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ

إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۴۰﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا

إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۴۱﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا

لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۴۲﴾

قَالَ لَهُم مُّوسَى الْقَوْمَ آتَنَتْكُمْ قُلُوفُ

فَالْقَوْمَ احْبَا لَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ

وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ

إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿۴۳﴾

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ

تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۴۴﴾

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِجْدِينَ ﴿۴۵﴾

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۶﴾

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿۴۷﴾

قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ

أُذِنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي

عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۖ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ

تاکہ ہم ساتھ دیں جادوگروں کا

اگر رہیں وہ غالب ﴿۴۰﴾

پھر جب آئے جادوگر تو انہوں نے کہا فرعون سے

کیا واقعی ہمیں کوئی بڑا انعام ملے گا،

اگر رہے ہم غالب ﴿۴۱﴾

فرعون نے کہا: ہاں اور یقیناً تم اس وقت

شامل ہو جاؤ گے مقربین میں ﴿۴۲﴾

کہا ان سے موسیٰ نے کہ بھینکو جو تمہیں پھینکنا ہے ﴿۴۳﴾

سو پھینکیں انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لاٹھیاں

اور کہنے لگے: فرعون کے اقبال سے

یقیناً ہم ہی غالب رہیں گے ﴿۴۴﴾

پھر پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا تو یکایک وہ

بڑپ کرتا چلا جا رہا تھا اُن کے جھوٹے شعبدوں کو ﴿۴۵﴾

چنانچہ گر پڑے بے اختیار ہو کر جادوگر سجدے میں ﴿۴۶﴾

اور بول اُٹھے: ایمان لائے ہم ربِّ العالمین پر ﴿۴۷﴾

جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا ﴿۴۸﴾

فرعون نے کہا: کیا مان لی تم نے بات موسیٰ کی پہلے اس سے کہ

اجازت دوں میں تمہیں؟ یقیناً یہی تمہارا وہ بڑا ہے جس نے

سکھایا ہے تمہیں جادو۔ اچھا، تو عنقریب پتہ چل جائے گا تمہیں!

لَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ

مَنْ خَلَّافٍ وَلَا وَصِيَّتَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾

قَالُوا لَا ضَيْرَ زَانَا

إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا

رَبُّنَا خَطِينًا أَنْ

كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسِرْ

بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾

فَارْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾

وَلَا نَهُم لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿٥٥﴾

وَلَا نَأْتِي لَجَبِيئُهُ حَذِرُونَ ﴿٥٦﴾

فَاخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ

وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾

كَذَلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا

بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٩﴾

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

میں ضرور کٹواؤں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں

مخالف نکتوں سے اور ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تم سب کو ﴿٤٩﴾

انہوں نے کہا: نہیں کچھ پروا، بے شک ہم سب

اپنے رب کے حضور لوٹنے والے ہیں ﴿٥٠﴾

بے شک ہم توقع رکھتے ہیں کہ بخش دے گا ہماری خاطر

ہمارا مالک ہماری خطائیں اس بنا پر کہ

سب سے پہلے ہم ہی ایمان لانے والے ہیں ﴿٥١﴾

اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ نکل پڑو راتوں رات

لے کر میرے بندوں کو یقیناً تمہارا پیچھا کیا جائے گا ﴿٥٢﴾

پھر بھیجے فرعون نے شہروں میں ہر کارے ﴿٥٣﴾

(اور کھلا بھیجا) دیکھو! یہ لوگ ہیں ایک حقیر سا ٹولہ ﴿٥٤﴾

اور واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے ہمیں سخت غصہ دلایا ہے ﴿٥٥﴾

اور یقیناً ہم ایک بڑی جماعت ہیں، ہمیں چوکنار بنا چلیے ﴿٥٦﴾

اور اس طرح ہم نے نکال دیا انہیں باغوں سے

اور چشموں سے ﴿٥٧﴾

اور خزانوں اور بہترین قیام گاہوں سے ﴿٥٨﴾

یہ تو ہوا ان کے ساتھ - اور وارث بنا دیا ہم نے ان سب کا

بنی اسرائیل کو ﴿٥٩﴾

سو تیجے چل پڑے وہ بنی اسرائیل کے صبح کے وقت ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ

أَصْحَبُ مُوسَى إِنَّا لَمَذْكُورُونَ ﴿۶۱﴾

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ

رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۶۲﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ

الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ

كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿۶۳﴾

وَأَرْزَقْنَاهُمْ ثُمَّ الْآخَرِينَ ﴿۶۴﴾

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۶۵﴾

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿۶۶﴾

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۶۷﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۶۸﴾

وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِهِمُ

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ

مَا تَعْبُدُونَ ﴿۶۹﴾

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا

فَنَنْظِلُ لَهَا مَكِيفِينَ ﴿۷۰﴾

پھر جب آمناسا منا ہوا دونوں گروہوں کا توکنے لگے

موسیٰ کے ساتھی یقیناً ہم تو پکڑے گئے ﴿۶۱﴾

موسیٰ نے کہا، ہرگز نہیں، بے شک میرے ساتھ ہے

میرا رب وہ ضرور میرے لیے راہ نکالے گا ﴿۶۲﴾

سو وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ مارو اپنا عصا

سمندر پر۔ تو وہ پھٹ گیا اور ہو گیا

ہر ٹکڑا ایک بڑے پہاڑ کی مانند ﴿۶۳﴾

اور قریب لے آئے ہم اسی جگہ دوسرے گروہ کو بھی ﴿۶۴﴾

اور بچا لیا ہم نے موسیٰ کو اور ان کو جو اس کے ساتھ تھے، سب کو ﴿۶۵﴾

پھر غرق کر دیا ہم نے دوسرے گروہ کو ﴿۶۶﴾

بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہے

إِنَّ (اہل مکہ) کی اکثریت ایمان لانے والی ﴿۶۷﴾

اور یقیناً تیرا رب ہی ہے

زبردست اور رحم فرمانے والا ﴿۶۸﴾

اور سناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کا ﴿۶۹﴾

جب پوچھا تھا انہوں نے اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے،

کیا ہیں یہ جن کو تم پوجتے ہو؟ ﴿۷۰﴾

وہ کہنے لگے کہ پوجتے ہیں ہم کچھ بتوں کو

پھر لگے بستے ہیں ہم انہی کی سیوا میں ﴿۷۱﴾

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ

اِذْ تَدْعُونَ ۝۴۶

اَوْ يَنْفَعُوكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ ۝۴۷

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا اَبَاءَنَا

كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝۴۸

قَالَ اَفَرَايْتُمْ

مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ۝۴۹

اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ اَلَا قَدْ صُوتَ ۝۵۰

فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيْٓ اِلَّا رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ۝۵۱

الَّذِيْ خَلَقَنِيْ فَهُوَ يَهْدِيْنِ ۝۵۲

وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِ ۝۵۳

وَاِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ ۝۵۴

وَالَّذِيْ يُمَيِّتُنِيْ ثُمَّ يُحْيِيْنِ ۝۵۵

وَالَّذِيْ اَطْعَمُ اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ

خَطِيْئَتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝۵۶

رَبِّ هَبْ لِيْ حُكْمًا

وَاصْلِحْ لِيْ اَصْلَحِيْنَ ۝۵۷

وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِى الْاٰخِرِيْنَ ۝۵۸

وَاجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ۝۵۹

ابراہیمؑ نے پوچھا: کیا یہ سنتے ہیں تمہاری دُعا

جب تم انہیں پکارتے ہو ۝۴۶

یا پہنچاتے ہیں تم کو فائدہ یا نقصان ۝۴۷

انہوں نے کہا: نہیں بلکہ پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو

ایسا ہی کرتے ہوئے ۝۴۸

ابراہیمؑ نے کہا: اچھا کیا تم نے کبھی سوچا

کیا میں یہ جن کی پوجا تم کرتے رہے ہو؟ ۝۴۹

(یعنی تم اور تمہارے وہ باپ دادا جو پہلے ہو گزرے ۝۵۰

کیونکہ یہ سب میرے تو دشمن ہیں۔ سوائے ربِّ العالمین کے ۝۵۱

جس نے پیدا کیا ہے مجھے پھر وہی میری رہنمائی فرماتا ہے ۝۵۲

اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے ۝۵۳

اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے ۝۵۴

اور وہی ہے جو مجھے موت دے گا اور پھر دوبارہ زندہ کرے گا ۝۵۵

اور وہی ہے جس سے میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ بخش دے گا

میری خطائیں روزِ جزا ۝۵۶

اے میرے مالک! عطا فرما تو مجھے حکمت

اور شامل فرما تو مجھے صالحین میں ۝۵۷

اور باقی رکھ میرا ذکرِ خیر بعد والوں میں ۝۵۸

اور شامل فرما تو مجھے نعمت بھری جنت کے وارثوں میں ۝۵۹

وَاغْفِرْ لِأَيِّ

إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّاَلِينَ ﴿۸۷﴾

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ

يُبْعَثُونَ ﴿۸۸﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿۸۹﴾

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ

بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۹۰﴾

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۹۱﴾

وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ﴿۹۲﴾

وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۹۳﴾

مَنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُكُمْ

أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۹۴﴾

فَكُتِبُوا فِيهَا

هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿۹۵﴾

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿۹۶﴾

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿۹۷﴾

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۹۸﴾

إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۹۹﴾

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۰۰﴾

اور معاف کر دے تو میرے باپ کو

یقیناً تھا وہ گمراہ لوگوں میں سے ﴿۸۷﴾

اور نہ رسوا کیجیو تو مجھے اس دن جب

سب (زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے ﴿۸۸﴾

جس دن نہ فائدہ پہنچائے گا مال اور نہ بیٹے ﴿۸۹﴾

صرف وہ (بچے گا) جو حاضر ہوگا اللہ کے حضور

قلبِ سلیم لیے ہوئے ﴿۹۰﴾

اور قریب کر دی جائے گی جنت متقیوں کے لیے ﴿۹۱﴾

اور کھول دی جائے گی جہنم گمراہوں کے سامنے ﴿۹۲﴾

اور کہا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جنہیں تم پوجتے تھے ﴿۹۳﴾

اللہ کے سوا کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں؟

یا اپنا بھی بچاؤ کر سکتے ہیں؟ ﴿۹۴﴾

پھر اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے سب جہنم میں

وہ بھی اور سب گمراہ بھی ﴿۹۵﴾

اور ابلیس کا لشکر بھی سارے کا سارا ﴿۹۶﴾

کہیں گے جبکہ وہ وہاں باہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿۹۷﴾

”اللہ کی قسم یقیناً تھے ہم کھلی گمراہی میں مبتلا“ ﴿۹۸﴾

جب ہم برابر قرار دیتے تھے تمہیں ربِّ العالمین کے ﴿۹۹﴾

اور نہیں گمراہ کیا تھا ہمیں مگر ان مجرموں نے ﴿۱۰۰﴾

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ

فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ

أَلَا تَتَّقُونَ ۝

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ

وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ۝

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي

اب نہیں ہے ہمارا کوئی شفاعت کرنے والا ۝

اور نہ کوئی جگری دوست ۝

کاش ! ہوتا ہمارے لیے پٹنے کا ایک موقع

تو ہو جاتے ہم مومن ۝

بے شک اس (قصہ ابراہیمؑ) میں ایک نشانی ہے مگر نہیں ہیں

ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۝

اور درحقیقت تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور حکم کرنے والا بھی ۝

بھٹلایا قوم نوحؑ نے رسولوں کو ۝

جب کہا تھا ان سے اُن کے بھائی نوحؑ نے

کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ۝

یقیناً میں ہوں تمہارے لیے رسولِ امین ۝

سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۝

اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر کوئی اجر،

نہیں ہے میرا اجر مگر ربِّ العالمین کے ذمہ ۝

سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۝

وہ کہنے لگے، کیا ہم ایمان لے آئیں تم پر

جبکہ پیروی کر رہے ہیں تمہاری ردیل ترین لوگ؟ ۝

نوحؑ نے کہا، کیا جانوں میں کہ وہ کیا، کیا کرتے تھے؟ ۝

نہیں ہے اُن کا حساب مگر میرے رب کے ذمہ

لَوْ تَشْعُرُونَ ۚ

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّ

قَوْمِي كَذَّابُونَ ۝

فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ

فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ

مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

فَانْجِبْنَاهُ وَمَنْ

مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۝

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّابَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودُ

أَلَا تَتَّقُونَ ۝

کاش! تم کچھ شعور سے کام لیتے ۝

اور نہیں ہوں میں دھتکارنے والا ایمان والوں کو ۝

نہیں ہوں میں مگر واضح طور پر متنبہ کرنے والا ۝

انہوں نے کہا اگر نہ باز آئے تم اے نوح!

تو شامل ہو کر رہو گے تم سگسار کیے ہوئے لوگوں میں ۝

نوحؑ نے فریاد کی اے میرے مالک! واقعہ یہ ہے کہ

میری قوم نے مجھے جھٹلادیا ہے ۝

سو فیصلہ فرما دے تو میرے اور ان کے درمیان

دو ٹوک فیصلہ اور نجات دے مجھے اور ان کو بھی جو

میرے ساتھ ہیں مومنوں میں سے ۝

سو بچا لیا ہم نے اُسے اور ان کو جو

اس کے ساتھ تھے ایک لدی ہوئی کشتی میں ۝

پھر غرق کر دیا ہم نے اس کے بعد باقی لوگوں کو ۝

بے شک اس (قصہ) میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں

ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۝

اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ۝

جھٹلایا عاد نے رسولوں کو ۝

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی ہوؤ نے

کہ کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ۝

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمَلَكُمْ

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٦﴾

اتَّبِعُونِ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٧﴾

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿١٢٨﴾

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٢٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمَلَكُمْ

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣١﴾

وَجَنِّتٍ وَغُلَبٍ ﴿١٣٢﴾

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٣﴾

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا

أَوْعُظْتَ أَمْ لَمْ تُكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٤﴾

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٥﴾

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٦﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

بے شک میں ہوں تمہارے لیے رسولِ امین ﴿١٢٥﴾

سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٢٦﴾

اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر کوئی اجر،

نہیں ہے میرا اجر مگر ربِّ العالمین کے ذمہ ﴿١٢٧﴾

کیا بناتے ہو تم ہر اونچے مقام پر ایک یا دو گار عمارت بے فائدہ؟ ﴿١٢٨﴾

اور تعمیر کرتے ہو تم بڑی بڑی عمارتیں، گویا کہ تم ہمیشہ رہو گے ﴿١٢٩﴾

اور جب تم ہاتھ ڈالتے ہو (کسی پر) تو ہاتھ ڈالتے ہو جبارین کو ﴿١٣٠﴾

سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٣١﴾

اور ڈرو اس سے جس نے وہ کچھ دیا ہے تمہیں

جو تم جلتے ہو ﴿١٣٢﴾

اس نے عطا فرمائے تمہیں جانور اور بیٹے ﴿١٣٣﴾

اور باغات اور چشمے ﴿١٣٤﴾

بے شک میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں

ایک بڑے دن کے عذاب سے ﴿١٣٥﴾

انہوں نے کہا: برابر ہے۔ ہمارے لیے

نصیحت کرو تم ہمیں یا نہ کرو ﴿١٣٦﴾

نہیں ہیں یہ باتیں مگر عادت پہلے لوگوں کی ﴿١٣٧﴾

اور نہیں ہیں ہم عذاب میں مبتلا ہونے والے ﴿١٣٨﴾

آخر کار مجھٹلا دیا انہوں نے بوڈ کو اور ہلاک کر دیا ہم نے انہیں۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۰﴾
كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۱﴾
إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ
أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۲﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿۱۴۴﴾
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۵﴾
أَتُتْرَكُونَ فِي مَا
هَٰؤُلَاءِ أَمِنِينَ ﴿۱۴۶﴾

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۴۷﴾
وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿۱۴۸﴾
وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿۱۴۹﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿۱۵۰﴾
وَلَا تُطِيعُوا أَهْلَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۵۱﴾
الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ
وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۱۵۲﴾

بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں
ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿۱۳۹﴾

اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿۱۴۰﴾
جھٹلایا ثمود نے رسولوں کو ﴿۱۴۱﴾
جب کہا ان سے اُن کے بھائی صالحؑ نے،
کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿۱۴۲﴾

بے شک میں ہوں تمہارے لیے رسول امین ﴿۱۴۳﴾
سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۴۴﴾
اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر کوئی اجر،
نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ ﴿۱۴۵﴾
کیا رہنے دیا جائے گا تمہیں ان سب (نعمتوں) میں جو
یہاں ہیں بے خوف و خطر ﴿۱۴۶﴾

یعنی باغوں میں اور چشموں میں ﴿۱۴۷﴾
اور کھیتوں میں اور نخلستانوں میں جن کے خوشے رس بھرے ہیں ﴿۱۴۸﴾
اور تراشتے رہو گے یونہی تم پہاڑوں میں گھر، فخر کے لیے ﴿۱۴۹﴾
سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۵۰﴾
اور نہ مانو حکم ان حد سے بڑھنے والوں کا ﴿۱۵۱﴾
جو فساد مچاتے ہیں زمین میں
اور کوئی اصلاح نہیں کرتے ہیں ﴿۱۵۲﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۵۳

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝

فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۵۴

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ

وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۵۵

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ

فِيَاخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۵۶

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيبِينَ ۝۱۵۷

فَاخُذْهُمْ الْعَذَابُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۵۸

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۵۹

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۶۰

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝۱۶۱

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۶۲

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۶۳

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۶۴

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝۱۶۵

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ

وہ کہنے لگے اہل معاشرہ یہ ہے کہ تم ایک سحرزدہ شخص ہو ۝۱۵۳

حالانکہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے۔

سولاؤ کوئی نشانی اگر ہو تم سچے ۝۱۵۴

صالحؑ نے کہا: یہ ہے ایک اُٹھنی، اس کے لیے ہے باری پینے کی

اور تمہاری بھی باری ہے پینے کی (ایک ایک دن مقرر ۝۱۵۵)

اور مت چھونا تم اُسے بُرے ارادے سے،

اگر ایسا کرو گے تو آلے گاتم کو ایک ہولناک دن کا عذاب ۝۱۵۶

مگر مار ڈالا انہوں نے اس کو اور آخر کار پچھتاتے رہ گئے ۝۱۵۷

اور آیا انہیں عذاب نے یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔

اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۝۱۵۸

اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ۝۱۵۹

بھٹلایا قوم لوطؑ نے رسولوں کو ۝۱۶۰

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی لوطؑ نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ۝۱۶۱

بے شک میں تمہارے لیے رسولِ امین ۝۱۶۲

سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۝۱۶۳

اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کام پر کوئی اجر،

نہیں ہے میرا اجر مگر ربِّ العالمین کے ذمہ ۝۱۶۴

اہلِ عالم میں تم ہی وہ ہو جو جاتے ہو مردوں کے پاس (قضاۃ شہوت کے لیے) ۝۱۶۵

اور چھوڑ دیتے ہو اُسے جو پیدا کیا ہے تمہارے لیے

رَبُّكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ ؕ بَلْ

أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٧﴾

قَالُوا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٨﴾

قَالَ إِنِّي لَعَلَّكُمْ

مِّنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٩﴾

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي

مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧١﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧٢﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٧٣﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ

مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٤﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ؕ

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٦﴾

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٧﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٩﴾

تمہارے رب نے تمہاری بیویوں میں - حقیقت یہ ہے کہ

تم تو وہ لوگ ہو جو حد سے گزر گئے ہو ﴿١٦٧﴾

انہوں نے کہا: اگر نہ باز آئے تم اے لوطؑ!

تو تم لازماً نکال دیئے جاؤ گے (بستی سے) ﴿١٦٨﴾

لوطؑ نے کہا: بے شک میں تمہارے (اس عمل سے

سخت متنفر ہوں) ﴿١٦٩﴾

اے میرے مالک! نجات دے مجھے اور میرے گھر والوں کو

اس (بدکرداری) سے جو یہ کرتے ہیں ﴿١٧٠﴾

سو نجات دی ہم نے اُسے اور اس کے گھر والوں کو سب کو ﴿١٧١﴾

سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی ﴿١٧٢﴾

پھر ہلاک کر دیا ہم نے باقی لوگوں کو ﴿١٧٣﴾

اور برساتی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری

بارش تھی جو برسی ان تنبیہ کیے جانے والوں پر ﴿١٧٤﴾

بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔

اور نہیں ہیں ان میں اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿١٧٥﴾

اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ﴿١٧٦﴾

جھٹلایا اصحاب الایکہ نے رسولوں کو ﴿١٧٧﴾

جب کہا اُن سے شعیبؑ نے: کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٧٨﴾

بے شک میں تمہارے لیے رسول امین ﴿١٧٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۷۹

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۸۰

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝۱۸۱

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَسْمُنَا الْمُسْتَقِيمَ ۝۱۸۲

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝۱۸۳

وَاتَّقُوا الَّذِي

خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ۝۱۸۴

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۸۵

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَذِبِينَ ۝۱۸۶

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۸۷

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۸۸

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُم

عَذَابٌ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۖ إِنَّهُ كَانَ

عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۸۹

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ

سوڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۝۱۷۹

اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کام پر کوئی اجر ۔

نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ ۝۱۸۰

پوری کیا کرو پیمائش اور نہ بنو (دوسروں کو) نقصان پہنچانے والے ۝۱۸۱

اور تولو صحیح ترازو سے ۝۱۸۲

اور نہ کمی کیا کرو دینے میں لوگوں کو اُن کی چیزیں

اور مت پھرا کرو زمین میں مفسدین کر ۝۱۸۳

اور ڈرو اس ذات سے جس نے

پیدا کیا ہے تمہیں اور پہلی مخلوق کو ۝۱۸۴

انہوں نے کہا: درحقیقت تم سحرزدہ آدمی ہو ۝۱۸۵

اور نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے

اور یقیناً ہم سمجھتے ہیں تم کو بالکل جھوٹا ۝۱۸۶

اچھا تو گراؤ ہم پر کوئی ٹکڑا آسمان کا،

اگر ہو تم سچے ۝۱۸۷

شیعہ نے کہا: میرا رب بہتر جانتا ہے جو کچھ تم کہہ رہے ہو ۝۱۸۸

سو جھٹلایا انہوں نے اُسے آخر کار آگیا اُن پر

ساتبان والے دن کا عذاب ۔ دراصل یہ تھا

ایک بڑے ہولناک دن کا عذاب ۝۱۸۹

بے شک اس میں ہے ایک نشانی ۔

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۹

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۲۰

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲۱

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝۲۲

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝۲۳

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝۲۴

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝۲۵

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ

أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝۲۶

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝۲۷

فَفَرَّاهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا

بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝۲۸

كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝۲۹

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝۳۰

فَبِأَنبَاهِهِمْ بَغْتَةً

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۱

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۝۳۲

اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۝۱۹

اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ۝۲۰

اور یقیناً یہ قرآن نازل کردہ ہے رب العالمین ہی کا ۝۲۱

اُترے ہیں اُسے لے کر رُوح الامین ۝۲۲

تمہارے قلب پر، تاکہ ہو جاؤ تم متنبہ کرنے والے ۝۲۳

(یہ قرآن ہے) عربی زبان میں جو بالکل صاف اور واضح ہے ۝۲۴

اور یقیناً یہی قرآن موجود ہے پہلی اُمّتوں کی کتابوں میں ۝۲۵

کیا نہیں ہے ان (اہل مکہ) کے لیے یہ کوئی دلیل

کہ جانتے ہیں اسے علماء بنی اسرائیل ۝۲۶

اور اگر ہم نازل کر دیتے اُسے کسی عجمی پر ۝۲۷

اور وہ پڑھ کر سناتا انہیں تو نہ سمجھتے یہ

اس پر ایمان لانے والے ۝۲۸

اس طرح ڈال دیتے ہیں ہم اس (انکار اور تکذیب) کو

دلوں میں مجرموں کے ۝۲۹

یہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر

حتیٰ کہ (نہ) دیکھ لیں دردناک عذاب ۝۳۰

جو ان پڑتا ہے ان پر اچانک

اس طرح کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلتا ۝۳۱

پھر وہ کہتے ہیں کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے؟ ۝۳۲

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٤﴾
أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ

سِنِينَ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٦﴾
مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ﴿٢٧﴾
وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْنٍ

إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٨﴾

ذِكْرَىٰ ۖ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٣٠﴾

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ

وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٣١﴾

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعَزُولُونَ ﴿٣٢﴾

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

فَتَكُونُ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿٣٣﴾

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٣٤﴾

وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ

اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي

بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٣٦﴾

تو کیا ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ ﴿۲۴﴾
کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم عیش کرنے دیں انہیں

برسوں تک؟ ﴿۲۵﴾

پھر آجائے ان پر وہی چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا تھا ﴿۲۶﴾

کچھ کام نہ آئے گا ان کے وہ سامانِ عیش جو انہیں ملا تھا ﴿۲۷﴾

اور نہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو

مگر آپکے تھے ان کے پاس خبردار کرنے والے ﴿۲۸﴾

نصیحت کرنے کے لیے۔۔۔ اور نہیں ہیں ہم ظالم ﴿۲۹﴾

اور نہیں لے کر اترتے اسے شیطان ﴿۳۰﴾

اور نہ زیب دیتا ہے ان کو (یہ کام)

اور نہ یہ ان کے بس کی بات ہے ﴿۳۱﴾

بے شک وہ تو اس کی سُن گن سے بھی معزول کیے جا چکے ہیں ﴿۳۲﴾

سو (ابے نبی) نہ پکارو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے خدا کو

ورنہ ہو جاؤ گے تم عذاب پانے والوں میں ﴿۳۳﴾

اور متنبہ کرو اپنے خاندان کے قریبی رشتہ داروں کو ﴿۳۴﴾

اور تواضع سے پیش آؤ ان لوگوں کے ساتھ جو

پیروی کریں تمہاری ایمان لانے والوں میں سے ﴿۳۵﴾

لیکن اگر نافرمانی کریں تمہاری تو کہہ دو بے شک میں

بری الذمہ ہوں ان اعمال سے جو تم کر رہے ہو ﴿۳۶﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ

الرَّحِيمِ ﴿٣٤﴾

الَّذِي يَرَبُّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٣٥﴾

وَتَقْلَبُكَ فِي السَّجْدَيْنِ ﴿٣٦﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٧﴾

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٣٨﴾

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٣٩﴾

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ

كَذِبُونَ ﴿٤٠﴾

وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٤١﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٤٢﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ

مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٣﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا

ظَلَمُوا ۚ وَسَيَعْلَمُ

الَّذِينَ ظَلَمُوا

أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٤٤﴾

اور بھروسہ کرو اس ذات پر جو زبردست بھی ہے

اور رحم فرمانے والا بھی ہے ﴿۳۴﴾

جو دیکھتا ہے تم کو جب تم کھڑے ہوتے ہو نماز میں تنہا ﴿۳۵﴾

اور تمہاری نقل و حرکت کو بھی سجدہ کرنے والوں میں ﴿۳۶﴾

بے شک وہی ہے ہر بات کا سننے والا اور جاننے والا ﴿۳۷﴾

کیا بتاؤں میں تمہیں کہ کس پر اترتے ہیں شیطان؟ ﴿۳۸﴾

اترتے ہیں وہ ہر جھوٹ گھڑنے والے بدکار پر ﴿۳۹﴾

جو اُسنی سنائی بات، ڈال دیتے ہیں کانوں میں اور ان میں سے اکثر

جھوٹے ہوتے ہیں ﴿۴۰﴾

اور بے شعرا تو چلا کرتے ہیں اُن کے پیچھے بکے ہوئے لوگ ﴿۴۱﴾

کیا نہیں دیکھتے ہو تم کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے ہیں ﴿۴۲﴾

اور بلاشبہ وہ کہتے ہیں

ایسی باتیں جو کرتے نہیں ﴿۴۳﴾

مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

نیک عمل اور ذکر کیا اللہ کا

کثرت سے اور بدلہ لیا انہوں نے اس کے بعد کہ

نیادتی کی گئی اُن پر اور عنقریب معلوم ہو جائے گا

ان لوگوں کو جنہوں نے زیادتی کی

کہ کس انجام سے وہ دوچار ہوتے ہیں ﴿۴۴﴾

سُورَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ (۲۷) (۲۸) رُكُوعَاتُهَا ۹۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طس تفسیر تلک ایت القرآن

طس سین۔ یہ آیات ہیں قرآن کی

وَكِتَابٍ مُبِينٍ ①

اور ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف صاف بیان کرتی ہے ①

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ②

ہدایت اور بشارت ہے ان مومنوں کے لیے ②

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

جو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ③

اور وہی ہیں جو آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ③

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

بے شک وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر

زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ

خوشنما بنا دیا ہے ہم نے اُن کے لیے ان کی کرتوتوں کو

فَهُمْ يَعْمَهُونَ ④

اسی لیے وہ بھٹکتے پھرتے ہیں ④

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ

یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے بدترین عذاب

وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخَسَرُونَ ⑤

اور وہی ہوں گے آخرت میں سب سے زیادہ خسارہ میں رہنے والے ⑤

وَإِنَّكَ لَتَلْقَىٰ الْقُرْآنَ

اور بے شک تم کو (اے نبی) دیا جا رہا ہے یہ قرآن

مِنْ لَّدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ⑥

اس سستی کی طرف سے جو حکیم و علیم ہے ⑥

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لَأَهْلِيهِ إِنِّي

یاد کرو جب کہا موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے بے شک میں نے

أَنْتُمْ نَارًا سَآتِيكُمْ

دیکھی ہے ایک آگ۔ عنقریب لاتا ہوں میں تمہارے پاس

مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ

وہاں سے کوئی خبر یا لے کر آتا ہوں تمہارے لیے

بِشَّهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ④
 فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ
 مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا
 وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑤
 يَمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥
 وَأَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا
 تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدَبِّرًا
 وَلَمْ يَعْقِبْ ⑦ يَمُوسَى
 لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ
 لَدَى الْمُرْسَلُونَ ⑧
 إِلَّا مَنْ ظَلَمَ
 ثُمَّ بَدَّلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ
 فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑨
 وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ
 بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ⑩
 آيَةٌ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ⑪
 إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ⑫
 فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَتُنَا مُبْصِرَةً

کوئی دہکتا ہوا انگارہ تاکہ تم تاپ سکو ④

پھر جب آئے موسیٰ آگ کے پاس تو ندا آئی کہ بابرکت ہے

وہ جو اس آگ میں ہے اور وہ جو اس کے ارد گرد ہیں

اور پاک ہے اللہ، جو رب ہے سب جہانوں کا ⑤

اے موسیٰ! یہ میں ہوں اللہ

زبردست اور حکمت والا ⑥

اور پھینکو اپنی لاٹھی! لیکن جب دیکھا موسیٰ نے اُسے

کہ وہ حرکت کر رہی ہے گویا کہ وہ سانپ ہے، بھاگے پیٹھ پھیر کر

اور مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا) اے موسیٰ!

نہ ڈرو، کیونکہ نہیں ڈرا کرتے

میرے حضور! رسول ⑧

ہاں، ڈرتا تو وہ ہے جس نے گناہ کیا ہو

(لیکن وہ بھی اگر پھر بدلے (اپنے عمل کو) نیکی سے، بُرائی کے بعد

تو یقیناً ہوں میں معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ⑩

اور ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ

چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے، یہ (دو معجزے) ہیں ان نو

معجزوں میں سے (جو دیے گئے ہیں) فرعون امداس کی قوم کے لیے۔

یقیناً وہ، میں بدکار لوگ ⑫

پھر جب آئے اُن کے پاس معجزے ہمارے آنکھیں کھول دینے والے

قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۳

وَبَحْدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا

أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۴

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا

وَقَالَ أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا

عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۵

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَّمْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ

وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝۱۶

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ

مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ

فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۱۷

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ

قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ

ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِئَنَّكُمْ

سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ ۝ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۸

فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا

تو کہنے لگے یہ تو کھدا جادو ہے ۝۱۳

اور انکار کیا انہوں نے اُن معجزات کا۔ حالانکہ یقین کر چکے تھے ان کا

اپنے دلوں میں۔ ظلم اور غرور کی بنا پر۔ سو دیکھ لو

کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ۝۱۴

اور یقیناً عطا کیا تھا ہم نے داؤد اور سلیمان کو غیر معمولی علم

اور کہا انہوں نے شکر اللہ کا جس نے فضیلت دی ہم دونوں کو

اپنے بہت سے مومن بندوں پر ۝۱۵

اور وارث بنے سلیمان داؤد کے اور کہا سلیمان نے

اے لوگو! سکھائی گئی ہیں ہمیں پرندوں کی بولیاں

اور عطا کی گئی ہیں ہمیں ہر طرح کی چیزیں۔ بے شک یہی ہے

(اللہ کا) نمایاں فضل ۝۱۶

(اور ایک مرتبہ) جمع کیے گئے سلیمان کے جائزہ کے لیے اس کے تمام لشکر

جو مشتمل تھے جنوں، انسانوں اور پرندوں پر

پھر اُن کی نظم و ضبط کے ساتھ صف بندی کی گئی ۝۱۷

(اور چل پڑے) حتیٰ کہ جب پہنچے وہ چیونٹیوں کی وادی میں

تو کہا ایک چیونٹی نے، اے چیونٹیو!

گھس جاؤ اپنے بلوں میں، کہیں ایسا نہ ہو کہ کھل ڈالیں تمہیں

سلیمان اور اُن کا لشکر جبکہ انہیں خبر بھی نہ ہو ۝۱۸

تو سلیمان مسکراتے ہوئے ہنس پڑے اس کی بات پر

وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْ

اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ

اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَاَنْ

اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَدْخِلْنِيْ

بِرَحْمَتِكَ فِىْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۱۹

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ

مَا لِىْ لَا اَرَى الْهُدٰى ۝

اَمْ كَانَ مِنَ الْغٰیِبِيْنَ ۝۲۰

لَاَعَدَّ بَنُوْهُ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَا اَذْبَحْنٰهُ

اَوْ لَبِاْ تَبِیْتِیْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ ۝۲۱

فَمَكَثَ غَیْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ

اَحْطٰتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ یَقِیْنٍ ۝۲۲

اِنِّىْ وَجَدْتُ اِمْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ

وَاُوْتِیْتُ مِنْ كُلِّ شَیْءٍ وَلَهَا

عَرْشٌ عَظِیْمٌ ۝۲۳

وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا یَسْجُدُوْنَ

لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَیِّنَ لَهُمْ

الشَّیْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ

اور کہنے لگے اے میرے مالک! مجھے توفیق عطا فرما

کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیرے ان احسانات کا جو

تُو نے کیے ہیں مجھ پر اور میرے والدین پر اور یہ کہ

میں کرتا رہوں ایسے نیک عمل جو تجھے پسند ہوں اور داخل فرما تو مجھے

اپنی رحمت سے اپنے صالح بندوں میں ۱۹

اور جائزہ یا سلیمان نے پرندوں کی فوج کا اور فرمایا:

کیا بات ہے؟ نہیں دیکھ رہا ہوں میں ہُد کو

کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے؟ ۲۰

میں ضرور سزا دوں گا اسے سخت ترین سزا یا اُسے ذبح کر دوں گا

یا اُسے پیش کرنی ہوگی میرے سامنے کوئی معقول وجہ ۲۱

پھر تھوڑی ہی دیر کے بعد وہ حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ

میں نے حاصل کی ہیں وہ (معلومات) جو آپ کے علم میں نہیں ہیں

اور لایا ہوں میں آپ کے پاس سب سے ایک یقینی اطلاع ۲۲

میں نے دیکھا ہے ایک۔۔۔ جو ان کی حکمران ہے

اور جسے بخشا گیا ہر طرح کا سامان اور اس کا ہے

ایک تخت بہت بڑا ۲۳

اور دیکھا ہے میں نے اُس کو اور اُس کی قوم کو کہ وہ سجدہ کرتے ہیں

سُورج کو اللہ کی بجائے اور خوشنما بنا دیے ہیں اُن کے لیے

شیطان نے اُن کے اعمال اور اس طرح روک دیا ہے انہیں

عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٣٣﴾
 أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ
 فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا
 تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٣٤﴾
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٣٥﴾
 قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ
 أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٦﴾
 اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ
 ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ
 مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٧﴾
 قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنِّي
 أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿٣٨﴾
 إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٩﴾
 أَلَّا تَعْلَمُوا عَلَىٰ وَاتُؤْنِي
 مُسْلِمِينَ ﴿٤٠﴾
 قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي
 فِي أَمْرِي ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

النمل ۲۷

النمل ۲۷

سیدھے راستے سے لڑا اب وہ راہ نہیں پاتے ﴿۳۳﴾
 کہ یوں نہیں کرتے سجدہ اس اللہ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزیں
 آسمانوں کی اور زمین کی اور جانتا ہے وہ باتیں جو
 تم چھپاتے ہو اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو؟ ﴿۳۴﴾
 وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے
 جو رب ہے عرش عظیم کا ﴿۳۵﴾
 سلیمانؑ نے کہا اب ہم دیکھیں گے کیا تو نے سچ کہا ہے
 یا ہے تو جھوٹ بولنے والوں میں سے؟ ﴿۳۶﴾
 لے جا میرا یہ خط اور ڈال دینا اسے ان لوگوں کی طرف
 پھر واپس آجانا اُن کے پاس سے اور دیکھنا
 وہ کیا جواب دیتے ہیں؟ ﴿۳۷﴾
 ملکہ بولی اے اہل دربار! صورت حال یہ ہے کہ
 بھیجا گیا ہے مجھے ایک نہایت اہم خط ﴿۳۸﴾
 وہ خط سلیمانؑ کی طرف سے ہے اور اس طرح شروع ہوتا ہے:
 اللہ کے نام سے جو رحمن ہے اور رحیم ہے ﴿۳۹﴾
 کہ نہ سرکشی کرو تم میرے مقابلہ میں اور حاضر ہو جاؤ میرے پاس
 ”مسلم“ یعنی فرمانبردار بن کر ﴿۴۰﴾
 ملکہ نے کہا اے اہل دربار! مشورہ دو مجھے
 میرے اس معاملہ میں، نہیں طے کرتی ہوں میں

أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ۝۳۱

کوئی معاملہ جب تک کہ نہ موجود ہو تم میرے پاس ۳۱

قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ ۝

وہ کہنے لگے کہ ہم طاقتور اور سخت جنگجو ہیں۔

وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرْ

لیکن اختیار آپ کے ہاتھ میں ہے سو آپ خود دیکھ لیں

مَاذَا تَأْمُرِينَ ۝۳۲

کہ آپ کو کیا فیصلہ کرنا ہے؟ ۳۲

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً

ملکہ کہنے لگی بلاشبہ بادشاہ جب داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں

أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْدَّةَ أَهْلِهَا

تو اجاڑ دیتے ہیں اسے اور کر دیتے ہیں وہاں کے عزت داروں کو

أَذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝۳۳

ذلیل اور ایسا ہی یہ بھی کریں گے ۳۳

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظِرَةٌ

اور میں بھیج رہی ہوں اُن کی طرف ایک ہدیہ پھر دیکھتی ہوں

بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ۝۳۴

کیا جواب لے کر پلٹتے ہیں سفیر ۳۴

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ

پھر جب آیا وہ (ملکہ کا سفیر) سلیمان کے پاس

قَالَ أَتُمِدُّوُنَّ بِمَالٍ

تو اُنہوں نے کہا کیا تم مدد کرنا چاہتے ہو میری مال سے؟

فَمَا آتَيْنَا اللَّهَ

سو تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ جو کچھ دے رکھا ہے مجھے اللہ نے

خَيْرٌ مِّمَّا آتَيْنَاكُمْ ۚ

وہ کہیں بہتر ہے اس سے جو اس نے تمہیں دیا ہے

بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ۝۳۵

مجھے اس کی ضرورت نہیں بلکہ تمہاری ہدیہ مبارک ہو ۳۵

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ

واپس جاؤ اُن کی طرف (جنہوں نے تمہیں بھیجا ہے)

فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ

ہم لے کر آئیں گے اُن پر ایسے لشکر کہ نہ مقابلہ کر سکیں وہ

بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا

اُن کا اور البتہ ضرور نکال دیں گے ہم ان کو وہاں سے

أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝۳۶

ذلیل کر کے اور وہ خوار ہو کر رہ جائیں گے ۳۶

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ

سلیمان نے کہا: اے اہل دربار! کون تم میں سے

يَا تَبْنِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ

يَأْتُوْنِي مُسْلِمِيْنَ ۝۳۸

قَالَ عِفْرِیْتُ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اَتِيْتُكَ

بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ؕ

وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيُّ اٰمِيْنٌ ۝۳۹

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ

اَنَا اَتِيْتُكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ

يَرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ؕ فَلَمَّا رَاَهُ

مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ

رَبِّيْ تَلِيْبُوْنِيْ

ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ؕ وَمَنْ

شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ؕ

وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝۴۰

قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا

عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْ

اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝۴۱

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيْلَ اهْكُذَا

عَرْشُكَ ؕ قَالَتْ كَاَنَّهُ هُوَ ؕ

وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا

لا سکتا ہے میرے پاس اس کا تخت اس سے پہلے کہ

وہ حاضر ہوں میرے حضور مطیع فرمان ہو کر ۝۳۸

عرض کیا ایک قوی ہیکل جن نے میں حاضر کر دوں گا آپ کے پاس

وہ تخت اس سے پہلے کہ آپ اٹھیں اپنی جگہ سے

اور یقیناً میں اس کی طاقت رکھتا ہوں اور امانت دار بھی ہوں ۝۳۹

کہا اس شخص نے جس کے پاس تھا کتاب کا علم

کہ میں لے آتا ہوں وہ تخت آپ کے پاس اس سے پہلے کہ

بھپکے آپ کی پلک۔ چنانچہ جب دیکھا سلیمانؑ نے اس تخت کو

رکھا ہوا اپنے پاس تو پکار اٹھے یہ فضل ہے

میرے رب کا۔ یہ اس لیے ہے تاکہ وہ مجھے آنتائے

کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں اور جو کوئی

شکر کرتا ہے تو درحقیقت وہ شکر کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے

اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو میرا رب بے نیاز اور بہت کیم ہے ۝۴۰

سلیمانؑ نے فرمایا کہ ناقابل شناخت بنا دو اس کے لیے

اس کا تخت ہم دیکھیں گے کہ کیا وہ صحیح بات تک پہنچتی ہے

یا ہے ان لوگوں میں سے جو راہ راست نہیں پاتے؟ ۝۴۱

پھر جب وہ حاضر ہوئی تو پوچھا گیا کیا ایسا ہی ہے

تمہارا تخت؟ کہنے لگی، یہ تو گویا وہی ہے

اور جان گئے تھے ہم تو (ساری بات) اس سے پہلے ہی

وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۳۳﴾

وَصَدَّهَا مَا

كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۳۴﴾

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا

رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً

وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي

وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ

صَالِحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ

فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۶﴾

قَالَ يَاقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ

بِالسَّيِّئَةِ ۚ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ

لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۷﴾

قَالُوا أَطِيعُوا نَا بِكَ وَبِمَنْ

اور ہو گئے تھے ہم مسلم یعنی مطیع فرمان ﴿۳۳﴾

اور روک رکھا تھا اُسے (مسلمان ہونے سے) ان معبودوں نے جن کو

وہ پوجتی تھی اللہ کے سوا۔ صورت حال یہ ہے کہ

وہ تھی ایک کافر قوم میں سے ﴿۳۴﴾

کہا گیا اس سے کہ داخل ہو جاؤ محل میں سو جب

دیکھا اُس نے اس (کے فرش) کو تو سمجھی وہ اُسے گہرا پانی

اور کھول دیں اپنی دونوں پنڈلیاں، سلیمانؑ نے فرمایا: یہ

ایک محل ہے جڑے ہوئے ہیں اس میں شیشے۔ وہ پکارا اٹھی

اے میرے مالک! بے شک میں ظلم کرتی رہی ہوں اپنی جان پر

اور میں تسلیم خم کرتی ہوں، سلیمانؑ کے ساتھ

اللہ رب العالمین کے حضور ﴿۳۵﴾

اور یقیناً بھیجا ہم نے رسول بنا کر ثمود کی طرف اُن کے بھائی

صالحؑ کو (اس حکم کے ساتھ کہ بندگی کرو اللہ کی، تو یکایک وہ

دو فریق بن گئے اور باہم جھگڑنے لگے ﴿۳۶﴾

صالحؑ نے کہا: اے میری قوم! کیوں جلدی مچاتے ہو تم

برائی کے لیے بھلائی سے پہلے؟

کیوں نہیں تم مغفرت طلب کرتے اللہ سے؟

شاید کہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۳۷﴾

کننے لگے: منحوس قدم پایا ہے ہم نے تمہیں اور اُن کو جو

مَعَكَ ؕ قَالَ ظَرُّكُمْ

عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ

قَوْمٌ تَفْتَنُونَ ﴿۴۶﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

وَلَا يَصْلِحُونَ ﴿۴۷﴾

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ

وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ

مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ

وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۴۸﴾

وَمَكْرُومًا مَكْرًا وَمَكْرَنَا

مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۹﴾

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ؕ

إِنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۰﴾

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ

بِمَا ظَلَمُوا ؕ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۵۱﴾

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ

آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۲﴾

تمہارے ساتھ ہیں۔ صالحؑ نے کہا تمہاری بدقسمتی تو

اللہ کے ہاں ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ تم

یہ لوگ ہو جو عذاب میں مبتلا ہو گے ﴿۴۶﴾

اور تھے اس شہر میں نو جتھے دار

جو فساد مچاتے رہتے تھے ملک میں

اور اصلاح کرنا نہیں چاہتے تھے ﴿۴۷﴾

انہوں نے کہا: قسم کھاؤ باہم اللہ کی کہ ہم شیخون ماریں گے صالحؑ

اور اس کے گھر والوں پر پھر ہم کہہ دیں گے اس کے ولی سے،

ہم موجود نہ تھے، اس کے خاندان کی ہلاکت کے موقع پر

اور ہم بالکل سچ کہتے ہیں ﴿۴۸﴾

اور چلے وہ ایک چال اور پھر چلے ہم بھی

ایک چال جس کی انہیں خبر ہی نہ ہوئی ﴿۴۹﴾

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام اُن کی چال کا،

یہ کہ ہم نے تباہ کر کے رکھ دیا اُن کو اور اُن کی ساری قوم کو ﴿۵۰﴾

سو یہ رہے اُن کے گھر جو دیہاں پڑے ہیں

اس ظلم کے نتیجہ میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ بے شک اس میں

ایک نشانِ عبرت ہے ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۵۱﴾

اور بچا لیا ہم نے ان لوگوں کو جو

ایمان لائے تھے اور اللہ سے ڈرتے رہتے تھے ﴿۵۲﴾

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

أَنْتَا تُونُ الْفَاحِشَةَ

وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝۵۴

أَيُّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً

مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝۵۵

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ

مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ

أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۝۵۶

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا

مِّنَ الْغَابِرِينَ ۝۵۷

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ

مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۝۵۸

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ

اضْطَفَىٰ اللَّهُ خَيْرُ

أَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۵۹

اور لوطؑ کو (یاد کرو) جب اس نے کہا اپنی قوم سے

یہ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ کرتے ہو بے حیائی کے کام

ایک دوسرے کو دکھاتے ہوئے ؟ ۵۴

کیا تم آتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لیے

بجائے عورتوں کے۔ حقیقت یہ ہے کہ تم

ایسے لوگ ہو جو سخت جہالت کا کام کرتے ہو ۵۵

سو نہ تھا جواب اس کی قوم کا

مگر یہ کہ کہنے لگے نکال دو آل لوطؑ کو

اپنی بستی سے کیونکہ یہ

ایسے لوگ ہیں جو پاکباز رہنا چاہتے ہیں ۵۶

سو بچا لیا ہم نے اُسے اور اُس کے گھر والوں کو

سوائے اُس کی بیوی کے، طے کر رکھا تھا ہم نے اس کے لیے

کہ (ہوگی) وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ۵۷

اور برساتی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری ثابت ہوئی

بارش ان لوگوں کے لیے جنہیں متنبہ کیا جا چکا تھا ۵۸

کہو! الحمد للہ۔

اور سلام ہو اللہ کے ان بندوں پر جنہیں

اس نے برگزیدہ بنایا (اُن سے پوچھو!) کیا اللہ بہتر ہے

یا وہ (معبود) جنہیں یہ لوگ شریک ٹھہراتے ہیں اس کا ؟ ۵۹

﴿ اَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ ﴾

وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ

فَاَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ

مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْبِتُوْا شَجَرَهَا ۚ

ءَالِهَةٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ

بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُوْنَ ۙ

اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا

وَجَعَلَ خِلَلَهَا اَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا

رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۚ

ءَالِهَةٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ

اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا

دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ

وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْاَرْضِ ۚ

ءَالِهَةٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ

قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۙ

اَمَّنْ يَهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۚ

بھلا وہ کون ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو

اور برسیا تمہارے لیے آسمان سے پانی؟ (وہ ہم میں)

پھر گائے ہم ہی نے اس کے ذریعہ سے باغات، رونق والے،

نہ تھا تمہارے بس میں کہ اگا سکتے تم اُن میں درخت،

کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو سیدھی راہ سے ہٹ کر چلے جا رہے ہیں ﴿۶۰﴾

بھلا کون ہے وہ جس نے بنایا زمین کو بجائے قرار

اور رواں کیے اس کے اندر دریا اور بنائے اس کے لیے

بوجھل پہاڑ اور حائل کر دیا پانی کے دو ذخیروں کے درمیان پردہ؟

کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

نہیں بلکہ ان کی اکثریت نادان ہے ﴿۶۱﴾

بھلا وہ کون ہے جو دُعائنتا ہے بے قرار کی جب

وہ اُسے پکارتے اور رفع کرتا ہے اس کی تکلیف

اور بناتا ہے تمہیں زمین کا خلیفہ؟

کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

تم لوگ کم ہی سوچتے سمجھتے ہو ﴿۶۲﴾

بھلا وہ کون ہے جو راستہ دکھاتا ہے تمہیں بر و بحر کی تاریکیوں میں؟

اور کون ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

خوشخبری دے کر لگے آگے اپنی رحمت کے؟

عَالَهُ مَعَ اللَّهِ ۝

تَعْلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۶۳

اَمَّنْ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۝

عَالَهُ مَعَ اللَّهِ ۝

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۶۴

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

الْغَيْبَ اِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ

اَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝۶۵

بَلِ ادْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۝۶۶

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا ۝۶۷

بَلْ هُمْ مِّنْهَا غَمُونَ ۝۶۸

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا اِذَا كُنَّا

تُرَابًا وَّ اَبَاؤُنَا اٰیٰتًا

لَمُخْرَجُونَ ۝۶۹

لَقَدْ وَعَدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاَبَاؤُنَا

مِّنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَا اِلَّا

اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ ۝۷۰

قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوا

کیا کوئی (اور) معبود ہے ساتھ اللہ کے (شریک ان کاموں میں)؟

بہت بلند ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۝۶۳

بھلا وہ کون ہے جو ابتدا کرتا ہے خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟

اور کون ہے جو رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے؟

کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

کہو! لاؤ تم اپنی دلیل، اگر ہو تم سچے ۝۶۴

ان سے کہو، نہیں جانتا جو بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں،

غیب کو سوائے اللہ کے اور نہیں جانتے وہ تو یہ بھی

کہ کب دوبارہ اٹھائے جائیں گے وہ ۝۶۵

بلکہ گم ہو گیا ہے اُن کا علم ہی آخرت کے معاملہ میں۔

نہیں بلکہ وہ تو شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں۔

نہیں بلکہ وہ اُس سے اندھے بنے ہوئے ہیں ۝۶۶

اور کہتے ہیں یہ لوگ جو منکر میں کیا جب ہو جائیں گے ہم

مٹی اور ہمارے باپ دادا بھی تو کیا واقعی ہمیں

نکالا جائے گا (قبروں سے)؟ ۝۶۹

بلاشبہ دھمکی دی گئی تھی ایسی ہی ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی

اس سے پہلے (لیکن) نہیں ہیں یہ باتیں مگر

افسانے پہلے لوگوں کے ۝۷۰

کہو! چلو پھرو زمین میں اور دیکھو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ

مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ

اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧١﴾

قُلْ عَسَى اَنْ يَكُوْنَ رَدْفٌ لَّكُمْ

بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَبَعْلَمُ

مَا تَكُنُّ صُدُورُهُمْ

وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ

أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾

وَإِنَّهُ لَهْدَى

وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ

کیا ہوا انجام مجرموں کا؟ ﴿۶۹﴾

اور (اے نبی) نہ رنج کرو ان (کے حال) پر اور نہ دل تنگ ہو

ان چالوں سے جو یہ چل رہے ہیں ﴿۷۰﴾

اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کب پوری ہوگی یہ دھمکی،

اگر ہو تم سچے ﴿۷۱﴾

کہو! بہت ممکن ہے کہ لگا ہوا ہو پیچھے ہی تمہارے

کچھ حصہ اس (عذاب) کا جس کے لیے تم جلدی مچا رہے ہو ﴿۷۲﴾

اور بے شک تیرا رب بڑا فضل فرمانے والا ہے لوگوں پر

لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ﴿۷۳﴾

اور بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے

اس کو جو چھپائے ہوئے ہیں اُن کے سینے

اور اُسے بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۷۴﴾

اور نہیں ہے کوئی پوشیدہ چیز آسمان میں اور زمین میں

مگر وہ درج ہے ایک واضح کتاب میں ﴿۷۵﴾

بلاشبہ یہ قرآن بیان کرتا ہے، بنی اسرائیل کے سامنے

ان باتوں میں سے اکثر (کی حقیقت) جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں ﴿۷۶﴾

اور واقعہ یہ ہے کہ یہ (قرآن) بڑی ہدایت

اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے ﴿۷۷﴾

بلاشبہ تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان لوگوں کے درمیان اپنے حکم سے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝۷۸

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝۷۹
إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ

الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۸۰

وَمَا أَنْتَ بِهَادِيَ الْعُيَّى عَنْ ضَلَلَتِهِمْ ۝

إِنْ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ

بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝۸۱

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا

لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۝

إِنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝۸۲

وَيَوْمَ نُخْشِرُهُمْ كُلِّ أُمَّةٍ

فَوَجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا

فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۸۳

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا

قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي

وَلَمْ تُحِبُّوا بِهَا عِلْمًا

أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۸۴

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا

فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۝۸۵

اور وہی ہے زبردست اور سب کچھ جاننے والا ۝۷۸

سو اے نبی! بھروسہ کر تو اللہ پر، بے شک تم صریح حق پر ہو ۝۷۹

بے شک تم نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ تم سنا سکتے ہو بہروں کو،

اپنی پکار جبکہ وہ بھاگے جا رہے ہوں پیٹھ پھیر کر ۝۸۰

اور نہ تم راہ دکھا سکتے ہو اندھوں کو ان کی گمراہی سے نکال کر۔

نہیں سنا سکتے تم مگر انہی لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں

ہماری آیات پر اور پھر وہ فرمانبردار بن جاتے ہیں ۝۸۱

اور جب آپہنچے گا ہماری بات پورا ہونے کا وقت اُن پر تو نکالیں گے ہم

اُن کے لیے ایک جانور زمین سے جو باتیں کہے گا ان سے

اس لیے کہ لوگ ہماری آیات کا یقین نہیں کرتے تھے ۝۸۲

اور جس دن گھیر گھا کر لائیں گے ہم ہر امت میں سے

ایک گروہ ان کا جو جھٹلایا کرتا تھا ہماری آیات کو

پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ۝۸۳

یہاں تک کہ جب آجائیں گے سب

تو پوچھے گا اُن کا رب: کیا تم نے جھٹلایا تھا میری آیات کو؟

حالانکہ نہ احاطہ کیا تھا تم نے اُن کا علمی لحاظ سے

یہ نہیں تو پھر اور کیا کرتے رہے تم؟ ۝۸۴

اور پوری ہو جائے گی ہماری بات اُن پر اُس ظلم کے سبب جو وہ کرتے رہے

سو اس وقت وہ کوئی بات نہ بنا سکیں گے ۝۸۵

الْحَرِيرُوا أَنَا جَعَلْنَا الْبِلَّ
 لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارُ مُبْصِرًا
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
 لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۸۷﴾
 وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ
 فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
 وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ
 شَاءَ اللَّهُ ۚ وَكُلُّ
 أَتَوْهُ ذَخِيرِينَ ﴿۸۸﴾
 وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا
 جَامِدَةً وَهِيَ ثَمَرٌ
 مِّمَّا السَّحَابُ صُنْعَ اللَّهِ
 الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ
 إِنَّهُ خَبِيرٌ
 بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿۸۹﴾
 مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ
 فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا
 وَهُمْ مِّنْ فَرَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ﴿۹۰﴾
 وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے ہی بنایا ہے رات کو
 تاکہ سکون حاصل کریں یہ اس میں اور دن کو روشن کیا۔
 بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں
 ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۸۷﴾
 اور جس دن بھونکا جائے گا صور
 تو ہول کھا جائیں گے، سب جو ہیں آسمانوں میں،
 اور جو ہیں زمین میں۔ سوائے ان کے وہ جن کو
 چاہے اللہ اور سب
 حاضر ہوں گے اس کے حضور، عاجزی کے ساتھ ﴿۸۸﴾
 اور دیکھو گے تم پہاڑوں کو تو ایسا گمان ہوگا تمہیں کہ وہ
 جمے ہوئے ہیں حالانکہ وہ چل رہے ہوں گے
 جیسے بادل چلتے ہیں، یہ کرشمہ ہے اس اللہ کا
 جس نے حکمت کے ساتھ استوار کیا ہر چیز کو۔
 بے شک وہ باخبر ہے
 ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ﴿۸۹﴾
 جو لے کر آئے گا بھلائی
 تو اسے ملے گا (صلہ) بہتر اس سے
 اور یہ لوگ اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے ﴿۹۰﴾
 اور جو لے ہوئے آئے گا بُرائی (شرک)

فَكَبِتَتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ

هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۰﴾

إِنَّمَا أَهَرْتُ

أَنْ أَعْبُدَ

رَبِّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي

حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ذِ

وَأَهَرْتُ أَنْ

أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۱﴾

وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ

فَمِنْ اهْتَدَى

فَاتَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ

وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا

مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۹۲﴾

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

سَبِّحُكُمْ

إِنِّي فَتَعْرِفُونَهَا

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾

تو وہ اذندھے منہ ڈالے جائیں گے آگ میں۔

(کہا جائے گا) نہیں بدلہ مل رہا ہے تم کو مگر

ویسا ہی جیسے عمل تم کرتے رہے ﴿۹۰﴾

اصل بات یہ ہے کہ بس حکم دیا گیا ہے مجھے تو

کہ عبادت کروں میں

اس شہر (مکہ) کے رب کی جس نے

محترم بنا دیا ہے اُسے اور جو مالک ہے ہر چیز کا۔

اور یہ بھی حکم دیا گیا ہے مجھے کہ

بن کر رہوں میں اطاعت شعار ﴿۹۱﴾

اور یہ کہ میں پڑھ کر سناؤں قرآن

پس جو ہدایت اختیار کرے گا

سو وہ تو ہدایت اختیار کرے گا اپنے ہی فائدہ کے لیے

اور جو گمراہ ہوگا تو کہہ دو! میں تو بس ہوں

ان لوگوں میں سے جن کا کام خبردار کرنا ہے ﴿۹۲﴾

اور کہو! تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں،

وہ عنقریب دکھائے گا تمہیں

اپنی نشانیاں پھر تم انہیں پہچان بھی لو گے۔

اور نہیں ہے تمہارا رب بے خبر

ان اعمال سے جو تم کرتے ہو ﴿۹۳﴾

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ (۲۸) آیاتہا ۸۸ رکوعاتہا ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طسم ①

ط-سین-میم ①

تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

یہ آیات میں ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف صاف بیان کرتی ہے ②

نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ

سناتے ہیں ہم تمہیں کچھ حالات موسیٰ اور فرعون کے

بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ

بال ٹھیک ٹھیک ایسے لوگوں کے فائدے کے لیے

يُؤْمِنُونَ ③

جو ایمان لائیں ③

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ

واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے سرکشی کی زمین میں

وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا

اور تقسیم کر دیا تھا اس کے باشندوں کو گروہوں میں

يَسْتَضِعُّ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَذَّيْبُ

ذیل کرتا تھا ایک گروہ کو ان میں سے قتل کرتا تھا

أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ④

ان کے بیٹوں کو اور زندہ بنے دیتا تھا ان کی عورتوں کو

إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْهِدِينَ ⑤

بے شک وہ تھا مفسد لوگوں میں سے ⑤

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ

اور ہمارا ارادہ تھا کہ احسان کریں ہم ان پر جو

اسْتَضَعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ

ذیل کر کے رکھے گئے تھے زمین میں اور بنائیں انہیں

أُمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ⑥

پیشوا اور بنائیں انہی کو وارث (سلطنت کا) ⑥

وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي

اور اقتدار بخشیں ان کو زمین میں اور دکھلائیں

فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا

فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑥

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ

فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ فَالْقِيهِ

فِي الْبَيْمِ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ

إِنَّا رَأَوْنَاهُ إِلَيْكَ

وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑦

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ

لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۚ إِنَّ فِرْعَوْنَ

وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ⑧

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنٍ

لِي وَلَكَ ۚ لَا تَقْتُلُوهُ ۖ عَسَىٰ

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑨

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاءَ

إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا

أَنْ رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا

لَتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۚ

فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ

ان کے ہاتھوں وہی کچھ جس سے وہ ڈرتے تھے ⑥

چنانچہ وحی بھی ہم نے موسیٰ کی ماں کو کہ دودھ پلاتی رہ اُسے

پھر جب خطرہ ہو تجھے اس کی جان کا تو ڈال دینا اُسے

دریا میں اور نہ خوف کھانا اور نہ غم کھانا،

یقیناً ہم واپس لے آئیں گے اُسے تیرے پاس،

اور بنائیں گے اُسے رسول ⑦

آخر کار اٹھالیا اُسے فرعون کے گھر والوں نے تاکہ ہو وہ

ان کے لیے دشمن اور باعثِ رنج۔ بے شک فرعون

اور ہامان اور ان کے لشکر تھے غلط کار (اپنی تدبیریں)، ⑧

اور کہا فرعون کی بیوی نے آنکھوں کی ٹھنڈک ہے یہ،

میرے لیے اور تیرے لیے، اسے قتل نہ کرنا، بہت ممکن ہے

کہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا بنالیں ہم اسے بیٹا

اور وہ (یہ کہتے وقت انجام سے) بے خبر تھے ⑨

اور ہو گیا دل موسیٰ کی ماں کا بے قرار،

اس قدر کہ قریب تھا کہ وہ ظاہر کر دے اس راز کو اگر نہ

مضبوط کر دیتے ہم اس کے دل کو

تاکہ وہ (ہمارے وعدہ پر ایمان لے آئے) ⑩

اور کہا اس نے موسیٰ کی بہن سے کہ پیچھے پیچھے چلتی جا اس کے

سو وہ دیکھتی رہی اُسے ایک طرف ہو کر

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ

مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ

وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۝

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ

كَيْ تَقْرَ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ

وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ

أَنبَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ

نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ

غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ

فِيهَا رَجُلَيْنِ يَتَتَلَّيْنِ

هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا

مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتِغَاثَهُ الَّذِي

مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۝

فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۝

اس طرح کہ انہیں خبر تک نہ ہوئی ۝

اور حرام کر دیے تھے ہم نے موسیٰؑ پر دودھ پلانے والیوں کے دودھ

پیلے ہی، یہ حال دیکھ کر کہا موسیٰؑ کی بہن نے، کیا میں بتاؤں تمہیں

ایسا گھرانہ جو اس کی پرورش کر سکے تمہارے لیے

اور وہ ہوں اس کے خیر خواہ بھی ۝

اس طرح لوٹا دیا ہم نے اُسے اُس کی ماں کے پاس

تاکہ ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور وہ غمگین نہ ہو

اور تاکہ جان لے کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے

لیکن اکثر لوگ (یہ بات) نہیں جانتے ۝

اور جب پہنچے موسیٰؑ اپنی بھرتی پر جوانی کو اور ان کا نشوونما مکمل ہو گیا

تو عطا کی ہم نے اُسے حکمت اور علم اور ایسی ہی

جزا دیتے ہیں ہم اعلیٰ اور معیاری کام کرنے والوں کو ۝

اور داخل ہوئے موسیٰؑ شہر میں ایسے وقت جب کہ

غافل تھے شہر والے تو دیکھا انہوں نے

وہاں دو اشخاص کو جو آپس میں لڑ رہے تھے،

یہ (ایک) اُن کی اپنی قوم کا تھا اور یہ (دوسرا)

اس کے دشمنوں میں سے تھا۔ سو مدد طلب کی اُس نے جو

اس کی قوم کا تھا اس کے مقابلہ میں جو اس کا دشمن تھا

تو گھونسا مارا اُسے موسیٰؑ نے اور اس کا کام تمام کر دیا،

قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ⑩

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ

نَفْسِي فَاعْفُرْ لِي

فَعَفَرَلَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑪

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

فَلَنْ أَكُونُ

ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ⑫

فَاصْبِرْ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا

يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي

اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۚ

قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ⑬

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي

هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا ۖ قَالَ يَمْوَسَّى

أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ

نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۖ إِنْ تُرِيدُ

إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ

وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ⑭

موسیٰ بول اٹھے کہ یہ شیطان کا ہے۔

بے شک ہے شیطان کھلا دشمن اور صریح گمراہ کرنے والا ⑩

عرض کیا: اے میرے رب! بے شک میں نے ظلم کر ڈالا ہے

اپنے آپ پر سو تو مجھے معاف فرما دے

چنانچہ اللہ نے معاف کر دیا اُسے، درحقیقت وہی ہے

معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ⑪

عرض کیا: اے میرے رب! یہ جو احسان کیا ہے تو نے مجھ پر

لہذا میں ہرگز نہ بنوں گا

مددگار مجرموں کا ⑫

پھر صبح سویرے آئے وہ شہر میں ڈرتے ہوئے

اور خطرہ بھانپتے ہوئے تو دیکھا کہ وہی شخص جس نے

مدد کے لیے پکارا تھا کل، آواز دے رہا ہے انہیں۔

کہا اس سے موسیٰ نے یقیناً تو بڑا ہی گمراہ ہے ⑬

پھر جب ارادہ کیا موسیٰ نے کہ پکڑیں اس کو

جو دشمن تھا دونوں کا تو وہ پکارا اٹھا: اے موسیٰ

کیا تم چاہتے ہو کہ قتل کر دو مجھے جیسے تم نے قتل کر دیا تھا

ایک انسان کو کل؟ نہیں چاہتے ہو تم

مگر یہ کہ بن کر رہو جبار اس سرزمین میں

اور نہیں چاہتے تم کہ ہو اصلاح کرنے والوں میں سے ⑭

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ

لَيْسَعِي زَقَالَ يَمُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ

يَا تَمْرُونَ بِكَ لَيَقْتُلُوكَ

فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝۲۰

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا

يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ

نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۲۱

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلَقَّاهُ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ

رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۲۲

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ

أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۖ

وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ

تَذُودَنِ قَالَ

مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا

لَا نَسْقِي

حَتَّىٰ يَصْدِرَ الرِّعَاءُ ۖ

وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝۲۳

فَسَقَىٰ لَهُمَا

ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ

اور آیا ایک شخص شہر کے پہلے سرے سے

دوڑتا ہوا، بولا: اے موسیٰ! یقیناً سرداران قوم

سازش کر رہے ہیں تمہارے بارے میں تاکہ تمہیں قتل کر دیں

سونکل جاؤ (یہاں سے) یقین رکھو میں تمہارا خیر خواہ ہوں ۝۲۰

سونکل کھڑے ہوئے موسیٰ وہاں سے ڈرتے ڈرتے

ٹوہ لیتے ہوئے — دُعائیں اے میرے مالک!

بچالے تو مجھے ظالم لوگوں سے ۝۲۱

اور جب رخ کیا موسیٰ نے مدین کا تودل میں کہا، اُمید ہے

کہ میرا رب مجھے ڈال دے گا سیدھے راستے پر ۝۲۲

اور جب پہنچے مدین کے کنویں پر تو پایا وہاں

لوگوں کی ایک جماعت کو کہ پانی پلا رہے تھے (اپنے جانوروں کو)

اور دیکھا موسیٰ نے اُن سے الگ ایک طرف دو عورتوں کو

جو اپنی بکریوں کو روکے کھڑی تھیں، پوچھا

تمہیں کیا پریشانی ہے؟ اُنہوں نے کہا:

ہم نہیں پلا سکتیں پانی (اپنے جانوروں کو)

جب تک کہ نہ نکال لے جائیں اپنے جانوروں کو چرواہے

اور ہمارے والد، بہت بوڑھے ہیں ۝۲۳

سو پانی پلا دیا موسیٰ نے ان دونوں کے جانوروں کو

پھر پیچھے جا بیٹھے سایے میں اور دُعائی اے میرے رب!

إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ

مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿۲۳﴾

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي

عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ أَبِي

يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا

سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا

جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ

الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ ۚ

نَجَّوْتُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ

إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَأْجَرْتَ

الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿۲۶﴾

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ

إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ

تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَاجٌ ۖ

فَإِنْ أَنْسَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ

سِتْرًا ۚ إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۷﴾

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۚ

بلاشبہ جو کچھ تو نازل فرمائے میرے لیے

از قسیم خیر (میں اس کا) محتاج ہوں ﴿۲۳﴾

پھر آئی اس کے پاس دونوں میں سے ایک چلتی ہوئی

شرماتی لجاتی اور کہنے لگی: بات یہ ہے کہ میرے والد

تم کو بلارہے ہیں تاکہ دیں تمہیں اجر اس کا جو

پانی پلایا تھا تم نے ہمارے جانوروں کو، پھر جب

آئے اُن کے پاس موسیٰ اور بیان کیا اُن کے سامنے

سارا واقعہ تو انہوں نے کہا: نہ ڈرو،

بچ نکلے ہو تم ظالم لوگوں سے ﴿۲۵﴾

کہا: اُن میں سے ایک نے اباجان! ملازم رکھ لیجیے اسے

اس لیے کہ بہترین ملازم وہی ہو سکتا ہے جو

طاقتور اور امانت دار ہو ﴿۲۶﴾

انہوں نے کہا میں چاہتا ہوں کہ نکاح کر دوں تمہارا

اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کے ساتھ اس شرط پر کہ

ملازمت کرو تم میری آٹھ سال۔

پھر اگر تم پورے کرو دس سال تو یہ تم پر موقوف ہے،

اور نہیں چاہتا میں کہ تکلیف میں ڈالوں تمہیں۔

ضرور پاؤ گے تم مجھے انشاء اللہ نیک لوگوں میں سے ﴿۲۷﴾

کہا موسیٰ نے یہ بات طے پاگئی میرے اور آپ کے درمیان،

أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا

نَقُولُ وَكِيلٌ ۝۲۸

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ

وَسَارَ بِأَهْلِهِ النَّسْ

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ

امْكُنُوا إِنِّي انْتُتُ نَارًا

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ

أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ

لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝۲۹

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ

فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ

أَنْ يُمُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۳۰

وَ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا

تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى

مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۝ يُمُوسَى أَقْبِلْ

وَلَا تَخَفْ ۚ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ۝۳۱

أَسْلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْجُجُ

دونوں مدتوں میں سے جو بھی پوری کرلوں میں

تو نہ ہو کوئی زیادتی مجھ پر اور اللہ اس بات پر جو

ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ہے ۝۲۸

غرض جب پوری کر لی موسیٰ نے مدت

اور لے کر چلے اپنے گھر والوں کو تو دیکھی انہوں نے

طور کی جانب آگ تو کہا اپنے گھر والوں سے

ذرا ٹھہرو میں نے دیکھی ہے آگ،

شاید کہ لے آؤں میں تمہارے لیے وہاں سے کوئی خبر

یا کوئی انگارہ آگ کا (لے آؤں،

تاکہ تم تاپ سکو ۝۲۹)

پھر جب پہنچے موسیٰ وہاں تو پکارا گیا وادی کے دائیں کنارے پر

اُس مبارک خطہ میں ایک درخت سے

کہ اے موسیٰ! بے شک میں ہی ہوں اللہ

جو رب ہے سب جہانوں کا ۝۳۰

اور یہ بھی (ارشاد ہوا) کہ پھینکو اپنی لاٹھی سو جب دیکھا اُسے

لہراتا ہوا گویا کہ وہ سانپ ہے تو بھاگ اٹھے موسیٰ

پیٹھ موڑ کر اور مڑ کر بھی نہ دیکھا (ارشاد ہوا) اے موسیٰ! آگے بڑھو

اور نہ ڈرو یقیناً تم محفوظ ہو ۝۳۱

ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ

بَيضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ زَوَّاجْتُمْ إِلَيْكَ
 جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ
 بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ
 إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
 إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٣٦﴾
 قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ
 نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٧﴾
 وَاخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَى مِنِّي
 لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ
 رَدًّا يُصَدِّقُنِي
 إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٨﴾
 قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ
 بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكَ سُلْطَانًا
 فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا
 بِأَيَّتِنَا أَنْتُمْ
 وَمِنْ أَتْبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ﴿٣٩﴾
 فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ
 قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَى
 وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا

چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے اور نہ بھینچ لو
 اپنا بازو خوف سے بچنے کے لیے، پس یہ دونوں
 دو نشانیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے،
 فرعون اور اس کے درباریوں کے (سامنے پیش کرنے کے لیے)۔
 یقیناً وہ لوگ ہیں بڑے نافرمان ﴿۳۶﴾
 عرض کیا اے میرے رب! بات یہ ہے کہ میں قتل کر چکا ہوں اُن کا
 ایک آدمی سوئیں ڈرتا ہوں کہ وہ قتل کر دیں گے مجھے ﴿۳۷﴾
 اور میرا بھائی ہارون، وہ ہے زیادہ فصیح مجھ سے
 زبان کے لحاظ سے سو رسول بنادے اُسے میرے ساتھ
 بطور مددگار تاکہ وہ میری تصدیق کرے،
 میں ڈرتا ہوں کہ جھٹلائیں گے وہ مجھے ﴿۳۸﴾
 ارشاد ہوا، ہم مضبوط کیے دیتے ہیں تمہارے بازو
 تمہارے بھائی سے اور عطا کریں گے تمہیں ایسی قوت
 کہ نہ پہنچا سکیں گے وہ (کچھ نقصان) تم دونوں کو،
 بسبب ہمارے معجزات کے، تم دونوں
 اور جو تمہاری پیروی کریں گے غالب ہو کر رہیں گے ﴿۳۹﴾
 سو جب آئے اُن کے پاس موسیٰ ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر
 تو انہوں نے کہا نہیں ہے یہ مگر جادو گھڑا ہوا
 اور نہیں سنیں ہم نے ایسی باتیں

فِي اَبَائِنَا الْاَوَّلِينَ ۝

وَقَالَ مُوسٰى رَبِّىْٓ اَعْلَمْ

بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ

وَمَنْ تَكُوْنُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِۙ

اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلٰٓءِکَةُ مَا عَلِمْتُ

لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِىْ ؕ فَاقْضٰٓىٓ لِّیْ بِهَا مِّنْ

عَلٰی الطَّیْنِ فَاَجْعَلْ لِّیْ صَرْحًا

لَّعَلِّیْٓ اَطَّلِعُ اِلٰی اِلٰهٍ مُّوسٰى ؕ

وَرٰىنِیْ لَا ظَنُّهُ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ ۝

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِی الْاَرْضِ

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُوْٓا اَنَّهُمْ

اِلٰیْنَا لَا یَرْجِعُوْنَ ۝

فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدُهٗ

فَنَبَذْنٰهُمْ فِی الْبَیْمِۙ فَاَنْظُرْ

کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِیْنَ ۝

وَجَعَلْنٰهُمْ اٰیَمَةً یَّدْعُوْنَ

اِلٰی النَّارِ ۚ وَیَوْمَ الْقِیٰمَةِ

لَا یُنصَرُوْنَ ۝

(کبھی) اپنے آباؤ اجداد کے زمانہ میں بھی ۝

اور کہا موسیٰ نے میرا رب بہتر جانتا ہے

کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اس کی طرف سے

اور یہ کہ کس کو طے گا آخرت کا گھر۔

حق یہ ہے کہ کبھی فلاح نہیں پاتے ظالم لوگ ۝

اور کہا فرعون نے: اے اہل دربار! میرے علم میں تو نہیں ہے

تمہارا کوئی خدا میرے سوا، سواگ دہکاؤ میرے واسطے اے ہامان!

گارے پر (اینٹ پکانے کے لیے) اور بناؤ میرے لیے ایک اونچا محل

شاید کہ میں دیکھ سکوں الہ موسیٰ کو

اور دراصل میرا خیال تو یہ ہے کہ وہ ہے ہی مجھوٹا ۝

اور بڑائی کا گھنڈ کیا اس نے اور اس کے لشکروں نے زمین میں

ناحق اور یہ سمجھ رکھا تھا انہوں نے کہ وہ

ہماری طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے ۝

آخر کار کپڑا ہمارے اُسے اور اس کے لشکروں کو

اور پھینک دیا انہیں سمندر میں، سودیکھ لو:

کیا ہوا انجام ظالموں کا؟ ۝

اور بنا دیا تھا، ہم نے انہیں ایسے پیشوا جو دعوت دیتے تھے

جہنم کی طرف اور قیامت کے دن

نہیں پہنچے گی انہیں مدد کسی کی طرف سے) ۝

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝۴۶

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِن بَعْدِ مَا

أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ

بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى

وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۴۷

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ

إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ

وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝۴۸

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ

عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا

فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ

وَلَكِنَّا كُنَّا هُمْ سُلَيْمِينَ ۝۴۹

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا

وَلَكِن رَّحِمَةً

مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

مَّا أَتَتْهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ

لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۵۰

وَلَوْلَا أَن تَصِيبَهُم مُّصِيبَةٌ

اور لگا دی ہے ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں لعنت،

اور روز قیامت بھی ہوں گے وہ اللہ کی رحمت سے دور اور ذلیل و خوار ۴۶

اور بے شک عطا کی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب اس کے بعد کہ

ہلاک کر چکے تھے ہم بہت سی پہلی نسلوں کو،

(ایسی کتاب جس میں بصیرتیں تھیں لوگوں کے لیے اور ہدایت

اور رحمت تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۴۷)

اور اے محمد! تم موجود نہ تھے (وادی طور کی) مغربی جانب

جب عطا کیا تھا ہم نے موسیٰ کو فرمان شریعت

اور نہ تھے تم شامل مشاہدہ کرنے والوں میں ۴۸)

بات یہ ہے کہ پیدا کیں ہم نے بہت سی نسلیں پھر گزر گیا

ان پر ایک طویل زمانہ۔ جبکہ نہ تھے تم رہنے والے

اہل مدین کے درمیان کہ پڑھ کر سناتے ان کو ہماری آیات۔

بلکہ ہمیں (تم کو) رسول بنا کر بھیجنا تھا ۴۹)

اور نہ تھے تم موجود جانب طور جب پکارا تھا ہم نے (موسیٰ کو

لیکن (یہ خبریں جو دی جا رہی ہیں) رحمت کی بنا پر ہیں

تمہارے رب کی طرف سے تاکہ تم متنبہ کرو ان لوگوں کو

نہیں آیا جن کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا تم سے پہلے

شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں ۵۰)

اور اس لیے بھی کہ ایسا نہ ہو کہ جب آپڑے اُن پر کوئی مصیبت

بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ

فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا اَرْسَلْتَ

اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ

وَنَكُوْنُ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۴۵

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا

قَالُوا لَوْلَا اُوْتِيَ مِثْلَ مَا

اُوْتِيَ مُوسٰى ؕ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا

بِمَا اُوْتِيَ مُوسٰى مِنْ قَبْلُ

قَالُوا سِحْرٌ تَظَاهَرَا۟

وَقَالُوْا اِنَّا بِكُلِّ كَفْرٍۭوَن ۝۴۶

قُلْ فَاَنْتُمْ بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ

هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَا۟

اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۴۷

فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكَ فَاَعْلَمْ

اَنْتُمْ بِاَتِّبِعُوْنَ اَهْوَا۟ءَهُمْ ؕ

وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ

هَوٰٓءَهُ بِغَيْرِ هُدٰى مِّنَ اللّٰهِ ؕ

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۴۸

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمْ

بسبب ان (کرتوتوں) کے جو آگے بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ

تو کہیں وہ اے ہمارے رب! کیوں نہ بھیجا تو نے

ہماری طرف کوئی رسول کہ ہم پیروی کرتے تیری آیات کی

اور ہو جاتے مومنوں میں سے ۴۵

پھر جب آیا ان کے پاس حق (قرآن)، ہماری طرف سے

تو کہنے لگے، کیوں نہیں دیا گیا اُسے بھی وہی کچھ جو

دیا گیا تھا موسیٰ کو۔ تو کیا انہوں نے انکار نہیں کیا تھا

اس کا جو دیا گیا تھا موسیٰ کو پہلے؟

کہا تھا، یہ دونوں جانو ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں

اور کہتے تھے ہم تو سب کا انکار کرتے ہیں ۴۶

کہہ دیجیے اچھا تو لاؤ تم کوئی کتاب اللہ کی طرف سے

جو زیادہ ہدایت والی ہو ان دونوں کتابوں سے

تاکہ میں اُس کی پیروی کروں اگر ہو تم سچے ۴۷

پھر اگر یہ نہ پورا کر سکیں تمہارا مطالبہ تو جان لو کہ

درحقیقت وہ پیروی کر رہے ہیں اپنی خواہشاتِ نفس کی۔

اور کون شخص بڑا گمراہ ہے اُس سے جو پیروی کرے

اپنی خواہشاتِ نفس کی اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر۔

بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ۴۸

اور یقیناً پے درپے پہنچا چکے ہیں ہم انہیں

الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝
 الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ
 هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝
 وَإِذَا بُتِلَى عَلَيْهِمْ قَالَوْا
 أَمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ
 مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا
 مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝
 أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ
 بِمَا صَبَرُوا وَبِذَرُّوا
 بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا
 رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝
 وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا
 عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا
 وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ زَسَلْمٌ عَلَيْكُمْ
 لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ۝
 إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ
 وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ
 وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝
 وَقَالُوا إِنَّا نَنْبِيعُ الْهُدَى

یہ ہدایت کی بات تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۵۱
 وہ لوگ جنہیں عطا کی تھی ہم نے کتاب اس سے پہلے
 وہ اس پر ایمان لاتے ہیں ۵۲
 اور جب سنایا جاتا ہے (یہ کلام) اُن کو تو کہتے ہیں؛
 ایمان لائے ہم اس پر یقیناً یہ حق ہے
 ہمارے رب کی طرف سے ہم تو تھے ہی،
 اس سے پہلے فرمانبردار ۵۳
 یہ وہ لوگ ہیں کہ دیا جائے گا انہیں اُن کا اجر دوبار
 بسبب اُن کی ثابت قدمی کے اور دفع کرتے ہیں وہ
 بھلائی کے ذریعہ سے بُرائی کو اور اس میں سے جو
 ہم نے انہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں ۵۴
 اور جب سُنتے ہیں کوئی بے ہودہ بات تو کنار کش ہو جاتے ہیں
 اس سے اور کہتے ہیں: ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل
 اور تمہارے لیے ہیں تمہارے عمل، (ہماری طرف سے تم کو سلام
 نہیں پسند کرتے ہم (طریقہ) جاہلوں کا ۵۵
 بلاشبہ تم (اے نبی) نہیں ہدایت دے سکتے جسے چاہو
 لیکن اللہ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے
 اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو ۵۶
 اور وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم نے پیروی اختیار کر لی ہدایت کی

مَعَكَ نَتَخَطَّفُ مِنْ اَرْضِنَا
 اَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا اِمْنًا
 يُجْبَىٰ اِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ
 رَّزَقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلٰكِنْ
 اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۵۷
 وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ
 بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا، فَنِلَكَ
 مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ
 اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِيْنَ ۝۵۸
 وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ
 حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْ اُمَمٍ رَّسُوْلًا
 يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰیٰتِنَا
 وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ
 اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ۝۵۹
 وَمَا اَوْثَقْنٰكُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ
 الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزَيۡنَتُهَا
 وَمَا عِنۡدَ اللّٰهِ خَيْرٌ
 وَّ اَبْقٰى ۝ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۶۰
 اَفَمَنۢ وَعَدۡنَاهُ وَعَدًا حَسَنًا

تیرے ساتھ تو اچک لیے جائیں گے ہم اپنی سرزمین سے۔
 کیا نہیں جگہ دی ہم نے انہیں حرم میں جو امن والی ہے
 کہ کھینچے چلے آتے ہیں اُس کی طرف پھل ہر قسم کے
 بطور رزق ہماری طرف سے لیکن
 ان میں سے بہت سے لوگ نہیں جانتے ۵۷
 اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم، بستیاں
 کہ جو اتر گئی تھیں اپنی معیشت پر سویہ رہے
 اُن کے مسکن، جو نہ آباد ہوئے ان کے بعد
 مگر بہت کم، اور ہو کر رہے (بالآخر) ہم ہی اُن کے وارث ۵۸
 اور نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا بستیوں کو
 جب تک کہ نہ بھیج لے ان کے مرکز میں کوئی رسول
 جو پڑھ کر سنائے انہیں ہماری آیات
 اور نہیں ہیں ہم ہلاک کرنے والے بستیوں کو
 مگر اس صورت میں کہ اُن کے رہنے والے ظالم ہوں ۵۹
 اور جو بھی دی گئی ہے تم کو کوئی چیز سو وہ ساز و سامان ہے
 دنیاوی زندگی کا اور اُس کی زینت ہے
 اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے
 اور باقی رہنے والا ہے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۶۰
 بھلا وہ شخص جس سے وعدہ کیا ہو ہم نے اچھا وعدہ

فَهُوَ لَا قِيَّةَ كَمَنْ

مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿۶۱﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ

شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۶۲﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا

أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا

تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ

مَا كَانُوا إِلَّا نَارًا يَعْبُدُونَ ﴿۶۳﴾

وَقَبِيلٌ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ

وَرَأَوْا الْعَذَابَ

لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۶۴﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ

مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۵﴾

فَعَبِّتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ

فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۶۶﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

اور وہ اُسے پانے والا ہو اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے

جسے دیا ہو ہم نے ساز و سامان دُنیاوی زندگی کا

پھر وہ روز قیامت اُن میں ہو جو (نزل کے لیے) حاضر کیے جائیں گے ﴿۶۱﴾

اور جس دن پکائے گا وہ اُن کو اور پوچھے گا کہاں ہیں

میرے وہ شرکاء جن کا دعویٰ رکھتے تھے تم؟ ﴿۶۲﴾

کیں گے وہ لوگ جن پر لاگو ہو چکا ہوگا (عذاب کا) فرمان

اے ہمارے مالک! یہ ہیں وہ لوگ جن کو گمراہ کیا تھا ہم نے

گمراہ کیا تھا ہم نے انہیں جس طرح ہم خود گمراہ ہوئے تھے

بیزاری کا اظہار کرتے ہیں ہم (ان سے) آپ کے حضور

یہ لوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے ﴿۶۳﴾

اور کہا جائے گا کہ پکارو اُن کو جنہیں شریک ٹھہراتے تھے تم (اللہ کا)

سو وہ انہیں پکاریں گے تو نہیں دیں گے وہ جواب ان کو

اور دیکھ لیں گے عذاب

(اور تمنا کریں گے) کاش! ہم ہوتے ہدایت یافتہ ﴿۶۴﴾

اور جس دن پکائے گا وہ انہیں اور پوچھے گا

کیا جواب دیا تھا تم نے رسولوں کو؟ ﴿۶۵﴾

انہیں کوئی جواب نہ سوجھے گا اس دن

اور وہ ایک دوسرے سے پوچھ بھی نہ سکیں گے ﴿۶۶﴾

البتہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اللہ کی نیک اعمال

فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٤﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ

الْخَيْرَةُ ۚ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ

صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٦﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

لَهُ الْحُكْمُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۚ

وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ

الْبَيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَآءٍ ۚ

أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٦٨﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ

عَلَيْكُمْ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ

بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۚ

أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٦٩﴾

تو توقع ہے کہ ہموہ فلاح پلنے والوں میں سے ﴿۶۴﴾

اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے

اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے اُن کے پاس

کوئی اختیار۔ پاک ہے اللہ اور بلند و برتر

اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۶۵﴾

اور تمہارا رب خوب جانتا ہے اُسے جو چھپائے ہوئے ہیں

ان کے سینے اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۶۶﴾

اور وہی اللہ ہے، نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

اسی کے لیے ہے حمد دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔

اور اسی کی ہے فرمانروائی اور اسی کی طرف تم لوٹ کر جاؤ گے ﴿۶۷﴾

ان سے کہیے کیا تم نے غور کیا کہ اگر کر دیتا اللہ تم پر

رات کو ہمیشہ رہنے والا قیامت تک کے لیے

تو کون ایسا معبود ہے اللہ کے سوا تھملا دیتا تم کو روشنی،

کیا تم سُنتے نہیں؟ ﴿۶۸﴾

ان سے کہیے کیا تم نے غور کیا اگر کر دیتا اللہ

تم پر دن کو ہمیشہ رہنے والا، قیامت تک کے لیے

تو کون ایسا معبود ہے اللہ کے سوا جولا دیتا تم کو

رات جس میں تم سکون حاصل کرتے ہو۔

تو کیا تم کو سوجھتا نہیں؟ ﴿۶۹﴾

وَمِنْ رَّحْمَتِهِ جَعَلَ

لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا

فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٧﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ

شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٤٨﴾

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا

أَنَّهُ الْحَقُّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٤٩﴾

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى

فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ

مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ

بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ

لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفَرِّحْ إِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٥٠﴾

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ

الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ

مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ

اور یہ بھی اُس کی رحمت ہے کہ بنائے اس نے

تمہارے لیے رات اور دن تاکہ تم سکون حاصل کرو

رات میں اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل (دن میں)

اور تاکہ تم (اس کے) شکر گزار بنو ﴿۴۷﴾

اور جس دن پکائے گا وہ انہیں پھر پچھے گا کہاں ہیں

میرے وہ شرکا جن کا تمہیں دعویٰ تھا ﴿۴۸﴾

اور نکال لائیں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ

پھر کہیں گے لاؤ اپنی دلیل تو وہ جان لیں گے

کہ سچی بات اللہ ہی کی تھی اور گم ہو جائیں گے ان سے

وہ تمام جھوٹ جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿۴۹﴾

واقعہ یہ ہے کہ قارون تھا قوم موسیٰ میں سے

سو سرکشی کی اُس نے اُن کے خلاف اورے رکھے تھے ہم نے اُسے

خزانے اتنے کہ اُن کی کنجیاں اٹھانا مشکل تھا

ایک طاقتور جماعت کے لیے بھی، ایک دفعہ کہا

اُس سے اُس کی قوم نے کہ نہ اترنا، بے شک اللہ

نہیں پسند کرتا اترنے والوں کو ﴿۵۰﴾

اور طلب کر اس میں سے جو دے رکھا ہے تجھے اللہ نے،

گھر آخرت کا اور نہ فراموش کر اپنا حصہ

دُنیا میں سے اور بھلائی کر جیسے بھلائی کی ہے اللہ نے

اَلَيْكَ وَلَا تَبِعِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ۝

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

قَالَ اِنَّمَا اُوتِيتُهُ

عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمْ

اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ

مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً

وَ اَكْثَرُ جَمْعًا ۝ وَلَا يُسْأَلُ

عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِيْ زِينَتِهِ ۝

قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

يَلِيْتَنَا مِثْلَ مَا اُوْتِيَ

قَارُوْنُ ۝ اِنَّهٗ لَذُوْ حِطٍّ عَظِيْمٍ ۝

وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ

وَيَدْرِكُكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ

لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا ۝

وَلَا يُلْقٰهُآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۝

فَخَسَفْنَا بِهٖ وَبِدَارِهِ

الْاَرْضُ تَنَفّٰمًا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ

يَنْصُرُوْنَہٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۝

تیرے ساتھ اور نہ کوشش کر فساد پچانے کی زمین میں۔

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا فساد پچانے والوں کو ۝

اس نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ دیا گیا ہے یہ سب کچھ مجھے

اس علم کی بنا پر جو مجھے حاصل ہے۔ کیا نہیں جانتا وہ

کہ اللہ یقیناً ہلاک کر چکا ہے اس سے پہلے

بہت سی قوموں کو جس کے لوگ کہیں زیادہ تھے اس سے قوت میں

اور بہت زیادہ تھے جمعیت کے لحاظ سے، اور نہیں پوچھا جاتا

(بوقت ہلاکت) ان کے گناہوں کے بلے میں مجرموں سے ۝

پھر (ایک دن) نکلا وہ اپنی قوم کے سامنے بڑے ٹھاٹھ سے۔

تو کہنے لگے وہ لوگ جو طالب تھے دنیاوی زندگی کے

کاش! ہمیں بھی حاصل ہوتا جیسا کچھ دیا گیا ہے

قارون کو، یقیناً وہ بڑے نصیبے والا ہے ۝

اور کہنے لگے وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم،

افسوس ہے تم پر! اللہ کا ثواب کہیں بہتر ہے

اس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور کرے نیک عمل

اور نہیں ملتی یہ نعمت مگر صبر کرنے والوں کو ۝

آخر کار دھنسا دیا ہم نے اُسے بھی اور اس کے گھر کو بھی

زمین میں۔ پھر نہ تھی اس کے لیے کوئی جماعت

جو مدد کرتی اس کی اللہ کے سوا،

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۝۸۱
 وَاصْبِرْ الَّذِينَ تَحِبُّوا مَكَانَهُ
 بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَآنَ اللَّهُ
 يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
 مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ
 لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ
 بِنَاءُ وَيَكَآنَ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝۸۲
 تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا
 لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا
 فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا
 وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝۸۳
 مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ
 خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ
 فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ
 إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۸۴
 إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ
 الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ
 قُلْ رَّبِّي أَعْلَمُ
 مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ

اور نہ ہو سکا وہ خود بھی اپنی مدد آپ کرنے والوں میں سے ۝۸۱
 اور پھر صبح کے وقت، وہ لوگ جو تمنا کر رہے تھے اس کے مرتبہ کی
 کل تک، کہنے لگے: افسوس، ہم بھول گئے تھے، کہ اللہ
 کثادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے
 اپنے بندوں میں سے اور نیا تلا دیتا ہے (جسے چاہے)
 اور اگر نہ کیا ہوتا احسان اللہ نے ہم پر تو دھنسا دیتا
 ہم کو بھی۔ افسوس، ہم بھول گئے کہ نہیں فلاح پایا کرتے کافر ۝۸۲
 وہ آخرت کا گھر خاص کر دیں گے ہم
 ان لوگوں کے لیے جو نہیں چاہتے ہیں بڑا بننا
 زمین میں اور نہ مچاتے ہیں فساد۔
 اور انجام کی بھلائی متقیوں ہی کے لیے ہے ۝۸۳
 جو شخص لے کر آئے گا کوئی بھلائی اس کے لیے ہے
 (صلہ) اس سے بہتر اور جو لے کر آئے گا بُرائی
 سو نہیں ملے گا بدلہ ان لوگوں کو جنہوں نے کیے ہیں بُرے کام
 مگر ویسا ہی جیسا وہ کرتے رہے ۝۸۴
 یقیناً وہ ذات جس نے ذمہ داری ڈالی ہے تم پر
 اس قرآن کی، ضرور پہنچانے والا ہے تمہیں ایک بہترین انجام تک۔
 ان سے کہہ دو: میرا رب ہی خوب جانتا ہے
 کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت

وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝
 وَمَا كُنْتَ تَرْجُو
 اَنْ يُلْقَىٰ اِلَيْكَ
 الْكِتَابُ اِلَّا رَحْمَةً
 مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ
 ظَهِيْرًا لِلْكَافِرِيْنَ ۝
 وَلَا يَصُدُّكَ
 عَنْ اٰيَةِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ
 اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ
 وَاَدْعُ اِلٰى رَبِّكَ
 وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝
 وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ
 اِلٰهًا اٰخَرَ
 لَا اِلٰهَ
 اِلَّا هُوَ تَدْعُ كُلُّ شَيْءٍ
 هَالِكًا اِلَّا
 وَجْهَهُ ط لَهُ
 الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ
 تُرْجَعُوْنَ ۝

وَقَفَّارًا

الْمُتَلَقِّينَ

اور کون ہے جو مبتلا ہے کھلی گمراہی میں ۝
 اور نہ تھے تم اُمیدوار
 اس بات کے کہ نازل کیا جائے گا تم پر
 قرآن۔ مگر یہ تو رحمت ہے
 تمہارے رب کی۔ سو ہرگز نہ بننا تم
 مددگار کافروں کے ۝
 اور نہ روکنے پائیں تم کو (کافر)
 اللہ کے احکام سے اس کے بعد کہ
 وہ نازل ہو چکے ہیں تمہاری طرف
 اور دعوت دیتے رہو اپنے رب کی طرف
 اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ۝
 اور نہ پکارو تم اللہ کے ساتھ
 کوئی معبود دوسرا۔
 نہیں ہے کوئی معبود
 سوائے اس کے۔ ہر چیز
 ہلاک ہونے والی ہے سوائے
 اس کی ذات کے۔ اسی کے لیے ہے
 فرمانروائی اور اسی کی طرف
 تم لوٹائے جاؤ گے ۝

﴿الْبَاقِيَاتُ ۶۹﴾ سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ (۸۵) ﴿رُكُوعَاتُهَا ۴﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿الْمَرَّةُ ۱﴾

الف - لام - میم ۱

کیا سمجھ رکھا ہے انسانوں نے یہ کہ وہ چھوڑ دیے جائیں گے

محض اتنا کہنے پر کہ ایمان لائے ہم (اللہ پر)

اور ان کو آزمایا نہ جائے گا؟ ۲

اور یقیناً آزمایا تھا ہم نے ان لوگوں کو جو

ان سے پہلے تھے سو ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ

ان لوگوں کو جو سچے ہیں اور ضرور دیکھ کر رہے گا وہ جھوٹوں کو ۳

کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جو کہ رہے ہیں

بُری حرکتیں (اسلام کے خلاف) کہ وہ بازی لے جائیں گے ہم سے،

بہت ہی بُری ہے وہ بات جو یہ سمجھے بیٹھے ہیں ۴

جو شخص رکھتا ہے توقع اللہ سے ملنے کی

تو اُسے معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنے والا ہے۔

اور وہ ہے ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۵

اور جو شخص محنت کرتا ہے سو وہ محنت کرتا ہے

اپنے ہی بھلے کے لیے۔

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا

أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۲

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ

الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ ۳

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۴

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ

فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۵

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۵

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ

لِنَفْسِهِ ۵

اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑥
 وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
 لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
 وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ
 الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑦
 وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ
 حُسْنًا وَاِنْ جَاهَدَاكَ
 لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ
 لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا
 اِلَىٰ هَرَجَعُكُمْ فَاَنْبِئُكُمْ
 بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧
 وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
 لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ⑨
 وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُوْلُ اٰمَنَّا
 بِاللّٰهِ فَاِذَا اُذِيَ فِي اللّٰهِ
 جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ
 كَعَذَابِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ جَاءَ نَصْرٌ
 مِّن رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ
 اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ؕ اَوَلَيْسَ

یقیناً اللہ بے نیاز ہے سب جہان والوں سے ⑥
 اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل
 ہم ضرور دُور کر دیں گے اُن سے اُن کی بُرائیاں
 اور ضرور جزا دیں گے ہم انہیں بہت بہتر
 ان کے عملوں سے جو وہ کرتے رہے ⑦
 اور ہدایت کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ
 نیک سلوک کی۔ لیکن اگر وہ زور ڈالیں تجھ پر
 کہ شریک ٹھہرائے تو میرے ساتھ ایسے (معبودوں کو) کہ نہیں ہے
 تجھے اُن کے بارے میں کوئی علم فلا تطعہما
 میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے تم سب کو پھر میں بتاؤں گا
 کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ⑧
 اور جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل
 ضرور شامل کریں گے ہم انہیں صالحین میں ⑨
 اور انسانوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو کہتے ہیں ایمان لائے ہم
 اللہ پر پھر جب ستایا گیا انہیں اللہ کی راہ میں
 تو سمجھنے لگتے ہیں وہ انسانوں کے ستانے کو
 اللہ کے عذاب کی مانند اور اگر آپہنچتی ہے نصرت
 تمہارے رب کی طرف سے (مسلمانوں کو) تو کہتے ہیں
 کہ ہم تو تھے ہی تمہارے ساتھ۔ کیا نہیں ہے

اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا

فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ⑩

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ⑪

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا

اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ

خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ

مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ⑫

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْتَ لَا

مَعَهُمْ أَثْقَالَهُمْ وَلَيَسْئَلُنَّ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ⑬

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ

فَلْيَبْثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ط

فَاخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ⑭

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ

وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ⑮

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ

لَكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑯

اللہ پوری طرح باخبر ان باتوں سے جو

ہیں دلوں میں سب دنیا والوں کے ⑩

اور ضرور دیکھ کر ہے گا اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں

اور ضرور دیکھ کر ہے گا منافقین کو ⑪

اور کہتے ہیں یہ کافران لوگوں سے جو ایمان لائے

کہ پیروی کرو تم ہمارے طریقے کی اور ہم اٹھالیں گے بوجھ

تمہارے گناہوں کا، حالانکہ نہیں ہیں وہ اٹھانے والے

اُن کی خطاؤں میں سے کچھ بھی، وہ قطعاً جھوٹے ہیں ⑫

اور اس طرح ضرور اٹھائیں گے وہ اپنے بوجھ اور کچھ مزید بوجھ

اپنے بوجھوں کے ساتھ، اور ضرور باز پرس ہوگی اُن سے

روزِ قیامت اُس جھوٹ کے بارے میں جو یہ گھڑتے ہے ⑬

اور واقعہ یہ ہے کہ بھیجا ہم نے نوحؑ کو اُن کی قوم کی طرف

سو ہے وہ ان میں بچاس کم ایک ہزار سال۔

سو آیا انہیں طوفان نے اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے ⑭

پس بچا یا ہم نے نوحؑ کو اور کشتی میں سوار لوگوں کو

اور بنا دیا ہم نے اُسے نشانِ عبرت جہان والوں کے لیے ⑮

اور بھیجا ہم نے، ابراہیمؑ کو، تو اس وقت کہا اُس نے اپنی قوم سے

کہ بندگی کرو اللہ کی اور اسی سے ڈرو، یہ بہتر ہے

تمہارے لیے اگر تم سمجھو ⑯

اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

اَوْثَانًا وَتَخْلُقُوْنَ اَفْكَاءَ

اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا

عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا

لَهُۥٓ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ①۵

وَ اِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ

اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ①۶

وَمَا عَلَي الرِّسْوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ①۷

اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ

عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ①۸

قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ

بَدَا الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ

النَّشَاةَ الْاٰخِرَةَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ①۹

يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَاءُ ؕ

وَ اِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ②۰

وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ

در حقیقت یہ جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا،

وہ تو بت ہیں اور گھڑ رہے ہو تم جھوٹ۔

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا،

نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا، سو طلب کرو

اللہ سے رزق اور اسی کی بندگی کرو اور شکر ادا کرو

اس کا۔ اُسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ①۵

اور اگر جھٹلاتے ہو تم تو بے شک جھٹلایا تھا

بہت سی قوموں نے تم سے پہلے بھی۔

اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری مگر کھول کر پیغام پہنچا دینے کی ①۷

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی کس طرح ابتدا کرتا ہے اللہ

خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟ بلاشبہ یہ (اعادہ)

اللہ کے لیے بہت آسان ہے ①۸

ان سے کہو! چلو پھر زمین میں پھر دیکھو کہ کس طرح

ابتدا کی ہے اس نے خلق کی پھر اللہ ہی عطا کرے گا

زندگی آخرت کی۔ بے شک اللہ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ②۰

مزدے جسے چاہے اور رحم فرمائے جس پر چاہے،

اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ②۱

اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں

وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۳۱

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ

يَسُوءُوا مِنْ رَّحْمَتِي

وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۲

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

اِقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ

مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۳۳

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم

مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ

بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ

وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَا أُولَٰئِكَ

إِلَّا النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ۝۳۴

فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي

مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۳۵

اور نہ آسمان میں اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا

کوئی دوست اور نہ (کوئی) مددگار ۝۳۱

اور جنہوں نے انکار کیا ہے اللہ کی آیات کا

اور اس کے حضور پیش ہونے کا یہ وہ لوگ ہیں جو

مایوس ہو چکے ہیں میری رحمت سے

اور انہی کے لیے ہے دردناک عذاب ۝۳۲

سو نہ تھا جواب اُن کی قوم کا مگر یہ کہ کہا انہوں نے

قتل کرو ابراہیمؑ کو یا جلاود اُسے۔ سو بچا لیا اُسے اللہ نے

اُگ سے۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو ایمان لانے والے ہیں ۝۳۳

اور کہا ابراہیم نے، درحقیقت یہ جو بنا رکھے ہیں تم نے

اللہ کے سوا بت (یہ تو میں) ذریعہ دوستی کا

تمہارے درمیان صرف دنیاوی زندگی میں

پھر قیامت کے دن انکار کرے گا تم میں سے ہر ایک دوسرے کا

اور لعنت بھیجیں گے ایک دوسرے پر اور ٹھکانا ہو گا تمہارا

دوزخ اور نہ ہو گا تمہارا کوئی مددگار ۝۳۴

سو ایمان لائے اس پر صرف لوطؑ۔ اور انہوں نے کہا میں

ہجرت کرتا ہوں اپنے رب کی طرف، بے شک وہی ہے

زبردست اور حکمت والا ۝۳۵

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ

وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۚ

وَلَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمِنَ الصَّالِحِينَ ۝۲۵

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

إِنَّكُمْ لَتَنَاقُتُونَ الْفَاحِشَةَ

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝۲۶

إِنَّكُمْ لَتَنَاقُتُونَ الرِّجَالَ

وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ

فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ ۚ فَمَا كَانَ

جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا

بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۲۷

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

عَلَى الْقَوْمِ الْمَفْسِدِينَ ۝۲۸

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا

أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ

أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۝۲۹

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا

اور عطا کیے ہم نے انہیں اسحقؑ اور یعقوبؑ

اور قائم رکھا ہم نے اس کی نسل میں اسلسلہ نبوت

اور کتاب کا اور عطا کیا ہم نے اُسے اُس کا اجر دُنیا میں -

اور یقیناً وہ آخرت میں ہوگا صالحین میں سے ۝۲۵

اور (بھیجا ہم نے) لوطؑ کو تو اس وقت کہا انہوں نے اپنی قوم سے

بلاشبہ تم ارتکاب کرتے ہو ایسے فحش کام کا

کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے دُنیا والوں میں سے ۝۲۶

کیا تم جانتے ہو مردوں پر

اور راہزنی کرتے ہو اور ارتکاب کرتے ہو

اپنی مجلسوں میں بے حیائی کا - سو نہ تھا

جواب اس کی قوم کا مگر یہ کہ وہ کہنے لگے: لے آؤ ہم پر

عذابِ الہی، اگر ہو تم پتے ۝۲۷

لوطؑ نے کہا: اے میرے رب! مدد فرما میری

مقابلہ میں ان مفسد لوگوں کے ۝۲۸

اور جب آئے ہمارے فرشتے ابراہیمؑ کے پاس

بشارت لے کر تو انہوں نے کہا یقیناً ہم ہلاک کرنے والے ہیں

اس بستی کے لوگوں کو، بے شک

اس بستی کے لوگ ہیں ظالم ۝۲۹

ابراہیمؑ نے کہا مگر وہاں تو لوطؑ بھی ہیں -

قَالُوا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۚ

لَنُنَجِّيَنَّهُ ۚ وَاَهْلَكَ اِلَّا

اِمْرَاَتَهُ ۚ كَاَنْتَ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝۳۶

وَلَمَّا اَنَّ جَاۤءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا

سَيِّءٍۭ بِهٖمْ وَضَاقَ بِهٖمْ ذَرْعًا

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۚ

اِنَّا مُنْجُوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا

اِمْرَاَتَكَ ۚ كَاَنْتَ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝۳۷

اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰۤى اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ

رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا

كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝۳۸

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا اٰيَةً بَيِّنَةً

لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ۝۳۹

وَ اِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ

فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوْا

اِلٰهَ وَاَرْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ

وَلَا تَعْتَوُوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝۴۰

فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمْ

الرَّجْفَةُ ۚ فَاصْبَحُوْا

وہ کہنے لگے ہم خوب جانتے ہیں کہ کون ہے وہاں؟

ہم ضرور بچالیں گے اُسے اور اس کے گھر والوں کو سوائے

اس کی بیوی کے جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ۳۶

اور جب آئے ہمارے فرشتے لوط کے پاس

تو پریشان ہو گئے وہ انہیں دیکھ کر اور دل تنگ ہوئے اُن کے باعث

اور کہا فرشتوں نے کہ نہ ڈرو اور نہ سوچ کر دو۔

یقیناً ہم بچالیں گے تم کو اور تمہارے گھر والوں کو سوائے

تمہاری بیوی کے جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ۳۷

یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں اس بستی والوں پر

عذاب آسمان سے کیونکہ

وہ بدکاریاں کیا کرتے تھے ۳۸

اور البتہ چھوڑ دی ہے ہم نے اس میں سے ایک کھلی نشانی

ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۳۹

اور بھیجا ہم نے مدین کی طرف اُن کے بھائی شعیب کو

سو کہا انہوں نے اے میری قوم! عبادت کرو

اللہ کی اور امید وار رہو روزِ آخر کے

اور مت پھرو زمین میں فساد بن کر ۴۰

سو انہوں نے جھٹلادیا اُسے پھر آپکڑا انہیں

ایک سخت زلزلے نے تو رہ گئے وہ

فِي دَارِهِمْ جَنَّتَيْنِ ۝۲۷

وَعَادًا وَثَمُودًا

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمُ الْغَيْبُ

وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّاهُمْ

عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۝۲۸

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ

وَهَامَانَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ

وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝۲۹

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ

فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا

عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ

مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّبَاحَةُ

وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ

الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ

مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ

اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ۝۲۷

اور (ہلاک کیا) عاد کو اور ثمود کو

اور یقیناً آنکھوں کے سامنے ہیں تمہارے، ان کے مسکن۔

اور خوشنما بنادیا تھا ان کے لیے شیطان نے

ان کے (برے) اعمال کو اور روک دیا تھا انہیں

راہِ راست سے حالانکہ تھے وہ خاصے ہوشیار ۝۲۸

اور (ہلاک کیا) ہم نے) قارون کو، فرعون کو،

اور ہامان کو۔ اور بلاشبہ لے کر آئے تھے ان کے پاس

موسیٰ کھلی نشانیاں

تو انہوں نے تکبر کیا زمین میں

حالانکہ نہیں تھے وہ سبقت لے جانے والے (ہم سے) ۝۲۹

سوان سب کو پکڑا ہم نے ان کے گناہوں کے سبب

سوان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ بھیجی ہم نے

ان پر پتھر اڑ کرنے والی ہوا، اور ان میں سے

کچھ ایسے ہیں جنہیں آ لیا ایک زبردست دھماکے نے۔

اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ دھنسا دیا انہیں ہم نے

زمین میں اور ان میں سے

کچھ ایسے ہیں جنہیں غرق کر دیا ہم نے، اور نہ تھا

اللہ کہ ظلم کرتا ان پر بلکہ

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۴۰﴾

مَثَلُ الَّذِينَ

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ ۚ

إِذَا خَذَتْ بَيْتًا

وَأَنَّ أَوْهَنَ

الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ م

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

مِنْ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۴۲﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ

نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ

وَمَا يَعْقِلُهَا

إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۴۳﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ ﴿۴۴﴾

وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے ﴿۴۰﴾

مثال ان لوگوں کی جنہوں نے

بنارکھا ہے اللہ کے سوا

دوسروں کو اپنا سرپرست، مگرڑی کی سی ہے

جو بتاتی ہے ایک گھر۔

اور بلاشبہ سب سے کمزور

گھر، مگرڑی کا گھر ہوتا ہے۔

کاش! یہ لوگ جانتے ہوتے ﴿۴۱﴾

بے شک اللہ جانتا ہے اسے جسے

پکارتے ہیں یہ اس کے سوا

کسی بھی چیز کو اور وہی ہے

زبردست اور حکمت والا ﴿۴۲﴾

اور یہ مثالیں ہیں

جو بیان کرتے ہیں ہم انسانوں کے لیے

اور نہیں سمجھتے ان باتوں کو

مگر اہل علم ﴿۴۳﴾

پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں کو

اور زمین کو بھرتی۔ درحقیقت اس میں

ایک نشانی ہے اہل ایمان کے لیے ﴿۴۴﴾

❖ اَنْتَلُ مَا اَوْحِيَ

إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ط

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۴۵﴾

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي

هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَنَّا بِالَّذِي

أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ

وَالْهُنَا وَالْهَٰكُمُ وَاحِدٌ

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۴۶﴾

وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

الْكِتَابَ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَٰؤُلَاءِ

مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ط

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۴۷﴾

وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ

مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ

إِذَا أَلَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۴۸﴾

تلاوت کر دے نبیؐ اس کی جو وحی کیا گیا ہے

تمہاری طرف بطور کتاب اور قائم کرو نماز۔

یقیناً نماز روکتی ہے بے حیائی اور بُرے کاموں سے،

اور اللہ کا ذکر ہی ہے سب سے بڑا۔

اور اللہ جانتا ہے اسے جو تم کہتے ہو ﴿۴۵﴾

اور نہ بحث کرو اہل کتاب سے مگر ایسے طریقہ سے

جو سب سے اچھا ہو سوائے ان لوگوں کے جو ظالم ہیں

ان میں سے اور کہو کہ ایمان لائے ہم تو اس پر جو

نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا تمہاری طرف

اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے

اور ہم اسی کے مطیع فرمان ہیں ﴿۴۶﴾

اور اے نبیؐ اسی طرح نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف

یہ کتاب۔ سو وہ لوگ جنہیں دی تھی ہم نے کتاب

وہ تو ایمان لاتے ہیں اس پر اور ان (اہل کفر) میں سے بھی

کچھ ایسے ہیں جو ایمان لائے ہیں اس قرآن پر

اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر کافر ﴿۴۷﴾

اور نہیں پڑھتے تھے تم اس سے پہلے

کوئی کتاب اور نہ لکھتے تھے تم اسے اپنے ہاتھ سے،

اگر ایسا ہوتا تو ضرور شک میں پڑ سکتے تھے یہ باطل پرست لوگ ﴿۴۸﴾

بَلْ هُوَ آيَةٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ

اُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ

بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالُوا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ

آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ؕ

قُلْ إِنَّمَا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ

وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٠﴾

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا اُنْزَلْنَا

عَلَيْكَ الْكِتَابُ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ؕ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً

وَذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

شَهِيدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ

وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٢﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ؕ

وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ

الْعَذَابُ ۚ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْثَةٌ

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٣﴾

دراصل قرآن، آیاتِ بینات ہیں ان لوگوں کے سینوں میں جنہیں

دیا گیا ہے علم اور نہیں انکار کرتے

ہماری آیات کا مگر ظالم ﴿۲۹﴾

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ کیوں نہ نازل کی گئیں اُس پر

نشانیوں اس کے رب کی طرف سے۔

کو حقیقت یہ ہے کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔

اور میں تو بس تنبیہ کرنے والا ہوں واضح طور پر ﴿۳۰﴾

کیا یہ نشانی کافی نہیں ہے اُن کے لیے کہ ہم نے نازل کی ہے

تم پر یہ کتاب جو پڑھ کر سنائی جاتی ہے اُنہیں،

بے شک اس میں بڑی رحمت ہے

اور نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۳۱﴾

کہہ دو اے نبی! کافی ہے اللہ میرے اور تمہارے درمیان

گواہی کے لیے، وہ جانتا ہے اسے بھی جو آسمانوں میں ہے

اور زمین میں ہے اور جو لوگ مانتے ہیں باطل کو

اور انکار کرتے ہیں اللہ کا، وہی ہیں گھٹا اٹھانے والے ﴿۳۲﴾

اور مطالبہ کر رہے ہیں یہ لوگ تم سے جلد عذاب لانے کا

اور اگر نہ ہوتا ایک وقت مقرر تو ضرور آجاتا ان پر

عذاب اور یہ اگر رہے گا اُن پر اچانک

اس طرح کہ انہیں پتا بھی نہ چلے گا ﴿۳۳﴾

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۝

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۵۴

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ

وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۵۵

يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ

أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝۵۶

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۝

ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝۵۷

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا ۝ نِعَمَ أَجْرَ الْعَامِلِينَ ۝۵۸

الَّذِينَ صَبَرُوا

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۵۹

وَكَآيِنُ مِنْ دَآئِبَةٍ لَا تَحُلُ

رِزْقَهَا ۚ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۝

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۶۰

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

یہ لوگ جلدی پچارہ ہیں تم سے عذاب کے لیے ۔

حالانکہ جہنم گھرے میں لیے ہوئے ہے کافروں کو ۵۴

جس دن گھیر لے گا انہیں عذاب اُن کے اوپر سے بھی

اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی اور فرمائے گا وہ چکھو مڑا

ان کرتوتوں کا جو تم کرتے رہے ۵۵

اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو بے شک

میری زمین بہت وسیع ہے، لہذا صرف میری ہی عبادت کرو تم ۵۶

ہر جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا۔

پھر ہماری ہی طرف تم واپس لائے جاؤ گے ۵۷

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال

جگہ دیں گے ہم انہیں جنت کے اندر بلند و بالا عمارتوں میں،

بہر رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں رہیں گے وہ ہمیشہ

ان میں کیا ہی اچھا ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ۵۸

یہ وہ لوگ ہیں جو صبر کرتے ہیں

اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۵۹

اور کتنے ہی جاندار ہیں جو نہیں اٹھائے پھرتے

اپنا رزق، اللہ ہی رزق دیتا ہے انہیں بھی اور تمہیں بھی

اور وہ ہے ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۶۰

اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ کس نے پیدا کیا ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ
 الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ
 اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۶۱﴾
 اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن
 يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ
 لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
 عَلِيمٌ ﴿۶۲﴾

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا
 بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا
 لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ قُلِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۶۳﴾
 وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
 إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ

الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۖ
 لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۶۴﴾

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ
 دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

آسمانوں کو اور زمین کو اور مسخر کر رکھا ہے
 سورج کو اور چاند کو، تو ضرور کہیں گے وہ،

اللہ نے۔ پھر یہ کہ صحرے دھوکا کھا رہے ہیں ﴿۶۱﴾
 اللہ ہی کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے
 چاہے اپنے بندوں میں سے اور تنگ کرتا ہے
 جس کے لیے (چاہے) یقیناً اللہ ہر بات سے
 پوری طرح باخبر ہے ﴿۶۲﴾

اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ کون برساتا ہے
 آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے

اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مُردہ ہو جانے کے بعد،
 تو ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہہ دیجیے
 ”الحمد لله“ مگر

اکثر ان میں سے سمجھتے نہیں ہیں ﴿۶۳﴾
 اور نہیں ہے یہ دُنیاوی زندگی
 مگر کھیل تماشا اور یقیناً

آخرت کا گھر ہی حقیقی زندگی ہے۔

کاش! یہ لوگ جانتے ﴿۶۴﴾

پھر جب سوار ہوتے ہیں یہ کشتی میں

تو پکارتے ہیں اللہ کو فالص کر کے اسی کے لیے

الدِّينَ ۚ فَلَمَّا

نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا

هُمْ يُشْرِكُونَ ۝۶۵

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ

وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ

يَعْلَمُونَ ۝۶۶

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا

حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ

النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ

أَفِی الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ

وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝۶۷

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۚ

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝۶۸

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا

فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ

سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ

لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝۶۹

اپنے دین کو — پھر جب

بچا کر لے آتا ہے وہ انہیں **نہلی** پر تو یکا یک

یہ **شرک** کرنے لگتے ہیں ۝۶۵

تاکہ ناشکری کریں اس **نجات** کی جو ہم نے انہیں دی تھی

اور تاکہ مزے لوٹیں (دنیاوی زندگی کے) سو عنقریب

انہیں معلوم ہو جائے گا ۝۶۶

کیا نہیں دیکھتے یہ کہ ہم ہی نے بنادیا ہے

حرم کو امن کا گوارہ جبکہ **اچک** لیے جاتے ہیں

انسان اس کے گرد و پیش سے؟

کیا اس کے باوجود یہ لوگ باطل کو مانتے ہیں

اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں؟ ۝۶۷

اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو

بہتان باندھے اللہ پر جھوٹ کا

یا جھٹلائے حق کو جب بھی وہ اس کے پاس آئے؟

کیا نہیں ہے جہنم ٹھکانا ایسے جھٹلانے والوں کا؟ ۝۶۸

اور وہ لوگ جو جدوجہد کرتے ہیں

ہماری خاطر تو ہم ضرور دکھائیں گے انہیں

اپنے راستے اور یقیناً اللہ

ساتھ ہے اعلیٰ اور معیاری کارکردگی دکھانے والوں کے ۝۶۹

آيَاتُهَا ٦٠ سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ (٣٠) رُكُوعَاتُهَا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

المع ١

غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿٢﴾

الف۔ لام۔ میم ①

مغلوب ہو گئے رومی ②

فِي آذُنِي الْأَرْضِ وَهُمْ

قَسِي بُعْدِ عَلَيْهِمْ سَيُعْلَبُونَ ﴿٣﴾

فِي بَضْعِ سِنِينَ ۝ اللَّهُ الْأَمْرُ

مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ۖ وَيَوْمَئِذٍ

يُفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥٧﴾

يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ

وَعُدَّةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفِلُونَ ﴿٤﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَدْ

(عرب سے) قریب ترین سرزمین میں اور وہ

اپنے مغلوب ہونے کے بعد جلد ہی غالب ہو جائیں گے ۳

چند سالوں میں۔ اللہ ہی کا ہے سارا اختیار

پہلے بھی اور بعد میں بھی اور وہ دن ہوگا

جسکے خوش ہوں گے اہل ایمان ﴿۴﴾

اللہ کی مدد پر۔۔۔ مدد دیتا ہے وہ جس کو چاہے۔

اور وہ ہے زبردست اور نہایت مہربان ۵

یہ وعدہ ہے اللہ کا کبھی نہیں خلاف کرتا اللہ

اپنے وعدے کے مگر اکثر انسان

۶ (یہ بات) نہیں جانتے

جانتے ہیں لوگ **صرف ظاہری پہلو** دنیاوی زندگی کا

اور وہ آخرت سے بالکل ہی غافل ہیں ۷

کیا نہیں غور و فکر کیا انہوں نے کبھی اپنے آپ میں۔

مَا خَلَقَ اللهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ

يَلْقَآئِ رَبِّهِمْ لَكُفْرُونَ ﴿٨﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ

قُوَّةً وَآثَارُوا الْأَرْضَ

وَعَمَرُوهَا أَكْثَرُ مِمَّا

عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ

رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللهُ

لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِن

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا

السُّوْآى أَن كَذَّبُوا

بِآيَاتِ اللهِ وَكَانُوا بِهَا يُسْتَهْزَءُونَ ﴿١٠﴾

اللهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

کہ نہیں پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو

اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر برحق اور ایک وقت مقرر کے لیے

اور واقعہ یہ ہے کہ اکثر انسان

اپنے رب کے حضور پیشی کے منکر ہیں ﴿۸﴾

کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ زمین میں

کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو

(ہو گزرے ہیں) ان سے پہلے۔ وہ تھے کہیں زیادہ ان سے

طاقت میں اور کھیتی باڑی کی تھی انہوں نے زمین میں

اور آباد کیا تھا زمین کو کہیں زیادہ اس سے جتنا

آباد کیا ہے انہوں نے اسے اور آئے تھے اُن کے پاس

ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر سونہ تھا اللہ

ایسا کہ ظلم کرتا ان پر مگر

وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے ﴿۹﴾

پھر ہوا انجام ان لوگوں کا جنہوں نے برائیاں کی تھیں

بہت برا اس وجہ سے کہ جھٹلایا تھا انہوں نے

اللہ کی آیات کو اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۱۰﴾

اللہ ہی ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر وہی اعادہ کرے گا اس کا

پھر اسی کی طرف تم لوٹے جاؤ گے ﴿۱۱﴾

اور جس دن برپا ہوگی قیامت،

يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ

شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا وَلِقَائِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ

فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿١٦﴾

فَسُبْحَنَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ

وَحِينَ تَصْبِحُونَ ﴿١٧﴾

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ

مَالِئِينَ هُوَ جَائِسُ الْكَرَمِ ﴿١٢﴾

اور نہ ہوگا ان کے لیے ان کے ٹھہرائے ہوئے شرکا میں سے

کوئی سفارشی بلکہ ہو جائیں گے وہ اپنے شریکوں کے منکر ﴿١٣﴾

اور جس دن برپا ہوگی قیامت

اس دن بٹ جائیں گے لوگ فرقوں میں ﴿١٤﴾

سو جو لوگ ایمان لائے ہیں اور کیے انہوں نے

اچھے عمل سمجھ کر ایک باغ میں ہوں گے، خوش و خرم ﴿١٥﴾

اور بے درد لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا

ہماری آیات کو اور آخرت کی پیشی کو سو یہ لوگ

عذاب میں ہمیشہ مبتلا رہیں گے ﴿١٦﴾

سو پاک بیان کرتے رہو اللہ کی بوقت شام

اور جب تم صبح کرتے ہو ﴿١٧﴾

اور اسی کے لیے ہے حمد آسمانوں میں اور زمین میں

اور سہ پہر کو اور جب تم ظہر کرتے ہو ﴿١٨﴾

نکالتا ہے وہ زندہ کو مردہ میں سے

اور نکالتا ہے وہی مردہ کو زندہ میں سے

اور زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔

اور اسی طرح تم بھی نکالے جاؤ گے ﴿١٩﴾

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا فرمایا اس نے تمہیں

مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۝۲۰
 وَمِنْ اٰیٰتِهٖ اَنْ خَلَقَ
 لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا
 لِتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَجَعَلَ
 بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً ۝
 اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۲۱
 وَمِنْ اٰیٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ
 وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۝
 اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝۲۲
 وَمِنْ اٰیٰتِهٖ مِّنَا مَكْمٌ بِاللَّیْلِ وَالنَّهَارِ
 وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۝
 اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ
 لِّقَوْمٍ یَّسْمَعُوْنَ ۝۲۳
 وَمِنْ اٰیٰتِهٖ یُرِیْكُمْ
 الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا
 وَیُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فِیْهِ
 بِهٖ الْاَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۝
 اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ
 لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝۲۴

مٹی سے پھر یکایک تم بشر بن کر پھیلتے جا رہے ہو ۝۲۰
 اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا کیں اس نے
 تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں
 تاکہ تم سکون حاصل کرو ان کے پاس اور پیدا کر دی اس نے
 تمہارے درمیان محبت اور رحمت،
 یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۝۲۱
 اور اس کی نشانیوں میں سے ہے پیدا فرمانا آسمانوں کا
 اور زمین کا اور مختلف ہونا تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا۔
 بلاشبہ اس میں بھی نشانیاں ہیں عالموں کے لیے ۝۲۲
 اور اس کی نشانیاں میں سے ہے تمہارا سونا رات اور دن میں
 اور تمہارا تلاش کرنا اس کے فضل کو،
 یقیناً اس میں بہت سی نشانیاں ہیں
 ان لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں ۝۲۳
 اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ دکھلاتا ہے تم کو
 بجلی کی چمک ڈرانے اور امید دلانے کے لیے
 اور برساتا ہے آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے
 اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔
 بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں
 ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝۲۴

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ

السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا

دَعَاكُمْ دَعْوَةً ۚ مِّنَ الْأَرْضِ ۚ

إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۝۲۵

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ ۝۲۶

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ

وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۲۷

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۚ

هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

مِّنْ شُرَكَآءَ فِي مَآ رَزَقْنَكُمْ

فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ

تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ

كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۲۸

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ

بَغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ قائم ہے

آسمان اور زمین اس کے حکم سے پھر جو نہی

بلاتے گا وہ تم کو ایک ہی دفعہ زمین سے (نکلنے کے لیے)

تو فوراً ہی تم نکل پڑو گے ۝۲۵

اور اسی کا ملوک ہے جو کوئی بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

(اور) سب اسی کے مطیع فرمان بھی ہیں ۝۲۶

اور وہی ہے جو ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر عادیہ کرے گا وہی اس کا

اور جبکہ یہ بہت آسان ہے اس کے لیے۔

اور اسی کی شان سب سے بلند ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

اور وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ۝۲۷

بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے ایک مثال خود تمہاری اپنی ہی۔

کیا ہیں تمہارے لیے تمہارے غلاموں میں سے

کچھ ایسے جو تمہارے شریک اس رزق میں جو ہم نے تمہیں دیا ہے

پھر تم اور وہ اس میں برابر ہو گئے ہو

(اور) ڈرتے ہو تم ان سے جیسے ڈرتے ہو تم اپنے جیسوں سے؟

اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنی آیات

ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝۲۸

بلکہ پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ جو ظالم ہیں اپنی خواہشات نفس کی

بغیر علم کے، سو کون ہدایت دے اس کو جسے

اَضَلَّ اللّٰهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِرٍ ۝۲۹
فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا

فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِیْ

فَطَرَ النَّاسَ عَلَیْهَا لَا تَبْدِیْلَ

لِخَلْقِ اللّٰهِ ذٰلِكَ الدِّیْنُ الْقَیْمُ ۝۳۰

وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۳۱

مُنِیْبِیْنَ اِلَیْهِ

وَاتَّقُوْهُ وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ

وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ۝۳۲

مِنَ الَّذِیْنَ فَرَقُوْا

دِیْنَهُمْ وَكَانُوا شَبَعًا ۝۳۳

یَمَّا لَدِیْهِمْ فِرْحُوْنَ ۝۳۴

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا

رَبَّهُمْ مُّنِیْبِیْنَ اِلَیْهِ

ثُمَّ اِذَا اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً

اِذَا فَرِیْقٌ مِّنْهُمْ

یَرْبِّیْهِمْ یُشْرِكُوْنَ ۝۳۵

لِیَكْفُرُوا بِمَا اٰتٰیْنَهُمْ ۝۳۶

فَتَمْتَعُوا ۝۳۷

گمراہ کر دیا ہو اللہ نے اور نہیں ہو سکتا ان کا کوئی مددگار بھی ۝۲۹

سو سیدھا رکھو تم اپنا رخ دین اسلام کی سمت یکسو ہو کر۔

جو اللہ کا دین فطرت ہے

جس پر پیدا فرمایا ہے اس نے انسانوں کو نہیں بدلی جاسکتی

اللہ کی بنائی ہوئی ساخت۔ یہی ہے دین راست اور درست

لیکن بہت سے انسان (اس بات کو) نہیں جانتے ۝۳۰

(درست رکھو اپنا رخ) رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف

اور اسی سے ڈرو اور قائم کرو نماز

اور نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ۝۳۱

(یعنی) ان لوگوں میں سے جنہوں نے پھوٹ ڈال دی

اپنے دین میں اور بٹ گئے فرقوں میں۔ ہر فرقہ

اس (طریقے) پر جو ان کے پاس ہے مگن ہے ۝۳۲

اور جب پہنچتی ہے انسانوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں

اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اسی کی طرف

پھر جب وہ چکھاتا ہے انہیں مزہ اپنی رحمت کا

تو یکایک کچھ لوگ ان میں سے

اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں ۝۳۳

تاکہ ناشکری کریں وہ ان (نعمتوں) کی جو ہم نے عطا فرمائی تھیں انہیں۔

اچھا! تم مزے لوٹ لو پھر عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ۝۳۴

اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَنْكَلُمُ
 بِمَا كَانُوْا بِهٖ يَشْرِكُوْنَ ۝۳۵
 وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً
 فَرِحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ
 سَبِيْئَةٌۭ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا
 هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝۳۶
 اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ
 اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
 لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۳۷
 فَاتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهُ ۚ وَالْمَسْكِيْنَ
 وَابْنَ السَّبِيْلِ ۚ ذٰلِكَ خَبَرٌ لِّلَّذِيْنَ
 يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۚ
 وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۳۸
 وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ رَّبٍّ اَلَّا يَرِبُوْا
 فِيْ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُوْا
 عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ
 تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ
 فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ۝۳۹

کیا نازل کی ہے ہم نے ان پر کوئی سند جو شہادت دیتی ہو
 اس شرک (کی صداقت) پر جو یہ اللہ کے ساتھ کر رہے ہیں ۝۳۵
 اور جب چکھتے ہیں ہم مزا انسانوں کو رحمت کا
 تو اتر جاتے ہیں اس پر اور اگر آتی ہے اُن پر
 کوئی مصیبت بسبب ان کی کرتوتوں کے تو یکایک
 وہ مایوس ہو جاتے ہیں ۝۳۶
 کیا نہیں دیکھتے یہ کہ اللہ کشادہ کر دیتا ہے رزق
 جس کے لیے چاہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہے)
 یقیناً اس میں بڑی نشانیاں ہیں
 ان لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ۝۳۷
 سودو رشتہ داروں کو ان کا حق اور مسکین کو
 اور مسافر کو۔ یہ طریقہ زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو
 چاہتے ہیں خوشنودی اللہ کی،
 اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ۝۳۸
 اور جو لین دین کرتے ہو تم کسی قسم کے سود کا تاکہ اضافہ ہو
 لوگوں کے مالوں میں تو نہیں اضافہ ہوتا
 اللہ کے نزدیک اور جو دیتے ہو تم کسی قسم کی زکوٰۃ،
 حاصل کرنے کے لیے خوشنودی اللہ کی
 سوائے ہی لوگ ہیں (اپنا مال) بڑھانے والے ۝۳۹

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ

ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ط

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ

مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ط

سُبْحَنَهُ وَتَعَالٰی

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۴۵﴾

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ

لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۶﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلُ ط كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ﴿۴۷﴾

فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ

الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَ

يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ

مِنْ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿۴۸﴾

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا

اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا

پھر وہ تم کو موت دیتا ہے پھر وہ زندہ کرے گا تم کو۔

کیا کوئی ہے تمہارے (ٹھہرائے ہوئے) شرکا میں سے

ایسا جو کرتا ہو ان کاموں میں سے کچھ بھی؟

پاک ہے اس کی ذات اور بلند و برتر،

ہر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۴۵﴾

برپا ہو گیا ہے فساد خشکی اور تری میں

بسبب اس کے جو کھاتے ہیں ہاتھ، انسانوں کے

تاکہ مزا چکھائیں انہیں ان کے بعض اعمال کا۔

شاید کہ وہ باز آجائیں ﴿۴۶﴾

کہہ دو! (ان سے) چلو پھرو زمین میں

پھر دیکھو کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو

گزر گئے تم سے پہلے، تھے اکثر ان میں سے مشرک ﴿۴۷﴾

سو سیدھا رکھو مضبوطی کے ساتھ اپنا رخ اس دین کی طرف

جو راست اور درست ہے اس سے پہلے کہ آجائے

وہ دن کہ نہیں ہے اس کے ٹل جانے کی کوئی صورت

اللہ کی طرف سے اس دن لوگ جدا جدا ہوں گے ﴿۴۸﴾

جس نے کفر کیا ہوگا، اسی پر وبال ہوگا اس کے کفر کا

اور جو کرتے ہیں نیک عمل

فَلَا نَفْسِهِمْ يَهْدُونَ ﴿٣٤﴾

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٥﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ

الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ

مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا

إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُواهُمْ

بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ

أَجْرُمُوا ۚ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا

نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ

سَحَابًا فَيُبْسِطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ

يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ

مِنْ خِلَالِهِ ۚ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ

تو ایسے لوگ اپنے لیے ہی نفع کا سامان کر رہے ہیں ﴿۳۴﴾

تاکہ جزا دے اللہ — ان لوگوں کو جو ایمان لائے

اور کیے جنہوں نے نیک عمل — اپنے فضل سے۔

بے شک وہ نہیں پسند کرتا کافروں کو ﴿۳۵﴾

اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بھیجتا ہے

ہواؤں کو خوشخبری دینے والا بنا کر اور تاکہ چکائے تم کو مزا

اپنی رحمت کا اور تاکہ چلیں کشتیاں اس کے حکم سے

اور تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل

اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو ﴿۳۶﴾

اور یقیناً بھیجے ہم نے تم سے پہلے رسول

ان کی قوموں کی طرف سولے کر آئے وہ ان کے پاس

کھلی نشانیاں پھر سزا دی ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے

جرم کیا اور ہے ہم پر حق

مدد کرنا مومنوں کی ﴿۳۷﴾

اللہ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو سو وہ اٹھاتی ہیں

بادلوں کو پھر وہ پھیلا دیتا ہے ان کو آسمان میں جس طرح وہ

چاہے اور تقسیم کر دیتا ہے ان کو ٹکڑوں میں

پھر تو دیکھتا ہے بارش کے قطروں کو کہ نکلتے ہیں وہ

اس میں سے پھر جب برساتا ہے وہ اس (بارش) کو

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ

اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٢٨﴾

وَاِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُنْزَلَ

عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٢٩﴾

فَاَنْظُرْ اِلَى الْاَثْرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ

يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ

اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتِ ؕ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

وَلَيْنُ ارْسَلْنَا رِيْجًا

فَرَاوَهُ مُصْفَرًّا

لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾

فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتِ وَلَا تَسْمَعُ

الصُّمَّ الدُّعَاءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾

وَمَا اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمَى

عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ؕ اِنْ تَسْمَعُ اِلَّا مَنْ

يُؤْمِنُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضَعْفٍ

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشِیْبَةً ؕ

جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے

تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿٢٨﴾

اور واقعہ یہ ہے کہ تھے وہ اس سے پہلے کہ برساتی جائے بارش

ان پر بالکل مایوس ﴿٢٩﴾

سو دیکھو اللہ کی رحمت کے اثرات کو کہ کس طرح

زندہ کرتا ہے اللہ زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد ۔

یقیناً یہ ہستی ضرور زندہ کرے گی مردوں کو

اور وہ تو ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿٥٠﴾

اور اگر کہیں بھیجتے ہم کوئی ایسی ہوا

کہ دیکھتے وہ (اس کے اثر سے) کھیتی کو کہ زندہ پڑ گئی ہے

تو ضرور وہ اس کے بعد بھی کفر ہی کرتے رہتے ﴿٥١﴾

پس (اے نبی) تم ہرگز نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ سنا سکتے ہو

بہروں کو اپنی پکار جب وہ چلے جا رہے ہوں پیٹھ پھیر کر ﴿٥٢﴾

اور نہیں ہو تم راہ راست دکھانے والے اندھوں کو

اُن کی گمراہی سے نکال کر، نہیں سنا سکتے ہو تم مگر انہی کو جو

ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر پھر وہ سر تسلیم خم کر دیتے ہیں ﴿٥٣﴾

اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو ناتواں

پھر بخشی کمزوری کے بعد قوت

پھر کر دیا اس نے قوت کے بعد کمزور اور بوڑھا ۔

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ

پیدا فرماتا ہے وہ جو چاہے اور وہ ہے

الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿۵۴﴾

ہر بات کا جاننے والا ، ہر چیز پر قادر ﴿۵۴﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ ۚ

اور جس دن برپا ہوگی قیامت تو قسم کھا کر کہیں گے مجرم

مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ

کہ نہیں رہے وہ (دنیا میں) مگر ایک ساعت ۔

كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿۵۵﴾

اسی طرح وہ دھوکا کھاتے رہے (دنیا میں) ﴿۵۵﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ

اور کہیں گے وہ لوگ جنہیں عطا کیا گیا ہے علم اور ایمان بے شک

لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۚ

رہے ہو تم نوشتہ الہی کے مطابق روزِ حشر تک ،

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ

پس یہی ہے روزِ حشر

وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۶﴾

لیکن تم جانتے نہ تھے ﴿۵۶﴾

فَبِوَمِثْلِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ

سو یہ وہ دن ہے کہ نہیں فائدہ پہنچائے گی ان لوگوں کو جنہوں نے

ظَلَمُوا مَعَذَرَتَهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۵۷﴾

ظلم کیا تھا ان کی معذرت اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی ﴿۵۷﴾

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ

اور بے شک بیان کی ہیں ہم نے انسانوں کے لیے اس قرآن میں

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ

ہر قسم کی مثالیں اور اگر لاؤ تم ان کے سامنے کوئی نشانی

لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

تو ضرور کہیں گے کافر لوگ

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿۵۸﴾

کہ نہیں ہو تم مگر جھوٹے ﴿۵۸﴾

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ

اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ دلوں پر

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾

ان لوگوں کے جو سمجھ نہیں رکھتے ﴿۵۹﴾

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ

پس صبر کرو یقیناً وعدہ اللہ کا سچا ہے اور نہ ہلکا پائیں تم کو

الَّذِينَ لَا يُؤْقِنُونَ ﴿۶۰﴾

وہ لوگ جو یقین نہیں لاتے ﴿۶۰﴾

(۳۱) سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ (۵۷) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اَلَمْ ①

الف - لام - میم ①

تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِیْمِ ②

یہ آیات ہیں ایک پر حکمت کتاب کی ②

هُدٰی وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِیْنَ ③

سراسر ہدایت اور رحمت ہے ان محسنین کے لیے ③

الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَیُؤْتُوْنَ

جو قائم کرتے ہیں نماز اور ادا کرتے ہیں

الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ یُوقِنُوْنَ ④

زکوٰۃ اور وہی ہیں جو آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ④

اُولٰٓئِكَ عَلٰی هُدٰی مِّنْ رَبِّهِمْ

یہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے رب کی

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ⑤

اور یہی ہیں فلاح پانے والے ⑤

وَمِنَ النَّاسِ مَن یَّشْتَرِیْ

اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو خرید کر لاتا ہے

لَهُوَ الْحَدِیْثُ لِیُضِلَّ

غافل کرنے والی باتیں تاکہ گمراہ کر دے

عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ بِغَیْرِ عِلْمٍ ⑥

اللہ کی راہ سے بے سمجھے بوجھے۔

وَّیَتَّخِذَهَا هُزُوًا ⑦

اور اڑائے اس کی باتوں کا مذاق۔

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ⑧

انہی لوگوں کے لیے ہے عذاب رسوا کرنے والا ⑧

وَإِذَا تَنٰثَلٰی عَلَیْهِ اٰیٰتُنَا

اور جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات

وَلٰی مُسْتَكْبِرًا كَاَنَّ لَمْ یَسْمَعْهَا

تو رخ پھیر لیتا ہے گھمنڈ کرتے ہوئے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں

كَانَ فِیْ اُذُنَیْهِ وَقْرًا ⑨

جیسے کہ اس کے کانوں میں بہرہ بین ہے

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ④

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيْمِ ⑤

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ⑥

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

تَرَوْنَهَا وَاَلْفَىٰ فِي الْاَرْضِ رَوٰسِي

اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَتْ فِيْهَا

مِنْ كُلِّ دَاۤبَّةٍ وَّاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ

مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ⑦

هٰذَا خَلَقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ

الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۚ بَلِ

الظّٰلِمُوْنَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ⑧

وَلَقَدْ اَتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ

اَنْ اَشْكُرْ لِلّٰهِ ۚ وَمَنْ يَّشْكُرْ

فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ

وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ

غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ⑨

سو خوشخبری دے دوا سے دردناک عذاب کی ④

بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل

ان کے لیے ہیں نعمت بھری جنتیں ⑤

ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں ، یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا

اور وہ ہے زبردست ، بڑی حکمت والا ⑥

اسی نے پیدا فرمائے ہیں یہ آسمان بغیر ایسے ستونوں کے

جنہیں تم دیکھ سکو اور جامیے زمین میں پہاڑ

کہ کہیں تمہیں لے کر ڈھلک نہ جائے اور پھیلا دیے زمین میں

ہر قسم کے جاندار اور برسیا ، ہم نے آسمان سے

پانی پھرا گائیں ہم نے زمین میں

ہر قسم کی عمدہ (چیزیں) ⑦

یہ ہے تخلیق اللہ کی سو مجھے دکھاؤ کیا پیدا کیا ہے

ان معبودوں نے جو اللہ کے سوا ہیں ؟ اصل بات یہ ہے کہ

یہ ظالم مبتلا ہیں کھلی گمراہی میں ⑧

اور یقیناً عطا کی تھی ہم نے لقمان کو حکمت

یہ کہ شکر بجالاؤ اللہ کا اور جو شکر ادا کرتا ہے

تو درحقیقت وہ شکر ادا کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے

اور جو ناشکری کرتا ہے تو بلاشبہ اللہ ہے

بے نیاز ، لائق حمد و ثنا ⑨

وَاِذْ قَالَ لَقْمَنْ لِّابْنِهِ وَهُوَ
 يَعِظُهُ يَبْنٰی لَا تُشْرِكْ
 بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ ۝۱۳
 وَوَصَّیْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَیْهِ
 حَمَلَتْهُ اُمُّهُ وَهْنًا عَلٰی وَهْنٍ
 وَفِصْلُهُ فِیْ عَامَیْنِ
 اِنْ اَشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَیْكَ ط
 اِلَی الْمَصِیْرِ ۝۱۴
 وَاِنْ جَاهَدْكَ عَلٰی اَنْ تُشْرِكَ
 بِیْ مَا لَیْسَ لَكَ بِہِ
 عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبٰهُمَا فِی الدُّنْیَا
 مَعْرُوفًا ۚ وَاتَّبِعْ سَبِیْلَ مَنْ اَنَابَ
 اِلَیَّ ۚ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُكُمْ
 فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۱۵
 یَبْنٰی اِنَّهَا اِنْ تَكُ مُنْتَقَلًا
 حَبَّةً مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِیْ صَخْرَةٍ
 اَوْ فِی السَّمٰوٰتِ اَوْ فِی الْاَرْضِ یَاتِ بِهَا
 اللّٰهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَطِیْفٌ خَبِیْرٌ ۝۱۶
 یَبْنٰی اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ

اور جب کہا تھا لقمان نے اپنے بیٹے سے جب کہ وہ
 اسے نصیحت کر رہا تھا: اے میرے بیٹے! نہ بنا نام کسی کو شریک
 اللہ کا۔ یقیناً شرک ظلم عظیم ہے ۝۱۳
 اور تاکید کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کا (حق پہچانتے کی)
 اٹھائے پھرتے ہے اس کو اس کی ماں ضعف پر ضعف کی حالت میں
 اور اس کا دودھ چھڑایا جاتا ہے دو سالوں میں،
 (نصیحت کی ہم نے اسے) کہ شکر گزار رہ میرا اور اپنے والدین کا
 میری ہی طرف تجھے لوٹ کر آنا ہے ۝۱۴
 لیکن اگر وہ دباؤ ڈالیں تجھ پر اس بات کا کہ شریک ٹھہرائے تو
 میرے ساتھ ایسوں کو کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں
 کچھ علم تو ان کا کتنا نہ مانو لیکن برتاؤ کرو تم ان کے ساتھ دنیا میں
 اچھا اور پیروی کرو اس شخص کے راستے کی جو رجوع کرتا ہو
 میری طرف (جان رکھو کہ) پھر میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے
 پھر اُس وقت میں بتاؤں گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۝۱۵
 اے میرے بیٹے! حقیقت یہ ہے کہ اگر ہو کوئی چیز برابر
 رائی کے دانے کے پھر ہو وہ چھپی کسی چٹان میں
 یا آسمان میں یا زمین میں تو نکال لائے گا اُسے
 اللہ۔ بے شک ہے اللہ باریک بین اور ہر بات سے باخبر ۝۱۶
 اے میرے بیٹے! قائم کرو نماز اور حکم دیتے رہو

بِالْمَعْرُوفِ وَأَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ

إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۷

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ

وَلَا تَنْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا ۖ

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۸

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ

مِنْ صَوْتِكَ ۖ إِنَّ أَنْكَرَ

الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝۱۹

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ

لَكُمْ مِمَّا فِي السَّمَوَاتِ

وَمِمَّا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ

عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۖ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝۲۰

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا

أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ

نیک کاموں کا اور منع کرتے رہو بدی سے

اور ثابت قدم رہو اس تکلیف پر جو پہنچے تمہیں (اس راستہ میں)

یقیناً یہی ہیں بڑی ہمت کے کام ۱۷

اور مت پھلاؤ تم اپنے گال لوگوں سے (بات کرتے ہوئے)

اور مت چلو زمین میں اکر کر ۔

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ہر اس شخص کو

جو خود پسند اور فخر کرنے والا ہو ۱۸

اور اعتدال اختیار کرو اپنی چال میں اور پست رکھو

کسی قدر تم اپنی آواز۔ بلاشبہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ

آواز گدھے کی آواز ہے ۱۹

کیا نہیں دیکھتے تم کہ یقیناً اللہ نے مسخر کر دیا ہے

تمہارے لیے ان سب چیزوں کو جو آسمانوں میں ہیں

اور جو زمین میں ہیں اور پوری کر رکھی ہیں اس نے

تمہارے اوپر اپنی نعمتیں ظاہری اور باطنی۔

اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو جھگڑتا ہے

اللہ کے بارے میں بے سمجھے بوجھے اور بغیر ہدایت کے

اور بغیر روشنی دکھانے والی کتاب کے ۲۰

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ پیروی کرو اس کی جو

نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں نہیں بلکہ

نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا
أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ

إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۲۱

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ

وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۝

وَالِی اللہ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۲۲

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۝

إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ

بِمَا عَمِلُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

بِدَاتِ الصُّدُورِ ۝۲۳

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ

نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۲۴

وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۝ ط

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۝ بَلْ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۲۵

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ ط

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۲۶

ہم پیروی کریں گے اس کی کہ پایا ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو۔

ان سے پوچھو کیا پھر بھی اگر شیطان بلارہا ہوا نہیں

جہنم کے عذاب کی طرف؟ ۲۱

اور جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ اللہ کے حضور

اور ہموہ اچھے کام کرنے والا بھی تو بلاشبہ اس نے تھام لیا

ایک مضبوط سہارا۔

اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے فیصلہ تمام معاملات کا ۲۲

اور جو کفر اختیار کرتا ہے سوزِ غم میں مبتلا کرے تمہیں اس کا کفر۔

ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے انہیں پھر ہم بتائیں گے انہیں

کہ کیا عمل کرتے رہے وہ؟ یقیناً اللہ خوب جانتا ہے

دلوں کی باتوں کو ۲۳

فائدہ اٹھانے دیں گے ہم انہیں تھوڑا پھر

بے بس کر کے لے جائیں گے ہم انہیں ایک سخت عذاب میں ۲۴

اور اگر تم پوچھو ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے

آسمانوں کو اور زمین کو تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔

کہو! ”الحمد للہ“۔ اصل بات یہ ہے کہ

ان کی اکثریت بے سمجھ ہے ۲۵

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

بے شک اللہ ہی ہے جو ہے بے نیاز اور لائقِ حمد و ثنا ۲۶

وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ
اَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُءُ مِنْ بَعْدِهِ
سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ
اِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۷۲

مَا خَلَقَكُمْ

وَلَا بَعَثَكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۷

اِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۷۸

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ الْبَلَّ فِي النَّهَارِ

وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي الْبَلِّ وَ سَخَّرَ

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي

اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ اَنَّ اللَّهَ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۷۹

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

وَاَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللَّهَ هُوَ

الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۸۰

اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ

بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُزَيِّنَ لَكُمْ مِنْ اٰيَاتِهِ ۷

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّكُلِّ

اور اگر بن جائیں جتنے بھی ہیں زمین میں درخت،

قلم، اور سمندر ہو اس کی سیاہی، اور اس کے ساتھ ہوں مزید

سات سمندر بھی تو نہ ختم ہوں اللہ کی باتیں۔

بے شک اللہ ہے زبردست، بڑی حکمت والا ۷۲

نہیں ہے پیدا کرنا تم سب کا (اے انسانو)

اور نہ دوبارہ اٹھانا تم سب کا مگر ایسا ہی جیسے ایک شخص کا۔

بے شک اللہ ہے ہر بات سننے والا اور دیکھنے والا ۷۸

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں

اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور مسخر کر رکھا ہے اس نے

سورج اور چاند کو، یہ سب گردش کر رہے ہیں

ایک وقت مقرر تک اور بے شک اللہ

ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۷۹

یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے

اور یقیناً وہ سب جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا

وہ باطل ہیں اور یقیناً اللہ ہی

بلند و برتر اور بہت بڑا ہے ۸۰

کیا نہیں دیکھتے تم یہ حقیقت کہ کشتیاں چلتی ہیں سمندر میں

اللہ کے فضل سے تاکہ دکھائے وہ تمہیں اپنی کچھ نشانیاں۔

بلاشبہ اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے

صَبَّارٍ شَكُورٍ ۳۱

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ
دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ه
فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ
فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ط

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ

خَتَّارٍ كَفُورٍ ۳۲

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشَوْا يَوْمًا
لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ ز

وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَاوِزٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْعًا ط
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ

بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۳۳

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ط

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّا ذَاتُكَسِبُ

عَذَابٍ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ

تَمُوتُ ۱۱۱ اللّٰهُ

عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۳۴

جو صبر و شکر کرنے والا ہے ۳۱

اور جب چھا جاتی ہے ان پر کوئی موج سا بانوں کی طرح

تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اس کے لیے اپنا دین

پھر جب بچا کر پہنچا دیتا ہے وہ انہیں خشکی میں

توان میں سے کچھ ایسے ہیں جو میانہ روی اختیار کرتے ہیں۔

اور نہیں انکار کرتا ہماری آیات کا مگر ہر وہ شخص

جو ہو غدار اور ناشکرا ۳۲

اے انسانو! بچو اپنے رب کی نافرمانی سے اور ڈرو اس دن سے جب

نہ کام آئے گا کوئی باپ اپنے بیٹے کے

اور نہ کوئی اولاد کام آئے گی اپنے باپ کے، ذرا بھی

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے سونہ دھوکے میں ڈالے تمہیں

دنیاوی زندگی اور نہ دھوکے میں ڈالے تمہیں

اللہ کے معاملہ میں دھوکے باز (شیطان) ۳۳

بے شک اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے علم قیامت کا۔

اور وہی برساتا ہے بارش اور وہی جانتا ہے کہ کیا ہے تمہیں۔

اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کیا کرے گا وہ

کل اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کس سرزمین میں

مرے گا۔ بے شک اللہ ہے

ہر بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ۳۴

اَيَاتُهَا ۳ (۳۲) سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۷۵) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ الم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ

مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ

مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۲

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ

مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهِ مِنْ وَّلِيٍّ

وَلَا شَفِيعٍ ؕ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ

إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يُعْرِجُ إِلَيْهِ

الف - لام - میم ۱

نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب بلاشبہ

رب العالمین کی طرف سے ۲

کیا کہتے ہیں یہ لوگ کہ گھڑیا ہے اس کو اس شخص نے ؟

نہیں بلکہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے

تاکہ متنبہ کرو تم ایسی قوم کو کہ نہیں آیا جس کے پاس

کوئی متنبہ کرنے والا تم سے پہلے

شاید کہ وہ ہدایت پا جائیں ۳

یہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو

اور ہر اس چیز کو جو ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں

پھر جہاں وہ فرما ہوا عرش پر،

نہیں ہے تمہارا اس کے سوا کوئی حامی و مددگار

اور نہ کوئی (اس کے لگے) سفارش کرنے والا، کیا تم سوچتے سمجھتے نہیں؟ ۴

وہ تدبیر کرتا ہے سارے معاملات کی آسمان سے

زمین تک پھر پہنچتی ہے (روداد اس تدبیر کی) اس کے حضور

فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ

أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ⑤

ذَٰلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑥

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ⑦

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ

مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ⑧

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ

مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑨

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

ءِإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ

هُمْ يَلْقَآئِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ⑩

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ

الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ⑪

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ

نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ

ایک ایسے دن میں کہ ہے جس کی مقدار

ایک ہزار سال، تمہارے شمار کے حساب سے ⑤

وہی ہے جانتے والا پوشیدہ اور ظاہر کا،

زبردست اور نہایت مہربان ⑥

جس نے خوب بنائی ہر چیز، جو بھی بنائی

اور ابتدا کی تخلیق انسان کی گارے سے ⑦

پھر چلائی اس کی نسل

حقیر پانی کے ست سے ⑧

پھر اس کی نوک پلک سنواری اور پھونکی اس میں

اپنی روح اور عطا فرمائے تم کو کان، آنکھیں

اور مراکز حواس (دل و دماغ) کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ⑨

اور کہتے ہیں یہ لوگ کیا جب ہم مل جل جائیں گے زمین میں

تو کیا ہم پھر پیدا کیے جائیں گے از سر نو؟ اصل بات یہ ہے کہ

یہ لوگ اپنے رب کے حضور پیشی کے منکر ہیں ⑩

کہہ دیجیے پورے کا پورا قبضہ میں لے گا تم کو وہ موت کا فرشتہ

جو مقرر ہے تم پر

پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ⑪

اور کاش! تم دیکھو وہ سماں جب مجرم

جھکائے ہوئے اپنے سر اپنے رب کے حضور (کھڑے ہوں گے)۔

رَبَّنَا ابْصُرْنَا

وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

اِنَّا مُوقِنُونَ ﴿۱۲﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ

وَلَا كُنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳﴾

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ

لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا اِنَّا نَسِينَكُمْ وَذُوقُوا

عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا

الَّذِينَ اِذَا ذُكِّرُوا بِهَا

خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾

تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۱۶﴾

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ

لَهُمْ مِّنْ قُرَّةٍ اَعْيُنٌ ۚ جَزَاءٌ

(اور کہہ رہے ہوں گے) اے ہمارے رب! ہم نے خوب دیکھ لیا

اور سن لیا پس تو ہمیں واپس بھیج دے کریں گے ہم نیک عمل

اب ہمیں یقین آگیا ﴿۱۲﴾

اور اگر چاہتے ہم تو عطا فرما دیتے ہر شخص کو اس کی ہدایت

لیکن پوری ہو گئی وہ بات جو میں نے کہی تھی

کہ میں ضرور بھروسہ گا جہنم کو جنوں سے

اور انسانوں سے سب سے ﴿۱۳﴾

سوا ب مزا چکھو اس کا کہ بھول گئے تھے تم

اپنی اس دن کی پیشی کو سو ہم نے بھی بھلا دیا ہے تم کو اور چکھو مزا

ہمیشگی کے عذاب کا ان کرتوتوں کے بدلے جو تم کرتے رہے ﴿۱۴﴾

حقیقت یہ ہے کہ ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر

وہ لوگ جنہیں جب نصیحت کی جاتی ہے ان کے ذریعہ سے

تو وہ گر پڑتے ہیں سجدے میں اور تسبیح کرتے ہیں

اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ تکبر نہیں کرتے ﴿۱۵﴾

علحدہ رہتے ہیں ان کے پہلو اپنے بستروں سے،

پکارتے ہیں اپنے رب کو خوف اور امید کے ساتھ

اور اس (رزق) میں سے جو ہم نے دیا ہے انہیں خرچ کرتے ہیں ﴿۱۶﴾

سو نہیں جانتا کوئی تنفس کہ کیا چھپا کر رکھا گیا ہے

ان کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان بدلہ میں

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾

اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ

كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَسْتَوُونَ ﴿۱۸﴾

اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

فَلَهُمْ جَنَّٰتُ الْمَآوٰى رَزَقًا

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوا

فَمَا لَهُمْ النَّارُ ۚ كُلَّمَا اَرَادُوْا

اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا اُعِيْدُوْا فِيْهَا

وَقِيْلَ لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ

الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۰﴾

وَلَنَذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاٰدٰى

دُوْنَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۱﴾

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ

بِآيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ

عَنْهَا ۚ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنتَقِمُوْنَ ﴿۲۲﴾

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ

فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآءِہٖ وَجَعَلْنٰہُ

هٰدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِیْلَ ﴿۲۳﴾

ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے؟ ﴿۱۷﴾

کیا بھلا وہ شخص جو ہو مطیع فرمان اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو

نافرمان ہو، ہرگز نہیں برابر ہو سکتے ﴿۱۸﴾

پس وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل

سوان کے لیے ہیں جنت کی قیام گاہیں، ہمان نوازی کے طور پر

بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۹﴾

اور رہے وہ لوگ جنہوں نے نافرمانی کا رویہ اختیار کیا

سو ٹھکانا ہے ان کا دوزخ، جب بھی وہ ارادہ کریں گے

نکلنے کا اس میں سے واپس دھکیل دیے جائیں گے اسی میں

اور کہا جائے گا ان سے چکھو مزا اس عذابِ جہنم کا

جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۲۰﴾

اور ضرور چکھائیں گے ہم ان کو مزا دنیاوی عذاب کا

بڑے عذاب سے پہلے شاید کہ وہ باز آجائیں ﴿۲۱﴾

اور کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جسے یاد دہانی کرائی جائے

اس کے رب کی آیات کے ذریعہ سے پھر بھی وہ منہ پھیرے ہے

ان سے۔ یقیناً ہم مجرموں سے انتقام لے کر رہیں گے ﴿۲۲﴾

اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰ کو کتاب سونہ ہو تم کو کبھی

شک اس کے ملنے میں اور بنایا تھا ہم نے اس کتاب کو

ہدایت بنی اسرائیل کے لیے ﴿۲۳﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیَةً يَّهْدُوْنَ
بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا۟

وَكَانُوْا بِاٰیٰتِنَا یُوقِنُوْنَ ﴿۲۲﴾

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَفْصِلُ بَیْنَهُمْ

یَوْمَ الْقِیَمَةِ فَبِمَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ﴿۲۳﴾

اَوَلَمْ یَهْدِ لَهُمْ

كَمَّ اَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ

یَمْشُوْنَ فِیْ مَسٰكِنِهِمْ ؕ

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ ؕ اَفَلَا یَسْمَعُوْنَ ﴿۲۴﴾

اَوَلَمْ یَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَآءَ

اِلٰی الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنَخْرِجُ مِنْهُ

زَرْعًا نَّآكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ

وَاَنْفُسُهُمْ ؕ اَفَلَا یُبْصِرُوْنَ ﴿۲۵﴾

وَقَیْقُوْلُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْفَتْحُ

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۲۶﴾

قُلْ یَوْمَ الْفَتْحِ لَا یَنْفَعُ الَّذِیْنَ

كَفَرُوْا اٰیْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ یُنْظَرُوْنَ ﴿۲۷﴾

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ

وَانتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ﴿۲۸﴾

الْبَاقِیَةُ

۷۲۰

اور پیدا کیے ہم نے ان میں ایسے پیشوا جو رہنمائی کرتے تھے
ہماری حکمت سے جب انہوں نے استقامت دکھائی۔

اور تھے وہ (ایسے لوگ جو) ہماری آیات پر یقین رکھتے تھے ﴿۲۲﴾

بے شک تیرا رب ہی فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان

یومِ قیامت ان باتوں کا جن میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے ﴿۲۳﴾

کیا نہیں رہنمائی ملی ان کو (اس بات سے کہ)

کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے ان سے پہلے قومیں

کہ چلتے پھرتے ہیں یہ ان کی بستیوں میں۔

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں تو کیا یہ سنتے نہیں؟ ﴿۲۴﴾

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ ہم بہا لاتے ہیں پانی کو

بنجر زمین کی طرف پھرا گاتے ہیں اس سے

کھیتی کہ کھاتے ہیں جس میں سے ان کے چوپائے بھی

اور وہ خود بھی؟ کیا انہیں سوچتا نہیں؟ ﴿۲۵﴾

اور کہتے ہیں کہ کب ہوگا یہ فیصلہ

اگر ہو تم سچے؟ ﴿۲۶﴾

کہو ان سے فیصلے کے دن نہ فائدہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے

کفر اختیار کیا ان کا ایمان لانا اور نہ انہیں مہلت ہی ملے گی ﴿۲۷﴾

سو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو

اور انتظار کرو وہ بھی منتظر ہیں ﴿۲۸﴾

(۳۳) سُورَةُ الْاَحْزَابِ مَكِّيَّةٌ (۹۰) رُكُوْعَانِهَا ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اے نبی! ڈرو اللہ سے

اور نہ کھانا نو کافروں اور منافقوں کا۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ

وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ

فِي جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ

الَّذِي تُظَاهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ

وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ

ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۚ

وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ

بِهْدَى السَّبِيلِ ۝

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ

بلاشبہ اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور بڑی حکمت والا ①

اور پیروی کرو اس ہدایت کی جو وحی کی جا رہی ہے تمہاری طرف

تمہارے رب کی طرف سے۔ بے شک اللہ

ان کاموں سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ②

اور توکل کرو اللہ پر اور کافی ہے اللہ کام بنانے والا ③

نہیں بنائے ہیں اللہ نے کسی شخص کے لیے دو دل

اس کے سینے میں اور نہیں بنایا ہے اللہ نے تمہاری ان بیویوں کو

جنہیں تم ماں کہہ بیٹھتے ہو، تمہاری مائیں

اور نہیں قرار دیا تمہارے منہ بولے بیٹوں کو، تمہارا حقیقی بیٹا۔

یہ باتیں محض قول ہے تمہارا جو تم اپنے منہ سے نکالتے ہو

جبکہ اللہ فرماتا ہے سچی بات اور وہی

ہدایت دیتا ہے سیدھے راستہ کی ④

پکارو انہیں ان کے باپوں کی نسبت سے یہ بات

اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا
 اٰبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِى الدِّىْنِ
 وَمَوَالِیْكُمْ ۚ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
 فِیْمَا اَخْطَاْتُمْ بِهٖ ۚ وَلٰكِنْ
 مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۚ
 وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝۵
 النَّبِیُّ اَوَّلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ
 مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجِهِ اَمْهَتُهُمْ ۚ
 وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰی بِبَعْضٍ
 فِیْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُهَاجِرِیْنَ
 اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوْلِیَّیْكُمْ
 مَعْرُوْفًا ۚ كَانَ ذٰلِكَ
 فِی الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۶
 وَاِذَا خَذْنَا مِنَ النَّبِیِّیْنَ مِیْثَاقَهُمْ
 وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَّابْرٰهِیْمَ وَمُوسٰی
 وَعِیْسٰی ابْنِ مَرْیَمَ ۖ وَآخَذْنَا
 مِنْهُمْ مِّیْثَاقًا غَلِیْظًا ۝۷
 لِّیَسْئَلَ الصّٰدِقِیْنَ
 عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ

زیادہ منصفانہ ہے اللہ کے نزدیک، پھر اگر نہ جانتے ہو تم
 ان کے باپوں کو تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین کے لحاظ سے
 اور تمہارے رفیق ہیں۔ اور نہیں ہے تم پر کوئی گرفت
 ان باتوں میں جو کہہ دیتے ہو تم نادانستہ لیکن
 وہ بات جس کا تم ارادہ کرو اپنے دل سے (اس پر گرفت ہے)۔
 اور ہے اللہ درگزر کرنے والا اور مہربان ۝۵
 نبی زیادہ مقدم ہے اہل ایمان کے لیے
 ان کی اپنی ذات پر اور نبی کی بیویاں ان کی مائیں ہیں۔
 اور رشتے دار ایک دوسرے کے زیادہ قریب ہیں
 اللہ کی کتاب کی رو سے مومنوں اور مہاجرین کی نسبت
 الا یہ کہ کرنا چاہو تم اپنے رفیقوں کے ساتھ
 کوئی بھلائی (تو کر سکتے ہو)۔ ہے یہ حکم
 کتاب میں لکھا ہوا ۝۶
 اور جب لیا تھا ہم نے نبیوں سے پختہ عہد
 اور تم سے اور نوحؑ سے اور ابراہیمؑ سے اور موسیٰؑ سے
 اور عیسیٰ بن مریم سے اور لیا تھا ہم نے
 ان سے خوب پختہ عہد ۝۷
 (یہ اس لیے) تاکہ سوال کرے اللہ سچوں سے
 ان کی سچائی کے بارے میں اور مہیا کر رکھا ہے اس نے

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝ اِذْ جَاءَ وَكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ

الطُّنُونَا ۝

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ

وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ

فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ

مِّنْهُمْ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا

کافروں کے لیے دردناک عذاب ۝

اے ایمان والو! یاد کرو اللہ کا احسان

جو اس نے تم پر کیا جب چڑھائے تھے تم پر شکر تو بھیجی ہم نے

ان پر آندھی اور (بھیجے) ایسے شکر جو تم نہ دیکھ سکتے تھے۔

اور اللہ ان سب اعمال کو جو تم کر رہے تھے دیکھ رہا تھا ۝

جب وہ چڑھائے تھے تم پر تمہارے اوپر کی طرف سے

اور تمہارے نیچے سے اور جب پتھر لگتی تھیں

آنکھیں اور آگئے تھے کھجے مونہوں کو

اور گمان کرنے لگے تھے تم اللہ کے بارے میں

طرح طرح کے گمان ۝

یہ وہ وقت تھا جب آزمائے گئے مومن

اور ہلا مارے گئے بڑی سختی سے ۝

اور جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے

دلوں میں روگ تھا کہ نہیں وعدہ کیا تھا ہم سے

اللہ اور اس کے رسولؐ نے مگر دھوکہ دینے کی خاطر ۝

اور جب کہا تھا ایک گروہ نے ان میں سے:

اے اہل یثرب، نہیں ہے ٹھہرنے کا موقع تمہارے لیے

لہذا لوٹ جاؤ، اور اجازت طلب کر رہا تھا ایک گروہ

ان میں سے نبیؐ سے، کہتے تھے: واقعہ یہ ہے کہ ہمارے گھر

عَوْرَةً ۚ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ

اِنْ يُرِيدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝۱۳

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا

ثُمَّ سِيلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا

وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا اِلَّا يَسِيرًا ۝۱۴

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللّٰهَ

مِّنْ قَبْلُ لَا يُؤْلَوْنَ الْاَدْبَارَ ۚ وَكَانَ

عَهْدُ اللّٰهِ مَسْئُولًا ۝۱۵

قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ

اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ

وَاِذَا لَا تُنْتَعُونَ اِلَّا قَلِيلًا ۝۱۶

قُلْ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللّٰهِ

اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوًّا

اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ

وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۷

قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ

الْمُعْوِقِينَ مِنْكُمْ

وَالْقَائِلِينَ لِاخْوَانِهِمْ هَلُمَّ الْبَنَاءَ

غیر محفوظ ہیں حالانکہ نہ تھے وہ غیر محفوظ،

نہ چاہتے تھے وہ لوگ مگر بھاگنا ۝۱۳

اور اگر کہیں آگھے ہوتے دشمن ان پر اطراف شہر سے

پھر دعوت دی جاتی انہیں فتنہ کی تو یہ ضرر بجا پڑتے اس (فتنہ) میں

اور نہ رکتے یہ اس سے مگر تھوڑی دیر ۝۱۴

حالانکہ وہ عہد کر چکے تھے اللہ سے

اس سے پہلے کہ نہ پھیریں گے پیٹھ اور ہوتی ہے

اللہ سے کیے ہوئے عہد کی پریش ۝۱۵

ان سے کہیے ہرگز نہیں فائدہ دے گا تم کو بھاگنا

اگر تم بھاگے موت سے یا قتل ہونے سے

اگر ایسا کرو گے تو نہ مزے لوگو گے زندگی کے مگر تھوڑے دن ۝۱۶

ان سے پوچھو کون ہے وہ جو بچا سکے تمہیں اللہ سے

اگر چاہے وہ تمہیں نقصان پہنچانا

یا (کون ہے جو روک سکے) اگر چاہے اللہ تم پر مہربان ہونا۔

اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے اللہ کے سوا

کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار ۝۱۷

بے شک جانتا ہے اللہ

ان کو جو رکاوٹیں ڈالنے والے ہیں (جہاد کے کام میں) تم میں سے

اور جو کہتے ہیں اپنے بھائیوں سے آجاؤ ہمارے پاس۔

وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝
 اَشْحَثَ عَلَيْكُمْ ۚ فَاِذَا جَاءَ
 الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ اِلَيْكَ
 تَدُوْرًا عَيْنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ
 مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ
 الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِالسِّنَةِ ۚ حَدَادٍ
 اَشْحَثَ ۚ عَلٰى الْخَبْرِ اُولٰٓئِكَ
 لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ
 اَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ
 عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝
 يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ
 لَمْ يَذْهَبُوْا ۚ وَاِنْ يَّاتِ الْاَحْزَابُ
 يَوْدُوْا وَاَلُوْا ۚ اَنْتَهُمْ بِاَدُوْنِ
 فِي الْاَعْرَابِ يَسْأَلُوْنَ عَنْ اَنْبَاِكُمْ ۚ
 وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قَتَلُوْا
 اِلَّا قَلِيْلًا ۝

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ
 اُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ
 وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ۝

اور نہیں شریک ہوتے ہیں جنگ میں مگر بہت کم ۱۸
 جو سخت بخیل ہیں تمہارا ساتھ دینے میں پھر جب آتا ہے
 خطرے کا وقت تو پاؤ گے تم انہیں کہ دیکھتے ہیں وہ تمہاری طرف
 دیکے پھر پھر اگر اس شخص کی طرح جس پر غشی ہو ہی ہو
 موت کی وجہ سے، پھر جب دور ہو جاتا ہے
 خوف تو باتیں بناتے ہیں تمہارے سامنے تیز تیز زبانوں سے
 حریص بن کر مال و دولت کے۔ یہ وہ لوگ ہیں
 جو ہر گز ایمان نہیں لئے سو ضائع کر دیے اللہ نے
 ان کے سارے اعمال اور ہے یہ بات
 اللہ کے لیے بہت آسان ۱۹
 یہ سمجھ رہے ہیں کہ حملہ آور شکر
 ابھی نہیں گئے اور اگر حملہ آور ہو جائیں شکر
 تو یہ دل سے چاہیں گے کہ کاش وہ جا بیٹھیں
 بدقول کے درمیان اور پوچھتے رہیں تمہاری خبریں۔
 اور اگر یہ ہوتے تمہارے درمیان تو بھی جنگ میں حصہ نہ لیتے
 مگر برائے نام ۲۰

یقیناً ہے تمہارے لیے رسول اللہ کی ذات میں
 بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا
 اور یوم آخرت کا اور ذکر کرتا رہتا ہو اللہ کا بہت زیادہ ۲۱

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ ۝

قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَصَدَقَ اللَّهُ

وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا مَرَأَاهُمْ

إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝۲۱

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا

مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ

مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ

مَنْ يَنْتَظِرُ ۚ

وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝۲۲

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ ۚ

وَلِيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ ۚ إِنَّ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ

عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۲۳

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ

لَمُيْنَالُوا خَيْرًا ۚ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا ۝۲۴

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ

وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

اور جب دیکھا مومنوں نے دشمن کے لشکر کو

تو انہوں نے کہا یہی وہ چیز ہے جس کا وعدہ کیا تھا ہم سے

اللہ نے اور اس کے رسول نے، یقیناً سچ فرمایا اللہ نے

اور اس کے رسول نے اور نہیں اضافہ کیا ان میں (اس واقعہ نے)

مگر ایمان کا اور اطاعت کا ۝۲۱

مومنوں میں سے کچھ حوالہ مرد ایسے ہیں جنہوں نے سچ کر دکھایا

وہ عہد جو اللہ سے کیا تھا انہوں نے سواں میں سے کچھ

ایسے ہیں جنہوں نے پوری کر لی اپنی نذر اور ان میں سے

کچھ وہ ہیں جو انتظار کر رہے ہیں (وقت آنے کا)

اور نہیں تبدیلی کی انہوں نے اپنے رویہ میں ذرا بھی ۝۲۲

تاکہ بدلہ دے اللہ سچوں کو ان کی سچائی کا

اور سزا دے منافقوں کو اگر چاہے یا توبہ قبول کرے

ان کی۔ بے شک اللہ غفور و رحیم ہے ۝۲۳

اور واپس بھیج دیا اللہ نے کافروں کو غصے میں بھرا ہوا

نہ حاصل کر سکے وہ کوئی فائدہ اور بچایا اللہ نے مومنوں کو

لڑائی سے اور ہے اللہ بڑی قوت والا اور زبردست ۝۲۴

اور اتار لایا اللہ ان لوگوں کو جنہوں نے ساتھ دیا تھا ان کا

اہل کتاب میں سے ان کی گڑھیوں سے

اور ڈال دیا ان کے دلوں میں ایسا رعب

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ

وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝۲۶

وَأَوْثَقَكُمْ أَرْضَهُمْ

وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

وَأَرْضًا لَّمْ تَطُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۲۷

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ

إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ وَزِينَتَهَا

فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ

وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝۲۸

وَأِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَالدَّارَ الْآخِرَةَ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ

أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ

مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۲۹

يُنْسَاءُ النَّبِيُّ مَنْ يَّاتِ مِنْكُنَّ

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُضَعَّفُ لَهَا

الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۳۰

کہ ان میں سے کچھ کو تم نے قتل کر دیا

اور قیدی بنالیا تم نے کچھ کو ۝۲۶

اور وارث بنادیا تمہیں ان کی زمین کا

اور ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا

اور اس زمین کا جسے نہیں پامال کیا تھا تم نے اور ہے اللہ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ۝۲۷

اے نبی! کہو اپنی بیویوں سے

کہ اگر ہو تم طلب گار

دنیاوی زندگی کی اور اس کی زیب و زینت کی

تو آؤ میں دے دلا دوں تم کو کچھ

اور بخت کردوں بھلے طریقے سے ۝۲۸

اور اگر ہو تم طالب اللہ اور اس کے رسول کی

اور آخرت کے گھر کی توبہ شک اللہ نے

مہیا کر رکھا ہے ان کے لیے جو نیکو کار ہیں

تم میں سے اجر عظیم ۝۲۹

اے نبی! کی بیویو! جو ارتکاب کرے گی تم میں سے

کھلی فحش حرکت کا تو دیا جائے گا اُسے

عذاب دگنا اور ہے یہ بات

اللہ کے لیے بہت آسان ۝۳۰

❖ وَمَنْ يَفْنُ مِنْكُمْ لِلَّهِ

وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا

نُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ

وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝۳۱

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ

إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ

فَيُطْعَمَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ

مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝۳۲

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ

تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ

وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝۳۳

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ

أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝۳۴

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ

مِنَ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۝۳۵

إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝۳۶

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِينَ وَالْقَنَاتِ

وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ

اور جو فرمانبردار بن کر رہے گی تم میں سے اللہ

اور اس کے رسول کی اور کرے گی نیک اعمال،

دیں گے ہم اسے اس کا اجر بھی دوہرا

اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے اس کے لیے رزقِ کریم ۳۱

اے نبی کی بیویو! نہیں ہو تم مانند عام عورتوں کے (لہذا)

اگر تم اللہ سے ڈرنے والی ہو تو نہ بات کیا کرو دبی زبان سے

اس طرح کہ لالچ میں پڑ جائے کوئی ایسا شخص جس کے دل میں

خرابی ہو بلکہ بات کیا کرو صاف اور سیدھے طریقے سے ۳۲

اندھک کر رہو اپنے گھروں میں اور نہ دکھاتی پھرو (اپنی سج دھج)

سابق دورِ جاہلیت کی طرح اور قائم کرتی رہو نماز

اور دیتی رہو زکوٰۃ اور اطاعت کرو اللہ اور اس کے رسول کی،

اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ دور کر دے تم سے گندگی،

اے نبی کے گھر والو اور پاک کر دے تمہیں پوری طرح ۳۳

اور یاد رکھو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں

اللہ کی آیات اور حکمت کی باتیں۔

بے شک اللہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر ۳۴

بایقین مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، مومن مرد

اور مومن عورتیں، فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں

اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ

وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ

وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ

وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ

وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ

وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ

اللَّهِ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۵

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ

إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ

أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ

مِنْ أَمْرِهِمْ ۚ وَمَنْ يَعْصِ

اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝۳۶

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي

أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ

أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ

وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ

مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى

اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں

اور اللہ کے آگے جھکنے والے مرد اور اللہ کے آگے جھکنے والی عورتیں

اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں

اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں

اور حفاظت کرنے والے مرد اپنی شرمگاہوں کی

اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور یاد کرنے والے مرد

اللہ کو بہت زیادہ اور یاد کرنے والی عورتیں

ہمیا کر رکھی ہے اللہ نے ان سب کے لیے مغفرت اور اجر عظیم ۳۵

اور نہیں (زیب دیتی یہ بات) کسی مومن مرد اور نہ کسی مومن عورت کو

کہ جب فیصلہ فرما دے اللہ اور اس کا رسول

کسی معاملہ کا تو باقی ہے ان کے پاس اختیار

اپنے معاملات کا۔ اور جو نافرمانی کرتا ہے

اللہ اور اس کے رسول کی تو درحقیقت

جا پڑا وہ کھلی گمراہی میں ۳۶

اور (یاد کرو) جب کہہ رہے تھے تم اس شخص سے

جس پر احسان کیا تھا اللہ نے اور احسان کیا تھا تم نے بھی اس پر

”نہ چھوڑو اپنی بیوی کو اور ڈرو اللہ سے“

اور چھپا رہے تھے تم اپنے دل میں

وہ بات جسے اللہ ظاہر کرنا چاہتا تھا اور ڈر رہے تھے تم

النَّاسَ ۚ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۚ

فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا

وَطَرًا زَوْجِنَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ

إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۚ

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝۳۷

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا

فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۝۳۸

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ

رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ

وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۚ

وَكُفِيَ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝۳۹

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ

وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۴۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا

اللَّهِ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝۴۱

انسانوں سے حالانکہ اللہ زیادہ حقدار ہے اس کا کہ ڈر تم اس سے۔

پھر جب پوری کملی زید نے اس (زینب بنت جحش) سے

اپنی حاجت تو نکاح کر دیا، ہم نے تمہارا اس سے تاکہ نہ رہے

مومنوں پر کوئی تنگی اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے بلے میں،

جب وہ پوری کر چکے ہوں ان سے اپنی حاجت

اور ہے اللہ کا حکم پورا ہو کر رہنے والا ۝۳۷

نہیں ہے نبی پر کچھ مضائقہ کسی ایسے معاملہ میں جو

فرض کر دیا، ہو اللہ نے اس کے لیے یہی سنت ہے اللہ کی

ان (انبیاء) کے بارے میں جو گزر چکے ہیں پہلے۔

اور ہے اللہ کا حکم قطعی طے شدہ فیصلہ ۝۳۸

یہ (انبیاء) وہ ہیں جو پہنچاتے ہیں

اللہ کے پیغامات اور ڈرتے ہیں اس سے

اور نہیں ڈرتے کسی سے سوائے اللہ کے۔

اور کافی ہے اللہ محاسبہ کے لیے ۝۳۹

نہیں ہیں محمدؐ باپ کسی کے تمہارے مردوں میں سے

بلکہ وہ رسول ہیں اللہ کے اور سلسلہ نبوت کی تکمیل کرنے والے ہیں۔

اور ہے اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ۝۴۰

اے ایمان والو! یاد کرتے رہو

اللہ کو کثرت سے ۝۴۱

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝
هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ
لِيُخْرِجَكُمْ

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ ۚ وَكَانَ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ
وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا
وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ
وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۝

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ
مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝

وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ
وَدَعِ أَذْيَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ

الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ

تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ

اور تبیح کرتے رہو اس کی صبح و شام ۴۲

وہی ہے جو رحمت فرماتا ہے تم پر اور اس کے فرشتے بھی
(تمہارے لیے دعائے رحمت کرتے ہیں تاکہ نکال لائے تم کو

تاریکیوں سے روشنی میں اور ہے وہ

مومنوں پر بہت مہربان ۴۳

ان کا استقبال جس دن وہ اس سے ملیں گے سلام سے ہوگا

اور مہیا کر رکھا ہے اس نے ان کے لیے اجرِ کریم ۴۴

اے نبی! بے شک ہم ہی نے بھیجا ہے تم کو گواہ بنا کر

اور بشارت دینے والا اور ڈرنے والا (بنا کر) ۴۵

اور بلانے والا اللہ کی طرف اسی کی اجازت سے

اور (بنایا ہے تم کو) روشن چراغ ۴۶

اور خوشخبری دے دو مومنوں کو اس بات کی کہ ہے ان کے لیے

اللہ کی طرف سے بڑا فضل ۴۷

اور مت کہا مانو کافروں کا اور منافقوں کا

اور نہ پروا کرو ان کے ستانے کی اور بھروسہ کرو اللہ پر۔

اور کافی ہے اللہ کا رساز ۴۸

اے ایمان والو! جب نکاح کرو تم

مومن عورتوں سے پھر طلاق دوا نہیں اس سے پہلے کہ

انہیں ہاتھ لگاؤ تم تو نہیں ہے تمہاری طرف سے ان پر لازم

مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُ وَنَهَا، فَمَتَّعُوهُنَّ
 وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ
 أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أَجُورَهُنَّ
 وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا
 أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ
 وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالَكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ
 الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ
 وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ
 نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ
 أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ
 مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا
 مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ
 وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ
 عَلَيْكَ حَرَجٌ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝
 تُرْجَى مِنْ تَشَاءُ
 مِنْهُنَّ وَتُؤَيُّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ
 وَمِنْ ابْتِغَيْتَ مِمَّنْ
 عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ

کوئی عدت جسے تم ان سے پسا کر آؤ لہذا تم انہیں کچھ مال دے دو
 اور رخصت کر دو بھلے طریقے سے ۝
 اے نبی! بے شک ہم نے حلال کر دی ہیں تمہارے لیے
 تمہاری وہ بیویاں جن کے مہر تم نے ادا کر دیے ہوں
 اور وہ لونڈیاں بھی جو تمہاری ملک میں آئیں اس (مال غنیمت) میں سے جو
 عطا کیا ہے اللہ نے تمہیں اور حلال کر دی ہیں، تمہاری چچا زاد
 پھوپھی زاد اور ماموں زاد اور خالہ زاد (بہنیں)
 جنہوں نے ہجرت کی ہے تمہارے ساتھ
 اور کوئی مومن عورت اگر ہبہ کرے
 اپنے نفس کو نبی کے لیے اگر نبی بھی چاہے (تو حلال ہے)
 اس سے نکاح کرنا۔ (یہ رعایت) خالصتاً تمہارے لیے ہے
 دوسرے مومنوں کے لیے نہیں۔ ہمیں خوب معلوم ہے کہ
 کیا فرض کیا ہے ہم نے مومنوں پر ان کی بیویوں
 اور لونڈیوں کے بارے میں؟ (تمہیں ان حد سے مستثنیٰ کر دیا ہے) تاکہ نہ ہے
 تم پر کوئی تنگی۔ اور ہے اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ۝
 (تمہیں اختیار ہے) کہ خود سے الگ رکھو جس کو چاہو
 ان بیویوں میں سے اور اپنے ساتھ رکھو جس کو چاہو
 اور جس کو چاہو (اپنے پاس بلاؤ) ان میں سے جنہیں
 علیحدہ رکھا تھا تم نے۔ (اس میں) تم پر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

ذَلِكَ أَذَىٰ أَنْ تَقَرَّ

أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ

بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

عَلِيمًا حَلِيمًا ۝

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ

وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ

أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا

بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ

إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرٍ لَهُ ۚ

وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا

فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ بِحَدِيثِ ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ

كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ

وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۚ

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا

اس طریقہ سے زیادہ توقع ہے کہ ٹھنڈی رہیں گی

ان کی آنکھیں اور نہ غمگین ہوں گی وہ اور راضی رہیں گی

اس پر جو دو گئے تم ان کو سب کی سب اور اللہ خوب جانتا ہے

اس کو جو تمہارے دلوں میں ہے۔ اور ہے اللہ

ہر بات جاننے والا اور بردبار ۝

نہیں حلال ہیں تمہارے لیے عورتیں اس کے بعد

اور نہ یہ کہ تم بدلوان کی جگہ اور بیویاں اگرچہ

تمہیں بہت ہی پسند ہو ان کا حسن

سوائے تمہاری لونڈیوں کے اور ہے اللہ

ہر چیز پر نگران ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مست جایا کرو

نبی کے گھروں میں الا یہ کہ بلایا جائے تمہیں

کھانے پر۔ نہ تکتے رہا کرو کھانے کا وقت۔

ہاں جب بلایا جائے تمہیں تو ضرور جاؤ۔

پھر جب کھانا کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ

اور نہ بیٹھے رہا کرو بائیں کرنے کے لیے۔ یقیناً تمہاری یہ حرکتیں

تکلیف دیتی ہیں نبی کو مگر وہ لحاظ کرتے ہیں تمہارا اور کچھ نہیں کہتے

لیکن اللہ نہیں شرماتا حق بات کہنے سے۔

اور اگر مانگنا ہو تمہیں نبی کی بیویوں سے کوئی سامان

فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذِكْمٌ
أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ط
وَمَا كَانَ لَكُمْ

أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا
أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۳

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفُوهُ

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۴

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ

وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ

وَلَا نِسَاءِهِنَّ

وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝۵۵

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ط

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝۵۶

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

تو مانگو ان سے پردے کے پیچھے سے ۔ یہ طریقہ

تمہارے اور ان کے دلوں کی پاکیزگی کے لیے زیادہ مناسب ہے ۔

اور نہیں ہے جائز تمہارے لیے

کہ تکلیف دو اللہ کے رسول کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو

اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی ۔

بے شک ایسا کرنا ہے اللہ کے نزدیک بہت بڑا گناہ ۝۵۳

خواہ تم ظاہر کرو کوئی بات یا چھپاؤ (کوئی فرق نہیں پڑتا)

اس لیے کہ بلاشبہ اللہ ہے ہر بات سے پوری طرح باخبر ۝۵۴

کوئی مضائقہ نہیں ہے نبی کی بیویوں کے لیے (سامنے آنے میں)

اپنے باپوں کے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے

اور نہ اپنے بھتیجوں کے اور نہ بھانجوں کے

اور نہ اپنے میل کی عورتوں کے

اور نہ ان کے جوان کے ملکِ مبین میں ہو اور ورتی رہو اللہ سے ۔

بے شک اللہ ہے ہر چیز پر نگران ۝۵۵

بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں نبی پر ۔

اے لوگو جو ایمان لائے ہو درود بھیجو ان پر

اور خوب سلام بھیجا کرو ۝۵۶

بلاشبہ جو لوگ اذیت دیتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کو،

لعنت بھیجی ہے ان پر اللہ نے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝۵۷

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا

فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا

وَأِثْمًا مُّبِينًا ۝۵۸

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ

وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَلِ بَيْتِهِنَّ

ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يُعْرِفَنَ

فَلَا يُؤْذِينَ ۝۵۹ وَكَانَ اللَّهُ

عَفُورًا رَحِيمًا ۝۶۰

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ

فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ

بِهِمْ ثُمَّ

لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝۶۱

مَلْعُونِينَ ۝۶۲ أَيُّمَّا

تُحْفُوا أَخْذُوا

وَقَتِّلُوا تَقْتِيلًا ۝۶۳

اور تیار کر رکھا ہے ان کے لیے رسوا کن عذاب ۵۷

اور جو لوگ اذیت دیتے ہیں مومن مردوں اور مومن عورتوں کو

(الزام لگا کر) ایسے دکاموں کا جو نہیں کیے انہوں نے

تو بے شک انہوں نے اٹھایا اپنے اوپر بوجھ بڑے بہتان کا

اور کھلے گناہ کا ۵۸

اے نبی! کہو! اپنی بیویوں سے

اور اپنی بیٹیوں سے اور اہل ایمان کی عورتوں سے

کہ وہ لٹکایا کریں اپنے اوپر اپنی چادر کے پتھر۔

یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے تاکہ وہ پہچان لی جائیں

اور نہ ستائی جائیں اور ہے اللہ

معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ۵۹

اگر نہ باز آئے منافق اور وہ لوگ جن کے

دلوں میں روگ ہے اور وہ لوگ جو ہیجان انگیز افواہیں پھیلاتے ہیں

مدینہ میں تو ضرور اٹھا کھڑا کریں گے ہم تمہیں

ان کے خلاف (کارروائی کے لیے) پھر

نہ رہیں گے وہ تمہارے ساتھ مدینہ میں مگر تھوڑے دن ۶۰

لعنت بھیجی جائے گی ان پر (ہر طرف سے)، جہاں کہیں

پائے جائیں گے، پکڑے جائیں گے

اور قتل کیے جائیں گے بری طرح ۶۱

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ

خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝۴۲

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۚ

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝۴۳

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ

وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝۴۴

خُلِدِ بْنِ فِيهَا أَبَدًا

لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۴۵

يَوْمَ تَقْلُبُ وُجُوهُهُمْ

فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا

اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝۴۶

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا

سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا

فَاصْلُوْنَا السَّبِيلَ ۝۴۷

رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعَفَيْنَ مِنَ الْعَذَابِ

وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝۴۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

یہی سنت ہے اللہ کی ایسے لوگوں کے معاملے میں جو

گزر چکے ہیں پہلے اور نہ پاؤ گے تم

اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۴۲

پوچھتے ہیں تم سے لوگ قیامت کے بارے میں ۔

کہو درحقیقت اس کا علم تو بس اللہ کے پاس ہے ۔

اور تمہیں کیا معلوم شاید کہ قیامت قریب ہی ہو ۴۳

بے شک اللہ نے لعنت بھیجی ہے کافروں پر

اور تیار کر رکھی ہے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ۴۴

رہیں گے یہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ،

نہ پائیں گے (اپنے لیے) کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۴۵

جس دن الٹ پلٹ کیے جائیں گے ان کے چہرے

آگ پر، کہیں گے وہ کاش! ہم نے اطاعت کی ہوتی

اللہ کی اور اطاعت کی ہوتی رسول کی ۴۶

اور کہیں گے اے ہمارے مالک! ہم نے اطاعت کی تھی

اپنے سرداروں کی اور بڑوں کی

تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا راہِ راست سے ۴۷

اے ہمارے مالک! دے تو انہیں دگنا عذاب

اور لعنت بھیج ان پر بڑی لعنت ۴۸

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح جنہوں نے

أَذُوا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ

مِمَّا قَالُوا ۖ وَكَانَ

عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝۶۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝۷۰

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۚ

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝۷۱

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا

وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۚ

إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝۷۲

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ

وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ

وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ

وَكَانَ اللَّهُ

غَفُورًا رَحِيمًا ۝۷۳

ازیتیں دی تھیں موسیٰ کو تو بری ثابت کر دیا اسے اللہ نے

ان باتوں سے جو انہوں نے بنائی تھیں اور تھے موسیٰؑ

اللہ کے نزدیک بہت باعزت ۝۶۹

اے ایمان والو! ڈرتے رہو اللہ سے

اور کہو بات ٹھیک ٹھیک ۝۷۰

درست کر دے گا اللہ تمہاری خاطر تمہارے اعمال

اور معاف کر دے گا تمہاری خاطر تمہارے گناہ۔

اور جس نے اطاعت کی اللہ اور اس کے رسول کی

تو بلاشبہ اس نے حاصل کی کامیابی بہت بڑی ۝۷۱

بے شک ہم نے پیش کیا اس امانت کو سامنے آسمانوں کے،

زمین کے اور پہاڑوں کے تو انہوں نے انکار کر دیا اس کو اٹھانے سے

اور ڈر گئے اس سے مگر اٹھالیا اسے انسان نے۔

یقیناً ہے یہ (انسان) بظالم اور بجاہل ۝۷۲

(یہ بار امانت اس لیے ڈالا گیا) تاکہ سزا دے اللہ منافق مردوں

اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں

اور مشرک عورتوں کو اور نوازے اپنی رحمت سے اللہ

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو۔

اور ہے اللہ

بہت بخشنے والا، بے حد مہربان ۝۷۳

آيَاتُهَا ۵۴ (۳۴) سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ (۵۸) لَوْعَانِهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۝

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ①

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۝

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ②

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا

السَّاعَةُ ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

لَتَأْتِيَ بَلَّكُمْ ۚ عَلِيمُ الْغَيْبِ ۚ

لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ

مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ③

ساری حمد اس اللہ ہی کے لیے ہے جو مالک ہے

ہر اس (چیز) کا جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

اور اسی کے لیے ہے حمد آخرت میں بھی۔

اور وہی ہے بڑی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ①

وہ جانتا ہے اسے بھی جو داخل ہوتا ہے زمین میں

اور جو نکلتا ہے اس میں سے اور جو نازل ہوتا ہے

آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔

اور ہے وہ نہایت رحم فرمانے والا اور مدد گزرنے والا ②

اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا کہ نہیں آئے گی ہم پر

قیامت۔ کہہ دیجئے کیوں نہیں، قسم ہے میرے رب کی

وہ ضرور آکر رہے گی تم پر۔ وہ عالم الغیب ہے

نہیں ہے اس سے چھپی ہوئی ذرہ برابر (کوئی چیز)

آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہیں کوئی چھوٹی چیز

اس سے اور نہ کوئی بڑی چیز مگر

وہ درج ہے کتابِ مبین (الوح محفوظ) میں ③

لَيَجْزِيَ الَّذِينَ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَتِنَا

مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ ﴿٥﴾

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي

أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

هُوَ الْحَقُّ ۖ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ

عَلَى رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا

هَزَقْتُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ ۖ إِنَّكُمْ

لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۚ

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ﴿٨﴾

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ طَائِفًا نَّشَأَنُ خُسْفٍ بِهِمْ

قیامت اس لیے آئے گی تاکہ جزا دے اللہ ان لوگوں کو جو

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال۔

یہی وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے مغفرت اور رزقِ کریم ﴿۵﴾

اور جن لوگوں نے بھاگ دوڑ کی ہماری آیات کو

نیچا دکھانے کے لیے، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے

عذاب بدترین اور دردناک ﴿۵﴾

اور جانتے ہیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم کہ جو بھی

نازل کیا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے

وہ سراسر حق ہے اور رہنمائی کرتا ہے اس راستے کی طرف

جو غالب اور تمام خوبیوں کے مالک کا ہے ﴿۶﴾

اور کہتے ہیں یہ کافر لوگ کیا ہم تمہیں بتائیں

ایسا شخص جو خبر دیتا ہے تم کو کہ جب

تمہارا جسم ریز ریزہ ہو کر منتشر ہو جائے گا تو بلاشبہ تم

پھر پیدا کیے جاؤ گے نئے سرے سے؟ ﴿۷﴾

کیا گھڑ رہا ہے یہ اللہ پر جھوٹ یا یہ شخص دیوانہ ہے؟

نہیں بلکہ جو لوگ ایمان نہیں لاتے آخرت پر

وہ عذاب میں مبتلا ہیں اور دور جا پڑے ہیں گمراہی میں ﴿۸﴾

کیا انہوں نے کبھی نظر نہیں ڈالی ان چیزوں پر جو ان کے آگے اور پیچھے ہیں

مثلاً آسمان اور زمین، اگر ہم چاہیں تو دھنسا دیں ان کو

الْأَرْضِ أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا
 مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
 لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ⑩
 وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا
 بِجِبَالٍ أَوْيَ مَعَهُ
 وَالطَّيْرَ
 وَآتَيْنَاهُ الْحَدِيدَ ⑪
 أَنْ أَعْمَلَ سُبُغَاتٍ
 وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَأَعْمَلُوا صَالِحًا
 إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑫
 وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا
 شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا
 شَهْرٌ ۚ وَأَسَلْنَا لَهُ
 عَيْنَ الْقَظِيرِ ۚ وَمِنَ الْجِنِّ
 مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ
 وَمَن يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا
 نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑬
 يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبٍ
 وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ

زمین میں یا گرا دیں ان پر کوئی ٹکڑا
 آسمان کا۔ بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے
 ہر اس بندے کے لیے جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ⑩
 اور بے شک عطا کیا تھا ہم نے داؤد کو اپنے ہاں سے بڑا فضل
 (اور حکم دیا تھا کہ) اے پہاڑو! تسبیح و مناجات میں ساتھ دو اس کو
 اور (یہی حکم دیا تھا) پرندوں کو بھی۔
 اور نرم کر دیا تھا ہم نے اس کے لیے لوہا ⑪
 اس ہدایت کے ساتھ کہ تیار کرو زرہیں
 اور ٹھیک اندازے پر رکھو ان کے حلقے اور کرو نیک کام۔
 بے شک میں تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہوں ⑫
 اور مسخر کر دیا تھا ہم نے سلیمان کے لیے ہوا کو چلنا اس کا صبح کو
 ایک مہینے (کی راہ) تک تھا۔ اور شام کے وقت چلنا اس کا
 ایک مہینے (کی راہ) تک تھا اور بہا دیا ہم نے اس کے لیے
 چشمہ تابہ کا۔ اور تابع کر دیے اس کے کچھ جن
 جو کام کرتے تھے اس کے آگے اس کے رب کے حکم سے۔
 اور جو سرتابی کرتا تھا ان میں سے ہم اے حکم سے
 تو چکھاتے تھے ہم اسے آگ کا عذاب ⑬
 یہ بناتے تھے اس کے لیے جو وہ چاہتا تھا عالیشان عمارتیں
 اور تصاویر اور لگن حوض کی مانند

وَقُدُورٍ رُسِيَّتٌ ط

إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ط

وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝۱۳

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ

مَا دَلَّاهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ

تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ، فَلَمَّا خَرَّ

تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ أَن لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝۱۴

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ،

جَنَّتَيْنِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ط

كُلُوا مِنْ رِّزْقِ

رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ط

بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝۱۵

فَاعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

سَبِيلَ الْعَرَمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ

جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ كُلِّ خَمِطٍ

وَآتَىٰ وَشْيٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝۱۶

ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِمَا كَفَرُوا ط

وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝۱۷

اور بھاری دیگیں جمی ہوئی (چولہوں پر)۔

ارشاد فرمایا ہم نے عمل کرو اے آل داؤد! شکر کے طریقے پر۔

لیکن کم ہیں میرے بندوں میں سے شکر کرنے والے ۱۳

پھر جب نافذ کیا ہم نے سلیمانؑ پر موت (کافیصلہ)

تو نہ پتہ دیا ان جنات کو اس کی موت کا مگر دیکھنے

جو کھا رہی تھی اس کے عصا کو، پھر جب وہ گر پڑے

تب معلوم ہوا جنات کو کہ اگر جانتے ہوتے وہ

غیب تو نہ بتلا ہوتے وہ ذلت کے عذاب میں ۱۴

بلاشبہ تھی قوم سبا کے لیے ان کی بستی میں ایک نشانی،

دو باغ تھے دائیں جانب اور بائیں جانب۔

(ہم نے کہا) کھاؤ اس رزق میں سے جو دیا ہے

تمہارے رب نے اور شکر بجالاؤ اس کا۔

ملک اچھا اور عمدہ ہے اور رب ہے بخشنے والا ۱۵

پھر وہ منہ موڑ گئے (شکر گزاری سے) تو بھیجا ہم نے ان پر

بند توڑ سیلاب اور بدل دیا ہم نے ان کے باغوں کو

دو ایسے باغوں سے جن میں پھل تھے کڑے کیے

اور جھاڑ کے درخت اور چندیری کی جھاڑیاں ۱۶

یہ بدلہ دیا تھا ان کو ہم نے ان کی ناشکری کی وجہ سے۔

اور نہیں بدلہ دیتے ہم (ایسا) مگر ناشکرے انسانوں کو ۱۷

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى
الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى

ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّبِيلَ

سَيُرُوا فِيهَا لَيَالِيًّ وَآيَاتًا اٰمِنِيْنَ ۝۱۸
فَقَالُوْا رَبَّنَا بَعْدَ

بَيْنِ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ

فَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيْثَ وَهَزَقْنَاهُمْ

كُلَّ مُمَرِّقٍ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝۱۹

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ اِبْلِيْسُ

ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوْهُ

اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۲۰

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ

اِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُّؤْمِنُ

بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا

فِيْ شَكٍّ ؕ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝۲۱

قُلْ اَدْعُوا الَّذِيْنَ

رَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

لَا يَبْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

اور بادی تھیں ہم نے ان کے اوزان پستیوں کے درمیان

جن کو ہم نے برکت عطا کی تھی ایسی بستیاں جو

نمایاں نظر آتی تھیں اور منزلیں مقرر کر دیں ہم نے اُن میں سفر کی۔

(کہا تھا) چلو پھرو ان میں رات دن بے خوف و خطر ۱۸

لیکن انہوں نے کہا: اے ہمارے مالک! دراز کر دے

ہماری سفر کی مسافتیں اور اس طرح ظلم کیا انہوں نے اپنی جان پر

سو بٹا کر رکھ دیا ہم نے ان کو کمانیاں اور تتر بتر کر دیا ہم نے ان کو

ریزہ ریزہ کر کے۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

ہر اس شخص کے لیے جو صابر و شاکر ہو ۱۹

اور ملاشبہ سچ ثابت کر دیا ان پر ابلیس نے

اپنا گمان اور انہوں نے اس کی پیروی کی

سوائے ایک گروہ کے جو مومن تھا ۲۰

اور نہیں حاصل تھا اسے ان پر کوئی اختیار

مگر (جو کچھ ہوا اس لیے ہوا) تاکہ دیکھیں ہم کہ کون ایمان رکھتا ہے

آخرت پر اور کون ہے ان میں سے جو آخرت کے بارے میں

شک میں مبتلا ہے اور تیرا رب ہر چیز پر نگران ہے ۲۱

کہو اے نبی! ان مشرکوں سے کہ پکار دیکھو انہیں جن کو

تم سمجھتے ہو (اپنا معبود) اللہ کے سوا،

نہیں مالک میں وہ ذرہ برابر (کسی چیز کے)

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ
 فِيهَا مِنْ شَرْكِ وَمَا لَهُ
 مِنْهُمْ مَنْ ظَهِيرٌ ۝
 وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ
 إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ
 حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ
 قَالُوا مَاذَا قَالَ
 رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝
 قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ
 مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ
 وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى
 أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝
 قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا عَمَّا أَجْرَمْنَا
 وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝
 قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتِنُ
 بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ
 الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝
 قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ

آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہیں ہے ان کی
 آسمانوں و زمین کی ملکیت میں کوئی شریک اور نہیں ہے اللہ کا
 ان (شریکوں) میں سے کوئی مددگار بھی ۲۱
 اور نہ نفع پہنچا سکتی ہے سفارش اللہ کے حضور
 مگر صرف اس شخص کو جس کے لیے اجازت دے اللہ اس کی
 حتیٰ کہ جب دور ہوگی دہشت اُن کے دلوں سے
 تو وہ پوچھیں گے کیا ارشاد فرمایا
 تمہارے رب نے؟ وہ جواب دیں گے کہ ٹھیک (فرمایا)
 اور وہ ہے عالیشان اور سب سے بڑا ہے ۲۲
 پوچھو (ان سے اے نبی!) کون ہے وہ جو رزق دیتا ہے تم کو
 آسمانوں سے اور زمین سے؟ کہو اللہ
 اور میں یا تم — کوئی ایک — ضرور ہدایت پر ہے
 یا پھر کھلی گمراہی میں مبتلا ہے ۲۳
 کہو! نہیں باز پرس ہوگی تم سے اس کی جو قصور ہم نے کیے
 اور نہیں جواب طلبی ہوگی ہم سے ان (جرائم) کی جو تم کرتے ہو ۲۴
 کہو! جمع کرے گا ہم سب کو ہمارا رب پھر فیصلہ کر دے گا
 ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور وہی ہے
 سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا اور مہربان جلنے والا ۲۵
 کہو (ان سے) ذرا دکھاؤ مجھے وہ (ہستیاں) جنہیں

أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ

كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۲۷

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ

بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۲۸

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۲۹

قُلْ لَّكُمْ مَبْعَادُ يَوْمٍ

لَّا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً

وَلَا تَسْتَفْتِمُون ۝۳۰

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ

بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ط

وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝۳۱

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ

اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَادِقُونَ

طارکھا ہے تم نے اس کے ساتھ شریک بنا کر۔

ہرگز نہیں! بلکہ امر واقعہ یہ ہے کہ وہ اللہ ہی ہے

جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۝۲۷

اور نہیں بھیجا ہم نے تم کو (اے نبی!) مگر تمام انسانوں کے لیے

بشر و نذیر بنا کر لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ۝۲۸

اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کب پوری ہوگی یہ دھکی

اگر ہو تم سچے ۝۲۹

(ان سے) کہہ دیجیے تمہارے لیے مقرر ہے مہلت کی معیاد کا ایک دن

نہ تاخیر کر سکتے ہو تم اس کے آنے میں ایک گھڑی کی

اور نہ (ایک گھڑی اسے) پہلے لا سکتے ہو ۝۳۰

اور کہتے ہیں یہ کافر ہرگز نہیں ایمان لائیں گے ہم

اس قرآن پر اور نہ ان (کتابوں) پر جو اس سے پہلے آچکی ہیں۔

اور کاش تم دیکھو وہ سماں جب ظالم لوگ کھڑے کیے جائیں گے

اپنے رب کے حضور، ڈال رہے ہوں گے وہ ایک دوسرے پر

الزام۔ کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے

ان لوگوں سے جو بڑے بنے ہوئے تھے

کہ اگر نہ ہوتے تم تو ضرور ہوتے ہم مومن ۝۳۱

اور کہیں گے وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے ان سے جو

دبا کر رکھے گئے تھے کیا ہم نے زبردستی روکا تھا تم کو

عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ

بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ

اسْتَكْبَرُوا بَلْ

مَكَرُ الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا

أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ

لَهُ أُنْدَادًا وَاسْرُوا النَّدَامَةَ

لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا

الْأَغْلَلَ فِي أَغْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا

هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَدِيَّةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ

إِلَّا قَالِ مُتْرَفُوهَا إِنَّا

بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿۳۳﴾

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿۳۴﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ

ہدایت سے اس کے بعد کہ آگئی تھی وہ تمہارے پاس؟

نہیں بلکہ تم خود ہی تھے مجرم ﴿۳۱﴾

اور کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے ان سے جو

بڑے بنے ہوئے تھے، نہیں بلکہ

یہ تمہاری شب و روز کی سازشیں تھیں جب تم حکم دیتے تھے ہم کو

کہ ہم کفر کریں اللہ کے ساتھ اور ٹھہرائیں ہم (دوسروں کو)

اس کا ہمسرہ۔ اور دل ہی دل میں پچھتائیں گے یہ

جب دیکھیں گے عذاب کو۔ اور ڈال دیں گے ہم

طوق گردنوں میں ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا۔

نہیں بدلہ دیا جائے گا انہیں مگر اسی کا جو وہ کرتے رہے ﴿۳۲﴾

اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا

مگر کہا اس کے خوشحال لوگوں نے: بلاشبہ ہم

ان (باتوں) کے جو تم کو دے کر بھیجا گیا ہے، منکر ہیں ﴿۳۳﴾

اور انہوں نے کہا کہ ہم زیادہ ہیں (تم سے) مال اور اولاد میں

اور ہرگز نہیں دیا جائے گا ہمیں عذاب ﴿۳۴﴾

کہو! بے شک میرا رب کشادہ کر دیتا ہے رزق

جس کے لیے چاہتا ہے اور نیا تلاء عطا فرماتا ہے (جسے چاہتا ہے)

مگر اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے ﴿۳۵﴾

اور نہیں ہیں تمہارے مال اور نہ تمہاری اولاد

بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ

إِلَّا مَنْ أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا

وَهُمْ فِي الْعُرْفِ أَمْنُونَ ﴿٣٤﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا

مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٥﴾

قُلْ إِنْ رِئِي يَبْسُطُ الرِّزْقَ

لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ

مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۚ

وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٦﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ

لِلْمَلِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِبْرَائِيكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ

أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ

بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۚ أَكْثَرُهُمْ

بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُم لِبَعْضٍ

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ

ایسی جو تمہیں قریب کرتی ہوں ہم سے کسی درجہ میں

ہاں مگر جو شخص ایمان لائے اور کرے نیک عمل

سو یہی لوگ ہیں جن کے لیے ہے دوگنی جزا ان کے اعمال کی

اور یہ لوگ (جنت کی) بندوبستگاریوں میں اطمینان سے رہیں گے ﴿۳۴﴾

اور وہ لوگ جو دوڑ دھوپ کرتے ہیں ہماری آیات کو

نیچا دکھانے کے لیے، یہ لوگ عذاب میں مبتلا ہوں گے ﴿۳۵﴾

(ان سے) کہو! بے شک میرا رب ہی کشادہ کرتا ہے رزق

جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے

اور نپا تلا دیتا ہے (جس کو چاہے)۔ اور جو خرچ کر دیتے ہو تم

کوئی بھی چیز تو وہ اس کی جگہ اور دیتا ہے (تم کو)

اور وہ سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے ﴿۳۶﴾

اور جس دن جمع کرے گا وہ ان سب (مشرکوں) کو پھر پوچھے گا

فرشتوں سے کیا یہ لوگ تمہاری ہی عبادت کیا کرتے تھے؟ ﴿۳۷﴾

وہ عرض کریں گے: پاک ہے تیری ذات،

تو ہی ہمارا آقا ہے ہمارا ان سے کیا تعلق،

نہیں بلکہ یہ عبادت کیا کرتے تھے جنوں کی، اکثر ان میں سے

انہی پر ایمان لائے ہوئے تھے ﴿۳۸﴾

سو آج نہ پہنچا سکے گا کوئی تم میں سے کسی کو

فائدہ اور نہ نقصان اور کہیں گے ہم ان لوگوں سے جو

ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ

الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۲﴾

وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ

أَنْ يَبْصِدَكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ

آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا

إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرًى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿۳۳﴾

وَمَا أَتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿۳۴﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا بَلَّغُوا

مَعْشَارَ مَا أَتَيْنَهُمْ

فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۳۵﴾

قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُ بِوَاحِدَةٍ ۚ

أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ وَفَرَادَى

ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۖ

إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ

ظالم تھے لوچھو مزا آگ کے عذاب کا

جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۳۲﴾

اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے ہماری آیات بینات

تو کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر ایک ایسا شخص جو چاہتا ہے

کہ روک دے تم کو ان (معبودوں) سے جن کو پوجا کرتے تھے

تمہارے باپ دادا۔ اوسکتے ہیں نہیں ہے یہ (قرآن)

مگر ایک جھوٹ گھڑا ہوا اور کہہ دیا ان کافروں نے

حق کے بارے میں جب ان کے سامنے آیا وہ

کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ﴿۳۳﴾

حالانکہ نہ دی تھیں ہم نے انہیں کتابیں جنہیں یہ پڑھتے ہوں

اور نہ بھیجا تھا ہم نے ان کی طرف تم سے پہلے کوئی متنبہ کرنے والا ﴿۳۴﴾

اور جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے اور نہیں پہنچے ہیں یہ

دسویں حصے کو بھی اس کے جو دیا تھا ہم نے پہلے لوگوں کو

پھر بھی انہوں نے جھٹلایا ہمارے رسولوں کو

سو دیکھ لو کیسی سخت تھی ہماری سزا : ﴿۳۵﴾

کہو بس میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں صرف ایک بات کی

کہ کھڑے ہو جاؤ تم اللہ کے واسطے دود اور اکیلے لکیلے

پھر سوچو آخر کونسی ہے تمہارے صاحب میں جنون کی بات۔

نہیں ہے وہ مگر متنبہ کرنے والا تم کو

بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝۴۶

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۚ

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۴۷

قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ

عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝۴۸

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ

وَمَا يُعِيدُ ۝۴۹

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ

عَلَى نَفْسِي ۚ وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحَىٰ

إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝۵۰

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا

فَلَاقُوا وَأَخَذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝۵۱

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۚ

وَإِنِّي لَهُمُ التَّنَافُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝۵۲

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ

وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝۵۳

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا

يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۚ

إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۝۵۴

ایک عذاب شدید سے، اس کی آمد سے پہلے ۝۴۶

ان سے کہیے جو مانگا ہے میں نے تم سے کوئی اجر وہ تمہیں مبارک ہو

نہیں ہے میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ۝۴۷

کہو! بلاشبہ میرا رب چوٹ لگاتا ہے حق سے (باطل پر)۔

وہ تمام پوشیدہ حقیقتوں کا جاننے والا ہے ۝۴۸

کہو! حق آگیا، اور نہ کچھ کر سکا باطل (حق کے خلاف) پہلے

اور نہ آئندہ کچھ کر سکے گا ۝۴۹

کہو! اگر گمراہ ہو گیا ہوں میں تو حقیقت یہ ہے کہ میری گمراہی (کا وبال)

مجھ ہی پر ہے اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو یہ اس وحی کی بنا پر ہے جو بھیجی ہے

میری طرف میرے رب نے بلاشبہ ہے وہ سب کچھ سننے والا اور قریب ہی ۝۵۰

اور کاش! دیکھتے تم وہ منظر جب گھبرائے پھر رہے ہوں گے یہ لوگ

اور کہیں بچ کر نہ جاسکیں گے اور پکڑ لیے جائیں گے قریب ہی سے ۝۵۱

تو اس وقت کہیں گے یہ کہ ایمان لے آئے ہم اس پر

حالانکہ اب کہاں ہاتھ آسکتا ہے (ایمان) ان کے اتنی دور سے ۝۵۲

جبکہ انکار کر چکے تھے یہ اس کا اس سے پہلے

اور چلاتے رہے تھے تیر تکے بلا تحقیق دور ہی سے ۝۵۳

اور پردہ حائل کر دیا گیا ان کے اور اس چیز کے درمیان جس کی

یہ خواہش کرتے تھے جیسا کہ کیا گیا تھا ان کے ہم جنسوں کے ساتھ پہلے۔

بلاشبہ وہ پڑے ہوئے تھے گمراہ کن شک میں ۝۵۴

ابانتھا ۴۵ (۳۵) سُورَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ (۴۳) رکو عانتھا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكَةِ

رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مَّتَنَّى وَثَلَّثَ وَرُبِعٌ

يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ

فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكُ ۚ

فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ③

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ

فَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ

حمد اللہ ہی کے لیے ہے جو بنانے والا ہے آسمانوں کا

اور زمین کا (اور مقرر کرنے والا ہے فرشتوں کو

پیغام رساں) ایسے فرشتے جن کے پر ہیں دو دو تین تین چار چار۔

وہ اضافہ کر سکتا ہے تخلیق میں جیسا چاہے۔

بلاشبہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے ①

جو کھولتا ہے اللہ لوگوں کے لیے (دروازہ اپنی) رحمت کا

تو نہیں ہے کوئی روکنے والا اس کا اور جو روک دے وہ

تو نہیں ہے کوئی کھولنے والا اس کا اللہ کے بعد۔

اور ہے وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ②

اے لوگو! یاد کرو اللہ کے احسانات جو تم پر ہیں۔

کیا ہے کوئی خالق اللہ کے سوا جو رزق دیتا ہو تم کو

آسمان سے اور زمین سے؟ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے

پھر کہ ہر سے تم بہکائے جا رہے ہو؟ ③

اور اگر جھٹلاتے ہیں یہ لوگ تم کو اے نبی (تو یہ کوئی نئی بات نہیں)

اس لیے کہ بلاشبہ جھٹلائے جا چکے ہیں بہت سے رسول

مِّن قَبْلِكَ ۖ وَلِی اللّٰهُ

تَرْجِعُ الْأُمُورُ ۝۴

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ

فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ

وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللّٰهِ الْغُرُورُ ۝۵

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ

فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۖ إِنَّمَا يَدْعُوا

حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

مِّنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝۶

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

مَغْفِرَةٌ ۖ وَ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۷

أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ

سُوْءُ عَمَلِهِ فَرَأَاهُ حَسَنًا ۖ

فَإِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ

وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ

فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۖ

إِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌ

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝۸

تم سے پہلے اور اللہ ہی کی طرف

(بالآخر) رجوع ہونے والے ہیں تمام معاملات ۝۴

اے لوگو! یقیناً اللہ کا وعدہ برحق ہے۔

سو نہ دھوکے میں ڈلے تم کو دنیاوی زندگی

اور نہ دھوکا دینے پائے تمہیں اللہ کے بلے میں وہ بڑا دھوکے باز ۝۵

حقیقت یہ ہے کہ شیطان تمہارا دشمن ہے

لہذا تم بھی اسے دشمن ہی سمجھو۔ اصل بات یہ ہے کہ وہ بلاتا ہے

اپنے ماننے والوں کو تاکہ ہو جائیں وہ

شامل دوزخیوں میں ۝۶

جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے سخت ترین عذاب۔

اور جو لوگ ایمان لائے اور کرتے رہے نیک عمل اُن کے لیے ہے

مغفرت اور بڑا اجر ۝۷

سو بھلا وہ شخص کہ خوشنما بنا دیا گیا ہو اس کے لیے

اس کا برا عمل اور سمجھ رہا ہو وہ اس کو اچھا کچھ ٹھکانا نہیں اس کی گمراہی کا

اس لیے کہ درحقیقت اللہ گمراہی میں ڈال دیتا ہے جسے چاہے۔

اور راہِ راست دکھاتا ہے جسے چاہے۔

پس اے نبی! نگھلے تیری جان ان کی خاطر حسرت و غم میں۔

بلاشبہ اللہ پوری طرح باخبر ہے

ان باتوں سے جو یہ کر رہے ہیں ۝۸

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ
سَحَابًا فُسْقِنَهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ
فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ⑩

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ
الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ
الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ
وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ
هُوَ يَبُورُ ⑪

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ
مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ
وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ
مِنْ عُمُرٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ
إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑫

ۚ مَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَٰذَا عَذَابٌ
فَرَأَتْ سَائِغُ شَرَابُهُ

اور یہ اللہ ہی تو ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو پھر وہ اٹھاتی ہیں
بادل پھر ہم چلاتے ہیں اسے مردہ زمین کی طرف
اور زندہ کر دیتے ہیں اس کے ذریعہ سے اس زمین کو
اس کے مر جانے کے بعد۔

اسی طرح ہوگا (مرے ہوئے انسانوں کا) جی اٹھنا ⑩
جو چاہتا ہے عزت تو اللہ ہی کے لیے ہے
عزت ساری کی ساری۔ اسی کی طرف چڑھتے ہیں
پاکیزہ کلمات اور عمل صالح ان کو اونچا اٹھاتا ہے۔
اور وہ لوگ جو چلتے ہیں بری چالیں ان کے لیے ہے
سخت عذاب اور ان کی چالیں
خود ہی غارت ہونے والی ہیں ⑪

اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے
پھر بنادیا ہے اسی نے تم کو جوڑا (مرد و عورت) اور نہیں حاملہ ہوتی
کوئی مادہ اور نہیں بچہ جنتی مگر اللہ کے علم کے مطابق۔
اور نہیں عمر پاتا کوئی عمر پانے والا اور نہ کمی ہوتی ہے
اس کی عمر میں مگر یہ سب لکھا ہوا ہے ایک کتاب میں۔
بلاشبہ یہ سب اللہ کے لیے بہت آسان ہے ⑫
اور نہیں یکساں ہو سکتے دو دریا، یہ (ایک) میٹھا ہے
پیاس بجھانے والا اور خوشگوار ہے پینے میں

وَهَذَا صَلَاحُ أَجَابٍ ، وَمِنْ كُلِّ
تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ
حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ، وَتَرَى
الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاحِرَ

لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾
يُوجِزُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُوجِزُ

النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ ، وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ،
ذِكْرُكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ،

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْعٍ ﴿١٣﴾

إِنْ تَدْعُهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ،
وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ،

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكِكُمْ
وَلَا يُنَبِّئُكَ

مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ،

وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

اور یہ (دوسرا) کھاری اور کڑوا ہے اور ہر ایک میں سے

کھاتے ہو تم گوشت تروتازہ اور نکالتے ہو

سامان زینت جسے تم پہنتے ہو۔ اور دیکھتے ہو تم

کشتیوں کو (کہ چلی جا رہی ہیں وہ) اس میں سینہ چیرتی ہوئی

تاکہ تلاش کرو تم اللہ کا فضل اور تاکہ تم (اس کے) شکر گزار بنو ﴿۱۲﴾

داخل کرتا ہے وہ رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے

دن کو رات میں اور مسخر کر رکھا ہے اس نے سورج اور چاند کو

سب کے سب چلے جا رہے ہیں ایک وقت مقرر تک۔

یہی ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی ہے بادشاہی۔

اور وہ (دوسرے) جنہیں پکارتے ہو تم اس کے سوا

نہیں ہیں وہ مالک پرکاش کے بھی ﴿۱۳﴾

اگر پکارو تم انہیں تو نہیں سن سکتے وہ تمہاری دعائیں

اور اگر سن لیں تو نہیں جواب دے سکتے تمہیں۔

اور قیامت کے دن انکار کر دیں گے وہ تمہارے شرک کا۔

اور نہیں خبر دے سکتا تمہیں (حقیقت کی)

ایسی سولے اس کے جو سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۴﴾

اے لوگو! تم محتاج ہو اللہ کے

اور اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائق حمد و ثنا ہے ﴿۱۵﴾

اگر وہ چاہے تو لے جائے تمہیں

وَيَاتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۶

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝۱۷

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۝۱۸

وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا

لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۝۱۹

تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۝۲۰

تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ

لِنَفْسِهِ ۝۲۱ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝۲۲

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝۲۳

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝۲۴

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝۲۵

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۝۲۶

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۝۲۷ وَمَا أَنتَ

بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ۝۲۸

إِنَّ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝۲۹

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

وَنَذِيرًا ۝۳۰ وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ

اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق ۝۱۶

اور نہیں ہے ایسا کرنا اللہ کے لیے کچھ دشوار ۝۱۷

اور نہیں اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ۔

اور اگر پکائے گا کوئی لدا ہوا شخص اپنا بوجھ اٹھانے کے لیے

تو نہ اٹھایا جائے گا اُس کے بوجھ میں سے کچھ بھی،

اگرچہ ہو وہ کوئی قریبی رشتہ دار۔ حقیقت حال یہ ہے کہ

تم متنبہ کر سکتے ہو انہی لوگوں کو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے

بن دیکھے اور قائم کرتے ہیں نماز۔ اور جو شخص بھی

پاکیزگی اختیار کرتا ہے تو بس پاکیزگی اختیار کرتا ہے

اپنے ہی فائدے کے لیے اور اللہ ہی کی طرف سب کو پہنچتا ہے ۝۱۸

اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا ۝۱۹

اور نہ تاریکیاں اور نہ روشنی ۝۲۰

اور نہ چھاؤں اور نہ دھوپ کی تپش ۝۲۱

اور نہ برابر ہو سکتے ہیں زندے اور نہ مردے۔

بلاشبہ اللہ سنوتا ہے جسے چاہے اور نہ تم (اے نبی)،

سنا سکتے ہو ان کو جو قبروں میں (مدفون) ہیں ۝۲۲

نہیں ہو تم مگر متنبہ کرنے والے ۝۲۳

یقیناً ہم نے بھیجا ہے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا

اور ڈرانے والا بنا کر۔ اور نہیں ہے کوئی امت

إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝۲۷

وَأَنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ

وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝۲۸

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۲۹

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ

مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ

جُدُدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ

أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝۳۰

وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَأَلْأَنْعَامِ

مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ

مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝۳۱

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا مِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

مگر ضرور آیا ہے اس میں کوئی متنبہ کرنے والا ۝۲۷

اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تمہیں تو بلاشبہ جھٹلایا تھا

ان لوگوں نے بھی جو ان سے پہلے تھے، آئے تھے ان کے پاس

ان کے رسول کھلے دلائل، صحیفے

اور روشن ہدایات دینے والی کتاب لے کر ۝۲۸

پھر پکڑ لیا میں نے ان لوگوں کو جنہوں نے نہ مانا

سو دیکھ لو کیسی سخت، تھی میری سزا ۝۲۹

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ برساتا ہے آسمان سے پانی

پھر نکالتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے طرح طرح کے پھل

مختلف ہوتے ہیں ان کے رنگ۔ اوپر پہاڑوں میں

دھاریاں ہیں سفید اور سرخ کہ مختلف ہیں

ان کے رنگ اور گہرے سیاہ بھی ہیں ۝۳۰

اور انسانوں اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی،

مختلف رنگ ہیں، اسی طرح ہے، بس ڈرتے ہیں اللہ سے تو

اس کے وہ بندے جو اللہ کی ذات و صفات کا علم رکھتے ہیں۔

بلاشبہ اللہ ہے زبردست اور درگزر فرمانے والا ۝۳۱

یقیناً جو لوگ تلاوت کرتے ہیں کتاب اللہ کی

اور نماز قائم کرتے ہیں اور خرچ کرتے ہیں اس میں سے جو

رزق دیا ہے ہم نے انہیں، چھپا کر اور علانیہ

يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝۲۹

لِيُوفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ

وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝۳۰

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ

هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ

لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝۳۱

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ

ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۚ وَمِنْهُمْ

مُقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ

بِالْخَيْرَاتِ ۚ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝۳۲

جَنَّتْ عَدْنٌ يَّدُ خُلُوتِهَا

يُحَلُّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ

وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا خَرِيرٌ ۝۳۳

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ

عَنَّا الْحَزْنَ ۚ إِنَّ رَبَّنَا

وہ توقع رکھتے ہیں ایسی تجارت کی کہ جس میں ہرگز خسارہ نہیں ہے ۲۹

اس لیے کہ پورے پورے دے گا اللہ اُن کو اُن کے اجر

اور زیادہ دے گا انہیں اپنے فضل سے ۔

بلاشبہ وہ ہے بخشنے والا اور قدردان ۳۰

اور یہ جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف کتاب میں سے

یہی حق ہے جو تصدیق کرتا ہوا آیا ہے ان د کتابوں کی جو

اس سے پہلے موجود تھیں۔ بے شک اللہ اپنے بندوں کے حال سے

ہے پوری طرح باخبر اور ہر چیز پر نگاہ رکھنے والا ۳۱

پھر وارث بنایا، ہم نے کتاب کا ان لوگوں کو جنہیں

منتخب کیا تھا ہم نے اپنے بندوں میں سے، سوان میں سے

کوئی تو ظلم کرنے والا ہے اپنی جان پر اور ان میں سے کچھ

میانہ رو ہیں اور کچھ ان میں سے سبقت لے جانے والے ہیں

نیکوں میں اللہ کے اذن سے ۔

یہی ہے بہت بڑا فضل ۳۲

جنتیں ہیں ہمیشہ رہنے والی، داخل ہوں گے یہ ان میں

آراستہ کیا جائے گا انہیں وہاں سونے کے کنگنوں سے

اور موتیوں سے اور ان کا لباس وہاں ریشم ہوگا ۳۳

اور وہ کہیں گے شکر ہے اللہ کا جس نے دور کیا

ہم سے غم۔ بلاشبہ ہمارا رب

لَغْفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۷﴾

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ

وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿۳۸﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُوا

وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ۚ

كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿۳۹﴾

وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ فِيهَا رَبَّنَا

أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ

أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مِمَّا

يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ

وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ ۚ

فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ

مِنْ نَصِيرٍ ﴿۴۰﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۴۱﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

ہے معاف فرمانے والا اور قہر دان ﴿۳۷﴾

جس نے ٹھہرا دیا ہمیں ابدی قیام گاہ میں اپنے فضل سے۔

نہیں پیش آتی ہمیں یہاں کوئی مشقت

اور نہیں لاحق ہوتی ہمیں یہاں تھکان ﴿۳۸﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے جہنم کی آگ۔

نہ فیصلہ کیا جائے گا ان کے بارے میں کہ مر جائیں

اور نہ ہلکا کیا جائے گا ان سے جہنم کا عذاب۔

اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو کفر کر نیوالا ہو ﴿۳۹﴾

اور وہ چیخ چیخ کر کہیں گے جہنم میں اے ہمارے رب!

نکال لے تو ہمیں یہاں سے تاکہ کریں ہم نیک عمل

مختلف ان اعمال سے جو کیا کرتے تھے ہم۔

جو اب ملے گا کیا نہیں دی تھی ہم نے تم کو اتنی عمر جس میں

نصیحت حاصل کر سکتا تھا جو نصیحت حاصل کرنا چاہتا

اور آئے تمہارے پاس متنبہ کرنے والے۔

لہذا چکھو تم مزا اب (اپنے کرتوتوں کا) اور نہیں ہے ظالموں کا

کوئی مددگار ﴿۴۰﴾

بے شک اللہ واقف ہے آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں سے۔

بلاشبہ وہ جانتا ہے دلوں کے رازوں کو ﴿۴۱﴾

وہی تو ہے جس نے بنایا تم کو خلیفہ زمین میں۔

مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝۴۲

اِسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ

وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۖ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ

إِلَّا بِأَهْلِهِ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ

إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۝۴۳

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ

لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ

عَلِيمًا قَدِيرًا ۝۴۴

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ

بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا

مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ

أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ

كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝۴۵

تو نہ اضافہ کیا (اس کی آمد نے ان میں مگر نفرت کا ۴۲)

(جس کی وجہ سے) سرکشی کرنے لگے وہ زمین میں

اور بری بری چالیں چلتے لگے اور نہیں پڑتی بری چال

مگر اس کے چلنے والے پر۔ سو نہیں انتظار کر رہے وہ

مگر (اللہ کی) اسی سنت کا جو پہلوں پر لاگو تھی اور نہیں پاؤ گے تم

سنت اللہ میں کوئی تبدیلی اور نہ پائے گے تم

سنت اللہ کو مقررہ طریقہ سے پھرا ہوا ۴۳

کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ دیکھتے

کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے

اوستے وہ بہت زیادہ ان سے قوت میں۔ اور نہیں ہے اللہ ایسا

کہ عاجز کر کے اسے کوئی چیز آسمانوں میں

اور نہ زمین میں۔ بلاشبہ وہ ہے

ہر بات جاننے والا اور ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ۴۴

اور اگر کہیں گرفت فرماتا اللہ انسانوں کی

ان کے کرتوتوں پر تو نہ چھوڑتا زمین پر

کئی چلنے پھرنے والا لیکن وہ انہیں مہلت دے رہا ہے

ایک وقت مقرر تک پھر جب آجائے گا

ان کا وقت مقرر — تو امر واقعہ یہ ہے کہ اللہ

اپنے بندوں کو پوری طرح دیکھ لے گا ۴۵

آيَاتُهَا ۸۳ (۳۶) سُورَةُ يَس مَكِّيَّةٌ (۴۱) رُكُوعَاتُهَا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ یس ۱

یا - سین ۱

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲

قسم ہے قرآن حکیم کی ۲

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳

یقیناً تم رسولوں میں سے ہو ۳

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴

سیدھے رستے پر ہو ۴

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵

(یہ قرآن حکیم) نازل کردہ ہے غالب اور مہربان مہستی کا ۵

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ

تا کہ تم متنبہ کرو ایسی قوم کو کہ نہیں متنبہ کیے گئے

أَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۶

ان کے باپ دادا اسی وجہ سے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ۶

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ

یقیناً پوری ہو چکی اللہ کی بات ان میں سے اکثر پر

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷

لہذا وہ ایمان نہیں لائیں گے ۷

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ

بلاشبہ ہم نے ڈال دیے ہیں ان کی گردنوں میں

أَغْلَلاً فَهِيَ إِلَى الْآذْقَانِ

طوق اور انہوں نے جکڑ لیا ہے (ان کو) ٹھوڑیوں تک

فَهُمْ مُّقْبَحُونَ ۸

اس لیے وہ سراٹھائے کھڑے ہیں ۸

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا

اور کھڑی کر دی ہے ہم نے ان کے آگے ایک دیوار

وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ

اور ان کے پیچھے ایک دیوار اور اس طرح ہم نے انہیں ڈھانک دیا ہے

فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ ۹

لہذا وہ کچھ نہیں دیکھ سکتے ۹

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ

أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑩

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ

الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ

بِالْغَيْبِ ۚ فَبَشِّرْهُ

بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ⑪

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ

وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا

وَأَنذَرْتَهُمْ ۖ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ⑫

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا

أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۖ

إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ⑬

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ

فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا

بِثَالِثٍ فَقَالُوا

إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ⑭

قَالُوا مَا أَنتُمْ

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ

اور یکساں ہے ان کے لیے خواہ تم خبردار کروا نہیں

یا نہ کرو وہ ایمان نہیں لائیں گے ⑩

تم تو بس خبردار کر سکتے ہو اس شخص کو جو پیروی کرے

نصیحت کی امداد رحمن سے

بن دیکھے۔ سو خوشخبری دے دو تم اُسے

مغفرت کی اور اجر کریم کی ⑪

یقیناً ہم ہی زندہ کریں گے مڑوں کو

اور لکھتے جا رہے ہیں ہم ان اعمال کو جو انہوں نے کر کے آگے بھیج دیے

اور وہ بھی جو باقی چھوڑے اور ہر چیز کو دِج کر رکھا ہے ہم نے

ایک بڑی کتاب میں جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرتی ہے ⑫

اور سناؤ تم انہیں مثال کے طور پر

بستی والوں کا (قصہ)۔

جب آئے تھے ان کے پاس پیغمبر ⑬

جب بھیجے تھے ہم نے ان کی طرف دو (پیغمبر)

تو جھٹلادیا انہوں نے ان کو پھر تقویت دی ہم نے (انہیں)

تیسرے (پیغمبر) سے اور انہوں نے کہا

ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ⑭

انہوں نے کہا نہیں ہو تم

مگر ایک بشر ہماری ہی طرح کے

وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ

مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَنْتُمْ لَا تَكْذِبُونَ ⑮

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ

إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ⑯

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑰

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ

لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ

وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑱

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۚ

إِنَّ ذِكْرًا لَّكُمْ

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

مُفْرِقُونَ ⑲

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ

يَسْعَى قَالَ يُقِيمُ

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ⑳

اتَّبِعُوا مَنْ

لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا

وَهُمْ مُهْتَدُونَ ㉑

اور نہیں نازل کیا ہے رحمان نے

کچھ بھی، نہیں بولتے ہو تم مگر صریح جھوٹ ⑮

انہوں نے کہا: ہمارا رب جانتا ہے

کہ ہم ضرور تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں ⑯

اور نہیں ہے ہم پر ذمہ داری سوائے

صاف صاف پیغام پہنچانے کی ⑰

انہوں نے کہا: ہم تمہیں نامبارک سمجھتے ہیں،

اگر نہ باز آئے تم تو ہم ضرور سنگسار کر دیں گے تمہیں

اور پاؤ گے تم ہمارے ہاتھوں دردناک سزا ⑱

انہوں نے کہا: تمہاری نحوست تو تمہارے ساتھ ہی لگی ہوئی ہے

یہ باتیں تم کیا اس لیے کر رہے ہو کہ تمہیں نصیحت کی گئی ہے؟

اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو

حد سے بڑھ گئے ہو ⑲

اور آیا شہر کے دور دراز گوشے سے ایک شخص

دوڑتا ہوا اور اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو!

پیروی اختیار کرو ان رسولوں کی ⑳

پیروی کرو ان لوگوں کی جو

نہیں مانگتے تم سے کوئی اجر

اور وہ ٹھیک راستے پر بھی ہیں ㉑

❖ وَمَالِي لَا أَعْبُدُ الذِّئِي

فَطَرَنِي وَلِئِي تَرْجَعُونَ ۝۳۱

ءَاتَخَذُ مِنْ دُونِ الْهَةِ

إِنْ يُرِدُنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ

لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا

وَلَا يُنْقِذُونِ ۝۳۲

إِنِّي إِذَا لَفِيَ ضَلِيلٌ مُبِينٌ ۝۳۳

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ

فَاسْعَوْنِ ۝۳۴

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ

قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۝۳۵

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي

وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ۝۳۶

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ

مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ۝۳۷

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

فَأَذَاهُمْ خُمُودُونَ ۝۳۸

يَحْسِرَةُ عَلَى الْعِبَادَةِ مَا يَأْتِيهِمْ

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝۳۹

اور کیا ہوا ہے مجھے کہ میں بندگی نہ کروں اس ذات کی جس نے

مجھے پیدا کیا ہے اور جس کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ۝۳۱

کیا بناؤں میں اسے چھوڑ کر اوروں کو معبود؟

حالانکہ اگر ارادہ کرے رحمن مجھے نقصان پہنچانے کا

تو نہ کام آسکے میرے ان کی شفاعت ذرا بھی

اور نہ ہی وہ مجھے چھڑا سکیں ۝۳۲

یقیناً میں اگر ایسا کروں تو ضرور کھلی گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں گا ۝۳۳

بلاشبہ میں تو ایمان لے آیا اس پر جو تمہارا رب ہے

اور تم بھی میری بات مان لو ۝۳۴

(اُسے قتل کر دیا گیا)۔ سو کہا گیا اسے کہ داخل ہو جاؤ جنت میں۔

اس نے کہا: کاش! میری قوم کے لوگ جان لیتے ۝۳۵

کہ کس چیز کی بدولت مغفرت فرمادی ہے میری میرے رب نے

اور شامل فرما دیا ہے مجھے باعزت لوگوں میں ۝۳۶

اور نہیں بھیجا ہم نے اس کی قوم پر اس واقعہ کے بعد

کوئی لشکر آسمان سے اور نہ ہم بھیجا کرتے ہیں ۝۳۷

نہیں تھا وہ (جو کچھ ہوا) مگر ایک چنگھاڑ،

جس سے ایک دم وہ سب ہلاک ہو کر رہ گئے ۝۳۸

افسوس بندوں کے حال پر! جب بھی آتا ہے ان کے پاس

کوئی رسول تو وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں ۝۳۹

الْحَرَبُ رَاكُمْ اَهْلَكْنَا
قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ اَنۡتُمْ اِلَيْهِمْ

لَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۱﴾

وَ اِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ

لَدَيْنَا مَحْضَرُونَ ﴿۳۲﴾

وَ اٰیۃٌ لَهُمُ الْاَرْضُ الْمَيۡتَةُ ۚ

اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا

فِيۡنِهٖ يَاكُلُوۡنَ ﴿۳۳﴾

وَجَعَلْنَا فِيۡهَا جَنۡتٍ مِّنۡ نَّخِيۡلٍ

وَ اَعۡنَابٍ وَ فَجَّرْنَا فِيۡهَا مِنَ الْعُيُوۡنِ ﴿۳۴﴾

لِيَاْكُلُوۡا مِنْ ثَمَرِهٖ ۚ وَ مَا عَمِلَتۡهُ

اَيْدِيۡهِمْ ؕ اَفَلَا يَشْكُرُوۡنَ ﴿۳۵﴾

سُبۡحٰنَ الَّذِیۡ خَلَقَ الْاَزۡوَاجَ كُلَّهَا

مِّمَّا تُنۡثَبِتُ الْاَرْضُ

وَمِنۡ اَنۡفُسِهِمْ وَمِمَّا

لَا يَعۡلَمُوۡنَ ﴿۳۶﴾

وَ اٰیۃٌ لَهُمُ اللَّیۡلُ ۚ نَسۡخُوۡهُ

مِّنۡهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمۡ مُّظۡلِمُوۡنَ ﴿۳۷﴾

وَالشَّمْسُ تَجۡرِیۡ لِمُسۡتَقَرٍّ لَّهَا ؕ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کتنی ہی قومیں، ہلاک کر چکے ہیں ہم
ان سے پہلے مختلف زمانوں میں جو یقیناً اب ان کے پاس

لوٹ کر نہیں آئیں گی ﴿۳۱﴾

اور نہیں کوئی ان میں سے، مگر سب کو

ہمارے حضور حاضر کیا جائے گا ﴿۳۲﴾

اور نشانی ہے اُن کے لیے مردہ زمین،

زندہ کرتے ہیں ہم اسے اور نکالتے ہیں ہم اس میں سے غلہ

پھر اس میں سے یہ کھاتے ہیں ﴿۳۳﴾

اور پیدا کیے ہم نے اس میں باغ کھجوروں کے

اور انگوروں کے اور پھاڑ نکالے ہم نے اس میں چشے ﴿۳۴﴾

تاکہ کھائیں یہ ان کا پھل حالانکہ نہیں ہے یہ بنایا ہوا

اُن کے ہاتھوں کا۔ کیا پھر بھی یہ شکر ادا نہیں کریں گے؟ ﴿۳۵﴾

پاک ہے وہ ذات جس نے بنائے جوڑے ہر قسم کے

اس میں سے بھی جو اگاتی ہے زمین

اور خود ان کی اپنی جنس میں سے بھی اور ان چیزوں میں سے بھی جنہیں

یہ نہیں جانتے ﴿۳۶﴾

اور ایک نشانی ان کے لیے رات ہے، کھینچ لیتے ہیں ہم

اس پر سے دن کو تو یک لخت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے ﴿۳۷﴾

اور سورج چلا جا رہا ہے اپنے ٹھکانے کی طرف،

ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۳۸

وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ

حَتَّىٰ عَادَ

كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝۳۹

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ

وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۝

وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝۴۰

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ

فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۴۱

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ

مَا يَرْكَبُونَ ۝۴۲

وَأِنْ نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ

لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝۴۳

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝۴۴

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا

بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝۴۵

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ

یہ نظام بتایا ہوا ہے ایک زبردست اور علیم ہستی کا ۳۸

اور چاند، مقرر کردہ ہیں ہم نے اس کے لیے منزلیں

یہاں تک کہ وہ (ان سے گزرتا ہوا) ہو جاتا ہے پھر

کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ۳۹

نہ تو سورج کے بس میں ہے کہ جا بکڑے چاند کو

اور نہ رات سبقت لے جاسکتی ہے دن پر۔

اور سب کے سب اپنے اپنے مدار میں گردش کر رہے ہیں ۴۰

اور نشانی ہے ان کے لیے کہ ہم نے سوار کرایا ان کی نسل کو

ایک بھری ہوئی کشتی میں ۴۱

اور پیدا کیں ہم نے اُن کے لیے اس جیسی

(اور چیزیں) جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ۴۲

اور اگر ہم چاہیں تو غرق کر دیں انہیں پھر نہ ہو کوئی فریاد سننے والا

ان کا اور نہ وہ بچائے جاسکیں ۴۳

مگر یہ رحمت ہی ہے ہماری (جو انہیں پار لگاتی ہے،

اور زندگی سے) فائدہ اٹھانے کا موقع دیتی ہے ایک وقتِ خاص تک ۴۴

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ڈرو اس (عذاب) سے جو

تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے

تاکہ تم پر رحم کیا جائے (تو یہ کان نہیں دھرتے) ۴۵

اور نہیں آتی ان کے سامنے کوئی نشانی

مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا

كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۴۶﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا

رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالَ الَّذِينَ

كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نُنْطَعِمُ

مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۷﴾

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۸﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿۴۹﴾

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۵۰﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا

هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۵۱﴾

قَالُوا يَوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا

مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ سَآءَ هَذَا مَا وَعَدَ

الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۲﴾

ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر

یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں ﴿۴۶﴾

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ خرچ کرو اس میں سے جو

رزق دیا ہے تم کو اللہ نے تو کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے

کفر کیا ہے ان سے جو ایمان لائے ہیں کہ کیا کھلائیں ہم

انہیں کہ اگر چاہتا اللہ تو خود انہیں کھلا دیتا؟

نہیں ہو تم مگر مبتلا کھلی گمراہی میں ﴿۴۷﴾

اور کہتے ہیں یہ لوگ: کب پوری ہوگی یہ دھمکی

اگر ہو تم سچے؟ ﴿۴۸﴾

نہیں انتظار کر رہے یہ مگر ایک چنگھاڑ کا

جو انہیں آلے گی اس حالت میں کہ وہ باہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿۴۹﴾

پھر نہ تو وہ وصیت کر سکیں گے

اور نہ اپنے گھروالوں کی طرف لوٹ سکیں گے ﴿۵۰﴾

اور (پھر دوبارہ) پھونکا جائے گا صور تو یکایک

یہ اپنی قبروں میں سے نکل کر

اپنے رب کے حضور (پیش ہونے کے لیے) چل پڑیں گے ﴿۵۱﴾

(اور گھبرا کر) کہیں گے ہمارے بونختی! کس نے اٹھا کھڑا کیا ہمیں

ہماری خواب گاہوں سے؟ اے! یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ کیا تھا

رحمن نے اور سچ فرمایا تھا رسولوں نے ﴿۵۲﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَبْحَةً وَاحِدَةً

فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ

فَكهُونٍ ﴿۵۵﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ ﴿۵۶﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ

وَلَهُمْ مِمَّا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾

وَأَمْتَارُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾

أَلَمْ أَعْهَدُ إِلَيْكُمْ

بِبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۰﴾

وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا

أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾

نہیں ہوگی یہ مگر ایک چنگھاڑ

کہ ایک نخت وہ سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے ﴿۵۳﴾

سو آج نہیں ظلم کیا جائے گا کسی جان پر ذرا بھی

اور نہ بدلہ دیا جائے گا تم کو مگر وہی جو تم کرتے رہے ﴿۵۴﴾

بلاشبہ اہل جنت آج اپنی دلچسپیوں میں مشغول

لطف اندوز ہو رہے ہوں گے ﴿۵۵﴾

وہ اور ان کی بیویاں گھنے سایوں میں

مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۶﴾

ان کے لیے ہوں گے وہاں لذت پھل

اور ان کو ہر وہ چیز ملے گی جو وہ طلب کریں گے ﴿۵۷﴾

سلام کہلایا جائے گا (انہیں) رب رحیم کی طرف سے ﴿۵۸﴾

اور چھٹ کر الگ ہو جاؤ تم آج اے مجرمو! ﴿۵۹﴾

کیا نہیں ہدایت کی تھی میں نے تمہیں؟

اے اولادِ آدم کہ نہ عبادت کرنا تم شیطان کی،

بلاشبہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۰﴾

اور یہ کہ عبادت کرنا میری یہی ہے سیدھا راستہ ﴿۶۱﴾

اور یقیناً گمراہ کیا ہے اس نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو۔

کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۶۲﴾

یہ ہے وہ جہنم جس سے تمہیں ڈرایا جاتا تھا ﴿۶۳﴾

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٤٣﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ

وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ

أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٤٤﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

فَأَسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٤٦﴾

وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ

فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٧﴾

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ

وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا

ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٤٨﴾

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا

وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ

مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا

فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٥٠﴾

داخل ہو جاؤ تم اس میں آج

اس کفر کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ﴿۴۳﴾

آج بند کیے دیتے ہیں ہم ان کے منہ

اور بولیں گے ہم سے ان کے ہاتھ اور گواہی دیں گے

ان کے پاؤں ان اعمال کی جو یہ دنیا میں کھاتے رہے ﴿۴۴﴾

اور اگر ہم چاہیں تو مٹا دیں ان کی آنکھیں

پھر پکیں یہ راستے کی طرف لیکن کہاں بھائی دے گا ان کو ﴿۴۵﴾

اور اگر ہم چاہیں تو ان کو مسخ کر کے رکھ دیں ان کی جگہ پر ہی

پھر نہ یہ آگے چل سکیں اور نہ پیچھے پلٹ سکیں ﴿۴۶﴾

اور جس شخص کو ہم لمبی عمر دیتے ہیں الٹ دیتے ہیں ہم اس کی

ساخت کو۔ کیا یہ حالات دیکھ کر بھی انہیں عقل نہیں آتی؟ ﴿۴۷﴾

اور نہیں سکھائی ہم نے اس نبی کو شاعری

اور نہیں تھی اس کے شایانِ شان یہ چیز۔ نہیں ہے یہ مگر

ایک نصیحت اور صاف پڑھی جانے والی کتاب ﴿۴۸﴾

تاکہ خبردار کرے وہ (اس کے ذریعہ سے) ہر اس شخص کو جو زندہ ہے

اور حجت قائم ہو انکار کرنے والوں پر ﴿۴۹﴾

کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے پیدا کیے ہیں ان کے لیے

اپنی بنائی ہوئی چیزوں میں سے چوپائے بھی

اور اب یہ ان کے مالک ہیں ﴿۵۰﴾

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا

رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

وَمَشَارِبٌ ط أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٨﴾

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

إِلَٰهَةً لَّعَلَّهُمْ

يُنْصَرُونَ ﴿٤٩﴾

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ

وَهُمْ لَهُمْ

جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٥٠﴾

فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ

إِنَّا نَعْلَمُ مَا

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٥١﴾

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ

أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ

فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٥٢﴾

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا

وَنَسِيَ خَلْقَهُ ط

قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ

وقف لازم

کر دیا ہم نے ان کو ان کے قابو میں سوان ہی پر

یہ سوار بھی ہوتے ہیں اور انہیں کا (گوشت) کھاتے ہیں ﴿٤٧﴾

اور ان کے لیے ہیں ان میں طرح طرح کے فائدے

اور مشروبات۔ پھر کیوں یہ شکر گزار نہیں ہوتے؟ ﴿٤٨﴾

اور بنالیے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا

کئی خدا اس امید پر کہ ان کی

مدد کی جائے گی ﴿٤٩﴾

نہیں کر سکتے وہ خدا ان کی مدد

بلکہ یہ لوگ خود (الٹے) ان کے لیے

حاضر باش لشکر بنے ہوئے ہیں ﴿٥٠﴾

لہذا نہ رنجیدہ کریں تم کو ان کی باتیں۔

یقیناً ہم جانتے ہیں وہ باتیں بھی جو

یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں ﴿٥١﴾

کیا کبھی غور نہیں کیا انسان نے

کہ ہم نے پیدا کیا ہے اسے نطفہ سے؟

پھر کیا ایک وہ بن گیا کھلا جھگڑالو ﴿٥٢﴾

اور اب وہ چسپاں کرتا ہے ہم پر مثالیں

اور بھول جاتا ہے اپنی پیدائش کو۔

کتاب ہے کون زندہ کرے گا ہڈیوں کو

وَهُیَ رَمِیمٌ ④۸

قُلْ يُحِبُّهَا الَّذِي

أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۝

وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ④۹

الَّذِي جَعَلَ لَكُم

مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا

فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ ⑤۰

أَوَلَيْسَ الَّذِي

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بِقُدْرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ

مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۚ

وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ⑤۱

إِنَّمَا أَمْرُهُ

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا

أَنْ يَقُولَ لَهُ

كُنْ فَيَكُونُ ⑤۲

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ

مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ

وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ⑤۳

جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟ ④۸

کہو! زندہ کرے گا انہیں وہی جس نے

پیدا کیا تھا انہیں پہلی بار۔

اور وہ تو ہر تخلیق سے پوری طرح باخبر ہے ④۹

وہی جس نے بنائی تمہارے لیے

سبز درخت سے آگ

پھر اب تم اس سے چولہے دہکاتے ہو ⑤۰

کیا بھلا نہیں ہے، وہ ہستی جس نے

پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو،

قادر اس بات پر کہ پیدا کرے

ان جیسوں کو؟ کیوں نہیں

جبکہ وہی ہے ماہر خلاق اور سب کچھ جانتے والا ⑤۱

بس اس کی شان تو یہ ہے

کہ جب ارادہ کرتا ہے وہ کسی چیز کا

تو حکم دیتا ہے اسے کہ

”ہو جا“ اور وہ ہو جاتی ہے ⑤۲

پس پاک ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہے

مکمل اقتدار ہر چیز کا

اور اسی کی طرف تم پٹائے جانے والے ہو ⑤۳

سُورَةُ الصَّفَّتِ مَكِّيَّةٌ (۳۷) (۵۶) رُكُوعَاتُهَا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

النَّزِيلِ الْمُنِيرِ (۱)

وَالصَّفَّتِ صَفًّا ۱

قسم ہے صف باندھنے والوں کی قطار در قطار ۱

فَالزَّجَرِ زَجْرًا ۲

اور (قسم ہے) ان کی جو ڈانٹنے پھٹکارنے والے ہیں ۲

فَالْتَلَيْتِ ذِكْرًا ۳

اور (قسم ہے) ان کی جو تلاوت کرتے ہیں کلام نصیحت ۳

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۴

بلاشبہ تمہارا معبود حقیقی بس ایک ہی ہے ۴

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۵

ان کے درمیان ہیں اور رب ہے مشرقوں کا ۵

إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا

ہم ہی نے آراستہ کیا ہے آسمان دنیا کو

بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۶

تاروں کی زینت سے ۶

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۷

اور محفوظ کر دیا ہے اس کو ہر سرکش شیطان سے ۷

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْإِلَهِ الْأَعْلَى

نہیں سن سکتے یہ ملائعہ اعلیٰ کی باتیں

وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۸

اور مارے ہانکے جلتے ہیں ہر طرف سے ۸

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۹

بھگنے کے لیے اور ہے ان کے لیے عذاب دائمی ۹

إِلَّا مَنْ خِطَفَ الْخُطْفَةَ

الّا یہ کہ کوئی اچک لے اڑتی ہوئی کوئی بات

فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۱۰

(جو ایسا کرتا ہے) تو پیچھا کرتا ہے اس کا چمکتا ہوا انگارہ ۱۰

فَاسْتَفْتَرِمُ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا

سو پوچھو ان سے کیا ان کا (دوبارہ) پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے

أَمْ مَنْ خَلَقْنَا ۝

إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۝

بَلْ عَجِبْتَ

وَيَسْخَرُونَ ۝

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۝

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۝

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

وَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا

تُرَابًا وَعِظًا مَا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝

فَأَمَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ

فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝

وَقَالُوا يَوَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ

یا اس مخلوق کا پیدا کرنا، جو ہم نے پیدا کی (پہلی بار)؛

بلاشبہ ہم نے پیدا کیا ہے ان کو ایک لیس وارگا سے ۱۱

صورت حال یہ ہے کہ (اللہ کی قدرت کے کرموں پر تم حیران ہو

اور یہ مذاق اڑا رہے ہیں ۱۲

اور جب انہیں سمجھایا جاتا ہے تو نہیں سمجھتے ۱۳

اور جب دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو ٹھٹھوں میں اڑتے ہیں ۱۴

اور کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ۱۵

کیا کہیں ایسا ہو سکتا ہے کہ جب ہم مر چکے ہوں گے اور بن جائیں گے

مٹی اور ہڈیاں تو کیا پھر بھی ہم اٹھائے جائیں گے ۱۶

اور کیا ہمارے پہلے آباؤ اجداد بھی؟ ۱۷

ان سے کہو ہاں! اور تم بے بس ہو ۱۸

پس ساری بات اتنی سی ہے کہ وہ ہوگی ایک زور کی آواز

اور یہ سب (قبر سے اٹھ کر) دیکھ رہے ہوں گے ۱۹

اور کہیں گے ہائے ہماری کم بختی! یہ تو یوم جزا ہے ۲۰

یہ وہی فیصلے کا دن ہے

جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ۲۱

(حکم ہوگا) گھیر لاؤ ان سب لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا تھا

اور ان کے ساتھیوں کو اور ان کو بھی جنہیں یہ پوجا کرتے تھے ۲۲

اللہ کے سوا اور چلاؤ ان کو

إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝۲۳

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۝۲۴

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ۝۲۵

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ

مُسْتَسْلِمُونَ ۝۲۶

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

يَتَسَاءَلُونَ ۝۲۷

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا

عَنِ الْيَمِينِ ۝۲۸

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝۲۹

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ

بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِينَ ۝۳۰

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۝۳۱

إِنَّا لَذٰۤئِقُونَ ۝۳۲

فَاغْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غٰوِينَ ۝۳۳

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ

مُشْتَرِكُونَ ۝۳۴

إِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝۳۵

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ

دوزخ کی راہ پر ۝۳۳

اور ذرا ٹھہراؤ انہیں، ان سے پوچھ گچھ ہونی ہے ۝۳۴

کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے! ۝۳۵

بلکہ واقعہ یہ ہے کہ آج تو یہ

انتہائی فرمانبردار بنے ہوئے ہیں ۝۳۶

اور بڑھیں گے ایک دوسرے کی طرف

(اور) باہم تکرار شروع کر دیں گے ۝۳۷

اپسری کرنے والے اپنے پیشواؤں سے کہیں گے تم آتے تھے ہمارے پاس

نیر خواہ بن کر قیاس کھاتے ہوئے (ہمیں گمراہ کرنے کے لیے) ۝۳۸

وہ جواب دیں گے نہیں بلکہ تم خود نہ تھے ایمان لانے والے ۝۳۹

اور نہ تھا ہمارا تم پر کوئی زور

بلکہ تھے تم سرکش لوگ ۝۴۰

سو پوری ہو گئی ہمارے بارے میں بات ہمارے رب کی

کہ اب ہمیں مزا چکھنا پڑے گا (عذاب کا) ۝۴۱

سو ہم نے تم کو بہکایا (کیونکہ) ہم خود ہی تھے بہکے ہوئے ۝۴۲

چنانچہ یہ سب آج عذاب میں

ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہوں گے ۝۴۳

یقیناً ہم بھی کچھ کیا کرتے ہیں مجرموں کے ساتھ ۝۴۴

یقیناً یہ وہ لوگ تھے جب ان سے کہا جاتا تھا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُسْتَكْبَرُونَ ۝۳۵

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَئِنَّا

لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۝۳۶

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ

الْمُرْسَلِينَ ۝۳۷

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝۳۸

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۹

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝۴۰

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۝۴۱

فَوَاكِهُ ؕ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ۝۴۲

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝۴۳

عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝۴۴

يُطَافُ عَلَيْهِمْ

بِكَاسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۝۴۵

بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۝۴۶

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ۝۴۷

وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الطَّرْفُ عَيْنٌ ۝۴۸

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ۝۴۹

کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے تو اکڑ جاتے تھے ۝۳۵

اور کہتے تھے کہ کیا ہم چھوڑ دیں اپنے معبودوں کو

ایک شاعر کی خاطر جو دیوانہ ہے؟ ۝۳۶

حالانکہ وہ لے کر آیا ہے حق اور اس نے تصدیق کی ہے

(پہلے) رسولوں کی ۝۳۷

لازمًا تم چکھنے والے ہو مگر دردناک عذاب کا ۝۳۸

اور نہیں بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو مگر

انہی (اعمال) کا جو تم کرتے رہے ہو ۝۳۹

سوائے اللہ کے ان بندوں کے جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ۝۴۰

ان کے لیے رزق ہوگا جانا بوجھا ۝۴۱

(یعنی) پھل اور میوے اور وہ عزت کے ساتھ رکھے جائیں گے ۝۴۲

نعمت بھری جنتوں میں ۝۴۳

مسنوں پر آسنے سانسے بیٹھے ہوں گے ۝۴۴

پھرائے جائیں گے ان کے درمیان

جام (شراب کے) چشموں سے بھر بھر کر ۝۴۵

چمکتی ہوئی جو مزیدار ہوگی پینے والوں کے لیے ۝۴۶

نہ اس میں خمار ہوگا اور نہ وہ اسے پی کر بہکیں گے ۝۴۷

اور ان کے پاس ہوں گی حوریں نیچی نگاہوں اور خوبصورت آنکھوں والی ۝۴۸

(اتنی نازک) جیسے اٹھے (کے چھلکے) کے اندر چھپی ہوئی جھلی ۝۴۹

فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

يَتَسَاءَلُونَ ۵۰

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ

لِي قَرِينٌ ۵۱

يَقُولُ أَفِنَّكَ

لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ ۵۲

عَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

ءَاِنَّا لَمَدِينُونَ ۵۳

قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطْلِعُونَ ۵۴

فَاَظْلَمَ فَرَاهُ فِي سَوَاءٍ اَبْحِيمٍ ۵۵

قَالَ تَاللّٰهِ

اِنْ كِدْتَ لَتُرْدِيْنَ ۵۶

وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ

مِّنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۵۷

اَفَمَا نَحْنُ بِمَبِيَّتَيْنِ ۵۸

اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُولٰٓئِ

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۵۹

اِنَّ هٰذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۶۰

لِيُثِلَ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُونَ ۶۱

پھر متوجہ ہو کر ایک دوسرے کی طرف

حالات پوچھیں گے ۵۰

کے گا ایک کہنے والا ان میں سے دراصل تھا

میرا ایک ہم نشین ۵۱

جو کہا کرتا تھا کیا واقعی تم بھی

(ایسی باتوں کو) باور کرنے والوں میں سے ہو ۵۲

کیا جب ہم مر چکے ہوں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں

تو کیا پھر بھی ہمیں جزا و سزا دی جائے گی؟ ۵۳

وہ پوچھے گا کیا تمہیں کچھ خبر ہے کہ وہ کہاں ہے؟ ۵۴

پھر جب وہ خود جہانک کر دیکھے گا تو اسے دیکھ لے گا جہنم کے وسط میں ۵۵

اور اس سے کہے گا اللہ کی قسم

قریب تھا کہ تو مجھے ہلاک کر دیتا ۵۶

اور اگر نہ ہوتا فضل میرے رب کا تو ہوتا میں بھی (آج)

ان لوگوں میں سے جو پکڑے ہوئے آئے ہیں ۵۷

کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ اب ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ ۵۸

سوائے اس موت کے جو ہمیں پہلے آچکی ہے

اور نہ ہمیں عذاب دیا جائے گا ۵۹

بلاشبہ یہی ہے بہت بڑی کامیابی ۶۰

ایسی ہی کامیابی کے لیے چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے ۶۱

اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ۝۴۲
 اِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِيْنَ ۝۴۳
 اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِىْ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝۴۴
 طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطٰنِ ۝۴۵
 فَاِنَّهُمْ لَا يَكُوْنُوْنَ مِنْهَا
 فَمَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝۴۶
 ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ۝۴۷
 ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَآ اِلٰى الْجَحِيْمِ ۝۴۸
 اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اَبَاءَهُمْ ضَالِّيْنَ ۝۴۹
 فَهُمْ عَلَىٰ اَثَرِهِمْ يَمْرَعُوْنَ ۝۵۰
 وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝۵۱
 وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِيْهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝۵۲
 فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝۵۳
 اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ
 الْمُخْلَصِيْنَ ۝۵۴
 وَلَقَدْ نَادٰنَا نُوْحٌ
 فَلْنَعْمَ الْمُجِيْبُوْنَ ۝۵۵
 وَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ
 مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝۵۶

کیا یہ بہتر ہے ضیافت کے لحاظ سے یا زقوم کا درخت ؟ ۴۲
 ہم نے بنایا ہے اسے آزمائش ظالموں کے لیے ۴۳
 یقیناً وہ ایک درخت ہے جو نکلتا ہے جہنم کی تہ سے ۴۴
 اس کے شکوفے ایسے ہیں گویا کہ وہ ناگ کے بھن ہیں ۴۵
 چنانچہ انہیں کھانا ہوگا اسی کو
 اور بھرنے ہوں گے اسی سے اپنے پیٹ ۴۶
 پھر یقیناً ان کے لیے ہوگا اس پر پینے کے لیے کھولتا ہوا پانی ۴۷
 پھر ان کی واپسی جہنم ہی کی طرف ہوگی ۴۸
 یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے پایا اپنے باپ دادا کو گمراہ ۴۹
 اور اب وہ ان کے نقش قدم پر دوڑے چلے جا رہے ہیں ۵۰
 حالانکہ گمراہ ہو چکی ہے ان سے قبل، پہلوں کی اکثریت ۵۱
 اور بلاشبہ بھیجے تھے ہم نے ان میں بھی متنبہ کرنے والے ۵۲
 سو دیکھ لو کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جنہیں متنبہ کر دیا گیا تھا ۵۳
 مگر (بچے اس انجام بد سے) اللہ کے وہ بندے
 جنہیں اُس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا تھا ۵۴
 اور بے شک پکارا تھا ہمیں نوحؑ نے
 تو دیکھو کتنے اچھے ہیں ہم پکار سننے والے ۵۵
 اور نجات دی ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو
 بلاتے عظیم سے ۵۶

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۝۷۷

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۷۸

سَلَامٌ عَلَى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝۷۹

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۸۰

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝۸۱

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۝۸۲

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝۸۳

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝۸۴

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ

مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝۸۵

أَفِيكََا إِلَهَةٌ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝۸۶

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۸۷

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝۸۸

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝۸۹

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝۹۰

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِتِهِمْ

فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝۹۱

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝۹۲

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝۹۳

اور کیا ہم نے اس کی نسل کو ایسا کہ وہی باقی رہے ۷۷۷

اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے پچھلی نسلوں میں ۷۷۸

یہ کہ سلام ہو نوحؑ پر دنیا والوں میں ۷۷۹

بلاشبہ ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۷۸۰

یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ۷۸۱

پھر غرق کر دیا ہم نے باقی سب کو ۷۸۲

اور بے شک اسی کے طریقے پر چلنے والوں میں سے تھا ابراہیمؑ ۷۸۳

جب آیا وہ اپنے رب کے حضور قلب سلیم لے کر ۷۸۴

جب کہا تھا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے

کیا ہیں یہ جن کی تم عبادت کرتے ہو؟ ۷۸۵

کیا خود ساختہ خداؤں کے۔ اللہ کو چھوڑ کر۔ طالب ہو تم؟ ۷۸۶

سو کیا گمان ہے تمہارا رب العالمین کے بارے میں؟ ۷۸۷

پھر ڈالی اس نے ایک نگاہ ستاروں پر ۷۸۸

اور کہا میری تو طبیعت خراب ہے ۷۸۹

سو واپس چلے گئے وہ اسے چھوڑ کر اٹھے پاؤں ۷۹۰

پھر چپکے سے جا گھسے ابراہیمؑ ان کے معبودوں کے پاس

اور کہا تم کھاتے کیوں نہیں؟ ۷۹۱

تمہیں کیا ہوا ہے تم بولتے نہیں؟ ۷۹۲

پھر بل پڑے ان پر مارتے ہوئے دہسنے ہاتھ سے ۷۹۳

فَاقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۙ ۹۴

قَالَ اتَّعَبُدُونِ مَا تَنُحِتُونَ ۚ ۹۵

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ

وَمَا تَعْمَلُونَ ۙ ۹۶

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا

فَالْقُوَّةُ فِي الْجَبِينِ ۙ ۹۷

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا

فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَسْفَلِينَ ۙ ۹۸

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ

إِلَىٰ رَبِّي سَيِّدِينَ ۙ ۹۹

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۙ ۱۰۰

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۙ ۱۰۱

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ

قَالَ يَبْنَئُ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ

أَنِّي أَدْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۚ

قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۙ ۱۰۲

فَلَمَّا أَسْلَمَا

وَتَلَّهِ لِلْجَبِينِ ۙ ۱۰۳

پھر آئے وہ لوگ ابراہیمؑ کے پاس دوڑتے ہوئے ۹۴

ابراہیمؑ نے کہا کیا پوجتے ہو تم انہیں جنہیں تراشتے ہو تم خود ہی؟ ۹۵

حالانکہ اللہ نے پیدا کیا ہے تم کو بھی

اور ان چیزوں کو بھی جو تم بناتے ہو ۹۶

انہوں نے کہا تیار کرو ابراہیمؑ کے لیے ایک الاؤ

اور ڈال دو اسے دہکتی ہوئی آگ میں ۹۷

سوارادہ کیا انہوں نے اس کے ساتھ چال چلنے کا

سوہم نے انہیں نیچا دکھا دیا ۹۸

اور آگ سے نکلنے کے بعد ابراہیمؑ نے کہا میں جارہا ہوں

اپنے رب کی طرف، وہ ضرور میری رہنمائی کرے گا ۹۹

اے میرے رب! عطا کر تو مجھے (بیٹا) جو صالحین میں سے ہو ۱۰۰

سو بشارت دی ہم نے اسے ایک بردبار لڑکے کی ۱۰۱

چنانچہ جب پہنچ گیا وہ ان کے ساتھ دوڑ دھوپ (کی عمر) کو

تو کہا ابراہیمؑ نے اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں خواب میں

کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟

بیٹے نے کہا ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے

ضرور پائیں گے آپ مجھے انشاء اللہ صابروں میں سے ۱۰۲

پھر جب تسلیم خم کر دیا ان دونوں نے

اور لٹا دیا اسے ابراہیمؑ نے ملٹھے کے بل ۱۰۳

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۝

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝

وَقَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ۝

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ

نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ط

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ

وظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا

مِّنَ الْكَذِبِ الْعَظِيمِ ۝

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۝

نمادی ہم نے اسے لے ابراہیم! ۱۰۲

بلاشبہ سچ کر دکھایا تم نے اپنا خواب،

بے شک ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۱۰۳

بلاشبہ یہی تھی ایک کھلی آزمائش ۱۰۴

اور فدیہ میں دے کر اس کے ایک بڑی قربانی (ہم نے اسے چھڑا لیا) ۱۰۵

اور باقی رکھا ہم نے ان کے لیے پچھلی نسلوں میں ۱۰۶

یکہ سلام ہو ابراہیم پر ۱۰۷

ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۱۰۸

بلاشبہ وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ۱۰۹

اور بشارت دی ہم نے اسے اسحق کی

جو نبی ہوگا صالحین میں سے ۱۱۰

اور برکت دی ہم نے اسے اور اسحق کو

اور ان دونوں کی نسل میں ہے کوئی تو محسن

اور کوئی اپنی جان پر کھلا ظلم کرنے والا ۱۱۱

اور بلاشبہ احسان کیا ہم نے موسیٰ اور ہارون پر بھی ۱۱۲

اور نجات دلائی ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو

بلاتے عظیم سے ۱۱۳

اور مدد کی ہم نے ان کی، سو ہو کر رہے وہی غالب ۱۱۴

اور دی ہم نے ان کو ایک کتاب ہر بات واضح کرنے والی ۱۱۵

وَهَدَيْنُهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝

سَلَّمَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ ۝

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ

آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ

لَمُحْضَرُونَ ۝

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝

سَلَّمَ عَلَى إِيْلَ يَاسِينَ ۝

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝

اور دکھائی ہم نے انہیں راہِ راست ۱۱۸

اور باقی رکھا ہم نے ان دونوں کے لیے کچھلی نسلوں میں ۱۱۹

یہ کہ سلام ہو موسیٰ اور ہارونؑ پر ۱۲۰

بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۱۲۱

اور یقیناً وہ دونوں تھے ہمارے مومن بندوں میں سے ۱۲۲

اور بلاشبہ ایساؑ بھی رسولوں میں سے تھا ۱۲۳

جب کہا اس نے اپنی قوم سے تم لوگ ڈرتے کیوں نہیں؟ ۱۲۴

کیا عبادت کرتے ہو تم بعل کی اور چھوڑ دیتے ہو احسن الخالقین کو ۱۲۵

یعنی اللہ کو جو رب ہے تمہارا اور رب ہے

تمہارے اگلے پچھلے آباء و اجداد کا بھی ۱۲۶

تو جھٹلادیا انہوں نے اسے چنانچہ وہ

اب (سزا کے لیے) پیش کیے جانے والے ہیں ۱۲۷

بخیر اللہ کے ان بندوں کے جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ۱۲۸

اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے کچھلی نسلوں میں ۱۲۹

یہ کہ سلام ہو ایساؑ پر ۱۳۰

بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۱۳۱

اور یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ۱۳۲

اور بلاشبہ لوطؑ بھی رسولوں میں سے تھا ۱۳۳

یاد کرو! جب نجات دی ہم نے اسے اور اس کے سب گھر والوں کو ۱۳۴

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٢٥﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٢٦﴾

وَأَنَّا لَمُنَّمِرُونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿١٢٧﴾

وَبِالْبَيْلِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٢٨﴾

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٩﴾

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿١٣٠﴾

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٣١﴾

فَالْتَفَتَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٣٢﴾

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٣٣﴾

لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٣٤﴾

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٣٥﴾

وَأَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٣٦﴾

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٣٧﴾

فَامْنُوا فَنَنْتَعِظْهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٣٨﴾

فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبَّكَ

الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٣٩﴾

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا

وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٤٠﴾

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهَمَ لَيَقُولُونَ ﴿١٤١﴾

سوائے ایک بڑھیا کے جو تھی پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿۱۲۵﴾

پھر تباہ و برباد کر دیا ہم نے باقی سب کو ﴿۱۲۶﴾

اور بے شک تم گزرتے ہو ان کے پاس سے صبح کے وقت بھی ﴿۱۲۷﴾

اور شام کے وقت بھی کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے؟ ﴿۱۲۸﴾

اور بلاشبہ یونسؑ بھی رسولوں میں سے تھا ﴿۱۲۹﴾

(یاد کرو) جب بھاگ نکلا وہ ایک بھری ہوئی کشتی کی طرف ﴿۱۳۰﴾

پھر شریک ہوا قریب انداز میں اور مار گیا ﴿۱۳۱﴾

چنانچہ نگل لیا اسے مچھلی نے اور ٹھہرا وہ قابلِ ملامت ﴿۱۳۲﴾

سو اگر نہ ہوتی یہ بات کہ تھا وہ تسبیح کرنے والوں میں سے ﴿۱۳۳﴾

تو ضرور رہ جاتا مچھلی کے پیٹ میں روزِ قیامت تک ﴿۱۳۴﴾

پھر پھینک دیا ہم نے اسے ایک چٹیل میدان میں جبکہ وہ سقیم حالت میں تھا ﴿۱۳۵﴾

اور اگادیا ہم نے اس کے اوپر ایک درخت بیلدار ﴿۱۳۶﴾

اور رسول بنا کر بھیجا تھا ہم نے اسے ایک لاکھ یا اس سے کچھ زیادہ لوگوں کی طرف ﴿۱۳۷﴾

سو وہ ایمان لے آئے اور فائدہ پہنچایا ہم نے انہیں ایک مدت تک ﴿۱۳۸﴾

سو فوراً پوچھیے ان لوگوں سے کیا یہ صحیح ہے کہ تیرے رب کی توہین

بیٹیاں اور ان کے لیے بیٹے؟ ﴿۱۳۹﴾

یا یہ بات بھی کہ بنایا ہے ہم نے فرشتوں کو عورتیں

اور یہ لوگ اس کے گواہ ہیں ﴿۱۴۰﴾

خوب سن لو کہ یقیناً یہ ان کی من گھڑت بات ہے جو یہ کہتے ہیں ﴿۱۴۱﴾

وَلَدَ اللَّهُ ۚ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۵۲﴾

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿۱۵۳﴾

مَا لَكُمْ تَكُفٌ تَحْكُمُونَ ﴿۱۵۴﴾

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۵﴾

أَمْرُكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵۶﴾

فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۵۷﴾

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجَنَّةُ

إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۶۰﴾

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿۱۶۲﴾

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْحَمِيمِ ﴿۱۶۳﴾

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ﴿۱۶۴﴾

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿۱۶۵﴾

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿۱۶۶﴾

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۱۶۷﴾

کہ اللہ اولاد رکھتا ہے اور یقیناً یہ جھوٹے ہیں ﴿۱۵۲﴾

کیا اس نے منتخب کیا ہے بیٹیوں کو بیٹوں پر؟ ﴿۱۵۳﴾

کیا ہو گیا ہے تمہیں تم کیسے حکم لگا رہے ہو! ﴿۱۵۴﴾

کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۱۵۵﴾

کیا ہے تمہارے پاس اپنی ان باتوں کے لیے کوئی کھلی سند؟ ﴿۱۵۶﴾

اچھا تو لاؤ اپنی کتاب اگر تم سچے ہو ﴿۱۵۷﴾

اور بنا رکھا ہے انہوں نے اللہ کے اور پوشیدہ مخلوق (فرشتوں) کے درمیان

رشتہ۔ حالانکہ خوب جانتے ہیں فرشتے

کہ یہ لوگ سزا کے لیے پیش کیے جانے والے ہیں ﴿۱۵۸﴾

(اور وہ کہتے ہیں کہ پاک ہے اللہ کی ذات ان باتوں سے جو یہ بناتے ہیں) ﴿۱۵۹﴾

اس سزا سے بچیں گے اللہ کے وہ بندے

جنہیں اس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿۱۶۰﴾

بلاشبہ تم اور یہ، جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿۱۶۱﴾

نہیں ہو تم سب اللہ کے خلاف (کسی کو) بہکانے والے ﴿۱۶۲﴾

سوائے اس کے جو جانے والا ہو جہنم میں ﴿۱۶۳﴾

اور نہیں ہے ہم میں سے کوئی، مگر ہے اس کا ایک مقام مقرر ﴿۱۶۴﴾

اور بلاشبہ ہم ہی ہیں جو صف بستہ کھڑے رہتے ہیں ﴿۱۶۵﴾

اور ہم ہی ہیں جو اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں ﴿۱۶۶﴾

اور اگرچہ یہ کہا کرتے تھے ﴿۱۶۷﴾

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٩﴾

فَكْفُرُوا بِهِ

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

وَأَنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَبِينِ ﴿١٧٤﴾

وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٥﴾

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ

صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَبِينِ ﴿١٧٨﴾

وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٩﴾

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

کاش! ہوتی ہمارے پاس بھی کوئی کتاب نصیحت جو ملتی تھی پہلے لوگوں کو ﴿١٦٨﴾

تو ضرور ہوتے ہم اللہ کے خاص بندے ﴿١٦٩﴾

لیکن جب وہ آگئی تو انکار کر دیا انہوں نے اس کے ماننے سے

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا (اس روش کا نتیجہ) ﴿١٧٠﴾

اور بلاشبہ پہلے ہو چکا ہے ہمارا فیصلہ

اپنے ان بندوں کے بارے میں جنہیں ہم نے رسول بنا کر بھیجا ﴿١٧١﴾

کہ یقیناً ان کی ضرور مدد کی جائے گی ﴿١٧٢﴾

اور یقیناً ہمارے ہی لشکر ضرور غالب ہو کر رہیں گے ﴿١٧٣﴾

پس (اے نبی!) انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کچھ مدت کے لیے ﴿١٧٤﴾

اور دیکھتے رہو انہیں، سو عنقریب یہ خود بھی دیکھ لیں گے ﴿١٧٥﴾

کیا یہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ ﴿١٧٦﴾

پھر جب وہ آترے گا ان کے صحن میں تو بہت برا ہوگا

حال ان لوگوں کا جنہیں متنبہ کیا جا رہا ہے ﴿١٧٧﴾

لہذا انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کچھ مدت کے لیے ﴿١٧٨﴾

اور دیکھتے رہو سو عنقریب یہ بھی دیکھ لیں گے ﴿١٧٩﴾

پاک ہے تیرا رب جو مالک ہے عزت کا

ان تمام باتوں سے جو یہ بنا رہے ہیں ﴿١٨٠﴾

اور سلام ہے رسولوں پر ﴿١٨١﴾

اور ساری تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿١٨٢﴾

(۳۸) سُوْرَةُ صِّ مَكِّيَّةٌ (۳۸) (۳۸) (۳۸)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

فِي عَذْرَةٍ وَشِقَاقٍ ②

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ

فَنَادَوْا وَوَلَاتَ

حِينَ مَنَاصٍ ③

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ

هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ④

أَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهٰٓءَا وَاحِدًا ۚ

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ⑤

وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا

وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ۖ

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑥

مَا سِعُنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۚ

① صادر۔ قسم ہے قرآن کی جو نصیحت سے پر ہے

مگر یہ لوگ جو ماننے سے انکار کر رہے ہیں

② سخت تکبر اور ضد میں مبتلا ہیں

کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے تو میں

تو (عذاب کے وقت) وہ فریاد کرنے لگے، مگر نہیں تھا وہ

وقت بچنے کا ③

اور انہیں تعجب ہوا اس بات پر کہ آیا ان کے پاس

ایک ڈرانے والا جو انہی میں سے ہے اور کہا منکرین نے

کہ یہ ہے جادوگر، سخت جھوٹا ④

کیا بنا ڈالا ہے اس نے سارے معبودوں کی جگہ ایک معبود؟

⑤ بلاشبہ یہ تو ایک بہت ہی عجیب بات ہے

اور نکل گئے ان کے سرور (یہ کہتے ہوئے) کہ چلو

اور ڈٹے رہو اپنے معبودوں (کی عبادت) پر

⑥ بلاشبہ یہ کہ الہ ایک ہے ایسی بات ہے جس کا کچھ اور مقصد ہے

نہ سنی ہم نے کوئی ایسی بات نہانہ قریب کی ہمت میں،

إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۝

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ

بَلْ

لَّمَّا يَذُوقُوا عَذَابٌ ۝

أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ

الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝

جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ

مِّنَ الْأَحْزَابِ ۝

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ

وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۚ

أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ۝

إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلِ

فَحَقَّ عِقَابُ ۝

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

نہیں ہے یہ مگر ایک من گھڑت بات ④

کیا نازل کیا گیا ہے صرف اسی پر یہ ذکر ہم سب میں سے؟

واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ شک میں مبتلا ہیں میری یاد دہانی کے بلے میں،

اصل بات یہ ہے (یہ باتیں اس لیے بنا رہے ہیں کہ،

ابھی نہیں چکھا انہوں نے مزا عذاب کا ⑤

کیا ہیں ان کے پاس خزانے تیرے رب کی رحمت کے

جو ہے زبردست اور بہت زیادہ عطا کرنے والا؟ ⑥

یا کیا ہے ان کی بادشاہی آسمانوں اور زمین پر

اور ان چیزوں پر جو ان کے درمیان ہیں؟

اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ چڑھ کر دیکھیں عالم اسباب کی بندیوں پر ⑦

یہ بھی تو ایک لشکر ہے چھوٹا سا جو اسی جگہ شکست کھا جائے گا

(جس طرح) دوسرے اسی قسم کے لشکروں نے (شکست کھائی) ⑧

جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح، عاد

اور میمون ولے فرعون نے ⑨

اور تمود اور قوم لوط اور ایکہ والوں نے،

یہی وہ لشکر تھے جنہوں نے شکست کھائی ⑩

نہیں تھے یہ سب مگر جھٹلایا تھا انہوں نے اللہ کے رسولوں کو

تو چسپاں ہو گیا ان پر فیصلہ میرے عذاب کا ⑪

اور نہیں انتظار کر رہے یہ (مکرو لے بھی) مگر ایک چنگھاڑ کا،

نہ ہوگا جس کے بعد کوئی دھماکہ ⑮

اور یہ کہتے ہیں اے ہمارے رب! جلدی سے دے دے تو

ہمیں ہمارا حصہ یوم حساب سے پہلے ہی ⑯

اے نبی! صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور بیان کرو ان کے سامنے

ہمارے بندے داؤد (کا قصہ) جو بڑی قوتوں کا مالک تھا،

بلاشبہ وہ اپنے رب کی طرف کثرت سے رجوع کرنے والا تھا ⑰

ہم نے مسخر کر رکھا تھا پہاڑوں کو اس کے ساتھ

تسبیح کرتے تھے وہ شام کے وقت اور صبح کے وقت ⑱

اور پرندے سمٹ آتے تھے۔

یہ سب کے سب اس کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے ⑲

اور مستحکم کر دی تھی ہم نے اس کی حکومت اور عطا کی تھی ہم نے اسے

حکمت اور فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت ⑳

اور کیا پہنچی ہے تمہیں خبر مقدمے والوں کی۔

جب دیوار پھاند کر گھس آئے تھے وہ محراب میں ㉑

جب پہنچے وہ داؤد کے پاس تو وہ گھبرا گئے انہیں دیکھ کر،

انہوں نے کہا ڈریے نہیں، ہم مقدمے کے دو فریق ہیں

زیادتی کی ہے ہم میں سے ایک نے دوسرے پر،

سو فیصلہ کر دیجیے ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک

اور بے انصافی نہ کیجیے اور ہماری رہنمائی کیجیے راہ راست کی طرف ㉒

مَالِهَا مِنْ فَوَاقٍ ⑮

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ

لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ⑯

اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ

عِبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ⑰

إِنَّهُ آوَابٌ ⑱

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ

بُسْبُجْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ⑲

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ⑳

كُلُّ لَهَّ آوَابٌ ㉑

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ

الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ㉒

وَهَلْ أَنتَ نَبُؤُا الْخَصْمِ

إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ㉓

إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ

قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِ

بَغِي بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ

فَاَحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ

وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ㉔

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً

وَلِي نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ

أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۖ

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

نَعَجَتِكَ إِلَى زِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ

كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۖ

وَوَظَنَ دَاوُدُ أَنَّهَا فَتْنَةٌ

فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ

رَاكِعًا وَأَنَابَ ۖ

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ

عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۖ

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ

فَاخْطُبْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ

الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۖ

واقعہ یہ ہے کہ یہ میرا بھائی ہے۔ اس کی ہیں ننانویں دُنیاں

اور میری ہے ایک ہی دُنیا۔ اب یہ کہتا ہے

وہ بھی میرے حوالے کر دے اور اس نے مجھے باتوں سے دبا لیا ہے ۴۳

داؤدؑ نے کہا بلاشبہ ظلم کیا ہے اس نے تم پر مطالبہ کر کے

تیری دُنیا کو (ملا لینے کا) اپنی دُنیوں میں۔ اور واقعہ یہ ہے کہ

بہت سے مل جل کر ساتھ رہنے والے زیادتیاں کہتے رہتے ہیں

ایک دوسرے پر سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک عمل اور بہت ہی کم ہیں ایسے لوگ۔

اور سمجھ گیا داؤدؑ کہ دراصل آزمائش کی ہے ہم نے اس کی

سو اس نے معافی مانگی اپنے رب سے اور گر گیا

سجدے میں اور رجوع کر لیا ۴۴

تو معاف کر دیا ہم نے اس کا یہ قصور۔ اور بلاشبہ اسے

ہماری ہاں حاصل ہے قرب اور بہتر انجام ۴۵

اے داؤدؑ! ہم نے بنایا ہے تم کو خلیفہ زمین میں

توفیصلہ کرو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ اور مضبوطی کرنا

خواہش نفس کی کیونکہ وہ تم کو بھٹکا دے گی اللہ کی راہ سے۔

یقیناً جو لوگ بھٹک جاتے ہیں اللہ کی راہ سے

ان کے لیے ہے سخت عذاب اس بنا پر کہ

وہ بھول گئے یوم الحساب کو ۴۶

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ
وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا

ذَٰلِكَ خُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ قَوْلٌ
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۝۷۵

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ

أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝۷۸

كُنْتُ أَنْزِلْنَاهُ إِلَيْكَ

مُبَارَكٌ لِّبَدَّ بَرُّوْا

إِيَّتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ

أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝۷۹

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ

إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۸۰

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ

بِالْعَشِيِّ الصُّفِيفَتِ الْجِيَادُ ۝۸۱

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۖ حَتَّىٰ

تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝۸۲

رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۖ

اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان اور زمین کو
اور اس کو جو ان کے درمیان ہے بے مقصد۔

یہ گمان ہے ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ سو بربادی ہے

ان لوگوں کے لیے جو کافر ہیں (کہ جلیں گے وہ آگ میں) ۷۵

کیا ہم کر سکتے ہیں ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

نیک عمل ان لوگوں کی طرح جنہوں نے فساد مچایا زمین میں،

یا ہم کر سکتے ہیں متقیوں کو فاجروں کی مانند؟ ۷۸

یہ کتاب جسے نازل کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

بڑی برکت والی ہے اور (نازل کی ہے) اس غرض سے کہ غور فکر کریں

اس کی آیات پر اور نصیحت حاصل کریں (اُس سے)

عقل و شعور رکھنے والے ۷۹

اور عطا کیا ہم نے داؤد کو سلیمان (جیسا بیٹا)، بہت اچھا بندہ

بلاشبہ وہ اپنے رب کی طرف کثرت سے رجوع کرنے والا تھا ۸۰

(یہ واقعہ قابل ذکر ہے کہ جب پیش کیے گئے اس کے سامنے

شام کے وقت خوب سدھے ہوئے گھوڑے ۸۱)

تو اس نے کہا میں نے دوست رکھا ہے مال کی محبت کو

اپنے رب کی یاد کی وجہ سے، یہاں تک کہ جب

وہ (گھوڑے) نظروں سے اوجھل ہو گئے ۸۲)

تو اس نے حکم دیا، واپس لاؤ انہیں میرے پاس

فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝
 وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ
 وَالْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا
 ثُمَّ أَنَابَ ۝
 قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي
 وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ
 مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝
 فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيَّ تَجَرَّى
 بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝
 وَالشَّيَاطِينُ
 كُلٌّ بِنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۝
 وَآخِرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝
 هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ
 أَوْ اْمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝
 وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا
 لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝
 وَذَكَرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ
 رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ
 بِنُصَبٍ وَعَذَابٍ ۝

پھر لگا ہاتھ پھیرنے ان کی پنڈلیوں پر اور گردنوں پر ۳۲
 اور بلاشبہ آزمائش میں ڈالا، ہم نے سلیمانؑ کو بھی
 اور ڈال دیا اس کی کرسی پر ایک جسد
 پھر اس نے رجوع کیا ۳۳
 (اس وقت) سلیمانؑ نے دعا کی: اے میرے مالک! مجھے معاف کرے
 اور عطا فرما تو مجھے ایسی حکومت جو نہ سزاوار ہو کسی کو
 میرے بعد۔ بلاشبہ تو ہی ہے سب سے زیادہ عطا فرمانے والا ۳۴
 چنانچہ ہم نے مسخر کر دیا اس کے لیے ہوا کو جو چلتی تھی
 اس کے حکم سے نرمی کے ساتھ جہاں وہ پہنچنا چاہتا تھا ۳۵
 اور (مسخر کر دیا ہم نے) سرکش جنوں کو
 جو نہایت ماہر معمار اور غوطہ خور تھے ۳۶
 اور کچھ دوسرے بھی جو جکڑے رہتے تھے بیڑیوں میں ۳۷
 (اور ہم نے کہا، یہ ہماری بخشش ہے سواب تو جسے چاہے وہ
 اور جس سے چاہے روک لے۔ کوئی حساب نہیں ۳۸
 اور بے شک اس کے لیے ہے ہمارے ہاں
 مقامِ تقرب اور بہترین انجام ۳۹
 اور ذکر کرو ہمارے بندے ایوبؑ کا۔ جب پکارا اس نے
 اپنے رب کو کہ بے شک ڈال دیا ہے مجھے شیطان نے
 تکلیف میں اور عذاب میں ۴۰

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ ۝

ہم نے اسے حکم دیا کہ، مارو زمین پر اپنا پاؤں

هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

یہ رہا غسل کرنے کا ٹھنڈا پانی، اور پینے کا ۷۲

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ

اور عطا کر دیے ہم نے اسے اس کے اہل و عیال

وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا

اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ اپنی رحمت خاص سے

وَذِكْرَىٰ لَأُولَىٰ الْأَلْبَابِ ۝

تاکہ یاد دہانی ہو عقل و شعور رکھنے والوں کو ۷۳

وَحُذِّبِيكَ ضِعْفًا فَاضْرِبْ بِهِ

اور ہم نے کہا، پکڑو اپنے ہاتھ میں تنکوں کا گٹھا اور مارو اس سے

وَلَا تَحْنَثْ ۚ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا

اور اپنی قسم نہ توڑو۔ بلاشبہ پایا ہم نے اُسے صبر کرنے والا،

نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

بہترین بندہ۔ اور یقیناً تھا وہ بہت زیادہ جوع کرنے والا اپنے رب کی طرف ۷۴

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ ۖ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

اور ذکر کرو ہمارے بندوں ابراہیمؑ، اسحاقؑ اور یعقوبؑ کا

أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝

جو تھے بڑی قوت عمل رکھنے والے اور صاحب بصیرت ۷۵

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ

یقیناً ہم نے انہیں برگزیدہ کیا تھا ایک خاص صفت کی بنا پر

ذِكْرَى الدَّارِ ۝

جو دارِ آخرت کی یاد تھی ۷۶

وَإِنَّمَا عِنْدَنَا لِمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝

اور بلاشبہ وہ ہمارے ہاں چنے ہوئے نیک بندوں میں ہیں ۷۷

وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ ۖ وَالْيَسَعَ ۖ وَذَا الْكِفْلِ ۖ

اور ذکر کرو اسمعیلؑ کا اور یسعؑ کا اور ذوالکفلؑ کا۔

وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۝

اور یہ سب نیک بندوں میں سے تھے ۷۸

هَذَا ذِكْرٌ وَإِن لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ ۝

یہ ایک ذکر تھا اور بے شک متقیوں کے لیے ہے بہترین ٹھکانا ۷۹

جَذِبَتْ عَذِيبُ مَفْتَحَةٍ

جنتیں ہمیشہ رہنے والی، کھلے ہوئے ہوں گے

لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۝

ان کے لیے ان کے دروازے ۸۰

مُتَكِبِينَ فِيهَا يَدْعُونَ

وہ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ان جنتوں میں اور طلب کر رہے ہوں گے

فِيهَا بِفَاكِهِةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝
 وَعِنْدَهُمْ قَصْرِاتُ الطَّرَفِ أَتْرَابٌ ۝
 هَذَا مَا تُوْعَدُونَ
 لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝
 إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَالَهُ مِنْ تَفَادٍ ۝
 هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيِينَ لَشَرَّ مَا يَ ۝
 جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۝
 فَبِئْسَ الْإِمَّهَادُ ۝
 هَذَا ۝ فَلْيَذُوقُوهُ
 حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝
 وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۝
 هَذَا قَوْجٌ
 مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۝
 إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝
 قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ قَدْ
 لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۝ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا ۝
 فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝
 قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا
 فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝

الثلث

وہاں ڈھیروں لذیذ پھل اور مشروبات ۝
 اور ان کے پاس ہوں گی شربلی اور ہم سن (خوریں) ۝
 یہ ہے وہ جس کا وعدہ کیا گیا تھا تم سے
 کسلے گا حساب کے دن ۝
 بے شک یہ ہے ہمارا رزق جو کبھی ختم نہ ہوگا ۝
 یہ (تو ہے) تقیوں کا انجام، اور بلاشبہ سرکشوں کے لیے ہے بدترین ٹھکانا ۝
 یعنی جہنم، جھلسائے جائیں گے وہ اس میں،
 پس یہ ہے بہت ہی بری قیام گاہ ۝
 یہ ہے عذاب پس وہ چکھیں مزا اس کا
 بصورت کھولتے ہوئے پانی اور پیپ لمو کے ۝
 اور اس کے علاوہ اسی قسم کے دوسرے عذاب ۝
 (جب یہ جہنم میں ڈلے جائیں گے تو کہا جائے گا، یہ ایک شکر ہے
 جو گھسا چلا آرہا ہے تمہارے پاس، کوئی خوش آمدید نہیں ان کے لیے۔
 بے شک یہ جھلسنے والے ہیں آگ میں ۝
 (اور دوسرے) کہیں گے نہیں بلکہ تم ہی (جھلسائے جاؤ گے،
 کوئی خیر مقدم نہیں تمہارے لیے، یہ تم ہی ہو جو ہمارے آگے لائے ہو یہ انجام
 سو بہت ہی بری ہے یہ جلنے قرار ۝
 وہ کہیں گے ہمارے مالک! جو آگے لایا ہے ہمارے یہ مصیبت
 سو دے تو اسے عذاب دو گنا جہنم کا ۝

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا

كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝۴۲

اتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا

أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۝۴۳

إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقُّ تَخَاصُمِ أَهْلِ النَّارِ ۝۴۴

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا مِن إِلَٰهٍ

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۴۵

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝۴۶

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ۝۴۷

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝۴۸

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَآئِكَةِ إِلَّا عَلَىٰ

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝۴۹

إِنْ يُؤْخَىٰ إِلَىٰ آلَاءِ النَّبَاِ

أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۵۰

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ

بَشَرًا مِّن طِينٍ ۝۵۱

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ

مِنْ رُّوْحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۝۵۲

اور وہ کہیں گے کیا بات ہے نہیں دیکھتے ہم ان لوگوں کو (یہاں)

کہ ہم سمجھتے تھے ان کو بے لوگوں میں سے؟ ۴۲

کیا بنا رکھا تھا ہم نے (یونہی) ان کا مذاق

یا چوک گئی ہیں ان کو دیکھنے سے ہماری آنکھیں ۴۳

بلاشبہ یہ سچ ہے، (اسی طرح کے) جھگڑے ہوں گے اہل دوزخ میں ۴۴

ان سے کیسے: میں تو بس خبردار کرنے والا ہوں، اور نہیں ہے کوئی معبود

سوائے اللہ کے جو یکتا ہے، سب پر غالب ہے ۴۵

مالک ہے آسمانوں کا، زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

ان کے درمیان ہیں۔ وہ ہے زبردست اور ہمت درگزر کرنے والا ۴۶

ان سے کہو یہ ایک بڑی خبر ہے ۴۷

جسے سن کر تم منہ موڑ رہے ہو ۴۸

نہیں تھی مجھے کچھ خبر عالم بالا کی

جب (وہاں) یہ جھگڑ رہے ہوں گے ۴۹

نہیں وحی کی جارہی ہیں (یہ باتیں) میری طرف مگر صرف اس لیے کہ

میں کھلا کھلا خبردار کرنے والا ہوں ۵۰

جب کہاتیرے رب نے فرشتوں سے کہ میں پیدا کرنے والا ہوں

ایک بشر مٹی سے ۵۱

پھر جب میں اسے مکمل کر دوں اور پھونک دوں اس میں

اپنی روح تو گر جانا تم اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے ۵۲

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ
كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٤٣﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ

مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٤﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ

أَنْ تَسْجُدَ لِمَا

خَلَقْتُ بِيدَيَّ ۖ

اسْتَكْبَرْتَ

أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٤٥﴾

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ

خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ

وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٤٦﴾

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا

فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۖ

وَأَنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي

إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٧﴾

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي

إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٤٨﴾

چنانچہ سجدے میں گر گئے فرشتے

سب کے سب اکٹھے ﴿۴۳﴾

سوائے ابلیس کے ۔

اس نے اپنی بڑائی کا گھمنڈ کیا اور ہو گیا

کافروں میں سے ﴿۴۴﴾

فرمایا: اے ابلیس! کس چیز نے روکا تجھے

سجدہ کرنے سے اس کو جسے

پیدا کیا ہے میں نے اپنے ہاتھوں سے ۔

کیا تو گھمنڈ کر رہا ہے

یا تو کوئی برتر، مستی ہے؟ ﴿۴۵﴾

اس نے کہا میں بہتر ہوں اس سے ۔

پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے

اور پیدا کیا ہے اسے مٹی سے ﴿۴۶﴾

فرمایا: اچھا تو نکل جا یہاں سے

بلاشبہ تو ہے ہی مردود ﴿۴۷﴾

اور یقیناً تجھ پر ہے میری لعنت

روزِ جزا تک ﴿۴۸﴾

وہ بولا اے میرے رب! اچھا تو، مہلت دے تو مجھے

اس دن تک کے لیے جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۴۹﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۸۰﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ

الْمَعْلُومِ ﴿۸۱﴾

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ

لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۸۲﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

الْمُخْلِصِينَ ﴿۸۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ

وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿۸۴﴾

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ

مِنْكَ وَمِمَّنْ

تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۸۵﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا

أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۸۶﴾

إِنَّ هُوَ إِلَّا

ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾

وَلَتَعْلَمَنَّ

نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿۸۸﴾

ارشاد ہوا! اچھا تو تجھے مہلت ہے ﴿۸۰﴾

اس دن تک جس کا وقت

مقرر ہے ﴿۸۱﴾

اس نے کہا سو قسم ہے تیری عزت کی

میں بہکا کر رہوں گا ان سب کو ﴿۸۲﴾

سوائے تیرے ان بندوں کے

جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿۸۳﴾

ارشاد ہوا: تو حق یہ ہے

اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں ﴿۸۴﴾

”کہ میں ضرور بھروں گا جہنم

تجھ سے اور ان سے جو

پیروی کریں تیری ان میں سے — سب سے“ ﴿۸۵﴾

(اے نبی!) ان سے کہہ دیجیے نہیں مانگتا میں تم سے

اس خدمت پر کوئی اجر اور نہیں

ہوں میں بناوٹ کرنے والوں میں سے ﴿۸۶﴾

نہیں ہے یہ قرآن مگر

ایک نصیحت تمام جہان والوں کے لیے ﴿۸۷﴾

اور یقیناً معلوم ہو جائے گی تمہیں

قرآن کی دی ہوئی خبر کی حقیقت کچھ مدت کے بعد ﴿۸۸﴾

آيَاتُهَا ۵ (۳۹) سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۹) زُكُوعَاتُهَا ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

نزل اس کتاب کا اللہ کی طرف سے ہے

جو زبردست اور حکمتوں والا ہے ①

بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے تمہاری طرف یہ کتاب برحق

سو عبادت کرو اللہ کی خالص کرتے ہوئے

اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ②

جان لو! اللہ ہی کا حق ہے خالص عبادت و اطاعت۔

اور وہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اس کے سوا دوسرے پرست۔

اور کہتے ہیں کہ ہمیں عبادت کرتے ہم ان کی مگر

اس غرض سے کہ پہنچادیں وہ ہمیں قریب اللہ کے کسی دے دیں۔

بے شک اللہ فیصلہ کرے گا ان کے درمیان ان سب باتوں کا

جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا

ایسے شخص کو جو ہو جھوٹا اور منکر حق ③

اگر چاہتا اللہ کہ بنائے کوئی بیٹا

تو منتخب کر لیتا اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا۔

پاک ہے اس کی ذات (ایسی باتوں سے)۔ وہ تو اللہ ہے

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا

لَهُ الدِّينَ ②

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ③

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا

لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ④

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا

هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ⑤ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ⑥

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا

لَا صُطْفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ⑦

سُبْحَنَهُ ⑧ هُوَ اللَّهُ

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑤

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ
يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ
النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِلَّا هُوَ

الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ⑤

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ
ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ
لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً ۖ أَزْوَاجًا
يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ
خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثٍ ۖ
ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ

فَإِنِّي تُصْرِفُونَ ⑥

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ
وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۖ
وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۖ
وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۖ

جو یکتا ہے اور سب پر غالب ہے ⑤

اسی نے پیدا کیے ہیں آسمان و زمین برحق،
وہی لپیٹتا ہے رات کو دن پر اور لپیٹتا ہے
دن کو رات پر اور مسخر کر رکھا ہے اسی نے سورج
اور چاند کو۔ ان میں سے ہر ایک چلے جا رہا ہے
ایک مدت مقرر تک۔ جان رکھو وہ ہے

زبردست اور بہت درگزر کرنے والا ⑤

اسی نے پیدا کیا ہے تم کو ایک جان سے
پھر بنایا اسی میں سے اس کا جوڑا اور پیدا کیے اس نے
تمہارے لیے چوپایوں میں سے آٹھ جوڑے۔

پیدا کرتا چلا جاتا ہے وہی تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں
ایک شکل کے بعد دوسری شکل میں تین تارک پر دوں میں
یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے، اسی کو سزاوار ہے بادشاہی۔
نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

پھر تم کہہ رہے پھلے جا رہے ہو! ⑥

اگر تم کفر کرو تو بلاشبہ اللہ ہے بے نیاز تم سے۔
اور نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کے لیے کفر۔
اور اگر تم شکر کرو تو پسند کرتا ہے وہ اسے تمہارے لیے۔
اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا۔

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④

وَلَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ

ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً

مِّنْهُ نَسِيَ مَا

كَانَ يَدْعُوًا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ

لِلَّهِ أَنْذَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝

قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ

إِنَّكَ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ ⑤

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ

سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ

الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ۝

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ

وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّمَا

يَتَذَكَّرُ أُولَٰؤُلَاءِ الْآلِبَابِ ⑥

قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ آمَنُوا

اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۝

پھر تمہارے رب ہی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے

پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کرتے رہے؟

بے شک وہ ہے پوری طرح باخبر ان باتوں سے جو دلوں میں ہوتی ہیں ④

اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف

تو پکارتا ہے اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف

پھر جب وہ نوازتا ہے اس کو کسی نعمت سے

جو اسی کی طرف سے ہوتی ہے تو یہ بھول جاتا ہے اس (مصیبت) کو

دعا کر رہا تھا جس سے نجات کے لیے پہلے۔ اور ٹھہرانے لگتا ہے

اللہ کا ہمسرا (دوسروں کو) تاکہ بھٹکادیں وہ اس کو اللہ کی راہ سے۔

ان سے کیسے مزے لوٹ لو اپنے کفر سے تھوڑے دن،

یقیناً تم جہنمی ہو ⑤

(بھلا یہ شخص بہتر ہے؟ یا وہ جو مطیع فرمان بن کر، رات کی گھڑیوں میں

سجدہ کرتا ہے اور کھڑا رہتا ہے (اللہ کے حضور)، ڈرتا ہے

آخرت سے اور امیدوار رہتا ہے اپنے رب کی رحمت کا۔

ان سے پوچھو کہیں برابر ہو سکتے ہیں وہ لوگ جو جانتے والے ہیں

اور وہ جو کچھ نہیں جانتے؟ حقیقت یہ ہے کہ

نصیحت قبول کرتے ہیں صرف وہ لوگ جو عقل والے ہیں ⑥

کیسے (اللہ فرماتا ہے) اے میرے بندو جو ایمان لے آئے ہو

ڈرتے رہو اپنے رب سے۔

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ط إِنَّمَا يُوَفَّى

الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ⑩

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ

مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ⑪

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑫

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑬

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا

لَهُ دِينِي ⑭

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُونِهِ ط

قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا

أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

إِلَّا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑮

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ

وَمِنَ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ط

ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ ط

يُعْبَادُ فَاتَّقُوا ⑯

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا

ان لوگوں کے لیے جنہوں نے نیکی کا رویہ اختیار کیا اس دنیا میں بھلائی ہے۔

اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ دیا جائے گا

ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا ان کا اجر بے حساب ⑩

کیسے: بلاشبہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں اللہ کی،

خالص کر کے صرف اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ⑪

اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ بنوں میں سب سے پہلا ”مسلم“ ⑫

کہہ دیجیے: بے شک میں ڈرتا ہوں۔ اگر نافرمانی کی میں نے

اپنے رب کی۔ ایک بڑے دن کے عذاب سے ⑬

کیسے کہ اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں میں تو خالص کر کے،

اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ⑭

سو عبادت کرتے رہو تم جس کی چاہو اس کے سوا۔

کہہ دو: بلاشبہ دیوا لیے وہی ہیں جنہوں نے گھائے میں ڈال دیا

اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔

خوب سن رکھو یہی ہے کھلا دیوالیہ پن ⑮

ان کے اوپر چھائے ہوئے ہوں گے سائبان آگ کے

اور ان کے نیچے بھی سائبان ہوں گے۔ (آگ کے)۔

یہ ہے وہ (انجام) ڈراتا ہے اللہ جس سے اپنے بندوں کو۔

اے میرے بندو! سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو ⑯

اور وہ لوگ جنہوں نے اجتناب کیا

الطَّاعُونَ أَنْ يَعْبُدُوا هَاوَانَا بُوَا إِلَى اللَّهِ
لَهُمُ الْبُشْرَى ۝

فَبَشِّرْ عِبَادَ ۝۱۷

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ
أَحْسَنَهُ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝۱۸

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ

الْعَذَابِ ۝ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ

مَنْ فِي النَّارِ ۝۱۹

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ

غُرُفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرُفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۝۲۰

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ وَعَدَ اللَّهُ

لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۝۲۱

الْمُتَرَاتَاتِ ۝ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

مَاءً ۝ فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ

فِي الْأَرْضِ ۝ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ

زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۝ ثُمَّ يَهِيَ

فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ۝ ثُمَّ يَجْعَلُهُ

حُطًا ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

طاغوت کی بندگی سے اور رجوع ہوئے اللہ کی طرف
ان کے لیے ہے خوشخبری ۔

سو اے نبی! بشارت دے دو میرے بندوں کو ۱۷

جو غور سے سنتے ہیں بات پھر پیروی کرتے ہیں

اس کے بہترین پہلو کی ۔ یہی وہ لوگ ہیں

جنہیں ہدایت بخشی ہے اللہ نے اور یہی ہیں جو عقل والے ہیں ۱۸

بھلا وہ شخص کہ چسپاں ہو چکا ہے جس پر فیصلہ

عذاب کا (اسے کون بچا سکتا ہے) کیا تم بھڑکتے ہو

اسے جو گر چکا ہے آگ میں؟ ۱۹

لیکن وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں

اونچے اونچے محل جن کے اوپر آراستہ بالا خانے ہیں،

بہرہی ہیں ان کے نیچے نہریں ۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے ۔

نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے ۲۰

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ نے برسیا یا ہے آسمان سے

پانی پھر جاری کر دیا ہے اسے سوتوں اور چشموں کی شکل میں

زمین کے اندر، پھر نکالتا ہے اس پانی کے ذریعہ سے

کھیتیاں اسی کہ مختلف ہیں ان کی قسمیں پھر وہ پک کر سوکھ جاتی ہیں

پھر تم دیکھتے ہو انہیں زرد پھر آخر کار کر دیتا ہے انہیں

چورا چورا ۔ بلاشبہ اس میں ہے

لَذِكْرَىٰ لَا أُولىٰ إِلَّا لِبَابِ ۝۲۱

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ

لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ

مِّن رَّبِّهِ ۝

فَوَيْلٌ لِلْفُصَيْيَةِ قُلُوبُهُمْ

مِّن ذِكْرِ اللَّهِ ۝

أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۲۲

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا

مُتَشَابِهًا مَّثَانِيًّا

تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۝

ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ

مَنْ يَشَاءُ ۝ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۲۳

أَفَمَنْ يَتَّبِعْ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا

مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝۲۴

بڑی نصیحت عقل مندوں کے لیے ۝۲۱

بھلا وہ شخص کہ کھول دیا ہو اللہ نے اس کا سینہ

اسلام کے لیے جس کے نتیجہ میں ہو وہ روشنی میں

اپنے رب کی طرف سے (کہیں ہو سکتا ہے ایسے شخص کی مانند کج دل سخت ہو؟)

سو بربادی ہے ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہو گئے ہیں

(اور) وہ غافل ہیں اللہ کی یاد سے

یہی لوگ ہیں پڑے ہوئے کھلی گراہی میں ۝۲۲

اللہ نے نازل فرمایا ہے بہترین کلام، ایک ایسی کتاب

(جس کے تمام اجزاء) ہم رنگ ہیں اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

رنگے کھڑے ہو جاتے ہیں اسے سن کر ان لوگوں کے جسم پر جو

ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہو کر ان کے جسم

اور ان کے دل راغب ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔

یہ ہے ہدایت اللہ کی، راہ دکھاتا ہے وہ اس کے ذریعہ سے

جسے چاہتا ہے اور جسے گمراہ کر دے اللہ

تو نہیں ہے اسے کوئی ہدایت دینے والا ۝۲۳

سو بھلا وہ شخص جو روکے گا اپنے منہ پر بدترین عذاب

قیامت کے دن (اس جیسا ہو سکتا ہے جو اس سے محفوظ ہو؟)

اور کہا جائے گا ایسے ظالموں سے کہ چکھو مزا

ان (گناہوں) کا جو تم کھاتے رہے ۝۲۴

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْتَهُمْ

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۵﴾

فَإِذَا قُمُوا لِلَّهِ الْخِزْيُ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

أَكْبَرُ مَلَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ

فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۸﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا

فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ

وَرَجُلًا سَلَبًا

لِرَجُلٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۚ

الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿۳۰﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۱﴾

وقف لازم

۱۵۲

جھٹلا چکے ہیں وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے بالآخر آپہنچاں پر

عذاب ایسے رخ سے جدھر ان کا خیال بھی نہ جاسکتا تھا ﴿۲۵﴾

سو دکھایا ان کو مزا اللہ نے رسوائی کا

دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت کا عذاب

تو اس سے بھی شدید تر ہو گا۔ کاش جانتے یہ لوگ! ﴿۲۶﴾

اور بلاشبہ بیان کی ہیں ہم نے لوگوں کو سمجھانے کے لیے

اس قرآن میں سب طرح کی مثالیں

تاکہ یہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿۲۷﴾

ایسا قرآن جو عربی زبان میں ہے جس میں کوئی کجی نہیں

تاکہ وہ (برے انجام سے) بچیں ﴿۲۸﴾

بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال، ایک شخص ہے

جس کے ہیں بہت سے آقا کج خلق

اور ایک (دوسرا) شخص ہے جو پورے کا پورا

غلام ہے ایک ہی شخص کا کیا ان دونوں کا حال یکساں ہو سکتا ہے؟

(ہرگز نہیں) الحمد للہ

اصل بات یہ ہے کہ اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿۲۹﴾

بے شک تمہیں بھی مرنا ہے اور ان لوگوں کو بھی مرنا ہے ﴿۳۰﴾

پھر یقیناً تم سب قیامت کے دن

اپنے رب کے حضور اپنا مقدمہ پیش کرو گے ﴿۳۱﴾

﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ

وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۖ

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝۳۲

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝۳۳

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ

ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝۳۴

يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا

وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ

بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۳۵

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ

وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

مِنْ هَادٍ ۝۳۶

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۖ

أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝۳۷

وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

سو کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جس نے جھوٹ بانڈھا اللہ پر

اور جھٹلایا سچ کو جب وہ اس کے پاس آیا۔

کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا ایسے کافروں کا؟ ۳۲

اس کے برعکس وہ شخص جو لے کر آیا سچی بات اور اس کی تصدیق کی

ایسے ہی لوگ عذاب سے بچنے والے ہیں ۳۳

ان کو ملے گی ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، اپنے رب کے پاس۔

یہ ہے بدلہ اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کا ۳۴

تاکہ ساقط کرے اللہ ان سے وہ بدترین اعمال جو انہوں نے کیے

اور بدلہ میں دے انہیں ان کا اجر

بلحاظ ان کے بہترین اعمال کے جو وہ کرتے رہے ۳۵

کیا نہیں ہے اللہ کافی اپنے بندے کے لیے؟

جبکہ ڈراتے ہیں یہ تم کو ان سے جو اس کے سوا ہیں۔

اور جسے گمراہی میں ڈال دے اللہ تو نہیں ہے اسے

کوئی راہ دکھانے والا ۳۶

اور جس کو ہدایت دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی بھٹکانے والا

کیا نہیں ہے اللہ زبردست اور بدلہ لینے والا؟ ۳۷

اور اگر تم پوچھو ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے

آسمانوں اور زمین کو؟ تو یہ ضرور کہیں گے: اللہ نے۔

ان سے کہو پھر تمہارا کیا خیال ہے کہ جن کو تم پکارتے ہو

مَنْ دُونَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بِضُرٍّ

هَلْ هُنَّ كَشِفَتْ ضِرَّةَ

أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُسِكَتُ

رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ

عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۸﴾

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ

إِنِّي عَامِلٌ فَمَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۰﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَمَنْ

اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۴۱﴾

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا

وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ

فِيمَسِكَ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا

الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

اللہ کے سوا اگر چاہے مجھے اللہ نقصان پہنچانا

تو کیا یہ دیویاں بچالیں گی مجھے اس کے نقصان سے

اور اگر چاہے مجھ پر اپنی مہربانی کرنا تو کیا یہ روک سکیں گی

اس کی رحمت کو۔ کہہ دو: کافی ہے میرے لیے اللہ۔

اسی پر بھروسہ رکھتے ہیں بھروسہ کرنے والے ﴿۳۸﴾

کہہ دیجیے اے میری قوم کے لوگو! تم کیے جاؤ اپنی جگہ اپنا کام،

میں کرتا رہوں گا۔ (اپنا کام) سو غنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۳۹﴾

کہ کس پر آتا ہے عذاب رسوا کرنے والا اور کسے ملتی ہے

وہ سزا جو سدا رہنے والی ہے ﴿۴۰﴾

بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے تم پر (اے نبی!) یہ کتاب

انسانوں کے لیے سچائی کے ساتھ سو جو شخص

سیدھا راستہ اختیار کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کے لیے کرتا ہے۔

اور جو بھٹکے گا تو بس اس کے بھٹکنے کا وبال اسی پر ہوگا۔

اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ﴿۴۱﴾

وہ اللہ ہی ہے جو قبض کرتا ہے روہیں موت کے وقت

اور جو مرا نہیں ہے (اس کی روح) قبض کرتا ہے اس کی میند میں۔

پھر روک لیتا ہے انہیں جن کے لیے فیصلہ ہو چکا ہے

موت کا اور واپس بھیج دیتا ہے دوسروں کو

ایک وقت مقرر کے لیے۔ بلاشبہ اس بات میں

لَا يَتَّبِعُ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۲﴾

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ

قُلْ أُولَٰئِكَ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا

وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ

لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۴﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْبَأَتِ

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ

وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ

إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۴۵﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ

بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۴۶﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ

مَعَهُ لَا فُتْدَاوَا

بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ

بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۴۲﴾

کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے حضور (پیش کرنے کے لیے) کچھ سفارشی۔

ان سے کہیے کہ اگر وہ نہ اختیار رکھتے ہوں نہ ابھی

اور نہ سمجھتے ہوں کوئی بات (کیا پھر بھی سفارش کر سکیں گے؟) ﴿۴۳﴾

کہہ دیجیے: اللہ ہی کے اختیار میں ہے شفاعت ساری کی ساری

اسی کی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔

پھر اسی کی طرف تم پٹائے جاؤ گے ﴿۴۴﴾

اور جب ذکر کیا جاتا ہے اکیلے اللہ کا کٹھنے لگتے ہیں

دل ان لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر۔

اور جب ذکر کیا جاتا ہے ان کا جو اس کے سوا ہیں

تو یکایک وہ خوشی سے کھل اٹھتے ہیں ﴿۴۵﴾

کہہ دو لے اللہ! پیدا کئے ولے آسمانوں اور زمین کے،

جاننے ولے چھپے اور کھلے کو، تو ہی فیصلہ کرے گا

اپنے بندوں کے درمیان ان باتوں کا

جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ﴿۴۶﴾

اور اگر کہیں ہو ان لوگوں کے پاس جو ظلم (شرک) کرتے رہے،

وہ کچھ جو زمین میں ہے سارے کا سارا اور اتنا ہی اور

اس کے ساتھ تو ضرور فدیہ میں دے ڈالیں وہ

اسے برے عذاب سے (بچنے کے لیے)، قیامت کے دن۔

وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ
 مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٤﴾
 وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا
 كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ
 مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٥﴾
 فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ
 دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً
 مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ
 عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ
 وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾
 قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٤٧﴾
 فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا
 وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ
 سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا
 وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٨﴾
 أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
 إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

اور ان کے سامنے آئے گا (اس دن)، اللہ کی طرف سے
 وہ کچھ جس کا انہوں نے کبھی اندازہ ہی نہیں کیا ہوگا ﴿۴۴﴾
 اور ظاہر ہو جائیں گے ان پر برے نتائج ان اعمال کے جو
 وہ کھاتے رہے اور مسلط ہو جائے گی ان پر
 وہ چیز جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۴۵﴾
 پھر جب چھو بھی جاتی ہے انسان کو کوئی تکلیف
 تو ہمیں پکارتا ہے۔ اور جب ہم بخشتے ہیں اسے کوئی نعمت
 اپنی طرف سے تو وہ کہتا ہے دراصل دی گئی ہے یہ مجھے
 میرے علم کی بنا پر، نہیں بلکہ یہ آزمائش ہے
 لیکن بہت سے لوگ نہیں سمجھتے ﴿۴۶﴾
 کئی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے
 سو کچھ کام نہ آیا ان کے وہ جو وہ کھاتے رہے ﴿۴۷﴾
 پھر بھگتے پڑے انہیں برے نتائج اپنی کمائی کے
 اور وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا ہے ان میں سے
 عنقریب بھگتے پڑیں گے ان کو بھی برے نتائج اپنی کمائی کے۔
 اور نہیں ہیں یہ کسی طرح عاجز کر دینے والے (اللہ کو) ﴿۴۸﴾
 کیا یہ نہیں جانتے کہ بے شک اللہ ہی کشادہ کر دیتا ہے رزق
 جس کے لیے چاہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہے)۔
 بلاشبہ اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۶﴾

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵۷﴾

وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ

ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿۵۸﴾

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ

إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ

أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً

وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۹﴾

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتِي

عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ

وَأَنْ كُنْتُ لِمِنَ الشَّخِيرِينَ ﴿۶۰﴾

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي

لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۶۱﴾

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي

كَرْةً فَلَا كُفْرًا مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۶۲﴾

ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۵۶﴾

کہہ دو! اللہ فرماتا ہے کہ اے میرے بندو! جنہوں نے ظلم کیا ہے

اپنی جانوں پر، مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے

بلاشبہ اللہ معاف فرمادیتا ہے سارے گناہ۔

یقیناً وہ تو ہے ہی گناہ معاف فرمانے والا، مہربان ﴿۵۷﴾

اور پلٹ آؤ اپنے رب کی طرف اور فرمانبردار بن جاؤ اس کے

اس سے پہلے کہ آجائے تم پر عذاب

پھر نہ مدد مل سکے تمہیں کہیں سے بھی ﴿۵۸﴾

اور پیروی اختیار کر لو اس (بہترین) کتاب کی جو نازل کی گئی ہے

تمہاری طرف، تمہارے رب کی طرف سے، اس سے پہلے

کہ آپڑے تم پر عذاب اچانک

اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ﴿۵۹﴾

یہ اس لیے بتایا جا رہا ہے تاکہ نہ کہے کوئی متنفس ہائے افسوس!

ان کوتاہیوں پر جو کرتا رہا میں اللہ کی جناب میں

اور واقعہ یہ ہے کہ تھا میں بھی مذاق اڑانے والوں میں ﴿۶۰﴾

یا کہے کوئی کہ اگر اللہ نے مجھے ہدایت بخشی ہوتی

تو ضرور ہوتا میں بھی متقیوں میں ﴿۶۱﴾

یا کہے جب عذاب دیکھے کاش! کسی طرح مل جائے مجھے

ایک اور موقع اور ہو جاؤں میں شامل اچھا اور معیاری عمل کرنے والوں میں ﴿۶۲﴾

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ ثَكَ

أَيَّتِي فَكُذِّبَتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرَتْ

وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ

كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ

الْبَئِيسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا

بِمَفَازٍ نَّهَمٌ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٣﴾

قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونَنِي

أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٦٤﴾

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

(اسے یہ جواب ملے گا) کیوں نہیں یقیناً آئی تھیں تیرے پاس

میری آیات لیکن تو نے جھٹلایا انہیں اور تکبر کیا

اور تھا تو کافروں میں سے ﴿٥٩﴾

اور قیامت کے دن دیکھو گے تم ان لوگوں کو جنہوں نے

جھوٹ باندھے اللہ پر، ان کے منہ کالے ہوں گے۔

کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا غرور کرنے والوں کا؟ ﴿٦٠﴾

اور نجات دے گا اللہ ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا

ان کے مقامِ کامرانی (جنت) میں پہنچا کر نہ پہنچے گی انہیں کوئی تکلیف

اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿٦١﴾

اللہ ہی خالق ہے ہر چیز کا۔

اور وہی ہے ہر چیز پر نگران ﴿٦٢﴾

اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی۔

اور وہ لوگ جو انکار کرتے رہے اللہ کی آیات کا،

یہی لوگ ہیں گھٹے میں رہنے والے ﴿٦٣﴾

ان سے کہہ دو! کیا پھر غیر اللہ کے بارے میں حکم دیتے ہو تم مجھے

کہ میں (ان کی) عبادت کروں اے جاہلو! ﴿٦٤﴾

جبکہ وحی بھیجی گئی ہے تیری طرف اور ان (انبیاء) کی طرف جو

تجھ سے پہلے تھے یہ کہ اگر تم نے شرک کیا تو ضررِ ضائع ہو جائیں گے

تمہارے تمام اعمال اور ضرور ہو جاؤ گے تم گھٹے میں رہنے والوں میں سے ﴿٦٥﴾

بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ

وَكَُنْ مِّنَ الشَّكِرِيْنَ ۝۶۱

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ

قُدْرَةٍ ۚ وَالْاَرْضُ جَمِيعًا

قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَ السَّمَوْتُ

مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحٰنَهُ

وَتَعْلٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۶۲

وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ

اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ۚ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ

اٰخَرٰى فَاِذَا هُمْ قِيٰاَمٌ

يَنْظُرُوْنَ ۝۶۳

وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا

وَوُضِعَ الْكِتٰبُ

وَجِئْتُ بِالنَّبِيِّْنَ وَالشُّهَدَآءِ

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۶۴

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ

مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ

نہیں بلکہ صرف اللہ ہی کی عبادت کرو تم

اور ہو جاؤ شکر گزار بندوں میں سے ۝۶۱

نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے

اس کو پہچاننے کا، جبکہ اس کی شان یہ ہے کہ زمین ساری کی ساری

اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن اور آسمان

لپٹے ہوئے ہوں گے اس کے ہاتھ میں۔ پاک ہے وہ

اور بالاتر اس شرک سے جو یہ کہتے ہیں ۝۶۲

اور صور بھونکا جائے گا تب ہوش ہو کر گر پڑیں گے

وہ سب جو ہیں آسمانوں میں اور جو ہیں زمین میں

سوائے ان کے جنہیں اللہ چاہے۔ پھر بھونکا جائے گا اس میں

دوسری بار، تو یکایک وہ سب اٹھ کھڑے ہوں گے

اور دیکھ رہے ہوں گے ۝۶۳

اور جگمگا اٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے

اور لا کر رکھ دی جائے گی اعمال کی کتاب

اور حاضر کر دیے جائیں گے تمام انبیا اور گواہ

اور فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ

اور کسی پر ظلم نہ ہوگا ۝۶۴

اور پورا پورا بدلہ دے دیا جائے گا ہر نفس کو

ان اعمال کا جو انہوں نے کیے ہوں گے اور اللہ خوب جانتا ہے

بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٠﴾
 وَسَبِقَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا
 حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا
 فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا
 وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا
 أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
 مِّنكُمْ يَتْلُونَ
 عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمُ
 وَيُنذِرُونَكُمْ
 لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا
 بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ
 كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤١﴾
 قِيلَ ادْخُلُوا
 أَبْوَابَ جَهَنَّمَ
 خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ
 مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٢﴾
 وَسَبِقَ الَّذِينَ
 اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

ان اعمال کو جو وہ کرتے رہے ﴿۴۰﴾
 اور ہانکے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا
 جہنم کی طرف گروہ درگروہ۔
 یہاں تک کہ جب وہ پہنچیں گے وہاں
 تو کھولے جائیں گے اس کے دروازے،
 اور کہیں گے ان سے جہنم کے محافظ
 کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس رسول
 جو تم ہی میں سے تھے، پڑھ کر سنایا کرتے تھے
 تم کو تمہارے رب کی آیات
 اور ڈرایا کرتے تھے تمہیں،
 تمہاری اس دن کی پیشی سے؟ وہ کہیں گے
 ہاں آئے تھے مگر سچ ثابت ہو گیا
 عذاب کا فیصلہ کافروں پر ﴿۴۱﴾
 کہا جائے گا داخل ہو جاؤ
 جہنم کے دروازوں میں۔
 ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی برا ہے
 ٹھکانا متکبروں کے لیے ﴿۴۲﴾
 اور لے جایا جائے گا ان لوگوں کو جو
 ڈرتے رہے اپنے رب سے

إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا

وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا

وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبَّئْتُمْ

فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٤٣﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي صَدَقْنَا

وَعْدَهُ وَأَوْرَثْنَا

الْأَرْضَ نَنْبَوُا

مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۚ

فَنِعْمَ أَجْرُ

الْعَامِلِينَ ﴿٤٤﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ

حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

بِالْحَقِّ وَقِيلَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

بِالْحَقِّ

جنت کی طرف گروہ درگروہ

یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے

اور کھولے جا چکے ہوں گے (پہلے ہی) اس کے دروازے

اور کہیں گے ان سے اس کے منتظمین

سلام ہو تم پر بڑے اچھے رہے تم

سو داخل ہو جاؤ جنت میں ہمیشہ کے لیے ﴿۴۳﴾

اور کہیں گے وہ شکر اللہ کا

جس نے سچ کر دکھایا

(ہم اسے ساتھ کیا ہوا) اپنا وعدہ اور وارث بنادیا ہمیں

اس سرزمین کا۔ (اس طرح کہ) رہیں سہیں ہم

جنت میں جہاں چاہیں۔

پس بہت ہی اچھا ہے اجر

اچھے عمل کرنے والوں کا ﴿۴۴﴾

اور دیکھو گے تم فرشتوں کو

حلقہ بنائے ہوئے عرش کے ارد گرد،

تسبیح کر رہے ہوں گے اپنے رب کی حمد کے ساتھ۔

اور فیصلہ چکا دیا جائے گا لوگوں کے درمیان

ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ اور پکارا جائے گا (ہر طرف)

”الحمد لله رب العالمين“ ﴿۴۵﴾

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ (۶۰) رُكُوعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ①

ح-میم ①

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

نازل کی جارہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے

الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ②

جو ہے زبردست اور سب کچھ جاننے والا ②

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ

معاف کرنے والا گناہوں کا، قبول فرمانے والا توبہ کا،

شَدِيدِ الْعِقَابِ ③ ذِي الطَّوْلِ ④

سخت سزا دینے والا، بڑا صاحب فضل۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ⑤

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ اسی کی طرف (سب کو) پلٹنا ہے ⑤

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ

نہیں جھگڑا کرتے اللہ کی آیات میں مگر وہ لوگ جنہوں نے

كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ⑥

کفر کیا۔ سودھو کے میں نہ ڈالے تمہیں ان کی چلت پھرت ملکوں میں ⑥

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوحؑ نے اور بہت سے گروہوں نے

مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ

ان کے بعد اور جھپٹی ہر امت اپنے رسول پر

لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ

تاکہ اسے گرفتار کر لے اور جھگڑتے رہے جھوٹے دلائل سے

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ⑦

تاکہ نیچا دکھائیں اس کے ذریعہ سے حق کو۔ آخر کار پکڑ لیا میں نے انہیں۔

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ⑧

پس دیکھ لو کیسی سخت تھی میری سزا! ⑧

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

اور اس طرح سچ ثابت ہو گیا فیصلہ تیرے رب کا

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ⑨

ان لوگوں پر جو کفر کرتے رہے کہ بلاشبہ یہ جہنمی ہیں ⑨

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ
حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ
لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا

وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةٌ وَعِلْمًا
فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا

سَبِيلَكَ وَفِيهِمْ عَذَابٌ الْجَحِيمُ ④
رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ
عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ

وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ
وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

وَفِيهِمُ السِّيَّاتُ وَمَنْ تَقِ
السِّيَّاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ
وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ
لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ
أَنْفُسَكُمْ إِذْ

نُدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ⑦

وہ (فرشتے) جو اٹھائے ہوئے ہیں عرش اور وہ بھی جو

اس کے ارد گرد ہیں تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ

اور وہ ایمان رکھتے ہیں اس پر اور دعائے مغفرت کرتے ہیں

اے ایمان کے لیے۔ (وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب!

چھایا ہوا ہے تو ہر چیز پر رحمت اور علم کے ساتھ

سو معاف کر دے ان لوگوں کو جنہوں نے توبہ کی اور چلے

تیرے راستہ پر اور بچالے انہیں عذابِ جہنم سے ④

اے ہمارے رب! داخل کر دے انہیں ایسی جنتوں میں

جو ہمیشہ رہنے والی ہیں جن کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے

اور ان کو بھی جو صالح ہوں ان کے والدین، بیویوں

اور اولاد میں سے (داخل کر دے جنت میں)۔ بلاشبہ تو ہی ہے

سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ⑤

اور بچالے تو انہیں برائیوں سے اور جس کو تو نے بچالیا

اس دن برے انجام سے تو درحقیقت تو نے اس پر رحم فرمایا

اور یہی ہے بڑی کامیابی ⑥

بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کیا ان سے پکار کر کہا جائے گا،

سنو! اللہ کا غصہ کہیں زیادہ تھا تمہارے غصے سے،

جو (آج) تم کو اپنے اوپر آ رہا ہے۔ اس وقت جب

دعوت دی جاتی تھی تم کو ایمان کی اور تم مان کر نہیں دیتے تھے ⑦

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اِثْنَتَيْنِ
وَاحْيَيْنَا اِثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا
بِذُنُوبِنَا فَهَلْ اِلَى خُرُوجٍ
مِّنْ سَبِيلٍ ۝۱۱

ذِكْرُكُمْ بِاَنَّهُ اِذَا

دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ

وَلَا تُشْرِكُ بِهِ تُوْمِنُوْا

فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ۝۱۲

هُوَ الَّذِي يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلُ

لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُوْ

اِلَّا مَن يُنِيبُ ۝۱۳

فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ

وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ ۝۱۴

رَفِيعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ

يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ

مِّنْ عِبَادِهٖ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلٰاقِ ۝۱۵

يَوْمَ هُمْ بَارِزُوْنَ ۝۱۶

لَا يَخْفٰی عَلٰی اللّٰهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۝۱۷

لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ

وہ کہیں گے اے ہمارے رب! موت دی تو نے ہمیں دوبار
اور زندہ بھی کیا تو نے ہمیں دوبار سوا اعتراف کرتے ہیں ہم
اپنے گناہوں کا تو کیا اس عذاب سے نکلنے کا
ہے کوئی راستہ؟ ۝۱۱

جواب ملے گا، تمہاری یہ حالت اس وجہ سے ہے کہ جب
دعوت دی جاتی تھی الہ واحد کی تو تم انکار کر دیتے تھے
اور اگر شرک کیا جاتا تھا اس کے ساتھ تو تم مان لیتے تھے۔

توفیق (آج) اللہ کے اختیار میں ہے جو برتر اور بڑا ہے ۝۱۲
وہی ہے جو دکھاتا ہے تمہیں اپنی نشانیاں اور نازل کرتا ہے
تمہارے لیے آسمان سے رزق لیکن نہیں سبق حاصل کرتا
مگر وہ جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہو ۝۱۳

سو پکارو تم اللہ کو۔ خالص کر کے اسی کے لیے اپنی عبادت و اطاعت
خواہ ناپسند کریں (تمہارے اس فعل کو) کافر ۝۱۴

وہ ہے بلند درجوں والا، عرش کا مالک
جو نازل کرتا ہے وحی اپنے حکم سے جس پر چاہے
اپنے بندوں میں سے تاکہ وہ خبردار کرے پیشی کے دن سے ۝۱۵
وہ دن جب سب لوگ بے پردہ ہوں گے،

نہ چھپی ہوگی اللہ پر ان کی کوئی بات۔
(اس دن پوچھا جائے گا، کس کی ہے بادشاہی آج؟

لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۱۶

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ

لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۷

وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ

إِذِ الْقُلُوبُ لَدَىٰ الْحَنَاجِرِ

كُظِمِينَ ۚ مَا

لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ

وَلَا شَفِيعَ يُطَاعُ ۝۱۸

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ

وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝۱۹

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۖ

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۲۰

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ

كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

وَأَنَارًا فِي الْأَرْضِ

سارا عالم پکاراٹھے گا، اللہ واحد قہار کی ۝۱۶

آج بدلہ دیا جائے گا ہر نفس کو اس کی کمائی کا۔

نہ ظلم ہوگا کسی پر آج۔ بلاشبہ اللہ

بہت جلد حساب چکانے والا ہے ۝۱۷

اور ڈراؤ تم ان لوگوں کو اس دن سے جو قریب آگاہے

جب کھجے منہ کو آ رہے ہوں گے

اور لوگ چپ چاپ غم کے گھونٹ پی رہے ہوں گے۔ نہیں

ہوگا ظالموں کے لیے کوئی مشفق دوست

اور نہ کوئی شفاعت کرنے والا جس کی بات مانی جائے ۝۱۸

اللہ جانتا ہے نگاہوں کی چوری کو

اور اسے بھی جو چھپائے ہوئے ہیں سینے ۝۱۹

اور (اسی بنا پر) اللہ فیصلہ کرے گا ٹھیک ٹھیک، بے لاگ۔

اور وہ جنہیں یہ پکارتے ہیں اس کے سوا

وہ نہیں فیصلہ کر سکتے کسی چیز کا۔ بے شک اللہ ہی ہے

سب کچھ سننے والا اور دیکھنے والا ۝۲۰

کیا نہیں چلے پھرے یہ لوگ زمین میں کہ دیکھتے

کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے،

تھے وہ زیادہ زبردست ان سے طاقت میں

اور آثار کے لحاظ سے (جو چھوڑ گئے ہیں) زمین میں،

فَاخْذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ ۝۲۱

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَاتِيهِمْ

رُسُلُهُم بِالْبَيِّنٰتِ

فَكَفَرُوا فَاخْذَهُمُ اللَّهُ ط

اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۲۲

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا

وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۲۳

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهٰمٰنَ وَقَارُوْنَ

فَقَالُوْا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۝۲۴

فَلَمَّا جَآءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا

قَالُوْا اقْتُلُوْا اَبْنَاءَ الَّذِيْنَ

اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا

نِسَاءَهُمْ ط وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِيْنَ

اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝۲۵

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْ

اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ

اِنِّىْۤ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ

اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝۲۶

سو پکڑ لیا انہیں اللہ نے بسبب ان کے گناہوں کے ۔

اور نہ ہوا ان کو اللہ سے کوئی بچانے والا ۝۲۱

یہ (انجام) اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس

ان کے رسول روشن دلائل، معجزات اور ہدایات لے کر

لیکن انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا سو پکڑ لیا ان کو اللہ نے ۔

یقیناً وہ بڑی قوت والا اور بڑا سخت ہے سزا دینے میں ۝۲۲

اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰؑ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے

اور (ماموریت کی) کھلی سند کے ۝۲۳

طرف فرعون کے اور ہامان کے اور قارون کے

تو کہا ان سب نے کہ جادوگر ہے، کذاب ہے ۝۲۴

پھر جب لے آیا وہ اُن کے پاس حق ہماری طرف سے

تو وہ کہنے لگے قتل کرو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو

ایمان لا کر (شامل) ہو گئے ہیں اس کے ساتھ اور زندہ رہنے دو

ان کی لڑکیوں کو اور نہ ہوئیں چالیں کافروں کی

مگر بیکار ۝۲۵

اور کہا فرعون نے (اپنے درباریوں سے) چھوڑو مجھے تاکہ

میں قتل کر دوں موسیٰؑ کو اور وہ پکار دیکھے اپنے رب کو ۔

بلاشبہ مجھے اندیشہ ہے کہ یہ بدل ڈالے گا تمہارا دین

یا برپا کرے گا ملک میں فساد ۝۲۶

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي
وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۶۵

وَقَالَ رَجُلٌ مُُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ

يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ

رَجُلًا أَن يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ

وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

مِّنْ رَبِّكُمْ ؕ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا

فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ؕ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا

يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي

يَعِدُكُمْ ؕ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝۶۶

يَقُومُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ

ظَهْرَيْنَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ يَنْصُرُنَا

مِّنْ بَاسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا

قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا

أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ

إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝۶۷

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ

اور کہا موسیٰ نے میں نے پناہ لے لی ہے اپنے رب کی

اور تمہارے رب کی ہر اس متکبر کے شر سے جو

نہیں ایمان رکھتا یوم الحساب پر ۝۶۵

اور کہا ایک شخص نے جو مومن تھا آل فرعون میں سے

(لیکن) چھپائے ہوئے تھا اپنا ایمان: کیا تم قتل کرد گے

ایک شخص کو صرف اس بنا پر کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے

حالانکہ وہ لایا ہے تمہارے پاس کھلی نشانیاں

تمہارے رب کی طرف سے۔ اور اگر ہوا وہ جھوٹا

تو اسی پر پٹ پڑے گا اس کا جھوٹ اور اگر ہے وہ سچا

تو ضرور دوچار ہونا پڑے گا تم کو بعض ان نتائج سے جن سے

وہ ڈرا رہا ہے تمہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں ہدایت دیتا ایسے شخص کو

جو ہے حد سے گزر جانے والا کذاب ۝۶۶

اے میری قوم کے لوگو! حاصل ہے تمہیں بادشاہی آج،

غالب ہو اپنی سر زمین میں، لیکن کون بچا سکے گا ہمیں

اللہ کے عذاب سے اگر وہ آپڑا ہم پر۔

کہا فرعون نے نہیں سمجھا رہا ہوں میں تم کو مگر وہی بات جو

میں صحیح سمجھتا ہوں اور نہیں رہنمائی کر رہا ہوں میں تمہاری

مگر ایسے راستے کی طرف جو درست ہے ۝۶۷

اور کہا اس شخص نے جو ایمان لا چکا تھا: اے میری قوم کے لوگو!

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۖ

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ

وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ

ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝

وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۖ

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ

مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ

فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَكُمُ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ

مِّمَّا جَاءَكُم بِهِ ۖ

حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ

مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ

بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ ۚ

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ

بلاشبہ مجھے خوف ہے تمہارے بارے میں

کہ وہ (عذاب کا) دن نہ آجائے جو پہلی امتوں پر آیا تھا ۝

جیسا کہ آچکا ہے قومِ نوح پر، عاد پر اور ثمود پر

اور ان پر جو ان کے بعد تھے۔ اور نہیں اللہ ارادہ کرتا

ظلم کا اپنے بندوں پر ۝

اور اے میری قوم! مجھے ڈر ہے تم پر فریاد و فغان کے دن کا ۝

جس دن تم پھرو گے بھاگے بھاگے (لیکن) نہیں ہوگا تمہیں

اللہ سے کوئی بچانے والا اور جسے گمراہ کر دے اللہ

تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی راستہ دکھانے والا ۝

اور بے شک آپکے میں تمہارے پاس یوسفؑ اس سے پہلے

بینات لے کر، مگر رہے تھے تم مبتلا شک میں

اس (تعلیم) کے بارے میں جو وہ لے کر آئے تھے تمہارے پاس

یہاں تک کہ جب ان کا انتقال ہو گیا تو تم نے کہا

ہرگز نہیں بھیجے گا اللہ اس کے بعد کوئی رسول۔

اسی طرح گمراہ کر دیتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ہوتے ہیں

حد سے گزرنے والے اور شک کرنے والے ۝

جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں

بغیر کسی سند کے جو ان کے پاس آئی ہو

سخت ناپسندیدہ ہے (یہ رویہ) اللہ کے نزدیک

وَ عِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ

مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝۳۵

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُنُ ابْنُ بَنِي

صَرْحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝۳۶

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ

إِلَى آلِهِ مُوسَىٰ وَابْنُ لَاطِنُهُ كَاذِبًا

وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ

وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا

كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝۳۷

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ

اتَّبَعُونَ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝۳۸

يَقَوْمِ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ

وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝۳۹

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ

إِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا

مِمَّنْ ذَكَرَ وَأُنْشِىَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۴۰

اور ان کے نزدیک بھی جو ایمان لائے ہیں ۔

اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ ہر اس دل پر جو

ہو متکبر اور سرکش ۝۳۵

اور کما فرعون نے اے ہامان! بناؤ میرے لیے

ایک اونچا محل شاید کہ میں پہنچ جاؤں (اس کے ذریعہ سے) راستوں تک ۝۳۶

یعنی آسمانوں کے راستوں تک اور جہانک کر دیکھ سکوں

موسیٰ کے خدا کو اور بلاشبہ میں سمجھتا ہوں موسیٰ کو جھوٹا ۔

اور اس طرح خوشنما بنا دیئے گئے فرعون کے لیے اس کے بے کام

اور روک دیا گیا وہ راہ راست سے اور نہیں

تھی فرعون کی چال بازی، مگر تباہی کے لیے ۝۳۷

اور کما اس شخص نے جو ایمان لایا تھا: اے میری قوم کے لوگو!

میری پیروی کرو، دکھاؤں گا میں تمہیں راستہ نیکی کا ۝۳۸

اے میری قوم! درحقیقت یہ دنیاوی زندگی فائدہ ہے (قلیل)

اور بلاشبہ آخرت ہی ہمیشہ کے قیام کی جگہ ہے ۝۳۹

جو کرتا ہے کوئی برا کام تو نہیں بدلہ دیا جاتا اُسے

مگر ویسا ہی اور جو کرتا ہے کوئی نیک عمل

مرد ہو یا عورت اور ہو وہ مؤمن

تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے جنت میں،

رزق دیا جائے گا انہیں وہاں بے حساب ۝۴۰

وَيَقُومَ مَالِيَ أَدْعُوكُمْ

إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝۴۱

تَدْعُونَنِي لَا كُفْرَ بِاللَّهِ

وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي

بِهِ عِلْمٌ زَوَانَا أَدْعُوكُمْ

إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝۴۲

لَا جَرَمَ أَنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا

وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ

وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝۴۳

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ

وَأُقَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ

إِنَّ اللَّهَ بِصِغِيرِ الْعِبَادِ ۝۴۴

فَوْقَهُ اللَّهُ سَبِاطَ مَا مَكْرُوهًا

وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝۴۵

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا

غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۝۴۶

أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝۴۷

وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ

اور اے میری قوم کے لوگو! یہ کیا ماجرا ہے کہ بلاتا ہوں میں تمہیں

نجات کی طرف اور دعوت دیتے ہو تم مجھے آگ کی طرف ۝۴۱

دعوت دیتے ہو تم مجھے کہ میں کفر کروں اللہ سے

اور شریک بناؤں اس کے ساتھ ایسی چیزوں کو کہ نہیں ہے مجھے

ان کے بارے میں کچھ علم۔ اور میں بلارہا ہوں تمہیں

اس کی طرف جو زبردست اور بہت بخشنے والا ہے ۝۴۲

حق یہ ہے کہ وہ (معبود) بلارہے ہو تم مجھے جن کی طرف،

نہیں ہے ان کے لیے دعوت دنیا میں

اور نہ آخرت میں اور یہ کہ ہم سب کو پلٹنا ہے اللہ ہی کی طرف

اور یہ کہ حد سے گزرنے والے ہی آگ (میں جانے) والے ہیں ۝۴۳

سو عنقریب تم یاد کرو گے اسے جو میں کہہ رہا ہوں تم سے

اور سپرد کرتا ہوں میں اپنا معاملہ اللہ کو

بلاشبہ اللہ نگہبان ہے اپنے بندوں پر ۝۴۴

آخر کار بچا لیا اس کو اللہ نے ان کی بدترین چالوں سے

اور آگھیرا آل فرعون کو بدترین عذاب نے ۝۴۵

وہ دوزخ کی آگ ہے جس کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں وہ

صبح و شام اور جس دن برپا ہوگی قیامت کی گھڑی

(حکم ہوگا) داخل کرو آل فرعون کو سخت ترین عذاب میں ۝۴۶

اور جب یہ جھگڑ رہے ہوں گے آپس میں جہنم میں

فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۚ

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ

قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۚ

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ

لِخَزَنَتِهِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ

يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۚ

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ

بِالْبَيِّنَاتِ ۚ قَالُوا بَلَىٰ ۚ

قَالُوا فَاذْعُوا ۚ

وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۚ

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ

آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۚ

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ

مَعذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ

وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۚ

تو کہیں گے وہ لوگ جو کمزور تھے ان سے جو

بڑے بنے ہوئے تھے: ہم تھے تمہارے تابع

تو کیا تم ہٹا سکتے ہو ہم سے آگ کا کچھ حصہ ۚ

کہیں گے وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے:

ہم سب کے سب جہنم میں ہیں بلاشبہ اللہ

فیصلہ فرما چکا ہے اپنے بندوں کے درمیان ۚ

اور کہیں گے وہ لوگ جو آگ میں جل رہے ہوں گے

جہنم کے کاندھوں سے کہ درخواست کرو اپنے رب سے

کہ وہ تخفیف کر دے ہمارے لیے عذاب میں ایک ہی دن کی ۚ

وہ کہیں گے کیا نہیں آتے رہے تمہارے پاس تمہارے رسول

کھلی نشانیاں لے کر؟ تو وہ کہیں گے: ہاں آئے تھے۔

فرشتے جواب دیں گے پھر تو تم خود ہی دعا کرو۔

اور نہیں ہے کافروں کی دعا مگر بیکار ۚ

یقیناً ہم ضرور مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور ان لوگوں کی جو

ایمان لائے، دنیاوی زندگی میں بھی

اور اس دن بھی جب اگواہی کے لیے اکھڑے ہوں گے گواہ ۚ

یہ وہ دن ہے جب نہیں فائدہ دے گی ظالموں کو

ان کی معذرت اور ان پر لعنت پڑے گی

اور ان کے لیے ہوگا بدترین ٹھکانا ۚ

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ

وَأَوْثَرْنَا بِنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝۵۲

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۵۳

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ

بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝۵۴

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ

يَغْيِرُ سُلْطِينَ أَنفُسَهُمْ ۚ

إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ

مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۵۵

لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ

مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵۶

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَلَا الْمُسِيءُ ۚ

قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ۝۵۷

إِنَّ السَّاعَةَ لَا تَنْبِئُ

اور بلاشبہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو ہدایت

اور وارث بنایا تھا بنی اسرائیل کو اس کتاب کا ۵۲

جس میں تھی ہدایت اور نصیحت، عقل مندوں کے لیے ۵۳

پس (اے نبی) صبر کرو۔ یقیناً وعدہ اللہ کا سچا ہے

اور معافی طلب کرو تم اپنی کوتاہیوں کی اور تسبیح بیان کرو

اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام کے وقت اور صبح کے وقت ۵۴

بے شک وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں اللہ کی آیات میں

بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو،

نہیں ہے ان کے دلوں میں مگر ایک ایسا گھمنڈ،

جس تک وہ کبھی نہیں پہنچ سکیں گے۔ تو پناہ مانگتے ہیں اللہ کی۔

بلاشبہ وہی ہے سب کچھ سننے والا، دیکھنے والا ۵۵

حقیقتاً پیدا فرمانا آسمانوں اور زمین کا کہیں بڑا کام ہے

انسان کے پیدا کرنے سے، لیکن

بہت سے انسان یہ بات نہیں جانتے ۵۶

اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا۔

اسی طرح وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل

نہیں (برابر ہو سکتے) ان کے جو ہیں بدکار۔

(حقیقت یہ ہے کہ) بہت کم تم غور و فکر کرتے ہو ۵۷

بلاشبہ قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے

لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۹﴾

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ

لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي

سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذَاخِرِينَ ﴿۶۰﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْبَيْلَ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾

ذِكْرُ اللَّهِ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآتَىٰ تَوْفَكُونَ ﴿۶۲﴾

كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ

كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۶۳﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا

وَالسَّمَاءَ بَنَاءً ۚ وَصَوَّرَكُمْ

فَاحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذِكْرُ اللَّهِ رَبُّكُمْ ۚ

فَتَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۴﴾

کوئی شک نہیں اس (کے آنے) میں۔ اس کے باوجود

بہت سے انسان نہیں مانتے ﴿۵۹﴾

اور فرمایا تمہارے رب نے پکارو مجھے، قبول کروں گا میں

دعائیں تمہاری۔ یقیناً وہ لوگ جو

گھمنڈ میں آکر منہ موڑتے ہیں میری عبادت (دعا) سے

وہ ضرور داخل ہوں گے جہنم میں ذیل و خوار ہو کر ﴿۶۰﴾

اللہ وہ ذات ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے رات کو

تاکہ تم سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن کیا۔

حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے انسانوں پر

مگر اکثر انسان شکر ادا نہیں کرتے ﴿۶۱﴾

یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے خالق ہر چیز کا۔

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے پھر کہ ہرے بھگائے جا رہے ہو تم ﴿۶۲﴾

اسی طرح بھگائے جاتے رہے ہیں وہ سب لوگ جو

اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے ﴿۶۳﴾

اللہ ہی وہ ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو جائے قرار

اور آسمان کو چھت اور تمہاری شکل و صورت بنائی

سو بہت ہی اچھی بنائیں تمہاری صورتیں اور تمہیں بطور رزق دیں

پاکیزہ چیزیں۔ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے۔

پس بہت ہی بابرکت ہے اللہ جو رب ہے پوری کائنات کا ﴿۶۴﴾

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٥﴾

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي

وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ

ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ

ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا

ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ

ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا

وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ

وَلَتَبْلُغُوا أَجَلَ مُّسَمًّى

وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٩٧﴾

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

فَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٩٨﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُجَادِلُونَ

وہی زندہ جاوید ہے۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

لہذا عبادت کرو تم اسی کی خالص کر کے اسی کے لیے اپنی طاعت کو۔

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے تمام جہانوں کا ﴿۹۵﴾

اے نبی! کہہ دو! مجھے منع کر دیا گیا ہے اس سے کہ میں عبادت کروں

ان کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا (یہ کام میں کیسے کر سکتا ہوں،

جبکہ آپکی میں میرے پاس کھلی نشانیاں میرے رب کی طرف سے

اور حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنا سر جھکا دوں رب العالمین کے آگے ﴿۹۶﴾

وہی تو ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے

پھر نطفے سے پھر خون کے لوتھڑے سے

پھر نکالتا ہے وہ تمہیں بچے کی شکل میں

پھر (بڑھاتا ہے تمہیں) تاکہ پہنچ جاؤ تم اپنی بھرپور جوانی کو

پھر (اور بڑھاتا ہے) تاکہ ہو جاؤ تم بوڑھے

اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو واپس بلالیے جاتے ہیں پہلے ہی

اور یہ اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنے وقت مقرر تک

اور تاکہ تم سمجھو (حقیقت کو) ﴿۹۷﴾

وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے

اور جب فیصلہ فرمالتا ہے وہ کسی بات کا تو بس، حکم دیتا ہے

اسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے ﴿۹۸﴾

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو جھگڑے کرتے ہیں

فِي آيَاتِ اللَّهِ ۚ أَنِّي يُصْرَفُونَ ۝۶۹

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ

وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۖ

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝۷۰

إِذَا الْأَغْلُلُ فِيَّ أَعْنَاقِهِمْ

وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ ۝۷۱

فِي الْحَمِيمِ ۚ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۝۷۲

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ

أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝۷۳

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا

بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۝۷۴

ذِكْرُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۝۷۵

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

فِيهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝۷۶

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ

فَأَمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي

اللہ کی آیات میں یہ کہاں سے پھرائے جا رہے ہیں ۝۶۹

وہ لوگ جو جھٹلاتے ہیں اس کتاب کو

اور ان تعلیمات کو جو بھیجیں ہم نے دے کر اپنے رسولوں کو

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۝۷۰

جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے

اور زنجیریں (جن میں جکڑ کر) وہ گھسیٹے جائیں گے ۝۷۱

کھولتے ہوئے پانی کی طرف پھر آگ میں جھونک دیے جائیں گے ۝۷۲

پھر پوچھا جائے گا ان سے

کہاں ہیں وہ جن کو تم شریک ٹھہرایا کرتے تھے؟ ۝۷۳

اللہ کے سوا وہ کہیں گے گم ہو گئے وہ ہم سے

بلکہ نہیں! پکارتے ہی نہ تھے ہم اس سے پہلے کسی کو۔

اسی طرح اللہ بدحواس کر دیتا ہے کافروں کو ۝۷۴

اُن سے کہا جائے گا تمہارا یہ (انجام) اس لیے ہوا کہ تم اترتے تھے

زمین میں بغیر حق کے

اور اس بنا پر کہ تم اُڑتے تھے ۝۷۵

(اب) داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہو گے تم

اس میں، سو بہت ہی برا ہے ٹھکانا متکبروں کا ۝۷۶

پس (اے نبی) صبر کرو بلاشبہ اللہ کا وعدہ برحق ہے

اب چاہیں تو ہم دکھائیں تم کو بعض وہ (نتائج) جن سے

نَعِدُهُمْ أَوْ تَتَوَقَّيْتِكَ

فَالَيْنَا يَرْجِعُونَ ﴿۴۷﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ

مِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا

عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن

لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۖ وَمَا كَانَ

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ

فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ

هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۴۸﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآنْعَامَ

لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا

تَأْكُلُونَ ﴿۴۹﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا

حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

تُحْمَلُونَ ﴿۵۰﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ

فَإِنَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿۵۱﴾

ہم انہیں ڈرا رہے ہیں یا تمہیں دنیا سے واپس بلا لیں۔

اس لیے کہ بالآخر ہماری ہی طرف سب لوٹائے جائیں گے ﴿۴۷﴾

اور بلاشبہ بھیجے ہم نے رسول تم سے پہلے،

پچھان میں سے ایسے ہیں جن کے حالات بیان کیے ہیں ہم نے

تم سے اور بعض ان میں سے ایسے ہیں جن کے

حالات نہیں بتائے ہم نے تم کو۔ اور نہیں ہے

کسی رسول کے اختیار میں کہ لائے کوئی معجزہ

بغیر اللہ کے اذن کے۔ پھر جب آجاتا ہے اللہ کا حکم

تو فیصلہ کر دیا جاتا ہے حق کے مطابق اور خاک میں پڑ جاتے ہیں

اس وقت غلط کار لوگ ﴿۴۸﴾

یہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیے ہیں تمہارے لیے مویشی

تاکہ سوار ہو تم ان میں سے کچھ پر، اور کچھ وہ ہیں جنہیں

تم کھاتے ہو ﴿۴۹﴾

اور تمہارے لیے ان میں ہیں بہت سے فوائد

اور یہ اس لیے بھی ہیں تاکہ پہنچو تم ان پر سوار ہو کر

ان مقاصد تک جو تمہیں مطلوب ہوں۔ اور ان پر اور کشتیوں پر بھی

لاوے جاتے ہو تم ﴿۵۰﴾

اور دکھاتا ہے تم کو اللہ اپنی نشانیاں،

تو اللہ کی کن کن نشانیوں کا تم انکار کرو گے ﴿۵۱﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ
 كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً
 وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا آغْنَىٰ
 عَنْهُمْ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾
 فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
 بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا
 بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ
 مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨٣﴾
 فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا
 قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ
 وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا
 بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾
 فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ
 إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا
 بَأْسَنَا ۚ سُنَّتِ اللَّهُ
 الَّتِي قَدْ خَلَتْ
 فِي عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرَ
 هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ لوگ زمین میں تاکہ دیکھتے وہ
 کہ کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے۔
 تھے وہ زیادہ ان سے (تعداد میں) اور بڑھ کر طاقت میں
 اور (چھوڑ گئے ہیں) بہت سے آثار زمین میں، لیکن کسی کام نہ آیا
 ان کے جو کچھ وہ کھاتے رہے ﴿۸۲﴾
 پھر جب آئے ان کے پاس ان کے رسول
 کھلی نشانیاں لے کر تو وہ مگن رہے
 اس علم پر جو ان کے پاس تھا اور گھیر لیا ان کو
 اسی چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۸۳﴾
 پھر جب انہوں نے دیکھا ہمارا عذاب
 تو پکار اٹھے ایمان لائے ہم اللہ پر
 جو کیتا دیگانہ ہے اور انکار کرتے ہیں ہم
 ان کا جنہیں ہم اس کا شریک ٹھہراتے تھے ﴿۸۴﴾
 مگر نہ فائدہ پہنچا سکتا تھا ان کو
 ان کا ایمان جب دیکھ لیا تھا انہوں نے
 ہمارا عذاب۔ یہی اللہ کا قانون ہے
 جو پہلے سے چلا آ رہا ہے
 اس کے بندوں میں۔ اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں
 ایسے وقت میں وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ﴿۸۵﴾

آيَاتُهَا ۵۲ (۴۱) سُورَةُ حَمَّ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۱) رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ح-میم ①

ح-م ①

نازل کی جا رہی ہے رحمن و رحیم کی طرف سے ②

ایک ایسی کتاب، کھول کھول کر بیان کیے گئے ہیں

جس میں احکام — قرآن عربی —

ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ③

ایہ بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا ہے۔ پھر بھی منہ موڑ لیا

ان میں سے اکثر لوگوں نے اور وہ سن کر نہیں دیتے ④

اور کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں

ان ہاتھوں کے لیے جن کی طرف تم ہمیں بلا رہے ہو اور ہمارے کان

بہرے ہو گئے ہیں اور ہمارے اور تمہارے درمیان

پردہ حائل ہو گیا ہے سو تم بھی اپنا کام کیے جاؤ

ہم اپنا کام کیے جائیں گے ⑤

اے نبی! ان سے کہیے کہ بس میں تو ایک بشر ہوں تم جیسا

بتایا جاتا ہے بذریعہ وحی مجھے کہ بس تمہارا معبود ایسا معبود ہے

جو ایک ہی ہے۔ سو سیدھے رکھو اپنے رخ، اسی کی طرف

تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ⑥

كِتَابٌ فَصَّلْتُ

آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ③

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ

أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ④

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ

مِمَّا نَدْعُونَكَ إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا

وَقَرْ وَهِنٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ

حِجَابٌ فَأَعْمَلْ

إِنَّا عَمِلُونَ ⑤

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ

وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

وَاسْتَغْفِرُوهُ ۚ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۙ
الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

اور معافی چاہو اس سے۔ سو ہلاکت ہے مشرکوں کے لیے ۙ
جو نہیں ادا کرتے زکوٰۃ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۙ

اور وہی ہیں جو آخرت کا بھی انکار کرتے ہیں ۙ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل

لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۙ

ان کے لیے ہے ایک ایسا اجر جس کا سلسلہ کبھی ٹوٹنے والا نہیں ۙ

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ لَّكُم مِّنْكَافُرُونَ بِالَّذِي

ان سے کہیے کیا تم واقعی انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے

خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ

پیدا فرمایا ہے زمین کو دو دنوں میں۔

وَتَجْعَلُونَ لَهُ آتِدَادًا ۚ

اور ٹھہراتے ہو تم اس کے لیے (دوسروں کو) ہمسر۔

ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۙ

یہی ہے رب سارے جہان والوں کا ۙ

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ

اور گاڑے اس نے زمین میں نگر (پہاڑ)

مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا

اوپر سے اور برکتیں رکھیں اس میں

وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا

اور رکھ دیا اندازے کے مطابق اس کے اندر سامانِ خوراک

فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۚ سَوَاءٌ لِّلسَّالِفِينَ ۙ

چار دنوں میں۔ جو حاجت مندوں کی ضرورت کے مطابق ہے ۙ

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ

پھر وہ متوجہ ہوا آسمان کی طرف جبکہ وہ

دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ

محض دھواں تھا اور اس نے حکم دیا اُسے اور زمین کو بھی

اِئْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۚ

کہ آ جاؤ (دجو دو میں) خواہ تم چاہو یا نہ چاہو۔

قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۙ

دونوں نے کہا آگئے ہم خوشدلی کے ساتھ ۙ

فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

پھر بنا دیا اس نے انہیں سات آسمان

فِي يَوْمَيْنِ ۚ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ

دو دنوں میں اور وحی کدیا ہر آسمان میں

أَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
بِمَصَاطِبِهَا ۚ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ
الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۱۲

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ
صُعِقَةً مِّثْلَ

صُعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝۱۳

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ
وَمِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا تَعْبُدُوا

إِلَّا اللَّهَ ۚ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا

لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأَنَّا

بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝۱۴

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ

بَغْيَ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۚ

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي

خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ

وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝۱۵

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا

فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ

عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

اس کا قانون اور راستہ کر دیا، ہم نے آسمان دنیا کو

چراغوں سے اور خوب محفوظ کر دیا۔ یہ منصوبہ ہے

ایک زبردست ہستی کا جو علیم بھی ہے ۝۱۲

پھر اگر یہ منہ موڑیں تو کہو میں تمہیں ڈراتا ہوں

اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب سے ویسا ہی

عذاب جو ٹوٹ پڑا تھا عاد اور ثمود پر ۝۱۳

جب آئے تھے ان کے پاس رسول آگے سے بھی

اور پیچھے سے بھی (اور انہیں سمجھایا، کہ نہ عبادت کرو کسی کی

سوائے اللہ کے۔ انہوں نے کہا کہ اگر چاہتا ہمارا رب

تو نازل کر سکتا تھا فرشتے، لہذا ہم

اس کا۔ جو تم دے کر بھیجے گئے ہو۔ انکار کرتے ہیں ۝۱۴

پس عاد کا حال یہ تھا کہ وہ بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں

بغیر کسی حق کے اور کہنے لگے کون ہے زیادہ ہم سے قوت میں؟

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ بے شک اللہ جس نے

پیدا کیا ہے انہیں وہ کہیں زیادہ ہے ان سے قوت میں؟

اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے رہے ۝۱۵

آخر کار بھیجی ہم نے ان پر ہوا، سخت طوفانی

چند منہوس دنوں میں تاکہ چکھائیں ہم انہیں مزا

ذلت و رسوائی کے عذاب کا، دنیاوی زندگی میں بھی۔

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ

وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ﴿۱۷﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ

فَأَسْتَحَبُّوا الْعَنَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ

فَأَخَذَتْهُمُ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۸﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۱۹﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ

إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۲۰﴾

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ

وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۱﴾

وَقَالُوا لِمَ لُجُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ

عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ

الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ

يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ

اور آخرت کا عذاب تو ہے ہی زیادہ رسوا کن

اور وہاں ان کو مدد بھی نہ ملے گی ﴿۱۷﴾

ہے ثمود سو ہم نے پیش کی ان کے سامنے راہِ راست

مگر انہوں نے پسند کیا اندھا ہی رہنا راستہ دیکھنے کے مقابلہ میں

تو آپڑا انہیں رسوا کرنے والے عذاب کی کڑک نے

بسبب ان کی کرتوتوں کے ﴿۱۸﴾

اور بچا لیا ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے

اور برے کاموں سے بچتے رہے ﴿۱۹﴾

اور جس دن گھیر کر ہانکے جائیں گے دشمن اللہ کے

آگ کی طرف پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ﴿۲۰﴾

یہاں تک کہ جب وہ سب وہاں آجائیں گے

تو گواہی دیں گے ان پر ان کے کان اور ان کی آنکھیں

اور ان کے جسم کی کھالیں ان اعمال کی جو وہ کہتے رہے ﴿۲۱﴾

اور کہیں گے وہ اپنے اعضا سے، کیوں گواہی دی ہے تم نے

ہمارے خلاف؟ تو وہ کہیں گے کہ گویائی دی ہے ہمیں اس اللہ نے

جس نے گویائی بخشی ہے ہر چیز کو اور اسی نے پیدا کیا ہے تمہیں

پہلی بار اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۲﴾

اور نہیں چھپا کرتے تھے تم (جرائم کرتے وقت) محض اس اندیشہ سے کہ

کہیں نہ گواہی دیں تمہارے خلاف تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں

وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ

أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾

وَذِكْرُكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ

بِرَبِّكُمْ أَرْذَلَكُمْ

فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۲۳﴾

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى

لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا

فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۲۴﴾

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ

فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ

الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ

لَهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿۲۵﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا

لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ

لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿۲۶﴾

فَلَنذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

عَذَابًا شَدِيدًا ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

اور تمہاری کھالیں بلکہ تم یہ سمجھتے تھے

کہ اللہ نہیں جانتا بہت سے وہ اعمال جو تم کہتے ہو ﴿۲۲﴾

اور یہی تمہارا گمان جو تم رکھتے تھے

اپنے رب کے بارے میں تمہیں لے ڈوبا۔

اور ہو گئے تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ﴿۲۳﴾

پھر اگر وہ صبر کریں (یا نہ کریں) بہر حال آگ ہی ہے ٹھکانا

ان کے لیے اور اگر وہ توبہ کرنا چاہیں گے

تو نہیں ہیں وہ اس قابل کہ انہیں توبہ کا موقع دیا جائے ﴿۲۴﴾

اور مسلط کر دیے تھے ہم نے ان پر ایسے ساتھی

جنہوں نے آراستہ کر دکھایا تھا ان کے لیے وہ جو ان کے آگے تھا

اور جو ان کے پیچھے تھا اور چسپاں ہو کر رہا ان پر

وہی فیصلہ (عذاب کا) جو چسپاں ہو چکا تھا ان امتوں پر

جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں۔ جنوں کی اور انسانوں کی۔

بلاشبہ یہ لوگ خسارے میں رہنے والے تھے ﴿۲۵﴾

اور کہا ان لوگوں نے جو کافر ہیں کہ نہ سنو

اس قرآن کو اور خلل ڈالو اس میں (جب وہ پڑھ کر سنایا جائے)

شاید کہ تم (اس طرح) غالب آ جاؤ ﴿۲۶﴾

تو ہم ضرور چکھائیں گے مزا ان کو جو کافر ہیں

سخت عذاب کا اور سزا دیں گے ہم انہیں

أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۵﴾

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارِ ۖ

لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ

جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۲۸﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا

الَّذِينَ أَضَلَّنَا مِنَ الْجِنِّ

وَالْإِنسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا

لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿۲۹﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ

ثُمَّ اسْتَفَاقُوا تَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ

الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا

وَابْشِرُوا بِالْجَنَّةِ

الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۳۰﴾

نَحْنُ أَوْلِيُّكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا

مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا

مَا تَدَّعُونَ ﴿۳۱﴾

نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿۳۲﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا

ان بدترین حرکتوں کی جو یہ کہتے رہے ﴿۲۵﴾

یہ رہی سزا اللہ کے دشمنوں کی آگ۔

ان کے لیے ہوگا اس میں گھر ہمیشہ رہنے کا۔

یہ بدلہ ہے اس (جرم) کا کہ وہ ہماری آیات کا انکار کرتے تھے ﴿۲۸﴾

اور کہیں گے کافر اے ہمارے رب! دکھا تو ہمیں

وہ دونوں گروہ جنہوں نے گمراہ کیا ہے ہمیں جنہوں کے

اور انسانوں کے۔ تاکہ ہندو ایں ہم انہیں اپنے پاؤں تلے

تاکہ وہ خوب ذلیل و خوار ہوں ﴿۲۹﴾

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے شہادت دی کہ ہمارا رب اللہ ہے

پھر اس پر ثابت قدم رہے، نازل ہوتے ہیں ان پر

فرشتے ایسے کہتے ہوئے کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو

اور خوش ہو جاؤ اس جنت کی بشارت سے

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۳۰﴾

ہم تمہارے ساتھی ہیں دنیاوی زندگی میں بھی

اور آخرت میں بھی۔ اور تمہیں وہاں

ہر وہ چیز ملے گی جس کو چاہے گا تمہارا جی اور تمہیں وہاں

ہر وہ چیز ملے گی جو تم منگواؤ گے ﴿۳۱﴾

یہ مہمان نوازی ہوگی اس مہستی کی طرف سے جو غفور اور رحیم ہے ﴿۳۲﴾

اور اس سے اچھی بات کس کی ہوگی جو دعوت دے

إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ

إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ

إِذْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ

عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ۝

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ

فَاُتَعِدْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا

لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ

الَّذِي خَلَقَهُنَّ

إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا

فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ

يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اللہ کی طرف اور کرے نیک عمل اور کہے

کہ میں یقیناً فرماں برداروں میں سے ہوں ۝

اور نہیں یکساں ہو سکتی نیکی اور نہ بدی

دفع کر دو (برائی کو) ایسے طریقہ سے جو بہترین ہو

پھر تم دیکھو گے کہ وہی شخص جس کے اللہ تمہارے درمیان

عداوت تھی گویا کہ وہ جگری دوست بن گیا ہے ۝

اور نہیں نصیب ہوتی یہ صفت مگر ان لوگوں کو جو صبر والے ہیں

اور نہیں حاصل ہوتا یہ مقام مگر ان لوگوں کو جو بڑے نصیبے والے ہیں ۝

اور اگر اکسائے تمہیں شیطان کسی بھی طریقہ سے

تو پناہ مانگ لو اللہ کی ۔ بلاشبہ وہ ہے سب کچھ سننے والا

اور سب کچھ جاننے والا ۝

اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں رات اور دن

اور سورج اور چاند (لہذا) نہ سجدہ کرو تم

سورج کو اور نہ چاند کو بلکہ سجدہ کرو اس اللہ کو

جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے

اگر تم فی الواقع اسی کی عبادت کرنے والے ہو ۝

پھر اگر یہ غرور میں آکر بات نہ مانیں (تو کوئی پروا نہیں)

اس لیے کہ وہ (فرشتے) جو تیرے رب کے مقرب ہیں

تسبیح کر رہے ہیں اس کی رات دن

وَهُمْ لَا يَسْمُونَ ۝۳۸

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ

خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ

إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا

لَمُحْيِ الْمَوْتَى ۚ

إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۹

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ

فِي آيَاتِنَا لَا يَخَفُونَ عَلَيْنَا ۚ

أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ

يَأْتِيْنَا إِمْنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۚ

إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۴۰

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ

وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝۴۱

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۚ تَنْزِيلٌ مِّنْ

حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝۴۲

اور وہ کبھی نہیں تھکتے ۝۳۸

اور اللہ ہی کی نشانیوں میں سے ہے یہ کہ تم دیکھتے ہو زمین کو

کہ وہ سوکھی پڑی ہے پھر جب برساتے ہیں ہم اس پر

پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور پھول جاتی ہے۔

بلاشبہ وہ ہستی جس نے اس زمین کو زندہ کیا ہے

ضرور زندگی بخشنے والا ہے مردوں کو بھی۔

کوئی شک نہیں اس میں کہ وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝۳۹

درحقیقت وہ لوگ جو کج روی اختیار کرتے ہیں

ہماری آیات کے بارے میں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں۔

تو کیا وہ شخص جسے ڈالا جھٹے آگ میں بہتر ہے یا وہ جو

حاضر ہوگا امن کی حالت میں قیامت کے دن۔

کرتے رہو تم جو چاہو

یقیناً اللہ تمہارے سب اعمال کو دیکھ رہا ہے ۝۴۰

بلاشبہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ماننے سے انکار کر دیا ہے

کلام نصیحت کو جبکہ وہ ان کے پاس آیا

حالانکہ وہ ایک زبردست کتاب ہے ۝۴۱

نہیں آسکتا ہے اس کے پاس باطل نہ سلنے سے

اور نہ پیچھے سے۔ یہ نازل کردہ ہے اس ہستی کی طرف سے جو ہے

بڑی حکمت والی اور قابل تعریف ۝۴۲

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ

لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ

وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿۴۳﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبِيًّا لَقَالُوا

لَوْ لَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۚ

ءَا عَجَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ۚ قُلْ

هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۚ

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ

وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ

يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۴۴﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ

فِيهِ ۚ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ

بَيْنَهُمْ ۚ وَآلَتْهُمْ

لَفِيَ شَكٌّ مِنْهُ

هُرَابٍ ﴿۴۵﴾

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ

فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿۴۶﴾

نہیں کہا جا رہا ہے تمہارے بارے میں مگر وہی جو کہا گیا تھا

ان رسولوں سے جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں۔

بے شک تمہارا رب بڑا درگزر کرنے والا ہے

اور اس کے ساتھ ہی، بڑی دردناک سزا دینے والا ہے ﴿۴۳﴾

اور اگر بھیجا ہوتا، ہم نے اسے عجی قرآن بنا کر تو ضرور اعتراض کرتے یہ لوگ!

کیوں نہیں نازل کی گئیں عربی میں اس کی آیات (تاکہ سمجھتے، ہم)

یہ عجیب بات ہے کہ (کلام) عجی ہے اور مخاطب، عربی! ان سے کہیے

یہ کتاب، ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں، ہدایت اور شفا ہے۔

اور جو ایمان نہیں لاتے یہ ان کے لیے کانوں کی ٹاٹ

اور ان کی آنکھوں کی پٹی ہے۔ (وہ ایسا محسوس کرتے ہیں کہ، انہیں

پکارا جا رہا ہے دور سے ﴿۴۴﴾

اور بے شک وہی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب تو اختلاف کیا گیا تھا

اس کے بارے میں بھی۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات (طے شدہ) پہلے سے ہی

تمہارے رب کی طرف سے تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا

ان اختلاف کرنے والوں کے درمیان۔ اور یقیناً یہ بھی

ایک شک میں پڑے ہوئے ہیں اس کتاب کے بارے میں

جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ﴿۴۵﴾

جو کئے گا کوئی نیک عمل تو وہ اپنے لیے کئے گا اور جو بدی کئے گا

اس کا وبال اسی پر پڑے گا انہیں ہے تیرا رب ظالم اپنے بندوں کے لیے ﴿۴۶﴾

﴿إِلَيْهِ يُرْجَعُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ

مِنْ ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ

مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۝

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ آئِنَ شُرَكَائِي ۝

قَالُوا أَذْنُكَ ۝

مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَدْعُونَ

مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ

مِّنْ مَّحِيصٍ ۝

لَا يَسْمُرُ إِلَّا نَسَانٌ مِّنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۝

وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ

فَيُؤَسِّ قَنُوطٌ ۝

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِّنَّا

مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّنْهُ

لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۝

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۝

وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي

إِنَّ لِي عِنْدَهُ لِلْحُسْنَىٰ ۝

فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اللہ ہی کے پاس ہے قیامت کا علم اور نہیں نکلتا

کوئی پھل اپنے غلاف میں سے اور نہیں حاملہ ہوتی

کوئی مادہ اور نہ جنتی ہے مگر یہ سب کچھ اس کے علم میں ہوتا ہے

اور جس دن وہ پکارے گا انہیں کہ کہاں ہیں میرے شریک؟

تو وہ کہیں گے ہم عرض کر چکے ہیں آپ سے،

نہیں ہے ہم میں سے کوئی گواہی دینے والا (اس بات کی) ۱۵

اور گم ہو جائیں گے اُن سے وہ سب جن کو وہ پکارتے تھے

اس سے پہلے اور یہ لوگ سمجھ لیں گے کہ نہیں ہے ان کے لیے

کوئی جائے پناہ ۱۶

نہیں تھکتا انسان بھلائی کی دعا مانگنے سے

اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی تکلیف

تو ہو جاتا ہے وہ مایوس اور دل شکستہ ۱۷

اور جو نہی چکھاتے ہیں ہم مرا سے اپنی رحمت کا

تکلیف کے بعد جو پہنچی ہوتی ہے اسے

تو وہ ضرور کہتا ہے کہ یہ میرا حق تھا

اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئے گی

اور اگر میں کہیں پلٹا یا گیا اپنے رب کی طرف

تو یقیناً ہوگی میرے لیے اس کے ہاں بھی خوشحالی

تو ضرور بتائیں گے ہم انہیں جنہوں نے کفر کیا ہے

بِمَا عَمِلُوا زَكَاةً يَقْنَنُ

مَنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۵۰

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

وَنَا بَجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ

فَذُودُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝۵۱

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثَمَرٌ كَفَرْتُمْ

بِهِ مَنْ أَصْلُ

مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ

بَعِيدٍ ۝۵۲

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا

فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ

حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ

أَنَّهُ الْحَقُّ ۝

أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۵۳

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيبَةٍ

مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۝ أَلَا إِنَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝۵۴

کہہ کیا کرتے رہے ہیں؟ اور ضرور چکھائیں گے ہم انہیں مزا

سخت عذاب کا ۝۵۰

اور جب نعمت دیتے ہیں ہم انسان کو تو وہ منہ پھیر لیتا ہے

اور اڑ جاتا ہے اور جب پہنچتی ہے اسے کوئی تکلیف

تو پھر وہ مانگنے لگتا ہے دعائیں لمبی چوڑی ۝۵۱

ان سے کہو! کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر ہے (یہ قرآن)

اللہ کی طرف سے پھر بھی انکار کرتے رہے تم

اس کا تو کون شخص زیادہ بھٹکا ہوا ہوگا

اس سے جو مخالفت میں

بہت دور نکل گیا ہو؟ ۝۵۲

عنقریب دکھائیں گے ہم انہیں اپنی نشانیاں

آفاق میں بھی اور ان کے اپنے نفس میں بھی

یہاں تک کہ ان کے سامنے کھل کر آجائے گی یہ بات

کہ یہ کتاب حق ہے۔

کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ تیرا رب

ہر چیز کا شاہد ہے ۝۵۳

آگاہ رہو کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں

اپنے رب سے ملاقات کے بارے میں اور سن رکھو کہ وہ

ہر چیز کا پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ۝۵۴

سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ (۶۲) رُكُوعَاتُهَا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ح-میم ①

حَم ①

عین-سین-قاف ②

عَسَق ②

اسی طرح وحی کرتا ہے، تمہاری طرف

كَذٰلِكَ يُوْحٰى اِلَيْكَ

اور ان (رسولوں) کی طرف جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں،

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ

اللہ جو غالب اور کامل حکمت والا ہے ③

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔

اَلَمْ يَكُنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اور وہ ہے برتر اور عظیم ④

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ④

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں (ان کے شرک کی بنا پر)

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ

اوپر کی طرف سے حالانکہ فرشتے

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ

تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

اور درگزر کی درخواستیں کیے جاتے ہیں ان کے لیے جو

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ

زمین میں ہیں۔ آگاہ رہو بلاشبہ

فِي الْاَرْضِ ۝ اَلَا اَنَّ

اللہ ہی ہے بخشنے والا، نہایت مہربان ⑤

اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑤

اور یہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

دوسرے سرپرست۔ وہ سب اللہ کی نگاہ میں ہیں

اُولَیْآءِ اللّٰهُ حَفِیْظٌ عَلَيْهِمْ ۚ

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑥

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّنُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ

وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنْذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ

لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ

فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ⑦

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ⑧

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑨

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ⑩

فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑪

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ

فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ

رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ⑫

وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ⑬

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ⑭

جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

اور نہیں، ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ⑥

اور اسی طرح وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

قرآن عربی تاکہ خبردار کرو تم بستیوں کے مرکز (شہر مکہ) والوں کو

اور ان کو جو اس کے ارد گرد ہیں اور ڈراؤ جمع ہونے کے دن سے

جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اس روز) ایک گروہ کو

جنت میں جانا ہے اور ایک گروہ کو جہنم میں ⑦

اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا ان سب کو ایک ہی امت

لیکن داخل فرماتا ہے وہ جسے چاہے اپنی رحمت میں۔

اور (وہ گئے) ظالم، نہیں ہے ان کا کوئی

سرپرست اور نہ مددگار ⑧

کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے سرپرست

حالانکہ ولی تو اللہ ہی ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو

اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑨

اور وہ معاملہ جس کے بارے میں اختلاف ہو تمہیں کسی قسم کا

تو اس کا فیصلہ کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ اللہ جو ایسا ہے،

وہی میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا

اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ⑫

پیدا کرنے والا آسمانوں کا اور زمین کا،

اسی نے بنائے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے

أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۚ
يَذَرُوْكُمْ فِيْهِ ۚ

جوڑے اور جانوروں میں سے بھی جوڑے (بنائے)،
پھیلاتا ہے وہ تمہاری نسلیں اسی طریقہ سے،

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ

نہیں ہے اس سے مشابہ (کائنات کی کوئی چیز۔

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۱۱

اور وہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ۝۱۱

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ

کھول دیتا ہے وہ رزق جس کے لیے چاہے

وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ

اور نپا تلا دیتا ہے (جسے چاہے)۔ بلاشبہ وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۲

ہر چیز کا علم رکھتا ہے ۝۱۲

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا

اسی نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے دین کا وہ طریقہ

وَصَّي بِهِ نُوْحًا وَآلَ ذِي

جس کی ہدایت کی تھی اس نے نوحؑ کو اور یہی وہ دین ہے جسے

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

وحی کیا ہے ہم نے (اے محمدؐ) تمہاری طرف

وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيْمَ وَمُوسَىٰ

اور وہ جس کا حکم دیا تھا، ہم نے ابراہیمؑ، موسیٰؑ

وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِمُْوا الدِّينَ

اور عیسیٰؑ کو، وہ یہ ہے کہ ”قائم کرو دین کو

وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ

اور نہ پھوٹ ڈالو اس میں“۔ بہت گراں ہے

عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ

مشرکوں پر وہ بات، بلا تے ہو تم انہیں جس کی طرف۔

اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَّشَاءُ

اللہ منتخب کر لیتا ہے اپنے لیے جسے چاہے

وَيَهْدِي إِلَيْهِ

اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف آنے کا

مَنْ يُنِيبُ ۝۱۳

اس شخص کو جو رجوع کرتا ہے (اس کی جانب) ۝۱۳

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

اور نہیں فرقوں میں بٹے لوگ مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس

الْعِلْمُ بَغِيًّا بَيْنَهُمْ ۝

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ

أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ

مِنْهُ مُرِيبٍ ۝

فَلِذَاكَ فَادْعُ ۝

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۝

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۝ وَقُلْ أَمَنْتُ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۝

وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۝

اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۝

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۝

لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۝

اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۝

وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ

مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ

حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

صحیح علم۔ اور ہوئی یہ فرقہ بندی، ایک دوسرے کی ضد میں۔

اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو پہلے سے طے ہو چکی تھی

تیرے رب کی طرف سے ایک مدت مقرر تک کے لیے

تو ضرور فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان اور یقیناً وہ لوگ جنہیں

واٹ بنایا گیا تھا کتاب کا ان کے بعد ضرور شک میں مبتلا ہیں

اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ۱۴

لہذا اسی (دین) کی طرف دعوت دو تم

اور (اسی پر) ثابت رہو تم جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے

اور نہ اتباع کرو ان کی خواہشات کی اور کہو ایمان لایا میں

ان پر جو نازل فرمائی ہیں اللہ نے کتابیں۔

اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف کروں تمہارے درمیان۔

اللہ ہی ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔

ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے تمہارے عمل،

کوئی جھگڑا نہیں ہمارے اور تمہارے درمیان۔

اللہ جمع کرے گا (ایک روز) ہم سب کو

اور اسی کی طرف سب کو پلٹنا ہے ۱۵

اور وہ لوگ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے بارے میں

اس کے بعد بھی کہ بیک کہا جا چکا ہے اس کی دعوت پر

ان کی یہ حجت بازی باطل ہے ان کے رب کے نزدیک

وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑮

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ

بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۚ وَمَا يُدْرِيكَ

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ⑯

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ

لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مُسْتَفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ

أَنَّهَا الْحَقُّ ۚ الْآلِ إِنَّ الَّذِينَ

يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ

لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ⑰

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ⑱

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ

نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۚ

وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا

نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ وَمَا لَهُ

فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ⑲

أَمْرٌ لَهُمْ شُرَكَاءُ

اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے

سخت ترین عذاب ⑮

وہ اللہ ہی ہے جس نے نازل فرمائی ہے یہ کتاب

حق کے ساتھ اور میزان بھی۔ اور تمہیں کیا خبر

کہ شاید فیصلے کی گھڑی قریب ہی آگئی ہو؟ ⑯

جلدی مچا ہے ہیں اس کے بارے میں وہ لوگ جو

نہیں ایمان رکھتے اس پر اور وہ جو ایمان ولے ہیں

ڈرتے ہیں اس گھڑی سے اور جانتے ہیں

کہ اس کا آنا برحق ہے۔ سن رکھو بلاشبہ جو لوگ

شک ڈالنے والی بحثیں کرتے ہیں قیامت کے بارے میں

یقیناً وہ گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں ⑰

اللہ بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر رزق دیتا ہے

جسے چاہے اور وہ ہے قوت والا اور زبردست ⑱

جو شخص بے طلب گار آخرت کی کھیتی کا

اضافہ کریں گے ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں

اور جو بے چاہنے والا دنیا کی کھیتی کا

دیتے ہیں ہم اسے اسی میں سے اور نہیں ہے اس کے لیے

آخرت میں کوئی حصہ ⑲

کیا بنا رکھے ہیں انہوں نے اپنے لیے (اللہ کے) کچھ ایسے شریک

شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ
مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ط

وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ
بَيْنَهُمْ ؕ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۱

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ
مِمَّا كَسَبُوا

وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ؕ وَالَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْحٍ الْجَنَّةِ ؕ

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝۲۲

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ

عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ؕ

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ؕ

وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ

فِيهَا حُسْنًا ؕ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ شَكُورٌ ۝۲۳

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ؕ

فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ ؕ

جنہوں نے مقرر کر دیا ہے ان کے لیے دین کا ایسا طریقہ
جس کی اجازت نہیں دی ہے اللہ نے ؛

اور اگر نہ ہوتی طے شدہ بات (پہلے سے) تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا

ان کے درمیان اور بے شک ایسے ظالموں کے لیے ہی

دردناک عذاب ہے ۝۲۱

دیکھو گے تم ظالموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے

اس (انجام) سے جو انہوں نے اپنے اعمال سے کیا

اور وہ آکر رہے گا اُن پر اور وہ لوگ جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک عمل، ہوں گے وہ جنتوں کے باغوں میں۔

ہے ان کے لیے ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، ان کے رب کے پاس۔

یہی تو ہے اللہ کا بڑا فضل ۝۲۲

یہی ہے وہ چیز جس کی خوشخبری دیتا ہے اللہ

اپنے ان بندوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل

ان سے کیے کہ نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر کوئی اجر

سوائے اس کے کہ محبت ہو قربت داروں میں۔

اور جو بھی کماتا ہے کوئی نیکی تو اضافہ کرتے ہیں ہم اس کے لیے

اس میں مزید نیکیوں کا۔ بلاشبہ اللہ ہے درگزر فرمانے والا مہربان ۝۲۳

کیا یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے گھڑیا ہے بتان اللہ پر جھوٹا ؟

جبکہ اگر چاہے اللہ تو مہر کر دے تیرے دل پر (اگر تو ایسا کرے)۔

وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ
الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۝ إِنَّهُ عَلِيمٌ

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۳

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ

وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝۳۴

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ

مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَالْكَافِرُونَ

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۳۵

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ

لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ

يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۝

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝۳۶

وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ

مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۝

وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۝۳۷

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

اور مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور حق کر دکھاتا ہے

حق کو اپنی باتوں سے۔ یقیناً وہ پوری طرح باخبر ہے

ان باتوں سے جو سینوں میں ہیں ۝۳۳

اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ

اپنے بندوں کی اور درگزر فرماتا ہے تمام برائیوں سے

اور جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو ۝۳۴

اور دعائیں قبول فرماتا ہے ان لوگوں کی جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک عمل اور زیادہ دیتا ہے ان کو

اپنے فضل سے، رہے کافر

تو ان کے لیے ہے سخت ترین عذاب ۝۳۵

اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ رزق اپنے بندوں کے لیے

تو سرکشی کا طوفان برپا کر دیتے وہ زمین میں، لیکن

نازل فرماتا ہے وہ ایک حساب کے مطابق جتنا چاہتا ہے۔

بلاشبہ وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے اور ان پر نگاہ رکھتا ہے ۝۳۶

اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش

میلوس ہو جانے کے بعد اور پھیلا دیتا ہے اپنی رحمت۔

اور وہی ہے کام بنانے والا اور سب تعریفوں کے لائق ۝۳۷

اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے تخلیق آسمانوں کی

اور زمین کی اور یہ بھی جو پھیلائی ہے اس نے

فِيهِمَا مَنْ ذَاتَهُ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ
إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۝٢٩

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ
فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ

وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝٣٠

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۝٣١

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا نَصِيرٍ ۝٣٢

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝٣٣

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ

رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

لَآيَاتٍ لِّكُلِّ

صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝٣٤

أَوْ يُوقِضْنَ بِمَا كَسَبُوا

وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝٣٥

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيصٍ ۝٣٦

فَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فِتْنَاءُ

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

ان میں جاندار مخلوق اور وہ ہے ان کو جمع کرنے پر

جب چاہے پوری طرح قادر ۝۲۹

اور جو پہنچتی ہے تمہیں کوئی مصیبت

سو وہ کمائی ہوتی ہے تمہارے اپنے ہاتھوں کی

اور معاف فرمادیتا ہے وہ بہت سے (قصروں) کو ۝۳۰

اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی کارساز

اور نہ کوئی مددگار ۝۳۱

اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں جہاز سمندر میں پہاڑوں جیسے ۝۳۲

اگر وہ چاہے تو ساکن کر دے ہوا کو اور وہ رہ جائیں

کھڑے کے کھڑے سطح سمندر پر بلاشبہ اس میں

بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے

جو صبر و شکر کرنے والا ہے ۝۳۳

یا انہیں ڈبو دے بسبب ان کی کرتوتوں کے

یا معاف فرمادے وہ بہتوں کو ۝۳۴

اور پتہ چل جائے گا ان لوگوں کو جو جھگڑتے ہیں

ہماری آیات کے بارے میں کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی جائے پناہ ۝۳۵

اور یہ جو دی گئی ہیں تمہیں کسی بھی قسم کی چیزیں یہ سروسامان ہے

دنیاوی زندگی کا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے

خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ

أَمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ

وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا

هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ

وَاقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَآخَرَهُمْ شَأْنُ

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ

هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ

فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ

عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ

فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ

النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

وَلَمَنِ صَبَرَ وَغَفَرَ

وہ بہتر بھی ہے اور باقی رہنے والا بھی ان لوگوں کے لیے جو

ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿۳۶﴾

اور ان کے لیے جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے

اور بے حیائی کے کاموں سے اور جب کبھی انہیں غصہ آجائے

تو وہ معاف کر دیتے ہیں ﴿۳۷﴾

اور ان کے لیے جنہوں نے مان لیا اپنے رب کا حکم

اور قائم کی نماز اور ان کے معاملات باہم مشورے سے چلتے ہیں۔

اور اس میں سے جو ہم ہی نے انہیں دیا ہے، خرچ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾

اور وہ لوگ کہ جب کی جاتی ہے ان پر کوئی زیادتی

تو وہ اس کا بدلہ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾

اس لیے کہ برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے

لیکن جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کرے تو اس کا اجر

اللہ کے ذمہ ہے۔ بلاشبہ وہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۴۰﴾

اور ان کے لیے جو بدلہ لیتے ہیں اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد

سو یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں ہے ان کی کوئی پکڑ ﴿۴۱﴾

پکڑ کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو ظلم کرتے ہیں

لوگوں پر اور زیادتیاں کرتے ہیں زمین میں

ناحق، یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب ﴿۴۲﴾

البتہ جو شخص صبر سے کام لے اور درگزر کرے

إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۚ

وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

قَرِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ

هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۚ

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا

خَشَعِينَ مِنَ الذَّلَالِ يَنْظُرُونَ

مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا

إِنَّ الْخُسْرَيْنِ الَّذِينَ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۚ

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءَ

يَنْصُرُونَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ

مِنْ سَبِيلٍ ۚ

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ

مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَأٍ

تو یہ بڑے حوصلہ کا کام ہے ۛ

اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کا کوئی

کار ساز اللہ کے بعد۔ اور دیکھو گے تم ظالموں کو

جب دیکھیں گے وہ عذاب تو کہیں گے؛

کیا (دنیا میں) پلٹنے کا کوئی راستہ ہے؟ ۛ

اور دیکھو گے تم انہیں کہ (جب) پیش کیا جائے گا ان کو آگ کے سامنے،

تو بھکے جا رہے ہوں گے ذلت کے مارے اور دیکھیں گے

پھورنگا ہوں سے۔ اور کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے؛

در حقیقت گھاٹا اٹھانے والے وہی ہیں جنہوں نے

خسارے میں ڈالا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو

قیامت کے دن۔ خبردار رہو! بے شک ظالم

دائم عذاب میں ہوں گے ۛ

اور نہ ہوں گے ان کے لیے کوئی حامی و سرپرست

جو مدد کریں ان کی اللہ کے مقابلہ میں

اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے۔

(بچاؤ کی کوئی سبیل ۛ)

مان لو بات اپنے رب کی اس سے پہلے کہ آجائے

وہ دن۔ جس کے ٹپنے کی کوئی صورت نہ ہو۔ اللہ کی طرف سے۔

(اور) نہ ہو تمہارے لیے کوئی جائے پناہ

يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَكْبِيرٍ ۝۴۶

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ

عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۚ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ

وَأَنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ

مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ

وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ

مِمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ

الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝۴۷

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ

يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا ثَنَاءٌ

وَيَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝۴۸

أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا

وَإِنَّا ثَنَاءٌ وَيَجْعَلُ

مَنْ يَشَاءُ عَاقِبَةً ۚ

إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝۴۹

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ

أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ

إِلَّا وَحْيًا

اس دن اور نہ ہو تمہارے لیے انکار کی کوئی صورت ۴۶

پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو

ان پر نگران بنا کر۔ نہیں ہے تم پر مگر صرف پہنچانے کی ذمہ داری

اور بے شک ہم جب چکھاتے ہیں مزا انسان کو

اپنی رحمت کا تو اترا جاتا ہے اس پر۔

اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی مصیبت

اس کے اپنے کرتوتوں کے نتیجے میں تو ایسی حالت میں

انسان ناشکر بن جاتا ہے ۴۷

اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی

اور زمین کی۔ پیدا فرماتا ہے جو چاہے۔

عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکیاں

اور عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکے ۴۸

یا ملا جلا کر دیتا ہے انہیں لڑکے

اور لڑکیاں اور کر دیتا ہے

جسے چاہے بانجھ۔

بلاشبہ وہ ہے سب کچھ جاننے والا اور ہر چیز پر قادر ۴۹

اور نہیں ہے یہ مقام کسی بشر کا

کہ بات کرے اس سے اللہ

مگر وحی کے ذریعہ سے

أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ
 رَسُولًا فَيُوحِيَ
 بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ
 إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝۵۱
 وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا
 إِلَيْكَ رُوحًا
 مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي
 مَا الْكِتَابُ
 وَلَا الْإِيمَانُ
 وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ
 نُورًا نَّهْدِي بِهِ
 مَنِ نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا
 وَإِنَّكَ لَنَهْدِي
 إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۵۲
 صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي
 لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
 وَمَا فِي الْأَرْضِ
 إِلَّا إِلَى اللَّهِ
 تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝۵۳

یا پردے کے پیچھے سے یا وہ بھیجتا ہے
 پیامبر (فرشتہ) پس وہ وحی کرتا ہے
 اللہ کے اذن سے جو کچھ اللہ چاہتا ہے۔
 بلاشبہ وہ ہے برتر اور بڑی حکمت والا ۝۵۱
 اور اسی طرح وحی کی ہم نے
 تمہاری طرف ایک روح
 اپنے حکم سے نہیں جلتے تھے تم
 کیا ہوتی ہے کتاب
 اور نہ (جانتے تھے) ایمان کو
 مگر بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو
 روشنی — راہ دکھاتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے
 جسے چاہیں اپنے بندوں میں سے۔
 اور یقیناً تم رہنمائی کرتے ہو
 سیدھے رستے کی طرف ۝۵۲
 راستہ اللہ کا جو
 مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے
 اور جو زمین میں ہے۔
 خبردار رہو! اللہ ہی کی طرف
 رجوع کرتے ہیں تمام معاملات ۝۵۳

آيَاتُهَا ۸۹ سُورَةُ الرَّحْفِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) رُكُوعَاتُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ح - میم ①

حَم ①

قسم ہے کتاب کی جو اہربات اکھول کر بیان کرنے والی ہے ②

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

یقیناً ہم نے ہی بنایا ہے اسے قرآن عربی

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

تاکہ تم سمجھو ③

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ③

اور یہ قرآن لوح محفوظ میں ہمارے پاس

وَلَا إِلَهَ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ لَدَيْنَا

بہت بلند مرتبہ ہے اور حکمت سے بھرا ہوا ہے ④

لَعَلِّي حَكِيمٌ ④

اب کیا ہم تم سے بیزار ہو کر یہ نصیحت بھیجنا چھوڑ دیں

أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا

اس بنا پر کہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو ⑤

أَن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑤

اور کتنے ہی بھیجے ہیں ہم نے نبی پہلی قوموں میں ⑥

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑥

لیکن نہیں آتا تھا ان کے پاس کوئی نبی

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ

مگر وہ اس کا مذاق اڑایا کرتے تھے ⑦

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑦

تو ہلاک کر دیا ہم نے (اُن کو جو) بدرجہا زیادہ تھے ان سے

فَاَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ

طاقت میں اور گزر چکی ہیں مثالیں پہلی قوموں کی ⑧

بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ⑧

اور اگر پوچھو تم ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

آسمانوں کو اور زمین کو تو یہ ضرور جواب دیں گے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ

خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ⑨

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا

وَجَعَلَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ⑩

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

فَانْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا

كَذَلِكَ نُخْرِجُونَ ⑪

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ

وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ⑫

لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا

نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ

وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا

هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ⑬

وَأَنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ⑭

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ

جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ⑮

أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ

بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ⑯

کہ پیدا کیا ہے انہیں اس نے جو زبردست ہے اور سب کچھ جاننے والا ہے ⑨

جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو گہوارہ

اور بنائے تمہارے لیے اس میں راستے

تاکہ تم راہ پاسکو ⑩

اور وہ جس نے نازل کیا آسمان سے پانی ایک خاص مقدار میں

پھر زندہ کیا ہم نے اس کے ذریعہ سے مردہ زمین کو،

اسی طرح زمین سے زندہ کر کے تم نکالے جاؤ گے ⑪

اور جس نے پیدا فرمائے ہر قسم کے جوڑے

اور بنایا تمہارے لیے کشتیوں

اور جانوروں کو سواری ⑫

تاکہ تم چڑھو ان کی پیٹھ پر پھر یاد کرو

اپنے رب کی نعمت جب بیٹھ جاؤ اس پر

اور کہو: پاک ہے وہ جس نے مسخر کر دیا ہے ہمارے لیے

اسے حالانکہ نہ رکھتے تھے ہم اسے قابو میں رکھنے کی طاقت ⑬

اور بلاشبہ ہم بھی اپنے رب کی طرف ضرور پلٹ کر جانے والے ہیں ⑭

اور گھڑی ہے انہوں نے اس کے لیے اسی کے بندوں میں سے

اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان ہے ہی کھلا احسان فراموش ⑮

کیا بنالی ہیں اس نے اپنی ہی مخلوق میں سے

(اپنے لیے) بیٹیاں اور تمہیں نوازا بیٹوں سے ⑯

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ

بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ

مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا

وَهُوَ كَظِيمٌ ①۴

أَوْ مَنْ يُنشِؤُا

فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ

غَيْرُ مُبِينٍ ①۵

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ

عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا تَأْتُ الشَّهَدُوا

خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ

شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ①۶

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ

مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ

إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ①۷

أَمْ اتَّيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ

فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ①۸

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا

عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا

عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ①۹

حالانکہ جب خوشخبری دی جاتی ہے ان میں سے کسی ایک کو

اس کی جس سے دی ہے انہوں نے رحمن کے لیے

مثال، تو ہو جاتا ہے اس کا چہرہ، سیاہ

اور وہ غم سے بھر جاتا ہے ①۴

کیا اللہ کے حصے میں وہ اولاد ہے جو پالی جاتی ہے

زیوروں میں اور وہ بحث و جھگڑت میں

اپنا مدعا بھی واضح نہیں کر سکتی؟ ①۵

اور قرار دے دیا ہے انہوں نے فرشتوں کو جو

خاص بندے ہیں رحمن کے، محمدؐ میں۔ کیا وہ حاضر تھے

ان کی تخلیق کے وقت؟ ضرور لکھ لی جائے گی

ان کی گواہی اور ان سے باز پرس کی جائے گی ①۶

اور یہ کہتے ہیں اگر چاہتا رحمن تو نہ پوچھتے ہم ان بتوں کو۔

نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔

یہ محض گمان کے تیر تکے چلا رہے ہیں ①۷

کیا دی ہے ہم نے انہیں کوئی کتاب اس سے پہلے

کہ یہ اس سے اپنے شرک کے لیے اسناد پکڑتے ہیں ①۸

نہیں بلکہ یہ کہتے ہیں کہ ہم نے پایا ہے اپنے آباء و اجداد

ایک خاص طریقہ پر اور ہم بھی

ان کے نقش قدم پر چل رہے ہیں ①۹

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ

إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهُمَا إِنَّا وَجَدْنَا

أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّتِهِ وَإِنَّا

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ أُولَٰؤِجُنَّتْكُمْ

بِأَهْدَىٰ مِمَّا

وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا

إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾

فَانْتَقْنَا مِنْهُمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

وَقَوْمِهِ إِنِّي بَرَاءٌ

مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي

فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً

فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

بَلْ مَتَّعْتُ

اور اسی طرح نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے

کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا

مگر کہا اس کے کھاتے پیتے لوگوں نے، بے شک پایا ہے ہم نے

اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر اور ہم

انہیں کے نقش قدم کی پیروی کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾

کہا ہر نبی نے کیا اسی ڈگر پر چلتے ہو گئے اگر لے آؤں میں تمہارے پاس

وہ طریقہ جو تمہارے لیے زیادہ صحیح ہے اس سے جس پر

پایا تھا تم نے اپنے باپ دادا کو؟ تو انہوں نے جواب دیا:

ہم تو اس (دین) کا جو تم دے کر بھیجے گئے ہو انکار ہی کرتے رہیں گے ﴿۲۴﴾

آخر کار ہم نے ان کی خبر لے ڈالی۔ سو دیکھ لو کیا ہوا

انجام جھٹلانے والوں کا؟ ﴿۲۵﴾

اور یاد کرو وہ وقت جب کہا تھا ابراہیمؑ نے اپنے باپ سے

اور اپنی قوم سے: بے شک میں بیزار ہوں

ان (بتوں) سے جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿۲۶﴾

(میرا تعلق تو) اس سے ہے جس نے مجھے پیدا کیا ہے

بلاشبہ وہی ضرور میری رہنمائی فرمائے گا ﴿۲۷﴾

اور چھوڑ گئے ابراہیمؑ اسی کلمہ توحید کو ایک پائیدار روایت کے طور پر

اپنی اولاد میں تاکہ وہ رجوع کرتے رہیں (اس کی طرف) ﴿۲۸﴾

ان کے شرک کے باوجود، میں متاعِ حیات دیتا رہا

هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ
الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا
سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٠﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ
عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيبَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾

أَهُمْ يَقْسُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ
نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا

بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ

بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرِيًّا ۖ

وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ

مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ

أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا

لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا

مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابٌ وَسُرُرًا

عَلَيْهَا يَتَكَئُونَ ﴿٣٤﴾

ان کو اور ان کے باپ دادا کو یہاں تک کہ آگیا ان کے پاس

حق اور ایسا رسول جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرنے والا ہے ﴿۲۹﴾

اور جب آیا ان کے پاس حق تو کہنے لگے کہ یہ

جادو ہے اور ہم اس کو نہیں مانتے ﴿۳۰﴾

اور وہ کہتے ہیں کہ کیوں نہیں اتارا گیا یہ قرآن

کسی ایسے شخص پر ان دو بستیوں میں سے جو عظیم ہو؟ ﴿۳۱﴾

کیا وہ تقسیم کرتے ہیں تیرے رب کی رحمت؟

جبکہ ہم نے ہی تقسیم کی ہے ان کے درمیان ان کی روزی

دنیاوی زندگی میں اور بلند کیے ہیں

ان میں سے بعض کے بعض پر درجے تاکہ بنائیں

ان میں سے بعض، بعض کو اپنا خدمت گار۔

اور تیرے رب کی رحمت (نبوت) کہیں بہتر ہے

اس مال و دولت اسے جو یہ جمع کرتے ہیں ﴿۳۲﴾

اور اگر نہ ہوتا یہ (اندیشہ) کہ ہو جائیں گے سب انسان

ایک ہی طریقہ کے تو ہم بنا دیتے

رحمن کے ساتھ کفر کرنے والوں کے لیے، ان کے گھروں کی چھتیں

چاندی کی اور سیڑھیاں بھی جن پر وہ چڑھتے ہیں ﴿۳۳﴾

اور ان کے گھروں کے دروازے اور وہ تخت بھی

جن پر یہ تکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں ﴿۳۴﴾

وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ
لَمَّا مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ
عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۝۲۵
وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ
نَقِصٌ لَهُ شَيْطَانًا
فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۝۲۶
وَإِنَّهُمْ لَبَصَدُوتٌ عَنْ السَّبِيلِ
وَيَجْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ۝۲۷
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا
قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ
بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ۝۲۸
وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ
إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ
فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝۲۹
أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي
الْعُمْى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۰
فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ
فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ۝۳۱
أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي

(چاندی) اور سونے کے۔ اور نہیں ہے یہ سب کچھ
مگر صرف ساز و سامان دنیاوی زندگی کا۔ اور آخرت
تیرے رب کے ہاں ہے متقیوں کے لیے ۝۲۵
اور جو بھی غفلت برتا ہے رحمن کے ذکر سے
تو مسلط کر دیتے ہیں ہم اس پر ایک شیطان
پھر وہی ہوتا ہے اس کا رفیق ۝۲۶
اور یہ شیطان روکتے رہتے ہیں ان لوگوں کو راہِ راست سے
جبکہ وہ سمجھتے ہیں کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں ۝۲۷
یہاں تک کہ جب ایسا شخص پہنچے گا ہمارے ہاں
تو کہے گا (اپنے رفیق سے) کاش! ہوتا میرے اور تمہارے درمیان
مشرق و مغرب کا فاصلہ کیونکہ (تو تو) بدترین ساتھی نکلا ۝۲۸
(انہیں کہا جائے گا) کہ ہرگز نہیں فائدہ پہنچائے گی تم کو آج کے دن،
— اس لیے کہ ظلم کر چکے ہو تم — یہ بات کہ تم دونوں
عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو ۝۲۹
تو کیا (اے نبی) تم سناؤ گے بہروں کو اور راہ دکھاؤ گے
اندھوں کو اور ان لوگوں کو جو پڑے ہوں کھلی گمراہی میں ۝۳۰
تو اب خواہ لے جائیں ہم تمہیں (اس دنیا سے)
بہر حال ہم ان کو سزا دے کر رہیں گے ۝۳۱
یا (یہ بھی ہو سکتا ہے) کہ دکھائیں ہم تمہیں وہ (عذاب) جس سے

وَعَدْنَهُمْ فَاَنَّا عَلَيْهِمْ

مُقْتَدِرُونَ ﴿۴۱﴾

فَاَسْتَمْسِكْ بِالَّذِي

اَوْحَىٰ اِلَيْكَ ۚ

اِنَّكَ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۲﴾

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ

وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿۴۳﴾

وَسْأَلُ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

مِنْ رُّسُلِنَا اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ

اِلٰهَةً يُّعْبَدُونَ ﴿۴۴﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰی بِآيٰتِنَا

اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَٲِیْهِ

فَقَالَ اِنِّیْ رَسُوْلٌ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۴۵﴾

فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِآيٰتِنَا

اِذَا هُمْ مِنْهَا یَضْحَكُوْنَ ﴿۴۶﴾

وَمَا نُرِیْهِمْ مِنْ اٰیَةٍ اِلَّا هٰی

اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا زَوَاخِدُنَهُمْ

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۴۷﴾

وَقَالُوا یَا اٰیَةُ السَّحْرِ

ڈرایا تھا ہم نے انہیں اس لیے کہ بلاشبہ ہم ان پر

پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿۴۱﴾

سو مضبوطی سے تھامے رہو تم وہ جو

وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف۔

یقیناً تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۴۲﴾

اور درحقیقت یہ کتاب ایک شرف ہے تمہارے لیے

اور تمہاری قوم کے لیے۔ اور عنقریب اس کے متعلق تم سے جواب دی ہوگی ﴿۴۳﴾

اور پوچھ دیکھو ان سے جنہیں بھیجا ہے ہم نے تم سے پہلے

اپنا رسول بنا کر کیا بنائے ہیں ہم نے رحمن کے علاوہ

کچھ دوسرے معبود جن کی بندگی کی جائے؟ ﴿۴۴﴾

اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی آیات کے ساتھ

فرعون اور اس کی سلطنت کے سرداروں کی طرف

تو موسیٰ نے کہا: جان لو! میں رسول ہوں رب العالمین کا ﴿۴۵﴾

لیکن جب لایا وہ ان کے پاس ہماری نشانیاں

تو وہ ان نشانیوں کا مذاق اڑانے لگے ﴿۴۶﴾

اور نہیں دکھاتے تھے ہم انہیں کوئی نشانی مگر وہ

بڑھ چڑھ کر ہوتی تھی پہلی نشانی سے۔ اور پھر دھریا ہم نے ان کو

عذاب میں تاکہ وہ اپنی روش سے باز آجائیں ﴿۴۷﴾

اور (جب بھی عذاب آتا) وہ کہتے: اے جادوگر!

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ

إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿۵۹﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ

إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۶۰﴾

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ

قَالَ يَوْمِئِذٍ لِّبَنِيِّ مَلِكُ مِصْرَ

وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۚ

أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۶۱﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ

مِهِينٌ ۚ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿۶۲﴾

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ

أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۶۳﴾

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ

فَاطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۶۴﴾

فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا

مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۶۵﴾

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا

وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۶۶﴾

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا

دعا کرو ہمارے لیے اپنے رب سے اس منصب کی بنا پر جو ہمیں حاصل ہے۔

اگر عذاب دور کر دے، تو ہم ضرور راہِ راست پر آجائیں گے ﴿۵۹﴾

پھر جب ہم ہٹا دیتے ان سے عذاب

تو بکھٹتے وہ اپنے عہد سے پھر جاتے ﴿۶۰﴾

اور منادی کرائی فرعون نے اپنی قوم میں،

کہا: اے لوگو! کیا نہیں ہے میری ہی حکومت مصر پر

اور (کیا نہیں) بہتی ہیں یہ نہریں میرے محل کے نیچے؟

کیا تم دیکھتے نہیں؟ ﴿۶۱﴾

کیا میں بہتر ہوں یا یہ شخص جو ہے ہی

ذلیل و حقیر اور جو بات بھی کھول کر بیان نہیں کر سکتا؟ ﴿۶۲﴾

آخر کیوں نہ اٹکے گئے اس پر لنگن سونے کے

یا (کیوں نہیں) آئے اس کے ساتھ فرشتے پر باندھے ہوئے ﴿۶۳﴾

پس بے وقوف بنایا اس نے اپنی قوم کو

اور وہ اس کے کہنے میں آگئے۔ یقیناً تھے ہی وہ لوگ فاسق ﴿۶۴﴾

پھر جب انہوں نے غضب ناک کر دیا، ہمیں تو سزا دی ہم نے

انہیں اور غرق کر دیا، ہم نے ان سب کو ﴿۶۵﴾

اور بنا کر رکھ دیا ہم نے ان کو گئے گزرے

اور (عجرت کا) نمونہ بعد والوں کے لیے ﴿۶۶﴾

اور جو نبی دی گئی ابنِ مریم کی مثال تو بکھٹتے

قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۝۵۷

وَقَالُوا إِنَّا إِلَهُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ

مَا ضَرَبُوهُ

لَكَ إِلَّا جَدَلًا

بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝۵۸

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا

عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا

لِبَنِي إِسْرَءِيلَ ۝۵۹

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً

فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۝۶۰

وَأَنَّهُ لَعَلُّهُ لِّلسَّاعَةِ

فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا

وَاتَّبِعُونِ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝۶۱

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝۶۲

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ

قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ

بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ

بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ

تمہاری قوم نے اس پر غل مچا دیا ۝۵۷

اور کہنے لگے: کیا ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ (جو ابن مریم ہے)۔

نہیں وہی تھی انہوں نے اس کی مثال

آپ کے سامنے مگر کج بحثی کے لیے۔

حقیقت یہ ہے کہ ہیں ہی یہ لوگ جھگڑالو ۝۵۸

نہیں تھا ابن مریم مگر ایک بندہ۔ احسان کیا تھا ہم نے

اس پر اور بنا دیا تھا اسے (اپنی قدرت کا) نمونہ

بنی اسرائیل کے لیے ۝۵۹

اور اگر چاہتے ہم تو بنا دیتے تم ہی میں سے فرشتے (جو)

زمین میں ایک دوسرے کے جانشین ہوتے ۝۶۰

اور بلاشبہ ابن مریم تو ایک نشانی ہیں قیامت کی

پس تم ہرگز نہ شک کرو قیامت کے بارے میں

اور میری پیروی کرو، یہی راستہ سیدھا ہے ۝۶۱

اور نہ رو کے تم کو شیطان

بلاشبہ وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ۝۶۲

اور جب آئے تھے عیسیٰ کھلی نشانیاں لے کر

تو کہا انہوں نے کہ یقیناً لے کر آیا ہوں میں تمہارے پاس

حکمت اور اس لیے آیا ہوں کہ کھول دوں تمہارے سامنے

حقیقت بعض ان باتوں کی جن میں تم اختلاف کرتے تھے

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۳۳

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ

فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝۳۴

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۝۳۵

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ

بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۶

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝۳۷

يُعْبَادُ لَا خَوْفٌ

عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝۳۸

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝۳۹

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ

وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝۴۰

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ

وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ

الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ

وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۴۱

لَهَذَا تَمُودُ اللَّهِ سَ اور میری اطاعت کرو ۝۳۳

یقیناً اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

سو اسی کی عبادت کرو یہی ہے سیدھا راستہ ۝۳۴

اس کے باوجود اختلاف کیا انہوں نے آپس میں اور گروہوں میں بٹ گئے۔

پس تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا

اس وجہ سے کہ ایک دن (ان پر) دردناک عذاب آئے گا ۝۳۵

نہیں انتظار کر رہے یہ لوگ مگر قیامت کا کہ آجائے وہ ان پر

اچانک اس طرح کہ انہیں خبر بھی نہ ہو ۝۳۶

جو آپس میں دوست ہیں اس دن ایک دوسرے کے

دشمن ہوں گے سوائے متقیوں کے ۝۳۷

ان سے کہا جائے گا، اے میرے بندو! نہیں ہے کوئی خوف

تمہارے لیے آج کے دن اور نہ تم غمگین ہو گے ۝۳۸

یہ وہ ہیں جو ایمان لائے ہماری آیات پر اور رہے مطیع فرمان بن کر ۝۳۹

داخل ہو جاؤ جنت میں تم

اور تمہاری بیویاں بھی تمہیں خوش کر دیا جائے گا ۝۴۰

گردش کرائے جائیں گے ان پر تھال سونے کے

اور ساغر بھی۔ اور وہاں ہوں گی وہ چیزیں جو بھاتی ہیں

من کو اور لذت دیتی ہیں آنکھوں کو

اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے ۝۴۱

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۷﴾

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ

مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۴۸﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۴۹﴾

لَا يُفْتَرَعُنَّهُمْ وَهُمْ

فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۵۰﴾

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿۵۱﴾

وَنَادُوا يَمْلِكُ لِيَقْضِ

عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ مُّكْثُونَ ﴿۵۲﴾

لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ

وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرْهُونَ ﴿۵۳﴾

أَمْ أَبْرِمُوا أَمْرًا

فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿۵۴﴾

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ

وَنَجْوَاهُمْ ۚ بَلَىٰ

وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿۵۵﴾

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَكْدٌ

اور یہ ہے وہ جنت جس کا تمہیں وارث بنایا گیا ہے

ان اعمال کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ﴿۴۷﴾

تمہارے لیے اس میں دھیروں لذیذ پھل ہوں گے،

جن میں سے تم کھاؤ گے ﴿۴۸﴾

بے شک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۴۹﴾

نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور وہ

اس میں مایوس پڑے رہیں گے ﴿۵۰﴾

اور نہیں ظلم کیا ہم نے ان پر بلکہ

تھے وہ خود ہی (اپنے اوپر) ظلم کرنے والے ﴿۵۱﴾

اور وہ پکاریں گے (اور جہنم کو) اے مالک! کیا اچھا ہو کہ کام ہی تمام کر دے

ہمارا، تمہارا رب۔ وہ جواب دے گا تم ہمیشہ (اسی حالت میں) رہو گے ﴿۵۲﴾

درحقیقت اے کر آئے تھے ہم تمہارے پاس حق

مگر تم میں سے اکثر کو حق ہی ناگوار تھا ﴿۵۳﴾

کیا ان (اہل مکہ) نے بھی فیصلہ کر لیا ہے کسی اقدام کا

اچھا تو ہم بھی ایک فیصلہ کیے لیتے ہیں؟ ﴿۵۴﴾

کیا انہوں نے سمجھ رکھا ہے کہ ہم نہیں سنتے ان کے راز کی باتیں

اور ان کی سرگوشتیاں۔ کیوں نہیں ہم سب کچھ سن رہے ہیں

اور ہمارے فرشتے ان کے پاس ہی موجود، لکھ رہے ہیں ﴿۵۵﴾

کیسے اگر ہوتی رحمن کی اولاد

فَإِنَّا أَوَّلُ الْعَبِيدِينَ ﴿۸۱﴾

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۸۲﴾

فَذَرَهُمْ يَخْوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ

يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۸۳﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۴﴾

وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ

وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۵﴾

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يَوْمَئِذٍ بِؤُفْكُونٌ ﴿۸۷﴾

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ

وَقُلْ سَلَامٌ ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾

وَقِيلَ لَهُ

وَقُلْ سَلَامٌ

تو میں سب سے پہلا (اس اولاد کی) عبادت کرنے والا ہوتا ﴿۸۱﴾

پاک ہے۔ آسمانوں اور زمین کا مالک

جو ربُّ العرش بھی ہے۔ ان باتوں سے جو یہ اس سے منسوب کرتے ہیں ﴿۸۲﴾

چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور منہمک رہیں اپنے کھیل میں حتیٰ کہ

دیکھ لیں وہ، وہ دن جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿۸۳﴾

اور وہی ہے آسمانوں میں بھی معبود

اور زمین میں بھی معبود اور وہ ہے حکیم اور علیم ﴿۸۴﴾

اور بہت بابرکت ہے وہ ذات جس کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں

اور زمین کی اور ان سب چیزوں کی جو ان کے درمیان ہیں۔

اور اسی کو قیامت کا علم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۵﴾

اور نہیں اختیار رکھتے وہ۔ جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا۔

کسی شفاعت کا شفاعت صرف وہ کر سکتے ہیں جو شہادت دیں حق کی

اور وہ جانتے بھی ہوں ﴿۸۶﴾

اور اگر تم ان سے پوچھو کہ کس نے پیدا کیا ہے انہیں

تو ضرور کہیں گے یہ کہ اللہ نے پھر کہاں سے یہ دھوکا کھا رہے ہیں ﴿۸۷﴾

قسم ہے رسول کے اس قول کی ”اے میرے رب!

یقیناً یہ ایسے لوگ ہیں جو مان کر نہیں دیتے“ ﴿۸۸﴾

لہذا اے نبی! درگزر سے کام لو ان کے بارے میں

اور کہو، تمہیں سلام۔ سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۸۹﴾

﴿يَا أَيُّهَا ۵۹﴾ سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ ﴿۶۴﴾ ﴿رَكُوعَاتُهَا ۳﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿حَمْدٌ ۱﴾

ح-میم ۱

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾

قسم ہے اس کتابِ مبین کی ﴿۲﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ

بے شک ہم نے نازل کیا ہے اسے ایک برکت والی رات میں

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿۳﴾

اس لیے کہ ہم (لوگوں کو) متنبہ کرنا چاہتے تھے ﴿۳﴾

فَبِهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۴﴾

اس رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر پر حکمت کام کا ﴿۴﴾

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا

حکم صادر ہوتا ہے ہماری طرف سے۔

إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۵﴾

کیونکہ ہم بھیجنے والے تھے ایک رسول ﴿۵﴾

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ

بطورِ رحمت تیرے رب کی طرف سے۔ بلاشبہ وہی ہے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶﴾

ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۶﴾

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿۷﴾

ان دونوں کے درمیان ہیں اگر تم واقعی یقین رکھنے والے ﴿۷﴾

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہی زندگی عطا کرتا ہے

وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ

اور موت دیتا ہے۔ وہی رب ہے تمہارا بھی

وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۸﴾

اور تمہارے آباء و اجداد کا بھی جو پہلے گزر چکے ہیں ﴿۸﴾

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿۹﴾

لیکن یہ شک میں پڑے ہوئے کھیل رہے ہیں ﴿۹﴾

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي

السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑩

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ

إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑫

إِنِّي لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ

رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑬

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا

مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑭

إِنَّا كَا شِفُؤَ الْعَذَابِ قَلِيلًا

إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑮

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ؕ

إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ⑯

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ

قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ⑰

أَنْ أَدُّوْا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ؕ

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ⑱

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ؕ

اچھا تو انتظار کرو اس دن کا جب نمودار ہوگا

آسمان صریح دھواں کے ساتھ ⑩

جو چھا جائے گا انسانوں پر۔ (اور کہیں گے وہ کہ) یہ ہے

بڑا دردناک عذاب ⑪

اے ہمارے مالک! ٹال دے ہم سے یہ دردناک عذاب

بے شک ہم ایمان لے آئے ⑫

کہاں باقی کباب موقع ان کے لیے نصیحت پڑنے کا جبکہ آچکا ان کے پاس

ایک رسول جو ہر بات کھول کھول کر بتا رہا ہے ⑬

پھر بھی منہ موڑ لیا انہوں نے اس سے اور کہنے لگے

یہ تو سکھایا پڑھایا ہوا باؤلا ہے ⑭

ہم ہٹائے دیتے ہیں عذاب تھوڑی دیر کے لیے

یقیناً تم پھر وہی کچھ کرو گے جو پہلے کر رہے تھے ⑮

یاد رکھو جس دن آفگے تم ہماری بڑی پکڑ کی گرفت میں

(اس دن) ہم پوری پوری سزا دے کر رہیں گے ⑯

اور بلاشبہ آزمائش میں ڈال چکے ہیں ہم ان سے پہلے

قوم فرعون کو جبکہ آچکا تھا ان کے پاس ایک عالی قدر رسول ⑰

(اور اس نے کہا) کہ حوالے کر دو میرے اللہ کے بندوں کو۔

بے شک میں ہوں تمہارا امانت دار رسول ⑱

اور یہ کہ نہ سرکشی کرو تم اللہ کے مقابلہ میں۔

إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۱۹

وَأِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ

أَنْ تَرْجُمُونِ ۝۲۰

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَرِلُونِ ۝۲۱

فَدَعَا رَبَّهُ

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝۲۲

فَاسْرِ بِعِبَادِي كَيْلًا

إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ۝۲۳

وَاتْرِكِ الْبَحَرَ رَهَآءَ

إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ۝۲۴

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ۝۲۵

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝۲۶

وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝۲۷

كَذٰلِكَ تَدَّوْرُنَّهَا

قَوْمًا آخَرِينَ ۝۲۸

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ

وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۝۲۹

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَآءِيلَ

مِّنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝۳۰

میں پیش کرتا ہوں تمہارے سامنے (اپنی نبوت کی کھلی سند) ۱۹

اور میں پناہ لے چکا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی

اس سے کہ تم مجھ پر حملہ آور ہو سکو ۲۰

اور اگر نہیں مانتے تم میری بات تو مجھ سے علیحدہ رہو ۲۱

آخر کار اس نے پکارا اور درخواست کی اپنے رب سے

واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ مجرم ہیں ۲۲

(حکم ملا) اچھا تو لے کر چلے جاؤ میرے بندوں کو راتوں رات،

دھیان رکھنا کہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا ۲۳

اور چھوڑ دینا سمندر کو اسی حالت میں (جیسا تمہارے گزرتے وقت میں)

یقیناً وہ لشکر غرق ہونے والا ہے ۲۴

کتنے ہی چھوڑے ہیں انہوں نے باغات، چشمے ۲۵

اور کھیتیاں اور شاندار محلات ۲۶

اور عیش و آرام کے سامان جس میں وہ مزے لے رہے تھے ۲۷

یہ ہوا ان کا انجام — اور وارث بنا دیا ہم نے ان چیزوں کا

دوسرے لوگوں کو ۲۸

پھر نہ روئے ان پر آسمان و زمین

اور نہ ہوئے وہ مہلت پانے والے ۲۹

اور بلاشبہ نجات دی ہم نے بنی اسرائیل کو

سخت ذلت والے عذاب سے ۳۰

مَنْ فَرَعُونَ ۞ إِنَّهُ كَانَ

عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۝۳۱

وَلَقَدْ اخْتَرْنَهُمْ

عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۳۲

وَاتَيْنَهُم مِّنَ الْآيَاتِ

مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۝۳۳

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝۳۴

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَىٰ

وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ۝۳۵

فَاتُوا بِآبَائِنَا

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۳۶

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ

أَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝۳۷

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۝۳۸

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۹

(یعنی) فرعون سے۔ یقیناً تھا وہ

سُکُوت اور حد سے بڑھ جانے والا ۝۳۱

اور بے شک ترجیح دی تھی ہم نے نبی اسرائیل کو

دانستہ اہل عالم پر ۝۳۲

اور دی تھیں ہم نے انہیں ایسی نشانیاں

جن میں تھی کھلی آزمائش ۝۳۳

یقیناً یہ لوگ بڑے زور سے کہتے ہیں ۝۳۴

”تمہیں ہے ہمیں مرنا مگر ایک ہی بار

اور نہیں ہیں ہم دوبارہ اٹھائے جانے والے ۝۳۵

(اگر ایسا ہے) تو لاؤ ہمارے باپ دادا کو،

اگر ہو تم سچے ۝۳۶

کیا یہ بہتر ہیں یا تبع کی قوم

اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے؟

ہلاک کر دیا ہم نے انہیں بھی۔ یقیناً تھے وہ مجرم ۝۳۷

اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمانوں

اور زمین کو اور وہ سب کچھ جو

ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ۝۳۸

نہیں پیدا کیا ہم نے انہیں مگر حق کے ساتھ

لیکن ان میں اکثر (یہ بات) نہیں جانتے ۝۳۹

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

مِيقَاتِهِمْ أَجْمَعِينَ ۝۶۰

يَوْمَ لَا يُغْنِي

مَوْلَى عَنْ مَوْلَى

شَيْئًا وَلَا هُمْ

يُنصَرُونَ ۝۶۱

إِلَّا مَنْ رَحِمَ

اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۶۲

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۝۶۳

طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝۶۴

كَالْمُهْلِ يَغْلِي

فِي الْبُطُونِ ۝۶۵

كَغَلِي الْحَمِيمِ ۝۶۶

خَذُوهُ فَاَعْنَلُوهُ

إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝۶۷

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ

مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝۶۸

ذُقْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ

بِالْأَشْبِ نِصْلَ كَادِن

وقت ہے ان سب کے (اٹھائے جانے کا) ۝۶۰

اس دن کچھ کام نہ آئے گا

کوئی رشتہ دار اور دوست کسی رشتہ دار اور دوست کے

ذرا بھی اور نہ انہیں

کہیں سے کوئی مدد ملے گی ۝۶۱

الایہ کہ کسی پر رحم فرمائے

اللہ (تو وہ بچ جائے گا)۔ یقیناً وہی ہے

زبردست اور بہر حال رحم کرنے والا ۝۶۲

بے شک زَقُّوم کا درخت ۝۶۳

خوراک ہوگی گنہگاروں کی ۝۶۴

تیل کی تلچھٹ جیسا، جوش کھائے گا

پیٹوں میں ۝۶۵

جیسے جوش کھاتا ہے کھولتا ہوا پانی ۝۶۶

اکھا جائے گا، پکڑول سے پھر گھسیٹے ہوئے لے جاؤ اسے

نیچوں نیچ جہنم کے ۝۶۷

پھر انڈیل دو اس کے سر پر

کھولتا ہوا پانی بطور عذاب ۝۶۸

چکھو منہ اس کا۔ بے شک تو تو سمجھتا تھا اپنے آپ کو

الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٥٦﴾

إِنَّ هَذَا مَا

كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٧﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥٨﴾

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٩﴾

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ

مُتَقَابِلِينَ ﴿٦٠﴾

كَذَلِكَ تَدْوَرُ وَجْنُهُمْ

بِحُورٍ عِينٍ ﴿٦١﴾

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ

فَاكِهَةٍ أَمِينٍ ﴿٦٢﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ

إِلَّا الْمَوْتَ الْأُولَىٰ ۚ

وَوَقَّعَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٦٣﴾

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۚ

ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ

بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦٥﴾

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٦٦﴾

”بڑا زبردست اور عزت والا شخص!“ ﴿٥٦﴾

بے شک یہی ہے وہ (عذاب) کہ

جس میں تم شک کرتے تھے ﴿٥٧﴾

بلاشبہ متقی لوگ ہوں گے امن کی جگہ میں ﴿٥٨﴾

(یعنی) باغوں اور چشموں میں ﴿٥٩﴾

پہنے ہوئے ہوں گے لباس حریر و دیبا کے

ایک دوسرے کے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ﴿٦٠﴾

یہ ہوگی ان کی شان۔ اور بیاہ دیں گے ہم ان کو

گوری گوری آہو چشم عورتوں سے ﴿٦١﴾

طلب کریں گے وہ وہاں ہر طرح کی

لذیذ پھل (اور کھائیں گے) پورے اطمینان سے ﴿٦٢﴾

نہ چکھیں گے وہ مزا وہاں موت کا

سوائے پہلی موت کے

اور بچالے گا انہیں اللہ جہنم کے عذاب سے ﴿٦٣﴾

یہ فضل ہوگا تیرے رب کا

یہی ہے عظیم کامیابی ﴿٦٤﴾

سو حقیقت یہ ہے کہ ہم نے آسان بنا دیا ہے اس کتاب کو

تمہاری زبان میں تاکہ نصیحت حاصل کریں یہ لوگ ﴿٦٥﴾

اچھا تم بھی انتظار کرو یہ بھی منتظر ہیں ﴿٦٦﴾

(۲۵) سُورَةُ الْجَانِبَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۵) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿حَم ۱﴾

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ

مِنْ دَابَّةٍ آيَةٌ

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴﴾

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَةٌ

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۵﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

﴿حَم ۱﴾

نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے

جو زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲﴾

حقیقت یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین میں

بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ﴿۳﴾

اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

جاندار اس میں بھی، بہت سی نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ﴿۴﴾

اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں

اور یہ جو نازل فرماتا ہے اللہ

آسمان سے رزق (بارش)، پھر زندہ کرتا ہے

اس کے ذریعہ سے، زمین کو، اس کے مردہ ہو جانے کے بعد

اور ہواؤں کی گردش میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۵﴾

یہ اللہ کی آیات ہیں جن کی تلاوت کر رہے ہیں ہم

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

بَعَدَ اللَّهُ وَآيَتِهِ يُؤْمِنُونَ ⑥

وَبِلِّ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٌ ⑦

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ

ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا

كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ⑧

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا

شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۚ

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑨

مَنْ وَرَاءَ بِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِي

عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا

شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑩

هَذَا هُدًى ۚ وَالَّذِينَ

كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ⑪

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ

تمہارے سامنے بالکل ٹھیک ٹھیک۔ پھر آخر کس بات پر

اللہ اور اُس کی آیات کو چھوڑ کر ایمان لائیں گے یہ لوگ ⑥

تباہی ہے ہر جھوٹ، بد اعمال شخص کے لیے ⑦

جو سنتا ہے اللہ کی آیات جو پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے

پھر بھی اڑا رہتا ہے (اپنے کفر پر) تکبر کے ساتھ

گویا کہ اس نے سنی ہی نہیں اللہ کی آیات

سو خوشخبری دے دوا سے دردناک عذاب کی ⑧

اور جب اس کے علم میں آتی ہے ہماری آیات میں سے

کوئی آیت تو اڑاتا ہے وہ اس کا مذاق۔

یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے رسوا کن عذاب ⑨

ان کے آگے جہنم ہے اور نہ کام آئے گی

ان کے کوئی چیز اس میں سے جو انہوں نے کمایا

ذرا بھی اور نہ وہ جنہیں بنا رکھا ہے انہوں نے

اللہ کے سوا (اپنا) سرپرست (کام آئیں گے)

اور ان کے لیے ہے عذابِ عظیم ⑩

یہ (قرآن) سرسراہٹ ہے اور وہ لوگ جنہوں نے

انکار کر دیا ماننے سے اپنے رب کی آیات کو

ان کے لیے ہے عذاب سخت دردناک ⑪

وہ اللہ ہی ہے جس نے مسخر کیا تمہارے لیے

الْبُحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ
 وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ
 وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾
 وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ
 وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
 لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾
 قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا
 لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
 أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ
 قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾
 مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ
 وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا
 ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾
 وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ
 الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ
 وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ
 وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾
 وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ

سمندر کو تاکہ چلیں کشتیاں اس میں اس کے حکم سے
 اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل
 اور تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۱۲﴾

اور سخر کر دی ہیں اس نے تمہارے لیے وہ چیزیں جو آسمانوں میں ہیں
 اور جو زمین میں ہیں سب کی سب اپنی طرف سے۔
 بلاشبہ ان باتوں میں بے شمار نشانیاں ہیں
 اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۱۳﴾

اے نبی کہہ دیجیے ان سے جو ایمان لا چکے ہیں کہ درگزر سے کام لیں
 ان لوگوں کے بارے میں جو کوئی اندیشہ نہیں رکھتے
 اللہ کی طرف سے برے دن آنے کا۔ تاکہ خود بدلہ دے اللہ
 ان لوگوں کو ان اعمال کا جو وہ کماتے رہے ﴿۱۴﴾

جو شخص کرتا ہے نیک عمل سو وہ اپنے ہی لیے کرتا ہے
 اور جو برے کام کرتا ہے اس کا نقصان اسی کو پہنچتا ہے۔
 پھر اپنے رب کی طرف لوٹاٹے جاؤ گے تم ﴿۱۵﴾

اور واقعہ یہ ہے کہ عطا کی تھی ہم نے بنی اسرائیل کو
 کتاب اور حکم اور نبوت

اور نوازا تھا ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں سے

اور فضیلت دی تھی ہم نے انہیں دنیا بھر کے لوگوں پر ﴿۱۶﴾

اور دی تھیں ہم نے انہیں واضح ہدایات دین کے معاملہ میں۔

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ
 مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ
 إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا
 كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ⑭
 ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ
 مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ
 أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑮
 إِنَّهُمْ لَن يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ
 شَيْئًا ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
 بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ
 وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ⑯
 هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ
 وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ⑰
 أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا
 السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ
 سَوَاءٌ مَّحْبِبًا هُمْ وَمِمَّا نَهُمُ
 سَاءٌ مَّا يَحْكُمُونَ ⑱

سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے باہم مگر اس کے بعد
 کہ آگیا تھا ان کے پاس علم دوسرے کی ضد میں۔
 بلاشبہ تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان
 قیامت کے دن ان معاملات کا

جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ⑭

اس کے بعد اے نبی قائم کیا ہے ہم نے تمہیں ایک کھلے ملتے پر
 دین کے معاملہ میں۔ سو تم اسی پر چلو اور نہ اتباع کرو
 ان لوگوں کی خواہشات کا جو علم نہیں رکھتے ⑮
 یقیناً یہ لوگ کچھ کام نہیں آسکتے تمہارے اللہ کے مقابل میں
 ذرا بھی۔ اور بے شک ظالم لوگ

باہم ایک دوسرے کے ساتھی ہیں اور اللہ

حامی و مددگار ہے متقیوں کا ⑯

یہ بصیرت کی روشنیاں ہیں سب انسانوں کے لیے

اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ⑰

کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جنہوں نے ارتکاب کیا ہے

برائیوں کا کہ ہم کر دیں گے انہیں مانند ان لوگوں کے جو

ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل

کی یکساں ہو جائے ان دونوں گروہوں کی زندگی اور موت؟

بہت برا ہے وہ حکم جو یہ لگاتے ہیں ⑱

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ
بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾
أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ
الْهَةَ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ
اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ
وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاةً
فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ط
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾
وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا
حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا
وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ط
وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ط
إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾
وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ بَيِّنَاتٍ
مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ
قَالُوا ائْتُوا بِآيَاتِنَا
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾
قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ

اور پیدا فرمایا ہے اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو
برحق اور اس لیے کہ بدلہ دیا جائے ہر متنفس کو
اس کی کمائی کا اور لوگوں پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۲۲﴾
کیا پھر غور کیا ہے تم نے اس شخص کے حال پر جس نے بنالیا ہے
اپنا معبود اپنی خواہش نفس کو اور گمراہ کر دیا ہے اُسے
اللہ نے علم کے باوجود اور مہر لگا دی ہے اس کے کانوں پر
اور دل پر اور ڈال دیا ہے اس کی آنکھوں پر پردہ؟
سو کون ہے جو ہدایت دے اسے اللہ کے (گمراہ کر دینے کے بعد؟
کیا تم لوگ کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿۲۳﴾
اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں ہے زندگی مگر
یہی ہماری دنیاوی زندگی۔ (ہیں) مرتے ہیں ہم اور زندہ رہتے ہیں
اور نہیں ہلاک کرتی ہمیں مگر گردشِ ایام۔
حالانکہ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔
یہ محض گمان سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾
اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں انہیں ہماری واضح آیات
تو نہیں ہوتی ہے ان کی حجت مگر یہ کہ
کہتے ہیں کہ اٹھالاؤ ہمارے باپ دادا کو،
اگر ہو تم سچے ﴿۲۵﴾
ان سے کیسے اللہ ہی زندگی بخشتا ہے تمہیں

ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِذِ

يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ

كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ

بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

أَفَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تَتْلَى عَلَيْكُمْ

فَأَسْتَكْبِرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے پھر وہی جمع کرے گا تمہیں

قیامت کے دن، کہ نہیں ہے کوئی شک اس کے آنے میں

مگر اکثر انسان نہیں جانتے ﴿۲۶﴾

اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔

اور جس دن اکھڑی ہوگی گھڑی قیامت کی اس دن

نصائے میں پڑ جائیں گے باطل پرست لوگ ﴿۲۷﴾

اور دیکھو گے تم ہر گروہ کو گھٹنوں کے بل گرا ہوا۔

ہر گروہ کو پکارا جائے گا کہ آئے اور اپنا اعمال نامہ دیکھے۔

آج بدلہ دیا جائے گا تمہیں ان اعمال کا جو تم کرتے رہے ﴿۲۸﴾

یہ ہے ہماری تحریر جو گواہی دے رہی ہے تمہارے اوپر

بالکل ٹھیک ٹھیک۔ یقیناً ہم لکھواتے جا رہے تھے

وہ تمام اعمال جو تم کیا کرتے تھے ﴿۲۹﴾

پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل

سو داخل کرے گا انہیں تو ان کا رب اپنی رحمت میں۔

یہی ہے کھلی کامیابی ﴿۳۰﴾

ہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ (ان سے کہا جائے گا)؛

کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ میری آیات پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے

اور تم کبر کیا کرتے تھے۔ اور بن کر رہے تم لوگ مجرم ﴿۳۱﴾

اور جب کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے

وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا

قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ

إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا

وَمَا نَحْنُ بِمُتَنَبِّينَ ۝۳۲

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۳۳

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ كَمَا

نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوِكُمُ

النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرِينَ ۝۳۴

ذُرِّكُمْ بِأَتْنِكُمْ آتَخَذْتُمُ

آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَغَرَّتْكُمُ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يَخْرُجُونَ

مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝۳۵

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۳۶

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۳۷

اور قیامت، نہیں ہے کچھ شک اس کے آنے میں۔

تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے؟

ہمیں تو بس ایک گمان سا گزرتا تھا

اور ہم کوئی بات یقین سے نہیں کہہ سکتے تھے ۝۳۲

اور کھل جائیں گی ان پر برائیاں ان کے اعمال کی اور مسلط ہو جائے گی

ان پر وہی چیز جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۝۳۳

اور کہا جائے گا آج بھلائے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی طرح

جیسے تم بھول گئے تھے اپنے اس دن کی پیشی کو اور تمہارا ٹھکانا

جہنم ہے اور نہیں ہوگا تمہارا کوئی مددگار ۝۳۴

تمہارا یہ انجام اس بنا پر ہے کہ بنالیا تھا تم نے

اللہ کی آیات کو مذاق اور دھوکے میں ڈال دیا تھا تم کو

دنیاوی زندگی نے سو اس دن نہ نکالے جائیں گے وہ

جہنم میں سے اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی ۝۳۵

سواللہ ہی کے لیے ہے تمام حمد و شکر

جو مالک ہے آسمانوں کا اور رب ہے زمین کا،

وہی پروردگار ہے سارے جہان والوں کا ۝۳۶

اسی کو سزاوار ہے بڑائی

آسمانوں میں اور زمین میں

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۝۳۷

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ (۶۶) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ح - میم ①

نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے

جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ②

نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو

اور ان چیزوں کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں مگر برحق،

اور ایک وقت مقرر کے لیے لیکن وہ لوگ جنہوں نے

انکار کر دیا ہے ماننے سے اس (حقیقت) کے جس سے

انہیں ڈرایا جا رہا ہے وہ منہ موڑے ہوئے ہیں ③

(اے نبیؐ)، ان سے کہو! کبھی تم نے سوچا کہ یہ جنہیں تم پکارتے ہو

اللہ کے سوا، مجھے دکھاؤ کیا پیدا کیا ہے انہوں نے

زمین میں یا ہے ان کی کوئی شرکت

آسمانوں کی تخلیق و تدبیر میں؛ لاؤ میرے پاس

کوئی کتاب جو آئی ہو اس سے پہلے

یا کوئی علمی روایت (بطور ثبوت)، اگر ہو تم سچے ④

اور کون زیادہ گمراہ ہے اس شخص سے جو پکارے

حَمْدٌ ①

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

وَاجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَالَّذِينَ

كَفَرُوا عَمَّا

أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ ③

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ

فِي السَّمَوَاتِ ۚ ائْتُونِي

بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا

أَوْ آثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ
 عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ⑤
 وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً
 وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ⑥
 وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا
 بَيِّنَاتٍ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ
 هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑦
 أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ
 قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ
 فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
 هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ
 كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ
 وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑧
 قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَاءِ مَنْ الرُّسُلِ
 وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَّلُ بِي
 وَلَا بَكُمْ ⑨ إِنْ أَتَّبِعُ
 إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا

اللہ کے سوا انہیں جو نہیں جواب دے سکتے اسے
 قیامت تک بلکہ وہ تو

ان کی پکار سے بھی بے خبر ہیں ⑤

اور جب اکٹھے کیے جائیں گے سب انسان تو ہوں گے یہ (مجموعہ) ان کے دشمن

اور ہو جائیں گے ان کی عبادت سے منکر ⑥

اور جب سنائی جاتی ہیں ان کو ہماری آیات

جو صاف اور واضح ہیں تو کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے

حق کے بلے میں، جب بھی وہ ان کے سامنے آتا ہے:

کہ یہ کھلا جادو ہے ⑦

کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑ لیا ہے اس رسول نے یہ قرآن؟

ان سے کہیے اگر خود گھڑ لیا ہے میں نے اسے

تو نہیں بچا سکو گے تم مجھے اللہ کی پکڑ سے ذرا بھی۔

وہ بہتر جانتا ہے ان باتوں کو جو تم بنا رہے ہو اس کے بارے میں۔

کافی ہے اللہ کی گواہی میرے اور تمہارے درمیان۔

اور وہی ہے معاف فرمانے والا اور ہر حال میں رحم کرنے والا ⑧

ان سے کہیے، نہیں ہوں میں کوئی نرالا رسول

اور مجھے نہیں معلوم کہ کیا کیا جائے گا میرے ساتھ

اور نہ (وہ جو کیا جائے گا) تمہارے ساتھ؟ نہیں پیروی کرتا میں

مگر اس وحی کو جو بھیجی جاتی ہے میری طرف اور نہیں ہوں میں

إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ⑨

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
وَكُفْرْتُمْ بِهِ

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ
عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۚ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑩
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا
مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا
بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ⑪
وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا
وَرَحْمَةً ۚ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ
لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ

ظَلَمُوا ۚ وَلُبَّاسٍ لِّلْمُحْسِنِينَ ⑫
إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ

ثُمَّ اسْتَفَامُوا فَلَا خَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑬

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑭

مگر صاف صاف خبردار کرنے والا ⑨

ان سے کیے کبھی تم نے سوچا کہ اگر ہوا یہ اللہ کی طرف سے
اور انکار کر دیا تم نے اس کا (تو تمہارا انجام کیا ہوگا؟)

جبکہ گواہی دے چکا ہے ایک گواہ بنی اسرائیل میں سے
اسی جیسے کلام پر چنانچہ وہ ایمان لے آیا مگر تم اپنے گھمنڈ میں پڑے رہے
بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا ظالم لوگوں کو ⑩

اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے ملنے سے انکار کر دیا ہے

ان لوگوں سے جو ایمان لے آئے ہیں کہ اگر ہوتا یہ کوئی اچھا کام
تو نہ سبقت لے جاتے یہ لوگ ہم پر۔ اب چونکہ یہ نہ ہدایت پاسکے

اس سے تو ضرور کہیں گے: یہ تو پرانی من گھڑت باتیں ہیں ⑪
حالانکہ اس سے پہلے (آچکی ہے) موسیٰ کی کتاب رہنا

اور رحمت بن کر۔ اور یہ کتاب تصدیق کر رہی ہے (اس کی)،
(اور نازل کی گئی ہے) زبان عربی میں تاکہ متنبہ کرے ان لوگوں کو جو

ظلم کر رہے ہیں اور بشارت دے اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑫
یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کہا ہمارا رب تو اللہ ہے

پھر جرم گئے (اس پر) تو نہیں ہے کوئی خوف

ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ⑬

ایسے لوگ جنتی ہیں جو ہمیشہ رہیں گے اس میں۔

بدلے میں ان اعمال کے جو وہ کرتے رہے ⑭

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ
إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ

أُمُّهُ كُرْهًا ۖ وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا
وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ

أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ
أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ

وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ
وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ

إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ

وَالنَّاسُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ
أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا ۖ وَتَتَجَاوَزُ

عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ

وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا

أَتَعِدُنِي أَنْ

أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتْ

اور ہدایت کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ

اچھے سلوک کی۔ اٹھائے رکھا اسے (اپنے پیٹ میں)

اس کی ماں نے مشقت اٹھا کر اور جناب بھی اسے مشقت اٹھا کر۔

اور اس کے حمل اور دودھ پھڑانے میں لگ گئے تیس مہینے۔

یہاں تک کہ جب پہنچ گیا وہ اپنی پوری طاقت کو اور ہو گیا

چالیس سال کا تو دعا کی اس نے: اے میرے رب!

تو مجھے توفیق دے کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیری ان نعمتوں کا جو

تو نے عطا فرمائی ہیں مجھے اور میرے والدین کو

اور (توفیق دے) کہ کمروں میں نیک عمل جن سے تو راضی ہو

اور صالح بنادے میری خاطر میری اولاد کو۔

میں توبہ کرتا ہوں تیرے حضور

اور بلاشبہ میں ہوں فرمانبرداروں میں سے ۱۵

یہ وہ لوگ ہیں کہ قبول فرما لیتے ہیں ہم ان کے

وہ اچھے اعمال جو انہوں نے کیے اور درگزر کرتے ہیں

ان کی برائیوں سے، شامل ہوں گے یہ اہل جنت میں۔

یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جا رہا ہے ۱۶

اور وہ شخص جو کہتا ہے اپنے والدین سے کہ میں بیزار ہوں تم سے

کیا تم مجھے خوف دلاتے ہو اس بات سے کہ

میں نکالا جاؤں گا (قبر سے مرنے کے بعد) حالانکہ گزرتی چکی ہیں

الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ

وَهُمَا يَسْتَغِيثَنَّ اللَّهُ وَيُكَفِّرَنَّ

أَمِنْ ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ

فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑭

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ

إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ⑮

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ

مِمَّا عَمِلُوا ۚ وَرَبُّوْقِيَهُمْ

أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑯

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا

عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ

طَيِّبَتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا

وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ

تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ

بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا

كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ⑰

بہت سی نسلیں مجھ سے پہلے (ان میں سے کوئی نہیں اٹھا)

اور ماں باپ اللہ کی دہائی دے کہتے ہیں! اے بد نصیب!

ایمان لے آ۔ اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے

مگر وہ کہتا ہے کہ نہیں ہیں یہ باتیں مگر کمانیاں لگے وقتوں کی ⑭

یہ وہ لوگ ہیں کہ چپاں ہو چکا ہے جن پر فیصلہ عذاب کا

اور شامل ہو گئے ہیں ان امتوں میں جو گزر چکی ہیں

ان سے پہلے، جنوں اور انسانوں کی۔

یقیناً وہ تھے ہی گھانا اٹھانے والے ⑮

اور ہر ایک کے لیے ہیں درجے

ان کے اعمال کے مطابق اور ضرور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا

ان کے اعمال کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ⑯

اور جس دن لاٹھڑے کیے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

آگ پر۔ تو ان سے کہا جائے گا ختم کر دی تم نے

اپنے حصے کی نعمتیں اپنی دنیا کی زندگی میں ہی

اور خوب لطف اٹھایا ان سے لہذا آج

بدلے میں دیا جائے گا تمہیں ذلت کا عذاب

اس بنا پر کہ تم بڑے بن بیٹھے تھے

زمین میں بغیر کسی حق کے اور اس وجہ سے کہ

تم نافرمانیاں کیا کرتے تھے ⑰

وَإِذْ كُرِّهَ أَخَا عَادٍ ۝

إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ ۝

وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ۝

وَمِنْ خَلْفِهِ إِلَّا تَعْبُدُوا ۝

إِلَّا اللَّهُ ۝ إِنِّي أَخَافُ ۝

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۲۱

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا ۝

عَنْ إِلَهِتِنَا ۚ فَأْتِنَا ۝

بِمَا تَعِدُّنَا ۚ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۲۲

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ

وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ ۝

وَلَكِنِّي أَرْسَلْتُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝۲۳

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ ۝

أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ ۝

مُطَرِّنًا ۚ بَلْ هُوَ مَا ۝

اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۚ رِيحٌ ۝

فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۴

نُدَمِرُ كُلَّ شَيْءٍ ۚ بِأَمْرِ رَبِّهَا ۝

فَأَصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ۝

اور سناؤ انہیں قصہ مائے بھائی (ہوڑ) کا ۔

جب متنبہ کیا اس نے اپنی قوم کو سرزمینِ احقاف میں ۔

جبکہ گزر چکے تھے متنبہ کرنے والے ان سے پہلے بھی

اور (آتے رہے) اس کے بعد بھی ۔ کہ نہ عبادت کرو تم کسی کی

سوائے اللہ کے ۔ مجھے اندیشہ ہے

تمہارے بارے میں ایک ہولناک دن کے عذاب کا ۝۲۱

انہوں نے کہا کیا تم آئے ہو اس لیے کہ برگشتہ کرو ہمیں ہمارے

ہمارے معبودوں سے ۔ اچھا تو اب لے آؤ ہم پر

وہ (عذاب) جس سے تم ڈراتے ہو ہمیں اگر ہو تم سچے ۝۲۲

انہوں نے جواب دیا کہ بس اس کا علم تو اللہ ہی کو ہے

اور میں پہنچا رہا ہوں تم کو وہ پیغام جو بھیجا گیا ہے مجھے دے کر

لیکن میں دیکھتا ہوں تمہیں کہ تم لوگ جہالتِ برت سے ہو ۝۲۳

پھر جب دیکھا انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی شکل میں آتے ہوئے

اپنی وادیوں کی طرف تو کہنے لگے: یہ تو بادل ہے جو

ہمیں سیراب کر دے گا۔ نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے

کہ جلدی مچا رہے تھے تم جس کی۔ یہ ہوا کا طوفان ہے

جس میں ہے دردناک عذاب ۝۲۴

تباہ کر ڈالے گا یہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے

آخر کار وہ ہو گئے ایسے کہ نہ نظر آتی تھیں مگر ان کے رہنے کی جگہیں۔

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۵﴾

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيْمَا

لَا تُ مَكَّنْكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا

لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَ أَفْئِدَةً ۚ

فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ إِذْ

كَانُوا يَحْجُدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۶﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ

مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا

إِلَهَةً ۚ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ

وَذَلِكَ أَفْكَهُمْ

وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿۲۸﴾

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ

نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ

فَلَمَّا حَضَرُوهُ

اسی طرح ہم سزا دیتے ہیں مجرم لوگوں کو ﴿۲۵﴾

اور یقیناً ہم نے دیا تھا ان کو قدرت و اختیار ان چیزوں پر

کہ نہیں دیا ہے ہم نے تم کو قدرت و اختیار ان میں اور دے تھے ہم نے

انہیں کان اور آنکھیں اور مرکزِ حواس (دل و دماغ)۔

لیکن کسی کام نہ آئے ان کے کان اور نہ ان کی آنکھیں

اور نہ ان کے دل و دماغ نہ ابھی اس وجہ سے کہ

وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور اگھیرا ان کو

اس چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۲۶﴾

اوپر شک ہم ہلاک کر چکے ہیں ان کو جو تمہارے ارد گرد ہیں

کئی بستیاں اور بار بار طرح طرح سے بھیج کر اپنی آیات (ان کو سمجھایا)

شاید کہ وہ باز آجائیں ﴿۲۷﴾

پھر کیوں نہ مدد کی ان کی انہوں نے جن کو

بننا رکھا تھا ان لوگوں نے اللہ سے تقرب کا ذریعہ،

معبود مان کر۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ کھوئے گئے ان سے۔

اور یہ تھا (انجام) ان کے جھوٹ کا

اور ان معبودوں کا جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿۲۸﴾

اور وہ واقعہ جب متوجہ کیا تھا ہم نے تمہاری طرف

جنوں کے ایک گروہ کو تاکہ وہ سنیں قرآن۔

پھر جب وہ حاضر ہوئے تھے اس جگہ (جہاں تم قرآن پڑھ رہے تھے)

قَالُوا أَنْصِتُوا

فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْ

إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۝۲۹

قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا

سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ

وَالِى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۳۰

يَقَوْمَنَا أَحْيُوا

دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ

يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ

وَيُجِزْكُمْ مِّنْ عَذَابِ آلِيمٍ ۝۳۱

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ

أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۲

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

توانہوں نے کہا (ایک دوسرے سے) خاموش ہو جاؤ۔

پھر جب تلاوت ختم ہو گئی تو پٹے وہ

اپنی قوم کی طرف خبردار کرنے کے لیے ۝۲۹

انہوں نے کہا اے ہماری قوم کے لوگو! صودتِ حال یہ ہے کہ ہم نے

سنی ہے ایک کتاب جو نازل کی گئی ہے موسیٰ کے بعد

جو تصدیق کرنے والی ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے آچکی ہیں

اور جو رہنمائی کرتی ہے حق کی طرف

اور راہِ راست کی طرف ۝۳۰

اے ہماری قوم کے لوگو! قبول کرو دعوت

اللہ کی طرف بلانے والے کی اور لے آؤ ایمان اس پر

معاف فرمادے گا اللہ تمہارے گناہ

اور بچالے گا تم کو دردناک عذاب سے ۝۳۱

اور جو نہیں قبول کرے گا دعوت اللہ کی طرف بلانے والے کی

تو وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا زمین میں

اور نہ ہوں گے اس کے لیے اللہ کے سوا

کوئی حامی و سرپرست، ایسے لوگ

پڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ۝۳۲

کیا نہیں غور کیا انہوں نے کہ وہ اللہ ہی ہے

جس نے پیدا فرمائے میں آسمان اور زمین

وَلَمْ يَعْزِ بِخَلْقِهِنَّ

بِقُدْرِ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ

الْمَوْتَى ۚ بَلَىٰ إِنَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۚ

أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۚ

قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ

قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾

فَاصْبِرْ كَمَا

صَبَرَ أُولُوا الْعِزْمِ مِنَ الرُّسُلِ

وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ

كَانَتْهُمْ يَوْمَ

يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ ۚ

لَمْ يَلْبَثُوا

إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ

بَلَاءٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ

إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۵﴾

یٰۤاٰیُّهَا

اور جو نہیں تھکا ان کے پیدا فرمانے سے،

وہ ضرور قادر ہے اس بات پر کہ زندہ کرے

مردوں کو۔ کیوں نہیں یقیناً وہ

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۳۳﴾

اور جس دن پیش کیے جائیں گے

یہ کافر لوگ آگ پر

اور پوچھا جائے گا کیا نہیں ہے یہ حقیقت۔

وہ کہیں گے ہاں! قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)۔

کہا جائے گا سوچکھو اب مزا عذاب کا

اس انکار کے نتیجہ میں جو تم کرتے رہے ﴿۳۴﴾

پس (اے نبیؐ) صبر کرو جس طرح

صبر کرتے رہے ہیں بڑی ہمت و حوصلہ والے رسول

اور نہ جلدی کرو اُن کے معاملہ میں۔

انہیں یوں معلوم ہوگا اس دن

جب وہ دیکھیں گے عذاب، جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے

کہ نہیں رہے تھے یہ (دُنیا میں)

مگر دن کی ایک گھڑی۔

بات پہنچادی گئی۔ سو نہیں ہلاک ہوں گے

مگر وہ لوگ جو نافرمان اور بدکار ہیں ﴿۳۵﴾

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ (۹۵) آیاتہا ۳۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

جن لوگوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے،

أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

رائیگاں کر دیا اللہ نے ان کے اعمال کو ①

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال

وَأَمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ

اور ایمان لے آئے اس پر جو نازل ہوا ہے محمد پر

وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ

اور ہے وہ سراسر حق ان کے رب کی طرف سے۔

كَفَر عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

دور کر دیں اللہ نے ان سے ان کی برائیاں

وَأَصْلَحَ بِأَلْفِهِمْ ②

اور درست کر دیے ان کے احوال ②

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

یہ اس لیے ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا،

اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

پیروی کی ہے انہوں نے باطل کی اور وہ لوگ جو ایمان لائے

اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۝

پیروی کی ہے انہوں نے اس حق کی جو ان کے رب کی طرف سے (آیا ہے)

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ

اس طرح بتائے دیتا ہے اللہ

لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ③

انسانوں کو ان کی ٹھیک ٹھیک حیثیت ③

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا

پھر جب مقابلہ ہو تمہارا ان لوگوں سے جو کافر ہیں

فَضْرِبَ الرِّقَابِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا

توان کی گردنیں اڑاؤ۔ یہاں تک کہ جب

اَتَّخَذْتُمُوهُمْ فَتْدُوا الْوُثَاقَ ۝

کچل دو تم انہیں تو مضبوط باندھو (قیدیوں کو)

فَمَا مَتْنًا بَعْدُ وَإِنَّمَا فِدَاءٌ
 حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ
 ذَلِكَ ۚ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ
 لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ ۚ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَ
 بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۚ
 وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۙ
 سَيَهْدِيهِمْ
 وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۙ
 وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ
 عَرَفَهَا لَهُمْ ۙ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا
 اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ
 وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۙ
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ
 وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۙ
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ
 اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ ۙ
 أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

پھر اس کے بعد یا تو بطور احسان یا فدیہ لے کر (چھوڑ دو)
 یہاں تک کہ جنگ ختم ہو جائے۔
 یہ ہے صحیح طریقہ اور اگر چاہتا اللہ
 تو خود ہی نبٹ لیتا ان سے لیکن (اس نے چاہا) کہ آزمائے
 تم کو ایک دوسرے کے ذریعہ سے۔
 اور وہ لوگ جو قتل کیے گئے اللہ کی راہ میں
 سوہرگز نہیں ضائع کرے گا اللہ ان کے اعمال ۙ
 وہ ضرور انہیں دکھائے گا سیدھی راہ
 اور درست کر دے گا ان کے احوال ۙ
 اور داخل کرے گا انہیں اس جنت میں
 جس سے وہ واقف کرا چکا ہے انہیں ۙ
 اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اگر مدد کرو گے تم
 اللہ کی تو وہ بھی تمہاری مدد کرے گا
 اور جمادے گا مضبوطی سے تمہارے قدم ۙ
 اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ سو ہلاکت ہے ان کے لیے
 اور ضائع کر دیا ہے اللہ نے ان کے اعمال کو ۙ
 یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے ناپسند کیا اس کو جسے نازل فرمایا ہے
 اللہ نے، لہذا غارت کر دیے اللہ نے ان کے اعمال ۙ
 کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ زمین میں

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
 مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
 وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑩
 ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ
 آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ
 لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑪
 إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ
 وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ
 الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ⑫
 وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً
 مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ
 أَهْلُكُنْهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ⑬
 أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ
 مِنْ رَبِّهِ كُنَّ
 زِينَةً لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ
 وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ⑭

-۳۵-

تاکہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو
 ان سے پہلے گزر چکے ہیں؟ تباہ و برباد کر دیا اللہ نے انہیں۔
 اور کافروں کے لیے ہیں ایسے ہی نتائج ⑩
 یہ اس لیے کہ یقیناً اللہ حامی و ناصر ہے ان لوگوں کا جو
 ایمان لائے اور حقیقت یہ ہے کہ کافر،
 نہیں ہے کوئی حامی و ناصر ان کا ⑪
 بلاشبہ اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے
 اور کیے انہوں نے نیک اعمال ایسی جنتوں میں
 کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں۔
 اور وہ لوگ جو کافر ہیں مزے لوٹ رہے ہیں
 اور کھاپی رہے ہیں (چند روزہ زندگی میں) جیسے کھاتے ہیں
 جانور اور جہنم آخری ٹھکانا ہے ان کا ⑫
 اور کتنی ہی بستیاں — جو بہت زیادہ زور آور تھیں
 تمہاری اس بستی سے جس نے تمہیں نکالا ہے —
 ہلاک کر دیا، ہم نے ان کو سونہ ہوا کوئی مددگار ان کا ⑬
 سو بھلا وہ شخص جو ہو صاف اور صریح ہدایت پر
 اپنے رب کی، ان کی طرح ہو سکتا ہے
 جن کے لیے خوشنما بنا دیے گئے ہوں ان کے برے عمل
 اور پیرو بن گئے ہوں وہ اپنی خواہشات کے؟ ⑭

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۖ
 فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ
 وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ ۚ
 وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۚ
 وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى ۖ
 وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِ الثَّمَرَاتِ
 وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ
 كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ
 فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا
 فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵
 وَمِنْهُمْ مَّنْ
 يَّسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا
 خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا
 لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ
 آنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ
 عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۶
 وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ
 هُدًى وَآثَهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۷
 فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

احوال اس جنت کا جس کا وعدہ کیا گیا ہے متقیوں سے
 (یہ ہے کہ) ہوں گی اس میں نہریں صاف سحرے پانی کی
 اور نہریں دودھ کی کہ نہ فرق آیا ہوگا اس کے ذائقے میں
 اور نہریں شراب کی جو لذیذ ہوں گی پینے والوں کے لیے۔
 اور نہریں صاف شفاف شہد کی۔

اور ان کے لیے جنت میں ہوں گے ہر طرح کے پھل
 اور بخشش ہوگی ان کے رب کی طرف سے۔

(کیا یہ لوگ) ان کی مانند ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ رہیں گے
 جہنم میں اور پلایا جائے گا انہیں کھولتا ہوا پانی

جو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈلے گا ان کی آنتوں کو ۝۱۵

اور (اے نبی!) ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جو

کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں، یہاں تک کہ جب

نکل کر جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو پوچھتے ہیں

ان لوگوں سے جنہیں دیا گیا ہے علم کہ کیا کہا تھا رسولؐ نے

ابھی ابھی؟ یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر کر دی ہے اللہ نے

ان کے دلوں پر اور پیرے ہوئے ہیں اپنی خواہشات کے ۝۱۶

اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت پائی، مزید عطا کرتا ہے اللہ ان کو

ہدایت اور عطا فرماتا ہے انہیں ان کے حصہ کا تقویٰ ۝۱۷

سو نہیں انتظار کر رہے یہ (منکرین)، مگر قیامت کی گھڑی کا

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ
 أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنِّي لَهُمْ
 إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝^{۱۸}
 فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَاسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
 مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝^{۱۹}
 وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ
 سُورَةٌ ۚ فَإِذَا نُزِّلَتْ
 سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا
 الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
 مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ
 الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ
 فَأَوَّلِي لَهُمْ ۝^{۲۰}
 طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ ۚ
 فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ
 فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ
 لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝^{۲۱}
 فَهَلْ عَسَيْتُمْ

۲۷

کہ آجائے وہ ان پر اچانک سو یقیناً آچکی ہیں
 اس کی علامات۔ پھر کونسا موقع ہوگا ان کے لیے —
 جب آہی جائے گی ان پر وہ گھڑی — نصیحت قبول کرنے کا ۝^{۱۸}
 پس (اے نبی) خوب جان لو کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے
 اور معافی مانگو اپنے قصور کی اور (معافی مانگو) مومن مردوں کے لیے
 اور مومن عورتوں کے لیے۔ اور اللہ واقف ہے
 تمہاری سرگرمیوں سے بھی اور تمہارے ٹھکانے سے بھی ۝^{۱۹}
 اور کہتے تھے وہ لوگ جو ایمان لائے کیوں نہیں نازل کی جاتی
 کوئی سورت جس میں جنگ کا حکم ہو مگر جب نازل کی گئی
 ایک سورت، واضح احکام والی اور ذکر کیا گیا اس میں
 جنگ کا تو دیکھا تم نے ان لوگوں کو جن کے دلوں میں
 بیماری تھی کہ وہ دیکھتے ہیں تمہاری طرف لیے جیسے دیکھتا ہے
 وہ شخص جس پر بے ہوشی طاری ہو گئی ہو موت کی۔
 سو افسوس ہے ان کے حال پر ۝^{۲۰}
 (زبان پر تو ان کہے) اطاعت کا اقرار اور اچھی اچھی باتیں۔
 لیکن جب (جنگ کا) قطعی حکم دے دیا گیا،
 تو اس وقت اگر سچے نکلتے یہ اللہ سے (یکے ہوئے اپنے عمل میں)
 تو ہوتا یہ بہتر ان کے لیے ۝^{۲۱}
 تو اے منافقو! تم سے اس کے سوا اور کیا توقع کی جاسکتی ہے

اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ
 وَتَقَطَّعُوا اَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾
 اُولَئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ
 اللّٰهُ فَاصْمَتْهُمْ
 وَاعْمَىٰ اَبْصَارَهُمْ ﴿٢٣﴾
 اَفَلَا يَتَذَكَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ
 اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾
 اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوا عَلٰى اَدْبَارِهِمْ
 مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى
 الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ ؕ
 وَاُمْلٰى لَهُمْ ﴿٢٥﴾
 ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ
 كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ
 سُنْطٰبُكُمْ فِىۡ بَعْضِ الْاَهْرَاجِ
 وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾
 فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ
 الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ
 وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾
 ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا

کہ اگر تم لٹے منہ پھر گئے تو فساد مچاؤ گے زمین میں

اور آپس میں قطع رحمی کرو گے؛ ﴿۲۲﴾

یہی ہیں وہ لوگ کہ دور کر دیا ہے انہیں اپنی رحمت سے

اللہ نے اور بہرا کر دیا ہے انہیں

اور اندھی کر دی ہیں ان کی آنکھیں ﴿۲۳﴾

سو کیا نہیں غور کرتے یہ قرآن پر

کیا ان کے دلوں پر قفل چڑھے ہوئے ہیں؛ ﴿۲۴﴾

بلاشبہ وہ لوگ جو لٹے پھر گئے ہیں

اس کے بعد کہ کھل کر آگئی تھی ان کے سامنے ہدایت،

شیطان نے آسان بنا دیا ہے ان کے لیے (یہ کام)۔

اور دراز کر رکھا ہے جھوٹی توقعات کا سلسلہ ان کے لیے ﴿۲۵﴾

یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے کہا تھا ان لوگوں سے جو

نا پسند کرتے تھے اس چیز کو جو نازل کی ہے اللہ نے

کہ ہم ضرور مانیں گے تمہاری باتیں بعض معاملات میں۔

اور اللہ خوب جانتا ہے ان کی خفیہ باتیں ﴿۲۶﴾

پھر کیا حال ہوگا اس وقت جب روحیں قبض کریں گے ان کی

فرشتے، مارتے ہوئے

ان کے چہروں پر اور ان کی پیٹھوں پر ﴿۲۷﴾

یہ اس لیے ہوگا کہ انہوں نے پیروی کی ہے اس (طریقہ) کی جو

أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرَهُوا

رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝۲۸

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

أَنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝۲۹

وَلَوْ نَشَاءُ لَا رَيْبَ لَكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ

بِسِيمَتِهِمْ ۝ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ

فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

أَعْمَالَكُمْ ۝۳۰

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ

الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ ۝ وَالصَّابِرِينَ ۝

وَنَبْلُوَنَّكُمْ أَخْبَارَكُمْ ۝۳۱

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۝

لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۝

وَسَيَحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ ۝۳۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝۳۳

ناراض کرنے والا ہے اللہ کو اور ناپسند کیا ہے انہوں نے

اس کی رضا کا راستہ۔ سو ضائع کر دیے اللہ نے ان کے سب اعمال ۝۲۸

کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے

کہ نہیں ظاہر کرے گا اللہ ان کے دلوں کے کھوٹ؟ ۝۲۹

اور اگر ہم چاہیں تو ضرور دکھادیں ہم تمہیں پھر پہچان لو تم ان کو

ان کے چہرہوں سے اور ضرور جان لیتے ہو تم ان کو

(ان کے) انداز گفتگو سے اور اللہ خوب جانتا ہے

تم سب کے اعمال کو ۝۳۰

اور ہم ضرور آزمائش میں ڈالیں گے تم کو تاکہ دیکھ لیں ہم

ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں تم میں سے اور ثابت قدم رہنے والے ہیں

اور جانچ لیں تمہارے حالات کو ۝۳۱

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا

اللہ کی راہ سے اور مخالفت کی رسول کی اس کے بعد بھی

کہ واضح ہو چکی تھی ان کے لیے راہ راست۔

ہرگز نہیں نقصان پہنچا سکیں گے وہ اللہ کو ذرا بھی۔

اور اللہ غارت کر دے گا ان کے اعمال کو ۝۳۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اطاعت کرو اللہ کی

اور اطاعت کرو رسول کی

اور مت برباد کرو اپنے اعمال ۝۳۳

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ

فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝۳۷

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۝

وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۝ وَاللَّهُ مَعَكُمْ

وَلَنْ يَتْرَكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝۳۸

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

وَلَهُمْ وَلَئِنْ تُؤْمِنُوا

وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ

أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلَكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝۳۹

إِنْ يَسْأَلْكُمْ مَوَالِيهَا

فِيْجِفْكُمْ تَبْخُلُوا

وَيُخْرِجَ أَضْعَافَكُمْ ۝۴۰

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِنُفِيقُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۝

وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۝

وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۝

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۝

ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝۴۱

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا

اللہ کی راہ سے پھر مر گئے اس حالت میں کہ وہ کافر تھے

سو ہرگز نہیں معاف کرے گا اللہ انہیں ۳۷

لہذا نہ ہمت ہارو تم اور نہ (درخواست کرو صلح کی۔

اور تم ہی غالب رہنے والے ہو اور اللہ تمہارے ساتھ ہے

اور ہرگز نہیں ضائع کرے گا وہ تمہارے اعمال کو ۳۸

بے شک یہ دنیاوی زندگی ہے محض کھیل

اور تمہارا۔ اور اگر تم مومن رہے

اور تقویٰ کی روش اختیار کی تم نے تو بے گناہ تمہیں

تمہارے اجر اور نہ مانگے گا تم سے تمہارے مال ۳۹

اور اگر کہیں مانگ لے تم سے تمہارے مال

اور طلب کر لے تم سے سب کے سب تو تم بخل کرو گے

اور ظاہر کر دے گا اللہ تمہارے دلوں کے کھوٹ ۴۰

دیکھو یہ تم ہی ہو جنہیں دعوت دی جا رہی ہے کہ خرچ کرو

اللہ کی راہ میں۔ سو تم میں سے کچھ تو وہ ہیں جو بخل کرتے ہیں۔

اور جو بخل کرتا ہے تو بس بخل کرتا ہے وہ اپنے آپ ہی سے۔

اور اللہ تو غنی ہے اور تم ہی محتاج ہو۔

اور اگر تم منہ موڑو گے تو وہ لے آئے گا اور لوگوں کو تمہاری جگہ

پھر نہ ہوں گے وہ تم جیسے ۴۱

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۱) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿۱﴾ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿۱﴾

(اے نبی) یقیناً ہم نے فتح عطا کی ہے تم کو کھلی فتح ﴿۱﴾

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ

تاکہ معاف فرمادے تمہیں اللہ وہ سب جو پہلے ہو چکی ہیں

مِنْ ذُنُوبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ

تم سے کوتاہیاں اور جو بعد میں ہوں گی اور تکمیل کر دے

نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ

اپنی نعمتوں کی تم پر اور دکھائے تمہیں

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿۲﴾

سیدھا راستہ ﴿۲﴾

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ﴿۳﴾

اور نچٹے گا تمہیں اللہ زبردست نصرت ﴿۳﴾

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ

وہی ہے جس نے نازل فرمائی سکینت دلوں میں

الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ط

مومنوں کے تاکہ وہ اپنے ایمان میں مزید اضافہ کر لیں۔

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

اور اللہ ہی کے قبضہ میں ہیں سب لشکر آسمانوں کے اور زمین کے

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۴﴾

اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۴﴾

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ

اس نے یہ اس لیے کیا کہ داخل فرمائے مومن مردوں

وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور مومن عورتوں کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

ان کے نیچے نہریں ہمیشہ رہیں گے یہ ان میں

وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ط وَكَانَ ذَلِكَ

اور دور کر دے گا ان سے ان کی برائیاں اور ہے یہ بات

عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۵﴾

اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ﴿۵﴾

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ
بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ ۖ
عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَغَضِبَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ

وَاعَدَ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ⑤
وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑥

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا

وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑦

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَتُعَرِّزُوا ۖ وَتُوقِرُوا ۖ وَتُسَبِّحُوهُ

بِكُرَّةٍ وَأَصِيلًا ⑧

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا

يُبَايِعُونَ اللَّهَ ۖ يَدُ اللَّهِ

فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ

فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ

وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ

عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيَهُ أَجْرًا عَظِيمًا ⑨

ۛ

اور (تاکہ) سزاوے منافق مردوں اور منافق عورتوں کو
اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو گمان رکھتے ہیں
اللہ کے بارے میں برے برے گمان۔

وہ خود ہی آگئے برائی کے پھیر میں اور اللہ کا غضب ہوا
ان پر اور دور کر دیا انہیں اس نے اپنی رحمت سے

اور مہیا کر دی ان کے لیے جہنم جو ہے بہت برا ٹھکانا ⑤

اور اللہ ہی کے قبضے میں سب شکر آسمانوں کے اور زمین کے۔

اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ⑥

بے شک ہم نے ہی بھیجا ہے تمہیں شہادت دینے والا،

اور بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا (بنا کر) ⑦

تاکہ ایمان لاؤ تم (اے لوگو!) اللہ پر اور اس کے رسول پر

اور تعظیم و توقیر کرو رسول کی اور تسبیح کرو اللہ کی

صبح و شام ⑧

یقیناً جو لوگ بیعت کر رہے تھے تمہاری، درحقیقت

وہ بیعت کر رہے تھے اللہ کی۔ اللہ کا ہاتھ تھا

ان کے ہاتھوں کے اوپر۔ اب جو شخص عہد شکنی کرے گا

تو بہر حال اس کی عہد شکنی کا وبال اسی کی ذات پر ہوگا

اور جو پورا کرے گا اس بات کو، عہد کیا ہے اس نے

جس پر اللہ سے تو ضرور عطا فرمائے گا اسے اللہ بڑا اجر ⑨

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ

مَنْ الْأَعْرَابُ شَغَلْتَنَا أَمْوَالَنَا

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ

يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ

فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ

بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا

بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۱

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ

وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا

وَزَيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ

وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝۱۲

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

فَأَنَّا آعْتَدْنَا

لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝۱۳

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ

ضرور کہیں گے تم سے وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے

بدوی عربوں میں سے کہ مشغول کر رکھا تھا ہمیں ہمارے مالوں

اور گھروالوں (کی فکر نے) سو مغفرت کی دعا کریں آپ ہمارے لیے۔

وہ کہتے ہیں اپنی زبانوں سے وہ باتیں جو نہیں ہیں

ان کے دلوں میں۔ ان سے کہیے اچھا تو کس میں یہ طاقت ہے

کہ روک دے تم سے اللہ کو ذرا بھی۔ اگر وہ چاہے

تمہیں نقصان پہنچانا یا چاہے تمہیں نفع پہنچانا۔

حقیقت یہ ہے کہ ہے اللہ ان باتوں سے جو

تم کر رہے ہو پوری طرح باخبر ۝۱۱

دراصل تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹیں گے رسول

اور مومن اپنے گھروں کی طرف کبھی

اور بہت اچھی لگی تھی یہ بات تمہارے دلوں کو

اور اسی وجہ سے کرنے لگے تھے تم بڑے بڑے گمان

حالانکہ ہو تم وہ لوگ جنہیں بہر حال ہلاک ہونا ہے ۝۱۲

اور جو نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور اس کے رسول پر

تو بے شک تیار کر رکھا ہے ہم نے

ایسے کافروں کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ کا لاؤ ۝۱۳

اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔

معاف کر دے جسے چاہے اور سزا دے جسے چاہے۔

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑮
سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ

إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِنَتَّخِذُوهَا
ذُرُوعًا نَتَّبِعُكُمْ ؕ

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ
قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا

كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ؕ

فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونا

بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑮

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ

سُدُّ عَوْنٍ إِلَى قَوْمٍ

أُولَى بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ

أَوْ يُسْلِمُونَ ؕ فَإِنْ تَطِبَعُوا

يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ؕ وَإِنْ

تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑮

كَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ ؕ

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور ہے اللہ بہت بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ⑮

ضرور کہیں گے یہ پیچھے رہ جانے والے

کہ جب جانے لگو تم مال غنیمت حاصل کرنے کے لیے

تو ہمیں بھی اجازت دو کہ تمہارے ساتھ چلیں۔

یہ چاہتے ہیں کہ بدل دیں اللہ کے فرمان کو۔

کہہ دیجیے تم ہرگز نہیں چل سکتے ہمارے ساتھ

یہ بات تمہارے حق میں فرما چکا ہے اللہ پہلے ہی۔

سو یہ ضرور کہیں گے، نہیں بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو۔

اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ صحیح بات کو کم ہی سمجھتے ہیں ⑮

کہہ دیجیے ان پیچھے رہ جانے والے بدوؤں سے

کہ عنقریب تمہیں دعوت دی جائے گی (مقابلہ کی) ایسے لوگوں سے جو

بڑے زور آور ہیں۔ تم کو ان سے جنگ کرنی ہوگی

یادہ مطیع فرمان ہو جائیں گے۔ پھر اگر تم نے اطاعت کی (ہمارے حکم کی)

تو دے گا تم کو اللہ اچھا اجر۔ اور اگر

تم منہ موڑو گے جیسے منہ موڑتے رہے ہو اس سے پہلے

تو دے گا تم کو اللہ دردناک عذاب ⑮

نہیں ہے اندھے پر کوئی حرج اور نہ لنگڑے پر

کوئی حرج اور نہ مریض پر کوئی حرج (کہ نہ شریک ہوں جنگ میں)

اور جو شخص اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی،

يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ

يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ⑮

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ

إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ

فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ

فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ

وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ⑯

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑰

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً

تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ

وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ⑱

وَآخَرَى

لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ

اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ⑲

داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

جن کے نیچے نہریں اور جو منہ پھیرے گا

دے گا اسے اللہ دردناک عذاب ⑮

بلاشبہ راضی ہو گیا اللہ مومنوں سے

جب وہ بیعت کر رہے تھے تم سے درخت کے نیچے

سو وہ جانتا تھا ان کے دلوں کی کیفیت

سو نازل فرمائی اللہ نے سکینت ان پر

اور انعام میں عطا فرمائی انہیں قریبی فتح ⑯

اور مال غنیمت بہت سا جو (عنقریب) حاصل کریں گے وہ

اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ⑰

وعدہ فرمایا تھا تم سے اللہ نے ڈھیروں مال غنیمت کا

جو تم حاصل کرو گے۔ سو اس نے فوری طور پر عطا کر دی

تمہیں یہ فتح اور روک دیے لوگوں کے ہاتھ تم سے

تاکہ بن جائے یہ بات ایک نشانی مومنوں کے لیے

اور رہنمائی کرے اللہ تمہاری سیدھے راستے کی طرف ⑱

اور (وعدہ کرتا ہے وہ تم سے اس کے علاوہ) دوسری غنیمتوں کا کہ

نہیں قادر ہوئے تم ان پر ابھی گھیر دکھا ہے

اللہ نے انہیں بھی (تمہارے لیے)۔ اور ہے اللہ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ⑲

وَلَوْ قَتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَکُلُوا الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا یَجِدُونَ
وَلِیًّا وَلَا نَصِیْرًا ۝۲۱

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِی قَدْ خَلَتْ

مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِیْلًا ۝۲۲

وَهُوَ الَّذِی كَفَّ أیدیَهُمْ عَنْکُمْ

وَأَیدیَکُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ

مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَیْهِمْ ط

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِیْرًا ۝۲۳

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدٰی مَعْكُوفًا

أَنْ یَبْلُغَ مَحِلَّهُ ۖ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ

وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ

أَنْ تَطَّوُّهُمْ فَتُصِیْبَکُمْ مِنْهُمْ

مَعْرَةٌ بِغَیْرِ عِلْمٍ ۚ

لِیَدْخَلَ اللَّهُ

فِی رَحْمَتِهِ مَنْ یَّشَاءُ ۚ

لَوْ تَزَلُّوا الْعَدَبُ بِنَا

الَّذِیْنَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِیْمًا ۝۲۵

اور اگر جنگ کرتے تم سے (اس وقت) کافر

تو ضرور پیٹھ پھیر جاتے اور نہ پاتے وہ اپنے لیے)

کوئی حامی اور نہ مددگار ۝۲۱

یہ اللہ کی سنت ہے جو چلی آرہی ہے

پہلے سے۔ اور نہ پاؤ گے تم اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۝۲۲

یہ اللہ ہی ہے جس نے روک دیے ان کے ہاتھ تم سے

اور تمہارے ہاتھ ان سے وادی مکہ میں

اس کے بعد کہ غلبہ عطا کر چکا تھا وہ تمہیں ان پر۔

اور اللہ دیکھ رہا تھا اسے جو تم کر رہے تھے ۝۲۳

یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے انکار کیا (رسالت کا) اور روک دیا تھا تمہیں

مسجد حرام سے اور قربانی کے جانوروں کو روکا تھا

کہ وہ پہنچیں اپنی قربانی کی جگہ تک اور اگر نہ ہوتے (مکہ میں) کچھ ایسے مومن مرد

اور مومن عورتیں جنہیں تم نہیں جانتے،

اندیشہ تھا کہ تم انہیں پامال کر دو گے اور آٹے گا ان کی وجہ سے تم پر

الزام (حالات) ہوتا یہ حادثہ نادانستگی میں (تو جنگ نہ روکی جاتی،

جنگ اس لیے روکی گئی) تاکہ داخل کرے اللہ

اپنی رحمت میں جسے چاہے۔

اور اگر الگ ہو گئے ہوتے (یہ مومن مرد اور عورتیں) تو مٹا دیتے ہم

ان کو جنہوں نے کفر کیا ہے اہل مکہ میں سے مدوناک منرا ۝۲۵

اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا
فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ

حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا
أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلُهَا

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝
لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ
الرُّبِّيًّا بِالْحَقِّ ۖ كَتَدْخُلُنَّ

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ اٰمِنِينَ ۚ
مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۚ
لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا
لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ

مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

وَكُفِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝
مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

چنانچہ جب پیدا کر لیا کافروں نے
اپنے دلوں میں تعصب۔

یعنی جاہلانہ تعصب کو تو نازل فرمائی اللہ نے

اپنی سکینت اپنے رسول پر اور مومنوں پر

اور پابند رکھا انہیں تقویٰ کی بات کا اور تھے یہی لوگ
زیادہ حقدار تقویٰ کے اور اس کے اہل بھی۔

اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ۳۶

فی الواقع سچا مکھیا تھا اللہ نے اپنے رسول کو

خواب جو حق کے مطابق تھا کہ ضرور داخل ہو گئے تم

مسجد حرام میں اللہ کے اذن سے پورے اطمینان کے ساتھ

منڈھواؤ گے اپنے سر اور ترشواؤ گے اپنے بال

اور تمہیں کوئی خوف نہ ہو گا۔ پس وہ جانتا تھا وہ بات جو

تم نہیں جانتے۔ اس لیے اس نے عطا فرمائی

اس خواب کے پورا ہونے سے پہلے یہ قریبی فتح ۳۷

وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا

اپنا رسول ہدایت اور دین حق کے ساتھ

تاکہ غالب کر دے اسے تمام ادیان پر۔

اور کافی ہے اللہ گواہی کے لیے (اس حقیقت پر) ۳۸

محمد اللہ کے رسول ہیں۔

وَالَّذِينَ مَعَهُ

أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ

رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

تَرَاهُمْ رُكَّعًا

سُجَّدًا يُبْتَغُونَ

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا

سِيبَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ

مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَٰلِكَ

مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۖ

وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۖ

كَزَرْعٍ أَخْرَجَ

شُطْطَهُ فَازَرَهُ

فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ

عَلَىٰ سَوْقِهِ يُعْجَبُ

الزَّرَّاعَ لِيَغِيظَ

بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ

اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ

مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

مَعَانِفُهُ عِنْدَ الْآخِرِينَ

۲۵۷

اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ ہیں،

نور اور میں کافروں پر

(اور) مہربان ہیں آپس میں،

پاؤ گئے تم انہیں مشغول رکوع میں،

بجدے میں تلاش کرتے ہیں (ان کاموں سے)

اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی۔

ان کی پہچان یہ ہے کہ ان کے چہروں پر

سجود کے اثرات نمایاں ہیں۔ یہ ہیں

ان کے اوصاف تورات میں۔

اور ان کی مثال انجیل میں

(اس طرح ہے) کہ گویا ایک کھیتی بنے جس نے نکال

اپنی کو نپسل پھر اس کو تقویت دی

پھر وہ گد رانی پھر وہ سیدھی کھڑی ہو گئی

اپنے تنے پر جو خوش کرتی ہے

کاشتکار کو تاکہ جلیں

انہیں دیکھ کر کافر۔ وعدہ کیا ہے،

اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک عمل۔ اس گروہ میں سے۔

مغفرت کا اور اجر عظیم کا ﴿۲۹﴾

﴿بَابُهَا ۱۸﴾ سُوْرَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ (۲۹) رُكُوْعَانِهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِّمُوا

بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا

لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ

أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ②

إِنَّ الَّذِينَ يَغُصُّونَ أَصْوَاتَهُمْ

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لَلتَّقْوَى ۚ

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ③

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ④

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ پیش قدمی کرو

آگے اللہ اور اس کے رسول کے اور ڈرو اللہ سے۔

بے شک اللہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ①

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بلند کرو اپنی آوازیں

اوپر نبی کی آواز کے اور نہ اونچی کرو اپنی آواز

اس کے سامنے بات کرتے وقت جیسے اونچی آوازیں بولتے ہو تم

ایک دوسرے سے کہیں ایسا نہ ہو کہ غارت ہو جائیں

تمہارے اعمال اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ②

بلاشبہ وہ لوگ جو پست رکھتے ہیں اپنی آواز

رسول اللہ کے حضور، یہی لوگ ہیں

جن کے دلوں کو جانچ لیا ہے اللہ نے تقویٰ کے لیے

ان کے لیے ہے مغفرت اور اجر عظیم ③

درحقیقت وہ لوگ جو پکارتے ہیں تمہیں حجروں کے باہر سے

ان میں سے اکثر بے عقل ہیں ④

اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ تم نکل کر آجائے

إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ

فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ

تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا

عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ⑥

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۚ

لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ

لَعَنَتْكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ

إِلَيْكُمْ إِلَّا يَمَاتٌ وَزَيْنَةٌ

فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ

وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّشِدُونَ ⑦

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑧

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا

فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ

إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا

الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ

إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَاءَتْ

ان کے پاس تو ہوتا یہ کہیں بہتر ان کے لیے۔

اور اللہ ہے بہت درگزر کرنے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ⑤

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر لے کر آئے تمہارے پاس

کوئی فاسق کوئی خبر تو تحقیق کر لیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ

تم نقصان پہنچا بیٹھو کسی گروہ کو نادانستہ اور ہونا پڑے تمہیں

اپنے کیے پر نادم ⑥

اور خوب جان رکھو کہ بے شک تم میں موجود ہے اللہ کا رسول۔

اگر مان لیا کرے وہ تمہاری بات بہت سے معاملات میں

تو تم مشکلات میں مبتلا ہو جاؤ لیکن اللہ نے محبت عطا کر دی ہے

تم کو ایمان کی اور پسندیدہ بنا دیا ہے اسے

تمہارے دلوں کے لیے اور نفرت دلا دی ہے تمہیں کفر سے اور فسق سے

اور نافرمانی سے۔ ایسے ہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں ⑦

اللہ کے فضل سے اور اس کے احسان سے۔

اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ⑧

اور اگر دو گروہ اہل ایمان میں سے آپس میں لڑ پڑیں

تو صلح کرادو ان دونوں کے درمیان، پھر اگر زیادتی کرے

ان میں سے ایک دوسرے گروہ پر تو جنگ کرو

اس سے جس نے زیادتی کی ہے یہاں تک کہ وہ پٹ لے

اللہ کے حکم کی طرف۔ پھر اگر وہ پٹ لے

فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

وَاقْسِطُوا إِلَيْكَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑨

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا

بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ

مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا

خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ

مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ

خَيْرًا مِنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوا

أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا

بِالْأَلْقَابِ ۚ بِئْسَ الْفُسُوقُ

بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَن لَّمْ يَتُبْ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑪

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا

كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۚ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ

إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبْ

بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ

أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

تو صلح کرو اور ان دونوں گروہوں کے درمیان عدل کے مطابق

اور انصاف کرو۔ بلاشبہ اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ⑨

در اصل مومن تو آپس میں بھائی بھائی ہیں لہذا صلح کروادیا کرو

اپنے بھائیوں کے درمیان اور ڈرو اللہ سے

امید ہے کہ تم پر رحم کیا جائے گا ⑩

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ مذاق اڑائیں مرد

مردوں کا ہو سکتا ہے کہ ہوں وہ (جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے)

بہتر مذاق اڑانے والوں سے اور نہ (مذاق اڑائیں) عورتیں

عورتوں کا، ہو سکتا ہے کہ ہوں وہ (جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے)

بہتر مذاق اڑانے والیوں سے۔ اور نہ عیب لگاؤ

ایک دوسرے پر اور نہ یاد کرو ایک دوسرے کو

برے القاب سے۔ بہت برا ہے نام پیدا کرنا فسق میں

ایمان کے بعد اور جو نہ باز آئیں گے (اس روش سے)

سو یہی لوگ ہیں ظالم ⑪

اے لوگو جو ایمان لائے ہو بچتے رہو

بہت گمان کرنے سے، بلاشبہ بعض گمان

گناہ ہوتے ہیں اور نہ تجسس کرو اور نہ غیبت کرے

کوئی کسی کی۔ کیا پسند کرے گا تم میں سے کوئی شخص

کہ وہ کھائے گوشت اپنے مردہ بھائی کا؟

فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ
 إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ
 مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ
 وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا
 وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ
 إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
 عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۚ
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۱۳﴾
 قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۚ
 قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ
 قُولُوا أَسْلَمْنَا
 وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ
 فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَإِنْ
 تُطِيعُوا اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ
 مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ
 إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴﴾
 إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

ظاہر ہے کہ گھن آئے گی تمہیں اس سے۔ پس ڈرو اللہ سے۔
 یقیناً اللہ ہے بڑا توبہ قبول کرنے والا اور مہربان ﴿۱۲﴾
 اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ پیدا کیا ہے ہم نے تم کو
 ایک مرد اور ایک عورت سے
 پھر بنا دیا ہے ہم نے تم کو قومیں
 اور قبیلے تاکہ تم ایک دوسرے سے پہچانے جاؤ۔
 بلاشبہ تم میں زیادہ عزت والا
 اللہ کے نزدیک وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔
 بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ﴿۱۳﴾
 کہتے ہیں یہ بدوی لوگ کہ ایمان لے آئے ہم۔
 ان سے کہیے! نہیں ایمان لائے تم بلکہ
 یوں کہو کہ ”مسلمان“ ہو گئے ہیں ہم
 اور ہرگز نہیں داخل ہوا ہے ابھی ایمان
 تمہارے دلوں میں۔ اور اگر
 تم فرمانبرداری اختیار کرو گے اللہ
 اور اس کے رسول کی تو نہ کمی کرے گا وہ
 تمہارے اعمال میں کچھ بھی۔
 بے شک اللہ ہے بہت درگزر کرنے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ﴿۱۴﴾
 حقیقت میں مومن تو

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ
 وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا
 وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
 وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ ①۵
 قُلْ أَتَعْلَمُونَ
 اللَّهُ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ
 يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
 وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ①۶
 يَمُنُّونَ عَلَيْكَ
 أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ
 لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ
 بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ
 أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ①۷
 لَا تَعْلَمُ
 غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ①۸

وہ لوگ ہیں جو ایمان لے آئے اللہ پر
 اور اس کے رسول پر پھر کوئی شک نہ کیا انہوں نے
 اور جہاد کیا اپنے مالوں
 اور جانوں سے اللہ کی راہ میں۔
 یہی لوگ ہیں سچے ①۵
 اے نبی! ان سے کہیے: کیا جانتے ہو تم
 اللہ کو اپنی دین داری؟ حالانکہ اللہ
 جانتا ہے ہر وہ بات جو آسمانوں میں ہے
 اور وہ جو زمین میں ہے۔ اور اللہ تو
 ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ①۶
 احسان جتلاتے ہیں یہ لوگ تم پر
 کہ انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ کہیے
 نہ احسان جتاؤ تم مجھ پر اپنے اسلام کا۔
 بلکہ اللہ احسان رکھتا ہے تم پر
 کہ اس نے ہدایت دی تمہیں ایمان کی،
 اگر ہو تم (اپنے دعوے میں) سچے ①۷
 یقیناً اللہ جانتا ہے
 ہر پوشیدہ چیز آسمانوں کی اور زمین کی۔
 اور اللہ دیکھ رہا ہے اے جو تم کہتے ہو ①۸

آیاتہا ۲۵ (۵۰) سُوْرَةُ ق مَكِّيَّةٌ (۳۲) رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ق ﴿ وَالْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ ۱﴾

ق - قسم ہے قرآن مجید کی ①

بَلْ عَجِبُوْا اِنْ جَاءَهُمْ

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ

الْكَافِرُوْنَ هَذَا شَيْءٌ عَجِیْبٌ ۲﴾

بلکہ تعجب ہے ان لوگوں کو اس بات پر کہ آگیا ان کے پاس

ایک متنبہ کرنے والا جو ان ہی میں سے ہے پھر کہنے لگے

منکر یہ تو بڑی عجیب بات ہے ۲﴾

اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا

کیا جب مر جائیں گے ہم اور ہو جائیں گے

تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ

مٹی (تو دوبارہ اٹھائے جائیں گے)۔ یہ

رَجْعٌۭۢ بَعِیْدٌ ۳﴾

دوبارہ اٹھایا جانا (بعید ہے عقل سے) ۳﴾

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ

حالانکہ ہم اے علم میں ہے جو کچھ کم کرتی ہے زمین ان (کے جسم) میں سے

وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِیْظٌ ۴﴾

اور ہمارے پاس ہے ایک کتاب جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۴﴾

بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ

بلکہ انہوں نے تو جھٹلادیا حق کو جب وہ ان کے پاس آیا

فَهُمْ فِیْۤ اَمْرِ مَّرِیْجٍ ۵﴾

سو یہ اب (اسی وجہ سے) الجھن میں پڑے ہوئے ہیں ۵﴾

اَفَلَمْ یَنْظُرُوْا اِلٰی السَّمٰوٰتِ

اچھا تو کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی آسمان کو

فَوْقَهُمْ کَیْفَ بَنٰیہَا وَزَیَّنٰہَا

اپنے اوپر! کس طرح ہم نے بنایا اس کو اور آراستہ کیا؟

وَمَا لَہَا مِنْ فُرُوْجٍ ۶﴾

اور نہیں ہے اس میں کوئی رخنہ ۶﴾

وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰہَا وَالْقِیْنََا

اور زمین کو بچھایا ہم نے اور ڈال دیے

فِيهَا رَوَاسِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ④

تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ

مُنِيبٍ ⑤

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا

فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ⑥

وَالنَّخْلَ بَسِطَتْ

لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ⑦

رِزْقًا لِلْعِبَادِ ⑧ وَأَحْيَيْنَا

بِهِ بَلَدَةً مَّيْتًا ⑨

كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ⑩

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ

وَاصْبُ الرِّيسِ وَثَمُودُ ⑪

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ⑫

وَاصْصَبُ الْاَيَكَةِ وَقَوْمُ ثَبَعٍ ⑬ كُلُّ كَذَّابٍ

الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعَبِيدُ ⑭

أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ ⑮

بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ

مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ⑯

اس میں (پہاڑوں کے) شگر اور اگائیں اس میں

ہر طرح کی خوش منظر نباتات ④

آنکھیں کھولنے کے لیے اور یاد دہانی کی خاطر ہر اس بندے کو

جو (حق کی طرف) رجوع کرنے والا ہے ⑤

اور برسایا ہم نے آسمان سے برکت والا پانی

پھر اگائے اس سے باغات اور کھیتی کے اناج ⑥

اور (پیدا کیے) کھجور کے درخت لمبے لمبے

لگتے ہیں جس میں خوشے تہ بہ تہ ⑦

یہ انتظام ہے رزق کا بندوں کے لیے اور زندگی عطا کرتے ہیں ہم

اس پانی کے ذریعہ سے مردہ زمین کو

اسی طرح ہوگا (مرے ہوئے انسانوں کا زمین سے) نکلتا ⑩

جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوحؑ نے

اور اصحاب الرسؑ نے اور ثمودؑ نے ⑪

اور عادؑ نے اور فرعونؑ نے اور لوطؑ کے بھائیوں نے ⑫

اور ایکہ والوں نے اور قوم ثبَعؑ نے، ہر ایک نے جھٹلایا

رسولوں کو، بالآخر چسپاں ہو گئی (ان پر) میری وعید ⑭

کیا حک گئے تھے ہم پہلی بار کی تخلیق سے؟ کہ دوبارہ نہ پیدا کر سکتے۔

حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں

دوبارہ پیدا کیے جانے کے بارے میں ⑯

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

وَنَعْلَمُ مَا تُوسْوُسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝۱۶

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝۱۷

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ

رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝۱۸

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ

ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝۱۹

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ ذَلِكَ

يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝۲۰

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا

سَائِقُ وَشَهِيدٌ ۝۲۱

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا

فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ

فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝۲۲

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا

مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ ۝۲۳

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝۲۴

اور یہ حقیقت ہے کہ ہم ہی نے پیدا کیا ہے انسان کو

اور ہم جانتے ہیں کہ کیا کیا دوسو سے پیدا ہوتے ہیں اس کے دل میں۔

اور ہم زیادہ قریب ہیں اس کے اس کی رگ جان سے بھی ۝۱۶

اس وقت بھی جب لکھ رہے ہوتے ہیں دو کاتب

اس کے دائیں طرف اور بائیں طرف بیٹھے ہوئے ۝۱۷

نہیں نکالتا وہ زبان سے کوئی بات مگر اس کے قریب ہی

ایک نگران تیار رہتا ہے (لکھنے کو) ۝۱۸

اور طاری ہوگئی موت کی بے ہوشی سب حقیقت کھولنے کے لیے۔

یہ ہے وہ چیز کہ تم اس سے بھاگتے تھے ۝۱۹

اور پھونکا گیا صور، یہ ہے

وہ دن جس سے خوف دلایا جاتا تھا (تجھے) ۝۲۰

اور آگیا ہر شخص اس حال میں کہ اس کے ساتھ ہے

ایک ہانک کر لانے والا اور ایک گواہی دینے والا ۝۲۱

درحقیقت تھا تو پڑا ہوا غفلت میں اس سے

سو ہٹا دیا ہے ہم نے تیرے سامنے سے پڑا ہوا پردہ

سو تیری نگاہ آج کے دن خوب تیز ہے ۝۲۲

اور کہے گا اس کا ساتھی یہ ہے

وہ جو میری تحویل میں تھا حاضر ۝۲۳

(حکم دیا جائے گا) پھینک دو جہنم میں ہر ناشکرے سرکش کو ۝۲۴

مَنَاءٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

مُرِيبٌ ۝۲۵

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

فَأَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝۲۶

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا

مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ

كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝۲۷

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ

قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ ۝۲۸

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا

بِظَلَامٍ ۝۲۹

يَوْمَ نَقُولُ لِحَٰثَتِهِمْ هَلْ أُمْتَلَأَتْ

وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝۳۰

وَأُزِلْفَتِ الْجَنَّةُ

لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝۳۱

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ

لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيفٍ ۝۳۲

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ

وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝۳۳

جو روکنے والا تھا خیر کے کاموں سے، حد سے تجاوز کرنے والا

اور شک میں پڑا ہوا ۝۲۵

جس نے بنا رکھے تھے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود

سو ڈال دو اسے سخت ترین عذاب میں ۝۲۶

عرض کرے گا اس کا ساتھی اے ہمارے مالک!

نہیں بنایا تھا میں نے اس کو سرکش بلکہ

یہ خود ہی پرے دیرے کی گمراہی میں مبتلا تھا ۝۲۷

ارشاد ہو گا نہ جھگڑا کرو میرے حضور جبکہ

ہم پہلے ہی خبردار کر چکے ہیں تم کو انجام بد سے ۝۲۸

نہیں بدلا کرتی بات ہمارے ہاں اور نہیں ہیں ہم

ظلم کرنے والے اپنے بندوں پر ۝۲۹

جس دن پوچھیں گے ہم جہنم سے کیا تو بھر گئی؟

اور وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے؟ ۝۳۰

اور قریب لائی جائے گی جنت،

مستقیوں کے لیے، کچھ دور نہ ہوگی ۝۳۱

یہ ہے وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا،

ہر اس شخص کے لیے جو تھا رجوع کرنے والا اور یاد رکھنے والا ۝۳۲

جو ڈرتا رہا رحمن سے بن دیکھے

اور آیا ہے لیے ہوئے دل گرویدہ ۝۳۳

داخل ہو جاؤ جنت میں سلامتی کے ساتھ۔

یہ دن ہے ہمیشہ رہنے کا ③۷

ان کے لیے ہوگی وہاں ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے

اور ہمارے پاس ہے اس سے بھی زیادہ ③۸

اور سخی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم

ان سے پہلے تو میں جو تھیں

بہت زیادہ ان سے طاقتور

اور چھان مارا انہوں نے دنیا کے ملکوں کو۔

پھر کیا دلی انہیں اکوٹی جائے پناہ ③۹

بلاشبہ اس میں ہے ایک سامانِ عبرت

ہر اس شخص کے لیے جو دلِ آگاہ رکھتا ہے

اور کان دھرتا ہے دل سے متوجہ ہو کر ④۰

بلاشبہ پیدا فرمایا ہم نے

آسمانوں اور زمین کو

اور ان سب چیزوں کو جو ان کے درمیان ہیں

چھ دنوں میں۔ اور نہیں لاحق ہوئی ہمیں

کسی قسم کی تکان ④۱

پس اے نبی صبر کرو ان باتوں پر جو

یہ کہتے ہیں اور تسبیح کرو

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ

ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ③۷

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا

وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ③۸

وَكَمْ أَهْلَكْنَا

قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ

أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ③۹

هَلْ مِنْ مَّعْبُودٍ ④۰

إِنَّا فِي ذَٰلِكَ لَذَكَرَىٰ

لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ

أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ④۱

وَلَقَدْ خَلَقْنَا

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ④۲ وَمَا مَسَّنَا

مِنْ لَّغُوبٍ ④۳

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا

يَقُولُونَ وَسَبِّحْ

بِحَمْدِ رَبِّكَ

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ①

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ

وَأَذْبَارَ السُّجُودِ ②

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ

الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ③

يَوْمَ يَسْمَعُونَ

الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ④

ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ⑤

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ

وَالَيْنَا الْمَصِيرُ ⑥

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ

سِرَاعًا ⑦

ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرُ ⑧

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ⑨

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ

يَخَافُ وَعَبِيدِ ⑩

اپنے رب کی حمد کے ساتھ

سورج طلوع ہونے سے پہلے

اور اس کے غروب سے پہلے ①

اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو

اور سجدوں کے بعد بھی ②

اور سنو جس دن پکارے گا

ایک منادی کرنے والا قریب ہی سے ③

جس دن سن رہے ہوں گے لوگ

صور پھونکے جانے کی آواز بالکل ٹھیک ٹھیک،

یہ دن ہوگا (مردوں کے زمین سے) نکلنے کا ④

یقیناً ہم ہی زندگی بخشتے ہیں اور موت دیتے ہیں

اور ہماری ہی طرف سب کو پلٹنا ہے ⑤

یہ وہ دن ہوگا جب پھٹ جائے گی زمین لوگوں کے لیے

(اور وہ اس میں سے نکل کر تیز تیز بھاگے جائے ہوں گے۔

یہ حشر (ہر پا کرنا) ہمارے لیے بہت آسان ہے ⑥

ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں یہ بنا رہے ہیں

اور نہیں ہو تم ان سے جبراً بات منوانے والے۔

سو تم نصیحت کرتے رہو قرآن سے ہر اس شخص کو جو

ڈرتا، ہو میری (عذاب کی) وعید سے ⑦

سُورَةُ الذَّارِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۶۷) رُكُوعَانِهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ وَالذَّارِيَّتِ ذُرُؤًا ①

قسم ہے ان ہواؤں کی جو بکھیرتی ہیں اڑا کر ①

فَالْحَمِلَتِ وَقْرًا ②

پھر (ان کی جو) اٹھانے والی ہیں (پانی سے) لئے ہوئے بادل ②

فَالْجَرِيَّتِ يُسْرًا ③

پھر (ان کی جو) چلنے والی ہیں سبک رفتاری سے ③

فَالْمُقْسِمَتِ امْرًا ④

پھر (ان کی جو) تقسیم کرنے والی ہیں ایک بڑے کام بھاش کو ④

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ ⑤

حق یہ ہے کہ جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے، وہ سچی ہے ⑤

وَلَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ⑥

اور بلاشبہ اعمال کا بدلہ ضرور مل کر رہنے والا ہے ⑥

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ⑦

اور قسم ہے آسمان کی جس میں راستے ہیں ⑦

إِنكُم لَفِي قَوْلٍ

یقیناً تم پڑے ہوئے ہو ایسی باتوں میں

مُخْتَلِفٍ ⑧

جو ایک دوسرے سے مختلف ہیں ⑧

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ⑨

روگردانی کرتا ہے اس سے وہ شخص جو حق سے پھرا ہوا ہو ⑨

قُتِلَ الْخَرِصُونَ ⑩

مکے گئے قیاس و گمان سے حکم لگانے والے ⑩

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ⑪

وہ جو (جہالت میں) غرق اور غفلت میں مدہوش ہیں ⑪

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ⑫

پوچھتے ہیں آخر کب آئے گا روزِ جزا؟ ⑫

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ⑬

یہ وہ دن ہوگا جب یہ آگ پر تپائے جائیں گے ⑬

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ؕ

(اور کھا جائے گا) چکھو مزا اپنے فتنے کا،

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۴﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۵﴾

أَخِذِينَ مَا آتَاهُمْ

رَبُّهُمْ ۖ إِنَّهُمْ

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿۱۶﴾

كَانُوا قَلِيلًا

مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ

يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۸﴾

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۱۹﴾

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ

لِّلْمُوقِنِينَ ﴿۲۰﴾

وَفِي أَنْفُسِكُمْ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ

وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿۲۲﴾

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

إِنَّهُ لَحَقُّ

یہ ہے وہ جس کے لیے تم جلدی مچا رہے تھے ﴿۱۴﴾

البتہ متقی لوگ (اس روز)

ہوں گے باغوں میں اور چشموں میں ﴿۱۵﴾

لے رہے ہوں گے جو عطا فرمایا ہوگا انہیں

ان کے رب نے۔ بلاشبہ یہ لوگ

تھے اس سے پہلے بہت اچھا اور معیاری کام کرنے والے ﴿۱۶﴾

تھے یہ لوگ ایسے کم ہی

راتوں کو سویا کرتے تھے ﴿۱۷﴾

اور رات کے پچھلے پہروں میں یہ

استغفار کیا کرتے تھے ﴿۱۸﴾

اور تھا ان کے مالوں میں حق

مانگنے والوں اور حاجت مندوں کا ﴿۱۹﴾

اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں

یقین لانے والوں کے لیے ﴿۲۰﴾

اور تمہارے اپنے وجود میں بھی۔ کیا پھر تم کو سوچتا نہیں؟ ﴿۲۱﴾

اور آسمان میں ہے تمہارا رزق

اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿۲۲﴾

سو قسم ہے آسمان و زمین کے مالک کی

بلاشبہ یہ بات ایک حقیقت ہے

مَثَلُ مَا أَنْتُمْ تَنْطُقُونَ ۝۲۳

هَلْ أَنْتَ

حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ

الْمُكْرَمِينَ ۝۲۴

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا

سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ

قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝۲۵

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ

فَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينٍ ۝۲۶

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝۲۷

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ

قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ

وَبَشِّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝۲۸

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ

فِي صَرَةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا

وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۝۲۹

قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ ۖ

إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝۳۰

ایسی ہی جیسا کہ تمہارا باتیں کرنا ۝۲۳

(اے نبی!) کیا پہنچی ہے تمہیں

حکایت ابراہیمؑ کے مہمانوں کی

جو بہت معزز تھے؟ ۝۲۴

جب وہ آئے ابراہیمؑ کے پاس اور انہوں نے کہا:

سلام ہو تو انہوں نے جواب دیا: تم پر بھی سلام ہو۔

”یہ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔“ ۝۲۵

پھر وہ چپکے سے چلے گئے اپنے گھر والوں کے پاس

اور اسے ایک (بھنا ہوا) بچہ موطا تازہ ۝۲۶

اور اسے پیش کیا ان کے آگے

کہا: آپ کھاتے کیوں نہیں؟ ۝۲۷

(جب انہوں نے نہ کھایا، تو محسوس کیا ابراہیمؑ نے اپنے دل میں ان سے ڈر

انہوں نے کہا: ڈریے نہیں۔

اور خوشخبری دی انہیں ایک ذی علم لڑکے کی ۝۲۸

یہ سن کر آگے بڑھی ان کی بیوی

چونختی بڑبڑاتی ہوئی اور پیٹ لیا اس نے اپنا ماتھا

اور کہا: بوڑھی اور بانجھ ذبحہ جنے گی! ۝۲۹

مہمانوں نے کہا، ایسا ہی ہوگا فرمایا ہے تیرے رب نے۔

بلاشبہ وہی ہے بڑی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ۝۳۰

❖ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

إِيَّهَا الْمُرْسَلُونَ ۳۱

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۳۲

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ۳۳

مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ

لِلْمُسْرِفِينَ ۳۴

فَاخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۳۵

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا

غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۳۶

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ

يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۳۷

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ

أُرْسِلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۳۸

فَتَوَلَّىٰ بَرَكْنَهُ وَقَالَ

سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۳۹

فَاخَذْنَاهُ وَجُودَهُ

فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ

وَهُوَ مُلِيمٌ ۴۰

ابراہیمؑ نے پوچھا، اچھا تو کیا مہم درپیش ہے تمہیں

اے اللہ کے فرشتو؟ ۳۱

انہوں نے کہا، ہمیں بھیجا گیا ہے

ایک مجرم قوم کی طرف ۳۲

تاکہ برسائیں ہم ان پر پتھر، (پچی ہوئی) مٹی کے ۳۳

جو نشان زدہ ہوں تیرے رب کی طرف سے،

حد سے گزر جانے والوں کے لیے ۳۴

سو نکال لیا ہم نے ان کو جو تھے اس میں اہل ایمان ۳۵

لیکن نہ پایا ہم نے وہاں

سوائے ایک گھر کے کوئی مسلمان گھرانہ ۳۶

اور باقی رہنے دی وہاں ایک نشانی ان لوگوں کے لیے جو

ڈرتے ہیں دردناک عذاب سے ۳۷

اور (تمہارے لیے عبرت ہے) موسیٰ کے قصے میں جب

بھیجا تھا ہم نے اسے فرعون کی طرف ایک واضح سند کے ساتھ ۳۸

تو وہ اڑ گیا اپنے بل بوتے پر اور کہنے لگا

(کہ یہ) یا تو جادوگر ہے یا کوئی دیوانہ ۳۹

سو پکڑا ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو

اور پھینک دیا ہم نے ان سب کو سمندر میں

اس طرح کہ وہ طامت زدہ ہو کر رہ گیا ۴۰

وَفِي عَادٍ إِذْ

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ

إِلَّا جَعَلْتَهُ كَالرَّمِيمِ ۝

وَفِي ثُودٍ إِذْ قِيلَ

لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۝

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ

فَأَخَذَتْهُمُ الصُّعْقَةُ

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ

وَمَا كَانُوا مُتَّصِرِينَ ۝

وَقَوْمَ نُوحٍ

مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ۝

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ

وَأَنَّا لَمُوسِعُونَ ۝

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ ۝

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ

اور تمہارے لیے عبرت ہے قوم عاد کے واقعہ میں جب

بھیجی ہم نے ان پر تباہ و برباد کرنے والی ہوا ۝

نہیں چھوڑتی تھی وہ کوئی چیز جس پر سے وہ گزر جاتی تھی

مگر کر ڈالتی تھی وہ اسے ریزہ ریزہ ۝

اور تمہارے لیے عبرت ہے قوم ثمود کے واقعہ میں جب کہا گیا تھا

ان سے کہ مزے لوٹ لو ایک خاص وقت تک ۝

مگر وہ سرکش ہو گئے اور نہ مانا اپنے رب کا حکم

تو آلیا ان کو ایک اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب نے

ان کے دیکھتے دیکھتے ۝

پس نہ تو سکت تھی ان میں اٹھنے کی

اور نہ تھے وہ اپنا بچاؤ کرنے کے قابل ۝

اور تمہارے لیے عبرت ہے قوم نوح کے واقعہ میں

جو ان سے پہلے گزر چکی ہے یقیناً تھے ہی یہ لوگ نافرمان و بدکار ۝

اور آسمان کو بنایا ہے ہم نے اپنی قدرت سے

اور بلاشبہ ہم اس سے بھی زیادہ وسعت رکھتے ہیں ۝

اور زمین کو بچھایا ہے ہم نے اور کیا ہی اچھے ہموار کرنے والے ہیں ہم ۝

اور ہر چیز کے بنائے ہیں ہم نے جوڑے

تاکہ تم سبق لو ۝

پس دوڑو اللہ کی طرف - یقیناً میں ہوں تمہارے لیے

مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۰﴾

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ طَائِفًا

لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۵۲﴾

اتَّوَصَّوْا بِهِ ؕ

بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَٰغُونَ ﴿۵۳﴾

فَقَتُلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿۵۴﴾

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ

إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِّزْقٍ

وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ﴿۵۷﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

مِّن يَّوْمِهِمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۶۰﴾

اس کی طرف سے واضح طور پر متنبہ کرنے والا ﴿۵۰﴾

اور نہ بناؤ اللہ کے ساتھ معبود کسی دوسرے کو۔ یقیناً میں ہوں

تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر خبردار کرنے والا ﴿۵۱﴾

اسی طرح نہیں آیا ان لوگوں کے پاس بھی جو ان سے پہلے گنہگار تھے

کوئی رسول مگر کہا انہوں نے کہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے ﴿۵۲﴾

کیا ان لوگوں نے آپس میں کوئی سمجھوتہ کر لیا تھا اس بات پر؟

نہیں بلکہ یہ سب سرکش لوگ ہیں ﴿۵۳﴾

سو موڑ لو تم اپنا رخ ان سے کہ نہیں ہے تم پر کچھ ملامت ﴿۵۴﴾

اور نصیحت کرتے رہو اس لیے کہ نصیحت فائدہ پہنچاتی ہے اہل ایمان کو ﴿۵۵﴾

اور نہیں پیدا کیا ہے میں نے جن وانس کو

مگر محض اس غرض سے کہ میری عبادت کریں ﴿۵۶﴾

نہیں چاہتا ہوں میں ان سے کوئی رزق

اور نہیں چاہتا ہوں میں کہ وہ مجھے کھلائیں ﴿۵۷﴾

یقیناً اللہ تو خود ہی رزاق ہے اور زبردست قوت کا مالک ہے ﴿۵۸﴾

اور بلاشبہ ان لوگوں کے لیے جہنم نے ظلم کیا ہے

ویسا ہی عذاب تیار ہے جیسا عذاب ان کے ساتھیوں کو مل چکا ہے

سو انہیں مجھ سے جلدی نہ مچانی چاہیے ﴿۵۹﴾

اس لیے کہ تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو کفر کرتے ہیں

اس دن (کے عذاب) سے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿۶۰﴾

إِنَّا أَنشَأْنَاهَا ۲۰ (۵۲) سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ (۷۶) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالطُّورِ ①

قسم ہے طور کی ①

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ②

اور قسم ہے کتاب کی جو لکھی ہوئی ہے ②

فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ③

کھلے اوراق میں ③

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ④

اور قسم ہے آباد گھر کی ④

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ⑤

اور قسم ہے اونچی چھت کی ⑤

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ⑥

اور قسم ہے موجزن سمندر کی ⑥

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ⑦

بے شک تیرے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے ⑦

مَّا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑧

نہیں ہے اسے کوئی دفع کرنے والا ⑧

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ ⑨

(یہ واقع ہوگا) اس دن جب ڈلگائے گا آسمان ⑨

مَوْرًا ⑩

بڑی شدت سے ⑩

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ⑪

اور چل پڑیں گے پہاڑ ایک خاص انداز سے ⑪

فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑫

سو تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ⑫

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ⑬

وہ جو آج، اپنی حجت بازیوں کے کھیل میں مشغول ہیں ⑬

يَوْمَ يُدْعَوْنَ ⑭

جس دن دھکیلا جائے گا انہیں ⑭

إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ⑮

جہنم کی آگ کی طرف، دھکے مار مار کر ⑮

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي

كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۱۷﴾

أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۱۸﴾

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ؕ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿۲۰﴾

فَلِهِنَّ بِمَا أُنْتِهَم

رَبُّهُمْ ؕ وَوَقَّعَهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿۲۱﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾

مُتَّكِئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ

وَزَوْجُهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿۲۳﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ

ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا

بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ

مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ؕ كُلُّ امْرِئٍ

بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿۲۴﴾

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ

اکھا جائے گا) یہ ہے وہ آگ

جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۱۷﴾

کیا جادو ہے یہ؟ یا تمہیں کچھ سوجھ نہیں رہا؟ ﴿۱۸﴾

جاؤ جھلسو اس میں پھر خواہ صبر کرو یا نہ کرو،

یکساں ہے تمہارے لیے۔ بس بدلہ دیا جا رہا ہے تمہیں

ویسا ہی جیسے عمل تم کرتے رہے ﴿۱۹﴾

یقیناً متقی باغوں میں اور نعمتوں میں ہوں گے ﴿۲۰﴾

لطف لے رہے ہوں گے ان چیزوں کا جو عطا فرمائی ہیں انہیں

ان کے رب نے۔ اور بچائے گا انہیں ان کا رب عذابِ جہنم سے ﴿۲۱﴾

(ان سے کھا جائے گا) کھاؤ اور پیو مزے سے

صلے میں ان اعمال کے جو تم کرتے رہے ﴿۲۲﴾

وہ تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے مسندوں پر قطار اندر قطار۔

اور سیاہ دیں گے ہم انہیں خوبصورت آنکھوں والی حوروں سے ﴿۲۳﴾

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور چلی ان کے نقش قدم پر

ان کی اولاد کسی درجہ ایمان میں، ملا دیں گے ہم

ان کے ساتھ ان کی اس اولاد کو اور نہ گھٹائیں گے ہم

ان کے عمل میں سے کچھ بھی۔ ہر انسان

اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلہ میں رہن ہے ﴿۲۴﴾

اور دیے چلے جائیں گے ہم انہیں لذیذ پھل اور گوشت

مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۲

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا

لَّا لَعُوفِيهَا وَلَا تَأْثِيمُ ۝۲۳

وَيُطَوِّفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ

لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُوْلُوْهُ مَكْنُونٌ ۝۲۴

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

يَتَسَاءَلُونَ ۝۲۵

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ

فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝۲۶

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا

وَوَقَعْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ۝۲۷

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۝۲۸

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝۲۹

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ

بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝۳۰

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ

بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ۝۳۱

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ

مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝۳۲

ہر قسم کے جو وہ چاہیں گے ۝۲۲

بھپٹ بھپٹ کرے رہے ہوں گے وہ وہاں ایسے جام شراب

جس کے اثر سے نہ بیہودہ باتیں کریں گے اور نہ گناہ کے کام ۝۲۳

اور دوڑتے پھریں گے ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو

ان ہی کے لیے مخصوص ہوں گے گویا کہ وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں ۝۲۴

اور مخاطب ہوں گے اہل جنت ایک دوسرے سے

حال احوال پوچھنے کے لیے ۝۲۵

کیں گے ہم اے لوگ تھے جو اس سے پہلے

رہتے تھے اپنے گھر والوں میں اللہ سے ڈرتے ہوئے ۝۲۶

آخر کار احسان کیا اللہ نے ہم پر

اور بچا لیا ہمیں جھلسا دینے والی ہوا کے عذاب سے ۝۲۷

یقیناً ہم پہلے (پچھلی زندگی میں) اس سے دعائیں مانگا کرتے تھے ۔

واقعی وہ بڑا ہی محسن اور نہایت رحم کرنے والا ہے ۝۲۸

پس اے نبی تم نصیحت کیے جاؤ کہ نہیں ہو تم

اپنے رب کے فضل سے کاہن اور نہ مجنون ۝۲۹

کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ شخص شاعر ہے اور انتظار کر رہے ہیں ہم

اس کے حق میں گردشِ ایام کا؟ ۝۳۰

ان سے کہو انتظار کرو اور میں بھی ہوں تمہارے ساتھ

انتظار کرنے والوں میں سے ۝۳۱

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَاهُمُ بِهَذَا

أَمْهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۖ

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ

إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۚ

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ

أَمْهُمْ الْخُلُقُونَ ۚ

أَمْ خَلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ

بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۚ

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ

أَمْهُمْ الْمُصِيطِرُونَ ۚ

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ

فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ

مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ۚ

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ۚ

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ

مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۚ

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ

کیا حکم دیتی ہیں ان کو ان کی عقلیں ایسی ہی باتوں کا

یا پھر وہ سب سرکش لوگ ہیں؟ ۴۲

کیا یہ کہتے ہیں کہ گھڑ لیا ہے اس قرآن کو اس نے خود ہی؟

نہیں اصل بات یہ ہے کہ یہ ایمان نہیں رکھتے ۴۳

اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ بنالائیں کوئی کلام اسی شان کا

اگر میں یہ سچے ۴۴

کیا یہ پیدا ہو گئے ہیں بغیر کسی خالق کے

یا یہ خود ہی اپنے خالق میں؟ ۴۵

یا پیدا کیا ہے انہوں نے خود ہی آسمانوں کو اور زمین کو۔

اصل بات یہ ہے کہ یہ یقین نہیں رکھتے ۴۶

کیا ان کے قبضے میں ہیں تیرے رب کے خزانے

یا انہی کا حکم چلتا ہے (ان پر)؟ ۴۷

کیا ان کے پاس ہے کوئی سیڑھی کہ سن گن لیتے ہیں یہ

اس پر چڑھ کر (عالم بالا کی)؟ اچھا تو لائے

وہ شخص جس نے کچھ سنا ہے ان میں سے کوئی کھلی دلیل ۴۸

کیا اللہ کے لیے تو میں بیٹیاں اور تمہارے لیے میں بیٹے؟ ۴۹

کیا مانگتے ہو تم ان سے کوئی اجر جس کی وجہ سے وہ

اس زبردستی پڑی چٹی کے بوجھ تلے دب گئے ہیں؟ ۵۰

کیا ان کے پاس ہے غیب کے حقائق کا علم

فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿۴۱﴾

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ

كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿۴۲﴾

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۖ

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۴۳﴾

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ

سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿۴۴﴾

فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿۴۵﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۴۶﴾

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۷﴾

وَاصْبِرْ بِحُكْمِ رَبِّكَ

فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۴۸﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ

وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۴۹﴾

جسے وہ لکھ رہے ہیں؟ ﴿۴۱﴾

کیا یہ چاہتے ہیں کوئی چال چلنا؟ تو وہ لوگ جنہوں نے

کفر کیا ہے ان کی چال انہی پر پڑے گی ﴿۴۲﴾

کیا ان کا ہے کوئی معبود اللہ کے سوا؟

پاک ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۴۳﴾

اور اگر دیکھیں یہ لوگ کوئی ٹکڑا آسمان کا

گرتا ہوا تو کہیں گے بادل ہیں جو اڑے چلے آئے ہیں ﴿۴۴﴾

سوائے نبیؐ چھوڑ دیجیے انہیں (ان کے حال پر) یہاں تک کہ

پہنچ جائیں اپنے اس دن کو جس میں یہ مار گرائے جائیں گے ﴿۴۵﴾

جس دن نہ کام آئے گی ان کے ان کی کوئی چال ذرا بھی

اور نہ ان کو کوئی مدد ہی پہنچے گی ﴿۴۶﴾

اور یقیناً ان لوگوں کے لیے جو ظلم کر رہے ہیں

ایک عذاب ہے پہلے بھی اس عذاب سے۔

لیکن ان میں سے بہت سے جانتے نہیں ﴿۴۷﴾

پس اے نبیؐ صبر کرو اپنے رب کا فیصلہ آنے تک

اس لیے کہ بلاشبہ تم ہماری نگاہ میں ہو اور تسبیح کرو

اپنے رب کی حمد کے ساتھ جب تم اٹھو ﴿۴۸﴾

اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو

اور اس وقت بھی جب پلٹتے، میں ستارے ﴿۴۹﴾

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۵۳) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

- ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱
مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲
وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝۳
إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴
عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵
ذُو مِرَّةٍ ۖ فَاسْتَوَىٰ ۝۶
وَهُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعْلَىٰ ۝۷
ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝۸
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ ۝۹
أَوْ أَدْنَىٰ ۝۱۰
فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ ۝۱۱
مَا أَوْحَىٰ ۝۱۲
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۳
أَفَتَمْرُونَهُ ۝۱۴
عَلَىٰ مَا بَرَىٰ ۝۱۵
- قسم ہے تارے کی جب وہ غروب ہونے لگے ①
نہ بھٹکا ہے تمہارا رفیق اور نہ بہکا ②
اور نہیں بولتا ہے وہ اپنی خواہش نفس سے ③
نہیں ہے یہ کلام مگر ایک وحی، جو نازل کی جا رہی ہے ④
تعلیم دی ہے اسے زبردست قوت دلے نے ⑤
جو بڑا صاحب حکمت ہے۔ پھر سامنے آکھڑا ہوا ⑥
جبکہ وہ بالائی افق پر تھا ⑦
پھر قریب آیا اور آہستہ آہستہ آگے بڑھا ⑧
یہاں تک کہ ہو گیا برابر دو کمانوں کے ⑨
یا اس سے بھی کم فاصلہ رہ گیا ⑩
تب وحی پہنچائی اس نے اللہ کے بندے کو
جو وحی پہنچانی تھی ⑪
نہ جھوٹ جانا رسول کے دل نے اسے جو دیکھا اس نے ⑫
کیا تم اس سے جھگڑتے ہو
اس چیز پر جو وہ (آنکھوں سے) دیکھتا ہے ⑬

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝۱۳

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱۴

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝۱۵

إِذْ يُغَشَّى السِّدْرَةَ مَا يُغْشَىٰ ۝۱۶

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝۱۷

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝۱۸

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَ وَالْعُرَىٰ ۝۱۹

وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخِرَىٰ ۝۲۰

أَلَكُمُ الذَّكْرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ۝۲۱

تِلْكَ إِذَا قَسَمَةُ ضِيزَىٰ ۝۲۲

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ

وَآبَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

مِّنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۝۲۳

أَمْرٌ لِلْإِنْسَانِ

مَا تَمَنَّىٰ ۝۲۴

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۝۲۵

اور بلاشبہ وہ اسے دیکھ چکا ہے اترتے ہوئے ایک بار اور بھی ۝۱۳

”سدرۃ المنتہی“ کے قریب ۝۱۴

اس کے آس پاس ہے ”جنت الماویٰ“ ۝۱۵

جب چھا رہا تھا سدرہ پر جو کچھ چھا رہا تھا ۝۱۶

نہ چندھیائی نگاہ اور نہ حد سے بڑھی ۝۱۷

بلاشبہ اس نے دیکھیں اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں ۝۱۸

بھلا دیکھا ہے تم نے لات کو اور عزریٰ کو؟ ۝۱۹

اور تیسری ایک اور دیوی، مناتہ کو ۝۲۰

کیا تمہارے لیے تو میں بیٹے اور اللہ کے لیے میں بیٹیاں ۝۲۱

یہ تو پھر ہے بڑی دھاندلی کی تقسیم! ۝۲۲

نہیں ہیں یہ مگر چند نام جو رکھ لیے ہیں تم نے

اور تمہارے آباؤ اجداد نے، نہیں نازل فرمائی ہے

اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند،

نہیں پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ مگر وہم و گمان کی

اور خواہشاتِ نفس کی۔ حالانکہ آپکی ہے ان کے پاس

ان کے رب کی طرف سے ہدایت ۝۲۳

کیا یہ انسان کا حق ہے کہ اسے مل جائے

ہر وہ چیز جس کی وہ تمنا کرے؟ (ظاہر ہے کہ نہیں) ۝۲۴

تو پھر اللہ ہی مالک ہے آخرت کا بھی اور دنیا کا بھی ۝۲۵

وَكَم مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ
لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا
إِلَّا مَنِ بَعْدَ أَنْ يُأْذَنَ اللَّهُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۝۳۶
إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
لَيَسْمُنَنَّ الْمَلَائِكَةُ تَسْمِيَةً الْأُنثَى ۝۳۷
وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ
إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ
لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝۳۸
فَاعْرِضْ عَنْ مَّن تَوَلَّى هـ
عَنْ ذِكْرِنَا وَلَم يُرْدِ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝۳۹
ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ۝۴۰
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ
أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ
الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۝۴۱

۱۱۱

اور کتنے ہی فرشتے، ہیں آسمانوں میں،
نہیں کام آسکتی جن کی شفاعت ذرا بھی
مگر اس کے بعد کہ اجازت دے اللہ (شفاعت کی)
جسے چاہے اور (جن کے لیے) پسند کرے ۝۳۶
بلاشبہ جو لوگ نہیں ایمان رکھتے آخرت پر
وہ نام رکھتے ہیں فرشتوں کے عورتوں کے سے ۝۳۷
حالانکہ نہیں ہے انہیں اس کے بارے میں کچھ بھی علم،
نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی۔ اور بلاشبہ گمان
کام نہیں دے سکتا حق کی جگہ ذرا بھی ۝۳۸
سوائے نبیؐ منہ پھیر لو اس شخص سے جو منہ موڑتا ہے
ہمارے ذکر سے اور جو نہیں طالب مگر دنیاوی زندگی کا ۝۳۹
یہی ہے انتہا ان لوگوں کے علم کی۔
بے شک تیرا رب ہی ہے جو خوب جانتا ہے
اسے جو بھٹک گیا اس کے راستے سے
اور وہی خوب جانتا ہے اسے بھی جو سیدھے راستے پر ہے ۝۴۰
اور اللہ ہی مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے
اور جو زمین میں ہے تاکہ بدلہ دے ان لوگوں کو جنہوں نے
برے کام کیے ان کے اعمال کا اور دے
ان لوگوں کو جنہوں نے اچھے کام کیے، اچھا بدلہ ۝۴۱

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ
وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ
إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ
هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ

أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ
فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۝

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْثَى ۝

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بَرِي ۝

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۝

وَأِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ۝

أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۝

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝

وَأَنْ سَعِيَهُ سَوْفَ يُرَى ۝

ثُمَّ يُجْزَى الْجُزَاءَ الْآخِرُ ۝

وَأَنْ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۝

یہ وہ لوگ ہیں جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے
اور بے حیائی کے کاموں سے اللہ یہ کہ کچھ قصور ان سے سزا ہو جائے۔
بلاشبہ تیرا رب ہے وسیع مغفرت والا۔

وہ خوب جانتا ہے تمہیں اس وقت سے جب

پیدا کیا اس نے تم کو زمین سے اور جب تم جنین کی شکل میں تھے
اپنی ماؤں کے پیٹوں میں۔ سو اپنی پاکیزگی کے دعوے نہ کرو۔

وہی بہتر جانتا ہے کہ متقی کون ہے؟ ۳۲

پھر کیا دیکھا ہے تم نے اے نبی! اس شخص کو جو پھر گیا (راہ حق سے)؟ ۳۳

اور دیا اس نے تھوڑا سا اور پھر ہاتھ روک لیا؟ ۳۴

کیا اس کے پاس علم غیب ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے؟ ۳۵

کیا نہیں خبر دی گئی اسے ان باتوں کی جو لوح میں صحیفوں میں موسیٰ کے ۳۶

اور صحیفوں میں، ابراہیم کے جس نے وفا کا حق ادا کر دیا؟ ۳۷

یہ کہ نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا ۳۸

اور یہ کہ نہیں ملتا انسان کو مگر وہی کچھ جس کی وہ کوشش کرتا ہے ۳۹

اور یہ کہ اس کی کمائی عنقریب اسے دکھائی جائے گی ۴۰

پھر جزا دی جائے گی اسے پوری پوری جزا ۴۱

اور یہ کہ تیرے رب ہی کے پاس پہنچنا ہے آخر کار سب کو ۴۲

اور یہ کہ وہی ہنساتا ہے اور ملاتا ہے ۴۳

اور یہ کہ وہی موت دیتا ہے اور زندہ کرتا ہے ۴۴

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ

اور یہ کہ وہی پیدا فرماتا ہے جوڑے نر اور مادہ ۴۵

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۖ

ایک بوند سے جب وہ پڑکائی جاتی ہے ۴۶

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَآةَ الْآخِرَىٰ ۖ

اور یہ کہ اسی کے ذمہ ہے زندگی بخشنا دوسری بار ۴۷

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۖ

اور یہ کہ وہی غنی کرتا ہے اور نیا تلا دیتا ہے ۴۸

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّرْعَىٰ ۖ

اور یہ کہ وہی رب ہے شرعی (ستارہ) کا ۴۹

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۖ

اور یہ کہ اسی نے ہلاک کیا عادِ اولیٰ کو ۵۰

وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ۖ

اور تمود کو پھر کچھ باقی نہ چھوڑا ۵۱

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ

اور (ہلاک کیا) قوم نوحؑ کو اس سے پہلے۔

لَا نَهُمُ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۖ

یقیناً وہ تھے ہی سخت ظالم اور سرکش ۵۲

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۖ

اور اونڈھی گرنے والی بستیوں کو اٹھا پھینکا ۵۳

فَغَشَّيْهَا مَا غَشَّىٰ ۖ

پھر چھپا گیا ان پر جو کچھ کہ چھایا ۵۴

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تُتْمَارَىٰ ۖ

پس (اے انسان!) اپنے رب کی کن کن نعمتوں میں تو شک کئے گا؟ ۵۵

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأُولَىٰ ۖ

یہ محمدؐ بھی متنبہ کرنے والے ہیں پہلے متنبہ کرنے والوں کی طرح ۵۶

أَزِفَتِ الْأَزْفَةُ ۖ

قریب آگئی ہے آنے والی گھڑی (قیامت کی) ۵۷

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ

نہیں ہے اسے اللہ کے سوا کوئی ٹالنے والا ۵۸

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۖ

کیا یہی باتیں ہیں جن پر تم تعجب کرتے ہو؟ ۵۹

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۖ

اور ہنستے ہو اور روتے نہیں ہو؟ ۶۰

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ۖ

اور تم گابجا کر مٹاتے ہو؟ ۶۱

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۖ

پس جھک جاؤ اللہ کے آگے اور اسی کی بندگی بجالاؤ ۶۲

آيَاتُهَا ۵۴ سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۳۷) وَكُوْنُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ①

قریب آگئی گھڑی قیامت کی اور پھٹ گیا چاند ①

وَاِنْ يَّرَوْا آيَةً يَّعْرِضُوا

اور ان کا حال یہ ہے کہ اگر دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو منہ موڑ جاتے ہیں

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ②

اور کہتے ہیں کہ یہ تو جادو ہے جو پہلے سے چلا آرہا ہے ②

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا

چنانچہ جھٹلایا انہوں نے (اس کو بھی) اور پیچھے لگ گئے

اَهْوَاءَهُمْ وَكُلَّ امْرِ

اپنی خواہشات کے: حالانکہ ہر معاملہ کو

مُسْتَقَرٌّ ③

ایک انجام تک پہنچ کر رہنا ہے ③

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْاَنْبِيَاءِ

اور یقیناً آپکی ہیں ان کے پاس (پچھلی قوموں کی) ایسی خبریں

مَا فِيْهِ مُّزْدَجَرٌ ④

جن میں ہے کافی سامانِ عبرت ④

حِكْمَةٌ بِاللِّغَةِ

ایسی حکمت جو نصیحت کے مقصد کو پورا کرتی ہے،

فَمَا تَغْنِ التُّذْرُ ⑤

مگر کچھ فائدہ نہ دیا ان تنبیہات نے ⑤

فَقَوْلَ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ

پس رخ پھیر لو ان سے جس دن پکارے گا ایک پکارنے والا

اِلٰى شَيْءٍ تُكْرُ ⑥

ایک سخت ناگوار چیز کی طرف ⑥

خُشَعًا ابْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ

(اس وقت) سہمی ہوئی ہوں گی آنکھیں ان کی، نکلیں گے وہ

مِنَ الْاَجْدَاثِ كَانَتْهُمْ

اپنی قبروں سے اس طرح جیسے کہ وہ ہوں

جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ⑦

منتشر مڈیاں ⑦

مُصْطَفِينَ إِلَى الدَّاعِ

يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ⑧

كَذَّ بَت قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ

فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا

مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ⑨

فَدَعَا رَبِّهَ إِنِّي

مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرُ ⑩

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ

بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ⑪

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ

عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ⑫

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ

الْوَاحِ وَدُسِرَ ⑬

تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا جَزَاءُ

لِمَنْ كَانَ كُفِرَ ⑭

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ⑮

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ ⑯

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

دوڑے جا رہے ہوں گے وہ سب پکانے والے کی طرف۔

کہیں گے کافر یہ دن تو بڑا کٹھن ہے ⑧

جھٹلا چکی ہے ان سے پہلے قوم نوحؑ

سو جھٹلایا انہوں نے ہمارے بندے کو اور کہا:

یہ تو دیوانہ ہے۔ اور اسے جھڑک دیا گیا ⑨

آخر کار اس نے پکارا اپنے رب کو کہ میں

مغلوب ہو چکا ہوں سو اب تو انتقام لے (ان سے) ⑩

سو کھول دیے ہم نے آسمان کے دہانے

موسلا دھار بارش کے لیے ⑪

اور جاری کر دیے زمین سے چٹھے سو آٹا پانی (ہر طرف سے)

پورا کرنے کے لیے اس کام کو جو مقدر ہو چکا تھا ⑫

اور سوار کرادیا ہم نے نوحؑ کو اس (کشتی) پر جو

تختوں اور کیلوں والی تھی ⑬

جو چل رہی تھی ہماری نگرانی میں۔ یہ بدلہ تھا

اس شخص کی خاطر جس کی ناقدری کی گئی تھی ⑭

اور بے شک رہنے دیا ہے ہم نے اس کشتی کو بطور نشانی

تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ⑮

سو دیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ⑯

اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو نصیحت کے لیے

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ①۷

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ

عَذَابِي وَنُذُرٍ ①۸

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْجًا صَرْصَرًا

فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ①۹

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ

أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ②۰

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ②۱

وَلَقَدْ بَيَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ②۲

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ②۳

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا

نَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا

لَفِيَ ضَلِيلٌ وَسُعِيرٌ ②۴

ءَالَفِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا

بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ ②۵

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ مَنْ

الْكَذَابِ الْأَشْرِ ②۶

إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ

سو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ①۷

جھٹلایا تھا عادیٰ نے سودیکھ لو کیسا تھا

میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ①۸

بلاشبہ ہم نے بھیج دی ان پر سخت طوفانی ہوا

ایک ایسے منحوس دن میں جس کی نخواستہ ختم ہونے والی تھی ①۹

جواٹھا اٹھا کر پھینک رہی تھی لوگوں کو اس طرح گویا کہ وہ

کھجور کے تنے ہیں جرّ سے اکھڑے ہوئے ②۰

سودیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ②۱

اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے

سو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ②۲

جھٹلایا تھا ثمود نے تنبیہات کو ②۳

سو کہا تھا انہوں نے کیا ایک آدمی جو ہم ہی میں سے ایک ہے

اس کی پیروی کریں ہم؟ تو یقیناً اس کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم

بہک گئے ہیں اور ہماری مت ماری گئی ہے ②۴

کیا نازل کی گئی ہے صرف اسی پر وحی ہم میں سے،

نہیں بلکہ وہ ہے پرلے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ②۵

عنقریب معلوم ہو جائے گا انہیں کل کہ کون ہے

پرلے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ②۶

بلاشبہ ہم بھیج رہے ہیں اونٹنی کو آزمائش بنا کر ان کے لیے

فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۚ

وَنَبِّئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۖ

كُلٌّ شَرِبَ مِمَّا خُتِرَ ۚ

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ

فَتَعَاظَى فَعَقَرَ ۚ

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۚ

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً

فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۚ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۚ

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۚ

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا

إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۚ

نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي

مَنْ شَكَرَ ۚ

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا

فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۚ

وَلَقَدْ رَاودُوهُ

عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ

سوا انتظار کرو اور صبر کرو ۲۷

اور خبردار کرو انہیں کہ پانی کی تقسیم ہوگی ان کے اور اٹنی کے درمیان

ہر ایک کو اپنی باری پر حاضر ہونا ہوگا ۲۸

آخر کار انہوں نے پکارا اپنے ساتھی کو

اور اس نے اس کام کا بیڑا اٹھایا اور اس کی کونچیں کاٹ دیں ۲۹

سو دیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات ۳۰

ہم نے بھیجا ان پر ایک زبردست دھماکہ

سو ہو کر رہ گئے وہ کچلی ہوئی بارھ کے چوڑے کی مانند ۳۱

اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے

تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۳۲

بھٹلایا قوم لوط نے تنبیہات کو ۳۳

ہم نے بھیج دی ان پر پتھر اڑ کرنے والی ہوا

سوائے آل لوط کے۔ نجات دی ہم نے انہیں رات کے پچھلے پہر ۳۴

اپنے فضل خاص سے۔ اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم

ہر اس شخص کو جو شکر گزاری کا رویہ اختیار کرتا ہے ۳۵

اور یقیناً ڈرایا تھا انہیں لوط نے ہماری پکڑ سے

لیکن انہوں نے شک کیا ہماری تنبیہات میں ۳۶

اور بلاشبہ انہوں نے روکنے کی کوشش کی لوط کو

اپنے مہمانوں کی حفاظت سے تو ہم نے ان کو اندھا کر دیا

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرٌ ۝۳۴

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً

عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۝۳۵

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرٌ ۝۳۶

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۝۳۷

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝۳۸

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا

فَاخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۝۳۹

اَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ

اَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِى الزُّبُرِ ۝۴۰

اَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ

جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ۝۴۱

سَيُزْمُ الْاِجْمُ

وَيُولَوْنَ الْاُدْبُرَ ۝۴۲

بَلِ السَّاعَةُ

مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ

اَذْهٰى وَاَمْرٌ ۝۴۳

اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ

سو چکھو مزا میرے عذاب کا اور میری تنبیہات کا ۝۳۴

اور یقیناً آ یا ان کو صبح تڑکے ہی

ایک ایسے عذاب نے جو نہ ٹلنے والا تھا ۝۳۵

سو چکھو مزا میرے عذاب کا اور میری تنبیہات کا ۝۳۶

اور یقیناً آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے

تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۝۳۷

اور بے شک آئی تھیں آل فرعون کے پاس بھی بہت سی تنبیہات ۝۳۸

جھٹلادیا انہوں نے ہماری ساری نشانیوں کو

سو پکڑ لیا ہم نے انہیں جیسے پکڑتا ہے کوئی زبردست قوت والا ۝۳۹

کیا تم میں جو کافر ہیں وہ بہتر ہیں ان سے جن کا ذکر کیا گیا ہے

یا تمہارے لیے معافی لکھی ہوئی ہے آسمانی کتابوں میں؟ ۝۴۰

یا یہ کہتے ہیں کہ ہم

ایک مضبوط جھٹھا ہیں خود اپنا بچاؤ کر لیں گے؟ ۝۴۱

عنقریب شکست دے دی جائے گی جتنے کو

اور بھاگ جائیں گے وہ پھیر کر پیٹھ ۝۴۲

بلکہ قیامت کی گھڑی ہی

ان سے نمٹنے کا اصل وقت مقرر ہے اور وہ گھڑی ہوگی

بڑی آفت اور تلخ تر ۝۴۳

یقیناً یہ مجرم لوگ

فِي ضَلِيلٍ وَسُعُرٍ ④

يَوْمَ يُسْحَبُونَ

فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ

ذُقُوا مَسَّ سَقَرٍ ⑤

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ

بِقَدَرٍ ⑥

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ

كَلِمَةٍ بِالْبَصَرِ ⑦

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا

أَشْيَاءَكُمْ

فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ⑧

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ

فِي الزُّبُرِ ⑨

وَكُلُّ صَغِيرٍ

وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ⑩

إِنَّ الْمُتَّقِينَ

فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ⑪

فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكَ

مُقْتَدِرٍ ⑫

بہک گئے ہیں اور ان کی مت ماری گئی ہے ④

جس دن یہ گھیٹے جائیں گے

آگ میں اپنے منہ کے بل۔

اور ان سے کہا جائے گا، چکھو مزا جہنم کی لپٹ کا ⑤

بے شک ہم نے ہر چیز پیدا کی ہے

ایک تقدیر کے مطابق ⑥

اور نہیں ہوتا ہے ہمارا حکم مگر یکدم

جیسے پلک جھپکتی ہے ⑦

اور بلاشبہ ہم ہلاک کر چکے ہیں

تم جیسے بہت سے گروہوں کو،

سو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ⑧

اور ہر عمل جو انہوں نے کیا تھا

درج ہے اعمال ناموں میں ⑨

اور ہر چھوٹی بات

اور بڑی چیز لکھی ہوئی ہے ⑩

یقیناً متقی لوگ

ہوں گے باغوں میں اور نہروں میں ⑪

سچی عزت کی جگہ قریب بادشاہ کے

جو بڑا صاحب اقتدار ہے ⑫

آيَاتُهَا ۸ (۵۵) سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَدَنِيَّةٌ (۹۶) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الرَّحْمَنُ ①

اللہ نے جو رحمن ہے ①

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ②

سکھایا اسی نے قرآن ②

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ③

پیدا فرمایا اسی نے انسان کو ③

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ④

اور سکھایا اسے بولنا ④

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ⑤

سورج اور چاند پابند ہیں ایک حساب کے ⑤

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑥

اور جھاڑیاں اور درخت اسی کو سجدہ کر رہے ہیں ⑥

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑦

اور آسمان کو بلند کیا اللہ نے اور قائم کر دیا نظام توازن ⑦

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ⑧

تاکہ نہ خلل ڈالو تم بھی عدل و توازن میں ⑧

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ

اور ٹھیک ٹھیک تولو انصاف کے ساتھ

وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑨

اور نہ گھاٹا دو تولے وقت ⑨

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ⑩

اور زمین کو بنایا ہے اس نے مخلوقات کے لیے ⑩

فِيهَا فَاكِهَةٌ ۖ وَالنَّخْلُ

اس میں لذیذ پھل ہیں اور کھجور کے درخت ہیں

ذَاتُ الْأَكْمَامِ ⑪

جن کے پھل غلافوں میں لپٹے ہوئے ہیں ⑪

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ۖ وَالرَّيْحَانُ ⑫

اور طرح طرح کے غلے جن میں بھوسا بھی ہوتا ہے اور دانہ بھی ⑫

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ⑬

پس اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ⑬

خَلَقَ الْإِنْسَانَ

مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝۱۴

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝۱۵

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۱۶

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝۱۷

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۱۸

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝۱۹

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝۲۰

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۲۱

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝۲۲

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۲۳

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝۲۴

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۲۵

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝۲۶

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝۲۷

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۲۸

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

پیدا فرمایا اس نے انسان کو

ٹھیکری جیسے سوکھے سڑے گارے سے ۝۱۴

اور پیدا کیا اس نے جنوں کو آگ کے شعلے سے ۝۱۵

پس اپنے رب کے کن کن عجائب قدرت کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ۝۱۶

جو رب ہے دونوں مشرقوں کا اور رب ہے دونوں مغربوں کا ۝۱۷

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ۝۱۸

رواں کیے اس نے دو دریا آپس میں ٹکراتے ہوئے ۝۱۹

حائل ہے ان کے درمیان ایک پردہ کہ وہ تجاوز نہیں کرتے اپنی حد سے ۝۲۰

پس اپنے رب کے کن کن کرشموں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ۝۲۱

نکلتے ہیں ان دونوں میں سے موتی اور مونگے ۝۲۲

پس اپنے رب کی قدرت کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ۝۲۳

اور اسی کے ہیں یہ جہاز جو اونچے اٹھے ہوئے ہیں

سمندر میں پہاڑوں کی مانند ۝۲۴

پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ۝۲۵

ہر چیز جو زمین پر ہے فنا ہو جانے والی ہے ۝۲۶

اور باقی رہے گی ذات تیرے رب کی

جو عظمت و انعام والا ہے ۝۲۷

پس اپنے رب کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ۝۲۸

مانگ رہے ہیں اسی سے (اپنی حاجتیں) وہ جو ہیں آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ كُلِّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝۲۹

فَيَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۳۰

سَتَفِرُّ لَكُمْ

آيَةُ الثَّقَلَيْنِ ۝۳۱

فَيَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۳۲

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ

أَنْ تَنْفِذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فَأَنْفِذُوا لَا تَنْفِذُونَ

إِلَّا بِسُلْطَنِ ۝۳۳

فَيَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۳۴

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ

وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ۝۳۵

فَيَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۳۶

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ

وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝۳۷

اور زمین میں۔ ہر آن ہے وہ نئی شان میں ۝۲۹

پس اپنے رب کی کن کن صفات حمیدہ کو

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ۝۳۰

عنقریب فارغ ہوئے جاتے ہیں ہم تمہارے (احتساب) کے لیے

اے زمین کے دو بوجھو (گروہ جن وانس) ۝۳۱

پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ۝۳۲

اے گروہ جن وانس اگر تم کر سکتے ہو

یہ کہ نکل بھاگو آسمانوں اور زمین کی سرحدوں سے

تو بھاگ دیکھو۔ نہیں بھاگ سکتے تم

اس کے لیے بڑا زور چاہیے ۝۳۳

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ۝۳۴

چھوڑا جائے گا تم پر شعلہ آگ کا

اور دھواں پھر تم اس کا مقابلہ نہ کر سکو گے ۝۳۵

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کا

انکار کرو گے تم (اے جن وانس)؟ ۝۳۶

پھر جب پھٹ جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ

سرخ، لال چمڑے کی طرح ۝۳۷

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۳۸

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ

عَنْ ذُنُوبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۝۳۹

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۴۰

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بَسِيْمَتَهُمْ

فَيُؤْخَذُ بِالتَّوَاصِي

وَالْأَقْدَامِ ۝۴۱

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۝۴۲

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي

بِكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝۴۳

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبِمِآنِ ۝۴۴

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۴۵

وَلِمَنْ خَافَ

مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۝۴۶

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۴۷

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۝۴۸

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو

بھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۝۳۸

پھر اس دن نہیں پوچھا جائے گا

اس کے اپنے گناہوں کے بارے میں کسی جن وانس سے ۝۳۹

سو اپنے رب کے کن کن احسانات کو

بھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۝۴۰

پہچان لیے جائیں گے مجرم اپنے چہروں سے

اور پکڑ کر گھسیٹا جائے گا انہیں پیشانی کے بالوں سے

اور پاؤں سے ۝۴۱

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو

بھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۝۴۲

(اس وقت کہا جائے گا) یہ ہے وہ جہنم،

بھٹلایا کرتے تھے جسے مجرم ۝۴۳

چکر لگاتے رہیں گے وہ آگ اور کھولتے پانی کے درمیان ۝۴۴

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو بھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۝۴۵

اس کے برعکس اس شخص کے لیے جو ڈرتا رہا

اپنے رب کے حضور پیش ہونے سے، دو درجہ جنتیں ہیں ۝۴۶

سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو بھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۝۴۷

بھر پور زہری بھری ڈالیوں والی ۝۴۸

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۴۹﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿۵۰﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۱﴾

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿۵۲﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۳﴾

مُتَكَيِّفِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا

مِنْ اسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّا

الْجَنَّتَيْنِ دَانِ ﴿۵۴﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۵﴾

فِيهِنَّ قُصُورَاتُ الْطَّرَفِ ۚ

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ

وَلَا جَانٌّ ﴿۵۶﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۷﴾

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۵۸﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۹﴾

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿۶۰﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۶۱﴾

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿۶۲﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۶۳﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) ﴿۴۹﴾

ان دونوں جنتوں میں دو دو چشمے رواں ہیں ﴿۵۰﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) ﴿۵۱﴾

ہیں دونوں جنتوں میں ہر قسم کے لذیذ پھلوں کی دو دو قسمیں ﴿۵۲﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿۵۳﴾

بیٹھے ہوں گے تکیے لگا کر ایسے فرشوں پر جن کے استر

دبیز ریشم کے ہوں گے اور پھل

دونوں جنتوں کے جھکے پڑے ہوں گے ﴿۵۴﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿۵۵﴾

ہوں گی ان نعمتوں کے درمیان شرمیلی نگاہوں والیاں

کہ نہ چھوا ہو گا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے

اور نہ کسی جن نے ﴿۵۶﴾

سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿۵۷﴾

خوبصورت ایسی گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں ﴿۵۸﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿۵۹﴾

نہیں ہے اعلیٰ درجہ کی نیکی کا بدلہ مگر اعلیٰ درجے کی جزا ﴿۶۰﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿۶۱﴾

اور ان دو جنتوں کے علاوہ دو جنتیں اور ہیں ﴿۶۲﴾

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿۶۳﴾

مُدْهَامَتْنِ ۝۴۳

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۴۴

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّا خَتِنَ ۝۴۵

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۴۶

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ ۝۴۷

وَزَخْلٌ وَرُمَانٌ ۝۴۸

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۴۹

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۝۵۰

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۵۱

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝۵۲

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۵۳

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ ۝۵۴

وَلَا جَانٌ ۝۵۵

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۵۶

مُتَكِينٌ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ ۝۵۷

وَعَبَقَرِي حِسَانٌ ۝۵۸

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝۵۹

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ۝۶۰

ذِي الْجَلْلِ وَالْإِكْرَامِ ۝۶۱

گھنی سرسبز و شاداب جنتیں ۝۴۳

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۴۴

ان دونوں میں بھی چشمے ہوں گے ابلتے ہوئے ۝۴۵

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۴۶

ان جنتوں میں ہوں گے لذیذ پھل

اور بجوریں اور انار ۝۴۸

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۴۹

ان نعمتوں کے درمیان ہوں گی خوب سیرت اور خوبصورت عورتیں ۝۵۰

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۵۱

حوریں ٹھہرائی ہوئی خیموں میں ۝۵۲

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۵۳

نہیں چھوا ہوگا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے

اور نہ کسی جن نے ۝۵۴

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۵۵

تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے سبز قالینوں پر

جو نادر اور خوبصورت ہوں گے ۝۵۶

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ۝۵۷

بہت برکت والا ہے نام تیرے رب کا

جو عظمت اور انعام والا ہے ۝۶۱

آيَاتُهَا ۲۰ (۵۶) سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وقف لازم

❖ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ①

لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ②

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ③

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ④

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ⑤

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ⑥

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ⑦

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑧

مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑨

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ⑩

مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ⑪

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ⑫

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ⑬

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ⑭

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ⑮

جب پیش آجائے گا وہ ہونے والا واقعہ ①

تو نہ ہوگا اس کے وقوع کو کوئی جھٹلانے والا ②

(ہوگا یہ) تہہ و بالا کر دینے والا ③

جب ہلا ڈالی جائے گی زمین یکبارگی ④

اور ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے پہاڑ پوری طرح ⑤

تو ہو جائیں گے وہ مانندِ غبار بکھرے ہوئے ⑥

اور ہو گے تم گروہ تین قسم کے ⑦

سودائیں بازو والے،

کیا کنوائیں بازو والوں (کی خوش نصیبی) کا! ⑧

اور بائیں بازو والے

کیا ٹھکانا بائیں بازو والوں (کی بد نصیبی) کا! ⑨

اور سبقت لے جانے والے تو ہیں ہی سبقت لے جانے والے ⑩

یہ تو ہیں ہی مقرب لوگ ⑪

جو رہیں گے نعمت بھری جنتوں میں ⑫

بہت ہوں گے پہلوں میں سے ⑬

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝۱۴

عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝۱۵

مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۝۱۶

يُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ ۝۱۷

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ هَٰ وَكَأْسٍ

مِّن مَّعِينٍ ۝۱۸

لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا

وَلَا يُنزِفُونَ ۝۱۹

وَفَاكِهَةٍ

مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝۲۰

وَلَحْمِ طَيْرٍ

مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۱

وَحُورٌ عِينٌ ۝۲۲

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝۲۳

جَزَاءً

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۲۴

لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا

وَلَا تَأْثِيمًا ۝۲۵

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝۲۶

اور کم ہوں گے بچھلوں میں سے ۝۱۴

یہ سب آراستہ پیراستہ مسندوں پر ۝۱۵

تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے آمنے سامنے ۝۱۶

لیے پھریں گے ان کے ارد گرد ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے ۝۱۷

ساغر، صراحی اور جام

نٹھری ہوئی شراب کے ۝۱۸

ایسی کہ نہ سر چکرائے اسے پی کر

اور نہ عقل میں فتور آئے ۝۱۹

اور (پیش کریں گے) لذیذ پھل

تاکہ اس میں سے جسے چاہیں پسند کر لیں ۝۲۰

اور (پیش کریں گے) گوشت پرندوں کا

تاکہ لے لیں اپنی رغبت کے مطابق ۝۲۱

اور حوری ہوں گی خوبصورت آنکھوں والی ۝۲۲

ایسی حسین جیسے موتی جنہیں چھپا کر رکھا گیا ہو ۝۲۳

(یہ سب کچھ ملے گا انہیں اجزاء کے طور پر

ان اعمال کی جو وہ کرتے رہے ۝۲۴

نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ کلام

اور نہ گناہ کی بات ۝۲۵

سوائے ایک بول کے سلام ہو تم پر، سلام ہو تم پر ۝۲۶

وَأَصْحَبُ الْيَمِينِ ۝

مَا أَصْحَبُ الْيَمِينِ ۝

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝

وَوُطِّئَ مَنُضُودٍ ۝

وَوُطِّئَ مَبْدُودٍ ۝

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝

إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنِشَاءً ۝

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۝

عُرُبًا أَتْرَابًا ۝

لِلْأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

وَوُثْلَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝

فِي سُومٍ وَحَبِيمٍ ۝

وَوُطِّئَ مِّنْ يَّحْمُومٍ ۝

لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝

اور دائیں بازو والے،

کیا ان دائیں بازو والوں کی خوش نصیبی کا! ۲۵

وہ ہوں گے ایسے باغات میں جن میں بیریاں ہوں گی بے خار ۲۸

اور کیلے تہ بہ تہ ۲۹

اور چھاؤں دور تک پھیلی ہوئی ۳۰

اور پانی ہر دم رواں ۳۱

اور طرح طرح کے لذیذ پھل بکثرت ۳۲

کبھی ختم نہ ہونے والے اور بے روک ٹوک ۳۳

اور نشست گاہیں اونچی اونچی ۳۴

ہم پیدا کریں گے ان بیویوں کو نئے سرے سے ۳۵

اور بنا دیں گے انہیں کنواریاں ۳۶

شوہروں کی عاشق زار اور عمر میں ہم سن ۳۷

(یہ سب کچھ) ہوگا دائیں بازو والوں کے لیے ۳۸

وہ بہت ہوں گے اگلوں میں سے ۳۹

اور بہت ہوں گے پچھلوں میں سے ۴۰

اور بائیں بازو والے، بائیں بازو والوں کی بد نصیبی کا کیا ٹھکانا! ۴۱

وہ ہوں گے لو کی لپٹ میں اور کھولتے ہوئے پانی میں ۴۲

اور سایے میں، سخت کالے دھویں کے ۴۳

جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ ۴۴

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝۵۵

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝۵۶

وَكَانُوا يَقُولُونَ هَٰ أَئِذَا مِتْنَا

وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَأِنَّا

لَمَبْعُوثُونَ ۝۵۷

أَوْ أَبَاؤُنَا

الْأَوَّلُونَ ۝۵۸

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝۵۹

لَمَجْمُوعُونَ ۝۶۰

إِلَىٰ مِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝۶۱

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَنتُمُ الصَّاَلُونَ الْمَكْذِبُونَ ۝۶۲

لَا تَكُونُ مِنْ شَجَرٍ

مِّنْ زَقُومٍ ۝۶۳

فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝۶۴

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝۶۵

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۝۶۶

هَٰذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝۶۷

نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تَصَدَّقُونَ ۝۶۸

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُنْمُونَ ۝۶۹

یقیناً یہ لوگ تھے اس سے پہلے خوش حالی میں مگن ۝۵۵

اور اصرار کیا کرتے تھے بڑے بڑے گناہوں پر ۝۵۶

اور کہا کرتے تھے کہ جب ہم مرجائیں گے

اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں تو کیا یقیناً ہم

پھر اٹھا کھڑے کیے جائیں گے؟ ۝۵۷

اور کیا ہمارے باپ دادا بھی (اٹھائے جائیں گے)

جو پہلے گزر چکے ہیں؟ ۝۵۸

کیسے بلاشبہ پہلے بھی اور پچھلے بھی ۝۵۹

سب ضرور جمع کیے جانے والے ہیں

ایک معین دن کے وقت مقرر پر ۝۶۰

پھر یقیناً تم اے گمراہ اور جھٹلانے والو! ۝۶۱

ضرور کھاؤ گے تم ایک درخت میں سے

جو از قسّم زقوم ہوگا ۝۶۲

سو بھرو گے اسی سے اپنے پیٹ ۝۶۳

پھر پیو گے اوپر سے کھوتا ہوا پانی ۝۶۴

سو پیو گے جیسے پیتے ہیں پیاس کے مارے ہوئے اونٹ ۝۶۵

یہ ہوگی بائیں بازو والوں کی ضیافت روز جزا ۝۶۶

ہم ہی نے پیدا کیا ہے تمہیں پھر کیوں نہیں یقین کرتے تم؟ ۝۶۷

کیا کبھی غور کیا تم نے کہ یہ جو لطفہ ڈالتے ہو تم؟ ۝۶۸

- ۵۹ ﴿أَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ﴾ کیا تم پیدا کرتے ہو بچہ یا ہم ہیں پیدا کرنے والے؟
- نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۶۰﴾ ہم مقدر کر چکے ہیں تمہارے درمیان موت اور نہیں ہیں ہم عاجز؟
- ۶۱ ﴿عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ اس بات سے کہ بدل دیں ہم تمہارے وجود ہی کو اور پیدا کر دیں تمہیں ایسی شکل و صورت میں جس کو تم جانتے ہی نہیں؟
- وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾ اور یقیناً تم جانتے ہو پہلی پیدائش کو تو تم کیوں نہیں سبق لیتے؟
- ۶۳ ﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ﴾ کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ جو تم بچ بھرتے ہو؟
- ﴿أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ﴾ کیا تم اگاتے ہو اس سے کھیتی یا ہم ہیں اگانے والے؟
- ﴿لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ﴾ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے بھس اور جاؤ تم باتیں بناتے؟
- ﴿إِنَّا لَمُغْرَمُونَ﴾ کہ ہم پر تو چٹی پڑ گئی ہے
- ﴿بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ﴾ بلکہ ہمارے نصیب ہی پھوٹے ہوئے ہیں
- ﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ﴾ کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ پانی جو تم پیتے ہو؟
- ﴿أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ کیا تم نازل کرتے ہو اسے بادل سے یا ہم ہیں نازل کرنے والے؟
- ﴿لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ جُجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ﴾ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے سخت کھاری پھر کیوں نہیں تم شکر گزار ہوتے؟

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا

أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً

وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ۝

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ

لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ

أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ۝

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ

أَنْتَكُمْ سُكَّابُونَ ۝

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۝

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۝

کیا تم نے کبھی غور کیا کہ یہ آگ جو تم سلگاتے ہو؟ ۷۱

کیا تم نے پیدا کیا ہے اس کا درخت

یا ہم ہیں ان کے پیدا کرنے والے؟ ۷۲

ہم نے بنایا ہے آگ کو یاد دہانی کا ذریعہ

اور رکھے ہیں اس میں فائدے تمام عاجمندیوں کے لیے ۷۳

پس اے نبیؐ تسبیح کرو اپنے ربِّ عظیم کے نام کی ۷۴

پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ستاروں کی گزرگاہوں کی ۷۵

اور بلاشبہ یہ ایک قسم ہے،

اگر تم سمجھو۔ بہت بڑی قسم ۷۶

واقعہ یہ ہے کہ یہ قرآن ہے بلند پایہ ۷۷

جو (ثبت ہے) ایک محفوظ کتاب میں ۷۸

نہیں چھوتے اسے مگر وہ جو پاک صاف ہیں ۷۹

نازل کردہ ہے ربِّ العالمین کی طرف سے ۸۰

کیا پھر اس کلام کے ساتھ

تم بے پروائی برتتے ہو؟ ۸۱

اور رکھا ہے تم نے اپنا حصہ (اللہ کی اس نعمت میں)

یہ کہ تم جھٹلاتے ہو اسے ۸۲

سو کیوں نہیں جب پہنچ جاتی ہے (جان) حلق تک ۸۳

اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو ۸۴

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ

وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۸۶﴾

تَرْجِعُونَهَا إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۸۸﴾

فَرُوحٌ وَرِيحَانٌ ۖ

وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴿۸۹﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ

مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۰﴾

فَسَلَامٌ لَّكَ

مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۱﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ

مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ﴿۹۲﴾

فَنُزْلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ﴿۹۳﴾

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿۹۴﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ

حَقُّ الْيَقِينِ ﴿۹۵﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۹۶﴾

اور ہم زیادہ قریب ہوتے ہیں اس کے تمہاری نسبت

لیکن تم کو نظر نہیں آتے ﴿۸۵﴾

سوا اگر نہیں ہو تم کسی کے محکوم ﴿۸۶﴾

تو کیوں نہیں لوٹا لیتے اس کی رُوح کو، اگر

ہو تم سچے؟ ﴿۸۷﴾

سوا اگر ہو تباہ مرنے والا مقربین میں سے ﴿۸۸﴾

تو اس کے لیے راحت ہے اور عمدہ رزق ہے

اور نعمت بھری جنت ہے ﴿۸۹﴾

پھر اگر ہے وہ

اصحاب الیمین میں سے ﴿۹۰﴾

تو اس کا استقبال ہوگا "سلام ہو تم پر

تم اصحاب الیمین میں سے ہو" ﴿۹۱﴾

اور اگر ہو گا وہ

جھٹلانے والے گمراہ لوگوں میں سے ﴿۹۲﴾

تو اس کی تواضع کے لیے ہوگا کھولتا ہوا پانی ﴿۹۳﴾

اور جھونکا جانا جہنم میں ﴿۹۴﴾

بلاشبہ یہی ہے

قطعی حق ﴿۹۵﴾

پس اے نبیؐ تسبیح کرو اپنے ربِّ عظیم کے نام کی ﴿۹۶﴾

﴿بَيِّنَاتُهَا ۲۹﴾ سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدِينَةُ (۹۴) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ①

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ﴾ ②

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ

وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ③

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝﴾ ④

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

تسبیح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے

اور زمین میں ہے۔ اور وہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ①

اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں اور زمین میں،

زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے

اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ②

وہی اول بھی ہے اور آخر بھی اور ظاہر بھی ہے

اور باطن بھی اور وہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ③

وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو

چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔

وہ جانتا ہے اسے بھی جو داخل ہوتا ہے زمین میں

اور جو نکلتا ہے اس سے اور جو نازل ہوتا ہے

آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔

اور وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے جہاں بھی ہو تم۔

اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ④

اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَالِی اللّٰہِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ

وَيُولِجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ ۖ

وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑥

آمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا

مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ

فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا

لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ⑦

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ ۚ

وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ

وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ⑧

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ

لَعَزِيزٌ رَّحِيمٌ ⑨

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَبْرُاتٌ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ

اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات (فیصلے کیلئے) ⑤

وہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں

اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں۔

اور وہ پوری طرح جانتا ہے دلوں میں چھپے ہوئے رازوں کو ⑥

ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور خرچ کرو

اس (مال) میں سے جس میں بنایا ہے اس نے تم کو (اپنا) نائب۔

پس وہ لوگ جو ایمان لائے تم میں سے اور خرچ کیا،

ان کے لیے ہے بڑا اجر ⑦

اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں ایمان لاتے ہو تم اللہ پر۔

جبکہ رسول دعوت دے رہا ہے تمہیں کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر

اور وہ لے چکا ہے تم سے پختہ عہد بھی،

اگر ہو تم ایمان والے ⑧

وہی تو ہے جو نازل فرما رہا ہے اپنے بندے پر

صاف اور واضح آیات تاکہ نکال لائے تمہیں تاریکیوں سے

روشنی میں اور بلاشبہ اللہ تم پر

نہایت ہی شفیق اور مہربان ہے ⑨

اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ تم نہیں خرچ کرتے

اللہ کی راہ میں جبکہ اللہ ہی کے لیے ہے میراث

آسمانوں اور زمین کی۔ نہیں برابر ہو سکتے تم میں سے

مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ
 أَوْلِيكَ أَكْثَرَ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ
 أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا
 وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑩
 مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
 فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَهَهُ أَجْرُ كَرِيمٍ ⑪
 يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ
 الْيَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑫
 يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ
 لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَبِسْ
 مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا
 وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ
 بَيْنَهُم بِسُورٍ لَهُ بَابٌ
 بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ
 وَظَاهَرُهُ مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ ⑬

وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا فتح مکہ سے پہلے اور جہاد کیا۔
 یہ لوگ بڑے ہیں درجے کے اعتبار سے ان سے جنہوں نے
 خرچ کیا فتح کے بعد اور جہاد کیا۔
 اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے اللہ نے بھلائی کا۔
 اور اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ⑩
 کون ہے جو قرض دے اللہ کو ”قرض حسنہ“
 تاکہ وہ بڑھا کر واپس دے اسے اور اس کے لیے بہترین اجر ⑪
 اس دن جب تم دیکھو گے مومن مردوں اور مومن عورتوں کو
 کہ دوڑ رہا ہوگا ان کا نور ان کے آگے آگے
 اور ان کی دائیں جانب (ان سے کہا جائے گا) بشارت ہے تمہارے لیے
 آج ایسی جنتوں کی جن کے نیچے بہہ رہی ہوں گی نہریں،
 ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں یہی ہے بڑی کامیابی ⑫
 اس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں
 اہل ایمان سے کہ ذرا ہمارا بھی خیال رکھو تاکہ ہم روشنی حاصل کریں
 تمہارے نور سے۔ ان سے کہا جائے گا لوٹ جاؤ
 پیچھے کی طرف اور تلاش کرو روشنی۔ پھر حائل کر دی جائے گی
 ان کے درمیان ایک دیوار جس میں ایک دروازہ ہوگا،
 اس کے اندر کی طرف ہوگی رحمت
 اور باہر کی طرف ہوگا عذاب ⑬

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ط
 قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ
 أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ
 وَغَرَّكُمْ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ
 أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ
 بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝۱۷

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ
 وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ط
 مَاؤُكُمْ النَّارُ ط هِيَ مَوْلَاكُمْ ط
 وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۸
 أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ
 آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ
 لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ
 مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا
 كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
 مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ
 فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ط

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ۝۱۹
 اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُخِي

پکار پکار کر کہیں گے وہ مومنوں سے کیا نہ تھے ہم بھی تمہارے ساتھ۔
 مومن کہیں گے ہاں مگر تم نے خود فتنے میں ڈالا
 اپنے آپ کو اور موقع پرستی اور شک میں پڑے ہے
 اور فریب دیتی رہیں تم کو تمنائیں یہاں تک کہ آگیا
 اللہ کا فیصلہ اور آخر وقت تک دھوکے میں مبتلا رکھا تم کو
 اللہ کے بارے میں دھوکے باز (شیطان) نے ۝۱۷
 سو آج نہ قبول کیا جائے گا تم سے فدیہ
 اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے کھلا انکار کیا تھا۔
 تمہارا ٹھکانا جہنم ہے، وہی خبر گیری کرنے والی ہے تمہاری۔
 اور یہ بدترین انجام ہے ۝۱۸
 کیا نہیں آیا ابھی وقت ان لوگوں کے لیے جو
 ایمان لا چکے ہیں اس بات کا کہ پگھلیں ان کے دل
 اللہ کے ذکر سے (اور جھکیں آگے) اس کے جو نازل ہوا ہے
 حق (اللہ کی طرف سے) اور نہ ہو جائیں وہ
 ان لوگوں کی طرح جنہیں دی گئی تھی کتاب
 پہلے پھر لمبی گزر گئی ان پر مدت
 تو سخت ہو گئے ان کے دل۔

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اکثر ان میں فاسق ہیں ۝۱۹
 خوب جان لو کہ یہ اللہ ہی ہے جو زندہ کرتا ہے

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾

إِنَّ الْمَصَدِّقِينَ وَالْمَصَدِّقَاتِ

وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

يُضَعِفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٥﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۖ وَالشُّهَدَاءُ

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ

وَنُورُهُمْ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

وَلَهُوَ وَزِينَتُهُ وَتَفَاخُرُ بَيْنَكُمْ

وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ

كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ

الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ

ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتْرُهُ مُصْفَرًّا

ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا

وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَمَغْفِرَةٌ

زمین کو اس کے مرجانے کے بعد۔

بے شک کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے

اپنی آیات، تاکہ تم عقل سے کام لو ﴿١٤﴾

یقیناً صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں

اور وہ جنہوں نے قرض دیا ہے اللہ کو "قرض حسنہ"،

بڑھا چڑھا کر دیا جائے گا ان کو اور ان کے لیے ہے بہترین اجر ﴿١٥﴾

اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں اللہ پر اور اس کے رسولوں پر

وہی ہیں صدیق اور شہید

اپنے رب کے نزدیک۔ ان کے لیے ہے ان کا اجر

اور ان کا نور۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور بھٹلایا

ہماری آیات کو، یہ لوگ دوزخی ہیں ﴿١٦﴾

خوب جان لو کہ دنیاوی زندگی کی حقیقت کھیل

اور تماشا اور ظاہری ٹیپ ٹاپ اور ایک دوسرے پر فخر جتانے ہے

اور ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرنا ہے مال و اولاد میں

اس کی مثال ایسے ہے جیسے بارش ہو اور خوش کر دے

کاشتکاروں کو اس سے پیدا ہونے والی نباتات

پھر پک جائے وہ تو دیکھتے ہو تم کہ وہ زرد ہو گئی ہے

اور بن کر رہ گئی بھس۔

اور آخرت میں ہے سخت عذاب یا مغفرت

مَنْ اللَّهُ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاءُ الْغُرُورِ ۝۳۰

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

أَعَدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ

اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝۳۱

مَا أَصَابَ مَن مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ

وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ

مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۳۲

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ

وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۚ

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۳۳

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ

بِالْبُخْلِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّ

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۳۴

اللہ کی طرف سے اور اس کی خوشنودی اور نہیں

ہے دنیاوی زندگی مگر سامان دھوکے کا ۝۳۰

اپکو اپنے رب کی مغفرت کی طرف

اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت

آسمانوں اور زمین کی وسعت کی مانند ہے

جو تیار کی گئی ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں

اللہ پر اور اس کے رسولوں پر۔ یہ فضل ہے

اللہ کا جو عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے وہ چاہے۔

اور اللہ بڑے فضل والا ہے ۝۳۱

نہیں پڑتی کوئی مصیبت زمین میں

اور نہ تمہاری اپنی جانوں پر مگر وہ لکھی ہوئی ہے ایک کتاب میں

اس سے پہلے کہ ہم اسے پیدا کریں۔ بلاشبہ یہ بات

اللہ کے لیے بہت آسان ہے ۝۳۲

یہ اس لیے ہے تاکہ نہ غم کھاؤ کسی نقصان پر

اور نہ اتر آؤ تم اس پر جو عطا فرمائے وہ تم کو۔

اور اللہ نہیں پسند کرتا ہر گھمنڈ کرنے والے اور فخر جانے والے کو ۝۳۳

یہ وہ لوگ ہیں جو بخل کرتے ہیں اور اکساتے ہیں دوسرے انسانوں کو

بخل پر۔ اور جو شخص روگردانی کرتا ہے (اللہ کے احکام سے)

تو بلاشبہ اللہ تو ہے ہی بے نیاز اور نہایت قابل تعریف ۝۳۴

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ

وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ؕ

وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ

وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ

يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ؕ

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۲۵

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ

وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ ؕ

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ۝۲۶

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم

بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

وَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ ؕ

وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ

اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً ؕ

وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا

مَا كَتَبْنَا عَلَيْهَا

يَقِينًا بھیجا ہم نے اپنے رسولوں کو کھلی کھلی نشانیاں دے کر

اور نازل کی ہم نے ان کے ساتھ کتاب

اور میزان تاکہ قائم ہوں انسان انصاف پر۔

اور اتارا ہم نے لوہا جس میں ہے بڑا زور

اور بہت سے فائدے ہیں انسانوں کے لیے

اور اس لیے تاکہ معلوم کرے اللہ کہ کون

مدد کرتا ہے اس کی اور اس کے رسولوں کی (اللہ کو) دیکھے بغیر

بلاشبہ اللہ ہے بڑی قوت والا اور زبردست ۝۲۵

اور یہ واقعہ ہے کہ بھیجا ہم نے نوحؑ کو اور ابراہیمؑ کو

اور رکھ دی ان دونوں کی نسل میں نبوت اور کتاب

سوان کی اولاد میں سے کچھ نے ہدایت اختیار کی

اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں، ۝۲۶

پھر پے درپے بھیجے ہم نے ان کے پیچھے

اپنے رسول اور ان کے پیچھے بھیجا ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو

اور دی ہم نے اسے انجیل

اور ڈال دی ہم نے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے

اس کی پیروی کی شفقت اور رحم دلی۔

اور رہی رہبانیت تو ایجاد کر لیا تھا انہوں نے خود ہی اسے

نہیں فرض کیا تھا ہم نے اسے ان پر

إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ

فَمَا رَعَوْهَا

حَقَّ رِعَايَتِهَا ۖ فَاتَيْنَا

الَّذِينَ آمَنُوا

مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ

مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

وَامْنُوا بِرَسُولِهِ

يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ

مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ

نُورًا تَمْشُونَ بِهِ

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٥﴾

لَعَلَّآ يَعْلَمَ

أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ

عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ

وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۖ

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

مگر یہ کہ تلاش کریں اللہ کی رضا ۔

لیکن نہ خیال رکھا انہوں نے اس کا

جیسا کہ خیال رکھنے کا حق تھا۔ پھر عطا کیا ہم نے

ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے

ان میں سے ان کا اجر ۔ اور بہت سے

ان میں سے فاسق ہیں ﴿۲۴﴾

اے لوگوں جو ایمان لائے ہو، اور اللہ سے

اور ایمان لاؤ اس کے رسول پر

عطا فرمائے گا اللہ تم کو دوہرا حصہ

اپنی رحمت کا اور بخشے گا تمہیں

ایسا نور کہ چلو گے تم اس کی روشنی میں

اور معاف کر دے گا تمہارے قصور ۔ اور اللہ ہے

بڑا معاف کرنے والا اور نہایت مہربان ﴿۲۵﴾

تمہیں یہ روش اختیار کرنی چاہیے، تاکہ اچھی طرح جان لیں

اہل کتاب کہ نہیں ہیں وہ قادر

ذرا بھی اللہ کے فضل پر

اور یہ کہ فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے ۔

وہ عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے چاہے

اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿۲۶﴾

آيَاتُهَا ۲۲ سُوْرَةُ الْمَجَادِلِ تَرْمَكْنِيَتْ (۱۰۵) رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي

تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ يَسْمَعُ

تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ

سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ نِسَاءَهُمْ

مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ ۚ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ

إِلَّا إِلٰهِي وَلَدَنَّهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا

وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ②

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا

فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ

أَنْ يَتَمَاسَا ۚ ذَلِكُمْ

تُوعِظُونَ بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا

یقیناً سن لی اللہ نے بات اس عورت کی جو

جھگڑ رہی تھی تم سے اپنے شوہر کے بارے میں

اور فریاد کیے جا رہی تھی اللہ سے اور اللہ سن رہا تھا

تم دونوں کی گفتگو۔ بلاشبہ اللہ ہے

ہر بات سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ①

جو لوگ ”ظہار“ کرتے ہیں تم میں سے اپنی بیویوں کے ساتھ،

نہیں ہو جاتیں ان کی بیویاں ان کی مائیں۔ نہیں ہیں ان کی مائیں

مگر وہی جنہوں نے جنا ہے انہیں اور بلاشبہ وہ کہہ رہے ہیں

ایک سخت ناپسندیدہ جھوٹی بات۔

اور یقیناً اللہ ہے بڑا معاف کرنے والا اور بہت درگزر فرمانے والا ②

اور وہ لوگ جو ”ظہار“ کریں اپنی بیویوں سے

پھر رجوع کریں اس (بات) سے جو انہوں نے کی تھی

تو اس پر آزاد کرنا ہے ایک غلام، اس سے پہلے

کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے

وہ نصیحت جو تمہیں کی جا رہی ہے۔ اور اللہ ان اعمال سے جو

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ③

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ

أَنْ يَتِمَّ آسَاءُ فَمَنْ

لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ

مُسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ

اللَّهِ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ

اللَّهِ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا

كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ

عَذَابٌ مُهِينٌ ⑤

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۖ

أَحْصَاهُ اللَّهُ

وَنُصُوهُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑥

الْمُرْتَدَّانَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا

تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ③

پھر اگر کوئی نہ پائے (غلام) تو اس پر (دو دنے رکھنا ہے

دو مہینے کے لگاتار، اس سے پہلے

کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ پھر جو شخص

نہ طاقت رکھتا ہو (روزوں کی) تو اس پر کھانا کھلانا ہے ساٹھ

مسکینوں کو۔ یہ اس لیے کہ راسخ ہو تمہارا ایمان

اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ اور یہ حدیں ہیں (مقرر کردہ)

اللہ کی اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے دردناک عذاب ④

بے شک وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں

اللہ اور اس کے رسول کی وہ ذلیل و خوار کر دیے جائیں گے

اسی طرح جیسے ذلیل و خوار کر دیا گیا تھا ان کو جو

ان سے پہلے تھے اور نازل کر دیے ہیں ہم نے

صاف اور صریح احکام۔ اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے

عذاب، ذلیل و خوار کرنے والا ⑤

یاد رکھو اس دن کو جب پھر سے زندہ کرے گا ان کو

اللہ سب کو پھر انہیں بتائے گا کہ وہ کیا کرتے رہے۔

گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے ان کا سب کیا دھرا اللہ نے

اور وہ اسے بھول گئے ہیں۔ جبکہ اللہ ہر چیز پر شاہد ہے ⑥

کیا تم کو خبر نہیں کہ اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ

إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ

إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَذْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ

وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا،

ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا

عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا

عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ

لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ

بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ

وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ

بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ

وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا

اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ

يَصْلَوْنَهَا، فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ

فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ

آسمانوں میں ہے اور وہ بھی جو زمین میں ہے۔

اور نہیں ہوتی کوئی سرگوشی تین آدمیوں میں

مگر ہوتا ہے اللہ ان میں چوتھا اور نہ پانچ میں

مگر ہوتا ہے وہ ان میں چھٹا اور نہ اس سے کم میں

اور نہ زیادہ میں مگر ہوتا ہے وہ ان کے ساتھ جہاں بھی وہ ہوں۔

پھر وہ بتائے گا انہیں اس کے بارے میں جو

وہ کرتے رہے۔ قیامت کے دن۔ بلاشبہ اللہ

ہر چیز کے بارے میں پوری طرح باخبر ہے ④

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں منع کیا گیا تھا

سرگوشیاں کرنے سے پھر بھی وہ دہراتے رہے

اسی بات کو جس سے منع کیا گیا تھا انہیں اور سرگوشیاں کرتے ہیں

گناہ کے اور زیادتی کے کاموں کی اور رسول کی نافرمانی کی۔

اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو سلام کرتے ہیں تمہیں

ایسے طریقے سے کہ نہیں سلام بھیجا تم پر اس طرح اللہ نے

اور کہتے ہیں اپنے دلوں میں: کیوں نہیں عذاب دیتا ہمیں

اللہ ان (باتوں) پر جو ہم کہتے ہیں؟ کافی ہے ان کے لیے جہنم،

وہ اسی میں مجلسیں گے سو ہے وہ بہت ہی برا ٹھکانا ⑤

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم چپکے مشورے کرو آپس میں

تو نہ مشورے کرو گناہ، زیادتی

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا
بِالْبَرِّ وَالتَّقْوَى ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ
الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ①
إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ
لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا
وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ②
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ
تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا
يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَإِذَا قِيلَ
انْشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۚ وَالَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۖ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ
الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ
صَدَقَةٌ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

اور رسول کی نافرمانی کی باتوں کے بلکہ مشورے کرو
نیکی اور تقویٰ کی باتوں میں۔ اور ڈرو اللہ سے
جس کے حضور تم حشر میں پیش کیے جاؤ گے ①
حقیقت یہ ہے کہ چھپ کر مشورے کرنا شیطان کا کام ہے
اور اس لیے کہ جلتے ہیں کہ رنجیدہ ہوں وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں
اور نہیں ہیں یہ نقصان پہنچانے والے انہیں ذرا بھی
مگر اللہ کے اذن سے۔

اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ②
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کہا جائے تم سے
کہ کشادگی پیدا کرو مجالس میں تو جگہ دے دیا کرو دوسروں کو،
کشادگی بخشنے کا اللہ تمہیں اور جب کہا جائے
کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو۔ بلند کرتا ہے اللہ
ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں تم میں سے۔ اور ان کو جنہیں
دیا گیا ہے علم، درجوں کے اعتبار سے۔ اور اللہ
ان سب اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ③
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب عہدگی میں بات کرنا چاہو تم
رسول سے تو پیش کر دو تم عہدگی میں بات کرنے سے پہلے
کچھ صدقہ۔ یہ طریقہ ہے بہتر تمہارے لیے اور پاکیزہ تر بھی۔
پھر اگر نہ پاؤ تم (صدقہ دینے کے لیے کچھ)

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۲
ءَ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا

بَيْنَ يَدَي نَجْوَاكُمْ صَدَقْتُمْ ۝
فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ
فَاقْبِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۳
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا
قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۝

وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۱۴
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝

إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۵
اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَكَفَّهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۱۶
لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ

وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۝

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۱۷
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ

توبے شک اللہ تعالیٰ غفور الرحیم ہے ۝۱۲

کیا تم ڈر گئے اس بات سے کہ پیش کرو

اپنی عیسیٰ کی گفتگو سے پہلے صدقات ؟

پھر اگر ایسا نہ کر سکو اور معاف بھی کر دیا ہے تمہیں اللہ نے

تو قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ

اور فرمانبرداری کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی ۔

اور اللہ پوری طرح باخبر ہے اس سے جو تم کرتے ہو ۝۱۳

کیا نہیں دیکھا تم نے ان کو جنہوں نے دوست بنایا

ایسے لوگوں کو جن سے اللہ ناراض ہے ۔

نہیں ہیں وہ تم میں سے اور نہ ان میں سے

اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹ پر جانتے بوجھتے ۝۱۴

مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب ۔

یقیناً بہت ہی برے ہیں وہ کام جو وہ کرتے ہیں ۝۱۵

بنارکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح بولتے ہیں وہ

اللہ کی راہ سے اور ہے ان کے لیے ذلت کا عذاب ۝۱۶

ہرگز نہ بچا سکیں گے انہیں ان کے مال

اور نہ ان کی اولاد اللہ سے ذرا بھی ،

یہ جہنمی ہیں جو جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ۝۱۷

جس دن دوبارہ اٹھائے گا اللہ ان سب کو تو قسمیں کھائیں گے

لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

وَيَحْسِبُونَ أَنَّكُمْ عَلَى شَيْءٍ ۝

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ①۸

اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ

ذِكْرَ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا

أَنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ①۹

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ②۰

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۝

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ②۱

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ

وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ

أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ كَتَبَ

فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ

مِّنْهُ ۚ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي

مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۝

أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ②۲

اس کے حضور اسی طرح جیسے قسمیں کھاتے ہیں تمہارے سامنے

اور سمجھیں گے کہ اس طرح کچھ کام بن جائے گا۔

خوب جان رکھو یہی ہیں وہ جو پرے درجے کے جھوٹے ہیں ①۸

مسلط ہو چکا ہے ان پر شیطان اور بھلا دی ہے اس نے انہیں

اللہ کی یاد۔ یہی لوگ شیطان کی پارٹی ہیں۔ جان رکھو

کہ شیطان کا گروہ ہی خسارے میں رہنے والا ہے ①۹

یقیناً وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی،

وہی سب سے ذلیل مخلوق ہیں ②۰

لکھ دیا ہے اللہ نے کہ ضرور غالب آکر رہوں گا میں اور میرے رسول۔

بلاشبہ اللہ نور آور اور زبردست ہے ②۱

نہ پاؤ گے تم ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر

کہ وہ محبت رکھتے ہوں ان سے جنہوں نے مخالفت کی اللہ کی

اور اس کے رسول کی اگرچہ ہوں وہ ان کے باپ یا بیٹے

یا بھائی یا اہل خاندان۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ثبت کر دیا ہے اللہ نے

ان کے دلوں میں ایمان اور قوت بخشی ہے ان کو ایک طرح عطا فرما کر

اپنی طرف سے اور داخل کرے گا وہ انہیں ایسی جنتوں میں کہ بہرہ ہی میں

ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ راضی ہوا اللہ

ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے یہی ہیں اللہ کی جماعت۔

جان رکھو بلاشبہ اللہ کی جماعت ہی فلاح پانے والی ہے ②۲

آيَاتُهَا ۲۲ (۵۹) سُورَةُ الْحَشْرِ مِذْنَبُهَا (۱۰۱) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تیسح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے

اور جو زمین میں ہے اور وہ غالب اور بڑی حکمت والا ہے ①

وہی ہے جس نے نکالا ان کو جنہوں نے کفر کیا

اہل کتاب میں سے ان کے گھروں سے پہلے ہی ملے ہیں۔

تمہیں گمان بھی نہ تھا کہ وہ نکل جائیں گے اور وہ یہ سمجھے بیٹھے تھے

کہ یقیناً انہیں بچالیں گی ان کی گڑھیاں اللہ سے

مگر آیا ان پر اللہ ایسے رخ سے جدھر ان کا خیال بھی نہ گیا

اور ڈال دیا ان کے دلوں میں رعب۔

نتیجہ یہ ہوا کہ وہ برباد کرنے لگے اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں

اور (برباد کر دیا ہے تھے) مومنوں کے ہاتھوں سے بھی۔

پس عبرت پکڑو لے آنکھیں رکھنے والو! ②

اور اگر نہ لکھ دی ہوتی اللہ نے ان کے حق میں جلا وطنی

تو ضرور عذاب دیتا وہ انہیں دنیا ہی میں اور ان کے لیے

آخرت میں تو ہے ہی دوزخ کا عذاب ③

یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے مخالفت کی تھی اللہ کی

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ

مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا

أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ

فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا

وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ

وَأَيْدَى الْمُؤْمِنِينَ ۚ

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ②

وَلَوْ لَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَائَ

لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ

فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ③

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ

وَرَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑤

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا

قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ

وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ⑥

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ

عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ

يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۚ

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑦

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى

فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ

كُنِيَ لَا يَكُونُ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ

وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ

وَمَا نَهَاكُم عَنْهُ

فَانْتَهَوُا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑧

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ

اور اس کے رسول کی۔ اور جو بھی مخالفت کرتا ہے اللہ کی

توبلاشبہ اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ⑤

نہیں کاٹا تم نے کوئی کھجور کا درخت یا اپنے دیا سے

قائم اس کی جڑوں پر تو یہ سب ہوا اللہ کے اذن سے

اور اس لیے ہوا تاکہ رسوا کرے اللہ نافرمانوں کو ⑥

اور جو مال (پٹلے) اللہ نے اپنے رسول کی طرف

ان سے لے کر تو وہ ایسے مال نہیں ہیں کہ دوڑائے ہوں تم نے

ان پر گھوڑے یا اونٹ بلکہ اللہ

تسلط عطا فرما دیتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے۔

اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑦

جو کچھ پٹلے اللہ اپنے رسول کی طرف بستیوں کے لوگوں سے

سو وہ ہے اللہ کا اور اس کے رسول کا اور رسول کے رشتہ داروں کا

اور ہے یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے

تاکہ نہ کرتا رہے وہ گردش تمہارے مالداروں کے درمیان ہی

اور جو کچھ دے تمہیں رسول سوا سے لے لو

اور جس سے روک دے تم کو رسول،

پس رک جاؤ (اس سے)۔ اور ڈرو اللہ سے۔

بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں ⑧

(نیز وہ مال) ان مفلس مہاجرین کے لیے ہے جو

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ
 يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
 وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝
 أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝
 وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ
 وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ
 مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ
 وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً
 مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ
 عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۝
 وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ
 فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
 وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ
 يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا
 وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
 بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا
 لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا
 إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝
 أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ

رَجَعُوا

نکال باہر کیے گئے ہیں اپنے گھروں سے اور اپنی جائیدادوں سے
 جو تلاش کرتے ہیں فضل اللہ کا اور اس کی خوشنودی
 اور مدد کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی ۔
 یہی لوگ ہیں سچے ۝
 اور یہ (ان لوگوں کے لیے بھی ہے) جو مقیم تھے دارالہجرہ میں
 اور ایمان لاچکے تھے مہاجرین کی آمد سے پہلے، محبت کرتے ہیں
 ان لوگوں سے جو ہجرت کر کے آئے ان کے پاس
 اور نہیں پاتے اپنے دلوں میں کوئی حاجت تک بھی
 اس چیز کی جو انہیں دی جائے اور ترجیح دیتے ہیں دوسروں کو
 اپنی ذات پر اگرچہ ہوں خود عاجز مند ۔
 اور جو بچالے گئے اپنے دل کے لالچ سے
 سو وہی ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ۝
 اور یہ ان کے لیے بھی ہے) جو آئیں گے ان کے بعد،
 دعا کریں گے (اس طرح): اے ہمارے رب! بخش دے توہیں
 اور ہمارے ان بھائیوں کو جو سبقت لے گئے ہم پر
 ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں کوئی بغض
 ان کے لیے جو ایمان لائے ہیں، اے ہمارے مالک!
 یقیناً تو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے ۝
 کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہوں نے

نَافِقُوا يَقُولُونَ

لَا خَوَافَ لَنَا مِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا

مَنْ أَهْلُ الْكِتَابِ لَنْ أُخْرِجَتْكُمْ

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ

فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۚ وَإِنْ

قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ

يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱

لَنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۚ

وَلَنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۚ

وَلَنْ نَّصُرُوهُمْ لِيُوَلِّتِ

الْأَذْيَارُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝۱۲

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ

مَنْ اللَّهُ ۚ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۳

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا

إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ

بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ

تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ۚ

ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۴

منافت کی روش اختیار کی وہ کہتے ہیں

اپنے ان بھائیوں سے جو کافر ہیں

اہل کتاب میں سے کہ اگر تمہیں نکالا گیا

تو ہم بھی ضرور نکلیں گے تمہارے ساتھ اور بات نہ مانیں گے

تمہارے بارے میں کسی کی ہرگز۔ اور اگر

تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے جبکہ اللہ

گواہی دیتا ہے کہ یہ لوگ قطعاً جھوٹے ہیں ۝۱۱

اگر وہ نکالے گئے تو ہرگز نہ نکلیں گے یہ ان کے ساتھ

اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو ہرگز نہ مدد کریں گے یہ ان کی

اور اگر کہیں مدد کی انہوں نے ان کی تو ضرور پھیر جائیں گے

پیٹھ۔ پھر کہیں سے کوئی مدد نہ پائیں گے ۝۱۲

دراصل تمہارا خوف زیادہ سخت ہے ان کے دلوں میں

اللہ کے مقابلہ میں۔ یہ اس لیے ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو

سمجھ بوجھ نہیں رکھتے ۝۱۳

نہیں جنگ کریں گے یہ کبھی تم سے اکٹھے

مگر قلعہ بند بستیوں میں یا دیواروں کے پیچھے چھپ کر۔

ان کی مخالفت آپس میں بڑی سخت ہے۔

تم خیال کرتے ہو انہیں اکٹھا مگر ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں۔

یہ اس لیے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو عقل سے عاری ہیں ۝۱۴

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا
وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑮

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ
لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ ۖ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ
إِنِّي بَرِئٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑯

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا
فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ⑰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّ مَتَّ
لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑱

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ
فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑲

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ⑳

لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ

ان لوگوں کی طرح جو ان سے تھوڑی مدت پہلے حکم چکے ہیں

سزا اپنے کیے کی اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑮

ان کی، مثال شیطان کی سی ہے جب وہ کہتا ہے

انسان سے کہ کفر کر پھر جب وہ کفر کر لیتا ہے تو کہتا ہے

کہ میں بری الذمہ ہوں تجھ سے، یقیناً میں ڈرتا ہوں

اللہ سے جو رب العالمین ہے ⑯

سو ہو گا ان دونوں کا انجام یہ کہ وہ دونوں

جہنم میں جائیں گے اور ہمیشہ رہیں گے اس میں۔

اور یہی ہے سزا ظالموں کی ⑰

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے

اور چاہیے کہ دیکھے ہر شخص کہ کیا سامان آگے بھیجا ہے اس نے

کل کے لیے اور ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ

پوری طرح باخبر ہے تمہارے سب اعمال سے ⑱

اور نہ ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جو بھول گئے اللہ کو

سو غافل کر دیا اللہ نے انہیں اپنے آپ سے۔

یہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں ⑲

کبھی یکساں نہیں ہو سکتے اہل دوزخ اور اہل جنت۔

اہل جنت ہی مراد پانے والے ہیں ⑳

اگر کہیں نازل کیا ہوتا ہم نے یہ قرآن کسی پہاڑ پر

لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا

مَنْ خَشِيَہَ اللّٰہُ ۚ وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ

نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ

لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾

هُوَ اللّٰہُ الَّذِیْ لَا اِلٰہَ اِلَّا هُوَ ۚ

عِلْمُ الْغِیْبِ وَالشَّہَادَةِ ۚ

هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ ﴿۲۲﴾

هُوَ اللّٰہُ الَّذِیْ لَا اِلٰہَ

اِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِکُ الْقُدُّوسُ

السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُہِمِّیْنُ

الْعَزِیْزُ الْجَبَّارُ

الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰہِ

عَمَّا یُشْرَکُّوْنَ ﴿۲۳﴾

هُوَ اللّٰہُ الْخَالِیْقُ

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ۚ

یُسَبِّحُ لَهُ مَا

فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۲۴﴾

تو ضرور دیکھتے تم اسے کہ وہ دبا جا رہا ہے اور پھٹا پڑتا ہے

اللہ کے خوف سے۔ اور یہ مثالیں

بیان کرتے ہیں ہم انسانوں کے لیے

تاکہ وہ غور و فکر کریں ﴿۲۱﴾

وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے

جاننے والا غائب و حاضر کا۔

وہی ہے بڑا مہربان، نہایت رحم کرنے والا ﴿۲۲﴾

وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود

سوائے اس کے، بادشاہ حقیقی، نہایت مقدس،

سراسر سلامتی، امن دینے والا، نگہبان،

سب پر غالب، اپنا حکم بزور نافذ کرنے والا

اور بڑا ہی ہو کر رہنے والا۔ پاک ہے اللہ

اس شرک سے جو یہ کہتے ہیں ﴿۲۳﴾

وہ اللہ ہی ہے، تخلیق کا منصوبہ بنانے والا

(پھر اس کو نافذ کرنے والا (اور اس کے مطابق صورت گری کرنے والا

اسی کے لیے ہیں تمام بہترین نام۔

تسبیح کر رہی ہے اس کی ہر وہ چیز جو

آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۲۴﴾

آيَاتُهَا ۱۳ (۶۰) سُورَةُ الْمُحْتَجَّةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۹۱) ذِكْرُ عَائِشَةَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ

إِلَيْهِمْ بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا

بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ

يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ

أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي

وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي

تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُودَّةِ

وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ

وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

إِنْ يَتَّقُواكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً

وَيُبْطِلُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

وَالسِّنَتَهُمْ بِالسُّوءِ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ

میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست،

ان کے ساتھ دوستی کی حالانکہ وہ انکار کر چکے ہیں ماننے سے

اس کو جو آیا ہے تمہارے پاس حق میں سے،

جلا وطن کرتے ہیں وہ رسول کو اور تمہیں

اس بنا پر کہ تم ایمان لائے ہو اللہ پر جو تمہارا رب ہے۔

(نہ بناؤ دوست ان کو) اگر نکلے ہو تم جہاد کے لیے میرے راستے میں

اور تمہارا مقصد میری رضا جوئی ہے

تمہیں یہ زیب نہیں دیتا کہ چھپا کر بھیجتے ہو تم انہیں دوستی کا پیغام

حالانکہ میں خوب جانتا ہوں وہ بھی جو تم چھپا کر کرتے ہو

اور وہ بھی جو تم علانیہ کرتے ہو۔ اور جو شخص کرے گا ایسا کام

تم میں سے تو وہ بھٹک گیا سیدھے راستے سے ①

اگر قابو پالیں وہ تم پر تو ہوں گے وہ تمہارے دشمن

اور چلائیں گے تم پر اپنے ہاتھ

اور اپنی زبانیں نقصان پہنچانے کے لیے

وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ

وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝

يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ ۝

إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوكُمْ

مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ زَكَّرْنَا بِكُمْ وَبَدَأَ

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ

أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ ۝

إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ

لَا تُسْغِرَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ

لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۝

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

وَالْيَكَ أَنْبَأْنَا

وَالْيَكَ الْمَصِيرُ ۝

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا

اور وہ دل سے یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ ۝

نہ کام آئیں گی تمہارے تمہاری رشتہ داریاں

اور نہ تمہاری اولادیں، قیامت کے دن۔

(اور اس دن) فیصلہ کرے گا اللہ تمہارے درمیان۔

اور اللہ ہر اس چیز کو جو تم کر رہے ہو پوری طرح دیکھ رہا ہے ۝

بلاشبہ ہے تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ

ابراہیمؑ میں اور ان لوگوں میں جو اس کے ساتھ تھے،

جب کہا تھا انہوں نے اپنی قوم سے کہ ہم قطعی بیزار ہیں

تم سے اور ان سے جنہیں تم پوجتے ہو

اللہ کے سوا۔ انکار کرتے ہیں ہم تمہارا اور ہو گئی ہے

ہمارے اور تمہارے درمیان عداوت اور دشمنی

بہمیشہ کے لیے الا یہ کہ تم ایمان لے آؤ اللہ پر جو یکتا ہے۔

رہ گیا قول ابراہیمؑ کا جو اس نے اپنے باپ سے کہا تھا

کہ میں ضرور استغفار کروں گا تیرے لیے اور نہیں اختیار رکھتا میں

تم کو بچانے کا اللہ سے ذرا بھی (اس سے مستثنیٰ ہے)۔

اے ہمارے رب! تجھ ہی پر ہم نے بھروسہ کیا

اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا

اور تیرے ہی حضور پلٹنا ہے (ہمیں) ۝

اے ہمارے رب! نہ بنانا تو ہمیں آزمائش کافروں کے لیے

وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا

اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَهَنَ يَتَوَلَّى

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑥

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ

مَوَدَّةً ۖ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۖ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ④

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ

لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ

وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتُقْسِطُوا

إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑧

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ

قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ

مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا

عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ

اور ہمارے قصور سے درگزر فرما اے ہمارے مالک!

بے شک تو ہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ⑤

یقیناً ہے تمہارے لیے انہی لوگوں کے طرز عمل میں

بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو

اللہ کا اور روزِ آخر کا اور جس نے منہ موڑا (اس سے)

تو بے شک اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائق حمد و ثنا ہے ⑥

کچھ بعید نہیں کہ اللہ پیدا کر دے

تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان جو دشمن ہیں تمہارے ان میں سے

دوستی اور اللہ بڑی قدرت رکھتا ہے۔

اور اللہ ہے بخشنے والا اور نہایت مہربان ④

نہیں منع کرتا تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

نہیں جنگ کی تم سے دین کے معاملہ میں

اور نہیں نکالا تم کو تمہارے گھروں سے

اس بات سے کہ تم ان سے اچھا سلوک کرو اور انصاف کا برتاؤ کرو

ان کے ساتھ۔ بے شک اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ⑧

البتہ منع کرتا ہے تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

تمہارے ساتھ جنگ کی دین کے معاملہ میں اور نکالا تم کو

تمہارے گھروں سے اور مدد کی ایک دوسرے کی

تمہارے نکلنے میں اس سے کہ تم ان سے دوستی کرو۔

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ

مُهَاجِرَاتٍ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ۝

اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ

فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ

فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ

لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ

وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۝

وَاتُوهُمْ مَّا أَنْفَقُوا ۝

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۝

وَلَا تُسْكُوا بَعْضَ الْكَوَافِرِ وَسْئَلُوا

مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا

مَّا أَنْفَقُوا ۝ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ۝

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۝

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ②

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ

إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ

اور جو ان سے دوستی کریں گے تو وہی لوگ ظالم ہیں ①

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو

جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں

ہجرت کر کے تو ان کی خوب جانچ پڑتال کرو۔

اللہ بہتر جانتا ہے ان کے ایمان کو۔

پس اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ ایمان والی ہیں

تو نہ واپس کر دو تم انہیں کافروں کی طرف۔

نہ وہ عورتیں حلال ہیں ان کافروں کے لیے۔

اور نہ وہ کافر مرد حلال ہیں ان عورتوں کے لیے۔

اور بے دو تم ان کافروں کو جو مہرا نہوں نے ادا کیے تھے۔

اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اس میں کہ نکاح کر دو تم ان سے

بشرطیکہ ادا کر دو تم ان کو مہران کے۔

اور مت روکے رکھو (اپنی زوجیت میں) کافر بیویوں کو اور مانگ لو

جو (مہر) تم نے دیے تھے اور چاہیے کہ کافر بھی مانگ لیں

وہ مہر جو انہوں نے ادا کیے تھے۔ یہ اللہ کا حکم ہے

جس کے مطابق وہ فیصلہ کر رہا ہے تمہارے درمیان۔

اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ②

اور اگر رہ جائے کچھ تمہاری بیویوں کے مہر میں سے

کافروں کی طرف پھر تمہیں موقع ہاتھ آ جائے

فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ

مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑪

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ

الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ

عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ

بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ

وَلَا يَزْنِيَنَّ وَلَا يَقْتُلَنَّ أَوْلَادَهُنَّ

وَلَا يَأْتِيَنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ

بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ

وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ

فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ

لَهُنَّ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ

عَفُورٌ رَحِيمٌ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا

قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

قَدْ يَسُؤُوا مِنَ الْآخِرَةِ

كَمَا بَيَسَ الْكُفَّارُ

مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ⑬

النَّبِيُّ

تو بے دوان لوگوں کو جن کی بیویاں چلی گئی تھیں،

اتنا مہر جو انہوں نے ادا کیا تھا (ان بیویوں کو)۔

اور ڈرو اللہ سے وہ اللہ جس پر تم ایمان رکھتے ہو ⑪

اے نبی جب آئیں تمہارے پاس

مومن عورتیں تم سے بیعت کرنے کے لیے

تو عہد کریں اس بات کا کہ نہ شرک کریں گی

اللہ کے ساتھ ذرا بھی اور نہ چوری کریں گی

اور نہ زنا کریں گی اور نہ قتل کریں گی اپنی اولاد کو

اور نہ باندھیں گی کوئی ایسا بہتان جسے گھڑیں وہ خود

اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے آگے

اور نہ نافرمانی کریں گی وہ تمہاری کسی امر معروف (جائز حکم) میں

تو ان سے بیعت لے لو اور دعائے مغفرت کرو

ان کے لیے اللہ سے۔ بلاشبہ اللہ ہے

معاف فرمانے والا اور نہایت رحم فرمانے والا ⑫

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ دوست بناؤ

ان لوگوں کو غضب فرمایا ہے اللہ نے جن پر

اور جو مایوس ہو گئے ہیں آخرت سے،

اسی طرح جس طرح مایوس ہو چکے ہیں کافر

جو قبروں میں پڑے ہوئے ہیں ⑬

سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۹) (۶۱) آيَاتُهَا ۱۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

تسبیح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

اور جو زمین میں ہے اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم کیوں کہتے ہو

مَا لَا تَفْعَلُونَ ②

ایسی بات جو تم نہیں کرتے؟ ②

كُذِّبْتُمْ عَنْ عِنْدِ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا

سخت ناپسندیدہ حرکت ہے اللہ کے نزدیک یہ کہ تم کہو

مَا لَا تَفْعَلُونَ ③

وہ بات جو تم نہیں کرتے ③

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

یقیناً اللہ محبت کرتا ہے ان لوگوں سے جو جنگ کرتے ہیں

فِي سَبِيلِهِ صَفًّا ۖ كَانَتْهُمْ

اس کی راہ میں صف بستہ ہو کر اس طرح گویا کہ وہ

بُيُوتٌ مَرصُوصَةٌ ④

سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں ④

وَلَاذُ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور (یاد کرو) جب کہاتھا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے:

يَقَوْمِ لِمَ تُوذُونَ بِي

اے میری قوم کے لوگو! کیوں اذیت دیتے ہو تم مجھے

وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ

حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ بلاشبہ میں اللہ کا رسول ہوں

إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوا

تمہاری طرف، لیکن جب انہوں نے کجی اختیار کی۔

أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۖ

تو بیڑھے کر دیے اللہ نے ان کے دل۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤

اور اللہ ہدایت نہیں دیتا فاسق لوگوں کو ⑤

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ
وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي
مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ④
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ
عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ
إِلَى الْإِسْلَامِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤
يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ
بِأَفْوَاهِهِمْ ۚ وَاللَّهُ
مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ
كَرِهَ الْكَافِرُونَ ⑥
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ
وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ⑦

اور جب کہا عیسیٰ بن مریم نے
اے بنی اسرائیل! یقیناً میں اللہ کا رسول ہوں
تمہاری طرف تصدیق کرنے والا ہوں اس حصہ کا جو
مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے
اور بشارت دینے والا ہوں ایک رسول کی جو آئے گا
میرے بعد اس کا نام احمد ہوگا۔
لیکن جب وہ آیا ان کے پاس کھل کھل نشانیاں لے کر
تو وہ کہنے لگے یہ تو کھلا جادو ہے ④
اور کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو باندھے
اللہ پر جھوٹا بہتان حالانکہ اسے دعوت دی جا رہی ہو
اسلام کی۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا
ایسے ظالم لوگوں کو ⑤
یہ چاہتے ہیں کہ بجھادیں اللہ کا نور
اپنے منہ کی پھونکوں سے۔ اور یہ فیصلہ ہے اللہ کا
کہ وہ پورا پھیل کر رہے گا اپنے نور کو خواہ
کتنا ہی ناگوار ہو کافروں کو ⑥
وہی تو ہے جس نے بھیجا ہے اپنا رسول ہدایت
اور دین حق کے ساتھ تاکہ اسے غالب کر دے،
سب ادیان پر خواہ کتنا ہی ناگوار ہو مشرکین کو ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ
تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ ۝

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۝

ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۝

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝
وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ

مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۝
وَبَشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ
كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيِّنَ

مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۝ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ قَامَتِ طَائِفَةٌ

مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۝
فَايْتَدَنَا الَّذِينَ آمَنُوا

عَلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو کیا میں بتاؤں تم کو وہ تجارت جو
بچائے تم کو دردناک عذاب سے؟ ۱۰

ایمان لاؤ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر اور جہاد کرو
اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے ۔

یہ بہتر ہے تمہارے لیے، اگر تم جانو ۱۱

معاف فرمادے گا اللہ تمہارے گناہ اور داخل کرے گا تمہیں
ایسی جنتوں میں کہ بہرہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں

اور (عطا فرمائے گا) بہترین گھر، سدا بہار جنتوں میں
یہی ہے بہت بڑی کامیابی ۱۲

اور وہ دوسری چیز (بھی تمہیں دے گا) جسے تم چاہتے ہو نصرت
اللہ کی طرف سے اور عنقریب حاصل ہونے والی فتح ۔

اور اے نبی! بشارت دے دو اہل ایمان کو ۱۳
اے لوگو جو ایمان لائے ہو بنو اللہ کے مددگار

جیسا کہ کہا تھا عیسیٰ ابن مریم نے حواریوں سے
کون ہے میرا مددگار اللہ کی طرف (بلانے میں)۔ کہا تھا حواریوں نے

ہم ہیں اللہ کے مددگار پھر ایمان لے آیا ایک گروہ
بنی اسرائیل میں سے اور انکار کر دیا (دوسرے) گروہ نے

سو مدد کی ہم نے ایمان والوں کی
ان کے دشمنوں کے مقابلے میں ۔ سو ہو کر رہے وہی غالب ۱۴

آيَاتُهَا ۱۱ (۶۲) سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۰) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يُسَبِّحُ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ

رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ

آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

وَأَن كَانُوا مِنْ قَبْلُ

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ②

وَأَخْرَجَ

مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ط

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ط

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ④

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا

تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے

اور جو زمین میں ہے (اللہ جو) بادشاہ ہے نہایت مقدس،

زبردست اور بڑی حکمت والا ①

وہی ہے جس نے اٹھایا اُمیوں میں

ایک رسول خود انہی میں سے جو پڑھ کر سنا تا ہے ان کو

اللہ کی آیات اور ان کا تزکیہ نفس کرتا ہے

اور تعلیم دیتا ہے ان کو کتاب اللہ کی اور سکھاتا ہے ان کو دانائی

اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے

پڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ②

اور (اس رسول کی بعثت) ان دوسرے لوگوں کے لیے بھی ہے

جو انہی میں سے ہیں (اور) ابھی نہیں ملے آکر ان کے ساتھ۔

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ③

یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ عطا کرتا ہے جسے چاہے۔

اور اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے ④

مثال ان لوگوں کی جنہیں حامل بنایا گیا تھا

التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا
كَمَثَلِ الْخَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا
بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤
قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ
هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ
أَنكُم أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ
مِن دُونِ النَّاسِ فَتَمْنُوا الْوُت

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥
وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا

بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑦

قُلْ إِن الْوُت

الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ

فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ

ثُمَّ تَرْدُّونَ

إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ

وَالشَّهَادَةِ فَيَنْبِئُكُمْ

تورات کا مگر پورا نہ کیا انہوں نے اس کے اٹھانے کی ذمہ داری کو
اس گدھے کی سی ہے جو اٹھائے ہوئے ہو کتابیں۔
بہت بری ہے مثال ان لوگوں کی جنہوں نے
جھٹلایا اللہ کی آیات کو۔

اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ⑤
ان سے کہیے اے لوگو! جو

یہودی بن گئے ہو اگر تمہیں گھمنڈ ہے
کہ تم اللہ کے چہیتے ہو

دوسرے لوگوں کو چھوڑ کر تو تمنا کرو موت کی،

اگر ہو تم سچے ⑥

اور ہرگز نہ تمنا کریں گے یہ موت کی کبھی بھی
بسبب ان کرتوتوں کے جو یہ کر چکے ہیں۔

اور اللہ خوب جانتا ہے ان ظالموں کو ⑦

ان سے کہیے بلاشبہ وہ موت

جس سے بھاگ رہے ہو تم

وہ تو ضرور آکر رہے گی تمہارے پاس

پھر پیش کیے جاؤ گے تم

اس کے حضور جو جاننے والا ہے پوشیدہ

اور ظاہر کا پھر وہ بتائے گا تمہیں

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

وَذُرُوا الْبَيْعَ

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ

فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً

أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا

إِلَيْهَا وَتَرَكُوا قِائِمًا

قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ

خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ

وَمِنَ التِّجَارَةِ ۝ وَاللَّهُ

خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ۝

کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۸

اے لوگو جو ایمان لائے ہو

جب اذان دی جائے نماز کے لیے

جمعہ کے دن تو دوڑ پڑو اللہ کے ذکر کی طرف

اور چھوڑ دو خرید و فروخت۔

یہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے

اگر تم جانو ۹

پھر جب پوری ہو جائے نماز

تو پھیل جاؤ زمین میں

اور تلاش کرو اللہ کا فضل

اور یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے

تا کہ تمہیں فلاح نصیب ہو ۱۰

اور جب دیکھتے ہیں تجارت

یا کھیل تماشا تو پک جاتے ہیں

اس کی طرف اور چھوڑ دیتے ہیں تمہیں کھڑا۔

ان سے کہئے جو کچھ اللہ کے پاس ہے

وہ کہیں بہتر ہے کھیل تماشا سے

اور تجارت سے اور اللہ

سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۱۱

آيَاتُهَا ۱۱ سُوْرَةُ الْمُنْفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ

قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ

لِرَسُولِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

إِنَّكَ لِرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

لِأَنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ ①

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ

إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ②

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا

ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ③

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ

أَجْسَامُهُمْ ۖ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ۖ

كَأَنَّهُمْ

خَشَبٌ مُسْتَدَدٌ ۖ

جب آتے ہیں تمہارے پاس (اے نبیؐ) منافق

تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ

ضرور اللہ کے رسول ہیں۔ ہاں! اللہ جانتا ہے

کہ بلاشبہ تم اللہ کے رسول ہو اللہ گواہی دیتا ہے

کہ یقیناً یہ منافق قطعاً جھوٹے ہیں ①

بننا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال

اور اس طرح روکتے ہیں یہ اللہ کی راہ سے۔

یقیناً بہت ہی بری ہیں وہ حرکتیں جو یہ کر رہے ہیں ②

ان کا یہ طرزِ عمل اس وجہ سے کہ یہ (پہلے) ایمان لائے

پھر کفر کیا انہوں نے اس لیے مہر لگا دی اللہ نے

ان کے دلوں پر سویرہ (اب) کچھ نہیں سمجھتے ③

اور جب دیکھو تم انہیں تو بڑے اچھے لگیں گے تمہیں

ان کے جسم۔ اور اگر بات کریں تو تم سنتے رہ جاؤ ان کی باتیں۔

وہ آدمی نہیں ہیں بلکہ ایسے ہیں گویا کہ وہ

لکڑی کے کندے ہوں جو دیوار کے ساتھ چن دیے گئے ہوں۔

يَحْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۝

هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرُهُمْ ۝

قَتَلَهُمُ اللَّهُ ذَاتِي يُؤْفَكُونَ ⑤

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ

لَوَا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ

يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ⑥

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ

لَهُمْ أَمْ لَمْ تُسْتَغْفِرْ

لَهُمْ ۚ كُنْ يَغْفِرَ

اللَّهُ لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑦

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ

لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

حَتَّى يَنْفَضُوا ۝ وَاللَّهُ

خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ

الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑧

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا

سمجھتے ہیں یہ ہر زور کی آواز کو اپنے خلاف ۔

یہی حقیقی دشمن ہیں لہذا تم ان سے بچ کر رہو ۔

ان پر اللہ کی مار ۔ یہ کدھرائے پھرائے جا رہے ہیں ⑤

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ آؤ

مغفرت کی دعا کریں تمہارے لیے اللہ کے رسول

تو کھاتے ہیں اپنے سروں کو (مذاق اڑانے کے لیے) اور دیکھو تم انہیں

کہ وہ رک جاتے ہیں آنے سے بڑے گھمنڈ کے ساتھ ⑥

برابر ہے ان کے لیے دعائے مغفرت کرو تم

ان کے لیے یا نہ کرو دعائے مغفرت تم

ان کے لیے ۔ ہر گز نہیں بخشنے گا

اللہ ان کو ۔ بے شک اللہ

نہیں ہدایت دیتا فاسق لوگوں کو ⑦

یہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں

مت خرچ کرو تم ان لوگوں پر جو

ساتھ ہیں رسول اللہ کے

تا کہ منتشر ہو جائیں وہ ۔ حالانکہ اللہ ہی مالک ہے

زمین اور آسمانوں کے خزانوں کا لیکن

یہ منافق نہیں سمجھتے ⑧

یہ کہتے ہیں اگر ہم واپس پہنچ جائیں

إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ

الْأَعْرُضَ مِنْهَا الْأَذَلَّ

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ

وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ

مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ

رَبِّ لَوْ لَا أَخَّرْتَنِي

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۚ فَاصْدَقْ

وَ أَكُنْ مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ۝

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا

إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

مدینے میں تو ضرور نکال دے گا وہ

جو عزت والا ہے وہاں سے ذلیل کو۔

حالانکہ اللہ ہی کے لیے ہے عزت

اور اس کے رسول کے لیے اور مومنین کے لیے

لیکن منافق نہیں جانتے ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو

نہ غافل کریں تمہیں تمہارے مال

اور نہ تمہاری اولاد اللہ کے ذکر سے

اور جو کرے گا ایسا

سوائے ہی لوگ ہیں خسرے میں رہنے والے ۝

اور خرچ کرو اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے تم کو

اس سے پہلے کہ آجائے

تم میں سے کسی کی موت پھر وہ کہے:

اے میرے رب! کیوں نہ مہلت دے دی تو نے مجھے

تھوڑی سی تاکہ میں صدقہ دیتا

اور ہو جاتا شامل صالح لوگوں میں ۝

حالانکہ ہرگز نہیں مہلت دیتا اللہ کسی شخص کو

جب آجاتا ہے اس کا وقت مقرر۔

اور اللہ پوری طرح باخبر ہے ان اعمال سے جو تم کرتے ہو ۝

آيَاتُهَا ۱۸ (۶۴) سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۸) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ

وَلَهُ الْحَمْدُ ۚ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ

كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ط

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۚ

وَالِيهِ الْمَصِيرُ ③

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ ط

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④

الْمُرْيَاتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ قَبْلُ ۚ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ

تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے

اور جو زمین میں ہے، اسی کی ہے بادشاہی

اور اسی کے لیے ہے حمد۔

اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①

وہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو پھر تم میں سے

کوئی کافر ہے اور کوئی مومن

اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ②

اسی نے پیدا فرمائے آسمان اور زمین برحق

اور تمہاری صورت بنائی اور بڑی عمدہ بنائی،

اور اسی کی طرف (آخر کار) تمہیں پہنچنا ہے ③

وہ جانتا ہے ہر اس چیز کو جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے

اور جانتا ہے اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔

اور اللہ تو جانتا ہے دلوں کا حال بھی ④

کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا تھا

اس سے پہلے۔ پھر جکھا انہوں نے مزا اپنے کیے کا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا

أَبَشِرْ يَهُدُوتُنَا

فَكْفَرُوا وَتَوَلَّوْا

وَاسْتَعْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ

غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

أَنْ لَّنْ يُبْعَثُوا

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

لَتُبْعَثَنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّوْنَ

بِمَا عَمِلْتُمْ

وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑦

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَالنُّورِ الَّذِي أُنْزِلَنَا

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑧

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ

لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑤

یہ انجام ان کا اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس

ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر لیکن انہوں نے کہا:

کیا ایک بشر ہمیں ہدایت دے گا؟

اس طرح انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا اور منہ پھیر لیا

اور اللہ بھی بے پروا ہو گیا (ان سے) اور اللہ تو ہے ہی

بے نیاز لا اِتَىٰ حَمْدُ شَا ⑥

دعویٰ کرتے ہیں یہ کافر لوگ

کہ ہرگز نہیں اٹھائے جائیں گے وہ مرنے کے بعد۔

ان سے کیے کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی

تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا

کہ تم (دنیا میں) کیا کچھ کرتے رہے؟

اور ایسا کرنا اللہ کے لیے بہت آسان ہے ⑦

سو ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر

اور اس روشنی پر جو ہم نے نازل کی ہے۔

اور اللہ اس سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ⑧

(اس کا پتہ تمہیں چلے گا، اس دن جب اکٹھا کرے گا وہ تمہیں

حشر کے دن۔ یہی ہو گا دراصل ہار جیت کا دن

اور جو ایمان لایا اللہ پر اور کیے اس نے

صَالِحًا يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

وَيُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑩

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑪

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ

يَهْدِ قَلْبَهُ

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑬

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑭

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

عَدُوًّا لَّكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ

نیک عمل جھاڑ دے گا اللہ اس کے گناہ

اور داخل کرے گا اسے ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی

ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔

یہی ہے بڑی کامیابی ⑩

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو۔

یہ لوگ اہل دوزخ ہیں، ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں۔

اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے ⑪

نہیں پہنچتی کوئی مصیبت مگر اللہ کے اذن سے۔

اور جو ایمان لے آتا ہے اللہ پر

ہدایت بخشتا ہے اللہ اس کے دل کو۔

اور اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ⑫

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی

لیکن اگر تم منہ موڑتے ہو تو بس، ہے ہمارے رسول پر

پہنچا دینا (حق کا) واضح طور پر ⑬

اللہ وہ ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ⑭

اے لوگو جو ایمان لائے ہو

یقیناً تمہاری بیویوں اور اولاد میں سے کچھ ایسے ہیں

جو دشمن ہیں تمہارے سو ہوشیار رہو تم ان سے

وَمَنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا

وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑭

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

فِتْنَةٌ وَاللَّهُ

عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ⑮

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا

اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا

وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا

خَيْرًا لَا نَفْسُكُمْ

وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑯

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ

قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ

لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

وَاللَّهُ شَكُورٌ

حَلِيمٌ ⑰

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑱

اور اگر تم معاف کرو اور درگزر سے کام لو

اور بخش دو تو بلاشبہ اللہ ہے

بہت معاف کرنے والا اور نہایت رحم فرمائے والا ⑭

حقیقت یہ ہے کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد

تو ایک آزمائش ہے۔ اور اللہ وہ ہے

جس کے پاس ہے اجر عظیم ⑮

سو ڈرتے رہو اللہ سے جہاں تک

تمہارے بس میں ہو اور سُنو

اور اطاعت کرو اور خرچ کرو

(یہ امور) بہتر ہیں تمہارے حق میں۔

اور جو بچا لیے گئے اپنے دل کے لالچ سے

سو وہی ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ⑯

اگر قرض دو تم اللہ کو

قرضِ حسنہ تو وہ اسے بڑھاتا چلا جائے گا۔

تمہارے لیے اور بخش دے گا تمہارے (گناہ)۔

اور اللہ ہے بڑا قدردان

اور بردبار ⑰

جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا،

زبردست اور بڑی حکمت والا ⑱

آيَاتُهَا ۱۲ سُوْرَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۹۹) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

اے نبی! جب طلاق دو تم عورتوں کو

فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ

تو طلاق دو تم انہیں اس طرح کہ وہ عدت شروع کر سکیں

وَاحْصُوا الْعِدَّةَ

اور ٹھیک ٹھیک شمار کرو عدت کے زمانہ کا۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ

اور ڈرو اللہ سے جو تمہارا رب ہے۔

لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

اور نہ نکالو تم انہیں ان کے گھروں سے

وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

اور نہ وہ خود نکلیں إِلَّا یہ کہ ارتکاب کریں وہ

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ

کسی کھلی بدکاری کا۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں۔

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ

اور جو تجاوز کرے گا اللہ کی مقرر کردہ حدود سے

فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ

تو درحقیقت وہ ظلم کرے گا اپنی ہی جان پر۔

لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ

نہیں جانتے تم شاید کہ اللہ پیدا کر دے

بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ①

اس کے بعد بھی (موافقت کی) کوئی صورت ①

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

پھر جب وہ پہنچ جائیں اپنی عدت کے خاتمہ پر

فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ

پھر روک لو انہیں بھلے طریقے سے یا جدا کر دو انہیں

بِمَعْرُوفٍ ۚ وَاشْهَدُوا ذَوَى عَدْلِ

بھلے طریقے سے اور گواہ بنا لو دو عادل اشخاص کو

مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ

اپنوں میں سے اور (اے مسلمانو!) ٹھیک ٹھیک دو گواہی

لِلَّهِ ۚ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَ مَنْ يَتَّقِ

اللَّهُ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ

لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

بَالِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ

اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

وَإِلَىٰ يَتُوسَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنَ نِسَائِكُمْ

إِنْ ارْتَبْتُمْ

فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۚ وَإِلَىٰ

لَمْ يَحْضَنْ ۚ وَأُولَٰتُ الْأَحْصَالِ

أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ

لَهُ مِنْ أَمْرِهُ يُسْرًا ۝

ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ

سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝

اللہ کے لیے۔ یہ ہے وہ نصیحت جو کی جا رہی ہے

ہر اس شخص کو جو رکھتا ہے ایمان

اللہ پر اور روزِ آخر پر اور جو شخص ڈرتا رہے گا

اللہ سے پیدا کر دے گا اللہ اس کے لیے نکلنے کی کوئی راہ ۖ

اور رزق دے گا اسے ایسے طریقے سے جہر

اس کا گمان بھی نہ جاتا ہو۔ اور جو بھروسہ کرے اللہ پر

سو وہ اس کے لیے کافی ہے۔ بلاشبہ اللہ

پورا کر کے رہتا ہے اپنا ارادہ۔ بے شک مقرر کر رکھی ہے

اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک تقدیر ۝

اور تمہاری وہ عورتیں جو مایوس ہو چکی ہوں حیض آنے سے

اگر دان کی عدت کی تعیین میں تمہیں کسی قسم کا شبہ لاحق ہو جائے

تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور ان کی بھی جن کو ابھی

حیض آیا ہی نہ ہو۔ اور حاملہ عورتیں،

ان کی عدت یہ ہے کہ بچہ جن لیں۔

اور جو شخص ڈرے اللہ سے، پیدا کر دیتا ہے وہ

اس کے لیے اس کے معاملہ میں آسانی ۝

یہ اللہ کا حکم ہے جو نازل فرما رہا ہے وہ تمہاری طرف۔

اور جو ڈرے گا اللہ سے تو وہ دور کر دے گا اس سے

اس کی برائیوں کو اور عطا فرمائے گا اس کو بڑا اجر ۝

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ
 مِّنْ وَّجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ
 لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِنْ كُنَّ
 أُولَاتٍ حَمِلَ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ
 حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ
 لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ
 وَاتَّمِرُوا بَيْنَكُمْ
 بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمُ
 فَسَتَرْضِعُهُنَّ لَكُمْ أُخْرَىٰ ۙ

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ ۚ
 وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ
 مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ
 اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا
 سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۙ
 وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ
 عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ
 فَحَاسِبُنَهَا حَسَابًا شَدِيدًا
 وَعَذِّبُنَهَا عَذَابًا نُكْرًا ۙ
 فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

رکھو تم ان (مطلقہ) عورتوں کو اسی جگہ جہاں تم خود رہتے ہو
 جیسی جگہ تمہیں میسر ہو اور نہ ستاؤ تم
 تنگ کرنے کے لیے انہیں۔ اور اگر ہوں وہ
 حاملہ تو خرچ کرتے رہو تم ان پر
 یہاں تک کہ ان کے ہاں بچہ ہو جائے۔ پھر اگر وہ دودھ پلائیں
 تمہارے لیے (بچے کو) تو دو تم انہیں ان کی اجرت۔
 اور (اجرت کا) معاملہ طے کرو مشورے سے آپس میں
 بھلے طریقے سے اور اگر تم نے ایک دوسرے کو تنگ کیا
 تو دودھ پلانے اس کی خاطر دوسری عورت ⑥

اور چاہیے کہ خرچ کرے خوشحال شخص اپنی گنجائش کے مطابق۔
 اور جس شخص کو کم دیا گیا ہو رزق تو وہ خرچ کرے
 اس میں سے جو دیا ہے اسے اللہ نے۔ نہیں ذمہ داری (کا بوجھ ڈالتا
 اللہ کسی جان پر مگر اسی قدر جتنا اس نے دیا ہے اسے۔
 امید ہے کہ اللہ عطا فرمادے تنگی کے بعد فراخی ⑦
 اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے سرکشی کی
 اپنے رب اور اس کے رسولوں کے احکام سے
 تو محاسبہ کیا ہم نے ان کا سخت ترین محاسبہ
 اور سزا دی انہیں بدترین سزا ⑧
 سو چکھی انہوں نے سزا اپنے کیے کی

وَكَانَ عَاقِبَتُهُ أَمْرًا خُسْرًا ①

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ

فَا تَقْوُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ

الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ

إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ②

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ

مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

صَالِحًا يَدْخُلْهُ جَنَّتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا أَبَدًا ۚ قَدْ أَحْسَنَ

اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ③

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۚ يَنْزِلُ

الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ④

اور ہوا انجام ان کے معاملہ کا بدترین گھاٹا ①

مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے (آخرت میں) سخت ترین عذاب

سو ڈرتے رہو اللہ سے اے عقل والو،

جو ایمان لائے ہو۔ یقیناً اللہ نے نازل کر دی ہے

تمہاری طرف ایک نصیحت ②

(اور بھیجا ہے) ایک ایسا رسول جو پڑھ کر سنا تا ہے تمہیں اللہ کی آیات

جو صاف صاف ہدایت دینے والی ہیں تاکہ نکلے اللہ ان لوگوں کو جو

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل،

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔

اور جو ایمان لائے گا اللہ پر اور کرے گا

نیک عمل، داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں

کہ بہہ رہی ہیں جن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ

ان میں ہمیشہ ہمیشہ۔ بہترین رکھا ہے

اللہ نے ایسے شخص کے لیے رزق ③

اللہ وہ ہے جس نے پیدا فرمائے سات آسمان

اور زمین کی قسم سے بھی انہی کی مانند۔ نازل ہوتا رہتا ہے

اس کا حکم ان کے درمیان یہ بات تمہیں بتائی جا رہی ہے تاکہ جان لو تم

کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے

اور بلاشبہ اللہ نے احاطہ کر رکھا ہے ہر چیز کا اپنے علم سے ④

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ (۶۶) (۱۰۶) اَيَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ

اللَّهُ لَكَ، تَبْتَغِي مَرْضَاتَ

أَزْوَاجِكَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ

تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۚ

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ②

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ

حَدِيثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ

وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ

بَعْضَهُ ۚ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۚ

فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ

قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا ۚ

قَالَ نَبَّأَنِيَ

الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ③

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ

اے نبی! کیوں حرام کرتے ہو تم وہ چیز جو حلال کی ہے

اللہ نے تمہارے لیے۔ (کیا، چاہتے ہو تم (اس طرح) خوشنودی

اپنی بیویوں کی؟ اور اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ①

یقیناً مقرر کر دیا ہے اللہ نے تمہارے لیے

اپنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ اور اللہ ہی تمہارا آقا ہے

اور وہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ②

اور جب رازدارانہ انداز میں بتائی نبیؐ نے اپنی کسی بیوی کو

ایک بات پھر جب بتادی اس نے وہ بات (کسی دوسری کو)

اور ظاہر کر دیا اسے اللہ نے اپنے نبیؐ پر تو اطلاع دی نبیؐ نے

اس کی کسی حد تک اور درگزر کیا ایک حد تک

پھر جب خبر دی اس نے بات کی اپنی اسی بیوی کو

تو وہ کہنے لگی کس نے خبر دی ہے آپ کو اس بات کی؟

نبیؐ نے فرمایا مجھے خبر دی ہے اس کی

اس نے جو سب کچھ جاننے والا اور پوری طرح باخبر ہے ③

اگر توبہ کر لو تم دونوں اللہ کے حضور (تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے)

فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۚ

وَأَنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ

وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَالْمَلَكُ

بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝

عَسَى رَبُّهُ أَنْ طَلَّقَنَّ

أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ

مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَنِيتٍ

تَّيَبَّتْ عِبْدَتِ سَبِيحَتِ

تَّيَبَّتِ وَأَبْكَارًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ

وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ

غُلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ

اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ

وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۚ

إِنَّمَا تُجْزَوْنَ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اس لیے کہ ہٹ گئے تھے سیدھی راہ سے تمہارے دل

اور اگر ایک کر لیا تم نے نبی کے مقابلے میں

تو جان رکھو کہ اللہ اس کا مولیٰ ہے اور جبریلؑ

اور تمام صالح اہل ایمان اور ملائکہ

اس کے بعد اس کے مددگار ہیں ۝

بعید نہیں کہ اگر طلاق دے دے تمہیں تو اس کا رب

بے میں دے اسے ایسی بیویاں جو بہتر ہوں تم سے۔

مسلمان، مومن، اطاعت شعار

توبہ کرنے والیاں، عبادت گزار اور روزہ رکھنے والیاں

خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنواریاں ۝

اے لوگو جو ایمان لائے ہو بچاؤ اپنے آپ کو

اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے جس کا ایندھن انسان

اور پتھر ہوں گے جن پر مقرر ہیں ایسے فرشتے جو

نہایت تند خو اور سخت گیر ہیں، جو کبھی نافرمانی نہیں کرتے

اللہ کی اس حکم کے بجالانے میں جو وہ انہیں دے

اور جو کر رہے ہیں ہر وہ کام جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے ۝

اے کفر کرنے والو! عذر نہ تراشو آج۔

صرف ویسا ہی بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو

جیسے عمل کرتے رہے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا

إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ

سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ

رَبَّنَا آتِنَا نُورَنَا

وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ

وَالْمُنَافِقِينَ وَاعْلِظْ عَلَيْهِمْ

وَمَا أُولَهُمْ جَهَنَّمُ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ

كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ

كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو توبہ کرو

اللہ کے حضور خالص توبہ۔

کچھ بعید نہیں کہ تمہارا رب دور فرما دے تم سے

تمہاری برائیاں اور داخل کرے تمہیں ایسی جنتوں میں

کہ بہرہی ہیں جن کے نیچے نہریں

اس دن جب نہ رسوا کرے گا اللہ نبی کو

اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اس کے ساتھ۔

ان کا نور دوڑ رہا ہو گا ان کے آگے آگے

اور ان کے دائیں جانب اور وہ کہہ رہے ہوں گے

اے ہمارے رب! مکمل کر دے ہمارے لیے ہمارا نور

اور درگزر فرما ہم سے۔ یقیناً تو ہر بات پر پوری قدرت کا مالک ہے ⑤

اے نبی! جہاد کرو کافروں سے

اور منافقوں سے اور سختی سے پیش آؤ ان کے ساتھ۔

اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔

اور بہت ہی برا ہے وہ ٹھکانا ⑥

مثال پیش کرتا ہے اللہ ان لوگوں کے بارے میں جو

کافر ہیں، نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی۔

تھیں یہ دونوں دو ایسے بندوں کی زوجیت میں

جو تھے ہمارے صالح بندوں میں سے

فَخَانَتْهُمَا

فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

وَقِيلَ ادْخُلَا

النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ⑩

وَضَرَبَ اللَّهُ

مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا

امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ مـ

اِذْ قَالَتْ رَبِّ

اِبْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا

فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ

مِّنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ

وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّٰلِمِيْنَ ⑪

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ

الَّتِيْ اَحْصَتْ فَرْجَهَا

فَنَفَخْنَا فِيْهِ

مِّنْ رُّوْحِنَا وَصَدَقَتْ

بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ

وَكَاٰتُ مِنَ الْقِنْتَيْنِ ⑫

تو خیانت کی ان دونوں نے اپنے شوہروں سے

سو نہ کام آسکے یہ دونوں ان کو

اللہ سے بچانے میں ذرا بھی

اور کہا گیا ان سے کہ داخل ہو جاؤ تم دونوں

جہنم میں ۔ دوسرے جلنے والوں کے ساتھ ⑩

اور پیش کرتا ہے اللہ

مثال اہل ایمان کے بائے میں

فرعون کی بیوی کی ۔

جب اس نے کہا تھا کہ اے میرے رب !

بنادے تو میرے لیے اپنے پاس ایک گھر

جنت میں اور نجات دے تو مجھے

فرعون سے اور اس کے (برے) عملوں سے

اور نجات دے تو مجھے اس ظالم قوم سے ⑪

اور (دوسری مثال) مریم بنت عمران کی ہے

جس نے حفاظت کی تھی اپنی شرمگاہ کی

پھر پھونک دی ہم نے اس کے اندر

اپنی طرف سے روح اور تصدیق کی اس نے

اپنے رب کے ارشادات کی اور اس کی کتابوں کی

اور تھی وہ اطاعت شعاروں میں سے ⑫

الآيات ٣٠ (٦٤) سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ (٦٤) رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ذ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

يَسْبُلُوكُمْ أَيْكُمُ أَحْسَنُ

عَمَلًا ۞ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا

مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ^ط

فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۖ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۝۳

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ

إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٧٦﴾

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

مَصَابِيحُ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا

لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ

عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہے بادشاہی

اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①

وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور زندگی کو

تاکہ آزمائش کرے تمہاری کہ کون تم میں سے زیادہ اچھا ہے

عمل میں۔ اور وہ ہے زبردست، بے انتہا معاف فرمانے والا ②

وہ ذات جس نے بنائے سات آسمان تہ بہ تہ ۔

نہ دیکھو گے تم رحمٰن کی تخلیق میں کوئی بے ربطی۔

ذرا آنکھ اٹھا کر دیکھو **بھلا** نظر آتا ہے تم کو کوئی **خلل**؟ (۲)

پھر دوڑاؤ نظر بار بار پٹ آئے گی

تمہاری طرف نگاہ تھک کر اور وہ نامراد ہوگی (خلیل کی تلاش میں) ۴

اور بے شک آراستہ کیلئے ہم نے آسمان دنیا کو

چراغوں سے اور بنادیا ہے ہم نے انہیں مار بھگانے کا ذریعہ

شیاطین کو اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے ان کے لیے

۵۔ دیکھتی آگ کا عذاب

اور ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ

عَذَابُ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥
 اِذَا الْفُتُوٰۤا فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا
 سَهِيْقًا وَهِيَ تَفُوْرٌ ⑦
 تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۚ
 كُلَّمَا اُلْقِيَ فِيْهَا فَوْجٌ
 سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَا
 اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيْرٌ ⑧
 قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَاۤءَنَا
 نَذِيْرٌ ۙ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا
 مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۚ اِنْ اَنْتُمْ
 اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ⑨
 وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ
 مَا كُنَّا فِيْۤ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ⑩
 فَاَعْتَرَفُوْا بِذُنُوبِهِمْ ۚ
 فَسُحِقًا لِّاَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ⑪
 اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
 بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ⑫
 وَاَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ اَوْاجْهَرُوْا بِهٖ ۚ
 لَآ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ⑬

جہنم کا عذاب اور (وہ) بہت برا ہے ٹھکانا ⑥
 جب پھینکے جائیں گے وہ اس میں تو سنیں گے اُس کی
 دھاڑنے کی آواز اور وہ جوش کھا رہی ہوگی ⑦
 اس قدر کہ قریب ہے پھٹ جائے وہ شدت غضب سے۔
 جب بھی ڈالا جائے گا اس میں کوئی گروہ
 تو پوچھیں گے ان سے جہنم کے داروغہ،
 کیا نہیں آیا تھا تمہارے پاس کوئی متنبہ کرنے والا؟ ⑧
 وہ جواب دیں گے کیوں نہیں بے شک آیا تھا ہمارے پاس
 متنبہ کرنے والا، لیکن ہم نے اس کو جھٹلایا اور کہا
 نہیں نازل کیا اللہ نے کچھ بھی۔ نہیں ہو تم
 مگر پڑے ہوئے بڑی گمراہی میں ⑨
 اور کہیں گے وہ کاش! سنتے ہم اور عقل و شعور کو استعمال کرتے
 تو نہ ہوتے ہم دوزخیوں میں ⑩
 سو اقرار کر لیں گے وہ اپنے گناہ کا۔
 پس لعنت ہے دوزخیوں پر ⑪
 بے شک وہ لوگ جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے
 بن رکھے ان کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ⑫
 اور آہستہ کہو تم اپنی بات یا اونچی آواز سے۔
 بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے بھیڑوں سے ⑬

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۚ

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۱۳

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ

ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا

وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۚ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝۱۵

ءَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ

أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ

فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝۱۶

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ

أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۚ

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۝۱۷

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

فَكَيفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۸

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ

صَفَتْ وَيَقْبِضْنَ ۚ

مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝۱۹

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُكُمْ

يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ

بھلا وہی نہ جانے جس نے پیدا کیا۔

حالانکہ وہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر ۝۱۳

وہی تو ہے جس نے کر دیا ہے تمہاری خاطر زمین کو

(تمہارا) تابع سو چلو پھرو اس کی چھاتی پر

اور کھاؤ اللہ کا رزق اور اسی کے حضور تمہیں دوبارہ اٹھ کر جانا ہے ۝۱۵

کیا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے

اس بات سے کہ دھنسا دے تم کو زمین میں

اور اچانک وہ لرزنے لگے؟ ۝۱۶

یا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے

اس بات سے کہ بھیج دے تم پر پتھراؤ کرنے والی ہوا؟

سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ کیسی تھی میری تنبیہ! ۝۱۷

اور بے شک جھٹلا چکے ہیں وہ جو ان سے پہلے تھے

(تو دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ۝۱۸

اور کیا نہیں دیکھا ان لوگوں نے اڑتے پرندوں کو اپنے اوپر

پر پھیلاتے اور سکیڑتے؟

نہیں تھا بے ہوش ہے انہیں کوئی سولے رحمن کے۔

بے شک وہ ہر چیز کا نگہبان ہے ۝۱۹

بھلا وہ کون ہے جو شکر بنے تمہارا

اور مدد کرے تمہاری رحمن کے مقابلے میں؟

اِنَّ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ ۝۴۰
 اَمَنْ هٰذَا الَّذِيْ يَرْزُقُكُمْ
 اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ
 بَلْ لَّجُّوْا فِيْ عُتُوٍّ
 وَ نُفُوْرٍ ۝۴۱
 اَفَمَنْ يَمْشِيْ مُّكِبًا
 عَلٰى وُجْهِهٖ اَهْدٰى اَمَنْ
 يَمْشِيْ سَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۴۲
 قُلْ هُوَ الَّذِيْ
 اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمْ
 السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ
 قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝۴۳
 قُلْ هُوَ الَّذِيْ
 ذَرَاكُمْ فِي الْاَرْضِ
 وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝۴۴
 وَيَقُولُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ
 اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۴۵
 قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ
 عِنْدَ اللّٰهِ ۝۴۶ وَاِنَّمَا اَنَا

نہیں ہیں یہ کافر مگر پڑے ہوئے ہیں دھوکے میں ۴۰
 بھلا کون ہے وہ جو روزی دے تم کو
 اگر روک لے رحمن اپنا رزق؟
 دراصل اڑے ہوئے ہیں یہ (کافر) سرکشی
 اور حق سے نفرت پر ۴۱
 بھلا وہ شخص جو چل رہا ہو اونڈھا ہو کر
 اپنے منہ کے بل زیادہ ہدایت یافتہ ہے یا وہ جو
 چل رہا ہو بالکل سیدھا، سیدھے راستے پر؟ ۴۲
 کہو! وہی تو ہے جس نے
 پیدا کیا تمہیں اور بنائے ہیں تمہارے لیے
 کان، آنکھیں اور مراکز حواس (دل و دماغ)۔
 مگر تم کم ہی شکر ادا کرتے ہو ۴۳
 کہو! وہی تو ہے جس نے
 پھیلا یا تم کو زمین میں
 اور اسی کے حضور تم اکٹھے کیے جاؤ گے ۴۴
 اور کہتے ہیں یہ کب پوری ہوگی یہ دھمکی
 اگر ہو تم سچے ۴۵
 کہہ دو بس اس کا علم تو صرف
 اللہ کے پاس ہے۔ اور بس میں تو

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ

زُلْفَةً سَيِّئَتْ

وُجُوهُ الَّذِينَ

كَفَرُوا وَقِيلَ

هَذَا الَّذِي

كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿۲۷﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ

إِنْ أَهْلَكَنِیَ اللّٰهُ

وَمَنْ مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا ۚ

فَمَنْ يُّجِزُّ

الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۸﴾

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ

أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ

تَوَكَّلْنَا ۖ فَسْتَعْلِمُونَ

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۹﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ

مَأْوُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ

يَأْتِيَكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ﴿۳۰﴾

متنبہ کرنے والا ہوں، واضح طور پر ﴿۲۶﴾

پھر جب دیکھیں گے وہ اس کو

قریب تو بگڑ جائیں گے

چہرے ان لوگوں کے جنہوں نے

کفر کیا تھا اور کہا جائے گا

یہی تو ہے وہ جس کا

تم تقاضا کرتے تھے ﴿۲۷﴾

کو! کیا سوچا تم نے

جبکہ یہ بھی ممکن ہے کہ ہلاک کر دے مجھے اللہ

اور ان کو بھی جو میرے ساتھ ہیں یا رحم فرمائے ہم پر

تو بھلا کون ہے جو بچالے

کافروں کو دردناک عذاب سے؟ ﴿۲۸﴾

کہہ دو! وہ رحمن ہے

ایمان لائے ہم اس پر اور اسی پر

بھروسہ ہے ہمارا۔ سو عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں

کہ کون پڑا ہوا ہے کھلی گمراہی میں ﴿۲۹﴾

کو! کیا تم نے سوچا کہ اگر ہو جائے

تمہارا پانی خشک تو کون ہے جو

لائے تمہارے لیے چشمے کا پانی؟ ﴿۳۰﴾

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۲)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

- ﴿ ۱ ﴾ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿ ۱ ﴾
 ﴿ ۲ ﴾ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴿ ۲ ﴾
 ﴿ ۳ ﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿ ۳ ﴾
 ﴿ ۴ ﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿ ۴ ﴾
 ﴿ ۵ ﴾ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿ ۵ ﴾
 ﴿ ۶ ﴾ بِأَبْصَارِكُمُ الْمُفْتُونُ ﴿ ۶ ﴾
 ﴿ ۷ ﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
 ﴿ ۸ ﴾ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ
 ﴿ ۹ ﴾ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿ ۹ ﴾
 ﴿ ۱۰ ﴾ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿ ۱۰ ﴾
 ﴿ ۱۱ ﴾ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ
 ﴿ ۱۲ ﴾ فَيُدْهِنُونَ ﴿ ۱۲ ﴾
 ﴿ ۱۳ ﴾ وَلَا تُطِعْ كُلَّ
 ﴿ ۱۴ ﴾ حَلَّافٍ مَهِينٍ ﴿ ۱۴ ﴾
 ﴿ ۱۵ ﴾ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿ ۱۵ ﴾
- نون - قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھتے ہیں ﴿ ۱ ﴾
 نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے دیوانہ ﴿ ۲ ﴾
 اور یقیناً تمہارے لیے ہے اجر، بے انتہا ﴿ ۳ ﴾
 اور بے شک تم فائز ہو اخلاق کے بڑے مرتبے پر ﴿ ۴ ﴾
 سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے ﴿ ۵ ﴾
 کہ تم میں سے کون ہے دیوانہ ﴿ ۶ ﴾
 بے شک تمہارا رب ہی خوب جانتا ہے
 ان کو بھی جو بھٹک گئے اس کی راہ سے
 اور وہ خوب جانتا ہے ان کو بھی جو راہ راست پر ہیں ﴿ ۹ ﴾
 پس نہ کہا ماننا تم جھٹلانے والوں کا ﴿ ۱۰ ﴾
 یہ تو چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم تبلیغ دین میں اڈھیلے پڑ جاؤ
 تو وہ بھی تمہاری مخالفت میں اڈھیلے پڑ جائیں ﴿ ۱۲ ﴾
 لیکن تم ہرگز نہ کہا ماننا کسی ایسے شخص کا
 جو ہے بہت قسمیں کھانے والا، ذلیل ﴿ ۱۴ ﴾
 طعنے دینے والا اور چغلیاں کھاتے پھرنے والا ﴿ ۱۵ ﴾

مَتَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اٰثِيْمٌ ۱۲

عُتِلَ بَعْدَ ذٰلِكَ زَيْمٌ ۱۳

اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِيْنٌ ۱۴

اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰیٰتُنَا

قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۱۵

سَنَسِيْبُهُ عَلٰی الْخُرُطُوْمِ ۱۶

اِنَّا بَلَوْنَهُمْ

كَمَا بَلَوْنَا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ

اِذْ اَقَامُوْا

لَيَصْرُمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ۱۷

وَلَا يَسْتَشْنُوْنَ ۱۸

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ

وَهُمْ نَآءٍ بِوْنٌ ۱۹

فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ۲۰

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ ۲۱

اِنْ اَعْدُوْا عَلٰی حَزْرِكُمْ

اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ۲۲

فَاَنْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَفَتُوْنَ ۲۳

اِنْ لَا يَدُ خَلَتْهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَّسْكِيْنٌ ۲۴

بھلائی سے روکنے والا، حد سے بڑھ جانے والا، بڑا گنہگار ۱۲

سرکش، ان سب عیوب سے بڑھ کر یہ کہ وہ بداصل بھی ہے ۱۳

اس بنا پر کہ ہے وہ مالدار اور صاحب اولاد ۱۴

جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات

تو کہتا ہے کہ یہ تو افسانے ہیں پہلے لوگوں کے ۱۵

عنقریب داغ لگائیں گے ہم اس کی سوئڈناک پر ۱۶

ہم نے آزمائش میں ڈالا ہے ان کفار مکہ کو

جس طرح آزمائش میں ڈالا تھا ہم نے ایک باغ والوں کو۔

جب انہوں نے قسم کھائی تھی

کہ ضرور ہم پھل توڑیں گے اپنے باغ کا صبح سویرے ۱۷

اور انشاء اللہ نہ کھاتا تھا ۱۸

تو پھر گئی اس باغ پر ایک آفت تیرے رب کی طرف سے

جبکہ وہ سو رہے تھے ۱۹

پس ہو کر رہ گیا وہ کٹے ہوئے کھیت کی طرح ۲۰

پھر پکارا انہوں نے ایک دوسرے کو صبح سویرے ۲۱

یہ کہ چل پڑو صبح سویرے اپنی کھیتی کی طرف،

اگر تمہیں پھل توڑنے ہیں ۲۲

چنانچہ وہ چل پڑے اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے ۲۳

کہ نہ داخل ہونے پائے یہاں آج تمہارے پاس کوئی مسکین ۲۴

وَعَدًا عَلٰی جَدِّ

قَدَرَيْن ۲۵

فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوا

اِنَّا لَصَاۤلُوۡنَ ۲۶

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُوۡنَ ۲۷

قَالَ اَوْسَطُهُمۡ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ

لَوْ لَا تَسْبَحُوۡنَ ۲۸

قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيۡنَ ۲۹

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ

يَتَنَلَوۡاۤ وَمُوتَ ۳۰

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا طٰغِيۡنَ ۳۱

عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا

خَيْرًا مِّنْهَا اِنَّا

اِلٰی رَبِّنَا مُرْغِبُوۡنَ ۳۲

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

اَكْبَرُ ۚ لَوْ كَاۡنُوۡا يَعْلَمُوۡنَ ۳۳

اِنَّ لِلْمُتَّقِيۡنَ عِنۡدَ رَبِّهِمْ

جَنَّتِ النَّعِيۡمَ ۳۴

اور گئے وہ صبح سویرے پکتے ہوئے

اس انداز سے گویا کہ وہ ہر چیز پر قادر ہیں ۲۵

مگر جب دیکھا انہوں نے باغ کو تو کہنے لگے:

یقیناً ہم راستہ بھول گئے ہیں ۲۶

نہیں بلکہ ہماری تو قسمت ہی پھوٹ گئی ہے ۲۷

کہا ان کے بہتر آدمی نے: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے

کہ کیوں نہیں تسبیح کرتے تم؟ ۲۸

وہ پکار اٹھے: پاک ہے ہمارا رب،

بے شک ہم ہی تھے ظالم ۲۹

پھر ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے

باہم طامت کرنے لگے ۳۰

کہنے لگے: ہائے بد نصیبی! بے شک ہم ہی تھے سرکش ۳۱

کچھ بعید نہیں کہ ہمارا رب بدلے میں دے دے ہمیں

بہتر اس باغ سے، بے شک ہم

اپنے رب کی طرف رجوع کرتے ہیں ۳۲

ایسا ہوتا ہے عذاب۔ اور عذاب آخرت تو

کہیں بڑھ کر ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے (اس بات کو) ۳۳

یقیناً ہیں متقیوں کے لیے ان کے رب کے ہاں

نعمت بھری جنتیں ۳۴

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۝۳۵

مَا لَكُمْ دَعْتُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۳۶

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۝۳۷

إِن لَّكُمْ فِيهِ لَمَّا تَخَيَّرُونَ ۝۳۸

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا

بِالْفَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝۳۹

لَمَّا تَحْكُمُونَ ۝۴۰

سَلُّهُمْ أَبُوهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ۝۴۱

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۝۴۲

فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ

إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝۴۳

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ

وَيُذْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۴۴

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۝۴۵

وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

وَهُمْ سَلِيمُونَ ۝۴۶

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبُ

بِهَذَا الْحَدِيثِ ۝۴۷

کیا کر دیں ہم فرمانبرداروں کو مجرموں کی مانند ۝۳۵

کیا ہو گیا ہے تمہیں؟ کیسے فیصلے کرتے ہو تم؟ ۝۳۶

کیا تمہارے پاس ہے کوئی کتاب جس میں پڑھتے ہو تم؟ ۝۳۷

کہ ضرور تمہارے لیے وہاں وہی کچھ ہے جو پسند کرتے ہو تم؟ ۝۳۸

یا پھر کیا تمہارے کچھ عہد و پیمان ہیں ہمارے ساتھ

جو باقی رہیں گے روز قیامت تک، کہ ضرور تمہیں وہی ملے گا

جو تم حکم دو گے؟ ۝۳۹

پوچھو ان سے کہ ان میں سے کون ہے جو اس کا ضامن ہے؟ ۝۴۰

یا میں ان کے (ٹھہرائے ہوئے) کچھ شریک؟

تو لائیں یہ اپنے شریکوں کو،

اگر میں یہ سچے ۝۴۱

جس دن پنڈلی کھولی جائے گی

اور بلائے جائیں گے سب سجدے کے لیے

تو نہ کر سکیں گے (سجدہ) یہ لوگ ۝۴۲

بھکی ہوئی ہوں گی ان کی آنکھیں، چھارہی ہوگی ان پر ذلت۔

اس لیے کہ (جب) بلایا جاتا تھا انہیں سجدے کے لیے

جبکہ وہ تھے صحیح سالم (تو انکار کرتے تھے) ۝۴۳

پس چھوڑ دو مجھے (اے نبی) اور ان کو جو جھٹلاتے ہیں

اس کلام کو عنقریب ہم آہستہ آہستہ لے جائیں گے ان کو (تباہی کی طرف،

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝
وَأُمْلِي لَهُمْ ۝

إِنْ كَيْدِي مَتِينٌ ۝

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ

مَنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۝

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۝

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

كَصَاحِبِ الْحُوتِ ۝

إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ

مِّنْ رَبِّهِ لَنُبَذَ

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ

فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

وَلَا يَكَاذُ الَّذِينَ كَفَرُوا

لَيُبْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ

لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ

إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

ایسے طریقے سے کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی ۝

اور میں انہیں مہلت دے جا رہا ہوں،

بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ۝

کیا تم طلب کرتے ہو ان سے کسی قسم کی اجرت جس کی وجہ سے یہ

چٹی کے بوجھ تلے دبے جا رہے ہیں؟ ۝

یا پھر ان کے پاس ہے غیب کی خبر جسے یہ لکھ لاتے ہیں ۝

سو انتظار کرو اپنے رب کے فیصلہ کا اور نہ ہو جانا

مچھلی والے (یونسؑ) کی طرح۔

جب اس نے پکارا تھا اپنے رب کو اور وہ غم سے بھرا ہوا تھا ۝

اگر نہ شامل حال ہوتی اس کے مہربانی

اس کے رب کی تو پھینک دیا جاتا

چٹیل میدان میں، اور ہوتا وہ ملامت زدہ ۝

آخر کار نوازا اسے اس کے رب نے

اور شامل کر لیا اسے صالحین میں ۝

اور ایسا لگتا ہے کہ جیسے یہ کافر

اکھاڑ دیں گے تمہارے قدم اپنی (بدی) نظروں سے

جب سنتے ہیں قرآن اور کہتے ہیں

یہ تو ضرور دیوانہ ہے ۝

حالانکہ یہ تو ہے ایک نصیحت تمام جہان والوں کے لیے ۝

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸) (۶۹) آیاتہا ۵۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ الْحَاقَّةُ ①

ہو کر رہنے والی ①

مَا الْحَاقَّةُ ②

کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ②

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ③

اور کیا جانو تم کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ③

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ④

جھٹلایا ثمود اور عاد نے، عظیم حادثہ کو ④

فَأَمَّا ثَمُودُ فَاهْلِكُوا بِالطَّاعِثَةِ ⑤

پھر ثمود تو ہلاک کر دیئے گئے خوفناک کڑک سے ⑤

وَأَمَّا عَادُ فَاهْلِكُوا

اور بے عاد، سو وہ ہلاک کیے گئے

بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ⑥

ایسی ہوا سے جو شدید سرد اور طوفانی تھی ⑥

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ

مسلط رکھا اسے ان پر سات راتیں

وَتَمْنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ

اور آٹھ دن، مسلسل اس طرح کہ دیکھتے تم ان لوگوں کو

فِيهَا صَرْعَى ۚ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ

کہ وہاں وہ گر کر مرے پڑے ہیں گویا کہ وہ تنے ہیں

نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ⑦

کھجور کے، بوسیدہ ⑦

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ⑧

تو کیا دیکھتے ہو تم ان میں سے کوئی بچا ہوا؟ ⑧

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ

اور ارتکاب کیا فرعون نے اور اس سے پہلے لوگوں نے

وَالْمُؤْتَفِكْتُ بِالْخَطِئَةِ ⑨

اور الٹی ہوئی بستیوں والوں نے خطائے عظیم کا ⑨

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ

اس طرح کہ نافرمانی کی انہوں نے اپنے رب کے رسول کی

فَاخَذَهُمْ اخْذَةً رَّابِيَةً ⑩

إِنَّا لَنَاطِقُوا الْمَاءِ

حَمْلُكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ⑪

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً

وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ⑫

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ⑬

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ⑭

فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ⑮

وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ

فِيَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ⑯

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا

وَيَحْمِلُ عَرْشُ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ⑰

يَوْمَئِذٍ تَعْرَضُونَ لَا تَخْفَى

مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ⑱

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

فَيَقُولُ هَآؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهٗ ⑲

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلِقٌ حِسَابِيَهٗ ⑳

تو کپڑا اللہ نے ان کو انتہائی سختی سے ⑩

یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ ہم ہی نے جب پانی طغیانی پر آیا

تو سوار کر دیا تم کو کشتی میں ⑪

تاکہ بنادیں اس کو تمہارے لیے ایک یادگار

اور یاد رکھیں اسے کان، جو یاد رکھنے والے ہوں ⑫

پھر جب پھونکا جائے گا صور میں ایک بار ⑬

اور اٹھائے جائیں گے زمین اور پہاڑ

پھر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا ایک ہی چوٹ میں ⑭

سو اس دن برپا ہو جائے گی قیامت ⑮

اور پھٹ جائے گا آسمان تو ہو گا وہ

اس دن بکھرا ہوا ⑯

اور فرشتے ہوں گے اس کے کناروں پر۔

اور اٹھائے ہوئے ہوں گے تیرے رب کے عرش کو

اپنے اوپر اس دن آٹھ (فرشتے) ⑰

اس دن تم پیش کیے جاؤ گے، نہیں پھپھارے گا

تمہارا کوئی پوشیدہ راز ⑱

سو جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے دہانے ہاتھ میں

تو وہ کہے گا آؤ دیکھو! اور پڑھو میرا اعمال نامہ ⑲

مجھے یقین تھا ضرور واسطہ پڑے گا مجھے اپنے حساب سے ⑳

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝۲۱

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۲۲

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝۲۳

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا

أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝۲۴

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ

بِشِمَالِهِ ۝۲۵ فَيَقُولُ

يَلْبِثَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ ۝۲۶

وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيهِ ۝۲۷

يَلْبِثَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝۲۸

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۝۲۹

هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۝۳۰

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝۳۱

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝۳۲

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا

سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝۳۳

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝۳۴

وَلَا يَحْضُرُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝۳۵

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ۝۳۶

سو یہ تو ہو گا دل پسند عیش میں ۲۱

اعلیٰ درجہ کی جنت میں ۲۲

جس کے پھلوں کے گچے جھکے پڑ رہے ہوں گے ۲۳

دکھا جائے گا کھاؤ اور پیو مزے سے بدلے میں

ان اعمال کے جو کیے تھے تم نے گزشتے ہوئے دنوں میں ۲۴

اور رہا وہ جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

اس کے بائیں ہاتھ میں سو وہ کہے گا

کاش! نہ دیا جاتا مجھے میرا اعمال نامہ ۲۵

اور نہ جانتا میں کہ کیا ہے میرا حساب؟ ۲۶

کاش! میری یہ موت ہوتی فیصلہ کن ۲۷

کچھ کام نہ آیا میرے میرا مال ۲۸

چھن گیا مجھ سے میرا اقتدار ۲۹

(ارشاد ہو گا) پکڑو اسے اور طوق پہنادو ۳۰

پھر جہنم میں جھونک دو اسے ۳۱

پھر ایک زنجیر میں جس کی لمبائی

ستر گز ہے جکڑ دو اسے ۳۲

واقعہ یہ ہے کہ یہ شخص ایمان نہ لاتا تھا اللہ جلّ شانہ پر ۳۳

اور نہ ترغیب دیتا تھا مسکین کا کھانا دینے کی ۳۴

سو نہیں ہے اس کا آج یہاں کوئی جگری دوست ۳۵

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۝

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۝

وَمَا لَا تُبْصَرُونَ ۝

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۝

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝

وَلَا يَقُولُ كَآهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝

لَا خَدْنًا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرٌ لِلْمُتَّقِينَ ۝

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ

مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ۝

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

اور نہ کوئی کھانا مگر زخموں کا دھوون ۳۸

نہیں کھائے گا اسے کوئی سوائے گنہگاروں کے ۳۹

بس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ان چیزوں کی جو دیکھتے ہو تم ۴۰

اور ان کی بھی جنہیں نہیں دیکھتے تم ۴۱

بے شک قرآن قول ہے رسولِ عالی مقام کا ۴۲

اور نہیں ہے یہ کلام کسی شاعر کا۔

بہت ہی کم ایمان لاتے ہو تم ۴۳

اور نہیں ہے قول کسی کا بن کا بہت ہی کم غور کرتے ہو تم ۴۴

نازل کردہ ہے ربِّ العالمین کی طرف سے ۴۵

اور اگر کہیں خود گھڑ کر منسوب کرتا یہ ہماری طرف بعض باتیں ۴۶

تو ضرور پکڑتے ہم اسے بڑی قوت سے ۴۷

پھر کاٹ ڈالتے ہم اس کی شررگ ۴۸

تو نہ ہوتا تم میں سے کوئی بھی (ہمیں) اس سے روکنے والا ۴۹

اور یقیناً قرآن ایک نصیحت ہے پرہیزگاروں کے لیے ۵۰

اور بے شک ہم خوب جانتے ہیں کہ ضرور

تم میں سے کچھ (اس کو) جھٹلانے والے ہیں ۵۱

اور یقیناً یہ موجبِ حسرت ہے ان کافروں کے لیے ۵۲

اور بے شک یہ یقینی حق ہے ۵۳

بس (اے نبی) تسبیح کرو تم اپنے ربِّ عظیم کے نام کی ۵۴

آيَاتُهَا ۳ (۷۰) سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۹) دُرُوءَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

سَأَلَ سَائِلٌ

مانگا ہے ایک مانگنے والے نے

بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ①

وہ عذاب جو ضرور واقع ہونے والا ہے ①

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ②

کافروں کے لیے، نہیں ہے اس عذاب کو کوئی ہٹانے والا ②

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ③

(کیونکہ ہوگا وہ) اللہ کی طرف سے جو مالک ہے عروج کے زمیوں کا ③

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ

چڑھ کر جاتے ہیں فرشتے اور روح

إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ

اس کے حضور، ایک ایسے دن میں

كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ④

ہے جس کی مقدار پچاس ہزار سال ④

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ⑤

پس (اے نبی) صبر کرو، اچھا صبر ⑤

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ⑥

بے شک یہ سمجھتے ہیں اسے دور ⑥

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ⑦

اور دیکھ رہے ہیں ہم اسے قریب ⑦

يَوْمَ تَكُونُ

(یہ عذاب واقع ہوگا) اس دن جب ہو جائے گا

السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ⑧

آسمان تیل کی تلچھٹ کی مانند ⑧

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ⑨

اور ہو جائیں گے پہاڑ رنگ برنگ کے دھنکے ہوئے اون کی مانند ⑨

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ⑩

اور نہ پوچھے گا کوئی جگمگ دوست اپنے جگمگ دوست کو ⑩

بِبَصَرٍ وَنَهُمْ ۝

حالانکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائے جائیں گے۔

يَوْمَ الْمُجْرِمِ كُوَيْفَتَدِي

مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ بَيْنِيهِ ۝۱۱

وَصَاحِبَتِهِ وَ أَخِيهِ ۝۱۲

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّهِ ۝۱۳

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۝۱۴

ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝۱۵

كَلَّا ۝ إِنَّهَا لَظَى ۝۱۶

نَزَّاعَةً لِّلشَّوَى ۝۱۷

تَدْعُوا مَنْ

أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝۱۸

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝۱۹

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝۲۰

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝۲۱

وَإِذَا مَسَّهُ

الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝۲۲

إِلَّا الْمُسْلِمِينَ ۝۲۳

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۴

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۵

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝۲۶

خواہش کرے گا مجرم کاش! وہ فدیے میں دے دے

اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنی اولاد کو ۝۱۱

اپنی بیوی کو اور اپنے بھائی کو ۝۱۲

اور اپنے قریب ترین خاندان کو جو اسے پناہ دیا کرتا تھا ۝۱۳

اور ان کو جو زمین میں ہیں سب کو

اور اس طرح نجات دلا دے یہ اپنے آپ کو ۝۱۴

ہرگز نہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ تو بھڑکتی ہوئی آگ کی لپٹ ہوگی ۝۱۵

جو چاٹ جلے گی گوشت پوست کو ۝۱۶

جو پکار پکار کر بلائے گی ہر اس شخص کو جس نے

پیٹھ پھیری اور منہ موڑا (حق سے) ۝۱۷

اور جمع کیا (مال) اور سینت سینت کر رکھا ۝۱۸

بلاشبہ انسان پیدا کیا گیا ہے بے صبرا ۝۱۹

جب پہنچتی ہے اسے تکلیف تو روتا پیٹتا ہے ۝۲۰

اور جب نصیب ہوتی ہے اسے

خوشحالی تو بخل کرتا ہے ۝۲۱

ان خرابیوں سے بچ جاتے ہیں وہ نماز پڑھنے والے ۝۲۲

جو ہیں اپنی نمازوں کی پابندی کرنے والے ۝۲۳

اور وہ جن کے مالوں میں حصہ مقرر ہے ۝۲۴

سائلوں اور مسکینوں کے لیے ۝۲۵

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيَّوْمِ الدِّينِ ۝۳۶

اور وہ جو برحق مانتے ہیں روزِ جزا کو ۳۶

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۝۳۷

اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں ۳۷

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ

واقعہ یہ ہے کہ ان کے رب کا عذاب ہے ہی ایسا

غَيْرُ مَا مُونٍ ۝۳۸

کہ اس سے بے خوف نہ ہوا جائے ۳۸

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُجُورِهِمْ حَافِظُونَ ۝۳۹

اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ۳۹

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا

سوائے اپنی بیویوں کے یا ان (عورتوں) کے جو

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ

ان کی ملک میں ہوں کہ وہ (ان سے مباشرت کرنے پر)

غَيْرُ مَلُومِينَ ۝۴۰

قابلِ ملامت نہیں ہیں ۴۰

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ

البتہ جو شخص چاہے گا اس کے علاوہ کچھ اور

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۝۴۱

سوائے ہی لوگ ہیں حد سے تجاوز کرنے والے ۴۱

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ

اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں کا

وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝۴۲

اور اپنے عہدوں کا پاس کرتے ہیں ۴۲

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝۴۳

اور وہ جو اپنی شہادتوں میں ثابت قدم رہتے ہیں ۴۳

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝۴۴

اور وہ جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں ۴۴

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ ۝۴۵

یہ لوگ ہیں جو جنت کے باغوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے ۴۵

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

سو کیا ہو گیا ہے (اے نبیؐ) ان لوگوں کو جو انکار کر رہے ہیں

قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ۝۴۶

کہ تمہاری طرف دوڑے چلے آ رہے ہیں یہ ۴۶

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝۴۷

دائیں اور بائیں جانب سے گروہ درگروہ ۴۷

أَيُّظْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

کیا لالچ رکھتا ہے ہر شخص ان میں سے

أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝۳۸

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ

مِمَّا يَعْلَمُونَ ۝۳۹

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

إِنَّا لَقَدِوْنَا ۝۴۰

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ

خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا

نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝۴۱

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا

وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا

يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝۴۲

يَوْمَ يُخْرِجُونَ

مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا

كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ

يُوفُونَ ۝۴۳

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۝

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي

كَانُوا يُوعَدُونَ ۝۴۴

کہ اسے داخل کر دیا جائے نعمت بھری جنت میں ۳۸

ہرگز نہیں۔ بے شک ہم ہی نے انہیں پیدا کیا ہے

اس چیز سے جسے یہ خود جانتے ہیں ۳۹

سو نہیں، قسم کھاتا ہوں میں مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی،

یقیناً ہم قادر ہیں ۴۰

اس پر کہ بدل کر لے آئیں

بہتر لوگ ان سے اور نہیں

ہیں ہم (ایسا کرنے سے) عاجز ۴۱

سو اے نبی! چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں

اور منہمک رہیں اپنے کھیل میں حتیٰ کہ پہنچ جائیں

اس دن کو جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ۴۲

اس دن جب نکل کر یہ

قبروں سے تیزی کے ساتھ دوڑے جا رہے ہوں گے

اس طرح گویا کہ یہ مقابلہ کے لیے متعین کردہ نشان کی طرف

دوڑ رہے ہوں ۴۳

جھکی ہوئی ہوں گی ان کی نگاہیں

پھا رہی ہوگی ان پر ذلت۔

یہ ہے وہ دن جس سے

انہیں ڈرایا جاتا تھا ۴۴

آيَاتُهَا ۲۸ (۱۷۱) سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ (۷۱) نُسُخَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا

إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ

قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

قَالَ يَاقَوْمِ إِنِّي

لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ②

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ③

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ④

إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ

لَا يُؤَخَّرُ مَلَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑤

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ

قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ⑥

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي

إِلَّا فِرَارًا ⑦

یقیناً ہم ہی نے بھیجا تھا رسول بنا کر نوح کو

اس کی قوم کی طرف (اس ہدایت کے ساتھ کہ ڈراؤ

اپنی قوم کو اس سے پہلے کہ

آجائے ان پر دردناک عذاب ①

کہا انہوں نے: اے میری قوم! یقیناً میں ہوں

تمہارے لیے صاف صاف متنبہ کرنے والا ②

یہ کہ عبادت کرو تم اللہ کی اور اسی سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ③

معاف فرما دے گا وہ تمہارے کچھ گناہ

اور مہلت دے گا تمہیں ایک وقت مقرر تک۔

حقیقت یہ ہے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آجاتا ہے

تو ٹالنا نہیں جاسکتا۔ کاش! تم جانتے (یہ بات) ④

نوحؑ نے عرض کیا: اے میرے رب! میں بلاتا رہا

اپنی قوم کو شب و روز ⑤

لیکن نہ اضافہ کیا ان میں میری دعوت نے

مگر فرار کا ⑥

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا

أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ

وَاسْتَعْشُوا شِيَائِبَهُمْ

وَاصْرُؤْ وَاسْتَكَبرُوا اسْتَكْبَارًا ④

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ⑤

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ

وَاسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ⑥

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ⑦

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ⑧

وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ

لَكُمْ أَنْهَارًا ⑨

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ

لِلَّهِ وَقَارًا ⑩

وَقَدْ خَلَقَكُمْ

أَطْوَارًا ⑪

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ

اور واقعہ یہ ہے کہ میں نے جب بھی انہیں دعوت دی

اس غرض سے کہ معاف کر دے تو انہیں، تو ٹھونس لیتے وہ

اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں

اور ڈھانک لیتے چہرے اپنے کپڑوں سے

اور اڑ جاتے اپنی ضد پر اور بہت زیادہ تکبر کرتے ④

اس کے باوجود میں دعوت دیتا رہا انہیں ہانکے پکارے ⑤

پھر میں نے تبلیغ کی ان میں علانیہ

اور سمجھایا انہیں چپکے چپکے بھی ⑥

سو میں نے کہا: معافی مانگو اپنے رب سے۔

یقیناً ہے وہ بہت زیادہ معاف فرمانے والا ⑦

برسائے گا وہ آسمان سے تم پر موسلا دھار بارش ⑧

اور نوازے گا تمہیں مال و اولاد سے

اور پیدا کرے گا تمہارے لیے باغ اور جاری کر دے گا

تمہارے لیے نہریں ⑨

کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں امید رکھتے تم

اللہ سے بڑائی کی؟ ⑩

حالانکہ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو

طرح طرح کی حالتوں میں سے گزار کر ⑪

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ کیسے پیدا فرمائے ہیں اللہ نے

سَبْعَ سَبُوتٍ طِبَاقًا ۝

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا

وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝

وَاللَّهُ أَنْتَبِتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا

وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝

قَالَ نُوحٌ رَبِّ انْتَهَمْ

عَصَوْنِي وَاتَّبِعُوا

مَنْ لَمْ يَزِدْهُ

مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ۝

وَمَكْرُؤٌ مَكْرًا كُبَّارًا ۝

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ

الْهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ

وَدًّا وَلَا سِوَاعَاهُ وَلَا يَغُوثَ

وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۝

سات آسمان تہ بہ تہ ۱۵

اور بنایا ہے چاند کو ان میں روشنی کے لیے

اور بنایا ہے سورج کو ایک جلتا چراغ ۱۶

اور اللہ ہی نے اگایا ہے تم کو زمین سے عجیب طریقہ سے ۱۷

پھر وہی واپس لے جائے گا تمہیں اسی زمین میں

اور پھر اسی میں سے تمہیں نکال کھڑا کرے گا ۱۸

یہ اللہ ہی ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے

زمین کو ہموار ۱۹

تاکہ چلو تم اس کے اندر کھلے راستوں میں ۲۰

کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! یقیناً انہوں نے

میری نافرمانی کی اور پیروی کی

ان کی جنہوں نے نہ اضافہ کیا

ان کے مال و اولاد میں مگر خسارے کا ۲۱

اور چلے وہ بڑی بڑی چالیں ۲۲

اور کہا انہوں نے: ہرگز نہ چھوڑنا

اپنے معبودوں کو اور ہرگز نہ چھوڑنا تم

وَد کو اور نہ سِوَاع کو اور نہ یغُوث

اور یَعُوق اور نَسْر کو بھی ۲۳

اور اس طرح گمراہ کر دیا انہوں نے بہت سوں کو۔

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ
إِلَّا ضَلَالًا ۝۳۳

مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا
فَادْخُلُوا نَارًا ۝

فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ
مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝۳۵
وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ

لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ

مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝۳۶

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ

يُضِلُّوا عِبَادَكَ

وَلَا يَلِدُوا

إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝۳۷

رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن

دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا

وَاللْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ

إِلَّا تَبَارًا ۝۳۸

اور نہ اضافہ کرتو بھی ان ظالموں کے لیے
مگر گمراہی میں ۝۳۳

اور اپنی ہی خطاؤں کی بنا پر وہ غرق کیے گئے
اور داخل کیے گئے جہنم میں۔

پھر نہ پایا انہوں نے اپنے لیے
اللہ سے بچانے والا کوئی مددگار ۝۳۵

اور کہا نوحؑ: اے میرے رب!

نہ باقی چھوڑ زمین پر

ان کافروں میں سے کوئی بسنے والا ۝۳۶

یقیناً تو نے اگر انہیں چھوڑ دیا

تو گمراہ کریں گے یہ تیرے بندوں کو

اور نہیں پیدا ہوں گے اُن کی نسل سے

مگر بدکار اور سخت کافر ۝۳۷

اے میرے رب! معاف فرما دے مجھے

اور میرے والدین کو اور ہر اس شخص کو جو

داخل ہو میرے گھر میں مومن کی حیثیت سے

اور سب مومن مردوں کو اور مومن عورتوں کو بھی (معاف فرما دے)۔

اور نہ اضافہ کر ظالموں کے لیے

مگر ہلاکت میں ۝۳۸

﴿آيَاتُهَا ۲۸﴾ (۷۲) سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۲۰) ﴿كُتِبَ عَلَيْهَا ۲﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ﴾

(اے نبی!) کو وحی بھیجی گئی ہے میری طرف

أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ

کہ غور سے سنا ایک گروہ نے جنوں میں سے۔

فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا

سو کہا انہوں نے: بلاشبہ ہم نے سنا ہے

قُرْآنًا عَجَبًا ۝۱

ایک قرآن بڑا عجیب ①

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ

جو رہنمائی کرتا ہے راہِ راست کی طرف

فَأَمَّا بِهِ ۝

اس لیے ہم ایمان لے آئے ہیں اس پر

وَلَنُشْرِكَ رَبَّنَا أَحَدًا ۝۲

اور ہرگز نہ شریک بنائیں گے ہم (اب) اپنے رب کے ساتھ کسی کو ②

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا

اور یہ کہ بہت اعلیٰ و ارفع ہے شان ہمارے رب کی،

مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝۳

نہیں بنایا اس نے کسی کو بیوی اور نہ بیٹا ③

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا

اور یہ کہ کہتے رہے ہیں ہمارے نادان لوگ

عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝۴

اللہ کے بارے میں بہت خلافِ حق باتیں ④

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ

اور یہ کہ ہم نے سمجھا تھا کہ ہرگز نہیں بول سکتے انسان اور جن

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۵

اللہ کے بارے میں جھوٹ ⑤

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ

اور یہ کہ تھے کچھ لوگ انسانوں میں سے

يَعُودُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

جو پناہ مانگا کرتے تھے کچھ لوگوں کی جنوں میں سے،

فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۶

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ

أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۷

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا

مِثْلَ حَرِاسٍ شَدِيدًا وَشُهَبًا ۸

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

مَقَاعِدَ لِلسَّمَاءِ ۚ فَمِنْ يَسْتَمِعِ

الْآنَ يَجِدْ لَهُ شُهَابًا رَّصَدًا ۹

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ

بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ

رَبُّهُمْ رَشَدًا ۱۰

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا

دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ۱۱

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُّعْجِزَ اللَّهَ

فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ۱۲

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۚ

فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ

بُخْسًا وَلَا رَهَقًا ۱۳

وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا

اس طرح بڑھا دیا انہوں نے جنوں کا غرور ۶

اور یہ کہ وہ بھی یہی گمان رکھتے تھے جیسا کہ تمہارا گمان ہے

کہ ہرگز نہیں اٹھائے گا (مرنے کے بعد) اللہ کسی کو ۷

اور ہم نے ٹٹولا آسمان کو تو پایا ہم نے اسے

کہ وہ پٹا پڑا ہے مضبوط پیرے داؤوں سے اور شعلوں سے ۸

اور یہ کہ ہم بیٹھا کرتے تھے آسمان میں

سن گن لینے کی جگہوں پر۔ لیکن جو شخص سننے کی کوشش کرتا ہے

اب تو پتا ہے وہ اپنے لیے ایک شہابِ ثاقب ۹

اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ برائی کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے

ان کے ساتھ جو زمین میں ہیں یا ارادہ کیا ہے ان کے ساتھ

ان کے رب نے راہِ راست دکھانے کا ۱۰

اور یہ کہ ہم میں سے کچھ نیک اور کچھ ہم میں سے ہیں

اور طرح کے۔ گویا ہم مختلف طریقوں میں بٹے ہوئے ۱۱

اور یہ کہ ہم سمجھتے تھے کہ ہم ہرگز نہیں عاجز کر سکتے اللہ کو

زمین میں اور نہیں ہر سکتے ہیں اس کو بھاگ کر ۱۲

اور یہ کہ جب سنی ہم نے ہدایت ایمان لے آئے ہم اس پر۔

سو جو شخص بھی ایمان لائے گا اپنے رب پر تو اسے ڈرنے ہوگا

کسی قسم کی حق تلفی کا اور نہ ظلم کا ۱۳

اور یہ کہ ہم میں سے کچھ فرمانبردار ہیں اور کچھ ہم میں سے ہیں

الْقِسْطُونَ ۚ فَمَنْ أَسْلَمَ

فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝۱۴

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝۱۵

وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ

لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۝۱۶

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَمَنْ يُعْرِضْ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝۱۷

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا

مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝۱۸

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ

كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝۱۹

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي

وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝۲۰

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ

ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝۲۱

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ

وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝۲۲

إِلَّا بَلَاغًا

مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۚ وَمَنْ

حق سے منحرف۔ سو جو فرمانبردار ہوئے

انہوں نے ڈھونڈ لی نجات کی راہ ۝۱۴

اور جو منحرف ہوئے حق سے تو بن گئے وہ جہنم کا ایندھن ۝۱۵

اور (مجھ پر وحی کی گئی ہے) کہ اگر لوگ قائم رہیں سیدھے راستے پر

تو ضرور سیراب کرتے ہم انہیں ڈھیروں پانی سے ۝۱۶

تاکہ آزمائیں ہم انہیں اس طرح۔ اور جو منہ موڑے گا

اپنے رب کی یاد سے، مبتلا کر دے گا وہ اسے سخت عذاب میں ۝۱۷

اور یہ کہ مسجدیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ لہذا نہ پکارو (ان میں)

اللہ کے ساتھ کسی اور کو (شریک بنا کر) ۝۱۸

اور یہ کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندہ اس کی عبادت کے لیے

تو تیار ہو گئے یہ اس پر ٹوٹ پڑنے کے لیے ۝۱۹

ان سے کہیے کہ میں تو بس پکارتا ہوں اپنے رب کو

اور نہیں شریک بناتا میں اس کے ساتھ کسی کو ۝۲۰

ان سے کہیے کہ حقیقت یہ ہے کہ نہیں اختیار رکھتا میں تمہارے لیے

کسی نقصان کا اور نہ کسی بھلائی کا ۝۲۱

ان سے کہیے ہرگز نہیں بچا سکتا مجھے اللہ کی گرفت سے کوئی

اور ہرگز نہیں پاتا میں اس کے سوا کوئی جائے پناہ ۝۲۲

(میرا کام نہیں ہے) سوائے اس کے کہ پہنچاؤں بات

اللہ کی طرف سے اور اس کے پیغامات۔ اور جو شخص بھی

يَعِصُ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ

فَاِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ۝۳۳

حَتّٰى اِذَا رَاَوْا

مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ

مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا

وَّاَقْلُ عَدَدًا ۝۳۴

قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقْرَبُ

مَا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ

لَهُ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۝۳۵

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ

عَلٰى غَيْبِهِٗٓ اَحَدًا ۝۳۶

اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ

فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۝۳۷

لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا

رِسٰلَتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ

بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى

كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝۳۸

نافرمانی کرے گا **الشک** اور اس کے رسول کی

تو یقیناً ہے اس کے لیے جہنم کی آگ،

رہیں گے ایسے لوگ **اس میں** ہمیشہ ہمیشہ ۳۳

ایہ لوگ باز نہ آئیں گے یہاں تک کہ جب دیکھ لیں گے

وہ چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے تو انہیں معلوم ہو جائے گا

کہ کون بہت زیادہ کمزور ہے مددگاروں کے لحاظ سے

اور کس کا جتھا کم ہے **تعداد میں** ۳۴

ان سے کہیے کہ مجھے نہیں معلوم کہ آیا قریب ہے

وہ چیز جس سے ڈرایا جا رہا ہے تم کو یا مقرر کر رکھی ہے

اس کے لیے میرے رب نے کوئی مدت ۳۵

وہ عالم الغیب ہے پس نہیں مطلع فرماتا وہ

اپنے غیب پر کسی کو ۳۶

سوائے اس رسول کے جسے پسند کر لیا ہو اس نے

تو صورت حال یہ ہے کہ لگا دیتا ہے وہ اس کے آگے

اور پیچھے نگہبان ۳۷

تاکہ وہ جان لے کہ درحقیقت انہوں نے پہنچا دیے ہیں

پیغامات اپنے رب کے اور وہ پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے

ان کے ماحول کا اور شمار کر رکھا ہے اس نے

ایک ایک چیز کو گن کر ۳۸

آيَاتُهَا ۲۰ سُورَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ (۳) دَعْوَعَانِهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ يَٰٓأَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۱﴾

اے اوڑھ لپیٹ کر سونے والے ①

قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۲﴾

کھڑے رہا کرو رات کو (نماز میں) مگر تھوڑا حصہ ②

تَصَفَّهٖ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۳﴾

آدھی رات یا کم کر لو اس میں سے تھوڑا حصہ ③

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ

یا زیادہ کر لو اس پر (کچھ) اور پڑھو

الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۴﴾

قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر ④

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۵﴾

یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں تم پر ایک بھاری کلام ⑤

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ

بے شک اٹھنا رات کو

هِيَ أَشَدُّ وَطْأً

ہے بہت ہی کارگر (نفس پر) قابو پانے کے لیے

وَأَقْوَمُ قِيلًا ۶﴾

اور بہت ہی خوب وقت ہے (قرآن) پڑھنے کے لیے ⑥

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۷﴾

جبکہ یقیناً ہیں تمہارے لیے دن میں بہت سی مصروفیات ⑦

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

اور ذکر کیا کرو اپنے رب کے نام کا

وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۸﴾

اور اسی کے ہو رہو سب سے کٹ کر پوری طرح ⑧

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ

جو رب ہے مشرق و مغرب کا نہیں ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۹﴾

سوائے اس کے، سو بنا لو اسے اپنا کارساز ⑨

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

اور صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں

وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ⑩

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ

أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُمْ قَلِيلًا ⑪

إِنَّا لَدَيْنَا أَنْكَالٌ

وَجَحِيمًا ⑫

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ⑬

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

وَكَا نَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيلًا ⑭

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا

شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ⑮

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ⑯

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ

يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ⑰

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ

كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ⑱

إِن هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ

اتَّخِذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ⑲

اور ان کو نظر انداز کرو بھلے طریقے سے ⑩

اور چھوڑ دو مجھے نمٹنے کے لیے ان جھٹلانے والوں سے

جو خوشحال ہیں اور رہنے دو انہیں اسی حالت پر کچھ دیر اور ⑪

یقیناً میں ہمارے پاس (ان کے لیے) بھاری بیڑیاں

اور بھڑکتی ہوئی آگ ⑫

اور کھانا حلق میں پھنسنے والا اور دردناک عذاب ⑬

(یہ ہوگا) اس دن جب لرزا ٹھیں گے زمین اور پہاڑ

اور ہو جائیں گے پہاڑ ریت کے بھر بھرے ٹیلوں کی مانند ⑭

یقیناً ہم نے بھیجا ہے تمہاری طرف ایک رسول۔

گواہ بنا کر تم پر جس طرح ہم نے بھیجا تھا

فرعون کی طرف ایک رسول ⑮

تو نافرمانی کی فرعون نے اس رسول کی

تو دھریا ہم نے اسے بہت سخت پکڑ میں ⑯

سو کیسے پنج جاؤ گے تم اگر انکار کرو گے تم بھی

اس دن سے (جس کی سختی) کرے گی بچوں کو بوڑھا ⑰

اور آسمان پھٹا جا رہا ہوگا اس کی دہشت سے۔

ہے وعدہ اللہ کا پورا ہو کر رہنے والا ⑱

یقیناً یہ ایک نصیحت ہے سو جس کا جی چاہے

اختیار کر لے اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ⑲

اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُومُ
 اَدْنٰى مِنْ ثُلُثِي الْيَلِّ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ
 وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ
 وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ
 عَلِمَ اَنْ لَّنْ تَحْصُوهُ
 فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا
 تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ
 مِنْكُمْ مَّرْضٰى ۚ وَآخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ
 فِي الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ
 وَآخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
 فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ
 وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ
 وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا
 وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ
 مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ
 عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا
 وَّاَعْظَمَ اَجْرًا
 وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ
 اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

یقیناً تمہارا رب نے یہی جانتا ہے کہ تم کھڑے ہوتے ہو (عبادت کے لیے)
 تقریباً دو تہائی رات اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی
 اور ایک گروہ بھی ان لوگوں کا جو تمہارے ساتھ ہیں
 اور اللہ ہی نے اندازے مقرر کیے ہیں رات اور دن کے۔
 اسے معلوم ہے کہ تم اس کا صحیح شمار ہرگز نہیں کر سکتے
 سو اس نے تم پر مہربانی فرمائی۔ لہذا پڑھو جتنا
 آسانی سے پڑھ سکتے ہو قرآن۔ اسے معلوم ہے کہ ہوں گے
 تم میں سے کچھ مریض اور کچھ لوگ جو سفر کریں گے
 زمین میں اللہ کے فضل کی تلاش میں
 اور ہوں گے کچھ لوگ جو جنگ کریں گے اللہ کی راہ میں۔
 لہذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکو اس میں سے۔
 اور قائم کردہ نماز اور دو زکوٰۃ
 اور قرض دیتے رہو اللہ کو قرض حسنہ۔
 اور جو کچھ تم آگے بھجو گے اپنے لیے
 کسی قسم کی بھلائی کا کام تو پاؤ گے تم اسے
 موجود اللہ کے پاس اور یہی کام بہتر ہیں
 اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے
 اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔
 یقیناً اللہ ہے بہت زیادہ معاف فرمانے والا نہایت مہربان ۝

سُورَةُ الْمَدَّثَرِ مَكِّيَّةٌ (۴۲) اَيَاتُهَا ۵۶ رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ①

اے اڑھ لپیٹ کر لیٹنے والے ①

قُمْ فَأَنْذِرْ ②

اٹھو اور خبردار کرو ②

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ③

اور اپنے رب ہی کی بڑائی کا اعلان کرو ③

وَتَبَّابَكَ فَطَهِّرْ ④

اور اپنے کپڑوں کو پاک صاف رکھو ④

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ⑤

اور ہر قسم کی گندگی سے اپنے آپ کو دور رکھو ⑤

وَلَا تَمَنَّئَنَّ تَسْتَكْثِرُ ⑥

اور مت احسان کرو اس غرض سے کہ زیادہ فائدہ حاصل ہو ⑥

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ⑦

اور اپنے رب کی خاطر صبر کرو ⑦

فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ ⑧

پھر جب پھونک ماری جائے گی صور میں ⑧

فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ⑨

تو یہی دن ہوگا، بڑی مصیبت کا دن ⑨

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ⑩

کافروں کے لیے جس میں ذرا بھی آسانی نہ ہوگی ⑩

ذُرِّيٍّ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ⑪

چھوڑ دو مجھے اور اس شخص کو جسے پیدا کیا میں نے اکیلا ⑪

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ⑫

اور دیا اس کو ڈھیروں مال ⑫

وَبَنِينَ شُهُودًا ⑬

اور بیٹے، حاضر رہنے والے ⑬

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ⑭

اور راہ ہموار کی اس کے لیے سرداری کی ⑭

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ⑮

پھر بھی وہ طمع رکھتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں ⑮

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝

سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا ۝

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝

فَقَتَلَ كَيْفَ كَانَ قَدَّرَ ۝

ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ كَانَ قَدَّرَ ۝

ثُمَّ نَظَرَ ۝

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝

فَقَالَ إِنَّ هَذَا

إِلَّا سِحْرٌ يُؤْشَرُ ۝

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝

لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ ۝

لَوْ أَحَاطَ لِلْبَشَرِ ۝

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً

وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً

لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

ہرگز نہیں! وہ تو ہے ہماری آیات سے سخت عناد رکھنے والا ۱۶

عنقریب میں چڑھانٹل گا اسے ایک کٹھن چڑھائی ۱۷

واقعہ یہ ہے کہ اس نے سوچا اور کچھ بات بنانے کی کوشش کی ۱۸

سوالش کی مار اس پر کیسی بات بنائی اس نے! ۱۹

پھر اللہ کی مار اس پر کیسی بات بنائی اس نے! ۲۰

پھر نظر دوڑائی ۲۱

پھر پیشانی سیکڑی اور منہ بنایا ۲۲

پھر ہٹا اور تکبر میں پڑ گیا ۲۳

آخر کار بولا، نہیں ہے یہ (قرآن)

مگر ایک جادو، جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ۲۴

نہیں ہے یہ مگر انسانی کلام ۲۵

عنقریب ہم جھونک دیں گے اسے جہنم میں ۲۶

اور کیا جانو تم، کیا ہے جہنم؟ ۲۷

اوہ جو! نہ باقی رہنے دے اور نہ چھوڑے ۲۸

جھلسا دینے والی کھال کو ۲۹

اس پر مقرر ہیں انیس (کارکن) ۳۰

اور ہمیں بنائے ہیں ہم نے دوزخ کے یہ کارکن مگر فرشتے ہی۔

اور ہمیں بنایا ہم نے ان کی تعداد کو مگر ایک آزمائش

کافروں کے لیے تاکہ یقین کر لیں اس کا وہ لوگ جنہیں دی گئی تھی

الْكِتَابَ وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا
وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ
مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا
كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ
وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ
وَمَا هِيَ إِلَّا

ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۝
كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝
وَاللَّيْلِ إِذَا اذْبَرَ ۝
وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ۝
إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ۝
نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۝
لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ
أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۝
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۝
إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۝

۱۰۲۱

۱۰۲۱ عند التقدیمین

کتاب اور بڑھے ایمان والوں کا ایمان
اور نہ شک میں رہیں وہ لوگ جنہیں دی گئی ہے کتاب
اور اہل ایمان اور کہیں وہ لوگ جن کے
دلوں میں بیماری ہے اور کافر
کیا چاہتا ہے اللہ اس مثال سے؟
اسی طرح اللہ گمراہ کر دیتا ہے جسے چاہے
اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔
اور نہیں جانتا تیرے رب کے لشکروں کو کوئی سوائے اس کے۔
اور نہیں ہے یہ (دوزخ کا ذکر) مگر
ایک نصیحت آدمیوں کے لیے ۳۱
ہرگز نہیں! قسم ہے چاند کی ۳۲
اور رات کی جب وہ پٹتی ہے ۳۳
اور قسم ہے صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے ۳۴
یقیناً یہ (دوزخ) ایک آفت ہے بڑی آفتوں میں سے ۳۵
ڈراوا ہے انسانوں کے لیے ۳۶
ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے
کہ آگے بڑھے یا پیچھے رہے ۳۷
ہر شخص اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلے میں رہن ہے ۳۸
سوائے دائیں بازو والوں کے ۳۹

فِي جَنَّتٍ ۖ يَتَسَاءَلُونَ ۖ ﴿٤٥﴾

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۖ ﴿٤٦﴾

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۖ ﴿٤٧﴾

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۖ ﴿٤٨﴾

وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْيَسْكِينِ ۖ ﴿٤٩﴾

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۖ ﴿٥٠﴾

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ۖ ﴿٥١﴾

حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ ۖ ﴿٥٢﴾

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۖ ﴿٥٣﴾

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۖ ﴿٥٤﴾

كَانَتْهُمْ حُرُمٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۖ ﴿٥٥﴾

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۖ ﴿٥٦﴾

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۖ ﴿٥٧﴾

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۖ ﴿٥٨﴾

كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۖ ﴿٥٩﴾

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۖ ﴿٦٠﴾

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۖ ﴿٦١﴾

جو جنتوں میں ہوں گے اور پوچھیں گے ﴿۴۵﴾

مجرموں سے ﴿۴۶﴾

کیا چیز لے گئی تمہیں جہنم میں ﴿۴۷﴾

وہ کہیں گے نہ تھے ہم نماز پڑھنے والوں میں ﴿۴۸﴾

اور نہ کھلایا کرتے تھے ہم کھانا مسکین کو ﴿۴۹﴾

اور باتیں بنایا کرتے تھے ہم مل کر (حق کے خلاف) باتیں بنانے والوں کے ساتھ ﴿۵۰﴾

اور جھٹلایا کرتے تھے ہم روزِ جزا کو ﴿۵۱﴾

یہاں تک کہ آگئی ہمیں موت ﴿۵۲﴾

سو نہ فائدہ پہنچائے گی اُن کو اب سفارش، سفارش کرنے والوں کی ﴿۵۳﴾

آخر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ اس کتابِ نصیحت سے مڑ موڑے ہوئے ہیں ﴿۵۴﴾

گویا کہ وہ جنگلی گمے ہیں ﴿۵۵﴾

جو بھاگ پڑے ہوں شیر (کی آہٹ) سے ﴿۵۶﴾

بلکہ چاہتا ہے ہر شخص ان میں سے

کہ دیا جائے اسے کھلا صحیفہ ﴿۵۷﴾

ہرگز نہیں! اصل بات یہ ہے کہ یہ نہیں ڈرتے ہیں آخرت سے ﴿۵۸﴾

خبردار یہ تو ایک نصیحت ہے ﴿۵۹﴾

سو جس کا جی چاہے اس سے سبق حاصل کرے ﴿۶۰﴾

اور نہیں سبق حاصل کریں گے یہ لوگ اس سے (إلا یہ کہ چاہے اللہ۔

وہ لائق ہے ڈرنے کے اور وہ مالک ہے بخشش کا ﴿۶۱﴾

آيَاتُهَا ۴۰ سُوْرَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۱) وَكُوْنَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

نہیں قسم کھاتا ہوں میں روزِ قیامت کی ①

اور نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ملامت کرنے والے نفس کی ②

کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے

کہ ہرگز نہیں جمع کر سکیں گے ہم اس کی ہڈیوں کو؟ ③

کیوں نہیں ہم تو قادر ہیں اس پر بھی کہ

ٹھیک ٹھیک بنادیں (دوبارہ) اس کی انگلیوں کے پور پور کو ④

مگر چاہتا ہے انسان کہ بد اعمالیاں کرتا ہے آئندہ بھی ⑤

پوچھتا ہے کہ کب آئے گا قیامت کا دن ⑥

سو جب چندھیا جائیں گی آنکھیں ⑦

اور گنا جائے گا چاند ⑧

اور ملا کر ایک کر دیے جائیں گے سورج اور چاند ⑨

کے گا انسان اس دن، ہے کوئی جائے پناہ ⑩

ہرگز نہیں! نہیں ہے کوئی جائے پناہ ⑪

اپنے رب کے سامنے ہی اس دن ٹھہرنا ہوگا ⑫

بتادیا جائے گا انسان کو اس دن

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ①

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ②

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ

أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ③

بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ

نُصَوِّيَ بَنَانَهُ ④

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ⑤

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ⑥

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑦

وَحُشِفَ الْقَمَرُ ⑧

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑨

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ⑩

كَلَّا لَا وَزَرَ ⑪

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ⑫

يُنَبِّئُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ

بِمَا قَدَّمَرِ وَأَخَّرَ ۱۳

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۱۴

وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ۱۵

لَا تَحَرَّكَ بِهِ لِسَانُكَ

لِتَعْجَلَ بِهِ ۱۶

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۱۷

فَإِذَا قَرَأَهُ

فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۱۸

ثُمَّ إِنَّا عَلَيْنَا

بَيَانَهُ ۱۹

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ

الْعَاجِلَةَ ۲۰

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۱

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۲۲

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ۲۳

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۲۴

تُظَنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۲۵

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الشَّرَاقِيَ ۲۶

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۲۷

اس کا اگلا پچھلا کیا کرایا ۱۳

بلکہ انسان خود ہی اپنے آپ کو خوب جانتا ہے ۱۴

اگرچہ کتنی ہی پیش کرے معذرتیں ۱۵

نہ حرکت دو اس (قرآن کو یاد کرنے) کے لیے اپنی زبان کو

تاکہ جلدی یاد کر لو تم اسے ۱۶

یقیناً ہمارے ذمہ ہے اس کو جمع کرنا اور پڑھوانا ۱۷

لہذا جب ہم اسے پڑھ رہے ہوں

تو غور سے سنتے رہو اس کی قراأت کو ۱۸

پھر یقیناً ہمارے ہی ذمہ ہے

اس کا مطلب سمجھا دینا بھی ۱۹

ہرگز نہیں اصل بات یہ ہے کہ تم لوگ محبت رکھتے ہو

دنیا سے ۲۰

اور چھوڑ دیتے ہو آخرت کو ۲۱

کچھ چہرے ہوں گے اس دن تروتازہ ۲۲

اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے ۲۳

اور کچھ چہرے ہوں گے اس دن اداس ۲۴

سمجھ رہے ہوں گے کہ ہو گا ان کے ساتھ کمر توڑ برباؤ ۲۵

ہرگز نہیں! جب پہنچ جائے گی (جان) حلق میں ۲۶

اور کہا جائے گا ہے کوئی۔۔۔؟۔۔۔ جھاڑ پھونک کرنے والا ۲۷

وَوَظَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝۲۸

وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝۲۹

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝۳۰

فَلَا صَدَقَ

وَلَا صَلَّى ۝۳۱

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۳۲

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ لِيَتَمَطَّى ۝۳۳

أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۝۳۴

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۝۳۵

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ

أَن يُتْرَكَ سُدًى ۝۳۶

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً

مِّن مَّنِي يَمْنَىٰ ۝۳۷

ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً

فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝۳۸

فَجَعَلَ مِنْهُ الذَّوْجَيْنِ

الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝۳۹

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِرٍ عَلَىٰ أُنْ

يُجِيءَ الْمَوْتَىٰ ۝۴۰

اور سمجھ لے گا وہ کہ یہ وقت ہے جدائی کا ۝۲۸

اور جڑ جائے گی پنڈلی، پنڈلی سے ۝۲۹

اپنے رب کی طرف اس دن روانگی ہوگی ۝۳۰

اس سب کے باوجود نہ ایمان لایا وہ

اور نہ نماز پڑھی اس نے ۝۳۱

بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ۝۳۲

پھر چل دیا اپنے گھر والوں کی طرف، اڑتا ہوا ۝۳۳

افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) ۝۳۴

پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) ۝۳۵

کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے

کہ اسے چھوڑ دیا جائے گا بلا حساب کتاب ۝۳۶

کیا نہ تھا وہ ایک قطرہ

حقیر پانی کا جو ٹپکایا گیا (رحم مادر میں) ۝۳۷

پھر ہوا ایک لوتھڑا

پھر پیدا کیا اسے اللہ نے اور ہر لحاظ سے درست کیا ۝۳۸

پھر بنا دیے اس سے جوڑے جوڑے

مرد اور عورت ۝۳۹

کیا نہیں ہے یہ ہستی قادر اس پر کہ

زندہ کرے مردوں کو ۝۴۰

﴿آيَاتُهَا ۳﴾ سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ (۹۸) ﴿كُوْنُهَا ۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ

مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

شَيْئًا مَّذْكُورًا ①

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

مِّنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنَاهُ

سَمِيعًا بَصِيرًا ②

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا

شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ③

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا

وَأَغْلَلََّا وَسَعِيرًا ④

إِنَّ الْآبَرَارَ يَشْرَبُونَ مِّنْ كَأْسٍ

كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ⑤

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ

يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ⑥

يَوْمَ يُؤْخَذُونَ بِالنَّدْرِ ۖ وَيَخَافُونَ

کیا گزرا ہے انسان پر ایک ایسا وقت،

زمانے کا کہ نہ تھا وہ

کوئی قابل ذکر چیز ①

بے شک ہم نے پیدا کیا ہے انسان کو

ایک مخلوط نطفہ سے تاکہ امتحان لیں اس کا اسی لیے بنایا ہے ہم نے اسے

سننے والا ، دیکھنے والا ②

ہم نے دکھا دیا ہے اسے راستہ اب چاہے

دین جائے شکر کرنے والا یا کفر کرنے والا ③

یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہیں کافروں کے لیے زنجیریں،

طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ ④

یقیناً نیک لوگ پئیں گے شراب کے جام

جن میں آمیزش ہوگی کافور کی ⑤

یہ ایک چشمہ ہے کہ پئیں گے اس میں سے اللہ کے بندے

اور شاخیں نکال لیں گے اس میں سے جس طرح کالنا چاہیں گے ⑥

یہ وہ لوگ ہوں گے جو پوری کیا کرتے تھے اپنی نذر اور ڈرتے تھے

يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ⑤

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ

مُسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ⑥

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ

لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ⑦

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

عَبُوسًا قَمَطِيرًا ⑧

فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ

وَلَقَّصَهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑨

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا

جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑩

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ

لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا

وَلَا زَمْهَرِيرًا ⑪

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا

وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ⑫

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَّةٍ مِّنْ فَضَّةٍ

وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑬

قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ

اس دن سے جس کی مصیبت ہر طرف پھیلی ہوئی ہوگی ⑤

اور کھلایا کرتے تھے کھانا اللہ کی محبت میں

مسکین کو، یتیم کو اور قیدی کو ⑥

(اور کہتے تھے) کہ بس کھلا ہے ہیں ہم تم کو اللہ کی خاطر

نہیں چاہتے ہم تم سے کوئی بدلہ اور نہ شکریہ ⑦

بلاشبہ ہمیں ڈر ہے اپنے رب سے اس دن (کے عذاب) کا

جو سخت مصیبت کا اور انتہائی طویل ہوگا ⑧

سو بچالے گا ان کو اللہ اس دن کے شر سے

اور عنایت فرمائے گا انہیں تروتازگی اور سرور ⑨

اور عطا کرے گا انہیں بدلے میں اس صبر کے جو انہوں نے کیا

جنت اور ریشمی لباس ⑩

تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے یہ وہاں اونچی اونچی مسندوں پر

اور نہ برداشت کرنی پڑے گی انہیں وہاں سورج کی گرمی،

اور نہ ٹھہر (جاٹے کی) ⑪

اور جھکی ہوئی ہوں گی ان پر جنت کی چھاؤں

اور بس میں کر دیے گئے ہوں گے (ان کے) اس کے پھل پوری طرح ⑫

اور گردش کرائے جائیں گے، اہل جنت پر برتن چاندی کے

اور بیا لے جو شیشے کے ہوں گے ⑬

اور شیشہ بھی چاندی کی قسم کا ہوگا

قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ①۶

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا

كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ①۷

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ①۸

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ

وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ ①۹ إِذَا رَأَيْتَهُمْ

حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا ②۰

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ

نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ②۱

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ

خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ ②۲

وَحُلُوءٌ ②۳

وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ②۴

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ

سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ②۵

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ②۶

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ

مِنْهُمْ إِنَّمَا أَوْكَفُورًا ②۷

جنہیں وہ بھریں گے ٹھیک اندازے کے مطابق ①۶

اور پلائے جائیں گے انہیں وہاں ایسے جام

جن میں آمیزش ہوگی سونٹھ کی ①۷

یہ ایک چٹم ہوگا جنت میں جس کا نام ہے سلسبیل ①۸

اور دوڑتے پھر رہے ہوں گے ان کی خدمت کے لیے

ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے۔ جب تم انہیں دیکھو

تو خیال کرو گویا کہ موتی ہیں بکھرے ہوئے ①۹

اور جب تم نگاہ ڈالو گے وہاں تو دیکھو گے ہر طرف

لعتیں ہی نعمتیں اور بڑی سلطنت کی شان و شوکت ②۰

ہوں گے ان کے اوپر کے کپڑے باریک ریشم کے

جو سبز رنگ کے ہوں گے اور چمکدار

اور پہنائے جائیں گے انہیں کنگن چاندی کے

اور پلائے گا انہیں ان کا رب نہایت پاکیزہ شراب ②۱

(ارشاد ہوگا) بلاشبہ یہ ہے تمہاری ہی جزا اور تمہی

تمہاری کارگزاری قابل قدر ②۲

یقیناً ہم نے ہی نازل کیا ہے تم پر

قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے ②۳

لہذا تم جمے رہے اپنے رب کے حکم پر اور نہ مانو بات

ان میں سے کسی بد عمل کی یا ناشکرے کی ②۴

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ
بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝۲۵
وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ
لَهُ وَسَبِّحْهُ
لَيْلًا طَوِيلًا ۝۲۶
إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ
الْعَاجِلَةَ

وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝۲۷
نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ
وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ
وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا
أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝۲۸
إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمِنْ شَاءَ
اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۲۹
وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۳۰
يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ
وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۱

اور ذکر کرتے رہو اپنے رب کے نام کا
صبح و شام ۝۲۵

اور رات کو بھی سجدہ کرو
اس کے حضور اور تسبیح کرتے رہو اس کی
رات میں دیر تک ۝۲۶
یقیناً یہ لوگ محبت رکھتے ہیں

جلدی حاصل ہو جانے والی (دنیا) سے
اور نظر انداز کیے دے رہے ہیں اپنے پیچھے ایک بھاری دن کو ۝۲۷
ہم ہی نے پیدا کیا ہے ان کو
اور مضبوط کیے ہیں ان کے جوڑ بند
اور جب چاہیں گے ہم بدل دیں گے
ان کی شکلوں کو جس طرح بدلتا چاہیں گے ۝۲۸
یقیناً یہ ایک نصیحت ہے، پس جو شخص چاہے
بنالے اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ۝۲۹
اور تم چاہ بھی نہیں سکتے مگر یہ کہ چاہے اللہ ۔
یقیناً اللہ ہے سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝۳۰
داخل فرماتا ہے جسے چاہے اپنی رحمت میں ۔
اور رہے ظالم، تیار کر رکھا ہے اللہ نے
ان کے لیے دردناک عذاب ۝۳۱

آيَاتُهَا ۵ (۷۷) سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۳) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

- ❖ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ①
- فَالْعَصْفِ عَصْفًا ②
- وَالنَّشْرِ نَشْرًا ③
- فَالْفِرْقِ فَرْقًا ④
- فَالْمُلْقِي ذِكْرًا ⑤
- عُذْرًا أَوْ نَذْرًا ⑥
- إِنَّمَا تُوعَدُونَ ⑦
- لَوَاقِعُ ⑧
- فَإِذَا النُّجُومُ طُيَسَتْ ⑧
- وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ⑨
- وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ⑩
- وَإِذَا الرُّسُلُ ⑪
- أُقْتَتَتْ ⑪
- لَا إِلَهَ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ⑫
- لِيَوْمِ الْفَصْلِ ⑬
- قسم ہے ان (ہواؤں کی جو چلائی جاتی ہیں **سج سج**) ①
- پھر چلتی ہیں **طوفانی رفتار سے** ②
- اور (ان کی) جو پھیلاتی ہیں (بادلوں کو) **اٹھا کر** ③
- پھر جدا کرتی ہیں انہیں **پھاڑ کر** ④
- پھر ڈالتی ہیں (دلوں میں اللہ کی) **یاد** ⑤
- توبہ کے لیے یا ڈراوے کے لیے ⑥
- یاد رکھو جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے ⑦
- وہ ضرور واقع ہونے والی ہے ⑧
- چنانچہ جب ستارے ماند پڑ جائیں گے ⑧
- اور جب آسمان پھاڑ دیا جائے گا ⑨
- اور جب پہاڑ دھنک ڈالے جائیں گے ⑩
- اور جب رسولوں کی ⑪
- حاضری کا وقت آپہنچے گا (اس دن وہ چیز واقع ہو جائے گی) ⑪
- کس دن کے لیے یہ کام اٹھا رکھا گیا ہے؟ ⑫
- فیصلہ کے دن کے لیے ⑬

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

اور کیا جانو تم کیسا ہوگا فیصلہ کا دن؟ ۱۳

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۱۴

کیا نہیں ہلاک کر دیا ہم نے پہلوں کو؟ ۱۵

پھر انہی کے پیچھے چلاتے ہیں ہم بعد والوں کو ۱۶

یہی کچھ کیا کرتے ہیں ہم مجرموں کے ساتھ ۱۷

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۱۸

کیا نہیں پیدا کیا ہے ہم نے تم کو ایک حقیر پانی سے؟ ۱۹

پھر ٹھہرائے دکھا ہم نے اسے ایک محفوظ جگہ میں ۲۰

ایک مقررہ مدت تک ۲۱

تو دیکھو ہم اس پر قادر تھے، سو ہم بہت اچھی

قدرت رکھنے والے ہیں ۲۲

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۲۳

کیا نہیں بنایا ہے ہم نے زمین کو سمیٹ کر رکھنے والی ۲۴

زمینوں کو بھی اور مردوں کو بھی؟ ۲۵

اور جھامپے ہیں ہم نے اس میں شجر بندوبال پہاڑوں کے

اور پلایا ہے ہم نے تم کو میٹھا پانی ۲۶

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۲۷

چلو تم اس چیز کی طرف

جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ۲۸

إِنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ

ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝

لَا ظِلِيلٌ وَلَا يُغْنِي

مِنَ اللَّهَبِ ۝

إِنَّمَا تَرْمِي بِشَرِّ

كَالْقَصْرِ ۝

كَأَنَّهُ جُمِلَتْ

صَفْرُ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝

وَلَا يُؤْذَنُ

لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنَاكُمْ

وَالْأَوَّلِينَ ۝

فَإِنْ كَانَ

لَكُمْ كَيْدٌ

فَكِيدُونِ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

چلو اس سایہ کی طرف

جو تین شاخوں والا ہے ۝

نہ ٹھنڈک پہنچانے والا اور نہ بچانے والا

آگ کے شعلوں سے ۝

بے شک وہ آگ پھینکے گی ایسے انگارے

جو بڑے بڑے محلات کے برابر ہوں گے ۝

گویا کہ وہ اونٹ ہیں

زرد رنگ کے ۝

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۝

یہ وہ دن ہوگا کہ نہ بول سکیں گے کچھ ۝

اور نہ اجازت دی جائے گی

انہیں کہ عذر پیش کریں ۝

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۝

یہ ہے فیصلہ کا دن جمع کر دیا ہے ہم نے تم کو بھی

اور تم سے پہلے گزرے ہوؤں کو بھی ۝

سو اگر ہے

تمہارے پاس کوئی چال

تو چل دیکھو میرے مقابلہ میں ۝

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۝

إِنَّ الْمُتَّقِينَ

فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝

وَفَوَاحِشَ مِمَّا

يَشْتَهُونَ ۝

كُلُوا وَاشْرَبُوا

هَنِيئًا

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

الْمُحْسِنِينَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا

قَلِيلًا إِنَّكُمْ

مُجْرِمُونَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا

لَا يَرْكَعُونَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

يَقِينًا متقی لوگ

ہوں گے سایوں میں اور چشموں میں ۴۱

اور بچل ہوں گے ہر قسم کے جن کی

وہ خواہش کریں گے ۴۲

اکھا جائے گا اکھاؤ اور پیو

مزے لے لے کر

ان اعمال کے بدلہ میں جو تم کرتے رہے ۴۳

یقیناً ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۴۴

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۴۵

کھاؤ اور مزے لوٹو

تھوڑے دن - یقیناً تم

مجرم ہو ۴۶

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۴۷

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ جھکو اللہ کے آگے،

تو نہیں جھکتے ۴۸

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۴۹

سواب کونسا کلام ہو سکتا ہے

قرآن کے بعد جس پر یہ ایمان لائیں گے؛ ۵۰

آيَاتُهَا ۲ (۷۸) سُورَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ (۸۰) آيَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

(۳۰۱) الْجُرُودُ الثَّلَاثُونَ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ①

عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ ②

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ③

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا ⑥

وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا ⑦

وَخَلَقْنَكُمْ أَزْوَاجًا ⑧

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ⑨

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑩

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑪

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ⑫

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ⑬

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرِ مَاءً ثَجَّاجًا ⑭

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ⑮

کس بات کے بارے میں یہ لوگ آپس میں پوچھتے ہیں؟ ①

اکیا، اس بڑی خبر کی نسبت؟ ②

وہ (بڑی خبر) یہ جس کے سلسلے میں اختلاف کر رہے ہیں ③

دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ④

پھر دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ⑤

اذا غور کرو کیا نہیں بنایا ہم نے زمین کو بچھونا؟

اور پہاڑوں کو (اس کی) میخیں؟ ⑥

اور پیدا کیا ہم نے تم کو جوڑا جوڑا ⑧

اور بنایا ہم نے تمہاری نیند کو باعث سکون ⑨

اور بنایا ہم نے رات کو پردہ پوش ⑩

اور بنایا ہم نے دن کو کمائی کے لیے ⑪

اور قائم کیے ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) ⑫

اور بنایا ہم نے ایک چراغ جگمگاتا ہوا ⑬

اور نازل کیا ہم نے پھڑنے والی (بدلیوں) سے موسلا دھاری

تاکہ نکالیں اس کے ذریعہ سے ہر قسم کا اناج اور سبزہ ⑮

وَجَنَّتِ الْفَافَا ۝۱۷

اور باغات گھنے؛ ۱۷

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝۱۸

بے شک فیصلہ کا دن ہے ایک وقت مقرر ۱۸

يَوْمَ يُفْعَخُ فِي الصُّورِ فَيَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝۱۹

وہ دن جب پھونکا جائے گا صور تو آؤ گے تم فوج در فوج ۱۹

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ

اور کھول دیا جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ

أَبْوَابًا ۝۲۰

دروازے ہی دروازے ۲۰

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝۲۱

اور چلائے جائیں گے پہاڑ تو ہو جائیں گے وہ چمکتی ریت ۲۱

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝۲۲

بے شک جہنم ہے ایک گھات ۲۲

لِلطَّاغِيَتِ مَآبًا ۝۲۳

سرکشوں کے لیے ٹھکانا ۲۳

لِبِثِّيْنِ فِيهَا أَحْقَابًا ۝۲۴

پڑے رہیں گے وہ اس میں مدتوں ۲۴

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝۲۵

نہ چکھیں گے مزہ اس میں ٹھنڈک کا اور نہ پینے کی کوئی چیز ۲۵

الْأَحْمِيمَا وَعَسَاقًا ۝۲۶

مگر گرم پانی اور بہتی پیپ ۲۶

جَزَاءً وَفَاقًا ۝۲۷

(یہ) بدلہ ہے پورا پورا ۲۷

لَإِنَّهُمْ كَانُوا إِلَّا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝۲۸

بے شک یہ لوگ توقع نہ رکھتے تھے کسی حساب کی ۲۸

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۝۲۹

اور جھٹلاتے تھے ہماری آیات کو جھوٹ سمجھ کر ۲۹

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝۳۰

جبکہ ہر چیز ہم نے گن کر لکھ رکھی ہے ۳۰

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ

لہذا چکھو مزہ (اپنے کیے کا) کہ ہرگز نہیں اضافہ کریں گے ہم تمہارے لیے

إِلَّا عَذَابًا ۝۳۱

مگر عذاب میں ۳۱

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝۳۲

بے شک متقیوں کے لیے ہے مقامِ کامرانی ۳۲

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝۳۳

(جہاں) باغ ہوں گے اور قسم قسم کے انگور ۳۳

وَكُوَاعِبَ اٰثَرَابًا ۝۳۲

اور نونخیز ہم عمر (لڑکیاں) ۳۲

وَكَاَسًا دِهَاقًا ۝۳۳

اور پیالے پھلکتے ہوئے ۳۳

لَا يَتَمَنَّوْنَ فِيْهَا لَعْنًا وَلَا كَذِبًا ۝۳۴

نہ سنیں گے وہاں کوئی بے ہودہ بات اور نہ جھوٹ ۳۴

جَزَاءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَاءٍ حِسَابًا ۝۳۵

یہ صلہ ہوگا تیرے رب کی طرف سے اور انعام کثیر اس کا، ۳۵

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ

جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا

وَمَا يَنْبَغِيْ

اور ہر اس چیز کا جو ان دونوں کے درمیان ہے

الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ

وہ نہایت مہربان ہے (تاہم) نہ یارا ہوگا کسی کو

مِنْهُ خَطَابًا ۝۳۶

اس سے بات کرنے کا ۳۶

يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ

جس دن کھڑے ہوں گے روح اور فرشتے

صَفًا ۝ لَا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مِّنْ اٰذِنٍ لَهُۥ

صف بستہ نہ بولے گا کوئی مگر وہ جسے اجازت دے

الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صٰوَابًا ۝۳۷

رحمن اور کہے بات ٹھیک ٹھیک ۳۷

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۝

یہ ہے دن برحق

فَمَنْ شَاءَ اِتَّخَذْ

اب جس کا جی چاہے بنا لے

اِلٰى رَّبِّهِ مٰبًا ۝۳۸

اپنے رب کے پاس ٹھکانا ۳۸

اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ

بے شک ہم نے آگاہ کر دیا ہے تم کو

عَذَابًا قَرِيْبًا ۝

اس عذاب سے جو جلد ہی آنے والا ہے

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ

اس دن دیکھ لے گا ہر شخص وہ کچھ جو اکر کے آگے بھیجا اس نے

يَدُهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ

اپنے ہاتھوں اور کہے گا کافر:

يَلِيْتَنِيْ كُنْتُ تُرَبًّا ۝۳۹

کاش! ہوتا میں مٹی ۳۹

(۷۹) سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (۸۱) اِيَاتُهَا ۴۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

- | | |
|---|---|
| <p>قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو کھینچنے والے ہیں (روح کو) دُوب کر ①</p> <p>اور نکال لے جانے والے ہیں (اسے) آبستگی سے ②</p> <p>اور (ان کی) جو تیرتے پھرتے ہیں تیزی سے ③</p> <p>پھر سبقت لے جانے والے ہیں دور کر اللہ کا حکم بجالانے میں ④</p> <p>پھر انتظام چلانے والے ہیں معاملات کا (احکام الہی کے مطابق) ⑤</p> <p>اکہ وہ دن آکر رہے گا جس دن ہلا ڈالے گا زلزلے کا جھٹکا ⑥</p> <p>پیچھے آئے گا اس کے دوسرا جھٹکا ⑦</p> <p>کتنے ہی دل اس دن خوف سے کانپ رہے ہوں گے ⑧</p> <p>نگاہیں ان کی سہمی ہوئی ہوں گی ⑨</p> <p>کہتے ہیں یہ لوگ: کیا ہم ضرور لوٹائے جائیں گے واپس</p> <p>پہلی حالت میں ⑩</p> <p>کیا جب بھی کہ ہو چکے ہوں گے ہم بڑیاں کھوکھلی اور بوسیدہ ⑪</p> <p>کہتے ہیں پھر تو یہ لوٹایا جانا بڑے ہی گھٹے کا (موجب) ہوگا ⑫</p> <p>حالانکہ یہ تو بس (ہوگی) زوردار ڈانٹ ایک ہی بار ⑬</p> <p>اور یکدم آ موجود ہوں گے وہ سب میدان (حشر) میں ⑭</p> | <p>وَالنَّازِعَاتِ غُرُقًا ①</p> <p>وَالنُّشُطَاتِ نَشْطًا ②</p> <p>وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ③</p> <p>فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ④</p> <p>فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ⑤</p> <p>يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ⑥</p> <p>تَتَّبِعُهَا الرَّاكِبَةُ ⑦</p> <p>قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ⑧</p> <p>أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ⑨</p> <p>يَقُولُونَ ءَآلَانَا لَهْرٌ دُونَ ⑩</p> <p>فِي الْخَافِرَةِ ⑪</p> <p>ءَاذًا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً ⑫</p> <p>قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ⑬</p> <p>فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ⑭</p> <p>فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ⑮</p> |
|---|---|

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

إِذْ هَبَّ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝

فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ ۝

وَاهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ

فَتَخْشَىٰ ۝

فَآرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۝

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ

الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً

لِّمَنْ يَخْشَىٰ ۝

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا أَمْ السَّمَاءُ ۝

رَفَعَهَا فَوَسَّوْهَا ۝

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝

بھلا پہنچی ہے تمہیں خبر موسیٰ کے واقعہ کی ؟ ۱۵

جب پکارا اسے اس کے رب نے

طوی کی وادی مقدس میں ۱۶

کہ جاؤ فرعون کے پاس، بے شک وہ سرکش ہو گیا ہے ۱۷

اور کہو کیا تجھے کچھ رغبت ہے اس بات کی کہ خود کو پاک کرے ؟ ۱۸

اور رہنمائی کروں میں تیری تیرے رب کی طرف

کہ تیرے اندر اس کا خوف پیدا ہو ۱۹

پھر دکھائی موسیٰ نے فرعون کو بڑی نشانی ۲۰

مگر جھٹلایا اس نے اور نہ مانا ۲۱

پھر پلٹ چال بازیاں کرنے کے لیے ۲۲

سو جمع کیا اس نے (لوگوں کو) اور پکارا ۲۳

اور کہا میں ہوں تمہارا سب سے بڑا رب ۲۴

سو پکڑ لیا اس کو اللہ نے عبرتناک عذاب میں

آخرت کے اور دنیا کے ۲۵

بے شک اس واقعہ میں بڑا سامان عبرت ہے

ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے (اللہ سے) ۲۶

کیا تمہارا بنانا مشکل ہے یا آسمان کا، اللہ نے اس کو بھی بنایا ۲۷

بلند کیا اس کی چھت کو پھر اس کا توازن قائم کیا ۲۸

اور تاریک بنایا اس کی رات کو اور ظاہر کیا اس کے دن کو ۲۹

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۝
 أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا ۝
 وَاجْبَالَ أَرْسَهَا ۝
 مَتَاعًا لَّكُمْ ۝
 وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝
 فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ۝
 يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۝
 وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ۝
 فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۝
 وَاشْتَرَى الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝
 فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۝
 وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى
 النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۝
 فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۝
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ
 أَيَّانَ هُرُسُهَا ۝
 فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۝
 إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَىٰ ۝
 إِنَّمَّا أَنْتَ مُنْذِرٌ

اور زمین کو بعد ازاں ہموار کیا ۳۰

نکالا اس کے اندر سے اس کا پانی اور چارہ ۳۱

اور پہاڑوں کو بنایا، زمین کا سنگر ۳۲

(بطور) سامانِ زیست تمہارے لیے

اور تمہارے مویشیوں کے لیے ۳۳

پھر جب آئے گی وہ آفت بہت بڑی ۳۴

اس دن یاد کرے گا انسان اپنا کیا دھرا ۳۵

اور کھول کر سامنے کر دی جائے گی جہنم ہر دیکھنے والے کے لیے ۳۶

چنانچہ جس نے سرکشی کی ۳۷

اور تزیح دی دنیاوی زندگی کو ۳۸

تو بے شک جہنم ہی ہے اس کا ٹھکانا ۳۹

لیکن جو کوئی ڈرا پیشی سے اپنے رب کے حضور اور روکا اس نے

اپنے نفس کو خواہشات کی پیروی سے ۴۰

تو بے شک جنت ہی ہے اس کا ٹھکانا ۴۱

پوچھتے ہیں لوگ تم سے قیامت کے بارے میں

کہ کب واقع ہوگی وہ؟ ۴۲

کیا سروکار تمہیں اس کے ذکر سے؟ ۴۳

تیرے رب کے پاس ہے انتہا قیامت (کے علم) کی ۴۴

تم تو بس خبردار کرنے والے ہو

مَنْ يَخْشَهَا ۝

كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۝

ان کو جو ڈرتے ہیں قیامت سے ۝

انہیں ایسا لگے گا جس دن دیکھیں گے قیامت کو

کہ نہیں رہے تھے وہ (دنیا میں) مگر ایک شام یا ایک صبح ۝

آیاتھا ۲۲ (۸۰) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (۲۲) وَكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱

ترش رو ہوا اور بے رخی برتی ۱

إِنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۲

اس بات پر کہ آیا اس کے پاس وہ نابینا ۲

وَمَا يَذُرِيكَ لَعَلَّهُ يَزْكِي ۳

اور کیا خیر تمہیں شاید کہ وہ پاکیزگی حاصل کرتا ۳

أَوْ يَذْكُرُ فَنُفَعَهُ الذِّكْرَى ۴

یا نصیحت سنا تو نفع پہنچاتی اس کو (تمہاری نصیحت ۴

أَمَّا مَنْ اسْتَغْنَى ۵

لیکن جو کوئی بے پروائی برتتا ہے ۵

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۶

تو تم اس کی طرف زیادہ توجہ کرتے ہو ۶

وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَزْكِي ۷

حالانکہ نہیں ہے تم پر ذمہ داری اس کی کہ نہیں سدھرتا وہ ۷

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۸

لیکن جو شخص آیا تمہارے پاس دوڑتا ہوا ۸

وَهُوَ يَخْشَى ۹

اور وہ ڈر رہا ہے (اللہ سے) ۹

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۱۰

تو تم اس سے بے رخی برتتے ہو ۱۰

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۱۱

ہرگز نہیں بے شک قرآن تو سراپا نصیحت ہے ۱۱

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۱۲

سو جو چاہے قبول کرے اسے ۱۲

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝۱۳

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝۱۴

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝۱۵

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝۱۶

قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۝۱۷

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝۱۸

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ

فَقَدَرَهُ ۝۱۹

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝۲۰

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝۲۱

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۝۲۲

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝۲۳

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝۲۴

إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝۲۵

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝۲۶

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝۲۷

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝۲۸

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝۲۹

وَحَدَائِقَ غُلَبًا ۝۳۰

دکھا ہوا ہے ایسے صحیفوں میں جو مکرم ہیں ۝۱۳

بلند مرتبہ میں پاکیزہ ہیں ۝۱۴

ہاتھوں میں ہیں ایسے کاتبوں کے ۝۱۵

جو معزز ہیں، نیکو کار ہیں ۝۱۶

ہلاک ہو انسان کس قدر ناشکر ہے وہ! ۝۱۷

کس چیز سے پیدا کیا اللہ نے اسے؟ ۝۱۸

منی کے ایک قطرے سے۔ پیدا کیا اللہ نے اسے

پھر تقدیر مقرر کی اس کی ۝۱۹

پھر زندگی کی راہ آسان کی اس کے لیے ۝۲۰

پھر موت دی اس کو پھر قبر میں پہنچایا اسے ۝۲۱

پھر جب چاہے گا وہ اٹھا کھڑا کرے گا اسے ۝۲۲

ہرگز نہیں! نہ بجالا یا وہ اس حکم کو جو دیا اللہ نے اسے ۝۲۳

پھر ذرا دیکھے انسان اپنی خوراک کو ۝۲۴

بے شک ہم ہی نے برسایا پانی فراوانی سے ۝۲۵

پھر بھاڑا، ہم نے زمین کو عجیب طریقہ سے ۝۲۶

پھر اگائے ہم نے اس میں نلے ۝۲۷

اور انگور اور ترکاریاں ۝۲۸

اور زیتون اور کھجوریں ۝۲۹

اور باغات گنے ۝۳۰

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝۳۱

مَتَنَاعًا لَّكُمْ وَلَا نُعَايِكُمْ ۝۳۲

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ ۝۳۳

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝۳۴

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝۳۵

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝۳۶

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝۳۷

وُجُوهٌُ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝۳۸

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝۳۹

وَوُجُوهٌُ يَّوْمَئِذٍ

عَلِيهَا غَبَرَةٌ ۝۴۰

تَرَهَّقُهَا قَتَرَةٌ ۝۴۱

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝۴۲

اور پھل اور چارے ۝۳۱

سامانِ زیست تمہارے لیے اور تمہارے موشیوں کے لیے ۝۳۲

پھر جب آئے گی بہرہ کر دینے والی آواز ۝۳۳

اس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے ۝۳۴

اور اپنی ماں سے اور اپنے باپ سے ۝۳۵

اور اپنی بیوی سے اور اپنی اولاد سے ۝۳۶

ہر شخص کی ان میں سے اس دن

ایسی حالت ہوگی کہ اسے اپنی پڑی ہوگی ۝۳۷

کتنے ہی چہرے اس دن روشن ہوں گے ۝۳۸

ہنستے مسمراتے، خوش و خرم ۝۳۹

اور کتنے ہی چہرے ایسے ہوں گے اس دن

جن پر خاک اڑ رہی ہوگی ۝۴۰

چھا رہی ہوگی ان پر سیاہی ۝۴۱

یہی لوگ ہیں کافر، بدکردار ۝۴۲

آیاتہا ۲۹ (۸۱) سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ (۷) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا ①

❁ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ①

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝۲

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝۳

وَإِذَا الْعُشُورُ عُطِّلَتْ ۝۴

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝۵

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝۶

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝۷

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّتَتْ ۝۸

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝۹

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝۱۰

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝۱۱

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝۱۲

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝۱۳

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝۱۴

فَلَا أُقِيمُ بِالْخُنْثَى ۝۱۵

الْجَوَارِ الْكُنْثَى ۝۱۶

وَالْبَلِّ إِذَا عَسَعَسَ ۝۱۷

وَالصَّبْرِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝۱۸

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝۱۹

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝۲۰

اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ۲

اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ۳

اور جب دس ماد کی حاطہ اونٹنیاں ٹھٹھی پھریں گی ۴

اور جب وحشی جانور امے خوف کے اکٹھے ہو جائیں گے ۵

اور جب سمندر بھر کا دیے جائیں گے ۶

اور جب جانوں کو جسموں سے جوڑا جائے گا ۷

اور جب زندہ گاڑی گئی لڑکی سے پوچھا جائے گا ۸

کہ آخر کس گناہ پر مارا گیا اسے ۹

اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ۱۰

اور جب آسمان کا پردہ ہٹا دیا جائے گا ۱۱

اور جب جہنم دہکائی جائے گی ۱۲

اور جب جنت قریب لائی جائے گی ۱۳

جان لے گا ہر شخص، کیا لے کر آیا ہے وہ ۱۴

پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں پیچھے ہٹ جانے والے استاروں کی ۱۵

چلنے والے، اور چھپ جانے والوں کی ۱۶

اور رات کی، جب رخصت ہونے لگتی ہے وہ ۱۷

اور صبح کی، جب سانس لیتی ہے وہ ۱۸

بے شک یہ (قرآن، پیغام ہے زبانی فرشتہ عالی مقام کے ۱۹

جو صاحب قوت ہے، مالک عرش کے ہاں اونچے مرتبہ والا ہے ۲۰

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٌ ۝۲۱

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝۲۲

وَلَقَدْ رَآهُ

بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝۲۳

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ

بِضَنِينٍ ۝۲۴

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝۲۵

فَإِنَّ تَذَاهِبُونَ ۝۲۶

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۲۷

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝۲۸

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۲۹

اس کی بات مانی جاتی ہے وہاں اور امین بھی ہے ۝۲۱

اور نہیں (اے اہل مکہ) تمہارا یہ ساتھی کوئی دیوانہ ۝۲۲

اور بلاشبہ دیکھا ہے اس نے اس (پیغام لانے والے) کو

روشن اُفق پر ۝۲۳

اور نہیں ہے یہ (رسول) غیب (کی بات بتانے) میں

ذرا بھی بخیل ۝۲۴

اور نہیں ہے یہ (قرآن) کلام کسی شیطانِ مردود کا ۝۲۵

پھر کدھر چلے جا رہے ہو تم؟ ۝۲۶

نہیں ہے قرآن مگر نصیحت سب اہل جہاں کے لیے ۝۲۷

ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے سیدھی راہ چلنا ۝۲۸

اور نہیں چاہ سکتے تم مگر یہ کہ چاہے

اللہ رب العالمین ۝۲۹

آيَاتُهَا ۱۹ (۸۲) سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) رُجُوعُهَا ۱۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

جب آسمان پھٹ جائے گا ①

اور جب تارے بکھر جائیں گے ②

اور جب سمندر پھاڑ دیے جائیں گے ③

وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ①

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ②

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ③

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝

عَلِمْتَ نَفْسُ مَا قَدَّمَتْ

وَأَخَّرَتْ ۝

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ

بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوِّكَ

فَعَدَلَكَ ۝

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝

كَلَّا بَلْ

تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ ۝

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝

كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝

ثُمَّ مَّا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝

اور جب قبریں کھدی جائیں گی ۝

جان لے گا ہر شخص کہ کیا آگے بھیجا اس نے

اور کیا پیچھے چھوڑا اس نے ۝

اے انسان! آخر کس چیز نے دھوکا دیا ہے تجھ کو!

تیرے رب کے بارے میں جو بہت کرم کرنے والا ہے ۝

جس نے پیدا کیا تجھے پھر نیک ملک سے درست کیا

اور متنازب بنایا تجھے ۝

جیسی بھی شکل و صورت میں چاہا جوڑ کر تیار کیا تجھے ۝

ہرگز نہیں! بلکہ اصل بات یہ ہے کہ

جھٹلاتے ہو تم جزا و سزا کو ۝

حالانکہ بے شک تم پر مقرر ہیں نگرانی کرنے والے ۝

بہت معزز لکھنے والے اعمال کے، ۝

جانتے ہیں وہ جو کچھ کرتے ہو تم ۝

بے شک نیک لوگ ضرور ہوں گے نعمتوں کی بہشت میں ۝

اور بے شک بدکار لوگ ضرور ہوں گے جہنم میں ۝

داخل ہوں گے وہ اس میں جزا و سزا کے دن ۝

اور نہیں ہو سکیں گے وہ اس سے غائب ۝

اور کیا جانو تم کیا ہے جزا و سزا کا دن؟ ۝

پھر کہتے ہیں ہم، کیا جانو تم کیا ہے جزا و سزا کا دن؟ ۝

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا

وَالْآخِرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۱۹

وہ دن کہ نہ کر سکے گا کوئی شخص کسی کے لیے کچھ بھی

اور فیصلہ اس دن اللہ ہی کے اختیار میں ہوگا ۱۹

آيَاتُهَا ۳۶ سُوْرَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ مَكِّيَّةٌ (۸۶) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۱

تباہی ہے (ناپ تول میں کمی کرنے والوں کے لیے) ۱

الَّذِيْنَ اِذَا كَتَالُوْا عَلٰى النَّاسِ

وہ لوگ کہ جب لیتے ہیں ناپ تول کر (دوسرے) لوگوں سے

يَسْتَوْفُوْنَ ۲

تو پورا پورا لیتے ہیں ۲

وَ اِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ

اور جب ناپتے ہیں ان کے لیے یا تول کر دیتے ہیں انہیں

يُخْسِرُوْنَ ۳

تو کم دیتے ہیں ۳

اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ

کیا ذرا بھی خیال نہیں کرتے یہ لوگ کہ بے شک وہ

مَبْعُوْثُوْنَ ۴

اٹھائے جانے والے ہیں؟ ۴

لَيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۵

ایک عظیم دن (کی پیشی کے لیے) ۵

يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۶

وہ دن کہ کھڑے ہوں گے لوگ رب العالمین کے حضور ۶

كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْفُتُوْرِ لَفِيْ سَجِّيْنٍ ۷

ہرگز نہیں! بے شک اعمال نامہ بدکاروں کا سَجِّین میں ہوگا ۷

وَمَا اَدْرٰكَ مَا سَجِّيْنٍ ۸

اور کیا جانو تم کیا ہے سَجِّین؟ ۸

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۹

ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا ۹

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۱۰

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۱۰

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ

مُعْتَدٍ اٰثِمٍ ۝

اِذَا نُنْتَلٰى عَلَيْهِ الْاِثْنَا

قَالَ اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ ۝

كَلَّا بَلْ عَنَّا رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

كَلَّا اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ

يَوْمَئِذٍ لَّحَجُوبُونَ ۝

ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۝

ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُونَ ۝

كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ

لَفِي عِلِّيِّينَ ۝

وَمَا اَدْرٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝

كِتٰبٌ مَّرْقُومٌ ۝

يَشْهَدُهٗ الْمُهَرَّرُونَ ۝

اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي نَعِيْمٍ ۝

عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ۝

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِِهِمْ

یہ وہ لوگ ہیں جو جھٹلاتے ہیں جزاء و سزا کے دن کو ۝

اور نہیں جھٹلاتا اس (دن) کو مگر ہر (وہ شخص جو)

حد سے گزر جانے والا ہے، گناہوں میں ڈوبا ہوا ہے ۝

جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات

تو کہتا ہے: افسانے ہیں پہلے لوگوں کے ۝

ہرگز نہیں! واقعہ یہ ہے کہ زنگ چڑھ گیا ہے ان کے دلوں پر

ان (اعمالِ بد) کا جو وہ کماتے رہے ہیں ۝

بے شک یہ لوگ اپنے رب کے دیدار سے

اس دن محروم رکھے جائیں گے ۝

پھر بے شک یہ لوگ ضرور جا پڑیں گے جہنم میں ۝

پھر کہا جائے گا یہی ہے وہ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ۝

ہرگز نہیں! بے شک اعمالِ نامہ نیک لوگوں کا

علیٰین میں ہوگا ۝

اور کیا جانو تم کیا ہے علیٰین ۝

ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا ۝

نگہداشت کرتے ہیں اس کی مقرب فرشتے ۝

بے شک نیک لوگ عیش و آرام میں ہوں گے ۝

بند مسندوں پر (بیٹھے)، نظارہ کر رہے ہوں گے ۝

پہچان لے گا تو ان کے چہروں پر

نَضْرَةً النَّعِيمِ ۝۳۷

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ۝۳۸

خِتْمُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ

الْمُتَنَافِسُونَ ۝۳۹

وَهَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝۴۰

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝۴۱

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۝۴۲

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

يَتَغَامَزُونَ ۝۴۳

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا

فَكَهِينٌ ۝۴۴

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۝۴۵

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۝۴۶

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا

مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝۴۷

عَلَىٰ الْأَرَائِكِ ۝۴۸ يَنْظُرُونَ ۝۴۹

هَلْ ثُوبَ الْكُفَّارِ مَا كَانَ يَفْعَلُونَ ۝۵۰

تری و تازگی عیش و آرام کی ۝۳۷

پلائی جائے گی ان کو خالص شراب، سر بھر ۝۳۸

مہر ہوگی اس پر مُشک کی اسی کی تو رغبت کرنی چاہیے

رغبت کرنے والوں کو ۝۳۹

آمیزش ہوگی اس میں تسنیم کی ۝۴۰

یہ ایک چشمہ ہے پئیں گے جس میں سے مقرب بندے ۝۴۱

بے شک وہ لوگ جنہوں نے جرم کیے،

ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہنسا کرتے تھے ۝۴۲

اور جب گزرتے تھے وہ ان کے پاس سے

تو آپس میں آنکھوں سے اشارے کیا کرتے تھے ۝۴۳

اور جب لوٹتے تھے اپنے اہل خانہ کی طرف تو لوٹا کرتے تھے،

اہل ایمان پر پھبتیاں کس کس کو لطف اندوز ہوتے ہوئے ۝۴۴

اور جب دیکھتے تھے ان کو تو کہا کرتے تھے:

بے شک یہی لوگ ہیں دراصل گمراہ ۝۴۵

حالانکہ نہیں بھیجا گیا تھا انہیں ان پر نگران بنا کر ۝۴۶

سو آج وہ لوگ جو ایمان لائے تھے،

کفار پر ہنس رہے ہیں ۝۴۷

بند مسندوں پر بیٹھے ان کا حال ادیکھ رہے ہیں ۝۴۸

مل گیا نابور پورا پورا بدلہ کفار کو ان کے کرتوتوں کا ۝۴۹

(۸۴) سُوْرَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳) رُكُوْعُهَا ۲۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ①

جب آسمان پھٹ جائے گا ①

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا

اور تعمیل کرے گی اپنے رب کے حکم کی

وَحُقِّتْ ②

اور اسے یہی زیب دیتا ہے ②

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ③

اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی ③

وَالْقَتُّ مَا فِيهَا

اور نکال باہر کرے گی جو کچھ اس کے اندر ہے

وَتَخَلَّتْ ④

اور خالی ہو جائے گی ④

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا

اور تعمیل کرے گی اپنے رب کے حکم کی

وَحُقِّتْ ⑤

اور اسے یہی زیب دیتا ہے ⑤

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ

اے انسان! بے شک تو چلا جا رہا ہے اپنے رب کی طرف

كَدْحًا فَلْيَقِيهِ ⑥

کشاں کشاں ہالا آخر اس کے حضور پیش ہونا ہے تجھے ⑥

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

تو پھر جسے دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِيَمِينِهِ ⑦

اس کے دائیں ہاتھ میں ⑦

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ⑧

سو ضرور حساب لیا جائے گا اس سے آسان حساب ⑧

وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑨

اور لوٹے گا وہ اپنے لوگوں میں شاداں و فرحاں ⑨

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

اور رہا وہ جس کو پکڑایا جائے گا

كِتَبَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑩

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ⑪

وَيَصْلَى سَعِيرًا ⑫

اِنَّهٗ كَانَ فِيْ اَهْلِهٖ مَّسْرُورًا ⑬

اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّجُوْرَ ⑭

بَلَى ۚ اِنَّ رَبَّهٗ

كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ⑮

فَلَا اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ⑯

وَالْبَيْلِ وَمَا وَسَقَ ⑰

وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ⑱

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ⑲

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ⑳

وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ

لَا يَسْجُدُوْنَ ㉑

بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ ㉒

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا

يُوعُوْنَ ㉓

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ㉔

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اعمال نامہ اس کا پیٹھ پیچھے سے ⑩

سو ضرور مانگے گا وہ موت ⑪

اور جا پڑے گا دہکتی آگ میں ⑫

بے شک وہ تھا اپنے گھر والوں میں مگن ⑬

بے شک اس نے سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں ہے پلٹ کر جانا ⑭

کیوں نہیں (ضرور پلٹنا ہے) بے شک اس کا رب

اس کے سارے کرتوت دیکھ رہا تھا ⑮

پس نہیں! قسم کھاتا ہوں میں شفق کی ⑯

اور رات کی اور اس کی جو کچھ وہ سمیٹ لیتی ہے ⑰

اور چاند کی جب وہ اور ج کمال کو پہنچتا ہے ⑱

تم بھی ضرور چڑھو گے درجہ بدرجہ ارتبہ اعلیٰ پر ⑲

پھر کیا ہوا ہے ان کو کہ ایمان نہیں لاتے ⑳

اور جب پڑھا جاتا ہے ان کے سامنے قرآن

تو سجدہ نہیں کرتے ㉑

بلکہ یہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے جھٹلاتے ہیں اس کو ㉒

اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو

انہوں نے بھر رکھا ہے اپنے دلوں میں ㉓

پس بشارت دے دو ان کو دردناک عذاب کی ㉔

البتہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝۲۵

ان کے لیے ہے ایسا اجر جو نہ ختم ہونے والا ہے ۝۲۵

(۸۵) سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝۱

قسم ہے آسمان کی جو برجوں والا ہے ①

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝۲

اور روزِ قیامت کی جس کا وعدہ ہے ②

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۝۳

اور دیکھنے والے کی اور دیکھی جانے والی چیز کی ③

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۝۴

ہلاک کر دیے گئے کھائیاں کھودنے والے ④

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۝۵

جس میں ابھری ہوئی تھی آگ خوب دہکتی ہوئی ⑤

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝۶

جبکہ وہ اس کے گرد بیٹھے ہوئے تھے ⑥

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ

اور وہ، جو کچھ کر رہے تھے

بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝۷

مومنوں کے ساتھ خود دیکھ رہے تھے ⑦

وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمْ إِلَّا

اور نہیں بدلہ لیا تھا انہوں نے ان سے مگر

أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

اس کا کہ وہ ایمان لے آئے تھے اللہ پر

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۸

جو سب پر غالب، ہر قسم کی حمد و ثنا کا مستحق ہے ⑧

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝۹

وہ جس کو زیبا ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی۔

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۰

اور اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ⑩

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ

بے شک وہ لوگ جنہوں نے آگ میں جلایا مومن مردوں کو

وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا

فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ

عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ⑪

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑫

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي

وَيُعِيدُ ⑬

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ⑭

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ⑮

فَعَالٌ لَمَّا يُرِيدُ ⑯

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑰

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ⑱

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ⑲

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ⑳

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ㉑

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ㉒

اور مومن عورتوں کو اس کے بعد توبہ بھی نہ کی

تو ان کے لیے ہے جہنم کا عذاب اور ان کے لیے ہے

سزا آگ میں جلنے کی ⑩

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

نیک عمل ان کے لیے ہیں بہشت کے باغ،

بہرہ رہی ہوں گی جن کے نیچے نہریں،

یہی ہے کامیابی بہت بڑی ⑪

بے شک پکڑ تیرے رب کی بہت ہی سخت ہے ⑫

بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے

اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ⑬

اور وہی ہے بہت بخشنے والا بہت مجرب کرنے والا ⑭

مالک عرش کا بڑی عظمت و شان والا ⑮

کر گزرنے والا اس (کام) کا جس کا ارادہ کرے ⑯

بھلا پہنچی ہے تم کو خبر لشکروں کی؟ ⑰

فرعون اور ثمود (کے لشکروں) کی ⑱

لیکن یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے (لگے ہوئے ہیں) جھٹلانے میں ⑲

حالانکہ اللہ ان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے ⑳

ان کا جھٹلانا بے سود ہے، وہ قرآن ہے بڑی عظمت و شان والا ㉑

لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ㉒

آيَاتُهَا ۱۶ سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۶) دُرُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ①

قسم ہے آسمان کی اور رات کو نمودار ہونے والے کی ①

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ②

اور کیا جانو تم کیا ہے وہ رات کو نمودار ہونے والا؟ ②

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③

ایک تارا ہے چمکتا ہوا ③

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ④

یقیناً ہر تنفس پر ضرور (مقرر) ہے ایک نگہبان ④

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤

سو ذرا غور کرے انسان کہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ؟ ⑤

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥

پیدا کیا گیا ہے اچھلنے والے پانی سے ⑥

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦

جو نکلتا ہے بیچ میں سے پیٹھ اور پسلیوں کے ⑦

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧

بے شک اللہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے پر بہر حال قادر ہے ⑧

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨

جس دن جانچ پڑتال ہوگی سب چھپی باتوں کی ⑨

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩

تو نہ ہوگا انسان کے پاس کوئی زور اور نہ کوئی مددگار ⑩

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪

قسم ہے آسمان کی جو مینہ برساتا ہے ⑪

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫

اور قسم زمین کی جو دوپودا گتے وقت پھٹ جاتی ہے ⑫

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ⑬

بے شک کلام الہی یقیناً بات ہے دو ٹوک ⑬

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭

اور نہیں ہے یہ کلام کوئی ہنسی مذاق ⑭

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑮

بے شک یہ لوگ چل رہے ہیں ایک چال ⑮

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝۱۶

اور میں بھی چل رہا ہوں ایک چال ۱۶

فَمِهْلِكِ الْكَافِرِينَ

پس چھوڑ دو ان کے حال پر (اے نبی) ان کافروں کو

أَمْهَلُهُمْ ذُوْيًا ۝۱۷

دھیل دو ان کو اک ذرا کی ذرا ۱۷

آيَاتُهَا ۱۹ (۸۷) سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ (۸) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝۱

تسبیح کر اپنے رب کے نام کی جو سب سے بلند ہے ۱

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝۲

جس نے پیدا کیا پھر تناسب قائم کیا ۲

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝۳

اور جس نے تقدیر بنائی پھر راہ دکھائی ۳

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝۴

اور جس نے نکالا چارا ۴

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝۵

پھر بنا دیا اس کو گھوٹا، سیاہ ۵

سُقِرْتُكَ فَلَا تَنْسَى ۝۶

ابتہ پڑھائیں گے ہم تمہیں پھر نہ بھولو گے تم ۶

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۝۷ إِنَّهُ يَعْلَمُ

بجز اس کے جو چاہے اللہ، بے شک وہی جانتا ہے

الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۝۸

ظاہر کو بھی اور اس کو بھی جو پوشیدہ ہے ۸

وَنُبِّئُكَ لِلْيُسْرَى ۝۹

اور سہولت دیں گے ہم تمہیں آسان طریقہ کی ۹

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۝۱۰

سو نصیحت کرتے رہو تم، اگر نصیحت نفع دے ۱۰

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ۝۱۱

ضرور نصیحت قبول کرے گا وہ جسے خوف ہے اللہ کا ۱۱

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۝۱۲

اور گریز کرے گا اس سے جو ہو گا انتہائی بد بخت ۱۲

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ⑫

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑬

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑭

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ⑮

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑯

وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑰

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ⑱

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ⑲

وہ جو جا پڑے گا بڑی آگ میں ⑫

پھر نہ موت آئے گی اسے اس میں اور نہ زندہ ہی ہوگا ⑬

یقیناً فلاح پاگیا وہ جس نے پاک کیا خود کو ⑭

اور لیا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھی ⑮

لیکن ترجیح دیتے ہو تم تو دنیاوی زندگی کو ⑯

جبکہ آخری زندگی بہت بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے ⑰

بے شک یہی بات دکھی ہوئی ہے پہلے صحیفوں میں ہی ⑱

صحیفے ابراہیمؑ کے اور موسیٰؑ کے ⑲

سُورَةُ الْفَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸) بِأَنَّهُمَا ۲۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ ①

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ②

عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ③

تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ④

تُسْفَى مِنْ عَيْنِ آيَةٍ ⑤

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ ⑥

إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ⑦

بھلا پہنچی تم کو خبر چھا جانے والی آفت (قیامت) کی ①

کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے خوفزدہ ②

سخت مشقت کرنے والے تھکے ماندے ③

بھلس رہے ہوں گے وہ دہکتی آگ میں ④

پلایا جائے گا انہیں ایک کھولتے ہوئے چٹنے سے ⑤

نہیں ہوگا ان کے لیے کھانے کو کچھ

مگر ایک خاردار خشک جھاڑی ⑦

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑤

وَجُوعُهُ يَوْمَئِذٍ تَائِعَةٌ ⑥

لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ⑦

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑧

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاحِيَةٌ ⑨

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑩

فِيهَا سُرٌّ قَرُوفَةٌ ⑪

وَ أَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ⑫

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ⑬

وَزَرَائِبُ مَبْنُوثَةٌ ⑭

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ⑮

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ⑯

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ⑰

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ⑱

فَذَكِّرْنَا نِئْمًا أَنْتَ

مُذَكِّرٌ ⑲

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصِيطِرٍ ⑳

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ㉑

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ㉒

جو نہ موٹا کرے اور نہ مٹائے بھوک ⑤

کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے تروتازہ ⑥

اپنی کارگزاری پر خوش و غم ⑦

بہشت بریں میں ⑧

نہ سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات ⑨

اس میں چشمے ہیں رواں ⑩

اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ⑪

اور ساغر قرینے سے رکھے ہوئے ⑫

اور گاؤں تکے قطار در قطار ⑬

اور قالین بچھے ہوئے ⑭

تو کیا نہیں دیکھتے یہ، اونٹ کو کیسا عجیب، پیدا کیا گیا؟ ⑮

اور آسمان کو کس طرح بلند کیا گیا؟ ⑯

اور پہاڑوں کو کس انداز سے جمائے گئے؟ ⑰

اور زمین کو کس انداز سے بچھائی گئی؟ ⑱

سو اے نبی! تم نصیحت کرتے رہو۔ تم ہو بس

نصیحت کرنے والے ⑲

نہیں ہو تم ان پر کوئی جبر کرنے والے ⑳

مگر جس نے منہ موڑا اور انکار کیا ㉑

سو عذاب دے گا اسے اللہ عذاب بہت بڑا ㉒

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝۲۵

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝۲۶

یقیناً ہماری ہی طرف ان کو لوٹ کر آنا ہے ۝۲۵

پھر بے شک ہمارے ہی ذمہ ان سے حساب لینا ہے ۝۲۶

آيَاتُهَا ۳۰ سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰) كَوْنُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قسم ہے — فجر کی ①

اور دس راتوں کی ②

اور جفت کی اور طاق کی ③

اور رات کی — جب وہ جانے لگے ④

بھلا ان میں کوئی قسم ہے

کسی صاحب عقل (کے غور و فکر) کے لیے؟ ⑤

کیا نہیں دیکھا تم نے کہ کیسا برتاؤ کیا

تمہارے رب نے قوم عاد کے ساتھ؟ ⑥

عادِ ارم اپنے اپنے اونچے ستونوں والی ⑦

وہ کہ نہیں پیدا کی گئی اس کی مثل (کوئی قوم) ملکوں میں ⑧

اور قوم ثمود (کے ساتھ) جنہوں نے

تراشا سخت چٹانوں کو وادی میں ⑨

اور فرعون میخوں والے (کے ساتھ) ⑩

وَالْفَجْرِ ①

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ②

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③

وَالْبَلِّ إِذَا يُسْرُ ④

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ

لِّذِي حَجْرٍ ⑤

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ

رَبُّكَ بِعَادٍ ⑥

إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑦

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑧

وَتَمُودَ الَّذِينَ

جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ⑨

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ⑩

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝۱۱

فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۝۱۲

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝۱۳

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝۱۴

فَإِمَّا إِلَّا نُسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۝

فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝۱۵

وَإِمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۝

فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝۱۶

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝۱۷

وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝۱۸

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّئِيًّا ۝۱۹

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝۲۰

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ

الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝۲۱

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ

صَفًّا صَفًّا ۝۲۲

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۝

یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے سرکشی کی تھی ملکوں میں ۝۱۱

اور بہت پھیلایا تھا ان میں فساد ۝۱۲

آخر کار برسایا ان پر تیرے رب نے عذاب کا کوڑا ۝۱۳

بے شک تیرا رب گھات لگائے ہوئے ہے ۝۱۴

لیکن انسان (کا حال یہ ہے) کہ جب بھی آزماتا ہے اس کو

رب اس کا سو عزت بخشا ہے اس کو اور نعمتیں دیتا ہے اس کو

تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے بہت عزت بخشی ہے مجھے ۝۱۵

لیکن پھر جب آزمائش میں ڈالتا ہے وہ اسے

اور تنگی کر دیتا ہے اس پر اس کے رزق میں

تو کہتا ہے کہ میرے رب نے ذلیل کر دیا مجھے ۝۱۶

ہرگز نہیں! بلکہ تم اچھا سلوک نہیں کرتے یتیم کے ساتھ ۝۱۷

اور نہیں ترغیب دیتے تم ایک دوسرے کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ۝۱۸

اور کھا جاتے ہو تم میراث کا مال سارے کا سارا سمیٹ کر ۝۱۹

اور پیار کرتے ہو تم مال سے جی بھر کر ۝۲۰

ہرگز نہیں! جب ریزہ ریزہ کر دی جائے گی

زمین کوٹ کوٹ کر ۝۲۱

اور جلوہ فرما ہوگا تیرا رب اور فرشتے (کھڑے ہوں گے)

صف در صف ۝۲۲

اور لائی جائے گی اس دن جہنم (سب کے سامنے)

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝۲۳

يَقُولُ يَلْبِثَتْنِي قَدَمْتُ

لِحَيَاتِي ۝۲۴

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝۲۵

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝۲۶

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝۲۷

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً

مَرْضِيَّةً ۝۲۸

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝۲۹

وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝۳۰

اس دن سمجھ آئے گی انسان کو

مگر اب کیا (حاصل)، اس کے سمجھنے کا! ۝۲۳

کے گا کاش! آگے بھیجے ہوتے میں نے (کچھ نیک عمل،

اپنی اس زندگی کی خاطر ۝۲۴

پھر اس دن نہ عذاب دے گا اللہ کا سا عذاب کوئی اور ۝۲۵

اور نہیں جکڑے گا اللہ کا سا جکڑنا کوئی اور ۝۲۶

ایک روح سے خطاب ہوگا، اے نفس مطمئنہ ۝۲۷

واپس لوٹ اپنے رب کی طرف، تو اس سے راضی

وہ تجھ سے راضی ۝۲۸

پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں ۝۲۹

اور داخل ہو جا میری جنت میں ۝۳۰

سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ (۹۰) اَيَاتُهَا ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

نہیں! قسم کھاتا ہوں میں اس شہر (مکہ) کی ①

اور تم (اے محمدؐ) رہتے ہو اس شہر میں ②

اور (قسم) باپ (آدمؑ) کی اور اس کی اولاد کی ③

بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو مشقت میں ④

لَا أَقِيمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ①

وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ②

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ③

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ④

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ۝
 يَقُولُ اَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۝
 اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهُ اَحَدٌ ۝
 اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝
 وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝
 وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝
 فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝
 وَمَا اَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝
 فَكُّ رَقَبَةٍ ۝
 اَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝
 يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝
 اَوْ مَسْكِيْنًا ذَا مَثْرَبَةٍ ۝
 ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
 وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ
 وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝
 اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝
 وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا
 هُمْ اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝
 عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝

کیا خیال کرتا ہے وہ، یہ کہ نہیں بس چلے گا اس پر کسی کا؟ ۵
 کہتا ہے کہ اڑا دیا میں نے مال ڈھیروں ۶
 کیا سمجھتا ہے وہ، یہ کہ نہیں دیکھا اس کو کسی نے؟ ۷
 بھلا نہیں عطا کیں ہم نے اس کو دو آنکھیں؟ ۸
 اور زبان اور دو ہونٹ؟ ۹
 اور دکھا دی ہیں ہم نے اس کو (خیر و شر کی) دونوں راہیں ۱۰
 مگر نہ گزرا وہ دشوار گزار گھاٹی پر سے ۱۱
 اور کیا جانو تم کہ کیا ہے وہ گھاٹی؟ ۱۲
 پھڑانا ہے گردن کا ۱۳
 یا کھانا کھلانا کسی فاتے کے دن ۱۴
 یتیم کو جو رشتہ دار ہو ۱۵
 یا مسکین کو جو خاک میں پڑا ہوا ہو ۱۶
 پھر ہو بھی یہ (کھلانے والا) ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے
 اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر و استقامت کی
 اور وصیت کرتے رہے ایک دوسرے کو رحم کی ۱۷
 یہی لوگ ہیں دائیں بازو والے ۱۸
 اور وہ لوگ جنہوں نے نہ مانا ہماری آیات کو
 یہی ہیں بائیں بازو والے ۱۹
 ان پر آگ ہوگی چھائی ہوئی ۲۰

آيَاتُهَا ۱۵ سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ①

قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی ①

وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ②

قسم ہے چاند کی جب آتا ہے وہ پیچھے سورج کے ②

وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا ③

قسم ہے دن کی جب نمایاں کر دیتا ہے وہ سورج کو ③

وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ④

قسم ہے رات کی جب چھپا لیتی ہے وہ سورج کو ④

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤

قسم ہے آسمان کی اور جیسا کہ اس نے اسے بنایا ⑤

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ⑥

قسم ہے زمین کی اور جیسا کہ اس نے اسے پھیلایا ⑥

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑦

قسم ہے نفسِ انسانی کی اور جیسا کہ اس نے اسے ہموار کیا ⑦

فَالْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧

پھر الہام کر دی اس پر بدی اس کی اور پرہیزگاری اس کی ⑧

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ⑨

یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے پاک کیا نفس کو ⑨

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩

اور یقیناً نامراد ہو گیا وہ جس نے خاک میں ملایا اس کو ⑩

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ⑪

جھٹلایا ثمود نے بسبب اپنی سرکشی کے ⑪

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ⑫

جب بچھڑ کر اٹھا ان کا سب سے بڑا بد بخت شخص ⑫

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

تو کہا ان سے اللہ کے رسول نے (خبردار دور رہنا) اللہ کی اونٹنی

وَسُقْيَاهَا ⑬

اور اس کی پانی کی باری سے ! ⑬

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ⑭

مگر جھٹلایا انہوں نے اللہ کے رسول کو اور ہلاک کر دیا اونٹنی کو ⑭

فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

فَسَوَّاهَا ۱۴

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۱۵

آخر کار تباہی و بربادی نازل کر دی ان پر

ان کے رب نے بسبب ان کے گناہوں کے

اور اس کو ہلاک کر کے، برابر کر دیا ان کو ۱۴

اور نہیں کوئی خوف اسے اس کے برے نتیجہ کا ۱۵

يَا أَيُّهَا ۲۱ (۹۲) سُورَةُ الْيَلِ مَكِّيَّةٌ (۹) رَكْعَتَاهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْيَلِ إِذَا يَعْشَى ۱

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۲

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۳

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۴

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۵

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۶

فَسُنَّيِرُهُ لِّلْإِسْرَى ۷

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۸

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۹

فَسُنَّيِرُهُ لِّلْعُسْرَى ۱۰

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ

قسم ہے رات کی جب وہ ڈھانپے ۱

اور دن کی جب وہ روشن ہو ۲

اور قسم ہے اس حکمت کی کہ پیدا کیے اس نے نر و مادہ ۳

بے شک تمہاری کوششیں مختلف قسم کی ہیں ۴

سو وہ جس نے دیا مال اللہ کی راہ میں، اور ڈرتا رہا ۵

اور سچ مانا بھلائی کو ۶

سو تو فریق دیں گے ہم اس کو راحت کے راستے کی ۷

اور وہ جس نے بخل کیا اور بے نیازی برتی ۸

اور جھٹلایا بھلائی کو ۹

تو ہم پہنچائیں گے اسے سختی میں ۱۰

اور نہ کام آئے گا اس کے اس کا مال

إِذَا تَرَدُّی ۝

جب گرے گا وہ (دوزخ کے) گڑھے میں ۝

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰی ۝

بے شک ہمارے ذمہ ہے راہ دکھانا ۝

وَأَنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولٰی ۝

اور بے شک ہم ہی مالک ہیں آخرت کے اور دنیا کے بھی ۝

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظٰی ۝

پس میں نے خبردار کر دیا ہے تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے ۝

لَا یَصْلٰہَا إِلَّا الْأَشْقٰی ۝

نہیں بھلے گا اس میں مگر وہ انتہائی بدبخت ۝

الَّذِیْ كَذَّبَ وَتَوَلٰی ۝

جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ۝

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقٰی ۝

اور بچایا جائے گا اس سے وہ بڑا پرہیزگار ۝

الَّذِیْ يُؤْتِیْ مَالَهُ یَتَزَكَّىٰ ۝

جو دیتا ہے اپنا مال پاکیزگی کی خاطر ۝

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ

جبکہ نہ ہو کسی کا اس پر کوئی ایسا احسان

تُجْزٰی ۝

کہ اس کا بدلہ دیا جائے ۝

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلٰی ۝

(وہ دیتا ہے) محض خوشنودی چاہنے کی خاطر اپنے رب اعلیٰ کی ۝

وَلَسَوْفَ یَرْضٰی ۝

اور عنقریب وہ خوش ہو جائے گا ۝

۱۰۶۳

سُورَةُ الصُّحُفِ مَكِّيَّةٌ (۱۱) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالصُّحُفِ ۝

قسم ہے روز روشن کی ۝

وَالْبَیْلِ إِذَا سَجٰی ۝

اور رات کی جب وہ چھا جائے ۝

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ

نہیں چھوڑا تم کو (اے محمدؐ) تمہارے رب نے

وَمَا قُلِيَ ۝

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۝

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ

رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۝

الْمُتَجِدُّكَ يَتِيماً فَاَوَىٰ ۝

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۝

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

اور نہ وہ ناراض ہوا ۳

اور یقیناً بعد کا دور بہتر ہے تمہارے لیے پہلے دور سے ۴

اور عنقریب (وہ کچھ) عطا کرے گا تمہیں

تمہارا رب کہ خوش ہو جاؤ گے تم ۵

کیا نہیں پایا تمہارے رب نے تم کو یتیم بھر ٹھکانا فراہم کیا ۶

اور پایا تم کو نادا قف راہ تو راہ دکھائی ۷

اور پایا تم کو تنگ دست سو غنی کر دیا ۸

لہذا یتیم پر سختی نہ کرنا ۹

اور جو سوالی ہو (اسے) نہ جھڑکنا ۱۰

اور جو نعمتیں ہیں تمہارے رب کی ان کو خوب بیان کرتے رہنا ۱۱

سُورَةُ الشَّرْحِ مَكِّيَّةٌ (۱۲) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اے محمد! کیا نہیں کھول دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا سینہ ۱

اور اُتار دیا ہم نے تم پر سے بوجھ تمہارا ۲

وہ (بوجھ) جو توڑے دے رہا تھا تمہاری کمر ۳

اور بلند کر دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا ذکر ۴

تو بے شک شکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ۵

الْمُشْرَحُ لَكَ صَدْرُكَ ۝

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ٥

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ٦

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ٧

یقیناً مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ٥

پھر اب جبکہ فارغ ہو چکے ہو تم تو محنت کرو (فرائض نبوت میں) ٦

اور اپنے رب کی طرف دل لگائے رکھو ٧

﴿آيَاتُهَا ٨﴾ سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ (٢٨) ﴿تَكُونُهَا ٩﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ ١

وَطُورِ سِينِينَ ٢

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ٣

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ٤

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ٥

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ٦

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ

بِالدِّينِ ٧

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ٨

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی ١

اور طور سینا کی ٢

اور اس شہر امن والے کی ٣

بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو

بہترین ساخت پر ٤

پھر پھینک دیا ہم نے اس کو سب نیچوں سے نیچے ٥

سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

اور کیے انہوں نے نیک کام

سوائے کے لیے ہے اجر بے انتہا ٦

پھر کون جھٹلا سکتا ہے تم کو (اے نبی) اس کے بعد،

جزار و منرا کے معاملہ میں ٧

کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم؟ ٨

آيَاتُهَا ۱۹ (۹۶) سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۱۱) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝۱﴾

پڑھو (اے نبی) اپنے رب کا نام لے کر جس نے پیدا کیا ①

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝۲﴾

پیدا کیا انسان کو (نطفہ مخلوط کے) جمے ہوئے خون سے ②

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝۳﴾

پڑھو اور تمہارا رب بڑا ہی کریم ہے ③

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝۴﴾

جس نے علم سکھایا قلم کے ذریعہ سے ④

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝۵﴾

سکھایا انسان کو وہ علم جو نہیں جانتا تھا وہ ⑤

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَاطٍ ۝۶﴾

خبردار! بے شک انسان ضرور سرکش ہو جاتا ہے ⑥

أَن رَّاهُ اسْتَغْنَى ۝۷﴾

اس بنا پر کہ دیکھتا ہے وہ خود کو بے نیاز ⑦

إِن إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝۸﴾

بے شک تیرے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ⑧

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۝۹﴾

بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو منع کرتا ہے ⑨

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝۱۰﴾

ایک بندہ کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ⑩

أَرَأَيْتَ إِن كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝۱۱﴾

بھلا دیکھو تو اگر ہو (وہ بندہ) راہِ راست پر ⑪

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝۱۲﴾

یا تلقین کرتا ہو پرہیزگاری کی ⑫

أَرَأَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۳﴾

تمہارا کیا خیال ہے اگر جھٹلاتا ہو یہ (منع کرنے والا) اور منہ موڑتا ہو ⑬

الْم يَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝۱۴﴾

کیا نہیں جانتا وہ کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے؟ ⑭

كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَهِ ۝۱۵﴾

خبردار! اگر نہ باز آیا وہ ⑮

لَنْسُفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ⑮

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ⑯

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ⑰

سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ ⑱

كَلَّا لَا تُطْعَمُهُ

وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ⑲

السَّجْدُ لَا ۳۰

توضو رکھیں گے ہم (اسے) پیشانی کے بل ⑮

پیشانی جو جھوٹی بھی ہے خطا کار بھی ⑯

پس بلائے وہ اپنے حامیوں کی ٹولی کو ⑰

ہم بھی بلائے لیتے ہیں عذاب کے فرشتوں کو ⑱

خبردار! نہ مانو کہ اس کا

اور سجدہ کرو (اپنے رب کو) اور قرب حاصل کرو ⑲

﴿آيَاتُهَا﴾ (۹۷) سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (۲۵) ﴿مَكِّيَّتُهَا﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

یقیناً ہم ہی نے نازل کیا ہے قرآن کو شب قدر میں ①

اور کیا جانو تم کہ کیا ہے شب قدر؟ ②

شب قدر بہتر ہے

ہزار مہینوں سے ③

اترتے ہیں فرشتے اور روح

اس رات میں اپنے رب کے اذن سے،

ہر حکم لے کر ④

سراسر سلامتی ہے یہ رات

طلوع فجر تک ⑤

﴿۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ①

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ②

لَيْلَةُ الْقَدْرِ هَٰ خَيْرٌ

مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ③

تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ

فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ④

سَلَامٌ هِيَ

حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ⑤

﴿۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ①

﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ②

﴿۳﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ هَٰ خَيْرٌ

آيَاتُهَا (۹۸) سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۰) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

ہرگز نہ تھے وہ لوگ جو کافر ہیں اہل کتاب میں سے

وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ

اور مشرکوں میں سے باز آنے والے (اپنے کفر سے)،

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝۱

جب تک کہ (نہ) آتی ان کے پاس روشن دلیل ①

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ

(یعنی) ایک رسول اللہ کی طرف سے

يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝۲

جو پڑھ کر سنائے پاک صحیفے ②

فِيهَا كُتِبَ قَبِيَّةٌ ۝۳

جن میں لکھی ہوں تحریریں راست اور درست ③

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اور نہیں بٹے فرقوں میں وہ لوگ جنہیں دی گئی کتاب

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۝۴

مگر اس کے بعد کہ آگئی تھی ان کے پاس واضح دلیل ④

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ

اور نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں مگر یہ کہ عبادت کریں اللہ کی

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ هَٰ حُنَفَاءُ

خالص کرتے ہوئے اسی کے لیے اپنے دین کو۔ یکسو ہو کر

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

اور قائم کریں نماز اور ادا کریں زکوٰۃ

وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَبِيَّةِ ۝۵

اور یہی ہے نہایت صحیح اور درست دین ⑤

لَٰنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بے شک وہ جنہوں نے انکار کیا (محمد کی نبوت کا)

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

اہل کتاب اور مشرکوں میں سے ہوں گے جہنم کی آگ میں

خَالِدِينَ فِيهَا

ہمیشہ رہیں گے اس میں۔

أُولَٰئِكَ هُم شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝۶

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

أُولَٰئِكَ هُم خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝۷

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝۸

یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بدتر ⑥

بے شک وہ جو ایمان لائے (اہل کتاب میں سے)

اور کیے انہوں نے نیک عمل۔

یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بہتر ⑦

جزا ہے ان کی ان کے رب کے ہاں جنتیں سدا رہنے والی

جاری ہوں گی ان کے نیچے نہریں سدا رہیں گے وہ ان میں

ہمیشہ ہمیشہ، راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے

اللہ سے۔ یہ ہے (صلہ) اس شخص کا جو ڈرتا رہا اپنے رب سے ⑧

إِيَّاتِهَا ۝۹۹ سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ ۝۹۳ رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ۝۱

جب ہلا ڈالی جائے گی زمین اپنی پوری شدت سے ①

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝۲

اور نکال باہر کرے گی زمین اپنے سارے بوجھ ②

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝۳

اور کہے گا انسان اُسے کیا ہو گیا؟ ③

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝۴

اس دن کہہ ڈالے گی زمین اپنے (اوپر بیٹے ہوئے) حالات ④

بَانَ رَبُّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝۵

اس لیے کہ تیرے رب نے حکم بھیجا اسے (ایسا کرنے کا) ⑤

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۝۶

اس دن پلٹیں گے لوگ گروہ درگروہ۔

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝۷

تاکہ دکھائے جائیں گے انہیں اعمال ان کے ⑦

- فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۖ
- سوجس نے کی ہوگی ذرہ برابر نیکی دیکھ لے گا وہ اسے ④
اور جس نے کی ہوگی ذرہ برابر بدی دیکھ لے گا وہ اسے ⑧

﴿إِنَّا أَنشَأْنَاهُ﴾ سُوْرَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۴) ﴿كُوْعُمَهَا﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

- ﴿وَالْعَدِيَّتِ صُبْحًا﴾ ①
قسم ہے سرپٹ دوڑنے والے ہانپتے (گھوڑوں) کی ①
- فَالْمُورِيَّتِ قَدَحًا ۖ ②
جو چنگاریاں جھاڑتے ہیں (ٹاپوں) کی ٹھوکر سے ②
- فَالْمُغِيرَتِ صُبْحًا ۖ ③
پھر چھاپہ مارتے ہیں صبح سویرے ③
- فَاثْرُنَ بِهِ نَقْعًا ۖ ④
پھر اڑاتے ہیں اس موقع پر گرد و غبار ④
- فَوَسْطَنَ بِهِ جَمْعًا ۖ ⑤
پھر اندر جا گھستے ہیں اسی حالت میں کسی مجمع کے ⑤
- إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۖ ⑥
بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ہے ⑥
- وَلَا يَتَذَكَّرُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۖ ⑦
اور بے شک وہ اس حقیقت پر خود گواہ ہے ⑦
- وَلَا يَتَذَكَّرُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۖ ⑧
اور بے شک وہ مال کی محبت میں بری طرح مبتلا ہے ⑧
- أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ ۖ ⑨
تو کیا نہیں جانتا وہ (اس وقت کو) جب نکالا جائے گا
وہ جو قبروں میں (مدفون) ہے؟ ⑨
- مَا فِي الْقُبُورِ ۖ ⑩
اور ظاہر کر دیے جائیں گے وہ (بھید) جو سینوں میں ہیں ⑩
- وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۖ ⑪
یقیناً ان کا رب ان سے
اس دن خوب باخبر ہوگا ⑪
- إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ ۖ ⑫
یَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۖ ⑬

﴿آيَاتُهَا ۱۱﴾ سُوْرَةُ الْقَارَعَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۰) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿الْقَارَعَةُ ۱﴾

وہ عظیم حادثہ! ①

مَا الْقَارَعَةُ ۲

کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ②

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارَعَةُ ۳

اور کیا جانو تم کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ③

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۴

وہ دن جب ہوں گے انسان بکھرے ہوئے پتنگوں کی مانند ④

وَيَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵

اور ہوں گے پہاڑ دھنکی ہوئی رنگین اون کی مانند ⑤

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶

تو وہ شخص کہ ہوں گے وزن دار اعمال اس کے ⑥

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۷

سو وہ ہوگا دلپسند عیش میں ⑦

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۸

اور وہ شخص کہ ہوں گے ہلکے اعمال اس کے ⑧

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۹

تو ہوگا اس کا ٹھکانا گہرا گڑھا ⑨

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهٗ ۱۰

اور کیا جانو تم کیا ہے وہ؟ ⑩

نَارٌ حَامِيَةٌ ۱۱

آگ ہے دہکتی ہوئی ⑪

﴿آيَاتُهَا ۸﴾ سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ (۱۶) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿الْهُكْمُ ۱﴾

غفلت میں ڈالے رکھا تم کو

التَّكَاثُرُ ①

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ②

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ③

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ

عِلْمَ الْيَقِينِ ⑤

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ⑥

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ⑦

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ⑧

۱۰۷۲

ایک دوسرے سے بڑھ کر، زیادہ سے زیادہ (دنیا) حاصل کرنے کی ہوس نے ①

یہاں تک کہ جاؤ بھیں تم نے قبریں ②

خبردار! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ③

پھر سن لو! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ④

دیکھو! اگر معلوم ہوتا تمہیں (اس روش کا انجام)

یقینی علم کی حیثیت سے (تو تم ہرگز ایسا نہ کرتے) ⑤

جان لو تم ضرور دیکھو گے جہنم کو ⑥

پھر تم ضرور دیکھو گے اسے یقین کی آنکھ سے ⑦

پھر ضرور باز پرس ہوگی تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں ⑧



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قسم ہے زمانے کی ①

یقیناً، انسان خسارے میں ہے ②

سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

اور کرتے رہے نیک عمل

اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو حق کی

اور تلقین کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر کی ③

وَالْعَصْرِ ①

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفَنٍ خُسْرٍ ②

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ③

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ④

۱۰۷۲

آيَاتُهَا ۹ سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۲) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تباہی ہے ہر اس شخص کے لیے جو امنہ درمنہ اٹھنے دینے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ

لُغَزَةٍ ①

اور (پیٹھ پیچھے) برائیاں کرنے کا خوگر ہے ①

جو جمع کرتا رہا مال اور گن گن کر رکھتا رہا اسے ②

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ②

يَحْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ③

سمجھتا ہے کہ بے شک اس کے مال نے زندہ جاوید کر دیا ہے اسے ③

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ④

ہرگز نہیں! ضرور اور بہر حال پھینکا جائے گا وہ حطہ میں ④

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ⑤

اور کیا جانو تم کیا ہے حطہ؟ ⑤

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ⑥

اللہ کی آگ ہے، دہکائی ہوئی ⑥

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفِئَةِ ⑦

جو جا پہنچے گی دلوں تک ⑦

لَا تَنَالُ عَلَيْهِمْ مِّنْ مَّوَصَدَةٍ ⑧

بے شک وہ ان پر ڈھانک کر بند کر دی جائے گی ⑧

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ⑨

اوپنے اوپنے ستونوں میں ⑨

آيَاتُهَا ۵ سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ (۱۹) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

کیا نہیں دیکھا تم نے کیا معاملہ کیا تمہارے رب نے

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ①

الْمَ يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ②

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ③

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ④

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ⑤

ہاتھی والوں کے ساتھ؟ ①

کیا نہیں کر دیا ان کے داؤ کو غلط؟ ②

اور بھیجے ان پر پرندے جھنڈ کے جھنڈ ③

پھینکتے تھے وہ ان پر پتھریاں کنکر کی ④

پھر کر دیا (اللہ نے) ان کو مانند کھانے ہوئے بھس کے ⑤

آيَاتُهَا ۳ سُورَةُ الْقُرَيْشِ مَكِّيَّةٌ (۲۹) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس بنا پر کہ مانوس کر دیا (اللہ نے) قریش کو ①

یعنی مانوس کیے ان کو تجارتی سفر سے، سردیوں میں اور گرمیوں میں ②

سوچا پیسے کی عبادت کریں وہ اس گھر کے رب کی ③

جس نے کھانے کو دیا انہیں بھوک میں

اور امن بخشا ان کو خوف سے ④

لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ①

الْفِهِمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ②

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ③

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّن جُوعٍ ④

وَأَمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ⑤

آيَاتُهَا ۳ سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ (۱۶) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے ہزار و ہزار کو؟ ①

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْدِّينِ ①

فَذَلِكَ الَّذِي يَدُّهُ الْيَتِيمَ ۝

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤُونَ ۝

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

سو یہ وہی شخص ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو ۲

اور نہیں ترغیب دیتا ہے مسکین کا کھانا دینے کی ۳

پس تباہی ہے ان نمازیوں کے لیے ۴

جو اپنی نماز سے غفلت برتتے ہیں ۵

جو ریا کاری کرتے ہیں ۶

اور نہیں دیتے برتنے کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بھی ۷

۱۰۷۵

﴿آيَاتُهَا ۳﴾ سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿۱﴾ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

بے شک ہم نے عطا کیا تم کو (اے محمدؐ) الْكَوْثَرُ ۱

لہذا نماز پڑھو تم اپنے رب کے لیے اور قربانی کرو ۲

یقیناً جو دشمن ہے تمہارا وہی ہوگا بے نام و نشان ۳

۱۰۷۶

﴿آيَاتُهَا ۱﴾ سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ (۱۸) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿۱﴾ قُلْ يَٰأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝

کہہ دو اے منکرو! ۱

نہیں عبادت کرتا میں جن کی عبادت کرتے ہو تم ۲

وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝

وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اُس کی جس کی عبادت کرتا ہوں میں ۲

اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں ان کی جن کی عبادت تم نے کی ۳

اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں ۴

تمہارے لیے ہے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین ۵

آيَاتُهَا ۳ سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۴) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

جب آجائے مدد اللہ کی اور فتح (نصیب ہو جائے) ۱

اور دیکھ لو تم (اے نبیؐ) لوگوں کو کہ داخل ہو رہے ہیں وہ

اللہ کے دین میں فوج در فوج ۲

تو تسبیح کرو تم اپنے رب کی، اس کی حمد کے ساتھ اور بخشش مانگو اس سے

بے شک وہی ہے توبہ قبول کرنے والا ۳

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ

فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۝

إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

آيَاتُهَا ۴ سُورَةُ الْكَهَبِ مَكِّيَّةٌ (۶) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ٹوٹ گئے دونوں ہاتھ ابولسب کے اور نامراد ہو گیا وہ ۱

نہ کام آیا کچھ، اس کے مال اس کا اور نہ، وہ جو اس نے کمایا ۲

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝

سَيَصْلَىٰ نَارًا اِذَا تَ لَهَبٍ ۝۴

عنقریب جا پڑے گا وہ لپٹیں مارتی آگ میں ۴

وَاَمْرًا تُشْء ۚ حَمَالَةَ الْحَطَبِ ۝۵

اور اس کی بیوی بھی، اٹھائے پھرنے والی ایندھن ۵

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝۶

اس کی گردن میں (ہوگی) رسی مونجھ کی ۶

آيَاتُهَا ۴ سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝۱

کہو وہ اللہ ہے یکتا ۱

اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝۲

اللہ بے نیاز ہے، سب اس کے محتاج ۲

لَمْ يَلِدْ ۚ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳

نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ۳

وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝۴

اور نہیں ہے اس کا ہمسر بھی کوئی ۴

آيَاتُهَا ۵ سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۲۰) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱

کہو پناہ مانگتا ہوں میں صبح کے رب کی ۱

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲

شر سے ان چیزوں کے جو اس نے پیدا کیں ۲

وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝۳

اور شر سے اندھیرے کے جب چھا جائے وہ ۳

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّٰثِۃِ فِي الْعُقَدِ ۝۴

اور شر سے گرمیوں میں پھونک مارنے والیوں کے ۴

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

اور شر سے حاسد کے جب حسد کرے وہ ۝

آیتھا ۱۱۴) سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

- ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱ ﴾
- ۱) کہو پناہ مانگتا ہوں میں انسانوں کے رب کی
- مَلِكِ النَّاسِ ۝۲
- ۲) انسانوں کے بادشاہ کی
- إِلَهِ النَّاسِ ۝۳
- ۳) انسانوں کے معبود کی
- مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝۴
- ۴) شر سے وسوسہ ڈالنے والے کے جو بار بار پٹ کر آتا ہے
- الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝۵
- ۵) جو دوسرے ڈالتا ہے انسانوں کے دلوں میں
- مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝۶
- ۶) وہ جنوں میں سے ہو خواہ انسانوں میں سے

دُعَاءُ خَيْرِ الْفَرِيقِ

اے اللہ! دور فرما میری پریشانی میری قبر میں اے اللہ! رحم فرما مجھ پر
قرآن عظیم کی برکت سے اور بنا تو قرآن کو میرے لیے پیشوا، روشنی،
ہدایت اور رحمت اے اللہ! یاد دلا تو مجھے قرآن میں سے
جو میں بھول گیا ہوں اور سکھلا دے تو مجھے اس میں سے
جو میں نہیں جانتا اور نصیب فرما تو مجھے اس کی تلاوت رات کے وقت
اور دن کے وقت اور بنا تو اس کو میرے لیے حجت
اے رب العالمین (قبول فرما)

اللَّهُمَّ اِنْسٍ وَحُشْتَىٰ فِي قَبْرِیْ۔ اَللّٰهُمَّ اَرْحَمْنِیْ
بِالْقُرْآنِ الْعَظِیْمِ وَاجْعَلْهُ لِیْ اِمَامًا وَنُوْرًا
وَهَدًی وَرَحْمَةً ۚ اَللّٰهُمَّ ذِکْرِیْ مِنْهُ
مَا نَسِیْتُ وَعَلِّمْنِیْ مِنْهُ
مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِیْ تِلَاوَتَهُ اِنَاءَ اللَّیْلِ
وَ اِنَاءَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِیْ حُجَّةً
یَا رَبَّ الْعَالَمِیْنَ (امین)

تصدیق قرآن آسان تحریک کے شائع کردہ ترجمہ قرآن حکیم کا عربی متن میں نے حرفاً حرفاً پڑھا ہے میں اس کی صحت کی تصدیق کرتا ہوں کہ
اب اس میں اعراب وغیرہ کی کوئی غلطی نہیں جس سے قرآن حکیم کے متن میں کوئی تبدیلی واقع ہو جاتی ہو۔